Helsingin kaupungin
Tilastollinen Vuosikirja.

13.

1920.

Helsingin Kaupungin Tilastokonttorin Julkaisema.

STATISTISK ÅRSBOK

FÖR

HELSINGFORS STAD.

13.

1920.

UTGIVEN AV HELSINGFORS STADS STATISTISKA KONTOR.

HELSINKI — 1920 — HELSINGFORS.

ANNUAIRE STATISTIQUE

DE LA VILLE

DE HELSINGFORS

13.

1920.

PUBLIÉ PAR LE BUREAU DE STATISTIQUE
DE LA VILLE DE HELSINGFORS.

Table des matières en français voir page XXXI.

HELSINGFORS, TIDNINGS- OCH TRYCKERI-AKTIEBOLAGETS TRYCKERI 1920.

Alkulauſe.

Eſillä olewa Helſingin kaupungin tilaſtolliſen wuoſikirjan kolmaſtoista wuoſikerta, joka on yhdekſäs Helſingin tilaſtokonttorin julkaiſema, on toimitettu ſaman ſuunnitelman mukaan kuin edellinen wuoſikerta. Julkaiſun laajuus on pyſynyt likimäärin entiſellään, ſiſältö ſen ſijaan on tuntuwaſti runſaampi. Taulujen luku on kuitenkin wähentynyt 450:ſtä 417:ään eli 33:lla ja tauluſiwujen luku 590:ſtä 582:een eli 8:lla.

Uuſiſta tauluiſta mainittakoon erikoiſeſti n:ot 35—48, joiſſa julkaiſtaan huhtik. 25 p:nä 1919 toimitetun aſuntolaſkennan tulokſet, n:ot 78—80, joiſſa käſitellään lailliſen eron kautta purettuja awioliittoja; n:ot 204—205, jotka koſkewat kiinteiſtöjen luowutukſille myönnettyjä enſi lainhuutoja, n:ot 339—340, joiſſa on tietoja puhtaanapitolaitokſen ſuorittamiſta työpalkoiſta, n:ot 351—357 työſſä ſattuneiſta tapaturmiſta, n:o 409, johon on otettu tietoja kaupungin obligatſionilainoiſta, ſekä n:ot 411—412, joiſta ilmenewät kaupungin todelliſet warat ja welat. Uuſia owat myös taulut n:o 20 kaupungin maatiloiſta, n:o 194 waiwaishoidon laſtenkodeiſta, n:o 262 oſakeyhtiöiſtä, joiden oſakepääoma on korotettu, ja n:o 417 lyhennetyiſtä kunnalliſweroiſta y. m.

Förord.

Föreliggande trettonde årgång av Statiſtisk årsbok för Helsingfors ſtad, den nionde av Helsingfors stads statistiska kontor utgivna; har redigerats efter samma plan, som senaste årgång. Publikationens omfång har förblivit i det närmaste lika stort som förut, medan dess innehåll är avsevärt rikhaltigare. Antalet tabeller har dock minskats från 450 till 417 eller med 33 och antalet tabellsidor från 590 till 582 eller med 8.

Bland de nytillkomna tabellerna märkas främst n:ris 35—48, i vilka resultaten av bostadsräkningen den 25 april 1919 publiceras, n:ris 78—80 beträffande laga skillnad i äktenskap, n:ris 204—205 angående beviljade första uppbud å försålda fastigheter, n:ris 339—340 med uppgifter om arbetslönerna vid renhållningsverket, n:ris 351—357 angående olycksfall i arbetet, n:o 409 med uppgifter angående stadens obligationslån samt n:ris 411—412, av vilka stadens verkliga tillgångar och skulder framgå. Nya äro även tabellerna n:o 20 beträffande stadens jordlägenheter, n:o 194 beträffande fattigvårdens barnhem, n:o 262 angående aktiebolag, vilkas aktiekapital blivit höjt, och n:o 417 angående avkortade kommunala utskylder m. m.

Sitä wastoin owat seuraawat edellisen wuosikerran taulut poistetut: n:ot 27, 31—33, 35, 37—38, 41, 43 ja 45—52, joissa annettiin tietoja kiinteistö-, rakennus- ja asuntolaskennasta v. 1910, n:ot 67—72, 74, 77—81 ja 84—86, joissa julkaistiin osa w. 1910 wäestölaskennan tuloksia, äänioikeutettuja ja äänestäwiä kunnalliswaaleissa wuoteen 1916 asti koskewat taulut n:ot 397—405, edelleen n:ot 24, 90, 153, 159, 169, 177, 187, 217, 237, 289, 290, 292, 298, 346, 350, 351, 388—390, 429 ja 450, riippuen osaksi siitä, että näissä tauluissa löytywät tiedot oliwat wanhentuneet, osaksi siitä, että niissä esiintywiä tietoja, muuttuneiden olosuhteiden johdosta, ei enää ole woitu saada, tai wihdoin siitä, että taulujen laatimiseen waaditun ajan ei katsottu wastaawan siitä koituwaa hyötyä.

Taulujen joukossa, jotka owat suuremmassa määräsä uudistetut tai muuten uudestaan järjestetyt, osittain runsaamman sisällön, osittain suuremman keskityksen aikaansaamiseksi, mainittakoon n:ot 40, 54, 55, 64, 65 ja 182. Koska tuoreempia teollisuustilastollisia tietoja, kuin wiime wuosikirjassa julkaistut w. 1916 tarkoittawat, ei wielä ole ollut saatawissa, on koko os. XVII lyhennetty. Lopuksi owat os. XXII, joka walaisee elintarwesäännöstelyä y. m., ja os.:oon XXV sisältywät waltion weron maksunpanoa ja kantoa koskewat taulut kokonaan uudistetut.

Uteslutna äro däremot följande i föregående årgång ingående tabeller: n:ris 27, 31—33, 35, 37—38, 41, 43 och 45—52, i vilka uppgifter meddelades om fastighets-, byggnads- och bostadsräkningen år 1910, n:ris 67—72, 74, 77—81 och 84—86, i vilka en del av 1910 års folkräkningsresultat publicerades, n:ris 397—405, rörande röstberättigade och röstande vid kommunala val intill år 1916, vidare n:ris 24, 90, 153, 159, 169, 177, 187, 217, 237, 289, 290, 292, 298, 346, 350, 351, 388—390, 429 och 450, beroende dels på att de i dessa tabeller meddelade uppgifterna voro föråldrade, dels på att på grund av förändrade förhållanden uppgifter icke längre kunnat erhållas, dels slutligen på att det med tabellernas utarbetande förenade arbetet icke ansetts motsvara det erhållna resultatet.

Bland tabeller, som underkastats en mera genomgripande omarbetning eller eljes omredigerats dels i syfte att bereda rum för ett rikhaltigare innehåll, dels för att ernå större koncentration märkas n:ris 40, 54, 55, 64, 65 och 182. Emedan färskare industristatistiska uppgifter än de i senaste årgång publicerade, vilka hänförde sig till året 1916, ännu ej stått till buds, har hela avd. XVII *förkortats. Slutligen ha avd.* XXII, *i vilken livsmedelsregleringen m. m. belysts, och de i avd.* XXV *införda tabellerna angående debitering och uppbörd av till staten utgående skatter underkastats en ingripande omarbetning.*

Eſillä olewaſſa wuoſikerraſſa on yksityiskohtaiſia tietoja julkaistu pääaſiallisesti wuoſilta 1917 ja 1918 sekä uſeaſſa tapauksessa myöskin wuodelta 1919, ja on tarkoituksena ollut tarjota niin tuoreita tietoja kuin suinkin. Uſeaſſa tapauksessa on kuitenkin osoittautunut mahdottomaksi saada wuoſikirjan tauluja warten waadittawat eſitiedot kyllin hywissä ajoin, jonka tähden uſeaſſa taulusſa uusimmat tiedot owat wuodelta 1917.

Yleisenä tauluissa eſitettyjä suhdelukuja koskewana huomautuksena mainittakoon, että erilaatuisia absoluuttisia lukuja wäkilukuun wertailtaessa kaikkialla, missä ei nimenomaan toisin ole ilmoitettu, on käytetty kirkonkirjojen mukaista keskiwäkilukua. Tauluissa olewat pisteet (.) merkitsewät, ettei tietoja ole ollut saatawissa, wiiwat (—) taas, ettei sarekkeen otsakkeen osoittamia tapauksia lainkaan ole esiintynyt, s. o. samaa kuin 0 merkki, mistä seikasta niinikään määrinkäsitysten wälttämiseksi kerta kaikkiaan mainittakoon.

Lähteiden luettelo ja hakemisto owat laaditut saman suunnitelman mukaan kuin lähinnä edellisen wuoſikerran; oheenliitetyt kartat owat myöskin samat kuin edellisessä wuoſikerrassa.

Wuoſikirjassa owat kaikkialla suomalaiset otsakkeet ja tekstit muutetut ruotsalaisten edelle, mikä on olosuhteiden waatima uudistus.

Tämä wuoſikerta ilmestyy n. 14 kuukautta lähinnä edellistä myöhemmin, riippuen siitä, että siinä julkaistaan uusia

I föreliggande årgång ha detaljerade uppgifter i regeln införts för åren 1917 och 1918 samt i ett stort antal fall även för år 1919, detta i syfte att meddela så färska data som möjligt. I flere fall har det dock visat sig omöjligt att erhålla de till grund för årsbokens tabeller liggande primäruppgifterna inom skälig tid, varför flerstädes de nyaste uppgifterna hänföra sig till året 1917.

Såsom en allmän anmärkning beträffande i tabellerna meddelade relativa tal må framhållas, att vid jämförelse av absoluta tal av olika slag med folkmängden överallt, där annat ej uttryckligen säges, den kyrkskrivna medelfolkmängden kommit till användning. I tabellerna införda punkter (.) beteckna att uppgifter icke kunnat erhållas, streck (—) åter att intet fall av den art kolumnrubriken anger förekommit, m. a. o. detsamma som siffran 0, vilket till undvikande av missförstånd här må en gång för alla påpekas.

Källförteckningen och sakregistret äro uppgjorda enligt samma plan som i närmast föregående årgång; de bifogade kartorna äro likaså desamma som tidigare.

I årsboken ha överallt de finska rubrikerna och texterna flyttats framom de svenska, en av förhållandena påkallad reform.

Föreliggande årgång utkommer c. 14 månader efter närmast föregående, beroende på att i densamma meddelas nya

tietoja kahdelta tai kolmelta wuodelta, mikä seikka on tuntuwasti lisännyt työtä.

Wuosikirjan toimittamista on johtanut allekirjoittanut.

Helsingin kaupungin tilastokonttorissa, lokakuun 14 p:nä 1920.

uppgifter för två eller tre år, en omständighet, som ökat arbetet på densamma.

Årsbokens redigering har omhänderhafts av undertecknad.

Helsingfors stads statistiska kontor, den 14 oktober 1920.

Otto Bruun.

w. t., t. f.

Oikaistawia.

Sid. 116, wiim. sarakkeessa, on: 19; lue: 9.
„ 222, taulun otsikossa, on: 1909—16; lue: 1909—18.
„ 357, alawiitassa, on: 408; lue: 370.
„ 417, 4 riwi alhaalta, on: 14 p:n; lue: 14 p:n 1919.
„ 445, ylemm. taulussa, taulun 2 riwi alhaalta, sar. 15, on: —; lue: 2.

Rättelser.

Sid. 116, i sista kolumnen: står: *19;* läs: *9.*
„ 222, i tabellhuvudet, står: *1909—16;* läs: *1909—18.*
„ 357, i noten, står: *408;* läs: *370.*
„ 417, rad 4 nedifr., står: *14 p:n;* läs: *14 p:n 1919.*
„ 445, i övre tabellen, tabellraden 2 nedifr., kol. 15, står: —; läs: *2.*

Sisällysluettelo.

I. Lämpömäärä, ilmanlaatu y. m.

Siw.

1. Ilman keskilämpö wuosina 1829—1918 1
2. Ilman keskilämpö wuoden jokaisena päiwänä wuosina 1917—18 ynnä keskimäärät wuosina 1881—1910 2
3. Sääsuhteet wuosina 1909—18 5
4. Auringonpaiste- ja pilwisyysuhteet Ilmalan meteorologisella asemalla wuosina 1909—18 6
5. Wedenkorkeus wuosina 1906—17 Kaiwopuiston mareografin mukaan 7
6. Meriweden lämpö wuosina 1906—18 .. 7
7. Meriweden suolamäärä wuosina 1906—18 8
8. Wedenkorkeus Wantaan joessa wuosina 1900—19 8
9. Jään wahwuus sekä jäähänmenon ja jäänlähdön aika satamissa talwina 1915—19 9

II. Pinta-ala ja jaoitus, laiturit, tadut, wiemärikanawat.

10. Kaupunkiaseman pinta-ala wuonna 1919, jaettuna maan käyttämisen mukaan 10
11. Helsingin kaupungin maatilat wuonna 1919 11
12. Kaupunkiaseman jaoitus korttelehin ja tontteihin, sekä torien, puistojen y. m. lukumäärä wuosina 1910—19 13
13. Rantalaiturien pituus ja ala ynnä weden sywyys niiden luona wuonna 1918 14
14. Tasoitetut uudet tadut wuosina 1912—18 16
15. Kaupungin asemakaawan alueella olewat tadut ja yleiset paikat wuonna 1918 17
16. Kaupunkiaseman alueen ulkopuolella olewat tadut wuonna 1918 27

Innehållsförteckning.

I. Temperatur, väderlek m. m.

Sid.

1. Luftens medeltemperatur åren 1829—1918 1
2. Luftens medeltemperatur för varje dygn åren 1917—18 jämte medeltal för åren 1881—1910 2
3. Väderleksförhållandena åren 1909—18.. 5
4. Solskens- och molnighetsförhållandena på Ilmala meteorologiska observatorium åren 1909—18 6
5. Vattenståndet åren 1906—17 enligt mareografen i Brunnsparken 7
6. Havsvattnets temperatur åren 1906—18 7
7. Havsvattnets salthalt åren 1906—18 .. 8
8. Vattenståndet i Vanda å åren 1900—19 .. 8
9. Isens tjocklek samt tidpunkten för isläggningen och islossningen i hamnarna vintrarna 1915—19 9

II. Ytinnehåll och indelning, kajer, gator, avloppskanaler.

10. Stadsplanens ytinnehåll år 1919, fördelat efter markens användning 10
11. Helsingfors stads jordlägenheter år 1919 11
12. Stadsplanens indelning i kvarter och tomter, samt antal torg, parker m. m. åren 1910—19 13
13. Kajernas längd och yta jämte vattendjupet invid desamma år 1918..... 14
14. Planerade nya gator åren 1912—18.... 16
15. Gator och allmänna platser inom stadsplanens område år 1918..... 17
16. Utom stadsplanens område belägna gator år 1918 27

		Siw.
17.	Kaupungin asemakaawan alueella olewien katujen ja yleisten paikkain pituus ja pinta-ala wuosina 1902—18	29
18.	Wiemärikanawat ja syöksykaiwot wuosina 1902—18	29
19.	Uudet wiemärikanawat y. m. ja niiden kustannus wuosina 1911—18	30
20.	Wiemärikanawat ja syöksykaiwot wuonna 1918	31

III. Käytettäwissä olewat ja myydyt tontit.

21.	Myytäwäksi käytettäwissä olewat tontit wuosina 1910—19	40
22.	Kaupungin omia tarpeita warten waratut tontit wuosina 1908—17	42
23.	Katsaus kaupungin wuosina 1910—19 myymiin tontteihin	42
24.	Kaupungin wuosina 1916—19 myymät tontit, kaupunginosittain	43

IV. Kiinteistöt, rakennukset ja huoneet.

25.	Rakennetut kiinteistöt wuosina 1870—1910, kaupunginosittain	44
26.	Rakennetut kiinteistöt wuosina 1870—1910, ryhmitettyinä omistajan mukaan	45
27.	Rakennukset wuosina 1870—1910, ryhmitettyinä lämmitettäwiin ja lämmittämättömiin sekä rakennusaineen mukaan	46
28.	Lämmitettäwät rakennukset wuosina 1880—1910, ryhmitettyinä rakennusaineen ja kerrosluwun mukaan	47
29.	Rakennukset wuosina 1870—1910, ryhmitettyinä lämmitettäwiin ja lämmittämättömiin, kaupunginosittain	48
30.	Lämmitettäwät huoneet wuosina 1870—1910, kaupunginosittain	49
31.	Lämmitettäwät huoneet wuonna 1910, ryhmitettyinä käyttämistawan mukaan, kaupunginosittain	50

V. Huoneistot, wuokramaksut ja asunto-olot.

32.	Huoneistot ja niissä olewat huoneet wuonna 1910, ryhmitettyinä käyttämisen ja hallintamuodon mukaan	51

		Sid.
17.	Längden och arealen av gator och allmänna platser inom stadsplanens område åren 1902—18	29
18.	Avloppskanaler och infallsbrunnar åren 1902—18	29
19.	Nyanlagda avloppskanaler m. m. jämte kostnader för desamma åren 1911—18	30
20.	Avloppskanaler och infallsbrunnar år 1918	31

III. Disponibla och försålda tomter.

21.	Till försäljning disponibla tomter åren 1910—19	40
22.	För stadens eget behov reserverade tomter åren 1908—17	42
23.	Översikt av tomter, försålda av staden åren 1910—19	42
24.	Av staden försålda tomter åren 1916—19, stadsdelsvis	43

IV. Fastigheter, byggnader och rum.

25.	Bebyggda fastigheter åren 1870—1910, stadsdelsvis	44
26.	Bebyggda fastigheter åren 1870—1910, fördelade efter ägare	45
27.	Antalet byggnader åren 1870—1910, fördelade uti uppvärmbara och icke uppvärmbara samt efter konstruktionsmaterial	46
28.	Uppvärmbara byggnader åren 1880—1910, fördelade efter konstruktionsmaterial och (i antal våningar angiven) höjd	47
29.	Antalet byggnader åren 1870—1910, fördelade i uppvärmbara och icke uppvärmbara, stadsdelsvis	48
30.	Uppvärmbara rum åren 1870—1910, stadsdelsvis	49
31.	Uppvärmbara rum år 1910, fördelade efter användning, stadsdelsvis	50

V. Lokaler, hyror och bostadsförhållanden.

32.	Antalet lokaler och i dem befintliga rum år 1910, fördelade efter användning och upplåtelseformer	51

	Siw.
33. Asuinhuoneistot ja niissä olewat huoneet wuonna 1910, ryhmitettyinä käyttämisen ja hallintamuodon mukaan, sekä keskimääräiset wuokrawuokrat wuosina 1900 ja 1910, kaupunginosittain	52
34. Wuokrawuokrat erisuuruisissa asuinhuoneistoissa wuosina 1900 ja 1910	53
35. Huoneistot, joissa oli asuinhuoneita, sekä niissä asuwat henkilöt wuonna 1919, kaupunginosittain	54
36. Asutut huoneistot, ryhmitettyinä asuinhuoneiden luwun mukaan wuonna 1919, kaupunginosittain	56
37. Asuinhuoneet asutuissa huoneistoissa, ryhmitettyinä huoneistojen asuinhuoneiden luwun mukaan, wuonna 1919, kaupunginosittain	58
38. Erisuuruisissa huoneistoissa asuwat henkilöt wuonna 1919, kaupunginosittain	60
39. Asutut huoneistot wuonna 1919, ryhmitettyinä niissä asuwien henkilöiden luwun mukaan, sekä kellari- ja ullakkokerroksissa sijaitsewat huoneistot ja niissä asuwat henkilöt, kaupunginosittain	62
40. Asutut huoneistot wuonna 1919, ryhmitettyinä niissä asuwien henkilöiden ja asuinhuoneiden luwun mukaan, sekä kellari- ja ullakkokerroksissa sijaitsewat huoneistot ja niissä asuwat henkilöt	64
41. Ahtaasti asuttuja huoneistoja wuonna 1919, kaupunginosittain	66
42. Asuinhuoneita ahtaasti asutuissa huoneistoissa wuonna 1919, kaupunginosittain	67
43. Ahtaasti asutuissa huoneistoissa asuwat henkilöt wuonna 1919, kaupunginosittain	68
44. Ahtaasti asutut huoneistot sekä niissä olewat asuinhuoneet ja asuwat henkilöt wuonna 1919, ryhmitettyinä huoneistojen suuruuden mukaan	69
45. Asutut huoneistot wuonna 1919, ryhmitettyinä niissä asuwien talouskuntien kokoonpanon mukaan, kaupunginosittain	70
46. Asutut huoneistot wuonna 1919, ryhmitettyinä erisuuruisissa huoneistoissa asuwien talouskuntien kokoonpanon mukaan	72
47. Asutuissa erisuuruisissa huoneistoissa wuonna 1919 asuwat henkilöt, ryhmitettyinä heidän asemansa mukaan talouskunnassa	74

	Sid.
33. Bostadslokaler och i dem befintliga rum år 1910, fördelade efter användning och upplåtelseformer samt medelårshyrorna åren 1900 och 1910, stadsdelsvis	52
34. Årshyrorna i bostadslokaler av olika storlek åren 1900 och 1910	53
35. Lokaler, i vilka funnos boningsrum, samt i dem boende personer år 1919, stadsdelsvis	54
36. Bebodda lokaler, fördelade efter antalet boningsrum, år 1919, stadsdelsvis	56
37. Boningsrummen i bebodda lokaler, fördelade efter antalet boningsrum i lokalerna, år 1919, stadsdelsvis	58
38. I lokaler av olika storlek boende personer år 1919, stadsdelsvis	60
39. Bebodda lokaler år 1919, fördelade efter antalet i dem boende personer, ävensom i källar- och vindsvåning belägna bostäder och i dem boende personer, stadsdelsvis	62
40. Bebodda lokaler år 1919, fördelade efter antalet i dem boende personer samt efter antalet boningsrum, ävensom i källar- och vindsvåning belägna bostäder och i dem boende personer	64
41. Trångt bebodda lokaler år 1919, stadsdelsvis	66
42. Boningsrum i trångt bebodda lokaler år 1919, stadsdelsvis	67
43. Personer, boende i trångt bebodda lokaler år 1919, stadsdelsvis	68
44. Trångt bebodda lokaler samt i dem befintliga boningsrum och boende personer år 1919, fördelade efter lokalernas storlek	69
45. Bebodda lokaler år 1919, fördelade efter de i dem boende hushållens sammansättning, stadsdelsvis	70
46. Bebodda lokaler år 1919, fördelade efter de i lokaler av olika storlek boende hushållens sammansättning	72
47. I bebodda lokaler av olika storlek år 1919 boende personer, fördelade efter deras ställning inom hushållet	74

Siw.

48. Asutuissa huoneistoissa wuonna 1919 asuwat henkilöt, ryhmitettyinä heidän asemansa mukaan talouskunnassa, kaupunginosittain 76
49. Asutut huoneistot ja niissä olewat asuinhuoneet wuosina 1870—1919, ryhmitettyinä huoneistojen huoneluwun mukaan 77

VI. Rakennustoiminta.

50. Yleiskatsaus rakennustoimintaan wuosina 1911—18 78
51. Uutisrakennukset, joiden loppukatselmus toimitettiin wuosina 1911—18, ryhmitettyinä lämmitettäwiin ja lämmittämättömiin sekä rakennusaineen mukaan, ja rakennusten kuutiosisällys, kaupunginosittain 80
52. Lämmitettäwät uutisrakennukset, joiden loppukatselmus toimitettiin wuosina 1911—18, ryhmitettyinä rakennusaineen ja kerrosluwun mukaan, sekä niissä olewat lämmitettäwät huoneet, kaupunginosittain 82
53. Lämmitettäwät huoneet uutisrakennuksissa, joiden loppukatselmus toimitettiin wuosina 1911—18, ryhmitettyinä kerrosittain ja rakennusten rakennusaineen mukaan, kaupunginosittain 84
54. Uutisrakennusten ja rakennusten muutostöiden kautta saadut uudet lämmitettäwät huoneet wuosina 1911—18, ryhmitettyinä aijotun käyttämistawan mukaan, kaupunginosittain 86
55. Uutisrakennusten ja rakennusten muutostöiden kautta wuosina 1911—18 saadut uudet lämmitettäwät huoneet ja uudet tulisijat, kaupunginosittain 88

VII. Wäestö.

56. Henkikirjoissa olewa wäestö wuosina 1885—1919, ryhmitettynä yhteiskunta-aseman, uskontokunnan, sukupuolen y. m. mukaan 90
57. Henkikirjoissa olewa wäestö wuosina 1910—19, kaupunginosittain 94
58. Henkirahaa maksawat henkilöt wuosina 1885—1919 95
59. Todellinen ja kaupungissa asuwa wäestö wäenlaskun mukaan wuonna 1910, kaupunginosittain 96

Sid.

48. I bebodda lokaler år 1919 boende personer, fördelade efter deras ställning inom hushållet, stadsdelsvis 76
49. Bebodda lokaler och i dem befintliga boningsrum åren 1870—1919, grupperade efter lokalernas rumantal 77

VI. Byggnadsverksamhet.

50. Översikt av byggnadsverksamheten åren 1911—18 78
51. Avsynade nybyggnader åren 1911—18, fördelade i uppvärmbara och icke uppvärmbara samt efter konstruktionsmaterial, jämte byggnadernas kubikinnehåll, stadsdelsvis 80
52. Avsynade uppvärmbara nybyggnader åren 1911—18, fördelade efter konstruktionsmaterial och (i antal våningar angiven) höjd, jämte i dem befintliga uppvärmbara rum, stadsdelsvis 82
53. Uppvärmbara rum i åren 1911—18 avsynade nybyggnader, fördelade efter höjdläge och byggnadernas konstruktionsmaterial, stadsdelsvis 84
54. Genom nybyggnader och byggnadsförändringar nytillkomna uppvärmbara rum, fördelade efter ändamål, åren 1911—18, stadsdelsvis 86
55. Genom nybyggnader och byggnadsförändringar åren 1911—18 nytillkomna uppvärmbara rum och eldstäder, stadsdelsvis 88

VII. Befolkning.

56. Den mantalsskrivna befolkningen åren 1885—1919, fördelad efter samhällsställning, religionssamfund, kön m. m. 90
57. Mantalsskriven befolkning åren 1910—19, stadsdelsvis 94
58. Mantalspenningar betalande personer åren 1885—1919 95
59. Faktisk och i staden bosatt befolkning enligt folkräkningen år 1910, stadsdelsvis 96

Siw.

60. Todellinen ja kaupungissa asuwa wäestö wäenlaskujen mukaan wuosina 1870—1910 98
61. Todellinen wäestö wuosina 1870—1910, kaupunginosittain 99
62. Todellinen wäestö wuonna 1910, ryhmitettynä iän ja sukupuolen mukaan sekä kaupungissa ja sen ulkopuolella syntyneistin 100
63. Todellinen wäestö wuosina 1870—1910, ryhmitettynä sukupuolen ja siwiilisäädyn mukaan 101
64. Todellinen wäestö wuonna 1910, ryhmitettynä kielen mukaan, kaupunginosittain 102
65. Suomea puhuwa ja ruotsia puhuwa wäestö wuosina 1900 ja 1910, ryhmitettynä sukupuolen ja iän mukaan 103
66. Todellinen wäestö wuosina 1870—1910, ryhmitettynä siwistysmäärän ja kielen mukaan 104
67. Todellinen wäestö wuosina 1870—1910, ryhmitettynä uskontokuntain mukaan 105
68. Todellinen wäestö wuosina 1870—1910, ryhmitettynä ammatissa toimiwiin, näiden omaisiin y. m. 106
69. Kirkonkirjoissa olewa wäestö wuosina 1900—18 ja kirkonkirjojen mukainen keskiwäkiluku samoina wuosina 107
70. Kirkonkirjoissa olewa wäestö wuosina 1810—1910, seurakunnittain 108
71. Tietoja juutalaisesta seurakunnasta wuosina 1905—18 110

VIII. Wäkiluwunmuutokset.

72. Solmitut ja puretut awioliitot wuosina 1881—1918 110
73. Solmitut awioliitot wuosina 1911—15, seurakunnittain 111
74. Solmitut awioliitot wuosina 1901—18, kuukausittain 111
75. Wihityt wuonna 1917, ryhmitettyinä seurakunnittain sekä awioliittoonmenijäin iän ja siwiilisäädyn mukaan 112
76. Wihityt wuonna 1918, ryhmitettyinä seurakunnittain sekä awioliittoonmenijäin iän ja siwiilisäädyn mukaan 113
77. Wihityt wuosina 1881—1918, ryhmitettyinä awioliittoonmenijäin iän mukaan 114

Sid.

60. Faktisk och i staden bosatt befolkning enligt folkräkningarna åren 1870—1910 98
61. Faktisk befolkning åren 1870—1910, stadsdelsvis 99
62. Den faktiska befolkningen år 1910, fördelad efter ålder och kön samt i uti och utom staden födda 100
63. Den faktiska befolkningen åren 1870—1910, fördelad efter kön och civilstånd 101
64. Den faktiska befolkningen år 1910, fördelad efter språk, stadsdelsvis 102
65. Den finsktalande och den svensktalande befolkningen åren 1900 och 1910, fördelade efter kön och ålder 103
66. Den faktiska befolkningen åren 1870—1910, fördelad efter bildningsgrad och språk 104
67. Den faktiska befolkningen åren 1870—1910, fördelad efter religionssamfund ... 105
68. Den faktiska befolkningen åren 1870—1910, fördelad uti yrkesutövare, deras familjemedlemmar m. fl. 106
69. Kyrkskriven befolkning åren 1900—18 samt kyrkskriven medelfolkmängd för samma år 107
70. Kyrkskriven befolkning åren 1810—1910, församlingsvis 108
71. Uppgifter angående mosaiska församlingen åren 1905—18 110

VIII. Folkmängdsförändringar.

72. Ingångna och upplösta äktenskap åren 1881—1918 110
73. Ingångna äktenskap åren 1911—15, församlingsvis 111
74. Ingångna äktenskap åren 1901—18, månadsvis 111
75. Vigda år 1917, fördelade efter församlingar samt kontrahenternas ålder och civilstånd vid äktenskapets ingående .. 112
76. Vigda år 1918, fördelade efter församlingar samt kontrahenternas ålder och civilstånd 113
77. Vigda åren 1881—1918, fördelade efter kontrahenternas ålder vid äktenskapets ingående 114

Siw.

78. Laillisen eron kautta puretut awioliitot wuosina 1901—17, jaettuina awioeron syiden mukaan 115
79. Laillisen eron kautta puretut awioliitot wuosina 1901—17, jaettuina awiopuolisojen iän mukaan awioliittoa solmittaessa ja purettaessa 116
80. Laillisen eron kautta puretut awioliitot wuosina 1901—17, jaettuina awioliiton pituuden sekä awiopuolisojen iän mukaan 117
81. Yleiskatsaus lapsensynnyttäjiin wuosina 1881—1918 118
82. Lapsensynnyttäjät wuosina 1881—1918, ryhmitettyinä iän mukaan 119
83. Lapsensynnyttäjät wuosina 1917—18, seurakunnittain 120
84. Syntyneet ja kuolleet sekä 1 wuotta nuorempain lasten kuolleisuus seurakunnittain wuosina 1911—18, suhdelukuja 121
85. Syntyneet ja kuolleet wuosina 1811—1918 122
86. Syntyneet wuonna 1917, ryhmitettyinä sukupuolen ja awiollisen tai awiottoman syntyperän mukaan sekä kuukausittain ja seurakunnittain 126
87. Syntyneet wuonna 1918, ryhmitettyinä sukupuolen ja awiollisen tai awiottoman syntyperän mukaan sekä kuukausittain ja seurakunnittain, ynnä katsaus eläwänä syntyneisiin wuosina 1911—17, seurakunnittain 128
88. Syntyneet wuosina 1901—18, kuukausittain 130
89. Kuolleet wuosina 1909—18, kuukausittain 131
90. Kuolleet wuonna 1917, ryhmitettyinä sukupuolen, siwiilisäädyn ja iän mukaan sekä kuukausittain ja seurakunnittain 132
91. Kuolleet wuonna 1918, ryhmitettyinä sukupuolen, siwiilisäädyn ja iän mukaan sekä kuukausittain ja seurakunnittain, ynnä yleiskatsaus wuosilta 1911—17, seurakunnittain 134
92. Kuolleet wuosina 1881—1918, ryhmitettyinä sukupuolen ja iän mukaan 136
93. Kuolleet wuosina 1881—1918, ryhmitettyinä sukupuolen ja iän mukaan, prosenttilukuja 137
94. Lastenkuolleisuus wuosina 1881—1918.. 138
95. Kuolleet wuosina 1908—17, ryhmitettyinä kuolemansyyn mukaan 139
96. Kuolleet 10 000 henkeä kohti wuosina 1891—1917, ryhmitettyinä kuolemansyyn mukaan 140

Sid.

78. Genom laga skillnad upplösta äktenskap åren 1901—17, fördelade efter orsakerna till skillsmässan 115
79. Genom laga skillnad upplösta äktenskap åren 1901—17, fördelade efter makarnas ålder vid äktenskapets ingående och dess upplösning 116
80. Genom laga skillnad upplösta äktenskap åren 1901—17, fördelade efter äktenskapets varaktighet samt makarnas ålder.. 117
81. Översikt av barnaföderskor åren 1881—1918 118
82. Barnaföderskor åren 1881—1918, fördelade efter ålder 119
83. Barnaföderskor åren 1917—18, församlingsvis 120
84. Födda och döda samt dödligheten bland barn under 1 år församlingsvis åren 1911—18, relativa tal 121
85. Födda och döda åren 1811—1918 122
86. Födda år 1917, fördelade efter kön och äkta eller oäkta börd samt månads- och församlingsvis 126
87. Födda år 1918, fördelade efter kön och äkta eller oäkta börd samt månads- och församlingsvis, jämte översikt av levande födda åren 1911—17, församlingsvis .. 128
88. Födda åren 1901—18, månadsvis..... 130
89. Döda åren 1909—18, månadsvis 131
90. Döda år 1917, fördelade efter kön, civilstånd och ålder samt månads- och församlingsvis 132
91. Döda år 1918, fördelade efter kön, civilstånd och ålder samt månads- och församlingsvis, jämte översikt för åren 1911—17, församlingsvis..... 134
92. Döda åren 1881—1918, fördelade efter kön och ålder 136
93. Döda åren 1881—1918, fördelade efter kön och ålder, procenttal 137
94. Barnadödligheten åren 1881—1918.... 138
95. Döda åren 1908—17, fördelade efter dödsorsak..... 139
96. Döda på 10 000 personer åren 1891—1917, fördelade efter dödsorsak..... 140

Siw.

97. Kuolleet wuonna 1917, ryhmitettyinä kuolemanſyyn mukaan, kuukauſittain .. 141
98. Kuolleet wuonna 1917, ryhmitettyinä iän ja kuolemanſyyn mukaan 142
99. Kuolleet wuoſina 1913—17, kaupunginoſittain 144
100. Katſaus kaupunkiin ja ſieltä pois muuttaneiſiin henkilöihin wuoſina 1881—1910 145
101. Muuttoliike wuoſina 1911—18, ſeurakunnittain 146
102. Kaupunkiin ſiſäänmuuttaneet ja ſieltä poismuuttaneet wuoſina 1916—18, kuukauſittain 149
103. Kaupunkiin ſiſäänmuuttaneet wuoſina 1917—18, ryhmitettyinä ſen paikkakunnan mukaan, joſta muutto tapahtui..... 150
104. Kaupungista poismuuttaneet wuoſina 1917—18, ryhmitettyinä ſen paikkakunnan mukaan, jonne muutto tapahtui 152
105. Katſaus wäkiluwunmuutosten tuloksiin wuoſina 1881—1918 154
106. Siirtolaiſet wuonna 1917, ryhmitettyinä ammatin, ſukupuolen, iän, ſiwiiliſäädyn ja matkan määräpaikan mukaan 156
107. Siirtolaiſet wuonna 1918, ryhmitettyinä ammatin, ſukupuolen, iän, ſiwiiliſäädyn ja matkan määräpaikan mukaan..... 157
108. Siirtolaiſet wuoſina 1893—1918, kuukauſittain 158
109. Wuoſina 1913—18 lähteneiden ſiirtolaisten kotiin jättämät perheenjäſenet .. 158

IX. Sairaanhoito.

110. Ilmoitetut akuuttiſet (äkilliſet) taudintapaukſet wuonna 1917 159
111. Ilmoitetut akuuttiſet (äkilliſet) taudintapaukſet wuoſina 1900—17, kuukauſittain 160
112. Ilmoitetut akuuttiſet (äkilliſet) taudintapaukſet wuoſina 1908—17 161
113. Ilmoitetut akuuttiſet (äkilliſet) taudintapaukſet 10 000 henkeä kohti wuoſina 1881—1917 162
114. Ilmoitetut tärkeimpien kulkutautien tapaukſet wuoſina 1908—17, kuukauſittain .. 163
115. Ilmoitetut uudet weneeriſten tautien tapaukſet wuoſina 1913—17 164
116. Alueläätärien y. m. hoitamat taudintapaukſet wuoſina 1909—18, kaupunginoſittain 165

Sid.

97. Döda år 1917, fördelade efter dödsorsak, månadsvis 141
98. Döda år 1917, fördelade efter ålder och dödsorsak 142
99. Döda åren 1913—17, stadsdelsvis 144
100. Översikt av till staden inflyttade och därifrån utflyttade personer åren 1881—1910 145
101. Flyttningsrörelsen åren 1911—18, församlingsvis 146
102. Till staden inflyttade och därifrån utflyttade åren 1916—18, månadsvis..... 149
103. Till staden inflyttade åren 1917—18, fördelade efter orten, från vilken flyttningen skedde 150
104. Från staden utflyttade åren 1917—18, fördelade efter orten, till vilken flyttningen skedde 152
105. Översikt av folkmängdsförändringarnas resultat åren 1881—1918 154
106. Emigranter år 1917, fördelade efter yrke, kön, ålder, civilstånd och bestämmelseort 156
107. Emigranter år 1918, fördelade efter yrke, kön, ålder, civilstånd och bestämmelseort 157
108. Emigranter åren 1893—1918, månadsvis 158
109. I staden kvarblivna anhöriga till personer, vilka emigrerat åren 1913—18 158

IX. Sjukvård.

110. Anmälda akuta sjukdomsfall år 1917 .. 159
111. Anmälda akuta sjukdomsfall åren 1900—17, månadsvis 160
112. Anmälda akuta sjukdomsfall åren 1908—17 161
113. Anmälda akuta sjukdomsfall på 10 000 personer åren 1881—1917 162
114. Anmälda fall av viktigare epidemiska sjukdomar åren 1908—17, månadsvis..... 163
115. Anmälda nya fall av veneriska sjukdomar åren 1913—17 164
116. Av distriktsläkarna m. fl. behandlade sjukdomsfall åren 1909—18, stadsdelsvis .. 165

Siw.

117. Alueläkärien y. m. hoitamat taudintapaukset wuosina 1917—18, alueittain .. 166
118. Alueläkärien y. m. hoitamat taudintapaukset, ryhmitettyinä potilaiden sukupuolen ja iän mukaan, sekä näiden läkärien luona tehdyt tai niiden tekemät sairaskäynnit wuosina 1896—1918 167
119. Kunnan sairaanhoitajattarien toiminta wuosina 1907—17 168
120. Sairaaloita, lääkärejä, apteekkeja y. m. wuosina 1910—19 168
121. Sairaaloissa hoidetut potilaat wuosina 1903—17 169
122. Sairaanhoitopäiwien luku sairaaloissa wuosina 1903—17 169
123. Sairaalain toiminta wuonna 1917 170
124. Hoidetut taudintapaukset 3:ssa kunnan ja 9:ssä yksityissairaalassa wuonna 1917 sekä hoitamisen tulos, tautiryhmittäin 172
125. Kunnan sairaalain palweluksessa olewa sairaanhoitohenkilökunta wuosina 1911—20 174
126. Sairaiden waihtuminen Marian sairaalassa wuosina 1900—18 174
127. Sairaanhoito tulkutautisairaalassa wuosina 1914—18 176
128. Sairaanhoito Nickbyn mielisairaalassa wuosina 1914—18 176
129. Sairaanhoito Kiwelän sairaalassa wuosina 1900—18 177
130. Sairaanhoito Humaliston sairaalassa wuosina 1907—18 178
131. Keuhkotautisten poliklinikan toiminta wuosina 1904—18 179
132. Katsaus poliklinikkain y. m. laitosten toimintaan wuosina 1913—18 180

X. Terweydenhoito.

133. Terweyspoliisin toimittamat tarkastukset ja muut toimitukset wuosina 1915—19 182
134. Toimitettuja desinfioimisia wuosina 1910—19 183
135. Tarkastetut puutteelliset asunnot, puutteellisuuden laadun sekä tarkastuksen tulosten mukaan, wuosina 1917—18 184
136. Terweystoimiston weneeristen tautien wastustamista warten toiminta wuosina 1908—18 186

Sid.

117. Av distriktsläkarna m. fl. behandlade sjukdomsfall åren 1917—18, distriktsvis.... 166
118. Av distriktsläkarna m. fl. behandlade sjukdomsfall, fördelade efter patienternas kön och ålder, ävensom hos eller av dessa läkare gjorda sjukbesök åren 1896—1918 167
119. De kommunala sjuksköterskornas verksamhet åren 1907—17 168
120. Antalet sjukhus, läkare, apotek m. m. åren 1910—19 168
121. Å sjukhusen vårdade patienter åren 1903—17 169
122. Antalet sjukvårdsdagar å sjukhusen åren 1903—17 169
123. Sjukhusens verksamhet år 1917 170
124. Å 3 kommunala och 9 enskilda sjukhus behandlade sjukdomar år 1917 samt resultatet av behandlingen, enligt sjukdomsgrupper 172
125. Vid de kommunala sjukhusen anställd sjukvårdspersonal åren 1911—20 174
126. Patientomsättningen å Maria sjukhus åren 1900—18 174
127. Sjukvården å epidemisjukhuset åren 1914—18 176
128. Sjukvården å sinnessjukhuset i Nickby åren 1914—18 176
129. Sjukvården å Stengårds sjukhus åren 1900—18 177
130. Sjukvården å Humlebergs sjukhus åren 1907—18 178
131. Poliklinikens för tuberkulösa verksamhet åren 1904—18 179
132. Översikt av poliklinikernas m. fl. anstalters verksamhet åren 1913—18..... 180

X. Hälsovård.

133. Av hälsopolisen verkställda syner och andra förrättningar åren 1915—19 182
134. Verkställda desinfektioner åren 1910—19 183
135. Inspekterade bristfälliga bostadslägenheter, efter bristfällighetens art, samt inspektionens resultat, åren 1917—18..... 184
136. Sanitetsbyråns för motarbetande av de veneriska sjukdomarna verksamhet åren 1908—18 186

Siw.

137. Oulunkylän kesäpäiwäparantola wuosina 1912—19 187
138. Myymälöissä kaupalli pidetyn maidon tarkastus wuosina 1913—18 187
139. Terweydellisten tutkimusten laboratoorin toiminta wuosina 1909—18 188
140. Julkinen rokotus wuosina 1909—18 188
141. Lihantarkastusasemalle tuotu liha wuosina 1917—18, kuukausittain 189
142. Lihantarkastusasemalla tarkastettu ja hylätty liha wuosina 1917—18 190

XI. Opetus- ja sivistyslaitokset.

143. Yliopiston opettajakunta lukuwuosina 1899—1920 191
144. Yliopistossa opiskelewat kewätlukukausina 1919—20 192
145. Suomen teknillinen korkeakoulu lukuwuosina 1908—19 194
146. Katsaus alkeisoppilaitoksiin lukuwuosina 1896—1918 195
147. Alkeisoppilaitokset lukuwuosina 1909—18 196
148. Jatko-opistot tyttöjä warten lukuwuosina 1899—1918 198
149. Walmistawat koulut lukuwuosina 1896—1918 199
150. Kaupungin kansakoulujen opettajakunta lukuwuosina 1907—18 199
151. Luokkia kaupungin kansakouluissa lukuwuosina 1896—1918 200
152. Kaupungin kansakoulujen oppilaat lukuwuosina 1913—18, ryhmitettyinä kouluhuoneistojen ja opetuskielen mukaan ... 201
153. Kaupungin kansakoulujen oppilaat lukuwuonna 1917—18, ryhmitettyinä koulujen ja luokkien mukaan 202
154. Kaupungin kansakoulujen oppilaat lukuwuosina 1890—1918 204
155. Kansakoulujen kesäsiirtolat wuosina 1910—19 206
156. Sedmigradskyn pientenlastenkoulu ja Marian turwakoti lukuwuosina 1900—19 .. 206
157. Kaswatuslautakunnan walwonnan alaiset lapset sekä lautakunnan ja sen alaisten laitosten toiminnan aiheuttamat menot wuosina 1900—17 207
158. Kaupungin kaswatuslaitokset lukuwuosina 1911—18 208

Sid.

137. Sommardagsanatoriet i Åggelby åren 1912—19 187
138. Kontrollen av i butikerna tillsaluhållen mjölk åren 1913—18 187
139. Verksamheten vid laboratoriet för sanitära undersökningar åren 1909—18 188
140. Den offentliga vaccinationen åren 1909—18 188
141. Tillförseln av kött till köttkontrollstationen åren 1917—18, månadsvis 189
142. Å köttkontrollstationen undersökt och kasserat kött åren 1917—18 190

XI. Undervisnings- och bildningsanstalter.

143. Lärarpersonalen vid universitetet läsåren 1899—1920 191
144. Studerande vid universitetet vårterminerna 1919—20 192
145. Tekniska högskolan i Finland läsåren 1908—19 194
146. Översikt av elementarläroverken läsåren 1896—1918 195
147. Elementarläroverken läsåren 1909—18 .. 196
148. Fortbildningsläroverken för flickor läsåren 1899—1918 198
149. Förberedande skolorna läsåren 1896—1918 199
150. Lärarpersonalen vid stadens folkskolor läsåren 1907—18 199
151. Antalet klasser i stadens folkskolor läsåren 1896—1918 200
152. Elevantalet i stadens folkskolor läsåren 1913—18, fördelat efter skollokaler och undervisningsspråk 201
153. Elevantalet i stadens folkskolor läsåret 1917—18, fördelat efter skolor och klasser 202
154. Elevantalet i stadens folkskolor läsåren 1890—1918 204
155. Folkskolornas sommarkolonier åren 1910—19 206
156. Sedmigradskys småbarnsskola och Marias asyl läsåren 1900—19 206
157. Under uppfostringsnämndens omvårdnad stående barn samt utgifterna för nämndens och de därunder lydande anstalternas verksamhet åren 1900—17 207
158. Stadens uppfostringsanstalter läsåren 1911—18 208

Siw.

159. Poikien wastaanotto- ja hawainto- sekä oppilaskoti wuosina 1913—18 210
160. Kaswatuslaitakunnan toimesta erinäisissä laitoksissa hoidetut aistiwialliset lapset wuosina 1912—17 210
161. Työwäenopisto lukuwuosina 1916—18.. 211
162. Kansanlastentarhat lukuwuosina 1907—19 212
163. Kauppakoulut lukuwuosina 1902—19 .. 215
164. Kauppakorkeakoulu lukuwuosina 1910—19 216
165. Högre swenska handelsläroverkets högskolawdelning lukuwuosina 1909—19 .. 216
166. Kauppaopistot lukuwuosina 1909—19 .. 217
167. Handelsbiträdesskolan lukuwuosina 1913—19 217
168. Suomen liikemiesyhdistyksen liikeapulaisiltakursit lukuwuosina 1909—19 218
169. Tekniska läroverket lukuwuosina 1916—19 218
170. Teollisuuskoulu lukuwuosina 1900—19.. 219
171. Walmistawa poikain ammattikoulu lukuwuosina 1900—18 220
172. Tyttöjen ammattikoulu lukuwuosina 1905—18 220
173. Taideteollisuus-keskuskoulu lukuwuosina 1896—1919 221
174. Alemmat käsityöläiskoulut lukuwuosina 1899—1909 221
175. Alemmat käsityöläiskoulut lukuwuosina 1909—19 222
176. Maanwiljelyslyseo lukuwuosina 1908—19 223
177. Sokeainkoulu lukuwuosina 1900—19.... 223
178. Musiikkiopisto lukuwuosina 1882—1919 224
179. Kaupunginorkesterin toiminta soittokausina 1914—19 224
180. Kaupunginorkesterin tulot ja menot soittokausina 1914—19 225
181. Käynnit Suomen waltioarkistossa wuosina 1913—19 225
182. Kaupunginkirjaston lainausliike wuosina 1910—19, kuukausittain 226
183. Kaupunginkirjaston ja sen haaraosastojen lainausliike wuosina 1910—19 228
184. Lainat kaupunginkirjaston kirjawaraston eri osastoilta wuosina 1910—19 230
185. Lainaajat kaupunginkirjastosta wuosina 1912—19 232
186. Kaupunginkirjaston kirjawarasto wuosina 1917—19 235

Sid.

159. Upptagnings- och iakttagelse- samt lärlingshemmet för gossar åren 1913—18 210
160. Genom uppfostringsnämndens försorg i en del inrättningar vårdade abnorma barn åren 1912—17 210
161. Arbetarinstitutet läsåren 1916—18 211
162. Folkbarnträdgårdarna läsåren 1907—19 212
163. Handelsskolorna läsåren 1902—19 215
164. Kauppakorkeakoulu läsåren 1910—19 .. 216
165. Högre svenska handelsläroverkets högskolavdelning läsåren 1909—19..... 216
166. Handelsinstituten läsåren 1909—19 217
167. Handelsbiträdesskolan läsåren 1913—19 217
168. Suomen liikemiesyhdistys aftonkurser för handelsbiträden läsåren 1909—19.. 218
169. Tekniska läroverket läsåren 1916—19.. 218
170. Industriskolan läsåren 1900—19 219
171. Förberedande yrkesskolan för gossar läsåren 1900—18 220
172. Yrkesskolan för flickor läsåren 1905—18 220
173. Centralskolan för konstflit läsåren 1896—1919 221
174. Lägre hantverksskolorna läsåren 1899—1909 221
175. Lägre hantverksskolorna läsåren 1909—19 222
176. Maanviljelyslyseo läsåren 1908—19 ... 223
177. Blindskolan läsåren 1900—19 223
178. Musikinstitutet läsåren 1882—1919 224
179. Stadsorkesterns verksamhet spelåren 1914—19 224
180. Stadsorkesterns inkomster och utgifter spelåren 1914—19 225
181. Besök å Finlands statsarkiv åren 1913—19 225
182. Lånerörelsen vid stadsbiblioteket åren 1910—19, månadsvis 226
183. Lånerörelsen vid stadsbiblioteket och dess filialer åren 1910—19 228
184. Utlåningen ur bokförrådets olika avdelningar vid stadsbiblioteket åren 1910—19 230
185. Låntagare vid stadsbiblioteket åren 1912—19 232
186. Stadsbibliotekets bokförråd åren 1917—19 235

Siw.

187. Käynnit kaupunginkirjaston lukusaleissa wuosina 1913—19 236
188. Eduskunnan kirjasto wuosina 1914—19 238
189. Yliopiston yleisen kirjaston käyttäminen wuosina 1917—19 239

XII. Waiwaishoito.

190. Waiwaishoitohallituksen toimesta elätetyt, awustetut ja hoidetut henkilöt wuosina 1897—1918 240
191. Kunnalliskodeissa elätetyt henkilöt wuosina 1909—18 241
192. Miesten työlaitoksessa elätetyt henkilöt wuosina 1909—18 241
193. Miesten työlaitoksen toiminta wuosina 1900—18 242
194. Waiwaishoidon lastenkodeissa ja koulukodissa elätetyt lapset wuosina 1912—18 243
195. Waiwaishoidon toimesta elätteelle annetut henkilöt wuosina 1900—18..... 244
196. Waiwaishoidon toimesta suoranaista apua saaneet henkilöt wuosina 1900—18 244

197. Terweydenhoitolautakunnan walwonnan alaiset kaswatuslapset wuosina 1909—18 245
198. Lastenhoitoyhdistyksen lastenmajaloissa ja lastenseimissä hoidetut lapset sekä Pippingsköldin turwakotiin otetut äidit lapsineen wuosina 1909—18 245
199. Maitopisara yhdistyksen maidonjakelu pienille lapsille wuosina 1917—18..... 246
200. Köyhäin lasten työkotien toiminta wuosina 1917—18..... 246

XIII. Oikeus- ja poliisitoimi.

201. Raastuwanoikeudessa käsitellyt jutut ja asiat wuosina 1900—18 247
202. Raastuwanoikeuden ratkaisemat siwiilijutut ja -asiat wuosina 1900—18..... 248
203. Raastuwanoikeuden myöntämät, uudistamat ja kuolettamat kiinnitykset kiinteistöihin wuosina 1891—1918 249
204. Kiinteistöjen luowutukset, joille raastuwanoikeus myönsi ensi lainhuudot wuosina 1911—18 250

Helsingin tilast. wuosik. 1920. — *Statist. årsb. f. H:fors 1920.*

Sid.

187. Antalet besök å stadsbibliotekets läsesalar åren 1913—19 236
188. Lantdagsbiblioteket åren 1914—19 238
189. Anlitandet av universitetets allmänna bibliotek åren 1917—19 239

XII. Fattigvård.

190. Genom fattigvårdsstyrelsens försorg underhållna, understödda och vårdade personer åren 1897—1918..... 240
191. Å kommunalhemmet underhållna personer åren 1909—18 241
192. Å arbetsinrättningen för män underhållna personer, åren 1909—18..... 241
193. Verksamheten vid arbetsinrättningen för män åren 1900—18..... 242
194. I fattigvårdens barnhem och skolhem underhållna barn åren 1912—18 243
195. Genom fattigvårdens försorg utackorderade personer, åren 1900—18 244
196. Genom fattigvårdens försorg med direkta understöd understödda personer, åren 1900—18 244
197. Under hälsovårdsnämndens kontroll stående fosterbarn åren 1909—18..... 245
198. I barnavårdsföreningens barnhärbärgen och barnkrubbor vårdade barn samt i Pippingskölds asyl intagna mödrar med barn åren 1909—18 245
199. Föreningen Mjölkdroppens mjölkutdelning åt späda barn åren 1917—18..... 246
200. Arbetshemmens för fattiga barn verksamhet åren 1917—18 246

XIII. Rätts- och polisväsen.

201. Vid rådstuvurätten handlagda mål och ärenden åren 1900—18 247
202. Vid rådstuvurätten avgjorda civila mål och ärenden åren 1900—18 248
203. Av rådstuvurätten beviljade, förnyade och dödade inteckningar i fast egendom åren 1891—1918 249
204. Överlåtelser av fast egendom, för vilka rådstuvurätten beviljat första uppbud åren 1911—18 250

		Stw.
205.	Kiinteistöjen luowutukset, joille raastuwanoikeus myönsi ensi lainhuudot wuonna 1918 kaupunginosittain	256
206.	Raastuwanoikeuden myöntämät ensi lainhuudot ja ostettujen kiinteistöjen arwo wuosina 1891—1918	257
207.	Rikokset ja rikkomukset, joista henkilöitä raastuwanoikeudessa on syyppäästi tuomittu, ryhmitettyinä rikosten ja rikkomusten laadun mukaan, wuosina 1911—18	258
208.	Raastuwanoikeudessa lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatetut rikosjutut ja syytetyt henkilöt wuosina 1900—18	260
209.	Maistraatin käsittelemät ja ratkaisemat ulosottojutut wuosina 1903—18	261
210.	Maistraatin käsittelemät jutut ja asiat wuosina 1900—18	262
211.	Kaupunginwoutien toiminta wuosina 1900—18	262
212.	Holhouslautakunnan toiminta wuosina 1909—18	263
213.	Katsaus wähäwaraisten oikeusaputoimiston toimintaan wuosina 1909—18	263
214.	Asiain laatu wähäwaraisten oikeusaputoimistossa wuosina 1911—18	264
215.	Asiain ja kirjallisten toimitusten luku wähäwaraisten oikeusaputoimistossa wuosina 1911—18	266
216.	Neuwonkysyjät wähäwaraisten oikeusaputoimistossa, ryhmitettyinä sukupuolen sekä säädyn ja ammatin mukaan, wuosina 1911—18	266
217.	Poliisihenkilökunta sekä poliisilaitoksen menot wuosina 1914—18	267
218.	Etsiwän poliisiosaston toiminta wuosina 1917—18	267
219.	Etsiwälle poliisiosastolle ilmoitetut ja sen toimesta ilmiaadut rikokset sekä niiden laatu wuosina 1917—18	268
220.	Irtolaisuus wuosina 1917—18	269
221.	Poliisin huostaan otetut juopuneet wuosina 1917—18	270
222.	Poliisilaitoksen pasitoimiston toiminta wuosina 1917—18	271

XIV. Palosammutustoimi.

223.	Tulipalot wuosina 1908—17	272
224.	Tulipalojen syyt wuosina 1908—17	273

		Sid.
205.	Överlåtelser av fast egendom, för vilka rådstuvurätten beviljat första uppbud år 1918 stadsdelsvis	256
206.	Av rådstuvurätten beviljade första uppbud samt värdet af köpt fast egendom åren 1891—1918	257
207.	Antalet brott och förseelser, för vilka personer av rådstuvurätten sakfällts, fördelade efter brottens och förseelsernas beskaffenhet, åren 1911—18	258
208.	Vid rådstuvurätten till slutlig åtgärd befordrade brottmål och åklagade personer åren 1900—18	260
209.	Av magistraten handlagda och avgjorda utsökningsmål åren 1903—18	261
210.	Mål och ärenden, handlagda av magistraten åren 1900—18	262
211.	Stadsfogdarnas verksamhet åren 1900—18	262
212.	Förmyndarnämndens verksamhet åren 1909—18	263
213.	Översikt av rättshjälpsbyråns för mindre bemedlade verksamhet åren 1909—18	263
214.	Ärendenas beskaffenhet vid rättshjälpsbyrån för mindre bemedlade åren 1911—18	264
215.	Antalet ärenden och skriftliga expeditioner vid rättshjälpsbyrån för mindre bemedlade åren 1911—18	266
216.	De rådsökande vid rättshjälpsbyrån för mindre bemedlade, fördelade efter kön samt stånd och yrke, åren 1911—18	266
217.	Polispersonalen samt utgifterna för polisinrättningen åren 1914—18	267
218.	Detektiva polisavdelningens verksamhet åren 1917—18	267
219.	Å detektiva polisavdelningen anmälda och av densamma upptäckta brott samt dessas beskaffenhet åren 1917—18	268
220.	Lösdriveriet åren 1917—18	269
221.	Av polisen omhändertagna druckna personer åren 1917—18	270
222.	Passexpeditionens vid polisinrättningen verksamhet åren 1917—18	271

XIV. Brandväsen.

223.	Eldsvådorna åren 1908—17	272
224.	Brandorsakerna åren 1908—17	273

Siw.

225. Palowahingon suuruus sekä tulipalossa suuremmassa tai wähemmässä määrin wahingoittuneen omaisuuden koko wakuutusmäärä wuosina 1908—17 274
226. Wakuutusyhtiöiden suorittamat palowahingonkorwaukset sekä palon kautta häwinneen wakuuttamattoman omaisuuden arwo wuosina 1900—17 274

XV. Walaistustoimi.

227. Kaasunwalmistus kaasulaitoksessa wuosina 1901—18 275
228. Kaasunwalmistuksessa saadut siwutuotteet wuosina 1909—18 275
229. Kaasunkulutus wuosina 1901—18 ... 276
230. Kaasumittareita ja mittarien kautta myyty kaasu wuosina 1901—18 277
231. Kaasulaitoksen pääjohtowerkko wuosina 1909—18 277
232. Kaasulaitoksen pääoma-arwo wuosina 1900—18 278
233. Kaasulaitoksen tulot ja menot wuosina 1901—18 279
234. Kaupungin sähkölaitoksen johtowerkko wuosina 1909—18 279
235. Liittymisen määrä kaupungin sähkölaitokseen wuosien 1909—18 lopussa..... 280
236. Kaupungin sähkölaitoksen jakaman sähkö-wirran kulutus wuosina 1909—18 281
237. Kaupungin sähkölaitoksen tulot ja menot wuosina 1909—18 282
238. Kaupungin sähkölaitoksen pääoma-arwo wuosina 1909—18 283

XVI. Weſijohto.

239. Weſijohtolaitoksen wedennosto sekä wedenkulutus wuosina 1890—1918 284
240. Weſijohtolaitoksen wedennosto kuukausittain wuosina 1912—18 285
241. Weſijohtolaitoksen pääjohtowerkko ynnä siihen liitetyt palopostit ja sulut wuosina 1890—1918 285
242. Weſijohtolaitoksen tulot ja menot wuosina 1890—1918 286

Sid.

225. Brandskadans storlek samt totala försäkringsbeloppet för egendom, som till större eller mindre del brandskadats, vid eldsvådorna åren 1908—17..... 274
226. Av försäkringsbolagen utbetalade brandskadeersättningar samt värdet av genom brand förstörd oförsäkrad egendom åren 1900—17 274

XV. Belysningsväsen.

227. Gastillverkningen vid gasverket åren 1901—18 275
228. Vid gastillverkningen erhållna biprodukter åren 1909—18..... 275
229. Gasförbrukningen åren 1901—18 276
230. Antalet gasmätare och mängden av genom mätarna försåld gas åren 1901—18 277
231. Gasverkets huvudrörnät åren 1909—18 277
232. Gasverkets kapitalvärde åren 1900—18 278
233. Gasverkets inkomster och utgifter åren 1901—18 279
234. Stadens elektricitetsverks ledningsnät åren 1909—18 279
235. Anslutningen till stadens elektricitetsverk vid utgången av åren 1909—18 280
236. Konsumtionen av elektrisk ström, leverad av stadens elektricitetsverk, åren 1909—18 281
237. Stadens elektricitetsverks inkomster och utgifter åren 1909—18 282
238. Stadens elektricitetsverks kapitalvärde åren 1909—18 283

XVI. Vattenledning.

239. Vattenledningsverkets vattenuppfordring samt vattenkonsumtionen åren 1890—1918 284
240. Vattenledningsverkets vattenuppfordring månadsvis åren 1912—18 285
241. Vattenledningsverkets huvudrörnät jämte därå anbragta brandposter och avstängningsventiler åren 1890—1918 285
242. Vattenledningsverkets inkomster och utgifter åren 1890—1918 286

Siw.

243. Weſijohtolaitoſſen tulot ſekä hallinto-, käyttö- ja kunnoſſapitokuſtannukſet, werrattuina nostettuun weſimäärään wuoſina 1890—1918 286
244. Weſijohtotyöpajan tulot ſekä hallinto-, käyttö- ja kunnoſſapitokuſtannukſet wuoſina 1895—1918 287
245. Wantaan jokiweden ja weſijohtoweden bakteripitoiſuus wuoſina 1904—19 287
246. Weſijohtolaitoſſen pääoma-arwo wuoſina 1900—18 288

XVII. Teolliſuus.

247. Tehtaiden ja käſityöliikkeiden työntekijät, ryhmitettyinä iän ja ſukupuolen mukaan, wuoſina 1884—1908 289
248. Katſaus tehtaiſiin ja käſityöliikkeiſiin wuoſina 1884—1908 290
249. Katſaus tehtaiſiin ja käſityöliikkeiſiin wuoſina 1884—1908, ſuhdelukuja 293
250. Katſaus tehdasteolliſuuteen wuoſina 1909—16 294
251. Tehdasteolliſuuden työpaikat, työntekijäin keskiluku ja tuotannon bruttoarwo, ryhmitettyinä teolliſuusliikkeiden omistajain mukaan, wuoſina 1909—16 294
252. Tehdasteolliſuuden alalla toimiwat työntekijät wuoſina 1909—16 296
253. Tehdasteolliſuudeſſa tapahtuneet työn keskeytykſet, ryhmitettyinä niiden ſyiden ja kestäwyyden mukaan, wuoſina 1912—16 296
254. Tehdasteolliſuudeſſa käytetyt moottorit, höyrykattilat ja ſähkögeneraattorit wuoſina 1910—16 297
255. Työtarkaſtajain tekemät muiſtutukſet wuoſina 1905—18 297
256. Työtarkaſtajain toimittamat tarkaſtukſet wuoſina 1905—18 298
257. Mallasjuomain walmiſtus wuoſina 1909—18 300

XVIII. Kauppa.

258. Elinkeinolaiſten tekemät ilmoituksſet elinkeinon harjoittamiſen alkamiſeſta wuoſina 1913—18 301

Sid.

243. Inkomsterna av samt förvaltnings-, drift- och underhållskostnaderna för vattenledningsverket i förhållande till det uppfordrade vattnet åren 1890—1918 286
244. Inkomsterna av samt förvaltnings-, drift- och underhållskostnaderna för vattenledningsverkstaden åren 1895—1918 287
245. Bakteriehalten i Vanda ås vatten och vattenledningsvattnet åren 1904—19 ... 287
246. Vattenledningsverkets kapitalvärde åren 1900—18 288

XVII. Industri.

247. Vid fabriker och hantverkerier anställda arbetare, fördelade efter ålder och kön, åren 1884—1908 289
248. Översikt av fabriker och hantverkerier åren 1884—1908 290
249. Översikt av fabriker och hantverkerier åren 1884—1908, relativa tal 293
250. Översikt av fabriksindustrin åren 1909—16 294
251. Arbetsställen, medelantalet arbetare och tillverkningens bruttovärde inom fabriksindustrin, fördelade efter de industriella företagens ägare åren 1909—16 294
252. I fabriksindustrins tjänst anställda arbetare åren 1909—16 296
253. Avbrott i arbetet inom fabriksindustrin, fördelade efter deras orsaker och varaktighet åren 1912—16 296
254. Uti fabriksindustrin använda motorer, ångpannor och elektricitetsgeneratorer åren 1910—16 297
255. Av arbetsinspektörerna gjorda anmärkningar åren 1905—18 297
256. Av arbetsinspektörerna verkställda inspektioner åren 1905—18 298
257. Tillverkningen av maltdrycker åren 1909—18 300

XVIII. Handel.

258. Av näringsidkare gjorda anmälningar om vidtagande av näringsyrkes utövande åren 1913—18 301

Siw.

259. Elinkeinolaisten tekemät ilmoitukset elinkeinon harjoittamisen lopettamisesta wuosina 1913—18 302
260. Kaupparekisteriin ilmoitetut uudet Helsingistä kotoisin olewat toiminimet wuosina 1909—18 304
261. Kaupparekisteriin ilmoitetut uudet Helsingistä kotoisin olewat osakeyhtiöt, ryhmitettyinä tarkoituksensa ja osakepääomansa suuruuden mukaan wuosina 1917—18 304
262. Kaupparekisteriin ilmoitetut Helsingistä kotoisin olewien osakeyhtiöiden osakepääomankorotukset wuosina 1912—18..... 306
263. Osuusliike Elannon r. l. jäsenistö ja talous wuosina 1908—19 310
264. Osuusliike Elannon r. l. myynti wuosina 1908—19 310
265. Osuusliike Elannon r. l. tuotanto wuosina 1908—19 312
266. Helsingin yleisen rawintoyhdistyksen toiminta wuosina 1890—1919 313
267. Töölön työläisten kauppaosakeyhtiön talous wuosina 1903—19 313
268. Skärgårdsfiskarenas andelslag'in toiminta wuosina 1907—19 314
269. Skärgårdsfiskarenas andelslag'in ostama tuore kala sekä tämän ostohinta wuosina 1916—19 314
270. Kaupungin tuonnin ja wiennin arwo sekä ylöskanto sen tullikamarissa koko maahan werraten wuosina 1885—1918 315

271. Katsaus tuontiin wuosina 1896—1918, tawararyhmittäin 316
272. Katsaus wientiin wuosina 1896—1918, tawararyhmittäin 319
273. Tuonti wuosina 1916—18 322
274. Wienti wuosina 1916—18 330
275. Puutawaranwienti wuosina 1906—18 .. 334
276. Halkojen tuonti meritse kotimaan paikkakunnista wuosina 1913—19 336
277. Muutamien tärkeimpien tawarain tuonti meritse kotimaan paikkakunnista wuosina 1900—19 337
278. Tulliwarasto- ja yleinen talletuswarastoliike wuosina 1913—18 338
279. Helsingin makasiiniosakeyhtiön toiminta wuosina 1897—1919 339

Sid.

259. Av näringsidkare gjorda anmälningar om upphörande av näringsyrkes utövande åren 1913—18 302
260. Till handelregistret nyanmälda firmor med hemort i Helsingfors åren 1909—18 .. 304
261. Till handelsregistret nyanmälda aktiebolag med hemort i Helsingfors, fördelade efter deras ändamål och aktiekapitalets storlek, åren 1917—18 304
262. Till handelsregistret anmälda förhöjningar av i Helsingfors hemmahörande aktiebolags aktiekapital åren 1912—18 306
263. Andelsaffären Elantos m. b. t. medlemmar och ekonomi åren 1908—19 310
264. Andelsaffären Elantos m. b. t. försäljning åren 1908—19 310
265. Andelsaffären Elantos m. b. t. produktion åren 1908—19 312
266. Helsingfors allmänna konsumtionsförenings verksamhet åren 1890—1919 313
267. Töölön työläisten kauppaosakeyhtiös ekonomi åren 1903—19 313
268. Skärgårdsfiskarenas andelslags verksamhet åren 1907—19 314
269. Av skärgårdsfiskarenas andelslag inköpt färsk fisk samt inköpspriset för denna åren 1916—19 314
270. Värdet av stadens import och export samt uppbörden vid dess tullkammare i förhållande till hela landets åren 1885—1918 315
271. Översikt av importen åren 1896—1918, enligt varugrupper 316
272. Översikt av exporten åren 1896—1918, enligt varugrupper 319
273. Importen åren 1916—18 322
274. Exporten åren 1916—18 330
275. Trävaruexporten åren 1906—18 334
276. Införseln av ved sjöledes från inhemska orter åren 1913—19 336
277. Införseln av några viktigare varor sjöledes från inhemska orter åren 1900—19 337
278. Rörelsen å nederlag och allmänna upplag åren 1913—18 338
279. Helsingfors magasinsaktiebolags verksamhet åren 1897—1919 339

Siw.

XIX. Merenkulku.

280. Kaupungista kotoiſin olewat laiwat ſekä niiden kantawuus wuoſina 1902—17 .. 340
281. Kaupungista kotoiſin olewat wähintään 19 rekisteritonnin ſuuruiſet laiwat wuonna 1917, ryhmitettyinä kantawuuden ja iän mukaan 341
282. Kaupungin ſatamiſſa käyneet laiwat wuoſina 1900—19 341
283. Kaupungin ſatamiſſa käyneet laiwat wuoſina 1917—19, kuukauſittain 342
284. Ulkomaiſeſſa merenkuluſſa klareeratut laiwat wuoſina 1900—17 343
285. Ulkomaiſeſſa kauppamerenkuluſſa klareeratut 19 tonnin ſuuruiſet ja ſitä ſuuremmat laiwat wuoſina 1895—1917, ryhmitettyinä lähtö- ja määrämaiden mukaan .. 344
286. Ulkomaiſeſſa kauppamerenkuluſſa klareeratut 19 tonnin ſuuruiſet ja ſitä ſuuremmat laiwat wuoſina 1900—17, ryhmitettyinä kanſalliſuuden mukaan 346
287. Ulkomaiſeſſa kauppamerenkuluſſa klareeratut, lastiſſa ja painolastiſſa tulleet ja lähteneet 19 tonnin ſuuruiſet ja ſitä ſuuremmat purje- ja höyrylaiwat wuoſina 1900—17 348
288. Ulkomaiſeſſa kauppamerenkuluſſa klareeratut 19 tonnin ſuuruiſet ja ſitä ſuuremmat laiwat wuonna 1917, ryhmitettyinä lähtö- ja määräpaikkain mukaan 350

XX. Kulkulaitokſet, posti, ſähkölennätinlaitos, puhelinlaitos.

289. Matkuſtajaliikenne rautatieaſemilla wuoſina 1900—17 352
290. Tawaraliikenne rautatieaſemilla wuoſina 1900—17 352
291. Helſingin pääaſemalta lähteneet ja ſinne ſaapuneet matkuſtajat wuoſina 1908—17, ryhmitettyinä ſen paikkakunnan mukaan, jonne he owat lähteneet tai josta he owat ſaapuneet 354
292. Helſingin pääaſemalta rataoſien Helſinki—Kerawa ja Helſinki—Kyrkſlätt aſemille lähteneet ja ſieltä Helſinkiin ſaapuneet matkuſtajat wuoſina 1911—17 356

Sid.

XIX. Sjöfart.

280. I staden hemmahörande fartyg samt deras dräktighet åren 1902—17 340
281. I staden hemmahörande fartyg om 19 registerton och däröver år 1917, fördelade efter dräktighet och ålder 341
282. Fartyg, som anlöpt stadens hamnområde åren 1900—19 341
283. Fartyg, som anlöpt stadens hamnområde åren 1917—19, månadsvis 342
284. I utländsk sjöfart klarerade fartyg åren 1900—17 343
285. I utländsk handelssjöfart klarerade fartyg om 19 ton och däröver åren 1895—1917, fördelade efter avgångs- och destinationsland 344
286. I utländsk handelssjöfart klarerade fartyg om 19 ton och däröver åren 1900—17, fördelade efter nationalitet 346
287. I utländsk handelssjöfart klarerade, med last och i barlast ankomna och avgångna segel- och ångfartyg om 19 ton och däröver åren 1900—17 348
288. I utländsk handelssjöfart klarerade fartyg om 19 ton och däröver år 1917, fördelade efter avgångs- och destinationsort .. 350

XX. Kommunikationer, post, telegraf, telefon.

289. Passagerartrafiken å järnvägsstationerna åren 1900—17 352
290. Godstrafiken å järnvägsstationerna åren 1900—17 352
291. Från huvudstationen i Helsingfors avgångna och dit anlända passagerare åren 1908—17, fördelade efter orten, dit de avrest och varifrån de anlänt 354
292. Från Helsingfors huvudstation till stationerna vid bansträckorna Helsingfors—Kerava och Helsingfors—Kyrkslätt avgångna samt till Helsingfors därifrån anlända passagerare åren 1911—17 356

Siw.

293. Erinäisten elintarpeiden tuonti rautateitſe wuoſina 1914—17, lähetyspaikan mukaan 357
294. Rautateitſe lähetetyt ja ſaapuneet tawarat wuoſina 1902—17 358
295. Rautateitſe lähetetty ja ſaapunut tawaramäärä wuoſina 1910—17, määrä- ja lähetyspaikkain mukaan ryhmitettynä 362
296. Rautateitſe lähetetyt tawarat wuonna 1917, ryhmitettyinä niiden paikkakuntien mukaan, jonne tawarat on lähetetty.... 364
297. Rautateitſe ſaapuneet tawarat wuonna 1917, ryhmitettyinä lähetyspaikan mukaan 368
298. Rautatieaſemien tulot wuoſina 1900—17 372
299. Raitiotieliikenne wuoſina 1900—19 374
300. Raitiotieliikenteen aiheuttamiſa tapaturmiſſa kuolleet ja wahingoittuneet henkilöt ſekä kuolleet eläimet wuoſina 1904—19 376
301. Pika-ajurit, kuorma-ajurit, wenemiehet, polkupyörät ja automobiilit wuoſien 1895—1918 lopuſſa..... 377
302. Ilmoitettuja matkuſtajia wuoſina 1900—18 377
303. Postitoimiſtojen henkilökunta ſekä niiden aſettamat kirjelaatikot wuoſina 1895—1918 378
304. Postitoimiſtoista lähetetyt postilähetykſet wuoſina 1895—1918 378
305. Postitoimiſtojen kanto ſekä lähetettyjen arwolähetysten arwo wuoſina 1895—1918 379
306. Sähköſanomanwaihto ſähkölennätinkonttoriſſa wuoſina 1890—1919 380
307. Puhelinyhdiſtyksen jäſenet ja wuokratilaajat ſekä puhelujen lukumäärä wuoſina 1895—1918. 381
308. Puhelinyhdiſtyksen puhelinwerkko wuoſien 1909—18 lopulla 382

XXI. Luottolaitokſet, konkurſit, wekſeliprotestit, arwopaperipörſſi.

309. Säästöönpanot ja ſäästöstäotot postiſäästöpankeiſſa wuoſina 1900—18 382
310. Säästöönpanot ja ſäästöstäotot y. m. Helſingin ſäästöpankiſſa wuoſina 1826—1919 383
311. Säästöönpanot ja ſäästöstäotot y. m. Suomalaiſeſſa ſäästöpankiſſa ja Työwäen ſäästöpankiſſa wuoſina 1901—19..... 384

Sid.

293. Tillförſeln per järnväg av en del livsförnödenheter åren 1914—17, efter avsändningsort 357
294. Per järnväg avsända och anlända varor åren 1902—17 358
295. Per järnväg avsänd och anländ varumängd åren 1910—17, fördelad efter destinations- och avsändningsorter 362
296. Per järnväg avsända varor år 1917, fördelade efter de orter, dit varorna avsänts 364
297. Per järnväg anlända varor år 1917, fördelade efter avsändningsort 368
298. Inkomsterna å järnvägsstationerna åren 1900—17 372
299. Spårvägstrafiken åren 1900—19..... 374
300. Vid av spårvägstrafiken förorsakade olyckshändelser dödade och skadade personer samt dödade djur åren 1904—19 376
301. Hyrkuskar, lant- och sjöformän, velocipeder och automobiler vid utgången av åren 1895—1918 377
302. Anmälda resande åren 1900—18..... 377
303. Vid postanstalterna anställd personal samt av dem utställda brevlådor åren 1895—1918 378
304. Från postanstalterna avsända postförsändelser åren 1895—1918 378
305. Postanstalternas uppbörd samt de avsända värdeförsändelsernas värde åren 1895—1918 379
306. Telegramväxlingen å telegrafkontoret åren 1890—1919 380
307. Antalet medlemmar och hyresabonnenter i telefonföreningen samt antalet förmedlade telefonsamtal åren 1895—1918.... 381
308. Telefonföreningens telefonnät vid utgången av åren 1909—18 382

XXI. Kreditanstalter, konkurser, växelprotester, fondbörs.

309. Insättningar och uttagningar i postsparbankerna åren 1900—18..... 382
310. Insättningar och uttagningar m. m. i Helsingfors sparbank åren 1826—1919 383
311. Insättningar och uttagningar m. m. i Suomalainen säästöpankki och Työväen säästöpankki åren 1901—19 384

Siw.

312. Uudet ſäästöönpanijat ſäästöpankeiſſa ſukupuolen ja iän ſekä ſäädyn tai ammatin mukaan wuoſina 1917—19..... 385
313. Säästöpankkien lainausliike, puhdas woitto ja omat rahastot wuoſina 1910—19 388
314. Säästöönpanoerät ſäästöpankkeihin, ryhmitettyinä ſuuruutenſa mukaan, wuoſina 1910—19 390
315. Panttilainauslaitosten lainaustila kunkin kuukauden lopuſſa wuoſina 1916—18 .. 391
316. Yleiskatſaus panttilainausliikkeeſeen wuoſina 1900—18..... 392
317. Panttilainauslaitosten antamat lainat, ryhmitettyinä panttien laadun mukaan, wuoſina 1917—18 394
318. Panttilainauslaitosten antamat lainat, ryhmitettyinä ſuuruuden mukaan, wuoſina 1917—18 398
319. Konkurſit wuonna 1917, kuukauſittain 399
320. Konkurſit wuonna 1917, ryhmitettyinä konkurſinhoitajain ammatin mukaan 400
321. Konkurſit wuonna 1917, ryhmitettyinä welkojen ſuuruuden mukaan 402
322. Protesteeratut wekſelit ſekä niiden määrän ſuuruus wuoſina 1917—19 404
323. Katſaus pörſſin toimintaan wuoſina 1912—19 406
324. Arwopaperien myynti arwopaperipörſſiſſä wuoſina 1912—19 408

Sid.

312. Nya insättare vid sparbankerna, grupperade efter kön och ålder samt stånd eller yrke, åren 1917—19 385
313. Sparbankernas utlåning, nettovinst och egna fonder åren 1910—19 388
314. Insättningsposterna i sparbankerna, fördelade efter storlek, åren 1910—19.... 390
315. Pantlåneanstalternas lånebestånd vid utgången av varje månad åren 1916—18 391
316. Översikt av pantlånerörelsen åren 1900—18 392
317. Av pantlåneanstalterna utgivna lån, grupperade efter panternas art, åren 1917—18 394
318. Av pantlåneanstalterna utgivna lån, grupperade efter storlek, åren 1917—18.... 398
319. Konkurser år 1917, månadsvis 399
320. Konkurser år 1917, fördelade efter cessionanternas yrke 400
321. Konkurser år 1917, grupperade efter skuldernas storlek 402
322. Protesterade växlar samt storleken av deras belopp åren 1917—19 404
323. Översikt av börsens verksamhet åren 1912—19 406
324. Försäljningen av värdepapper å fondbörsen åren 1912—19..... 408

XXII. Tarweaineiden hinnat ja ſäännöstely.

325. Elintarpeiden hinnat wuoſina 1909—19 410
326. Elintarpeiden y. m. keskihinnat wuonna 1919, kuukauſittain 412
327. Elintarpeiden y. m. keskihinnat wuoden 1920 edelliſellä puoliskolla, kuukauſittain 414
328. Korttikeskuksen toimesta jaetut elintarwekortit wuoſina 1917—20..... 416
329. Ilmoitettu wiljan kulutus wuonna 1919 418
330. Leiwän ſäännöstely wuoſina 1917—20 420
331. Jauhojen ſäännöstely wuoſina 1917—20 421
332. Woin ſäännöstely wuoſina 1916—19 .. 421
333. Juuston ſäännöstely wuoſina 1917—19 423
334. Sokerin ſäännöstely wuoſina 1916—19 424
335. Katſaus ſokerin-, woin- ja juuston ſäännöstelyyn wuoſina 1916—19..... 425
336. Halkokonttorin järjeſtämä halkojen tuonti ja myynti wuoſina 1915—19 426

XXII. Pris å samt ransonering av förnödenheter.

325. Livsmedelsprisen åren 1909—19 410
326. Medelprisen å livsmedel m. m. år 1919, månadsvis 412
327. Medelprisen å livsmedel m. m. under förra hälften av år 1920, månadsvis .. 414
328. Genom kortcentralen utdelade livsmedelskort åren 1917—20..... 416
329. Anmäld förbrukning av spannmål år 1919 418
330. Brödransoneringen åren 1917—20 420
331. Mjölransoneringen åren 1917—20 421
332. Smörransoneringen åren 1916—19 421
333. Ostransoneringen åren 1917—19 423
334. Sockerransoneringen åren 1916—19.... 424
335. Översikt av socker-, smör- och ostransoneringen åren 1916—19..... 425
336. Införseln och försäljningen av ved genom vedkontoret åren 1915—19 426

Siw.

XXIII. Työwäenolot.

337. Rakennuskonttorin töissä tuntipalkalla olewien työntekijäin työtuntien yhteenlaskettu määrä sekä kaikille työntekijöille suoritetut työpalkat wuosina 1917—18.. 427
338. Rakennuskonttorin töissä olewien työntekijäin lukumäärä sekä tuntipalkat wuosina 1901—18 428
339. Puhtaanapitolaitoksen töissä tuntipalkalla olewien työntekijäin työtuntien yhteenlaskettu määrä sekä kaikille työntekijöille suoritetut työpalkat wuosina 1917—18.. 433
340. Puhtaanapitolaitoksen töissä olewien työntekijäin tuntipalkat wuosina 1917—18 .. 434
341. Weſtijohtolaitoksen töissä olewien työntekijäin lukumäärä sekä tuntipalkat wuosina 1900—18 436
342. Kaasulaitoksen töissä olewat työntekijät ja heidän keskipalkkansa wuosina 1912—18 439
343. Kunnan työnwälitystoimiston toiminta wuosina 1917—19..... 440
344. Työhakemuksia kunnan työnwälitystoimistossa wuosina 1910—19, kuukausittain.. 444
345. Työnseisaukset wuosina 1907—19, kuukausittain 445
346. Paikalliset työnseisaukset wuosina 1907—19, ryhmitettyinä niiden kestäwyyden mukaan 445
347. Paikalliset työnseisaukset wuosina 1918—19, ryhmitettyinä työntekijäin ammatin mukaan 446
348. Työwäen y. m. eläkekassat wuosina 1909—18 446
349. Työwäen sairas- ja hautausapukassat wuosina 1909—18 448
350. Työwäenapurenkaat wuosina 1909—18 450
351. Katsaus työwäen tapaturmawakuutukseen sekä ilmoitettuihin tapaturmiin ja wahingonkorwauksiin wuosina 1916—17..... 452
352. Työnantajain wuosilta 1916—17 ilmoittamat tapaturmat kuukausittain sekä wahingoittuneiden sukupuolen ja iän mukaan jaettuina 456
353. Työnantajain wuosina 1916—17 ilmoittamat tapaturmat, sairausajan pituuden mukaan jaettuina..... 460
354. Työnantajain wuosina 1916—17 ilmoittamat tapaturmat toimintalajin ja tapaturmain syyn mukaan jaettuina 462

Helsingin tilast. wuosik. 1920. — *Statist. årsb. f. H:fors 1920.*

Sid.

XXIII. Arbetarförhållanden.

337. Vid byggnadskontorets arbeten anställda timarbetares sammanlagda antal arbetstimmar och åt samtliga arbetare utbetalade arbetslöner åren 1917—18..... 427
338. Vid byggnadskontorets arbeten anställda arbetare och deras timlöner åren 1901—18 428
339. Vid renhållningsverkets arbeten anställda timarbetares sammanlagda antal arbetstimmar och åt samtliga arbetare utbetalade arbetslöner åren 1917—18..... 433
340. Vid renhållningsverkets arbeten anställda arbetares timlöner åren 1917—18..... 434
341. Vid vattenledningsverkets arbeten anställda arbetare samt deras timlöner åren 1900—18 436
342. Vid gasverkets arbeten anställda arbetare och deras medelavlöning åren 1912—18 439
343. Kommunala arbetsförmedlingsbyråns verksamhet åren 1917—19..... 440
344. Arbetsansökningar å kommunala arbetsförmedlingsbyrån åren 1910—19, månadsvis 444
345. Arbetsinställelser åren 1907—19, månadsvis 445
346. Lokala arbetsinställelser åren 1907—19, fördelade efter deras varaktighet..... 445
347. Lokala arbetsinställelser åren 1918—19, fördelade efter arbetarnas yrke..... 446
348. Pensionskassor för arbetare m. fl. åren 1909—18 446
349. Arbetarnas sjuk- och begravningshjälpkassor åren 1909—18 448
350. Arbetarunderstödsringar åren 1909—18 450
351. Översikt av arbetarolycksfallsförsäkringen samt anmälda olycksfall och skadeståndsregleringar åren 1916—17 452
352. Av arbetsgivarna anmälda olycksfall åren 1916—17, månadsvis samt efter de skadades kön och ålder 456
353. Av arbetsgivarna anmälda olycksfall åren 1916—17, fördelade efter sjuktidens längd 460
354. Av arbetsgivarna anmälda olycksfall åren 1916—17, fördelade efter verksamhetsarten och olyckfallens orsak 462

Siw.

355. Työnantajain wuosina 1916—17 ilmoittamat tapaturmat, toimintalajin ja wamman laadun mukaan jaettuina 468
356. Työnantajain wuosina 1916—17 ilmoittamat tapaturmat, jaettuina tapaturmain syyn ja wamman laadun mukaan 472
357. Tapaturmawakuutuslaitosten wuosina 1916—17 järjestämäin inwaliditeettikorwausten luku, inwaliditeettiasteen ja toimintalajin mukaan jaettuina 478

XXIV. Waalit.

358. Äänioikeutetut ja äänestäneet waltiopäiwäwaaleissa wuonna 1919 482
359. Katsaus äänioikeutettuihin ja äänestäneistin waltiopäiwäwaaleissa wuosina 1907—19 483
360. Helsingissä annettujen, Uudenmaan läänin waalipiirin kuuluwien waalilippujen suhteellinen ryhmitys puolueittain sekä hylättyjä waalilippuja % annetuista waltiopäiwäwaaleissa wuosina 1907—19 484
361. Helsingissä annetut, Uudenmaan läänin waalipiiriin kuuluwat waaliliput, ryhmitettyinä puolueittain, sekä hylätyt waaliliput waltiopäiwäwaaleissa wuosina 1907—19 485
362. Helsingissä annetut, Uudenmaan läänin waalipiiriin kuuluwat hywäksytyt waaliliput waltiopäiwäwaaleissa wuosina 1911—19, puolueittain ja äänestysalueittain 486
363. Äänioikeutetut ja äänestäneet kaupunginwaltuutettujen ja tilintarkastajien waaleissa helmikuussa 1920 488
364. Kaupungin waltuutettujen ja tilintarkastajien waaleissa helmikuussa 1920 annetut hywäksytyt ja hylätyt waaliliput.. 489
365. Kaupunginwaltuutettujen waalissa helmikuussa 1920 annetut waaliliput, ryhmitettyinä puolueittain 490
366. Kaupungin tilien tarkastajien waalissa helmikuussa 1920 annetut waaliliput, ryhmitettyinä puolueittain 491

XXV. Waralliſuus- ja tuloſuhteet, werotus.

367. Kuolinpesät ja niiden yhteenlaskettu säästö wuosina 1917—18, ryhmitettyinä pesien suuruuden ja perinnönsaajien sukulaisuusasteen mukaan 492

Sid.

355. Av arbetsgivarna anmälda olycksfall åren 1916—17, fördelade efter verksamhetsarter och skadans beskaffenhet..... 468
356. Av arbetsgivarna anmälda olycksfall åren 1916—17, fördelade efter olycksfallens orsak och skadans beskaffenhet 472
357. Av olycksfallsförsäkringsanstalterna reglerade skadestånd för invaliditet åren 1916—17, fördelade efter invaliditetsgrad och verksamhetsarter 478

XXIV. Val.

358. Röstberättigade och röstande vid lantdagsvalet år 1919 482
359. Översikt av röstberättigade och röstande vid lantdagsvalen åren 1907—19 483
360. De i Helsingfors avgivna, till Nylands läns valkrets hörande valsedlarnas relativa fördelning efter partier samt kasserade valsedlar i % av avgivna vid lantdagsvalen åren 1907—19 484
361. I Helsingfors avgivna, till Nylands läns valkrets hörande valsedlar, fördelade efter partier, samt kasserade valsedlar vid lantdagsvalen åren 1907—19 485
362. I Helsingfors avgivna, till Nylands läns valkrets hörande godkända valsedlar vid lantdagsvalen åren 1911—19, fördelade efter partier och röstningsområden 486
363. Röstberättigade och röstande vid valet av stadsfullmäktige och revisorer i februari 1920 488
364. Vid valet av stadsfullmäktige och revisorer i februari 1920 avgivna godkända och kasserade valsedlar 489
365. Vid valet av stadsfullmäktige i februari 1920 avgivna valsedlar, fördelade efter partier..... 490
366. Vid valet av revisorer för stadens räkenskaper i februari 1920 avgivna valsedlar, fördelade efter partier..... 491

XXV. Förmögenhets- och inkomstförhållanden, beskattning.

367. Antalet arvsbon och deras sammanräknade behållning åren 1917—18, fördelade efter arvsboens storlek och arvtagarnas skyldskapsgrad 492

Siw.

368. Katsaus kuolinpesiin ja niiden yhteenlaskettuun säästöön, ryhmitettyinä pesien suuruuden mukaan, wuosina 1909—18 494
369. Katsaus kuolinpesiin ja niiden yhteenlaskettuun säästöön, ryhmitettyinä perinnönsaajien sukulaisuusasteen mukaan, wuosina 1907—18 495
370. Kannettu huwivero wuosina 1915—19 496
371. Lääninkonttoriin maksettu pääoma- ja kuponkivero wuosina 1915—19..... 498
372. Suurista tuloista ja tulonlisäyksestä wuonna 1916 werotetut, heidän wuositulonsa sekä maksettawaksi pantu wero.... 499
373. Suurista tuloista wuonna 1916 werotetut, heidän werotetut wuositulonsa sekä laskettu peruswero tuloistaan 500
374. Tulonlisäyksestä wuonna 1916 werotetut, heidän wuositulonsa, werotetut tulonlisäykset ja laskettu lisäwero 502

375. Katsaus kunnalliswerotukseen wuosilta 1885—1917 503
376. Kunnalliswerotus wuodelta 1917 504
377. Werotettuja henkilöitä ja yhtiöitä, toiminimiä y. m. kunnalliswerotuksen mukaan wuodelta 1917, tuloryhmittäin ja kaupunginosittain 506
378. Werotettujen koko lukumäärä ja heidän wuositulonsa kunnalliswerotuksen mukaan wuodelta 1917, tuloryhmittäin ja kaupunginosittain 508
379. Werotetut henkilöt kunnalliswerotuksen mukaan wuodelta 1917, tuloryhmittäin ja kaupunginosittain, prosenttilukuja 510
380. Werotettujen wuositulot, ryhmitettyinä tulojen laadun mukaan, kunnalliswerotuksen mukaan wuosilta 1885—1917.... 511

381. Werotettujen lukumäärä, heidän wuositulonsa ja heille määrätyt maksawat weroäyrit kunnalliswerotuksen mukaan wuosilta 1900—17, tuloryhmittäin 512
382. Werotettujen lukumäärä, heidän wuositulonsa ja heille määrätyt maksawat weroäyrit kunnalliswerotuksen mukaan wuosilta 1900—17, tuloryhmittäin, prosenttilukuja 514
383. Kanto tullikamarisa wuosina 1890—19 516

384. Liikenteelle pantuja maksuja wuosina 1890—1919 517

Sid.

368. Översikt av antalet arvsbon och deras sammanräknade behållning, fördelade efter arvsboens storlek, åren 1909—18 .. 494
369. Översikt av antalet arvsbon och deras sammanräknade behållning, fördelade efter arvtagarnas skyldskapsgrad, åren 1907—18 495
370. Uppburen nöjesskatt åren 1915—19 .. 496
371. Till landskontoret inlevererad kapital- och kupongskatt åren 1915—19 498
372. För stora inkomster och inkomstökning under år 1916 beskattade, deras årsinkomster samt debiterad skatt 499
373. För stora inkomster under år 1916 beskattade, deras beskattade årsinkomster och beräknad grundskatt för inkomst .. 500
374. För inkomstökning under år 1916 beskattade, deras årsinkomster, storleken av den beskattade inkomstökningen samt beräknad tilläggsskatt 502
375. Översikt av kommunalbeskattningen för åren 1885—1917 503
376. Kommunalbeskattningen för år 1917 .. 504
377. Beskattade personer och bolag, firmor m. fl. enligt kommunaltaxeringen för år 1917, fördelade i inkomstgrupper, stadsdelsvis 506
378. Samtliga beskattade och deras årsinkomster enligt kommunaltaxeringen för år 1917, fördelade i inkomstgrupper, stadsdelsvis 508
379. Beskattade personer enligt kommunaltaxeringen för år 1917, fördelade i inkomstgrupper, stadsdelsvis, procenttal .. 510
380. De kommunalt beskattades årsinkomster, fördelade efter inkomsternas natur, enligt kommunaltaxeringen för åren 1885—1917 511
381. Antalet beskattade, deras årsinkomster och dem påförda betalande skattören enligt kommunaltaxeringen för åren 1900—17, fördelade i inkomstgrupper..... 512
382. Antalet beskattade, deras årsinkomster och dem påförda betalande skattören enligt kommunaltaxeringen för åren 1900—17, fördelade i inkomstgrupper, procenttal 514

383. Uppbörden vid tullkammaren åren 1890—19 516
384. Trafiken åvälvda avgifter åren 1890—1919 517

Siw.

385. Liikennekonttorin maksunpano ja kanto wuosina 1890—1919 518
386. Satamakonttorin kanto wuosina 1890—1919 520

XXVI. Kunnallistalous.

387. Katsaus kaupungin tuloihin ja menoihin wuosina 1909—18 522
388. Kaupungin tulot wuonna 1917, wahwistettuun rahasääntöön werrattuina 524
389. Kaupungin menot wuonna 1917, wahwistettuun rahasääntöön werrattuina .. 529
390. Kaupungin menot palosammutustoimesta wuosina 1900—18 536
391. Kaupungin menot katuwalaistuksesta wuosina 1907—18 536
392. Kaupungin terweydenhoitomenot wuosina 1900—18 537
393. Kunnan sairaalain menot ja tulot wuonna 1917 538
394. Kunnan sairaalain menot ja tulot wuosina 1910—17 539
395. Kaupungin sairaanhoitomenot wuosina 1900—18 540
396. Kaupungin waiwaishoitomenot wuosina 1900—18 542
397. Kaupungin kansakoulujen talous wuosina 1908—17 543
398. Kaupungin kaswatuslaitosten menot wuosina 1912—17 544
399. Kaupungin menot opetus- ja siwistystarkoituksia warten wuosina 1900—18 546
400. Kustannukset kaupungin istutuksista wuosina 1916—18 548
401. Kaupungin wiranpitäjille maksetut kalliinajanlisäykset wuosina 1915—17..... 551
402. Kaupungin waroista hywäntekewäisyysyhdistyksille sekä yleishyödyllisille laitoksille myönnetyt määrärahat wuosina 1916—20 554
403. Katsaus kaupunginkassan tilaan wuosien 1900—18 lopusta..... 556
404. Kaupunginkassan tila joulukuun 31 päiwänä 1917 ja 1918..... 557
405. Kaupungin pääomawarat wuosina 1917—18 sekä wuosien 1900—16 lopusta .. 560
406. Kaupungin omistamien rakennusten ja rakennettujen kiinteistöjen arwo wuosina 1900—18 562

Sid

385. Trafikkontorets debitering och uppbörd åren 1890—1919 518
386. Hamnkontorets uppbörd åren 1890—1919 520

XXVI. Kommunala finanser.

387. Översikt av stadens inkomster och utgifter åren 1909—18 522
388. Stadens inkomster år 1917, jämförda med den fastställda staten 524
389. Stadens utgifter år 1917, jämförda med den fastställda staten 529
390. Stadens utgifter för brandväsendet åren 1900—18 536
391. Stadens utgifter för gatubelysningen åren 1907—18 536
392. Stadens utgifter för hälsovården åren 1900—18 537
393. Utgifter och inkomster vid de kommunala sjuhhusen år 1917 538
394. Utgifter och inkomster vid de kommunala sjukhusen åren 1910—17 539
395. Stadens utgifter för sjukvården åren 1900—18 540
396. Stadens utgifter för fattigvården åren 1900—18 542
397. Stadens folkskolors ekonomi åren 1908—17 543
398. Stadens uppfostringsanstalters utgifter åren 1912—17 544
399. Stadens utgifter för undervisnings- och bildningsändamål åren 1900—18 546
400. Kostnaderna för stadens planteringar åren 1916—18 548
401. Åt stadens befattningshavare utbetalade dyrtidstillägg åren 1915—17 551
402. Ur stadens medel beviljade anslag åt välgörenhets- o. a. föreningar samt allmännyttiga företag åren 1916—20 554
403. Översikt av stadskassans ställning vid utgången av åren 1900—18 556
404. Stadskassans ställning den 31 december 1917 och 1918..... 557
405. Stadens kapitaltillgångar åren 1917—18 samt vid utgången av åren 1900—16 .. 560
406. Värdet av staden tillhöriga byggnader och bebyggda fastigheter åren 1900—18.... 562

Siw.

407. Kaupungin omistaman irtaimen omaisuuden arwo wuosina 1916—18 566
408. Kaupungin wakautettu welka wuosina 1885—1918 567
409. Kaupungin obligatsionilainat wuonna 1918 568
410. Kaupungin wuosina 1876—1917 ottamat kuoletuslainat, jaettuina niiden tarkoitusten mukaan, joihin lainawarat on käytetty 570
411. Kaupungin warat wuosien 1900—18 lopusta 572
412. Kaupungin welat, waratut warat ja ylittäwät warat wuosien 1900—18 lopusta 574
413. Katsaus kaupungin hoitamiin lahjoitusrahastoihin wuosina 1885—1919 576
414. Kaupungin hoitamien lahjoitusrahastojen pääomamäärä wuosina 1918—19 577
415. Kaupungin hoitamien lahjoitusrahastojen sijoitus wuosina 1915—19 581
416. Kaupungin hoitamien lahjoitusrahastojen korot sekä suoritukset korkowaroista wuosina 1916—19 581
417. Poistetut kunnalliswerot ja maksut kaupunginkassaan wuosina 1916—18 582

Lähteiden luettelo 583

Hakemisto 587

Sid.

407. Värdet av staden tillhörig lösegendom åren 1916—18 566
408. Stadens konsoliderade gäld åren 1885—1918 567
409. Stadens obligationslån år 1918 568
410. Av staden åren 1876—1917 upptagna amorteringslån, fördelade efter de ändamål, för vilka lånebeloppen använts .. 570
411. Stadens tillgångar vid utgången av åren 1900—18 572
412. Stadens skulder, reserverade medel och överskjutande tillgångar vid utgången av åren 1900—18 574
413. Översikt av utav staden förvaltade donationsfonder åren 1885—1919 576
414. Kapitalbeloppet av utav staden förvaltade donationsfonder åren 1918—19 577
415. De av staden förvaltade donationsfondernas placering åren 1915—19 581
416. Ränteavkastningen å av staden förvaltade donationsfonder samt ur räntemedlen gjorda utbetalningar åren 1916—19 581
417. Avkortade kommunala utskylder och avgifter till stadskassan åren 1916—18 .. 582

Källförteckning 583

Sakregister 587

Helsingin kaupungin jaoitusta esittäwiä karttoja.

Kaupunginosat.
Äänestysalueet kunnallis- ja waltiopäiwäwaaleissa.
Lääkärinalueet.
Poliisipiirit.
Suomalaiset ja ruotsalaiset seurakunnat.

Kartor över Helsingfors stads indelning.

Stadsdelarna.
Röstningsområdena vid kommunala och lantdagsval.
Läkardistrikten.
Polisdistrikten.
Svenska och finska församlingarna.

Table des matières.

Page.

I. Température, météorologie, etc.

1. Température moyenne de l'atmosphère par mois en 1829—1918 1
2. Température moyenne par 24 heures en 1917—18 et moyenne des années 1881—1910 2
3. Météorologie en 1909—18 5
4. Insolation et nébulosité en 1909—18 ... 6
5. Niveau de la mer en cm, en 1906—17, indications du maresgraphe de Brunnsparken 7
6. Température de l'eau de la mer en 1906—18 7
7. Salinité de l'eau de la mer en 1906—18 8
8. Niveau de la rivière de Vanda en 1900—19 8
9. Epaisseur de la glace et époque de la congélation et de la débacle dans les ports, hivers 1915—19 9

II. Superficie, divisions administratives, quais, rues, égouts.

10. Superficie de la ville unie au 31 déc. 1919 et nature des terrains 10
11. Domaines de la ville de Helsingfors en 1919 11
12. Nombre de pâtés de maisons, de terrains et d'immeubles, de places et de parcs à l'intérieur de la ville au 31 déc. 1910—19 13
13. Longueur et superficie des quais, profondeur de l'eau adjacente au 31 déc. 1918 14
14. Rues nouvelles établies et leurs frais d'établissement en 1912—18 16
15. Rues et places publiques à l'intérieur de la ville au 31 déc. 1918 17
16. Rues dans la banlieu administrée par la ville au 31 déc. 1918 27
17. Longueur et superficie des rues et places publiques à l'intérieur de la ville au 31 déc. 1902—18 29
18. Egouts et bouches d'égout au 31 déc. 1902—18 29
19. Egouts nouveaux, etc., leurs frais d'établissement en 1911—18 30
20. Egouts et bouches d'égout au 31 déc. 1918 31

Page.

III. Terrains de construction disponibles et vendus.

21. Terrains disponibles pouvant être mis en vente au 31 déc. 1910—19 40
22. Terrains réservés pour les besoins de la ville au 31 déc. 1908—17 42
23. Aperçu général des terrains vendus par la ville en 1910—19 42
24. Terrains vendus par la ville en 1916—19 par arrondissement 43

IV. Immeubles, bâtiments et pièces d'habitation.

25. Immeubles bâtis en 1870—1910, par arrondissement 44
26. Immeubles bâtis en 1870—1910, par propriétaire 45
27. Nombre de bâtiments en 1870—1910, par possibilité de chauffage et matériaux de construction 46
28. Bâtiments avec installation de chauffage en 1880—1910, par matériaux de construction et nombre d'étages 47
29. Nombre de bâtiments en 1870—1910, par possibilité de chauffage et par arrondissement 48
30. Chambres munies d'appareils de chauffage, en 1870—1910, par arrondissement 49
31. Chambres munies d'appareils de chauffage, au 7 déc. 1910, par usage et par arrondissement 50

V. Locaux d'habitation, loyers et habitants.

32. Nombre de locaux et de chambres qu'ils contenaient au 7 déc. 1910, par usage et par mode de location 51
33. Nombre de locaux d'habitation et de chambres qu'ils contenaient au 7 déc. 1910, par usage et par mode de location; répartition selon les arrondissements; loyers annuels en 1900 et en 1910, par arrondissement 52

Page.

34. Loyers annuels des locaux de diverses grandeurs, en 1900 et en 1910 53
35. Locaux avec des chambres ainsi que le nombre de personnes y habitant d'après le recensement des habitations en 1919, par arrondissement 54
36. Locaux en 1919, par nombre de pièces et par arrondissement 56
37. Pièces des locaux habités en 1919, réparties suivant leur nombre 58
38. Personnes habitant des locaux de diverses grandeurs en 1919, par arrondissement 60
39. Locaux habités en 1919; répartition par nombre de personnes y habitant ainsi que par nombre de sous-sols et de mansardes, de personnes habitant ceux-ci et par arrondissement 62
40. Locaux habités en 1919, par nombre d'habitants et par nombre de pièces ainsi que par nombre de sous-sols et de mansardes, de personnes habitant ceux-ci et par arrondissement 64
41. Locaux où on logeait à l'étroit au 25 avril 1919, par arrondissement..... 66
42. Pièces des locaux où on logeait à l'étroit au 25 avril 1919, par arrondissement .. 67
43. Personnes logeant à l'étroit au 25 avril 1919, par arrondissement..... 68
44. Locaux où on logeait à l'étroit, les pièces qu'ils contenaient et les personnes y habitant en 1919; répartition d'après la grandeur des locaux..... 69
45. Locaux habités en 1919, répartis suivant la composition des ménages y habitant, par arrondissement 70
46. Locaux habités en 1919 répartis suivant la composition des ménages habitant des locaux de diverses grandeurs..... 72
47. Personnes habitant des locaux de diverses grandeurs en 1919 répartis suivant leurs rapports aux ménages 74
48. Personnes habitant des locaux en 1919, répartis suivant leurs rapports aux ménages et par arrondissement 76
49. Locaux habités et les pièces qu'ils contenaient en 1870—1919, par nombre de pièces et par arrondissement 77

VI. Constructions.

50. Aperçu général des travaux de construction, en 1911—18..... 78
51. Bâtiments nouveaux et inspectés en 1911—18, avec ou sans installation de chauffage, par matériaux de construction, par cubage et par arrondissement..... 80
52. Bâtiments nouveaux avec installation de chauffage, inspectés en 1911—18, par matériaux de construction, par nombre d'étages et par arrondissement; nombre de pièces avec installation de chauffage 82
53. Pièces avec installation de chauffage situées dans les bâtiments nouveaux et inspectés en 1911—18: répartition suivant leur élévation au-dessus du sol et les matériaux de construction, par arrondissement 84
54. Pièces avec installation de chauffage dans les bâtiments nouveaux ou rebatis en 1911—18 réparties suivant leur destination et par arrondissement 86
55. Pièces avec installation de chauffage et foyers dans les bâtiments nouveaux ou rebatis en 1911—18, par arrondissement 88

VII. Population.

56. Population inscrite sur les registres d'impôt personnel en 1885—1919, par situation sociale, religion, sexe, etc..... 90
57. Population inscrite sur les registres d'impôt personnel en 1910—19, par arrondissement 94
58. Personnes payant l'impôt personnel en 1885—1919..... 95
59. Population de fait domiciliée à Helsingfors, d'après le recensement du 7 déc. 1910, par arrondissement 96
60. Population de fait domiciliée à Helsingfors, d'après les recensements des années 1870—1910..... 98
61. Population de fait en 1870—1910, par arrondissement 99
62. Population de fait en 1910 par âge, sexe et par naissance à Helsingfors ou ailleurs 100
63. Population de fait en 1870—1910, par sexe et état civil 101
64. Population de fait au 7 déc. 1910 par rapport à la langue parlée, et par arrondissement 102
65. Population de langue finnoise et suédoise en 1900 et en 1910, par âge et sexe .. 103
66. Population de fait en 1870—1910, par degré d'instruction et par rapport aux langues parlées, pourcentage 104
67. Population de fait en 1870—1910, par religion 105
68. Population de fait en 1870—1910, par personnes exerçant un métier, membres de leur famille, etc..... 106
69. Population inscrite sur les registres ecclésiastiques en 1900—16, et population moyenne des mêmes registres pour les mêmes années 107
70. Population inscrite sur les registres ecclésiastiques en 1810—1910, par paroisse .. 108
71. Données relatives à la population israélite en 1905—18 110

VIII. Mouvement de la population.

72. Mariages contractés et dissous en 1881—1918..... 110
73. Mariages en 1911—15, par paroisse.... 111

Page.

74. Mariages contractés en 1901—18, par mois 111
75. Personnes mariées en 1917, par paroisse, par âge et par état civil 112
76. Personnes mariées en 1918, par paroisse, par âge et par état civil 113
77. Personnes mariées en 1881—1918, par âge des parties contractantes lors du mariage 114
78. Mariages dissous en 1901—17 répartis suivant les causes de divorce 115
79. Mariages dissous en 1901—17 par âge des parties contractantes lors du mariage et du divorce 116
80. Mariages dissous en 1901—17 répartis suivant la durée des unions conjugales ainsi que par âge des époux 117
81. Femmes accouchées en 1881—1918, aperçu général 118
82. Femmes accouchées en 1881—1918, par âge 119
83. Femmes accouchées en 1917—18, par paroisse 120
84. Naissances, décès et mortalité des enfants au-dessous de 1 an en 1911—18, par paroisse, chiffres relatifs 121
85. Naissances et décès en 1811—1918 122
86. Naissances en 1917, par sexe, par légitimité, par mois et par paroisse 126
87. Naissances en 1918, par sexe, par légitimité, par mois et par paroisse, aperçu des naissances vivantes en 1911—17, par paroisse 128
88. Naissances en 1901—18, par mois 130
89. Décès en 1909—18, par mois 131
90. Décès en 1917, par sexe, par état civil et par âge, ainsi que par âge et par paroisse 132
91. Décès en 1916, par sexe, par état civil et par âge, ainsi que par mois et par paroisse, avec aperçu général par paroisse pour les années 1911—17 134
92. Décès en 1881—1918, par sexe et par âge 136
93. Décès en 1881—1918, par sexe et par âge, pourcentage 137
94. Mortalité des enfants en 1881—1918 .. 138
95. Décès en 1908—17, par causes de décès 139
96. Cas de décès sur 10,000 personnes, en 1891—1917, par causes de décès 140
97. Décès en 1917, par cause de décès et par mois 141
98. Décès en 1917, par âge et par cause de décès 142
99. Décès en 1913—17, par arrondissement 144
100. Aperçu de l'immigration à et de l'émigration d'Helsingfors en 1881—1910.... 145
101. Migrations en 1911—18, par paroisse .. 146
102. Immigration à et émigration d'Helsingfors, en 1916—18, par mois 149
103. Personnes immigrées à Helsingfors en 1917—18, par lieu de provenance..... 150
104. Personnes émigrées d'Helsingfors en 1917—18, par lieu de destination 152
105. Aperçu des résultats du mouvement de la population, en 1881—1918..... 154

Page.

106. Emigrés à l'étranger en 1917, par métier, sexe, âge, état civil et lieu de destination 156
107. Emigrés à l'étranger en 1918 par métier, sexe, âge, état civil et lieu de destination 157
108. Emigrés à l'étranger en 1893—1918, par mois..... 158
109. Personnes apparentées aux émigrés à l'étranger en 1913—18, restées à Helsingfors 158

IX. Maladies.

110. Cas de maladies aiguës rapportés en 1917 159
111. Cas de maladies aiguës rapportés par mois, en 1900—17 160
112. Cas de maladies aiguës rapportés en 1908—17..... 161
113. Cas de maladies aiguës rapportés sur 10,000 personnes en 1881—1917 162
114. Cas des principales maladies épidémiques rapportés par mois en 1908—17 163
115. Nouveaux cas de maladies vénériennes rapportés en 1913—17; répartition suivant le sexe et l'âge des malades..... 164
116. Cas de maladie traités par les médecins de district etc., par arrondissement, en 1908—18 165
117. Cas de maladie traités par les médecins de district etc., par district, en 1917—18 166
118. Cas de maladie traités par les médecins de district etc.; répartition suivant l'âge et le sexe des malades; nombre des visites médicales faites par ou chez ces malades en 1896—1918 167
119. Activité des gardes-malades municipales en 1907—17 168
120. Nombre d'hôpitaux, de médecins, de pharmacies, etc. en 1910—19 168
121. Malades soignés dans les hôpitaux en 1903—17..... 169
122. Nombre de jours de traitement dans les hôpitaux en 1903—16 169
123. Activité des hôpitaux en 1917 170
124. Maladies traitées en 1917 dans 3 hôpitaux municipaux et 9 hôpitaux privés, par groupes de maladies; résultats du traitement 172
125. Personnel médical ordinaire des hôpitaux municipaux aux 1 janv. 1911—20..... 174
126. Mouvement des malades à l'hôpital Maria en 1900—18..... 174
127. Mouvement des malades à l'hôpital des maladies épidémiques en 1914—18 176
128. Mouvement à l'asile d'aliénés à Nickby en 1914—18 176
129. Mouvement à l'hôpital de Stengård en 1900—18 177
130. Mouvement à l'hôpital de Humleberg en 1907—18..... 178
131. Mouvement au dispensaire antituberculeux en 1904—18..... 179
132. Aperçu du mouvement aux policliniques, etc. en 1913—18 180

Page.

X. Hygiène.

133. Inspections et autres opérations de la police sanitaire en 1915—19 182
134. Nombre d'opérations de désinfection en 1910—19 183
135. Logements insalubres inspectés en 1917—18 184
136. Activité du Bureau médical pour la lutte contre les maladies vénériennes en 1908—18 186
137. Maison de récréation d'Åggelby, recevant les enfants valétudinaires pendant les journées d'été, en 1912—19 187
138. Contrôle du lait vendu dans les crémeries en 1913—18 187
139. Activité du Laboratoire d'analyses sanitaires en 1909—18 188
140. Vaccination publique en 1909—18 188
141. Approvisionnement d'animaux au Bureau d'inspection des viandes en 1917—18, par mois 189
142. Viandes contrôlées et confisquées par le Bureau d'inspection des viandes en 1917—18 190

XI. Instruction publique.

143. Personnel enseignant de l'Université d'Helsingfors, années scolaires 1899—1920 191
144. Etudiants inscrits à l'Université d'Helsingfors, semestres de printemps 1919—20 192
145. Ecole technique supérieure de Finlande, années scolaires 1908—19 194
146. Aperçu des écoles secondaires, années scolaires 1896—1918 195
147. Ecoles secondaires, années scolaires 1909—18 196
148. Ecoles d'études supérieures pour jeunes filles, années scolaires 1899—1918 198
149. Ecoles préparatoires, années scolaires 1896—1918 199
150. Personnel enseignant des écoles primaires municipales, années scolaires 1907—18 199
151. Nombre de classes des écoles primaires municipales, années scolaires 1896—1918 200
152. Nombre des élèves des écoles primaires municipales, années scolaires 1913—18, par école et langue d'enseignement 201
153. Nombre des élèves des écoles primaires municipales, année scolaire 1917—18, par école et classe 202
154. Nombre des élèves des écoles primaires municipales années scolaires 1890—1918 204
155. Colonies de vacance des écoles primaires en 1910—18 206
156. Ecole enfantine Sedmigradsky et asile Maria, années scolaires 1900—1919 206
157. Enfants sous le surveillance de la Commission d'éducation, dépenses de ce comité et des établissements lui subordonnant, en 1900—17 207

Page.

158. Maisons municipales d'éducation des enfants dépravés, années scolaires 1911—18 208
159. Asile de garçons et d'apprentis en 1913—18 210
160. Enfants anormaux soignés dans divers établissements par l'entremise de la Commission d'éducation en 1912—17 210
161. Institut ouvrier, années scolaires 1916—18 211
162. Jardins populaires d'enfants, années scolaires 1907—19 212
163. Ecoles de commerce, années scolaires 1902—19 215
164. Ecole finnoise des hautes études commerciales, années scolaires 1910—19 .. 216
165. Ecole suédoise des hautes études commerciales, cours supérieur, années scolaires 1909—19 216
166. Instituts de commerce, années scolaires 1909—19 217
167. Ecole suédoise d'employés de commerce, années scolaires 1913—19 217
168. Cours du soir finnois pour employés de commerce, en 1909—19 218
169. Ecole technique, années scolaires 1916—19 218
170. Ecole industrielle, années scolaires 1900—19 219
171. Ecole préliminaire professionelle de garçons, années scolaires 1900—18 220
172. Ecole professionnelle de jeunes filles, années scolaires 1905—18 220
173. Ecole centrale des arts et métiers, années scolaires 1896—1919 221
174. Ecoles primaires de métiers, années scolaires 1899—1909 221
175. Ecoles primaires de métiers, années scolaires 1909—19 222
176. Lycée finnois d'agriculture, années scolaires 1908—19 223
177. Ecole des aveugles, années scolaires 1900—19 223
178. Ecole de musique, années scolaires 1882—1919 224
179. Activité de l'orchestre municipal, saisons 1914—19 224
180. Recettes et dépenses de l'orchestre municipal, saisons 1914—19 225
181. Nombre des visiteurs aux archives de l'Etat en 1913—19 225
182. Mouvement des prêts de la Bibliothèque municipale années 1910—19, par mois 226
183. Mouvement des prêts de la Bibliothèque municipale et de ses succursales en 1910—19 228
184. Livres sortis des différentes sections de la Bibliothèque municipale en 1910—19 230
185. Visiteurs à la salle des prêts de la Bibliothèque municipale en 1912—19 232
186. Nombre des volumes que possédait la Bibliothèque municipale en 1917—19 .. 235
187. Nombre de visiteurs aux salles de lecture de la Bibliothèque municipale en 1913—19 236
188. Bibliothèque de la Diète en 1914—19.. 238
189. Fréquentation à la Bibliothèque publique de l'Université de Helsingfors en 1917—19 239

Page.

XII. Assistance publique.

190. Indigents secourus par la Direction de l'Assistance publique en 1897—1918 ... 240
191. Nombre d'indigents à la Maison communale en 1909—18 241
192. Nombre d'indigents à la Maison municipale de travail pour hommes en 1907—16 241
193. Activité de la Maison municipale de travail pour hommes en 1900—18 242
194. Nombre des enfants soignés dans les hospices d'enfants de l'Assistance publique en 1912—18 243
195. Nombre d'indigents mis en pension par l'entremise de l'Assistance publique en 1900—18 244
196. Nombre d'indigents secourus directement par l'Assistance publique en 1900—18.. 244
197. Enfants mis en pension sous le contrôle de la Commission d'hygiène, en 1909—18 245
198. Enfants soignés dans les crèches et hospices d'enfants de la Société pour l'assistance de l'enfance et mères avec leurs enfants à l'asile Pippingsköld en 1909—18 245
199. Activité de la société „La Goutte de lait" (distribution de lait aux enfants du premier âge), en 1917—18 246
200. Activité des Maisons de travail pour enfants pauvres en 1917—18 246

XIII. Tribunaux et police.

201. Affaires portées devant le Tribunal de I:re instance en 1900—18 247
202. Affaires civiles terminées au Tribunal de I:re instance en 1900—18 248
203. Hypothèques d'immeubles consenties, renouvelées et radiées par devant le Tribunal de I:re instance en 1891—1918 .. . 249
204. Transmissions des droits sur des immeubles dont les premières proclamations de vente sont consenties par le Tribunal de I:re instance en 1911—18 250
205. Transmissions des droits sur des immeubles dont les premières proclamations de vente sont consenties par le Tribunal de I:re instance en 1918, par arrondissement 256
206. Premières proclamations de vente consenties par le Tribunal de I:re instance et valeur des immeubles achetés en 1891—1918 257
207. Nombre des crimes et délits ayant entrainés des condamnations par le Tribunal de I:re instance, répartis suivant la nature du crime et du délit, en 1911—18 258
208. Affaires pénales terminées par devant le Tribunal de I:re instance en 1900—18.. 260
209. Poursuites pour dettes portées devant le Tribunal urbain; affaires jugées en 1903—18 261
210. Affaires portées devant le Tribunal urbain en 1900—18 262
211. Activité des huissiers municipaux en 1900—18 262

Page.

212. Activité de la Chambre des tutelles et curatelles en 1909—18 263
213. Aperçu de l'activité du Bureau d'assistance judiciaire pour les pauvres, en 1909—18 263
214. Classification des affaires admises au Bureau d'assistance judiciaire pour les pauvres, en 1911—18 264
215. Nombre des affaires et des actes expédiés par le Bureau d'assistance judiciaire pour les pauvres en 1911—18 266
216. Personnes assistées par le Bureau d'assistance judiciaire pour les pauvres, par sexe et par profession, en 1911—18 .. 266
217. Police: personnel et dépenses en 1914—18 267
218. Activité de la police secrète en 1917—18 267
219. Crimes dénoncés à la police secrète et crimes découverts par elle, en 1917—18; répartition par nature du crime 268
220. Vagabondage, en 1917—18 269
221. Ivrognes arrêtés par la police en 1917—18 270
222. Activité du Bureau des passeports de la police en 1917—18 271

XIV. Sapeurs-pompiers.

223. Incendies en 1908—17 272
224. Causes des incendies en 1908—17 273
225. Dommages causés par les incendies et montant total d'assurance des biens plus ou moins endommagés en 1908—17 .. 274
226. Indemnités payées par les sociétés d'assurance contre l'incendie et valeur des biens non-assurés ayant subi des dégats par le feu en 1900—17 274

XV. Eclairage.

227. Fabrication de gaz à l'Usine municipale à gaz, en 1901—18 275
228. Produits secondaires obtenus à la fabrication du gaz en 1909—18 275
229. Consommation de gaz en 1901—18.... 276
230. Nombre de compteurs à gaz et quantité de gaz consommé ayant passé par les compteurs à gaz en 1901—18 277
231. Réseau des conduites principales en 1909—18 277
232. Valeur de capital de l'Usine à gaz à la fin des années 1900—18 278
233. Recettes et dépenses de l'Usine à gaz en 1901—18 279
234. Réseau de conduites de l'Usine municipale d'électricité en 1909—18 279
235. Usine municipale d'électricité: abonnés, lampes, moteurs, etc., en 1909—18 280
236. Consommation de courant électrique livré par l'Usine municipale d'électricité en 1909—18 281
237. Recettes et dépenses de l'Usine municipale d'électricité en 1909—18 282
238. Valeur de capital de l'Usine municipale d'électricité en 1909—18 283

Page.

XVI. Service des eaux.

239. Quantité d'eau élevée dans les conduites d'eau municipales et consommation d'eau en 1890—1918 284
240. Quantité d'eau élevée dans les conduites municipales en 1912—18..... 285
241. Réseau principal des conduites d'eau, bouches d'incendie et soupapes de barrage en 1890—1918..... 285
242. Recettes et dépenses du Service des eaux en 1890—1918..... 286
243. Recettes et frais d'administration, de gestion et d'entretien du Service des eaux (non compris l'atelier du Service des eaux), par rapport à la quantité d'eau élevée dans les conduites d'eau en 1890—1918 286
244. Recettes et frais d'administration, de gestion et d'entretien de l'atelier du Service des eaux en 1895—1918..... 287
245. Germes contenus dans les eaux de la rivière de Vanda et des conduites municipales en 1904—19..... 287
246. Valeur de capital du Service des eaux à la fin des années 1900—18 288

XVII. Industrie.

247. Ouvriers des fabriques et des ateliers de travail manuel par âge et par sexe en 1884—1908..... 289
248. Aperçu des fabriques et des ateliers de travail manuel en 1884—1908 290
249. Aperçu des fabriques et des ateliers de travail manuel en 1884—1908, chiffres relatifs 293
250. Aperçu de la production industrielle en 1909—16..... 294
251. Chantiers, nombre moyen d'ouvriers et valeur brute de la production industrielle, par propriétaires et par genres d'exploitation en 1909—16 394
252. Ouvriers industriels en 1909—16 296
253. Arrêts dans la production industrielles, répartis suivant la cause et la durée en 1912—16 296
254. Moteurs, chaudières et générateurs d'électricité en 1910—16 297
255. Observation auxquelles les visites des inspecteurs du travail ont donné lieu en 1905—18 297
256. Visites des inspecteurs du travail en 1905—16 298
257. Production de boissons à base de malt en 1909—18 300

XVIII. Commerce.

258. Déclarations de profession en 1913—18 301
259. Déclarations de cessation de profession en 1913—18 302
260. Firmes nouvelles enregistrées en 1909—18 304
261. Sociétés anonymes nouvelles enregistrées, réparties suivant leur but et le montant du capital social en 1917—18 304

Page.

262. Augmentations du capital social des sociétés anonymes d'Helsingfors enregistrées en 1912—18 306
263. Membres et situation économique de la société coopérative Elanto en 1908—19 310
264. Vente de la société coopérative Elanto en 1908—19 310
265. Production de la société coopérative Elanto en 1908—19 312
266. Activité de la Société générale coopérative de consommation d'Helsingfors en 1890—1919 313
267. Situation économique de la Société anonyme de commerce des ouvriers de Tölö en 1903—19 313
268. Activité de la Coopérative des pêcheurs de l'archipel en 1907—19 314
269. Marée fraîche achetée par la Coopérative des pêcheurs de l'archipel et son prix d'achat en 1916—19..... 314
270. Valeurs de l'importation à et de l'exportation d'Helsingfors et montants des recettes douanières au Bureau de douane d'Helsingfors par rapport au pays entier en 1885—1918 315
271. Aperçu de l'importation en 1896—1918, par groupes de marchandises..... 316
372. Aperçu de l'exportation en 1896—1918, par groupes de marchandises..... 319
273. Importation en 1916—18..... 322
274. Exportation en 1916—18..... 330
275. Exportation des bois en 1906—18..... 334
276. Importation de bois de chauffage de l'intérieur, par eau, en 1913—19 336
277. Importation de quelques articles importants de l'intérieur, par eau, en 1900—19 337
278. Mouvement des entrepôts publics en 1913—18..... 338
279. Activité des Entrepôts d'Helsingfors, société anonyme, en 1897—1919 339

XIX. Navigation.

280. Marine marchande d'Helsingfors et son tonnage en 1902—17 340
281. Marine marchande d'Helsingfors de 19 tonneaux et au-dessus en 1917; répartition suivant le tonnage et l'âge des navires 341
282. Navires ayant passé par le port d'Helsingfors en 1900—19 341
283. Navires ayant passé par le port d'Helsingfors en 1917—19, par mois..... 342
284. Navires en navigation extérieure déclarés en douane en 1900—17 343
285. Navires de 19 tonneaux et au-dessus en navigation commerciale extérieure déclarés en douane, en 1895—1917, répartis suivant leur pays de provenance et de destination 344
286. Navires de 19 tonneaux et au-dessus en navigation commerciale extérieure déclarés en douane en 1900—17, répartis suivant leur nationalité..... 346

Page.

287. Navires de 19 tonneaux et au-dessus, chargés et sur lest, en navigation commerciale extérieure déclarés en douane; arrivées et départs en 1900—17 348
288. Navires de 19 tonneaux et au-dessus en navigation commerciale extérieure, déclarés en douane en 1916; répartition par lieux de départ et de destination 350

XX. Communications, postes, télégraphe, téléphone.

289. Mouvement des voyageurs dans les gares en 1900—17 352
290. Mouvement des marchandises dans les gares en 1900—17 352
291. Départs et arrivées de voyageurs à la gare centrale d'Helsingfors en 1908—17; répartition par lieux de destination et de départ 354
292. Mouvement de voyageurs entre la gare centrale d'Helsingfors et les stations sur les lignes Helsingfors—Kerava et Helsingfors—Kyrkslätt en 1911—17 356
293. Importation par chemin de fer à Helsingfors de quelques catégories de denrées alimentaires en tonnes, en 1914—17; répartition par lieu d'expédition 357
294. Marchandises expédiées et reçues par chemin de fer en 1902—17 358
295. Marchandises expédiées et reçues par chemin de fer en 1910—17; répartition par lieux de destination et d'expédition 362
296. Marchandises expédiées par chemin de fer en 1917; répartition par lieu de destination 364
297. Marchandises reçues par chemin de fer en 1917; répartition par lieu d'expédition 368
298. Recettes des gares en 1900—17 372
299. Mouvement des tramways en 1900—19 374
300. Accidents causés par le mouvement des tramways en 1904—19 376
301. Entreprises de louage, voituriers, bicyclettes et automobiles au 31 déc. 1895—1918 377
302. Voyageurs inscrits à Helsingfors en 1900—18 377
303. Personnel des bureaux de poste et boites aux lettres en 1895—1918 378
304. Envois postaux expédiés par les bureaux de poste en 1895—1918 378
305. Perception des bureaux de poste et valeur des envois contenant des valeurs en 1895—1918 379
306. Mouvement du Bureau de télégraphe en 1890—1919 380
307. Nombre de membres et d'abonnés de la Société des téléphones et nombre de communications en 1895—1918 381
308. Réseau téléphonique de la Société des téléphones au 31 déc. 1909—18 382

XXI. Crédits, faillites, protêts, bourse.

309. Versements et remboursements effectués dans les caisses d'épargne postales en 1900—18 382
310. Mouvement dans la Caisse d'épargne d'Helsingfors en 1826—1919 383
311. Mouvement dans la Caisse d'épargne finnoise et dans la Caisse d'épargne ouvrière en 1901—19 384
312. Déposants nouveaux groupés d'après le sexe et l'âge, la profession ou le métier, en 1917—19 385
313. Mouvement des prêts des caisses d'épargne, rendement net et fonds propres en 1910—19 388
314. Versements effectués dans les caisses d'épargne, répartis suivant les montants en 1910—19 390
315. Prêts des monts-de-piété à la fin de chaque mois en 1916—18 391
316. Aperçu du mouvement des prêts sur gages des monts-de-piété en 1900—18 .. 392
317. Prêts consentis par les monts-de-piété, groupés d'après la nature des gages en 1917—18 394
318. Prêts consentis par les monts-de-piété, groupés d'après le montant des sommes prêtées en 1917—18 398
319. Faillites en 1917, par mois 399
320. Faillites en 1917, réparties selon la profession des faillis 400
321. Faillites en 1917, groupées selon le montant des dettes 402
322. Protêts et leurs montants en 1917—19.. 404
323. Aperçu du mouvement de la Bourse d'Helsingfors en 1912—19 406
324. Titres vendus à la Bourse en 1912—19 408

XXII. Prix et rançonnement des objets de consommation.

325. Prix des vivres en 1909—19 410
326. Prix moyens des vivres etc., en 1919, par mois 412
327. Prix moyens des vivres etc. pendant les premiers six mois de 1920 414
328. Cartes de vivres distribuées par la Centrale de cartes en 1917—20 416
329. Consommation déclarée de céréales en 1919 418
330. Rançonnement du pain en 1917—20 . 420
331. Rançonnement de la farine en 1917—20 421
332. Rançonnement du beurre en 1916—19.. 421
333. Rançonnement du fromage en 1917—19 423
334. Rançonnement du sucre en 1916—19 .. 424
335. Aperçu du rançonnement du sucre, du beurre et du fromage en 1916—19 425
336. Bois de chauffage importé et débité par le Bureau de bois de chauffage en 1915—19 426

Page.

XXIII. Conditions des ouvriers.

337. Total des heures de travail des ouvriers engagés à l'heure et occupés aux travaux du Bureau municipal des constructions ainsi que les salaires de tous les ouvriers occupés aux travaux du susdit Bureau en 1917—18 427
338. Ouvriers occupés aux travaux du Bureau municipal des constructions et leurs salaires par heure en 1901—18..... 428
339. Total des heures de travail des ouvriers engagés à l'heure et occupés au Service des vidanges ainsi que les salaires de ces ouvriers en 1917—18 433
340. Salaires des ouvriers occupés au Service des vidanges en 1917—18 434
341. Ouvriers occupés aux travaux des établissements du Service des eaux et leurs salaires par heure en 1900—18..... 436
342. Ouvriers occupés aux travaux de l'Usine municipale à gaz et leurs salaires moyens en 1912—18 439
343. Activité du Bureau municipal de placement en 1917—19 440
344. Offres de travail faites au Bureau municipal de placement en 1910—19, par mois 444
345. Grèves et lock-outs en 1907—19, par mois..... 445
346. Grèves et lock-outs locaux en 1907—19, répartis selon leur durée..... 445
347. Grèves et lock-outs locaux en 1918—19, répartis selon le métier des ouvriers .. 446
348. Caisses de retraites ouvrières en 1909—18 446
349. Caisses ouvrières de secours mutuel en 1909—18..... 448
350. Cercles ouvriers de secours mutuel en 1909—18..... 450
351. Aperçu des assurances contre les accidents selon la loi du 5 décembre 1895..... 452
352. Accidents déclarés par les patrons en 1916—17; répartition par mois ainsi que par sexe et par âge des personnes qui ont souffert les dommages..... 456
353. Accidents déclarés par les patrons en 1916—17 répartis suivant la durée de la maladie 460
354. Accidents déclarés par les patrons en 1916—17 répartis suivant le genre de travail des personnes endommagées et par causes des accidents..... 462
355. Accidents déclarés par les patrons en 1916—17 répartis suivant le genre de travail des personnes endommagées et la nature d'endommagement 468
356. Accidents déclarés par les patrons en 1916—17, répartis suivant les causes des accidents et la nature d'endommagement 472
357. Indemnités des invalides réglées par les institution d'assurance en 1916—17, répartition suivant le degré de l'infirmité et le genre de travail des invalides.... 478

Page.

XXIV. Elections et droits de vote.

358. Electeurs et votants aux élections à la Diète en 1919 482
359. Aperçu des électeurs et votants aux élections à la Diète en 1907—19 483
360. Voix présentées à Helsingfors provenant de la circonscription du gouvernement de Nylande, aux élections à la Diète en 1907—19; répartition relative sur les partis, et bulletins non valables en % sur les voix présentées 484
361. Voix présentées à Helsingfors, provenant de la circonscription du gouvernement de Nylande, aux élections à la Diète, réparties sur les partis, et bulletins non valables aux élections à la Diète en 1907—19..... 485
362. Voix présentées à Helsingfors provenant de la circonscription du gouvernement de Nylande, aux élections à la Diète en 1911—19, réparties sur les partis et les districts de vote 486
363. Personnes ayant le droit de vote et votants à l'élection de conseillers municipaux et de reviseurs de la comptabilité de la ville en 1920 488
364. Bulletins de vote valables et non valables présentés aux élections de conseillers municipaux et de reviseurs de la comptabilité de la ville au 25 et 26 février 1920; répartition selon les districts de vote .. 489
365. Voix présentées à l'élection de conseillers municipaux en 1920, réparties sur les partis, et bulletins de vote non valables 490
366. Voix présentées à l'élection de reviseurs de la comptabilité de la ville en 1920, réparties sur les partis, et bulletins de vote non valables 491

XXV. Conditions économiques et impôts.

367. Nombre des héritages et des totaux de leurs bonis en 1917—18, répartis selon le montant des héritages et le degré de parenté des héritiers..... 492
368. Aperçu du nombre d'héritages et des totaux de leurs bonis en 1909—18, répartis selon le montant des héritages .. 494
369. Aperçu du nombre d'héritages et des totaux de leurs bonis en 1907—18, répartis selon le degré de parenté des héritiers 495
370. Impôts sur les spectacles, conserts, etc. perçus par l'Etat en 1915—19 496
371. Impôts sur les capitaux et les intérêts perçus par l'Etat en 1915—19 498
372. Contribuables à l'impôt sur les grands revenus en 1916, leurs revenus annuels et l'impôt qui leur est imposé 499
373. Contribuables à l'impôt sur les grands revenus en 1916, leurs revenus annuels soumis à l'impôt et l'impôt calculé 500

Page.
374. Contribuables à l'impôt sur l'augmentation des revenus en 1916, leurs revenus annuels, le montant de l'augmentation de revenus et l'impôt calculé 502
375. Aperçu des contributions communales en 1885—1917 503
376. Contributions communales pour 1917 .. 504
377. Personnes et sociétés, firmes etc. imposées selon la taxation communale pour 1917, réparties en groupes selon le revenu, par arrondissements 506
378. Totalité des contribuables et leurs revenus annuels selon la taxation communale pour 1917, répartie en groupes selon le revenu, par arrondissements 508
379. Contribuables, selon la taxation communale pour 1917, répartis en groupes selon le revenu, par arrondissements, pourcentages 510
380. Revenus annuels des contribuables, répartis selon la nature des revenus, d'après la taxation communale pour 1885—1917 511
381. Contribuables, leurs revenus annuels et les „skattören" (le minimum de leurs revenus contribuables), d'après la taxation communale pour 1900—17, répartis en groupes de revenus 512
382. Contribuables, leurs revenus et les „skattören" (le minimum de leurs revenus contribuables), d'après la taxation communale pour 1900—17; répartition en groupes de revenus; pourcentages 514
383. Droits de douane perçus en 1890—1919 516
384. Droits perçus pour le trafic en 1890—1919 517
385. Droits imposés et perçus par le Bureau de perception des droits municipaux sur le commerce en 1900—19 518
386. Droits de port perçus en 1890—1919 .. 520

XXVI. Finances municipales.

387. Aperçu des recettes et dépenses de la ville en 1909—19 522
388. Recettes de la ville en 1917, comparées avec les montants prévus au budget pour cet exercice 524
389. Dépenses de la ville en 1917, comparées avec les montants prévus au budget pour cet exercice 529
390. Dépenses de la ville pour le Service des sapeurs-pompiers, en 1900—18 536
391. Dépenses de la ville pour l'éclairage publique en 1907—18 536
392. Dépenses de la ville pour les services d'hygiène en 1900—18 537
393. Dépenses et recettes des hôpitaux municipaux en 1917 538
394. Dépenses et recettes des hôpitaux municipaux en 1910—17 539
395. Dépenses de la ville pour les services médicaux en 1900—18 540
Page.
396. Dépenses de la ville pour l'Assistance publique en 1900—18 542
397. Dépenses et recettes des écoles primaires municipales en 1908—17 543
398. Dépenses des maisons municipales d'éducation des enfants dépravés en 1912—17 544
399. Dépenses de la ville pour l'instruction publique en 1900—18 546
400. Dépenses de la ville pour les plantations publiques en 1916—18 548
401. Indemnités de la vie chère payées aux fonctionnaires et employés municipaux en 1915—17 551
402. Subventions municipales aux sociétés de bienfaisance etc. ainsi qu'aux entreprises d'un intérêt général en 1916—20 554
403. Aperçu des actifs et passifs de la ville à la fin des exercices 1900—18 556
404. Actifs et passifs de la ville au 31 déc. 1917 et 1918 557
405. Fortune municipale en 1917—18 et aux 31 déc. 1900—16 560
406. Valeur des bâtiments et terrains bâtis de la ville en 1900—18 562
407. Valeur des biens meubles de la ville en 1916—18 566
408. Dette consolidée de la ville en 1885—1918 567
409. Emprunts publics en 1918 468
410. Emprunts publics contractés par la ville en 1876—1917, répartis d'après les fins pour lesquelles ils ont été employés .. 570
411. Actifs de la ville à la fin des années 1900—18 572
412. Passifs, fonds réservés et excédents des fonds de la ville à la fin des années 1900—18 574
413. Aperçu des fondations et donations administrées par la ville en 1885—1919 .. 576
414. Montant des capitaux des fonds de donations administrés par la ville en 1918 et 1919 577
415. Placement des fonds de donations administrés par la ville en 1915—19 581
416. Intérêts des fonds de donations administrés par la ville et paiements effectués au moyen de ces intérêts en 1916—19 581
417. Montants réduits des contributions et taxes communales à verser à la Caisse municipale en 1916—18 582
Sources des tableaux 583
Table 588

Cartes indiquant la division de la ville d'Helsingfors.

Arrondissements.
Circonscriptions aux élections à la Diète et aux élections municipales.
Districts des médecins municipaux.
Districts de police.
Paroisses suédoises et finnoises.

1. Yleiskatsaus ilman keskilämpöön kuukausittain vuosina 1829—1918, Celsius-asteita.
Översikt av luftens medeltemperatur månadsvis åren 1829—1918, i grader Celsius.

Vuosi. År.	Tammik. Jan.	Helmik. Febr.	Maalisk. Mars.	Huhtik. April.	Toukok. Maj.	Kesäk. Juni.	Heinäk. Juli.	Elok. Aug.	Syysk. Sept.	Lokak. Okt.	Marrask. Nov.	Jouluk. Dec.	Keskimäärin. Medeltal.
1909	— 1.9	— 8.6	— 3.7	— 0.1	+ 5.2	+ 13.5	+ 15.8	+ 14.6	+ 11.8	+ 10.1	— 2.0	— 1.9	+ 4.4
1910	— 2.9	— 0.8	+ 0.9	+ 4.6	+ 10.8	+ 14.4	+ 16.7	+ 14.1	+ 11.6	+ 4.9	± 0.0	— 0.8	+ 6.1
1911	— 3.3	— 7.7	— 2.1	+ 1.5	+ 10.2	+ 12.9	+ 15.6	+ 16.9	+ 10.9	+ 4.8	+ 3.1	— 0.8	+ 5.2
1912	— 8.4	— 9.5	± 0.0	+ 1.6	+ 7.2	+ 14.7	+ 18.1	+ 17.4	+ 8.9	+ 2.5	+ 0.6	+ 0.2	+ 4.4
1913	— 5.6	— 3.6	— 0.4	+ 4.4	+ 8.1	+ 13.1	+ 18.9	+ 16.7	+ 11.5	+ 4.9	+ 2.9	— 4.6	+ 5.5
1914	— 7.1	— 1.3	— 1.9	+ 3.8	+ 8.8	+ 15.0	+ 21.5	+ 14.1	+ 10.2	+ 3.1	+ 0.6	+ 1.0	+ 5.6
1915	— 7.0	— 5.2	— 7.1	+ 1.9	+ 7.5	+ 11.8	+ 17.6	+ 15.3	+ 9.6	+ 3.0	— 2.1	— 12.3	+ 2.8
1916	— 4.1	— 3.9	— 4.5	+ 3.0	+ 7.3	+ 12.4	+ 19.0	+ 13.1	+ 8.8	+ 3.1	+ 2.8	— 3.2	+ 4.5
1917	— 9.0	— 11.2	— 9.4	+ 1.2	+ 7.2	+ 16.5	+ 16.8	+ 18.8	+ 11.1	+ 7.5	+ 2.1	— 2.3	+ 4.1
1918	— 8.7	— 5.7	— 2.7	+ 4.0	+ 8.4	+ 12.2	+ 17.9	+ 14.1	+ 10.5	+ 8.1	+ 3.2	— 2.4	+ 4.9
1829—39	— 7.9	— 5.9	— 4.6	+ 1.0	+ 7.6	+ 13.9	+ 16.2	+ 14.8	+ 10.8	+ 5.9	+ 0.1	— 4.7	+ 3.9
1844—50	— 8.2	— 9.2	— 4.7	+ 0.8	+ 7.7	+ 12.8	+ 15.6	+ 16.8	+ 11.2	+ 5.6	+ 0.9	— 3.7	+ 2.6
1851—60	— 5.6	— 7.4	— 4.7	+ 0.9	+ 7.8	+ 14.3	+ 17.2	+ 15.6	+ 10.7	+ 5.4	— 1.0	— 3.6	+ 4.1
1861—70	— 7.6	— 6.9	— 4.2	+ 1.6	+ 6.4	+ 13.2	+ 16.4	+ 14.9	+ 10.8	+ 5.4	— 0.7	— 4.6	+ 3.7
1871—80	— 6.2	— 7.0	— 3.4	+ 1.2	+ 6.8	+ 13.8	+ 16.5	+ 15.1	+ 10.8	+ 5.3	— 0.3	— 5.6	+ 3.9
1881—90	— 5.0	— 6.3	— 4.5	+ 2.0	+ 8.6	+ 14.8	+ 16.9	+ 15.4	+ 11.2	+ 4.9	+ 0.6	— 3.3	+ 4.7
1891—1900	— 6.3	— 7.6	— 4.1	+ 1.9	+ 8.9	+ 14.1	+ 17.0	+ 15.2	+ 10.2	+ 5.8	+ 0.9	— 3.3	+ 4.4
1901—10	— 4.2	— 5.0	— 2.7	+ 2.0	+ 8.3	+ 14.1	+ 16.4	+ 14.6	+ 10.5	+ 6.1	— 0.3	— 4.2	+ 4.6
Yleinen keskimäärä, 78 vuotta / Allmänt medeltal för 78 år	— 6.4	— 6.9	— 4.1	+ 1.4	+ 7.8	+ 13.9	+ 16.5	+ 15.3	+ 10.8	+ 5.6	± 0.0	— 4.2	+ 4.0

Muist.: Lämpömäärähawainnot wuosilta 1840—43 owat epätäydelliset; niitätään, mitä on olemassa, ei ole walmiiksi käsitelty. *Anm.:* Temperaturobservationerna för åren 1840—43 äro ofullständiga; de, som förefinnas, äro ej bearbetade.

2. Ilman keskilämpö jokaisena vuorokautena vuosina 1917—18 ynnä keskimäärät vuosina 1881—1910, Celsius-asteita.
Luftens medeltemperatur för varje dygn åren 1917—18 jämte medeltal för åren 1881—1910, i grader Celsius.

A. Vuonna 1917. *År 1917.*

Päivä. Dag.	Tammik. Jan.	Helmik. Febr.	Maalisk. Mars.	Huhtik. April.	Toukok. Maj.	Kesäk. Juni.	Heinäk. Juli.	Elok. Aug.	Syysk. Sept.	Lokak. Okt.	Marrask. Nov.	Jouluk. Dec.
1	— 17.3	— 13.6	— 7.0	+ 0.2	+ 1.7	+ 14.5	+ 15.2	+ 21.0	+ 16.6	+ 4.8	+ 5.7	— 1.7
2	— 18.9	— 19.6	— 12.9	— 0.7	+ 3.0	+ 14.8	+ 16.0	+ 19.3	+ 16.4	+ 9.0	+ 7.2	+ 2.6
3	— 11.3	— 19.4	— 15.3	— 0.2	+ 3.0	+ 15.0	+ 17.6	+ 20.9	+ 15.5	+ 10.1	+ 5.7	— 5.4
4	— 5.1	— 15.7	— 14.3	± 0.0	+ 4.5	+ 12.0	+ 18.1	+ 22.2	+ 14.2	+ 10.2	+ 0.9	— 10.3
5	— 11.4	— 18.9	— 11.0	+ 0.3	+ 5.6	+ 12.5	+ 13.7	+ 16.7	+ 13.5	+ 9.0	+ 4.0	— 10.2
6	— 17.4	— 16.9	— 13.5	— 0.6	+ 2.9	+ 10.2	+ 10.5	+ 15.4	+ 10.0	+ 7.5	+ 5.3	+ 1.3
7	— 8.8	— 17.0	— 13.8	+ 0.4	+ 2.9	+ 7.8	+ 11.0	+ 17.2	+ 8.8	+ 6.3	+ 5.4	+ 3.8
8	— 4.2	— 12.7	— 10.4	+ 1.2	+ 1.5	+ 14.8	+ 10.2	+ 21.1	+ 11.2	+ 6.9	+ 5.6	+ 4.4
9	— 11.1	+ 1.1	— 6.6	+ 1.1	+ 2.2	+ 17.2	+ 12.6	+ 20.3	+ 13.7	+ 6.4	+ 5.1	+ 3.6
10	— 7.4	— 1.1	— 8.4	+ 0.7	+ 3.4	+ 16.0	+ 15.1	+ 19.9	+ 11.8	+ 7.8	+ 5.0	+ 2.9
11	— 12.3	— 7.2	— 9.0	+ 1.0	+ 4.1	+ 19.3	+ 17.7	+ 20.7	+ 10.6	+ 7.4	+ 6.3	+ 1.3
12	— 8.2	— 7.8	— 10.7	+ 1.1	+ 4.0	+ 17.7	+ 19.0	+ 20.9	+ 10.6	+ 7.2	+ 4.5	— 0.8
13	— 5.8	— 7.1	— 11.9	+ 2.0	+ 5.4	+ 16.8	+ 19.7	+ 19.9	+ 10.9	+ 8.5	+ 2.5	+ 2.0
14	— 4.7	— 4.1	— 11.7	+ 1.5	+ 8.6	+ 19.2	+ 20.1	+ 20.8	+ 10.3	+ 10.0	+ 5.9	+ 0.1
15	— 14.0	— 10.3	— 12.7	+ 2.4	+ 6.1	+ 16.3	+ 19.2	+ 19.6	+ 9.6	+ 9.1	+ 3.8	— 2.0
16	— 13.4	— 8.4	— 12.1	+ 2.8	+ 7.2	+ 18.4	+ 19.7	+ 19.1	+ 9.4	+ 5.5	+ 0.3	— 5.1
17	— 5.4	— 13.8	— 8.8	+ 3.3	+ 6.2	+ 15.8	+ 19.6	+ 18.5	+ 10.9	+ 5.8	± 0.0	— 7.2
18	— 11.2	— 18.3	— 10.4	+ 1.9	+ 5.1	+ 15.9	+ 18.9	+ 19.1	+ 11.4	+ 6.8	+ 4.6	— 4.8
19	— 11.5	— 13.1	— 11.1	+ 1.4	+ 6.3	+ 18.3	+ 18.8	+ 19.0	+ 11.0	+ 7.8	+ 1.0	+ 0.1
20	— 8.0	— 19.3	— 14.3	+ 1.2	+ 2.5	+ 19.3	+ 19.7	+ 19.6	+ 11.4	+ 8.7	+ 0.5	+ 1.4
21	— 8.1	— 11.7	— 16.4	+ 5.4	+ 4.6	+ 20.7	+ 20.2	+ 17.8	+ 10.1	+ 8.2	— 3.5	— 1.7
22	— 4.2	— 15.0	— 14.6	+ 6.3	+ 11.5	+ 21.7	+ 19.0	+ 18.1	+ 9.6	+ 9.0	— 4.0	— 4.2
23	— 7.7	— 16.2	— 11.9	+ 5.9	+ 10.8	+ 17.9	+ 15.8	+ 18.1	+ 9.9	+ 7.1	+ 2.1	— 12.0
24	— 5.9	— 6.6	— 2.7	+ 4.1	+ 14.3	+ 16.2	+ 14.4	+ 18.4	+ 8.6	+ 6.7	+ 0.9	— 1.6
25	— 3.5	— 4.0	— 0.5	+ 2.5	+ 12.6	+ 16.1	+ 12.6	+ 18.5	+ 9.2	+ 7.9	— 1.5	— 3.0
26	— 7.8	— 6.3	+ 0.1	— 0.2	+ 10.7	+ 14.9	+ 13.2	+ 17.8	+ 12.5	+ 7.6	— 4.4	— 5.6
27	— 4.4	— 2.5	— 3.9	— 1.4	+ 12.9	+ 16.8	+ 15.1	+ 16.6	+ 11.3	+ 6.8	+ 1.0	— 2.8
28	— 3.7	— 6.5	— 9.4	— 2.8	+ 17.2	+ 19.3	+ 18.5	+ 16.6	+ 11.4	+ 6.4	— 0.8	— 4.3
29	— 9.0	—	— 5.3	— 2.5	+ 14.9	+ 21.1	+ 18.0	+ 18.1	+ 9.0	+ 5.8	— 3.2	— 3.4
30	— 12.1	—	— 2.7	— 1.5	+ 16.6	+ 19.4	+ 20.2	+ 16.6	+ 4.4	+ 6.8	— 3.7	— 1.3
31	— 5.9	—	+ 0.3	—	+ 11.2	—	+ 20.7	+ 16.4	—	+ 6.4	—	— 8.0

B. Vuonna 1918. *År 1918.*

Päivä. Dag.	Tammik. Jan.	Helmik. Febr.	Maalisk. Mars.	Huhtik. April.	Toukok. Maj.	Kesäk. Juni.	Heinäk. Juli.	Elok. Aug.	Syysk. Sept.	Lokak. Okt.	Marrask. Nov.	Jouluk. Dec.
1	— 1.8	— 0.9	— 7.6	— 0.2	+ 8.2	+ 9.1	+ 17.1	+ 12.7	+ 12.6	+ 9.2	+ 7.7	+ 0.4
2	— 7.3	— 1.3	— 7.5	+ 1.4	+ 10.6	+ 8.6	+ 21.6	+ 12.6	+ 12.6	+ 5.7	+ 5.8	+ 3.8
3	— 12.3	— 0.9	— 6.8	+ 2.7	+ 4.5	+ 9.2	+ 23.2	+ 14.7	+ 13.3	+ 7.4	+ 4.7	+ 5.9
4	— 17.8	— 2.2	— 5.6	+ 2.2	+ 0.7	+ 7.0	+ 24.0	+ 16.2	+ 12.4	+ 9.1	+ 5.7	+ 1.4
5	— 12.4	— 0.4	— 4.2	+ 1.2	+ 3.7	+ 11.0	+ 21.9	+ 16.7	+ 10.4	+ 8.6	+ 6.7	— 3.0
6	— 12.6	+ 0.7	— 2.1	+ 3.0	+ 6.8	+ 13.6	+ 20.2	+ 17.2	+ 10.6	+ 9.1	+ 8.3	— 3.4
7	— 21.4	— 0.4	— 3.6	+ 2.0	+ 4.9	+ 14.6	+ 16.3	+ 16.2	+ 9.7	+ 10.4	+ 8.2	— 3.8
8	— 15.5	— 2.7	— 1.0	+ 1.5	+ 2.3	+ 12.5	+ 13.5	+ 17.1	+ 9.4	+ 9.8	+ 6.4	— 6.4
9	— 20.6	— 6.2	— 0.7	+ 2.6	+ 0.7	+ 14.0	+ 15.1	+ 17.7	+ 12.4	+ 9.8	+ 6.0	— 8.2
10	— 16.6	— 5.0	— 4.1	+ 2.5	+ 1.4	+ 14.4	+ 16.3	+ 18.3	+ 12.3	+ 9.7	+ 7.2	— 8.6
11	— 10.5	— 11.4	— 5.0	+ 5.1	+ 2.7	+ 11.8	+ 18.0	+ 16.7	+ 12.3	+ 10.1	+ 7.1	— 8.5
12	— 17.3	— 15.6	— 3.9	+ 3.6	+ 5.4	+ 13.1	+ 19.1	+ 15.2	+ 11.8	+ 9.7	+ 3.8	— 10.1
13	— 21.5	— 4.0	— 7.8	+ 5.9	+ 8.0	+ 12.5	+ 18.7	+ 16.8	+ 11.3	+ 10.5	+ 0.7	— 7.5
14	— 19.4	— 8.1	— 1.5	+ 3.7	+ 10.0	+ 12.6	+ 17.1	+ 16.4	+ 11.1	+ 11.8	+ 0.6	— 6.3
15	— 5.9	— 11.7	+ 2.8	+ 0.5	+ 10.1	+ 11.4	+ 15.6	+ 16.6	+ 7.7	+ 8.4	+ 3.9	— 2.9
16	— 10.8	— 2.9	+ 3.6	± 0.0	+ 11.8	+ 11.2	+ 15.8	+ 14.9	+ 9.3	+ 9.1	+ 2.5	+ 2.8
17	— 16.2	— 4.2	— 0.4	+ 3.0	+ 12.0	+ 12.5	+ 14.9	+ 11.7	+ 8.6	+ 9.6	+ 4.0	+ 2.9
18	— 10.4	— 4.5	— 2.7	+ 3.4	+ 14.5	+ 10.2	+ 16.1	+ 11.0	+ 8.2	+ 10.1	+ 3.0	+ 1.6
19	— 4.7	— 9.7	— 0.7	+ 3.9	+ 15.6	+ 10.1	+ 17.1	+ 11.2	+ 11.0	+ 9.4	— 0.6	+ 1.5
20	— 6.1	— 9.8	+ 0.4	+ 6.1	+ 12.8	+ 14.3	+ 17.5	+ 12.5	+ 11.9	+ 4.1	— 4.7	— 1.6
21	+ 0.7	— 11.9	+ 0.9	+ 6.1	+ 12.4	+ 14.0	+ 17.4	+ 13.2	+ 9.4	+ 2.1	— 4.2	— 3.6
22	+ 1.1	— 15.4	+ 1.2	+ 4.8	+ 10.7	+ 12.8	+ 18.9	+ 14.1	+ 9.0	+ 4.3	+ 4.0	— 1.4
23	— 3.0	— 13.7	+ 4.7	+ 5.7	+ 12.4	+ 12.2	+ 21.1	+ 14.8	+ 10.8	+ 7.7	+ 4.4	— 1.8
24	— 11.6	— 3.5	— 1.2	+ 7.5	+ 10.5	+ 13.7	+ 18.2	+ 12.7	+ 12.0	+ 7.2	+ 2.4	— 1.7
25	— 2.3	— 5.1	— 9.7	+ 8.3	+ 9.2	+ 13.9	+ 16.7	+ 11.1	+ 11.3	+ 5.1	+ 0.7	— 0.4
26	+ 1.2	— 2.6	— 8.3	+ 8.6	+ 7.3	+ 12.6	+ 17.3	+ 11.7	+ 10.4	+ 7.8	+ 1.7	— 3.4
27	+ 1.6	— 0.1	— 8.3	+ 9.8	+ 8.0	+ 11.9	+ 17.3	+ 11.5	+ 9.4	+ 7.4	+ 0.8	— 0.8
28	+ 1.9	— 5.8	— 5.7	+ 8.5	+ 7.2	+ 12.0	+ 18.1	+ 10.6	+ 8.5	+ 7.3	+ 1.7	— 0.4
29	+ 1.8	—	+ 0.7	+ 2.8	+ 12.4	+ 13.2	+ 18.2	+ 11.9	+ 8.6	+ 5.9	+ 0.2	— 2.2
30	+ 0.8	—	+ 0.8	+ 2.7	+ 11.9	+ 15.4	+ 19.0	+ 11.4	+ 7.9	+ 7.8	— 1.1	— 3.6
31	+ 0.1	—	+ 0.4	—	+ 11.4	—	+ 15.0	+ 12.6	—	+ 7.1	—	— 5.0

C. Keskimäärät wuosina 1881—1910. *Medeltal för åren 1881—1910.*

Päiwä. Dag.	Tammik. Jan.	Helmik. Febr.	Maalisk. Mars.	Huhtik. April.	Toukok. Maj.	Kesäk. Juni.	Heinäk. Juli.	Elok. Aug.	Syysk. Sept.	Lokak. Okt.	Marrask. Nov.	Jouluk. Dec.
1	— 6.2	— 5.3	— 5.4	— 0.6	+ 5.0	+ 12.0	+ 16.5	+ 17.2	+ 12.3	+ 8.4	+ 3.3	— 3.8
2	— 5.1	— 5.0	— 5.8	— 0.7	+ 5.3	+ 11.6	+ 16.1	+ 16.8	+ 12.4	+ 8.3	+ 3.0	— 2.4
3	— 5.1	— 5.4	— 5.6	— 0.4	+ 5.8	+ 11.7	+ 15.9	+ 16.9	+ 12.4	+ 8.2	+ 2.8	— 2.8
4	— 4.5	— 6.4	— 5.6	— 0.1	+ 6.1	+ 11.9	+ 15.8	+ 16.7	+ 12.7	+ 7.5	+ 2.4	— 3.2
5	— 4.3	— 7.0	— 4.5	+ 0.3	+ 6.3	+ 12.0	+ 15.9	+ 16.0	+ 12.4	+ 7.3	+ 2.2	— 2.4
6	— 4.8	— 7.0	— 5.3	+ 0.4	+ 6.2	+ 12.1	+ 16.1	+ 15.6	+ 11.9	+ 7.5	+ 2.5	— 2.4
7	— 4.7	— 8.1	— 5.9	+ 0.7	+ 6.0	+ 12.6	+ 16.0	+ 15.9	+ 12.1	+ 7.2	+ 2.2	— 1.7
8	— 5.5	— 8.4	— 6.1	+ 0.8	+ 6.7	+ 13.0	+ 15.7	+ 16.0	+ 11.9	+ 6.8	+ 1.4	— 1.8
9	— 5.2	— 7.7	— 5.6	+ 1.7	+ 7.1	+ 13.2	+ 15.6	+ 15.8	+ 11.5	+ 6.5	+ 1.7	— 1.4
10	— 4.1	— 7.4	— 6.0	+ 1.4	+ 7.4	+ 13.3	+ 16.3	+ 15.7	+ 11.5	+ 6.7	+ 2.2	— 2.0
11	— 4.4	— 6.6	— 4.8	+ 1.3	+ 7.6	+ 13.2	+ 16.2	+ 15.3	+ 11.7	+ 7.6	+ 1.3	— 1.9
12	— 5.4	— 6.7	— 4.8	+ 1.6	+ 7.1	+ 13.1	+ 16.7	+ 15.2	+ 11.4	+ 7.3	+ 0.2	— 2.8
13	— 5.9	— 7.2	— 4.4	+ 1.5	+ 7.3	+ 13.7	+ 16.9	+ 15.0	+ 11.8	+ 6.9	+ 0.1	— 3.2
14	— 6.3	— 7.8	— 4.6	+ 1.4	+ 7.1	+ 13.8	+ 17.4	+ 14.9	+ 11.1	+ 6.2	+ 0.2	— 3.2
15	— 5.7	— 7.1	— 3.8	+ 1.4	+ 8.3	+ 14.0	+ 17.0	+ 14.8	+ 10.7	+ 5.8	+ 0.9	— 2.5
16	— 4.6	— 6.5	— 3.1	+ 1.4	+ 8.0	+ 14.4	+ 17.4	+ 15.4	+ 10.6	+ 5.4	+ 0.6	— 3.3
17	— 5.9	— 6.6	— 3.0	+ 1.6	+ 8.5	+ 14.9	+ 16.8	+ 15.5	+ 10.2	+ 5.1	+ 1.4	— 3.5
18	— 6.2	— 7.0	— 3.4	+ 1.7	+ 8.2	+ 15.3	+ 16.6	+ 15.3	+ 10.1	+ 4.9	+ 0.7	— 3.4
19	— 5.3	— 5.4	— 3.2	+ 2.0	+ 9.1	+ 15.6	+ 17.0	+ 15.4	+ 10.2	+ 4.4	± 0.0	— 2.8
20	— 4.9	— 5.8	— 3.6	+ 2.4	+ 9.2	+ 15.1	+ 16.7	+ 14.8	+ 9.7	+ 4.2	± 0.0	— 3.0
21	— 6.0	— 4.7	— 3.6	+ 2.2	+ 9.7	+ 15.4	+ 16.3	+ 14.7	+ 8.8	+ 3.4	— 0.7	— 3.9
22	— 7.1	— 5.4	— 3.6	+ 2.2	+ 10.1	+ 14.9	+ 16.1	+ 14.8	+ 8.9	+ 3.0	— 0.8	— 4.3
23	— 7.0	— 5.4	— 3.1	+ 2.5	+ 10.5	+ 15.3	+ 16.6	+ 14.9	+ 9.0	+ 3.4	— 1.1	— 4.6
24	— 6.7	— 6.1	— 2.7	+ 2.9	+ 10.7	+ 15.4	+ 16.9	+ 14.3	+ 8.9	+ 4.0	— 1.7	— 4.1
25	— 5.3	— 5.3	— 1.8	+ 3.7	+ 11.0	+ 15.7	+ 16.7	+ 13.6	+ 8.8	+ 4.4	— 2.3	— 5.1
26	— 4.1	— 5.6	— 1.7	+ 4.1	+ 10.7	+ 15.6	+ 17.2	+ 13.3	+ 8.9	+ 3.7	— 2.1	— 6.2
27	— 4.3	— 4.7	— 1.7	+ 4.9	+ 10.8	+ 15.8	+ 17.1	+ 13.3	+ 9.2	+ 3.7	— 1.8	— 6.2
28	— 3.7	— 4.8	— 1.3	+ 4.5	+ 10.6	+ 16.3	+ 17.1	+ 13.3	+ 9.1	+ 4.1	— 1.6	— 6.2
29	— 4.6	—	— 1.1	+ 5.3	+ 11.3	+ 16.2	+ 17.1	+ 13.0	+ 9.0	+ 4.4	— 2.2	— 5.0
30	— 4.7	—	— 1.2	+ 5.4	+ 11.7	+ 16.1	+ 17.0	+ 12.6	+ 9.0	+ 4.2	— 3.2	— 6.1
31	— 4.3	—	— 0.8	—	+ 11.9	—	+ 17.0	+ 12.4	—	+ 3.8	—	— 7.0

3. Sääſuhteet wuoſina 1909—18.
Väderleksförhållandena åren 1909—18.

Wuoſi ja kuukauſi. År och månad.	Ilmapaino, millimetriä[1]). Lufttryck i millimeter[1]). Keskimäärin. Medeltal.	Ilman lämpö, Celſius-asteita[2]). Lufttemperatur i grader Celsius[2]). Keski-määrin. Medeltal.	Maximum. Korkein.	Minimum. Alin.	Tuulta ſuhteelliſesti, %[3]). Vindens relativa förekomst i %[3]). N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	Tyyni. Lugnt.	Sadetta. Nederbörd. Määrä, mm. Mängd i mm.	Päiwiä. Antal dagar.
1918.															
Tammikuu. Januari ..	752.0	— 8.7	+ 3.9	— 30.2	9	23	5	3	6	25	11	14	4	85.3	23
Helmikuu. Februari ..	760.7	— 5.7	+ 1.2	— 22.3	4	18	5	5	8	26	19	13	2	49.5	14
Maaliskuu. Mars	764.0	— 2.7	+ 8.3	— 14.9	8	4	6	4	3	34	15	24	2	7.0	7
Huhtikuu. April	765.1	+ 4.0	+ 15.4	— 3.4	5	10	40	18	6	4	2	7	8	32.7	8
Toukokuu. Maj.....	763.4	+ 8.4	+ 21.9	— 3.1	8	8	11	12	4	24	8	23	2	5.1	4
Keſäkuu. Juni	755.3	+ 12.2	+ 20.8	+ 4.4	6	13	9	7	15	25	4	21	0	66.9	16
Heinäkuu. Juli.....	756.7	+ 17.9	+ 28.8	+ 11.9	15	7	14	7	10	23	3	16	5	74.1	16
Elokuu. Augusti ..	756.1	+ 14.1	+ 22.7	+ 5.9	14	10	5	9	6	23	10	16	7	54.9	17
Syyskuu. September	751.4	+ 10.5	+ 15.8	+ 3.8	0	3	4	12	19	36	12	11	3	159.7	24
Lokakuu. Oktober ..	762.3	+ 8.1	+ 12.6	— 1.3	4	11	8	5	16	28	6	14	8	49.3	14
Marraskuu. November	764.7	+ 3.2	+ 8.9	— 9.3	5	7	7	14	12	20	13	20	2	21.1	16
Joulukuu. December	757.1	— 2.4	+ 6.3	— 13.0	20	11	8	10	11	21	4	6	9	98.7	23
Koko wuoſi. Hela året	*759.1*	*+ 4.9*	*+ 28.8*	*— 30.2*	*8*	*10*	*10*	*9*	*10*	*24*	*9*	*16*	*4*	*704.3*	*182*
1917.															
Tammikuu. Januari ..	760.1	— 9.0	— 0.7	— 22.1	24	15	8	4	2	12	10	24	1	44.5	17
Helmikuu. Februari ..	758.4	— 11.2	+ 4.1	— 26.4	11	9	11	5	5	13	13	30	3	41.2	21
Maaliskuu. Mars	759.7	— 9.4	+ 2.3	— 24.2	14	26	15	3	7	18	3	12	2	21.7	13
Huhtikuu. April	754.0	+ 1.2	+ 9.9	— 8.8	15	13	12	6	11	26	6	8	3	50.0	16
Toukokuu. Maj.....	761.7	+ 7.2	+ 23.5	— 3.5	7	4	3	3	8	32	11	32	0	9.6	4
Keſäkuu. Juni	762.8	+ 16.5	+ 27.8	+ 5.6	7	7	7	5	12	44	5	13	0	41.7	11
Heinäkuu. Juli.....	758.9	+ 16.8	+ 25.4	+ 5.7	14	17	7	2	9	17	9	24	1	7.7	5
Elokuu. Augusti ..	759.0	+ 18.8	+ 28.2	+ 9.7	4	14	16	13	12	27	7	7	0	10.3	9
Syyskuu. September	753.3	+ 11.1	+ 18.8	+ 1.2	4	3	2	6	14	32	11	27	1	95.4	21
Lokakuu. Oktober ..	756.1	+ 7.5	+ 12.6	— 0.7	2	3	6	12	26	38	7	4	2	89.4	25
Marraskuu. November	752.8	+ 2.1	+ 8.1	— 8.6	8	4	2	4	14	31	12	25	0	90.8	22
Joulukuu. December	758.0	— 2.3	+ 4.9	— 14.2	6	10	4	4	17	34	6	19	0	64.1	22
Koko wuoſi. Hela året	*757.9*	*+ 4.1*	*+ 28.2*	*— 26.4*	*10*	*10*	*8*	*6*	*11*	*27*	*8*	*19*	*1*	*566.4*	*186*
1916	757.4	+ 4.5	+ 28.4	— 24.5	10	14	12	9	10	22	8	13	2	778.5	206
1915	758.0	+ 2.8	+ 25.2	— 27.9	12	14	12	7	13	18	7	16	1	723.0	163
1914	757.9	+ 5.6	+ 31.1	— 24.0	6	9	12	7	9	24	12	20	1	555.5	166
1913	757.8	+ 5.5	+ 28.4	— 19.8	8	10	13	7	6	23	12	20	1	527.9	159
1912	757.6	+ 4.4	+ 28.3	— 29.0	8	12	14	9	9	25	9	14	[0.3]	772.6	204
1911	758.5	+ 5.2	+ 28.7	— 22.5	8	9	7	10	12	26	11	17	[0.1]	631.1	182
1910	758.1	+ 6.1	+ 26.7	— 19.2	8	11	13	11	9	26	11	10	1	758.1	184
1909	758.0	+ 4.4	+ 26.0	— 20.2	8	11	11	9	10	27	12	11	1	671.4	198

[1]) Laskettu 3:sta päiwittäiſestä hawainnosta ſekä muunnettu 0-asteiſeksi ja ſäännöllispainoiſeksi. [1]) Beräknat ur 3 dagliga observationer samt reducerat till 0° och normal tyngd. [2]) Laskettu 24:stä päiwittäiſestä hawainnosta. [2]) Beräknad ur 24 dagliga observationer. [3]) Laskettu 3:sta päiwittäiſestä hawainnosta. Tyyni = 0 metrin tuulennopeus ſekunniſſa. [3]) Beräknad ur 3 dagliga observationer. Lugnt = 0 meters vindhastighet i sekunden.

4. Auringonpaiste- ja pilwisyyssuhteet Ilmalan meteorol. asemalla wuosina 1909—18. Solskens- och molnighetsförhållandena å Ilmala meteorol. observatorium åren 1909—18.

A. Yleiskatsaus wuosiin 1917—18. *Allmän översikt av åren 1917—18.*

Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Selkeitä päiwiä. Antal klara dagar.	Puoliselkeitä päiwiä. Antal halvklara dagar.	Pilwisiä päiwiä. Antal mulna dagar.	Keskipilwisyys (mittakaawa 1—10). Medelmolnighet (skala 1—10).	Auringonpaistepäiwiä. Antal dagar med solsken.	Auringonpaisteen kestäwäisyys. Solskenets varaktighet. Tunteja. Timmar.	% :na mahdollisesta. I % av det möjliga.
1918.							
Tammikuu. Januari	3	17	11	6.5	13	45	21
Helmikuu. Februari	2	13	13	7.0	19	78	30
Maaliskuu. Mars	9	17	5	4.5	28	200	54
Huhtikuu. April	9	12	9	5.0	25	220	50
Toukokuu. Maj	10	16	5	4.1	31	346	65
Kesäkuu. Juni	3	13	14	6.9	28	190	34
Heinäkuu. Juli	6	16	9	5.4	25	234	42
Elokuu. Augusti	2	12	17	7.6	28	158	33
Syyskuu. September	1	17	12	6.7	27	136	35
Lokakuu. Oktober	1	12	18	7.7	17	63	20
Marraskuu. November	3	7	20	7.7	11	35	16
Joulukuu. December	—	8	23	9.0	4	5	3
Koko wuosi. Hela året	*49*	*160*	*156*	*6.5*	*256*	*1 710*	*38*
1917.							
Tammikuu. Januari	3	8	20	7.8	11	36	17
Helmikuu. Februari	7	10	11	5.9	20	98	38
Maaliskuu. Mars	5	17	9	5.8	25	154	42
Huhtikuu. April	—	10	20	8.6	21	126	29
Toukokuu. Maj	3	18	10	6.2	29	319	60
Kesäkuu. Juni	10	13	7	5.1	29	334	60
Heinäkuu. Juli	8	15	8	5.4	30	313	56
Elokuu. Augusti	3	19	9	6.3	30	255	53
Syyskuu. September	3	16	11	6.8	24	147	38
Lokakuu. Oktober	—	12	19	8.4	16	55	18
Marraskuu. November	1	3	26	8.8	9	21	9
Joulukuu. December	3	4	24	8.2	7	20	11
Koko wuosi. Hela året	*46*	*145*	*174*	*6.9*	*251*	*1 878*	*42*

B. Auringonpaistetuntien luku wuosina 1909—18. *Antal solskenstimmar åren 1909—18.*

Wuosi. År.	Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.	Koko wuosi. Hela året.
1909	15	41	47	123	275	313	263	232	141	75	59	16	1 600
1910	4	10	130	224	264	307	293	225	108	84	18	9	1 676
1911	34	77	98	127	305	294	290	244	96	93	58	10	1 726
1912	17	37	28	183	126	157	272	114	32	20	5	—	991
1913	5	47	87	133	235	229	263	189	176	68	17	3	1 452
1914	7	30	66	172	268	308	364	188	115	56	11	—	1 585
1915	10	17	122	159	215	266	249	176	97	53	12	10	1 386
1916	37	21	45	135	233	228	304	148	150	83	15	4	1 403
1917	36	98	154	126	319	334	313	255	147	55	21	20	1 878
1918	45	78	200	220	346	190	234	158	136	63	35	5	1 710

5. Wedenkorkeus senttimetreisſä wuoſina 1906—17 Kaiwopuiston mareografin mukaan.

Vattenståndet i cm. åren 1906—17 enligt mareografen i Brunnsparken.

Kuukauſi. Månad.		1917. Keskimäärin. Medeltal.	1917. Suurin. Maximum.	1917. Pienin. Minimum.	1916. Keskimäärin. Medeltal.	1916. Suurin. Maximum.	1916. Pienin. Minimum.	1911—15. Keskimäärin. Medeltal.	1906—10. Keskimäärin. Medeltal.
Tammikuu.	Januari	— 8.4	+ 54.0	— 42.0	+ 32.9	+ 83.0	— 27.8	+ 12.2	+ 23.5
Helmikuu.	Februari	— 6.9	+ 46.3	— 46.0	+ 17.8	+ 60.8	— 22.5	+ 12.5	+ 18.7
Maaliskuu.	Mars	— 27.1	+ 2.0	— 65.8	— 29.0	+ 17.2	— 85.0	+ 11.3	+ 3.5
Huhtikuu.	April	— 0.7	+ 24.0	— 28.0	— 10.2	+ 8.5	— 32.6	+ 6.4	— 6.9
Toukokuu.	Maj	— 3.3	+ 40.8	— 34.5	— 5.9	+ 30.2	— 30.5	+ 2.8	— 0.8
Keſäkuu.	Juni	— 8.2	+ 18.3	— 22.9	+ 1.4	+ 34.0	— 32.0	+ 7.7	+ 2.4
Heinäkuu.	Juli	— 1.3	+ 24.0	— 24.0	+ 10.9	+ 35.4	— 8.8	+ 10.9	+ 14.9
Elokuu.	Augusti	— 6.3	+ 16.0	— 22.3	+ 15.8	+ 34.4	— 13.3	+ 14.6	+ 24.0
Syyskuu.	September	+ 26.4	+ 82.0	— 7.8	+ 12.6	+ 43.4	— 15.8	+ 15.4	+ 16.2
Lokakuu.	Oktober	+ 31.1	+ 104.0	— 14.0	+ 18.6	+ 74.7	— 25.0	+ 0.2	+ 3.1
Marraskuu.	November	+ 32.2	+ 129.0	— 10.0	+ 2.9	+ 34.4	— 34.6	+ 15.5	+ 1.8
Joulukuu.	December	+ 49.6	+ 85.0	— 5.5	— 3.6	+ 45.2	— 36.5	+ 27.1	+ 9.9
Koko wuoſi.	Hela året	+ 6.4	+ 129.0	— 65.8	+ 5.4	+ 83.0	— 85.0	+ 11.3	+ 9.2

Muist.: Wedenkorkeus on ilmoitettu ſuhteessa maan normaalinollapisteeseen. *Anm.:* Vattenståndet är angivet i förhållande till landets normalnollpunkt.

6. Meriweden lämpö wuoſina 1906—18, Celſius-asteita [1]).

Havsvattnets temperatur åren 1906—18, i grader Celsius [1]).

Kuukauſi. Månad.		1918. Keskimäärin. Medeltal.	1918. Korkein. Maximum.	1918. Alin. Minimum.	1917. Keskimäärin. Medeltal.	1917. Korkein. Maximum.	1917. Alin. Minimum.	1911—15. Keskimäärin. Medeltal.	1906—10. Keskimäärin. Medeltal.
Tammikuu.	Januari	— 0.2	+ 0.2	— 0.4	— 0.2	± 0.0	— 0.3	— 0.1	— 0.1
Helmikuu.	Februari	— 0.1	± 0.0	— 0.2	— 0.1	+ 0.1	— 0.2	— 0.1	— 0.1
Maaliskuu.	Mars	— 0.1	+ 0.1	— 0.2	— 0.1	+ 0.2	— 0.2	± 0.0	± 0.0
Huhtikuu.	April	+ 2.1	+ 7.9	± 0.0	+ 0.3	+ 0.8	+ 0.1	+ 1.3	+ 1.0
Toukokuu.	Maj	+ 6.7	+ 9.4	+ 3.0	+ 4.6	+ 10.0	+ 1.5	+ 6.8	+ 7.2
Keſäkuu.	Juni	+ 11.1	+ 13.3	+ 8.0	+ 13.1	+ 18.1	+ 7.9	+ 11.8	+ 12.8
Heinäkuu.	Juli	+ 17.0	+ 20.1	+ 14.0	+ 16.1	+ 19.1	+ 12.7	+ 17.5	+ 16.2
Elokuu.	Augusti	+ 16.0	+ 19.0	+ 12.4	+ 19.6	+ 20.8	+ 17.6	+ 17.1	+ 15.3
Syyskuu.	September	+ 11.1	+ 13.1	+ 9.4	+ 11.0	+ 17.8	+ 8.0	+ 11.7	+ 11.3
Lokakuu.	Oktober	+ 8.5	+ 10.0	+ 7.1	+ 7.4	+ 8.1	+ 6.2	+ 6.0	+ 7.9
Marraskuu.	November	+ 5.3	+ 7.2	+ 3.3	+ 4.3	+ 6.4	+ 1.1	+ 2.8	+ 3.4
Joulukuu.	December	+ 1.0	+ 4.2	— 0.2	+ 0.7	+ 2.5	— 0.2	+ 0.9	+ 0.4
Koko wuoſi.	Hela året	+ 6.5	+ 20.1	— 0.4	+ 6.4	+ 20.8	— 0.3	+ 6.8	+ 6.3

[1]) Mitattu Kaiwopuiston mareografin luona klo 9 a. p. [1]) Uppmätt invid mareografen i Brunnsparken kl. 9 f. m.

7. Mertweden suolamäärä ‰:luvuissa wuosina 1906—18 [1]).
Havsvattnets salthalt i ‰ åren 1906—18 [1]).

Kuukausi. Månad.		1918. Keskimäärin. Medeltal.	1918. Suurin. Maximum.	1918. Wähin. Minimum.	1917. Keskimäärin. Medeltal.	1917. Suurin. Maximum.	1917. Wähin. Minimum.	1916. Keskimäärin. Medeltal.	1911—15. Keskimäärin. Medeltal.	1906—10. Keskimäärin. Medeltal.
Tammikuu.	Januari	5.37	5.79	4.45	4.74	5.50	3.18	4.79	4.63	3.98
Helmikuu.	Februari	3.74	4.99	2.45	4.37	5.07	2.58	4.31	4.22	3.32
Maaliskuu.	Mars	2.54	4.36	0.48	4.88	5.25	4.58	3.72	2.82	3.21
Huhtikuu.	April	1.75	4.11	0.59	3.61	5.25	0.95	1.11	1.94	1.34
Toukokuu.	Maj	4.34	4.69	3.68	5.12	5.99	3.42	3.71	3.91	3.36
Kesäkuu.	Juni	4.97	5.16	4.78	5.81	6.24	5.23	4.77	4.83	4.36
Heinäkuu.	Juli	4.87	5.05	4.65	6.04	6.11	5.86	4.82	5.20	4.77
Elokuu.	Augusti	4.98	5.12	4.83	5.40	6.04	4.99	5.68	5.14	4.94
Syyskuu.	September ..	5.07	5.32	4.24	5.86	6.24	5.26	5.56	5.14	4.97
Lokakuu.	Oktober	4.32	5.34	3.10	5.40	6.19	2.77	5.93	5.20	5.25
Marraskuu.	November ..	4.36	5.19	3.53	5.41	6.04	4.25	4.74	5.05	5.09
Joulukuu.	December ..	4.77	5.21	4.16	4.95	6.08	2.11	4.76	5.07	4.79
Koko wuosi.	Hela året	4.25	5.79	0.48	5.13	6.24	0.95	4.49	4.45	4.12

[1]) Mitattu Kaiwopuiston mareografin luona klo 9 a. p. [1]) Uppmätt invid mareografen i Brunnsparken kl. 9 f. m.

8. Wedenkorkeus Wantaan joessa wuosina 1900—19.
Vattenståndet i Vanda å åren 1900—19.

Wuosi. År.	Wedenkorkeus yli padonkynnyksen. Vattenståndets höjd över skivbordet. Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.	Koko wuosi. Hela året. Keskimäärin. Medeltal. fm. cm.	Suurin. Maximum. fm. cm.	Wähin. Minimum. fm. cm.	Jäänlähtö alkoi Islossningen begynte den
	Keskimäärin, fm. Medeltal, cm.															
1900	15	14	11	73	96	20	10	8	— 13	45	36	31	29	184	— 46	28. IV
1901	15	5	— 9	79	31	9	— 4	— 26	— 22	— 1	6	1	7	118	— 43	22. IV
1902	9	13	11	44	106	39	22	39	46	43	29	19	35	177	— 2	1. V
1903	18	20	66	94	43	25	16	20	38	53	43	49	40	142	9	30. III
1904	15	13	12	74	69	13	19	11	15	22	27	34	27	150	1	21. IV
1905	16	14	18	63	49	8	2	18	17	53	45	30	28	146	— 10	24. IV
1906	11	7	7	80	34	14	5	12	12	11	29	32	21	143	— 6	14. IV
1907	21	9	9	75	48	37	13	23	30	20	14	5	25	120	— 35	19. IV
1908	— 2	— 3	— 1	59	45	14	3	— 14	2	7	0	7	10	111	— 38	23. IV
1909	2	— 9	—19	35	42	12	4	19	21	34	30	37	17	90	— 34	29. IV
1910	38	24	45	70	21	7	12	5	7	16	35	45	27	106	— 5	4. IV
1911	24	5	— 2	55	33	— 3	— 3	— 3	— 3	7	53	20	15	165	— 18	21. IV
1912	— 1	— 1	24	43	37	26	— 3	— 7	18	31	50	48	22	100	— 16	20. IV
1913	20	—10	0	73	16	— 5	— 7	2	— 3	— 2	19	18	10	107	— 20	5. IV
1914	0	24	1	34	22	2	1	0	0	— 2	2	21	9	85	— 8	20. IV
1915	5	0	— 4	58	35	9	— 4	— 5	22	12	33	8	14	162	— 10	22. IV
1916	0	2	— 3	91	45	23	0	1	4	18	45	24	21	155	— 13	20. IV
1917	2	3	0	36	24	— 3	— 5	— 2	— 1	23	32	38	12	133	— 11	23. IV
1918	4	4	4	56	— 1	— 4	— 4	— 5	16	32	24	12	12	97	— 10	13. IV
1919	16	0	— 5	63	15	— 4	— 6	— 5	3	14	2	14	9	185	— 14	19. IV

9. Jään wahwuus sekä jäähänmenon ja jäänlähdön aika satamissa talwina 1915—19.

Isens tjocklek samt tidpunkten för isläggningen och islossningen i hamnarna vintrarna 1915—19.

Talwi. Vinter.		Jäähänmeno. Isläggningen inträffade den	Jäänlähtö. Islossningen inträffade den	Jään wahwuus, sm. Isens tjocklek, cm.														Suurin. Maximum.
				Joulukuu. December.			Tammikuu. Januari.			Helmikuu. Februari.			Maaliskuu. Mars.			Huhtikuu. April.			
				1 p. d. 1.	10 p. d. 10.	20 p. d. 20.	1 p. d. 1.	10 p. d. 10.	20 p. d. 20.	1 p. d. 1.	10 p. d. 10.	20 p. d. 20.	1 p. d. 1.	10 p. d. 10.	20 p. d. 20.	1 p. d. 1.	10 p. d. 10.	20 p. d. 20.	
1915—16.																		
Merisatama.	Havshamnen ..	6. XII	27. IV	—	16	23	37	39	45	45	45	46	48	49	50	51	49	39	51
Hietalahden satama.	Sandvikshamnen	6. XII	27. IV	—	[1]).	[1]).	32	34	40	40	40	[2]).	8	14	16	19	[1]).	[1]).	40
Eteläsatama.	Södra hamnen..	6. XII	25. IV	—	[1]).	[1]).	32	34	40	40	40	41	43	44	45	47	[1]).	[1]).	47
Pohjoissatama.	Norra hamnen..	6. XII	25. IV	—	12	23	36	38	44	44	44	45	47	48	49	50	48	38	50
Siltawuorensatama.	Brobergshamnen	6. XII	25. IV	—	19	27	39	40	45	45	45	46	48	49	50	50	48	.	51
1916—17.																			
Merisatama.	Havshamnen ..	29. XII	25 IV	—	—	—	11	19	24	30	37	45	49	52	53	54	49	40	54
Hietalahden satama.	Sandvikshamnen	29. XII	26. IV	—	—	—	11	19	25	31	37	44	48	51	52	53	47	[1]).	53
Eteläsatama.	Södra hamnen..	29. XII	26. IV	—	—	—	11	18	24	30	36	46	50	52	53	53	47	[1]).	53
Pohjoissatama.	Norra hamnen..	26. XII	30. IV	—	—	—	11	20	27	32	37	45	49	51	52	53	47	38	53
Siltawuorensatama.	Brobergshamnen	26. XII	30. IV	—	—	—	11	22	26	31	36	44	48	51	52	53	46	.	53
1917—18.																			
Merisatama.	Havshamnen ..	3. I	18. IV	—	—	—	—	22	32	33	33	31	39	44	44	40	34	—	45
Hietalahden satama.	Sandvikshamnen	5. I	12. IV	—	—	—	—	21	29	30	30	30	38	43	43	[1]).	[1]).	—	44
Eteläsatama.	Södra hamnen..	5. I	15. IV	—	—	—	—	20	30	31	31	31	38	43	43	[1]).	[1]).	—	44
Pohjoissatama.	Norra hamnen..	5. I	16. IV	—	—	—	—	24	32	33	33	33	40	45	45	40	35	—	46
Siltawuorensatama.	Brobergshamnen	3. I	16. IV	—	—	—	—	22	32	33	33	33	40	45	45	39	34	—	46
1918—19.																			
Merisatama.	Havshamnen ..	2. I	28. IV	—	—	—	—	15	18	24	30	36	45	45	45	45	41	33	45
Hietalahden satama.	Sandvikshamnen	2. I	28. IV	—	—	—	—	6	[1]).	12	18	23	32	32	32	32	27	17	32
Eteläsatama.	Södra hamnen..	2. I	19. IV	—	—	—	—	[1]).	[1]).	30	35	[1]).	23	23	23	23	20	—	35
Pohjoissatama.	Norra hamnen..	1. I	28. IV	—	—	—	14	16	19	26	32	38	46	46	46	46	42	32	46
Siltawuorensatama.	Brobergshamnen	1. I	28. IV	—	—	—	16	18	22	28	34	40	48	48	48	48	43	33	48

[1]) Jää rikkimurrettu. [1]) Isen sönderbråkad. [2]) Jää rikkimurrettu (satama auki helmik. 12—19 p:nä). [2]) Isen sönderbråkad (hamnen öppen den 12—19 febr.).

10. Kaupunkiaseman pinta-ala 1919 wuoden lopussa, jaettuna maan käyttämisen mukaan.
Stadsplanens ytinnehåll vid utgången av år 1919, fördelat efter markens användning.

Kaupunginosa. Stadsdel.	Tontteja. Tomter.							Katuja ja esplanadeja. Gator och esplanader.	Toreja ja muita awoimia paikkoja. Torg och andra öppna platser.	Puistoja ja puistikkoja. Parker och skvärer.	Metsämaata, peltoa ja niittyä, wuoria, fora- ja rantapaikkoja. Skogsmark, åker och äng, berg, grus- och strandplatser.	Yhteensä. Summa.
	Myytyjä ja kaupungin omia tarpeita warten warattuja. Försålda och för stadens eget behov reserverade.		Wuokrattuja. Arrenderade.		Muita. Övriga.		Yhteensä. Summa.					
	Rakennettuja. Bebyggda.	Rakentamattomia. Obebyggda.	Rakennettuja. Bebyggda.	Rakentamattomia. Obebyggda.	Tasoitetun kadun warrella. Vid planerad gata.	Tasoittam. kadun warrella. Vid oplanerad gata.						
	Neliömetriä. Kvadratmeter.											
I kaup.osa. I stadsd.	334 459	2 985	—	—	—	—	337 444	122 494	40 042	10 276	—	510 256
II „ II „	477 380	1 027	—	—	4 635	—	483 042	92 316	27 221	176 670	—	779 249
III „ III „	153 192	—	—	—	—	—	153 192	99 323	52 272	6 587	—	311 374
IV „ IV „	540 144	10 434	28 112	—	—	—	578 690	261 770	66 836	25 806	—	933 102
V „ V „	218 885	—	—	—	—	—	218 885	57 952	16 255	2 561	—	295 653
VI „ VI „	207 644	9 810	57 540	—	35 766	—	310 760	124 474	8 199	8 435	—	451 868
VII „ VII „	343 957	—	2 184	—	—	—	346 141	153 578	49 004	106 929	—	655 652
VIII „ VIII „	186 732	1 152	4 331	—	10 478	2 820	205 513	149 467	31 002	4 732	—	390 714
IX „ IX „	101 427	—	48 937	—	3 528	—	153 892	15 300	—	165 070	—	334 262
X „ X „	517 126	9 958	78 447	5 091	18 839	5 125	634 586	199 500	42 491	43 594	114 593	1 034 764
XI „ XI „	246 835	36 614	15 531	—	90 041	7 865	396 886	250 667	8 084	196 510	—	852 147
XII „ XII „	328 466	59 335	640	—	81 296	65 760	535 497	249 355	11 430	314 898	—	1 111 180
XIII „ XIII „	95 482	120 458	730	—	82 184	137 283	436 137	319 242	—	110 894	102 000	968 273
XIV „ XIV „	149 146	38 394	212 105	22 776	49 472	178 737	650 630	300 149	32 824	830 169	12 142	1 825 914
XV „ XV „	100 000	—	—	—	—	—	100 000	—	—	—	—	100 000
XX „ XX „	—	—	—	147 876	—	—	147 876	179 024	—	—	—	326 900
Yhteensä. Summa	4 000 875	290 167	448 557	175 743	376 239	397 590	5 689 171	2 574 611	385 660	2 003 131	228 735	10 881 308

Muist.: Helsingin kaupunkiin yhdistetty alue käsitti paitsi warsinaista, järjestettyä kaupunkia — 1 088.13 ha (katso ylempää) — myöskin järjestelemätöntä maata — 1 456.95 ha — eli siis yhteensä 2 545.08 ha:n suuruisen pinta-alan. *Anm.:* Helsingfors stads avhysta område bestod förutom av den egentliga, indelade staden — 1 088.13 ha (se ovan) — jämväl av oreglerad mark — 1 456.95 ha — och omfattade sålunda inalles en areal av 2 545.08 ha.

11. Helsingin kaupungin maatilat wuoden 1919 lopussa. Helsingfors stads jordlägenheter vid utgången av år 1919.

	Osto-wuosi. Inköpsår.	Pinta-ala, ha. Areal, ha.	Ostohinta, Smk. Inköps-pris, Fmk.
Helsingin pitäjä. Helsinge.			
Reimarsin tila [1]). Reimars hemman [1])	1685	101	—
Tiluksia Pikku-Huopalahden kyläsä [2]). Lägenheter i Lill-Hoplaks by [2])	.	154	—
Saaria ja luotoja [3]). Holmar och skär [3])	.	10	—
Turwik ja Tursten, palstatiloja [4]). Turvik och Tursten, parceller [4])	1906	22	—
Åggelbyn kartano. Åggelby gård	1908	247	500 000
Nybondaksen tila. Nybondas hemman	1910	113	120 000
Domarbyn kartano. Domarby gård	1917	1 464	2 793 400
Brusaksen tila. Brusas hemman	1917	112	350 000
Strömsin „ Ströms „	1917	122	503 000
Pehrsin „ Pehrs „	1917	98	300 000
Hagan „ Haga „	1917	53	300 000
Karlsin „ Karls „	1917	60	250 000
Dal (5 palstatilaa.) Dal (5 parceller)	1917	8	[5])
Palstatiloja Baggbölessä. Parceller i Baggböle	1917	1	69 000
Boxbacka aktiebolagin [6]) omistamia tiloja. Boxbacka aktiebolag [6]) tillhöriga lägenheter	1917	—	2 160 000
Sonabyn tila. Sonaby hemman		92	
Boxbackan „ Boxbacka „		137	
Stensbölen „ Stensböle „		121	
Eskoksen eli Tallbackan tila. Eskos eller Tallbacka hemman		47	
Dalin tila. Dal hemman		37	
Pälsin „ Päls „		39	
Merholman osa. Märrholmen, del av	1917	3	[7])
Tiloja Kårbölessä. Lägenheter i Kårböle	1918	213	1 061 000
Tolwmansin tila. Tolvmans hemman	1918	73	200 000
Kullatorpan palstatilat. Kullatorp parceller	1918	2	240 900
Hertonäsin kartano [8]). Hertonäs gård [8])	1919	656	[9]) 10 000 000
Yhteensä. *Summa*	—	*3 985*	*18 847 300*

[1]) Lahjoitettu kaupungille. [1]) Donerat åt staden. [2]) Sen jälkeen kun w. 1906 Meilansin ja Greijuksen sekä w. 1912 Bölen tilojen pääosat yhdistettiin kaupungin alueeseen, muodostettiin näiden ulkopalstoista erityisiä tiluksia; pinta-alat owat w. 1911 tapahtuneen tilusten waihdon kautta muuttuneet. Tähän sisältyy myös Kottbyn tilaan kuuluwia alueita, 17 ha. [2]) Sedan år 1906 Mejlans och Grejus samt år 1912 Böle hemmans huvudskiften avhysts under staden, bildades av deras utskiften särskilda lägenheter; genom år 1911 försiggånget ägobyte ha arealerna förändrats. Häri ingår även till Kottby hemman hörande områden, 17 ha. [3]) Suurimmaksi osaksi saatu w. 1890 korwauksena siitä, että kaupunki oli menettänyt sille tulewan pohjaweron Melkön tilalta. [3]) Till största delen erhållna år 1890 som ersättning för att staden förlorat densamma tillkommande grundränta från Melkö hemman. [4]) Lahjoitetut kaupungille. [4]) Donerade till staden. [5]) Sisältyy Brusaksen tilasta maksettuun hintaan. [5]) Ingår i köpesumman för Brusas hemman. [6]) Osakkeet omistaa kaupunki. [6]) Aktierna ägas av staden. [7]) Korwaus luonnossa. [7]) Ersättning in natura. [8]) Omistaa osakeyhtiö, jonka osakkeet owat kaupungin hallussa. [8]) Innehas av ett aktiebolag, vars aktier ägas av staden. [9]) Likimääräinen hinta. Sen yhtiön osakkeet, joka omistaa kartanon, ostettiin Smk:lla 12 992 000: —; yhtiön warat, itse kiinteistöä lukuunottamatta, oliwat sen welkoja n. Smk. 3 000 000: — suuremmat. [9]) Approximativt belopp. Aktierna i det bolag, som äger gården, inköptes för Fmk 12 992 000: —; bolagets tillgångar, utom själva fastigheten, överstego med c. Fmk 3 000 000: — dess skulder.

Jatkoa. Fortsättning.

	Ostovuosi. Inköpsår.	Pinta-ala, ha. Areal, ha	Ostohinta, Smk. Inköpspris, Fmk.
Sipoo. Sibbo.			
Nickbyn mielisairaalan alue. Sinnessjukhusets i Nickby område	1910	65	67 702
Alue raitiotietä warten sairaalaan. Område för spårväg till sjukhuset	1917	6	5 600
Boda ja Boda I, palstatiloja. Boda och Boda I, parceller	1918	[0.1]	9 500
Yhteensä. *Summa*	—	*71*	*82 802*
Bromarw. Bromarv.			
Norrgårdin tila. Norrgård hemman.....	1908	256	90 000
Södergårdin „ Södergård „	1908	245	
Yhteensä. *Summa*	—	*501*	*90 000*
Lohja. Lojo.			
Outamon tila. Outamo hemman	1914	10	30 000
	1917	201	256 211
Yhteensä. *Summa*	—	*211*	*286 211*
Hausjärwi. Hausjärvi.			
Ryttylän kartano. Ryttylä gård	1914	*181*	*106 000*
Itti. Itis.			
Mankala fors aktiebolagin [1]) omistamat tilat. Mankala fors aktiebolag [1])			
tillhöriga lägenheter	1917	—	2 444 109
Isonkäyrän tila. Isokäyrä hemman		10	
Ruuhalan „ Ruuhala „		172	
Tolpan „ Tolppa „		8	
Peltolan „ Peltola „		119	
Käyrän „ Käyrä „		12	
Yhteensä. *Summa*	—	*321*	*2 444 109*
Kaikkiaan. Totalsumma	—	**5 270**	**21 856 422**

[1]) Osakkeet omistaa kaupunki. [1]) Aktierna ägas av staden.

Muist. 1: Wesialue ei sisälly pinta-alaan. *Anm. 1:* I arealen ingår ej vattenområde.

Muist. 2: Yllämainittujen tilojen lisäksi owat Wikin kruununwirkatalon Helsingin pitäjässä (600 ha) ja Wäwarsin kruununwirkataloon Klemetskogin kylää Tuusulan pitäjää kuuluwan osan (50 ha) wuokraoikeudet kaupungin hallussa. *Anm. 2:* Utöver ovannämnda lägenheter innehar staden arrenderätten till Viks kronoboställe i Helsinge (600 ha) och ett till Vävars kronoboställe i Klemetskog by, Tusby socken hörande område (50 ha).

Muist. 3: Kaupungin alueeseen nykyään yhdistetyistä tiloista on kaupunki ostanut seuraawat: Meilansin eli Hindersnäsin tilan w. 1871, pinta-ala 235 ha, hinta 60 000 mk., Gumtähden kartanon (Wiksbergin säteri ja puoli Kottbyn tilaa) w. 1893, pinta-ala 305 ha, hinta 500 000 mk. sekä Bölen tilan w. 1908, pinta-ala 68 ha, hinta 110 000 mk. *Anm. 3:* Av de numera under staden avhysta jordlägenheterna har staden inköpt följande: Mejlans eller Hindersnäs hemman år 1871, areal 235 ha, pris 60 000 mk, Gumtäckt egendom (Viksbergs säteri och halva Kottby hemman) år 1893, areal 305 ha, pris 500 000 mk samt Böle hemman år 1908, areal 68 ha, pris 110 000 mk.

12. Kaupunkiaseman jaoitus kortteleihin ja tontteihin sekä torien, puistojen y. m. lukumäärä wuosien 1910—19 lopussa.

Stadsplanens indelning i kvarter och tomter samt antalet torg, parker m. m. vid utgången av åren 1910—19.

Kaupunginosa. Stadsdel.	Kortteleja. Kvarter.	Tontteja. Tomter.							Toreja ja muita awoimia paikkoja [1]). Torg o. a. öppna platser [1]).	Puistoja ja puistikkoja [1]). Parker och skvärer [1]).
		Myytyjä ja kaupungin omia tarpeita warten warattuja. Försålda och för stadens eget behov reserverade.		Wuokrattuja. Arrenderade.		Muita. Övriga		Yhteensä. Summa.		
		Rakennettuja. Bebyggda.	Rakentamattomia. Obebyggda.	Rakennettuja. Bebyggda.	Rakentamattomia. Obebyggda.	Tasoitetun kadun warrella. Vid planerad gata.	Tasoittamattoman kadun warrella. Vid oplanerad gata.			
1919.										
I kaup.osa. I stadsd.	36	175	4	—	—	—	—	179	3	4
II „ II „	22	100	1	—	—	4	—	105	2	2
III „ III „	19	98	—	—	—	—	—	98	5	4 ½
IV „ IV „	45	269	8	3	—	—	—	280	3	5
V „ V „	14	145	—	—	—	—	—	145	½	1
VI „ VI „	31	184	10	2	—	2	—	198	1 ½	8
VII „ VII „	28	194	—	4	—	—	—	198	3	3 ½
VIII „ VIII „	24	70	3	1	—	11	7	92	1	3
IX „ IX „	10	28	—	9	—	1	—	38	—	1
X „ X „	29	94	8	14	2	7	3	128	1	4
XI „ XI „	50	138	19	7	—	73	8	245	1	5
XII „ XII „	47	130	45	1	—	75	54	305	3	4
XIII „ XIII „	48	59	77	1	—	67	106	310	8	6
XIV „ XIV „	53	42	32	52	19	22	104	271	2	7
XV „ XV „	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—
XX „ XX „	20	—	—	—	100	—	—	100	—	—
Yhteensä. *Summa*	*478*	*1 728*	*207*	*94*	*121*	*262*	*282*	*2 694*	*34*	*58*
1918	457	1 722	178	98	21	252	326	2 597	34	58
1917 [2])	457	1 719	148	99	21	284	326	2 597	34	58
1916	478	1 718	129	117	99	286	569	2 918	38	58
1915	480	1 718	110	116	99	311	570	2 924	24	37
1914	478	1 720	111	116	99	304	573	2 923	24	37
1913	480	1 701	127	99	100	277	634	2 938	25	37
1912	480	1 678	134	100	100	264	662	2 938	25	37
1911	480	1 617	162	104	100	269	689	2 941	25	26
1910	482	1 556	191	129	188	266	747	3 077	25	26

[1]) Wuosina 1910—15 walmiit torit, puistot y. m., myöhemmin niiden luku asemakaawan mukaan. [1]) Åren 1910—15 iordningställda torg, parker m. m., senare antalet i stadsplanen upptagna sådana. [2]) Wuonna 1917 wahwistettiin laaja asemakaawan järjestely XIII—XV kaupunginosaa warten. [2]) År 1917 fastställdes en omfattande reglering av stadsplanen för XIII—XV stadsdelarna.

13. Rantalaiturien pituus ja ala ynnä weden sywyys niiden luona wuoden 1918 lopussa.

Kajernas längd och yta jämte vattendjupet invid desamma vid utgången av år 1918.

Satama. Hamn.	Laiturin pituus. Kajlängd. m.	Laiturin ala. Kajyta. m².	Weden sywyys. Vattendjup. m.
Eteläsatama. Södra hamnen.			
Laitureja isommille laiwoille. Kajer för större fartyg.			
Linnanlaituri. Slottskajen	93	651	3 —4.5
Keisarinluodonlaituri. Kejsargrundskajen	120	2 000	3
Pohjoinen laiturinhaara. Norra kajarmen	68	1 020	5 —5.5
„ „ „	30		4.5—5
Eteläinen laiturinhaara. Södra kajarmen	90	900	4.5—5.3
Pakkahuoneentorin laituri. Kajen nedanom Packhustorget	106	1 950	4.5
Makasiinilaituri. Magasinskajen	288	19 296	6
„ „	90	1 100	5
Rahapajanlaituri. Myntkajen	700	57 600	7 —8
Yhteensä. Summa	1 585	84 517	
S:n höyrypurssille ja weneille. D:o för ångslupar och båtar.			
Wenesatama linnan edustalla. Båthamnen nedanom slottet	190	735	1 —3
Keisarinluodonlaituri. Kejsargrundskajen	25	500	2.5
Pohjoisen wenesataman ulkopuolella oleva laituri. Kajen utanför norra båthamnen	66	330	3 —4
Pohjoinen wenesatama. Norra båthamnen	104	520	1 —3
Eteläinen „ Södra „	70	350	3 —4.5
„ „ „ „	35	140	1.5
Yhteensä. Summa	490	2 575	
Porraslaitureja. Trappkajer.			
Porraslaituri Kauppatorin rannassa. Trappkajen nedanom Salutorget	37	—	1.5—2
S:n pohjoisessa wenesatamassa. D:o i norra båthamnen	95	—	1.5—2
S:n eteläisessä „ D:o i södra „	91	—	2
Yhteensä. Summa	223	—	
Pohjoissatama. Norra hamnen.			
Laitureja höyrypurssille ja isommille aluksille. Kajer för ångslupar och större skutor.			
Kanawatorin rannan laituri. Kajen nedanom Kanaltorget	170	960	3
T-muotoinen laiturinhaara. T-formiga kajarmen	374	4 076	2 —3
Katajanokan pohjoinen rantakatu, kaatosilta. Skatudds norra kajen, avstjälpningsbryggan	80	350	3
Katajanokan pohjoinen rantakatu, ent. kaatosilta. Skatudds norra kajen, f. d. avstjälpningsbryggan	70.3	700	3
Katajanokan pohjoinen rantakatu, tilapäinen silta. Skatudds norra kajen, provisoriska bron	42.5	126	3
Yhteensä. Summa	736.8	6 212	
Laitureja soutuweneille. Kajer för roddbåtar.			
Pohjoista rantakatua ja Elisabetintoria pitkin kulkewa wenelaituri. Båtkajen längs Norra kajen och Elisabetstorget	445	1 335	0.5—1.5
Siirto. Transport	445	1 335	

Jatkoa. Fortsättning.

Satama. Hamn.	Laiturin pituus. Kajlängd. m.	Laiturin ala. Kajyta. m².	Weden syvyys. Vattendjup. m.
Siirto. Transport	445	1 335	
T-muotoinen laiturinhaara. T-formiga kajarmen	142	1 283	0.5—3
Laituri soutu- ja moottoriweneille. Förtöjningsbryggan för rodd- och motorbåtar	600	2 200	0.5—3
Yhteensä. Summa	1 187	4 818	
Hietalahden satama. Sandvikshamnen.			
Laitureja isommille laiwoille. *Kajer för större fartyg.*			
Rautatien laiturinwarsi. Järnvägsmolon	80	480	7
Hietalahden eteläinen laituri. Sandviks södra kajen	35	350	6
» » » » » »	35	420	5
» » » » » »	35	525	4
Ruoholahden laituri. Gräsvikskajen	70	2 100	4 —5.5
Laiwalaituri. Skeppskajen	100	2 200	4 —7.5
» »	260	8 800	7.5
Yhteensä. Summa	615	14 875	
S:n pienemmille purssille ja weneille. *D:o för mindre skutor och båtar.*			
Hietalahden eteläinen laituri. Sandviks södra kajen	98	1 470	4 —5
Porraslaituri. Trappkajen	43	—	3
Yhteensä. Summa	141	1 470	
Ruoholahden satama. Gräsvikshamnen.			
Pursilaituri. Skutkajen	208	4 160	4 —5
Yhteensä. Summa	208	4 160	
Sörnäsin satama. Sörnäs hamn.			
Laitureja isommille laiwoille. *Kajer för större fartyg.*			
Läntinen laiturinwarsi. Västra piren	130.8	1 149	4 —4.7
» » » »	18.1		5
Itäinen (keskinen) laiturinwarsi. Östra (mellersta) piren	125.1	1 281	4 —6.5
» » » »	21.1		5.6—6
Waltionrautateiden laiturinwarsi. Statsjärnvägarnas pir	50.5	950	3 —6.5
» » » »	28.2		6.5
Hiilenpurkaussilta. Kollossningsbron	180.0	1 980	4.8—6
Yhteensä. Summa	553.8	5 360	
S:n pienemmille purssille ja proomuille. *D:o för mindre skutor och pråmar.*			
Painolastilaituri. Ballastkajen	174	696	3.5
Yhteensä. Summa	174	696	
Siltawuorensatama. Brobergshamnen.			
Siltawuoren laituri. Brobergskajen	189.5	570.6	2.2—3.5
Wenäläisen muonamakasiinin luona olewa silta. Bron vid ryska proviantmagasinet	20.5	172.5	2.5—3.2
Hakaniemen laituri. Hagnäskajen	150	900	4
Yhteensä. Summa	360	1 643.1	
Kaikkiaan. *Totalsumma*	*6 273.6*	*126 326.1*	

14. Taſoitetut uudet katut, niiden pituus, leweys ja pinta-ala ſekä taſoituskustannukſet wuoſina 1912—18 [1]).
Planerade nya gator, deras längd, bredd och areal samt planeringskostnaden för desamma åren 1912—18 [1]).

Paikka. Läge.	Taſoitettu pituus. Planerad längd. m.	Leweys. Bredd. m.		Taſoitettu ala: Planerad areal. m².			Kustannus. Kostnad.	
		Koko kadun. Hela gatans.	Käytäwän. Gångbanans.	Ajotien. Körbanans.	Käytäwän. Gångbanans.	Yhteensä. Summa.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.
1917.								
X kaupunginoſa. *X stadsdelen.*								
Werkkoſaarenkatu. Nätholmsgatan	60	[3]) 20	4.0	360	240	600	4 896	49
XI kaupunginoſa. *XI stadsdelen.*								
Alppikatu. Alpgatan	60	[2]) 20	4.0	360	240	600	26 402	67
XX kaupunginoſa. *XX stadsdelen.*								
Jungmanninkatu. Jungmansgatan	300	12	2.4	2 880	720	3 600	86 764	93
Tullikatu. Tullgatan	50	15	3.0	450	300	750	31 436	09
Wallila. *Vallgård.*								
Anjalantie. Anjalavägen	90	10	2.0	540	360	900	7 586	08
Kangasalantie. Kangasalavägen	420	10	2.0	2 520	1 680	4 200	28 818	92
Karstulantie. Karstulavägen	90	15	3.0	810	540	1 350	17 703	52
Sammatintie. Sammattivägen	220	10	2.0	1 320	880	2 200	11 656	41
Somerontie. Somerovägen	90	10	2.0	540	360	900	3 573	46
Sturekatu. Sturegatan	90	[3]) 22	4.4	594	396	990	8 329	37
	300	22	4.4	3 960	2 640	6 600	152 960	90
Yhteensä. *Summa*	*1 770*	—	—	*14 334*	*8 356*	*22 690*	*380 128*	*84*
1916	195	—	—	2 080	195	2 275	16 729	96
1915	1 670	—	—	31 042	2 838	33 880	380 899	01
1914	2 920	—	—	19 355	12 255	31 610	229 258	32
1913	4 769	—	—	48 165	25 473	73 638	595 600	50
1912	5 455	—	—	53 260	30 305	83 565	586 369	16

[1]) Wuonna 1918 ei uuſia katuja taſoitettu. [1]) År 1918 planerades inga nya gator. [2]) Ennen taſoitettu oſalta leweyttään. [2]) Tidigare planerad till en del av bredden. [3]) Taſoitettu puoleen leweyteensä. [3]) Planerad till halva bredden.

15. Kaupungin asemakaavan alueella olewat kadut ja yleiset paikat sekä niiden pituus, leweys ja pinta-ala wuoden 1918 lopussa.

Gator och allmänna platser inom stadsplanens område samt deras längd, bredd och areal vid utgången av år 1918.

Kadut ja yleiset paikat. Gator och allmänna platser.	Pituus. Längd. m.	Leweys. Bredd. m.		Pinta-ala. Areal. m².				
				Ajotien. Körbanans.				
		Koko kadun. Hela gatans.	Käytäwän. Gångbanans.	Noppakiweä. Nubbsten.	Mukulakiweä, makadamiseerattua tahi tasoitettua. Fältsten, makadam eller planerat.	Yhteensä. Summa.	Käytäwän. Gångbanans.	Yhteensä. Summa.
1. Abrahaminkatu. Abrahamsgatan	403	14.85	3.00	—	3 722	3 722	1 934	5 656
2. Agrikolankatu. Agricolagatan	175	20.00	4.00	—	2 100	2 100	1 400	3 500
3. Ahtikatu. Ahtigatan	65	18.00	3.60	—	936	936	234	1 170
4. Ainokatu. Ainogatan	211	18.00	3.60	—	2 279	2 279	1 519	3 798
5. Ajotie Kanawakadulle Läntiseltä Satamakadulta. Uppfarten till Kanalgatan från Västra Hamngatan	86	15.00	3.00	—	1 289	1 289	321	1 610
6. Ajotie Rahapajankadulle. Uppfarten till Myntgatan	55	12.00	—	—	660	660	—	660
7. Ajotie Siltawuorenpenkereelle. Uppfarten till Brobergsterrassen	155	9.00—11.00	1.80	—	1 100	1 100	450	1 550
8. Alawuudenkatu. Alavogatan	200	12.00	2.40	—	1 440	1 440	960	2 400
9. Albertinkatu. Albertsgatan	979	14.85	3.00	—	8 424	8 424	5 065	13 489
10. Aleksanterinkatu. Alexandersgatan	1 014	17.81	3.60	11 264	665	11 929	5 883	17 812
11. Alppikatu. Alpgatan	722	20.00	3.60—4.00	—	7 470	7 470	4 551	12 021
12. Ankkurikatu. Ankargatan	98	14.85	3.00	—	809	809	506	1 315
13. Annankatu. Annegatan	859	14.85	3.00	2 880	6 212	9 092	5 186	14 278
	130	18.00	3.60					
14. Antinkatu. Andrégatan	1 021	14.85	3.00	6 845	2 254	9 099	5 407	14 506
15. Apollonkatu. Apollogatan	485	18.00–22.00–46.00	3.60	—	7 920	7 920	3 220	11 140
16. Arkadiankatu. Arkadiagatan	231	18.00	3.60	—	8 500	8 500	5 500	14 000
	490	20.00						
17. Armfelttie. Armfeltvägen	378	9.00—11.00—15.00	1.80—3.00	—	2 280	2 280	1 520	3 800
18. Aurorankatu. Auroragatan	370	18.00	3.60	—	4 000	4 000	2 660	6 660
19. Awoin paikka Simonkadun ja Turun kasarmin wälillä. Öppna platsen mellan Simonsgatan och Åbo kasärn	—	—	—	—	9 867	9 867	—	9 867
20. Awoin paikka Tehtaan- ja Kapteeninkatujen wälillä. Öppna platsen mellan Fabriks- och Kaptensgatorna	110	15.00	3.00	—	990	990	660	1 650

Jatkoa. Fortsättning.

Kadut ja yleiset paikat. Gator och allmänna platser	Pituus. Längd. m.	Leweys. Bredd. m.		Pinta-ala. Areal. m².				
				Ajotien. Körbanans.				
		Koko kadun. Hela gatans.	Käytäwän. Gångbanans.	Noppakiweä. Nubbsten.	Mukulakiweä, makadamiseerattua tahi tasoitettua. Fältsten, makadam eller planerat.	Yhteensä. Summa.	Käytäwän. Gångbanans.	Yhteensä. Summa.
21. Bernhardinkatu. Bernhardsgatan	142	14.85	3.00	—	1 222	1 222	751	1 973
22. Brahekatu, Itäinen. Brahegatan, Östra	427	20.00	4.00	—	5 406	5 406	2 712	8 118
23. „ Läntinen. „ Västra	359	20.00	4.00	—	4 483	4 483	2 117	6 600
24. Brändönkatu. Brändögatan	290	[1] 20.00	4.00	—	2 320	2 320	580	2 900
25. Bulewardikatu. Bulevardsgatan	898	23.16	4.60	11 906	1 096	13 002	7 119	20 121
26. Castréninkatu. Castréngatan	670	18.00	3.60	—	6 840	6 840	4 110	10 950
27. Chydeniustie. Chydeniusvägen	86	6.00—7.00	1.40	—	408	408	272	680
28. Creutzkatu. Creutzgatan	188	18.00	3.60	—	2 050	2 050	1 350	3 400
29. Cygnaeuskatu. Cygnæusgatan	281	18.00	3.60	—	2 974	2 974	2 041	5 015
30. Dagmarkatu. Dagmargatan	293	18.00	3.60	—	3 348	3 348	2 198	5 546
31. Edelfelttie. Edelfeltvägen	175	6.00	1.50	—	800	800	260	1 060
32. Erikinkatu. Eriksgatan	980	14.85	3.00	2 311	6 196	8 507	5 382	13 889
33. Ehrenswärdtie. Ehrensvärdvägen	569	9.00—10.00	2.00	—	4 094	4 094	2 276	6 370
34. Elisabetinkatu. Elisabetsgatan	627	17.81	3.50	7 053	—	7 053	3 699	10 752
35. Elisabetintori (istutus). Elisabetstorget (plantering)	—	—	—	—	1 860	1 860	4 340	6 200
36. Eläintarhankatu. Djurgårdsgatan	260	[1] 22.00	4.40	—	1 716	1 716	1 144	2 860
37. Engeltori. Engelplatsen	—	—	—	—	3 500	3 500	—	3 500
38. Erottajankatu. Skillnadsgatan	257	14.85	3.00	3 454	1 475	4 929	1 044	5 973
39. Erottajatori. Skillnadstorget	—	—	3.50	1 795	1 579	3 374	266	3 640
40. Esplanadikatu, Eteläinen. Esplanadgatan, Södra	519	14.85	3.00	3 306	1 576	4 882	2 366	7 248
41. Esplanadikatu, Pohjoinen. Esplanadgatan, Norra	845	14.85	3.00	7 869	685	8 554	3 729	12 283
42. Espoonkatu. Esbogatan	112	18.00	3.60	—	1 184	1 184	832	2 016
43. Fabianinkatu. Fabiansgatan	1 121	14.85	3.00	4 195	5 878	10 073	5 904	15 977
44. Fjälldalinkatu. Fjälldalsgatan	307	18.00	3.60	—	3 890	3 890	2 150	6 040
45. Flemingkatu. Fleminggatan	899	18.00—20.00	4.00	—	10 399	10 399	6 623	17 022
46. Floratie. Floravägen	160	12.00	2.40	—	1 180	1 180	720	1 900
47. Franzéninkatu. Franzéngatan	60	18.00	3.60	—	2 990	2 990	1 830	4 820
	310	10.00	2.00					

[1]) Tasoitettu puoleen leweyteensä. [1]) Planerad till sin halva bredd.

48. Fredrikinkatu. Fredriksgatan	1 001	14.85	3.00—4.00	3 581	10 245	13 826	8 189	22 015
	415	20.00						
49. Fredrikintori. Fredrikstorget	—	—	3.00	—	901	901	2 005	2 906
50. Fredriksperinkatu. Fredriksbergsgatan	1 469	[1] 30.00	3.6—4.0—5.0	—	18 636	18 636	13 942	32 578
51. Freesekatu. Freesegatan	83	18.00	3.60	—	900	900	600	1 500
52. Galitzintie. Galitzinvägen	155	6.00—7.00	1.40	—	690	690	460	1 150
53. Haapaniemenkatu. Aspnäsgatan	84	13.27	3.60	—	2 131	2 131	1 336	3 467
	125	27.00						
54. Hakaniemenrantakatu. Hagnäskajen	160	37.00—48.00	3.50	—	5 430	5 430	392	5 822
55. Hakaniementori. Hagnästorget	—	—	3.00	3 361	15 790	19 151	150	19 301
56. Hakasalmenkatu. Hagasundsgatan	148	14.85	3.00	1 443	—	1 443	914	2 357
57. Hallituskatu. Regeringsgatan	614	14.85	3.00	1 842	3 911	5 753	2 931	8 684
58. Harjukatu. Åsgatan	176	18.00	3.60	—	1 897	1 897	1 265	3 162
59. Helenankatu. Helenegatan	110	8.91	1.50	—	649	649	329	978
60. Helsinginkatu. Helsingegatan	560	30.00	3.00—5.00	—	10 993	10 993	5 795	16 788
61. Henrikinkatu, Itäinen. Henriksgatan, Östra	598	14.85	3.00	4 938	590	5 528	3 001	8 529
62. „ Läntinen. „ Västra	707	14.85	3.00	4 425	2 767	7 192	3 307	10 499
63. Henrikinpuistikko. Henriksallén	—	—	—	—	—	—	98 850	98 850
64. Herneſaarenkatu. Ärtholmsgatan	316	11.00	3.00	—	2 527	2 527	945	3 472
65. Hesperiankatu, Eteläinen. Hesperiagatan, Södra	140	15.00	3.00	—	1 260	1 260	840	2 100
66. Hietalahdenkatu. Sandviksgatan	354	14.85	3.00	—	3 228	3 228	1 700	4 928
67. Hietalahdenrantakatu, Eteläinen. Sandvikskajen, Södra	322	—	3.00	—	10 109	10 109	818	10 927
68. Hietalahdenrantakatu, Pohjoinen. Sandvikskajen, Norra	240	38.00	5.00—3.00	—	8 618	8 618	1 312	9 930
69. Hietalahdentori. Sandvikstorget	—	—	—	82	12 532	12 614	—	12 614
70. Hietaniemenkatu. Sanduddsgatan	303	18.00	3.60	—	3 267	3 267	2 178	5 445
71. Hietasaarenkatu. Sandholmsgatan	445	26.00	—	—	11 570	11 570	—	11 570
72. Horntie. Hornvägen	75	6.00	1.50	—	340	340	110	450
73. Huwilakatu. Villagatan	300	18.00	3.60	—	3 182	3 182	2 056	5 238
74. Huwilatie. Villavägen	290	4.75	—	—	1 378	1 378	—	1 378
75. Hämeenkatu. Tavastgatan	369	17.81	3.60	—	3 937	3 937	2 233	6 170
76. Hörneperinkatu. Hörnebergsgatan	120	9.00	3.60	—	1 083	1 083	609	1 692
	68	9.00	3.00					
77. Inkoonkatu. Ingågatan	112	18.00	3.60	—	1 210	1 210	866	2 076
78. Johannestie. Johannesvägen	110	5.00	1.25	—	536	536	14	550
79. Josafatinkatu. Josafatsgatan	189	18.00	3.60	—	2 076	2 076	1 164	3 240
80. Jungmanninkatu. Jungmansgatan	300	12.00	2.40	—	2 880	2 880	720	3 600
81. Kaarlenkatu. Karlsgatan	240	20.00	4.00	—	2 880	2 880	1 920	4 800
82. Kaasutehtaankatu. Gasverksgatan	153	14.85	3.00	—	1 611	1 611	655	2 266
83. Kaikukatu. Ekogatan	162	18.00	3.60	—	1 801	1 801	1 111	2 912
84. Kaikukuja. Ekogränd	122	9.00	1.80	—	584	584	312	896
85. Kaivokatu. Brunnsgatan	364	14.85—20.50	3.00—4.00	3 627	—	3 627	2 026	5 653

[1]) Osaksi tasoitettu vain osaan leweyttään. [1]) Delvis planerad endast till en del av bredden.

Jatkoa. Fortsättning.

Kadut ja yleiset paikat. Gator och allmänna platser.	Pituus. Längd. m.	Leweys. Bredd. m. Koko kadun. Hela gatans.	Käytäwän. Gångbanans.	Pinta-ala. Areal. m². Ajotien. Körbanans. Noppakiweä. Nubbsten.	Mukulakiweä, makadamiseerattua tahi tasoitettua. Fältsten, makadam eller planerat.	Yhteensä. Summa.	Käytäwän. Gångbanans.	Yhteensä. Summa.
86. Kajaanink. Kajanagatan	102	18.00	3.60	—	1 153	1 153	629	1 782
87. Kammiok. Kammiogatan	290	18.00	3.60	—	2 963	2 963	1 676	4 639
88. Kampink. Kampgatan	145	14.85	3.00	—	1 279	1 279	868	2 147
89. Kampintori. Kamptorget	—	—	—	—	3 240	3 240	—	3 240
90. Kanawak. Kanalgatan	145	14.85	2.00	—	8 545	8 545	4 551	13 096
	651	18.00	3.60					
91. Kanawaranta. Kanalkajen	63	—	3.50	—	2 528	2 528	297	2 825
92. Kanawatori. Kanaltorget	—	—	—	1 070	1 330	2 400	85	2 485
93. Kankurik. Vävargatan	146	14.85	3.00	—	1 239	1 239	820	2 059
94. Kansakouluk. Folkskolgatan	143	15.00	3.00	—	1 320	1 320	825	2 145
95. Kappeliesplanadi. Kapellesplanaden	—	—	—	—	—	—	4 813	4 813
96. Kapteeninkatu. Kaptensgatan	110	15.00	3.60	—	5 597	5 597	3 343	8 940
	426	18.00						
97. Karjalank. Karelska gatan	209	20.00	4.00	—	4 223	4 223	1 921	6 144
	112	12.00	3.60					
98. Kasarmink. Kaserngatan	820	14.85	3.00	4 674	2 768	7 442	4 858	12 300
99. Kasarmintori. Kaserntorget	—	—	3.00—2.50	1 616	5 611	7 227	200	7 427
100. Katajanok.k. Skatuddsgatan	173	15.00	3.00	—	1 514	1 514	968	2 482
101. Katajanokan pohjoinen rantak. Skatudds norra kajen	120	7.41	—	—	888	888	—	888
102. Katajanokan puistikko. Skatuddsskvären	—	—	—	—	—	—	3 600	3 600
103. Katajanokantori. Skatuddstorget	—	—	—	—	1 800	1 800	—	1 800
104. Katariinank. Katrinegatan	100	8.91	1.50	650	—	650	325	975
105. Kauppatori ynnä laiturinhaara. Salutorget jämte kajarmen	—	—	3.00	14 522	4 922	19 444	1 551	20 995
106. Kauppiask. Köpmansgatan	220	15.00	3.00	—	1 661	1 661	1 353	3 014
107. Kirkk. Kyrkogatan	586	14.85	3.00	219	4 774	4 993	3 151	8 144
108. Kirkkomaank. Kyrkogårdsgatan	200	18.00	1.80—3.60	—	3 924	3 924	2 196	6 120
	280	9.00						
109. Kirkkomaantori. Kyrkogårdstorget	—	—	3.00	—	1 461	1 461	339	1 800
110. Kirkkotori (istutus). Kyrkotorget (plantering)	—	—	3.00	—	2 129	2 129	1 076	3 205
111. Kiwenhakkaajak. Stenhuggargatan	63	11.88	2.50	—	450	450	298	748
112. Kluuwik. Glogatan	211	14.85	3.00	1 823	—	1 823	1 181	3 004
113. Kolmikulma, tori (istutus). Trekanten, torg (plantering)	—	—	—	—	656	656	2 308	2 964
114. Konstantinink. Konstantinsgatan	702	14.85	3.00	—	6 564	6 564	3 728	10 292
115. Korkeawuorenk. Högbergsgatan	919	14.85	3.00	611	7 544	8 155	5 155	13 310
116. Korttelin 251 eteläpuolinen tie. Vägen söder om kvarteret 251	200	6.00	2.00	—	800	800	400	1 200
117. Kotkank. Kotkagatan	207	30.00	4.00	—	4 554	4 554	1 656	6 210
118. Koulukuja. Skolgränden	38	12.92	3.00	—	314	314	179	493
119. Koulutori. Skoltorget	—	—	—	—	1 086	1 086	271	1 357
120. Kristiank. Kristiansgatan	250	11.88	2.50	—	1 762	1 762	922	2 684
121. Kristiink. Kristinegatan	536	18.00	3.60	—	5 612	5 612	3 547	9 159
122. Kruunuhaank. Kronohagsgatan	72	11.88	2.50	—	520	520	341	861
123. Kruunuwuorenk. Kronbergsgatan	437	15.00	3.00	—	5 079	5 079	1 625	6 704
124. Kulmak. Vinkelgatan	156	11.88	2.50	—	1 111	1 111	738	1 849
125. Kulnefk. Kulneffgatan	80	20.00	4.00	—	960	960	640	1 600
126. Kustawink. Gustavsgatan	184	18.00	3.60	—	1 990	1 990	1 340	3 330
127. Käenkuja. Göksgränd	97	10.00	2.00	—	776	776	194	970
128. Köydenpunojank. Repslagargatan	407	14.85	3.00	—	3 521	3 521	2 195	5 716
129. Laakso k. Dalgatan	136	8.00	3.00	—	696	696	392	1 088
130. Laiwanwarustajank. Skeppsredargatan	235	14.85	3.00	364	2 415	2 779	703	3 482
131. Laiwastok. ylempi penger. Maringatan, övre terrassen	253	12.00	3.00	—	2 282	2 282	760	3 042
132. Laiwurink. (Lehtaan- ja Merikatujen wälillä). Skeppargatan (mellan Fabriks- och Havsgatorna)	296	18.00	3.60	—	3 196	3 196	2 130	5 326
133. Laiwurink. tukimuurin alapuolella. Skeppargatan nedanom stödjemuren	308	18.00	3.60	—	5 662	5 662	2 028	7 690
	148	14.50						
134. Laiwurink. tukimuurin yläpuolella. Skeppargatan ovanom stödjemuren	315	9.00	2.00	—	2 226	2 226	605	2 831
135. Laiwurinrinne. Skepparbrinken	183	20.00	3.60	—	2 345	2 345	1 319	3 664
136. Lapinlahdenk.n puistikko. Skvären vid Lappviksgatan	—	—	—	—	—	—	2 560	2 560
137. Lapinlahdenk. Lappviksgatan	640	14.85	3.00	3 729	2 878	6 607	3 445	10 052
138. Lapinrinne. Lappbrinken	46	15.00	3.00	—	680	680	407	1 087
	45	9.00						
139. Lapuank. Lappogatan	164	12.00	2.40	—	1 180	1 180	788	1 968
140. Lastaajank. Stuvargatan	345	20.00	—	—	6 900	6 900	—	6 900
141. Lastenkodink. Barnhemsgatan	183	14.85	3.60	—	1 602	1 602	1 120	2 722
142. Lastenkodinkuja. Barnhemsgränd	130	12.00	2.40	—	940	940	626	1 566
143. Lautatarhank. Brädgårdsgatan	320	20.00	3.00	—	3 840	3 840	306	4 146
144. Linja I. Linjen I	215	9.00	3.00	—	1 244	1 244	691	1 935
145. „ II. „ II	806	18.00	3.60	729	7 465	8 194	4 945	13 139
146. „ III. „ III	857	17.81	3.60	—	8 180	8 180	4 344	12 524
	79	9.00						
147. „ IV. „ IV	554	17.81	3.60	—	5 211	5 211	3 091	8 302

Kadut ja yleiset paikat. Gator och allmänna platser.	Pituus. Längd. m.	Leveys. Bredd. m.		Pinta-ala. Areal. m².				
				Ajotien. Körbanans.				
		Koko kadun. Hela gatans.	Käytäwän. Gångbanans.	Noppakiweä. Nubbsten.	Mukulakiweä, makadamiseerattua tahi tasoitettua. Fältsten, makadam eller planerat.	Yhteensä. Summa.	Käytäwän. Gångbanans.	Yhteensä. Summa.
148. Linja V. Linjen V	240	24.00	4.00	—	4 160	4 160	1 500	5 660
149. Linnakatu. Slottsgatan	64	15.00	3.00	—	600	600	360	960
150. Lowiisankatu. Lovisagatan	58	9.00	1.80	—	314	314	210	524
151. Ludwiginkatu. Ludvigsgatan	93	14.85	3.00	—	821	821	556	1 377
152. Luotsikatu. Lotsgatan	303	15.00	3.00	—	2 766	2 766	1 678	4 444
153. Läntinen rantakatu ynnä laiturinhaara. Västra kajen jämte kajarmen	410	18.60	2.20—5.00	4 803	12 864	17 667	3 358	21 025
154. Lönnrotin puistikko. Lönnrotskvären	135	9.00—14.60	2.25—3.00	—	1 570	1 570	408	1 978
155. Lönnrotkatu. Lönnrotgatan	188	18.00	3.60	—	2 439	2 439	778	3 217
156. Makasiinikatu, Eteläinen. Magasinsgatan, Södra	245	14.85	3.00	626	1 664	2 290	1 112	3 402
157. Makasiinikatu, Pohjoinen. Magasinsgatan, Norra	245	14.85	3.00	1 071	1 219	2 290	1 113	3 403
158. Makasiinirantakatu. Magasinskajen	265	67.05	—	6 514	12 190	18 704	—	18 704
	93	43.20						
159. Malminkatu. Malmgatan	223	14.85	3.00	—	6 161	6 161	2 405	8 566
	584	9.00						
160. Malminrinne. Malmbrinken	90	8.91	1.80	—	473	473	320	793
161. Maneesinkatu. Manegegatan	249	14.85	3.00	—	2 374	2 374	1 217	3 591
162. Mariankatu. Mariegatan	668	17.81	3.50	1 547	5 732	7 279	4 055	11 334
163. Mauritsinkatu. Mauritzgatan	279	14.85	3.00	—	2 529	2 529	1 231	3 760
164. Meilanskatu. Mejlansgatan	300	18.00	3.60	—	3 210	3 210	2 140	5 350
165. Merikatu. Havsgatan	168	10.00	3.00	—	4 593	4 593	1 580	6 173
	303	14.85						
166. Merimiehenkatu. Sjömansgatan	831	11.88	2.40	—	5 882	5 882	3 988	9 870
167. Meritori. Havstorget	—	—	—	—	17 070	17 070	—	17 070
168. Metsästäjänkatu. Jägargatan	230	11.88	2.50	—	1 580	1 580	1 149	2 729
169. Mikonkatu. Mikaelsgatan	93	11.88	2.50—3.00	4 157	870	5 027	2 931	7 958
	478	14.85						
170. Minerwakatu. Minervagatan	89	18.00	3.60	—	970	970	640	1 610
171. Munkkisaarenkatu. Munkholmsgatan	157	8.91	1.80	—	2 344	2 344	362	2 706
	44	29.69						
172. Murtajakatu. Murtajagatan	70	30.00	6.00	—	1 680	1 680	420	2 100
173. Museokatu. Museigatan	543	20.00	3.60	—	10 584	10 584	4 366	14 950
	55	31.00						
	45	46.00	5.00					
174. Muukalaiskatu. Främlingsgatan	82	11.88	2.50	—	565	565	410	975
175. Neitsytpolku. Jungfrustigen	394	14.85	3.00	—	3 424	3 424	2 160	5 584
176. Neptunkatu. Neptungatan	130	[1]) 15.00	3.00	—	780	780	195	975
177. Nerwanderkatu. Nervandergatan	359	18.00	3.60	—	4 023	4 023	2 585	6 608
178. Nikolainkatu. Nikolaigatan	653	17.81	3.50	5 578	1 262	6 840	3 987	10 827
179. Nimrodkatu. Nimrodgatan	450	18.00	3.60	—	4 960	4 960	3 240	8 200
180. Nordenskiöldin lehtotie. Nordenskiöldsallén	1 000	[1]) 26.00	4.00	—	9 000	9 000	4 000	13 000
181. Nordenskiöldkatu. Nordenskiöldgatan	62	24.00—30.00	4.00	—	1 099	1 099	496	1 595
182. Näkinkuja. Näckensgränd	150	18.00	3.60	—	2 653	2 653	1 637	4 290
	90	17.00	3.40					
183. Oikokatu. Gengatan	111	12.00	2.50	—	1 889	1 889	908	2 797
	33	15.00						
	110	8.91						
184. Panimokatu. Bryggargatan	79	25.00	5.00	—	1 185	1 185	790	1 975
185. Pappikatu, Itäinen. Prästgatan, Östra	215	18.00	3.60	—	2 322	2 322	1 548	3 870
186. „ Läntinen. „ Västra	123	18.00	3.60	—	1 775	1 775	444	2 219
187. Pengerkatu. Terrassgatan	247	12.00	2.40	—	2 890	2 890	1 750	4 640
	150	[1]) 18.00	3.60					
188. Perhonkatu. Perhogatan	173	15.00	3.00	—	1 557	1 557	1 038	2 595
189. Perämiehenkatu. Styrmansgatan	333	14.85	3.00	—	3 054	3 054	879	3 933
190. Pietarinkatu. Petersgatan	604	17.81	3.50	—	6 418	6 418	3 985	10 403
191. Pitkänsillanrantakatu. Långbrokajen	98	15.00	3.00	—	2 763	2 763	1 353	4 116
	212	14.00—20.00	3.00—4.00					
192. Pohjoinen rantakatu. Norra kajen	501	14.85	3.00	—	7 040	7 040	1 149	8 189
193. Poikkikatu kaartinmaneesin siwu. Tvärgatan längs manegen mellan Kasern- och Fabiansgatorna	90	11.88	2.80	—	796	796	269	1 065
194. Pormestarinrinne. Borgmästarbrinken	180	9.00—11.00	2.50	—	940	940	720	1 660
195. Porthaninkatu. Porthangatan	293	18.00	3.60	—	3 085	3 085	1 869	4 954
196. Porwoonkatu. Borgågatan	844	20.00	3.60	—	13 878	13 878	7 259	21 137
	289	18.00	4.00					
197. Puistokatu. Parkgatan	386	12.00	2.50	—	3 302	3 302	1 216	4 518
198. Puistotie, Jfo. Allén, Stora	490	15.00	3.00	—	5 880	5 880	1 470	7 350
199. „ Itäinen. „ Östra	680	6.00	0.90	—	3 450	3 450	630	4 080
200. „ Läntinen. „ Västra	660	6.00	0.90	—	3 366	3 366	594	3 960
201. Punanotkonkatu. Röddäldsgatan	90	15.00	3.00	—	806	806	538	1 344
202. Punawuorenkatu. Rödbergsgatan	480	14.85	3.00	—	4 696	4 696	2 308	7 004
203. Pursimiehenkatu. Båtsmansgatan	611	14.85	3.00	—	5 181	5 181	3 362	8 543
204. Puutarhakatu. Trädgårdsgatan	175	14.85	3.00	815	754	1 569	1 035	2 604
205. Pääskylänkatu. Svalbogatan	480	18.00—20.00	3.60—4.00	—	5 450	5 450	3 450	8 900
206. Päämahdintori. Högvaktstorget	—	—	—	1 703	1 700	3 403	629	4 032

[1]) Tasoitettu puoleen leweyteensä. [1]) Planerad till sin halva bredd.

Kadut ja yleiset paikat. Gator och allmänna platser.	Pituus. Längd. m.	Leveys. Bredd. m.		Pinta-ala. Areal. m².				
				Ajotien. Körbanans.				
		Koko kadun. Hela gatans.	Käytäwän. Gångbanans.	Noppakiweä. Nubbsten.	Mukulakiweä, makadamisoerattua tahi tasoitettua. Fältsten, makadam eller planerat.	Yhteensä. Summa.	Käytäwän. Gångbanans.	Yhteensä. Summa.
207. Raatimiehenkatu. Rådmansgatan	146	14.85	3.00	—	1 329	1 329	846	2 175
208. Rahapajankatu. Myntgatan	120	14.35	2.85	—	999	999	763	1 762
209. Rahapajanrantakatu. Myntkajen	653	—	—	8 745	77 844	86 589	—	86 589
210. Ratakatu. Bangatan	362	14.85	3.00	—	3 103	3 103	2 161	5 264
211. Rauhakatu. Fredsgatan	524	14.85	3.00	—	4 578	4 578	2 860	7 438
212. Rautatiekatu, Eteläinen. Järnvägsgatan, Södra	191	6.00—10.00	1.80	—	1 638	1 638	351	1 989
213. Rautatiekatu, Pohjoinen. Järnvägsgatan, Norra	498	15.00–16.00–20.00	3.00—4.00	—	5 204	5 204	3 469	8 673
214. Rautatietori. Järnvägstorget	—	—	3.00	—	25 355	25 355	1 830	27 185
215. Rehbindertie. Rehbindervägen	350	6.00—12.00	1.40	—	2 000	2 000	1 200	3 200
216. Rikhardinkatu. Richardsgatan	90	14.85	3.00	—	791	791	538	1 329
217. Ritarikatu. Riddargatan	258	8.91	1.80	—	1 332	1 332	833	2 165
218. Robertinkatu, Iso. Robertsgatan, Stora	561	14.85	3.00	2 668	2 218	4 886	3 103	7 989
219. „ Pikku. „ Lilla	192	14.85	3.00	1 995	—	1 995	1 082	3 077
220. Roosawillakatu. Rosavillagatan	103	18.00	3.60	—	1 114	1 114	742	1 856
221. Runebergin esplanadi. Runebergsesplanaden	—	—	—	—	—	—	12 410	12 410
222. Runebergkatu. Runeberggatan	1 152	22.00–25.00–30.00	4.00—5.00	—	18 160	18 160	11 580	29 740
223. Ruoholahdenkatu. Gräsviksgatan	504	14.85	3.00	—	4 597	4 597	2 773	7 370
224. Ruoholahdenrantakatu. Gräsvikskajen	369	—	3.00	—	22 992	22 992	959	23 951
225. Saariniemenkatu. Holmnäsgatan	142	15.00	3.00	—	1 332	1 332	798	2 130
226. Sakarinkatu. Zachrisgatan	62	18.00	3.60	—	673	673	448	1 121
227. Sallinkatu. Salligatan	83	12.00	2.40	—	600	600	400	1 000
228. Salomoninkatu. Salomonsgatan	138	28.00	3.30—5.00	—	2 935	2 935	987	3 922
229. Satamakatu, Itäinen. Hamngatan, Östra	98	24.00	3.00	—	1 479	1 479	525	2 004
230. „ Läntinen. „ Västra	301	25.00	3.00	180	5 432	5 612	1 588	7 200
231. Saunakatu. Badhusgatan	602	17.00	2.40—6.00	7 113	—	7 113	4 137	11 250
232. Senaatintori. Senatstorget	—	—	3.00	1 300	7 435	8 735	468	9 203
233. Sepänkatu. Smedsgatan	401	11.88	2.40	—	3 126	3 126	986	4 112
234. Sibyllankatu. Sibyllegatan	20	9.00	3.00	—	1 562	1 562	922	2 484
	128	18.00						
235. Siltasaarenkatu. Broholmsgatan	155	22.20	6.5–4.0–2.5	4 503	—	4 503	2,313	6 816
	69	21.50						
	100	20.00						
236. Siltatie. Brovägen	154	4.75	—	—	732	732	—	732
237. Siltawuorenkatu. Brobergsgatan	265	8.91	1.80	—	1 674	1 674	607	2 281
238. Siltawuorenpenger. Brobergsterrassen	144	10.00	2.00	—	1 372	1 372	385	1 757
	35	9.00						
239. Siltawuorenrantakatu. Brobergskajen	178	8.31	1.70	1 000	7 191	8 191	200	8 391
240. Simonkatu. Simonsgatan	232	14.85	3.00	—	2 124	2 124	1 320	3 444
241. Sipulisaarenkatu. Lökholmsgatan	307	10.00	—	—	3 061	3 061	—	3 061
242. Sirkuskatu. Cirkusgatan	189	18.00	3.60	1 830	288	2 118	1 294	3 412
243. Siuntionkatu. Sjundeågatan	112	18.00	3.60	—	1 184	1 184	832	2 016
244. Sofiankatu. Sofiegatan	110	8.91	1.50	550	98	648	329	977
245. Speranskitie. Speranskivägen	557	13.00	3.00	—	1 672	1 672	5 572	7 244
246. Sturekatu. Sturegatan	186	18.00	3.60	—	2 532	2 532	1 100	3 632
	106	11.60	3.00					
247. Suorijakatu. Mäklargatan	140	18.00	—	—	2 520	2 520	—	2 520
248. Suwilahdenkatu. Söderviksgatan	97	15.00—30.00	3.00	—	1 169	1 169	292	1 461
249. Säästöpankinrantakatu. Sparbankskajen	281	18.00	3.60	—	4 046	4 046	1 012	5 058
250. Sörnäsin rantatie. Sörnäs strandväg	1 279	18.00	3.60—2.00	152	28 165	28 317	1 377	29 694
	167	40.00						
251. Tarkka-ampujankatu. Skarpskyttegatan	392	14.85	3.00	—	2 895	2 895	1 883	4 778
252. Tarmokatu. Tarmogatan	70	26.00	5.20	—	1 456	1 456	364	1 820
253. Teatteriesplanadi. Teateresplanaden	—	—	—	—	1 626	1 626	8 555	10 181
254. Tehtaankatu. Fabriksgatan	1 159	17.80	3.60	—	12 938	12 938	7 166	20 104
255. Temppelikatu. Tempelgatan	210	16.00	3.20	—	2 000	2 000	1 250	3 250
256. Tiet Ruoholahden varastopaikkojen wälillä. Vägarna mellan upplagsplatserna vid Gräsviken	285	10.00	2.50—1.25	—	10 000	10 000	3 000	13 000
	366	12.00						
	110	18.00						
257. T-muotoinen laiturinhaara. T-formiga kajen	—	—	—	—	5 671	5 671	—	5 671
258. Tokankatu. Docksgatan	337	23.76	3.00	—	5 062	5 062	1 324	6 386
259. Topeliuskatu. Topeliusgatan	240	18.00	3.60	—	2 600	2 600	1 730	4 330
260. Torikatu. Torggatan	75	12.00	2.40	—	560	560	340	900
261. Torkkelinkatu. Torkelgatan	90	18.00	3.60	—	972	972	648	1 620
262. Tullikatu. Tullgatan	50	15.00	3.00	—	450	450	300	750
263. Tynnyrintekijänkatu. Tunnbindargatan	80	25.00	5.00	—	1 201	1 201	801	2 002
264. Työmiehenkatu. Arbetargatan	145	14.85	3.00	—	1 355	1 355	799	2 154
265. Työpajankatu. Verkstadsgatan	201	[1]) 18.00	3.60	—	1 170	1 170	721	1 891
266. Tähtitorninkatu. Observatoriegatan	97	8.00	2.50	—	3 956	3 956	1 243	5 199
	405	11.83						
267. Töölönkatu. Tölögatan	385	18.00—20.00	3.60	—	4 430	4 430	2 950	7 380
268. Ulrikankatu. Ulrikagatan	175	11.50—12.00	2.50	—	3 141	3 141	744	3 885
269. Ulrikaporinkatu. Ulrikasborgsgatan	90	15.00	3.00	—	811	811	540	1 351
270. Unioninkatu. Unionsgatan	1 419	17.20—17.70	3.50—4.50	14 627	5 203	19 830	9 822	29 652
	95	9.81	2.00					

[1]) Tasoitettu puoleen leweyteensä. [1]) Planerad till sin halva bredd.

Jatkoa. Fortsättning.

Kadut ja yleiset paikat. Gator och allmänna platser.	Pituus. Längd. m.	Leveys. Bredd. m.		Pinta-ala. Areal. m².				
				Ajotien. Körbanans.				
		Koko kadun. Hela gatans.	Käytävän. Gångbanans.	Noppakiveä. Nubbsten.	Mukulakiveä, makadamiseerattua tahi tasoitettua. Fältsten, makadam eller planerat.	Yhteensä. Summa.	Käytävän. Gångbanans.	Yhteensä. Summa.
271. Utterinkatu. Uttergatan	310	20.00	4.00	—	4 960	4 960	1 240	6 200
272. Uudenkirkonrinne. Nykyrkobrinken	36	11.88	2.50	—	245	245	178	423
273. Uudenmaankatu. Nylandsgatan	601	14.85	3.00	475	4 768	5 243	3 271	8 514
274. Waasankatu. Vasagatan	299	18.00	3.60	—	8 274	8 274	5 048	13 322
	472	20.00	4.00					
275. Wallininkatu. Wallingatan	322	18.00	3.60	—	3 313	3 313	1 989	5 302
276. Wallininkuja. Wallinsgränd	116	18.00	3.60	—	1 249	1 249	832	2 081
277. Weckselltie. Wecksellvägen	120	9.00	2.00	—	648	648	432	1 080
278. Werkkosaarenkatu. Nätholmsgatan	60	[1]) 20.00	4.00	—	360	360	240	600
279. Weſtfäſiönkatu. Vattenborgsgatan	432	10.00—12.00	2.00—2.40	—	2 820	2 820	1 880	4 700
280. Wiertotie, Itäinen. Chaussén, Östra	3 177	15.00–27.00–30.00	2.80—5.00	9 206	39 519	48 725	7 282	56 007
281. „ Läntinen. „ Västra	1 550	15.00	2.1—2.2	—	39 920	39 920	10 110	50 030
	860	32.00–40.00–54.00	2.5—5.0					
282. Wiipurinkatu. Viborgsgatan	298	18.00	3.60	—	3 708	3 708	2 067	5 775
283. Wilhonkatu. Vilhelmsgatan	118	14.75	3.00	2 873	1 033	3 906	2 623	6 529
	266	18.00	3.60					
284. Wilhowuorenkatu. Vilhelmsbergsgatan	73	8.00	3.60	—	6 799	6 799	1 709	8 508
	547	12.00–15.00–17.00 — 30.00						
285. Wironkatu. Estnäsgatan	268	14.85	3.00	—	2 330	2 330	1 522	3 852
286. Wladimirinkatu. Vladimirsgatan	1 136	14.85	3.00	362	9 670	10 032	6 035	16 067
287. Wuorikatu. Berggatan	344	14.85	3.00	92	2 919	3 011	1 988	4 999
288. Wuorimiehenkatu. Bergmansgatan	762	14.85	3.00	—	7 096	7 096	4 347	11 443
289. Wyökatu. Gördelgatan	237	15.00	3.00	—	2 175	2 175	1 365	3 540
290. Wälikatu. Mellangatan	25	11.88	2.50	177	—	177	123	300
291. Ylioppilastalontori. Studenthustorget	—	—	—	1 645	—	1 645	605	2 250
292. Yrjönkatu. Georgsgatan	932	14.85	3.00	3 653	4 867	8 520	4 707	13 227
Yhteensä. Summa	99 122	—	—	206 144	1 159 743	1 365 887	649 214	2 015 101

[1]) Tasoitettu puoleen leveyteensä. [1]) Planerad till sin halva bredd.

16. Kaupunkiaſeman alueen ulkopuolella olewat kadut ſekä niiden pituus, leweys ja pinta-ala wuoden 1918 lopuſſa.

Utom stadsplanens område belägna gator samt deras längd, bredd och areal vid utgången av år 1918.

Katuja. Gator.	Pituus, m. Längd, m.	Leweys, m. Bredd, m.		Pinta-ala, m². Areal, m².		
		Koko kadun. Hela gatans.	Käytäwän. Gångbanans.	Ajotien. Körbanans.	Käytäwän. Gångbanans.	Yhteenſä. Summa.
Wallila. *Vallgård.*						
1. Anjalantie. Anjalavägen	90	10.0	2.0	540	360	900
2. Eurantie. Euravägen	220	10.0—18.0	2.0—3.6	1 380	720	2 100
3. Hattulantie. Hattulavägen	190	10.0	2.0	1 140	760	1 900
4. Hauhontie. Hauhovägen	315	10.0	2.0	1 890	1 260	3 150
5. Inarintie. Enarevägen	385	10.0	2.0	2 400	1 450	3 850
6. Kangasalantie. Kangasalavägen	610	10.0—18.0	2.0—3.6	4 140	2 510	6 650
7. Karstulantie. Karstulavägen	90	15.0	3.0	810	540	1 350
8. Keiteleentie. Keitelevägen	140	10.0	2.0	840	560	1 400
9. Keuruuntie. Keuruvägen	220	10.0	2.0	1 350	850	2 200
10. Lohjantie. Lojovägen	90	10.0	2.0	540	360	900
11. Ouluntie. Uleåvägen	91	10.0	2.0	550	360	910
12. Pakaankatu. Backasgatan	520	[1] 22.0	4.4	3 800	1 920	5 720
13. Pernajantie. Pernåvägen	90	8.0	1.6	432	288	720
14. Päijänteentie. Päijännevägen	450	10.0—16.0	2.0—3.2	3 240	2 160	5 400
15. Roineentiet. Roinevägarna	275	12.0	2.4	2 300	1 200	3 500
16. Sammatintie. Sammattivägen	220	10.0	2.0	1 320	880	2 200
17. Somerontie. Somerovägen	280	10.0	2.0	1 680	1 120	2 800
18. Sturekatu. Sturegatan	390	[2] 22.0	4.4	4 554	3 036	7 590
19. Suwannontie. Suvantovägen	450	13.0—15.0	2.6—3.0	3 200	2 000	5 200
20. Wallilantie. Vallgårdsvägen	700	10.0—16.0	2.0—3.2	4 800	3 200	8 000
21. Wanajantie. Vanajavägen	230	10.0	2.0	1 380	920	2 300
22. Wirtaintie. Virdoisvägen	90	10.0	2.0	540	360	900
23. Ätſärintie. Ätsärivägen	90	10.0	2.0	540	360	900
Yhteenſä. Summa	6 226	—	—	43 366	27 174	70 540

[1]) Taſoitettu puoleen leweyteenſä. [1]) Planerad till sin halva bredd. [2]) 90 m. taſoitettu puoleen leweyteen. [2]) 90 m. planerat till halva bredden.

Jatkoa. Fortsättning.

Katuja. Gator.	Pituus, m. Längd, m.	Leweys, m. Bredd, m.		Pinta-ala, m². Areal, m².		
		Koko kadun. Hela gatans.	Käytäwän. Gångbanans.	Ajotien. Körbanans.	Käytäwän. Gångbanans.	Yhteensä. Summa.
Hermanni I. *Hermanstad I.*						
24. Oihonnankatu. Oihonnagatan	370	9.0	—	3 330	—	3 330
25. Oriontatu. Oriongatan	260	9.0	—	2 340	—	2 340
26. Saarikatu. Holmgatan	170	9.0	—	1 530	—	1 530
27. Wegankatu. Vegagatan	197	7.0—10.0	—	1 700	—	1 700
28. Wellamonkatu. Vellamogatan	255	9.5	—	2 420	—	2 420
29. Wiolankatu. Violagatan	110	9.5	—	1 045	—	1 045
Yhteensä. Summa	1 362	—	—	12 365	—	12 365
Hermanni II. *Hermanstad II.*						
30. Gumtähdenkatu. Gumtäcktsgatan	100	10.0	—	1 000	—	1 000
Böle.						
31. Bölenkatu. Bölegatan	500	12.0—15.0	2.4—3.0	4 050	2 700	6 750
32. Esterinkatu. Estergatan	120	[1] 12,0	2.4	335	285	620
33. Ewankatu. Evagatan	110	10.0	2.0	660	440	1 100
34. Fannynkatu. Fannygatan	80	12.0	2.4	570	390	960
35. Hertankatu. Hertagatan	346	9.0—12.0	2.4	2 540	1 660	4 200
36. Kyllikinkatu. Kyllikkigatan	152	12.0	2.4	1 100	730	1 830
37. Leankatu. Leagatan	134	12.0	2.4	950	650	1 600
38. Magdalenankatu. Magdalenagatan	85	12.0	2.4	610	410	1 020
39. Maistraatinkatu. Magistratsgatan	480	12.0	2.4	3 500	2 260	5 760
40. Martankatu. Martagatan	95	12.0	2.4	680	460	1 140
41. Raakelinkatu. Rakelgatan	90	12.0	2.4	650	430	1 080
42. Selmankatu. Selmagatan	88	12.0	2.4	640	420	1 060
43. Suſannankatu. Susannagatan	90	10.0—12.0	2.0—2.4	550	360	910
Yhteensä. Summa	2 370	—	–	16 835	11 195	28 030
Kaikkiaan. Totalsumma	**10 058**	—	—	**73 566**	**38 369**	**111 935**

[1]) Taſoitettu puoleen leweyteensä. [1]) Planerad till sin halva bredd.

17. Kaupungin asemakaavan alueella olewien katujen ja yleisten paikkain pituus ja pinta-ala wuosien 1902—18 lopussa.
Längden och arealen av gator och allmänna platser inom stadsplanens område vid utgången av åren 1902—18.

Wuosi. År.	Katujen koko pituus. Gatornas sammanlagda längd. m.	Pinta-ala. Areal. m². Ajotien. Körbanans. Noppakiweä. Nubbsten.	Mukulakiweä, makadamiseerattua tahi tasoitettua. Fältsten, makadam eller planerat.	Yhteensä. Summa.	Käytäwän. Gångbanans.	Yhteensä. Summa.
1902	64 320	49 037	922 080	971 117	435 462	1 406 579
1905	70 489	88 440	940 525	1 028 965	476 789	1 505 754
1909	82 530	118 300	1 041 309	1 159 609	557 492	1 717 101
1910	85 186	123 860	1 065 725	1 189 585	575 059	1 764 644
1911	87 018	141 008	1 081 747	1 222 755	590 265	1 813 020
1912	90 303	167 384	1 096 311	1 263 695	613 989	1 877 684
1913	93 977	186 888	1 116 655	1 303 543	632 927	1 936 470
1914	95 330	197 443	1 113 344	1 310 787	639 813	1 950 600
1915	95 620	197 443	1 115 664	1 313 107	640 393	1 953 500
1916	95 620	200 559	1 112 548	1 313 107	640 393	1 953 500
1917	95 740	205 244	1 108 583	1 313 827	640 873	1 954 700
1918 [1]	99 122	206 144	1 159 743	1 365 887	649 214	2 015 101

[1]) Oikaistuja tietoja; kadut Hietka- ja Jätkäsaarilla (XX kaupunginosa) sisältywät tähän ensi kerran.
[1]) Rättade uppgifter; gatorna å Sand- och Busholmarna (XX stadsdelen) ingå för första gången.

18. Yleiskatsaus wiemärikanawiin ja syöksykaiwoihin wuosien 1902—18 lopussa.
Översikt av avloppskanaler och infallsbrunnar vid utgången av åren 1902—18.

Wuosi. År.	Silattuja sawiputkia tai sementtiputkia. Glaserade lerrör eller cementrör. 152 mm.	203 mm.	228 mm.	304 mm.	380 mm.	457 mm.	Betonki- ja muurattuja kanawia; muoto: Betong- och murade kanaler; typ: 60/40	75/50	90/60	105/70	120/80	Betongista ja tuomatil. Av betong och slaggtegel.	Sarmaattikanawia. Grästenskanaler.	Puukanawia. Träkanaler.	Kanalinäitten totallängd.	Kanawawerkon koko pituus.	Syöksykaiwoja. Infallsbrunnar.
	Metriä. Meter.																
1902	—	620	4 352	22 360	4 107	1 766	2 678	1 520	5 627	234	—	261	946	676	45 147	878	
1905	278	648	4 392	26 968	4 754	2 551	2 426	2 223	4 698	1 477	425	261	1 023	776	52 900	915	
1909	308	523	4 348	34 819	6 455	4 580	2 486	3 533	5 168	1 557	425	261	1 023	776	66 262	1 030	
1910	308	523	4 348	36 970	6 847	4 857	2 592	3 533	5 251	1 557	425	261	1 023	776	69 271	1 055	
1911	308	523	4 348	39 020	7 332	5 937	2 592	3 533	5 251	2 007	965	261	1 023	776	73 876	1 102	
1912	308	523	4 348	41 571	8 327	6 167	2 592	3 533	5 418	2 137	965	261	1 023	776	77 949	1 138	
1913	308	523	4 348	43 447	9 227	5 817	2 592	3 663	5 418	2 407	965	261	1 023	776	80 775	1 168	
1914	308	523	4 669	46 283	9 909	5 817	2 592	3 663	5 645	2 407	965	261	1 023	776	84 841	1 188	
1915	308	523	4 669	46 708	9 984	6 265	2 592	3 959	5 735	2 502	1 185	261	1 023	776	86 490	1 190	
1916	308	523	4 691	46 802	9 951	6 265	2 217	4 138	5 964	2 502	1 185	261	1 023	776	86 606	1 193	
1917	308	523	4 594	47 645	10 069	6 265	2 217	3 959	6 156	2 502	1 407	261	1 023	951	87 880	1 204	
1918 [1]	308	523	4 594	48 457	10 069	6 265	2 217	3 959	6 156	2 710	1 495	261	1 023	951	88 988	1 216	

[1]) Oikaistuja tietoja. [1]) Rättade uppgifter.

19. Uudet wiemärikanawat y. m. ja niiden kustannus wuosina 1911—18 [1]).

Nyanlagda avloppskanaler m. m. jämte kostnaderna för desamma åren 1911—18 [1]).

Paikka. Läge.	Sillattuja sawiputkia tai sementtiputkia. Glaserade lerrör eller cementrör.				Betoni- ja muurattuja kanawia; muoto: Betong- och murade kanaler; typ:				Puukanawia. Träkanaler.	Tarkastuskaiwoja. Instigningsschakt.	Syöttökaiwoja. Infallsbrunnar.	Kustannus. Kostnad.	
	228 mm.	304 mm.	380 mm.	457 mm.	75/50	90/60	105/70	120/80				Smk. Fmk.	p:iä. p:i.
	Metriä. Meter.												
1917.													
II kaupunginosa. *II stadsdelen.*													
Kanawa Rautatietorin alitse. Kanal under Järnvägstorget	—	—	—	—	—	162	—	—	—	6	—	34 999	40
VI kaupunginosa. *VI stadsdelen.*													
Telakkatu. Docksgatan	—	—	—	—	—	—	—	—	75	—	—	20 977	51
X kaupunginosa. *X stadsdelen.*													
Sörnäisin rantatie. Sörnäs-strandväg	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	25 956	54
XIV kaupunginosa. *XIV stadsdelen.*													
Espoonkatu. Esbogatan	—	33	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4 654	22
Rajasaarenkatu. Råholmsgatan	—	—	—	—	—	—	—	80	—	4	—	40 359	80
Tawaststjernakatu. Tavaststjernagatan	—	—	29	—	—	—	—	—	—	2	—	7 093	98
Walhallatie. Valhallavägen	—	—	28	—	—	—	—	142	—	4	—	60 372	51
XX kaupunginosa. *XX stadsdelen.*													
Neptunkatu. Neptungatan	—	125	16	—	—	—	—	—	—	2	2	11 000	—
Wallila. *Vallgård.*													
Kangasalantie. Kangasalavägen	—	375	—	—	—	—	—	—	—	6	6	18 290	80
Karstulantie. Karstulavägen	—	90	—	—	—	—	—	—	—	1	1	7 883	25
Sammatintie. Sammattivägen	—	160	—	—	—	—	—	—	—	3	2	11 000	—
Yhteensä. *Summa*	—	*783*	*73*	—	—	*162*	—	*222*	*175*	*29*	*11*	*242 588*	*01*
1916	22	94	—	—	—	229	—	—	—	8	3	25 021	36
1915	—	570	75	448	296	90	95	220	—	28	2	62 773	16
1914	321	2 711	682	—	—	227	—	—	—	76	16	139 237	92
1913	—	1 826	550	—	130	—	270	—	—	53	30	138 370	87
1912	—	2 551	995	230	—	167	130	—	—	68	36	183 723	32
1911	—	1 850	485	1 080	—	—	450	540	—	77	47	212 241	73

[1]) Wuonna 1918 ei uusia wiemärikanawia laskettu. [1]) År 1918 nedlades inga nya avloppskanaler.

20. Wiemärikanawat ja syöksykaiwot wuoden 1918 lopussa.
Avloppskanaler och infallsbrunnar vid utgången av år 1918.

Paikka. Läge.	Sillattuja sawiputkia tai sementtiputkia. Glaserade lerrör eller cementrör.						Betonki- ja muurattuja kanawia; muoto: Betong- och murade kanaler; typ:					Betonglasta ja luonnollil. Av betong och slaggtegel.	Graastenskanaler. Gråstenskanaler.	Puukanawia. Träkanaler.	Syöksykaiwoja. Infallsbrunnar.
	152 mm.	203 mm.	228 mm.	304 mm.	380 mm.	457 mm.	60/40	75/50	90/60	105/70	120/80				
	Metriä. Meter.														
1. Abrahaminkatu. Abrahamsgatan	—	—	—	68	—	—	102	—	—	—	—	—	—	—	1
2. Agrikolankatu. Agricolagatan	—	—	—	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Ainokatu. Ainogatan	—	—	—	115	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
4. Alawuudenkatu. Alavogatan	—	—	—	181	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
5. Albertinkatu. Albertsgatan	—	—	70	200	—	—	76	106	—	—	—	—	—	—	1
6. Aleksanterinkatu. Alexandersgatan	—	—	72	425	—	—	96	—	—	—	—	—	—	—	23
7. Alppikatu. Alpgatan	—	—	—	400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
8. Annankatu. Annegatan	64	57	—	220	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
9. Antinkatu. Andrégatan	—	—	—	658	194	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
10. Apollokatu. Apollogatan	—	—	—	337	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
11. Arkadiankatu. Arkadiagatan	—	—	—	358	265	120	—	—	—	—	—	—	—	—	9
12. Armfelttie. Armfeltvägen	—	—	—	350	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
13. Aurorankatu. Auroragatan	—	—	—	223	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
14. Bernhardinkatu. Bernhardsgatan	—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Brahekatu, Itäinen. Bragatan, Östra	—	—	—	—	—	70	—	238	147	—	—	—	—	—	4
16. Brahekatu, Läntinen. Bragatan, Västra	—	—	54	54	130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
17. Bulewardikatu. Bulevardsgatan	—	—	—	588	—	—	—	—	340	—	—	—	—	—	23
18. Bölenkatu. Bölegatan	—	—	—	260	60	280	—	—	—	—	—	—	—	—	10
19. Castréninkatu. Castréngatan	—	—	—	391	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
20. Creutzkatu. Creutzgatan	—	—	—	210	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
21. Cygnaeuskatu. Cygnæusgatan	—	—	—	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
22. Dagmarkatu. Dagmargatan	—	—	—	110	55	105	—	—	—	—	—	—	—	—	5
23. Edelfelttie. Edelfeltvägen	—	—	—	97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
24. Erikinkatu. Eriksgatan	—	—	64	512	12	88	—	—	168	—	—	—	—	—	24
25. Ehrenswärdtie. Ehrensvärdvägen	—	—	—	430	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
26. Elisabetinkatu. Elisabetsgatan	—	—	—	353	146	100	—	—	—	—	—	—	—	—	9
27. Eläintarhankatu. Djurgårdsgatan	—	—	—	218	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
28. Engeltori. Engelplatsen	—	—	—	170	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29. Erottaja ja Kolmikulma. Skillnaden och Trekanten	57	—	100	192	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
30. Esplanadikatu, Eteläinen. Esplanadgatan, Södra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	430	—	15
31. Esplanadikatu, Pohjoinen. Esplanadgatan, Norra	—	—	48	210	—	—	—	—	198	—	—	—	—	—	18
32. Espoonkatu. Esbogatan	—	—	—	140	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
33. Eurantie. Euravägen	—	—	—	230	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
34. Ewankatu. Evagatan	—	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35. Fabianinkatu. Fabiansgatan	—	252	—	327	—	110	106	—	—	—	—	—	—	—	23
36. Fjälldalinkatu. Fjälldalsgatan	—	—	—	170	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
37. Flemingkatu. Fleminggatan	—	—	—	455	133	—	—	192	—	—	—	—	—	—	8
38. Floratie. Floravägen	—	—	—	—	—	—	—	—	167	—	—	—	—	—	—

Jatkoa. Fortsättning.

Paikka. Läge.	Silattuja sawiputkia tai sementtiputkia. Glaserade lerrör eller cementrör.						Betoni- ja muurattuja kanawia; muoto: Betong- och murade kanaler; typ:					Betonigista ja kuonatiil. Av betong och slaggtegel.	Harmaakivikanawia. Grästenskanaler.	Puukanawia. Träkanaler.	Syöksykaiwoja. Infallsbrunnar.
	152 mm.	203 mm.	228 mm.	304 mm.	380 mm.	457 mm.	60/40	75/50	90/60	105/70	120/80				
	Metriä.						Meter.								
39. Franzéninkatu. Franzéngatan	—	—	—	267	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
40. Fredrikinkatu. Fredriksgatan	—	36	—	313	106	—	—	—	135	—	—	—	—	—	13
41. Fredriksperinkatu. Fredriksbergsgatan	—	—	—	285	200	445	—	430	—	—	—	—	—	—	10
42. Freesekatu. Freesegatan	—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43. Galitzintie. Galitzinvägen	—	—	—	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44. Haapaniemenkatu. Aspnäsgatan	—	—	—	—	—	—	—	220	—	—	—	—	—	—	5
45. Hakaniemenrantakatu. Hagnäskajen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	208	—	—	—	—	3
46. Hakasalmenkatu. Hagasundsgatan	—	—	20	54	—	—	76	—	—	—	—	—	—	—	6
47. Hallituskatu. Regeringsgatan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	3
48. Harjukatu. Åsgatan	—	—	—	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
49. Hattulantie. Hattulavägen	—	—	—	176	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
50. Hauhontie. Hauhovägen	—	—	—	237	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
51. Helenankatu. Helenegatan	—	—	—	—	168	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
52. Helsinginkatu. Helsingegatan	—	—	—	—	55	225	60	135	225	—	—	—	—	—	1
53. Henrikinkatu, Itäinen. Henriksgatan, Östra	—	—	—	36	—	—	157	—	348	—	—	—	—	—	15
54. Henrikinkatu, Läntinen. Henriksgatan, Västra	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
55. Herneſaarenkatu. Ärtholmsgatan	—	—	—	190	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
56. Hertankatu. Hertagatan	—	—	—	90	225	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
57. Hesperiankatu. Hesperiagatan	—	—	—	80	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	2
58. Hietalahdenkatu. Sandviksgatan	—	—	—	122	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
59. Hietalahdenrantakatu, Pohjoinen. Sandvikskajen, Norra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	261	—	16	5
60. Hietalahdentori. Sandviksstorget	—	—	86	50	—	—	—	—	150	—	—	—	—	—	6
61. Hietaniemenkatu. Sanduddsgatan	—	—	—	94	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
62. Hietaſaarenkatu. Sandholmsgatan	—	—	—	170	—	—	—	—	—	—	220	—	—	—	—
63. Horntie. Hornvägen	—	—	—	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
64. Huwilakatu. Villagatan	—	—	—	237	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
65. Hämeenkatu. Tavastgatan	—	—	—	74	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
66. Inarintie. Enarevägen	—	—	—	212	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
67. Inkoonkatu. Ingågatan	—	—	—	135	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
68. Joſafatinkatu. Josafatsgatan	—	—	—	93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69. Kaarlenkatu. Karlsgatan	—	—	—	231	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
70. Kaaſutehtaankatu. Gasverksgatan	—	—	—	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
71. Kaikukatu. Ekogatan	—	—	—	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
72. Kaikukuja. Ekogränd	—	—	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
73. Kaiwokatu. Brunnsgatan	—	—	22	74	—	—	92	—	—	—	—	—	—	—	3
74. Kaiwopuisto. Brunnsparken	70	70	110	984	—	—	—	—	—	—	—	—	152	110	14
75. Kajaaninkatu. Kajanagatan	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
76. Kalastajatori. Fiskartorget	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1

Jatkoa. Fortsättning.

Paikka. Läge.	Silattuja sawiputkia tai sementtiputkia. Glaserade lerrör eller cementrör.						Betonki- ja muurattuja kanawia; muoto: Betong- och murade kanaler; typ:					Betongista ja kuonatiil. Av betong och slaggtegel.	Harmaakiwikanawia. Gråstenskanaler.	Puukanawia. Träkanaler.	Syöksykaiwoja. Infallsbrunnar.
	152 mm.	203 mm.	228 mm.	304 mm.	380 mm.	457 mm.	60/40	75/50	90/60	105/70	120/80				
	Metriä. Meter.														
77. Kammiokatu. Kammiogatan	—	—	—	—	—	—	—	175	—	—	—	—	—	—	—
78. Kampinkatu. Kampgatan ..	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
79. Kanawa diakonissalaitoksen alueen poikki Töölönlahteen. Kanalen genom diakonissanstaltens område till Tölöviken	—	—	—	—	265	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
80. Kanawa Merikadun ja Neitsytpolun kulmauksesta Merisatamaan. Kanal från Havsgatan vid hörnet av Jungfrustigen till Havshamnen	—	—	—	—	—	—	—	74	—	—	—	—	—	—	—
81. Kanawa Hakaniementorin poikki. Kanalen genom Hagnästorg	—	—	—	90	70	—	—	—	186	65	—	—	—	—	8
82. Kanawa Humaliston poikki L. wiertotielle. Kanalen genom Humleberg till V. chaussén..	—	—	—	233	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
83. Kanawa rautatien alueen poikki Kaisaniemenlahteen. Kanalen genom järnvägens område till Kaisaniemi viken ..	—	—	—	—	—	—	—	—	172	—	—	—	—	424	6
84. Kanawat Rautatietorin poikki. Kanaler genom Järnvägstorget	—	—	127	100	45	—	—	—	388	—	—	—	—	—	26
85. Kanawa Kaisaniemen poikki. Kanalen genom Kaisaniemi..	—	—	—	—	50	—	165	95	335	450	400	—	—	100	2
86. Kanawa Kasarmintorin poikki. Kanalen genom Kaserntorget	—	—	86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
87. Kanawa korttelien n:ot 42 ja 44 poikki. Kanalen genom kvarteren n:ris 42 och 44 ..	—	—	—	220	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
88. Kanawa korttelin n:o 166 poikki. Kanalen genom kvarteret n:o 166.....	—	—	—	—	160	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
89. Kanawa korttelin n:o 312 poikki. Kanalen genom kvarteret n:o 312.....	—	—	—	—	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
90. Kanawa Arabian huwila-alueen poikki. Kanalen genom villaområdet Arabia	—	—	—	110	40	120	—	—	—	—	—	—	—	—	2
91. Kanawa korttelin n:o 4 poikki Hermannissa I. Kanalen genom kvarteret n:o 4 i Hermanstad I	—	—	—	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
92. Kanawa Marian sairaalan tontin poikki Työmiehenkadulta. Kanalen genom Maria sjukhus tomt från Arbetargatan	—	—	109	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
93. Kanawa Leppäsuon alueen poikki. Kanalen genom området Alkärr	—	—	—	208	—	275	—	—	—	—	—	—	—	—	1

Jatkoa. Fortsättning.

Paikka. Läge.	Silattuja sawiputkia tai sementtiputkia. Glaserade lerrör eller cementrör.						Betonki- ja muurattuja kanawia; muoto: Betong- och murade kanaler; typ:					Betongista ja tuonatiil. Av betong och slaggtegel.	Harmaakiwikanawia. Grästenskanaler.	Puukanawia. Träkanaler.	Syöttykaiwoja. Inlalsbrunnar.
	152 mm.	203 mm.	228 mm.	304 mm.	380 mm.	457 mm.	60/40	75/50	90/60	105/70	120/80				
	Metriä.						Meter.								
94. Kanawa Kampinkadulta Turun kasarmin poikki L. wiertotielle. Kanalen från Kampgatan genom Åbo kasern till V. chaussén	—	—	—	257	—	142	—	—	—	—	—	—	—	—	6
95. Kanawa ruotsal. normalilyseon tontin poikki. Kanalen genom svenska normallycei tomt	—	—	—	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
96. Kanawa korttelin n:o 127 poikki. Kanalen genom kvarteret n:o 127	—	—	—	—	—	—	—	—	140	—	—	—	—	—	1
97. Kanawa korttelin n:o 331 poikki. Kanalen genom kvarteret n:o 331	—	—	—	155	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
98. Kanawa Ruoholahdenk. kulmauksesta Kirkkomaankadulle. Kanalen från hörnet av Gräsviksg. till Kyrkogårdsg.	—	—	22	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
99. Kanawa Bölenkadulta Bölen korttelin n:o 573 poikki. Kanalen från Böleg. genom kvarteret n:o 573 i Böle	—	—	—	—	—	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100. Kanawa Tilkan alueella. Kanalen å området Tilkka	—	—	321	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
101. Kanawakatu. Kanalgatan	—	—	114	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
102. Kangasalantie. Kangasalavägen	—	—	—	375	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
103. Kankurikatu. Vävargatan	—	—	35	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
104. Kansakoulukatu. Folkskolg.	—	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
105. Kapteeninkatu. Kaptensgatan	—	—	—	272	—	—	—	—	206	—	—	—	—	—	7
106. Karjalankatu. Karelska gatan	—	—	—	225	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
107. Karstulantie. Karstulavägen	—	—	—	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
108. Kasarminkatu. Kaserngatan	—	—	90	617	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	6
109. Katajanokan pohj. rantakatu. Skatudds norra kajen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
110. Katariinankatu. Katrinegatan	—	—	—	—	170	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
111. Kauppatori. Salutorget	—	—	—	—	—	—	124	—	294	—	—	—	—	—	15
112. Kauppiaskatu. Köpmansgat.	—	—	—	192	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
113. Keiteleentie. Keitelevägen	—	—	—	—	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
114. Keuruuntie. Keuruvägen	—	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
115. Kirkkokatu. Kyrkogatan	—	—	—	124	56	194	—	—	—	—	—	—	—	—	13
116. Kirkkomaankatu. Kyrkogårdsgatan	—	—	150	248	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
117. Kluuvikatu. Glogatan	—	—	38	78	—	—	126	—	—	—	—	—	—	—	9
118. Konstantininkatu. Konstantinsgatan	—	32	225	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
119. Korkeawuorenkatu. Högbergsgatan	—	—	66	725	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
120. Korttelien n:ot 412 ja 419 wäliset tujat. Gränderna mellan kv. n:ris 412 och 419	—	—	—	335	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2

Jatkoa. Fortsättning.

Paikka. Läge.	Silattuja sawiputkia tai sementtiputkia. Glaserade lerrör eller cementrör.						Betonki- ja muurattuja kanawia; muoto: Betong- och murade kanaler; typ:					Betongista ja tuonatii. Av betong och slaggtegel.	Harmaakiwikanawia. Grästenskanaler.	Puukanawia. Träkanaler.	Sadekaiwoja. Intalsbrunnar.
	152 mm.	203 mm.	228 mm.	304 mm.	380 mm.	457 mm.	60/40	75/50	90/60	105/70	120/80				
	Metriä. Meter.														
121. Kotkankatu. Kotkagatan	—	—	—	—	—	—	—	184	—	—	—	—	—	—	6
122. Kristianinkatu. Kristiansgatan	—	—	36	190	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
123. Kristiinankatu. Kristinegatan	—	—	—	150	195	110	—	—	—	—	—	—	—	—	8
124. Kruunuwuorenkatu. Kronbergsgatan	—	—	—	92	138	—	—	—	312	—	—	—	—	—	10
125. Kulmakatu. Vinkelgatan	—	—	114	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
126. Kustawinkatu. Gustavsgatan	—	—	—	143	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
127. Kyllikinkatu. Kyllikkigatan	—	—	—	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
128. Köydenpunojankatu. Repslagargatan	—	—	—	72	—	—	104	—	—	—	—	—	—	—	4
129. Laiwanwarustajankatu. Skeppsredargatan	—	—	—	180	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
130. Laiwastokatu. Maringatan	—	—	—	212	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
131. Laiwurinkatu. Skeppargatan	—	—	—	215	—	—	—	95	270	—	—	—	—	—	2
132. Laiwurinrinne. Skepparbrink.	—	—	—	—	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
133. Lapinlahdenkatu. Lappviksg.	—	—	188	154	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
134. Lapuankatu. Lappogatan	—	—	—	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
135. Lastaajankatu. Stuvargatan	—	—	—	290	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
136. Lastentodinkatu. Barnhemsgatan	—	—	—	196	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
137. Lautatarhankatu. Brädgårdsgatan	—	—	—	170	—	200	—	—	—	—	—	—	—	—	3
138. Leankatu. Leagatan	—	—	—	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
139. Linja I. Linjen I	—	—	—	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
140. „ II. „ II	—	—	36	524	—	113	—	—	—	—	—	—	—	—	7
141. „ III. „ III	—	—	—	278	267	—	—	—	33	—	—	—	—	—	15
142. „ IV. „ IV	—	—	—	253	226	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
143. „ V. „ V	—	—	—	364	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
144. Linnakatu. Slottsgatan	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
145. Lohjantie. Lojovägen	—	—	—	107	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
146. Lowiisankatu. Lovisagatan	—	—	—	86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
147. Ludwiginkatu. Ludvigsgatan	—	—	77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
148. Luotsikatu. Lotsgatan	—	—	—	285	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
149. Lönnrotkatu. Lönnrotgatan	—	—	—	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
150. Magdalenankatu. Magdalenagatan	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—
151. Maistraatinkatu. Magistratsgatan	—	—	—	355	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
152. Makasiinikatu, Eteläinen. Magasinsgatan, Södra	—	—	—	—	—	100	160	—	—	—	—	—	—	—	10
153. Makasiinikatu, Pohjoinen. Magasinsgatan, Norra	—	—	—	190	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
154. Malminkatu. Malmgatan	—	—	—	288	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
155. Maneesinkatu. Manegegatan	—	—	—	72	100	70	—	—	—	—	—	—	—	—	5
156. Mariankatu. Mariegatan	—	—	—	246	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
157. Martankatu. Martagatan	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
158. Mauritsinkatu. Mauritzgatan	—	—	—	276	115	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
159. Meilanskatu. Mejlansgatan	—	—	—	—	—	—	—	210	—	—	—	—	—	—	3
160. Merikatu. Havsgatan	—	—	—	272	144	39	—	—	—	—	—	—	—	—	8
161. Merimiehenkatu ja Tokantori. Sjömansgatan och Dockstorget	—	—	48	574	95	—	—	—	—	—	—	—	106	—	12

Jatkoa. Fortsättning.

Paikka. Läge.	Silattuja sawiputkia tai sementtiputkia. Glaserade lerrör eller cementrör.						Betoni- ja muurattuja kanawia; muoto: Betong- och murade kanaler; typ:					Betonigista ja kuonahil. Av betong och slaggtegel.	Harmaatiilikanawia. Grästenskanaler.	Puukanawia. Träkanaler.	Sydänkaiwoja. Infallsbrunnar.
	152 mm.	203 mm.	228 mm.	304 mm.	380 mm.	457 mm.	60/40	75/50	90/60	105/70	120/80				
	Metriä. Meter.														
162. Meritori. Havstorget	—	—	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—	2
163. Metsästäjänkatu. Jägargatan	—	—	—	202	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
164. Mikonkatu. Mikaelsgatan	—	—	20	60	136	—	70	—	—	—	—	—	—	—	8
165. Minerwakatu. Minervagatan	—	—	—	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
166. Munkkisaarenkatu. Munkholmsgatan	—	—	180	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
167. Murtajakatu. Murtajagatan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95	—	—	—	—	—
168. Museokatu. Museigatan	—	—	—	—	380	60	—	90	—	130	—	—	—	—	11
169. Muukalaiskatu. Främlingsgatan	—	—	—	130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
170. Neitsytpolku. Jungfrustigen	—	—	—	268	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	5
171. Neptunkatu. Neptungatan	—	—	—	125	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
172. Nerwanderkatu. Nervandergatan	—	—	—	355	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
173. Nikolainkatu. Nikolaigatan	—	—	90	400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
174. Nimrodkatu ynnä johto Humallahteen. Nimrodgatan jämte ledning till Hummelviken	—	—	—	237	460	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
175. Nordenskiöldkatu. Nordenskiöldgatan	—	—	—	—	—	—	—	—	105	80	—	—	—	—	3
176. Näkinkuja. Näckensgränd	—	—	—	—	—	—	—	197	—	—	—	—	—	—	1
177. Oihonnakatu. Oihonnagatan	—	—	—	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
178. Oikokatu. Gengatan	—	—	—	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
179. Orionkatu. Oriongatan	—	—	—	96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
180. Ouluntie. Uleåvägen	—	—	—	105	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
181. Pakaankatu. Backasgatan	—	—	—	223	237	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
182. Pakkahuoneentori ynnä Makasiininrantakatu. Packhustorget och Magasinskajen	—	—	237	—	—	—	28	—	—	—	—	—	—	26	16
183. Panimokatu. Bryggargatan	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
184. Pappilatu, Läntinen. Prästgatan, Västra	—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
185. Pengerkatu. Terrassgatan	—	—	—	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
186. Perhonkatu. Perhogatan	—	—	—	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
187. Pernajantie. Pernåvägen	—	—	—	106	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
188. Perämiehenkatu. Styrmansg.	—	—	62	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
189. Pietarinkatu. Petersgatan	—	—	30	260	—	—	—	—	180	—	—	—	—	—	4
190. Pitkänsillanrantakatu. Långbrokajen	—	—	—	—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
191. Pormestarinrinne. Borgmästarbrinken	—	—	—	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
192. Porthaninkatu. Porthangatan	—	—	—	206	155	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
193. Porwoonkatu. Borgågatan	—	—	—	607	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
194. Puistokatu. Parkgatan	—	—	—	82	202	204	—	—	—	—	—	—	—	—	6
195. Punawuorenkatu. Rödbergsgatan	—	—	75	382	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	5
196. Purjehtijankatu. Båtsmansg.	—	—	—	568	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
197. Puutarhakatu. Trädgårdsg.	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	3
198. Päijänteentie. Päijännevägen	—	—	—	517	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
199. Pääskylänkatu. Svalbogatan	—	—	—	80	—	—	—	—	—	1 078	—	—	—	—	16

Jatkoa. Fortsättning.

Paikka. Läge.	Silattuja sawiputkia tai sementtiputkia. Glaserade lerrör eller cementrör.						Betoni- ja muurattuja kanawia; muoto: Betong- och murade kanaler; typ:					Betonigista ja tuomatill. Av betong och slaggtegel.	Harmaattwikanawia. Grästenskanaler.	Puutanawia. Träkanaler.	Syöttykaiwoja. Intallsbrunnar.
	152 mm.	203 mm.	228 mm.	304 mm.	380 mm.	457 mm.	60/40	75/50	90/60	105/70	120/80				
	Metriä. Meter.														
200. Raakelkatu. Rakelgatan	—	—	—	87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
201. Raatimiehenkatu. Rådmansg.	—	—	—	107	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
202. Rahapajankatu. Myntgatan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77	—	—
203. Rahapajanrantakatu. Myntkajen	—	56	190	200	—	—	—	—	78	—	—	—	—	—	21
204. Rajasaarenkatu. Råholmsg.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80	—	—	—	—
205. Rantakatu, Läntinen ja kauppahalli. Kajen, Västra och saluhallen	—	—	208	280	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
206. Rantakatu, Pohjoinen. Kajen, Norra	—	—	66	94	—	277	11	—	83	—	—	—	—	—	3
207. Ratakatu. Bangatan	—	—	—	260	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
208. Rauhakatu. Fredsgatan	—	—	60	104	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
209. Rautatiekatu, Eteläinen. Järnvägsgatan, Södra	—	—	—	225	—	320	—	—	—	—	—	—	—	—	2
210. Rautatiekatu, Pohjoinen. Järnvägsgatan, Norra	—	—	—	105	150	270	—	110	140	—	—	—	—	—	5
211. Rehbindertie. Rehbindervägen	—	—	—	155	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
212. Ritarikatu. Riddargatan....	—	20	—	128	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
213. Robertinkatu, Iso. Robertsgatan, Stora	—	—	—	170	306	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
214. Robertinkatu, Pikku. Robertsgatan, Lilla	—	—	—	193	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
215. Roineentiet. Roinevägarna..	—	—	—	240	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
216. Roosawillakatu. Rosavillag.	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
217. Runebergkatu. Runeberggatan	—	—	—	572	501	110	—	—	—	—	—	—	—	—	19
218. Ruoholahdenkatu. Gräsviksgatan	—	—	—	240	231	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
219. Ruoholahdenrantakatu. Gräsvikskajen	—	—	54	—	—	—	—	130	—	270	—	—	48	—	3
220. Saarikatu. Holmgatan	—	—	—	270	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
221. Saariniemenkatu. Holmnäsgatan	—	—	—	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
222. Sakarinkatu. Zachrisgatan..	—	—	—	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
223. Sallinkatu. Salligatan.....	—	—	—	—	—	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—
224. Salomoninkatu. Salomonsg.	—	—	—	190	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
225. Sammatintie. Sammattivägen	—	—	—	160	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
226. Satamakatu, Itäinen. Hamngatan, Östra	—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
227. Satamakatu, Läntinen. Hamngatan, Västra.....	—	—	48	40	60	—	—	—	28	—	—	—	150	—	10
228. Saunakatu ja Makasiinirantakatu. Badhusgatan och Magasinskajen	—	—	90	72	—	99	—	—	—	—	—	—	—	26	12
229. Sepänkatu. Smedsgatan....	—	—	—	211	—	—	—	119	—	—	—	—	—	—	3
230. Seurasaarentie. Fölisövägen	—	—	—	360	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
231. Sibyllankatu. Sibyllegatan..	—	—	—	186	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
232. Siltasaarenkatu. Broholmsg.	—	—	26	125	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
233. Siltawuorenkatu. Brobergsgatan	—	—	—	214	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2

Jatkoa. Fortsättning.

Paikka. Läge.	Silattuja sawiputkia tai sementtiputkia. Glaserade lerrör eller cementrör.						Betoni- ja muurattuja kanawia; muoto: Betong- och murade kanaler; typ:					Betonigista ja tuonatiil. Av betong och slaggtegel.	Harmaatiilikanawia. Grästenskanaler.	Puutukanawia. Trärkanaler.	Sydänkaiwoja. Inlaisbrunnar.
	152 mm.	203 mm.	228 mm.	304 mm.	380 mm.	457 mm.	60/40	75/50	90/60	105/70	120/80				
	Metriä. Meter.														
234. Siltawuorenpenger. Brobergsterrassen	—	—	—	175	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
235. Siltawuorenrantatatu. Brobergskajen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	275	—	—	—	—
236. Simonkatu. Simonsgatan	—	—	—	172	132	—	39	—	—	—	—	—	—	—	3
237. Sirkuskatu. Cirkusgatan	—	—	—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
238. Sofiankatu. Sofiegatan	—	—	—	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
239. Somerontie. Somerovägen	—	—	—	149	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
240. Speranſitie. Speranskivägen	—	—	—	86	228	139	—	—	—	—	—	—	—	—	3
241. Sturekatu. Sturegatan	—	—	—	60	114	—	—	—	196	—	—	—	—	—	2
242. Suorijakatu. Mäklargatan	—	—	—	—	—	60	—	—	90	—	—	—	—	—	—
243. Suſannankatu. Susannagatan	—	—	—	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
244. Suwantotie. Suvantovägen	—	—	—	105	363	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
245. Suwilahdenkatu, Söderviksgatan	—	—	28	204	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
246. Säästöpankinrantatatu. Sparbankskajen	—	—	—	140	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
247. Sörnäſin rantatie. Sörnäs strandväg	—	—	—	105	14	—	—	225	—	334	290	—	—	100	14
248. Tarkka-ampujankatu. Skarpskyttegatan	—	—	—	197	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
249. Tawastſtjernakatu. Tavaststjernagatan	—	—	—	—	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
250. Tehtaankatu. Fabriksgatan	—	—	60	408	—	162	—	—	252	—	—	—	—	—	19
251. Tehtaanpuisto. Fabriksparken	—	—	—	—	—	—	—	208	—	—	—	—	—	—	1
252. Temppelikatu. Tempelgatan	—	—	—	185	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
253. Tokankatu. Docksgatan	—	—	—	181	—	—	—	—	264	—	—	—	—	75	11
254. Topeliuskatu. Topeliusgatan	—	—	—	90	140	260	149	—	—	—	—	—	—	—	6
255. Torikatu. Torggatan	—	—	—	126	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
256. Torkkelinkatu. Torkelgatan	—	—	—	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
257. Tynnyrintekijänkatu. Tunnbindargatan	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
258. Työmiehenkatu. Arbetargatan	—	—	120	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
259. Työpajankatu. Verkstadsgatan	—	—	—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
260. Tähtitorninmäki. Observatoriebacken	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
261. Töölönkatu. Tölögatan	—	—	—	365	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
262. Unioninkatu. Unionsgatan	87	—	20	458	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
263. Utterinkatu. Uttergatan	—	—	—	160	75	145	—	—	—	—	—	—	—	—	1
264. Uudenmaankatu. Nylandsgatan	—	—	—	188	—	164	—	—	168	—	—	—	—	—	12
265. Waaſankatu. Vasagatan	—	—	14	204	116	70	—	—	—	—	—	—	—	—	6
266. Walhallatie. Valhallavägen	—	—	—	—	28	—	—	—	—	—	142	—	—	—	—
267. Wallilantie. Vallgårdsvägen	—	—	—	524	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
268. Wallinkatu. Wallingatan	—	—	—	109	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
269. Wallinkuja. Wallinsgränd	—	—	—	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
270. Wanajantie. Vanajavägen	—	—	—	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
271. Weckſelltie. Weckselvägen	—	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
272. Wegankatu. Vegagatan	—	—	—	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
273. Wellamonkatu. Vellamogatan	30	—	—	295	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1

Jatkoa. Fortsättning.

Paikka. Läge.	Silattuja sawiputkia tai sementtiputkia. Glaserade lerrör eller cementrör.						Betonki- ja muurattuja kanawia; muoto: Betong- och murade kanaler; typ:					Betongista ja kuonatiil. Av betong och slaggtegel.	Harmaakiwikanawia. Grästenskanaler.	Puukanawia. Träkanaler.	Syöksykaiwoja. Infallsbrunnar.
	152 mm.	203 mm.	228 mm.	304 mm.	380 mm.	457 mm.	60/40	75/50	90/60	105/70	120/80				
	Metriä. Meter.														
274. Werkkosaarenkatu. Nätholmsgatan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88	—	—	—	—
275. Wesisäiliönkatu. Vattenborgsgatan	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
276. Wiertotie, Itäinen. Chaussén, Östra	—	—	54	2 140	563	220	100	—	32	—	—	—	—	—	14
277. Wiertotie, Läntinen. Chaussén, Västra	—	—	—	740	—	354	—	726	282	—	—	—	—	—	14
278. Wiipurinkatu. Viborgsgatan	—	—	—	310	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
279. Wilhonkatu. Vilhelmsgatan	—	—	—	120	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	4
280. Wilhowuorenkatu. Vilhelmsbergsgatan	—	—	—	140	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
281. Wiolankatu. Violagatan	—	—	—	160	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
282. Wironkatu. Estnäsgatan	—	—	—	96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
283. Wirtaintie. Virdoisvägen	—	—	—	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
284. Wladimirinkatu. Vladimirsgatan	—	—	86	700	—	—	186	—	—	—	—	—	—	—	16
285. Wuorikatu. Berggatan	—	—	122	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
286. Wuorimiehenkatu. Bergmansgatan	—	—	—	570	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
287. Wyökatu. Gördelgatan	—	—	—	160	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
288. Wälikatu. Mellangatan	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
289. Yrjönkatu. Georgsgatan	—	—	—	54	134	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
290. Ätsärintie. Ätsärivägen	—	—	—	105	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä. Summa	308	523	4 594	48 457	10 069	6 265	2 217	3 959	6 156	2 710	1 495	261	1 023	951	1 216

21. Myytäwäkſi käytettäwisſä olewat tontit wuoſien 1910—19 lopusſa.
Till försäljning disponibla tomter vid utgången av åren 1910—19.

Kaupunginoſa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Asuintontteja. Bostadstomter.					Tehdas- ja makaſiinitontteja. Fabriks- och magasinstomter.					Kaikki tontit. Samtliga tomter.				
	Tontteja. Antal tomter.	Koko pinta-ala, m². Totalareal, m².	Laskettu arwo, Smk. Beräknat värde, Fmk.			Tontteja. Antal tomter.	Koko pinta-ala, m². Totalareal, m².	Laskettu arwo, Smk. Beräknat värde, Fmk.			Tontteja. Antal tomter.	Koko pinta-ala, m². Totalareal, m².	Laskettu arwo, Smk. Beräknat värde, Fmk.		
			Yhteensä. Summa.	I medeltal per m².	Keskimäärin m²:iä kohti. I medeltal per m².			Yhteensä. Summa.	I medeltal per m².	Keskimäärin m²:iä kohti. I medeltal per m².			Yhteensä. Summa.	I medeltal per m².	Keskimäärin m²:iä kohti. I medeltal per m².
A. Myytäwäkſi tarjottuja tontteja[1]). *Till försäljning utbjudna tomter[1]).*															
1919[2]).															
II kaup.oſa. II stadsd.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X „ X „	—	—	—	—	—	3	7 274	427 600	58	78	3	7 274	427 600	58	78
XI „ XI „	36	46 442	5 526 800	119	—	—	—	—	—	—	36	46 442	5 526 800	119	—
XII „ XII „	24	30 584	2 914 000	95	28	—	—	—	—	—	24	30 584	2 914 000	95	28
XIII „ XIII „	40	45 593	7 075 590	155	19	—	—	—	—	—	40	45 593	7 075 590	155	19
XIV „ XIV „	10	15 338	1 924 800	125	49	—	—	—	—	—	10	15 338	1 924 800	125	49
Koko kaupunki. *Hela staden*	*110*	*137 957*	*17 441 190*	*126*	*42*	*3*	*7 274*	*427 600*	*58*	*78*	*113*	*145 231*	*17 868 790*	*123*	*04*
1918.															
II kaup.oſa. II stadsd.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X „ X „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI „ XI „	32	40 450	2 845 000	70	33	—	—	—	—	—	32	40 450	2 845 000	70	33
XII „ XII „	30	38 262	2 054 200	53	69	—	—	—	—	—	30	38 262	2 054 200	53	69
XIII „ XIII „	36	42 626	3 810 600	89	40	—	—	—	—	—	36	42 626	3 810 600	89	40
XIV „ XIV „	5	6 047	610 900	101	03	—	—	—	—	—	5	6 047	610 900	101	03
Koko kaupunki. *Hela staden*	*103*	*127 385*	*9 320 700*	*73*	*17*	—	—	—	—	—	*103*	*127 385*	*9 320 700*	*73*	*17*
1917.															
II kaup.oſa. II stadsd.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X „ X „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI „ XI „	33	41 872	2 574 770	61	49	—	—	—	—	—	33	41 872	2 574 770	61	49
XII „ XII „	37	45 150	1 915 210	42	42	—	—	—	—	—	37	45 150	1 915 210	42	42
XIII „ XIII „	45	56 448	4 681 050	82	93	—	—	—	—	—	45	56 448	4 681 050	82	93
XIV „ XIV „	11	15 855	1 221 550	77	05	—	—	—	—	—	11	15 855	1 221 550	77	05
Koko kaupunki. *Hela staden*	*126*	*159 325*	*10 392 580*	*65*	*23*	—	—	—	—	—	*126*	*159 325*	*10 392 580*	*65*	*23*
1916	108	132 161	6 396 800	48	40	—	—	—	—	—	108	132 161	6 396 800	48	40
1915[2])	185	222 966	10 124 962	45	41	—	—	—	—	—	185	222 966	10 124 962	45	41
1914	238	284 528	9 828 429	34	54	10	4 689	110 086	23	48	248	289 217	9 938 515	34	36
1913	192	235 232	8 336 760	35	44	10	4 689	110 086	23	48	202	239 921	8 446 846	35	21
1912	208	250 911	8 873 756	35	37	10	4 689	110 086	23	48	218	255 600	8 983 842	35	15
1911	199	239 526	7 541 105	31	48	10	4 606	69 090	15	—	209	244 132	7 610 195	31	17
1910	226	257 948	8 549 027	33	14	10	4 606	69 090	15	—	236	262 554	8 618 117	32	82

[1]) Wuoſina 1910—14 kaikki käytettäwisſä olewat tontit. [1]) Åren 1910—14 samtliga disponibla tomter
[2]) Tonttiarwot korotetut uuden arwioimiſen perusteella. [2]) Tomtvärdena förhöjda på grund av ny värdering.

Jatkoa. Fortsättning.

Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Asuintontteja. Bostadstomter.					Tehdas- ja makasiinitontteja. Fabriks- och magasinstomter.					Kaikki tontit. Samtliga tomter.				
	Tontteja. Antal tomter.	Koko pinta-ala, m². Totalareal, m².	Laskettu arwo, Smk. Beräknat värde, Fmk. Yhteensä. Summa.			Tontteja. Antal tomter.	Koko pinta-ala, m². Totalareal, m².	Laskettu arwo, Smk. Beräknat värde, Fmk. Yhteensä. Summa.			Tontteja. Antal tomter.	Koko pinta-ala, m². Totalareal, m².	Laskettu arwo, Smk. Beräknat värde, Fmk. Yhteensä. Summa.		
				I meidetal per m².	Keskimäärin m²:ltä lyhti.									I meidetal per m².	Keskimäärin m²:ltä lyhti.
B. Tontteja, joita toistaiseksi ei myydä. *Tomter, vilka tills vidare ej försäljas.*															
1919 [1].															
II kaup.osa. II stadsd.	4	4 635	3 708 000	800	—	—	—	—	—	—	4	4 635	3 708 000	800	—
VIII „ VIII „	—	—	—	—	—	10	4 689	703 350	150	—	10	4 689	703 350	150	—
X „ X „	1	1 853	111 180	60	—	1	2 339	140 340	60	—	2	4 192	251 520	60	—
XI „ XI „	2	3 330	439 300	131	92	—	—	—	—	—	2	3 330	439 300	131	92
XII „ XII „	16	21 248	1 705 340	80	26	—	—	—	—	—	16	21 248	1 705 340	80	26
XIII „ XIII „	21	26 394	3 768 070	142	76	—	—	—	—	—	21	26 394	3 768 070	142	76
XIV „ XIV „	3	3 069	402 880	131	27	—	—	—	—	—	3	3 069	402 880	131	27
Koko kaupunki. *Hela staden*	*47*	*60 529*	*10 134 770*	*167*	*44*	*11*	*7 028*	*843 690*	*120*	*05*	*58*	*67 557*	*10 978 460*	*162*	*51*
1918.															
II kaup.osa. II stadsd.	4	4 635	1 017 100	219	44	—	—	—	—	—	4	4 635	1 017 100	219	44
VIII „ VIII „	—	—	—	—	—	10	4 689	281 340	60	—	10	4 689	281 340	60	—
X „ X „	1	1 853	111 180	60	—	—	—	—	—	—	1	1 853	111 180	60	—
XI „ XI „	2	3 330	175 720	52	77	—	—	—	—	—	2	3 330	175 720	52	77
XII „ XII „	10	13 570	602 168	44	37	—	—	—	—	—	10	13 570	602 168	44	37
XIII „ XIII „	35	46 086	2 560 548	55	56	—	—	—	—	—	35	46 086	2 560 548	55	56
XIV „ XIV „	7	9 083	537 962	59	23	—	—	—	—	—	7	9 083	537 962	59	23
Koko kaupunki. *Hela staden*	*59*	*78 557*	*5 004 678*	*63*	*71*	*10*	*4 689*	*281 340*	*60*	—	*69*	*83 246*	*5 286 018*	*63*	*50*
1917.															
II kaup.osa. II stadsd.	4	4 635	1 017 100	219	44	—	—	—	—	—	4	4 635	1 017 100	219	44
VIII „ VIII „	—	—	—	—	—	10	4 689	281 340	60	—	10	4 689	281 340	60	—
X „ X „	1	1 853	111 180	60	—	—	—	—	—	—	1	1 853	111 180	60	—
XI „ XI „	2	3 330	175 720	52	77	—	—	—	—	—	2	3 330	175 720	52	77
XII „ XII „	10	13 570	602 168	44	37	—	—	—	—	—	10	13 570	602 168	44	37
XIII „ XIII „	35	46 086	2 560 548	55	56	—	—	—	—	—	35	46 086	2 560 548	55	56
XIV „ XIV „	7	9 083	537 962	59	23	—	—	—	—	—	7	9 083	537 962	59	23
Koko kaupunki. *Hela staden*	*59*	*78 557*	*5 004 678*	*63*	*71*	*10*	*4 689*	*281 340*	*60*	—	*69*	*83 246*	*5 286 018*	*63*	*50*
1916	62	80 780	5 084 642	62	94	10	4 689	281 340	60	—	72	85 470	5 365 982	62	81
1915	53	70 373	3 793 298	53	90	10	4 689	281 340	60	—	63	75 063	4 074 638	54	28

[1]) Tonttiarwot koroitetut uuden arwioimisen perusteella. [1]) Tomtvärdena förhöjda på grund av ny värdering.

22. Kaupungin omia tarpeita warten waratut tontit sekä niiden pinta-ala ja laskettu arwo wuosien 1908—17 lopussa.

För stadens eget behov reserverade tomter samt deras areal och beräknade värde vid utgången av åren 1908—17.

Wuosi. År.	Tontteja. Antal tomter.	Koko pinta-ala, m². Totalareal, m².	Laskettu arwo, Smk. Beräknat värde, Fmk. Yhteensä. Summa.	Keskimäärin m²:iä kohti. I medeltal per m².
1917.				
I kaupunginosa. I stadsdelen	3	1 872	84 240	45 —
IV » IV »	8	10 333	850 635	82 32
VIII » VIII »	1	5 775	462 000	80 —
X » X »	[1]) 1	6 090	304 500	50 —
XI » XI »	7	12 795	503 605	39 36
XII » XII »	19	32 394	682 480	21 07
XIII » XIII »	12	30 174	2 087 755	69 19
XIV » XIV »	8	54 419	642 390	11 80
Koko kaupunki. *Hela staden*	*59*	*153 852*	*5 617 605*	*36 51*
1916	59	153 852	5 617 605	36 51
1915	59	153 852	5 617 605	36 51
1914	24	84 669	3 835 282	45 30
1913	23	85 252	4 991 160	58 55
1912	22	80 233	4 388 880	54 70
1911	29	71 581	2 384 725	33 32
1910	30	72 606	2 420 600	33 34
1909	33	74 936	2 728 810	36 42
1908	29	66 609	2 445 810	36 72

[1]) Käsittää uuden korttelin Hakaniementorilla. [1]) Omfattar det nya kvarteret å Hagnästorget.

23. Katsaus kaupungin wuosina 1910—19 myymiin tontteihin sekä niiden pinta-alaan ja hintaan [1]).

Översikt av tomter, försålda av staden åren 1910—19, samt deras areal och pris [1]).

Wuosi. År.	Asuintontteja. Bostadstomter. Tontteja. Antal tomter.	Koko pinta-ala, m². Totalareal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk. Yhteensä. Summa.	Hinta, Smk. Pris, Fmk. I medeltal per m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk. Keskimäärin m²:iä kohti.	Tehdas- ja makasiinitontteja. Fabriks- och magasinstomter. Tontteja. Antal tomter.	Koko pinta-ala, m². Totalareal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk. Yhteensä. Summa.	Hinta, Smk. Pris, Fmk. I medeltal per m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk. Keskimäärin m²:iä kohti.	Kaikki tontit. Samtliga tomter. Tontteja. Antal tomter.	Koko pinta-ala, m². Totalareal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk. Yhteensä. Summa.	Hinta, Smk. Pris, Fmk. I medeltal per m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk. Keskimäärin m²:iä kohti.
1910..	66	66 498	2 051 754	30	85	—	—	—	—	—	66	66 498	2 051 754	30	85
1911..	77	70 483	2 103 908	29	85	—	—	—	—	—	77	70 483	2 103 908	29	85
1912..	36	38 343	1 482 296	38	66	1	2 148	25 778	12	—	37	40 491	1 508 074	37	24
1913..	17	22 094	644 899	29	19	—	—	—	—	—	17	22 094	644 899	29	19
1914..	6	6 365	263 686	41	43	1	2 156	2 156	1	—	7	8 521	265 842	31	20
1915..	5	6 322	87 021	13	76	2	7 343	22 529	3	07	7	13 665	109 550	8	02
1916..	26	34 588	2 355 839	68	11	2	27 156	207 784	7	65	28	61 744	2 563 623	41	52
1917..	20	26 916	1 104 993	41	05	2	2 353	110 294	46	87	22	29 269	1 215 287	41	52
1918..	29	36 726	3 314 570	90	25	—	—	—	—	—	29	36 726	3 314 570	90	25
1919..	35	49 062	4 450 815	90	72	—	—	—	—	—	35	49 062	4 450 815	90	72

[1]) Kf. muist. ftw. 43. [1]) Se anm. å sid. 43.

24. Kaupungin wuosina 1916—19 myymät tontit sekä niiden pinta-ala ja hinta, kaupunginosittain.
Av staden försålda tomter åren 1916—19 samt deras areal och pris, stadsdelsvis.

Kaupunginosa. Stadsdel.	1916. Tontteja. Antal tomter.	1916. Koko pinta-ala, m². Totalareal, m².	1916. Hinta, Smk. Pris, Fmk. Yhteensä. Summa.	1916. Keskimäärin m²:ltä tohti. I medeltal per m².	1917. Tontteja. Antal tomter.	1917. Koko pinta-ala, m². Totalareal, m².	1917. Hinta, Smk. Pris, Fmk. Yhteensä. Summa.	1917. Keskimäärin m²:ltä tohti. I medeltal per m².	1918. Tontteja. Antal tomter.	1918. Koko pinta-ala, m². Totalareal, m².	1918. Hinta, Smk. Pris, Fmk. Yhteensä. Summa.	1918. Keskimäärin m²:ltä tohti. I medeltal per m².	1919. Tontteja. Antal tomter.	1919. Koko pinta-ala, m². Totalareal, m².	1919. Hinta, Smk. Pris, Fmk. Yhteensä. Summa.	1919. Keskimäärin m²:ltä tohti. I medeltal per m².
II kaupunginosa. II stadsdelen	1	3 936	800 000	203 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI „ VI „	1	8 332	19 539	2 35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII „ VII „	[1]) 1	528	100 000	189 39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X „ X „	1	18 824	188 245	10 —	[2]) 3	3 607	131 594	36 48	3	2 788	420 000	150 65	—	—	—	—
XI „ XI „	2	3 490	178 300	51 09	1	3 864	193 000	49 95	1	1 423	148 720	104 51	—	—	—	—
XII „ XII „	3	3 398	35 400	10 42	7	7 684	146 100	19 01	3	4 421	329 590	74 55	4	5 561	307 165	55 24
XIII „ XIII „	16	18 651	989 170	53 04	5	6 070	366 300	60 35	11	14 133	1 235 730	87 44	23	30 955	2 718 750	87 83
XIV „ XIV „	3	4 585	252 969	55 17	4	4 713	295 000	62 59	11	13 961	1 180 530	84 56	8	12 546	1 424 900	113 57
XV „ XV „	—	—	—	— —	2	3 331	83 293	25 01	—	—	—	— —	—	—	—	— —
Kaikki. Samtliga	**28**	**61 744**	**2 563 623**	**41 52**	**22**	**29 269**	**1 215 287**	**41 52**	**29**	**36 726**	**3 314 570**	**90 25**	**35**	**49 062**	**4 450 815**	**90 72**
Siitä: Därav:																
Asuintontit. *Bostadstomter*	*26*	*34 588*	*2 355 839*	*68 11*	*20*	*26 916*	*1 104 993*	*41 05*	*29*	*36 726*	*3 314 570*	*90 25*	*35*	*49 062*	*4 450 815*	*90 72*
Tehdas- ja makasiinitontit. *Fabriks- och magasinstomter*	*2*	*27 156*	*207 784*	*7 65*	*2*	*2 353*	*110 294*	*46 87*	—	—	—	— —	—	—	—	— —

[1]) Lisäalue asuintonttiin. [1]) Tillskottsområde till bostadstomt. [2]) Niistä 2 lisäaluetta tehdastontteihin. [2]) Därav 2 tillskottsområden till fabrikstomter.

Huom.: Lokakuusta 1917 alkaen otetaan (paitsi kun maksu suoritetaan käteisesti ja erikoistapauksissa) kauppakirjaan hinta, joka on 40 % suurempi kuin huutokaupassa hyväksytty tai muuten sovittu määrä, jolloin lisäsumma lankee maksettavaksi vain jos säädetty rakennuswelvollisuus laiminlyödään. Tilastoa warten on käytetty huutokauppahintaa, koska se tarkimmin wastaa todellista kauppahintaa. *Anm.:* Från och med oktober månad 1917 upptages (utom vid kontant betalning och i speciella fall) i köpebreven en köpesumma, som med 40 % överstiger det vid auktion godkända eller eljes överenskomna beloppet, varvid tillskottssumman förfaller till betalning endast i händelse föreskriven byggnadsskyldighet underlåtes. I statistiken har auktionsskillingen upptagits, såsom representerande den egentliga köpesumman.

25. Rakennetut kiinteistöt wuosina 1870—1910, kaupunginosittain.
Bebyggda fastigheter åren 1870—1910, stadsdelsvis.

Kaupunginosa tai wastaawa alue w. 1910. Stadsdel eller motsvarande område år 1910.	1870.	1880.	1890.	1900.	1910.
I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*					
I kaupunginosa. I stadsdelen	159	173	165	163	165
II „ II „	108	107	108	105	107
III „ III „	127	113	109	106	105
IV „ IV „	186	224	254	264	274
V „ V „	136	146	134	132	129
VI „ VI „	118	92	96	108	124
VII „ VII „	88	114	121	107	191
VIII „ VIII „	62	17	17	12	61
IX „ IX „	17	32	36	38	39
X „ X „				59	90
XI „ XI „	26	[2] 66	137	[3] 123	153
XII „ XII „				[4] 34	78
XIII „ XIII „				53	56
XIV „ XIV „	40	86	124	69	84
XV „ XV „				6	6
Yhteensä. *Summa*	*1 067*	*1 170*	*1 301*	*1 379*	*1 662*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue kaupunkiaseman ulkopuolella. *Avhyst område utom stadsplanen.*					
Rautatielinjan länsipuolella [1]. Väster om järnvägslinjen [1]	.	.	.	64	79
Rautatielinjan itäpuolella [1]. Öster om järnvägslinjen [1]	.	10	.	142	173
Saaret. Holmarna	11	18	24	49	58
Yhteensä. *Summa*	*11*	*28*	*24*	*255*	*310*
III. Muu kaupungille kuuluwa maa. *Övrig staden tillhörig mark.*					
Böle	.	.	.	.	*93*
Koko laskualueella. Hela räkningsområdet	**1 078**	**1 198**	**1 325**	**1 634**	**2 065**

[1]) Rautatien länsi- ja itäpuolella olewaa nykyistä kaupunkiin yhdistettyä aluetta koskewat tiedot wuosilta 1870—90, siltä osalta kuin rakennuslaskut käsittiwät tämän alueen, sisältywät XIII—XV ja X—XII kaupunginosan lukuihin, lukuunottamatta wuotta 1880, jolta wuodelta rakennettujen kiinteistöjen luku Arabiassa, Anneperissä ja Wanhassakaupungissa on erikseen ilmoitettu. [1]) Uppgifterna för åren 1870—90 angående de delar av stadens nuvarande avhysta område väster resp. öster om järnvägen, vilka ingingo i områdena för byggnadsräkningarna sagda år, ingå i uppgifterna för XIII—XV resp. X—XII stadsdelarna, med undantag för år 1880, för vilket år de bebyggda fastigheternas antal uti Arabia, Anneberg och Gammelstaden är särskilt uppgivet. [2]) Tähän sisältywät myös Werkkosaaret. [2]) Häri ingå bägge Nätholmarna. [3]) Tähän sisältywät myös Alppila ja Westlinna. [3]) Häri ingå jämväl Alphyddan och Vattenborgen. [4]) Tähän on luettu myös Sofielund. [4]) Häri ingår jämväl Sofielund.

26. Rakennetut kiinteistöt wuosina 1870—1910, ryhmitettyinä omistajan mukaan.
Bebyggda fastigheter åren 1870—1910, fördelade efter ägare.

Wuosi. År.	Rakennettuja kiinteistöjä, joiden omistajana oli. Antal bebyggda fastigheter tillhörande											Yhteensä rakennettuja kiinteistöjä. Summa bebyggda fastigheter.
					Yksityiset. Enskilda.							
	Suomen waltio. Finska statsverket.	Wenäjän waltio. Ryska statsverket.	Helsingin kaupunkikunta ja seurakunnat. Helsingfors kommun och församlingar.	Yhdistykset ja yhtiöt. Korporationer och bolag.	Teollisuudenharjoittajat. Industridkare.	Merenkulkijat. Sjöfarande.	Kauppiaat. Handlande.	Muut elinkeinonharjoittajat. Övriga näringsidkare.	Wirkamiehet ja wirkailijat. Ämbets- och tjänstemän.	Muut. Övriga.	Yhteensä. Summa.	
	Absoluuttiset luwut. Absoluta tal.											
1870	26	8	30	9	204	34	155	45	208	359	1 005	1 078
1880	48	11	46	52	195	21	159	22	203	441	1 041	1 198
1890	51	13	46	84	256	13	179	53	148	482	1 131	1 325
1900	69	16	63	227	151	21	187	157	198	545	1 259	1 634
1910	89	18	105	[1] 557	171	17	241		117	750	1 296	2 065
	Prosenttiluwut. Procenttal.											
1870	2.4	0.8	2.8	0.8	18.9	3.1	14.4	4.2	19.3	33.3	93.2	100.0
1880	4.0	0.9	3.8	4.4	16.3	1.8	13.3	1.8	16.9	36.8	86.9	100.0
1890	3.8	1.0	3.5	6.3	19.3	1.0	13.5	4.0	11.2	36.4	85.4	100.0
1900	4.2	1.0	3.9	13.9	9.2	1.3	11.4	9.6	12.1	33.4	77.0	100.0
1910	4.3	0.9	5.1	27.0	8.3	0.8	11.7		5.6	36.3	62.7	100.0

[1]) Siitä 317 kiinteistöosakeyhtiötä ja 182 muuta yhtiötä. [1]) Därav 317 fastighetsbolag och 182 övriga bolag.

27. Rakennukset wuosina 1870—1910, ryhmitettyinä lämmitettäwiin ja lämmittämättömiin sekä rakennusaineen mukaan.

Antalet byggnader åren 1870—1910, fördelade uti uppvärmbara och icke uppvärmbara samt efter konstruktionsmaterial.

Wuosi. År.	Kiwirakennuksia. Byggnader av sten.			Rakennuksia sekä kiwestä että puusta. Byggnader av sten och trä.			Puurakennuksia. Byggnader av trä.			Kaikki rakennukset. Samtliga byggnader.		
	Lämmitettäwiä. Uppvärmbara.	Lämmittämättömiä. Icke uppvärmbara.	Yhteensä. Summa.	Lämmitettäwiä. Uppvärmbara.	Lämmittämättömiä. Icke uppvärmbara.	Yhteensä. Summa.	Lämmitettäwiä. Uppvärmbara.	Lämmittämättömiä. Icke uppvärmbara.	Yhteensä. Summa.	Lämmitettäwiä. Uppvärmbara.	Lämmittämättömiä. Icke uppvärmbara.	Yhteensä. Summa.
	Absoluuttiset luwut. Absoluta tal.											
1870	.	.	518	.	.	73	.	.	3 034	2 296	1 329	3 625
1880	571	284	855	91	1) .	91	2 090	1 566	3 656	2 752	1 850	4 602
1890	778	514	1 292	203	1) .	203	2 072	1 394	3 466	3 053	1 908	4 961
1900	1 052	625	1 677	316	25	341	2 469	1 777	4 246	3 837	2 427	6 264
1910	1 743	739	2 482	325	33	358	2 520	1 701	4 221	4 588	2 473	7 061
	Prosenttiluwut. Procenttal.											
1870	.	.	14.3	.	.	2.0	.	.	83.7	63.3	36.7	100.0
1880	12.4	6.2	18.6	2.0	1) .	2.0	45.4	34.0	79.4	59.8	40.2	100.0
1890	15.7	10.4	26.1	4.1	1) .	4.1	41.7	28.1	69.8	61.5	38.5	100.0
1900	16.8	10.0	26.8	5.0	0.4	5.4	39.4	28.4	67.8	61.2	38.8	100.0
1910	24.7	10.4	35.1	4.6	0.5	5.1	35.7	24.1	59.8	65.0	35.0	100.0

1) Jos tällaisia rakennuksia wuosien 1880 ja 1890 laskuja toimitettaessa oli, owat ne luetut lämmittämättömiin kiwirakennuksiin tai lämmittämättömiin puurakennuksiin. 1) Om byggnader av detta slag funnos vid räkningarna 1880 och 1890, hava de inräknats bland icke uppvärmbara stenbyggnader eller icke uppvärmbara träbyggnader.

28. Lämmitettäwät rakennukset wuosina 1880—1910, ryhmitettyinä rakennusaineen ja kerrosluwun mukaan.

Uppvärmbara byggnader åren 1880—1910, fördelade efter konstruktionsmaterial och (i antal våningar angiven) höjd.

Wuosi. År.	Kiwirakennuksia. Byggnader av sten.							Rakennuksia sekä kiwestä että puusta [1]). Byggnader av sten och trä [1]).	Puurakennuksia. Byggnader av trä.				Kaikki rakennukset. Samtliga byggnader.							
	1-kerroksia. 1-vånings.	2-kerroksia. 2-vånings.	3-kerroksia. 3-vånings.	4-kerroksia. 4-vånings.	5-kerroksia. 5-vånings.	6-kerroksia. 6-vånings.	Yhteensä. Summa.		1-kerroksia. 1-vånings.	2-kerroksia. 2-vånings.	3-kerroksia. 3-vånings.	Yhteensä. Summa.	1-kerroksia. 1-vånings.	2-kerroksia. 2-vånings.	3-kerroksia. 3-vånings.	4-kerroksia. 4-vånings.	5-kerroksia. 5-vånings.	6-kerroksia. 6-vånings.	Yhteensä. Summa.
	Absoluuttiset luwut. Absoluta tal.																			
1880.....	163	247	135	23	3	—	571	91	1 904	179	7	2 090	2 067	517	142	23	3	—	2 752	
1890.....	174	311	202	63	27	1	778	203	1 828	238	6	2 072	2 002	752	208	63	27	1	3 053	
1900.....	288	316	239	151	54	4	1 052	316	2 150	304	15	2 469	2 438	936	254	151	54	4	3 837	
1910.....	511	354	372	319	179	8	1 743	[2]) 325	2 172	341	7	2 520	2 683	1 016	383	319	179	8	4 588	
	Prosenttiluwut. Procenttal.																			
1880.....	5.9	9.0	4.9	0.8	0.1	—	20.7	3.8	69.2	6.5	0.3	76.0	75.1	18.8	5.2	0.8	0.1	—	100.0	
1890.....	5.7	10.2	6.6	2.1	0.9	[0.03]	25.5	6.6	59.9	7.8	0.2	67.9	65.6	24.6	6.8	2.1	0.9	[0.03]	100.0	
1900.....	7.5	8.3	6.2	3.9	1.4	0.1	27.4	8.3	56.0	7.9	0.4	64.3	63.6	24.4	6.6	3.9	1.4	0.1	100.0	
1910.....	11.1	7.7	8.1	7.0	3.9	0.2	38.0	7.1	47.3	7.4	0.2	54.9	58.5	22.1	8.3	7.0	3.9	0.2	100.0	

[1]) 2-kerroksisia. [1]) Bestående av 2 våningar. [2]) Niistä 4 3-kerroksista rakennusta. [2]) Därav 4 byggnader i tre våningar.

29. Rakennukſet wuoſina 1870—1910, ryhmitettyinä lämmitettäwiin ja lämmittämättömiin, kaupunginoſittain.

Antalet byggnader åren 1870—1910, fördelade i uppvärmbara och icke uppvärmbara, stadsdelsvis.

Kaupunginoſa tai wastaawa alue w. 1910. Stadsdel eller motsvarande område år 1910.	Lämmitettäwiä. Uppvärmbara.				Lämmittämättömiä. Icke uppvärmbara.				Yhteenſä. Samtliga.				
	1880.	1890.	1900.	1910.	1880.	1890.	1900.	1910.	1870.	1880.	1890.	1900.	1910.
I. Kaupunkiaſeman alue. *Stadsplanens område.*													
I kaupunginoſa. I stadsdelen	422	393	383	345	260	239	168	128	601	682	632	551	473
II " II "	323	298	301	268	202	165	133	91	431	525	463	434	359
III " III "	262	239	212	204	164	154	103	61	460	426	393	315	265
IV " IV "	522	659	674	687	300	349	297	281	648	822	1 008	971	968
V " V "	348	337	341	308	196	157	168	99	456	544	494	509	407
VI " VI "	185	218	265	288	114	110	129	114	212	299	328	394	402
VII " VII "	178	237	259	388	126	117	115	139	172	304	354	374	527
VIII " VIII "	31	26	29	118	43	33	21	66	192	74	59	50	184
IX " IX "	59	71	77	84	45	64	40	50	69	104	135	117	134
X " X "			127	198			145	162				272	360
XI " XI "	155	258	221	318	146	234	135	141	124	301	492	356	459
XII " XII "			61	178			57	101				118	279
XIII " XIII "			101	88			104	94				205	182
XIV " XIV "	185	257	192	220	166	228	197	183	194	351	485	389	403
XV " XV "				18				12					30
Yhteenſä. *Summa*	*2 670*	*2 993*	*3 243*	*3 710*	*1 762*	*1 850*	*1 812*	*1 722*	*3 559*	*4 432*	*4 843*	*5 055*	*5 432*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue kaupunkiaſeman ulkopuolella. *Avhyst område utom stadsplanen.*													
Rautatielinjan länſipuolella. Väster om järnvägslinjen	.	.	156	174	.	.	156	165	.	.	.	312	339
Rautatielinjan itäpuolella. Öster om järnvägslinjen	34	.	335	400	44	.	359	355	.	78	.	694	755
Saaret. Holmarna	48	60	103	118	44	58	100	103	66	92	118	203	221
Yhteenſä. *Summa*	*82*	*60*	*594*	*692*	*88*	*58*	*615*	*623*	*66*	*170*	*118*	*1 209*	*1 315*
III. Muu kaupungille kuuluwa maa. *Övrig staden tillhörig mark.*													
Böle	.	.	.	*186*	.	.	.	*128*	.	.	.	.	*314*
Koko laskualueella. Hela räkningsområdet	**2 752**	**3 053**	**3 837**	**4 588**	**1 850**	**1 908**	**2 427**	**2 473**	**3 625**	**4 602**	**4 961**	**6 264**	**7 061**

Muist.: Siihen nähden miten wuoſina 1870—1900 ryhmitys kaupunginoſiin ja wastaawiin alueiſiin on toimitettu, katſo taulun 25 alawiittoja. *Anm.:* Ang. fördelningen efter stadsdelar och motsvarande områden för åren 1870—1900 se noterna till tab. 25.

30. Lämmitettäwät huoneet wuosina 1870—1910, kaupunginosittain.
Uppvärmbara rum åren 1870—1910, stadsdelsvis.

Kaupunginosa tai wastaawa alue w. 1910. Stadsdel eller motsvarande område år 1910.	Lämmitettäwiä huoneita. Uppvärmbara rum.					Lämmitettäwiä huoneita rakennusta kohti. Uppvärmbara rum per byggnad.			
	1870.	1880.	1890.	1900.	1910.	1880.	1890.	1900.	1910.
I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*									
I kaupunginosa. I stadsdelen	4 213	4 700	6 748	7 394	10 613	11.1	17.2	19.3	30.8
II " II "	3 138	4 157	5 489	6 949	7 897	12.9	18.4	23.1	29.5
III " III "	2 621	2 926	3 539	5 127	6 524	11.2	14.8	24.2	32.0
IV " IV "	3 082	4 665	8 162	10 013	13 502	8.9	12.4	14.9	19.7
V " V "	1 910	2 199	3 508	5 222	6 992	6.3	10.4	15.3	22.7
VI " VI "	605	773	2 144	3 446	4 662	4.2	9.8	13.0	16.2
VII " VII "	809	1 528	2 821	4 175	11 687	8.6	11.9	16.1	30.1
VIII " VIII "	473	299	597	924	4 451	9.6	23.0	31.9	37.7
IX " IX "	276	657	819	990	1 157	11.1	11.5	12.9	13.8
X " X "				1 621	3 913			12.8	19.8
XI " XI "	414	1 194	3 079	3 644	6 346	7.7	11.9	16.5	20.0
XII " XII "				608	2 493			10.0	14.0
XIII " XIII "				975	1 454			9.7	16.5
XIV " XIV "	824	1 485	2 236	1 813	2 459	8.0	8.7	9.4	11.2
XV " XV "					230				12.8
Yhteensä. Summa	*18 365*	*24 583*	*39 142*	*52 901*	*84 380*	*9.2*	*13.1*	*16.3*	*22.7*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue kaupunkiaseman ulkopuolella. *Avhyst område utom stadsplanen.*									
Rautatielinjan länsipuolella. Väster om järnvägslinjen	.	.	.	683	906	.	.	4.4	5.2
Rautatielinjan itäpuolella. Öster om järnvägslinjen.	.	185	.	2 731	3 602	5.4	.	8.2	9.0
Saaret. Holmarna	51	159	246	458	479	3.3	4.1	4.4	4.1
Yhteensä. Summa	*51*	*344*	*246*	*3 872*	*4 987*	*4.2*	*4.1*	*6.5*	*7.2*
III. Muu kaupungille kuuluwa maa. *Övrig staden tillhörig mark.*									
Böle	.	.	.	.	*1 110*	.	.	.	*6.0*
Koko laskualueella. Hela räkningsområdet	**18 416**	**24 927**	**39 388**	**56 773**	**90 477**	**9.1**	**12.9**	**14.8**	**19.7**

Muist.: Siihen nähden miten wuosina 1870—1900 ryhmitys kaupunginosiin ja wastaawiin alueisiin on toimitettu, katso taulun 25 alawiittoja. *Anm.:* Angående fördelningen efter stadsdelar och motsvarande områden för åren 1870—1900 se noterna till tab. 25.

31. Lämmitettäwät huoneet rakennuslaskun mukaan joulukuun 7 päiwänä 1910, ryhmitettyinä käyttämistawan mukaan, kaupunginosittain.

Uppvärmbara rum enligt byggnadsräkningen den 7 december 1910, fördelade efter användning, stadsdelsvis.

Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Käytettyjä huoneita. Begagnade rum.						Käyttämättömiä huoneita. Obegagnade rum.			Yhteensä tämmitettäwiä huoneita. Summa uppvärmbara rum.
	Asuinhuoneita. Boningsrum.	Butik-, kontors- och lagerrum.	Myymälä-, konttori- ja warastohuoneita.	Lehbas-, työ-, pesu- ja saunahuoneita. Fabriks-, verkstads-, tvätt- och badstugurum.	Rawintola- ja kahwilahuoneita. Restaurations- och kafférum.	Huoneita siwistys- ja opetustarkoit. sekä mirastoja warten. Rum för bildnings- och undervisningsändamål samt ämbetsverk.	Yhteensä. Summa.	Asuinhuoneita. Boningsrum.	Muita huoneita. Övriga rum.	Yhteensä. Summa.	
I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*											
I kaupunginosa. I stadsdelen	8 215	511	283	144	969	10 122	467	24	491	10 613
II " II "	4 824	1 507	413	243	819	7 806	46	45	91	7 897
III " III "	4 443	901	325	165	261	6 095	388	41	429	6 524
IV " IV "	10 803	804	662	121	549	12 939	458	105	563	13 502
V " V "	5 669	496	344	58	109	6 676	252	64	316	6 992
VI " VI "	3 929	175	243	31	22	4 400	253	9	262	4 662
VII " VII "	10 254	275	341	28	350	11 248	428	11	439	11 687
VIII " VIII "	3 825	239	137	17	55	4 273	171	7	178	4 451
IX " IX "	1 053	6	42	2	14	1 117	32	8	40	1 157
X " X "	2 737	290	340	30	86	3 483	394	36	430	3 913
XI " XI "	5 240	228	326	23	158	5 975	318	53	371	6 346
XII " XII "	2 012	126	165	27	39	2 369	122	2	124	2 493
XIII " XIII "	971	23	20	—	12	1 026	301	127	428	1 454
XIV " XIV "	1 884	88	226	4	49	2 251	200	8	208	2 459
XV " XV "	213	7	10	—	—	230	—	—	—	230
Yhteensä. Summa	*66 072*	*5 676*	*3 877*	*893*	*3 492*	*80 010*	*3 830*	*540*	*4 370*	*84 380*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue kaupunkiaseman ulkopuolella. *Avhyst område utom stadsplanen.*										
Rautatielinjan länsipuolella. Väster om järnvägslinjen	595	27	98	—	9	729	164	13	177	906
Rautatielinjan itäpuolella. Öster om järnvägslinjen	2 852	141	325	4	59	3 381	187	34	221	3 602
Saaret. Holmarna	186	13	40	—	7	246	205	28	233	479
Yhteensä. Summa	*3 633*	*181*	*463*	*4*	*75*	*4 356*	*556*	*75*	*631*	*4 987*
III. Muu kaupungille kuuluwa maa. *Övrig staden tillhörig mark.*										
Böle	*948*	*29*	*88*	*3*	*16*	*1 084*	*22*	*4*	*26*	*1 110*
Koko laskualueella. Hela räkningsområdet	**70 653**	**5 886**	**4 428**	**900**	**3 583**	**85 450**	**4 408**	**619**	**5 027**	**90 477**

Muist. taul. 33. Taul. 33—35 ei ole otettu lukuun wuokraamattomia huoneistoja ja pesutupia y. m. useille huoneistoille yhteistä huoneita, eikä wenäläisen sotawäen hallussa olewia kasarmeja ja sairaaloita. *Anm. till tab. 33.* I tabb. 33—35 ingå ej outhyrda lokaler och tvättstugor o. a. för flere lokaler gemensamma rum, ej heller av ryska militären disponerade kaserner och sjukhus.

32. Huoneistot ja niissä olewat huoneet [1]) joulukuun 7 päiwänä 1910 toimitetun asuntolaskun mukaan, ryhmitettyinä käyttämisen ja hallintamuodon mukaan.

Antalet lokaler och i dem befintliga rum [1]) enligt bostadsräkningen den 7 december 1910, fördelade efter användning och upplåtelseformer.

Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku huoneita. Lokaler med nedanstående antal rum.	Huoneistoja, joita hallitsi: Lokaler disponerade av: Vuokralainen. Hyresgäst.		Osakas [2]). Delägare [2]).		Omistaja [3]). Ägare [3]).		Kaikki huoneistot. Samtliga lokaler.		% kaikista huoneista olliwat huoneet, joita hallitsi: I % av samtliga rum utgjorde rummen, vilka disponerades av:		
	Huoneistoja. Lokaler.	Huoneita. Rum.	Huoneistoja. Lokaler.	Huoneita. Rum.	Huoneistoja. Lokaler.	Huoneita. Rum.	Huoneistoja. Lokaler.	Huoneita. Rum.	Vuokralainen. Hyresgäst.	Osakas. Delägare.	Omistaja. Ägare.
I. Huoneistoja, joissa oli ainoastaan asuinhuoneita. *Lokaler bestående av uteslutande boningsrum.*											
Ainoastaan keittiö. Endast kök	1 649	1 649	67	67	14	14	1 730	1 730	95.3	3.9	0.8
1 huone ilman keittiötä. 1 rum utan kök	9 273	9 273	234	234	51	51	9 558	9 558	97.0	2.5	0.5
2 huonetta „ „ „ 2 „ „ „	384	768	35	70	8	16	427	854	89.9	8.2	1.9
3 „ „ „ „ 3 „ „ „	51	153	12	36	1	3	64	192	79.7	18.7	1.6
4 „ „ „ „ 4 „ „ „	28	112	6	24	1	4	35	140	80.0	17.1	2.9
5 „ „ „ „ 5 „ „ „	11	55	4	20	—	—	15	75	73.3	26.7	—
6 „ „ „ „ 6 „ „ „	12	72	1	6	—	—	13	78	92.3	7.7	—
7 „ „ „ „ 7 „ „ „	10	70	—	—	2	14	12	84	83.3	—	16.7
8 ja useampia huoneita ilman keittiötä. 8 och flere rum utan kök	8	106	—	—	4	138	12	244	43.4	—	56.6
1 huone ja osa keittiöön. 1 rum med delikök	28	33	—	—	—	—	28	33	100.0	—	—
2 huonetta „ „ „ 2 „ „ „ „	4	9	1	2	—	—	5	11	81.8	18.2	—
1 huone ja keittiö. 1 rum och kök	4 930	9 860	1 527	3 054	138	276	6 595	13 190	74.7	23.2	2.1
2 huonetta ja keittiö. 2 „ „ „	1 749	5 247	457	1 371	97	291	2 303	6 909	76.0	19.8	4.2
3 „ „ „ 3 „ „ „	1 381	5 524	264	1 056	95	380	1 740	6 960	79.4	15.2	5.4
4 „ „ „ 4 „ „ „	831	4 155	118	590	46	230	995	4 975	83.5	11.9	4.6
5 „ „ „ 5 „ „ „	645	3 870	109	654	43	258	797	4 782	80.9	13.7	5.4
6 „ „ „ 6 „ „ „	405	2 835	114	798	42	294	561	3 927	72.2	20.3	7.5
7 „ „ „ 7 „ „ „	191	1 528	65	520	15	120	271	2 168	70.5	24.0	5.5
8 „ „ „ 8 „ „ „	84	756	26	234	23	207	133	1 197	63.2	19.5	17.3
9 „ „ „ 9 „ „ „	31	310	8	80	13	130	52	520	59.6	15.4	25.0
10 ja useampia huoneita ynnä keittiö. 10 samt flere rum och kök	61	955	8	94	20	339	89	1 388	68.8	6.8	24.4
Kaikki asuinhuoneistot. *Samtliga bostadslokaler*	*21 766*	*47 340*	*3 056*	*8 910*	*613*	*2 765*	*25 435*	*59 015*	*80.2*	*15.1*	*4.7*
II. Huoneistoja, joissa oli sekä asuinettä muita huoneita. *Lokaler bestående av såväl bonings- som andra rum*	*2 174*	*9 933*	*167*	*1 117*	*201*	*3 457*	*2 542*	*14 507*	*68.5*	*7.7*	*23.8*
Siitä: Därav:											
Asuinhuoneita. Boningsrum		5 560		757		2 208		8 525	65.2	8.9	25.9
Werstashuoneita. Verkstadsrum		982		79		179		1 240	79.2	6.4	14.4
Konttorihuoneita. Kontorsrum		713		91		250		1 054	67.7	8.6	23.7
Myymälöitä. Butiker		863		75		53		991	87.1	7.6	5.3
Rawintolahuoneita. Restaurationsrum		593		29		84		706	84.0	4.1	11.9
Muita. Övriga		1 222		86		683		1 991	61.4	4.3	34.3
III. Huoneistoja, joissa oli ainoastaan muita kuin asuinhuoneita. *Lokaler bestående av uteslutande andra än boningsrum*	*1 712*	*5 249*	*64*	*456*	*288*	*3 218*	*2 064*	*8 923*	*58.8*	*5.1*	*36.1*
Siitä: Därav:											
Werstashuoneita. Verkstadsrum		765		145		481		1 391	55.0	10.4	34.6
Konttorihuoneita. Kontorsrum		1 634		159		901		2 694	60.7	5.9	33.4
Myymälöitä. Butiker		1 344		23		68		1 435	93.7	1.6	4.7
Rawintolahuoneita. Restaurationsrum		182		4		15		201	90.6	2.0	7.6
Muita. Övriga		1 324		125		1 753		3 202	41.4	3.9	54.7
Yhteensä. Summa	**25 652**	**62 522**	**3 287**	**10 483**	**1 102**	**9 440**	**30 041**	**82 445**	**75.8**	**12.7**	**11.5**

[1]) Wrt. muist. edell. siw. [1]) Jfr anm. å föreg. sida. [2]) Kiinteistön osakas. [2]) I fastigheten. [3]) Kiinteistön omistaja. [3]) Av fastigheten.

33. Asuinhuoneistot ja niissä olewat huoneet joulukuun 7 päiwänä 1910, ryhmitettyinä käyttämisen ja hallintamuodon mukaan sekä keskimääräiset wuosiwuokrat wuosina 1900 ja 1910, kaupunginosittain.

Bostadslokaler och i dem befintliga rum den 7 december 1910, fördelade efter användning och upplåtelseformer, samt medelårshyrorna åren 1900 och 1910, stadsdelsvis.

Kaupunginosa tai wastaawa alue w. 1910. Stadsdel eller motsvarande område år 1910.	Wuokralaisen hallussa olewat huoneistot. Lokaler disponerade av hyresgäst.		Osakkaan hallussa olewat huoneistot. Lokaler disponerade av delägare.		Omistajan hallussa olewat huoneistot. Lokaler disponerade av ägare.		Yhteensä. Summa.		Keskimääräinen wuosiwuokra huoneelta. Medelårshyra per rum. 1910.				1900.
	Huoneistoja. Lokaler.	Huoneita. Rum.	Huoneistoja. Lokaler.	Huoneita. Rum.	Huoneistoja. Lokaler.	Huoneita. Rum.	Huoneistoja. Lokaler.	Huoneita. Rum.	Wuokralaisten huoneistot. Lokaler disponerade av hyresgäster.	Osakkaiden huoneistot. Lokaler disponerade av delägare.	Omistajien huoneistot. Lokaler disponerade av ägare.	Kaikki huoneistot. Samtliga lokaler.	Kaikki huoneistot. Samtliga lokaler.
									Markkaa. Mark.				
I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*													
I kaupunginosa. I stadsdelen	1 777	5 671	250	929	39	239	2 066	6 839	337	339	330	337	269
II „ II „	788	2 867	58	274	15	104	861	3 245	340	316	380	340	291
III „ III „	688	2 635	85	456	14	86	787	3 177	362	362	376	363	298
IV „ IV „	3 096	7 077	580	1 673	86	419	3 762	9 169	318	310	297	315	255
V „ V „	1 422	4 195	94	361	29	129	1 545	4 685	340	347	325	340	270
VI „ VI „	1 830	3 015	192	377	28	85	2 050	3 477	314	277	271	309	241
VII „ VII „	2 436	6 246	994	2 617	46	287	3 476	9 150	347	295	356	332	258
VIII „ VIII „	610	2 181	219	922	5	37	834	3 140	365	318	386	352	295
IX „ IX „	210	768	6	31	17	145	233	944	339	329	345	339	274
X „ X „	1 146	2 045	153	354	12	52	1 311	2 451	311	274	296	305	216
XI „ XI „	3 088	3 893	262	509	44	195	3 394	4 597	299	235	272	291	234
XII „ XII „	1 328	1 638	94	199	21	50	1 443	1 887	268	228	228	263	188
XIII „ XIII „	301	546	29	104	14	31	344	681	268	352	165	277	213
XIV „ XIV „	704	1 264	9	34	34	255	747	1 553	250	261	228	248	207
XV „ XV „	165	216	—	—	2	8	167	224	226	—	203	225	
Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område*	*19 589*	*44 257*	*3 025*	*8 840*	*406*	*2 122*	*23 020*	*55 219*	*326*	*305*	*313*	*322*	*259*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*													
Rautatien länsipuolella. Väster om järnvägen	203	411	4	11	35	143	242	565	250	147	245	247	183
Wallila. Vallgård	254	332	3	12	14	37	271	381	232	265	216	231	.
Hermanni I. Hermanstad I	745	921	11	18	49	112	805	1 051	187	257	166	186	
Hermanni II. Hermanstad II	115	141	—	—	8	18	123	159	186	—	151	182	150
Toukola. Majstad	146	196	—	—	9	22	155	218	157	—	163	158	
Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen	120	227	—	—	5	20	125	247	129	—	165	132	137
Saaret. Holmarna	70	158	3	6	33	170	106	334	174	130	156	167	111
Yhdistetty alue. *Avhysta området*	*1 653*	*2 386*	*21*	*47*	*153*	*522*	*1 827*	*2 955*	*195*	*217*	*190*	*195*	*149*
III. Muu kaupungille kuuluwa maa. *Övrig staden tillhörig mark.*													
Böle	*524*	*697*	*10*	*23*	*54*	*121*	*588*	*841*	*162*	*137*	*132*	*157*	—
Koko laskualueella. Hela räkningsområdet	**21 766**	**47 340**	**3 056**	**8 910**	**613**	**2 765**	**25 435**	**59 015**	**317**	**304**	**285**	**314**	**254**

34. Wuosiwuokrat erisuuruisissa asuinhuoneistoissa asuntolaskujen mukaan wuosina 1900 ja 1910.
Årshyrorna i bostadslokaler av olika storlek enligt bostadsräkningarna åren 1900 och 1910.

Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku huoneita. Lokaler med nedanstående antal rum.	Wuosiwuokran määrä yhteensä. Summa årligt hyresbelopp. 1910[1]. Lokaler disponerade av hyresgäster.	Wuokralaisten hallussa olewat huoneistot.	Osakkaiden hallussa olewat huoneistot. Lokaler disponerade av delägare.	Omistajain hallussa olewat huoneistot. Lokaler disponerade av ägare.	Kaikki huoneistot. Samtliga lokaler.	1900. Kaikki huoneistot. Samtliga lokaler.	Keskimääräinen wuosiwuokra. Medelårshyra. 1910. Wuokralaisten huoneistot. Lokaler disponerade av hyresgäster. Huoneistolta. Per lokal.	Per rum.	Osakkaiden huoneistot. Lokaler disponerade av delägare. Huoneistolta. Per lokal.	Per rum.	Omistajain huoneistot. Lokaler disponerade av ägare. Huoneistolta. Per lokal.	Per rum.	Kaikki huoneistot. Samtliga lokaler. Huoneistolta. Per lokal.	Per rum.	1900. Kaikki huoneistot. Samtliga lokaler. Huoneistolta. Per lokal.	Per rum.
	Markaa. Mark.															
Ainoastaan keittiö. Endast kök ..	476 126	28 469	2 856	507 451	1 846 723		295	295	425	425	220	220	299	299	233	233
1 huone ilman keittiötä. 1 rum utan kök	2 728 286	80 728	12 344	2 821 358			297	297	346	346	242	242	298	298		
2 huonetta ilm. keittiötä. 2 rum utan kök	240 701	22 088	3 932	266 721	.		652	326	631	315	491	246	647	324	.	.
3 ja useampia huoneita ilman keittiötä. 3 och flere rum utan kök	159 686	34 798	9 480	203 964	.		1 465	349	1 513	405	2 370	339	1 500	357	.	.
1 huone ja osa keittiöön. 1 rum med del i kök	8 304	—	—	8 304	.		297	252	—	—	—	—	297	252	.	.
2 huonetta ja osa keittiöön. 2 rum med del i kök	2 040	400	—	2 440	.		510	227	400	200	—	—	488	222	.	.
1 huone ja keittiö. 1 rum och kök	2 741 574	796 870	53 731	3 592 175	1 504 231		564	282	523	261	398	199	551	276	425	213
2 huonetta „ „ 2 „ „ „	1 657 798	398 442	58 496	2 114 736	795 407		957	319	870	290	609	203	925	308	682	227
3 „ „ „ 3 „ „ „	1 809 713	314 539	103 368	2 227 620	1 045 996		1 322	330	1 196	299	1 161	290	1 294	324	981	245
4 „ „ „ 4 „ „ „	1 405 216	193 009	57 530	1 655 755	992 736		1 707	341	1 650	330	1 338	268	1 684	337	1 367	273
5 „ „ „ 5 „ „ „	1 342 463	221 365	79 850	1 643 678	1 075 876		2 094	349	2 031	338	1 948	325	2 078	346	1 716	286
6 „ „ „ 6 „ „ „	983 480	274 072	82 160	1 339 712	841 780		2 471	353	2 404	343	2 162	309	2 436	348	2 115	302
7 „ „ „ 7 „ „ „	541 795	191 305	38 700	771 800	592 328		2 867	358	2 943	368	2 580	322	2 869	359	2 418	302
8 „ „ „ 8 „ „ „	263 242	92 680	44 160	400 082	376 478		3 172	352	3 565	396	2 760	307	3 201	356	2 809	312
9 „ „ „ 9 „ „ „	116 640	26 400	36 000	179 040	151 140		3 763	376	3 300	330	3 600	360	3 654	365	3 023	302
10 „ „ „ 10 „ „ „	61 520	20 900	17 000	99 420	81 470		3 845	350	4 180	380	3 400	309	3 824	348	3 394	309
11 sekä useampia huoneita ja keittiö. 11 samt flere rum och kök	228 200	11 000	62 300	301 500	239 904		6 339	384	3 667	282	7 788	405	6 415	383	5 104	311
Kaikki huoneistot. Samtliga lokaler	14 766 784	2 707 065	661 907	18 135 756	9 544 069		687	317	887	304	1 157	285	722	314	599	254

[1]) Tietoja puuttuu 315 huoneistosta, joissa oli 1 266 huonetta (siitä 443 omistajien huoneistoissa). [1]) Uppgifter saknas för 315 lokaler med inalles 1 266 rum (därav 443 i lokaler disponerade av ägare).

Muist.: Huoneistot ilman keittiötä owat wuonna 1900 luetut yhteen niiden huoneistojen kanssa, joihin kuului keittiö. *Anm.:* Lokalerna utan kök äro år 1900 inräknade bland lokaler med kök.

35. Huoneistot, joissa oli asuinhuoneita, sekä niissä asuvat henkilöt huhtikuun 25 p:nä 1919 toimitetun asuntolaskun mukaan, kaupunginosittain.

Lokaler, i vilka funnos boningsrum, samt i dem boende personer enligt bostadsräkningen den 25 april 1919, stadsdelsvis.

	Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Huoneistoja, joissa oli asuinhuoneita. Lokaler, i vilka funnos boningsrum.	Huoneita yhteensä. Summa rum. Asuinhuoneita. Boningsrum.	Muita huoneita. Övriga rum.	Eräitä yhteisiä kattiloita. Därutöver gemensamma kök.	Henkilöitä yhteensä. Summa personer.	Huoneistoja, joissa oli ainoastaan asuinhuoneita. Lokaler bestående uteslutande av boningsrum. Huoneistoja. Lokaler.	Asuinhuoneita. Boningsrum.	Henkilöitä. Personer.
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*								
1	I kaupunginosa. I stadsdelen	2 602	8 792	197	9	11 356	2 334	7 696	10 304
2	II „ II „	982	4 080	151	—	5 354	792	3 008	4 291
3	III „ III „	1 064	4 255	184	—	4 598	851	3 129	3 700
4	IV „ IV „	4 711	11 824	338	14	19 289	4 324	10 290	17 565
5	V „ V „	2 238	6 792	151	1	9 321	1 942	5 660	8 168
6	VI „ VI „	3 015	5 964	92	8	11 641	2 847	5 498	10 980
7	VII „ VII „	4 060	11 470	176	9	17 094	3 815	10 627	16 150
8	VIII „ VIII „	1 141	4 190	47	—	5 037	1 059	3 815	4 724
9	IX „ IX „	241	1 097	11	2	1 057	224	1 017	985
10	X „ X „	1 774	3 372	54	1	7 677	1 694	3 142	7 395
11	XI „ XI „	4 651	6 366	151	5	18 611	4 461	5 974	17 735
12	XII „ XII „	2 045	2 693	50	—	8 110	1 975	2 547	7 848
13	XIII „ XIII „	1 695	4 800	65	—	6 914	1 573	4 447	6 486
14	XIV „ XIV „	1 208	2 479	27	4	4 652	1 159	2 336	4 473
15	XV „ XV „	172	252	7	—	729	160	227	665
16	**Kaupunkiaseman alue.** *Stadsplanens område*	*31 599*	*78 426*	*1 701*	*53*	*131 440*	*29 210*	*69 413*	*121 469*
	II. Kaupunkiin yhdistetty alue kaupunkiaseman ulkopuolella. *Avhyst område utom stadsplanen.*								
17	Fredriksperi. Fredriksberg	734	1 211	26	—	2 883	697	1 115	2 774
	Muut alueet rautatien länsipuolella.								
18	Övriga områden väster om järnvägen	138	416	7	—	499	119	345	483
19	Wallila. Vallgård	1 205	1 501	26	—	4 446	1 171	1 424	4 356
20	Hermanni. Hermanstad	937	1 302	18	—	3 149	914	1 244	3 062
21	Toukola. Majstad	190	335	4	—	723	178	296	682
	Muut alueet rautatien itäpuolella.								
22	Övriga områden öster om järnvägen	89	207	2	—	373	84	189	361
23	Yhdistetty alue. *Avhysta området*	*3 293*	*4 972*	*83*	—	*12 073*	*3 163*	*4 613*	*11 718*
24	**Koko laskualue. Hela räkningsområdet**	**34 892**	**83 398**	**1 784**	**53**	**143 513**	**32 373**	**74 026**	**133 187**

Asuttuja huoneistoja. Bebodda lokaler. Huoneistoja, jotka käytettiin sekä asuin- että muihin tarkoituksiin. Lokaler, vilka användes såväl såsom bostad som för andra ändamål. Huoneistoja. Lokaler.	Asuinhuoneita. Boningsrum.	Asuinhuoneita, jotka myöskin muihin tarkoituksiin käytettyjä huoneita. Av de föregående jämväl till andra ändamål använda rum.	Eräitä olemista muihin tarkoituksiin käytettyjä huoneita. Utesluttande för andra ändamål använda rum.	Yhteensä muihin tarkoituksiin käytettyjä huoneita. Uteslutande för andra ändamål använda rum.	Henkilöitä. Personer.	Yhteensä. Summa. Huoneistoja. Lokaler.	Asuinhuoneita. Boningsrum.	Henkilöitä. Personer.	Asumattomia huoneistoja. Obebodda lokaler. Huoneistoja. Lokaler.	Asuinhuoneita. Boningsrum.	Eräitä olemista muihin tarkoituksiin käytettyjä huoneita. Av de föregående jämväl till andra ändamål använda rum.	Yhteensä muihin tarkoituksiin käytettäwiä huoneita. Uteslutande för andra ändamål användа rum.	
251	1 048	201	196	1 052	2 585	8 744	11 356	17	48	—	1	1
184	1 054	222	151	1 063	976	4 062	5 354	6	18	—	—	2
208	1 114	251	183	898	1 059	4 243	4 598	5	12	—	1	3
368	1 494	282	335	1 724	4 692	11 784	19 289	19	40	—	3	4
285	1 096	279	151	1 153	2 227	6 756	9 321	11	36	2	—	5
150	436	113	92	661	2 997	5 934	11 641	18	30	—	—	6
230	813	182	175	944	4 045	11 440	17 094	15	30	—	1	7
72	343	61	46	313	1 181	4 158	5 037	10	32	1	1	8
17	80	11	11	72	241	1 097	1 057	—	—	—	—	9
69	210	54	54	282	1 763	3 352	7 677	11	20	—	—	10
183	382	116	151	876	4 644	6 356	18 611	7	10	—	—	11
62	135	34	50	262	2 037	2 682	8 110	8	11	—	—	12
110	320	71	65	428	1 683	4 767	6 914	12	33	—	—	13
47	135	36	27	179	1 206	2 471	4 652	2	8	—	—	14
10	21	4	7	64	170	248	729	2	4	—	—	15
2 246	*8 681*	*1 917*	*1 694*	*9 971*	*31 456*	*78 094*	*131 440*	*143*	*332*	*3*	*7*	16
27	75	21	26	109	724	1 190	2 883	10	21	—	—	17
5	17	1	7	16	124	362	499	14	54	—	—	18
26	63	13	26	90	1 197	1 487	4 446	8	14	1	—	19
20	55	12	18	87	934	1 299	3 149	3	3	—	—	20
10	35	7	4	41	188	331	723	2	4	—	—	21
3	16	6	2	12	87	205	373	2	2	—	—	22
91	*261*	*60*	*83*	*355*	*3 254*	*4 874*	*12 073*	*39*	*98*	*1*	—	23
2 337	**8 942**	**[2] 1 977**	**[3] 1 777**	**10 326**	**34 710**	**82 968**	**143 513**	**[1] 182**	**430**	**[2] 4**	**[3] 7**	24

[1]) Siitä 8 rakenteella tai korjauksen alla olewia huoneistoja sekä 4 ainoastaan kesäasuntoina käyneistoja. [1]) Härav 8 under byggnad samt 4 endast såsom sommarlokaler använda; 73 1 rums, 47 2 rums, 494 konttorihuoneina, 119 warastohuoneina, 103 kahwilahuoneina ja 437 muihin tarkoituksiin. [2]) 714 [3]) 340 werstashuoneina, 403 myymälöinä, 405 konttorihuoneina, 219 warastohuoneina, 128 kahwilahuokafërum och 289 för övriga ändamål.

tettäwiä; 73 1 huoneen, 47 2 huoneen, 25 3 huoneen, 20 4 huoneen ja 17 5 ja useamman huoneen huo- 25 3 rums, 20 4 rums och 17 5 och flere rums lokaler. [2]) 714 werstashuoneina, 114 myymälöinä, verkstadsrum, 114 butiker, 494 kontorsrum, 119 lagerrum, 103 kafërum och 437 för övriga ändamål. neina ja 289 muihin tarkoituksiin. [3]) 340 verkstadsrum, 403 butiker, 405 kontorsrum, 219 lagerrum, 128

Muist.: Asuntolasku käsitti ainoastaan huoneistoja, joissa oli asuinhuoneita; sairaaloita, lastenkoteja y. m. laitoksia, kasarmeja y. m. ei otettu mukaan. Kaupunginosajako on ennen w. 1917 woimassa olewa, muutamine muutoksineen, joista mainittakoon, että Jätkäsaari on wietу IV:een ja Greijus XV:een kaupunginosaan. Saaret jätettiin laskelman ulkopuolelle. *Anm.:* Bostadsräkningen omfattade endast lokaler, i vilka funnos boningsrum; sjukhus, barnhem m. fl. inrättningar, kasärner m. m. medtogos ej. Stadsdelsindelningen är den före år 1917 gällande, dock med en del avvikelser, av vilka må nämnas, att Busholmen hänförts till IV stadsdelen och Grejus till XV stadsdelen. Holmarna utelämnades vid räkningen.

36. Asutut huoneistot, ryhmitettyinä asuinhuoneiden luvun mukaan, huhtikuun 25 päiwänä 1919, kaupunginosittain.

Bebodda lokaler, fördelade efter antalet boningsrum den 25 april 1919, stadsdelsvis.

	Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Huoneistoja, joissa oli: Antal lokaler bestående av:																
		1 asuinhuone. 1 boningsrum.	2 asuinhuonetta. 2 boningsrum.	3 asuinhuonetta. 3 boningsrum.	4 asuinhuonetta. 4 boningsrum.	1—4 asuinhuonetta. 1—4 boningsrum.	5 asuinhuonetta. 5 boningsrum.	6 asuinhuonetta. 6 boningsrum.	7 asuinhuonetta. 7 boningsrum.	8 asuinhuonetta. 8 boningsrum.	9 asuinhuonetta. 9 boningsrum.	10 ja useampia asuinhuoneita. 10 och flere boningsrum.	Yhteensä huoneistoja. Summa lokaler.	%:sta kaikista huoneistoista oli: I % av hela antalet lokaler utgjorde: 1 huoneen huoneistot. 1 runs lokaler.	2 huoneen huoneistot. 2 runs lokaler.	3 huoneen huoneistot. 3 runs lokaler.	4 huoneen huoneistot. 4 runs lokaler.	1—4 huoneen huoneistot. 1—4 runs lokaler.	5 huoneen huoneistot. 5 runs lokaler.	6—7 huoneen huoneistot. 6—7 runs lokaler.	8 ja useamman huoneen huoneistot. 8 och flere runs lokaler.	Yhteensä. Summa.	
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*																						
1	I kaupunginosa. I stadsdelen	477	575	471	432	1 955	221	201	116	54	18	20	2 585	18.5	22.2	18.2	16.7	75.6	8.5	12.3	3.6	100.0	1
2	II „ II „	199	236	153	100	688	83	84	58	21	12	30	976	20.4	24.2	15.7	10.2	70.5	8.5	14.5	6.5	100.0	2
3	III „ III „	157	240	125	140	662	102	114	98	44	14	25	1 059	14.8	22.7	11.8	13.2	62.5	9.6	20.0	7.9	100.0	3
4	IV „ IV „	1 658	1 517	579	309	4 063	236	169	108	65	16	35	4 692	35.3	32.3	12.4	6.6	86.6	5.0	5.9	2.5	100.0	4
5	V „ V „	611	559	304	292	1 766	133	156	89	54	18	11	2 227	27.4	25.1	13.7	13.1	79.3	6.0	11.0	3.7	100.0	5
6	VI „ VI „	1 441	921	273	194	2 829	84	34	21	12	4	13	2 997	48.1	30.7	9.1	6.5	94.4	2.8	1.8	1.0	100.0	6
7	VII „ VII „	733	1 638	674	384	3 429	220	174	133	52	25	12	4 045	18.1	40.5	16.7	9.5	84.8	5.4	7.6	2.2	100.0	7
8	VIII „ VIII „	107	297	203	217	824	99	75	75	30	20	8	1 131	9.5	26.2	17.9	19.2	72.8	8.8	13.3	5.1	100.0	8
9	IX „ IX „	39	39	26	27	131	30	23	26	12	7	12	241	16.2	16.2	10.8	11.2	54.4	12.4	20.3	12.9	100.0	9
10	X „ X „	835	598	158	78	1 669	57	19	12	4	1	1	1 763	47.4	33.9	9.0	4.4	94.7	3.2	1.8	0.3	100.0	10
11	XI „ XI „	3 374	1 023	156	41	4 594	30	8	4	5	—	3	4 644	72.6	22.0	3.4	0.9	98.9	0.6	0.3	0.2	100.0	11
12	XII „ XII „	1 524	432	50	20	2 026	7	1	1	2	—	—	2 037	74.8	21.2	2.5	1.0	99.5	0.3	0.1	0.1	100.0	12
13	XIII „ XIII „	380	482	357	180	1 399	148	79	41	14	1	1	1 683	22.6	28.6	21.2	10.7	83.1	8.8	7.1	1.0	100.0	13
14	XIV „ XIV „	515	423	112	76	1 126	41	20	12	5	1	1	1 206	42.7	35.1	9.3	6.3	93.4	3.4	2.6	0.6	100.0	14
15	XV „ XV „	111	44	12	2	169	1	—	—	—	—	—	170	65.3	25.9	7.0	1.2	99.4	0.6	—	—	100.0	15
16	*Kaupunkiaseman alue. Stadsplanens område*	*12 161*	*9 024*	*3 653*	*2 492*	*27 330*	*1 492*	*1 157*	*794*	*374*	*137*	*172*	*31 456*	*38.7*	*28.7*	*11.6*	*7.9*	*86.9*	*4.7*	*6.2*	*2.2*	*100.0*	16
	II. Kaupunkiin yhdistetty alue kaupunkiaseman ulkopuolella. *Avhyst område utom stadsplanen.*																						
17	Fredriksperi. Fredriksberg	375	263	62	18	718	5	1	—	—	—	—	724	51.8	36.3	8.6	2.5	99.2	0.7	0.1	—	100.0	17
	Muut alueet rautatien länsipuolella.																						
18	Övriga områden väster om järnvägen	42	28	17	12	99	8	6	5	3	1	2	124	33.9	22.6	13.7	9.6	79.8	6.5	8.9	4.8	100.0	18
19	Wallila. Vallgård	963	205	18	6	1 192	2	1	—	—	1	1	1 197	80.4	17.1	1.5	0.5	99.5	0.2	0.1	0.2	100.0	19
20	Hermanni. Hermanstad	649	235	33	10	927	4	2	—	—	1	—	934	69.5	25.2	3.5	1.1	99.3	0.4	0.2	0.1	100.0	20
21	Toukola. Majstad	94	68	15	6	183	2	2	—	—	—	1	188	50.0	36.1	8.0	3.2	97.3	1.1	1.1	0.5	100.0	21
	Muut alueet rautatien itäpuolella.																						
22	Övriga områden öster om järnvägen	25	42	8	2	77	5	2	1	1	—	1	87	28.7	48.3	9.2	2.3	88.5	5.7	3.5	2.3	100.0	22
23	Yhdistetty alue. *Avhysta området*	*2 148*	*841*	*153*	*54*	*3 196*	*26*	*14*	*6*	*4*	*3*	*5*	*3 254*	*66.0*	*25.8*	*4.7*	*1.7*	*98.2*	*0.8*	*0.6*	*0.4*	*100.0*	23
24	**Koko laskualue. Hela räkningsområdet**	[1]14 309	[2]9 865	3 806	2 546	30 526	1 518	1 171	800	378	140	177	34 710	41.2	28.4	11.0	7.3	87.9	4.4	5.7	2.0	100.0	24

[1]) Niistä 109, joilla oli osuus keittiösfä. [1]) Därav 109 med del i kök. [2]) Niistä 25, joilla oli osuus keittiösfä. [2]) Därav 25 med del i kök.

37. Asuinhuoneet asutuissa huoneistoissa, ryhmitettyinä huoneistojen asuin-huoneiden luvun mukaan, huhtikuun 25 p:nä 1919, kaupunginosittain.

Boningsrummen i bebodda lokaler, fördelade efter antalet boningsrum i lokalerna, den 25 april 1919, stadsdelsvis.

	Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Asuinhuoneita huoneistoissa, joissa oli: Antal boningsrum i lokaler							
		1 asuinhuone. 1 boningsrum.	2 asuinhuonetta. 2 boningsrum.	3 asuinhuonetta. 3 boningsrum.	4 asuinhuonetta. 4 boningsrum.	1—4 asuinhuonetta. 1—4 boningsrum.	5 asuinhuonetta. 5 boningsrum.	6 asuinhuonetta. 6 boningsrum.	7 asuinhuonetta. 7 boningsrum.
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*								
1	I kaupunginosa. I stadsdelen....	477	1 150	1 413	1 728	4 768	1 105	1 206	812
2	II „ II „	199	472	459	400	1 530	415	504	406
3	III „ III „	157	480	375	560	1 572	510	684	686
4	IV „ IV „	1 658	3 034	1 737	1 236	7 665	1 180	1 014	756
5	V „ V „	611	1 118	912	1 168	3 809	665	936	623
6	VI „ VI „	1 441	1 842	819	776	4 878	420	204	147
7	VII „ VII „	733	3 276	2 022	1 536	7 567	1 100	1 044	931
8	VIII „ VIII „	107	594	609	868	2 178	495	450	525
9	IX „ IX „	39	78	78	108	303	150	138	182
10	X „ X „	835	1 196	474	312	2 817	285	114	84
11	XI „ XI „	3 374	2 046	468	164	6 052	150	48	28
12	XII „ XII „	1 524	864	150	80	2 618	35	6	7
13	XIII „ XIII „	380	964	1 071	720	3 135	740	474	287
14	XIV „ XIV „	515	846	336	304	2 001	205	120	84
15	XV „ XV „	111	88	36	8	243	5	—	—
16	**Kaupunkiaseman alue.** *Stadsplanens område*	*12 161*	*18 048*	*10 959*	*9 968*	*51 136*	*7 460*	*6 942*	*5 558*
	II. Kaupunkiin yhdistetty alue kaupunkiaseman ulkopuolella. *Avhyst område utom stadsplanen.*								
17	Fredriksperi. Fredriksberg	375	526	186	72	1 159	25	6	—
	Muut alueet rautatien länsipuolella.								
18	Övriga områden väster om järnvägen.	42	56	51	48	197	40	36	35
19	Wallila. Vallgård	963	410	54	24	1 451	10	6	—
20	Hermanni. Hermanstad	649	470	99	40	1 258	20	12	—
21	Toukola. Majstad	94	136	45	24	299	10	12	—
	Muut alueet rautatien itäpuolella.								
22	Övriga områden öster om järnvägen	25	84	24	8	141	25	12	7
23	Yhdistetty alue. *Avhysta området*	*2 148*	*1 682*	*459*	*216*	*4 505*	*130*	*84*	*42*
24	**Koko laskualue. Hela räkningsområdet**	[1] **14 309**	[2] **19 730**	**11 418**	**10 184**	**55 641**	**7 590**	**7 026**	**5 600**

bestående av:			Yhteensä. Summa.	%:sta koko huoneluwusta oliwat asuinhuoneet: I % av hela rumhantalet utgjorde boningsrummen i:								Yhteensä. Summa.	
8 asuinhuonetta. 8 boningsrum.	9 asuinhuonetta. 9 boningsrum.	10 ja useampia asuinhuonetta. 10 och flere boningsrum.		1 huoneen huoneistoista. 1 rums lokaler.	2 huoneen huoneistoista. 2 rums lokaler.	3 huoneen huoneistoista. 3 rums lokaler.	4 huoneen huoneistoista. 4 rums lokaler.	1—4 huoneen huoneistoista. 1—4 rums lokaler.	5 huoneen huoneistoista. 5 rums lokaler.	6—7 huoneen huoneistoista. 6—7 rums lokaler.	8 ja useamman huoneen huoneistoista. 8 och flere rums lokaler.		
432	162	259	8 744	5.4	13.2	16.1	19.8	54.5	12.6	23.1	9.8	100.0	1
168	108	931	4 062	4.9	11.6	11.3	9.9	37.7	10.2	22.4	29.7	100.0	2
352	126	313	4 243	3.7	11.3	8.8	13.2	37.0	12.0	32.3	18.7	100.0	3
520	144	505	11 784	14.1	25.8	14.7	10.5	65.1	10.0	15.0	9.9	100.0	4
432	162	129	6 756	9.0	16.6	13.5	17.3	56.4	9.8	23.1	10.7	100.0	5
96	36	153	5 934	24.3	31.0	13.8	13.1	82.2	7.1	5.9	4.8	100.0	6
416	225	157	11 440	6.4	28.6	17.7	13.4	66.1	9.6	17.3	7.0	100.0	7
240	180	90	4 158	2.6	14.3	14.6	20.9	52.4	11.9	23.4	12.3	100.0	8
96	63	165	1 097	3.6	7.1	7.1	9.8	27.6	13.7	29.2	29.5	100.0	9
32	9	11	3 352	24.9	35.7	14.1	9.3	84.0	8.5	5.9	1.6	100.0	10
40	—	38	6 356	53.1	32.2	7.3	2.6	95.2	2.4	1.2	1.2	100.0	11
16	—	—	2 682	56.8	32.2	5.6	3.0	97.6	1.3	0.5	0.6	100.0	12
112	9	10	4 767	8.0	20.2	22.5	15.1	65.8	15.5	16.0	2.7	100.0	13
40	9	12	2 471	20.9	34.2	13.6	12.3	81.0	8.3	8.2	2.5	100.0	14
—	—	—	248	44.8	35.5	14.5	3.2	98.0	2.0	—	—	100.0	15
2 992	*1 233*	*2 773*	*78 094*	*15.6*	*23.1*	*14.0*	*12.8*	*65.5*	*9.5*	*16.0*	*9.0*	*100.0*	16
—	—	—	1 190	31.5	44.2	15.6	6.1	97.4	2.1	0.5	—	100.0	17
24	9	21	362	11.6	15.5	14.1	13.2	54.4	11.1	19.6	14.9	100.0	18
—	9	11	1 487	64.8	27.6	3.6	1.6	97.6	0.7	0.4	1.3	100.0	19
—	9	—	1 299	50.0	36.2	7.6	3.1	96.9	1.5	0.9	0.7	100.0	20
—	—	10	331	28.4	41.1	13.6	7.3	90.4	3.0	3.6	3.0	100.0	21
8	—	12	205	12.2	41.0	11.7	3.9	68.8	12.2	9.3	9.7	100.0	22
32	*27*	*54*	*4 874*	*44.1*	*34.5*	*9.4*	*4.4*	*92.4*	*2.7*	*2.6*	*2.3*	*100.0*	23
3 024	**1 260**	**2 827**	**82 968**	**17.2**	**23.8**	**13.8**	**12.3**	**67.1**	**9.1**	**15.2**	**8.6**	**100.0**	24

[1]) Niistä 542, joilla oli osuus keittiössä. [1]) Därav 542 med del i kök. [2]) Niistä 50, joilla oli osuus keittiössä. [2]) Därav 50 med del i kök.

38. Erisuuruisissa huoneistoissa asuwat henkilöt huhtikuun 25 p:nä 1919, kaupunginosittain.

I lokaler av olika storlek boende personer den 25 april 1919, stadsdelsvis.

	Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Asuttaita huoneistoissa, Antal personer, boende i lokaler							
		1 asuinhuone. 1 boningsrum.	2 asuinhuonetta. 2 boningsrum.	3 asuinhuonetta. 3 boningsrum.	4 asuinhuonetta. 4 boningsrum.	1—4 asuinhuonetta. 1—4 boningsrum.	5 asuinhuonetta. 5 boningsrum.	6 asuinhuonetta. 6 boningsrum.	7 asuinhuonetta. 7 boningsrum.
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*								
1	I kaupunginosa. I stadsdelen	1 237	2 237	2 040	2 106	7 620	1 169	1 203	719
2	II " II "	519	953	653	464	2 589	409	501	404
3	III " III "	401	813	480	642	2 336	485	572	563
4	IV " IV "	4 885	6 133	2 726	1 534	15 278	1 270	968	712
5	V " V "	1 719	2 166	1 332	1 414	6 631	693	857	525
6	VI " VI "	4 468	4 020	1 247	898	10 633	430	207	139
7	VII " VII "	2 175	6 696	2 893	1 798	13 562	1 048	986	809
8	VIII " VIII "	351	1 157	790	1 007	3 305	487	392	458
9	IX " IX "	105	137	86	97	425	114	127	147
10	X " X "	2 944	2 905	833	449	7 131	317	111	72
11	XI " XI "	12 191	4 835	885	227	18 138	174	34	24
12	XII " XII "	5 566	2 055	278	136	8 035	44	6	6
13	XIII " XIII "	1 025	1 850	1 607	818	5 300	786	456	261
14	XIV " XIV "	1 561	1 780	494	379	4 214	212	106	70
15	XV " XV "	415	224	59	19	717	12	—	—
16	**Kaupunkiaseman alue.** *Stadsplanens område*	*39 562*	*37 961*	*16 403*	*11 988*	*105 914*	*7 650*	*6 526*	*4 909*
	II. Kaupunkiin yhdistetty alue kaupunkiaseman ulkopuolella. *Avhyst område utom stadsplanen.*								
17	Fredriksperi. Fredriksberg	1 237	1 188	313	92	2 830	34	19	—
18	Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	106	117	75	52	350	43	35	28
19	Wallila. Vallgård	3 391	914	82	26	4 413	6	12	—
20	Hermanni. Hermanstad	1 878	1 022	147	51	3 098	25	9	—
21	Toukola. Majstad	276	332	61	26	695	5	12	—
22	Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen	100	180	29	13	322	27	7	7
23	Yhdistetty alue. *Avhysta området*	*6 988*	*3 753*	*707*	*260*	*11 708*	*140*	*94*	*35*
24	**Koko laskualue. Hela räkningsområdet**	**46 550**	**41 714**	**17 110**	**12 248**	**117 622**	**7 790**	**6 620**	**4 944**
25	Henkilöä huoneistoa kohti. *Antal personer per lokal*	3.25	4.23	4.50	4.81	3.85	5.13	5.65	6.18
26	Henkilöä huonetta kohti. *Antal personer per rum*	3.25	2.11	1.50	1.20	2.11	1.03	0.94	0.88

	joissa oli: bestående av:			Henkilöitä yhteensä. Summa personer.	%:osa koko henkilöluwusta asui: I % av hela antalet personer bodde i:									Yhteensä. Summa.	
	8 asuinhuonetta. 8 boningsrum.	9 asuinhuonetta. 9 boningsrum.	10 ja useampia asuinhuonetta. 10 och flere boningsrum.		1 huoneen huoneistoissa. 1 rums lokaler.	2 huoneen huoneistoissa. 2 rums lokaler.	3 huoneen huoneistoissa. 3 rums lokaler.	4 huoneen huoneistoissa. 4 rums lokaler.	1—4 huoneen huoneistoissa. 1—4 rums lokaler.	5 huoneen huoneistoissa. 5 rums lokaler.	6—7 huoneen huoneistoissa. 6—7 rums lokaler.	8—9 huoneen huoneistoissa. 8—9 rums lokaler.	10 ja useamman huoneen huoneistoissa. 10 och flere rums lokaler.		
1	358	111	176	11 356	10.9	19.7	18.0	18.5	67.1	10.3	16.9	4.1	1.6	100.0	1
2	169	101	1 181	5 354	9.7	17.8	12.2	8.7	48.4	7.6	16.9	5.0	22.1	100.0	2
3	261	135	246	4 598	8.7	17.7	10.4	14.0	50.8	10.5	24.7	8.6	5.4	100.0	3
4	484	149	428	19 289	25.3	31.8	14.1	8.0	79.2	6.6	8.7	3.3	2.2	100.0	4
5	364	134	117	9 321	18.4	23.2	14.3	15.2	71.1	7.4	14.8	5.4	1.3	100.0	5
6	81	31	120	11 641	38.4	34.5	10.7	7.7	91.3	3.7	3.0	1.0	1.0	100.0	6
7	341	195	153	17 094	12.7	39.2	16.9	10.5	79.3	6.1	10.5	3.2	0.9	100.0	7
8	202	141	52	5 037	6.9	23.0	15.7	20.0	65.6	9.7	16.9	6.8	1.0	100.0	8
9	70	39	135	1 057	9.9	13.0	8.1	9.2	40.2	10.8	25.9	10.3	12.8	100.0	9
10	33	5	8	7 677	38.3	37.8	10.9	5.9	92.9	4.1	2.4	0.5	0.1	100.0	10
11	43	—	198	18 611	65.5	26.0	4.8	1.2	97.5	0.9	0.3	0.2	1.1	100.0	11
12	19	—	—	8 110	68.7	25.3	3.4	1.7	99.1	0.6	0.1	0.2	—	100.0	12
13	92	8	11	6 914	14.8	26.8	23.2	11.8	76.6	11.4	10.4	1.4	0.2	100.0	13
14	32	7	11	4 652	33.6	38.3	10.6	8.1	90.6	4.6	3.8	0.8	0.2	100.0	14
15	—	—	—	729	56.9	30.7	8.1	2.6	98.3	1.7	—	—	—	100.0	15
16	*2 549*	*1 056*	*2 836*	*131 440*	*30.1*	*28.9*	*12.5*	*9.1*	*80.6*	*5.8*	*8.7*	*2.7*	*2.2*	*100.0*	16
17	—	—	—	2 883	42.9	41.2	10.8	3.2	98.1	1.2	0.7	—	—	100.0	17
18	17	12	14	499	21.3	23.5	15.0	10.4	70.2	8.6	12.6	5.8	2.8	100.0	18
19	—	5	10	4 446	76.3	20.6	1.8	0.6	99.3	0.1	0.3	0.1	0.2	100.0	19
20	—	17	—	3 149	59.6	32.5	4.7	1.6	98.4	0.8	0.3	0.5	—	100.0	20
21	—	—	11	723	38.2	45.9	8.4	3.6	96.1	0.7	1.7	—	1.5	100.0	21
22	5	—	5	373	26.8	48.2	7.8	3.5	86.3	7.3	3.8	1.3	1.3	100.0	22
23	*22*	*34*	*40*	*12 073*	*57.9*	*31.1*	*5.9*	*2.1*	*97.0*	*1.1*	*1.1*	*0.5*	*0.3*	*100.0*	23
24	**2 571**	**1 090**	**2 876**	**143 513**	**32.4**	**29.1**	**11.9**	**8.5**	**81.9**	**5.4**	**8.1**	**2.6**	**2.0**	**100.0**	24
25	6.80	7.79	16.25	4.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
26	0.85	0.87	1.02	1.73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26

39. Asutut huoneistot huhtikuun 25 p:nä 1919, ryhmitettyinä niissä asuvien henkilöiden luvun mukaan, sekä kellari- ja ullakkokerroksissa sijaitsevat huonеistot ja niissä asuvat henkilöt, kaupunginosittain.

Bebodda lokaler den 25 april 1919, fördelade efter antalet i dem boende personer, personer, ävensom i källar- och vindsvåningbelägna bostäder och i dem boende stadsdelsvis.

	Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Huoneistoja, joissa asukkaiden luku oli: Lokaler med nedanstående antal invånare: 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 ja enemmän. 10 och flere.	Yhteensä asuttuja huoneistoja. Summa bebodda lokaler. Huoneistoja. Lokaler.	Asuinhuoneita. Boningsrum.	Henkilöitä. Personer.	Asuttuja huoneistoja, jotka osittain sijaitsewat. Bebodda lokaler, vilka voro delvis belägna kellarikerroksessa. i källarvåningen.	ullakkokerroksessa. i vindsvåningen.	Asuttuja huoneistoja kellarikerroksessa. Bebodda lokaler i källarvåningen. Huoneistoja. Lokaler.	Asuinhuoneita. Boningsrum.	Asukkaita. Invånare. Kaikki. Samtliga.	Asukkaita. Invånare. Huoneenpita. Inneboende.	Asukkaita. Invånare. 15 wuotta nuorempia. Under 15 år.	Asuttuja huoneistoja ullakkokerroksessa. Bebodda lokaler i vindsvåningen. Huoneistoja. Lokaler.	Asuinhuoneita. Boningsrum.	Asukkaita. Invånare. Kaikki. Samtliga.	Asukkaita. Invånare. Huoneenpita. Inneboende.	Asukkaita. Invånare. 15 wuotta nuorempia. Under 15 år.	
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*																									
1	I kaupunginosa. I stadsdelen	176	382	452	485	379	292	187	103	48	81	2 585	8 744	11 356	2	3	134	228	496	49	115	39	54	118	23	18
2	II „ II „	117	129	149	143	147	97	64	39	23	68	976	4 062	5 354	2	4	62	103	227	28	54	34	53	114	12	17
3	III „ III „	89	163	199	172	158	114	56	46	32	30	1 059	4 243	4 598	2	—	58	97	190	19	1	23	38	66	13	—
4	IV „ IV „	377	887	922	811	640	429	272	144	98	112	4 692	11 784	19 289	9	—	170	261	549	59	127	51	68	156	22	29
5	V „ V „	212	347	414	382	307	230	170	74	38	53	2 227	6 756	9 321	4	1	89	141	324	47	87	31	41	102	15	18
6	VI „ VI „	253	575	619	585	407	242	148	90	35	43	2 997	5 934	11 641	7	3	125	189	389	41	89	7	11	31	—	9
7	VII „ VII „	221	645	830	775	635	372	267	161	69	70	4 045	11 440	17 094	2	—	131	214	471	32	123	18	23	54	1	11
8	VIII „ VIII „	54	153	223	204	171	131	95	49	30	21	1 131	4 158	5 037	2	1	52	115	224	25	65	4	11	17	3	2
9	IX „ IX „	25	38	31	53	28	31	15	5	7	8	241	1 097	1 057	2	1	40	75	120	2	31	3	6	12	—	4
10	X „ X „	86	248	367	338	266	192	108	82	39	37	1 763	3 352	7 677	—	1	21	26	88	15	26	11	11	27	1	2
11	XI „ XI „	286	817	1 065	901	682	414	232	117	78	52	4 644	6 356	18 611	—	1	134	164	467	58	123	19	19	68	5	18
12	XII „ XII „	114	390	463	400	278	156	109	62	28	37	2 037	2 682	8 110	2	—	29	35	102	6	36	6	6	14	1	2
13	XIII „ XIII „	147	256	333	305	262	148	123	51	28	30	1 683	4 767	6 914	—	—	18	40	89	6	27	8	13	25	1	6
14	XIV „ XIV „	104	245	258	213	150	98	67	36	20	15	1 206	2 471	4 652	—	3	14	20	37	1	8	14	16	38	2	7
15	XV „ XV „	16	25	35	25	27	13	8	10	7	4	170	248	729	—	—	3	6	7	—	2	1	1	2	1	—
16	*Kaupunkiaseman alue. Stadsplanens område*	*2 277*	*5 300*	*6 360*	*5 792*	*4 537*	*2 959*	*1 921*	*1 069*	*580*	*661*	*31 456*	*78 094*	*131 440*	*34*	*18*	*1 080*	*1 714*	*3 780*	*388*	*914*	*269*	*371*	*844*	*100*	*143*
	II. Kaupunkiin yhdistetty alue kaupunkiaseman ulkopuolella. *Avhyst område utom stadsplanen.*																									
17	Fredriksperi. Fredriksberg	70	129	148	133	77	81	35	27	13	11	724	1 190	2 883	—	6	19	28	89	4	38	53	67	167	8	55
18	Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	13	31	13	19	20	12	6	5	2	3	124	362	499	—	9	4	6	13	2	4	7	8	18	3	1
19	Wallila. Vallgård	84	244	277	252	167	87	46	22	9	9	1 197	1 487	4 446	—	—	3	4	11	2	4	12	12	31	—	7
20	Hermanni. Hermanstad	138	240	196	124	103	64	33	20	11	5	934	1 299	3 149	5	—	42	46	93	10	29	68	74	157	14	34
21	Toukola. Majstad	28	37	25	32	24	21	7	8	3	3	188	331	723	—	—	5	14	28	—	9	11	11	23	—	5
22	Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen	8	8	14	20	14	12	8	1	—	2	87	205	373	—	—	2	2	8	—	—	1	1	4	—	—
23	Yhdistetty alue. *Avhysta området*	*341*	*689*	*673*	*580*	*405*	*277*	*135*	*83*	*38*	*33*	*3 254*	*4 874*	*12 073*	*5*	*15*	*75*	*100*	*242*	*18*	*84*	*152*	*173*	*400*	*25*	*102*
24	**Koko laskualue. Hela räkningsområdet**	**2 618**	**5 989**	**7 033**	**6 372**	**4 942**	**3 236**	**2 056**	**1 152**	**618**	**694**	**34 710**	**82 968**	**143 513**	**39**	**33**	**1 155**	**1 814**	**4 022**	**406**	**998**	**421**	**544**	**1 244**	**125**	**245**

40. Asutut huoneistot huhtikuun 25 p:nä 1919, ryhmitettyinä niissä asuvien asuinhuoneiden luvun mukaan, sekä kellari- ja ullakkokerroksissa niissä asuvat henkilöt.

Bebodda lokaler den 25 april 1919, fördelade efter antalet i dem boende belägna bostäder och i

	Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asuinhuonetta. Lokaler med nedanstående antal boningsrum.	Huoneistoja, joissa asukkaiden luku oli: Lokaler med nedanstående antal invånare: 1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.
1	1 huone. 1 rum..	1 972	3 528	3 391	2 430	1 492	781	405	188	86	28	6	2	—	—
2	2 huonetta. 2 rum	440	1 528	2 011	2 021	1 584	1 007	600	365	175	78	35	9	7	3
3	3 „ 3 „	128	540	689	792	627	419	272	142	84	60	30	14	6	1
4	4 „ 4 „	42	230	486	514	470	323	213	124	59	51	15	7	7	2
5	5 „ 5 „	18	94	242	270	313	240	161	82	48	19	18	7	2	1
6	6 „ 6 „	11	48	127	190	229	203	166	80	54	27	15	11	5	—
7	7 „ 7 „	5	14	62	104	143	148	132	76	58	22	20	6	6	1
8	8 „ 8 „	2	5	18	37	58	74	63	45	32	19	8	5	4	2
9	9 „ 9 „	—	1	4	5	16	27	21	32	11	5	8	2	1	1
10	10 „ 10 „	—	1	—	3	2	9	12	9	4	7	5	2	1	—
11	11 „ 11 „	—	—	—	2	5	2	4	6	—	5	2	1	—	1
12	12 huonetta ja enemmän. 12 rum och däröver.	—	—	3	4	3	3	7	3	7	7	5	3	—	4
13	Yhteensä. Summa	2 618	5 989	7 033	6 372	4 942	3 236	2 056	1 152	618	328	167	69	39	16

henkilöiden ja asuinhuoneiden luvun mukaan, sekä kellari- ja ullakkokerroksissa niissä asuvat henkilöt.

personer samt efter antalet boningsrum, ävensom i källar- och vindsvåning dem boende personer.

15.	16 ja enemmän. 16 och däröver.	Huoneistoja yhteensä. Summa lokaler.	Asuinhuoneita yhteensä. Summa boningsrum.	Henkilöitä yhteensä. Summa personer.	Asuttuja huoneistoja, jotka osittain sijaitsivat. Bebodda lokaler, vilka voro delvis belägna: i kellarikerroksessa. i källarvåningen.	i ullakkokerroksessa. i vindsvåningen.	Asuttuja huoneistoja kellarikerroksessa. Bebodda lokaler i källarvåningen. Huoneistoja. Lokaler.	Asuinhuoneita. Boningsrum.	Asukkaita. Invånare. Kaikki. Samtliga.	Huoneessa. Inneboende.	Asukkaita. Invånare. 15 v. nuorempia. Under 15 år.	Asuttuja huoneistoja ullakkokerroksessa. Bebodda lokaler i vindsvåningen. Huoneistoja. Lokaler.	Asuinhuoneita. Boningsrum.	Asukkaita. Invånare. Kaikki. Samtliga.	Huoneessa. Inneboende.	15 v. nuorempia. Under 15 år.	
—	—	14 309	14 309	46 550	3	1	680	680	1 995	261	494	330	330	857	96	163	1
1	1	9 865	19 730	41 714	10	3	358	716	1 494	112	395	70	140	270	23	65	2
1	1	3 806	11 418	17 110	4	6	78	234	360	21	77	14	42	63	3	1	3
—	3	2 546	10 184	12 248	5	1	23	92	92	4	18	4	16	21	2	6	4
2	1	1 518	7 590	7 790	—	4	12	60	50	—	6	2	10	14	1	2	5
1	4	1 171	7 026	6 620	1	2	—	—	—	—	—	1	6	19	—	8	6
1	2	800	5 600	4 944	2	3	2	14	10	8	2	—	—	—	—	—	7
1	5	378	3 024	2 571	1	2	1	8	10	—	5	—	—	—	—	—	8
—	6	140	1 260	1 090	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	55	550	432	1	2	1	10	11	—	1	—	—	—	—	—	10
—	6	34	374	337	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
1	38	88	1 903	2 107	8	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
8	67	34 710	82 968	143 513	39	33	1 155	1 814	4 022	406	998	421	544	1 244	125	245	13

41. Ahtaasti asuttuja huoneistoja [1]) huhtikuun 25 päiwänä 1919, kaupunginosittain.
Trångt bebodda lokaler [1]) den 25 april 1919, stadsdelsvis.

Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Asuttuja 1—4 huoneen huoneistoja, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: Antal bebodda lokaler om 1—4 rum, i vilka antalet invånare per rum utgjorde:				Kaikki asutut 1—4 huoneen huoneistot. Samtliga bebodda lokaler om 1—4 rum.	Kaikkiaan asuttuja huoneistoja. Hela antalet bebodda lokaler.	1—4 huoneen huoneistot, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli 3 ja enemmän % taikista 1—4 huoneen huoneistoista. Lokaler om 1—4 rum med 3 och flere invånare per rum i % av samtliga lokaler om 1—4 rum.	%:sta asuttujen huoneistojen koko luwusta oliwat 1—4 huoneen huoneistot, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: I % av hela antalet bebodda lokaler utgjorde lokalerna om 1—4 rum, i vilka antalet invånare per rum utgjorde:			
	3.0—3.9.	4.0—5.9.	6.0 ja enemmän. 6.0 och däröver.	3.0 ja enemmän. 3.0 och däröver.				3.0—3.9.	4.0—5.9.	6.0 ja enemmän. 6.0 och däröver.	3.0 ja enemmän. 3.0 och däröver.
I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*											
I kaupunginosa. I stadsdelen	171	113	25	309	1 955	2 585	15.8	6.6	4.4	1.0	12.0
II „ II „	64	59	13	136	688	976	19.8	6.6	6.0	1.3	13.9
III „ III „	57	27	11	95	662	1 059	14.4	5.4	2.6	1.0	9.0
IV „ IV „	685	468	113	1 266	4 063	4 692	31.2	14.6	10.0	2.4	27.0
V „ V „	231	158	41	430	1 766	2 227	24.3	10.4	7.1	1.8	19.3
VI „ VI „	519	451	124	1 094	2 829	2 997	38.7	17.3	15.1	4.1	36.5
VII „ VII „	429	250	57	736	3 429	4 045	21.5	10.6	6.2	1.4	18.2
VIII „ VIII „	69	48	12	129	824	1 131	15.7	6.1	4.2	1.1	11.4
IX „ IX „	13	6	6	25	131	241	19.1	5.4	2.5	2.5	10.4
X „ X „	378	310	114	802	1 669	1 763	48.1	21.4	17.6	6.5	45.5
XI „ XI „	1 080	1 182	467	2 729	4 594	4 644	59.4	23.3	25.4	10.1	58.8
XII „ XII „	471	560	212	1 243	2 026	2 037	61.4	23.1	27.5	10.4	61.0
XIII „ XIII „	157	100	20	277	1 399	1 683	19.8	9.3	5.9	1.2	16.4
XIV „ XIV „	206	152	42	400	1 126	1 206	35.5	17.1	12.6	3.5	33.2
XV „ XV „	35	38	21	94	169	170	55.6	20.6	22.4	12.3	55.3
Kaupunkiaseman alue. Stadsplanens område	*4 565*	*3 922*	*1 278*	*9 765*	*27 330*	*31 456*	*35.7*	*14.5*	*12.4*	*4.1*	*31.0*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*											
Fredriksperi. Fredriksberg	129	136	50	315	718	724	43.9	17.8	18.8	6.9	43.5
Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	7	12	2	21	99	124	21.2	5.6	9.7	1.6	16.9
Wallila. Vallgård	261	342	114	717	1 192	1 197	60.2	21.8	28.6	9.5	59.9
Hermanni. Hermanstad	190	151	53	394	927	934	42.5	20.3	16.2	5.7	42.2
Toukola. Majstad	25	29	12	66	183	188	36.1	13.3	15.4	6.4	35.1
Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen	14	6	8	28	77	87	36.4	16.1	6.9	9.2	32.2
Yhdistetty alue. Avhysta området	*626*	*676*	*239*	*1 541*	*3 196*	*3 254*	*48.2*	*19.2*	*20.8*	*7.4*	*47.4*
Koko laskualueella. Hela räkningsområdet	**5 191**	**4 598**	**1 517**	**11 306**	**30 526**	**34 710**	**37.0**	**15.0**	**13.2**	**4.4**	**32.6**

[1]) 1—4 asuinhuoneen huoneistoja, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli 3 ja enemmän. [1]) Lokaler om 1—4 boningsrum med 3 och flere invånare per rum.

42. Asuinhuoneita ahtaasti asutuissa huoneistoissa [1]) huhtikuun 25 päiwänä 1919, kaupunginosittain.

Boningsrum i trångt bebodda lokaler [1]) den 25 april 1919, stadsdelsvis.

Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Asuinhuoneita 1—4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: Boningsrum i lokaler om 1—4 rum, i vilka antalet personer per rum utgjorde:				Asuinhuoneita laittisia asutuissa 1—4 huoneen huoneistoissa. Samtliga boningsrum i bebodda lokaler om 1—4 rum.	Hela antalet boningsrum i bebodda lokaler. Asuinhuoneita asutuissa huoneistoissa yhteensä.	Huoneet 1—4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli 3 ja enemmän, % laittisia asutuista 1—4 huoneen huoneistoista: Rum i 1—4 rums lokaler, i vilka antalet invånare per rum utgjorde 3 och flere, i % av samtliga rum i bebodda lokaler om 1—4 rum.	%:sa asuttujen huoneiden koko luwusta oliwat huoneet 1—4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: I % av hela antalet bebodda rum utgjorde rummen i 1—4 rums lokaler, i vilka antalet invånare per rum var:			
	3.o—3.9.	4.o—5.9.	6.o ja enemmän. 6.o och däröver.	3.o ja enemmän. 3.o och däröver.				3.o—3.9.	4.o—5.9.	6.o ja enemmän. 6.o och däröver.	3.o ja enemmän. 3.o och däröver.
I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*											
I kaupunginosa. I stadsdelen	272	136	25	433	4 768	8 744	9.1	3.1	1.6	0.3	5.0
II „ II „	114	74	15	203	1 530	4 062	13.3	2.8	1.8	0.4	5.0
III „ III „	86	35	11	132	1 572	4 243	8.4	2.0	0.8	0.3	3.1
IV „ IV „	1 019	548	115	1 682	7 665	11 784	21.9	8.6	4.7	1.0	14.3
V „ V „	345	184	41	570	3 809	6 756	15.0	5.1	2.7	0.6	8.4
VI „ VI „	708	524	126	1 358	4 878	5 934	27.8	12.0	8.8	2.1	22.9
VII „ VII „	693	349	59	1 101	7 567	11 440	14.6	6.1	3.0	0.5	9.6
VIII „ VIII „	118	65	12	195	2 178	4 158	9.0	2.8	1.6	0.3	4.7
IX „ IX „	20	7	6	33	303	1 097	10.9	1.8	0.6	0.6	3.0
X „ X „	538	373	119	1 030	2 817	3 352	36.6	16.0	11.1	3.6	30.7
XI „ XI „	1 337	1 279	470	3 086	6 052	6 356	51.0	21.1	20.1	7.4	48.6
XII „ XII „	575	608	214	1 397	2 618	2 682	53.4	21.4	22.7	8.0	52.1
XIII „ XIII „	239	129	20	388	3 135	4 767	12.4	5.0	2.7	0.4	8.1
XIV „ XIV „	292	182	42	516	2 001	2 471	25.8	11.8	7.4	1.7	20.9
XV „ XV „	45	47	21	113	243	248	46.5	18.1	19.0	8.5	45.6
Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område*	*6 401*	*4 540*	*1 296*	*12 237*	*51 136*	*78 094*	*23.9*	*8.2*	*5.8*	*1.7*	*15.7*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*											
Fredriksperi. Fredriksberg	192	169	50	411	1 159	1 190	35.5	16.1	14.2	4.2	34.5
Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	10	15	3	28	197	362	14.2	2.8	4.1	0.8	7.7
Wallila. Vallgård	295	357	116	768	1 451	1 487	52.9	19.8	24.0	7.8	51.6
Hermanni. Hermanstad	242	171	53	466	1 258	1 299	37.0	18.6	13.2	4.1	35.9
Toukola. Majstad	40	38	12	90	299	331	30.1	12.1	11.5	3.6	27.2
Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen	23	7	8	38	141	205	27.0	11.2	3.4	3.9	18.5
Yhdistetty alue. *Avhysta området*	*802*	*757*	*242*	*1 801*	*4 505*	*4 874*	*40.0*	*16.5*	*15.5*	*5.0*	*37.0*
Koko laskualueella. Hela räkningsområdet	**7 203**	**5 297**	**1 538**	**14 038**	**55 641**	**82 968**	**25.2**	**8.7**	**6.4**	**1.8**	**16.9**

[1]) Katso alaw. 1 edell. taulunn. [1]) Se not 1 till föreg. tab.

43. Ahtaasti asutuissa huoneistoissa [1]) asuwat henkilöt huhtikuun 25 päiwänä 1919, kaupunginosittain.

Personer, boende i trångt bebodda lokaler [1]) den 25 april 1919, stadsdelsvis.

Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Henkilöitä, jotka asuiwat 1—4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: Antal personer boende i lokaler om 1—4 rum, i vilka antalet invånare per rum utgjorde:				Kaikki 1—4 huoneen huoneistoissa asuwat henkilöt. Samtliga i 1—4 rums lokaler boende personer.	Koko wäestö. Hela folkmängden.	Henkilöitä 1—4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli 3 tai enemmän. % kaikista 1—4 huoneen huoneistoissa asuwista henkilöistä. Antal personer i 1—4 rums lokaler med 3 och flere invånare per rum, i % av samtliga i 1—4 rums lokaler boende personer.	%:sta koko wäkiluwusta olliwat henkilöt, jotka asuiwat sellaisissa 1—4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: I % av hela folkmängden utgjorde personer, boende i 1—4 rums lokaler, i vilka invånarantalet per rum var:			
	3.0—3.9.	4.0—5.9.	6.0 ja enemmän. 6.0 och däröver.	3.0 ja enemmän. 3.0 och däröver.				3.0—3.9.	4.0—5.9.	6.0 ja enemmän. 6.0 och däröver.	3.0 ja enemmän. 3.0 och däröver.
I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*											
I kaupunginosa. I stadsdelen	850	590	166	1 606	7 620	11 356	21.1	7.5	5.2	1.4	14.1
II „ II „	371	336	108	815	2 589	5 354	31.5	6.9	6.3	2.0	15.2
III „ III „	266	151	75	492	2 336	4 598	21.1	5.8	3.3	1.6	10.7
IV „ IV „	3 163	2 372	768	6 303	15 278	19 289	41.3	16.4	12.3	4.0	32.7
V „ V „	1 077	797	273	2 147	6 631	9 321	32.4	11.6	8.5	2.9	23.0
VI „ VI „	2 205	2 267	834	5 306	10 633	11 641	49.9	18.9	19.5	7.2	45.6
VII „ VII „	2 183	1 514	409	4 106	13 562	17 094	30.3	12.8	8.8	2.4	24.0
VIII „ VIII „	373	289	77	739	3 305	5 037	22.4	7.4	5.8	1.5	14.7
IX „ XI „	62	30	38	130	425	1 057	30.6	5.9	2.8	3.6	12.3
X „ X „	1 680	1 611	811	4 102	7 131	7 677	57.5	21.9	21.0	10.5	53.4
XI „ XI „	4 103	5 608	3 226	12 937	18 138	18 611	71.3	22.1	30.1	17.3	69.5
XII „ XII „	1 774	2 675	1 475	5 924	8 035	8 110	73.7	21.8	33.0	18.2	73.0
XIII „ XIII „	745	568	139	1 452	5 300	6 914	27.4	10.8	8.2	2.0	21.0
XIV „ XIV „	904	790	288	1 982	4 214	4 652	47.0	19.4	17.0	6.2	42.6
XV „ XV „	138	207	150	495	717	729	69.0	18.9	28.4	20.6	67.9
Kaupunkiaseman alue. Stadsplanens område	*19 894*	*19 805*	*8 837*	*48 536*	*105 914*	*131 440*	*45.8*	*15.1*	*15.1*	*6.7*	*36.9*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*											
Fredriksperi. Fredriksberg	595	734	331	1 660	2 830	2 883	58.7	20.6	25.5	11.5	57.6
Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	32	64	18	114	350	499	32.6	6.4	12.8	3.6	22.8
Wallila. Vallgård	897	1 578	777	3 252	4 413	4 446	73.7	20.2	35.5	17.4	73.1
Hermanni. Hermanstad	742	751	352	1 845	3 098	3 149	59.6	23.6	23.8	11.2	58.6
Toukola. Majstad	123	167	79	369	695	723	53.1	17.0	23.1	10.9	51.0
Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen	73	33	54	160	322	373	49.7	19.6	8.8	14.5	42.9
Yhdistetty alue. *Avhysta området*	*2 462*	*3 327*	*1 611*	*7 400*	*11 708*	*12 073*	*63.2*	*20.4*	*27.6*	*13.3*	*61.3*
Koko laskualueella. Hela räkningsområdet	**22 356**	**23 132**	**10 448**	**55 936**	**117 622**	**143 513**	**47.6**	**15.6**	**16.1**	**7.3**	**39.0**

[1]) Katso alaw. 1 tauluun 41. [1]) Se not 1 till tab. 41.

44. Ahtaasti asuttuja huoneistoja [1]), sekä niissä olewia asuinhuoneita ja asuwia henkilöitä huhtikuun 25 p:nä 1919, ryhmitettyinä huoneistojen suuruuden mukaan.

Trångt bebodda lokaler [1]) samt i dem befintliga boningsrum och boende personer den 25 april 1919, fördelade efter lokalernas storlek.

Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku huoneita. Lokaler med nedanstående antal rum.	Asuttuja 1—4 huoneen huoneistoja, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: Bebodda lokaler om 1—4 rum, i vilka antalet invånare per rum utgjorde:				Kaikki asutut 1—4 huoneen huoneistot. Samtliga bebodda lokaler om 1—4 rum.	Asuinhuoneita 1—4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: Boningsrum i lokaler om 1—4 rum, i vilka antalet personer per rum utgjorde:				Kaikki huoneet asutuissa 1—4 huoneen huoneistoissa. Rum i samtliga bebodda lokaler om 1—4 rum.	Henkilöt, jotka asuiwat 1—4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: Personer boende i lokaler om 1—4 rum i vilka antalet invånare per rum utgjorde:				Kaikki 1—4 huoneen huoneistoissa asuwat henkilöt. Samtliga i 1—4 rums lokaler boende personer.
	3.0—3.9.	4.0—5.9.	6.0 ja enemmän. 6.0 och däröver.	3.0 ja enemmän. 3.0 och däröver.		3.0—3.9.	4.0—5.9.	6.0 ja enemmän. 6.0 och däröver.	3.0 ja enemmän. 3.0 och däröver.		3.0—3.9.	4.0—5.9.	6.0 ja enemmän. 6.0 och däröver.	3.0 ja enemmän. 3.0 och däröver.	
Absoluuttiset luwut. Absoluta tal.															
1 huone. 1 rum	3 391	3 922	1 496	8 809	14 309	3 391	3 922	1 496	8 809	14 309	10 173	17 180	10 169	37 522	46 550
2 huonetta. 2 rum	1 607	653	21	2 281	9 865	3 214	1 306	42	4 562	19 730	10 242	5 660	279	16 181	41 714
3 „ 3 „	174	23	—	197	3 806	522	69	—	591	11 418	1 686	292	—	1 978	17 110
4 „ 4 „	19	—	—	19	2 546	76	—	—	76	10 184	255	—	—	255	12 248
Yhteensä. *Summa*	*5 191*	*4 598*	*1 517*	*11 306*	*30 526*	*7 203*	*5 297*	*1 538*	*14 038*	*55 641*	*22 356*	*23 132*	*10 448*	*55 936*	*117 622*
%:sta kaikista [2]). I % av samtliga [2]).															
1 huone. 1 rum	23.7	27.4	10.5	61.6	—	23.7	27.4	10.5	61.6	—	21.9	36.9	21.8	80.6	—
2 huonetta. 2 rum	16.3	6.6	0.2	23.1	—	16.3	6.6	0.2	23.1	—	24.6	13.6	0.7	38.8	—
3 „ 3 „	4.6	0.6	—	5.2	—	4.6	0.6	—	5.2	—	9.9	1.7	—	11.6	—
4 „ 4 „	0.7	—	—	0.7	—	0.7	—	—	0.7	—	2.1	—	—	2.1	—
Yhteensä. *Summa*	*17.0*	*15.1*	*5.0*	*37.1*	—	*12.9*	*9.5*	*2.8*	*25.2*	—	*19.0*	*19.7*	*8.9*	*47.6*	—

[1]) Katso alaw. 1 taul. 41. [1]) Se not 1 till tab. 41. [2]) S. o. kaikista 1—4 huoneen huoneistoista, niissä olewista huoneista tai niissä asuwista henkilöistä. [2]) D. v. s. av samtliga lokaler om 1—4 rum, av i dem befintliga rum resp. i dem boende personer.

45. Asutut huoneistot huhtikuun 25 p:nä 1919, ryhmitettyinä niissä asuwien talouskuntien kokoonpanon mukaan, kaupunginosittain.
Bebodda lokaler den 25 april 1919, fördelade efter de i dem boende hushållens sammansättning, stadsdelsvis.

	Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Huoneistoja, joissa asui: Lokaler, i vilka bodde:					Huoneistoja, tilman inatorbenttejä ja ajuttejia. Lokaler utan inackordenter och inneboende.	Huoneistoja, joissa palwelijain) Lokaler, i vilka jämte (och tjänste-			perheenjäsenten (ja kanssa asui: familjemedlemmar folk) bodde:			%:sa kaikista asutuista huoneistoista oli huoneistoja, joissa asui: I % av samtliga bebodda lokaler utgjorde sådana, varest bodde:				Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asukkeja: Lokaler med nedanstående antal inneboende:					Yhteensä huoneistoja joissa oli asukkeja. Summa lokaler med inneboende.	Senkiläitä huoneistoissa joissa oli asukkeja. Personer boende i lokaler med inneboende.		
		ainoastaan perheenjäseniä. endast familjemedlemmar.	ainoastaan palwelijoita. endast tjänstefolk.	perheenjäsenten lisäksi jämte familjemedlemmar: tutkalaisia. släktingar.	perheenjäsenten lisäksi jämte familjemedlemmar: palwelijoita. tjänstefolk.	perheenjäsenten lisäksi jämte familjemedlemmar: tutkalaisia ja palwelijoita. släktingar och tjänstefolk.		ainoastaan inatorbenttejä. endast inackordenter.	tutkalaisia ja inatorbenttejä. släktingar och inackordenter.	ainoastaan ajuttejia. endast inneboende.	tutkalaisia ja ajuttejia. släktingar och inneboende.	inatorbenttejä ja ajuttejia. inackordenter och inneboende.	tutkalaisia, inatorbenttejä ja ajuttejia. släktingar, inackordenter och inneboende.	ei inatorbenttejä eikä ajuttejia. varken inackordenter eller inneboende.	inatorbenttejä, waan ei ajuttejia. inackordenter, men ej inneboende.	ajuttejia, waan ei inatorbenttejä. inneboende, men ej inackordenter.	jotka inatorbenttejä että ajuttejia. såväl inackordenter som inneboende.	1.	2.	3.	4.	5 tai useampia. 5 eller flere.		Kaikki. Samtliga.	Näistä asukkeja. Därav inneboende.	
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*																									
1	I kaupunginosa. I stadsdelen	960	7	185	438	106	1 696	479	121	215	29	36	9	65.6	23.2	9.4	1.8	182	75	19	11	2	289	1 362	454	1
2	II „ II „	368	—	81	168	44	661	140	32	85	20	30	8	67.7	17.6	10.8	3.9	89	35	10	6	3	143	874	232	2
3	III „ III „	368	4	57	250	72	751	164	26	86	11	19	2	70.9	17.9	9.2	2.0	77	28	8	4	1	118	585	178	3
4	IV „ IV „	2 218	10	376	495	121	3 220	551	107	645	87	68	14	68.6	14.0	15.6	1.8	533	204	57	14	6	814	3 565	1 201	4
5	V „ V „	911	4	140	329	81	1 465	368	59	249	39	41	6	65.8	19.2	12.9	2.1	220	78	23	8	6	335	1 523	510	5
6	VI „ VI „	1 626	1	254	244	53	2 178	197	48	483	59	27	5	72.7	8.2	18.1	1.0	361	155	39	10	9	574	2 509	885	6
7	VII „ VII „	1 631	9	381	610	136	2 767	628	130	381	65	63	11	68.4	18.8	11.0	1.8	347	122	31	14	6	520	2 449	777	7
8	VIII „ VIII „	357	—	104	261	52	774	202	51	69	19	13	3	68.4	22.4	7.8	1.4	68	21	6	5	4	104	524	172	8
9	IX „ IX „	81	—	15	71	21	188	30	11	7	4	1	—	78.0	17.0	4.6	0.4	7	2	2	1	—	12	86	21	9
10	X „ X „	889	—	166	146	29	1 230	148	36	266	43	35	5	69.8	10.4	17.5	2.3	197	95	37	11	9	349	1 769	596	10
11	XI „ XI „	2 789	8	463	125	27	3 412	150	18	917	117	23	7	73.5	3.6	22.3	0.6	621	290	108	27	18	1 064	4 798	1 742	11
12	XII „ XII „	1 347	1	209	52	5	1 614	40	—	343	31	8	1	79.2	2.0	18.4	0.4	259	81	29	8	6	383	1 712	574	12
13	XIII „ XIII „	707	—	151	333	88	1 279	200	49	108	24	18	5	76.0	14.8	7.8	1.4	116	31	6	2	—	155	702	204	13
14	XIV „ XIV „	707	2	132	125	22	988	72	12	109	19	6	—	81.9	7.0	10.6	0.5	96	26	8	2	2	134	570	191	14
15	XV „ XV „	126	1	12	2	2	143	2	—	23	1	1	—	84.1	1.2	14.1	0.6	20	4	1	—	—	25	118	31	15
16	*Kaupunkiaseman alue. Stadsplanens område*	*15 085*	*47*	*2 726*	*3 649*	*859*	*22 366*	*3 371*	*700*	*3 986*	*568*	*389*	*76*	*71.1*	*12.9*	*14.5*	*1.5*	*3 193*	*1 247*	*384*	*123*	*72*	*5 019*	*23 146*	*7 768*	16
	II. Kaupunkiin yhdistetty alue kaupunkiaseman ulkopuolella. *Avhyst område utom stadsplanen.*																									
17	Fredriksperi. Fredriksberg	589	—	53	14	3	659	7	—	54	3	—	1	91.0	1.0	7.9	0.1	46	8	4	—	—	58	260	74	17
	Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen																									
18		65	—	10	24	5	104	4	1	12	2	1	—	83.9	4.0	11.3	0.8	15	—	—	—	—	15	55	15	18
19	Wallila. Vallgård	926	—	91	26	4	1 047	5	—	134	10	—	1	87.5	0.4	12.0	0.1	104	29	10	—	2	145	572	202	19
20	Hermanni. Hermanstad	708	—	69	21	2	800	11	—	113	8	2	—	85.7	1.2	12.9	0.2	90	24	6	2	1	123	442	169	20
21	Toukola. Majstad	147	—	17	10	—	174	3	—	10	1	—	—	92.6	1.6	5.8	—	9	1	—	1	—	11	36	15	21
	Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen																									
22		78	—	2	5	—	85	1	—	1	—	—	—	97.7	1.1	1.2	—	1	—	—	—	—	1	5	1	22
23	*Yhdistetty alue. Avhysta området*	*2 513*	—	*242*	*100*	*14*	*2 869*	*31*	*1*	*324*	*24*	*3*	*2*	*88.2*	*1.0*	*10.7*	*0.1*	*265*	*62*	*20*	*3*	*3*	*353*	*1 370*	*476*	23
24	**Koko laskualue. Hela räkningsområdet**	17 598	47	2 968	3 749	873	25 235	3 402	701	4 310	592	392	78	72.7	11.8	14.1	1.4	3 458	1 309	404	126	75	5 372	24 516	8 244	24

46. Asutut huoneistot huhtikuun 25 p:nä 1919, ryhmitettyinä eri-suuruisissa huoneistoissa asuwien talouskuntien kokoonpanon mukaan.

Bebodda lokaier den 25 april 1919, fördelade efter de i lokaler av olika storlek boende hushållens sammansättning.

	Asuttuja huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asuinhuoneita. Bebodda lokaier med nedanstående antal boningsrum.	Huoneistoja, joissa asui: Lokaler, i vilka bodde:					Huoneistoja ilman inackordenter och inneboende. Lokaler utan inackordenter och inneboende.	Huoneistoja, joissa perheenjäsenten (ja palwelijain) kanssa asui: Lokaler, i vilka jämte familjemedlemmar (och tjänstefolk) bodde:						%:sssa kaikista asutuista huoneistoista oli huoneistoja, joissa asui: I % av samtliga bebodda lokaler utgjorde sådana, varest bodde:				
		ainoastaan perheenjäseniä. endast familjemedlemmar.	ainoastaan palwelijoita. endast tjänstefolk.	perheen jäsenten lisäksi jämte familjemedlemmar: sukulaisia. släktingar.	sukulaisia. palwelijoita. släktingar. tjänstefolk.	sukulaisia. palwelijoita. ja palwelijoita. släktingar och tjänstefolk.	Lokaler utan inackordenter och inneboende.	ainoastaan inackordenter. endast inackordenter.	sukulaisia. inackordenter. släktingar. inackordenter.	ainoastaan asukkeja. endast inneboende.	sukulaisia. ja asukkeja. släktingar och inneboende.	inackordenteja ja asukkeja. inackordenter och inneboende.	sukulaisia. inackordenteja ja asukkeja. släktingar. inackordenter och inneboende.	ei inackordenteja eikä asukkeja. varken inackordenter eller inneboende.	inackordenteja, waan ei asukkeja. inackordenter, men ej inneboende.	asukkeja, waan ei inackordenteja. inneboende, men ej inackordenter.	sekä inackordenteja että asukkeja. såwäl inackordenter som inneboende.	
1	1 huone. 1 rum	9 967	14	1 273	137	17	11 408	—	—	2 685	216	—	—	79.7	—	20.3	—	1
2	2 huonetta. 2 rum	5 497	8	1 070	425	57	7 057	1 059	120	1 225	242	155	7	71.5	12.0	14.9	1.6	2
3	3 „ 3 „	1 345	7	358	653	132	2 495	767	167	191	59	103	24	65.6	24.5	6.6	3.3	3
4	4 „ 4 „	484	5	174	743	162	1 568	624	144	103	26	61	20	61.6	30.2	5.0	3.2	4
5	1—4 huonetta yht. *Summa 1—4 rum*	*17 293*	*34*	*2 875*	*1 958*	*368*	*22 528*	*2 450*	*431*	*4 204*	*543*	*319*	*51*	*73.8*	*9.4*	*15.6*	*1.2*	5
6	5 huonetta. 5 rum	176	3	58	578	164	979	349	98	38	17	26	11	64.5	29.5	3.6	2.4	6
7	6 „ 6 „	90	1	21	504	130	746	268	84	34	12	19	8	63.7	30.1	3.9	2.3	7
8	7 „ 7 „	21	4	8	398	109	540	162	50	20	15	12	1	67.5	26.5	4.4	1.6	8
9	8 „ 8 „	10	4	3	195	45	257	82	20	7	2	6	4	68.0	27.0	2.4	2.6	9
10	9 „ 9 „	2	1	1	66	23	93	32	4	3	3	4	1	66.4	25.7	4.3	3.6	10
11	10 ja useampia huoneita. 10 och flere rum	6	—	2	50	34	92	59	14	4	—	6	2	52.0	41.2	2.3	4.5	11
12	5 ja useampia huoneita yht. *Summa 5 och flere rum*	*305*	*13*	*93*	*1 791*	*505*	*2 707*	*952*	*270*	*106*	*49*	*73*	*27*	*64.7*	*29.2*	*3.7*	*2.4*	12
13	**Kaikki huoneistot. Samtliga lokaler**	17 598	47	2 968	3 749	873	25 235	3 402	701	4 310	592	392	78	72.7	11.8	14.1	1.4	13

	Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asukkeja. Lokaler, med nedanstående antal inneboende.					Yhteensä huoneistoja, joissa oli asukkeja. Summa lokaler med inneboende.	Henkilöitä huoneistoissa joissa oli asukkeja. Personer boende i lokaler med inneboende.		Huoneistoja, joissa oli 15 wuotta nuorempia lapsia sekä allamainittu luku asukkeja. Lokaler, i vilka funnos barn under 15 år jämte nedanstående antal inneboende						Näissä huoneistoissa asuwia henkilöitä. I dessa lokaler boende personer.							
															Asukkeja. Inneboende.				Muita 15 wuotta nuorempia. Övriga under 15 år.			
															15 wuotta täyttäneitä 15 år och däröver		15 wuotta nuorempia Under 15 år					
	1.	2.	3.	4.	5 tai useampia. 5 eller flere.		Kaikki. Samtliga.	Näistä asukkeja. Därav inneboende.	1.	2.	3.	4.	5 ja useampia. 5 och flere.	Yhteensä. Summa.	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kwinnkön.	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kwinnkön.	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kwinnkön.	Kaikki. Samtliga.	
1	1 912	702	208	44	35	2 901	10 862	4 316	702	246	108	28	27	1 111	675	763	173	165	847	909	5 518	1
2	984	426	140	53	26	1 629	8 063	2 621	493	209	82	32	19	835	689	501	65	135	764	776	5 021	2
3	246	96	23	10	2	377	2 235	564	132	48	12	7	1	200	143	128	14	14	211	184	1 413	3
4	139	45	16	8	2	210	1 338	320	62	19	9	5	—	95	56	74	11	8	73	87	706	4
5	*3 281*	*1 269*	*387*	*115*	*65*	*5 117*	*22 498*	*7 821*	*1 389*	*522*	*211*	*72*	*47*	*2 241*	*1 563*	*1 466*	*263*	*322*	*1 895*	*1 956*	*12 658*	5
6	67	18	4	1	2	92	627	131	29	9	3	—	1	42	18	33	4	6	26	45	322	6
7	49	9	4	7	4	73	540	142	26	4	1	5	1	37	20	28	5	7	27	31	281	7
8	28	10	4	3	3	48	377	90	14	3	1	3	—	21	14	15	3	3	26	24	188	8
9	15	2	2	—	—	19	165	25	7	2	2	—	—	11	2	14	—	1	10	9	104	9
10	9	—	2	—	—	11	128	15	4	—	—	—	—	4	—	3	—	1	10	4	45	10
11	9	1	1	—	1	12	181	20	6	1	1	—	1	9	4	8	3	5	4	8	159	11
12	*177*	*40*	*17*	*11*	*10*	*255*	*2 018*	*423*	*86*	*19*	*8*	*8*	*3*	*124*	*58*	*101*	*15*	*23*	*103*	*121*	*1 099*	12
13	**3 458**	**1 309**	**404**	**126**	**75**	**5 372**	**24 516**	**8 244**	**1 475**	**541**	**219**	**80**	**50**	**2 365**	**1 621**	**1 567**	**278**	**345**	**1 998**	**2 077**	**13 757**	13

47. Asutuissa erisuuruisissa huoneistoissa huhtikuun 25 p:nä 1919
I bebodda lokaler av olika storlek den 25 april 1919

	Asuttuja huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asuinhuoneita. Bebodda lokaler med nedanstående antal boningsrum.	Perheenjäseniä. Familjemedlemmar.					Sukulaisia. Släktingar.					Palvelijoita. Tjänstefolk.				
		Miespuolisia. Mankön.		Naispuolisia. Kvinnkön.		Yhteensä. Summa.	Miespuolisia. Mankön.		Naispuolisia. Kvinnkön.		Yhteensä. Summa.	Miespuolisia. Mankön.		Naispuolisia. Kvinnkön.		Yhteensä. Summa.
		15 vuotta nuorempia. Under 15 år.	15 vuotta täyttäneitä. 15 år och däröver.	15 vuotta nuorempia. Under 15 år.	15 vuotta täyttäneitä. 15 år och däröver.		15 vuotta nuorempia. Under 15 år.	15 vuotta täyttäneitä. 15 år och däröver.	15 vuotta nuorempia. Under 15 år.	15 vuotta täyttäneitä. 15 år och däröver.		15 vuotta nuorempia. Under 15 år.	15 vuotta täyttäneitä. 15 år och däröver.	15 vuotta nuorempia. Under 15 år.	15 vuotta täyttäneitä. 15 år och däröver.	
1	1 huone. 1 rum.	6 246	11 358	6 359	15 984	39 947	162	595	192	1 114	2 063	8	20	12	184	224
2	2 huonetta. 2 rum	5 166	10 576	5 077	12 905	33 724	166	623	179	1 261	2 229	3	73	22	536	634
3	3 „ 3 „	1 697	3 852	1 669	5 123	12 341	78	283	75	702	1 138	4	40	41	957	1 042
4	4 „ 4 „	1 055	2 424	1 052	3 472	8 003	47	203	55	517	822	—	38	28	1 311	1 377
5	1—4 huonetta yht. *Summa 1—4 rum*	*14 164*	*28 210*	*14 157*	*37 484*	*94 015*	*453*	*1 704*	*501*	*3 594*	*6 252*	*15*	*171*	*103*	*2 988*	*3 277*
6	5 huonetta. 5 rum	650	1 493	677	2 027	4 847	20	132	35	363	550	6	21	26	1 185	1 238
7	6 „ 6 „	525	1 265	539	1 591	3 920	26	113	17	242	398	1	9	13	1 214	1 237
8	7 „ 7 „	404	971	397	1 188	2 960	19	74	15	188	296	2	24	12	1 088	1 126
9	8 „ 8 „	174	493	176	600	1 442	12	30	12	78	132	1	18	8	606	633
10	9 „ 9 „	76	182	76	213	547	2	20	2	26	50	—	3	—	279	282
11	10 ja uf. huoneita. 10 och flere rum	72	221	84	260	637	8	23	3	57	91	—	34	3	599	636
12	5 ja uf. huoneita yhteensä. *Summa 5 och flere rum*	*1 901*	*4 625*	*1 948*	*5 879*	*14 353*	*87*	*392*	*84*	*954*	*1 517*	*10*	*109*	*62*	*4 971*	*5 152*
13	**Kaikki huoneistot. Samtliga lokaler**	**16 065**	**32 835**	**16 105**	**43 363**	**108 368**	**540**	**2 096**	**585**	**4 548**	**7 769**	**25**	**280**	**165**	**7 959**	**8 429**

asuwat henkilöt, ryhmitettyinä heidän asemansa mukaan talouskunnassa.
boende personer, fördelade efter deras ställning inom hushållet.

	Inakordentteja. Inackordenter.					Asukkeja. Inneboende.					Kaikki henkilöt. Samtliga personer.					%:sa kaikista asukkaista oliwat: I % av samtliga invånare utgjorde:					
	Miespuolisia. Mankön.		Naispuolisia. Kvinnkön.		Yhteensä. Summa.	Miespuolisia. Mankön.		Naispuolisia. Kvinnkön.		Yhteensä. Summa.	Miespuolisia. Mankön.		Naispuolisia. Kvinnkön.		Yhteensä. Summa.	Perheenjäseniä. Familjemedlemmar.	Sukulaisia. Släktingar.	Palvelijoita. Tjänstefolk.	Inakordentteja. Inackordenter.	Asuttoja. Inneboende.	
	15 vuotta nuorempia. Under 15 år.	15 vuotta täyttäneitä. 15 år och däröver.	15 vuotta nuorempia. Under 15 år.	15 vuotta täyttäneitä. 15 år och däröver.		15 vuotta nuorempia. Under 15 år.	15 vuotta täyttäneitä. 15 år och däröver.	15 vuotta nuorempia. Under 15 år.	15 vuotta täyttäneitä. 15 år och däröver.		15 vuotta nuorempia. Under 15 år.	15 vuotta täyttäneitä. 15 år och däröver.	15 vuotta nuorempia. Under 15 år.	15 vuotta täyttäneitä. 15 år och däröver.							
	—	—	—	—	—	169	1 769	140	2 238	4 316	6 585	13 742	6 703	19 520	46 550	85.8	4.4	0.5	—	9.3	1
	98	1 289	115	1 004	2 506	83	1 222	79	1 237	2 621	5 516	13 783	5 472	16 943	41 714	80.9	5.3	1.5	6.0	6.3	2
	86	1 000	74	865	2 025	16	248	17	283	564	1 881	5 423	1 876	7 930	17 110	72.1	6.7	6.1	11.8	3.3	3
	29	847	50	800	1 726	11	127	8	174	320	1 142	3 639	1 193	6 274	12 248	65.4	6.7	11.2	14.1	2.6	4
	213	*3 136*	*239*	*2 669*	*6 257*	*279*	*3 366*	*244*	*3 932*	*7 821*	*15 124*	*36 587*	*15 244*	*50 667*	*117 622*	*79.9*	*5.3*	*2.8*	*5.3*	*6.7*	5
	20	471	28	505	1 024	4	39	6	82	131	700	2 156	772	4 162	7 790	62.2	7.1	15.9	13.1	1.7	6
	21	395	20	487	923	7	51	6	78	142	580	1 833	595	3 612	6 620	59.2	6.0	18.7	14.0	2.1	7
	13	220	12	227	472	3	34	3	50	90	441	1 323	439	2 741	4 944	59.9	6.0	22.8	9.5	1.8	8
	1	165	21	152	339	—	5	1	19	25	188	711	217	1 455	2 571	56.1	5.1	24.6	13.2	1.0	9
	3	77	1	115	196	—	4	1	10	15	81	286	80	643	1 090	50.2	4.6	25.8	18.0	1.4	10
	5	1 063	18	406	1 492	3	4	2	11	20	88	1 345	110	1 333	2 876	22.1	3.2	22.1	51.9	0.7	11
	63	*2 391*	*100*	*1 892*	*4 446*	*17*	*137*	*19*	*250*	*423*	*2 078*	*7 654*	*2 213*	*13 946*	*25 891*	*55.4*	*5.9*	*19.9*	*17.2*	*1.6*	12
	276	**5 527**	**339**	**4 561**	**10 703**	**296**	**3 503**	**263**	**4 182**	**8 244**	**17 202**	**44 241**	**17 457**	**64 613**	**143 513**	**75.5**	**5.4**	**5.9**	**7.5**	**5.7**	13

48. Asutuissa huoneistoissa huhtikuun 25 p:nä 1919 asuwat henkilöt, ryhmitettyinä heidän asemansa mukaan talouskunnassa, kaupunginosittain.

I bebodda lokaler den 25 april 1919 boende personer, fördelade efter deras ställning inom hushållet, stadsdelsvis.

Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Perheenjäseniä. Familjemedlemmar.	Sukulaisia. Släktingar.	Palwelijoita. Tjänstefolk.	Inackordeerteja. Inackordenter.	Asuttuja. Inneboende.	Yhteensä. Summa.	%:sta kaikista asukkaista oliwat: I % av samtliga invånare utgjorde: Perheenjäsenet. Familjemedl.	Sukulaiset. Släktingar.	Palwelijat. Tjänstefolk.	Inackordenter.	Asukit. Inneboende.
I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*											
I kaupunginosa. I stadsdelen	7 851	678	1 047	1 326	454	11 356	69.1	6.0	9.2	11.7	4.0
II „ II „	2 801	301	623	1 397	232	5 354	52.3	5.6	11.7	26.1	4.3
III „ III „	3 041	240	637	502	178	4 598	66.1	5.2	13.9	10.9	3.9
IV „ IV „	14 045	1 055	1 202	1 786	1 201	19 289	72.8	5.5	6.2	9.3	6.2
V „ V „	6 451	497	791	1 072	510	9 321	69.2	5.3	8.5	11.5	5.5
VI „ VI „	9 116	614	478	548	885	11 641	78.3	5.3	4.1	4.7	7.6
VII „ VII „	12 408	1 087	1 264	1 558	777	17 094	72.6	6.4	7.4	9.1	4.5
VIII „ VIII „	3 484	355	562	464	172	5 037	69.2	7.0	11.2	9.2	3.4
IX „ IX „	660	73	187	116	21	1 057	62.4	6.9	17.7	11.0	2.0
X „ X „	5 875	448	247	511	596	7 677	76.5	5.8	3.2	6.7	7.8
XI „ XI „	15 120	908	239	602	1 742	18 611	81.2	4.9	1.3	3.2	9.4
XII „ XII „	6 939	376	92	129	574	8 110	85.6	4.6	1.1	1.6	7.1
XIII „ XIII „	5 148	452	657	453	204	6 914	74.5	6.5	9.5	6.6	2.9
XIV „ XIV „	3 823	261	219	158	191	4 652	82.2	5.6	4.7	3.4	4.1
XV „ XV „	659	24	6	9	31	729	90.4	3.3	0.8	1.2	4.3
Kaupunkiaseman alue. Stadsplanens område	*97 421*	*7 369*	*8 251*	*10 631*	*7 768*	*131 440*	*74.1*	*5.6*	*6.3*	*8.1*	*5.9*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*											
Fredriksperi. Fredriksberg	2 685	79	29	16	74	2 883	93.1	2.7	1.0	0.6	2.6
Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	395	27	50	12	15	499	79.2	5.4	10.0	2.4	3.0
Wallila. Vallgård	4 051	144	35	14	202	4 446	91.1	3.2	0.8	0.3	4.6
Hermanni. Hermanstad	2 807	109	41	23	169	3 149	89.1	3.5	1.3	0.7	5.4
Toukola. Majstad	650	39	13	6	15	723	89.9	5.4	1.8	0.8	2.1
Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen	359	2	10	1	1	373	96.2	0.5	2.7	0.3	0.3
Yhdistetty alue. *Avhystå området*	*10 947*	*400*	*178*	*72*	*476*	*12 073*	*90.7*	*3.3*	*1.5*	*0.6*	*3.9*
Koko laskualue. Hela räkningsområdet	**108 368**	**7 769**	**8 429**	**10 703**	**8 244**	**143 513**	**75.5**	**5.4**	**5.9**	**7.5**	**5.7**

49. Asutut huoneistot ja niissä olewat asuinhuoneet wuosina 1870—1919, ryhmitettyinä huoneistojen huoneluwun mukaan.

Bebodda lokaler och i dem befintliga boningsrum åren 1870—1919, grupperade efter lokalernas rumantal.

Wuosi. År.	1 huoneen huoneistot. 1 rums lokaler.	2 huoneen huoneistot. 2 rums lokaler.	3 huoneen huoneistot. 3 rums lokaler.	4 huoneen huoneistot. 4 rums lokaler.	5 huoneen huoneistot. 5 rums lokaler.	6 huoneen huoneistot. 6 rums lokaler.	7 huoneen huoneistot. 7 rums lokaler.	8 huoneen huoneistot. 8 rums lokaler.	9 huoneen huoneistot. 9 rums lokaler.	10 huoneen huoneistot. 10 rums lokaler.	11 huoneen huoneistot. 11 rums lokaler.	12 ja useamman huoneen huoneistot. 12 och flere rums lokaler.	Kaikki huoneistot. Samtliga lokaler.
	Huoneistoja. Antal lokaler.												
	Absoluuttiset luwut. Absoluta tal.												
1870 ..	3 936	1 025	454	333	240	212	141	108	72	47	31	136	6 735
1880 ..	5 133	1 243	536	452	310	270	171	134	86	62	31	84	8 512
1890 ..	6 667	2 630	1 057	824	606	491	296	188	135	65	66	89	13 114
1900 ..	8 563	4 067	1 460	1 232	866	700	439	272	150	71	30	101	17 951
1910 ..	12 004	7 622	2 672	1 966	1 130	915	646	297	144	67	32	115	27 610
1919 ..	14 309	9 865	3 806	2 546	1 518	1 171	800	378	140	55	34	88	34 710
	Prosenttiluwut. Procenttal.												
1870 ..	58.4	15.2	6.7	4.9	3.6	3.2	2.1	1.6	1.1	0.7	0.5	2.0	100.0
1880 ..	60.3	14.6	6.3	5.3	3.6	3.2	2.0	1.6	1.0	0.7	0.4	1.0	100.0
1890 ..	50.8	20.1	8.1	6.3	4.6	3.7	2.3	1.4	1.0	0.5	0.5	0.7	100.0
1900 ..	47.7	22.7	8.1	6.9	4.8	3.9	2.4	1.5	0.8	0.4	0.2	0.6	100.0
1910 ..	43.5	27.6	9.7	7.1	4.1	3.3	2.4	1.1	0.5	0.2	0.1	0.4	100.0
1919 ..	41.2	28.4	11.0	7.3	4.4	3.4	2.3	1.1	0.4	0.2	0.1	0.2	100.0
	Asuinhuoneita. Antal boningsrum.												
	Absoluuttiset luwut. Absoluta tal.												
1870 ..	3 936	2 050	1 362	1 332	1 200	1 272	987	864	648	470	341	1 882	16 344
1880 ..	5 133	2 486	1 608	1 808	1 550	1 620	1 197	1 072	774	620	341	1 238	19 447
1890 ..	6 667	5 260	3 171	3 296	3 030	2 946	2 072	1 504	1 215	650	726	1 237	31 774
1900 ..	8 563	8 134	4 380	4 928	4 330	4 200	3 073	2 176	1 350	710	330	2 378	44 552
1910 ..	12 004	15 244	8 016	7 864	5 650	5 490	4 522	2 376	1 296	670	352	3 716	67 200
1919 ..	14 309	19 730	11 418	10 184	7 590	7 026	5 600	3 024	1 260	550	374	1 903	82 968
	Prosenttiluwut. Procenttal.												
1870 ..	24.1	12.5	8.3	8.2	7.3	7.8	6.0	5.3	4.0	2.9	2.1	11.5	100.0
1880 ..	26.4	12.8	8.3	9.3	8.0	8.3	6.1	5.5	4.0	3.2	1.7	6.4	100.0
1890 ..	21.0	16.6	10.0	10.4	9.5	9.3	6.5	4.7	3.8	2.0	2.3	3.9	100.0
1900 ..	19.2	18.3	9.8	11.1	9.7	9.4	6.9	4.9	3.0	1.6	0.8	5.3	100.0
1910 ..	17.9	22.7	11.9	11.7	8.4	8.2	6.7	3.5	1.9	1.0	0.5	5.6	100.0
1919 ..	17.2	23.8	13.8	12.3	9.1	8.5	6.7	3.6	1.5	0.7	0.5	2.3	100.0

Muist. 1: Wuosina 1870, 1880, 1890 ja 1919 eiwät kasarmit, sairaalat ja wankilat y. m. samanlaiset laitokset ole mukaanluetut, yhtä wähän kuin wuonna 1910 wenäläiselle sotawäelle kuuluwat kasarmit ja sairaalat. Keittiöt owat luetut huoneiden joukkoon. *Anm. 1:* För åren 1870, 1880 1890 och 1919 äro kaserner, sjukhus, fängelser m. fl. dylika anstalter ej medräknade, lika litet som för år 1910 kaserner och sjukhus, vilka disponerades av ryska militären. Köken äro inräknade bland rummen.

Muist. 2: W. 1919 asuntolasku ei käsittänyt sairaaloita, laitoksia, kasarmeja y. m., eikä saarejakaan. *Anm. 2:* 1919 års bostadsräkning omfattade icke sjukhus, inrättningar, kaserner, m. m., ej heller holmarna.

50. Yleiskatsaus rakennustoimintaan wuosina 1911—18.
Översikt av byggnadsverksamheten åren 1911—18.

Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Uutisrakennuksia. Nybyggnader.					Rakennus- ja tulistajain muutostöitä. Byggnads- och eldstadsförändringar.				Rakennustarkastuksen toimittamia tarkastuksia. Av byggnadsinspektionen förrättade syner.
	Keskeneräisiä edelliseltä wuodelta. Oavslutade från föregående år.	Wuoden tuluesja aloitettuja. Under året påbörjade.	Wuoden tuluesja walmistuneita (lopputarkastettu). Under året avslutade (avsynade).	Walmistuneita, mutta lopputarkastamatta ei ole pidetty. Avslutade, men ej avsynade.	Keskeneräisiä wuoden lopussa. Oavslutade vid årets utgång.	Keskeneräisiä edelliseltä wuodelta. Oavslutade från föregående år.	Wuoden tuluesja aloitettuja. Under året påbörjade.	Wuoden tuluesja walmistuneita. Under året avslutade.	Keskeneräisiä wuoden lopussa. Oavslutade vid årets utgång.	
1918[1]).										
I. **Kaupunkiaseman alue.** *Stadsplanens område.*										
I kaupunginosa. I stadsdelen	4	—	—	—	4	1	5	5	1	22
II „ II „	3	1	—	—	4	—	—	—	—	19
III „ III „	3	1	—	—	4	1	9	9	1	38
IV „ IV „	3	—	—	—	3	2	2	2	2	12
V „ V „	1	—	—	—	1	2	5	5	2	13
VI „ VI „	5	1	2	—	4	5	4	6	3	26
VII „ VII „	5	1	—	—	6	2	8	8	2	36
VIII „ VIII „	—	—	—	—	—	1	1	1	1	2
IX „ IX „	4	1	1	—	4	—	1	1	—	10
X „ X „	3	—	—	—	3	5	5	8	2	22
XI „ XI „	5	—	—	—	5	2	4	4	2	13
XII „ XII „	4	—	—	—	4	3	1	1	3	2
XIII „ XIII „	4	—	—	—	4	—	—	—	—	34
XIV „ XIV „	4	1	—	—	5	1	—	—	1	9
XV „ XV „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Yhteensä. *Summa*	*48*	*6*	*3*	—	*51*	*25*	*45*	*50*	*20*	*263*
II. **Kaupunkiin yhdistetty alue.** *Avhyst område utom stadsplanen.*										
Böle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	1	—	—	—	1	—	1	1	—	8
Wallila. Vallgård	1	—	—	—	1	1	2	3	—	8
Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen	2	1	—	—	3	—	—	—	—	1
Saaret. Holmarna	2	1	—	—	3	—	—	—	—	1
Yhteensä. *Summa*	*6*	*2*	—	—	*8*	*1*	*3*	*4*	—	*18*
Kaikkiaan. Totalsumma	**54**	**8**	**3**	—	**59**	**26**	**48**	**54**	**20**	**281**

[1]) Kaupunginosajako on taul. 50—55 sama kuin ennen w. 1917. [1]) Stadsdelsindelningen i tabb. 50—55 är den före år 1917 gällande.

Jatkoa. Fortsättning.

Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Uutisrakennuksia. Nybyggnader.					Rakennus- ja tulisijain muutostöitä. Byggnads- och eldstadsförändringar.				Rakennustarkastusten toimittamia katselmuksia. Av byggnadsinspektionen förrättade syner.
	Keskeneräisiä ebelliselttä wuodelta. Oavslutade från föregående år.	Wuoden tuluesja aloitettuja. Under året påbörjade.	Wuoden tuluesja walmistuneita (loppukatselmusta pitetty). Under året avslutade (avsynade).	Walmistuneita, mutta loppukatselmusta ei ole pitetty. Avslutade, men ej avsynade.	Keskeneräisiä wuoden lopusja. Oavslutade vid årets utgång.	Keskeneräisiä ebelliselttä wuodelta. Oavslutade från föregående år.	Wuoden tuluesja aloitettuja. Under året påbörjade.	Wuoden tuluesja walmistuneita. Under året avslutade.	Keskeneräisiä wuoden lopusja. Oavslutade vid årets utgång.	
1917.										
I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*										
I kaupunginosa. I stadsdelen ..	4	—	—	—	4	1	4	4	1	19
II „ II „ ..	3	—	—	—	3	—	6	6	—	23
III „ III „ ..	3	—	—	—	3	1	7	7	1	36
IV „ IV „ ..	4	—	1	—	3	2	6	6	2	59
V „ V „ ..	1	—	—	—	1	2	5	5	2	16
VI „ VI „ ..	7	—	2	—	5	5	11	11	5	75
VII „ VII „ ..	6	—	1	—	5	2	6	6	2	19
VIII „ VIII „ ..	—	—	—	—	—	1	4	4	1	10
IX „ IX „ ..	5	—	1	—	4	—	2	2	—	76
X „ X „ ..	5	—	2	—	3	5	5	5	5	61
XI „ XI „ ..	7	—	2	—	5	2	5	5	2	55
XII „ XII „ ..	6	1	3	—	4	3	3	3	3	72
XIII „ XIII „ ..	4	1	1	—	4	—	1	1	—	6
XIV „ XIV „ ..	4	—	—	—	4	1	—	—	1	—
XV „ XV „ ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä. *Summa*	*59*	*2*	*13*	—	*48*	*25*	*65*	*65*	*25*	*527*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*										
Böle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	2	2	3	—	1	—	2	2	—	21
Wallila. Vallgård	3	—	2	—	1	1	1	1	1	25
Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Saaret. Holmarna	2	—	—	—	2	—	—	—	—	7
Yhteensä. *Summa*	*9*	*2*	*5*	—	*6*	*1*	*3*	*3*	*1*	*53*
Kaikkiaan. Totalsumma	**68**	**4**	**18**	—	**54**	**26**	**68**	**68**	**26**	**580**
1916	30	78	40	—	68	21	61	56	26	979
1915	115	14	67	[1]) 32	30	16	66	61	21	724
1914	119	76	80	—	115	19	87	90	16	[2]) 1 389
1913	162	131	174	—	119	26	126	133	19	2 026
1912	108	186	132	—	162	37	56	67	26	1 557
1911	85	176	153	—	108	39	60	62	37	776

[1]) Nämä rakennukset owat walmistuneet wuosina 1911—15, waikka eiwät ole ilmoitetut loppukatselmusta warten eiwätkä siitä syystä ole tilastoonkaan otetut. [1]) Dessa byggnader ha avslutats under åren 1911—15, ehuru de ej anmälts till avsyning och av denna orsak ej heller upptagits i statistiken. [2]) Sitä paitsi 232 ylimääräistä katselmusta, jotka eiwät koskeneet työn alla olewia uutisrakennuksia. [2]) Dessutom 232 extra syner, som ej berörde under arbete varande byggnadsplatser.

51. Uutisrakennukset, joiden loppukatselmus toimitettiin wuosina 1911—18, ryhja rakennusten kuutio-

Avsynade nybyggnader åren 1911—18, fördelade i uppvärmbara och icke kubikinnehåll,

mitettyinä lämmitettäwiin ja lämmittämättömiin sekä rakennusaineen mukaan, fisällys, kaupunginosittain.

uppvärmbara samt efter konstruktionsmaterial, jämte byggnadernas stadsdelsvis.

	Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Uutisrakennuksia. Antal nybygg-					
		Lämmitettäwiä. Uppvärmbara.				Lämmittä- Icke upp-	
		Kiwestä. Av sten.	Sekä kiwestä että puusta. Av sten och trä.	Puusta. Av trä.	Yhteensä. Summa.	Kiwestä. Av sten.	Sekä kiwestä että puusta. Av sten och trä.
	1918.						
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*						
1	VI kaupunginosa. VI stadsdelen	2	—	—	2	—	—
2	IX „ IX „	1	—	—	1	—	—
3	**Kaikkiaan. Totalsumma**	**3**	—	—	**3**	—	—
	1917.						
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*						
4	IV kaupunginosa. IV stadsdelen	1	—	—	1	—	—
5	VI „ VI „	2	—	—	2	—	—
6	VII „ VII „	1	—	—	1	—	—
7	IX „ IX „	1	—	—	1	—	—
8	X „ X „	2	—	—	2	—	—
9	XI „ XI „	1	—	1	2	—	—
10	XII „ XII „	2	1	—	3	—	—
11	XIII „ XIII „	1	—	—	1	—	—
12	Yhteensä. *Summa*	*11*	*1*	*1*	*13*	—	—
	II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*						
13	Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	1	—	2	3	—	—
14	Wallila. Vallgård	—	—	2	2	—	—
15	Yhteensä. *Summa*	*1*	—	*4*	*5*	—	—
16	**Kaikkiaan. Totalsumma**	**12**	**1**	**5**	**18**	—	—
17	1916	23	—	15	38	1	—
18	1915	[1] 47	4	10	61	4	—
19	1914	64	1	13	78	1	—
20	1913	103	6	33	142	6	10
21	1912	89	11	30	130	—	2
22	1911	97	16	35	148	4	—

[1]) 1 rakennus rautapellistä. [1]) 1 byggnad av järnplåt.

nader.		Uutisrakennuksia yhteensä. Summa nybyggnader.	Uutisrakennusten kuutiosisällys, m³. Nybyggnadernas kubikinnehåll, m³.					
mättömiä. värmbara.			Kiwirakennukset. Byggnader av sten.	Rakennukset sekä kiwestä että puusta. Byggnader av sten och trä.	Puurakennukset. Byggnader av trä.	Kaikki uutisrakennukset. Samtliga nybyggnader.	Siitä: Därav:	
Puusta. Av trä.	Yhteensä. Summa.						Lämmitettäwät. Uppvärmbara.	Lämmittämättömät. Icke uppvärmbara.
—	—	2	4 302	—	—	4 302	4 302	—
—	—	1	7 310	—	—	7 310	7 310	—
—	—	**3**	**11 612**	—	—	**11 612**	**11 612**	—
—	—	1	822	—	—	822	822	—
—	—	2	3 949	—	—	3 949	3 949	—
—	—	1	20 940	—	—	20 940	20 940	—
—	—	1	3 678	—	—	3 678	3 678	—
—	—	2	10 619	—	—	10 619	10 619	—
—	—	2	1 538	—	465	2 003	2 003	—
—	—	3	72 609	2 630	—	75 239	75 239	—
—	—	1	206	—	—	206	206	—
—	—	*13*	*114 361*	*2 630*	*465*	*117 456*	*117 456*	—
—	—	3	1 039	—	1 004	2 043	2 043	—
—	—	2	—	—	22 539	22 539	22 539	—
—	—	*5*	*1 039*	—	*23 543*	*24 582*	*24 582*	—
—	—	**18**	**115 400**	**2 630**	**24 008**	**142 038**	**142 038**	—
1	2	40	127 727	—	20 979	148 706	143 597	5 109
2	6	67	341 612	12 444	18 266	372 322	360 666	11 656
1	2	80	456 948	6 756	16 030	479 734	477 175	2 559
16	32	174	1 283 603	30 213	45 836	1 359 652	1 343 002	16 650
—	2	132	805 106	30 517	41 330	876 953	872 201	4 752
1	5	153	927 587	48 307	39 974	1 015 868	1 014 414	1 454

52. Lämmitettäwät uutisrakennukset, joiden loppukatselmus toimitettiin wuosina 1911—18, ryhmitettyinä rakennusaineen ja kerrosluwun mukaan, sekä niissä olewat lämmitettäwät huoneet[1]), kaupunginosittain.

Avsynade uppvärmbara nybyggnader åren 1911—18, fördelade efter konstruktionsmaterial och (i antal våningar angiven) höjd, jämte i dem befintliga uppvärmbara rum[1]), stadsdelsvis.

	Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Kiwirakennukset. Byggnader av sten.										Rakennukset sekä kiwestä että puusta. Byggnader av sten och trä.		Puurakennukset. Byggnader av trä.						Yhteensä. Summa.		
		1-kerroksiset. 1-vånings.		2-kerroksiset. 2-vånings.		3-kerroksiset. 3-vånings.		4-kerroksiset. 4-vånings.		5-kerroksiset. 5-vånings.		6-kerroksiset. 6-vånings.		Yhteensä. Summa.		2-kerroksiset. 2-vånings.		1-kerroksiset. 1-vånings.		2-kerroksiset. 2-vånings.		Yhteensä. Summa.				
		Rakennuksia. Antal byggnader.	Huoneita. Antal rum.	Rakennuksia. Antal byggnader.	Huoneita. Antal rum.	Rakennuksia. Antal byggnader.	Huoneita. Antal rum.	Rakennuksia. Antal byggnader.	Huoneita. Antal rum.	Rakennuksia. Antal byggnader.	Huoneita. Antal rum.	Rakennuksia. Antal byggnader.	Huoneita. Antal rum.	Rakennuksia. Byggnader.	Huoneita. Rum.	Rakennuksia. Antal byggnader.	Huoneita. Antal rum.	Rakennuksia. Antal byggnader.	Huoneita. Antal rum.	Rakennuksia. Byggnader.	Huoneita. Rum.	Rakennuksia. Byggnader.	Huoneita. Rum.			
	1918.																									
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*																									
1	VI kaupunginosa. VI stadsdelen	—	—	2	26	—	—	—	—	—	—	—	—	2	26	—	—	—	—	—	—	2	26	1		
2	IX „ IX „	—	—	—	—	1	22	—	—	—	—	—	—	1	22	—	—	—	—	—	—	1	22	2		
3	**Kaikkiaan. Totalsumma**	—	—	**2**	**26**	**1**	**22**	—	—	—	—	—	—	**3**	**48**	—	—	—	—	—	—	**3**	**48**	3		
	1917.																									
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*																									
4	IV kaupunginosa. IV stadsdelen	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	1	3	4		
5	VI „ VI „	—	—	1	3	1	16	—	—	—	—	—	—	2	19	—	—	—	—	—	—	2	19	5		
6	VII „ VII „	—	—	—	—	—	—	—	—	1	106	—	—	1	106	—	—	—	—	—	—	1	106	6		
7	IX „ IX „	—	—	1	13	—	—	—	—	—	—	—	—	1	13	—	—	—	—	—	—	1	13	7		
8	X „ X „	—	—	1	15	1	25	—	—	—	—	—	—	2	40	—	—	—	—	—	—	2	40	8		
9	XI „ XI „	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	—	1	5	—	—	2	12	9		
10	XII „ XII „	—	—	1	20	—	—	1	25	—	—	—	—	2	45	[2]) 1	4	—	—	—	—	3	49	10		
11	XIII „ XIII „	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	1	2	11		
12	*Yhteensä. Summa*	*3*	*12*	*4*	*51*	*2*	*41*	*1*	*25*	*1*	*106*	—	—	*11*	*235*	*1*	*4*	*1*	*5*	—	—	*1*	*5*	*13*	*244*	12
	II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*																									
13	Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	1	5	1	4	2	9	3	12	13
14	Wallila. Vallgård	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	1	168	2	175	2	175	14
15	*Yhteensä. Summa*	—	—	*1*	*3*	—	—	—	—	—	—	—	—	*1*	*3*	—	—	*2*	*12*	*2*	*172*	*4*	*184*	*5*	*187*	15
16	**Kaikkiaan. Totalsumma**	**3**	**12**	**5**	**54**	**2**	**41**	**1**	**25**	**1**	**106**	—	—	**12**	**238**	**1**	**4**	**3**	**17**	**2**	**172**	**5**	**189**	**18**	**431**	16
17	1916	14	46	5	42	2	24	—	—	2	45	—	—	23	157	—	—	15	63	—	—	15	63	38	220	17
18	1915	26	66	3	20	5	127	8	558	5	612	—	—	47	1 383	[3]) 4	64	9	29	1	7	10	36	61	1 483	18
19	1914	11	29	17	368	15	464	4	176	16	1 243	1	26	64	2 306	1	59	11	84	2	23	13	107	78	2 472	19
20	1913	12	96	9	112	14	378	24	1 721	42	5 159	2	46	103	7 512	6	154	33	361	—	—	33	361	142	8 027	20
21	1912	4	21	15	315	22	487	19	1 319	28	3 020	1	106	89	5 268	[4]) 11	206	27	283	3	17	30	300	130	5 774	21
22	1911	13	76	11	177	21	476	24	1 841	27	2 957	1	42	97	5 569	16	293	34	339	1	7	35	346	148	6 208	22

[1]) Eteisiä, kylpyhuoneita y. m. lukuunottamatta. [1]) Tamburer, badrum m. m. icke inberäknade. [2]) 1-kerroksinen rakennus. [2]) 1-vånings byggnad. [3]) Niistä 3 1-kerroksisia rakennuksia. [3]) Därav 3 1-vånings byggnader. [4]) Niistä 4 1-kerroksisia rakennuksia. [4]) Därav 4 1-vånings byggnader.

53. Lämmitettäwät huoneet[1]) nutisrakennuksissa, joiden loppukatselmus rakennusaineen mukaan,

Uppvärmbara rum[1]) i åren 1911—18 avsynade nybyggnader, fördelade

toimitettiin wuosina 1911—18, ryhmitettyinä kerroksittain ja rakennusten kaupunginosittain.

efter höjdläge och byggnadernas konstruktionsmaterial, stadsdelsvis.

	Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Kiwirakennuksissa. I byggnader av sten.										Rakennuksissa I byggna-	
		Maakerroksessa. I jordvåningen.	1:essä kerroksessa. I 1:sta våningen.	2:essa kerroksessa. I 2:dra våningen.	3:nnessa kerroksessa. I 3:dje våningen.	4:nnessä kerroksessa. I 4:de våningen.	5:nnessä kerroksessa. I 5:te våningen.	6:nnessa kerroksessa. I 6:tte våningen.	Winttikerroksessa. I vindsvåningen.	Yhteensä. Summa.		Maakerroksessa. I jordvåningen.	1:essä kerroksessa. I 1:sta våningen.
	1918.												
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*												
1	VI kaupunginosa. VI stadsdelen	3	9	13	—	—	—	—	1	26		—	—
2	IX „ IX „	7	5	7	3	—	—	—	—	22		—	—
3	**Kaikkiaan. Totalsumma**	**10**	**14**	**20**	**3**	—	—	—	**1**	**48**		—	—
	1917.												
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*												
4	IV kaupunginosa. IV stadsdelen	—	3	—	—	—	—	—	—	3		—	—
5	VI „ VI „	—	4	9	6	—	—	—	—	19		—	—
6	VII „ VII „	1	9	17	20	29	30	—	—	106		—	—
7	IX „ IX „	3	7	3	—	—	—	—	—	13		—	—
8	X „ X „	2	11	17	7	—	—	—	3	40		—	—
9	XI „ XI „	—	7	—	—	—	—	—	—	7		—	—
10	XII „ XII „	—	10	19	8	8	—	—	—	45		—	4
11	XIII „ XIII „	—	2	—	—	—	—	—	—	2		—	—
12	*Yhteensä. Summa*	*6*	*53*	*65*	*41*	*37*	*30*	—	*3*	*235*		—	*4*
	II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*												
13	Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	—	2	1	—	—	—	—	—	3		—	—
14	Wallila. Vallgård	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—
15	*Yhteensä. Summa*	—	*2*	*1*	—	—	—	—	—	*3*		—	—
16	**Kaikkiaan. Totalsumma**	**6**	**55**	**66**	**41**	**37**	**30**	—	**3**	**238**		—	**4**
17	1916	5	82	36	18	8	8	—	—	157		—	—
18	1915	37	328	330	332	245	102	—	9	1 383		1	33
19	1914	48	604	568	443	312	270	1	60	2 306		—	29
20	1913	206	1 460	1 689	1 683	1 491	957	5	21	7 512		6	85
21	1912	152	1 147	1 272	1 154	901	602	10	30	5 268		15	109
22	1911	120	1 221	1 340	1 249	1 030	582	3	24	5 569		6	140

	Kaikissa rakennuksissa. I samtliga byggnader.										
	Maakerroksessa. I jordvåningen.	1:essä kerroksessa. I 1:sta våningen.	2:essa kerroksessa. I 2:dra våningen.	3:nnessa kerroksessa. I 3:dje våningen.	4:nnessä kerroksessa. I 4:de våningen.	5:nnessä kerroksessa. I 5:te våningen.	6:nnessa kerroksessa. I 6:tte våningen.	Winttikerroksessa. I vindsvåningen.	Yhteensä. Summa.	
1	3	9	13	—	—	—	—	1	26	1
2	7	5	7	3	—	—	—	—	22	2
3	**10**	**14**	**20**	**3**	—	—	—	**1**	**48**	3
4	—	3	—	—	—	—	—	—	3	4
5	—	4	9	6	—	—	—	—	19	5
6	1	9	17	20	29	30	—	—	106	6
7	3	7	3	—	—	—	—	—	13	7
8	2	11	17	7	—	—	—	3	40	8
9	—	12	—	—	—	—	—	—	12	9
10	—	14	19	8	8	—	—	—	49	10
11	—	2	—	—	—	—	—	—	2	11
12	*6*	*62*	*65*	*41*	*37*	*30*	—	*3*	*244*	12
13	—	8	2	—	—	—	—	2	12	13
14	3	90	80	—	—	—	—	2	175	14
15	*3*	*98*	*82*	—	—	—	—	*4*	*187*	15
16	**9**	**160**	**147**	**41**	**37**	**30**	—	**7**	**431**	16
17	5	137	40	18	8	8	—	4	220	17
18	38	392	363	332	245	102	—	11	1 483	18
19	48	710	605	443	312	270	1	83	2 472	19
20	244	1 772	1 752	1 683	1 491	957	5	123	8 027	20
21	182	1 469	1 359	1 154	901	602	10	97	5 774	21
22	131	1 602	1 489	1 249	1 030	582	3	122	6 208	22

[1]) Eteisiä, kylpyhuoneita y. m. lukuunottamatta. [1]) Tamburer, badrum m. m. icke inberäknade.

54. Uutisrakennusten ja rakennusten muutostöiden kautta saadut uudet lämmikään, kaupunginosittain.

Genom nybyggnader och byggnadsförändringar nytillkomna uppvärmbara rum, fördelade efter ändamål, åren 1911—18, stadsdelsvis.

	Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Uutisrakennuksissa. I nybyggnader.						Rakennusten muutostöiden kautta. Genom byggnadsförändringar.						Yhteensä. Summa.						Kylpyhuoneita. Badrum.	
		Asuinhuoneita, wirasto-, koulu- ja konttorihuoneet lukuunottamatta eteisiä, kylpyhuoneita y. m. Boningsrum, däri inberäknade ämbets-, skol- och kontorsrum.	Keittiöitä. Kök.	Myymälä- ja warastohuoneita. Butik- och lagerrum.	Pesu- ja saunahuoneita. Tvätt- och badstugurum.	Työhaa- ja työhuoneita, ateljeerja y. m. Fabriks- och verkstadsrum, ateljeer m. m.	Yhteensä lämmitettäwiä huoneita, lukuunottamatta eteisiä, kylpyhuoneita y. m. Summa uppvärmbara rum, tamburer och badrum m. m. icke inberäknade.	Asuinhuoneita, wirasto-, koulu- ja konttorihuoneet lukuunottamatta eteisiä, kylpyhuoneita y. m. Boningsrum, däri inberäknade ämbets-, skol- och kontorsrum.	Keittiöitä. Kök.	Myymälä- ja warastohuoneita. Butik- och lagerrum.	Pesu- ja saunahuoneita. Tvätt- och badstugurum.	Työhaa- ja työhuoneita, ateljeerja y. m. Fabriks- och verkstadsrum, ateljeer m. m.	Yhteensä lämmitettäwiä huoneita, lukuunottamatta eteisiä, kylpyhuoneita y. m. Summa uppvärmbara rum, tamburer och badrum m. m. icke inberäknade.				
	1918.																				
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*																				
1	III kaupunginosa. III stadsdelen	—	—	—	—	—	—	40	5	—	—	—	45	40	5	—	—	—	45	6	1
2	VI „ VI „	20	2	—	2	2	26	1	1	—	—	—	2	21	3	—	2	2	28	2	2
3	IX „ IX „	16	2	—	—	4	22	—	—	—	—	—	—	16	2	—	—	4	22	2	3
4	Yhteensä. *Summa*	*36*	*4*	—	*2*	*6*	*48*	*41*	*6*	—	—	—	*47*	*77*	*10*	—	*2*	*6*	*95*	*10*	4
	II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*																				
5	Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	4	3	1	—	—	—	4	—	5
6	Saaret. Holmarna	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	6
7	Yhteensä. *Summa*	—	—	—	—	—	—	*4*	*1*	—	—	—	*5*	*4*	*1*	—	—	—	*5*	—	7
8	**Kaikkiaan. Totalsumma**	**36**	**4**	—	**2**	**6**	**48**	**45**	**7**	—	—	—	**52**	**81**	**11**	—	**2**	**6**	**100**	**10**	8
	1917.																				
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*																				
9	I kaupunginosa. I stadsdelen	—	—	—	—	—	—	5	3	—	—	—	8	5	3	—	—	—	8	—	9
10	III „ III „	—	—	—	—	—	—	13	1	—	—	—	14	13	1	—	—	—	14	8	10
11	IV „ IV „	2	—	—	—	1	3	4	—	—	—	—	4	6	—	—	—	1	7	1	11
12	VI „ VI „	13	1	—	1	4	19	15	7	—	—	—	22	28	8	—	1	4	41	3	12
13	VII „ VII „	90	15	—	1	—	106	9	4	1	—	—	14	99	19	1	1	—	120	14	13
14	IX „ IX „	7	3	—	1	2	13	18	6	—	—	—	24	25	9	—	1	2	37	2	14
15	X „ X „	14	7	6	3	10	40	—	3	—	—	3	6	14	10	6	3	13	46	—	15
16	XI „ XI „	7	—	—	—	5	12	13	—	—	—	—	13	20	—	—	—	5	25	—	16
17	XII „ XII „	29	13	2	2	3	49	1	—	—	—	—	1	30	13	2	2	3	50	1	17
18	XIII „ XIII „	1	1	—	—	—	2	1	1	—	—	—	2	2	2	—	—	—	4	—	18
19	Yhteensä. *Summa*	*163*	*40*	*8*	*8*	*25*	*244*	*79*	*25*	*1*	—	*3*	*108*	*242*	*65*	*9*	*8*	*28*	*352*	*29*	19
	II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*																				
20	Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	8	3	—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	8	3	—	—	1	12	—	20
21	Wallila. Vallgård	165	2	1	7	—	175	—	—	—	—	—	—	165	2	1	7	—	175	—	21
22	Yhteensä. *Summa*	*173*	*5*	*1*	*7*	*1*	*187*	—	—	—	—	—	—	*173*	*5*	*1*	*7*	*1*	*187*	—	22
23	**Kaikkiaan. Totalsumma**	**336**	**45**	**9**	**15**	**26**	**431**	**79**	**25**	**1**	—	**3**	**108**	**415**	**70**	**10**	**15**	**29**	**539**	**29**	23
24	1916	85	18	57	4	56	220	16	8	1	2	2	29	101	26	58	6	58	249	4	24
25	1915	971	263	80	23	146	1 483	11	3	—	—	—	14	982	266	80	23	146	1 497	145	25
26	1914	1 842	407	93	39	91	2 472	18	—	—	—	2	20	1 860	407	93	39	93	2 492	274	26
27	1913	5 556	1 788	345	121	217	8 027	106	8	9	2	5	130	5 662	1 796	354	123	222	8 157	919	27
28	1912	4 117	1 272	206	95	84	5 774	60	10	2	—	6	78	4 177	1 282	208	95	90	5 852	841	28
29	1911	4 496	1 359	189	139	25	6 208	32	4	13	—	3	52	4 528	1 363	202	139	28	6 260	950	29

55. Uutisrakennusten ja rakennusten muutostöiden kautta wuosina 1911—18 saadut uudet lämmitettäwät huoneet ja uudet tulisijat, kaupunginosittain.

Genom nybyggnader och byggnadsförändringar åren 1911—18 nytillkomna uppvärmbara rum och eldstäder, stadsdelsvis.

Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Rakennuksissa, joissa on keskuslämmitys. I byggnader med centralvärmeledning.				Rakennuksissa ilman keskuslämmitystä. I byggnader utan centralvärmeledning.				Yhteensä saatuja huoneita. Summa nytillkomna rum.	Yhteensä saatuja tulisijoja. Summa nytillkomna eldstäder.
	Uutisrakennusten kautta. Genom nybyggnader.		Rakennusten ja tulisijain muutostöiden kautta. Genom byggnads- och eldstadsförändringar.		Uutisrakennusten kautta. Genom nybyggnader.		Rakennusten ja tulisijain muutostöiden kautta. Genom byggnads- och eldstadsförändringar.			
	Saatuja huoneita. Nytillkomna rum.	Saatuja tulisijoja. Nytillkomna eldstäder.	Saatuja huoneita. Nytillkomna rum.	Saatuja tulisijoja. Nytillkomna eldstäder.	Saatuja huoneita. Nytillkomna rum.	Saatuja tulisijoja. Nytillkomna eldstäder.	Saatuja huoneita. Nytillkomna rum.	Saatuja tulisijoja. Nytillkomna eldstäder.		
1918.										
I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*										
I kaupunginosa. I stadsdelen	—	—	—	—	—	—	—	5	—	5
III „ III „	—	—	—	—	—	—	45	57	45	57
V „ V „	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
VI „ VI „	15	15	—	—	11	12	2	8	28	35
VII „ VII „	—	—	—	—	—	—	—	13	—	13
VIII „ VIII „	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
IX „ IX „	22	10	—	—	—	—	—	—	22	10
X „ X „	—	—	—	—	—	—	—	6	—	6
XI „ XI „	—	—	—	—	—	—	—	12	—	12
Yhteensä. *Summa*	*37*	*25*	—	—	*11*	*12*	*47*	*104*	*95*	*141*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*										
Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen....	—	—	—	—	—	—	4	5	4	5
Wallila. Vallgård	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4
Saaret. Holmarna	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Yhteensä. *Summa*	—	—	—	—	—	—	*5*	*10*	*5*	*10*
Kaikkiaan. Totalsumma	**37**	**25**	—	—	**11**	**12**	**52**	**114**	**100**	**151**
1917.										
I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*										
I kaupunginosa. I stadsdelen	—	—	—	—	—	—	8	22	8	22
II „ II „	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
III „ III „	—	—	—	—	—	—	14	27	14	27
IV „ IV „	—	—	—	—	3	10	4	8	7	18
V „ V „	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3
VI „ VI „	3	2	—	—	16	18	22	31	41	51
VII „ VII „	106	106	—	—	—	—	14	17	120	123
VIII „ VIII „	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
IX „ IX „	—	—	—	—	13	14	24	27	37	41
X „ X „	25	9	—	—	15	16	6	22	46	47
XI „ XI „	—	—	—	—	12	22	13	23	25	45
XII „ XII „	25	12	—	—	24	25	1	6	50	43
XIII „ XIII „	—	—	—	—	2	4	2	2	4	6
Yhteensä. *Summa*	*159*	*129*	—	—	*85*	*109*	*108*	*191*	*352*	*429*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*										
Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen ..	—	—	—	—	12	20	—	5	12	25
Wallila. Vallgård	—	—	—	—	175	179	—	2	175	181
Yhteensä. *Summa*	—	—	—	—	*187*	*199*	—	*7*	*187*	*206*
Kaikkiaan. Totalsumma	**159**	**129**	—	—	**272**	**308**	**108**	**198**	**539**	**635**
1916.....	105	19	14	7	115	95	15	126	249	247
1915.....	1 040	452	—	—	443	479	14	95	1 497	1 026
1914.....	416	114	—	—	2 056	1 676	20	155	2 492	1 945
1913.....	2 762	1 151	52	3	5 265	5 481	78	150	8 157	6 785
1912.....	1 232	559	21	4	4 542	5 158	57	189	5 852	5 910
1911.....	812	303	10	2	5 396	5 987	42	159	6 260	6 451

56. Henkikirjoissa olewa wäestö tammikuun 1 päiwänä wuosina 1885—1919, ryhmitettynä yhteiskunta-aseman, uskontokunnan, sukupuolen y. m. mukaan.

Den mantalsskrivna befolkningen den 1 januari åren 1885—1919, fördelad efter samhällsställning, religionssamfund, kön m. m.

	Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Yhteiskunta-aseman mukaan. Efter samhällsställning.						Uskontokuntain mukaan. Efter religionssamfund.				Sukupuolen mukaan. Efter kön.		Henkikirjoissa olewa wäestö yhteensä. Summa mantalsskriven befolkning.	Siitä paikkakunnalta poissa olewia henkilöitä. Därav å orten icke vistande personer.	
		Wirkamiehiä ja itsenäisiä elinkeinon harjoittajia [2]). Tjänstemän och självständiga näringsidkare [2]).	Apulaisia [3]). Biträden [3]).	Työwäkeä. Arbetare. Teollisuuslaitoksissa. Vid industriella inrättningar.	Työwäkeä. Arbetare. Muuta. Övriga.	Henkilöpalwelijoita. Personliga tjänare.	Muuta. Övriga.	Luterilaisia. Lutheraner.	Kreikkalais-oikeauskoisia. Grekisk-ortodoxa.	Muita kristittyjä. Övriga kristna.	Ei kristittyjä. Icke kristna.	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.			
	1919 [1]).															
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*															
1	I kaupunginosa. I stadsdelen	3 638	2 089	561	2 292	943	791	10 163	127	17	7	4 091	6 223	10 314	16	1
2	II „ II „	1 069	826	179	997	732	385	4 140	26	9	13	1 542	2 646	4 188	4	2
3	III „ III „	1 399	731	217	769	629	425	4 062	53	11	44	1 552	2 618	4 170	7	3
4	IV „ IV „	3 441	3 599	2 122	6 014	1 031	1 754	17 484	173	31	273	7 266	10 695	17 961	32	4
5	V „ V „	2 702	1 789	617	2 306	750	595	8 616	69	19	55	3 387	5 372	8 759	6	5
6	VI „ VI „	1 911	1 581	1 839	4 404	413	1 021	11 109	38	13	9	4 791	6 378	11 169	9	6
7	VII „ VII „	4 512	3 625	1 360	4 136	1 206	1 518	16 171	136	33	17	6 430	9 927	16 357	85	7
8	VIII „ VIII „	1 976	842	203	732	525	427	4 578	104	23	—	1 930	2 775	4 705	5	8
9	IX „ IX „	411	95	30	155	166	64	905	15	1	—	315	606	921	—	9
10	X „ X „	945	1 135	1 325	3 166	203	711	7 425	44	6	10	3 394	4 091	7 485	6	10
11	XI „ XI „	1 217	2 136	3 833	9 542	176	1 569	18 430	41	1	1	8 350	10 123	18 473	2	11
12	XII „ XII „	461	983	1 021	6 995	235	775	10 450	20	—	—	4 857	5 613	10 470	—	12
13	XIII „ XIII „	2 320	1 495	529	1 147	529	565	6 474	56	15	40	2 704	3 881	6 585	8	13
14	XIV „ XIV „	811	1 210	374	1 927	288	721	5 248	52	20	11	2 320	3 011	5 331	2	14
15	XV „ XV „	114	64	33	315	12	71	609	—	—	—	270	339	609	—	15
16	Yhteensä. *Summa*	*26 927*	*22 200*	*14 243*	*44 897*	*7 838*	*11 392*	*125 864*	*954*	*199*	*480*	*53 199*	*74 298*	*127 497*	*182*	16
	II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*															
17	Böle	222	487	203	1 263	25	166	2 358	8	—	—	1 116	1 250	2 366	—	17
18	Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen ..	307	481	30	241	112	162	1 333	—	—	—	592	741	1 333	—	18
19	Wallila. Vallgård	288	383	418	2 964	66	288	4 393	13	1	—	2 123	2 284	4 407	—	19
20	Hermanni. Hermanstad	437	272	355	1 646	17	247	2 958	9	7	—	1 317	1 657	2 974	—	20
21	Toukola. Majstad	88	73	223	300	9	51	739	1	4	—	314	430	744	—	21
22	Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen	76	269	254	782	15	318	1 701	13	—	—	788	926	1 714	—	22
23	Saaret. Holmarna	120	254	83	282	34	28	789	12	—	—	416	385	801	—	23
24	Yhteensä. *Summa*	*1 538*	*2 219*	*1 566*	*7 478*	*278*	*1 260*	*14 271*	*56*	*12*	—	*6 666*	*7 673*	*14 339*	—	24
25	Muut täällä henkikirjoissa olewat henkilöt. Övriga skattskyldiga personer	*293*	*159*	*119*	*500*	*76*	*1 340*	*2 446*	*26*	*11*	*4*	*1 448*	*1 039*	*2 487*	*1 262*	25
26	Wenäjällä passilla olewat henkilöt. I Ryssland på pass vistande personer..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
27	**Kaikkiaan. Totalsumma**	**28 758**	**24 578**	**15 928**	**52 875**	**8 192**	**13 992**	**142 581**	**1 036**	**222**	**484**	**61 313**	**83 010**	**144 323**	**1 444**	27

[1]) Kaupunginosajako on taul. 56—58 sama kuin ennen w. 1917. [1]) Stadsdelsindelningen är i tabb. 56—58 den före år 1917 gällande. [2]) Katso alaw. 2 siw. 92. [2]) Se noten 2 å sid. 92. [3]) Katso alaw. 3 siw. 92. [3]) Se noten 3 å sid. 92.

Jatkoa. Fortsättning.

	Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Yhteiskunta-aseman mukaan[1]). Efter samhällsställning[1]). Wirkamiehiä ja itsenäisiä elinkeinonharjoittajia[2]). Tjänstemän och självständiga näringsidkare[2]).	Apulaisia[3]). Biträden[3]).	Työwäkeä[4]). Arbetare[4]). Teollisuuslaitoksissa. Vid industriella inrättningar.	Muita. Övriga.	Henkilöpalwelijoita. Personliga tjänare.	Muita. Övriga.
	1918.						
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*						
1	I kaupunginosa. I stadsdelen	2 429	2 381	872	2 694	682	1 305
2	II " II "	1 143	843	308	1 277	703	379
3	III " III "	1 300	864	295	1 076	590	557
4	IV " IV "	3 292	3 419	2 469	6 930	1 403	1 832
5	V " V "	2 101	1 891	960	2 804	661	1 019
6	VI " VI "	1 566	1 538	2 151	5 244	324	1 000
7	VII " VII "	3 546	3 454	1 562	5 121	1 390	2 202
8	VIII " VIII "	1 205	591	176	645	514	386
9	IX " IX "	371	93	29	149	178	90
10	X " X "	813	1 194	1 579	4 118	94	592
11	XI " XI "	794	2 020	3 642	11 438	292	1 235
12	XII " XII "	385	968	1 792	7 046	251	790
13	XIII " XIII "	1 834	1 687	535	2 121	16	734
14	XIV " XIV "	704	1 215	741	1 912	292	563
15	XV " XV "	106	63	63	469	15	38
16	Yhteensä. *Summa*	*21 589*	*22 221*	*17 174*	*53 044*	*7 405*	*12 722*
	II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*						
17	Böle	243	419	224	1 536	14	149
18	Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	321	474	48	467	73	85
19	Wallila. Vallgård	406	393	616	3 074	13	178
20	Hermanni. Hermanstad	454	318	469	1 881	17	225
21	Toukola. Majstad	92	69	241	305	9	61
22	Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen	66	292	286	676	13	458
23	Saaret. Holmarna	37	91	60	203	12	21
24	Yhteensä. *Summa*	*1 619*	*2 056*	*1 944*	*8 142*	*151*	*1 177*
25	Muut täällä henkikirjoissa olewat henkilöt. Övriga skattskyldiga personer	*314*	*2 068*	*147*	*482*	*2*	*1 037*
26	Wenäjällä passilla olewat henkilöt. I Ryssland på pass vistande personer	*141*	*142*	*122*	*384*	—	*1 652*
27	**Kaikkiaan. Totalsumma**	**23 663**	**26 487**	**19 387**	**62 052**	**7 558**	**16 588**
28	1917	23 774	26 480	20 156	69 236	7 023	15 242
29	1916	27 290	25 345	20 935	72 951	8 643	14 774
30	1915	26 444	22 923	17 522	62 078	9 002	15 498
31	1910	25 239	20 469	17 772	35 235	9 177	10 844
32	1905	20 108	11 224	20 173	22 097	8 688	6 433
33	1900	.	.	.	.	.	.
34	1895	.	.	.	.	.	.
35	1890	.	.	.	.	.	.
36	1885	.	.	.	.	.	.

[1]) Wenäjällä passilla olewia henkilöitä ei wuonna 1905 ole woitu ryhmittää yhteiskunta-aseman ställning. [2]) Wirkamiehiä ja eläkkeensaajia, tehtailijoita ja itsenäisiä elinkeinonharjoittajia, yhtiönjohtajia ja kare, bolagsdirektörer och disponenter, rentierer. [3]) Apulaisia, kuten konttoriwäkeä, päällysmiehiä, personal, verkmästare, arbetsledare och betjänte i allmän tjänst eller vid enskild inrättning. [4]) Työwäen arbetarna har synbarligen icke för alla år verkställts efter enhetliga grunder.

Uskontokuntain mukaan. Efter religionssamfund. Luterilaisia. Lutheraner.	Kreikkalais-oikeauskoisia. Grekisk-ortodoxa.	Muita kristittyjä. Övriga kristna.	Ei kristittyjä. Icke kristna.	Sukupuolen mukaan. Efter kön. Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Henkikirjoissa olewa wäestö yhteensä. Summa mantalsskriven befolkning.	Siitä paikkakunnalta poissa olewia henkilöitä. Därav å orten icke vistande personer.	
10 238	102	17	6	4 247	6 116	10 363	3	1
4 630	20	3	—	1 725	2 928	4 653	6	2
4 646	28	7	1	1 783	2 899	4 682	1	3
19 172	139	33	1	8 204	11 141	19 345	24	4
9 348	66	21	1	3 788	5 648	9 436	5	5
11 763	39	20	1	5 294	6 529	11 823	16	6
17 141	96	34	4	6 947	10 328	17 275	60	7
3 439	60	18	—	1 437	2 080	3 517	5	8
898	9	3	—	303	607	910	1	9
8 355	30	2	3	4 066	4 324	8 390	6	10
19 362	42	7	10	9 348	10 073	19 421	6	11
11 198	29	—	5	5 514	5 718	11 232	2	12
6 864	46	17	—	2 923	4 004	6 927	5	13
5 411	13	3	—	2 522	2 905	5 427	3	14
753	1	—	—	347	407	754	—	15
133 218	*720*	*185*	*32*	*58 448*	*75 707*	*134 155*	*143*	16
2 580	5	—	—	1 280	1 305	2 585	—	17
1 467	1	—	—	695	773	1 468	—	18
4 668	12	—	—	2 349	2 331	4 680	—	19
3 356	5	3	—	1 559	1 805	3 364	—	20
767	5	5	—	356	421	777	—	21
1 788	3	—	—	874	917	1 791	—	22
421	3	—	—	224	200	424	—	23
15 047	*34*	*8*	—	*7 337*	*7 752*	*15 089*	—	24
3 953	*93*	*4*	—	*2 127*	*1 923*	*4 050*	*2 478*	25
1 931	*480*	*30*	—	*1 088*	*1 353*	*2 441*	*2 441*	26
154 149	**1 327**	**227**	**32**	**69 000**	**86 735**	**155 735**	**5 062**	27
160 207	1 372	332	—	73 484	88 427	161 911	5 615	28
160 165	8 923	731	119	78 874	91 064	169 938	6 581	29
145 873	6 901	584	109	69 102	84 365	153 467	6 848	30
117 436	1 130	166	4	52 179	66 557	118 736	5 571	31
92 069	1 438	119	—	41 198	52 428	93 626	4 903	32
77 757	1 273	96	—	35 010	44 116	79 126	.	33
62 344	2 072	138	—	28 213	36 341	64 554	.	34
54 895	1 251	90	—	25 519	30 717	56 236	.	35
40 397	1 132	50	—	18 746	22 833	41 579	.	36

mukaan. [1]) I Ryssland på pass vistande personer hava för år 1905 ej kunnat fördelas enligt samhällsställningsuppgifter, hänförda till denna klass. [2]) Tjänstemän och pensionstagare, fabrikanter och självständiga näringsidkare, bolagsdirektörer och disponenter, rentierer. [3]) Biträden, såsom kontorspersonal, verkmästare, arbetsledare och betjänte i allmän tjänst eller vid enskild inrättning. [4]) Grupperingen av arbetarna har synbarligen icke för alla år verkställts efter enhetliga grunder.

57. Henkikirjoissa olewa wäestö tammikuun 1 päiwänä wuosina 1910—19, kaupunginosittain.

Mantalsskriven befolkning den 1 januari åren 1910—19, stadsdelsvis.

Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	1910.	1911.	1912.	1913 [1]).	1914.	1915.	1916.	1917.	1918.	1919.
I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*										
I kaup.osa. I stadsd...	9 118	9 458	9 525	10 901	10 515	10 469	11 765	10 556	10 363	10 314
II „ II „ ..	4 963	4 980	4 715	4 950	4 846	4 638	5 166	4 859	4 653	4 188
III „ III „ ..	4 244	4 129	4 514	4 786	4 605	4 706	5 146	4 787	4 682	4 170
IV „ IV „ ..	16 735	16 854	16 957	18 046	18 602	18 936	20 776	20 217	19 345	17 961
V „ V „ ..	7 434	7 455	7 639	8 454	8 367	9 097	10 052	9 807	9 436	8 759
VI „ VI „ ..	9 021	9 247	9 989	11 220	11 528	12 061	13 030	12 402	11 823	11 169
VII „ VII „ ..	15 495	15 959	16 071	16 833	16 899	17 101	18 069	17 650	17 275	16 357
VIII „ VIII „ ..	3 700	3 790	3 980	4 707	4 692	4 540	4 829	3 510	3 517	4 705
IX „ IX „ ..	989	958	959	975	941	887	947	871	910	921
X „ X „ ..	5 950	6 637	7 162	7 515	7 898	8 157	9 113	8 931	8 390	7 485
XI „ XI „ ..	15 242	16 421	16 973	19 188	18 329	18 808	21 731	20 860	19 421	18 473
XII „ XII „ ..	6 314	6 846	8 144	9 264	9 896	10 070	12 668	12 013	11 232	10 470
XIII „ XIII „ ..	1 340	1 767	2 937	4 436	5 822	6 582	7 414	6 992	6 927	6 585
XIV „ XIV „ ..	3 758	4 015	4 263	4 328	5 246	5 126	5 782	5 576	5 427	5 331
XV „ XV „ ..	660	676	701	692	694	703	758	779	754	609
Yhteensä. *Summa*	*104 963*	*109 192*	*114 529*	*126 295*	*128 880*	*131 881*	*147 246*	*139 810*	*134 155*	*127 497*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*										
Böle [2])	.	.	.	2 534	2 442	2 407	2 767	2 744	2 585	2 366
Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen....	1 050	1 085	1 115	1 193	1 163	1 221	1 380	1 429	1 468	1 333
Wallila. Vallgård.....	712	873	1 711	2 269	3 324	3 602	4 137	4 123	4 680	4 407
Hermanni. Hermanstad ..	3 569	3 599	3 500	3 514	3 235	3 171	3 469	3 551	3 364	2 974
Toukola. Majstad	838	858	799	815	757	687	798	834	777	744
Muut alueet rautatien itäp. Övriga områden öster om järnvägen	1 032	1 023	1 086	1 442	1 577	1 664	1 548	1 686	1 791	1 714
Saaret. Holmarna.	576	559	542	406	560	373	455	407	424	801
Yhteensä. *Summa*	*7 777*	*7 997*	*8 753*	*12 173*	*13 058*	*13 125*	*14 554*	*14 774*	*15 089*	*14 339*
Muut täällä henkikirjoissa olewat henkilöt. Övriga skattskyldiga personer ..	*3 964*	*3 976*	*4 017*	*5 065*	*5 858*	*6 324*	*5 901*	*4 886*	*4 050*	*2 487*
Wenäjällä pasilla olewat henkilöt. I Ryssland på pass vistande personer...	*2 032*	*1 921*	*2 097*	*1 857*	*2 013*	*2 137*	*2 237*	*2 441*	*2 441*	—
Kaikkiaan. Totalsumma	**118 736**	**123 086**	**129 396**	**145 390**	**149 809**	**153 467**	**169 938**	**161 911**	**155 735**	**144 323**

[1]) Henkikirjoissa olewan wäestön lukumäärän lisäys johtui osaksi siitä, että Wenäjän alamaiset, jotka eiwät ole Suomen kansalaisia, w. 1913 otettiin henkikirjoihin. [1]) Ökningen av antalet mantalsskrivna berodde delvis på att ryska undersåtar, vilka ej äro finska medborgare, år 1913 intogos i mantalslängderna. [2]) Bölen tilan pääosa yhdistettiin kaupungin alueeseen toukok. 1 p:nä 1912. [2]) Huvudskiftet av Böle hemman införlivades med staden den 1 maj 1912.

58. Henkirahaa maksawat henkilöt tammikuun 1 päiwänä wuosina 1885—1919. Mantalspenningar betalande personer den 1 januari åren 1885—1919.

Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Yhteensä. Summa.	% henkikirjoissa olewasta wäkiluwusta. I % av den mantalsskrivna folkmängden. Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Molemmat sukupuolet. Bägge könen.
1919.						
I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*						
I kaupunginosa. I stadsdelen ..	2 727	4 653	7 380	66.7	74.8	71.6
II „ II „ ..	1 042	2 045	3 087	67.6	77.3	73.7
III „ III „ ..	1 081	1 972	3 053	69.7	75.3	73.2
IV „ IV „ ..	4 801	7 637	12 438	66.1	71.4	69.3
V „ V „ ..	2 318	4 004	6 322	68.4	74.5	72.2
VI „ VI „ ..	3 015	4 428	7 443	62.9	69.4	66.6
VII „ VII „ ..	4 188	7 226	11 414	65.1	72.8	69.8
VIII „ VIII „ ..	1 298	2 028	3 326	67.3	73.1	70.7
IX „ IX „ ..	219	449	668	69.5	74.1	72.5
X „ X „ ..	2 109	2 742	4 851	62.1	67.0	64.8
XI „ XI „ ..	5 159	6 594	11 753	61.8	65.1	63.6
XII „ XII „ ..	2 836	3 373	6 209	58.4	60.1	59.3
XIII „ XIII „ ..	1 778	2 785	4 563	65.8	71.8	69.3
XIV „ XIV „ ..	1 330	1 929	3 259	57.3	64.1	61.1
XV „ XV „ ..	145	173	318	53.7	51.0	52.2
Yhteensä. Summa	*34 046*	*52 038*	*86 084*	*64.0*	*70.0*	*67.5*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*						
Böle	593	709	1 302	53.1	56.7	55.0
Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen ..	335	491	826	56.6	66.3	62.0
Wallila. Vallgård	1 174	1 379	2 553	55.3	60.4	57.9
Hermanni. Hermanstad	740	999	1 739	56.2	60.3	58.5
Toukola. Majstad	166	267	433	52.9	62.1	58.2
Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen	338	368	706	42.9	39.7	41.2
Saaret. Holmarna	219	248	467	52.6	64.4	58.3
Yhteensä. Summa	*3 565*	*4 461*	*8 026*	*53.5*	*58.1*	*56.0*
Muut täällä henkikirjoissa olewat henkilöt. Övriga skattskyldiga personer	*759*	*387*	*1 146*	*52.4*	*37.2*	*46.1*
Wenäjällä passilla olewat henkilöt. I Ryssland på pass vistande personer	—	—	—	—	—	—
Kaikkiaan. Totalsumma	**38 370**	**56 886**	**95 256**	**62.6**	**68.5**	**66.0**
1918	45 709	60 630	106 339	66.2	69.9	68.3
1917	50 032	61 895	111 927	68.1	70.0	69.1
1916	53 833	63 093	116 926	68.3	69.3	68.8
1915	45 321	57 658	102 979	65.6	68.3	67.1
1910	33 374	45 133	78 507	64.0	67.8	66.1
1905	26 189	35 216	61 405	63.6	67.2	65.6
1900	21 977	29 183	51 160	62.8	66.2	64.7
1895	16 871	23 318	40 189	59.8	64.2	62.3
1890	15 702	19 546	35 248	61.5	63.6	62.7
1885	11 207	14 243	25 450	59.8	62.4	61.2

59. Todellinen ja kaupungissa asuwa wäestö wäenlaskun mukaan joulukuun 7 päiwänä 1910, kaupunginosittain[1]).

Faktisk och i staden bosatt befolkning enligt folkräkningen den 7 december 1910, stadsdelsvis[1]).

	Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Läsnäolewia. Kaupungissa asuwia. I staden bosatt befolkning.			Läsnäolewia. Kaupungissa satunnaisesti oleskelewia. I staden tillfälligt vistande.			Läsnäolewia. Yhteensä todellista wäestöä. Summa faktisk befolkning.			Poissaolewia kaupungin asukkaita. Frånvarande av i staden bosatt befolkning.			Yhteensä kaupungissa asuwaa wäestöä. Summa i staden bosatt befolkning.			
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	
	I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*																
1	I kaupunginosa. I stadsdelen	4 562	6 651	11 213	149	177	326	4 711	6 828	11 539	98	98	196	4 660	6 749	11 409	1
2	II „ II „	2 374	3 508	5 882	227	119	346	2 601	3 627	6 228	48	45	93	2 422	3 553	5 975	2
3	III „ III „	1 983	2 981	4 964	31	39	70	2 014	3 020	5 034	53	47	100	2 036	3 028	5 064	3
4	IV „ IV „	8 694	11 123	19 817	78	124	202	8 772	11 247	20 019	138	127	265	8 832	11 250	20 082	4
5	V „ V „	3 468	4 982	8 450	25	46	71	3 493	5 028	8 521	66	47	113	3 534	5 029	8 563	5
6	VI „ VI „	4 738	5 424	10 162	47	36	83	4 785	5 460	10 245	72	43	115	4 810	5 467	10 277	6
7	VII „ VII „	7 436	10 376	17 812	178	231	409	7 614	10 607	18 221	161	131	292	7 597	10 507	18 104	7
8	VIII „ VIII „	2 148	2 793	4 941	38	37	75	2 186	2 830	5 016	51	34	85	2 199	2 827	5 026	8
9	IX „ IX „	364	724	1 088	4	10	14	368	734	1 102	11	8	19	375	732	1 107	9
10	X „ X „	3 448	3 703	7 151	12	24	36	3 460	3 727	7 187	54	49	103	3 502	3 752	7 254	10
11	XI „ XI „	8 488	9 053	17 541	81	111	192	8 569	9 164	17 733	110	48	158	8 598	9 101	17 699	11
12	XII „ XII „	3 459	3 690	7 149	25	26	51	3 484	3 716	7 200	57	24	81	3 516	3 714	7 230	12
13	XIII „ XIII „	855	956	1 811	2	10	12	857	966	1 823	12	13	25	867	969	1 836	13
14	XIV „ XIV „	2 036	2 092	4 128	35	44	79	2 071	2 136	4 207	15	18	33	2 051	2 110	4 161	14
15	XV „ XV „	434	425	859	1	—	1	435	425	860	6	7	13	440	432	872	15
16	Yhteensä. *Summa*	*54 487*	*68 481*	*122 968*	*933*	*1 034*	*1 967*	*55 420*	*69 515*	*124 935*	*952*	*739*	*1 691*	*55 439*	*69 220*	*124 659*	16
	II. Kaupunkiin yhdistetty alue kaupunkiaseman ulkopuolella. *Avhyst område utom stadsplanen.*																
17	Rautatielinjan länsipuolella. Väster om järnvägslinjen	499	576	1 075	14	15	29	513	591	1 104	3	—	3	502	576	1 078	17
18	Hermanni I. Hermanstad I	1 634	1 784	3 418	3	8	11	1 637	1 792	3 429	12	14	26	1 646	1 798	3 444	18
19	„ II. „ II	225	251	476	—	1	1	225	252	477	2	2	4	227	253	480	19
20	Toukola. Majstad	326	350	676	1	2	3	327	352	679	1	5	6	327	355	682	20
21	Muut alueet rautatielinjan itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägslinjen	1 517	962	2 479	3	8	11	1 520	970	2 490	5	5	10	1 522	967	2 489	21
22	Saaret, Holmarna	176	159	335	1	3	4	177	162	339	—	—	—	176	159	335	22
23	Satamat. Hamnarna	132	19	151	193	12	205	325	31	356	—	—	—	132	19	151	23
24	Yhteensä. *Summa*	*4 509*	*4 101*	*8 610*	*215*	*49*	*264*	*4 724*	*4 150*	*8 874*	*23*	*26*	*49*	*4 532*	*4 127*	*8 659*	24
	III. Muu kaupungille kuuluwa maa. *Övrig staden tillhörig mark.*																
25	Bölen tila. Böle hemman	*1 337*	*1 343*	*2 680*	*4*	*4*	*8*	*1 341*	*1 347*	*2 688*	*17*	*15*	*32*	*1 354*	*1 358*	*2 712*	25
26	**Koko wäenlaskualueella. Hela folkräkningsområdet**	**60 333**	**73 925**	**134 258**	**1 152**	**1 087**	**2 239**	**61 485**	**75 012**	**136 497**	**992**	**780**	**1 772**	**61 325**	**74 705**	**136 030**	26

[1]) Wäenlaskusja ei saatu mitään tietoja kasarmeihin ja kaupungin satamissa olewiin sotalaiwoihin ja krigsfartyg i stadens hamnar förlagd rysk militär.

[1]) Vid folkräkningen erhöllos inga uppgifter angående i kaserner och sjöitetusta wenäläisestä sotawäestä.

60. Todellinen ja kaupungissa asuwa wäestö wäenlaskujen mukaan wuosina 1870—1910.
Faktisk och i staden bosatt befolkning enligt folkräkningarna åren 1870—1910.

Wuosi [1]). År [1]).	Läsnäolewia. Närvarande.									Poissaolewia kaupungin asukkaita. Frånvarande av i staden bosatt befolkning.			Yhteensä kaupungissa asuwaa wäestöä. Summa i staden bosatt befolkning.			Naispuolisia 1 000 miespuolista kohti. Antal kvinnkön i förhållande till 1 000 mankön.	
	Kaupungissa asuwia. I staden bosatt befolkning.			Kaupungissa satunnaisesti oleskelewia. I staden tillfälligt vistande.			Yhteensä todellista wäestöä. Summa faktisk befolkning.									Todellinen wäestö. Faktisk befolkning.	Kaupungissa asuwa wäestö. I staden bosatt befolkning.
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.		
1870.....	16 247	15 238	31 485	257	371	628	16 504	15 609	32 113	558	259	817	16 805	15 497	32 302	945.8	922.2
1880.....	21 416	20 203	41 619	1 046	477	1 523	22 462	20 680	43 142	450	402	852	21 866	20 605	42 471	920.7	942.3
1890.....	31 417	32 732	64 149	741	645	1 386	32 158	33 377	65 535	467	322	789	31 884	33 054	64 938	1 037.9	1 036.7
1900.....	42 386	48 478	90 864	1 177	1 176	2 353	43 563	49 654	93 217	836	482	1 318	43 222	48 960	92 182	1 139.8	1 132.8
1910.....	60 333	73 925	134 258	1 152	1 087	2 239	61 485	75 012	136 497	992	780	1 772	61 325	74 705	136 030	1 220.0	1 218.2

[1]) Wäenlaskut toimitettiin maalisk. 1 p:nä 1870, lokak. 1 p:nä 1880, jouluk. 1 p:nä 1890, jouluk. 5 p:nä 1900 ja jouluk. 7 p:nä 1910.
[1]) Folkräkningarna verkställdes den 1 mars 1870, den 1 oktober 1880, den 1 december 1890, den 5 december 1900 samt den 7 december 1910.

61. Todellinen wäestö wuosina 1870—1910, kaupunginosittain.
Faktisk befolkning åren 1870—1910, stadsdelsvis.

Kaupunginosa tai wastaawa alue w. 1910. Stadsdel eller motsvarande område år 1910.	1870.	1880.	1890.	1900.	1910.	% koko wäkiluwusta. I % av hela folkmängden. 1870.	1880.	1890.	1900.	1910.
I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*										
I kaupunginosa. I stadsdelen..	5 476	5 785	7 556	8 585	11 539	17.1	13.4	11.5	9.2	8.4
II „ II „ ..	4 138	4 284	6 009	6 568	6 228	12.9	9.9	9.2	7.0	4.6
III „ III „ ..	3 633	3 755	4 005	5 580	5 034	11.3	8.7	6.1	6.0	3.7
IV „ IV „ ..	6 942	9 045	14 733	17 624	20 019	21.6	21.0	22.5	18.9	14.7
V „ V „ ..	3 789	4 275	5 422	7 290	8 521	11.8	9.9	8.3	7.8	6.2
VI „ VI „ ..	1 637	2 678	6 029	8 832	10 245	5.1	6.2	9.2	9.5	7.5
VII „ VII „ ..	1 815	2 897	4 958	6 617	18 221	5.6	6.7	7.6	7.1	13.3
VIII „ VIII „ ..	1 479	1 091	1 059	1 349	5 016	4.6	2.5	1.6	1.5	3.7
IX „ IX „ ..	310	680	922	1 039	1 102	1.0	1.6	1.4	1.1	0.8
X „ X „ ..			2 049	3 151	7 187			3.1	3.4	5.3
XI „ XI „ ..	1 090	3 690	7 302	10 655	17 733	3.4	8.6	11.2	11.4	13.0
XII „ XII „ ..				2 003	7 200				2.2	5.3
XIII „ XIII „ ..			1 897	1 823					2.0	1.3
XIV „ XIV „ ..	1 749	3 308	5 073	4 337	4 207	5.4	7.7	7.7	4.7	3.1
XV „ XV „ ..					860					0.6
Yhteensä. *Summa*	*32 058*	*41 488*	*65 117*	*85 527*	*124 935*	*99.8*	*96.2*	*99.4*	*91.8*	*91.5*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue kaupunkiaseman ulkopuolella. *Avhyst område utom stadsplanen.*										
Rautatielinjan länsipuolella [1]). Väster om järnvägslinjen [1])	.	.	.	892	1 104	.	.	.	0.9	0.8
Wallila [1]). Vallgård [1])	.	.	.	636	868	.	.	.	0.7	0.6
Hermanni [1]). Hermanstad [1])	.	.	.	3 280	3 906	.	.	.	3.5	2.9
Toukola [1]). Majstad [1])	.	.	.	768	679	.	.	.	0.8	0.5
Muut alueet rautatielinjan itäpuolella [1]). Övriga områden öster om järnvägslinjen [1])	.	299	.	1 398	1 622	.	0.7	.	1.5	1.2
Saaret. Holmarna	55	697	418	444	339	0.2	1.6	0.6	0.5	0.2
Satamat. Hamnarna	—	658		272	356	—	1.5		0.3	0.3
Yhteensä. *Summa*	*55*	*1 654*	*418*	*7 690*	*8 874*	*0.2*	*3.8*	*0.6*	*8.2*	*6.5*
III. Muu kaupungille kuuluwa maa. *Övrig staden tillhörig mark.*										
Bölen tila. Böle hemman	.	.	.	.	*2 688*	.	.	.	.	*2.0*
Koko wäenlaskualueella. Hela folkräkningsområdet	**32 113**	**43 142**	**65 535**	**93 217**	**136 497**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**

[1]) Rautatielinjan länsi- ja itäpuolella olewan nykyisen kaupunkiin yhdistetyn alueen wäkilukutiedot wuosilta 1870—90, siltä osalta kuin näinä wuosina toimitetut wäenlaskut käsittiwät tämän alueen, sisältywät XIII—XV ja X—XII kaupunginosan lukuihin, lukuunottamatta wuotta 1880, jolta wuodelta Arabian, Anneperin ja Wanhankaupungin wäkiluku on woitu erittäin ilmoittaa. [1]) Uppgifterna för åren 1870—90 angående folkmängden i de delar av stadens nuvarande avhysta område väster resp. öster om järnvägen, vilka hörde till områdena för folkräkningarna sagda år, ingå uti uppgifterna för stadsdelarna XIII—XV och X—XII, med undantag för år 1880, för vilket år folkmängden i Arabia, Anneberg och Gammelstaden kunnat särskilt uppges.

62. Todellinen wäestö wuonna 1910, ryhmitettynä iän ja sukupuolen mukaan sekä kaupungissa ja sen ulkopuolella syntyneisiin.

Den faktiska befolkningen år 1910, fördelad efter ålder och kön samt i uti och utom staden födda.

Ikä, wuosissa. Ålder, år.	Kaupungissa syntyneitä. I staden födda.			Kaupungin ulkopuolella syntyneitä [1]). - Utom staden födda [1]).			Koko wäestö. Hela befolkningen.		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.
	Absoluuttiset luwut. Absoluta tal.								
0— 5	6 034	5 957	11 991	913	930	1 843	6 947	6 887	13 834
5—10	3 940	3 962	7 902	1 530	1 633	3 163	5 470	5 595	11 065
10—15	3 249	3 255	6 504	1 813	2 212	4 025	5 062	5 467	10 529
15—20	2 684	2 804	5 488	3 283	5 364	8 647	5 967	8 168	14 135
20—25	1 670	1 957	3 627	6 601	8 382	14 983	8 271	10 339	18 610
25—30	1 028	1 360	2 388	6 043	7 374	13 417	7 071	8 734	15 805
30—35	742	968	1 710	5 167	5 769	10 936	5 909	6 737	12 646
35—40	541	715	1 256	4 007	4 517	8 524	4 548	5 232	9 780
40—45	453	588	1 041	2 877	3 423	6 300	3 330	4 011	7 341
45—50	336	467	803	2 630	3 136	5 766	2 966	3 603	6 569
50—55	195	343	538	1 860	2 569	4 429	2 055	2 912	4 967
55—60	113	239	352	1 435	2 169	3 604	1 548	2 408	3 956
60—65	70	194	264	912	1 520	2 432	982	1 714	2 696
65—70	54	168	222	556	1 206	1 762	610	1 374	1 984
70—75	34	115	149	331	731	1 062	365	846	1 211
75—80	11	55	66	158	439	597	169	494	663
80—90	6	55	61	79	302	381	85	357	442
90 ja enemmän. 90 och däröver	—	2	2	3	17	20	3	19	22
Tuntematon ikä. Okänd ålder	6	8	14	121	107	228	127	115	242
Kaikki ikäluokat. Samtliga åldrar	21 166	23 212	44 378	40 319	51 800	92 119	61 485	75 012	136 497
	Promilleluwut. Promilletal.								
0— 5	285.1	256.6	270.2	22.6	18.0	20.0	113.0	91.8	101.3
5—10	186.1	170.7	178.1	37.9	31.5	34.3	89.0	74.6	81.1
10—15	153.5	140.2	146.6	45.0	42.7	43.7	82.3	72.9	77.1
15—20	126.8	120.8	123.7	81.4	103.5	93.9	97.1	108.9	103.6
20—25	78.9	84.3	81.7	163.7	161.8	162.7	134.5	137.8	136.3
25—30	48.6	58.6	53.8	149.9	142.4	145.7	115.0	116.4	115.8
30—35	35.1	41.7	38.5	128.2	111.4	118.7	96.1	89.8	92.6
35—40	25.6	30.8	28.3	99.4	87.2	92.5	74.0	69.7	71.6
40—45	21.4	25.3	23.5	71.4	66.1	68.4	54.2	53.5	53.8
45—50	15.9	20.1	18.1	65.2	60.5	62.6	48.2	48.0	48.1
50—55	9.2	14.8	12.1	46.1	49.6	48.1	33.4	38.8	36.4
55—60	5.3	10.3	7.9	35.6	41.9	39.1	25.2	32.1	29.0
60—65	3.3	8.4	5.9	22.6	29.3	26.4	16.0	22.9	19.8
65—70	2.5	7.2	5.0	13.8	23.3	19.1	9.9	18.3	14.5
70—75	1.6	5.0	3.4	8.2	14.1	11.5	5.9	11.3	8.9
75—80	0.5	2.4	1.5	3.9	8.5	6.5	2.7	6.6	4.9
80—90	0.3	2.4	1.4	2.0	5.8	4.1	1.4	4.8	3.2
90 ja enemmän. 90 och däröver	—	0.1	[0.04]	0.1	0.3	0.2	[0.04]	0.3	0.2
Tuntematon ikä. Okänd ålder	0.3	0.3	0.3	3.0	2.1	2.5	2.1	1.5	1.8
Yhteensä. Summa	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000

[1]) Henkilöt, joiden syntymäpaikka oli tuntematon, owat täsä taulusa lasketut kaupungin ulkopuolella syntyneeseen wäestöön. [1]) Födda å okänd ort hava i denna tabell inberäknats bland den utom staden födda befolkningen.

63. Todellinen wäestö wuosina 1870—1910, ryhmitettynä sukupuolen ja siwiilisäädyn mukaan.
Den faktiska befolkningen åren 1870—1910, fördelad efter kön och civilstånd.

Wuosi. År.	Naimattomia. Ogifta. Alle 15 wuotta. Under 15 år.	Naimattomia. Ogifta. Yli 15 wuotta. Över 15 år.	Naineita. Gifta.	Leskimiehiä ja leskiwaimoja. Änklingar och änkor.	Erotettuja. Frånskilda.	Tuntematon siwiilisääty. Okänt civilstånd.	Yhteensä. Summa.
Miespuolisia. *Mankön.*	— Absoluuttiset luwut. Absoluta tal.						
1870	4 205	7 368	4 542	370	19	—	16 504
1880	5 249	10 120	6 635	458		—	22 462
1890	8 483	13 547	9 431	650		47	32 158
1900	11 804	17 408	13 241	819	96	195	43 563
1910	17 495	22 114	20 012	1 216	221	427	61 485
Naispuolisia. *Kvinnkön.*							
1870	4 010	5 686	4 132	1 752	29	—	15 609
1880	5 113	7 789	5 604	2 174		—	20 680
1890	8 487	13 159	8 646	3 085		—	33 377
1900	11 907	20 560	12 873	4 141	165	8	49 654
1910	17 969	30 870	19 842	5 684	312	335	75 012
Molemmat sukupuolet. *Bägge könen.*							
1870	8 215	13 054	8 674	2 122	48	—	32 113
1880	10 362	17 909	12 239	2 632		—	43 142
1890	16 970	26 706	18 077	3 735		47	65 535
1900	23 711	37 968	26 114	4 960	261	203	93 217
1910	35 464	52 984	39 854	6 900	533	762	136 497
Miespuolisia. *Mankön.*	Prosenttiluwut. Procenttal.						
1870	25.5	44.7	27.5	2.2	0.1	—	100.0
1880	23.4	45.1	29.5	2.0		—	100.0
1890	26.4	42.1	29.3	2.0		0.2	100.0
1900	27.1	40.0	30.4	1.9	0.2	0.4	100.0
1910	28.4	36.0	32.5	2.0	0.4	0.7	100.0
Naispuolisia. *Kvinnkön.*							
1870	25.7	36.4	26.5	11.2	0.2	—	100.0
1880	24.7	37.7	27.1	10.5		—	100.0
1890	25.4	39.4	25.9	9.3		—	100.0
1900	24.0	41.4	25.9	8.4	0.3	[0.03]	100.0
1910	24.0	41.1	26.5	7.6	0.4	0.4	100.0
Molemmat sukupuolet. *Bägge könen.*							
1870	25.6	40.6	27.0	6.6	0.2	—	100.0
1880	24.0	41.5	28.4	6.1		—	100.0
1890	25.9	40.7	27.6	5.7		0.1	100.0
1900	25.5	40.7	28.0	5.3	0.3	0.2	100.0
1910	26.0	38.8	29.2	5.0	0.4	0.6	100.0

64. Todellinen wäestö wuonna 1910, ryhmitettynä kielen mukaan, kaupunginosittain.
Den faktiska befolkningen år 1910, fördelad efter språk, stadsdelsvis.

Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Suomea puhuwia. Finsktalande.			Ruotsia puhuwia. Svensktalande.			Wenäjää puhuwia. Rysktalande.	Muut kielet ja tuntematon kieli. Övriga samt okänt språk.	Yhteensä. Summa.	% koko wäkiluwusta. I % av hela folkmängden.			
	Suomea, waan ei ruotsia. Finska, men ej svenska.	Paremmin suomea kuin ruotsia. Bättre finska än svenska.	Yhteensä. Summa.	Ruotsia, waan ei suomea. Svenska, men ej finska.	Paremmin ruotsia kuin suomea. Bättre svenska än finska.	Yhteensä. Summa.				Suomea puhuwia. Finsktalande.	Ruotsia puhuwia. Svensktalande.	Wenäjää puhuwia. Rysktalande.	Muut kielet ja tuntematon kieli. Övriga samt okänt språk.
I. Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område.*													
I kaup.osa. I stadsdelen	3 738	2 064	5 802	2 244	2 631	4 875	655	207	11 539	50.3	42.2	5.7	1.8
II „ II „	2 147	1 198	3 345	1 259	1 320	2 579	149	155	6 228	53.7	41.4	2.4	2.5
III „ III „	1 303	767	2 070	1 289	1 364	2 653	153	158	5 034	41.1	52.7	3.1	3.1
IV „ IV „	7 942	3 542	11 484	3 474	3 718	7 192	750	593	20 019	57.4	35.9	3.7	3.0
V „ V „	2 839	1 358	4 197	1 873	1 998	3 871	294	159	8 521	49.3	45.4	3.4	1.9
VI „ VI „	4 500	1 567	6 067	1 864	1 747	3 611	391	176	10 245	59.2	35.3	3.8	1.7
VII „ VII „	7 268	3 170	10 438	3 425	3 554	6 979	557	247	18 221	57.3	38.3	3.1	1.3
VIII „ VIII „	1 228	823	2 051	1 020	1 146	2 166	687	112	5 016	40.9	43.2	13.7	2.2
IX „ IX „	174	158	332	352	346	698	27	45	1 102	30.1	63.3	2.5	4.1
X „ X „	3 933	965	4 898	789	977	1 766	451	72	7 187	68.1	24.6	6.3	1.0
XI „ XI „	11 477	2 184	13 661	1 671	1 597	3 268	657	147	17 733	77.1	18.4	3.7	0.8
XII „ XII „	4 599	872	5 471	764	653	1 417	283	29	7 200	76.0	19.7	3.9	0.4
XIII „ XIII „	728	266	994	397	374	771	37	21	1 823	54.5	42.3	2.0	1.2
XIV „ XIV „	1 582	548	2 130	960	846	1 806	222	49	4 207	50.6	42.9	5.3	1.2
XV „ XV „	494	109	603	152	94	246	4	7	860	70.1	28.6	0.5	0.8
Kaupunkiaseman alue. *Stadsplanens område*	*53 952*	*19 591*	*73 543*	*21 533*	*22 365*	*43 898*	*5 317*	*2 177*	*124 935*	*58.9*	*35.1*	*4.3*	*1.7*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Avhyst område utom stadsplanen.*													
Rautatielinjan länsipuolella. Väster om järnvägslinjen	439	141	580	276	225	501	13	10	1 104	52.5	45.4	1.2	0.9
Rautatielinjan itäpuolella. Öster om järnvägslinjen..	3 591	931	4 522	1 441	978	2 419	94	40	7 075	63.9	34.2	1.3	0.6
Saaret. Holmarna	52	41	93	174	67	241	—	5	339	27.4	71.1	—	1.5
Satamat. Hamnarna	28	32	60	159	52	211	—	85	356	16.8	59.3	—	23.9
Yhdistetty alue. *Avhysta området*	*4 110*	*1 145*	*5 255*	*2 050*	*1 322*	*3 372*	*107*	*140*	*8 874*	*59.2*	*38.0*	*1.2*	*1.6*
III. Muu kaupungille kuuluwa maa. *Övrig staden tillhörig mark.*													
Bölen tila. Böle hemman..	*1 642*	*352*	*1 994*	*305*	*332*	*637*	*42*	*15*	*2 688*	*74.2*	*23.7*	*1.6*	*0.5*
Koko wäenlaskualueella. **Hela folkräkningsområdet**	**59 704**	**21 088**	**80 792**	**23 888**	**24 019**	**47 907**	**5 466**	**2 332**	**136 497**	**59.2**	**35.1**	**4.0**	**1.7**

65. Suomea puhuwa ja ruotsia puhuwa wäestö wuosina 1900 ja 1910, ryhmitettyinä sukupuolen ja iän mukaan.

Den finsktalande och den svensktalande befolkningen åren 1900 och 1910, fördelade efter kön och ålder.

Sukupuoli ja ikä. Kön och ålder.	Suomea puhuwia. Finsktalande.					Ruotsia puhuwia. Svensktalande.				
	Suomea, waan ei ruotsia. Finska, men ej svenska.		Paremmin suomea kuin ruotsia. Bättre finska än svenska.		Yhteensä. Summa.	Ruotsia, waan ei suomea. Svenska, men ej finska.		Paremmin ruotsia kuin suomea. Bättre svenska än finska.		Yhteensä. Summa.
	Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%		Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%	
1900.										
Miespuolisia. *Mankön.*										
Alle 10 wuotta. Under 10 år..	3 837	89.4	456	10.6	4 293	3 047	84.9	540	15.1	3 587
10—15 wuotta. 10—15 år	1 079	62.4	650	37.6	1 729	977	60.7	633	39.3	1 610
Yli 15 wuotta. Över 15 år....	11 267	70.5	4 715	29.5	15 982	5 239	43.8	6 717	56.2	11 956
Kaikki ikäluokat. Samtliga åldrar	16 183	73.5	5 821	26.5	22 004	9 263	54.0	7 890	46.0	17 153
Naispuolisia. *Kvinnkön.*										
Alle 10 wuotta. Under 10 år..	3 816	87.5	543	12.5	4 359	2 927	83.3	587	16.7	3 514
10—15 wuotta. 10—15 år	1 107	59.9	742	40.1	1 849	1 046	63.1	611	36.9	1 657
Yli 15 wuotta. Över 15 år....	12 160	63.8	6 908	36.2	19 068	9 688	56.1	7 581	43.9	17 269
Kaikki ikäluokat. Samtliga åldrar	17 083	67.6	8 193	32.4	25 276	13 661	60.9	8 779	39.1	22 440
Mol. sukup. *Bägge könen.*										
Alle 10 wuotta. Under 10 år..	7 653	88.5	999	11.5	8 652	5 974	84.1	1 127	15.9	7 101
10—15 wuotta. 10—15 år	2 186	61.1	1 392	38.9	3 578	2 023	61.9	1 244	38.1	3 267
Yli 15 wuotta. Över 15 år....	23 427	66.8	11 623	33.2	35 050	14 927	51.1	14 298	48.9	29 225
Kaikki ikäluokat. Samtliga åldrar	*33 266*	*70.4*	*14 014*	*29.6*	*47 280*	*22 924*	*57.9*	*16 669*	*42.1*	*39 593*
1910.										
Miespuolisia. *Mankön.*										
Alle 10 wuotta. Under 10 år..	7 262	94.2	446	5.8	7 708	3 302	82.4	703	17.6	4 005
10—15 wuotta. 10—15 år	2 190	75.1	727	24.9	2 917	1 006	52.3	916	47.7	1 922
Yli 15 wuotta. Över 15 år....	18 356	70.6	7 639	29.4	25 995	5 161	35.6	9 351	64.4	14 512
Kaikki ikäluokat. Samtliga åldrar	27 808	75.9	8 812	24.1	36 620	9 469	46.3	10 970	53.7	20 439
Naispuolisia. *Kvinnkön.*										
Alle 10 wuotta. Under 10 år..	7 187	93.5	501	6.5	7 688	3 235	79.8	821	20.2	4 056
10—15 wuotta. 10—15 år	2 349	73.7	839	26.3	3 188	1 108	54.0	943	46.0	2 051
Yli 15 wuotta. Över 15 år....	22 360	67.2	10 936	32.8	33 296	10 076	47.2	11 285	52.8	21 361
Kaikki ikäluokat. Samtliga åldrar	31 896	72.2	12 276	27.8	44 172	14 419	52.5	13 049	47.5	27 468
Mol. sukup. *Bägge könen.*										
Alle 10 wuotta. Under 10 år..	14 449	93.8	947	6.2	15 396	6 537	81.1	1 524	18.9	8 061
10—15 wuotta 10—15 år	4 539	74.3	1 566	25.7	6 105	2 114	53.2	1 859	46.8	3 973
Yli 15 wuotta. Över 15 år....	40 716	68.7	18 575	31.3	59 291	15 237	42.5	20 636	57.5	35 873
Kaikki ikäluokat. Samtliga åldrar	*59 704*	*73.9*	*21 088*	*26.1*	*80 792*	*23 888*	*49.9*	*24 019*	*50.1*	*47 907*

66. Todellinen wäestö wuosina 1870—1910, ryhmitettynä siwistysmäärän ja kielen mukaan.

Den faktiska befolkningen åren 1870—1910, fördelad efter bildningsgrad och språk.

Kieliryhmä ja wuosi. Språkgrupp och år.	Luku- ja kirjoitustaitoisia. Läs- och skrivkunniga.		Luku- waan ei kirjoitustaitoisia. Läs- men icke skrivkunniga.		Luwun ja kirjoitukfen taitamattomia. Varken läs- eller skrivkunniga.				Tuntematon siwistysmäärä. Okänd bildningsgrad.		Koko wäestö. Hela befolkningen.
					Yli 10 wuotta. Över 10 år.		Alle 10 wuotta. Under 10 år.				
	Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%	
Suomea puhuwia. *Finsktalande.*											
1870	2 948	35.5	4 177	50.3	70	0.8	1 113	13.4	—	—	8 308
1880	6 956	47.4	5 812	39.6	81	0.6	1 820	12.4	3	[0.02]	14 672
1890	17 964	60.3	7 166	24.1	188	0.6	4 469	15.0	—	—	29 787
1900	34 131	72.2	6 131	13.0	277	0.6	6 695	14.1	46	0.1	47 280
1910	61 568	76.2	6 457	8.0	374	0.5	12 367	15.3	26	[0.03]	80 792
Ruotsia puhuwia. *Svensktalande.*											
1870	10 291	56.2	5 191	28.3	71	0.4	2 770	15.1	—	—	18 323
1880	14 136	62.7	5 098	22.6	116	0.5	3 196	14.2	3	[0.01]	22 549
1890	21 442	71.8	4 051	13.6	136	0.4	4 231	14.2	—	—	29 860
1900	30 885	78.0	3 276	8.3	172	0.4	5 231	13.2	29	0.1	39 593
1910	38 607	80.6	2 876	6.0	176	0.4	6 230	13.0	18	[0.04]	47 907
Wenäjää puhuwia. *Rysktalande.*											
1870	1 873	48.3	466	12.0	769	19.8	770	19.9	—	—	3 878
1880	2 360	56.6	320	7.7	1 067	25.6	416	10.0	6	0.1	4 169
1890	2 616	71.5	189	5.2	474	13.0	377	10.3	—	—	3 656
1900	3 180	72.3	151	3.4	652	14.8	407	9.3	9	0.2	4 399
1910	3 805	69.6	139	2.5	585	10.7	929	17.0	8	0.2	5 466
Saksaa puhuwia. *Tysktalande.*											
1870	473	84.1	19	3.4	5	0.9	65	11.6	—	—	562
1880	622	85.7	19	2.6	19	2.6	66	9.1	—	—	726
1890	731	89.4	19	2.3	20	2.4	48	5.9	—	—	818
1900	648	91.4	6	0.9	3	0.4	51	7.2	1	0.1	709
1910	806	88.5	5	0.6	4	0.4	96	10.5	—	—	911
Muut kielet ja tuntematon kieli. *Övriga språk samt okänt språk.*											
1870	286	27.4	186	17.9	329	31.6	241	23.1	—	—	1 042
1880	422	41.1	183	17.8	273	26.6	143	14.0	5	0.5	1 026
1890	774	54.7	87	6.2	364	25.7	164	11.6	25	1.8	1 414
1900	740	59.9	67	5.4	161	13.0	110	8.9	158	12.8	1 236
1910	990	69.7	51	3.6	125	8.8	142	10.0	113	7.9	1 421
Koko wäestö. *Hela befolkningen.*											
1870	15 871	49.4	10 039	31.3	1 244	3.9	4 959	15.4	—	—	32 113
1880	24 496	56.8	11 432	26.5	1 556	3.6	5 641	13.1	17	[0.04]	43 142
1890	43 527	66.4	11 512	17.6	1 182	1.8	9 289	14.2	25	[0.04]	65 535
1900	69 584	74.6	9 631	10.3	1 265	1.4	12 494	13.4	243	0.3	93 217
1910	105 776	77.5	9 528	7.0	1 264	0.9	19 764	14.5	165	0.1	136 497

67. Todellinen wäestö wuoſina 1870—1910, ryhmitettynä uskontokuntain mukaan. Den faktiska befolkningen åren 1870—1910, fördelad efter religionssamfund.

Sukupuoli ja wuoſi. Kön och år.	Lutherilaiſia. Lutheraner.	Kreikkalais-orthodoxeja. Grekisk-ortodoxa.	Roomalais-katolilaiſia. Romersk-katolska.	Muun tristityn uskonnon tunnustajia. Övriga kristna trosbekännare.	Mooſeksen-uskolaiſia. Mosaiska trosbekännare.	Muiden ei tristittyjen uskontojen tunnustajia. Övriga icke kristna trosbekännare.	Tuntematon uskontokunta. Okänt religionssamfund.	Koko wäestö. Hela befolkningen.
Miespuoliſia. *Mankön.*	Abſoluuttiſet luwut. Absoluta tal.							
1870	12 867	3 110	344	19	123	41	—	16 504
1880	18 468	3 249	471	41	226	7	—	22 462
1890	28 586	2 616	532	26	372	18	8	32 158
1900	39 170	3 285	414	117	358	49	170	43 563
1910	56 810	3 328	463	196	356	153	179	61 485
Naispuoliſia. *Kvinnkön.*								
1870	14 412	990	80	19	103	5	—	15 609
1880	19 209	1 077	123	53	215	3	—	20 680
1890	31 665	1 250	131	34	270	10	17	33 377
1900	47 432	1 631	167	126	268	15	15	49 654
1910	71 211	2 674	303	282	382	33	127	75 012
Molemmat ſukupuolet. *Bägge könen.*								
1870	27 279	4 100	424	38	226	46	—	32 113
1880	37 677	4 326	594	94	441	10	—	43 142
1890	60 251	3 866	663	60	642	28	25	65 535
1900	86 602	4 916	581	243	626	64	185	93 217
1910	128 021	6 002	766	478	738	186	306	136 497
Miespuoliſia. *Mankön.*	Proſenttiluwut. Procenttal.							
1870	78.0	18.8	2.1	0.1	0.7	0.3	—	100.0
1880	82.2	14.5	2.1	0.2	1.0	[0.03]	—	100.0
1890	88.9	8.1	1.6	0.1	1.2	0.1	[0.02]	100.0
1900	89.9	7.5	1.0	0.3	0.8	0.1	0.4	100.0
1910	92.4	5.4	0.8	0.3	0.6	0.2	0.3	100.0
Naispuoliſia. *Kvinnkön.*								
1870	92.3	6.4	0.5	0.1	0.7	[0.03]	—	100.0
1880	92.9	5.2	0.6	0.3	1.0	[0.01]	—	100.0
1890	94.9	3.7	0.4	0.1	0.8	[0.03]	0.1	100.0
1900	95.5	3.3	0.3	0.3	0.6	[0.03]	[0.03]	100.0
1910	94.9	3.6	0.4	0.4	0.5	[0.04]	0.2	100.0
Molemmat ſukupuolet. *Bägge könen.*								
1870	85.0	12.8	1.3	0.1	0.7	0.1	—	100.0
1880	87.4	10.0	1.4	0.2	1.0	[0.02]	—	100.0
1890	91.9	5.9	1.0	0.1	1.0	0.1	[0.04]	100.0
1900	92.9	5.3	0.6	0.2	0.7	0.1	0.2	100.0
1910	93.8	4.4	0.6	0.4	0.5	0.1	0.2	100.0

68. Todellinen wäestö wuosina 1870—1910, ryhmitettynä ammatissa toimiwiin, näiden omaisiin y. m.
Den faktiska befolkningen åren 1870—1910, fördelad uti yrkesutövare, deras familjemedlemmar m. fl.

Wuosi. År.	Miespuolisia. Mankön.					Naispuolisia. Kvinnkön.					Molemmat sukupuolet. Bägge könen.				
	Ammatissa toimiwia. Yrkesutövare.	Ammatissa toimiwien omaisia (ilman omaa ammattia). Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).	Ammatissa toimiwien omaisia (ilman omaa ammattia). Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).	Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar.	Päähenkilöitä ilman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon, omaisineen. Personlig betjäning.	Henkilöpalwelijoita. Personlig betjäning.	Koko wäestö. Hela befolkningen.	Ammatissa toimiwia. Yrkesutövare.	Ammatissa toimiwien omaisia (ilman omaa ammattia). Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).	Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar.	Päähenkilöitä ilman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon, omaisineen. Personlig betjäning.	Henkilöpalwelijoita. Personlig betjäning.	Koko wäestö. Hela befolkningen.	Ammatissa toimiwia. Yrkesutövare.	Ammatissa toimiwien omaisia (ilman omaa ammattia). Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke).	Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar.	Päähenkilöitä ilman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon, omaisineen. Personlig betjäning.	Koko wäestö. Hela befolkningen.
	Absoluuttiset luwut. Absoluta tal.														
1870..	9 692	3 516	2 776	520	16 504	1 382	7 526	3 796	2 905	15 609	11 074	11 042	6 572	3 425	32 113
1880..	14 389	5 363	2 474	236	22 462	3 250	11 164	2 981	3 285	20 680	17 639	16 527	5 455	3 521	43 142
1890..	19 974	8 612	3 295	277	32 158	6 648	17 391	4 412	4 926	33 377	26 622	26 003	7 707	5 203	65 535
1900..	25 657	[1] 12 334	3 961	1 611	43 563	11 775	[1] 24 479	5 551	7 849	49 654	37 432	[1] 36 813	9 512	9 460	93 217
1910..	36 978	17 751	6 707	49	61 485	22 156	36 911	8 059	7 886	75 012	59 134	54 662	14 766	7 935	136 497
	Prosenttiluwut. Procenttal.														
1870..	58.7	21.3	16.8	3.2	100.0	8.9	48.2	24.3	18.6	100.0	34.5	34.4	20.4	10.7	100.0
1880..	64.1	23.9	11.0	1.0	100.0	15.7	54.0	14.4	15.9	100.0	40.9	38.3	12.6	8.2	100.0
1890..	62.1	26.8	10.2	0.9	100.0	19.9	52.1	13.2	14.8	100.0	40.6	39.7	11.8	7.9	100.0
1900..	58.9	28.3	9.1	3.7	100.0	23.7	49.3	11.2	15.8	100.0	40.2	39.5	10.2	10.1	100.0
1910..	60.1	28.9	10.9	0.1	100.0	29.5	49.2	10.8	10.5	100.0	43.3	40.1	10.8	5.8	100.0

[1]) Tähän sisältywät myös henkilöpalwelijain omaiset (267 mp. ja 552 np.) [1]) Häri ingå även anhöriga (267 mk. och 552 kk.) till personlig betjäning.

Muist.: Wuoden 1870 luwut eiwät ole täysin werrannollisia myöhempien wäenlaskuwuosien wastaawiin tiedonantoihin pääasiallisesti siitä syystä, että ensinmainitun wuoden wäenlasku käsitti suhteellisesti suuren luwun henkilöitä (kaikkiaan 2 491), joiden ammatti oli tuntematon; wuoden 1900 wäenlaskussa on taas henkilöpalwelijoihin luettu suurehko joukko sellaisia henkilöitä, jotka muissa wäenlaskuissa nähtäwästi on wietty ammatissa toimiwien joukkoon. *Anm.:* Siffrorna för år 1870 äro icke fullt jämförbara med motsvarande uppgifter för de följande folkräkningsåren, huvudsakligen emedan vid folkräkningen förstnämnda år fanns ett relativt stort antal (inalles 2 491) personer med okänt yrke; vid folkräkningen år 1900 åter synes bland personlig betjäning hava inräknats ett större antal sådana personer, som vid de övriga folkräkningarna inräknats bland yrkesutövarna.

69. Kirkonkirjoissa olewa wäestö [1]) wuosien 1900—18 lopussa ja kirkonkirjojen mukainen keskiwäkiluku samoina wuosina.

Kyrkskriven befolkning [1]) vid utgången av åren 1900—18 samt kyrkskriven medelfolkmängd för samma år.

Wuosi ja seurakunta. År och församling.	Wäkiluku wuoden lopussa. Folkmängd vid årets utgång.			Keskiwäkiluku. Medelfolkmängd.		
	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Yhteensä. Summa.	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Yhteensä. Summa.
1918.						
Pohj. ruotsal. seurak. Norra svenska förs.	12 231	15 742	27 973	12 281	15 707	27 988
Etel. „ „ Södra „ „	10 566	13 463	24 029	10 566	13 371	23 937
Sörnäsin „ „ Sörnäs „ „	5 118	5 638	10 756	5 209	5 686	10 895
Pohj. suomal. „ Norra finska „	19 560	25 574	45 134	19 768	25 554	45 322
Etel. „ „ Södra „ „	14 436	19 233	33 669	14 597	19 192	33 789
Sörnäsin „ „ Sörnäs „ „	20 480	20 644	41 124	21 028	20 790	41 818
Saksal. seurakunta. Tyska församlingen	631	723	1 354	622	714	1 336
Metodisti-episk. seurak. Metodist-episk. förs.	78	154	232	77	150	227
Baptistiseurakunnat. Baptistförsamlingarna	142	150	292	144	150	294
Kreikk.-oikeausk. seurak. Grek.-ortodoxa förs.	248	317	565	259	312	571
Room.-katolinen „ Rom.-katolska „	129	189	318	131	187	318
Siwiilirekisteri. Civilregistret	24	40	64	12	20	32
Yhteensä. *Summa*	*83 643*	*101 867*	*185 510*	*84 694*	*101 833*	*186 527*
1917.						
Pohj. ruotsal. seurak. Norra svenska förs.	12 332	15 671	28 003	12 266	15 549	27 815
Etel. „ „ Södra „ „	10 565	13 280	23 845	10 421	13 093	23 514
Sörnäsin „ „ Sörnäs „ „	5 301	5 733	11 034	5 304	5 738	11 042
Pohj. suomal. „ Norra finska „	19 975	25 535	45 510	19 718	25 198	44 916
Etel. „ „ Södra „ „	14 758	19 150	33 908	14 559	18 884	33 443
Sörnäsin „ „ Sörnäs „ „	21 577	20 935	42 512	21 238	20 550	41 788
Saksal. seurakunta. Tyska församlingen.	613	705	1 318	618	712	1 330
Metodisti-episk. seurak. Metodist-episk. förs.	76	146	222	74	143	217
Baptistiseurakunnat. Baptistförsamlingarna.	145	151	296	143	149	292
Kreikk.-oikeausk. seurak. Grek.-ortodoxa förs.	270	308	578	271	306	577
Room.-katolinen „ Rom.-katolska „	133	185	318	123	171	294
Yhteensä. *Summa*	*85 745*	*101 799*	*187 544*	*84 735*	*100 493*	*185 228*
1916	83 947	99 364	183 311	82 333	97 783	180 116
1915	80 497	96 024	176 521	78 963	94 524	173 487
1914	77 429	93 023	170 452	76 781	91 987	168 768
1913	76 132	90 951	167 083	74 786	89 301	164 087
1912	73 441	87 650	161 091	71 860	85 720	157 580
1911	70 278	83 790	154 068	68 735	81 908	150 643
1910	67 191	80 027	147 218	66 043	78 632	144 675
1909	64 894	77 238	142 132	63 844	75 677	139 521
1908	62 793	74 116	136 909	61 307	72 392	133 699
1907	59 820	70 669	130 489	58 442	68 973	127 415
1906	57 063	67 277	124 340	55 364	65 354	120 718
1905	53 664	63 431	117 095	52 316	61 978	114 294
1904	50 967	60 526	111 493	49 763	58 961	108 724
1903	48 558	57 396	105 954	47 327	56 027	103 354
1902	46 095	54 659	100 754	45 315	53 574	98 889
1901	44 535	52 488	97 023	43 806	51 494	95 300
1900	43 076	50 500	93 576	42 235	49 450	91 685

[1]) Wuonna 1918 ſiſältywät tähän myös ſiwiilirekisteriin merkityt henkilöt. [1]) År 1918 ingå häri även i civilregistret antecknade personer.

Muist.: Wäkilukutiedot yleisten wäenlaskuwuosien wäliſiltä wuosilta on laskettu wäkiluwunmuutosten perusteella ja korjattu wäenlaskutietojen awulla. *Anm.:* Uppgifterna för de mellan de allmänna folkräkningarna liggande åren äro beräknade på grund av folkmängdsförändringarna samt korrigerade med tillhjälp av folkräkningsuppgifterna.

70. Kirkonkirjoissa olewa wäestö joulukuun 31 päiwänä wuosina 1810—1910, seurakunnittain.

Kyrkskriven befolkning den 31 december åren 1810—1910, församlingsvis.

Wuosi. År.	Ruotsalais-suomalainen seurakunta [1]). Svensk-finska församlingen [1]).			Wiaporin seurakunta [2]). Sveaborgs församling [2]).			Kaartin seurakunta. Gardes-församlingen.			Suomen merisotawäen seurakunta. Finska sjöekipage-församlingen.			Saksalainen seurakunta. Tyska församlingen.			Metodisti-episkopalinen seurakunta. Metodist-episkopala församlingen.			Baptisti-seurakunnat. Baptist-församlingarna.			Kreikkalais-oikeauskoinen seurakunta. Grekisk-ortodoxa församlingen.			Roomalais-katolinen seurakunta. Romersk-katolska församlingen.			Yhteensä. Summa.			Wuosi. År.
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	
1810..	1 692	1 842	3 534	417	114	531	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 109	1 956	4 065	1810
1815..	2 043	2 233	4 276	331	194	525	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 374	2 427	4 801	1815
1820..	3 485	3 536	7 021	514	184	698	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 999	3 720	7 719	1820
1825..	3 906	4 038	7 944	[3]) 925	[3]) 526	[3]) 1451	386	86	472	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 217	4 650	9 867	1825
1830..	5 022	5 410	10 432	231	280	511	.	.	.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88	79	167	—	—	—	5 341	5 769	11 110	1830
1835..	5 480	5 820	11 300	921	346	1 267	728	145	873	920	208	1 128	—	—	—	—	—	—	156	102	258	—	—	—	8 205	6 621	14 826	1835
1840..	6 451	7 101	13 552	1 542	281	1 823	1 148	252	1 400	1 136	161	1 297	—	—	—	—	—	—	194	149	343	—	—	—	10 471	7 944	18 415	1840
1845..	7 290	7 981	15 271	1 330	156	1 486	1 258	301	1 559	1 164	228	1 392	—	—	—	—	—	—	361	281	642	—	—	—	11 403	8 947	20 350	1845
1850..	7 497	7 992	15 489	774	510	1 284	1 227	314	1 541	1 213	291	1 504	—	—	—	—	—	—	578	349	927	—	—	—	11 289	9 456	20 745	1850
1855..	7 360	7 852	15 212	.	.	.	84	187	271	[4]) 1850	[4]) 348	[4]) 2 198	—	—	—	—	—	—	522	348	870	—	—	—	9 816	8 735	18 551	1855
1860..	9 125	9 593	18 718	196	334	530	1 045	264	1 309	584	159	743	128	134	262	—	—	—	361	305	666	—	—	—	11 439	10 789	22 228	1860
1865..	11 369	11 804	23 173	98	167	265	854	241	1 095	156	60	216	183	202	385	—	—	—	265	225	490	—	—	—	12 925	12 699	25 624	1865
1870..	12 431	13 419	25 850	111	191	302	890	315	1 205	152	59	211	209	210	419	—	—	—	273	259	532	—	—	—	14 066	14 453	28 519	1870
1875..	14 745	16 048	30 793	121	186	307	873	358	1 231	151	65	216	252	258	510	—	—	—	285	260	545	—	—	—	16 427	17 175	33 602	1875
1880..	17 154	20 567	37 721	180	252	432	977	406	1 383	—	—	—	254	242	496	—	—	—	609	522	1 131	1 958	213	2 171	21 132	22 202	43 334	1880
1890..	27 079	31 637	58 716	124	186	310	273	150	423	—	—	—	276	296	572	—	—	—	613	603	1 216	177	116	293	28 542	32 988	61 530	1890
1900..	41 256	48 790	90 046	185	248	433	237	158	395	—	—	—	383	412	795	26	38	64	—	—	—	678	650	1 328	311	204	515	43 076	50 500	93 576	1900
1910..	66 015	78 719	144 734	—	—	—	139	130	269	—	—	—	559	652	1 211	42	84	126	88	94	182	242	271	513	106	77	183	67 191	80 027	147 218	1910

[1]) Ruotsalais-suomalainen seurakunta jaettiin helmikuun 1 p:nä 1906 alla mainittuun kuuteen seurakuntaan, joiden wäkiluku 31 p:nä joulukuuta 1910 oli: [1]) Svensk-finska församlingen delades den 1 februari 1906 i nedanstående sex församlingar, vilkas folkmängd den 31 december 1910 utgjorde:

	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Yhteensä. Summa.
Pohjoinen ruotsalainen seurakunta. Norra svenska församlingen	10 860	13 668	24 528
Eteläinen „ „ Södra „ „	8 872	11 148	20 020
Sörnäsin „ „ Sörnäs „ „	4 801	5 274	10 075
Pohjoinen suomalainen „ Norra finska församlingen	15 121	19 518	34 639
Eteläinen „ „ Södra „ „	11 378	14 622	26 000
Sörnäsin „ „ Sörnäs „ „	14 983	14 489	29 472

[2]) Sisältyy wuodesta 1907 alkaen Helsingin eteläisiin seurakuntiin. [2]) Ingår från och med år 1907 i Helsingfors södra församlingar. [3]) Siitä Wiaporin eskaderiseurakunta 333 mp., 252 np. ja yhteensä 585 henkeä. [3]) Häri ingår Sveaborgs eskaderförsamling med 333 mk., 252 kk., summa 585 personer. [4]) Tähän sisältyy myös 2:sen merisotawäen seurakunta 650 mp., 107 np. ja yhteensä 757 henkeä. [4]) Häri ingår även 2:dra sjöekipageförsamlingen med 650 mk., 107 kk., summa 757 personer.

71. Tietoja juutalaisesta seurakunnasta wuosina 1905—18.
Uppgifter angående mosaiska församlingen åren 1905—18.

Wuosi. År.	Eläwänä syntyneitä. Levande födda.			Kuollelta. Döda.			Seurakunnan jäsenten luku wuoden lopussa. Antal församlingsmedlemmar vid årets slut.		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.
1905	6	8	14	—	—	—	243	328	571
1906	9	6	15	3	4	7	249	330	579
1907	14	15	29	8	5	13	259	340	599
1908	18	12	30	2	2	4	275	350	625
1909	12	17	29	1	4	5	359	387	746
1910	2	4	[1] 6	3	3	6	358	388	746
1911	4	4	[1] 8	3	2	5	359	390	749
1912	8	9	17	2	1	3	365	398	763
1913	8	11	19	2	3	5	371	406	777
1914	8	10	18	5	3	8	374	413	787
1915	7	13	20	4	5	9	377	421	798
1916	6	4	10	2	4	6	381	421	802
1917	9	12	21	4	4	8	386	429	815
1918	10	8	18	2	6	8	394	431	825

[1]) Tiedot epätäydelliset. [1]) Uppgifterna ofullständiga.

72. Solmitut ja puretut awioliitot wuosina 1881—1918.
Ingångna och upplösta äktenskap åren 1881—1918.

Wuosi. År.	Solmittuja awioliittoja. Ingångna äktenskap. Awioliittoonmentäin siwiilisäädyn mukaan. Efter kontrahenternas civilstånd.								Kaikkiaan. Inalles.	1 000 henkeä kohti 1 förhållande till 1 000 personer av			Purettuja awioliittoja. Upplösta äktenskap. Miehen kuoleman kautta. Genom mannens död.	Waimon kuoleman kautta. Genom hustruns död.	Laillisen eron kautta [1]). Genom laga skillnad [1]).	%			Kaikkiaan. Inalles.	1 000 henkeä kohti. 1 förhållande till 1 000 personer.
	Awioliittoonmentäin siwiilisäädyn mukaan. Efter kontrahenternas civilstånd.				%											Miehen kuoleman kautta. Genom mannens död.	Waimon kuoleman kautta. Genom hustruns död.	Laillisen eron kautta. Genom laga skillnad.			
	Naimattomia. Två ogifta.	Leskimies ja naimaton. Änkling och ogift.	Leskiwaimo ja naimaton. Änka och ogift.	Leskimies ja -waimo. Änkling och änka.	Naimattomia. Två ogifta.	Leskimies ja naimaton. Änkling och ogift.	Leskiwaimo ja naimaton. Änka och ogift.	Leskimies ja -waimo. Änkling och änka.		miespuolisesta mäestöstä. den manliga befolkningen.	naispuolisesta mäestöstä. den kvinnliga befolkningen.	koko mäkiwäestä. hela folkmängden.								
1881—85	1 728	113	116	16	87.6	5.7	5.9	0.8	1 973	17.8	16.4	8.5	632	420	15	59.2	39.4	1.4	1 067	4.6
1886—90	2 276	168	142	31	87.0	6.4	5.4	1.2	2 617	20.2	17.8	9.5	767	456	24	61.5	36.6	1.9	1 247	4.5
1891—95	2 611	193	123	38	88.1	6.5	4.1	1.3	2 965	18.8	16.2	8.7	882	554	57	59.1	37.1	3.8	1 493	4.4
1896—1900	3 684	241	188	57	88.3	5.8	4.5	1.4	4 170	21.6	18.4	9.9	1 075	590	102	60.8	33.4	5.8	1 767	4.2
1901—05	4 020	282	190	70	88.1	6.2	4.2	1.5	4 562	19.1	16.2	8.8	1 231	748	116	58.8	35.7	5.5	2 095	4.0
1906—10	5 395	370	242	78	88.6	6.1	4.0	1.3	6 085	20.0	16.9	9.1	1 615	922	197	59.1	33.7	7.2	2 734	4.1
1911—15	6 101	438	238	102	88.7	6.4	3.4	1.5	6 879	18.5	15.5	8.4	1 855	1 111	289	57.0	34.1	8.9	3 255	4.0
1914	1 188	94	50	18	88.0	7.0	3.7	1.3	1 350	17.6	14.7	8.0	389	225	61	57.6	33.3	9.1	675	4.0
1915	1 321	92	55	28	88.3	6.1	3.7	1.9	1 496	18.9	15.8	8.6	368	234	69	54.8	34.9	10.3	671	3.9
1916	1 543	153	56	21	87.0	8.6	3.2	1.2	1 773	21.5	18.1	9.8	394	223	92	55.6	31.4	13.0	709	3.9
1917	1 530	107	71	27	88.2	6.2	4.1	1.5	1 735	20.5	17.3	9.4	447	261	92	55.9	32.6	11.5	800	4.3
1918	1 242	84	53	20	88.8	6.0	3.8	1.4	1 399	16.5	13.7	7.5	1 351	306	66	78.4	17.8	3.8	1 723	9.2

[1]) Luwut osittain korjatut Porwoon hiippakunnan tuomiokapitulin antamien tietojen nojalla. [1]) Siffrorna delvis rättade med ledning av uppgifter från domkapitlet i Borgå stift.

73. Solmitut awioliitot wuosina 1911—15, seurakunnittain.
Ingångna äktenskap åren 1911—15, församlingsvis.

Seurakunta. Församling.	Awioliittoonmenijäin siwiilisäädyn mukaan. Efter kontrahenternas civilstånd.								Kaikkiaan. Inalles.	1 000 henkeä kohti I förhållande till 1 000 personer av		
					%							
	Naimaton. Två ogifta.	Leskimies ja naimaton. Änkling och ogift.	Leskivaimo ja naimaton. Änka och ogift.	Leskimies ja -vaimo. Änkling och änka.	Naimaton. Två ogifta.	Leskimies ja naimaton. Änkling och ogift.	Leskivaimo ja naimaton. Änka och ogift.	Leskimies ja -vaimo. Änkling och änka.		miespuolisesta wäestöstä. den manliga befolkningen.	naispuolisesta wäestöstä. den kvinnliga befolkningen.	koko wäkiluwusta. hela folkmängden.
Pohj. ruotsl. seurakunta. Norra svenska församl.	807	67	33	24	86.7	7.2	3.5	2.6	931	16.2	12.8	7.2
Etel. „ „ Södra „ „	660	31	30	9	90.4	4.3	4.1	1.2	730	15.4	12.3	6.8
Sörnäs. „ „ Sörnäs „ „	260	23	13	10	85.0	7.5	4.2	3.3	306	12.1	11.2	5.8
Pohj. suom. „ „ Norra finska „ „	1 387	93	48	16	89.9	6.0	3.1	1.0	1 544	18.2	14.1	7.9
Etel. „ „ Södra „ „	1 379	119	52	13	88.3	7.6	3.3	0.8	1 563	24.7	19.1	10.8
Sörnäs. „ „ Sörnäs „ „	1 399	96	53	29	88.7	6.1	3.4	1.8	1 577	18.1	18.4	9.1
Muut seurakunnat [1]). Övriga församlingar [1]). . .	209	9	9	1	91.6	4.0	4.0	0.4	228	37.4	33.4	17.6
Kaikki seurakunnat. *Samtliga församlingar*	*6 101*	*438*	*238*	*102*	*88.7*	*6.4*	*3.4*	*1.5*	*6 879*	*18.5*	*15.5*	*8.4*

[1]) Katso alaw. 2 siw. 112. [1]) Se noten 2 å sid. 112.

74. Solmitut awioliitot wuosina 1901—18, kuukausittain.
Ingångna äktenskap åren 1901—18, månadsvis.

Wuosi. År.	Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.	Koko wuosi. Hela året.
1901	33	39	42	50	69	116	64	72	68	77	86	128	844
1902	35	45	58	42	83	112	46	78	70	83	93	91	836
1903	45	62	46	56	69	112	54	73	68	91	87	115	878
1904	49	52	54	47	96	115	82	65	78	118	101	135	992
1905	43	46	58	53	68	156	81	71	85	93	101	157	1 012
1906	45	44	76	80	83	149	81	74	93	78	104	161	1 068
1907	54	79	77	57	112	178	84	103	125	109	141	181	1 300
1908	53	76	83	92	106	191	92	102	106	124	135	175	1 335
1909	58	68	57	59	106	120	79	103	97	122	94	189	1 152
1910	57	78	81	64	106	143	85	79	102	135	100	200	1 230
1911	81	67	69	90	85	167	87	99	103	141	124	203	1 316
1912	61	81	81	96	110	158	97	93	100	107	131	221	1 336
1913	70	72	89	60	108	177	96	111	139	129	154	176	1 381
1914	91	93	96	94	149	147	86	107	113	122	117	135	1 350
1915	95	80	74	110	142	158	101	103	131	174	131	197	1 496
1916	97	126	94	146	114	241	163	120	152	159	143	218	1 773
1917	94	113	105	111	139	205	138	125	187	152	146	220	1 735
1918	86	76	99	53	98	197	105	101	122	129	129	204	1 399

75. Wihityt wuonna 1917, ryhmitettyinä seurakunnittain sekä awioliittoonmenijäin iän ja siwiilisäädyn mukaan.
Vigda år 1917, fördelade efter församlingar samt kontrahenternas ålder och civilstånd vid äktenskapets ingående.

Ikä, wuosissa. Ålder, år.	Seurakunnittain[1]). Församlingsvis[1]).														Siwiilisäädyn mukaan. Efter civilstånd.								Yhteensä. Summa.	
	Pohjoinen ruotsalainen seurakunta. Norra svenska församlingen.		Eteläinen ruotsalainen seurakunta. Södra svenska församlingen.		Sörnäsin ruotsalainen seurakunta. Sörnäs svenska församling.		Pohjoinen suomalainen seurakunta. Norra finska församlingen.		Eteläinen suomalainen seurakunta. Södra finska församlingen.		Sörnäsin suomalainen seurakunta. Sörnäs finska församling.		Muut seurakunnat[2]). Övriga församlingar[2]).		Kaksi naimatonta. Två ogifta.		Leskimies- ja naimaton. Änkling och ogift.		Leskivaimo ja naimaton. Änka och ogift.		Leskimies ja leskivaimo. Änkling och änka.			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.
15—16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16—17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17—18	—	1	—	2	—	3	—	2	—	1	—	5	—	—	—	13	—	1	—	—	—	—	—	14
18—19	—	7	—	3	—	2	2	6	—	5	—	15	—	—	2	38	—	—	—	—	—	—	2	38
19—20	2	12	—	8	—	8	1	9	1	6	8	20	—	7	12	69	—	1	—	—	—	—	12	70
20—25	48	63	46	59	26	38	89	158	100	138	115	146	8	28	426	605	—	20	6	5	—	—	432	630
25—30	87	72	61	61	37	25	170	158	131	122	119	96	32	24	608	521	5	23	24	14	—	—	637	558
30—35	33	28	38	30	13	6	101	67	78	58	59	41	18	6	304	191	22	19	12	19	2	7	340	236
35—40	21	14	19	11	3	5	38	17	25	22	36	22	5	3	107	55	15	20	15	13	10	6	147	94
40—45	8	8	8	6	5	3	19	17	12	11	10	9	3	1	42	29	15	10	4	13	4	3	65	55
45—50	2	3	3	5	5	2	9	10	10	2	8	6	3	—	18	8	17	10	5	5	—	5	40	28
50—55	5	—	9	1	—	—	6	—	4	1	3	3	—	—	6	—	16	3	2	—	3	2	27	5
55—60	2	2	1	—	—	1	5	—	4	1	1	—	—	—	4	1	6	—	2	1	1	2	13	4
60—65	2	1	—	—	1	—	4	1	1	1	—	—	—	—	—	—	4	—	—	1	4	2	8	3
65—70	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	5	—	—	—	1	—	6	—
70—	1	—	1	—	—	—	1	—	2	—	1	—	—	—	1	—	2	—	1	—	2	—	6	—
Yhteensä. Summa	211	211	186	186	93	93	445	445	368	368	363	363	69	69	1 530	1 530	107	107	71	71	27	27	1 735	1 735

[1]) Wihityt owat täsſä, kuten Suomen wäestötilastossa yleensä, merkityt sillä tawoin että molemmat awiokumppanit on luettu siihen seurakuntaan, johon morsian kuuluu. [1]) De vigda äro här, såsom i Finlands befolkningsstatistik över huvud, upptagna sålunda, att bägge kontrahenterna hänförts till den församling, där den kvinnliga parten är skriven. [2]) Saksalainen, vapaakirkollis-oikeauskoinen, roomalais-katolinen, metodisti-episkopaaliset ja baptisti-seurakunnat. [2]) Tyska, metodist-episkopala, baptist-, grekisk-ortodoxa och romersk-katolska församlingarna.

76. Wihityt wuonna 1918, ryhmitettyinä seurakunnittain sekä awiolittoonmenijäin iän ja siwiliſäädyn mukaan.
Vigda år 1918, fördelade efter församlingar samt kontrahenternas ålder och civilstånd vid äktenskapets ingående.

Ikä, wuosissa. Ålder, år.	Seurakunnittain [1]). Församlingsvis [1]).																Siwiliſäädyn mukaan. Efter civilstånd.								Yhteensä. Summa.	
	Pohjoinen ruotſalainen seurakunta. Norra svenska församlingen.		Eteläinen ruotſalainen seurakunta. Södra svenska församlingen.		Sörnäſin ruotſalainen seurakunta. Sörnäs svenska församling.		Pohjoinen ſuomalainen seurakunta. Norra finska församlingen.		Eteläinen ſuomalainen seurakunta. Södra finska församlingen.		Sörnäſin ſuomalainen seurakunta. Sörnäs finska församling.		Muut seurakunnat [2]). Övriga församlingar [2]).		Siwiliregisteri [3]). Civilregistret [3]).		Kaksi naimatonta. Två ogifta.		Leskimies ja naimaton. Änkling och ogift.		Leskiwaimo ja naimaton. Änka och ogift.		Leskimies ja leskiwaimo. Änkling och änka.			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.
15—16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16—17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17—18	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	4
18—19	—	5	—	4	—	1	1	2	—	4	—	6	—	—	—	—	1	22	—	—	—	—	—	—	1	22
19—20	2	8	1	6	—	2	3	3	1	3	2	8	—	1	—	—	9	31	—	—	—	—	—	—	9	31
20—25	52	88	26	58	15	18	66	110	57	102	59	88	8	17	2	5	277	472	1	11	7	3	—	—	285	486
25—30	89	58	73	57	18	18	138	116	119	108	98	73	15	17	5	10	535	430	8	18	12	8	—	1	555	457
30—35	40	40	33	19	11	11	65	57	71	54	52	35	8	7	14	9	262	195	12	21	18	4) 13	2	3	294	232
35—40	15	8	14	9	8	2	33	36	31	12	11	11	11	5	5	5	100	62	16	12	6	8	6	6	128	88
40—45	5	3	9	4	2	2	22	12	17	13	8	8	2	—	2	—	42	19	17	7	7	14	1	2	67	42
45—50	5	3	3	5	—	—	8	4	6	7	4	—	2	—	—	1	9	5	14	6	1	5	4	4	28	20
50—55	3	—	2	—	—	1	4	3	2	2	—	4	2	1	2	—	5	1	6	6	2	2	2	2	15	11
55—60	3	1	1	—	—	—	3	—	—	—	2	2	—	—	—	—	2	1	5	2	—	—	2	—	9	3
60—65	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	2	1
65—70	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	3	1	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	1	6	1
70—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Yhteensä Summa	216	216	162	162	55	55	343	343	306	306	239	239	48	48	30	30	1 242	1 242	84	84	53	53	20	20	1 399	1 399

[1]) Katſo alaw. 1 edelliſellä ſiwulla. [1]) Se noten 1 å föregående sida. [2]) Katſo alaw. 2 edelliſellä ſiwulla. [2]) Se noten 2 å föregående sida. [3]) Näihin ſarekkeiſiin owat luetut ſiwiliawioliiton ſolminneet henkilöt. [3]) I dessa kolumner äro de personer upptagna, som ingått borgerligt äktenskap. [4]) Niistä 1 eronnut. [4]) Härav 1 frånskild.

77. Wihityt [1]) wuosina 1881—1918, ryhmitettyinä awioliittoonmenijäin iän mukaan.

Vigda [1]) åren 1881—1918, fördelade efter kontrahenternas ålder vid äktenskapets ingående.

Wuosi. År.	Miespuolisia. Mankön. Ikä, wuosissa. Ålder, år.												Raispuolisia. Kvinnkön. Ikä, wuosissa. Ålder, år.											
	15—20.	20—25.	25—30.	30—35.	35—40.	40—45.	45—50.	50—55.	55—60.	60—65.	65—70.	70 ja yli. 70 och däröver.	Yhteensä. Summa.	15—20.	20—25.	25—30.	30—35.	35—40.	40—45.	45—50.	50—55.	55—60.	60—65.	65—70.	70 ja yli. 70 och däröver.	Yhteensä. Summa.
	Absoluuttiset luwut. Absoluta tal.																									
1881—85..	2	530	771	388	152	67	38	16	8	—	—	1	1 973	99	649	623	362	136	60	32	12	—	—	—	—	1 973
1886—90..	—	593	1 138	486	197	104	50	28	11	5	5	—	2 617	137	822	821	487	197	95	43	12	2	—	1	—	2 617
1891—95..	1	636	1 175	664	246	107	56	43	22	8	4	3	2 965	132	1 012	900	496	237	116	48	18	6	—	—	—	2 965
1896—1900	9	906	1 664	873	353	165	90	62	24	14	7	3	4 170	177	1 372	1 401	626	333	156	65	26	5	5	3	1	4 170
1901—05..	3	1 021	1 883	891	331	211	96	53	37	23	11	2	4 562	244	1 656	1 390	678	286	192	63	31	16	4	2	—	4 562
1906—10..	41	1 675	2 201	1 176	490	229	128	70	44	21	7	3	6 085	316	2 393	1 889	846	342	153	85	38	14	6	2	1	6 085
1911—15..	64	1 844	2 582	1 261	546	238	146	97	55	24	17	5	6 879	418	2 745	2 143	860	394	177	80	38	15	6	2	1	6 879
1914.....	15	366	508	255	94	48	25	18	10	8	2	1	1 350	88	529	412	175	81	32	19	10	2	2	—	—	1 350
1915.....	9	387	543	277	149	58	28	25	9	7	2	2	1 496	97	553	462	209	97	47	15	8	7	1	—	—	1 496
1916.....	18	435	629	339	178	80	40	21	21	6	3	3	1 773	111	652	537	270	118	48	17	14	6	—	—	—	1 773
1917.....	14	432	637	340	147	65	40	27	13	8	6	6	1 735	122	630	558	236	94	55	28	5	4	3	—	—	1 735
1918.....	10	285	555	294	128	67	28	15	9	2	6	—	1 399	57	486	457	232	88	42	20	11	3	1	1	1	1 399
	Prosenttiluwut. Procenttal.																									
1881—85..	0.1	26.8	39.1	19.7	7.7	3.4	1.9	0.8	0.4	—	—	0.1	100.0	5.0	32.9	31.6	18.4	6.9	3.0	1.6	0.6	—	—	—	—	100.0
1886—90..	—	22.6	43.5	18.6	7.5	4.0	1.9	1.1	0.4	0.2	0.2	—	100.0	5.2	31.4	31.4	18.6	7.5	3.6	1.7	0.5	0.1	—	[0.04]	—	100.0
1891—95..	[0.03]	21.5	39.6	22.4	8.3	3.6	1.9	1.5	0.7	0.3	0.1	0.1	100.0	4.5	34.1	30.4	16.7	8.0	3.9	1.6	0.6	0.2	—	—	—	100.0
1896—1900	0.2	21.7	39.9	20.9	8.5	3.9	2.2	1.5	0.6	0.3	0.2	0.1	100.0	4.3	32.9	33.6	15.0	8.0	3.7	1.6	0.6	0.1	0.1	0.1	[0.02]	100.0
1901—05..	0.1	22.4	41.3	19.5	7.3	4.6	2.1	1.2	0.8	0.5	0.2	[0.04]	100.0	5.3	36.3	30.5	14.9	6.3	4.2	1.4	0.7	0.3	0.1	[0.04]	—	100.0
1906—10..	0.7	27.5	36.2	19.3	8.1	3.8	2.1	1.2	0.7	0.3	0.1	[0.03]	100.0	5.2	39.3	31.1	13.9	5.6	2.5	1.4	0.6	0.3	0.1	[0.03]	[0.02]	100.0
1911—15..	0.9	26.8	37.5	18.3	7.9	3.5	2.1	1.4	0.8	0.4	0.3	0.1	100.0	6.1	39.9	31.1	12.5	5.7	2.6	1.2	0.6	0.2	0.1	[0.03]	[0.01]	100.0
1914.....	1.1	27.1	37.6	18.9	7.0	3.6	1.9	1.3	0.7	0.6	0.1	0.1	100.0	6.5	39.2	30.5	13.0	6.0	2.4	1.4	0.8	0.1	0.1	—	—	100.0
1915.....	0.6	25.9	36.3	18.5	9.9	3.9	1.9	1.7	0.6	0.5	0.1	0.1	100.0	6.5	36.9	30.9	14.0	6.5	3.1	1.0	0.5	0.5	0.1	—	—	100.0
1916.....	1.0	24.5	35.5	19.1	10.0	4.5	2.3	1.2	1.2	0.3	0.2	0.2	100.0	6.3	36.8	30.3	15.2	6.6	2.7	1.0	0.8	0.3	—	—	—	100.0
1917.....	0.8	24.9	36.7	19.6	8.5	3.7	2.3	1.6	0.8	0.5	0.3	0.3	100.0	7.0	36.3	32.2	13.6	5.4	3.2	1.6	0.3	0.2	0.2	—	—	100.0
1918.....	0.7	20.4	39.7	21.0	9.2	4.8	2.0	1.1	0.6	0.1	0.4	—	100.0	4.1	34.7	32.6	16.6	6.3	3.0	1.4	0.8	0.2	0.1	0.1	0.1	100.0

[1]) Tähän sisältywät myös w. 1918 siwiiliawioliiton solminneet henkilöt. [1]) Häri ingå jämväl de personer, som år 1918 ingått borgerligt äktenskap.

78. Lailliſen eron kautta puretut awioliitot wuoſina 1901—17, jaettuina awioeron ſyiden mukaan.

Genom laga skillnad upplösta äktenskap åren 1901—17, fördelade efter orsakerna till skillsmässan.

Wuoſi. År.	Miehen pyynnöstä purettuja awioliittoja, jolloin ſyynä oli: På mannens anhållan upplösta äktenskap, på grund av:						Summa skillsmässor på mannens anhållan.	Waimon pyynnöstä purettuja awioliittoja, jolloin ſyynä oli: På hustruns anhållan upplösta äktenskap, på grund av:						Summa skillsmässor på hustruns anhållan.	Molempien awiopuoliſojen pyynnöstä purettuja awioliittoja, jolloin ſyynä oli: På båda makarnas anhållan upplösta äktenskap, på grund av:						Summa skillsmässor på båda makarnas anhållan.	Yhteenſä awioeroja molempien awiopuoliſojen pyynnöstä. Summa skillsmässor på båda makarnas anhållan.	Yhteenſä purettuja awioliittoja, jolloin ſyynä oli: Summa upplösta äktenskap, på grund av:						Yhteenſä awioeroja. Summa skillsmässor.
	Naimiskaaren ſäännökſet. Giftermålsbalkens stadganden.			Eripuraiſuus. Osämja.		Muu tai ilmoittamaton ſyitä. Annan eller ouppgiven omständighet.		Naimiskaaren ſäännökſet. Giftermålsbalkens stadganden.			Eripuraiſuus. Osämja.		Muu tai ilmoittamaton ſyitä. Annan eller ouppgiven omständighet.		Naimiskaaren ſäännökſet. Giftermålsbalkens stadganden.			Eripuraiſuus. Osämja.		Muu tai ilmoittamaton ſyitä. Annan eller ouppgiven omständighet.			Naimiskaaren ſäännökſet. Giftermålsbalkens stadganden.			Eripuraiſuus. Osämja.		Muu tai ilmoittamaton ſyitä. Annan eller ouppgiven omständighet.	
	13 luku 1 §. 13 kap. 1 §.	13 luku 4 ja 6 §§. 13 kap. 4 o. 6 §§.	13 luku 2, 7, 8 §§. 13 kap. 2, 7, 8 §§.	Toiſen awiopuoliſon mielipuitraus. Ena makens sinnessjukdom.				13 luku 1 §. 13 kap. 1 §.	13 luku 4 ja 6 §§. 13 kap. 4 o. 6 §§.	13 luku 2, 7, 8 §§. 13 kap. 2, 7, 8 §§.	Toiſen awiopuoliſon mielipuitraus. Ena makens sinnessjukdom.				13 luku 1 §. 13 kap. 1 §.	13 luku 4 ja 6 §§. 13 kap. 4 o. 6 §§.	13 luku 2, 7, 8 §§. 13 kap. 2, 7, 8 §§.	Toiſen awiopuoliſon mielipuitraus. Ena makens sinnessjukdom.				13 luku 1 §. 13 kap. 1 §.	13 luku 4 ja 6 §§. 13 kap. 4 o. 6 §§.	13 luku 2, 7, 8 §§. 13 kap. 2, 7, 8 §§.	Toiſen awiopuoliſon mielipuitraus. Ena makens sinnessjukdom.			
1901..	4	5	—	—	1	—	10	3	4	2	2	—	1	12	—	—	—	1	—	—	1	7	9	2	3	1	1	23
1902..	2	6	—	2	—	—	10	2	2	—	—	—	3	7	—	—	—	1	—	1	2	4	8	—	3	—	4	19
1903..	1	3	—	2	—	—	6	—	6	1	1	1	—	9	—	—	—	—	—	—	—	1	9	1	3	1	—	15
1904..	—	7	—	2	—	1	10	2	3	—	2	—	4	11	—	2	—	1	—	—	3	2	12	—	5	—	5	24
1905..	4	6	—	1	1	—	12	2	13	—	1	1	3	20	—	1	—	2	—	—	3	6	20	—	4	2	3	35
1906..	1	11	—	1	—	—	13	3	11	—	—	—	1	15	—	1	—	—	—	—	1	4	23	—	1	—	1	29
1907..	1	15	—	1	1	—	18	4	17	—	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—	—	5	32	—	1	1	—	39
1908..	3	12	—	—	—	—	15	3	13	—	—	1	—	17	—	2	—	—	—	—	2	6	27	—	—	1	—	34
1909..	5	19	1	1	—	—	26	9	21	—	2	—	—	32	—	2	—	—	—	—	2	14	42	1	3	—	—	60
1910..	5	10	—	—	—	1	16	5	13	—	—	—	—	18	—	1	—	—	—	—	1	10	24	—	—	—	1	35
1911..	3	18	—	—	1	—	22	6	17	—	1	1	—	25	—	2	—	—	—	—	2	9	37	—	1	2	—	49
1912..	7	20	—	—	—	1	28	8	12	—	2	1	1	24	—	—	—	—	—	—	—	15	32	—	2	1	2	52
1913..	5	24	1	2	—	2	34	4	15	—	2	1	2	24	—	—	—	—	—	—	—	9	39	1	4	1	4	58
1914..	4	19	—	1	3	1	28	5	18	—	5	—	3	31	—	1	—	1	—	—	2	9	38	—	7	3	4	61
1915..	10	17	—	2	2	2	33	6	22	—	1	1	1	31	—	2	—	3	—	—	5	16	41	—	6	3	3	69
1916..	7	25	—	4	2	—	38	8	20	—	9	1	7	45	—	4	—	5	—	—	9	15	49	—	18	3	7	92
1917..	9	20	1	5	—	—	35	14	24	—	6	1	1	46	—	3	—	7	—	1	11	23	47	1	18	1	2	92

79. Laillisen eron kautta puretut awioliitot wuosina 1901—17, jaettuina awiopuolisojen iän mukaan awioliittoa solmittaessa ja purettaessa.

Genom laga skillnad upplösta äktenskap åren 1901—17, fördelade efter makarnas ålder vid äktenskapets ingående och dess upplösning.

Miehen iät, wuosissa. Mannens ålder, år.	Waimon iät, wuosissa. Hustruns ålder, år.													Yhteensä. Summa.
	15—20.	20—25.	25—30.	30—35.	35—40.	40—45.	45—50.	50—55.	55—60.	60—65.	65—70.	70—.	Ilmoittamaton. Ouppgivet.	
	A. Awioliittoa solmittaessa. Vid äktenskapets ingående.													
15—20	2	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
20—25	48	108	31	5	6	1	—	—	—	—	—	—	3	202
25—30	19	111	63	20	3	3	2	—	—	1	—	—	4	226
30—35	8	34	23	11	4	3	3	—	—	—	—	—	4	90
35—40	4	10	14	8	5	1	—	—	—	—	—	—	1	43
40—45	—	2	4	1	1	1	—	—	1	—	—	1	—	11
45—50	—	1	4	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	19
50—55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55—60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60—65	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
65—70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ilmoittamaton. Ouppgivet ..	5	6	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	184	197
Yhteensä. *Summa*	*87*	*275*	*142*	*46*	*20*	*11*	*6*	—	*1*	*1*	—	*1*	*196*	*786*
	B. Awioliittoa purettaessa. Vid äktenskapets upplösning.													
15—20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20—25	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
25—30	2	19	24	23	3	—	1	—	—	—	—	—	3	75
30—35	—	6	58	75	15	5	3	1	—	—	1	—	3	167
35—40	—	4	12	56	43	16	2	4	3	—	—	—	4	144
40—45	—	1	9	19	56	28	9	2	1	2	—	—	2	129
45—50	—	—	3	11	15	21	12	2	3	1	—	—	4	72
50—55	—	—	—	2	4	9	9	6	2	1	2	1	—	36
55—60	—	—	—	1	1	2	6	8	3	—	—	1	—	22
60—65	—	—	—	—	1	—	2	2	3	1	1	—	—	10
65—70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Ilmoittamaton. Ouppgivet ..	1	3	3	3	3	—	1	—	—	—	—	—	111	125
Yhteensä. *Summa*	*3*	*37*	*109*	*192*	*141*	*81*	*45*	*25*	*15*	*5*	*4*	*2*	*127*	*786*

80. Lailliſen eron kautta puretut awioliitot wuoſina 1901—17, jaettuina awioliiton pituuden ſekä awiopuoliſojen iän mukaan.

Genom laga skillnad upplösta äktenskap åren 1901—17, fördelade efter äktenskapets varaktighet samt makarnas ålder.

	Awioliittoja, joiden pituus wuoſiſſa oli Äktenskap, vilkas varaktighet i år var												Yhteenſä. Summa.
	—1.	1—2.	2—3.	3—4.	4—5.	5—10.	10—15.	15—20.	20—25.	25—30.	30—.	Ilmoittamaton. Ouppgivet.	
I. Miehen iän mukaan. *Efter mannens ålder.*													
20—25 wuotta. år	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	4
25—30 „ „	3	7	7	8	9	34	2	—	—	—	—	5	75
30—35 „ „	1	1	2	6	7	90	45	1	—	—	—	14	167
35—40 „ „	1	3	—	4	2	40	60	19	—	—	—	15	144
40—45 „ „	—	—	1	1	—	23	44	34	11	—	—	15	129
45—50 „ „	1	1	—	—	1	10	17	17	13	3	—	9	72
50—55 „ „	—	—	—	1	2	2	6	6	9	6	1	3	36
55—60 „ „	—	—	—	—	—	1	4	1	3	2	3	8	22
60—65 „ „	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	4	3	10
70— „ „	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2
Ilmoittamaton. Ouppgivet	—	2	2	—	2	5	7	2	—	—	1	104	125
Yhteenſä. Summa	*6*	*16*	*12*	*23*	*23*	*205*	*185*	*81*	*37*	*13*	*9*	*176*	*786*
II. Waimon iän mukaan. *Efter hustruns ålder.*													
15—20 wuotta. år	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
20—25 „ „	1	6	4	8	4	12	—	—	—	—	—	2	37
25—30 „ „	—	4	1	6	8	73	7	—	—	—	—	10	109
30—35 „ „	—	3	1	6	9	75	74	7	—	—	—	17	192
35—40 „ „	2	2	1	—	—	26	62	29	7	—	—	12	141
40—45 „ „	2	—	—	—	1	6	26	31	9	—	—	6	81
45—50 „ „	—	1	1	1	—	3	7	3	12	4	3	10	45
50—55 „ „	—	—	—	—	—	2	3	1	4	6	1	8	25
55—60 „ „	—	—	—	—	—	—	2	5	2	1	2	3	15
60—65 „ „	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	1	5
65—70 „ „	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	1	—	4
70— „ „	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2
Ilmoittamaton. Ouppgivet	1	—	1	1	1	7	2	4	2	—	1	107	127
Yhteenſä. Summa	*6*	*16*	*12*	*23*	*23*	*205*	*185*	*81*	*37*	*13*	*9*	*176*	*786*

Jatkoa. Fortsättning.

III. Ikäeron mukaan. *Efter ålderskillnaden.*	Awioliittoja, joiden pituus wuosissa oli Äktenskap, vilkas varaktighet i år var												Yhteensä. Summa.
	—1.	1—2.	2—3.	3—4.	4—5.	5—10.	10—15.	15—20.	20—25.	25—30.	30—.	Ilmoittamaton. Ouppgivet.	
a. Mies wanhempi. Mannen äldre.													
— 1 wuotta. år	—	1	—	1	—	6	8	2	—	—	—	3	21
1— 5 „ „	1	4	2	8	5	69	57	23	13	4	4	15	205
5—10 „ „	1	3	4	6	5	48	43	22	7	4	—	18	161
10—15 „ „	—	2	1	—	1	17	12	6	1	2	2	7	51
15—20 „ „	—	—	—	2	1	7	3	1	2	—	—	2	18
20— „ „	—	—	—	1	2	1	1	1	—	—	—	1	7
b. Waimo wanhempi. Hustrun äldre.													
— 1 wuotta. år	1	—	—	—	1	5	11	1	—	—	1	3	23
1— 5 „ „	—	2	1	1	4	28	22	12	7	1	1	10	89
5—10 „ „	—	2	—	1	1	9	11	4	3	1	—	5	37
10—15 „ „	2	—	—	1	1	3	2	3	1	—	—	1	14
15—20 „ „	—	—	—	—	—	1	5	2	—	1	—	2	11
20— „ „	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	1	4
c. Tuntematon. Okänd	1	2	3	1	2	10	10	4	3	—	1	108	145
Yhteensä. *Summa*	*6*	*16*	*12*	*23*	*23*	*205*	*185*	*81*	*37*	*13*	*9*	*176*	*786*

81. Yleiskatsaus lapsensynnyttäjiin wuosina 1881—1918.
Översikt av barnaföderskorna åren 1881—1918.

Wuosi. År.	Awiolasten synnyttäjiä. Med äkta barn.		Awiottomain lasten synnyttäjiä. Med oäkta barn.		Kaikki lapsensynnyttäjät. Samtliga barnaföderskor.		Synnytysten tulosten mukaan. Efter barnsbördernas resultat.				Monisiköisiä synnytyksiä % synnytysten koko luwusta. Flerfostriga barnsbörder i % av hela antalet.
	Luku. Antal.	‰ 15—45 w. ikäisten naimisissa olewien naisten luwusta. ‰ av antalet gifta kvinnor i åldern 15—45 år.	Luku. Antal.	‰ 20—45 w. ikäisten ei naimisissa olewien naisten luwusta. ‰ av antalet ej gifta kvinnor i åldern 20—45 år.	Luku. Antal.	‰ 20—45 w. ikäisten naisten luwusta. ‰ av antalet kvinnor i åldern 20—45 år.	1 lapsi. 1 foster.	2 lasta. 2 foster.	3 lasta. 3 foster.	4 lasta. 4 foster.	
1881—85	5 688	231.8	1 215	34.5	6 903	116.2	6 829	74	—	—	1.1
1886—90	7 574	250.8	1 325	32.5	8 899	126.7	8 771	126	2	—	1.4
1891—95	9 132	247.1	1 494	30.3	10 626	124.1	10 494	129	3	—	1.2
1896—1900	10 593	242.1	1 838	30.0	12 431	119.2	12 270	159	1	1	1.3
1901—05	12 238	228.4	2 325	30.3	14 563	112.8	14 362	200	—	1	1.4
1906—10	14 927	214.2	3 089	31.4	18 016	107.8	17 790	223	3	—	1.3
1911—15	14 083	162.9	3 316	27.4	17 399	84.4	17 185	214	—	—	1.2
1914	2 821	157.3	631	25.1	3 452	80.7	3 411	41	—	—	1.2
1915	2 618	142.0	595	23.1	3 213	73.1	3 175	38	—	—	1.2
1916	2 550	133.7	568	21.3	3 118	68.6	3 088	30	—	—	1.0
1917	2 529	129.1	449	16.4	2 978	63.7	2 929	49	—	—	1.6
1918	2 201	110.8	434	15.6	2 635	55.6	2 614	21	—	—	0.8

82. Lapsensynnyttäjät wuosina 1881—1918, ryhmitettyinä iän mukaan. Barnaföderskor åren 1881—1918, fördelade efter ålder.

Wuosi. År.	Absoluuttiset luwut. Absoluta tal. Ikä, wuosissa. Ålder, år. 15—20.	20—25.	25—30.	30—35.	35—40.	40—45.	45—50.	50 ja enemmän. 50 och däröver.	Yhteensä. Summa.	Prosenttiluwut. Procenttal. Ikä, wuosissa. Ålder, år. 15—20.	20—25.	25—30.	30—35.	35—40.	40—45.	45—50.	50 ja enemmän. 50 och däröver.	Yhteensä. Summa.
Awiolasten synnyttäjät. *Med äkta barn.*																		
1881—85	65	859	1 634	1 513	1 040	508	62	7	5 688	1.2	15.1	28.7	26.6	18.3	8.9	1.1	0.1	100.0
1886—90	49	950	2 160	2 188	1 507	632	85	3	7 574	0.7	12.6	28.5	28.9	19.9	8.3	1.1	[0.03]	100.0
1891—95	109	1 354	2 569	2 652	1 703	684	58	3	9 132	1.2	14.8	28.1	29.1	18.7	7.5	0.6	[0.03]	100.0
1896—1900	102	1 570	3 093	2 745	2 079	901	101	2	10 593	1.0	14.8	29.2	25.9	19.6	8.5	1.0	[0.01]	100.0
1901—05	134	2 048	3 642	3 174	2 059	1 051	125	5	12 238	1.1	16.7	29.8	25.9	16.8	8.6	1.0	0.1	100.0
1906—10	209	2 924	4 749	3 777	2 250	895	123	—	14 927	1.4	19.6	31.8	25.3	15.1	6.0	0.8	—	100.0
1911—15	237	3 017	4 431	3 446	2 054	825	73	—	14 083	1.7	21.4	31.5	24.5	14.6	5.8	0.5	—	100.0
1914	61	600	881	697	414	154	14	—	2 821	2.2	21.3	31.2	24.7	14.7	5.4	0.5	—	100.0
1915	46	582	798	625	385	163	19	—	2 618	1.8	22.2	30.5	23.9	14.7	6.2	0.7	—	100.0
1916	54	545	793	603	388	149	18	—	2 550	2.1	21.4	31.1	23.7	15.2	5.8	0.7	—	100.0
1917	58	528	778	662	349	129	25	—	2 529	2.3	20.9	30.7	26.2	13.8	5.1	1.0	—	100.0
1918	34	485	680	520	326	143	13	—	2 201	1.6	22.0	30.9	23.6	14.8	6.5	0.6	—	100.0
Awiottomain lasten synnyttäjät. *Med oäkta barn.*																		
1881—85	45	378	429	234	93	35	1	—	1 215	3.7	31.1	35.3	19.3	7.6	2.9	0.1	—	100.0
1886—90	78	336	509	255	108	37	2	—	1 325	5.9	25.4	38.4	19.2	8.2	2.8	0.1	—	100.0
1891—95	75	491	455	323	113	33	4	—	1 494	5.0	32.9	30.4	21.6	7.6	2.2	0.3	—	100.0
1896—1900	[1]97	621	599	304	166	47	4	—	1 838	5.3	33.8	32.6	16.5	9.0	2.6	0.2	—	100.0
1901—05	113	839	755	389	157	63	9	—	2 325	4.9	36.1	32.5	16.7	6.7	2.7	0.4	—	100.0
1906—10	222	1 148	944	497	225	48	4	1	3 089	7.2	37.2	30.6	16.1	7.3	1.5	0.1	[0.03]	100.0
1911—15	290	1 254	950	522	237	60	3	—	3 316	8.7	37.8	28.7	15.7	7.2	1.8	0.1	—	100.0
1914	62	250	172	96	41	10	—	—	631	9.8	39.6	27.3	15.2	6.5	1.6	—	—	100.0
1915	55	213	163	103	47	14	—	—	595	9.2	35.8	27.4	17.3	7.9	2.4	—	—	100.0
1916	64	214	159	77	30	21	3	—	568	11.3	37.7	28.0	13.5	5.3	3.7	0.5	—	100.0
1917	42	172	121	62	42	10	—	—	449	9.4	38.3	26.9	13.8	9.4	2.2	—	—	100.0
1918	34	160	126	71	27	16	—	—	434	7.8	36.9	29.0	16.4	6.2	3.7	—	—	100.0
Kaikki lapsensynnyttäjät. *Samtliga barnaföderskor.*																		
1881—85	110	1 237	2 063	1 747	1 133	543	63	7	6 903	1.6	17.9	29.9	25.3	16.4	7.9	0.9	0.1	100.0
1886—90	127	1 286	2 669	2 443	1 615	669	87	3	8 899	1.4	14.5	30.0	27.5	18.1	7.5	1.0	[0.03]	100.0
1891—95	184	1 845	3 024	2 975	1 816	717	62	3	10 626	1.7	17.4	28.5	28.0	17.1	6.7	0.6	[0.02]	100.0
1896—1900	199	2 191	3 692	3 049	2 245	948	105	2	12 431	1.6	17.6	29.7	24.5	18.1	7.6	0.9	[0.01]	100.0
1901—05	247	2 887	4 397	3 563	2 216	1 114	134	5	14 563	1.7	19.8	30.2	24.5	15.2	7.7	0.9	[0.03]	100.0
1906—10	431	4 072	5 693	4 274	2 475	943	127	1	18 016	2.4	22.6	31.6	23.7	13.8	5.2	0.7	[0.01]	100.0
1911—15	527	4 271	5 381	3 968	2 291	885	76	—	17 399	3.0	24.6	30.9	22.8	13.2	5.1	0.4	—	100.0
1914	123	850	1 053	793	455	164	14	—	3 452	3.6	24.6	30.5	23.0	13.2	4.7	0.4	—	100.0
1915	101	795	961	728	432	177	19	—	3 213	3.1	24.7	29.9	22.7	13.5	5.5	0.6	—	100.0
1916	118	759	952	680	418	170	21	—	3 118	3.8	24.3	30.5	21.8	13.4	5.5	0.7	—	100.0
1917	100	700	899	724	391	139	25	—	2 978	3.4	23.5	30.2	24.3	13.1	4.7	0.8	—	100.0
1918	68	645	806	591	353	159	13	—	2 635	2.6	24.5	30.6	22.4	13.4	6.0	0.5	—	100.0

[1]) Tähän on luettu yksi 15 w. nuorempi lapsensynnyttäjä. [1]) Häri är medräknad en barnaföderska under 15 år.

83. Lapsenſynnyttäjät wuoſina 1917—18, ſeurakunnittain.
Barnaföderskor åren 1917—18, församlingsvis.

Seurakunta. Församling.	Ikä, wuoſisſa. Ålder, år. 15—20.	20—25.	25—30.	30—35.	35—40.	40—45.	45—50.	Yhteenſä. Summa.
1917.								
Awiolasten ſynnyttäjät. *Med äkta barn.*								
Pohj. ruotſal. ſeurak. Norra svenska förs.	5	67	100	79	57	13	1	322
Etel. „ „ Södra „ „	2	52	128	93	36	10	11	332
Sörnäſin „ „ Sörnäs „ „	7	33	42	34	24	8	3	151
Pohj. ſuomal. „ Norra finska „	9	132	159	144	77	28	3	552
Etel. „ „ Södra „ „	8	77	124	131	62	23	2	427
Sörnäſin „ „ Sörnäs „ „	22	153	204	162	81	37	5	664
Muut ſeurak. [1]). Övriga förs. [1])	5	14	21	19	12	10	—	81
Yhteenſä. *Summa*	*58*	*528*	*778*	*662*	*349*	*129*	*25*	*2 529*
Awiottomain lasten ſynnyttäjät. *Med oäkta barn.*								
Pohj. ruotſal. ſeurak. Norra svenska förs.	3	19	13	9	3	1	—	48
Etel. „ „ Södra „ „	6	12	8	5	4	2	—	37
Sörnäſin „ „ Sörnäs „ „	3	7	7	1	—	1	—	19
Pohj. ſuomal. „ Norra finska „	5	51	39	22	13	3	—	133
Etel. „ „ Södra „ „	9	36	22	13	10	2	—	92
Sörnäſin „ „ Sörnäs „ „	16	43	30	12	12	1	—	114
Muut ſeurak. [1]). Övriga förs. [1])	—	4	2	—	—	—	—	6
Yhteenſä. *Summa*	*42*	*172*	*121*	*62*	*42*	*10*	—	*449*
Kaikki lapſenſynnyttäjät. Samtliga barnaföderskor	**100**	**700**	**899**	**724**	**391**	**139**	**25**	**2 978**
Synnytyksistä oli: Av barnsbörderna voro:								
1-ſtiöiſiä. 1-fostriga	100	694	886	709	379	136	25	2 929
2-ſtiöiſiä. 2-fostriga	—	6	13	15	12	3	—	49
1918.								
Awiolasten ſynnyttäjät. *Med äkta barn.*								
Pohj. ruotſal. ſeurak. Norra svenska förs.	6	75	105	79	37	12	—	314
Etel. „ „ Södra „ „	1	51	79	77	40	17	3	268
Sörnäſin „ „ Sörnäs „ „	4	29	44	27	16	15	—	135
Pohj. ſuomal. „ Norra finska „	5	108	135	114	81	23	2	468
Etel. „ „ Södra „ „	4	87	140	107	64	23	1	426
Sörnäſin „ „ Sörnäs „ „	14	125	156	108	84	50	6	543
Muut ſeurak. [1]). Övriga förs. [1])	—	8	20	6	3	2	1	40
Siwiilirekiſteri. Civilregistret	—	2	1	2	1	1	—	7
Yhteenſä. *Summa*	*34*	*485*	*680*	*520*	*326*	*143*	*13*	*2 201*
Awiottomain lasten ſynnyttäjät. *Med oäkta barn.*								
Pohj. ruotſal. ſeurak. Norra svenska förs.	5	19	10	4	—	2	—	40
Etel. „ „ Södra „ „	3	17	9	4	3	1	—	37
Sörnäſin „ „ Sörnäs „ „	—	6	3	2	—	2	—	13
Pohj. ſuomal. „ Norra finska „	7	37	33	29	11	2	—	119
Etel. „ „ Södra „ „	4	37	31	18	9	4	—	103
Sörnäſin „ „ Sörnäs „ „	15	43	36	13	4	5	—	116
Muut ſeurak. [1]). Övriga förs. [1])	—	1	4	1	—	—	—	6
Siwiilirekiſteri. Civilregistret	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteenſä. *Summa*	*34*	*160*	*126*	*71*	*27*	*16*	—	*434*
Kaikki lapſenſynnyttäjät. Samtliga barnaföderskor	**68**	**645**	**806**	**591**	**353**	**159**	**13**	**2 635**

[1]) Katſo alaw. 2 ſiw. 112. [1]) Se noten 2 å sid. 112.

	Ikä, wuosissa. Ålder, år.							Yhteensä. Summa.
	15—20.	20—25.	25—30.	30—35.	35—40.	40—45.	45—50.	
Synnytyksistä oli: Av barnsbörderna voro:								
1-sikiöisiä. 1-fostriga	68	643	800	585	349	156	13	2 614
2-sikiöisiä. 2-fostriga	—	2	6	6	4	3	—	21

84. Syntyneet ja kuolleet sekä 1 wuotta nuorempain lasten kuolleisuus seurakunnittain wuosina 1911—18, suhdelukuja.

Födda och döda samt dödligheten bland barn under 1 år församlingsvis åren 1911—18, relativa tal.

Seurakunta. Församling.	Eläwänä syntyneitä ja kuolleita 1 000 henkeä kohti. Levande födda och döda på 1 000 personer.			Kuolleena syntyneet % kaikista syntyneistä. Dödfödda i % av hela antalet födda.	Eläwänä syntyneet awiottomat % kaikista eläwänä syntyneistä. Levande födda oäkta i % av samtliga levande födda.	Kuolleena syntyneet awiottomat % kaikista kuolleena syntyneistä. Dödfödda oäkta i % av samtliga dödfödda.	Ensimäisellä ikäwuodellaan kuolleet % eläwänä syntyneistä samana wuonna. Döda under 1 år i % av antalet levande födda samma år.		
	Eläwänä syntyneitä. Levande födda.	Kuolleita. Döda.	Enemmän syntyneitä kuin kuolleita. Flere födda än döda.				Awiollisia. Äkta.	Awiottomia. Oäkta.	Kaikki. Samtliga.
1911—15.									
Pohj. ruotsal. seurak. Norra svenska församl.	16.0	13.3	2.7	1.2	16.4	11.5	10.5	28.4	13.4
Etel. „ „ Södra „ „	15.5	13.8	1.7	1.3	13.7	22.7	9.9	32.7	13.0
Sörnäsin „ „ Sörnäs „ „	21.3	16.2	5.1	2.0	11.8	13.0	11.5	28.0	13.4
Pohj. suomal. „ Norra finska „	20.3	11.7	8.6	1.7	23.7	19.4	11.9	24.7	14.9
Etel. „ „ Södra „ „	22.5	12.9	9.6	1.8	21.0	22.0	10.9	26.6	14.2
Sörnäsin „ „ Sörnäs „ „	28.2	15.2	13.0	1.9	19.0	20.4	12.6	28.5	15.6
Muut seurakunnat [1]). Övriga församlingar [1])	29.3	22.9	6.4	0.5	11.3	—	8.9	11.6	9.2
Kaikki seurakunnat. Samtliga församlingar	21.3	13.7	7.6	1.7	19.0	19.2	11.4	27.0	14.4
1917.									
Pohj. ruotsal. seurak. Norra svenska församl.	13.3	12.5	0.8	0.5	12.7	50.0	7.7	19.1	9.2
Etel. „ „ Södra „ „	15.8	13.1	2.7	0.8	10.5	—	7.5	35.9	10.5
Sörnäsin „ „ Sörnäs „ „	15.3	15.3	—	1.7	10.7	33.3	12.6	27.8	14.2
Pohj. suomal. „ Norra finska „	14.1	11.0	3.1	9.5	16.8	50.0	11.0	44.3	16.6
Etel. „ „ Södra „ „	15.8	12.6	3.2	1.1	17.5	16.7	10.6	26.1	13.3
Sörnäsin „ „ Sörnäs „ „	18.5	14.0	4.5	1.9	14.7	6.7	12.4	35.1	15.8
Muut seurakunnat [1]). Övriga församlingar [1])	32.1	17.7	14.4	—	6.9	—	7.4	16.7	8.0
Kaikki seurakunnat. Samtliga församlingar	15.8	12.8	3.0	3.1	14.4	38.9	10.4	33.2	13.7
1918.									
Pohj. ruotsal. seurak. Norra svenska församl.	12.7	19.4	— 6.7	1.4	11.3	—	12.7	12.5	12.7
Etel. „ „ Södra „ „	12.7	19.4	— 6.6	1.3	12.5	—	6.7	26.3	9.2
Sörnäsin „ „ Sörnäs „ „	13.5	27.5	—14.0	0.7	8.8	—	6.0	61.5	10.9
Pohj. suomal. „ Norra finska „	12.9	21.4	— 8.5	0.8	20.2	40.0	11.3	25.4	14.2
Etel. „ „ Södra „ „	15.7	23.7	— 8.0	0.6	19.1	66.7	6.5	28.7	10.8
Sörnäsin „ „ Sörnäs „ „	15.4	34.2	—18.9	3.3	17.3	27.3	11.5	30.6	14.8
Muut seurakunnat [1]). Övriga församlingar [1])	16.8	30.6	—13.8	—	13.0	—	10.0	—	8.7
Siwillirekisteri. Civilregistret	.	.	.	—	—	—	14.3	—	14.3
Kaikki seurakunnat. Samtliga församlingar	14.0	24.6	—10.6	1.5	16.3	25.0	9.7	27.2	12.6

[1]) Katso alaw. 2 siw. 112. [1]) Se noten 2 å sid. 112.

85. Syntyneet ja kuolleet
Födda och döda

A. Wiisiwuosittain 1811—wuosina 1811—1918.
åren 1811—1918.

1915. *Femårsvis 1811—1915.*

Wuosi. År.	Syntyneitä. Födda.														Kuolleita. Döda.										Enemmän syntyneitä kuin kuolleita (+) tai päinwastoin (−). Överskott av födda (+) eller döda (−).			Wuosi. År.
	Eläwänä syntyneitä. Levande födda.										Kuolleena syntyneitä. Dödfödda.				Miespuolisia. Mankön.		Naispuolisia. Kvinnkön.		Yhteensä. Summa.	Kuolleita 1 000 henkeä kohti. Döda på 1 000 personer.	Luonnollinen kuolema. Naturlig död.	Wäkiwaltainen kuolema (muu kuin itsemurha). Våldsam död (exc. självmord)	Itsemurha. Självmord.			
	Miespuolisia. Mankön.		Naispuolisia. Kvinnkön.		Yhteensä. Summa.	Eläwänä syntyneitä 1 000 henkeä kohti. Levande födda på 1 000 personer.	Niistä: Därav: Awiollisia. Äkta.		Awiottomia. Oäkta.		Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Yhteensä. Summa.	% kaikista syntyneistä. I % av samtliga födda.										Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Yhteensä. Summa.	
	Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%			Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%					Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%											
1811—1815 [1]	402	52.5	364	47.5	766	43.3	604	78.9	162	21.1	.	.	29	3.6	633	60.3	416	39.7	1 049	59.1	1 021	28	—	— 231	— 52	— 283	1811—1815
1816—1820 [1]	482	45.9	569	54.1	1 051	42.0	909	86.5	142	13.5	.	.	47	4.3	777	57.7	570	42.3	1 347	53.8	1 296	49	2	— 295	— 1	— 296	1816—1820
1821—1825	701	49.1	727	50.9	1 428	32.5	1 221	85.5	207	14.5	.	.	44	3.0	705	57.3	526	42.7	1 231	28.0	1 184	47	—	— 4	+ 201	+ 197	1821—1825
1826—1830	711	51.4	671	48.6	1 382	26.3	1 119	81.0	263	19.0	.	.	64	4.4	842	60.8	544	39.2	1 386	26.4	1 317	63	6	— 131	+ 127	— 4	1826—1830
1831—1835	1 054	50.5	1 033	49.5	2 087	32.5	1 685	80.7	402	19.3	.	.	66	3.1	2 047	62.3	1 237	37.7	3 284	51.2	3 220	49	15	— 993	— 204	— 1 197	1831—1835
1836—1840	1 432	53.5	1 247	46.5	2 679	32.5	2 105	78.6	574	21.4	.	.	101	3.6	1 675	60.9	1 076	39.1	2 751	33.3	2 678	62	11	— 243	+ 171	— 72	1836—1840
1841—1845	1 637	51.6	1 536	48.4	3 173	32.8	2 457	77.4	716	22.6	.	.	126	3.8	1 808	62.1	1 105	37.9	2 913	30.1	2 798	100	15	— 171	+ 431	+ 260	1841—1845
1846—1850	1 741	50.6	1 701	49.4	3 442	33.5	2 743	79.7	699	20.3	.	.	97	2.7	2 643	61.3	1 668	38.7	4 311	42.0	4 194	103	14	— 902	+ 33	— 869	1846—1850
1851—1855	1 942	51.2	1 854	48.8	3 796	38.6	2 995	78.9	801	21.1	.	.	163	4.1	3 354	58.2	2 408	41.8	5 762	58.6	5 629	115	18	— 1 412	— 554	— 1 966	1851—1855
1856—1860	1 881	50.9	1 812	49.1	3 693	36.2	2 828	76.6	865	23.4	.	.	121	3.2	1 988	57.1	1 492	42.9	3 480	34.1	3 380	88	12	— 107	+ 320	+ 213	1856—1860
1861—1865	2 453	52.7	2 198	47.3	4 651	38.7	3 714	79.9	937	20.1	.	.	117	2.5	1 896	53.5	1 645	46.5	3 541	29.5	3 437	95	9	+ 557	+ 553	+ 1 110	1861—1865
1866—1870	2 312	51.2	2 204	48.8	4 516	33.2	3 639	80.6	877	19.4	.	.	176	3.8	2 299	52.8	2 052	47.2	4 351	32.0	4 251	89	11	+ 13	+ 152	+ 165	1866—1870
1871—1875	2 491	51.2	2 374	48.8	4 865	31.3	3 992	82.1	873	17.9	.	.	154	3.1	2 357	55.1	1 923	44.9	4 280	27.6	4 147	121	12	+ 134	+ 451	+ 585	1871—1875
1876—1880	3 045	52.2	2 790	47.8	5 835	30.3	4 842	83.0	993	17.0	.	.	183	3.0	2 771	56.5	2 137	43.5	4 908	25.5	4 769	116	23	+ 274	+ 653	+ 927	1876—1880
1881—1885	3 416	50.6	3 330	49.4	6 746	29.1	5 596	83.0	1 150	17.0	140	91	231	3.3	2 762	53.4	2 414	46.6	5 176	22.4	5 026	130	20	+ 654	+ 916	+ 1 570	1881—1885
1886—1890	4 510	51.6	4 235	48.4	8 745	31.7	7 473	85.5	1 272	14.5	170	114	284	3.1	3 114	54.0	2 656	46.0	5 770	20.9	5 617	126	27	+ 1 396	+ 1 579	+ 2 975	1886—1890
1891—1895	5 273	50.7	5 128	49.3	10 401	30.6	8 975	86.3	1 426	13.7	180	180	360	3.3	3 625	52.7	3 251	47.3	6 876	20.2	6 641	187	48	+ 1 648	+ 1 877	+ 3 525	1891—1895
1896—1900	6 347	51.8	5 908	48.2	12 255	29.2	10 466	85.4	1 789	14.6	189	151	340	2.7	4 156	53.5	3 606	46.5	7 762	18.5	7 521	191	50	+ 2 191	+ 2 302	+ 4 493	1896—1900
1901—1905	7 342	50.8	7 105	49.2	14 447	27.7	12 183	84.3	2 264	15.7	176	143	319	2.2	4 686	53.5	4 078	46.5	8 764	16.8	8 440	255	69	+ 2 656	+ 3 027	+ 5 683	1901—1905
1906—1910	9 153	51.5	8 637	48.5	17 790	26.7	14 775	83.1	3 015	16.9	248	207	455	2.5	5 383	53.0	4 765	47.0	10 148	15.2	9 635	394	119	+ 3 770	+ 3 872	+ 7 642	1906—1910
1911—1915	8 879	51.3	8 442	48.7	17 321	21.3	14 029	81.0	3 292	19.0	163	129	292	1.7	5 852	52.5	5 293	47.5	11 145	13.7	10 472	471	202	+ 3 027	+ 3 149	+ 6 176	1911—1915

[1] Tietoja wuosilta 1814 ja 1818 puuttuu, jonka tähden wastaawien aikakausien suhdeluwut on laskettu neljän wuoden lukujen perusteella.

[1] Uppgifter för åren 1814 och 1818 saknas, varför de relativa talen för perioderna beräknats på grund av de fyra övriga årens siffror.

B. Wuosittain 1885—1918. *Ettårsvis 1885—1918.*

Wuosi. År.	Födda. Syntyneitä.														
	Eläwänä syntyneitä. Levande födda.										Kuolleena syntyneitä. Dödfödda.				
	Miespuolisia. Mankön.		Naispuolisia. Kvinnkön.		Yhteensä. Summa.	Eläwänä syntyneitä 1 000 henkeä kohti. Levande födda på 1 000 personer.	Niistä:		Därav:						Kaikkaan syntyneitä. Hela antalet födda.
							Awiollisia. Äkta.		Awiottomia. Oäkta.					% kaikista syntyneistä. I % av samtliga födda.	
	Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%			Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Yhteensä. Summa.		
1885	720	50.1	718	49.9	1 438	29.3	1 198	83.3	240	16.7	28	19	47	3.2	1 485
1886	788	49.8	795	50.2	1 583	31.1	1 339	84.6	244	15.4	33	21	54	3.3	1 637
1887	851	52.0	785	48.0	1 636	31.0	1 386	84.7	250	15.3	34	27	61	3.6	1 697
1888	928	52.3	848	47.7	1 776	32.4	1 502	84.6	274	15.4	30	19	49	2.7	1 825
1889	951	51.9	883	48.1	1 834	32.0	1 585	86.4	249	13.6	24	26	50	2.7	1 884
1890	992	51.8	924	48.2	1 916	31.9	1 661	86.7	255	13.3	49	21	70	3.5	1 986
1891	1 086	50.4	1 068	49.6	2 154	34.1	1 883	87.4	271	12.6	41	32	73	3.3	2 227
1892	1 156	53.0	1 025	47.0	2 181	33.1	1 876	86.0	305	14.0	35	38	73	3.2	2 254
1893	1 035	51.7	968	48.3	2 003	29.4	1 703	85.0	300	15.0	37	44	81	3.9	2 084
1894	981	49.4	1 004	50.6	1 985	28.2	1 728	87.1	257	12.9	38	36	74	3.6	2 059
1895	1 015	48.8	1 063	51.2	2 078	28.5	1 785	85.9	293	14.1	29	30	59	2.8	2 137
1896	1 118	52.4	1 015	47.6	2 133	28.0	1 846	86.5	287	13.5	44	32	76	3.4	2 209
1897	1 211	51.8	1 127	48.2	2 338	29.2	2 011	86.0	327	14.0	34	22	56	2.3	2 394
1898	1 275	51.4	1 205	48.6	2 480	29.5	2 112	85.2	368	14.8	39	30	69	2.7	2 549
1899	1 350	51.4	1 279	48.6	2 629	29.9	2 225	84.6	404	15.4	42	35	77	2.8	2 706
1900	1 393	52.1	1 282	47.9	2 675	29.2	2 272	84.9	403	15.1	30	32	62	2.3	2 737
1901	1 414	50.8	1 368	49.2	2 782	29.2	2 356	84.7	426	15.3	34	16	50	1.8	2 832
1902	1 376	50.8	1 334	49.2	2 710	27.4	2 270	83.8	440	16.2	34	28	62	2.2	2 772
1903	1 464	52.4	1 332	47.6	2 796	27.1	2 350	84.0	446	16.0	29	36	65	2.3	2 861
1904	1 492	48.6	1 580	51.4	3 072	28.3	2 587	84.2	485	15.8	31	27	58	1.9	3 130
1905	1 596	51.7	1 491	48.3	3 087	27.0	2 620	84.0	467	15.1	48	36	84	2.6	3 171
1906	1 692	50.9	1 634	49.1	3 326	27.6	2 799	84.2	527	15.8	44	32	76	2.2	3 402
1907	1 665	50.7	1 618	49.3	3 283	25.8	2 767	84.3	516	15.7	35	51	86	2.6	3 369
1908	1 927	52.1	1 769	47.9	3 696	27.6	3 061	82.8	635	17.2	50	31	81	2.1	3 777
1909	1 906	51.8	1 772	48.2	3 678	26.4	3 031	82.4	647	17.6	64	40	104	2.7	3 782
1910	1 963	51.6	1 844	48.4	3 807	26.3	3 117	81.9	690	18.1	55	53	108	2.8	3 915
1911	1 926	51.7	1 796	48.3	3 722	24.7	3 015	81.0	707	19.0	34	34	68	1.8	3 790
1912	1 813	50.2	1 795	49.8	3 608	22.9	2 876	79.7	732	20.3	34	21	55	1.5	3 663
1913	1 760	52.1	1 618	47.9	3 378	20.6	2 741	81.1	637	18.9	19	19	38	1.1	3 416
1914	1 696	49.3	1 747	50.7	3 443	20.4	2 815	81.8	628	18.2	32	18	50	1.4	3 493
1915	1 684	53.1	1 486	46.9	3 170	18.3	2 582	81.5	588	18.5	44	37	81	2.5	3 251
1916	1 649	53.6	1 429	46.4	3 078	17.1	2 511	81.6	567	18.4	40	30	70	2.2	3 148
1917	1 448	49.4	1 484	50.6	2 932	15.8	2 510	85.6	422	14.4	54	41	95	3.1	3 027
1918	1 350	51.6	1 266	48.4	2 616	14.0	2 189	83.7	427	16.3	19	21	40	1.5	2 656

Kuolleita. Döda.									Enemmän syntyneitä kuin kuolleita (+) tai päinwastoin (—). Överskott av födda (+) eller döda (—).			Wuosi. År.
Miespuolisia. Mankön.		Naispuolisia. Kvinnkön.		Yhteensä. Summa.	Kuolleita 1 000 henkeä kohti. Döda på 1 000 personer.	Luonnollinen kuolema. Naturlig död.	Wäkinäinen kuolema (muu kuin itsemurha). Wåldsam död (excl. självmord).	Itsemurha. Självmord.	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Yhteensä. Summa.	
Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%									
558	54.7	463	45.3	1 021	20.8	988	31	2	+ 162	+ 255	+ 417	1885
637	54.8	525	45.2	1 162	22.9	1 139	20	3	+ 151	+ 270	+ 421	1886
506	52.9	450	47.1	956	18.1	930	20	6	+ 345	+ 335	+ 680	1887
621	54.1	526	45.9	1 147	20.9	1 114	27	6	+ 307	+ 322	+ 629	1888
664	53.7	573	46.3	1 237	21.6	1 198	32	7	+ 287	+ 310	+ 597	1889
686	54.1	582	45.9	1 268	21.1	1 236	27	5	+ 306	+ 342	+ 648	1890
909	52.7	817	47.3	1 726	27.3	1 696	24	6	+ 177	+ 251	+ 428	1891
726	51.2	692	48.8	1 418	21.5	1 347	58	13	+ 430	+ 333	+ 763	1892
647	54.1	550	45.9	1 197	17.6	1 162	29	6	+ 388	+ 418	+ 806	1893
622	52.9	553	47.1	1 175	16.7	1 128	38	9	+ 359	+ 451	+ 810	1894
721	53.0	639	47.0	1 360	18.7	1 308	38	14	+ 294	+ 424	+ 718	1895
748	55.5	600	44.5	1 348	17.7	1 306	34	8	+ 370	+ 415	+ 785	1896
802	55.4	645	44.6	1 447	18.1	1 405	33	9	+ 409	+ 482	+ 891	1897
820	52.5	741	47.5	1 561	18.6	1 514	34	13	+ 455	+ 464	+ 919	1898
882	53.6	765	46.4	1 647	18.7	1 594	44	9	+ 468	+ 514	+ 982	1899
904	51.4	855	48.6	1 759	19.2	1 702	46	11	+ 489	+ 427	+ 916	1900
973	54.3	818	45.7	1 791	18.8	1 729	46	16	+ 441	+ 550	+ 991	1901
835	53.9	715	46.1	1 550	15.7	1 501	37	12	+ 541	+ 619	+ 1 160	1902
853	53.0	755	47.0	1 608	15.6	1 549	46	13	+ 611	+ 577	+ 1 188	1903
917	52.1	843	47.9	1 760	16.2	1 687	60	13	+ 575	+ 737	+ 1 312	1904
1 108	53.9	947	46.1	2 055	18.0	1 974	66	15	+ 488	+ 544	+ 1 032	1905
939	53.8	805	46.2	1 744	14.4	1 631	91	22	+ 753	+ 829	+ 1 582	1906
1 169	52.4	1 064	47.6	2 233	17.5	2 143	73	17	+ 496	+ 554	+ 1 050	1907
1 101	52.5	995	47.5	2 096	15.7	2 014	61	21	+ 826	+ 774	+ 1 600	1908
1 068	54.5	893	45.5	1 961	14.1	1 856	80	25	+ 838	+ 879	+ 1 717	1909
1 106	52.3	1 008	47.7	2 114	14.6	1 991	89	34	+ 857	+ 836	+ 1 693	1910
1 113	53.8	955	46.2	2 068	13.7	1 938	96	34	+ 813	+ 841	+ 1 654	1911
1 181	51.3	1 121	48.7	2 302	14.6	2 184	76	42	+ 632	+ 674	+ 1 306	1912
1 226	54.0	1 043	46.0	2 269	13.8	2 138	90	41	+ 534	+ 575	+ 1 109	1913
1 165	52.5	1 053	47.5	2 218	13.1	2 036	122	60	+ 531	+ 694	+ 1 225	1914
1 167	51.0	1 121	49.0	2 288	13.2	2 176	87	25	+ 517	+ 365	+ 882	1915
1 166	52.1	1 074	47.9	2 240	12.4	2 131	89	20	+ 483	+ 355	+ 838	1916
1 257	52.9	1 119	47.1	2 376	12.8	2 252	103	21	+ 191	+ 365	+ 556	1917
3230	70.3	1 365	29.7	4 595	24.6	3 708	859	28	— 1 880	— 99	— 1 979	1918

86. Syntyneet wuonna 1917, ryhmitettyinä sukupuolen ja awiollisen tai awiottoman syntyperän mukaan sekä kuukausittain ja seurakunnittain.

Födda år 1917, fördelade efter kön och äkta eller oäkta börd samt månads- och församlingsvis.

	1917.	Pohjoinen ruotsalainen seurakunta. Norra svenska församlingen.			Eteläinen ruotsalainen seurakunta. Södra svenska församlingen.			Sörnäisin ruotsalainen seurakunta. Sörnäs svenska församling.			Pohjoinen suomalainen seurakunta. Norra finska församlingen.			Eteläinen suomalainen seurakunta. Södra finska församlingen.			Sörnäisin suomalainen seurakunta. Sörnäs finska församling.			Muut seurakunnat [1]). Övriga församlingar [1]).			Yhteensä. Summa.			
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	
	Eläwänä syntyneitä. *Levande födda.*																								
1	Awiollisia. Äkta	155	169	324	160	173	333	82	69	151	249	277	526	222	213	435	332	328	660	38	43	81	1 238	1 272	2 510	1
2	Awiottomia. Oäkta	20	27	47	21	18	39	9	9	18	55	51	106	48	44	92	54	60	114	3	3	6	210	212	422	2
3	Yhteensä. *Summa*	*175*	*196*	*371*	*181*	*191*	*372*	*91*	*78*	*169*	*304*	*328*	*632*	*270*	*257*	*527*	*386*	*388*	*774*	*41*	*46*	*87*	*1 448*	*1 484*	*2 932*	3
	Kuolleena syntyneitä. *Dödfödda.*																									
4	Awiollisia. Äkta	1	—	1	—	3	3	1	1	2	20	13	33	4	1	5	9	5	14	—	—	—	35	23	58	4
5	Awiottomia. Oäkta	—	1	1	—	—	—	—	1	1	18	15	33	1	—	1	—	1	1	—	—	—	19	18	37	5
6	Yhteensä. *Summa*	*1*	*1*	*2*	—	*3*	*3*	*1*	*2*	*3*	*38*	*28*	*66*	*5*	*1*	*6*	*9*	*6*	*15*	—	—	—	*54*	*41*	*95*	6
7	**Kaikkiaan syntyneitä. Hela antalet födda**	**176**	**197**	**373**	**181**	**194**	**375**	**92**	**80**	**172**	**342**	**356**	**698**	**275**	**258**	**533**	**395**	**394**	**789**	**41**	**46**	**87**	**1 502**	**1 525**	**3 027**	7
	Eläwänä syntyneitä kuukausittain. *Levande födda månadsvis.*																									
8	Tammikuu. Januari	19	24	43	15	11	26	10	6	16	19	37	56	26	27	53	39	35	74	4	9	13	132	149	281	8
9	Helmikuu. Februari	18	15	33	14	9	23	5	7	12	19	20	39	18	19	37	29	33	62	2	3	5	105	106	211	9
10	Maaliskuu. Mars	16	19	35	17	20	37	11	7	18	25	25	50	27	28	55	41	30	71	2	2	4	139	131	270	10
11	Huhtikuu. April	11	13	24	16	13	29	6	5	11	32	24	56	18	22	40	26	27	53	1	3	4	110	107	217	11
12	Toukokuu. Maj	21	15	36	16	18	34	8	3	11	27	38	65	21	25	46	33	44	77	4	4	8	130	147	277	12
13	Kesäkuu. Juni	11	11	22	19	18	37	12	6	18	31	32	63	42	22	64	30	28	58	5	2	7	150	119	269	13
14	Heinäkuu. Juli	13	20	33	11	14	25	10	8	18	32	25	57	25	31	56	36	35	71	2	7	9	129	140	269	14
15	Elokuu. Augusti	18	13	31	17	20	37	7	9	16	27	27	54	20	14	34	35	46	81	4	4	8	128	133	261	15
16	Syyskuu. September	12	19	31	9	16	25	2	10	12	30	19	49	23	20	43	28	29	57	5	4	9	109	117	226	16
17	Lokakuu. Oktober	17	15	32	10	15	25	6	6	12	23	26	49	13	13	26	23	28	51	4	2	6	96	105	201	17
18	Marraskuu. November	11	22	33	17	17	34	7	7	14	18	27	45	17	13	30	35	29	64	5	5	10	110	120	230	18
19	Joulukuu. December	8	10	18	20	20	40	7	4	11	21	28	49	20	23	43	31	24	55	3	1	4	110	110	220	19
20	Yhteensä. *Summa*	*175*	*196*	*371*	*181*	*191*	*372*	*91*	*78*	*169*	*304*	*328*	*632*	*270*	*257*	*527*	*386*	*388*	*774*	*41*	*46*	*87*	*1 448*	*1 484*	*2 932*	20

[1]) Sakfalainen, kreikkalais-oikeauskoinen, roomalais-katolinen, metodisti-episkopaliset ja baptistiseurakunnat. [1]) Tyska, metodist-episkopala, baptist-, grekisk-ortodoxa och romersk-katolska församlingarna.

87. Syntyneet wuonna 1918, ryhmitettyinä sukupuolen ja awiollisen tai awiottoman neisiin wuosina 1911

Födda år 1918, fördelade efter kön och äkta eller oäkta börd samt månads- och

	1918.	Pohjoinen ruotsalainen seurakunta. Norra svenska församlingen.			Eteläinen ruotsalainen seurakunta. Södra svenska församlingen.			Sörnäisin ruotsalainen seurakunta. Sörnäs svenska församling.			
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	
	Eläwänä syntyneitä. *Levande födda.*										
1	Awiollisia. Äkta	150	165	315	141	126	267	72	62	134	1
2	Awiottomia. Oäkta	24	16	40	23	15	38	4	9	13	2
3	Yhteensä. *Summa*	*174*	*181*	*355*	*164*	*141*	*305*	*76*	*71*	*147*	3
	Kuolleena syntyneitä. *Dödfödda.*										
4	Awiollisia. Äkta	4	1	5	3	1	4	1	—	1	4
5	Awiottomia. Oäkta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6	Yhteensä. *Summa*	*4*	*1*	*5*	*3*	*1*	*4*	*1*	—	*1*	6
7	**Kaikkiaan syntyneitä. Hela antalet födda**	**178**	**182**	**360**	**167**	**142**	**309**	**77**	**71**	**148**	7
	Eläwänä syntyneitä kuukausittain. *Levande födda månadsvis.*										
8	Tammikuu. Januari	17	15	32	16	14	30	10	9	19	8
9	Helmikuu. Februari	13	14	27	14	17	31	6	7	13	9
10	Maaliskuu. Mars	13	23	36	13	12	25	4	8	12	10
11	Huhtikuu. April	17	18	35	10	13	23	7	8	15	11
12	Toukokuu. Maj	15	14	29	14	6	20	12	8	20	12
13	Kesäkuu. Juni	16	15	31	16	7	23	5	3	8	13
14	Heinäkuu. Juli	15	19	34	13	14	27	7	4	11	14
15	Elokuu. Augusti	12	12	24	13	11	24	4	4	8	15
16	Syyskuu. September	13	22	35	12	13	25	5	6	11	16
17	Lokakuu. Oktober	15	11	26	14	14	28	9	4	13	17
18	Marraskuu. November	19	9	28	14	10	24	4	4	8	18
19	Joulukuu. December	9	9	18	15	10	25	3	6	9	19
20	Yhteensä. *Summa*	*174*	*181*	*355*	*164*	*141*	*305*	*76*	*71*	*147*	20
	Eläwänä syntyneitä. *Levande födda.*										
21	1917	175	196	371	181	191	372	91	78	169	21
22	1916	204	185	389	183	150	333	122	70	192	22
23	1915	201	179	380	152	150	302	93	112	205	23
24	1914	208	210	418	166	165	331	96	94	190	24
25	1913	203	193	396	174	150	324	105	113	218	25
26	1912	248	209	457	165	188	353	107	137	244	26
27	1911	220	210	430	180	164	344	135	125	260	27

[1]) Saksalainen, kreikkalais-oikeauskoinen, roomalais-katolinen, metodisti-episkopaliset ja baptistiseurakunnat; wuonna 1916 sitä paitsi wirolainen seurakunta.

syntyperän mukaan sekä kuukausittain ja seurakunnittain, ynnä katsaus eläwänä syntyneistä —17, seurakunnittain.

församlingsvis, jämte översikt av levande födda åren 1911—17, församlingsvis.

Pohjoinen suomalainen seurakunta. Norra finska församlingen.			Eteläinen suomalainen seurakunta. Södra finska församlingen.			Sörnäisin suomalainen seurakunta. Sörnäs finska församling.			Muut seurakunnat [1]). Övriga församlingar [1]).			Siwiilirekisteri. Civilregistret.			Yhteensä. Summa.			
Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	
243	224	467	217	211	428	281	250	531	20	20	40	4	3	7	1 128	1 061	2 189	1
63	55	118	50	51	101	55	56	111	3	3	6	—	—	—	222	205	427	2
306	*279*	*585*	*267*	*262*	*529*	*336*	*306*	*642*	*23*	*23*	*46*	*4*	*3*	*7*	*1 350*	*1 266*	*2 616*	3
1	2	3	—	1	1	7	9	16	—	—	—	—	—	—	16	14	30	4
1	1	2	1	1	2	1	5	6	—	—	—	—	—	—	3	7	10	5
2	*3*	*5*	*1*	*2*	*3*	*8*	*14*	*22*	—	—	—	—	—	—	*19*	*21*	*40*	6
308	**282**	**590**	**268**	**264**	**532**	**344**	**320**	**664**	**23**	**23**	**46**	**4**	**3**	**7**	**1 369**	**1 287**	**2 656**	7
25	29	54	24	19	43	38	31	69	3	6	9	—	2	2	133	125	258	8
27	27	54	32	22	54	34	28	62	—	3	3	—	—	—	126	118	244	9
27	21	48	21	31	52	30	33	63	2	1	3	—	1	1	110	130	240	10
22	25	47	33	25	58	29	31	60	6	3	9	1	—	1	125	123	248	11
32	31	63	30	14	44	28	26	54	1	—	1	3	—	3	135	99	234	12
23	23	46	23	20	43	30	31	61	2	2	4	—	—	—	115	101	216	13
16	11	27	18	20	38	39	20	59	3	3	6	—	—	—	111	91	202	14
31	27	58	21	19	40	22	26	48	1	1	2	—	—	—	104	100	204	15
27	28	55	14	21	35	28	30	58	2	1	3	—	—	—	101	121	222	16
26	24	50	23	27	50	21	20	41	2	1	3	—	—	—	110	101	211	17
26	15	41	14	30	44	21	16	37	—	1	1	—	—	—	98	85	183	18
24	18	42	14	14	28	16	14	30	1	1	2	—	—	—	82	72	154	19
306	*279*	*585*	*267*	*262*	*529*	*336*	*306*	*642*	*23*	*23*	*46*	*4*	*3*	*7*	*1 350*	*1 266*	*2 616*	20
304	328	632	270	257	527	386	388	774	41	46	87	—	—	—	1 448	1 484	2 932	21
349	335	684	320	266	586	424	371	795	47	52	99	—	—	—	1 649	1 429	3 078	22
401	322	723	305	265	570	493	422	915	39	36	75	—	—	—	1 684	1 486	3 170	23
420	401	821	317	355	672	461	478	939	28	44	72	—	—	—	1 696	1 747	3 443	24
388	396	784	328	313	641	516	417	933	46	36	82	—	—	—	1 760	1 618	3 378	25
407	394	801	341	312	653	501	513	1 014	44	42	86	—	—	—	1 813	1 795	3 608	26
438	380	818	384	347	731	527	548	1 075	42	22	64	—	—	—	1 926	1 796	3 722	27

[1]) Tyska, metodist-episkopala, baptist-, grekisk-

88. Syntyneet wuosina 1901—18, kuukausittain.
Födda åren 1901—18, månadsvis.

Wuosi. År.	Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.	Yhteensä. Summa.
Eläwänä syntyneitä. *Levande födda.*													
1901	222	215	246	242	231	246	234	242	241	193	222	248	2 782
1902	242	213	246	219	203	205	203	238	242	258	218	223	2 710
1903	250	190	268	254	249	252	229	198	245	225	228	208	2 796
1904	262	232	277	279	243	275	252	281	261	261	218	231	3 072
1905	255	220	285	257	297	258	250	260	248	268	235	254	3 087
1906	296	249	310	278	271	277	278	253	302	287	268	257	3 326
1907	287	263	298	243	234	279	280	290	282	267	261	299	3 283
1908	347	318	351	298	324	295	333	288	265	283	285	309	3 696
1909	330	303	338	328	330	304	303	300	310	297	254	281	3 678
1910	316	282	354	321	347	312	334	285	327	281	328	320	3 807
1911	301	289	365	316	321	340	320	344	318	271	271	266	3 722
1912	340	294	369	287	319	280	309	324	306	250	265	265	3 608
1913	351	271	316	300	314	283	298	292	249	215	240	249	3 378
1914	337	278	356	358	315	284	261	259	265	273	228	229	3 443
1915	276	273	300	302	257	259	262	280	249	237	257	218	3 170
1916	299	279	328	278	293	232	275	241	216	227	214	196	3 078
1917	281	211	270	217	277	269	269	261	226	201	230	220	2 932
1918	258	244	240	248	234	216	202	204	222	211	183	154	2 616
Kuolleena syntyneitä. *Dödfödda.*													
1901	5	3	3	7	5	6	3	4	2	4	5	3	50
1902	6	7	5	4	4	9	4	6	3	6	4	4	62
1903	3	4	2	5	6	2	5	7	7	8	10	6	65
1904	7	8	7	2	6	6	5	3	5	3	4	2	58
1905	10	7	10	4	12	5	4	7	2	8	6	9	84
1906	8	6	5	10	5	8	7	2	2	1	8	14	76
1907	5	6	3	11	7	7	11	2	10	5	7	12	86
1908	10	6	4	7	8	7	4	4	6	5	10	10	81
1909	9	8	15	8	12	8	8	10	10	5	6	5	104
1910	6	4	7	13	6	16	7	7	5	14	13	10	108
1911	8	5	6	8	9	5	4	3	3	6	4	7	68
1912	9	2	6	6	4	5	5	2	1	5	2	8	55
1913	3	3	4	3	4	3	3	1	—	5	6	3	38
1914	5	3	2	5	4	2	2	3	5	3	7	9	50
1915	3	6	5	10	7	13	3	3	2	7	12	10	81
1916	4	4	11	4	13	8	5	3	6	7	2	3	70
1917	11	9	10	12	9	16	8	4	5	2	8	1	95
1918	5	2	2	3	5	3	3	5	3	2	4	3	40

89. Kuolleet wuosina 1909—18, kuukausittain.
Döda åren 1909—18, månadsvis.

Wuosi. År.	Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.	Yhteensä. Summa.
Miespuolisia. *Mankön.*													
1909	96	96	84	84	93	98	95	73	89	89	81	90	1 068
1910	85	84	97	91	93	105	83	107	70	86	100	105	1 106
1911	102	98	97	81	97	84	83	90	104	101	94	82	1 113
1912	104	101	101	115	101	85	91	105	98	98	81	101	1 181
1913	124	115	116	123	114	96	71	81	91	79	94	122	1 226
1914	98	105	106	83	107	100	110	103	81	80	97	95	1 165
1915	101	133	131	96	119	74	88	86	64	93	75	107	1 167
1916	109	103	99	120	98	89	102	89	62	103	96	96	1 166
1917	107	115	138	92	122	106	107	101	105	112	72	80	1 257
1918	115	181	190	469	229	286	565	372	218	283	168	154	3 230
Naispuolisia. *Kvinnkön.*													
1909	83	79	79	65	61	63	67	67	79	71	72	107	893
1910	78	84	82	86	84	79	94	92	66	80	82	101	1 008
1911	91	88	100	77	82	71	71	90	60	71	76	78	955
1912	89	101	91	93	87	88	90	105	98	80	90	109	1 121
1913	102	100	95	73	84	75	87	80	82	63	91	111	1 043
1914	104	89	105	80	95	81	98	92	82	72	77	78	1 053
1915	102	121	134	111	109	77	66	81	77	77	79	87	1 121
1916	85	92	97	121	95	82	78	89	84	74	81	96	1 074
1917	116	115	109	96	91	96	79	102	90	60	78	87	1 119
1918	91	73	100	115	104	83	135	125	94	186	145	114	1 365
Molemmat sukupuolet. *Bägge könen.*													
1909	179	175	163	149	154	161	162	140	168	160	153	197	1 961
1910	163	168	179	177	177	184	177	199	136	166	182	206	2 114
1911	193	186	197	158	179	155	154	180	164	172	170	160	2 068
1912	193	202	192	208	188	173	181	210	196	178	171	210	2 302
1913	226	215	211	196	198	171	158	161	173	142	185	233	2 269
1914	202	194	211	163	202	181	208	195	163	152	174	173	2 218
1915	203	254	265	207	228	151	154	167	141	170	154	194	2 288
1916	194	195	196	241	193	171	180	178	146	177	177	192	2 240
1917	223	230	247	188	213	202	186	203	195	172	150	167	2 376
1918	206	254	290	584	333	369	700	497	312	469	313	268	4 595

90. Kuolleet wuonna 1917, ryhmitettyinä sukupuolen, siwiili- Döda år 1917, fördelade efter kön, civilstånd

säädyn ja iän mukaan sekä kuukausittain ja seurakunnittain. och ålder samt månads- och församlingsvis.

	1917.	Pohjoinen ruotsalainen seurakunta. Norra svenska församlingen.			Eteläinen ruotsalainen seurakunta. Södra svenska församlingen.			Sörnäisin ruotsalainen seurakunta. Sörnäs svenska församling.			Pohjoinen suomalainen seurakunta. Norra finska församlingen.			Eteläinen suomalainen seurakunta. Södra finska församlingen.			Sörnäisin suomalainen seurakunta. Sörnäs finska församling.			Muut seurakunnat [1]). Övriga församlingar [1]).			Yhteensä. Summa.			
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	
	Kuukausittain. *Månadsvis.*																								
1	Tammikuu. Januari	19	20	39	12	12	24	3	11	14	19	25	44	27	24	51	25	24	49	2	—	2	107	116	223	1
2	Helmikuu. Februari	11	16	27	19	15	34	4	7	11	23	26	49	28	19	47	30	29	59	—	3	3	115	115	230	2
3	Maaliskuu. Mars	17	17	34	21	15	36	5	8	13	33	20	53	19	15	34	42	31	73	1	3	4	138	109	247	3
4	Huhtikuu. April	15	15	30	13	16	29	8	8	16	22	18	40	14	15	29	18	23	41	2	1	3	92	96	188	4
5	Toukokuu. Maj	22	9	31	13	24	37	9	7	16	21	16	37	21	15	36	34	17	51	2	3	5	122	91	213	5
6	Kesäkuu. Juni	14	19	33	12	15	27	7	7	14	15	15	30	22	21	43	34	15	49	2	4	6	106	96	202	6
7	Heinäkuu. Juli	15	16	31	8	11	19	14	5	19	27	14	41	17	17	34	24	15	39	2	1	3	107	79	186	7
8	Elokuu. Augusti	10	11	21	12	9	21	6	10	16	35	26	61	9	22	31	26	23	49	3	1	4	101	102	203	8
9	Syyskuu. September	20	10	30	16	7	23	11	6	17	12	19	31	14	16	30	30	28	58	2	4	6	105	90	195	9
10	Lokakuu. Oktober	10	5	15	11	13	24	8	2	10	29	14	43	24	12	36	26	14	40	4	—	4	112	60	172	10
11	Marraskuu. November	15	8	23	6	11	17	6	8	14	17	15	32	8	14	22	19	21	40	1	1	2	72	78	150	11
12	Joulukuu. December	14	21	35	10	7	17	2	7	9	19	15	34	11	16	27	21	18	39	3	3	6	80	87	167	12
	Siwiilisäädyn mukaan. *Efter civilstånd.*																									
13	Lapsia alle 15 wuoden. Barn under 15 år	39	24	63	49	28	77	19	21	40	91	70	161	69	62	131	120	102	222	7	7	14	394	314	708	13
14	Muita naimattomia. Övriga ogifta	43	41	84	37	47	84	19	25	44	78	57	135	63	61	124	94	60	154	3	4	7	337	295	632	14
15	Naineita. Gifta	81	35	116	53	29	82	33	19	52	92	60	152	73	46	119	103	66	169	12	6	18	447	261	708	15
16	Leskiä ja erotettuja. Änklingar, änkor och frånskilda	19	67	86	14	51	65	12	21	33	11	36	47	9	37	46	12	30	42	2	7	9	79	249	328	16
	Iän mukaan. *Efter ålder.*																									
17	0— 6 kuukautta. 0— 6 månader	18	12	30	21	11	32	6	5	11	46	32	78	22	25	47	39	37	76	1	4	5	153	126	279	17
18	6—12 „ 6—12 „	2	2	4	5	2	7	6	7	13	13	14	27	10	13	23	27	19	46	2	—	2	65	57	122	18
19	1— 5 wuotta. 1— 5 år	16	8	24	18	11	29	5	6	11	24	17	41	26	13	39	45	30	75	3	1	4	137	86	223	19
20	5—10 „ 5—10 „	2	1	3	2	2	4	2	2	4	6	4	10	5	6	11	5	11	16	1	1	2	23	27	50	20
21	10—15 „ 10—15 „	1	1	2	3	2	5	—	1	1	2	3	5	6	5	11	4	5	9	—	1	1	16	18	34	21
22	15—20 „ 15—20 „	6	7	13	2	4	6	4	5	9	8	7	15	5	12	17	9	9	18	—	—	—	34	44	78	22
23	20—30 „ 20—30 „	20	15	35	11	20	31	6	8	14	31	29	60	27	22	49	43	35	78	2	3	5	140	132	272	23
24	30—40 „ 30—40 „	13	16	29	14	10	24	8	4	12	39	33	72	34	21	55	36	29	65	—	1	1	144	114	258	24
25	40—50 „ 40—50 „	18	10	28	13	9	22	9	9	18	25	12	37	20	17	37	46	18	64	2	—	2	133	75	208	25
26	50—60 „ 50—60 „	37	15	52	21	13	34	14	9	23	32	26	58	21	10	31	30	23	53	6	2	8	161	98	259	26
27	60—70 „ 60—70 „	28	23	51	24	19	43	14	8	22	24	21	45	30	24	54	24	22	46	4	7	11	148	124	272	27
28	70—80 „ 70—80 „	11	39	50	15	25	40	9	15	24	17	19	36	6	29	35	13	18	31	3	2	5	74	147	221	28
29	80—90 „ 80—90 „	10	15	25	3	25	28	—	6	6	5	2	7	2	8	10	8	2	10	—	2	2	28	60	88	29
30	90 w. ja enemmän. 90 år och däröver	—	3	3	1	2	3	—	1	1	—	4	4	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	11	12	30
	Kuolleista alle 1 wuoden oli: *Av de döda under 1 år voro:*																									
31	Awiollisia. Äkta	14	11	25	18	7	25	9	10	19	35	23	58	17	29	46	48	34	82	3	3	6	144	117	261	31
32	Awiottomia. Oäkta	6	3	9	8	6	14	3	2	5	24	23	47	15	9	24	18	22	40	—	1	1	74	66	140	32
33	**Kaikkiaan kuolleita. Hela antalet döda**	**182**	**167**	**349**	**153**	**155**	**308**	**83**	**86**	**169**	**272**	**223**	**495**	**214**	**206**	**420**	**329**	**258**	**587**	**24**	**24**	**48**	**1 257**	**1 119**	**2 376**	33

[1]) Katso alaw. 1 siw. 126. [1]) Se noten 1 å sid. 126.

91. Kuolleet wuonna 1918, ryhmitettyinä sukupuolen, siwiilisäädyn ja iän mukaan sekä kuukausittain ja seurakunnittain, ynnä yleiskatsaus wuosilta 1911—17, seurakunnittain.

Döda år 1918, fördelade efter kön, civilstånd och ålder samt månads- och församlingsvis, jämte översikt för åren 1911—17, församlingsvis.

	1918.	Pohjoinen ruotsalainen seurakunta. Norra svenska församlingen.			Eteläinen ruotsalainen seurakunta. Södra svenska församlingen.			Sörnäisin ruotsalainen seurakunta. Sörnäs svenska församling.			Muut seurakunnat [1]). Övriga församlingar [1]).			Siwiilirekisteri. Civilregistret.			Yhteensä. Summa.			
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	
	Kuukausittain. *Månadsvis.*																			
1	Tammikuu. Januari	14	10	24	17	12	29	6	9	15	33	19	52	9	14	23	29	21	50	1
2	Helmikuu. Februari	36	18	54	24	8	32	7	6	13	24	14	38	38	8	46	48	19	67	2
3	Maaliskuu. Mars	26	13	39	11	11	22	10	12	22	38	16	54	36	15	51	66	32	98	3
4	Huhtikuu. April	35	10	45	34	17	51	27	13	40	113	27	140	79	17	96	172	29	201	4
5	Toukokuu. Maj	23	20	43	21	9	30	12	9	21	55	22	77	46	22	68	66	19	85	5
6	Kesäkuu. Juni	25	12	37	25	15	40	13	8	21	63	21	84	46	12	58	110	15	125	6
7	Heinäkuu. Juli	40	19	59	35	18	53	32	6	38	97	39	136	113	19	132	244	30	274	7
8	Elokuu. Augusti	34	18	52	24	25	49	26	7	33	72	28	100	75	12	87	134	33	167	8
9	Syyskuu. September	27	19	46	25	9	34	19	6	25	48	19	67	30	17	47	64	23	87	9
10	Lokakuu. Oktober	40	21	61	30	26	56	19	10	29	47	43	90	55	36	91	86	45	131	10
11	Marraskuu. November	20	34	54	26	15	41	11	9	20	52	23	75	18	24	42	41	38	79	11
12	Joulukuu. December	9	20	29	12	15	27	18	5	23	31	26	57	36	23	59	46	21	67	12
	Siwiilisäädyn mukaan. *Efter civilstånd.*																			
13	Lapsia alle 15 wuoden. Barn under 15 år	40	45	85	30	34	64	23	24	47	100	82	182	98	55	153	116	105	221	13
14	Muita naimattomia. Övriga ogifta	133	71	204	128	57	185	73	24	97	270	111	381	226	81	307	497	86	583	14
15	Naimeita. Gifta	127	41	168	112	33	145	93	25	118	283	66	349	248	51	299	464	83	547	15
16	Leskiä ja erotettuja. Änklingar, änkor och frånskilda	29	57	86	14	56	70	11	27	38	20	38	58	9	32	41	29	51	80	16
	Iän mukaan. *Efter ålder.*																			
17	0— 6 kuukautta. 0— 6 månader	13	16	29	8	10	18	3	7	10	38	24	62	31	13	44	36	28	64	17
18	6—12 „ 6—12 „	6	10	16	4	6	10	2	4	6	11	10	21	7	6	13	16	15	31	18
19	1— 5 wuotta. 1— 5 år	6	11	17	12	11	23	13	7	20	33	31	64	37	23	60	42	39	81	19
20	5—10 „ 5—10 „	10	6	16	5	7	12	1	3	4	10	13	23	14	10	24	17	13	30	20
21	10—15 „ 10—15 „	5	2	7	1	—	1	4	3	7	8	4	12	9	3	12	5	10	15	21
22	15—20 „ 15—20 „	24	7	31	12	6	18	17	2	19	32	13	45	31	7	38	89	18	107	22
23	20—30 „ 20—30 „	68	21	89	71	10	81	42	12	54	172	48	220	135	45	180	307	50	357	23
24	30—40 „ 30—40 „	48	18	66	44	16	60	25	15	40	152	40	192	132	32	164	261	36	297	24
25	40—50 „ 40—50 „	37	21	58	30	21	51	24	10	34	100	34	134	90	20	110	179	35	214	25
26	50—60 „ 50—60 „	44	27	71	45	24	69	30	7	37	47	15	62	46	20	66	84	22	106	26
27	60—70 „ 60—70 „	33	23	56	24	15	39	23	10	33	41	33	74	30	15	45	56	30	86	27
28	70—80 „ 70—80 „	25	27	52	24	34	58	15	14	29	25	21	46	16	19	35	12	21	33	28
29	80—90 „ 80—90 „	9	23	32	4	18	22	1	6	7	3	11	14	3	5	8	2	8	10	29
30	90 w. ja enemmän. 90 år och däröver	1	2	3	—	2	2	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	—	—	30
	Kuolleista alle 1 wuoden oli: *Av de döda under 1 år voro:*																			
31	Awiollisia. Äkta	19	21	40	9	9	18	4	4	8	30	23	53	18	10	28	39	22	61	31
32	Awiottomia. Oäkta	—	5	5	3	7	10	1	7	8	19	11	30	20	9	29	13	21	34	32
33	**Kaikkiaan kuolleita. Hela antalet döda**	**329**	**214**	**543**	**284**	**180**	**464**	**200**	**100**	**300**	**673**	**297**	**970**	**581**	**219**	**800**	**1 106**	**325**	**1 431**	33
34	1917	182	167	349	153	155	308	83	86	169	272	223	495	214	206	420	329	258	587	34
35	1916	157	187	344	149	135	284	90	79	169	215	224	439	175	172	347	321	243	564	35
36	1915	158	172	330	136	165	301	95	80	175	227	228	455	199	182	381	310	265	575	36
37	1914	172	178	350	138	165	303	82	69	151	242	214	456	200	178	378	297	217	514	37
38	1913	172	174	346	147	158	305	95	75	170	273	210	483	192	188	380	315	216	531	38
39	1912	169	180	349	119	152	271	83	101	184	263	226	489	189	197	386	330	236	566	39
40	1911	193	161	354	132	162	294	78	91	169	219	182	401	200	154	354	257	191	448	40

[1]) Katso alaw. 1 siw. 128. [1]) Se noten 1 å sid. 128.

92. Kuolleet wuosina 1881—1918, ryhmitettyinä sukupuolen ja iän mukaan.
Döda åren 1881—1918, fördelade efter kön och ålder.

Wuosi. År.	Kuolleita iän mukaan, wuosissa. Döda efter ålder, år.														Yhteensä. Summa.	Alle 1 wuoden iässä kuolleista oli: Av de döda under 1 år voro:	
	Alle ½. Under ½.	½—1.	1—5.	5—10.	10—15.	15—20.	20—30.	30—40.	40—50.	50—60.	60—70.	70—80.	80—90.	90 ja enemmän. 90 och däröver.		Awiolliſia. Äkta.	Awioitonia. Oäkta.
Miespuoliſia. *Mankön.*																	
1881—85	554	276	449	78	26	52	352	340	234	191	137	53	18	2	2 762	614	216
1886—90	715	299	475	66	32	49	335	355	303	234	152	84	15	—	3 114	728	286
1891—95	814	292	652	98	45	78	297	396	343	270	200	109	26	5	3 625	812	294
1896—1900	988	427	552	100	45	89	355	432	355	348	245	174	44	2	4 156	1 048	367
1901—05	1 003	499	577	109	62	93	453	430	476	421	348	170	42	3	4 686	1 071	431
1906—10	1 041	468	629	117	66	132	535	542	568	505	443	258	73	6	5 383	1 059	450
1911—15	924	478	694	152	89	144	612	624	593	682	467	313	76	4	5 852	930	472
1914	166	85	110	33	21	28	147	139	132	135	86	65	18	—	1 165	168	83
1915	163	119	178	31	18	27	99	102	112	119	91	81	26	1	1 167	193	89
1916	155	57	134	41	4	32	144	148	118	133	103	74	18	5	1 166	137	75
1917	153	65	137	23	16	34	140	144	133	161	148	74	28	1	1 257	144	74
1918	131	46	145	60	32	209	805	674	466	304	209	120	25	4	3 230	121	56
Naispuoliſia. *Kvinnkön.*																	
1881—85	491	254	408	71	29	44	202	226	164	161	166	135	58	5	2 414	539	206
1886—90	579	277	429	67	34	46	201	244	177	163	192	168	69	10	2 656	612	244
1891—95	685	285	572	109	46	60	222	265	194	235	232	232	100	14	3 251	722	248
1896—1900	775	388	526	72	48	71	291	270	245	233	259	263	147	18	3 606	835	328
1901—05	815	432	510	89	53	77	307	298	285	332	337	357	164	22	4 078	897	350
1906—10	880	390	601	142	71	112	449	360	343	353	400	414	220	30	4 765	848	422
1911—15	717	377	608	147	74	148	572	485	382	403	509	535	297	39	5 293	676	418
1914	146	69	90	33	18	35	127	101	82	76	102	112	57	5	1 053	136	79
1915	108	83	176	36	14	28	137	108	75	69	120	106	50	11	1 121	129	62
1916	131	52	137	42	20	32	130	119	58	84	97	106	59	7	1 074	123	60
1917	126	57	86	27	18	44	132	114	75	98	124	147	60	11	1 119	117	66
1918	100	52	125	53	22	54	190	161	141	116	129	143	74	5	1 365	92	60
Molemmat ſukupuolet. *Bägge könen.*																	
1881—85	1 045	530	857	149	55	96	554	566	398	352	303	188	76	7	5 176	1 153	422
1886—90	1 294	576	904	133	66	95	536	599	480	397	344	252	84	10	5 770	1 340	530
1891—95	1 499	577	1 224	207	91	138	519	661	537	505	432	341	126	19	6 876	1 534	542
1896—1900	1 763	815	1 078	172	93	160	646	702	600	581	504	437	191	20	7 762	1 883	695
1901—05	1 818	931	1 087	198	115	170	760	728	761	753	685	527	206	25	8 764	1 968	781
1906—10	1 921	858	1 230	259	137	244	984	902	911	858	843	672	293	36	10 148	1 907	872
1911—15	1 641	855	1 302	299	163	292	1 184	1 109	975	1 085	976	848	373	43	11 145	1 606	890
1914	312	154	200	66	39	63	274	240	214	211	188	177	75	5	2 218	304	162
1915	271	202	354	67	32	55	236	210	187	188	211	187	76	12	2 288	322	151
1916	286	109	271	83	24	64	274	267	176	217	200	180	77	12	2 240	260	135
1917	279	122	223	50	34	78	272	258	208	259	272	221	88	12	2 376	261	140
1918	231	98	270	113	54	263	995	835	607	420	338	263	99	9	4 595	213	116

93. Kuolleet wuosina 1881—1918, ryhmitettyinä sukupuolen ja iän mukaan, prosenttiluku ja.

Döda åren 1881—1918, fördelade efter kön och ålder, procenttal.

Wuosi. År.	Kuolleita iän mukaan, wuosisa. Döda efter ålder, år.													Yhteensä. Summa.	Kuolleista alle 1 wuoden oli: Av de döda under 1 år voro:	
	Alle 1/2. Under 1/2.	1/2—1.	1—5.	5—10.	10—15.	15—20.	20—30.	30—40.	40—50.	50—60.	60—70.	70—80.	80—90.	90 ja enemmän. 90 och däröver.		Awiosilisia. Äkta.	Awiottomia. Oäkta.
Miespuolisia. *Mankön.*																	
1881—85	20.1	10.0	16.3	2.8	0.9	1.9	12.7	12.3	8.5	6.9	5.0	1.9	0.6	0.1	100.0	74.0	26.0
1886—90	23.0	9.6	15.2	2.1	1.0	1.6	10.8	11.4	9.7	7.5	4.9	2.7	0.5	—	100.0	71.8	28.2
1891—95	22.5	8.1	18.0	2.7	1.2	2.2	8.2	10.9	9.5	7.4	5.5	3.0	0.7	0.1	100.0	73.4	26.6
1896—1900	23.8	10.3	13.3	2.4	1.1	2.1	8.5	10.4	8.5	8.4	5.9	4.2	1.1	[0.05]	100.0	74.1	25.9
1901—05	21.4	10.6	12.3	2.3	1.3	2.0	9.7	9.2	10.2	9.0	7.4	3.6	0.9	0.1	100.0	71.3	28.7
1906—10	19.3	8.7	11.7	2.2	1.2	2.5	9.9	10.1	10.5	9.4	8.2	4.8	1.4	0.1	100.0	70.2	29.8
1911—15	15.8	8.2	11.9	2.6	1.5	2.5	10.4	10.7	10.1	11.6	8.0	5.3	1.3	0.1	100.0	66.3	33.7
1914	14.3	7.3	9.4	2.8	1.8	2.4	12.6	11.9	11.3	11.6	7.4	5.6	1.6	—	100.0	66.9	33.1
1915	14.0	10.2	15.3	2.7	1.5	2.3	8.5	8.7	9.6	10.2	7.8	6.9	2.2	0.1	100.0	68.4	31.6
1916	13.3	4.9	11.5	3.5	0.3	2.8	12.4	12.7	10.1	11.4	8.8	6.4	1.5	0.4	100.0	64.6	35.4
1917	12.2	5.2	10.9	1.8	1.3	2.7	11.1	11.4	10.6	12.8	11.8	5.9	2.2	0.1	100.0	66.1	33.9
1918	4.0	1.4	4.5	1.9	1.0	6.5	24.9	20.9	14.4	9.4	6.5	3.7	0.8	0.1	100.0	68.4	31.6
Naispuolisia. *Kvinnkön.*																	
1881—85	20.3	10.5	16.9	2.9	1.2	1.8	8.4	9.4	6.8	6.7	6.9	5.6	2.4	0.2	100.0	72.3	27.7
1886—90	21.8	10.4	16.2	2.5	1.3	1.7	7.6	9.2	6.7	6.1	7.2	6.3	2.6	0.4	100.0	71.5	28.5
1891—95	21.1	8.8	17.6	3.4	1.4	1.8	6.8	8.2	6.0	7.2	7.1	7.1	3.1	0.4	100.0	74.4	25.6
1896—1900	21.5	10.7	14.6	2.0	1.3	2.0	8.1	7.5	6.8	6.4	7.2	7.3	4.1	0.5	100.0	71.8	28.2
1901—05	20.0	10.6	12.5	2.2	1.3	1.9	7.5	7.3	7.0	8.1	8.3	8.8	4.0	0.5	100.0	71.9	28.1
1906—10	18.5	8.2	12.6	3.0	1.5	2.3	9.4	7.6	7.2	7.4	8.4	8.7	4.6	0.6	100.0	66.8	33.2
1911—15	13.6	7.1	11.5	2.8	1.4	2.8	10.8	9.2	7.2	7.6	9.6	10.1	5.6	0.7	100.0	61.8	38.2
1914	13.9	6.6	8.5	3.1	1.7	3.3	12.1	9.6	7.8	7.2	9.7	10.6	5.4	0.5	100.0	63.3	36.7
1915	9.6	7.4	15.7	3.2	1.2	2.5	12.2	9.6	6.7	6.2	10.7	9.5	4.5	1.0	100.0	67.5	32.5
1916	12.2	4.8	12.8	3.9	1.9	3.0	12.1	11.1	5.4	7.8	9.0	9.9	5.5	0.6	100.0	67.2	32.8
1917	11.3	5.1	7.7	2.4	1.6	3.9	11.8	10.2	6.7	8.7	11.1	13.1	5.4	1.0	100.0	63.9	36.1
1918	7.3	3.8	9.2	3.9	1.6	4.0	13.9	11.8	10.3	8.5	9.4	10.5	5.4	0.4	100.0	60.5	39.5
Molemmat sukupuolet. *Bägge könen.*																	
1881—85	20.2	10.2	16.6	2.9	1.1	1.9	10.7	10.9	7.7	6.8	5.8	3.6	1.5	0.1	100.0	73.2	26.8
1886—90	22.4	10.0	15.7	2.3	1.1	1.6	9.3	10.4	8.3	6.9	6.0	4.4	1.4	0.2	100.0	71.7	28.3
1891—95	21.8	8.4	17.8	3.0	1.3	2.0	7.6	9.6	7.8	7.3	6.3	5.0	1.8	0.3	100.0	73.9	26.1
1896—1900	22.7	10.5	13.9	2.2	1.2	2.1	8.3	9.0	7.7	7.5	6.5	5.6	2.5	0.3	100.0	73.0	27.0
1901—05	20.7	10.6	12.4	2.3	1.3	1.9	8.7	8.3	8.7	8.6	7.8	6.0	2.4	0.3	100.0	71.6	28.4
1906—10	18.9	8.5	12.1	2.5	1.3	2.4	9.7	8.9	9.0	8.5	8.3	6.6	2.9	0.4	100.0	68.6	31.4
1911—15	14.7	7.7	11.7	2.7	1.5	2.6	10.6	10.0	8.7	9.7	8.8	7.6	3.3	0.4	100.0	64.3	35.7
1914	14.1	6.9	9.0	3.0	1.8	2.8	12.4	10.8	9.6	9.5	8.5	8.0	3.4	0.2	100.0	65.2	34.8
1915	11.9	8.8	15.5	2.9	1.4	2.4	10.3	9.2	8.2	8.2	9.2	8.2	3.3	0.5	100.0	68.1	31.9
1916	12.8	4.9	12.1	3.7	1.1	2.9	12.2	11.9	7.9	9.7	8.9	8.0	3.4	0.5	100.0	65.8	34.2
1917	11.8	5.1	9.4	2.1	1.4	3.3	11.4	10.9	8.8	10.9	11.4	9.3	3.7	0.5	100.0	65.1	34.9
1918	5.0	2.1	5.9	2.5	1.2	5.7	21.6	18.2	13.2	9.1	7.4	5.7	2.2	0.2	100.0	64.7	35.3

94. Lastenkuolleisuus wuosina 1881—1918.
Barnadödligheten åren 1881—1918.

Wuosi. År.	Kuolleita 0—1 wuotiaita. Döda i åldern 0—1 år.				Kuolleita 1—5 wuotiaita. Döda i åldern 1—5 år.				Kuolleita 0—5 wuotiaita. Döda i åldern 0—5 år.		Ensimäisellä ikäwuodellaan kuolleet % eläwänä syntyneistä samana wuonna. Döda under 1 år i % av antalet levande födda samma år.				
	Miesp. Mankön.	Naisp. Kvinnkön.	Yhteensä. Summa.	% koko kuolleisuudesta. % av hela mortaliteten.	Miesp. Mankön.	Naisp. Kvinnkön.	Yhteensä. Summa.	% koko kuolleisuudesta. % av hela mortaliteten.	Luku. Antal.	% koko kuolleisuudesta. % av hela mortaliteten.	Miesp. Mankön.	Naisp. Kvinnkön.	Awiolliset. Äkta.	Awiottomat. Oäkta.	Kaikki. Samtliga.
1881—85..	830	745	1 575	30.4	449	408	857	16.6	2 432	47.0	24.3	22.4	20.6	36.7	23.3
1886—90..	1 014	856	1 870	32.4	475	429	904	15.6	2 774	48.0	22.5	20.2	18.0	41.6	21.4
1891—95..	1 106	970	2 076	30.2	652	572	1 224	17.8	3 300	48.0	21.0	18.9	17.1	38.0	20.0
1896—1900	1 415	1 163	2 578	33.2	552	526	1 078	13.9	3 656	47.1	22.3	19.7	18.0	38.8	21.0
1901—05..	1 502	1 247	2 749	31.4	577	510	1 087	12.4	3 836	43.8	20.5	17.6	16.2	34.5	19.0
1906—10..	1 509	1 270	2 779	27.4	629	601	1 230	12.1	4 009	39.5	16.5	14.7	12.9	28.9	15.6
1911—15..	1 402	1 094	2 496	22.4	694	608	1 302	11.7	3 798	34.1	15.8	13.0	11.4	27.0	14.4
1909.....	307	240	547	27.9	108	93	201	10.2	748	38.1	16.1	13.5	11.7	29.5	14.9
1910.....	313	281	594	28.1	127	122	249	11.8	843	39.9	15.9	15.2	12.9	27.8	15.6
1911.....	277	224	501	24.2	127	103	230	11.1	731	35.3	14.4	12.5	10.7	25.2	13.5
1912.....	322	250	572	24.9	129	139	268	11.6	840	36.5	17.8	13.9	12.2	30.3	15.9
1913.....	270	214	484	21.3	150	100	250	11.0	734	32.3	15.3	13.2	11.2	27.8	14.3
1914.....	251	215	466	21.0	110	90	200	9.0	666	30.0	14.8	12.3	10.8	25.8	13.5
1915.....	282	191	473	20.7	178	176	354	15.4	827	36.1	16.7	12.9	12.5	25.7	14.9
1916.....	212	183	395	17.6	134	137	271	12.1	666	29.7	12.9	12.8	10.4	23.8	12.8
1917.....	218	183	401	16.9	137	86	223	9.4	624	26.3	15.1	12.3	10.4	33.2	13.7
1918.....	177	152	329	7.1	145	125	270	5.9	599	13.0	13.1	12.0	9.7	27.2	12.6

95. Kuolleet wuosina 1908—17, ryhmitettyinä kuolemansyyn mukaan.
Döda åren 1908—17, fördelade efter dödsorsak.

Kuolemansyy [1]). Dödsorsak [1]).	1908.	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.
Debilitas congenita. Atelectasis pulmonum	85	77	75	87	82	82	62	94	69	92
Marasmus senilis	34	35	15	33	32	18	30	37	32	44
Septicæmia puerperalis	6	4	9	8	6	5	17	19	12	18
Septicæmia. Pyosepticæmia	18	18	20	29	23	26	28	17	29	23
Erysipelas	14	9	12	23	9	10	16	—	14	15
Morbilli	5	—	36	23	35	17	5	109	37	25
Scarlatina	43	22	41	55	35	36	31	28	4	8
Diphtheria et laryngitis crouposa	13	9	20	19	26	42	46	37	47	21
Pertussis	13	21	56	21	58	2	22	48	13	20
Influenza	46	22	13	13	7	18	10	16	7	11
Typhus abdominalis	18	9	7	3	4	4	1	6	16	14
Tuberculosis pulmonum	325	302	324	309	363	414	358	382	441	374
Meningitis tuberculosa	57	73	69	67	66	80	55	90	74	54
Tuberculosis aliorum organorum	17	10	17	23	33	29	35	33	35	35
Diabetes mellitus	4	1	21	8	14	15	8	11	11	10
Hæmorrhagia cerebri et meningum. Emollitio cerebri	67	69	69	82	100	92	83	98	72	95
Morbi organorum circulationis	154	165	210	221	270	267	279	258	268	317
Bronchitis. Pneumonia	263	184	220	217	253	300	206	252	231	276
Gastro-enteritis	262	205	199	219	198	139	163	121	139	170
Appendicitis. Peritonitis	24	22	20	12	10	8	14	15	10	20
Morbi organorum uropoëticorum	43	32	39	34	38	41	40	32	43	49
Tumores	90	113	105	125	120	117	136	133	146	151
Casus mortiferi	39	52	62	72	54	79	99	88	83	77
Suicidium	22	28	38	48	43	55	49	27	32	29
Homicidium	14	11	15	17	16	25	20	16	20	40
Aliæ mortis causæ	155	189	184	170	199	219	192	206	193	228
Yhteensä. Summa	1 831	1 682	1 896	1 938	2 094	2 140	2 005	2 173	2 078	2 216

[1]) Kuolemansyiden suomalaiset nimet esitetään taulussa 98. [1]) Dödsorsakernas svenska benämningar äro angivna i tab. 98.

Muist.: Tauluissa n:ot 84—85 ja 89—94 annetut tiedot kuolleisuudesta eiwät ole yhtäpitäwiä yllä olewassa taulussa esitettyjen kanssa. Edelliset, jotka owat papiston antamia, tarkoittawat Helsingin kirkonkirjoissa olewan wäestön kuolleisuutta, myöskin siinä tapauksessa, että henkilö on kuollut toisella paikkakunnalla. Yllä olewaan ja seuraawiin neljään tauluun on sitä wastoin otettu Helsingissä kuolleet henkilöt, myöskin jos he owat olleet kirkonkirjoissa toisella paikkakunnalla, s. o. se kuolleisuus, mikä on katsottawa tulewan Helsingin kaupungin osalle. Ennen wuotta 1910 tarkoittawat nämä tiedot wain luterinuskoisia. *Anm.:* De uppgifter angående dödligheten, som meddelats uti tabellerna n:ris 84—85 och 89—94, överensstämma ej med de i ovanstående tabell ingående. De förstnämnda, som avgivits av prästerskapet, avse dödligheten bland i Helsingfors kyrkskrivna personer, även ifall de avlidit å annan ort. Ovanstående tabell samt de fyra följande tabellerna upptaga däremot i Helsingfors avlidna personer, även om de varit kyrkskrivna å annan ort, d. v. s. den dödlighet, som bör anses falla Helsingfors stad till last. Före år 1910 avse dessa uppgifter endast lutherska trosbekännare.

96. Kuolleet 10 000 henkeä kohti wuosina 1891—1917, ryhmitettyinä kuolemansyyn mukaan.
Döda på 10 000 personer åren 1891—1917, fördelade efter dödsorsak.

Kuolemansyy [1]). Dödsorsak [1]).	1891—95.	1896—1900.	1901—05.	1906—10.	1911—15.	1908.	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.
Debilitas congenita. Atelectasis pulmonum	7.8	7.3	6.4	5.8	5.0	6.4	5.5	5.2	5.8	5.2	5.0	3.7	5.4	3.8	5.0
Marasmus senilis	5.9	4.8	3.3	2.3	1.8	2.5	2.5	1.0	2.2	2.0	1.1	1.8	2.1	1.8	2.4
Septicæmia puerperalis	0.7	0.3	0.4	0.4	0.7	0.5	0.3	0.6	0.5	0.4	0.3	1.0	1.1	0.7	1.0
Septicæmia. Pyosepticæmia	2.2	1.2	1.5	1.3	1.5	1.3	1.3	1.4	1.9	1.5	1.6	1.7	1.0	1.6	1.2
Erysipelas	0.8	0.8	0.7	0.8	0.7	1.0	0.6	0.8	1.5	0.6	0.6	0.9	—	0.8	0.8
Morbilli	6.2	3.6	2.0	3.8	2.3	0.4	—	2.5	1.5	2.2	1.0	0.3	6.3	2.1	1.3
Scarlatina	5.0	3.7	0.9	2.4	2.3	3.2	1.6	2.8	3.7	2.2	2.2	1.8	1.6	0.2	0.4
Diphtheria et laryngitis crouposa	3.6	1.1	0.5	1.0	2.1	1.0	0.6	1.4	1.3	1.7	2.6	2.7	2.1	2.6	1.1
Pertussis	2.4	2.0	2.4	1.9	1.9	1.0	1.5	3.9	1.4	3.7	0.1	1.3	2.8	0.7	1.1
Influenza	1.5	0.8	1.0	1.8	0.8	3.4	1.6	0.9	0.9	0.4	1.1	0.6	0.9	0.4	0.6
Typhus abdominalis	2.4	1.0	1.2	1.4	0.2	1.3	0.6	0.5	0.2	0.3	0.2	0.1	0.3	0.9	0.8
Tuberculosis pulmonum	33.4	28.3	25.4	23.4	22.4	24.3	21.7	22.4	20.5	23.0	25.2	21.2	22.0	24.5	20.2
Meningitis tuberculosa	9.7	5.9	5.0	4.7	4.4	4.3	5.2	4.8	4.4	4.2	4.9	3.3	5.2	4.1	2.9
Tuberculosis aliorum organorum	[2]) .	1.3	1.3	1.2	1.9	1.3	0.7	1.2	1.5	2.1	1.8	2.1	1.9	1.9	1.9
Diabetes mellitus	[2]) .	[2]) .	0.5	0.5	0.7	0.3	0.1	1.5	0.5	0.9	0.9	0.5	0.6	0.6	0.5
Hæmorrhagia cerebri et meningum. Emollitio cerebri	4.1	3.9	4.6	5.1	5.6	5.0	5.0	4.8	5.4	6.4	5.6	4.9	5.7	4.0	5.1
Morbi organorum circulationis	7.3	11.2	12.8	13.3	15.9	11.5	11.8	14.5	14.7	17.1	16.3	16.5	14.9	14.9	17.1
Bronchitis. Pneumonia	[2]) .	25.7	21.6	15.5	15.1	19.7	13.2	15.2	14.4	16.1	18.3	12.2	14.5	12.8	14.9
Gastro-enteritis	30.4	29.7	25.4	16.4	10.3	19.6	14.7	13.7	14.5	12.6	8.5	9.6	7.0	7.7	9.2
Appendicitis. Peritonitis	[2]) .	2.2	2.5	1.6	0.7	1.8	1.6	1.4	0.8	0.6	0.5	0.8	0.9	0.6	1.1
Morbi organorum uropoëticorum	4.2	3.3	3.3	2.8	2.3	3.2	2.3	2.7	2.3	2.4	2.5	2.4	1.8	2.4	2.6
Tumores	7.2	7.3	7.4	7.5	7.7	6.7	8.1	7.3	8.3	7.6	7.1	8.0	7.7	8.1	8.1
Casus mortiferi	4.3	3.8	3.5	4.3	4.8	2.9	3.7	4.3	4.8	3.4	4.8	5.9	5.1	4.6	4.2
Suicidium	1.8	1.1	1.1	2.0	2.7	1.7	2.0	2.6	3.2	2.7	3.4	2.9	1.6	1.8	1.6
Homicidium	0.4	0.5	0.5	1.0	1.2	1.0	0.8	1.0	1.1	1.0	1.5	1.2	0.9	1.1	2.2
Aliæ mortis causæ	63.1	19.2	15.3	12.8	12.1	11.6	13.6	12.7	11.3	12.6	13.3	11.4	11.9	10.7	12.3
Kaikki. Samtliga	204.4	170.0	150.5	135.0	127.1	136.9	120.6	131.1	128.6	132.9	130.4	118.8	125.3	115.4	119.6

[1]) Kuolemansyiden suomalaiset nimet on esitettynä taulusta 98. [1]) Dödsorsakernas svenska benämningar äro angivna i tab. 98. [2]) Sijältywät ryhmään aliæ mortis causæ. [2]) Ingå bland aliæ mortis causæ.

97. Kuolleet wuonna 1917, ryhmitettyinä kuolemanſyyn mukaan, kuukauſittain.
Döda år 1917, fördelade efter dödsorsak, månadsvis.

Kuolemanſyy [1]). Dödsorsak [1]).	Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.	Koko wuoſi. Hela året.
Debilitas congenita. Atelectasis pulmonum	11	5	16	5	10	10	4	10	8	4	4	5	92
Marasmus senilis	8	3	7	2	5	4	1	3	2	2	2	5	44
Septicæmia puerperalis	5	1	6	1	—	1	—	—	1	1	1	1	18
Septicæmia. Pyosepticæmia	—	1	3	3	7	1	2	1	2	1	1	1	23
Erysipelas	1	—	3	2	1	1	2	—	—	2	1	2	15
Morbilli	15	3	3	2	—	2	—	—	—	—	—	—	25
Scarlatina	1	1	1	—	1	1	—	—	1	1	—	1	8
Diphtheria et laryngitis crouposa	3	3	3	1	3	—	1	1	2	2	1	1	21
Pertussis	3	3	1	1	1	2	1	2	3	1	—	2	20
Influenza	—	5	1	3	—	—	—	—	—	—	—	2	11
Typhus abdominalis	—	—	—	—	1	—	—	1	8	2	—	2	14
Tuberculosis pulmonum	31	47	36	29	44	25	23	30	23	29	26	31	374
Meningitis tuberculosa	8	6	4	2	3	6	3	6	3	4	5	4	54
Tuberculosis aliorum organorum	5	5	1	4	2	1	4	2	3	2	3	3	35
Diabetes mellitus	—	—	1	1	—	1	—	—	2	1	1	3	10
Hæmorrhagia cerebri et meningum. Emollitio cerebri	9	10	14	10	4	5	8	9	9	6	4	7	95
Morbi organorum circulationis	36	31	38	21	27	26	21	22	24	28	22	21	317
Bronchitis. Pneumonia	27	48	45	31	32	26	11	10	7	10	7	22	276
Gastro-enteritis	3	5	6	8	13	15	18	44	34	12	10	2	170
Appendicitis. Peritonitis	2	2	3	1	3	—	1	1	1	3	2	1	20
Morbi organorum uropoëticorum	6	7	3	3	4	4	10	4	2	4	—	2	49
Tumores	4	12	14	12	12	12	16	11	15	19	11	13	151
Casus mortiferi	2	3	3	2	9	6	25	6	3	3	7	8	77
Suicidium	—	1	8	2	6	—	1	5	2	2	1	1	29
Homicidium	2	1	1	—	1	4	12	3	3	3	5	5	40
Aliæ mortis causæ	19	14	12	24	30	28	20	24	15	13	12	17	228
Yhteensä. Summa	201	217	233	170	219	181	184	195	173	155	126	162	2 216

[1]) Kuolemanſyiden ſuomalaiſet nimet on eſitettynä ſeuraawaſſa taulusſa. [1]) Dödsorsakernas svenska benämningar äro angivna i följande tabell.

98. Kuolleet wuonna 1917, ryhmi- tettyinä iän ja kuolemanſyyn mukaan.
Döda år 1917, fördelade efter ålder och dödsorsak.

	Kuolemanſyy. Dödsorsak.	Alle 1/2 w. Under 1/2 år.			1/2—1 w. 1/2—1 år.			1—5 w. 1—5 år.			5—10 w. 5—10 år.		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.
1	Debilitas congenita. Atelectasis pulmonum (Synnynnäinen heikkous. Keuhkojen ilmatyhjyys. Medfödd svaghet. Bristande lungutvidgning)	47	45	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Marasmus senilis (Wanhuuden kuihtuminen. Ålderdomsavtyning)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Septicæmia puerperalis (Lapſiwuodekuume. Barnsängsfeber)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Septicæmia. Pyosepticæmia (Werenmyrkytys. Märkäkuume. Blodförgiftning. Varfeber)	—	1	1	—	1	1	1	—	1	—	1	1
5	Erysipelas (Ruuſu. Ros)	1	2	3	—	1	1	—	—	—	—	—	—
6	Morbilli (Tuhkarokko. Mässling)	1	2	3	3	4	7	10	5	15	—	—	—
7	Scarlatina (Tulirokko. Scharlakansfeber)	—	—	—	—	—	—	2	3	5	—	2	2
8	Diphtheria et laryngitis crouposa (Kurkkumätä ja turistustauti. Difteri och strypsjuka)	—	—	—	3	3	6	7	3	10	1	2	3
9	Pertussis (Hinkuyskä. Kikhosta)	4	—	4	1	5	6	3	6	9	1	—	1
10	Influenza (Influensa)	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Typhus abdominalis (Lawantauti. Abdominaltyfus)	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1
12	Tuberculosis pulmonum (Keuhkotauti. Lungsot)	1	4	5	3	2	5	6	4	10	—	3	3
13	Meningitis tuberculosa (Tuberkuloottinen aiwokalwotuleh dus. Tuberkulös hjärnhinneinflammation)	2	3	5	3	4	7	14	12	26	7	5	12
14	Tuberculosis aliorum organorum (Muu tuberkuloſi. Annan tuberkulos)	—	1	1	3	4	7	2	1	3	3	2	5
15	Diabetes mellitus (Sokeritauti. Sockersjuka)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
16	Hæmorrhagia cerebri et meningum. Emollitio cerebri (Werenwuoto aiwoiſſa. Aiwopehmennys. Hjärnblödning. Hjärnuppmjukning)	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Morbi organorum circulationis (Werenkiertoelinten taudit. Cirkulationsorganens sjukdomar)	—	—	—	—	1	1	2	—	2	1	—	1
18	Bronchitis. Pneumonia (Keuhkokatarri. Keuhkotuleh dus. Luftrörs- och lunginflammation)	25	17	42	21	14	35	29	25	54	1	3	4
19	Gastro-enteritis (Maha- ja ſuolikatarri. Mag- och tarmkatarr)	51	36	87	23	20	43	17	9	26	1	2	3
20	Appendicitis. Peritonitis (Umpiliſäkkeen tuleh dus. Watſakalwotuleh dus. Blindtarmsinflammation. Bukhinneinflammation)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Morbi organorum uropoëticorum (Munuaisten ja wirtſateiden taudit. Urinorganens sjukdomar)	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—
22	Tumores (Kaswaimet. Svulster)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Casus mortiferi (Tapaturma. Olyckshändelse eller våda)	—	1	1	—	—	—	3	1	4	4	1	5
24	Suicidium (Itſemurha. Självmord)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Homicidium (Murha ja tappo. Mord och dråp)	5	3	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Aliæ mortis causæ (Muut kuolemanſyyt. Övriga dödsorsaker)	15	9	24	7	6	13	2	3	5	2	3	5
27	Yhteenſä. Summa	155	125	280	67	65	132	99	74	173	22	25	47

	10—20 w. 10—20 år.			20—40 w. 20—40 år.			40—60 w. 40—60 år.			60—80 w. 60—80 år.			80 w. ja enemmän. 80 år och däröver.			Tuntematon ikä. Okänd ålder.			Yhteenſä. Summa.			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	45	92	1
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	13	18	6	20	26	—	—	—	11	33	44	2
3	—	—	—	—	17	17	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	18	3
4	—	2	2	3	7	10	1	3	4	2	1	3	—	—	—	—	—	—	7	16	23	4
5	—	—	—	—	2	2	—	3	3	4	2	6	—	—	—	—	—	—	5	10	15	5
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	11	25	6
7	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	8	7
8	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	10	21	8
9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	11	20	9
10	—	1	1	1	—	1	1	1	2	1	2	3	—	1	1	—	—	—	5	6	11	10
11	2	—	2	3	3	6	—	2	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	7	7	14	11
12	12	24	36	101	89	190	68	30	98	12	12	24	—	2	2	1	—	1	204	170	374	12
13	—	2	2	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	26	54	13
14	4	4	8	2	2	4	4	—	4	3	—	3	—	—	—	—	—	—	21	14	35	14
15	1	2	3	1	1	2	—	—	—	—	4	4	—	—	—	—	—	—	2	8	10	15
16	—	2	2	1	5	6	13	9	22	22	32	54	—	10	10	—	—	—	37	58	95	16
17	2	3	5	19	13	32	53	19	72	83	90	173	13	18	31	—	—	—	173	144	317	17
18	4	4	8	20	16	36	29	14	43	12	31	43	2	9	11	—	—	—	143	133	276	18
19	—	—	—	—	1	1	2	—	2	2	5	7	1	—	1	—	—	—	97	73	[1] 170	19
20	2	2	4	2	5	7	5	1	6	1	—	1	1	1	2	—	—	—	11	9	20	20
21	2	—	2	9	2	11	10	8	18	5	10	15	—	1	1	—	—	—	26	23	49	21
22	—	—	—	1	8	9	27	37	64	30	45	75	2	1	3	—	—	—	60	91	151	22
23	5	1	6	35	2	37	11	1	12	3	4	7	—	1	1	3	1	4	64	13	77	23
24	1	1	2	7	5	12	5	1	6	3	2	5	1	—	1	1	2	3	18	11	29	24
25	4	—	4	15	2	17	4	1	5	1	3	4	—	—	—	2	—	2	31	9	40	25
26	6	12	18	29	29	58	30	26	56	25	14	39	—	—	—	6	4	10	122	106	228	26
27	45	61	106	250	210	460	264	158	422	214	272	486	26	64	90	13	7	20	1 155	1 061	2 216	27

[1]) Tähän ſiſältyy 7 kotimaiſen koleran, cholera nostras, tapausta (3 mp. ja 4 np.).

[1]) Häri ingå 7 fall (3 mk. och 4 kk.) av inhemsk kolera, cholera nostras.

99. Kuolleet wuosina 1913—17, kaupunginosittain.
Döda åren 1913—17, stadsdelsvis.

Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	1917. Kuolemansyyn mukaan. Efter dödsorsak. Rutto. Epidemiska barnsjukdomar.	Kulkutaudinluontoiset taudit. Epidemiska lastentaudit.	Tuberkuloosi. Tuberkulösa sjukdomar.	Tuberkuloositaudit. Tuberkulösa sjukdomar.	Verenkiertoelinten taudit. Cirkulationsorganens sjukdomar.	Keuhkotaudit ja keuhkotulehdus. Lungsot och lungsotsinflammation.	Maha- ja suolitaudit. Mag- och tarmkatarr.	Raskaimet synnytykset. Svårare förlossningar.	Muut kuolemansyyt. Övriga dödsorsaker.	Yhteensä. Summa.	1916.	1915.	1914.	1913.	Suhteellinen kuolleisuus keskikuolleisuuden ollessa 100. Relativt antal dödsfall vid en medelmortalitet av 100. 1917.	1916.	1915.	1914.	1913.
I kaupunginosa. I stadsdelen	1	13	18	8	6	11	41	98	112	113	119	107	70.0	78.2	74.9	83.6	66.3
II „ II „	2	11	9	7	1	4	18	52	56	46	46	44	80.7	89.0	68.8	70.1	60.1
III „ III „	—	15	6	3	6	8	15	53	47	59	50	60	83.5	75.0	86.9	80.2	84.7
IV „ IV „	7	58	42	15	10	18	75	225	250	231	235	284	84.0	98.8	84.6	93.3	106.4
V „ V „	3	14	16	13	3	8	35	92	105	117	107	82	70.8	85.8	89.2	94.4	65.5
VI „ VI „	9	49	25	26	10	17	57	193	173	215	179	179	117.4	109.0	123.6	114.7	107.8
VII „ VII „	4	31	43	21	10	16	62	187	146	162	164	200	79.9	66.4	65.7	71.7	80.3
VIII „ VIII „	1	5	8	5	1	4	18	42	35	35	40	37	90.3	59.5	53.5	63.0	53.1
IX „ IX „	—	1	5	3	—	—	4	13	5	16	13	9	11.3	43.4	125.1	102.0	62.4
X „ X „	7	27	12	17	8	9	32	112	113	117	84	90	40.0	101.8	99.5	78.5	80.9
XI „ XI „	11	59	25	53	27	13	82	270	288	327	273	345	97.6	108.8	120.6	110.0	121.5
XII „ XII „	5	55	16	23	16	9	44	168	182	202	151	162	105.5	118.0	139.1	112.7	118.2
XIII „ XIII „	2	16	13	6	3	3	30	73	69	67	47	53	78.8	76.4	70.6	59.6	80.7
XIV „ XIV „	2	20	8	3	7	6	22	68	63	54	57	55	100.2	89.5	81.1	93.0	102.8
XV „ XV „	—	5	1	1	1	1	2	11	19	21	9	14	106.5	205.9	207.2	95.8	136.7
Fredriksperi. Fredriksberg	4	10	7	11	6	4	16	58	36	39	50	42	137.9	93.4	96.5	129.4	97.9
Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områden väster om järnvägen	3	4	2	2	2	—	4	17	11	12	5	18	128.4	91.9	101.0	49.2	147.1
Wallila, Hermanni ja Toukola. Vallgård, Hermanstad och Majstad. ..	8	28	12	29	24	4	34	139	132	119	120	137	123.3	129.0	110.6	121.1	131.1
Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen.	—	4	3	1	—	1	4	13	11	18	15	17	96.5	94.6	128.8	111.9	195.0
Saaret. Holmarna	—	1	—	1	—	—	2	4	6	4	7	6	74.1	108.3	74.4	92.3	99.9
Laitokset [1]). Inrättningar [1])	1	13	37	14	11	11	74	161	111	117	151	108	—	—	—	—	—
Asunto tuntematon tai kaupung. ulkop. Okänd bostad eller utom staden	4	24	9	14	18	4	94	167	108	82	83	91	—	—	—	—	—
Koko kaupunki. Hela staden	74	463	317	276	170	151	765	2 216	2 078	2 173	2 005	2 140	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

[1]) Wuonna 1913 on tähän luettu wain työ- ja waiwaistalo, sen lastenkoti Oulunkylässä ja Kivelän sairaala. [1]) År 1913 ingå här blott arbets- och fattiggården, dess barnhem i Åggelby samt Stengårds sjukhus.

Muist.: Eri kaupunginosien ja wastaawien alueiden suhteellisen kuolleisuuden laskemisessa on käytetty wäkilukua henkikirjain, eikä kirkonkirjain mukaan, jota ei woida ryhmittää kaupunginosittain. *Anm.:* Till grund för beräkningen av den relativa dödligheten för de olika stadsdelarna och motsvarande områden har legat den mantalsskrivna folkmängden, icke den kyrkskrivna, som ej finnes fördelad stadsdelsvis.

100. Katsaus kaupunkiin ja sieltä pois muuttaneisiin henkilöihin vuosina 1881—1910.
Översikt av till staden inflyttade och därifrån utflyttade personer åren 1881—1910.

Vuosi. År.	Sisäänmuuttaneita. Inflyttade.			Poismuuttaneita. Utflyttade.			Sisään- ja poismuuttaneita 1 000 henkeä kohti. In- och utflyttade på 1 000 personer.	
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Sisäänmuuttaneita. Inflyttade.	Poismuuttaneita. Utflyttade.
A. Viisivuosittain. *Femårsvis.*								
1881—85	5 584	6 562	12 146	2 906	2 962	5 868	52.4	25.3
1886—90	8 031	9 001	17 032	3 012	3 222	6 234	61.7	22.6
1891—95	7 847	9 697	17 544	4 245	4 534	8 779	51.5	25.8
1896—1900	11 466	13 944	25 410	5 118	6 256	11 374	60.5	27.1
1901—05	13 511	16 387	29 898	5 219	6 643	11 862	57.4	22.8
1906—10	17 668	21 497	39 165	7 437	8 964	16 401	58.8	24.6
B. Vuosittain. *Ettårsvis.*								
1881	977	1 268	2 245	596	635	1 231	51.1	28.0
1882	1 018	1 200	2 218	592	619	1 211	49.3	26.9
1883	1 094	1 204	2 298	636	564	1 200	49.8	26.0
1884	1 272	1 517	2 789	620	631	1 251	58.7	26.3
1885	1 223	1 373	2 596	462	513	975	52.9	19.9
1886	1 297	1 476	2 773	479	527	1 006	54.5	19.8
1887	1 429	1 531	2 960	624	646	1 270	56.1	24.1
1888	1 615	1 775	3 390	625	732	1 357	61.7	24.7
1889	1 778	2 083	3 861	640	637	1 277	67.3	22.3
1890	1 912	2 136	4 048	644	680	1 324	67.3	22.0
1891	1 999	2 205	4 204	745	776	1 521	66.6	24.1
1892	1 427	1 757	3 184	893	961	1 854	48.4	28.2
1893	1 369	1 763	3 132	797	850	1 647	46.0	24.2
1894	1 329	1 719	3 048	937	962	1 899	43.3	27.0
1895	1 723	2 253	3 976	873	985	1 858	54.6	25.5
1896	2 142	2 439	4 581	765	937	1 702	60.1	22.3
1897	2 160	2 604	4 764	929	1 091	2 020	59.5	25.2
1898	2 345	2 881	5 226	977	1 246	2 223	62.3	26.5
1899	2 452	2 959	5 411	1 186	1 537	2 723	61.6	31.0
1900	2 367	3 061	5 428	1 261	1 445	2 706	59.2	29.5
1901	2 258	2 840	5 098	1 190	1 425	2 615	53.5	27.4
1902	2 182	2 958	5 140	1 108	1 431	2 539	52.0	25.7
1903	2 939	3 408	6 347	1 001	1 279	2 280	61.4	22.1
1904	2 906	3 622	6 528	998	1 277	2 275	60.0	20.9
1905	3 226	3 559	6 785	922	1 231	2 153	59.4	18.8
1906	4 062	4 544	8 606	1 297	1 572	2 869	71.3	23.8
1907	3 767	4 586	8 353	1 409	1 787	3 196	65.6	25.1
1908	3 690	4 412	8 102	1 439	1 778	3 217	60.6	24.1
1909	3 022	4 091	7 113	1 684	1 884	3 568	51.0	25.6
1910	3 127	3 864	6 991	1 608	1 943	3 551	48.3	24.5

101. Muuttoliike wuosina 1911—18, seurakunnittain.
Flyttningsrörelsen åren 1911—18, församlingsvis.

Seurakunta. Församling.		Sisäänmuuttaneita. Inflyttade.			Poismuuttaneita. Utflyttade.			Enemmän sisään- (+) tai poismuuttaneita (—). Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (—).			Muuttoliike 1 000 henkeä kohti. Flyttningsrörelsen i förhållande till 1 000 personer.		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Sisäänmuuttaneita. Inflyttade.	Poismuuttaneita. Utflyttade.	Enemmän sisään- (+) tai poismuuttaneita (—). Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (—).
A. Muuttoliike kaupungin sisällä. *Flyttningsrörelsen inom staden.*													
1918.													
Pohj. ruotsal. seurak.	Norra svenska församl.	84	155	239	55	108	163	+ 29	+ 47	+ 76	8.5	5.8	+ 2.7
Etel. „ „	Södra „ „	90	193	283	44	110	154	+ 46	+ 83	+ 129	11.8	6.4	+ 5.4
Sörnäsin „ „	Sörnäs „ „	36	62	98	68	110	178	— 32	— 48	— 80	9.0	16.3	— 7.3
Pohj. suomal. „	Norra finska „	85	191	276	90	228	318	— 5	— 37	— 42	6.1	7.0	— 0.9
Etel. „ „	Södra „ „	97	185	282	77	186	263	+ 20	— 1	+ 19	8.3	7.8	+ 0.6
Sörnäsin „ „	Sörnäs „ „	76	141	217	92	174	266	— 16	— 33	— 49	5.2	6.4	— 1.2
Muut seurakunnat [1]).	Övriga församlingar [1])	4	10	14	6	7	13	— 2	+ 3	+ 1	5.1	4.7	+ 0.4
Siwiilirekisteri.	Civilregistret	22	39	61	1	—	1	+ 21	+ 39	+ 60	.	.	.
	Kaikki seurakunnat. *Samtliga församlingar*	*494*	*976*	[2]) *1 470*	*433*	*923*	*1 356*	+ *61*	+ *53*	+ *114*	*7.9*	*7.3*	+ *0.6*
1917.													
Pohj. ruotsal. seurak.	Norra svenska församl.	60	152	212	73	140	213	— 13	+ 12	— 1	7.6	7.7	[— 0.04]
Etel. „ „	Södra „ „	121	183	304	25	61	86	+ 96	+ 122	+ 218	12.9	3.7	+ 9.3
Sörnäsin „ „	Sörnäs „ „	37	81	118	78	139	217	— 41	— 58	— 99	10.7	19.7	— 9.0
Pohj. suomal. „	Norra finska „	125	206	331	110	236	346	+ 15	— 30	— 15	7.4	7.7	— 0.3
Etel. „ „	Södra „ „	104	164	268	83	195	278	+ 21	— 31	— 10	8.0	8.3	— 0.3
Sörnäsin „ „	Sörnäs „ „	86	181	267	148	199	347	— 62	— 18	— 80	6.4	8.3	— 1.9
Muut seurakunnat [1]).	Övriga församlingar [1])	1	4	5	228	187	[3]) 415	— 227	— 183	— 410	1.8	153.1	— 151.3
	Kaikki seurakunnat. *Samtliga församlingar*	*534*	*971*	[4]) *1 505*	*745*	*1 157*	*1 902*	— *211*	— *186*	— *397*	*8.1*	*10.3*	— *2.1*
1916		936	1 303	2 239	532	1 034	1 566	+ 404	+ 269	+ 673	12.4	8.7	+ 3.7
1915		668	1 056	1 724	663	1 041	1 704	+ 5	+ 15	+ 20	9.9	9.8	+ 0.1
1914		648	1 059	1 707	708	1 078	1 786	— 60	— 19	— 79	10.1	10.6	— 0.5
1913		701	1 083	1 784	666	1 057	1 723	+ 35	+ 26	+ 61	10.8	10.5	+ 0.3
1912		650	1 008	1 658	642	1 019	1 661	+ 8	— 11	— 3	10.5	10.5	[— 0.02]
1911		862	1 196	2 058	859	1 171	2 030	+ 3	+ 25	+ 28	13.7	13.5	+ 0.2
B. Kaupungin ulkopuolelta sisään- ja sinne poismuuttaneet. *Flyttningsrörelsen från och till orter utom staden.*													
1918.													
Pohj. ruotsal. seurak.	Norra svenska församl.	271	351	622	246	294	540	+ 25	+ 57	+ 82	22.2	19.3	+ 2.9
Etel. „ „	Södra „ „	286	397	683	211	258	469	+ 75	+ 139	+ 214	28.5	19.6	+ 8.9
Sörnäsin „ „	Sörnäs „ „	106	104	210	133	122	255	— 27	— 18	— 45	19.3	23.4	— 4.1
Pohj. suomal. „	Norra finska „	488	775	1 263	531	681	1 212	— 43	+ 94	+ 51	27.9	26.7	+ 1.1
Etel. „ „	Södra „ „	410	612	1 022	438	571	1 009	— 28	+ 41	+ 13	30.2	29.9	+ 0.4
Sörnäsin „ „	Sörnäs „ „	525	585	1 110	836	824	1 660	— 311	— 239	— 550	26.5	39.7	— 13.2
Muut seurakunnat [1]).	Övriga församlingar [1])	50	62	112	24	22	46	+ 26	+ 40	+ 66	40.8	16.8	+ 24.0
	Kaikki seurakunnat. *Samtliga församlingar*	*2 136*	*2 886*	*5 022*	*2 419*	*2 772*	*5 191*	— *283*	+ *114*	— *169*	*26.9*	*27.8*	— *0.9*
1917.													
Pohj. ruotsal. seurak.	Norra svenska församl.	372	450	822	221	246	467	+ 151	+ 204	+ 355	29.6	16.8	+ 12.8
Etel. „ „	Södra „ „	351	441	792	188	224	412	+ 163	+ 217	+ 380	33.7	17.5	+ 16.2
Sörnäsin „ „	Sörnäs „ „	119	134	253	91	78	169	+ 28	+ 56	+ 84	22.9	15.3	+ 7.6
Pohj. suomal. „	Norra finska „	894	1 206	2 100	427	607	1 034	+ 467	+ 599	+ 1 066	46.8	23.0	+ 23.7
Etel. „ „	Södra „ „	661	990	1 651	339	479	818	+ 322	+ 511	+ 833	49.4	24.5	+ 24.9
Sörnäsin „ „	Sörnäs „ „	1 162	1 134	2 296	480	475	955	+ 682	+ 659	+ 1 341	54.9	22.9	+ 32.1
Muut seurakunnat [1]).	Övriga församlingar [1])	17	22	39	12	12	24	+ 5	+ 10	+ 15	14.4	8.9	+ 5.5
	Kaikki seurakunnat. *Samtliga församlingar*	*3 576*	*4 377*	*7 953*	*1 758*	*2 121*	*3 879*	+ *1 818*	+ *2 256*	+ *4 074*	*42.9*	*20.9*	+ *22.0*
1916		4 626	5 115	9 741	1 881	2 406	4 287	+ 2 745	+ 2 709	+ 5 454	54.1	23.8	+ 30.3
1915		4 128	4 761	8 889	1 582	2 140	3 722	+ 2 546	+ 2 621	+ 5 167	51.3	21.5	+ 29.8
1914		2 677	3 639	6 316	1 851	2 242	4 093	+ 826	+ 1 397	+ 2 223	37.4	24.2	+ 13.2
1913		3 605	4 491	8 096	1 483	1 791	3 274	+ 2 122	+ 2 700	+ 4 822	49.4	20.0	+ 29.4
1912		3 939	4 891	8 830	1 414	1 696	3 110	+ 2 525	+ 3 195	+ 5 720	56.1	19.8	+ 36.3
1911		3 659	4 613	8 272	1 389	1 715	3 104	+ 2 270	+ 2 898	+ 5 168	54.9	20.6	+ 34.3

[1]) Katso alaw. 1 siw. 126. [1]) Se noten 1 å sid. 126. [2]) Tähän sisältyy 28 henkilöä (14 mp. ja 14 np.), jotka owat jättäneet takaisin ulos muuttotodistuksensa. [2]) Häri ingå 28 personer (14 mk. och 14 kk.), vilka återlämnat sina utflyttningsbetyg. [3]) Tähän sisältyy 400 henkilöä (221 mp. ja 179 np.), jotka wuoden alussa kuuluiwat wirolaiseen seurakuntaan, joka on jätetty pois sen johdosta, että se oli melkein yksinomaan Wenäjän alamaisista kokoonpantu. [3]) Häri ingå 400 personer (221 mk. och 179 kk.), vilka vid årets ingång tillhörde estniska församlingen, vilken bortlämnats, enär den nästan h. o. h. bestod av ryska undersåtar. [4]) Tähän sisältyy 3 henkilöä (np.), jotka owat muuttaneet ent. jakamattomasta ruotsalais-suomalaisesta seurakunnasta, 1 henkilö (mp.), joka on muuttanut ent. kaartinseurakunnasta, sekä 9 henkilöä (5 mp. ja 4 np.), jotka owat jättäneet takaisin ulosmuuttotodistuksensa. [4]) Häri ingå 3 personer (kk.), som inflyttat från f. d. odelade svensk-finska församlingen, 1 person (mk.), som inflyttat från f. d. gardesförsamlingen, samt 9 personer (5 mk. och 4 kk.), vilka återlämnat sina utflyttningsbetyg.

Jatkoa. Fortsättning.

Seurakunta. Församling.	Sisäänmuuttaneita. Inflyttade.			Poismuuttaneita. Utflyttade.			Enemmän sisään (+) tai poismuuttaneita (—). Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (—).			Muuttoliike 1 000 henkeä kohti. Flyttningsrörelsen i förhållande till 1 000 personer.		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Sisäänmuuttaneita. Inflyttade.	Poismuuttaneita. Utflyttade.	Enemmän sisään- (+) tai poismuuttaneita (—) Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (—).
C. Kaikki sisään- ja poismuuttaneet. *Samtliga in- och utflyttade.*												
1918.												
Pohj. ruotsal. seurak. Norra svenska församl.	355	506	861	301	402	703	+ 54	+ 104	+ 158	30.8	25.1	+ 5.6
Etel. „ „ Södra „ „	376	590	966	255	368	623	+ 121	+ 222	+ 343	40.4	26.0	+ 14.3
Sörnäisin „ „ Sörnäs „ „	142	166	308	201	232	433	— 59	— 66	— 125	28.3	39.7	— 11.5
Pohj. suomal. „ Norra finska „	573	966	1 539	621	909	1 530	— 48	+ 57	+ 9	34.0	33.8	+ 0.2
Etel. „ „ Södra „ „	507	797	1 304	515	757	1 272	— 8	+ 40	+ 32	38.6	37.6	+ 0.0
Sörnäisin „ „ Sörnäs „ „	601	726	1 327	928	998	1 926	— 327	— 272	— 599	31.7	46.1	— 14.3
Muut seurakunnat [1]). Övriga församlingar [1])	54	72	126	30	29	59	+ 24	+ 43	+ 67	45.9	21.5	+ 24.4
Siviilirekisteri. Civilregistret	22	39	61	1	—	1	+ 21	+ 39	+ 60	.	.	.
Kaikki seurakunnat. *Samtliga församlingar*	*2 630*	*3 862*	*6 492*	*2 852*	*3 695*	*6 547*	— *222*	+ *167*	— *55*	*34.8*	*35.1*	— *0.3*
1917.												
Pohj. ruotsal. seurak. Norra svenska församl.	432	602	1 034	294	386	680	+ 138	+ 216	+ 354	37.2	24.4	+ 12.7
Etel. „ „ Södra „ „	472	624	1 096	213	285	498	+ 259	+ 339	+ 598	46.6	21.2	+ 25.4
Sörnäisin „ „ Sörnäs „ „	156	215	371	169	217	386	— 13	— 2	— 15	33.6	35.0	— 1.4
Pohj. suomal. „ Norra finska „	1 019	1 412	2 431	537	843	1 380	+ 482	+ 569	+ 1 051	54.1	30.7	+ 23.4
Etel. „ „ Södra „ „	765	1 154	1 919	422	674	1 096	+ 343	+ 480	+ 823	57.4	32.8	+ 24.6
Sörnäisin „ „ Sörnäs „ „	1 248	1 315	2 563	628	674	1 302	+ 620	+ 641	+ 1 261	61.3	31.2	+ 30.2
Muut seurakunnat [1]). Övriga församlingar [1])	18	26	44	240	199	439	— 222	— 173	— 395	16.2	162.0	—145.8
Kaikki seurakunnat. *Samtliga församlingar*	*4 110*	*5 348*	*9 458*	*2 503*	*3 278*	*5 781*	+ *1 607*	+ *2 070*	+ *3 677*	*51.1*	*31.2*	+ *19.9*
1916	5 562	6 418	11 980	2 413	3 440	5 853	+ 3 149	+ 2 978	+ 6 127	66.5	32.5	+ 34.0
1915	4 796	5 817	10 613	2 245	3 181	5 426	+ 2 551	+ 2 636	+ 5 187	61.2	31.3	+ 29.9
1914	3 325	4 698	8 023	2 559	3 320	5 879	+ 766	+ 1 378	+ 2 144	47.5	34.8	+ 12.7
1913	4 306	5 574	9 880	2 149	2 848	4 997	+ 2 157	+ 2 726	+ 4 883	60.2	30.5	+ 29.7
1912	4 589	5 899	10 488	2 056	2 715	4 771	+ 2 533	+ 3 184	+ 5 717	66.6	30.3	+ 36.3
1911	4 521	5 809	10 330	2 248	2 886	5 134	+ 2 273	+ 2 923	+ 5 196	68.6	34.1	+ 34.5

[1]) Katso alaw. 1 siw. 126. [1]) Se noten 1 å sid. 126.

102. Kaupunkiin siſäänmuuttaneet ja sieltä poismuuttaneet wuoſina 1916—18, kuukausittain.

Till staden inflyttade och därifrån utflyttade åren 1916—18, månadsvis.

Kuukausi. Månad.		Siſäänmuuttaneita. Inflyttade.			Poismuuttaneita. Utflyttade.			Enemmän siſään- kuin poismuuttaneita. Flere inflyttade än utflyttade.		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.
1918.										
Tammikuu.	Januari	220	259	479	140	143	283	80	116	196
Helmikuu.	Februari	95	123	218	50	72	122	45	51	96
Maaliskuu.	Mars	74	89	163	33	45	78	41	44	85
Huhtikuu.	April	30	52	82	26	36	62	4	16	20
Toukokuu.	Maj	108	130	238	341	380	721	— 233	— 250	— 483
Keſäkuu.	Juni	179	236	415	291	320	611	— 112	— 84	— 196
Heinäkuu.	Juli	181	241	422	293	286	579	— 112	— 45	— 157
Elokuu.	Augusti	195	321	516	281	307	588	— 86	14	— 72
Syyskuu.	September	280	444	724	232	286	518	48	158	206
Lokakuu.	Oktober	283	355	638	278	319	597	5	36	41
Marraskuu.	November	237	312	549	232	312	544	5	—	5
Joulukuu.	December	254	324	578	222	266	488	32	58	90
Koko wuoſi.	Hela året	2 136	2 886	5 022	2 419	2 772	5 191	— 283	114	— 169
1917.										
Tammikuu.	Januari	435	404	839	134	205	339	301	199	500
Helmikuu.	Februari	296	299	595	146	152	298	150	147	297
Maaliskuu.	Mars	272	330	602	136	174	310	136	156	292
Huhtikuu.	April	283	324	607	110	117	227	173	207	380
Toukokuu.	Maj	270	315	585	139	163	302	131	152	283
Keſäkuu.	Juni	291	330	621	143	180	323	148	150	298
Heinäkuu.	Juli	283	299	582	122	137	259	161	162	323
Elokuu.	Augusti	366	466	832	128	147	275	238	319	557
Syyskuu.	September	402	635	1 037	201	238	439	201	397	598
Lokakuu.	Oktober	313	490	803	214	260	474	99	230	329
Marraskuu.	November	186	275	461	135	168	303	51	107	158
Joulukuu.	December	179	210	389	150	180	330	29	30	59
Koko wuoſi.	Hela året	3 576	4 377	7 953	1 758	2 121	3 879	1 818	2 256	4 074
1916.										
Tammikuu.	Januari	425	410	835	127	185	312	298	225	523
Helmikuu.	Februari	366	357	723	116	179	295	250	178	428
Maaliskuu.	Mars	331	374	705	121	154	275	210	220	430
Huhtikuu.	April	347	277	624	97	118	215	250	159	409
Toukokuu.	Maj	308	299	607	171	216	387	137	83	220
Keſäkuu.	Juni	322	351	673	144	178	322	178	173	351
Heinäkuu.	Juli	370	386	756	142	194	336	228	192	420
Elokuu.	Augusti	496	515	1 011	184	212	396	312	303	615
Syyskuu.	September	474	677	1 151	191	257	448	283	420	703
Lokakuu.	Oktober	418	556	974	197	240	437	221	316	537
Marraskuu.	November	384	502	886	197	232	429	187	270	457
Joulukuu.	December	385	411	796	194	241	435	191	170	361
Koko wuoſi.	Hela året	4 626	5 115	9 741	1 881	2 406	4 287	2 745	2 709	5 454

103. Kaupunkiin siſäänmuuttaneet wuoſina 1917—18, ryhmitettyinä ſen paikkakunnan mukaan, josta muutto tapahtui.
Till staden inflyttade åren 1917—18, fördelade efter orten, från vilken flyttningen skedde.

Paikkakunta, josta muutto tapahtui. Orten, från vilken flyttningen skedde.	1917. Ruotſalaiſet luterilaiſet ſeurakunnat. De svenska lutherska församlingarna. Mp. Mk.	Rp. Kk.	Suomalaiſet luterilaiſet ſeurakunnat. De finska lutherska församlingarna. Mp. Mk.	Rp. Kk.	Muut ſeurakunnat [1]). Övriga församlingar [1]). Mp. Mk.	Rp. Kk.	Kaikkiaan. Inalles. Mp. Mk.	Rp. Kk.	Yht. S:a.	1918. Ruotſalaiſet luterilaiſet ſeurakunnat. De svenska lutherska församlingarna. Mp. Mk.	Rp. Kk.	Suomalaiſet luterilaiſet ſeurakunnat. De finska lutherska församlingarna. Mp. Mk.	Rp. Kk.	Muut ſeurakunnat [1]). Övriga församlingar [1]). Mp. Mk.	Rp. Kk.	Kaikkiaan. Inalles. Mp. Mk.	Rp. Kk.	Yht. S:a.
Suomi. Finland.																		
Uudenmaan lääni (paitſi Helſinkiä). *Nylands län (excl. Helsingfors).*																		
Kaupungit. Städer	127	153	56	98	—	—	183	251	434	97	134	47	83	1	4	145	221	366
Maaſeutu: Landsbygd:																		
Läntinen Uuſimaa. Västra Nyland	152	189	157	179	3	2	312	370	682	83	111	82	110	—	—	165	221	386
Espoo, Tuuſula, Helſingin maaſeurakunta. Esbo, Tusby, Helsinge	118	156	135	155	—	—	253	311	564	116	134	135	166	—	3	251	303	554
Itäinen Uuſimaa. Östra Nyland	81	71	135	165	—	—	216	236	452	22	33	57	74	—	1	79	108	187
Maaſeutu yhteenſä. Summa för landsbygden	351	416	427	499	3	2	781	917	1 698	221	278	274	350	—	4	495	632	1 127
Koko lääni. *Hela länet*	*478*	*569*	*483*	*597*	*3*	*2*	*964*	*1 168*	*2 132*	*318*	*412*	*321*	*433*	*1*	*8*	*640*	*853*	*1 493*
Turun ja Porin lääni. *Åbo och Björneborgs län.*																		
Kaupungit. Städer	65	84	152	189	—	—	217	273	490	37	64	115	132	1	3	153	199	352
Maaſeutu. Landsbygd	30	42	177	183	—	—	207	225	432	43	55	72	104	—	—	115	159	274
Koko lääni. *Hela länet*	*95*	*126*	*329*	*372*	—	—	*424*	*498*	*922*	*80*	*119*	*187*	*236*	*1*	*3*	*268*	*358*	*626*
Hämeen lääni. *Tavastehus län.*																		
Kaupungit. Städer	34	49	216	302	—	—	250	351	601	40	43	153	226	—	3	193	272	465
Maaſeutu. Landsbygd	40	39	481	491	—	—	521	530	1 051	25	32	177	220	—	—	202	252	454
Koko lääni. *Hela länet*	*74*	*88*	*697*	*793*	—	—	*771*	*881*	*1 652*	*65*	*75*	*330*	*446*	—	*3*	*395*	*524*	*919*
Wiipurin lääni. *Viborgs län.*																		
Kaupungit. Städer	46	57	203	251	5	4	254	312	566	60	72	131	181	7	7	198	260	458
Maaſeutu. Landsbygd	14	20	284	309	2	4	300	333	633	24	44	145	177	3	3	172	224	396
Koko lääni. *Hela länet*	*60*	*77*	*487*	*560*	*7*	*8*	*554*	*645*	*1 199*	*84*	*116*	*276*	*358*	*10*	*10*	*370*	*484*	*854*
Mikkelin lääni. *S:t Michels län.*																		
Kaupungit. Städer	3	4	52	66	—	—	55	70	125	6	8	36	49	2	2	44	59	103
Maaſeutu. Landsbygd	2	5	141	196	—	—	143	201	344	4	4	31	73	—	—	35	77	112
Koko lääni. *Hela länet*	*5*	*9*	*193*	*262*	—	—	*198*	*271*	*469*	*10*	*12*	*67*	*122*	*2*	*2*	*79*	*136*	*215*
Kuopion lääni. *Kuopio län.*																		
Kaupungit. Städer	10	12	76	128	2	3	88	143	231	3	7	45	76	—	1	48	84	132
Maaſeutu. Landsbygd	6	9	169	221	—	—	175	230	405	2	5	46	91	—	—	48	96	144
Koko lääni. *Hela länet*	*16*	*21*	*245*	*349*	*2*	*3*	*263*	*373*	*636*	*5*	*12*	*91*	*167*	—	*1*	*96*	*180*	*276*
Waaſan lääni. *Vasa län.*																		
Kaupungit. Städer	49	72	65	100	—	—	114	172	286	33	33	43	48	3	5	79	86	165
Maaſeutu. Landsbygd	21	17	117	163	5	6	143	186	329	9	11	39	68	—	—	48	79	127
Koko lääni. *Hela länet*	*70*	*89*	*182*	*263*	*5*	*6*	*257*	*358*	*615*	*42*	*44*	*82*	*116*	*3*	*5*	*127*	*165*	*292*
Oulun lääni. *Uleåborgs län.*																		
Kaupungit. Städer	13	15	55	69	—	—	68	84	152	21	18	37	54	—	—	58	72	130
Maaſeutu. Landsbygd	3	4	38	47	—	—	41	51	92	4	4	20	18	—	—	24	22	46
Koko lääni. *Hela länet*	*16*	*19*	*93*	*116*	—	—	*109*	*135*	*244*	*25*	*22*	*57*	*72*	—	—	*82*	*94*	*176*
Suomi yhteenſä. Summa för Finland	**814**	**998**	**2 709**	**3 312**	**17**	**19**	**3 540**	**4 329**	**7 869**	**629**	**812**	**1 411**	**1 950**	**17**	**32**	**2 057**	**2 794**	**4 851**
Siitä: Därav:																		
Kaupungit. *Städer*	*347*	*446*	*875*	*1 203*	*7*	*7*	*1 229*	*1 656*	*2 885*	*297*	*379*	*607*	*849*	*14*	*25*	*918*	*1 253*	*2 171*
Maaſeutu. *Landsbygd*	*467*	*552*	*1 834*	*2 109*	*10*	*12*	*2 311*	*2 673*	*4 984*	*332*	*433*	*804*	*1 101*	*3*	*7*	*1 139*	*1 541*	*2 680*
Muut maat. Övriga länder.																		
Wenäjä. Ryssland	11	11	7	12	—	3	18	26	44	13	11	11	14	28	22	52	47	99
Ruotſi. Sverige	15	10	1	3	—	—	16	13	29	19	23	1	7	—	1	20	31	51
Saksa. Tyskland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	2	1	2	4	6
Muut. Övriga	2	6	—	3	—	—	2	9	11	2	4	—	—	3	6	5	10	15
Muut maat yhteenſä. Summa för övriga länder	**28**	**27**	**8**	**18**	—	**3**	**36**	**48**	**84**	**34**	**40**	**12**	**22**	**33**	**30**	**79**	**92**	**171**
Kaikkiaan. Totalsumma	**842**	**1 025**	**2 717**	**3 330**	**17**	**22**	**3 576**	**4 377**	**7 953**	**663**	**852**	**1 423**	**1 972**	**50**	**62**	**2 136**	**2 886**	**5 022**

[1]) Katſo alaw. 1 ſiw. 126. [1]) Se noten 1 å sid. 126.

104. Kaupungista poismuuttaneet wuosina 1917—18, ryhmitettyinä sen paikkakunnan mukaan, jonne muutto tapahtui.
Från staden utflyttade åren 1917—18, fördelade efter orten, till vilken flyttningen skedde.

Paikkakunta, jonne muutto tapahtui. Orten, till vilken flyttningen skedde.	1917. Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat. De svenska lutherska församlingarna. Mp. Mk.	Rp. Kk.	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat. De finska lutherska församlingarna. Mp. Mk.	Rp. Kk.	Muut seurakunnat [1]). Övriga församlingar [1]). Mp. -Mk.	Rp. Kk.	Kaikkiaan. Inalles. Mp. Mk.	Rp. Kk.	Yht. S:a.	1918. Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat. De svenska lutherska församlingarna. Mp. Mk.	Rp. Kk.	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat. De finska lutherska församlingarna. Mp. Mk.	Rp. Kk.	Muut seurakunnat [1]). Övriga församlingar [1]). Mp. Mk.	Rp. Kk.	Kaikkiaan. Inalles. Mp. Mk.	Rp. Kk.	Yht. S:a.
Suomi. Finland.																		
Uudenmaan lääni (paitsi Helsinkiä). *Nylands län (excl. Helsingfors).*																		
Kaupungit. Städer	23	27	13	25	—	1	36	53	89	56	69	29	42	—	—	85	111	196
Maaseutu: Landsbygd:																		
Läntinen Uusimaa. Västra Nyland	111	105	93	121	1	1	205	227	432	123	124	108	132	—	—	231	256	487
Espoo, Tuusula, Helsingin maaseurakunta. Esbo, Tusby, Helsinge	74	91	71	98	—	—	145	189	334	90	96	84	92	—	—	174	188	362
Itäinen Uusimaa. Östra Nyland	65	59	46	56	—	—	111	115	226	58	73	144	150	—	—	202	223	425
Maaseutu yhteensä. Summa för landsbygden	250	255	210	275	1	1	461	531	992	271	293	336	374	—	—	607	667	1 274
Koko lääni. *Hela länet*	*273*	*282*	*223*	*300*	*1*	*2*	*497*	*584*	*1 081*	*327*	*362*	*365*	*416*	—	—	*692*	*778*	*1 470*
Turun ja Porin lääni. *Åbo och Björneborgs län.*																		
Kaupungit. Städer	32	43	59	88	2	2	93	133	226	43	62	76	90	—	1	119	153	272
Maaseutu. Landsbygd	17	21	55	66	—	1	72	88	160	26	35	89	113	—	—	115	148	263
Koko lääni. *Hela länet*	*49*	*64*	*114*	*154*	*2*	*3*	*165*	*221*	*386*	*69*	*97*	*165*	*203*	—	*1*	*234*	*301*	*535*
Hämeen lääni. *Tavastehus län.*																		
Kaupungit. Städer	19	22	101	112	—	1	120	135	255	8	10	147	143	—	1	155	154	309
Maaseutu. Landsbygd	19	15	153	199	—	—	172	214	386	27	25	338	349	—	—	365	374	739
Koko lääni. *Hela länet*	*38*	*37*	*254*	*311*	—	*1*	*292*	*349*	*641*	*35*	*35*	*485*	*492*	—	*1*	*520*	*528*	*1 048*
Wiipurin lääni. *Viborgs län.*																		
Kaupungit. Städer	27	28	130	144	7	5	164	177	341	23	27	100	109	10	4	133	140	273
Maaseutu. Landsbygd	24	30	128	139	2	1	154	170	324	22	25	145	196	4	3	171	224	395
Koko lääni. *Hela länet*	*51*	*58*	*258*	*283*	*9*	*6*	*318*	*347*	*665*	*45*	*52*	*245*	*305*	*14*	*7*	*304*	*364*	*668*
Mikkelin lääni. *S:t Michels län.*																		
Kaupungit. Städer	1	8	19	28	—	—	20	36	56	2	1	29	40	—	1	31	42	73
Maaseutu. Landsbygd	—	—	59	85	—	—	59	85	144	4	4	104	129	—	—	108	133	241
Koko lääni. *Hela länet*	*1*	*8*	*78*	*113*	—	—	*79*	*121*	*200*	*6*	*5*	*133*	*169*	—	*1*	*139*	*175*	*314*
Kuopion lääni. *Kuopio län.*																		
Kaupungit. Städer	8	8	59	74	—	—	67	82	149	6	7	57	65	—	—	63	72	135
Maaseutu. Landsbygd	6	5	104	135	—	—	110	140	250	7	6	166	194	—	—	173	200	373
Koko lääni. *Hela länet*	*14*	*13*	*163*	*209*	—	—	*177*	*222*	*399*	*13*	*13*	*223*	*259*	—	—	*236*	*272*	*508*
Waasan lääni. *Vasa län.*																		
Kaupungit. Städer	28	39	41	48	—	—	69	87	156	39	38	37	41	2	2	78	81	159
Maaseutu. Landsbygd	13	12	48	69	—	—	61	81	142	15	23	90	105	—	—	105	128	233
Koko lääni. *Hela länet*	*41*	*51*	*89*	*117*	—	—	*130*	*168*	*298*	*54*	*61*	*127*	*146*	*2*	*2*	*183*	*209*	*392*
Oulun lääni. *Uleåborgs län.*																		
Kaupungit. Städer	16	16	41	41	—	—	57	57	114	12	9	17	25	—	—	29	34	63
Maaseutu. Landsbygd	2	—	25	33	—	—	27	33	60	3	4	39	46	—	—	42	50	92
Koko lääni. *Hela länet*	*18*	*16*	*66*	*74*	—	—	*84*	*90*	*174*	*15*	*13*	*56*	*71*	—	—	*71*	*84*	*155*
Suomi yhteensä. Summa för Finland	**485**	**529**	**1 245**	**1 561**	**12**	**12**	**1 742**	**2 102**	**3 844**	**564**	**638**	**1 799**	**2 061**	**16**	**12**	**2 379**	**2 711**	**5 090**
Siitä: Därav:																		
Kaupungit. *Städer*	*154*	*191*	*463*	*560*	*9*	*9*	*626*	*760*	*1 386*	*189*	*223*	*492*	*555*	*12*	*9*	*693*	*787*	*1 480*
Maaseutu. *Landsbygd*	*331*	*338*	*782*	*1 001*	*3*	*3*	*1 116*	*1 342*	*2 458*	*375*	*415*	*1 307*	*1 506*	*4*	*3*	*1 686*	*1 924*	*3 610*
Muut maat. Övriga länder.																		
Wenäjä. Ryssland	—	1	1	—	—	—	1	1	2	2	4	6	14	6	7	14	25	39
Ruotsi. Sverige	15	17	—	—	—	—	15	17	32	23	28	—	—	—	—	23	28	51
Saksa. Tyskland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	3	3
Muut. Övriga	—	1	—	—	—	—	—	1	1	1	3	—	1	2	1	3	5	8
Muut maat yhteensä. Summa för övriga länder	**15**	**19**	**1**	**—**	**—**	**—**	**16**	**19**	**35**	**26**	**36**	**6**	**15**	**8**	**10**	**40**	**61**	**101**
Kaikkiaan. Totalsumma	**500**	**548**	**1 246**	**1 561**	**12**	**12**	**1 758**	**2 121**	**3 879**	**590**	**674**	**1 805**	**2 076**	**24**	**22**	**2 419**	**2 772**	**5 191**

[1]) Katso alaw. 1 siw. 126. [1]) Se noten 1 å sid. 126.

105. Katsaus wäkiluwunmuutosten tuloksiin wuosina 1881—1918.
Översikt av folkmängdsförändringarnas resultat åren 1881—1918.

Wuosi. År.	Enemmän syntyneitä kuin kuolleita. Flere födda än döda.			Enemmän sisään- kuin poismuuttaneita. Flere inflyttade än utflyttade.			Enemmän syntyneitä ja sisäänmuuttaneita kuin kuolleita ja poismuuttaneita. Flere födda och inflyttade än döda och utflyttade.			Wäkiluwunmuutosten tulokset 1 000 henkeä kohti. Folkmängdsförändringarnas resultat i förhållande till 1 000 personer.		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Enemmän syntyneitä kuin kuolleita. Flere födda än döda.	Enemmän sisään- kuin poismuuttaneita. Flere in- än utflyttade.	Enemmän syntyneitä ja sisään- kuin kuoll. ja poismuuttaneita. Flere födda och inflyttade än döda och utflyttade.
1918.												
Pohj. ruotsal. seurak. Norra svenska församl.	— 155	— 33	— 188	+ 54	+ 104	+ 158	— 101	+ 71	— 30	— 6.7	+ 5.6	— 1.1
Etel. „ „ Södra „ „	— 120	— 39	— 159	+ 121	+ 222	+ 343	+ 1	+ 183	+ 184	— 6.6	+ 14.3	+ 7.7
Sörnäsin „ „ Sörnäs „ „	— 124	— 29	— 153	— 59	— 66	— 125	— 183	— 95	— 278	— 14.0	— 11.5	— 25.5
Pohj. suomal. „ Norra finska „	— 367	— 18	— 385	— 48	+ 57	+ 9	— 415	+ 39	— 376	— 8.5	+ 0.2	— 8.3
Etel. „ „ Södra „ „	— 314	+ 43	— 271	— 8	+ 40	+ 32	— 322	+ 83	— 239	— 8.0	+ 0.9	— 7.1
Sörnäsin „ „ Sörnäs „ „	— 770	— 19	— 789	— 327	— 272	— 599	— 1 097	— 291	— 1 388	— 18.9	— 14.3	— 33.2
Muut seurakunnat [1]). Övriga församlingar [1])	— 33	— 5	— 38	+ 24	+ 43	+ 67	— 9	+ 38	+ 29	— 13.8	+ 24.4	+ 10.6
Siwiilirekisteri. Civilregistret	+ 3	+ 1	+ 4	+ 21	+ 39	+ 60	+ 24	+ 40	+ 64	.	.	.
Kaikki seurakunnat. *Samtliga församlingar*	*— 1 880*	*— 99*	*— 1 979*	*— 222*	*+ 167*	*— 55*	*— 2102*	*+ 68*	*— 2034*	*— 10.6*	*— 0.3*	*— 10.9*
1917.												
Pohj. ruotsal. seurak. Norra svenska församl.	— 7	+ 29	+ 22	+ 138	+ 216	+ 354	+ 131	+ 245	+ 376	+ 0.8	+ 12.7	+ 13.5
Etel. „ „ Södra „ „	+ 28	+ 36	+ 64	+ 259	+ 339	+ 598	+ 287	+ 375	+ 662	+ 2.7	+ 25.4	+ 28.2
Sörnäsin „ „ Sörnäs „ „	+ 8	— 8	—	— 13	— 2	— 15	— 5	— 10	— 15	—	— 1.4	— 1.4
Pohj. suomal. „ Norra finska „	+ 32	+ 105	+ 137	+ 482	+ 569	+ 1 051	+ 514	+ 674	+ 1 188	+ 3.1	+ 23.4	+ 26.4
Etel. „ „ Södra „ „	+ 56	+ 51	+ 107	+ 343	+ 480	+ 823	+ 399	+ 531	+ 930	+ 3.2	+ 24.6	+ 27.8
Sörnäsin „ „ Sörnäs „ „	+ 57	+ 130	+ 187	+ 620	+ 641	+ 1 261	+ 677	+ 771	+ 1 448	+ 4.5	+ 30.2	+ 34.7
Muut seurakunnat [1]). Övriga församlingar [1]).	+ 17	+ 22	+ 39	— 222	— 173	— 395	— 205	— 151	— 356	+ 14.4	— 145.8	— 131.4
Kaikki seurakunnat. *Samtliga församlingar*	*+ 191*	*+ 365*	*+ 556*	*+ 1607*	*+ 2070*	*+ 3677*	*+ 1798*	*+ 2435*	*+ 4 233*	*+ 3.0*	*+ 19.9*	*+ 22.9*
Wiisiwuosittain. *Femårsvis.*												
1911—15	3 027	3 149	6 176	10 280	12 847	23 127	13 307	15 996	29 303	7.6	28.4	36.0
1906—10	3 770	3 872	7 642	10 231	12 533	22 764	14 001	16 405	30 406	11.5	34.2	45.7
1901—05	2 656	3 027	5 683	8 292	9 744	18 036	10 948	12 771	23 719	10.9	34.6	45.5
1896—1900	2 191	2 302	4 493	6 348	7 688	14 036	8 539	9 990	18 529	10.7	33.4	44.1
1891—95	1 648	1 877	3525	3 602	5 163	8 765	5 250	7 040	12 290	10.4	25.7	36.1
1886—90	1 396	1 579	2 975	5 019	5 779	10 798	6 415	7 358	13 773	10.8	39.1	49.9
1881—85	654	916	1 570	2 678	3 600	6 278	3 332	4 516	7 848	6.7	27.1	33.8
Wuosittain. *Ettårsvis.*												
1916	483	355	838	3 149	2 978	6 127	3 632	3 333	6 965	4.7	34.0	38.7
1915	517	365	882	2 551	2 636	5 187	3 068	3 001	6 069	5.1	29.9	35.0
1914	531	694	1 225	766	1 378	2 144	1 297	2 072	3 369	7.3	12.7	20.0
1913	534	575	1 109	2 157	2 726	4 883	2 691	3 301	5 992	6.8	29.7	36.5
1912	632	674	1 306	2 533	3 184	5 717	3 165	3 858	7 023	8.3	36.3	44.6
1911	813	841	1 654	2 273	2 923	5 196	3 086	3 764	6 850	11.0	34.5	45.5
1910	857	836	1 693	1 519	1 921	3 440	2 376	2 757	5 133	11.7	23.8	35.5
1909	838	879	1 717	1 338	2 207	3 545	2 176	3 086	5 262	12.3	25.4	37.7
1908	826	774	1 600	2 251	2 634	4 885	3 077	3 408	6 485	12.0	36.5	48.5
1907	496	554	1 050	2 358	2 799	5 157	2 854	3 353	6 207	8.2	40.5	48.7
1906	753	829	1 582	2 765	2 972	5 737	3 518	3 801	7 319	13.1	47.5	60.6
1905	488	544	1 032	2 304	2 328	4 632	2 792	2 872	5 664	9.0	40.6	49.6
1904	575	737	1 312	1 908	2 345	4 253	2 483	3 082	5 565	12.1	39.1	51.2
1903	611	577	1 188	1 938	2 129	4 067	2 549	2 706	5 255	11.5	39.3	50.8
1902	541	619	1 160	1 074	1 527	2 601	1 615	2 146	3 761	11.7	26.3	38.0
1901	441	550	991	1 068	1 415	2 483	1 509	1 965	3 474	10.4	26.1	36.5
1900	489	427	916	1 106	1 616	2 722	1 595	2 043	3 638	10.0	29.7	39.7
1899	468	514	982	1 266	1 422	2 688	1 734	1 936	3 670	11.2	30.6	41.8
1898	455	464	919	1 368	1 635	3 003	1 823	2 099	3 922	10.9	35.8	46.7
1897	409	482	891	1 231	1 513	2 744	1 640	1 995	3 635	11.1	34.3	45.4
1896	370	415	785	1 377	1 502	2 879	1 747	1 917	3 664	10.3	37.8	48.1
1895	294	424	718	850	1 268	2 118	1 144	1 692	2 836	9.8	29.1	38.9
1894	359	451	810	392	757	1 149	751	1 208	1 959	11.5	16.3	27.8
1893	388	418	806	572	913	1 485	960	1 331	2 291	11.8	21.8	33.6
1892	430	333	763	534	796	1 330	964	1 129	2 093	11.6	20.2	31.8
1891	177	251	428	1 254	1 429	2 683	1 431	1 680	3 111	6.8	42.5	49.3
1890	306	342	648	1 268	1 456	2 724	1 574	1 798	3 372	10.8	45.3	56.1
1889	287	310	597	1 138	1 446	2 584	1 425	1 756	3 181	10.4	45.0	55.4
1888	307	322	629	990	1 043	2 033	1 297	1 365	2 662	11.5	37.0	48.5
1887	345	335	680	805	885	1 690	1 150	1 220	2 370	12.9	32.0	44.9
1886	151	270	421	818	949	1 767	969	1 219	2 188	8.3	34.7	43.0
1885	162	255	417	761	860	1 621	923	1 115	2 038	8.5	33.0	41.6
1884	114	177	291	652	886	1 538	766	1 063	1 829	6.1	32.4	38.5
1883	133	165	298	458	640	1 098	591	805	1 396	6.4	23.8	30.2
1882	166	162	328	426	581	1 007	592	743	1 335	7.2	22.4	29.6
1881	79	157	236	381	633	1 014	460	790	1 250	5.3	23.1	28.4

[1]) Katso alaw. 1 siw. 126. [1]) Se noten 1 å sid. 126.

106. Siirtolaiset [1]) wuonna 1917, ryhmitettyinä ammatin, sukupuolen, iän, siwiilisäädyn ja matkan määräpaikan mukaan.

Emigranter [1]) år 1917, fördelade efter yrke, kön, ålder, civilstånd och bestämmelseort.

Iän mukaan, wuosissa. *Efter ålder, år.*	Kauppiaita ja kauppa-apulaisia. Handlande och handelsbiträden.		Käsityöläisiä. Hantverkare.		Tehdastyöläisiä. Fabriksarbetare.		Palkollisia. Tjänstefolk.		Työläisiä ja irtainta wäkeä. Arbetsfolk och lösa personer.		Wirka- ja palwelusmiehiä. Tjänstemän och betjänte.		Muut ammatit ja tuntematon ammatti. Övriga och ouppgivna yrken.		Yhteensä. Summa.		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. ſ. B. k.
—16	—	—	—	—	2	—	—	—	1	1	1	4	3	4	7	9	16
16—21	1	—	2	—	1	—	—	3	3	—	—	—	3	—	10	3	13
21—26	—	—	1	2	2	2	—	2	2	—	—	1	5	7	10	14	24
26—31	1	—	—	2	—	1	—	4	4	3	1	1	4	2	10	13	23
31—36	—	—	—	4	—	1	—	2	3	2	1	—	4	1	8	10	18
36—41	—	—	1	3	3	1	—	1	4	2	1	1	1	2	10	10	20
41—46	—	—	—	1	1	—	—	—	2	—	2	—	—	1	5	2	7
46—51	—	—	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	1	3	2	5
51—56	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	3	1	4
56—61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1
61 ja enemmän. 61 och däröver	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuntematon. Obekant.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Siwiilisäädyn mukaan. *Efter civilstånd.*																	
Naimattomia. Ogifta	2	—	5	10	9	5	—	12	14	2	4	6	16	11	50	46	96
Naineita. Gifta	—	—	1	2	1	1	—	—	8	6	2	2	5	5	17	16	33
Leskiä ja erotettuja. Änklingar, änkor och frånskilda	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	2
Määräpaikan mukaan. *Efter bestämmelseort.*																	
Amerikka. Amerika	2	—	6	12	9	6	—	12	22	8	3	6	20	17	62	61	123
Afrikka. Afrika	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	—	3	2	5
Asia. Asien	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Australia. Australien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	2
Koko lukumäärä. Hela antalet	**2**	—	**6**	**12**	**10**	**6**	—	**12**	**22**	**8**	**6**	**8**	**21**	**18**	**67**	**64**	**131**

[1]) Henkilöitä, jotka owat ottaneet passin matkaa warten Europan ulkopuolisiin maihin. [1]) Personer, vilka uttagit pass för resa till utomeuropeiska länder.

Muist.: Siirtolaiset eiwät sisälly poismuuttaneisiin edellä olewissa tauluissa. *Anm.:* Emigranterna ingå icke bland de utflyttade i föregående tabeller.

107. Siirtolaiset [1]) wuonna 1918, ryhmitettyinä ammatin, sukupuolen, iän, siwiilisäädyn ja matkan määräpaikan mukaan.

Emigranter [1]) år 1918, fördelade efter yrke, kön, ålder, civilstånd och bestämmelseort.

Iän mukaan, wuosissa. *Efter ålder, år.*	Kauppiaita ja kauppa-apulaisia. Handlande och handelsbiträden.		Käsityöläisiä. Hantverkare.		Tehdastyöläisiä. Fabriksarbetare.		Palkollisia. Tjänstefolk.		Työläisiä ja irtainta wäkeä. Arbetsfolk och lösa personer.		Wirka- ja palwelusmiehiä. Tjänstemän och betjänte.		Muut ammatit ja tuntematon ammatti. Övriga och ouppgivna yrken.		Yhteensä. Summa.		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. ſ. B. k.
—16	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	3	1	3	4	7
16—21	—	—	1	—	—	—	—	—	4	—	—	—	6	—	11	—	11
21—26	3	—	5	—	4	—	—	—	9	1	2	—	6	1	29	2	31
26—31	1	—	5	1	5	—	—	2	7	1	1	1	4	—	23	5	28
31—36	1	—	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—	2	2	7	3	10
36—41	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	1	4	5
41—46	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2
46—51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51—56	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	1	2
56—61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 ja enemmän. 61 och däröver	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuntematon. Obekant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Siwiilisäädyn mukaan. *Efter civilstånd.**																	
Naimattomia. Ogifta	5	—	12	1	10	2	—	2	21	—	3	1	17	2	68	8	76
Naineita. Gifta	—	—	2	2	—	1	—	—	1	3	—	—	4	5	7	11	18
Leskiä ja erotettuja. Änklingar, änkor och frånskilda	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2
Määräpaikan mukaan. *Efter bestämmelseort.*																	
Amerikka. Amerika	5	—	14	3	11	3	—	2	22	3	3	1	21	8	76	20	96
Afrikka. Afrika	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Australia. Australien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Koko lukumäärä. Hela antalet	**5**	**—**	**14**	**3**	**11**	**3**	**—**	**2**	**22**	**3**	**3**	**1**	**21**	**8**	**76**	**20**	**96**

[1]) Henkilöitä, jotka owat ottaneet passin matkaa warten Europan ulkopuolisiin maihin. [1]) Personer, vilka uttagit pass för resa till utomeuropeiska länder.

108. Siirtolaiset wuosina 1893—1918, kuukausittain.
Emigranter åren 1893—1918, månadsvis.

Wuosi. År.	Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.	Yhteensä. Summa. Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Siirtolaisia 1 000 henkeä kohti. Emigranter på 1 000 personer.
1893—95 ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	232	278	510	2.4
1896—1900	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	195	299	494	1.2
1901—05 ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 691	1 569	3 260	6.3
1906—10 ..	133	182	254	205	249	177	185	248	292	195	158	62	1 117	1 223	2 340	3.5
1911—15 ..	138	141	216	224	252	164	178	267	319	188	159	96	999	1 343	2 342	2.9
1909	45	59	62	59	49	39	27	55	58	34	40	15	261	281	542	3.9
1910	34	31	66	56	70	34	77	53	57	40	38	10	292	274	566	3.9
1911	30	25	38	43	48	35	30	45	66	30	22	15	167	260	427	2.8
1912	16	17	45	34	33	21	41	65	94	64	44	23	181	316	497	3.2
1913	35	46	57	75	83	56	66	134	144	64	68	46	414	460	874	5.3
1914	41	43	54	60	68	41	33	19	9	11	12	3	164	230	394	2.3
1915	16	10	22	12	20	11	8	4	6	19	13	9	73	77	150	0.9
1916	18	9	12	7	21	10	11	21	33	22	19	12	43	152	195	1.1
1917	14	4	3	8	9	5	4	16	7	19	6	36	67	64	131	0.7
1918	79	—	—	—	12	—	—	1	—	—	3	1	76	20	96	0.5

109. Wuosina 1913—18 lähteneiden siirtolaisten kotiin jättämät perheenjäsenet.
I staden kvarblivna anhöriga till personer, vilka emigrerat åren 1913—18.

Siirtolaisten ammatti. Emigranternas yrke.	Siirtolaisia, jotka jättiwät: Antal emigranter, vilka kvarlämnat:											Kaikkiaan siirtolaisia, jotka jättiwät omaisia. Summa emigranter, som kvarlämnat anhöriga.	Siirtolaisten jättämiä omaisia yhteensä. Summa av emigranterna kvarlämnade anhöriga.		
	Waimon tai lapsia. Hustru utan barn.	Waimon ja alla olewan luwun lapsia. Hustru med nedanstående antal barn.					Miehen tai lapsia. Man utan barn.	Miehen ja allaolew. luwun lapsia. Man med nedanstående antal barn.		Wain allaolewan luwun lapsia. Endast nedanstående antal barn.					
		1.	2.	3.	4—5.	6—7.		1.	2.	1.	4—5.		Miehiä. Män.	Waimoja. Hustrur.	Alaikäisiä lapsia. Minderåriga barn.
1918.															
Käsityöläisiä. Hantverkare	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1
Työläisiä ja irtainta wäkeä. Arbetsfolk och lösa personer	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1	2
Muut ammatit ja tuntematon ammatti. Övriga och ouppgivna yrken.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Yhteensä. *Summa*	*1*	*2*	—	—	—	—	—	—	—	*1*	—	*4*	—	*3*	*3*
1917.															
Käsityöläisiä. Hantverkare	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—
Työläisiä ja irtainta wäkeä. Arbetsfolk och lösa personer	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	5
Yhteensä. *Summa*	—	—	*1*	*1*	—	—	*1*	—	—	—	—	*3*	*1*	*2*	*5*
1916.....	4	—	—	1	—	—	5	1	—	—	—	11	6	5	4
1915.....	2	3	2	1	1	1	1	—	—	—	—	11	1	10	22
1914.....	7	14	7	4	—	—	3	1	1	1	—	38	5	32	44
1913.....	24	24	15	7	6	2	9	2	—	2	2	93	11	78	128

110. Ilmoitetut akuuttiset (äkilliset) taudintapaukset wuonna 1917.
Anmälda akuta sjukdomsfall år 1917.

Tauti. Sjukdom.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia. Barn. 1 w. nuorempia. Under 1 år.	Lapsia. Barn. 1—10 wuotiaita. I åldern 1—10 år.	Yhteensä. Summa.	Taudintapauksia 10 000 henkeä kohti. Antal sjukdomsfall på 10 000 personer.
Variola (Isorokko. Smittkoppor)	19	4	—	1	24	1.3
Varicellæ (Wesirokko. Vattkoppor)	10	14	29	252	305	16.5
Rheumatismus articulorum acutus (Äkillinen niweleini. Akut ledgångsreumatism)	233	274	2	25	534	28.8
Morbilli (Tuhkarokko. Mässling)	38	76	44	585	743	40.1
Rubeola (Wihurirokko. Rödmässling)	24	43	5	137	209	11.3
Scarlatina (Tulirokko. Scharlakansfeber)	21	46	1	121	189	10.2
Diphtheria et laryngitis crouposa (Kurkkumätä ja kuristustauti. Difteri och strypsjuka)	34	78	23	265	400	21.6
Febris intermittens (Horkka. Frossa)	20	20	—	9	49	2.6
Febris remittens (Waihtuwa kuume. Remittent feber)	83	86	36	193	398	21.5
Typhus abdominalis (Lawantauti. Tarmtyfus)	132	203	—	10	345	18.6
„ exanthematicus (Pilkkukuume. Fläcktyfus)	16	2	—	—	18	1.0
„ recurrens (Toistintotyfus. Återfallstyfus)	145	18	—	2	165	8.9
Dysenteria (Punatauti. Rödsot)	15	11	2	6	34	1.8
Parotitis epidemica (Pussitauti. Påssjuka)	23	21	1	30	75	4.0
Influenza (Influensa)	1 359	1 219	134	1 027	3 739	201.9
Pertussis (Hinkuyskä. Kikhosta)	11	10	136	954	1 111	60.0
Erysipelas (Ruusu. Ros)	58	96	11	14	179	9.7
Septicæmia, pyæmia (Werenmyrkytys. Blodförgiftning)	7	12	—	1	20	1.1
Septicæmia puerperalis (Lapsiwuodekuume. Barnsängsfeber)	—	11	—	—	11	0.6
Meningitis cerebrospinalis epidemica (Epideminen aiwokalwotulehdus. Epidemisk hjärnfeber)	1	5	2	3	11	0.6
Meningitis tuberculosa (Tuberk. aiwokalwotulehdus. Tuberkulös hjärnhinneinflammation)	1	—	6	26	33	1.8
Urethritis acuta (Tippuri. Dröppel)	2 076	838	5	28	2 947	159.1
Syphilis recens (Kuppatauti. Syfilis)	597	257	4	—	858	46.3
Ulcus molle (Pehmeä sankkeri. Mjuk schanker)	1 179	268	—	—	1 447	78.1
Laryngitis et bronchitis acuta (Keuhkokatarri. Lungkatarr)	2 965	2 162	918	2 540	8 585	463.5
Pneumonia crouposa (Krupöösinen keuhkotulehdus. Krupös lunginflammation)	413	200	29	223	865	46.7
Pneumonia catarrhalis (Katarrillinen keuhkotulehdus. Katarral lunginflammation)	129	148	96	302	675	36.4
Pleuritis acuta (Keuhkopussin tulehdus. Lungsäcksinflammation)	188	159	2	60	409	22.1
Angina tonsillaris (Kaularöhkä. Halsfluss)	1 115	986	59	724	2 884	155.7
Gastro-enteritis acuta (Äkillinen maha- ja suolikatarri. Akut mag- och tarmkatarr)	2 279	1 861	956	1 897	6 993	377.5
Cholera nostras (Kotim. kolera. Inhemsk kolera)	105	108	36	115	364	19.7
Appendicitis (Umpilisäkkeen tulehdus. Blindtarmsinflammation)	332	356	1	36	725	39.1
Peritonitis (Watsakalwotulehdus. Bukhinneinfl.)	17	43	—	5	65	3.5
Yhteensä. Summa	13 645	9 635	2 538	9 591	35 409	1 911.6

111. Ilmoitetut akuuttiset (äkilliset) taudintapaukset vuosina 1900—17, kuukausittain.
Anmälda akuta sjukdomsfall åren 1900—17, månadsvis.

Tauti. Sjukdom.	Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.	Yhteensä. Summa.
1917.													
Variola	3	7	2	4	5	1	—	2	—	—	—	—	24
Varicellæ	94	25	19	24	12	10	2	6	3	26	33	51	305
Rheumatismus artic. ac.	57	55	41	34	57	42	37	44	51	55	28	33	534
Morbilli	375	108	71	57	86	26	7	5	1	3	1	3	743
Rubeola	12	11	7	42	68	51	8	1	4	2	2	1	209
Scarlatina	28	24	39	9	11	2	20	5	7	19	7	18	189
Diphtheria et laryng. croup	72	37	46	27	18	14	21	14	34	49	43	25	400
Febris intermittens	—	—	—	6	8	8	12	6	3	3	3	—	49
„ remittens	36	23	15	14	28	46	25	76	48	32	29	26	398
Typhus abdominalis	4	2	4	1	3	1	4	170	97	33	20	6	345
„ exanthematicus	—	—	—	4	2	2	—	—	—	3	3	4	18
„ recurrens	1	6	20	33	20	12	6	6	3	11	27	20	165
Dysenteria	—	—	—	—	—	—	11	9	10	2	—	2	34
Parotitis epidemica	7	5	9	5	25	6	2	1	3	4	6	2	75
Influenza	722	1 091	615	390	276	59	39	32	56	160	124	175	3 739
Pertussis	101	97	79	115	149	82	92	128	51	69	77	71	1 111
Erysipelas	13	13	6	5	9	23	12	13	13	43	16	13	179
Septicæmia; pyæmia	1	1	2	1	1	2	2	1	—	4	2	3	20
Septicæmia puerperalis	—	1	3	1	—	1	—	4	—	—	1	—	11
Meningitis cerebrospin. ep.	1	1	2	—	—	1	2	1	—	—	2	1	11
„ tuberculosa	3	4	4	3	3	2	1	2	—	3	3	5	33
Urethritis acuta	224	189	131	176	285	250	304	437	247	281	226	197	2 947
Syphilis recens	65	59	65	50	69	68	58	95	76	76	92	85	858
Ulcus molle	96	68	57	57	82	102	185	242	167	187	113	91	1 447
Laryngitis et bronchitis ac.	1 222	1 146	1 061	848	980	407	261	354	418	736	572	580	8 585
Pneumonia crouposa	115	156	98	82	118	53	31	37	27	53	41	54	865
„ catarrhalis	75	93	93	78	92	45	23	28	33	49	32	34	675
Pleuritis acuta	44	39	25	32	36	29	26	31	44	51	30	22	409
Angina tonsillaris	344	260	221	240	262	199	133	169	234	351	220	251	2 884
Gastro-enteritis acuta	219	152	114	199	384	537	880	2 196	1 083	606	353	270	6 993
Cholera nostras	4	5	1	9	12	21	52	173	32	30	24	1	364
Appendicitis	59	51	37	40	64	58	47	88	66	81	78	56	725
Peritonitis	1	1	1	10	7	5	4	4	4	9	12	7	65
Yhteensä. *Summa*	*3 998*	*3 730*	*2 888*	*2 596*	*3 172*	*2 165*	*2 307*	*4 380*	*2 815*	*3 031*	*2 220*	*2 107*	*35 409*
1916	2 624	3 177	4 047	3 033	2 499	1 425	1 757	2 326	1 978	2 172	3 092	2 576	30 706
1915	3 760	4 667	4 119	2 661	2 093	1 953	1 277	1 490	2 322	2 566	2 139	2 568	31 615
1914	2 659	2 391	2 476	2 503	2 099	1 560	1 966	1 279	1 707	1 875	2 517	3 634	26 666
1913	4 755	3 271	2 004	2 775	1 973	1 323	1 523	1 487	1 924	2 517	2 913	3 586	30 051
1912	2 507	3 115	2 702	2 182	2 292	1 361	1 608	1 939	2 177	2 993	2 588	2 286	27 750
1911	2 435	2 175	2 096	1 431	1 708	1 077	938	1 960	1 695	1 699	2 419	1 719	21 352
1910	1 829	2 043	2 815	2 418	1 807	1 621	1 358	1 771	1 688	1 804	3 121	2 514	24 789
1909	2 138	2 816	2 985	1 776	1 487	1 384	1 040	1 038	1 943	2 135	2 078	2 058	22 878
1908	3 494	2 136	2 531	2 981	1 717	1 194	2 024	2 523	2 653	1 661	1 832	2 322	27 068
1907	2 927	2 932	2 254	3 317	3 431	1 599	1 649	1 978	1 674	2 561	2 187	3 001	29 510
1906	2 380	1 740	2 023	2 217	2 282	1 245	1 318	1 853	1 648	2 467	2 434	2 022	23 629
1905	3 150	2 040	2 620	2 209	2 501	1 516	1 942	2 764	1 675	1 644	2 428	1 623	26 112
1904	1 856	1 909	2 580	1 683	1 619	1 360	941	1 172	1 898	1 839	2 667	3 123	22 647
1903	1 776	2 178	2 210	2 371	1 513	1 172	1 529	1 439	1 862	1 382	1 425	1 872	20 729
1902	2 697	1 973	1 708	2 636	2 167	1 384	1 161	784	1 155	1 688	1 629	1 785	20 767
1901	2 611	1 447	1 290	1 175	1 535	1 151	2 212	2 552	1 604	1 589	1 383	1 341	19 890
1900	1 899	1 511	1 431	1 336	1 794	957	875	1 681	1 283	1 602	1 345	1 535	17 249

112. Ilmoitetut akuuttiset (äkilliset) taudintapaukset vuosina 1908—17.
Anmälda akuta sjukdomsfall åren 1908—17.

Tauti. Sjukdom.	1908.	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.
Variola	17	1	1	—	—	29	30	45	49	24
Varicellæ	411	246	291	249	302	295	465	262	497	305
Rheumatismus articulorum acutus	220	253	210	341	376	436	494	537	471	534
Morbilli	164	57	1 443	930	1 444	478	247	2 141	1 205	743
Rubeola	287	331	35	13	22	281	655	10	58	209
Scarlatina	298	261	828	1 292	920	918	452	299	239	189
Diphtheria et laryngitis crouposa	198	270	342	406	419	648	597	475	621	400
Febris intermittens	22	12	8	10	9	5	3	61	34	49
„ remittens	358	334	315	248	461	375	255	401	314	398
Typhus abdominalis	172	53	23	42	32	21	10	36	103	345
Paratyphus	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—
Typhus exanthematicus	—	—	—	—	1	—	—	1	5	18
„ recurrens	—	1	—	—	—	—	—	—	1	165
Dysenteria	20	2	11	15	25	18	31	18	61	34
Cholera asiatica	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Parotitis epidemica	102	90	423	75	27	478	946	41	55	75
Influenza	3 313	3 683	2 577	2 319	2 988	4 873	2 646	4 565	4 188	3 739
Pertussis	467	658	1 435	519	1 204	248	1 019	1 342	608	1 111
Erysipelas	130	82	151	150	118	119	118	94	145	179
Septicæmia, pyæmia	5	7	13	11	1	7	11	6	10	20
Septicæmia puerperalis	7	4	3	12	11	8	8	4	5	11
Poliomyelitis anterior acuta	—	—	—	16	6	9	—	—	4	—
Meningitis cerebrospinalis epidemica	1	1	1	—	1	5	9	32	17	11
Meningitis tuberculosa	31	32	42	32	48	54	36	45	34	33
Urethritis acuta	1 862	1 946	1 815	1 772	1 518	1 662	1 603	2 076	2 622	2 947
Syphilis recens	181	179	179	286	349	471	414	423	532	858
Ulcus molle	144	240	118	90	76	167	208	333	611	1 447
Lepra	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—
Laryngitis et bronchitis acuta	7 204	6 409	6 377	4 732	7 715	8 143	7 501	8 797	8 491	8 585
Pneumonia crouposa	377	327	454	427	546	759	518	599	749	865
„ catarrhalis	474	368	473	453	671	941	755	885	826	675
Pleuritis acuta	168	137	124	155	230	242	273	270	315	409
Angina tonsillaris	2 739	2 198	2 487	2 580	3 126	3 663	2 896	2 702	2 728	2 884
Gastro-enteritis acuta	7 228	4 327	4 078	3 830	4 697	4 258	3 962	4 506	4 365	6 993
Cholera nostras	7	15	144	31	31	26	29	33	109	364
Appendicitis	422	342	350	304	355	386	457	553	607	725
Peritonitis	38	11	38	12	20	27	18	22	26	65
Yhteensä. Summa	27 068	22 878	24 789	21 352	27 750	30 051	26 666	31 615	30 706	35 409

113. Ilmoitetut akuuttiset (äkilliset) taudintapaukset 10 000 henkeä kohti wuosina 1881—1917.
Anmälda akuta sjukdomsfall på 10 000 personer åren 1881—1917.

Tauti. Sjukdom.	1881—1890.	1891—1900.	1901—1910.	1908.	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.
Varicellæ	19.4	20.0	21.6	30.7	17.6	20.1	16.5	19.2	18.0	27.5	15.1	27.6	16.5
Rheumatismus articulorum acutus	43.1	31.9	21.8	16.5	18.1	14.5	22.6	23.9	26.6	29.3	30.9	26.1	28.8
Morbilli	61.6	77.8	73.8	12.3	4.1	99.7	61.7	91.6	29.1	14.6	123.4	66.9	40.1
Rubeola	4.4	7.3	11.0	21.5	23.7	2.4	0.9	1.4	17.1	38.8	0.6	3.2	11.3
Scarlatina	24.8	27.2	21.5	22.3	18.7	57.2	85.8	58.4	55.9	26.8	17.2	13.3	10.2
Diphtheria et laryngitis crouposa	18.7	11.1	12.7	14.8	19.4	23.6	26.9	26.6	39.5	35.4	27.4	34.5	21.6
Febris intermittens	56.6	23.3	20.5	1.6	0.9	0.6	0.7	0.6	0.3	0.2	3.5	1.9	2.6
„ remittens	[1]) 34.6	75.2	39.1	26.8	23.9	21.8	16.5	29.2	22.9	15.1	23.1	17.4	21.5
Typhus abdominalis	51.5	18.3	12.6	12.9	3.8	1.6	2.8	2.0	1.3	0.6	2.1	5.7	18.6
Parotitis epidemica	[1]) 25.0	14.7	12.0	7.6	6.5	29.2	5.0	1.7	29.1	56.0	2.4	3.1	4.0
Influenza	[1]) 306.8	247.5	239.9	247.8	264.0	178.1	153.9	189.6	297.0	156.8	263.1	232.5	201.9
Pertussis	64.6	45.6	62.4	34.9	47.2	99.2	34.4	76.4	15.1	60.4	77.4	33.8	60.0
Erysipelas	23.6	13.7	11.3	9.7	5.9	10.4	10.0	7.5	7.3	7.0	5.4	8.0	9.7
Septicæmia puerperalis	3.3	1.5	0.5	0.5	0.3	0.2	0.8	0.7	0.5	0.5	0.2	0.3	0.6
Urethritis acuta	—	[1]) 61.5	134.3	139.3	139.5	125.5	117.6	96.3	101.3	95.0	119.7	145.6	159.1
Syphilis recens	[1]) 28.8	23.7	24.2	13.5	12.8	12.4	19.0	22.1	28.7	24.5	24.4	29.5	46.3
Ulcus molle	—	[1]) 9.6	27.5	10.8	17.2	8.2	6.0	4.8	10.2	12.3	19.2	33.9	78.1
Laryngitis et bronchitis acuta	483.9	577.5	539.4	538.8	459.4	440.8	314.1	489.6	496.3	444.5	507.1	471.4	463.5
Pneumonia crouposa	85.1	62.7	57.9	28.2	23.4	31.4	28.3	34.6	46.3	30.7	34.5	41.6	46.7
„ catarrhalis				35.4	26.4	32.7	30.1	42.6	57.3	44.7	51.0	45.9	36.4
Pleuritis acuta	19.7	14.7	12.7	12.6	9.8	8.6	10.3	14.6	14.7	16.2	15.6	17.5	22.1
Angina tonsillaris	242.7	184.1	193.2	204.9	157.5	171.9	171.3	198.4	223.2	171.6	155.7	151.5	155.7
Gastro-enteritis acuta	514.2	541.0	419.5	540.6	310.1	281.9	254.2	298.1	259.5	234.8	259.7	242.3	377.5
Cholera nostras	[1]) 6.9	4.1	2.8	0.5	1.1	9.9	2.1	2.0	1.6	1.7	1.9	6.0	19.6
Appendicitis	7.0	5.7	29.0	31.6	24.5	24.2	20.2	22.5	23.5	27.1	31.9	33.7	39.1
Peritonitis				2.8	0.8	2.6	0.8	1.3	1.6	1.1	1.3	1.4	3.5
Muut taudit. Övriga sjukdomar	18.1	4.8	4.7	5.6	3.2	4.7	4.9	5.3	7.5	6.8	8.5	10.2	16.5
Kaikki ilmoitetut taudit. Samtliga anmälda sjukdomar	1 871.9	2 084.2	2 005.9	2 024.5	1 639.8	1 713.4	1 417.4	1 761.0	1 831.4	1 580.0	1 822.3	1 704.8	1 911.6

[1]) Febris remittens-taudin tapauksia alettiin ilmoittaa w. 1883, parotitis epidemican w. 1882, influenzan w. 1889, urethritis acutan w. 1894, syphilis recens'in w. 1890, ulcus mollen w. 1896 ja cholera nostras'in w. 1886. Tästä syystä ei eri tautien suhdelukujen summa kahdessa ensimäisessä sarakkeessa wastaa kaikkien ilmoitettujen taudintapausten suhteellista lukumäärää. [1]) Fall av febris remittens begynte anmälas år 1883, av parotitis epidemica år 1882, av influenza år 1889, av urethritis acuta år 1894, av syphilis recens år 1890, av ulcus molle år 1896 och av cholera nostras år 1886. Av denna orsak stämmer summan av de olika sjukdomarnas relativa tal i de två första kolumnerna icke med det relativa talet för samtliga anmälda sjukdomsfall.

114. Ilmoitetut tärkeimpien tulkutautien tapaukset wuosina 1908—17, kuukausittain.
Anmälda fall av viktigare epidemiska sjukdomar åren 1908—17, månadsvis.

Tauti. Sjukdom.	Wuosi. År.	Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.	Yhteensä. Summa.
Morbilli. (Tuhkarokko. Mässling.)	1908	42	20	12	7	12	8	10	4	12	5	17	15	164
	1909	8	10	5	—	9	13	3	1	—	1	1	6	57
	1910	6	26	7	6	25	71	85	33	37	88	478	581	1 443
	1911	380	260	191	31	10	8	3	2	—	8	17	20	930
	1912	19	8	12	25	91	101	101	46	81	312	400	248	1 444
	1913	166	61	41	59	53	25	10	5	9	4	25	20	478
	1914	14	4	2	5	—	2	3	5	7	7	36	162	247
	1915	303	564	747	294	103	54	10	8	2	4	8	44	2 141
	1916	37	29	57	45	94	46	27	25	70	116	279	380	1 205
	1917	375	108	71	57	86	26	7	5	1	3	1	3	743
Scarlatina. (Tulirokko. Scharlakansfeber.)	1908	42	19	20	18	9	14	23	14	28	24	45	42	298
	1909	25	54	26	25	2	7	4	9	37	26	16	30	261
	1910	37	59	49	47	33	19	27	63	61	114	189	130	828
	1911	113	114	117	70	81	50	87	115	155	122	166	102	1 292
	1912	113	87	41	36	59	49	37	72	107	146	86	87	920
	1913	87	57	55	79	69	35	40	86	85	112	132	81	918
	1914	101	41	55	50	52	16	24	13	14	32	36	18	452
	1915	25	11	16	28	22	19	6	17	39	45	36	35	299
	1916	26	22	20	17	15	12	6	12	33	32	23	21	239
	1917	28	24	39	9	11	2	20	5	7	19	7	18	189
Diphtheria et laryngitis crouposa. (Kurkkumätä ja kuristustauti. Difteri och strypsjuka.)	1908	19	8	6	11	10	2	8	13	32	28	30	31	198
	1909	17	23	25	18	16	8	4	5	32	28	44	50	270
	1910	45	33	30	22	15	16	11	20	31	40	48	31	342
	1911	28	39	42	38	31	23	12	40	27	30	55	41	406
	1912	50	41	28	18	18	15	10	22	46	53	51	67	419
	1913	56	37	45	51	29	23	23	49	60	89	116	70	648
	1914	79	81	62	49	41	20	10	29	48	67	61	50	597
	1915	61	53	43	38	24	15	12	23	34	41	56	75	475
	1916	71	73	57	25	37	14	23	30	55	59	96	81	621
	1917	72	37	46	27	18	14	21	14	34	49	43	25	400
Pertussis. (Hinkuyskä. Kikhosta.)	1908	98	57	47	43	17	9	13	26	15	17	37	88	467
	1909	73	44	38	35	36	48	47	33	64	42	76	122	658
	1910	199	211	193	172	121	124	95	121	82	50	43	24	1 435
	1911	48	21	27	27	44	40	37	65	33	34	50	93	519
	1912	166	147	117	169	170	107	124	61	42	39	36	26	1 204
	1913	35	20	21	26	27	18	18	24	13	17	14	15	248
	1914	33	37	56	85	107	106	124	66	72	73	90	170	1 019
	1915	187	176	169	137	90	137	84	83	81	47	60	91	1 342
	1916	68	67	32	28	37	31	49	61	58	29	84	64	608
	1917	101	97	79	115	149	82	92	128	51	69	77	71	1 111
Typhus abdominalis. (Lavantauti. Tarmtyfus.)	1908	2	8	8	6	1	28	31	29	27	13	11	8	172
	1909	6	—	2	—	3	3	1	12	11	6	5	4	53
	1910	4	—	—	1	—	1	1	5	8	1	2	—	23
	1911	1	3	1	2	—	1	2	11	9	7	3	2	42
	1912	—	—	—	1	5	6	—	4	6	3	5	2	32
	1913	2	—	—	—	—	1	4	2	8	3	1	—	21
	1914	—	1	—	2	—	—	3	3	—	1	—	—	10
	1915	3	—	—	—	—	—	1	15	8	4	1	4	36
	1916	4	8	8	5	7	2	5	28	15	7	9	5	103
	1917	4	2	4	1	3	1	4	170	97	33	20	6	345

115. Ilmoitetut uudet weneeristen tautien tapaukset wuosina 1913—17, ryhmitettyinä potilaiden sukupuolen ja iän mukaan.

Anmälda nya fall av veneriska sjukdomar åren 1913—17, fördelade efter patienternas kön och ålder.

Tauti ja potilaiden ikä. Sjukdom och patienternas ålder.	Miespuolisia. Mankön.					Naispuolisia. Kvinnkön.					Molemmat sukupuolet. Bägge könen.				
	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.
Kuppatauti. *Syfilis.*															
Alle 5 wuoden. Under 5 år	2	3	2	3	3	3	4	3	1	—	5	7	5	4	3
5—10 wuotta. 5—10 år	—	1	1	1	—	3	2	1	2	—	3	3	2	3	—
10—15 „ 10—15 „	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	—	1	1	—	2
15—20 „ 15—20 „	12	18	28	23	41	45	55	30	36	64	57	73	58	59	105
20—25 „ 20—25 „	94	89	104	122	177	67	61	48	87	101	161	150	152	209	278
25—30 „ 25—30 „	107	64	97	119	198	39	35	21	24	37	146	99	118	143	235
30—35 „ 30—35 „	38	26	35	36	86	17	17	9	15	19	55	43	44	51	105
35—40 „ 35—40 „	13	11	17	15	27	7	8	8	6	10	20	19	25	21	37
Yli 40 wuoden. Över 40 år	14	14	13	16	28	6	4	3	7	13	20	18	16	23	41
Tuntem. ikä. Okänd ålder	1	1	1	16	40	2	—	1	3	11	4	1	2	19	52
Yhteensä. Summa	281	227	298	351	600	189	187	125	181	257	471	414	423	532	858
Tippuri. *Dröppel.*															
Alle 5 wuoden. Under 5 år	—	—	—	1	—	9	5	3	5	19	9	5	3	6	19
5—10 wuotta. 5—10 år	—	—	—	—	1	4	3	8	6	12	4	3	8	6	13
10—15 „ 10—15 „	1	1	1	2	6	2	6	2	5	3	3	7	3	7	9
15—20 „ 15—20 „	92	88	123	157	198	161	157	214	214	183	253	245	337	371	381
20—25 „ 20—25 „	345	320	453	581	715	277	314	332	373	323	622	634	785	954	1 038
25—30 „ 25—30 „	258	217	344	505	627	168	182	155	202	167	426	399	499	707	794
30—35 „ 30—35 „	107	79	149	196	264	52	58	73	87	69	159	137	222	283	333
35—40 „ 35—40 „	48	48	59	71	110	42	41	40	37	28	90	89	99	108	138
Yli 40 wuoden. Över 40 år	37	28	56	66	98	37	30	26	40	25	74	58	82	106	123
Tuntem. ikä. Okänd ålder	9	11	13	45	58	7	4	3	24	40	22	26	38	74	99
Yhteensä. Summa	897	792	1 198	1 624	2 077	759	800	856	993	869	1 662	1 603	2 076	2 622	2 947
Pehmeä sankkeri. *Mjuk schanker.*															
Alle 5 wuoden. Under 5 år	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5—10 wuotta. 5—10 år	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10—15 „ 10—15 „	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—
15—20 „ 15—20 „	14	18	28	43	90	21	11	12	22	77	35	29	40	65	167
20—25 „ 20—25 „	35	57	114	213	430	16	17	11	30	105	51	74	125	243	535
25—30 „ 25—30 „	41	46	87	151	368	10	9	8	14	35	51	55	95	165	403
30—35 „ 30—35 „	11	20	31	65	166	3	5	—	3	14	14	25	31	68	180
35—40 „ 35—40 „	11	10	14	17	61	—	3	2	1	6	11	13	16	18	67
Yli 40 wuoden. Över 40 år	4	7	19	23	56	—	4	4	2	11	4	11	23	25	67
Tuntem. ikä. Okänd ålder	1	1	3	24	8	—	—	—	2	20	1	1	3	26	28
Yhteensä. Summa	117	159	296	536	1 179	50	49	37	75	268	167	208	333	611	1 447

Muist.: Wuosina 1913 ja 1917 oli 1 kuppatautiin sairastuneen henkilön sukupuoli tuntematon; samoin oli wuonna 1913 6, wuonna 1914 11, wuonna 1915 22, wuonna 1916 5 ja wuonna 1917 1 tippuriin sairastuneen henkilön sukupuoli tuntematon. Tämän johdosta ei molempien sukupuolien sarekkeisiin merkittyjen taudintapausten luku aina ole yhtäpitäwä mies- ja naispuolisten potilaiden summan kanssa. *Anm.:* Åren 1913 och 1917 var 1 i syfilis insjuknad persons kön okänt; likaså var år 1913 6, år 1914 11, år 1915 22, år 1916 5 och år 1917 1 i dröppel insjuknad persons kön okänt. På grund härav stämmer antalet i kolumnerna för bägge könen upptagna sjukdomsfall ej alltid överens med summan av antalet manliga och kvinnliga patienter.

116. Aluelääkärien, Bölen lääkärin ja kaupungin palveluksessa olewan naislääkärin hoitamat taudintapaukset wuosina 1909—18, kaupunginosittain.

Av distriktsläkarna, läkaren å Böle samt den i stadens tjänst anställda kvinnliga läkaren behandlade sjukdomsfall åren 1909—18, stadsdelsvis.

Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1918.
I kaupunginosa. I stadsdelen	604	601	415	290	279	321	285	249	207	247
II „ II „	184	180	131	129	166	144	102	111	106	127
III „ III „	98	132	149	150	116	119	147	130	144	118
IV „ IV „	880	976	821	913	889	853	790	762	841	932
V „ V „	333	351	321	383	396	368	290	342	392	422
VI „ VI „	871	1 007	971	1 076	946	954	681	632	687	917
VII „ VII „	555	578	563	550	569	494	392	380	394	450
VIII „ VIII „	118	146	79	69	73	62	71	57	99	111
IX „ IX „	26	30	20	21	19	15	3	9	18	27
X „ X „	502	472	1 200	1 213	1 215	1 080	1 678	1 655	1 540	1 424
XI „ XI „	5 002	5 796	2 523	3 571	4 728	4 214	4 317	4 203	3 584	3 141
XII „ XII „			1 853	2 022	2 089	1 777	2 440	2 564	2 490	2 114
XIII „ XIII „					83	62	57	146	125	63
XIV „ XIV „	1 950	1 971	1 894	1 477	1 420	1 074	1 300	1 133	1 078	950
XV „ XV „					48	43	74	102	79	72
Fredriksperi ja Böle [1]). Fredriksberg och Böle [1])	232	654	519	523	611	537	563	549	541	348
Wallila, Hermanni ja Toukola [2]). Vallgård, Hermanstad och Majstad [2]) ..	1 725	1 926	1 950	2 162	2 375	2 151	2 301	2 739	3 238	825
Ilmoittamaton osoite (ja kaupungin ulkopuolella asuwia). Ouppgivna adresser (samt utom staden boende). ..	171	184	139	220	294	217	253	198	171	167
Yhteensä. Summa	13 251	15 004	13 548	14 769	16 316	14 485	15 744	15 961	15 734	12 455

[1]) Siihen luettuna muut rautatien länsipuolella olewat alueet. [1]) Övriga områden väster om järnvägen däri inräknade. [2]) Siihen luettuna muut rautatien itäpuolella olewat alueet. [2]) Övriga områden öster om järnvägen däri inräknade.

117. Alueläkärien, Bölen lääkärin ja kaupungin palveluksessa olewan naislääkärin hoitamat taudintapaukset wuosina 1917—18, alueittain.

Av distriktsläkarna, läkaren å Böle samt den i stadens tjänst anställda kwinnliga läkaren behandlade sjukdomsfall åren 1917—18, distriktsvis.

Wuosi ja kuukausi. År och månad.		Eteläinen alue. Södra distriktet.	Pohjoinen alue. Norra distriktet.	Kallion etel. alue. Berghälls södra distrikt.	Kallion pohj. alue. Berghälls norra distrikt.	Sörnäisin alue. Sörnäs distrikt.	Töölön alue. Tölö distrikt.	Hermannin alue. Hermanstads distrikt.	Bölen lääkäri. Läkaren å Böle.	Naislääkäri. Den kvinnliga läkaren.	Yhteensä. Summa.
1917.											
Tammikuu.	Januari	112	83	156	379	386	158	216	43	72	1 605
Helmikuu.	Februari	148	78	150	360	358	113	267	48	66	1 588
Maaliskuu.	Mars	148	87	115	339	314	105	202	44	66	1 420
Huhtikuu.	April	105	88	121	315	246	94	209	40	48	1 266
Toukokuu.	Maj	104	83	94	337	264	99	196	49	65	1 291
Kesäkuu.	Juni	104	60	88	333	220	87	227	40	73	1 232
Heinäkuu.	Juli	109	6	71	334	332	67	311	45	67	1 342
Elokuu.	Augusti	139	37	112	350	346	118	272	48	36	1 458
Syyskuu.	September	114	83	73	266	446	101	228	49	31	1 391
Lokakuu.	Oktober	118	85	57	231	249	99	214	41	36	1 130
Marraskuu.	November	117	78	67	189	183	67	179	20	53	953
Joulukuu.	December	111	61	45	202	202	108	250	29	50	1 058
	Yhteensä. *Summa*	*1 429*	*829*	*1 149*	*3 635*	*3 546*	*1 216*	*2 771*	*496*	*663*	*15 734*
1918.											
Tammikuu.	Januari	124	76	61	301	272	90	—	34	66	1 024
Helmikuu.	Februari	91	39	47	285	194	84	—	—	44	784
Maaliskuu.	Mars	92	43	36	236	218	85	—	—	36	746
Huhtikuu.	April	124	91	49	172	261	94	—	15	45	851
Toukokuu.	Maj	194	106	64	160	247	80	—	25	69	945
Kesäkuu.	Juni	151	109	57	115	183	64	—	22	64	765
Heinäkuu.	Juli	143	54	95	390	422	110	—	29	85	1 328
Elokuu.	Augusti	114	12	46	204	235	66	—	31	41	749
Syyskuu.	September	145	89	72	289	261	77	—	30	71	1 034
Lokakuu.	Oktober	187	148	161	404	415	160	—	35	86	1 596
Marraskuu.	November	165	112	89	235	248	130	225	35	81	1 320
Joulukuu.	December	152	132	104	232	272	121	220	30	50	1 313
	Yhteensä. *Summa*	*1 682*	*1 011*	*881*	*3 023*	*3 228*	*1 161*	*445*	*286*	*738*	*12 455*

118. Alueläkärien, Bölen läkärin ja kaupungin palveluksessa olewan naisläkärin hoitamat taudintapaukset, ryhmitettyinä potilaiden sukupuolen ja iän mukaan, sekä näiden läkärien luona tehdyt tai niiden tekemät sairaskäynnit wuosina 1896—1918.

Av distriktsläkarna, läkaren å Böle samt den i stadens tjänst anställda kvinnliga läkaren behandlade sjukdomsfall, fördelade efter patienternas kön och ålder, ävensom hos eller av dessa läkare gjorda sjukbesök åren 1896—1918.

Wuosi. År.	Taudintapauksia. Antal sjukdomsfall.					Sairaskäyntejä. Antal sjukbesök.		
			Lapsia. Barn.					
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	1 w. muorempia. Under 1 år.	1—10 wuotialta. I åldern 1—10 år.	Yhteensä. Summa.	Polikliinisia. Polikliniska besök.	Sairaiden kotona. Hembesök.	Yhteensä. Summa.
1918.								
Alueläkäri: Distriktsläkaren i:								
Etel. alueen. Södra distriktet..	643	802	38	199	1 682	1 879	165	2 044
Pohj. „ Norra „ ..	388	524	10	89	1 011	1 158	149	1 307
Kall. etel. al. Bergh. södra distr.	224	353	57	247	881	1 032	179	1 211
„ pohj. „ „ norra „	1 222	1 290	79	432	3 023	2 864	656	3 520
Sörnäisin „ Sörnäs „	1 324	1 200	131	573	3 228	3 036	456	3 492
Töölön „ Tölö „	430	556	31	144	1 161	1 770	288	2 058
Hermannin „ Hermanstads „	138	194	10	103	445	428	71	499
Bölen läkäri. Läkaren å Böle ..	98	94	14	80	286	327	45	372
Naislääkäri. Den kvinnl. läk. ..	17	666	15	40	738	981	90	1 071
Yhteensä. Summa	*4 484*	*5 679*	*385*	*1 907*	*12 455*	*13 475*	*2 099*	*15 574*
1917.								
Alueläkäri: Distriktsläkaren i:								
Etel. alueen. Södra distriktet..	505	567	80	277	1 429	1 751	160	1 911
Pohj. „ Norra „ ..	345	371	14	99	829	951	99	1 050
Kall. etel. al. Bergh. södra distr.	232	440	111	366	1 149	1 333	196	1 529
„ pohj. „ „ norra „	1 110	1 459	265	801	3 635	3 563	832	4 395
Sörnäisin „ Sörnäs „	1 048	1 328	255	915	3 546.	3 457	502	3 959
Töölön „ Tölö „	392	532	58	234	1 216	1 682	268	1 950
Hermannin „ Hermanstad „	1 015	975	188	593	2 771	2 630	141	2 771
Bölen läkäri. Läkaren å Böle .	120	130	53	193	496	518	84	602
Naislääkäri. Den kvinnl. läk. ..	3	605	11	44	663	911	93	1 004
Yhteensä. Summa	*4 770*	*6 407*	*1 035*	*3 522*	*15 734*	*16 796*	*2 375*	*19 171*
1916	4 255	6 004	1 525	4 177	15 961	18 727	2 809	21 536
1915	4 465	5 911	1 316	4 052	15 744	19 104	2 774	21 878
1914	3 752	5 893	1 435	3 405	14 485	18 119	2 430	20 549
1913	3 968	6 563	1 682	4 103	16 316	20 564	2 525	23 089
1912	3 635	5 452	1 677	4 005	14 769	18 637	2 306	20 943
1911	3 439	5 103	1 748	3 258	13 548	17 448	2 254	19 702
1910	3 555	5 413	1 963	4 073	15 004	19 496	2 599	22 095
1909	3 654	5 153	1 600	2 844	13 251	20 659	2 592	[1])23 295
1905	2 817	3 979	1 188	2 438	10 422	13 107	1 894	15 001
1900	2 645	3 726	1 317	2 124	9 812	10 039	1 665	11 704
1896	2 222	3 958	1 546	2 898	10 624	15 452	2 401	17 853

[1]) Sairaskäyntien koko luku w. 1909 on suurempi kuin polikliinisten ja sairaiden kotona tehtyjen käyntien summa, sen johdosta että erään läkärin nauttiman wirkaloman aikana hänen sijaisensa ei ollut merkinnyt käyntejä erikseen. [1]) Hela antalet sjukbesök är för år 1909 större än summan av antalet polikliniska och hembesök, beroende på, att vikarien för en av läkarna under av denne åtnjuten ledighet icke antecknat besöken särskilt.

119. Kunnan ſairaanhoitajattarien toiminta wuoſina 1907—17.
De kommunala sjuksköterskornas verksamhet åren 1907—17.

Alue. Distrikt.		Kunnan ſairaanhoitajattaria. Antal kommunala sjuksköterskor.	Hoidettuja ſairaita. Antal vårdade patienter. Miehiä. Män.	Naiſia. Kvinnor.	Lapſia (10 w. nuorempia). Barn (under 10 år).	Yhteenſä. Summa.	Hoidetuista Av de vårdade. Tuli terweeſti tai paremmalle tolalle. Tillfrisknade eller förbättrades.	Siirrettiin ſairaalaan. Förflyttades till sjukhus.	Kuoli. Avled.	Oli jäleltä hoitajattaren hoitettaw. muob. lop. kvarlåga under sköterskans vård vid årets utgång.	Sairaanhoitajattarien tekemiä ſairaskäyntejä. Antal av sjuksköterskorna gjorda sjukbesök.
1917.											
Eteläinen alue.	Södra distriktet.	2	156	330	322	808	663	87	45	13	7 406
Kallion alueet.	Berghälls distrikt	3	114	195	328	637	555	48	23	11	8 691
Sörnäſin alue.	Sörnäs „	3	186	328	430	944	801	81	53	9	8 961
Töölön „	Tölö „	1	104	148	223	475	399	48	13	15	4 076
Hermannin „	Hermanstads „	2	166	237	427	830	725	68	28	9	8 169
Böle		1	62	98	178	338	267	50	17	4	4 269
Summa. Yhteenſä		*9*	*788*	*1 336*	*1 908*	*4 032*	*3 410*	*382*	*179*	*61*	*41 572*
1916		9	669	1 242	2 343	4 254	3 669	310	179	96	49 085
1915		9	812	1 243	2 536	4 591	3 982	338	196	75	47 233
1914		9	537	1 055	2 321	3 913	3 323	322	148	120	44 189
1913		9	606	1 230	2 625	4 461	3 780	399	193	89	53 694
1912		9	537	1 024	2 573	4 134	3 501	308	213	112	57 684
1911		9	539	1 049	2 383	3 971	3 383	312	171	105	51 239
1910		[1] 8	499	947	2 497	3 943	3 411	247	197	88	48 177
1909		[1] 8	458	869	2 268	3 595	3 112	212	168	103	44 886
1908		7	668	990	2 732	4 390	3 849	254	209	78	47 131
1907		7	740	1 173	3 441	5 354	4 717	266	261	110	43 213

[1]) Böleu diakoniſſan toiminnaſta ei ole ſaatu tietoja. [1]) Ang. diakonissans å Böle verksamhet ha uppgifter ej erhållits.

120. Sairaaloita, lääkärejä, apteekkeja y. m. wuoſien 1910—19 alusſa.
Antalet sjukhus, läkare, apotek m. m. vid ingången av åren 1910—19.

Wuoſi. År.	Sairaaloita [1]). Sjukhus [1]).	Lääkärejä [2]). Läkare [2]). Miehiä. Manliga.	Naiſia. Kwinniga.	Yhteenſä. Summa.	10 000 aſukasta kohti. På 10 000 invånare.	Kaupunginlääkäreitä. Stadsläkare.	Aluelääkäreitä. Distriktsläkare.	Hammaslääkäreitä. Tandläkare. Miehiä. Manliga.	Naiſia. Kwinniga.	Yhteenſä. Summa.	Eläinlääkäreitä. Djurläkare.	Kätilöitä. Barnmorskor.	Apteekkeja. Apotek. Luku. Antal.	Suoritettuja lääkemääräyſtä. Expedierade recept.	Rohdoskauppoja. Drogerier.
1910	33	149	6	155	10.7	2	8	26	4	30	9	71	11	278 572	22
1911	33	167	8	175	11.6	2	8	29	4	33	8	51	11	279 493	21
1912	33	166	9	175	11.1	2	9	28	6	34	10	41	12	289 824	24
1913	36	175	8	183	11.2	2	9	33	8	41	13	48	12	309 532	25
1914	36	179	10	189	11.2	2	9	35	9	44	13	40	12	286 536	25
1915	35	197	11	208	12.0	2	9	36	13	49	15	46	12	344 774	25
1916	35	196	13	209	11.6	2	9	37	16	53	15	43	12	379 189	26
1917	35	190	14	204	11.0	2	9	42	20	62	14	43	13	424 322	29
1918	34	193	16	209	11.2	2	9	44	26	70	15	34	13	357 395	30
1919	34	191	14	205	.	2	9	45	27	72	21	.	14	.	30

[1]) Tilapäiſiä ja ſotilasſairaaloita ennen w. 1919 lukuunottamatta. [1]) Provisoriska och militärsjukhus före år 1919 icke inberäknade. [2]) Kunnan palweluksessa olewat lääkärit ſiihen luettuina. [2]) I kommunens tjänst anställda läkare inberäknade.

121. Sairaaloissa hoidetut potilaat wuosina 1903—17.
Å sjukhusen vårdade patienter åren 1903—17.

Wuosi. Å r.	Waltion sairaaloissa. Å statens sjukhus.		Kunnan sairaaloissa. Å kommunala sjukhus.		Yksityisissä sairaaloissa. Å enskilda sjukhus.		Yhteensä. Summa.
	Luku. Antal.	%.	Luku. Antal.	%.	Luku. Antal.	%.	
1903	7 376	58.4	2 311	18.3	2 950	23.3	12 637
1904	7 424	57.5	2 197	17.0	3 286	25.5	12 907
1905	7 403	53.6	2 570	18.6	3 833	27.8	13 806
1906	8 165	53.9	2 482	16.4	4 490	29.7	15 137
1907	8 656	50.5	3 712	21.7	4 773	27.8	17 141
1908	8 668	49.9	3 681	21.2	5 033	28.9	17 382
1909	9 536	52.4	3 634	19.9	5 046	27.7	18 216
1910	9 774	49.8	4 716	24.1	5 127	26.1	19 617
1911	10 124	46.8	5 805	26.9	5 686	26.3	21 615
1912	11 149	47.5	6 024	25.7	6 292	26.8	23 465
1913	11 516	46.2	6 719	27.0	6 669	26.8	24 904
1914	10 624	45.7	6 440	27.7	6 181	26.6	23 245
1915	10 051	42.7	7 056	30.0	6 434	27.3	23 541
1916	12 091	45.6	7 593	28.6	6 831	25.8	26 515
1917	12 113	46.8	7 993	30.6	6 036	23.1	26 142

122. Sairaanhoitopäiwien luku sairaaloissa wuosina 1903—17.
Antalet sjukvårdsdagar å sjukhusen åren 1903—17.

Wuosi. Å r.	Waltion sairaaloissa. Å statens sjukhus.		Kunnan sairaaloissa. Å kommunala sjukhus.		Yksityisissä sairaaloissa. Å enskilda sjukhus.		Yhteensä. Summa.
	Luku. Antal.	%.	Luku. Antal.	%.	Luku. Antal.	%.	
1903	242 016	51.5	135 543	28.9	92 251	19.6	469 810
1904	251 077	52.2	138 002	28.7	91 878	19.1	480 957
1905	242 521	49.0	150 494	30.4	101 703	20.6	494 718
1906	253 384	47.0	164 293	30.5	121 262	22.5	538 939
1907	263 069	43.9	206 385	34.4	130 039	21.7	599 493
1908	268 296	42.7	217 769	34.7	141 926.5	22.6	627 991.5
1909	280 826	43.3	227 440	35.1	140 119	21.6	648 385
1910	282 203	40.3	277 213	39.6	141 252	20.1	700 668
1911	284 172	38.3	311 275	41.9	147 415	19.8	742 862
1912	301 781	39.4	310 608	40.5	153 726.5	20.1	766 115.5
1913	306 595	37.4	360 707	44.0	152 460.5	18.6	819 762.5
1914	286 266	36.4	357 561	45.5	141 892.5	18.1	785 719.5
1915	273 821	34.0	384 166	47.8	146 396.5	18.2	804 383.5
1916	330 491	36.3	425 664	46.8	153 871.5	16.9	910 026.5
1917	331 251	35.4	457 789	49.0	145 716	15.6	934 756

123. Sairaalain toiminta wuonna 1917.
Sjukhusens verksamhet år 1917.

Sairaaloita. Sjukhus.	Sairasfijoja wuoden lopussa. Antal sjukplatser vid årets slut.	Hoidettuja sairaita. Patienter. Sällellä wuodella 1916. Kvarliggr. från år 1916.	Wuonna 1917 wastaanotettuja. År 1917 intagna.	Yhteensä. Summa.	Niistä poistettuja. Därav utskrivna. Terweinä. Friska.	Parempina. Förbättrade.	Parantamatt. t. hoitamatt. Oförb. eller obehandlade.	Kuolleina. Döda.	Sällellä wuoden 1918. Kvarliggr. till år 1918.	Keskimäärin päiwässä. I medeltal per dag.	Sairaanhoitopäiwiä. Sjukvårdsdagar. Yht. Antal.	Keskimäärin sairasta kohti. I medeltal per patient.
A. Waltion. Statens.												
Yleisen sairaalan fisätautien osasto. Allm. sjukhusets medicinska avd.	60	50	680	730	187	254	181	59	49	55.2	20 157	27.6
„ „ propedeut. „ „ „ propedeut. „	30	24	287	311	73	134	49	34	21	27.4	10 133	32.6
„ „ patol.-anat. „ [1]). „ „ „ patol.-anat. „ [1])	14	9	37	46	1	6	25	1	13	10.1	3 064	66.6
„ „ silmätautien „ „ „ oftalmolog. „	41	36	469	505	217	174	75	—	39	35.4	12 906	25.6
„ „ korwa-, nenä- ja kurkkutautien „	20	14	320	334	266	19	21	13	15	17.4	6 341	19.0
„ „ kuppatautien „ „ „ syfil.-dermat.avd.	155	133	1 384	1 517	1 323	—	59	11	124	129.4	47 230	31.1
„ „ kirurginen „ „ „ kirurgiska „	154	166	2 428	2 594	1 731	219	299	183	162	182.0	66 429	25.6
„ „ lapsi-päästö- „ „ „ ackuschem. „	50	58	2 837	2 895	2 697	20	126	7	45	52.0	18 966	6.6
„ „ naistautien „ „ „ gynekolog. „	33	27	885	912	596	165	110	18	23	28.8	10 508	11.5
„ „ lastenosasto. „ „ barnavdelning	35	34	282	316	137	42	43	70	24	30.7	11 191	35.4
Gumtähden ylimääräinen weneerinen sairaala. Extra veneriska sjukhuset å Gumtäckt	145	138	559	697	—	596	—	1	100	105.0	38 316	55.0
Töölön ylimääräinen weneerinen sairaala. Extra veneriska sjukhuset i Tölö	130	102	539	641	—	560	17	—	64	76.3	27 844	43.4
Lapinlahden keskuslaitos mielisairaita warten. Lappviks centralanstalt för sinnessjuka	130	119	56	175	9	18	21	5	122	121.2	44 228	252.7
Rautatien sairaala. Järnvägslasarettet	14	12	166	178	103	20	37	10	8	9.6	3 499	19.7
Läänin wankilan sairaala. Länsfängelsets sjukhus	—	7	101	108	59	31	9	3	6	12.4	4 533	42.0
Kuritushuoneen sairaala. Tukthusets sjukhus	21	8	146	154	87	27	14	5	21	16.2	5 906	38.4
Kaikki. *Samtliga*	*1 032*	*937*	*11 176*	*12 113*	*7 486*	*2 285*	*1 086*	*420*	*836*	*907.5*	*331 251*	*27.3*
B. Kunnan. Kommunala.												
Marian sairaala, fisätautien osasto. Maria sjukhus, medicinska avd.	190	165	1 645	1 810	736	446	184	257	187	161.0	58 762	32.5
„ „ kirurginen „ „ „ kirurgiska „	60	49	1 333	1 382	1 077	70	81	85	69	63.4	23 127	16.7
„ „ wäliaikainen lastenosasto. Maria sjukhus, provisoriska barnavd.	40	23	334	357	116	62	51	99	29	28.6	10 440	29.2
Wäliaikainen kulkutautisairaala u. s. kolerapaikoissa [2]). Provisoriska epidemisjukhuset i de s. k. kolerabarackerna [2])	200	2	263	265	252	—	9	4	—	9.1	2 635	9.9
Kulkutautisairaala. Epidemisjukhuset	200	155	1 713	1 868	1 677	6	22	77	86	100.8	36 776	19.7
Humaliston sairaala. Humlebergs sjukhus	50	47	188	235	4	99	18	65	49	44.5	16 225	69.0
Hesperian wäliaikainen sairaala [3]). Provisoriska sjukhuset å Hesperia [3])	26	25	80	105	25	36	30	14	—	23.9	5 803	55.3
Wäliaikainen tuberkuloositsairaala Marian sairaalassa [4]). Provisoriska tuberkulossjukhuset i Maria sjukhus [4])	26	—	43	43	—	34	2	7	—	21.5	2 473	57.5
Kiwelän sairaala, fisätautisten osasto. Stengårds sjukhus, avdelningen för invärtes sjuka	475	227	496	723	54	171	123	159	216	202.2	73 809	102.1
Kiwelän sairaala, osasto mielisairaita warten. Stengårds sjukhus, avdelningen för sinnessjuka	160	130	302	432	43	61	156	23	149	140.4	51 241	118.6
Nickbyn mielisairaala. Sinnessjukhuset i Nickby	400	363	98	461	7	8	17	36	393	385.0	140 533	304.8
Kunnalliskodin wäliaikainen sairaalaosasto. Kommunalhemmets provisoriska sjukavdelning	100	93	219	312	46	31	45	85	105	98.5	35 965	115.3
Kaikki. *Samtliga*	*1 927*	*1 279*	*6 714*	*7 993*	*4 037*	*1 024*	*738*	*911*	*1 283*	*1 254.2*	*457 789*	*57.3*
C. Yksityiset [5]). Enskilda [5]).												
Diakonissalaitos. Diakonissanstalten	136	116	1 493	1 609	763	494	193	62	97	125.8	45 913	28.5
T:rien Boijen ja Parwiaisen lapsenpäästölaitos sekä t:ri Boijen sairaala. D:r Boijes och Parviainens förlossningsanstalt samt d:r Boijes sjukhus	31	18	1 015	1 033	958	46	17	—	12	25.0	9 111	8.8
Kammion sairaskoti hermo- ja mielisairaita warten. Kammio sjukhem för nerv- och sinnessjuka	70	69	218	287	54	93	51	17	72	78.6	28 683	99.9
Mäntymäen sairaskoti. Tallbacka sjukhem	15	14	82	96	23	44	15	1	13	16.5	6 006	62.6
Sairaala Eira. Eira sjukhus	59	28	955	983	667	234	29	24	29	38.9	14 214	14.5
Sairaala Ensi. Sjukhuset Ensi	46	21	612	633	431	169	7	6	20	23.8	8 685	13.7
T:rien Eskelinin ja Wetterstrandin yksityinen kirurginen sairaala. D:r Eskelins och Wetterstrands privata kirurgiska sjukhus	22	11	323	334	193	99	28	6	8	13.3	4 854	14.5
Helsingin sairaskoti. Sjukhemmet i Helsingfors	48	48	5	53	—	—	4	4	45	44.7	16 310	307.7
Sairaala Mehiläinen. Sjukhuset Mehiläinen	42	18	826	844	737	49	33	13	12	24.0	8 755	10.4
Rouwa Sweins'in yksityinen lapsenpäästölaitos. Fru Sweins' privata förlossningsanstalt	1	—	29	29	29	—	—	—	—	0.6	204	7.0
T:ri J. Silfwastin sairaala warattomia silmätautisia warten. D:r J. Silfvasts sjukhus för medellösa ögonsjuka	10	1	134	135	81	49	5	—	—	8.2	2 981	22.1
Kaikki. *Samtliga*	*480*	*344*	*5 692*	*6 036*	*3 936*	*1 277*	*382*	*133*	*308*	*399.2*	*145 716*	*24.1*
Kaikki sairaalat. Samtliga sjukhus	**3 439**	**2 560**	**23 582**	**26 142**	**15 459**	**4 586**	**2 206**	**1 464**	**2 427**	**2 561.0**	**934 756**	**35.8**

[1]) Osasto on suljettuna 2 kuukautta kesän aikana. [1]) Avdelningen är stängd 2 månader under sommaren. [2]) Awoinna 1/1—17/10. [2]) Öppet 1/1—17/10. [3]) Awoinna 1/1—31/5 ja 1/10—31/12. [3]) Öppet 1/1—31/5 och 1/10—31/12. [4]) Awoinna 6/2—31/5. [4]) Öppet 6/2—31/5. [5]) Tietoja professori O. Engströmin gynekologisesta klinikasta ei ole saatu. [5]) Uppgifter ha ej erhållits från professor O. Engströms gynekologiska klinik.

Muist.: Tähän eiwät sisälly sotilassairaalat. *Anm.:* Här ingå icke militärsjukhus.

124. Hoidetut taudintapaukset 3:ssa kunnan ja 9:ssä yksityissairaalassa vuonna 1917 sekä hoitamisen tulos, tautiryhmittäin.
Å 3 kommunala och 9 enskilda sjukhus behandlade sjukdomar år 1917 samt resultatet av behandlingen, enligt sjukdomsgrupper.

Tautiryhmä. Sjukdomsgrupp.	Hoidettuja potilaita. Vårdade patienter.															Poistettuja potilaita. Utskrivna patienter.						Jäädä seuraavan vuoden. Kvarliggande till följande år.
	Marian sairaala. Maria sjukhus.																					
	Medicinska avdelningen. Eläintautien osasto.	Kirurgiska avdelningen. Kirurgiska osasto.	Provisoriska barnavdelningen. Väliaikainen lastenosasto.	Ruttotautisairaala. Epidemisjukhuset.	Kirurgian sairaala. Kirurgiska sjukhuset.	Diakonissalaitos. Diakonissanstalten.	Helsingin sairaskoti. Sjukhemmet i Helsingfors.	Kammion sairaskoti. Kammio sjukhem.	Sairaala Emil, sairaalaosasto. Sjukhuset Emil, sjukhusavdelningen.	Dr O. A. Bojes sairaala, naistautien osasto. Dr O. A. Bojes sjukhus, gynekologiska avdelningen.	T:ri D. A. Bojen sairaala, naistautien osasto.	Sairaala Eira, sairaalaosasto. Eira sjukhus, sjukhusavdelningen.	T:rien K. Eskelinin ja G. A. Wetterstrandin yksityinen kirurginen sairaala. Dr K. Eskelins och G. A. Wetterstrands privata kirurgiska sjukhus.	Mäntymäen sairaskoti. Tallbacka sjukhem.	Mehiläinen, sairaalaosasto. Mehiläinen, sjukhusavdelningen.	Yhteensä. Summa.	Terveinä ja toipuvina. Friska och konvalescenter.	Parempia. Förbättrade.	Parantamattomina. Oförbättrade.	Kuolleina. Döda.	Yhteensä. Summa.	
I. Kehityswirheitä ja synnynnäisiä tauteja. Bildningsfel och medfödda sjukdomar	—	6	1	—	2	49	—	—	1	—	3	2	—	4	68	47	7	2	7	1	64	4
II. Yleis- ja wanhuuden- tauteja. Konstitutionella och ålderdomssjukdomar	35	11	21	—	17	70	5	—	22	2	10	14	3	6	216	26	109	26	4	29	194	22
III. Äkillisiä tartuntatauteja. Akuta infektionssjukdomar	207	40	25	1 614	24	48	—	—	10	1	10	8	2	12	2 001	1 715	27	27	31	98	1 898	103
IV. Pitkällisiä tartuntatauteja. Kroniska infektionssjukdomar	230	88	41	3	201	130	—	—	5	—	22	12	1	21	754	103	248	83	23	161	618	136
V. Weneerisiä tauteja. Veneriska sjukdomar	4	7	3	—	2	2	—	—	1	—	4	30	—	2	55	4	39	1	6	1	51	4
VI. Myrkytyksiä. Förgiftningar	28	3	—	—	4	2	—	18	4	—	—	2	3	1	65	28	17	3	3	11	62	3
VII. Mielisairauksia. Sinnessjukdomar	16	—	—	—	350	16	3	213	2	—	7	2	9	1	619	83	105	186	9	38	421	198
VIII. Erityisten elinten tauteja. Sjukd. i särsk. system o. organ.																						
1. Hermoston tauteja. Sjukdomar i nervsystemet	243	5	9	—	196	193	7	56	42	5	131	33	46	29	995	121	520	129	26	46	842	153
2. Werenkiertoelinten tauteja. Cirkulationsorganens sjukdomar	139	21	3	—	141	83	26	—	13	—	43	18	17	20	524	73	197	44	6	88	408	116
3. Imusuonien tauteja. Sjukdomar i lymfvägarna	—	5	1	—	1	7	—	—	—	—	1	2	—	8	25	22	2	1	—	—	25	—
4. Hengityselinten tauteja. Sjukdomar i respirationsorganen	451	46	96	36	47	52	3	—	34	2	25	10	3	188	993	673	115	31	14	106	939	54
5. Ruuansulatuselinten tauteja. Sjukdomar i digestionsorganen	235	442	131	83	19	404	1	—	43	15	154	72	1	180	1 780	1 275	245	32	51	113	1 716	64
6. Wirtsaelinten ja miesten siitinelinten tauteja. Sjukdomar i urinorganen och manliga könsorganen	103	44	9	—	28	65	—	—	19	2	40	17	—	30	357	146	115	19	23	26	329	28
7. Naisten siitinelinten tauteja. Sjukdomar i kvinnliga könsorganen	10	282	1	—	4	233	—	—	105	141	162	27	—	51	1 016	849	110	16	22	2	999	17
8. Luiden, lihasten ja niwelten tauteja. Sjukdomar i ben, muskler och ledgångar	32	65	1	—	28	66	8	—	4	—	12	10	—	18	244	127	55	11	4	1	198	46
9. Ihо- ja ihonalaisten sidekudosten tauteja. Hudsjukdomar och sjukdomar i underhudsbindväven	9	74	11	5	17	15	—	—	4	—	9	4	1	11	160	109	19	8	2	4	142	18
10. Silmätauteja. Ögonsjukd.	—	—	—	—	3	—	1	—	48	1	19	29	—	36	137	108	25	2	—	—	135	2
11. Korwatauteja. Sjukdomar i hörselorganen	—	26	—	—	1	1	—	—	5	—	10	2	—	31	76	61	8	—	1	5	75	1
IX. Kaswaimia. Svulster	47	76	—	—	36	210	—	—	21	63	69	46	1	47	616	354	46	46	65	86	597	19
X. Ulkonaisten syiden aiheuttamia wammoja. Genom yttre inflytanden uppkomna skador	3	139	1	—	18	8	—	—	2	—	6	8	—	12	197	154	9	1	4	12	180	17
XI. Varia	18	2	3	127	16	3	—	—	61	4	4	11	9	3	261	165	26	3	47	3	244	17
Yhteensä. Summa	1 810	1 382	357	1 868	1 155	1 657	54	287	446	236	741	359	96	711	11 159	6 243	2 044	671	348	831	10 137	1 022

Muist.: Diakonissalaitosta, Helsingin sairaskotia ja t:rien K. Eskelinin ja G. A. Wetterstrandin yksityistä kirurgista sairaalaa koskewat hoidettujen sairaiden loppusummat tässä taulussa owat jonkun werran suuremmat kuin wastaawat summat taulussa 123, johtuen siitä, että potilas, joka on sairastanut kahta tautia, on tässä taulussa merkitty erikseen kunkin taudin kohdalle. *Anm.:* För diakonissanstalten, sjukhemmet i Helsingfors och doktorerna K. Eskelins och G. A. Wetterstrands privata kirurgiska sjukhus äro totalsummorna angående antalet vårdade i denna tabell något större än motsvarande summor i tab. 123, vilket beror därpå, att ifall en patient lidit av två sjukdomar, han i denna tabell upptagits för envar av dem.

125. Kunnan ſairaalain [1]) palweluksessa olewa ſairaanhoitohenkilökunta menoſäännön mukaan wuoſien 1911—20 alussa.

Vid de kommunala sjukhusen [1]) enligt stat anställd sjukvårdspersonal vid ingången av åren 1911—20.

Wuoſi. År.	Marian ſairaala. Maria sjukhus. Sisätautien osasto. Medicinska avd. Lääkäreitä. Läkare.	Marian ſairaala. Maria sjukhus. Sisätautien osasto. Medicinska avd. Sairaanhoitajattaria [2]). Sjuksköterskor [2]).	Marian ſairaala. Maria sjukhus. Kulkutautien osasto. Epidemiska avd. Lääkäreitä. Läkare.	Marian ſairaala. Maria sjukhus. Kulkutautien osasto. Epidemiska avd. Sairaanhoitajattaria. Sjuksköterskor.	Marian ſairaala. Maria sjukhus. Kirurginen osasto. Kirurgiska avd. Lääkäreitä. Läkare.	Marian ſairaala. Maria sjukhus. Kirurginen osasto. Kirurgiska avd. Sairaanhoitajattaria. Sjuksköterskor.	Marian ſairaala. Maria sjukhus. Lastenosasto. Barnavd. Lääkäreitä. Läkare.	Marian ſairaala. Maria sjukhus. Lastenosasto. Barnavd. Sairaanhoitajattaria. Sjuksköterskor.	Kiwelän ſairaala. Stengårds sjukhus. Lääkäreitä. Läkare.	Kiwelän ſairaala. Stengårds sjukhus. Sairaanhoitajattaria. Sjuksköterskor.	Kiwelän ſairaala. Stengårds sjukhus. Hoitajia. Vårdare.	Kulkutautiſairaala. Epidemisjukhuset. Lääkäreitä. Läkare.	Kulkutautiſairaala. Epidemisjukhuset. Sairaanhoitajattaria. Sjuksköterskor.	Nickbyn mielisairaala. Sinnessjukhuset i Nickby. Lääkäreitä. Läkare.	Nickbyn mielisairaala. Sinnessjukhuset i Nickby. Sairaanhoitajattaria. Sjuksköterskor.	Nickbyn mielisairaala. Sinnessjukhuset i Nickby. Hoitajia. Vårdare.	Humalaiston ſairaala. Humlebergs sjukhus. Lääkäreitä. Läkare.	Humalaiston ſairaala. Humlebergs sjukhus. Sairaanhoitajattaria. Sjuksköterskor.	Yhteensä. Summa. Lääkäreitä. Läkare.	Yhteensä. Summa. Sairaanhoitajattaria. Sjuksköterskor.	Yhteensä. Summa. Hoitajia. Vårdare.
1911..	8	29	2	12	4	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7	16	60	—
1912..	8	31	2	12	4	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7	16	62	—
1913..	8	31	2	12	4	12	—	—	3	36	7	—	—	—	—	2	7	19	98	7
1914..	5	31	—	—	4	12	—	—	3	55	7	4	45	—	—	2	7	18	150	7
1915..	5	31	—	—	4	12	2	7	3	56	5	4	45	2	9	16	2	7	22	167	21
1916..	5	26	—	—	4	9	2	6	3	50	4	4	46	2	32	16	2	7	22	176	20
1917..	5	28	—	—	5	9	2	6	3	45	4	4	46	3	34	20	2	7	24	175	24
1918..	5	28	—	—	6	13	2	6	7	58	3	4	47	3	35	19	2	7	29	194	22
1919..	5	28	—	—	6	13	2	6	7	60	3	4	47	3	35	19	2	7	29	196	22
1920..	5	28	—	—	6	13	2	6	7	61	3	4	46	3	43	14	2	7	29	204	17

[1]) Tähän eiwät ſiſällỳ wäliaikaiſet ſairaalat, eikä työ- ja waiwaistalon ſairaala ja mieliſairaala.
[1]) Häri ingå ej provisoriska sjukhus, ej heller arbets- och fattiggårdens lasarett och sinnessjukhus.
[2]) Tähän ſiſältỳy ſairaalan ylisairaanhoitajatar. [2]) Häri ingår sjukhusets översköterska.

126. Sairaiden waihtuminen Marian ſairaalaſſa [1]) wuoſina 1900—18.

Patientomsättningen å Maria sjukhus [1]) åren 1900—18.

A. Sisätautien osasto. *Medicinska avdelningen.*

Wuoſi. År.	Wastaanotettuja wuoden kuluessa. Intagna under året. Miespuolisia. Mankön.	Wastaanotettuja wuoden kuluessa. Intagna under året. Naispuolisia. Kvinnkön.	Wastaanotettuja wuoden kuluessa. Intagna under året. Yhteensä. Summa.	Hoidettuja ſairaita. Vårdade patienter. Miespuolisia. Mankön.	Hoidettuja ſairaita. Vårdade patienter. Naispuolisia. Kvinnkön.	Hoidettuja ſairaita. Vårdade patienter. Yhteensä. Summa.	Hoidettuja ſairaita. Vårdade patienter. Keskimäärin päiwää kohti. Medeltal per dag.	Poistettuja ſairaita. Utskrivna patienter. Terweinä. Friska.	Poistettuja ſairaita. Utskrivna patienter. Parempina. Förbättrade.	Poistettuja ſairaita. Utskrivna patienter. Parantam. tai hoitamattomina. Oförb. eller obehandlade.	Poistettuja ſairaita. Utskrivna patienter. Kuolleina. Döda.	Poistettuja ſairaita. Utskrivna patienter. Yhteensä. Summa.	Sitäpaitsi ſeuraawaan wuoteen. Kvarliggande till följande år.	Sairaanhoitopäiwiä. Sjukvårdsdagar. Luku. Antal.	Sairaanhoitopäiwiä. Sjukvårdsdagar. Keskimäärin ſairasta kohti. Medeltal per patient.
1900..	399	408	807	444	457	901	85.5	359	254	51	149	813	88	31 202	34.6
1905..	609	508	1 117	674	566	1 240	118.3	463	357	60	245	1 125	115	43 186	34.8
1906..	500	473	973	562	526	1 088	119.3	331	363	54	200	948	140	43 539	40.0
1907..	578	501	1 079	655	564	1 219	121.2	462	325	97	213	1 097	122	44 247	36.3
1908..	562	463	1 025	622	525	1 147	109.7	420	290	118	202	1 030	117	40 045	34.9
1909..	551	560	1 111	612	616	1 228	138.4	317	377	123	214	1 031	197	50 528	41.1
1910..	705	707	1 412	808	801	1 609	178.6	447	568	172	242	1 429	180	65 181	40.5
1911..	746	712	1 458	828	810	1 638	163.3	477	575	196	240	1 488	150	59 610	36.4
1912..	771	866	1 637	844	943	1 787	179.2	503	547	240	303	1 593	194	65 591	36.7
1913..	699	836	1 535	773	956	1 729	172.6	553	518	172	287	1 530	199	63 007	36.4
1914..	653	711	1 364	724	839	1 563	166.5	516	464	174	241	1 395	168	60 784	38.9
1915..	664	734	1 398	734	832	1 566	159.9	573	432	184	208	1 397	169	58 365	37.3
1916..	696	771	1 467	770	866	1 636	167.7	605	453	193	220	1 471	165	61 364	37.5
1917..	803	842	1 645	869	941	1 810	161.0	736	446	184	257	1 623	187	58 762	32.5
1918..	846	841	1 687	922	952	1 874	143.4	728	444	183	320	1 675	199	52 325	27.9

[1]) Tähän ei ſiſällỳ kulkutautien osasto, joka ſuljettiin w. 1914. [1]) Häri ingår ej epidemiavdelningen, som stängdes år 1914.

Jatkoa. Fortsättning.

B. Kirurginen osasto. *Kirurgiska avdelningen.*

Wuosi. År.	Wuoden kuluessa wastaanotettuja. Intagna under året.	Hoidettuja sairaita. Vårdade patienter. Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia (10 w. nuorempio). Barn (under 10 år).	Yhteensä. Summa.	Keskimäärin päiwää kohti. Medeltal per dag.	Poistettuja sairaita. Utskrivna patienter. Terweinä ja toipuwina. Friska och konvalescenter.	Parempina. Förbättrade.	Parantam. tai hoitamattomina. Oförb. eller obehandlade.	Kuolleina. Döda.	Yhteensä. Summa.	Säilyellä seuraawaan wuoteen. Kvarliggande till följande år.	Sairaanhoitopäiwiä. Sjukvårdsdagar. Luku. Antal.	Keskimäärin sairasta kohti. Medeltal per patient.	Leikkauksia. Utförda operationer. Sairaalassa. Å sjukhuset.	Poliklinikassa. Å poliklinken.
1902 [1]	44	20	17	7	44	1.9	13	—	3	4	20	24	692	15.7	33	—
1903..	376	191	136	73	400	31.9	286	41	18	21	366	34	11 641	29.1	263	—
1904..	376	211	155	44	410	31.0	283	41	26	25	375	35	11 292	27.5	276	—
1905..	345	190	133	57	380	33.1	253	25	24	39	341	39	12 075	31.8	249	—
1906..	419	241	185	32	458	33.0	322	48	24	29	423	35	12 046	26.3	318	—
1907..	525	291	240	29	560	40.3	400	29	39	54	522	38	14 687	26.2	372	—
1908..	526	267	226	71	564	37.8	436	32	33	24	525	39	13 806	24.5	372	—
1909..	668	353	280	74	707	45.9	519	60	30	36	645	62	16 753	23.7	450	.
1910..	873	449	351	135	935	59.5	739	28	63	38	868	67	21 725	23.2	588	342
1911..	1 083	585	430	135	1 150	63.4	875	65	67	75	1 082	68	23 127	20.1	708	442
1912..	1 064	542	434	156	1 132	58.4	902	61	72	45	1 080	52	21 392	18.9	682	551
1913..	1 113	556	443	166	1 165	59.6	914	45	83	61	1 103	62	21 759	18.7	742	809
1914..	1 100	512	493	157	1 162	51.4	923	44	70	71	1 108	54	18 766	16.1	760	427
1915..	1 301	554	647	154	1 355	59.7	1 106	47	90	49	1 292	63	21 782	16.1	959	596
1916..	1 400	495	809	159	1 463	60.6	1 208	63	98	45	1 414	49	22 172	15.2	1 035	649
1917..	1 333	521	710	151	1 382	63.4	1 077	70	81	85	1 313	69	23 127	16.7	1 078	765
1918..	1 390	723	589	147	1 459	78.9	1 094	86	83	117	1 380	79	28 791	19.7	922	550

[1]) Kirurginen osasto awattiin marrask. 24 p:nä 1902. [1]) Kirurgiska avdelningen öppnades den 24 nov. 1902.

C. Lastenosasto [1]). *Barnavdelningen [1]).*

Wuosi. År.	Hoidettuja sairaita. Vårdade patienter. Alle 1 wuoden. Under 1 år.	1—3 wuotiaita. 1—3 år.	3—5 wuotiaita. 3—5 år.	5—10 wuotiaita. 5—10 år.	10—20 wuotiaita. 10—20 år.	Yhteensä. Summa.	Keskimäärin päiwää kohti. Medeltal per dag.	Wastaanotettuja wuoden kuluessa. Intagna under året. Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Yhteensä. Summa.	Poistettuja sairaita. Utskrivna patienter. Terweinä. Friska.	Parempina. Förbättrade.	Parantam. tai hoitamattomina. Oförb. eller obehandlade.	Kuolleina. Döda.	Yhteensä. Summa.	Säilyellä seuraawaan wuoteen. Kvarliggande till följande år.	Sairaanhoitopäiwiä. Sjukvårdsdagar. Luku. Antal.	Keskimäärin sairasta kohti. Medeltal per patient.
1912 [2])	22	9	2	—	—	33	12.2	16	17	33	1	1	4	8	14	19	961	29.1
1913..	92	45	17	11	—	165	21.5	68	78	146	54	22	31	37	144	21	7 835	47.5
1914..	154	75	27	35	4	295	26.4	154	120	274	104	25	36	92	257	38	9 627	32.6
1915..	121	88	41	51	18	319	29.1	140	141	281	108	53	39	87	287	32	10 629	33.3
1916..	123	109	26	76	26	360	29.0	185	143	328	126	74	55	82	337	23	10 627	29.5
1917..	143	81	34	58	41	357	28.6	169	165	334	116	62	51	99	328	29	10 440	29.2
1918..	99	92	33	63	24	311	21.5	160	122	282	131	37	46	77	291	20	7 852	25.2

[1]) Wuosina 1912—14 wäliaikainen lastensairaala. [1]) Under åren 1912—14 provisoriska barnsjukhuset. [2]) Awattiin lokakuun 14 p:nä. [2]) Öppnades den 14 oktober.

127. Sairaanhoito kulkutautisairaalassa [1]) wuosina 1914—18.
Sjukvården å epidemisjukhuset [1]) åren 1914—18.

A. Katsaus hoidettuihin. *Översikt av de vårdade.*

Wuosi. År.	Sairaita. Patienter. Jäljellä edellisellä wuodelta. Kvarliggande från föregående år.	Wastaanotettuja wuoden kuluessa. Intagna under året.	Hoidettuja. Vårdade. Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Yhteensä. Summa.	Keskimäärin päiwää kohti. I medeltal per dag.	Poistettuja. Utskrivna. Terweinä. Friska.	Parempina. Förbättrade.	Olosuhteiden tähden kotiin lähetettyjä. Förb. och obehandlade.	Parantam. ja hoitamattomina. Förbättrade och obehandlade.	Kuolleina. Döda.	Jäljellä seuraawaan wuoteen. Kvarliggande till följande år.	Sairaanhoitopäiwiä. Sjukvårdsdagar. Luku. Antal.	Keskimäärin sairasta kohti. I medeltal per patient.
1914 [2])	203	1 354	724	833	1 557	110.1	1 362	13	6		93	83	40 189	25.8
1915..	83	1 370	733	720	1 453	88.3	1 198	3	12		122	118	32 215	22.2
1916..	118	1 677	920	875	1 795	103.9	1 476	12	31		121	155	38 028	21.2
1917..	155	1 713	974	894	1 868	100.8	1 677	6	22		77	86	36 776	19.7
1918..	86	1 817	987	916	1 903	87.3	1 571	2	24		166	140	31 879	16.8

B. Sairaanhoitopäiwät tautien mukaan. *Sjukvårdsdagarnas fördelning på sjukdomar.*

Wuosi. År.	Potilaiden sairaanhoitopäiwät. Sjukvårdsdagar för patienterna. Scharlakansfeber.	Tulirotto.	Mässling.	Tuhkarokko.	Difteri.	Kurkkumätä.	Tarmtyfus.	Lawantautti.	Fläcktyfus.	Pilkkulawantautti.	Toistuwa lawantautti. Återfallstyfus.	Pilkkutauti.	Isorokko.	Smittkoppor.	Epid. aiwotulehdus. Epid. hjärninflammation.	Epid. aiwotautisyöpä.	Akuta magsjukdomar.	Muita watsantautteja. Övriga magsjukdomar.	Observation.	Tarkastus.	Yhteensä. Summa.	Omaisten pääsipitopäiwät. Underhållsdagar för anhöriga.
1914 [2])	24 840		468		10 892	—	—	—	946	—	—	3 043	40 189	778
1915	13 316		3 897		8 461	753	81	—	2 044	363	—	3 300	32 215	985
1916	12 837		4 357		11 117	3 546	187	15	1 574	311	634	3 450	38 028	1 257
1917	9 727		2 323		7 001	9 568	780	3 433	789	133	85	2 937	36 776	1 343
1918	8 773	[3])	.		10 379	4 293	427	864	3 899	[3])	.	321	2 923	31 879	251

[1]) Awattiin joulukuun 6 p:nä 1913. [1]) Öppnades den 6 december 1913. [2]) Tähän sisältywät myös wuoden alussa Marian sairaalan kulkutautien osastolla ja kahdessa wäliaikaisessa sairaalassa hoidetut potilaat; edellinen lopetti toimintansa tammikuun 17 p:nä ja jälkimäiset tammikuun ja helmikuun kuluessa. [2]) Häri ingå även i början av året å Maria sjukhus epidemiska avdelning och två provisoriska sjukhus vårdade patienter; den förra stängdes den 17 januari och de senare under loppet av januari och februari. [3]) Sisältywät sarekkeeseen tarkastus. [3]) Ingå under rubriken observation.

128. Sairaanhoito Nickbyn mielisairaalassa [1]) wuosina 1914—18.
Sjukvården å sinnessjukhuset i Nickby [1]) åren 1914—18.

Wuosi. År.	Hoidettuja. Vårdade. Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Keskim. päiwää kohti. I medeltal per dag.	Wastaanotettuja. Intagna. Iän mukaan. Efter ålder. Alle 20 wuotta. Under 20 år.	20—30 wuotta. 20—30 år.	30—40 wuotta. 30—40 år.	40—50 wuotta. 40—50 år.	Yli 50 wuotta. Över 50 år.	Ammatin mukaan. Efter yrke. Käsityöläisiä. Hantverkare.	Työwäkeä. Arbetare.	Palwelijoita. Tjänstefolk.	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.	Poistettuja. Utskrivna. Friska eli parempina. Friska eller förbättrade.	Parantamattomina. Förbättrade.	Kuolleina. Döda.	Yhteensä. Summa.	Sairaanhoitopäiwiä. Sjukvårdsdagar. Luku. Antal.	Keskimäärin sairasta kohti. I medeltal per patient.
1914	103	22	125	78.8	4	27	60	20	14	17	43	15	50	125	—	1	—	1	6 698	53.6
1915	172	166	338	202.1	8	45	61	42	58	35	48	46	85	214	10	19	13	42	73 777	218.3
1916	199	244	443	325.8	—	39	41	21	46	21	44	30	52	147	15	31	34	80	119 257	269.2
1917	202	259	461	385.0	8	20	33	16	21	5	37	20	36	98	15	17	36	68	140 533	304.8
1918	217	267	484	406.4	5	25	25	10	26	13	19	14	45	91	11	8	58	77	148 331	306.5

[1]) Awattiin lokakuun 8 p:nä 1914. [1]) Öppnades den 8 oktober 1914.

129. Sairaanhoito Kiwelän sairaalassa [1]) wuosina 1900—18.
Sjukvården å Stengårds sjukhus [1]) åren 1900—18.

A. Mielisairaiden osasto. *Avdelningen för sinnessjuka.*

Wuosi. År.	Hoidettuja. Vårdade.				Wastaanotettuja. Intagna.										Poistettuja. Utskrivna.				Sairaanhoitopäiwiä. Sjukvårdsdagar.	
					Jän mukaan. Efter ålder.					Ammatin mukaan. Efter yrke.										
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Keskim. päiwäitä tohti. I medeltal per dag.	Alle 21 wuotta. Under 21 år.	21—30 wuotta. 21—30 år.	31—40 wuotta. 31—40 år.	41—50 wuotta. 41—50 år.	Yli 50 wuotta. Över 50 år.	Käsityöläisiä. Hantverkare.	Työwäkeä. Arbetsfolk.	Palwelijoita. Tjänstefolk.	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.	Terweinä tai parempina. Friska eller förbättrade.	Parantamattomina. Oförbättrade.	Kuolleina. Döda.	Yhteensä. Summa.	Luku. Antal.	Keskimäärin jokaista tohti. I medeltal per patient.
1900..	65	69	134	80.0	4	13	22	10	3	9	20	11	12	52	36	9	8	53	29 207	218.0
1905..	100	156	256	150.9	9	45	31	10	14	8	61	24	16	109	44	18	26	88	55 096	215.2
1906..	102	162	264	168.2	15	28	25	14	17	9	54	16	20	99	29	29	27	85	61 393	232.5
1907..	148	189	337	191.1	17	43	46	27	27	26	79	31	24	160	59	35	25	119	69 749	207.0
1908..	148	232	380	222.0	16	49	46	31	27	8	90	38	33	169	75	36	28	139	81 047	213.3
1909..	164	225	389	244.7	16	51	42	18	23	17	80	38	15	150	51	58	24	133	89 325	229.6
1910..	202	229	431	266.7	14	58	56	27	20	10	99	42	24	175	60	68	28	156	97 362	225.9
1911..	229	244	473	281.0	19	60	66	28	25	12	94	55	37	198	78	77	35	190	102 573	216.9
1912..	251	271	522	282.1	26	81	69	36	27	14	131	64	30	239	111	77	42	230	103 257	197.8
1913..	298	289	587	309.9	21	92	89	48	45	29	137	67	62	295	95	116	49	260	113 127	192.7
1914..	304	309	613	314.3	24	99	103	26	34	21	137	56	72	286	127	212	39	378	114 709	187.1
1915..	232	297	529	191.5	32	93	77	46	46	28	145	61	60	294	105	246	22	373	69 893	132.1
1916..	199	246	445	147.5	37	77	72	46	57	24	142	58	65	289	111	183	21	315	53 980	121.3
1917..	226	206	432	140.4	35	95	77	40	55	18	148	68	68	302	104	156	23	283	51 241	118.6
1918..	218	222	440	151.6	28	95	80	48	40	15	138	58	80	291	122	157	30	309	55 343	125.8

[1]) Lokak. 1 p:ään 1912 työ- ja waiwaistalon mielisairaala. [1]) Till den 1 oktober 1912 anstalten för sinnessjuka vid arbets- och fattiggården.

B. Sisätautien osasto. *Avdelningen för invärtes sjuka.*

Wuosi. År.	Sairaita. Patienter.											Sairaanhoitopäiwiä. Sjukvårdsdagar.	
	Jäljellä edellisestä wuodesta. Kvarliggande från föregående år.	Wastaanotettuja wuoden kuluessa. Intagna under året.	Hoidettuja. Vårdade.				Poistettuja. Utskrivna.				Jäljellä seuraawaan wuoteen. Kvarliggande till följande år.	Luku. Antal.	Keskimäärin jokaista tohti. I medeltal per patient.
			Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Yhteensä. Summa.	Keskimäärin päiwää tohti. I medeltal per dag.	Terweinä. Friska.	Parempina. Förbättrade.	Parantamatt. ja hoitamattomina. Oförb. och obehandlade.	Kuolleina. Döda.			
1900..	34	177	127	84	211	45.5	19	31	43	40	78	16 597	78.7
1905..	84	185	168	101	269	74.9	30	53	46	61	79	27 326	101.6
1906..	79	153	133	99	232	73.3	34	44	41	27	86	26 769	115.3
1907..	86	166	134	118	252	80.7	25	42	37	61	87	29 464	116.9
1908..	87	159	130	116	246	87.7	27	44	35	44	96	32 017	130.2
1909..	96	145	132	109	241	83.2	26	37	54	36	88	30 351	125.9
1910..	88	124	114	98	212	86.6	19	43	28	33	89	31 625	149.2
1911..	89	137	128	98	226	94.9	21	38	27	45	95	34 637	153.3
1912..	95	350	294	151	445	112.3	22	55	85	96	187	41 094	92.3
1913..	187	510	478	219	[1])697	221.1	40	177	180	155	257	80 702	115.8
1914..	257	436	470	223	693	208.5	40	130	228	135	160	76 117	109.8
1915..	160	505	377	288	665	194.3	25	96	151	157	236	70 934	106.7
1916..	236	565	412	389	801	177.4	35	165	174	200	227	64 925	81.1
1917..	227	496	421	302	723	202.2	54	171	123	159	[2]) 216	73 809	102.1
1918..	152	557	403	306	709	172.9	21	154	150	145	239	63 107	89.0

[1]) Osa sairaista on wastaanotettu ja poistettu useamman kerran, mutta merkitty wastaanotetuksi wain kerran ja poistetuksi useamman kerran. [1]) En del patienter ha intagits och utskrivits flere gånger under året, varvid de upptagits endast en gång som inskrivna, men flere gånger som utskrivna. [2]) Näistä siirrettiin 64 tuberkuloosi-osastoon. [2]) Härav överfördes 64 till tuberkulosavdelningen.

Jatkoa. Fortsättning.

C. Tuberkulootis-osasto. *Tuberkulosavdelningen.*

Wuosi. År.	Sairaita. Patienter.											Sairaanhoitopäiwiä. Sjukvårdsdagar.	
	Jäljellä ebellisellä wuodelta. Kvarliggande från föregående år.	Wastaanotettuja wuoden tuluessa. Intagna under året.	Hoidettuja. Vårdade.				Poistettuja. Utskrivna.				Jäljellä seuraawaan wuoteen. Kvarliggande till följande år.	Luku. Antal.	Keskimäärin saatasta kohti. I medeltal per patient.
			Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kwinnkön.	Yhteensä. Summa.	Keskimäärin päiwää kohti. I medeltal per dag.	Terweinä. Friska.	Parempina. Förbättrade.	Parantamatt. ja hoitamattomina. Oförbättrade och obehandlade.	Kuolleina. Döda.			
1918..	[1]) 64	266	239	91	330	92.5	2	81	41	128	78	33 753	102.3

[1]) Siirretyt fisätautien osastosta. [1]) Överförda från avdelningen för invärtes sjuka.

130. Sairaanhoito Humaliston sairaalassa [1]) wuosina 1907—18. Sjukvården å Humlebergs sjukhus [1]) åren 1907—18.

Wuosi. År.	Sairaita. Patienter.											Sairaanhoitopäiwiä. Sjukvårdsdagar.	
	Jäljellä ebellisellä wuodelta. Kvarliggande från föregående år.	Wastaanotettuja wuoden tuluessa. Intagna under året.	Hoidettuja. Vårdade.				Poistettuja. Utskrivna.				Jäljellä seuraawaan wuoteen. Kvarliggande till följande år.	Luku. Antal.	Keskimäärin saatasta kohti. I medeltal per patient.
			Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kwinnkön.	Yhteensä. Summa.	Keskimäärin päiwää kohti. I medeltal per dag.	Terweinä. Friska.	Parempina. Förbättrade.	Parantamatt. ja hoitamattomina. Oförbättrade och obehandlade.	Kuolleina. Döda.			
1907..	—	346	170	176	346	38.5	113	116	35	35	47	12 217	35.3
1908..	47	399	221	225	446	50.9	123	197	33	42	51	18 581	41.7
1909..	51	225	147	129	276	45.5	33	128	31	36	48	16 596	60.1
1910..	48	174	157	65	222	47.2	4	68	42	56	52	17 227	77.6
1911..	52	215	231	36	267	49.3	2	130	19	63	53	17 995	67.3
1912..	53	233	284	2	286	51.3	—	131	21	79	55	18 789	65.7
1913..	55	206	261	—	261	47.7	3	109	23	78	48	17 419	66.7
1914..	48	209	257	—	257	48.6	3	111	26	65	52	17 736	69.0
1915..	52	201	253	—	253	49.0	3	118	22	60	50	17 870	70.6
1916..	50	190	240	—	240	46.9	2	96	24	71	47	17 179	71.6
1917..	47	188	235	—	235	44.5	4	99	18	65	49	16 225	69.0
1918[2])	49	131	172	8	180	34.3	1	70	32	38	39	8 302	46.1

[1]) Sairaala awattiin helmik. 18 p:nä 1907 ja muutettiin yksinomaan keuhkotautisairaalaksi kesäk. 1 p:nä 1909. [1]) Sjukhuset öppnades den 18 februari 1907 och ombildades till enbart tuberkulossjukhus den 1 juni 1909. [2]) Sairaala oli suljettuna 1/7—31/10. [2]) Sjukhuset var stängt 1/7—31/10.

131. Keuhkotautisten poliklinikan toiminta wuosina 1904—18.
Poliklinikens för tuberkulösa verksamhet åren 1904—18.

Wuosi. År.	Potilaita. Antal patienter.																						Käyntejä. Antal besök.			
	Tuberkuloottisia. Tuberkulösa.						Tuberkuloottisiksi epäiltyjä. Misstänkta för tuberkulos.						Tuberkelittomia. Icke tuberkulösa.						Kaikki. Samtliga.								
					Siitä: Därav:						Siitä: Därav:						Siitä: Därav:						Siitä: Därav:					
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia alle 15 wuoden. Barn under 15 år.	Yhteensä. Summa.	Säiljellä ebellisellä wuobelta. Kvarstående från föregående år.	Wuoden aikana wastaanotettuja. Nyinskrivna.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia alle 15 wuoden. Barn under 15 år.	Yhteensä. Summa.	Säiljellä ebellisellä wuobelta. Kvarstående från föregående år.	Wuoden aikana wastaanotettuja. Nyinskrivna.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia alle 15 wuoden. Barn under 15 år.	Yhteensä. Summa.	Säiljellä ebellisellä wuobelta. Kvarstående från föregående år.	Wuoden aikana wastaanotettuja. Nyinskrivna.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia alle 15 wuoden. Barn under 15 år.	Yhteensä. Summa.	Säiljellä ebellisellä wuobelta. Kvarstående från föregående år.	Wuoden aikana wastaanotettuja. Nyinskrivna.	Av tuberkulösa personer. Tuberkulootisten.	Av personer misstänkta för tuberkulos. Tuberkuloottisiksi epäiltyjen.	Av icke tuberkulösa personer. Tuberkelittomien.	Yhteensä. Summa.
1904....	48	30	2	80	—	80	8	5	2	15	—	15	•	•	•	24	—	24	•	•	•	119	—	119	378	169	—	547
1905....	92	73	18	183	36	147	10	17	9	36	1	35	120	118	44	282	8	274	222	208	71	501	45	456	675	86	420	1 181
1906....	90	80	24	194	78	116	3	13	4	20	9	11	103	174	117	394	50	344	196	267	145	608	137	471	838	48	594	1 480
1907....	105	96	18	219	85	134	22	29	24	75	21	54	183	222	130	535	80	455	310	347	172	829	186	643	978	173	951	2 102
1908....	159	123	32	314	117	197	13	26	19	58	21	37	288	392	181	861	122	739	460	541	232	1 233	260	973	1 364	116	1 299	2 779
1909....	189	137	51	377	157	220	14	36	31	81	33	48	379	551	318	1 248	204	1 044	582	724	400	1 706	394	1 312	1 781	204	1 716	3 701
1910....	237	184	84	505	221	284	9	39	36	84	24	60	311	552	313	1 176	204	972	557	775	433	1 765	449	1 316	1 977	186	1 635	3 798
1911....	252	208	93	553	262	291	9	37	44	90	45	45	345	604	400	1 349	275	1 074	606	849	537	1 992	582	1 410	1 874	200	1 813	3 887
1912....	284	254	87	625	317	308	25	64	32	121	51	70	346	594	428	1 368	251	1 117	655	912	547	2 114	619	1 495	2 330	233	2 167	4 730
1913....	314	286	98	698	341	357	41	78	44	163	62	101	358	646	470	1 474	356	1 118	713	1 010	612	2 335	759	1 576	2 710	355	2 410	5 475
1914....	328	269	74	671	361	310	36	70	34	140	81	59	369	574	404	1 347	382	965	733	913	512	2 158	824	1 334	2 389	305	2 201	4 895
1915....	412	349	77	838	442	396	31	45	29	105	59	46	473	589	424	1 486	455	1 031	916	983	530	2 429	956	1 473	3 101	227	2 406	5 734
1916....	419	343	83	845	508	337	47	61	16	124	59	65	558	707	415	1 680	552	1 128	1 024	1 111	514	2 649	1 119	1 530	3 058	218	2 655	5 931
1917....	363	347	69	779	528	251	45	57	16	118	66	52	410	582	487	1 479	539	940	818	986	572	2 376	1 133	1 243	2 810	237	2 470	5 517
1918....	374	349	58	781	552	229	53	63	9	125	76	49	349	359	224	932	435	497	776	771	291	1 838	1 063	775	2 895	251	1 397	4 543

132. Katsaus poliklinikkain y. m. laitosten toimintaan wuosina 1913—18.
Översikt av poliklinikernas m. fl. anstalters verksamhet åren 1913—18.

Poliklinikkoja y. m. laitoksia. Polikliniker m. fl. anstalter.	1913.		1914.		1915.		1916.		1917.		1918.	
	Nyinskrivna patienter.	Wastaanotettuja uusia potilaita.	Käyntejä. Besök.	Wastaanotettuja uusia potilaita.	Käyntejä. Besök.	Wastaanotettuja uusia potilaita.	Käyntejä. Besök.	Wastaanotettuja uusia potilaita.	Käyntejä. Besök.	Wastaanotettuja uusia potilaita.	Käyntejä. Besök.	Wastaanotettuja uusia potilaita.	Käyntejä. Besök.
Poliklinikat. Polikliniker.												
A. Waltion. *Statens.*												
Yleinen sairaala. Allmänna sjukhuset.												
Sisätautien poliklinikka. Medicinska polikliniken	7 417	10 108	5 491	8 536	6 738	10 833	7 088	10 209	5 754	6 234	3 885	5 185
Kirurginen poliklinikka. Kirurgiska polikliniken	17 634	41 942	15 372	33 154	16 227	36 657	19 257	44 489	16 894	40 131	12 244	32 635
Naistautien poliklinikka. Gynekologiska polikliniken	1 464	3 078	1 198	2 985	1 244	3 595	1 471	3 792	1 077	2 951	636	1 521
Silmätautien poliklinikka. Polikliniken för ögonsjuka	3 079	12 833	2 658	9 760	3 174	13 631	3 716	15 268	3 449	16 671	2 140	10 230
Kuppatautien poliklinikka. Polikliniken för hudsjukdomar	4 164	12 852	3 501	12 487	3 906	13 777	3 828	16 113	4 024	15 163	3 301	10 759
Lastentautien poliklinikka. Polikliniken för barnsjukdomar	4 992	11 863	3 347	10 153	2 887	9 553	2 988	11 281	3 524	9 112	1 782	6 710
Korwa-, nenä- ja kurkkutautien poliklinikka. Polikliniken för öron-, näs- och strupsjukdomar	4 567	24 608	2 897	20 853	3 330	20 745	3 923	21 664	3 378	17 214	2 252	10 494
Rautatiesairaalan poliklinikka. Järnvägslasarettets poliklinik	5 322	9 672	5 819	9 558	4 794	10 768	4 920	13 307	4 956	14 922	4 174	13 507
Weneerinen poliklinikka naisia warten. Veneriska polikliniken för kvinnor	—	—	—	—	—	—	—	—	21	98	75	972
Yhteensä. *Summa*	*48 639*	*126 956*	*40 283*	*107 486*	*42 300*	*119 559*	*47 191*	*136 123*	*43 077*	*122 496*	*30 489*	*92 013*
B. Kunnan. *Kommunala.*												
Marian sairaala. Maria sjukhus.												
Kirurginen poliklinikka. Kirurgiska polikliniken	3 596	12 502	3 647	9 817	3 612	10 499	4 042	12 601	3 813	14 074	3 598	12 951
Sisätautien poliklinikka. Medicinska polikliniken	2 595	4 472	3 310	4 867	3 373	5 289	4 151	6 391	.	6 695	3 393	6 342
Keuhkotautisten poliklinikka. Polikliniken för tuberkulösa	1 576	5 475	1 334	4 895	1 473	5 734	1 530	5 931	1 243	5 517	775	4 543
Poliklinikka terweystoimistossa weneeristen tautien wastustamista warten. Polikliniken vid sanitetsbyrån för motarbetande av de veneriska sjukdomarna	235	.	304	.	345	.	358	.	231	.	237	.
Poliklinikka wäliait. kulkutautisairaalassa n. s. koleraparakeissa. Polikliniken vid prov. epidemisjukhuset i de s. k. kolerabarackerna	—	—	—	—	—	—	168	1 780	113	1 193	258	2 923
Weneerinen poliklinikka miehiä warten. Veneriska polikliniken för män	—	—	—	—	—	—	—	—	69	251	269	1 655
Yhteensä. *Summa*	*8 002*	*22 449*	*8 595*	*19 579*	*8 803*	*21 522*	*10 249*	*26 703*	*5 469*	*27 730*	*8 530*	*28 414*
C. Yksityiset. *Enskilda:*												
Prof. O. Engströmin naistautien poliklinikka. Prof. O. Engströms gynekologiska poliklinik	1 863	5 932	1 702	6 477	1 749	6 581	1 838	6 428	.	.	.	.
Warattomien silmätautisten poliklinikka. Polikliniken för medellösa ögonsjuka	654	3 495	765	4 107	792	4 119	—	—	—	—	—	—
Kallion lastenpoliklinikka. Barnpolikliniken i Berghäll	2 443	4 243	2 784	4 689	2 742	4 357	2 164	3 902	1 615	3 303	1 114	2 453
Kallion poliklinikka. Polikliniken i Berghäll.												
T:ri E. Schildt'in wastaanotto lapsia ja sisätautisia warten. D:r E. Schildts mottagning för barn och invärtes sjuka	370	402	241	281	—	—	—	—	—	—	—	—
T:ri Iwar Wallgrenin wastaanotto naistautisia warten. D:r Ivar Wallgrens mottagning för gynekologiskt sjuka	750	4 161	642	2 678	873	3 837	935	3 517	784	4 130	530	1 604
T:rien K. Eskelinin ja G. A. Wetterstrandin kirurginen poliklinikka. D:r K. Eskelins och G. A. Wetterstrands kirurgiska poliklinik	245	249	201	206	200	201	173	173	165	191	146	191
T:ri T. G. Aschanin poliklinikka korwa-, nenä- ja kurkkutauteja warten [1]). D:r T. G. Aschans poliklinik för öron-, näs- och strupsjukdomar [1])	1 957	8 634	.	7 306	1 701	8 104	1 943	9 584	1 608	7 595	925	3 316
Sairaala Mehiläisen poliklinikka. Polikliniken vid sjukh. Mehiläinen	581	581	364	364	463	463	518	518	498	498	347	470
T:ri J. Silfwastin silmäpoliklinikka Kalliossa. D:r J. Silfvasts ögonpoliklinik i Berghäll	3 530	29 638	3 180	23 633	3 341	20 108	4 208	26 239	2 958	23 068	1 337	13 874
T:ri Edw. A. Björkenheimin naistautien poliklinikka. D:r Edv. A. Björkenheims gynekologiska poliklinik	594	1 664	416	1 180	—	—	—	—	—	—	—	—
T:ri E. Kuhlefeltin silmäpoliklinikka. D:r E. Kuhlefelts ögonpoliklinik	592	4 813	910	8 585	979	8 358	1 379	11 451	1 251	9 705	936	5 724
Pelastusarmeijan lastenpoliklinikka. Frälsningsarméns barnpoliklinik	—	—	196	235	670	1 124	—	—	—	—	—	—
Yhteensä. *Summa*	*13 579*	*63 812*	*11 401*	*59 741*	*13 510*	*57 252*	*13 158*	*61 812*	*8 879*	*48 490*	*5 335*	*27 632*
Kaikkiaan. Totalsumma	**70 220**	**213 217**	**60 279**	**186 806**	**64 613**	**198 333**	**70 598**	**224 638**	**57 425**	**198 716**	**44 354**	**148 059**
Fysikaaliset y. m. hoitolaitokset. Fysikaliska m. fl. anstalter.												
Lääkeellis-koneellinen laitos. Mediko-mekaniska institutet	515	16 116	416	11 469	402	10 316	401	10 097	402	9 676	247	6 350
T:ri K. Taskisen fysikaalinen ja röntgenlaitos. D:r K. Taskinens fysikaliska och röntgeninstitut	.	.	1 062	9 372	518	11 672	554	15 998	605	14 246	402	9 491
T:ri A. R. Limnellin fysikaalinen hoitolaitos. D:r A. R. Limnells anstalt för fysikalisk behandling	.	.	268	10 540	267	7 003	358	14 470	267	15 885	292	10 858
Yhteensä. *Summa*	.	.	*1 746*	*31 381*	*1 187*	*28 991*	*1 313*	*40 565*	*1 274*	*39 807*	*941*	*26 699*
Yksityinen kansakouluhammaskliinikka. Privata folkskoltandkliniken	6 433	16 428	6 194	13 255	6 072	12 846	7 454	14 858	8 010	14 666	4 469	7 388

[1]) Wuosina 1913—16 tohtorien W. Zilliacus'en ja H. Bardyn poliklinikka. [1]) Åren 1913—16 doktorerna W. Zilliacus och H. Bardys poliklinik.

133. Terveyspoliisin toimittamat tarkastukset ja muut toimitukset [1]) wuosina 1915—19.

Av hälsopolisen verkställda syner och andra förrättningar [1]) åren 1915—19.

Tarkastuksen esine tai toimituksen laatu. Synens föremål eller förrättningens art.	1915.		1916.		1917.		1918.		1919.	
	Syner och förrättningar.	Tarkastuksia ja toimituksia. Gjorda anmärkningar.	Syner och förrättningar.	Tarkastuksia ja toimituksia. Gjorda anmärkningar.	Syner och förrättningar.	Tarkastuksia ja toimituksia. Gjorda anmärkningar.	Syner och förrättningar.	Tarkastuksia ja toimituksia. Gjorda anmärkningar.	Syner och förrättningar.	Tarkastuksia ja toimituksia. Gjorda anmärkningar.
	Tehtyjä muistutuksia.		Tehtyjä muistutuksia.		Tehtyjä muistutuksia.		Tehtyjä muistutuksia.		Tehtyjä muistutuksia.	
Taloja. Gårdar	43 114	47	43 059	14	41 838	10	30 826	166	35 658	685
Ruoka-aineiden säilytyspaikkoja y. m. Förvaringsrum för födoämnen m. m.	1 045	—	1 135	—	945	—	481	6	463	3
Hotelleja ja rawintoloita. Hotell och restauranger	149	—	138	—	170	2	279	1	468	6
Wieraskoteja ja yömajoja. Resandehem och natthärbärgen	449	—	405	—	371	—	708	12	697	6
Kahwiloita. Kaféer	2 072	9	2 091	—	2 166	4	2 097	23	3 147	27
Ruokatarjoiluja ja kansankeittiöitä. Matserveringar och folkkök	2 307	6	1 992	2	2 092	1	1 426	32	2 343	24
Ruoka- ja kahwitarjoiluwajoja. Mat- och kaffeserveringsstånd	1 053	—	952	—	952	—	838	2	1 126	—
Kauppatoreja ja -halleja. Salutorg och -hallar	3 455	—	2 928	—	2 919	—	2 052	16	2 092	2
Leipomoja ja sokerileipomoja. Bagerier och konditorier.	3 323	2	3 503	—	3 145	—	1 242	15	2 943	30
Tehtaita elintarpeiden walmistelua warten. Fabriker för livsmedelstillverkning	1 021	1	1 172	—	1 284	—	817	4	1 695	3
Leipämyymälöitä. Brödbutiker	1 197	—	1 205	—	1 146	—	828	4	1 336	4
Maitomyymälöitä. Mjölkbutiker	8 892	6	9 410	2	8 406	—	3 316	15	4 355	34
Liha- ja makkaramyymälöitä. Kött- och korvbutiker	6 145	7	5 752	—	4 109	—	2 012	23	2 083	9
Muiden ruokatawaroiden myymälöitä. Butiker för övriga matvaror	6 690	5	7 723	—	7 895	1	6 704	20	8 533	20
Kylpylaitoksia. Badinrättningar	1 321	7	1 507	8	1 531	—	1 025	4	1 102	5
Parturi- ja käherrysliikkeitä. Rakstugor och damfriseringslokaler	1 409	1	1 795	3	2 066	1	1 520	—	1 871	—
Käyntejä sairaus- ja kuolemantapausten johdosta ynnä desinfioimisia. Besök i anledning av sjukdoms- och dödsfall samt desinfektioner	5 047	—	4 166	—	3 781	—	3 001	—	5 180	—
Muita tarkastuksia ja toimituksia. Övriga syner och förrättningar	721	4	913	1	479	1	390	4	940	7
Yhteensä. Summa	89 410	95	89 846	30	85 295	20	59 562	347	76 032	865

[1]) Tähän eiwät sisälly kaswatuslasten tarkastajain, työtarkastajain ja asuntojen tarkastajain toimittamat tarkastukset. [1]) Häri ingå ej de av fosterbarnsinspektriserna, arbetsinspektörerna och bostadsinspektörerna verkställda förrättningarna.

134. Toimitettuja desinfioimisia wuosina 1910—19.
Verkställda desinfektioner åren 1910—19.

Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Desinfioimislaitoksella. Å desinfektionsinrättningen.		Terweyspolisin toimittamia. Av hälsopolisen verkställda.						Kaikkiaan. Totalsumma.	Desinfioimismajaan wastaanotettuja henkilöitä. I desinfektionshärbärget intagna personer.
	Marian sairaalan omiin tarpeihin. För Maria sjukhus behov.	Kaupungissa asuwille henkilöille. För personer boende i staden.	Tulirokon takia. För scharlakansfeber.	Kurkkumädän takia. För difteri.	Isorokon takia. För smittkoppor.	Tuberkulosin takia. För tuberkulos.	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.		
1919.										
Tammikuu. Januari	9	71	31	82	1	3	—	117	197	65
Helmikuu. Februari	11	52	33	60	1	2	3	99	162	84
Maaliskuu. Mars	21	56	24	53	12	32	10	131	208	102
Huhtikuu. April	8	56	20	34	—	22	1	77	141	25
Toukokuu. Maj	7	57	31	63	15	13	7	129	193	70
Kesäkuu. Juni	8	47	22	45	20	12	4	103	158	80
Heinäkuu. Juli	8	39	12	24	—	17	3	56	103	26
Elokuu. Augusti	7	34	14	32	2	9	12	69	110	36
Syyskuu. September	10	62	27	92	1	12	21	153	225	53
Lokakuu. Oktober	9	115	30	154	14	19	39	256	380	84
Marraskuu. November	8	160	42	139	37	22	11	251	419	87
Joulukuu. December	8	126	32	107	5	18	3	165	299	33
Yhteensä. Summa	*114*	*875*	*318*	*885*	*108*	*181*	*114*	*1 606*	*2 595*	*745*
1918.										
Tammikuu. Januari	7	5	4	31	2	27	2	66	78	26
Helmikuu. Februari	8	9	6	7	—	15	1	29	46	6
Maaliskuu. Mars	6	11	3	3	8	18	1	33	50	48
Huhtikuu. April	19	99	2	5	55	14	4	80	198	193
Toukokuu. Maj	9	105	5	10	45	26	6	92	206	173
Kesäkuu. Juni	5	13	12	19	15	39	2	87	105	47
Heinäkuu. Juli	18	19	8	10	1	16	1	36	73	19
Elokuu. Augusti	16	12	9	1	3	1	—	14	42	21
Syyskuu. September	8	11	37	7	1	1	—	46	65	30
Lokakuu. Oktober	17	41	29	26	—	3	—	58	116	90
Marraskuu. November	14	25	21	110	—	1	1	133	172	74
Joulukuu. December	9	6	25	123	1	—	1	150	165	57
Yhteensä. Summa	*136*	*356*	*161*	*352*	*131*	*161*	*19*	*824*	*1 316*	*784*
1917.										
Tammikuu. Januari	132	33	25	66	10	37	12	150	315	61
Helmikuu. Februari	69	42	28	36	12	45	7	128	239	91
Maaliskuu. Mars	54	47	44	44	11	44	10	153	254	59
Huhtikuu. April	46	35	13	23	4	35	31	106	187	67
Toukokuu. Maj	67	72	11	17	9	43	29	109	248	93
Kesäkuu. Juni	148	37	4	10	4	25	18	61	246	51
Heinäkuu. Juli	111	32	18	19	1	15	10	63	206	15
Elokuu. Augusti	66	63	5	7	5	22	10	49	178	34
Syyskuu. September	32	102	5	22	—	21	11	59	193	28
Lokakuu. Oktober	52	69	19	37	2	33	9	100	221	46
Marraskuu. November	46	47	8	33	—	32	17	90	183	44
Joulukuu. December	38	45	16	31	—	25	11	83	166	23
Yhteensä. Summa	*861*	*624*	*196*	*345*	*58*	*377*	*175*	*1 151*	*2 636*	*612*
1916	140	482	273	458	99	432	105	1 367	1 989	1 212
1915	171	473	315	434	91	415	88	1 343	1 987	1 394
1914	120	215	544	550	51	431	43	1 619	1 954	1 425
1913	189	223	1 037	677	45	564	118	2 441	2 853	893
1912	125	209	963	403	—	562	120	2 048	2 382	760
1911	141	229	1 361	387	2	374	112	2 236	2 606	778
1910	187	194	881	333	1	306	63	1 584	1 965	653

135. Tarkastetut puutteelliset asunnot, puutteellisuuden laa-

Inspekterade bristfälliga bostadslägenheter, efter bristfällig-

	Puutteellisuuden laatu [1]. Bristfällighetens art [1].	Edellisiltä vuodelta tilinäkyvän alalliina olevia asuntoja. Från föregående år under observation stående lägenheter.	Käsiteltyjä uusia puut. Till behandling nyupptagna						
			Anträttade vid förtäckande inspektion.	Suoritumasta tarkastuksesta tobettuja. Anträttade vid besiktning på grund av klagomål.	Yhteensä. Summa.	Riistä sijaitsi Därav belägna i			
						Alikerroksessa. Nedersta våning. Kellarikerroksessa. Källarvåning.	Pohjakerroksessa. Bottenvåning.	Keskikerroksessa. Mellanvåning.	Ylimmässä kerroksessa. Översta våning.
	1 9 1 7.								
1	Kosteus. Fukt	70	22	46	68	9	36	8	15
2	Kylmyys. Kyla	111	45	82	127	14	87	15	11
3	Riittämätön walaistus. Otillräcklig belysning	32	80	18	98	13	70	7	8
4	Puutteellinen tulisija. Bristfällig eldstad	25	34	21	55	3	27	9	16
5	Puutteellinen wesi- tai wiemärijohto. Bristfällig vatten- eller avloppsledning	4	—	5	5	1	3	—	1
6	Puutteellinen makki. Bristfälligt avträde	2	10	—	10	—	10	—	—
7	Huono hoito. Dålig skötsel	25	31	15	46	3	17	14	12
8	Rappiotila. Bofällighet	21	12	8	20	—	17	1	2
9	Syöpäläiset. Ohyra	28	7	6	13	1	11	—	1
	Ympäristön aiheuttamat haitat: Olägenheter från omgivningen:								
10	Melu. Buller	—	—	3	3	—	1	2	—
11	Häkä, löyhkä ja epäterweellinen ilma. Os, stank och osund luft	3	18	4	22	—	19	3	—
12	Muut puutteellisuudet ja epäkohdat. Andra bristfälligheter och missförhållanden	168	117	10	127	10	56	26	35
13	Luwatonta tilaa käytetty asuntona. Otillåtet utrymme använt som bostad	33	30	9	39	23	11	2	3
14	Asuntotarkastuksen hylkäämiä terweydelle wahingollisia asuntoja. Av bostadsinspektionen utdömda hälsofarliga bostäder	3	—	—	—	—	—	—	—
15	Yhteensä. Summa	525	406	227	633	77	365	87	104
	1 9 1 8.								
16	Kosteus. Fukt	90	34	6	40	14	20	4	2
17	Kylmyys. Kyla	112	46	17	63	2	33	11	17
18	Riittämätön walaistus. Otillräcklig belysning	98	30	6	36	5	18	10	3
19	Puutteellinen tulisija. Bristfällig eldstad	46	27	11	38	1	14	4	19
20	Puutteellinen wesi- tai wiemärijohto. Bristfällig vatten- eller avloppsledning	4	1	5	6	—	4	—	2
21	Puutteellinen makki. Bristfälligt avträde	10	1	2	3	—	1	1	1
22	Huono hoito. Dålig skötsel	34	17	2	19	3	12	—	4
23	Rappiotila. Bofällighet	30	3	—	3	—	2	—	1
24	Syöpäläiset. Ohyra	14	4	—	4	—	2	—	2
	Ympäristön aiheuttamat haitat: Olägenheter från omgivningen:								
25	Melu. Buller	2	—	1	1	—	—	1	—
26	Häkä, löyhkä ja epäterweellinen ilma. Os, stank och osund luft	21	—	3	3	—	3	—	—
27	Muut puutteellisuudet ja epäkohdat. Andra bristfälligheter och missförhållanden	126	40	48	88	12	43	13	20
28	Luwatonta tilaa käytetty asuntona. Otillåtet utrymme använt som bostad	63	5	2	7	1	4	—	2
29	Asuntotarkastuksen hylkäämiä terweydelle wahingollisia asuntoja. Av bostadsinspektionen utdömda hälsofarliga bostäder	3	—	—	—	—	—	—	—
30	Yhteensä. Summa	653	208	103	311	38	156	44	73

[1]) Asunnot owat kustakin eri tarkastuksesta merkityt wain kerran, päämuistutuksen kohdalle.

dun sekä tarkastuksen tulosten mukaan, wuosina 1917—18.

hetens art samt inspektionens resultat, åren 1917—18.

teellisia asuntoja. bristfälliga lägenheter.					Rattiaan. Totalsumma.	Puutteellisuus Bristfälligheten							Jätetty ilmalläpidon alaiseksi. Ställd under observation.	
		Puutteellisuuden poistaminen tuului Bristfällighetens avhjälpande ålåg				Poistettu Avhjälpt av			Osittain poistettu Delvis avhjälpt av					
Puutarakennuksessa. Byggnad av trä.	Kiwirakennuksessa. Byggnad av sten.	Husägaren.	Talonomistajalle. Hyresgästen.	Muutolaisille. Annan person.	Muulle henkilölle. Annan person.	Husägaren.	Talonomistajan toimesta. Hyresgästen	Muutolaisen toimesta. Annan person.	Muun henkilön toimesta. Annan person.	Husägaren.	Talonomistajan toimesta. Hyresgästen.	Muutolaisen toimesta. Annan person.	Muun henkilön toimesta. Annan person.		
12	56	45	14	9	138	25	7	—	7	8	1	90	1
26	101	87	—	40	238	68	10	1	40	7	—	112	2
22	76	69	—	29	130	26	—	—	6	—	—	98	3
27	28	46	—	9	80	22	6	—	6	—	—	46	4
3	2	5	—	—	9	5	—	—	—	—	—	4	5
9	1	10	—	—	12	1	1	—	—	—	—	10	6
29	17	35	8	3	71	16	11	—	2	8	—	34	7
19	1	15	—	5	41	9	—	—	2	—	—	30	8
11	2	2	8	3	41	9	5	—	8	5	—	14	9
1	2	1	—	2	3	—	—	1	—	—	—	2	10
16	6	5	—	17	25	3	—	—	—	—	1	21	11
53	74	93	31	3	295	130	17	—	15	6	1	126	12
12	27	24	5	10	72	9	—	—	—	—	—	63	13
—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	3	14
240	393	437	66	130	1 158	323	57	2	86	34	3	653	15
6	34	11	29	—	130	1	1	—	—	1	—	127	16
24	39	52	11	—	175	13	3	—	—	1	—	158	17
3	33	36	—	—	134	—	—	—	6	—	—	128	18
21	17	38	—	—	84	7	—	—	—	—	—	77	19
3	3	6	—	—	10	1	—	—	—	—	—	9	20
1	2	3	—	—	13	1	—	—	—	—	—	12	21
9	10	10	9	—	53	—	—	—	1	—	—	52	22
2	1	3	—	—	33	—	—	—	1	—	—	32	23
2	2	—	4	—	18	—	—	—	—	—	—	18	24
—	1	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	3	25
1	2	3	—	—	24	2	—	—	—	—	—	22	26
27	61	75	13	—	214	22	4	—	3	—	—	185	27
3	4	6	1	—	70	—	—	—	—	—	—	70	28
—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	3	29
102	209	243	67	1	964	47	8	—	11	2	—	896	30

[1]) Lägenheterna äro för varje särskild besiktning upptagna endast en gång under huvudanmärkningen.

Helsingin tilast. wuosik. 1920. — *Statist. årsb. f. H:fors 1920.*

136. Terweystoimiston weneeristen tautien wastustamista warten toiminta wuosina 1908—18.

Sanitetsbyråns för motarbetande av de veneriska sjukdomarna verksamhet åren 1908—18.

A. Tarkastuksia ja tarkastettuja henkilöitä. *Besiktningar och besiktigade personer.*

Wuosi. År.	Tarkastuksia. Antal besiktningar.	Tarkastettuja. Antal besiktigade. Naisia. Kvinnor. Ensi kerran tarkastettuja. Första gången besiktigade. Jän mukaan. Efter ålder. 15—20 wuotta. 15—20 år.	21—25 wuotta. 21—25 år.	26—30 wuotta. 26—30 år.	31—35 wuotta. 31—35 år.	36—40 wuotta. 36—40 år.	Yli 40 wuotta. Över 40 år.	Syntymäpaikan mukaan. Efter födelseort. Helsingfors.	Muut paikkakunnat. Övriga orter.	Yhteensä. Summa.	Ennen tarkastettuja. Tidigare besiktigade.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Lapsia alle 15 wuoden. Barn under 15 år.	Yhteensä. Summa.
1908 [1]) ..	2 267	34	42	20	7	6	5	11	103	114	333	447	8	1	456
1909....	5 267	80	92	37	27	13	18	26	241	267	475	742	22	5	769
1910....	5 593	89	54	30	16	4	7	17	183	200	492	692	40	6	738
1911....	6 159	90	54	28	14	7	7	27	173	200	532	732	47	1	780
1912....	7 680	104	108	54	16	10	13	16	289	305	578	883	30	—	913
1913....	9 703	113	121	29	16	9	13	28	273	301	662	963	57	6	1 026
1914....	10 773	130	87	43	18	11	10	30	269	299	695	994	85	5	1 084
1915....	12 932 [2])	197	141	55	32	14	24	28	435	463	717	1 180	119	4	1 303
1916....	11 503 [3])	177	145	52	29	15	15	23	410	433	806	1 239	102	4	1 345
1917....	5 156 [2])	144	61	17	9	6	5	18	224	242	696	938	37	2	977
1918....	5 278	211	210	89	30	10	8	57	501	558	742	1 300	28	3	1 331

B. Sairaaloihin lähetettyjä henkilöitä. *Till sjukhus insända personer.*

Wuosi. År.	Naisia. Kvinnor. Ensi kerran tarkastettuja, joissa oli: Första gången besiktigade, behäftade med: Kuppatauti. Syfilis.	Pehmeä sanfteri. Mjuk schanker.	Tippuri. Dröppel.	Jho- y. m. tautoja. Hud- m. fl. sjukdomar.	Yhteensä. Summa.	Ennen tarkastettuja, joissa oli: Tidigare besiktigade, behäftade med: Kuppatauti. Syfilis.	Pehmeä sanfteri. Mjuk schanker.	Tippuri. Dröppel.	Jho- y. m. tautoja. Hud- m. fl. sjukdomar.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Miehiä, joissa oli: Män, behäftade med: Kuppatauti. Syfilis.	Pehmeä sanfteri. Mjuk schanker.	Tippuri. Dröppel.	Jho- y. m. tautoja. Hud- m. fl. sjukdomar.	Yhteensä. Summa.
1908 [1]) ..	16	1	68	3	88	27	14	309	2	352	440	1	—	2	1	4
1909....	31	12	192	—	235	41	33	621	6	701	936	4	2	5	2	13
1910....	13	6	221	4	244	37	15	665	8	725	969	8	1	15	2	26
1911....	24	4	205	1	234	25	7	731	3	766	1 000	3	2	19	—	24
1912....	26	4	243	4	277	75	9	836	4	924	1 201	4	2	11	2	19
1913....	32	5	239	5	281	82	24	838	13	957	1 238	10	—	8	—	18
1914....	39	8	221	6	274	79	32	847	8	966	1 240	11	3	26	—	40
1915....	31	12	306	4	353	28	17	862	7	914	1 267	11	7	26	2	46
1916....	37	16	317	1	371	50	28	1 177	7	1 262	1 633	10	10	26	2	48
1917....	46	43	138	—	227	76	114	670	5	865	1 092	6	4	9	—	19
1918....	61	36	253	15	365	114	41	395	13	563	928	4	—	3	2	9

[1]) Terweystoimiston toiminta alkoi kesäk. 1 p:nä 1908. [1]) Sanitetsbyråns verksamhet vidtog den 1 juni 1908. [2]) Tähän on luettu yksi 14 wuotias tyttö. [2]) Häri är inberäknad en 14 år gammal flicka. [3]) Tähän on luettu yksi 13 wuotias tyttö. [3]) Häri är inberäknad en 13 år gammal flicka.

137. Oulunkylän keſäpäiwäparantola wuoſina 1912—19.
Sommardagsanatoriet i Åggelby åren 1912—19.

Wuoſi. År.	Inträdessökande. Pyrkijöitä.	Hoidettuja. Vårdade. Gossar. Poikia.	Flickor. Tyttöjä.	Summa. Yhteensä.	Menoja. Utgifter. Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Wuoſi. År.	Inträdessökande. Pyrkijöitä.	Hoidettuja. Vårdade. Gossar. Poikia.	Flickor. Tyttöjä.	Summa. Yhteensä.	Menoja. Utgifter. Smk. Fmk.	p:iä. p:i.
1912	190	48	73	121	6 755	47	1916	451	91	101	192	12 116	47
1913	362	82	88	170	12 097	72	1917	330	84	103	187	19 639	89
1914	304	77	96	173	8 077	47	1918	124	52	55	107	24 789	75
1915	368	95	105	200	11 909	98	1919	153	53	61	114	36 040	35

138. Myymälöisſä kaupakſi pidetyn maidon tarkastus wuoſina 1913—18.
Kontrollen av i butikerna tillsaluhållen mjölk åren 1913—18.

A. Katſaus maidontutkimukſiin. *Översikt av mjölkundersökningarna.*

Wuoſi. År.	Näytteitä, jotka oliwat ala-arwoiſia. Prov, som voro underhaltiga med avseende å. Raswapitoiſuuteen nähden [1]). Fetthalt [1]). Luku. Antal.	% tutkituista. % av undersökta.	Likapitoiſuuteen nähden [2]). Smutshalt [2]). Luku. Antal.	% tutkituista. % av undersökta.	Kestäwäiſyyteen nähden [3]). Hållbarhet [3]). Luku. Antal.	% tutkituista. % av undersökta.	Keskilikapitoiſuus, mg. litraa kohti. Medelsmutshalt, mg. per liter.	Keskimääräinen happamuusaste Thörnerin mukaan. Surhetsgrad i medeltal enligt Thörner.
1913 [4])	570	9.6	.	.	.	.	.	.
1914	671	10.7	206	9.4	456	16.5	4.6	17.4
1915	370	7.5	16	1.0	376	7.9	2.1	16.3
1916	247	6.3	—	—	416	10.9	1.5	16.0
1917	415	14.7	.	.	633	22.5	.	15.5
1918	699	20.6	75	17.4	1 124	33.8	.	15.9

B. Maidon keskiraswapitoiſuus. *Mjölkens medelfetthalt.*

Wuoſi. År.	Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.	Koko wuoſi. Hela året.
1913 [4])	—	—	3.37	3.37	3.29	3.28	3.15	3.44	3.50	3.55	3.53	3.44	3.41
1914	3.36	3.28	3.30	3.29	3.29	3.49	3.41	3.53	3.57	3.45	3.51	3.33	3.40
1915	3.36	3.32	3.33	3.30	3.26	3.49	3.46	3.45	3.58	3.62	3.61	3.50	3.44
1916	3.41	3.31	3.35	3.33	3.28	3.45	3.35	3.49	3.59	3.60	3.54	3.28	3.42
1917	3.20	3.16	3.22	3.20	3.19	3.32	3.29	3.27	3.31	3.38	3.34	3.16	3.25
1918	3.05	2.98	—	2.91	2.90	3.07	2.36	3.14	3.41	3.42	3.43	3.33	3.09

[1]) Marraskuun 1 p:ään 1916 asti pidettiin näytteet, joiden raswapitoiſuus oli alle 2.9 %, ſekä ſen jälkeen näytteet, joiden raswapitoiſuus oli alle 3.0 %, ala-arwoiſina. [1]) Till den 1 november 1916 betraktades prov med en fetthalt under 2.9 %, senare sådana med en fetthalt under 3.0 % som underhaltiga. [2]) Wuonna 1914 pidettiin näytteet, joiden likapitoiſuus oli yli 10.0, ſekä myöhempinä wuoſina näytteet, joiden likapitoiſuus oli yli 8.0 mg. litraa kohti, ala-arwoiſina. [2]) År 1914 betraktades prov med en smutshalt över 10.0, under senare år prov med en smutshalt över 8.0 mg. per liter som underhaltiga. [3]) Reduktaaſikoe häwittänyt wärinſä tunnin kuluessa. [3]) Reduktasprovet avfärgat inom 1 timme. [4]) Maidon näytteen otto alkoi maaliskuun 15 p:nä 1913 nykyiſeſſä muodoſſaan. [4]) Provtagningen av mjölken vidtog i dess nuvarande form den 15 mars 1913.

139. Terweydellisten tutkimusten laboratoorin toiminta wuosina 1909—18 [1]).
Verksamheten vid laboratoriet för sanitära undersökningar åren 1909—18 [1]).

Tutkimuksia. Undersökningar.	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1918.
Lihaa. Av kött	164	179	401	263	119	41	5	17	25	23
Maitoa ja kermaa. Av mjölk och grädde	5 944	6 502	7 420	8 669	8 275	7 239	6 192	5 950	5 776	4 698
Muita rawintoaineita. Av övriga livsmedel	130	450	217	476	938	296	296	290	489	[2]) 2 834
Wettä. Av vatten	1 400	781	1 279	1 022	1 135	1 233	1 089	1 093	899	638
Muita tutkimuksia. Övriga	186	307	306	286	329	274	283	236	181	97
Yhteensä. *Summa*	*7 824*	*8 219*	*9 623*	*10 716*	*10 796*	*9 083*	*7 865*	*7 586*	*7 370*	*8 290*
Kaup. wiranomaisten alotteesta tai lab:n toimesta aiheutuneita. Av stadens myndigheter föranledda eller på lab:s initiativ utförda	7 058	6 571	7 913	9 041	9 550	7 975	6 205	6 087	5 996	7 831
Yksityishenkilöiden aiheuttamia. Av enskilda personer föranledda	766	1 648	1 710	1 675	1 246	1 108	1 660	1 499	1 374	459

[1]) Laboratoorin kemiallinen osasto. [1]) Vid dess kemiska avdelning. [2]) Siitä 2 452 munaa. [2]) Därav 2 452 ägg.

140. Julkinen rokotus wuosina 1909—18.
Den offentliga vaccinationen åren 1909—18.

Wuosi. År.	Ensi kerran rokotettuja. Antal förstymplingar.				Rokotuksen tulos. Ympningens resultat.						Tarkastuksesta poissaolleita. Uteblivna från granskningen.			Nousseita rokkorakkuloita % rokotuspistoista. Utslagna vaccinpustler i % av ympningen.	Tulos %. Resultatet i %.		
	2 w. nuorempia. Under 2 år.	2—10 wuotiaita. 2—10 år.	10 w. wanhempia. Över 10 år.	Yhteensä. Summa.	2 wuotta nuorempia. Under 2 år.		2—10 wuotiaita. 2—10 år.		10 wuotta wanhempia. Över 10 år.		2 w. nuorempia. Under 2 år.	2—10 wuotiaita. 2—10 år.	10 w. wanhempia. Över 10 år.		Täydellinen. Fullständigt.	Epätäydellinen. Ofullständigt.	Tuntematon. Okänt.
					Täydell. Fullst.	Epätäydell. Ofullst.	Täydell. Fullst.	Epätäydell. Ofullst.	Täydell. Fullst.	Epätäydell. Ofullst.							
1909	893	485	1	1 379	880	8	479	1	1	—	5	5	—	99.3	98.6	0.7	0.7
1910	861	571	—	1 432	848	4	561	3	—	—	9	7	—	99.1	98.4	0.5	1.1
1911	666	576	1	1 243	642	15	565	8	1	—	9	3	—	98.3	97.2	1.8	1.0
1912	627	630	3	1 260	608	8	619	1	3	—	11	10	—	99.1	97.6	0.7	1.7
1913	907	1 383	22	2 312	861	24	1 321	15	17	—	22	47	5	97.5	95.1	1.7	3.2
1914	768	1 367	5	2 140	732	10	1 314	3	4	—	26	50	1	99.2	95.8	0.6	3.6
1915	1 310	1 723	17	3 050	1 209	29	1 563	61	15	—	72	99	2	90.2	91.4	2.9	5.7
1916	1 077	600	1	1 678	987	21	549	16	1	—	69	35	—	97.6	91.6	2.2	6.2
1917	493	313	1	807	453	5	292	2	1	—	35	19	—	99.1	92.4	0.9	6.7
1918	674	560	—	1 234	628	9	540	2	—	—	37	18	—	98.4	94.7	0.9	4.4

141. Lihantarkastusasemalle tuotu liha wuosina 1917—18, kuukausittain.
Tillförseln av kött till köttkontrollstationen åren 1917—18, månadsvis.

Lihalaji. Köttslag.	Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.	Yhteensä. Summa.
	Kappaleita. Stycken:												
1917[1].													
1/1 nautoja. 1/1 nöt	581	1 585	1 486	2 040	2 086	1 271	1 170	705	3 540	5 796	3 176	435	23 871
1/2 „ 1/2 „	3	14	24	37	21	21	23	13	105	244	125	8	638
1/4 „ 1/4 „	—	4	1	15	6	9	4	10	60	35	32	3	179
Waſikoita. Kalvar..	330	913	1 746	3 849	2 732	1 699	872	1 197	3 099	3 679	2 517	1 534	24 167
1/1 ſikoja. 1/1 svin	50	124	150	224	601	829	493	336	534	361	541	625	4 868
1/2 „ 1/2 „	3	12	7	22	21	44	19	10	23	7	24	9	201
Porſaita. Grisar..	8	12	5	9	14	4	8	2	37	48	134	187	468
Lampaita. Får	73	97	114	185	301	124	112	250	1 458	1 561	1 097	389	5 761
Wuohia. Getter..	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
1/1 hewoſia. 1/1 hästar	27	27	52	36	28	6	17	65	197	101	213	382	1 151
1/2 „ 1/2 „	2	1	—	—	—	—	—	2	2	1	11	—	19
1/4 „ 1/4 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Lihakappaleita. Köttstycken	3 460	4 390	4 370	11 190	8 220	4 880	2 960	4 780	1 320	400	20 230	83 550	149 750
1918.													
1/1 nautoja. 1/1 nöt	937	186	344	45	278	462	121	48	144	896	2 398	1 735	7 594
1/2 „ 1/2 „	11	1	8	—	10	15	6	1	6	16	31	26	131
1/4 „ 1/4 „	4	—	12	6	8	4	8	7	2	2	3	5	61
Waſikoita. Kalvar..	1 963	627	975	232	365	347	205	102	180	540	1 256	1 027	7 819
Peuroja. Renar ..	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
1/1 ſikoja. 1/1 svin	782	234	260	36	52	46	68	29	36	65	82	47	1 737
1/2 „ 1/2 „	11	5	1	3	4	24	4	4	—	11	15	12	94
Porſaita. Grisar..	201	32	23	3	9	3	3	6	2	1	5	1	289
Lampaita. Får	271	40	50	4	19	27	15	3	65	108	688	284	1 574
Wuohia. Getter..	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5
1/1 hewoſia. 1/1 hästar	300	44	69	10	16	8	16	8	9	42	250	224	996
1/2 „ 1/2 „	1	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	4
1/4 „ 1/4 „	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Lihakappaleita. Köttstycken	177 630	96 060	74 790	25 750	123 780	79 280	9 840	15 910	9 200	9 490	20 590	20 820	663 140

[1]) Wenäläiſelle ſotawäelle aiottua lihaa ei lihantarkastusaſemalla tarkastettu. [1]) För den ryska militären avsett kött undersöktes ej å köttkontrollstationen.

142. Lihantarkastusasemalla tarkastettu ja hylätty liha wuosina 1917—18.
Å köttkontrollstationen undersökt och kasserat kött åren 1917—18.

Lihalaji. Köttslag.	1917. Tarkastettua lihaa. Undersökt kött. Kappaleita. Stycken.				1917. Siitä: Därav:					1918. Tarkastettua lihaa. Undersökt kött. Kappaleita. Stycken.				1918. Siitä: Därav:				
	Aikaisemmin tarkastamatonta kotimaista. Tidigare ej undersökt inhemskt.	Toiselta paikkakunnalla tarkastettua kotimaista. Å annan ort besiktigat inhemskt.	Ulkomailta tuotua. Från Ryssland importerat.	Yhteensä. Summa.	Il luokan leimalla merkittyä. Försett med II klass stämpel.	Hylätty. Kasserat. Kokonaan. Helt och hållet. Luku. Antal.	Kg.	Osaksi. Till någon del. Luku. Antal.	Kg.	Aikaisemmin tarkastamatonta kotimaista. Tidigare ej undersökt inhemskt.	Toiselta paikkakunnalla tarkastettua kotimaista. Å annan ort besiktigat inhemskt.	Ulkomailta tuotua. Från Ryssland importerat.	Yhteensä. Summa.	Il luokan leimalla merkittyä. Försett med II klass stämpel.	Hylätty. Kasserat. Kokonaan. Helt och hållet. Luku. Antal.	Kg.	Osaksi. Till någon del. Luku. Antal.	Kg.
1/1 nautoja. 1/1 nöt	2 192	21 624	55	23 871	516	10	1 292	1 848	24 555	666	6 928	—	7 594	557	10	1 065	102	1 140
1/2 „ 1/2 „	66	572	—	638						14	117	—	131					
1/4 „ 1/4 „	22	157	—	179						15	46	—	61					
Wasikoita. Kalvar	2 647	21 520	—	24 167	1 441	273	3 615	2 259	12 426	1 501	6 318	—	7 819	1 421	85	1 105	137	605
1/1 sikoja. 1/1 svin	612	4 252	4	4 868	282	4	349	733	5 272	302	1 375	60	1 737	227	5	235	41	220
1/2 „ 1/2 „	18	183	—	201						10	84	—	94					
Porsaita. Grisar ..	45	421	2	468	20	37	589	14	32	65	224	—	289	51	4	40	4	12
Lampaita. Får	721	5 040	—	5 761	149	6	51	355	1 217	144	1 430	—	1 574	66	1	6	140	154
Wuohia. Getter ..	1	—	—	1	—					4	1	—	5	4				
1/1 hewosia. 1/1 hästar	174	977	—	1 151	48	7	1 409	29	1 773	124	872	—	996	108	5	783	12	216
1/2 „ 1/2 „	9	10	—	19						1	3	—	4					
1/4 „ 1/4 „	1	—	—	1						—	1	—	1					
Peuroja. Renar ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54	—	—	54	54	—	—	—	—
Lihakappaleita. Köttstycken	70 611	68 350	10 789	149 750	—	—	—	•	4 281	267 131	318 450	77 559	663 140	—	—	—	—	5 596

143. Yliopiston opettajakunta lukuwuosina 1899—1920.
Lärarpersonalen vid universitetet läsåren 1899—1920.

Tiedekunta tai osasto. Fakultet eller sektion.	Professoreja. Professorer. Wakinaisia. Ordinarie.	Ylimääräisiä. Extraordinarie.	Opettajia. Lärare.	Apulaisia. Adjunkter.	Apulaisia ja metsänhoitaja. Assistenter och forstmästare.	Dosentteja. Docenter.	Apulais- ja ylimääräisiä opettajia. Biträdande och extra lärare.	Lehtoreja. Lektorer.	Harjoitusmestareja. Exercitiemästare.	Yhteensä. Summa.
1919—20.										
Jumaluusopillinen. Teologiska	5	1	—	1	1	2	—	—	—	10
Lainopillinen. Juridiska	4	1	—	4	—	3	—	—	—	12
Lääketieteellinen. Medicinska	5	10	1	1	—	28	2	—	—	47
Hist.-kielitieteell. Hist.-filologiska	16	14	1	1	—	46	—	6	2	86
Fys.-matematinen. Fys.-matematiska	11	3	—	3	—	17	—	—	—	34
Maanwilj.-taloud. Agrik.-ekonomiska	4	1	—	3	3	4	5	—	—	20
Woimistelulaitos. Gymnastikinrättn	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10
Harjoituksia. Övningar	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
Yhteensä. *Summa*	*45*	*30*	*2*	*13*	*4*	*100*	*7*	*6*	*16*	*223*
1918—19.										
Jumaluusopillinen. Teologiska	4	1	—	2	1	2	—	—	—	10
Lainopillinen. Juridiska	5	1	—	4	—	3	—	—	—	13
Lääketieteellinen. Medicinska	6	10	2	1	—	28	—	—	—	47
Hist.-kielitieteell. Hist.-filologiska	18	14	1	1	—	45	—	6	2	87
Fys.-matematinen. Fys.-matematiska	11	3	—	3	—	15	—	—	—	32
Maanwilj.-taloud. Agrik.-ekonomiska	5	1	—	3	3	2	5	—	—	19
Woimistelulaitos. Gymnastikinrättn	—	—	—	—	—	—	—	—	9	9
Harjoituksia. Övningar	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
Yhteensä. *Summa*	*49*	*30*	*3*	*14*	*4*	*95*	*5*	*6*	*15*	[1] *221*
1917—18	50	25	2	13	3	108	5	6	15	[1] 227
1916—17	53	26	3	14	3	103	5	7	15	[1] 229
1915—16	52	26	3	14	2	97	5	7	15	[1] 221
1914—15	52	29	3	14	2	89	5	7	15	216
1913—14	51	29	3	13	2	88	4	8	15	213
1912—13	51	28	3	11	2	85	2	8	15	205
1911—12	50	29	3	11	2	80	2	8	12	197
1910—11	50	27	3	11	3	72	1	8	12	187
1909—10	44	29	3	7	2	74	2	8	12	181
1908—09	39	29	3	8	2	61	3	9	8	162
1907—08	37	27	1	8	2	62	—	11	7	155
1906—07	39	23	2	8	1	58	—	11	7	149
1905—06	37	20	3	8	1	55	—	12	7	143
1904—05	36	18	2	7	1	58	—	11	7	140
1903—04	35	18	2	7	1	58	—	11	7	139
1902—03	36	18	2	9	—	55	—	10	7	137
1901—02	33	19	1	9	—	55	—	11	7	135
1900—01	32	17	1	5	—	51	—	10	7	123
1899—1900	29	17	1	4	—	51	—	12	7	121

[1]) Yksi dosentti, joka sitä paitsi toimi harjoitusmestarina, on kaksi kertaa laskettu tähän summaan. [1]) En docent, som därjämte fungerade som exercitiimästare, är i denna summa dubbelräknad.

Muist.: Kaikki tiedonannot kohdistuwat kewätlukukausien oloihin. *Anm.:* Alla uppgifter hänföra sig till förhållandena under vårterminerna.

144. Yliopistossa opiskelewat lewätlukukaufina 1919—20.
Studerande vid universitetet vårterminerna 1919—20.

A. Koko ylioppilaskunta. *Hela studentkåren.*

Tiedekunta tai osasto. Fakultet eller sektion.		Osakunta. Avdelning.												Ulkopuolella osakuntia. Utom avdelningarna.	Kaikki ylioppilaat. Samtliga studenter.	Siitä naisylioppilaita. Därav kvinnliga.
		Uusmaalainen. Nyländska.	Eteläsuomalainen. Sydfinska.	Savolainen. Savolaks-.	Karjalainen. Karelska.	Hämäläis-. Tavastländska.	Turkulainen. Åbo-.	Varsinaissuomalainen. Egentliga Finlands.	Satakuntalainen. Satakunta-.	Viipurilainen. Viborgska.	Eteläpohjalainen. Sydösterbottniska.	Vaasalainen. Vasa-.	Pohjoispohjalainen. Nordösterbottniska.			
1919.																
Jumaluusopillinen.	Teologiska	13	12	15	9	32	4	19	15	8	17	2	16	—	162	10
Lainopillinen.	Juridiska	56	75	27	26	115	22	52	23	29	23	18	38	—	504	58
Lääketieteellinen.	Medicinska	81	61	37	19	89	22	32	19	38	24	25	30	—	477	131
Hist.-kielitieteell.	Hist.-filologiska	91	48	25	21	77	23	42	23	18	17	14	20	—	419	200
Fys.-matematinen.	Fys.-matematiska	91	57	49	30	85	27	23	14	25	25	31	25	2	484	202
Maanwilj.-taloud.	Agrik.-ekonomiska	47	28	32	18	70	7	19	21	14	14	11	24	—	305	54
Woimistelulaitos.	Gymnastikinrättningen	5	4	2	6	4	2	1	—	3	2	5	2	—	36	30
	Yhteensä. *Summa*	*384*	*285*	*187*	*129*	*472*	*107*	*188*	*115*	*135*	*122*	*106*	*155*	*2*	*2 387*	*685*
Siitä: *Därav:*																
Naisylioppilaita.	Kvinnliga studerande	114	81	48	43	155	23	56	31	38	30	27	38	1	685	—
% kaikista.	I % av samtliga	29.7	28.4	25.7	33.3	32.8	21.5	29.8	27.0	28.1	24.6	25.5	24.5	50.0	28.7	—
Helsingissä syntyneitä.	Födda i Helsingfors	164	142	9	14	45	2	5	8	6	3	8	12	—	418	142
% kaikista.	I % av samtliga	42.7	49.8	4.8	10.9	9.5	1.9	2.7	7.0	4.4	2.5	7.5	7.7	—	17.5	20.7
1920.																
Jumaluusopillinen.	Teologiska	4	7	13	7	24	6	11	10	7	13	3	22	—	127	9
Lainopillinen.	Juridiska	71	80	44	34	137	20	43	29	37	26	32	38	—	591	67
Lääketieteellinen.	Medicinska	77	75	41	27	96	23	37	21	36	27	28	35	—	523	140
Hist.-kielitieteell.	Hist.-filologiska	110	54	34	23	79	16	39	20	22	16	16	26	—	455	215
Fys.-matematinen.	Fys.-matematiska	96	47	61	26	86	37	26	16	17	24	29	28	1	494	186
Maanwilj.-taloud.	Agrik.-ekonomiska	60	27	36	22	84	12	16	20	16	18	11	34	—	356	52
Woimistelulaitos.	Gymnastikinrättningen	6	2	3	3	5	2	1	—	5	1	2	2	—	32	29
	Yhteensä. *Summa*	*424*	*292*	*232*	*142*	*511*	*116*	*173*	*116*	*140*	*125*	*121*	*185*	*1*	*2 578*	*698*
Siitä: *Därav:*																
Naisylioppilaita.	Kvinnliga studerande	119	79	57	45	161	23	47	28	39	29	25	46	—	698	—
% kaikista.	I % av samtliga	28.1	27.1	24.6	31.7	31.5	19.8	27.2	24.1	27.9	23.2	20.7	24.9	—	27.1	—
Helsingissä syntyneitä.	Födda i Helsingfors	191	134	12	17	47	4	5	8	6	3	9	13	—	449	136
% kaikista.	I % av samtliga	45.0	45.9	5.2	12.0	9.2	3.4	2.9	6.9	4.3	2.4	7.4	7.0	—	17.4	19.5

B. Läsnäolewia ylioppilaita. *Närvarande studerande.*

Tiedekunta tai osasto. Fakultet eller sektion.		Osakunta. Avdelning.												Ulkopuolella osakuntia. Utom avdelningarna.	Kaikki. Samtliga.	Siitä naisylioppilaita. Därav kvinnliga.
		Uusmaalainen. Nyländska.	Eteläsuomalainen. Sydfinska.	Savolainen. Savolaks-.	Karjalainen. Karelska.	Hämäläis-. Tavastländska.	Turkulainen. Åbo-.	Varsinaissuomalainen. Egentliga Finlands.	Satakuntalainen. Satakunta-.	Viipurilainen. Viborgska.	Eteläpohjalainen. Sydösterbottniska.	Vaasalainen. Vasa-.	Pohjoispohjalainen. Nordösterbottniska.			
1919.																
Jumaluusopillinen.	Teologiska	13	9	11	8	25	3	14	9	7	17	2	13	—	131	4
Lainopillinen.	Juridiska	50	66	23	18	85	16	40	19	21	17	11	27	—	393	49
Lääketieteellinen.	Medicinska	77	54	34	15	83	21	29	16	34	20	22	26	—	431	128
Hist.-kielitieteell.	Hist.-filologiska	83	38	16	17	55	18	25	15	14	15	13	17	—	326	157
Fys.-matematinen.	Fys.-matematiska	87	48	41	25	73	26	21	11	19	21	28	22	2	424	181
Maanwilj.-taloud.	Agrik.-ekonomiska	44	26	30	17	60	7	17	17	14	13	11	19	—	275	46
Woimistelulaitos.	Gymnastikinrättningen	5	4	2	6	4	2	1	—	3	2	5	1	—	35	29
	Yhteensä. *Summa*	*359*	*245*	*157*	*106*	*385*	*93*	*147*	*87*	*112*	*105*	*92*	*125*	*2*	*2 015*	*594*
Siitä naisylioppilaita.	Därav kvinnliga studerande	105	71	38	39	135	21	43	25	34	27	24	31	1	594	—
% kaikista.	I % av samtliga	29.2	29.0	24.2	36.8	35.1	22.6	29.3	28.7	30.4	25.7	26.1	24.8	50.0	29.5	—
1920.																
Jumaluusopillinen.	Teologiska	3	7	12	7	23	6	10	10	4	11	3	20	—	116	8
Lainopillinen.	Juridiska	65	73	38	28	120	18	33	24	31	21	31	30	—	512	58
Lääketieteellinen.	Medicinska	73	68	34	23	92	22	35	21	35	25	28	31	—	487	130
Hist.-kielitieteell.	Hist.-filologiska	103	46	27	19	59	13	32	17	19	15	15	23	—	388	189
Fys.-matematinen.	Fys.-matematiska	89	43	56	24	80	35	25	16	14	22	26	25	1	456	170
Maanwilj.-taloud.	Agrik.-ekonomiska	51	16	33	20	77	11	14	16	15	16	9	28	—	306	43
Woimistelulaitos.	Gymnastikinrättningen	6	2	2	3	5	2	1	—	5	1	2	1	—	30	27
	Yhteensä. *Summa*	*390*	*255*	*202*	*124*	*456*	*107*	*150*	*104*	*123*	*111*	*114*	*158*	*1*	*2 295*	*625*
Siitä naisylioppilaita.	Därav kvinnliga studerande	114	70	48	40	145	21	41	22	35	28	24	37	—	625	—
% kaikista.	I % av samtliga	29.2	27.5	23.8	32.3	31.8	19.6	27.3	21.2	28.5	25.2	21.1	23.4	—	27.2	—

145. Suomen teknillinen korkeakoulu lukuwuosina 1908—19.
Tekniska högskolan i Finland läsåren 1908—19.

Osasto. Studieavdelning.	Opettajia. Lärare.			Oppilaita lukuwuoden alkaessa. Studerande vid ingången av läsåret.								Suoritettuja tutkintoja. Avlagda examina.			Kuulijoita. Åhörare.
				Sukupuolen mukaan. Efter kön.		Äidinkielen mukaan. Efter modersmål.			Yhteensä.	Niistä Helsinki kotipaikkana. Därav med hemort i Helsingfors.					
	Professoreja. Professorer.	Lehtoreja ja ylim. lehtoreja. Lektorer och e. o. lektorer.	Ylim. opettajia ja assistentteja. E. o. lärare och assistenter.	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Ruotsi. Svenska.	Suomi. Finska.	Muut kielet. Övriga språk.	Summa.	Luku. Antal.	%	Yleinen tutkinto. Allmän examen.	Diplomitutkinto. Diplomexamen.	Tohtorin tutkinto. För doktorsgrad.	
1918—19.															
Insinöörien. Ingenjöravdelningen	19	8	35	66	—	11	55	—	66	7	10.6	13	4	—	—
Koneenrakentajien. Maskiningenjöravdelning.				291	2	111	182	—	293	94	32.1	60	29	—	
Arkkitehtien. Arkitekturavdelningen				34	19	23	30	—	53	23	43.4	4	11	—	
Kemistien. Kemiska avd.				60	2	28	34	—	62	21	33.9	9	2	—	
Maanmittarien. Lantmäteriavdelningen				7	—	—	7	—	7	—	—	1	2	—	
Yhteensä. *Summa*	*19*	*8*	*35*	*458*	*23*	*173*	*308*	—	*481*	*145*	*30.1*	*87*	*48*	—	—
1917—18.															
Insinöörien. Ingenjöravdelningen	20	9	34	102	—	16	86	—	102	14	13.7	17	4	—	2
Koneenrakentajien. Maskiningenjöravdelning.				357	—	134	222	1	357	99	27.7	34	11	—	
Arkkitehtien. Arkitekturavdelningen				47	19	24	42	—	66	20	30.3	3	2	—	
Kemistien. Kemiska avd.				76	1	25	52	—	77	23	29.9	5	5	1	
Maanmittarien. Lantmäteriavdelningen				8	—	2	6	—	8	1	12.5	1	1	—	
Yhteensä. *Summa*	*20*	*9*	*34*	*590*	*20*	*201*	*408*	*1*	*610*	*157*	*25.7*	*60*	*23*	*1*	*2*
1916—17	20	9	34	573	23	219	377	—	596	154	25.8	111	50	—	1
1915—16	20	9	35	560	29	235	353	1	589	160	27.2	109	59	—	—
1914—15	19	9	31	489	27	225	291	—	516	143	27.7	74	50	—	2
1913—14	19	9	31	443	20	193	270	—	463	132	28.5	61	45	—	1
1912—13	19	9	30	438	20	183	273	2	458	128	27.9	57	60	—	4
1911—12	20	8	30	423	15	178	257	3	438	116	26.5	57	49	1	3
1910—11	19	8	30	397	11	173	232	3	408	112	27.5	69	39	—	1
1909—10	18	8	29	368	8	155	218	3	376	104	27.7	43	15	—	[1]
1908—09	18	8	29	342	7	136	209	4	349	95	27.2	19	20	—	[1]

[1]) Kuulijat owat lukuwuosina 1908—09 ja 1909—10 luetut ylioppilaiden joukkoon. [1]) Åhörarna under läsåren 1908—09 och 1909—10 äro inräknade bland studerandena.

146. Katsaus alkeisoppilaitoksiin lukuwuosina 1896—1918.
Översikt av elementarläroverken läsåren 1896—1918.

Lukuwuosi. Läsår.	Oppilaitoksia. Läroverk.					Luokkia. Klasser.	Opettajakunta [1]). Lärarpersonal [1]).	Oppilaita [1]). Elever [1]).												Yhteensä. Summa.
				Opetuskielen mukaan. Efter undervisningsspråk.				Ruotsalaisissa kouluissa. I svenska skolor.		Suomalaisissa kouluissa. I finska skolor.		Sukupuolen mukaan. Efter kön.		Äidinkielen mukaan. Efter modersmål.						
														Ruotsi. Svenska.		Suomi. Finska.		Muita. Övriga.		
	Valtion. Statens.	Yksityisiä. Privata.	Yhteensä. Summa.	Ruotsalaisia. Svenska.	Suomalaisia. Finska.			Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%	Poikia. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%	
1896—97	6	8	14	10	4	107	301	2 006	65.1	1 074	34.9	1 637	1 443	2 035	66.1	951	30.9	94	3.0	3 080
1897—98	6	8	14	10	4	107	305	2 021	64.0	1 138	36.0	1 708	1 451	2 157	68.3	913	28.9	89	2.8	3 159
1898—99	6	8	14	10	4	107	309	2 074	63.8	1 179	36.2	1 758	1 495	2 214	68.1	951	29.2	88	2.7	3 253
1899—1900	6	9	15	10	5	108	330	2 064	61.5	1 293	38.5	1 811	1 546	2 206	65.7	1 070	31.9	81	2.4	3 357
1900—01	6	8	14	9	5	105	320	2 092	60.7	1 357	39.3	1 842	1 607	2 247	65.2	1 125	32.6	77	2.2	3 449
1901—02	6	8	14	9	5	108	328	2 168	60.0	1 448	40.0	1 925	1 691	2 330	64.4	1 194	33.0	92	2.6	3 616
1902—03	6	9	15	9	6	111	345	2 288	58.8	1 601	41.2	2 052	1 837	2 458	63.2	1 346	34.6	85	2.2	3 889
1903—04	6	9	15	9	6	112	343	2 303	56.6	1 766	43.4	2 115	1 954	2 482	61.0	1 511	37.1	76	1.9	4 069
1904—05	6	9	15	9	6	114	345	2 289	54.6	1 904	45.4	2 226	1 967	2 459	58.7	1 662	39.6	72	1.7	4 193
1905—06	6	9	15	9	6	118	363	2 408	54.0	2 053	46.0	2 317	2 144	2 553	57.2	1 841	41.3	67	1.5	4 461
1906—07	6	9	15	9	6	120	355	2 377	52.6	2 143	47.4	2 422	2 098	2 536	56.1	1 921	42.5	63	1.4	4 520
1907—08	7	9	16	9	7	123	362	2 525	52.1	2 325	47.9	2 542	2 308	2 680	55.3	2 100	43.3	70	1.4	4 850
1908—09	7	9	16	9	7	125	391	2 517	51.8	2 339	48.2	2 511	2 345	2 632	54.2	2 130	43.9	94	1.9	4 856
1909—10	7	9	16	9	7	126	394	2 554	51.7	2 387	48.3	2 571	2 370	2 688	54.4	2 163	43.8	90	1.8	4 941
1910—11	7	9	16	9	7	126	386	2 586	51.4	2 448	48.6	2 569	2 465	2 746	54.6	2 205	43.8	83	1.6	5 034
1911—12	7	9	16	9	7	126	393	2 637	51.3	2 504	48.7	2 588	2 553	2 781	54.1	2 279	44.3	81	1.6	5 141
1912—13	7	10	17	9	8	128	428	2 692	51.1	2 574	48.9	2 632	2 634	2 789	53.0	2 392	45.4	85	1.6	5 266
1913—14	7	11	18	10	8	133	437	2 768	51.4	2 618	48.6	2 674	2 712	2 858	53.1	2 426	45.0	102	1.9	5 386
1914—15	7	11	18	10	8	136	449	2 787	51.5	2 620	48.5	2 665	2 742	2 876	53.2	2 466	45.6	65	1.2	5 407
1915—16	7	11	18	10	8	138	450	2 881	52.0	2 660	48.0	2 716	2 825	2 976	53.7	2 506	45.2	59	1.1	5 541
1916—17	7	11	18	10	8	139	450	2 988	52.3	2 720	47.7	2 821	2 887	3 045	53.4	2 588	45.3	75	1.3	5 708
1917—18	7	11	18	10	8	140	438	3 102	52.5	2 807	47.5	2 907	3 002	3 145	53.2	2 675	45.3	89	1.5	5 909

[1]) Opettajakuntaa ja oppilaita koskewat tiedot lukuwuodesta 1909—10 alkaen koskewat helmikuun 1 päiwää. [1]) Uppgifterna angående lärarpersonalen och eleverna hänföra sig från och med läsåret 1909—10 till den 1 februari.

147. Alkeisoppilaitokset lukuvuosina 1909—18. Elementarläroverken läsåren 1909—18.

	Oppilaitoksia. Läroverk.	Perustamisvuosi. Grundläggningsår.	Luokkia. Klasser.	Opettajakunta 1 p. helmik. Lärarpersonal den 1 febr.		Oppilaita 1 p. helmik. Elever den 1 febr.				
						Sukupuolen mukaan. Efter kön.		Äidinkielen mukaan. Efter modersmål.		
				Opettajia. Lärare.	Opettajattaria. Lärarinnor.	Poikia. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Ruotsi. Svenska.	Suomi. Finska.	Muut kielet. Övriga språk.
	1917—18.									
	A. Waltion. Statens.									
	Ruotsalaisia. *Svenska.*									
1	Svenska normallyceum	1864	8	31	1	534	—	532	1	1
2	„ lyceum	1871	8	22	—	397	—	384	5	8
3	„ fruntimmersskolan	1844	7	9	32	—	619	583	20	16
4	Kaikki. Samtliga	—	23	62	33	931	619	1 499	26	25
	Suomalaisia. *Finska.*									
5	Suomalainen normalilyseo	1887	8	35	—	512	—	10	502	—
6	„ lyseo	1891	8	22	1	442	—	31	411	—
7	„ tyttökoulu	1869	7	6	18	—	492	16	476	—
8	Uusi suomalainen tyttökoulu	1905	5	8	15	—	352	13	338	1
9	Kaikki. Samtliga	—	28	71	34	954	844	70	1 727	1
10	Kaikki waltion oppilaitokset *Samtliga statens läroverk.*	—	*51*	*133*	*67*	*1 885*	*1 463*	*1 569*	*1 753*	*26*
	B. Yksityisiä. Privata.									
	Ruotsalaisia. *Svenska.*									
11	Nya svenska läroverket	1882	9	15	7	293	—	281	—	12
12	Läroverket för gossar och flickor	1883	9	17	13	126	170	280	6	10
13	Nya svenska samskolan	1888	9	14	12	118	144	256	2	4
14	Svenska samskolan	1913	6	3	13	46	119	163	—	2
15	Svenska privata läroverket för flickor	1870	9	9	14	8	156	146	7	11
16	Nya svenska flickskolan	1879	8	7	17	—	197	184	—	13
17	Privata svenska flickskolan	1889	9	6	13	—	175	163	4	8
18	Kaikki. Samtliga	—	59	71	89	591	961	1 473	19	60
	Suomalaisia. *Finska.*									
19	Suomalainen yhteiskoulu	1886	9	9	15	151	238	48	341	—
20	Uusi yhteiskoulu	1899	8	8	15	149	144	45	247	1
21	Kallion „	1902	8	9	6	67	121	2	186	—
22	Töölön „	1912	5	7	9	64	75	8	129	2
23	Kaikki. Samtliga	—	30	33	45	431	578	103	903	3
24	Kaikki yksityiset oppilaitokset *Samtliga privata läroverk.*	—	*89*	*104*	*134*	*1 022*	*1 539*	*1 576*	*922*	*63*
25	**Kaikki oppilaitokset Samtliga läroverk.**	—	**140**	**237**	**201**	**2 907**	**3 002**	**3 145**	**2 675**	**89**
26	1916—17	—	139	236	214	2 821	2 887	3 045	2 588	75
27	1915—16	—	138	231	219	2 716	2 825	2 976	2 506	59
28	1914—15	—	136	238	211	2 665	2 742	2 876	2 466	65
29	1913—14	—	133	230	207	2 674	2 712	2 858	2 426	102
30	1912—13	—	128	227	201	2 632	2 634	2 789	2 392	85
31	1911—12	—	126	210	183	2 588	2 553	2 781	2 279	81
32	1910—11	—	126	207	179	2 569	2 465	2 746	2 205	83
33	1909—10	—	126	210	184	2 571	2 370	2 688	2 163	90

	Elever den 1 febr. Wanhempien ammatin mukaan. Efter föräldrarnas yrke.								Yhteensä. Summa.	Niistä Helsinki kotipaikkana. Därav med hemort i Helsingfors.		Oppilaita otettu koulun I ja II luokalle. Elever intagna å läroverkets I och II klasser.			Oppilaista suorittanut: Elever, som avslutat:		
	Wirkamiehiä ja wapaaben ammattien harjoittajia. Tjänstemän och idkare av fria yrken.	Suurtilallisia. Större jordägare.	Pikkutilallisia. Mindre jordägare.	Pikkutilallisen harjoittaja sekä paimentajia. Mindre affärsidkare samt betjänte.	Suurtilallisen harjoittajia sekä paimentajia. Större affärsidkare.	Torppareita ja maanviljelystyömiehiä. Torpare och jordbruksarbetare.	Muuta työväkeä. Övriga arbetare.			Luku. Antal.	%	Ylemmistä kansakoulusta. Från högre folkskolor.	Alemmista kansakoulusta. Från förberedande skolor.	Muista. Övriga.	Keskikoulukurssin. Mellanskolekurs.	Ylioppilastutkinnon. Till universitetet ledande skolkurs.	
1	160	86	218	19	11	3	37	534	464	86.9	24	54	4	2	42	1
2	33	26	278	3	17	8	32	397	326	82.1	67	8	14	14	15	2
3	115	27	302	—	24	—	151	619	551	89.0	68	8	7	90	—	3
4	308	139	798	22	52	11	220	1 550	1 341	86.5	159	70	25	106	57	4
5	210	28	177	6	6	—	85	512	467	91.2	27	30	19	—	44	5
6	62	10	205	5	8	3	149	442	392	88.7	72	5	2	20	28	6
7	113	13	296	4	3	1	62	492	441	89.6	72	41	6	60	—	7
8	38	25	163	2	—	1	123	352	300	85.2	62	9	3	49	—	8
9	423	76	841	17	17	5	419	1 798	1 600	89.0	233	85	30	129	72	9
10	*731*	*215*	*1 639*	*39*	*69*	*16*	*639*	*3 348*	*2 941*	*87.8*	*392*	*155*	*55*	*235*	*129*	10
11	114	97	58	24	—	—	—	293	245	83.6	—	31	—	9	22	11
12	152	73	44	18	4	—	5	296	258	87.2	—	36	4	2	17	12
13	164	53	39	4	2	—	—	262	233	88.9	2	39	4	—	14	13
14	83	43	36	1	2	—	—	165	155	93.9	1	28	1	8	—	14
15	37	42	67	10	5	—	3	164	129	78.7	24	3	1	5	11	15
16	82	57	50	3	1	—	4	197	170	86.3	2	32	8	—	12	16
17	90	52	22	11	—	—	—	175	161	92.0	—	28	3	—	18	17
18	722	417	316	71	14	—	12	1 552	1 351	87.0	29	197	21	24	94	18
19	241	58	78	6	—	1	5	389	336	86.4	9	69	1	6	18	19
20	93	82	99	9	2	—	8	293	220	75.1	25	26	7	8	20	20
21	18	17	118	6	—	—	29	188	173	92.0	43	9	3	2	7	21
22	22	8	96	3	—	—	10	139	104	74.8	23	2	5	17	—	22
23	374	165	391	24	2	1	52	1 009	833	82.6	100	106	19	33	45	23
24	*1 096*	*582*	*707*	*95*	*16*	*1*	*64*	*2 561*	*2 184*	*85.3*	*129*	*303*	*40*	*57*	*139*	24
25	**1 827**	**797**	**2 346**	**134**	**85**	**17**	**703**	**5 909**	**5 125**	**86.7**	**521**	**458**	**95**	**292**	**268**	25
26	1 860	800	2 230	148	88	6	576	5 708	4 899	85.8	428	407	79	284	225	26
27	1 803	793	2 121	149	64	13	598	5 541	4 729	85.3	401	378	69	262	188	27
28	1 732	774	2 086	143	86	13	573	5 407	4 582	84.7	361	390	99	227	199	28
29	1 704	714	1 999	171	100	24	674	5 386	4 565	84.8	381	369	112	277	182	29
30	1 612	760	2 010	161	107	19	597	5 266	4 455	84.6	370	345	124	214	218	30
31	1 548	727	1 895	175	107	34	655	5 141	4 332	84.3	358	372	76	205	214	31
32	1 466	773	1 780	208	107	16	684	5 034	4 158	82.6	391	330	80	229	218	32
33	1 387	822	1 927	171	114	20	500	4 941	4 039	81.7	341	395	98	199	186	33

148. Jatko-opistot tyttöjä warten lukuwuosina 1899—1918.
Fortbildningsläroverken för flickor läsåren 1899—1918.

Lukuwuosi. Läsår.	Jatko-opistoja. Fortbildningsläroverk.		Luokkia. Klasser.	Opettajakunta [1]). Lärarpersonal [1]).	Oppilaita [1]). Elever [1]).									Päästötodistuksen saaneita. Utdimitterade elever.
					Opetuskielen mukaan. Efter undervisningsspråk.		Äidinkielen mukaan. Efter modersmål.			Yhteensä. Summa.	Heistä Helsingissä. Därav med hemort i Helsingfors.		Muista kotipaikoista.	
	Ruotsalaisia. Svenska.	Suomalaisia. Finska.			Ruotsi. Svenska.	Suomi. Finska.	Ruotsi. Svenska.	Suomi. Finska.	Muut kielet. Övriga språk.		Luku. Antal.	%		
1917—18.														
Svenska fortbildningsläroverket	1	—	3	15	58	—	57	1	—	58	46	79.3		13
Suomalainen jatko-opisto	—	1	3	14	—	23	—	23	—	23	15	65.2		1
Suomalaisen tyttökoulun yliopistoon johtawat jatkoluokat	—	1	3	16	—	86	1	85	—	86	72	83.7		23
Yhteensä. *Summa*	*1*	*2*	*9*	*45*	*58*	*109*	*58*	*109*	—	*167*	*133*	*79.6*		*37*
1916—17.														
Svenska fortbildningsläroverket	1	—	3	16	68	—	64	3	1	68	55	80.9		19
Suomalainen jatko-opisto	—	1	3	14	—	33	—	33	—	33	13	39.4		12
Suomalaisen tyttökoulun yliopistoon johtawat jatkoluokat	—	1	3	14	—	94	4	90	—	94	75	79.8		29
Yhteensä. *Summa*	*1*	*2*	*9*	*44*	*68*	*127*	*68*	*126*	*1*	*195*	*143*	*73.3*		*60*
1915—16	1	2	9	52	65	155	74	146	—	220	157	71.4		54
1914—15	1	2	9	49	59	171	68	162	—	230	150	65.2		62
1913—14	1	2	9	54	51	187	54	184	—	238	142	59.7		67
1912—13	1	2	9	56	52	214	56	210	—	266	154	57.9		60
1911—12	1	2	9	55	53	223	58	218	—	276	150	54.3		58
1910—11	1	2	9	55	50	194	56	187	1	244	142	58.2		77
1909—10	1	2	9	52	63	197	69	189	2	260	131	50.4		78
1908—09	1	2	9	53	76	226	83	214	5	302	150	49.7		62
1907—08	1	2	8	47	64	206	73	196	1	270	121	44.8		44
1906—07	1	2	7	52	65	217	70	211	1	282	106	37.6		34
1905—06	1	1	6	28	53	191	69	175	—	244	.	.		46
1904—05	1	1	6	29	51	163	58	156	—	214	.	.		45
1903—04	1	1	6	28	53	124	63	114	—	177	.	.		38
1902—03	1	1	6	26	44	104	52	96	—	148	.	.		36
1901—02	1	1	6	27	46	118	58	106	—	164	.	.		41
1900—01	1	1	6	27	45	124	50	119	—	169	.	.		45
1899—1900	1	1	6	29	41	114	46	109	—	155	.	.		25

[1]) Opettajakuntaa ja oppilaita koskewat tiedot lukuwuodesta 1909—10 alkaen koskewat helmikuun 1 päiwää. [1]) Uppgifterna angående lärarpersonalen och eleverna hänföra sig från och med läsåret 1909—10 till den 1 februari.

149. Walmistawat koulut lukuwuosina 1896—1918.
Förberedande skolorna läsåren 1896—1918.

Lukuwuosi. Läsår.	Kouluja. Skolor.			Luokka. Klasser.	Opettajakunta. Lärarpersonal.	Oppilaita. Elever.							
								Sukupuolen mukaan. Efter kön.		Äidinkielen mukaan. Efter modersmål.			
	Suomalaisia. Finska.	Ruotsalaisia. Svenska.	Yhteensä. Summa.			Suomalaisissa kouluissa. I finska skolor.	Ruotsalaisissa kouluissa. I svenska skolor.	Poikia. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Suomi. Finska.	Ruotsi. Svenska.	Muut kielet. Övriga språk.	Yhteensä. Summa.
1896—97....	1	5	6	15	21	54	219	153	120	52	215	6	273
1897—98....	1	5	6	14	21	64	206	166	104	56	207	7	270
1898—99....	1	5	6	14	20	71	212	160	123	68	207	8	283
1899—1900..	2	5	7	17	27	204	227	246	185	156	273	2	431
1900—01....	3	7	10	23	40	225	305	280	250	179	335	16	530
1901—02....	3	7	10	26	43	252	304	288	268	209	327	20	556
1902—03....	3	7	10	26	45	253	298	265	286	220	320	11	551
1903—04....	3	6	9	23	41	251	298	282	267	218	318	13	549
1904—05....	3	6	9	24	40	248	308	277	279	206	341	9	556
1905—06....	4	6	10	25	37	259	312	310	261	216	337	18	571
1906—07....	4	7	11	28	44	261	379	354	286	234	390	16	640
1907—08....	4	7	11	28	40	293	380	365	308	268	384	21	673
1908—09....	4	6	10	27	40	322	362	344	340	296	363	25	684
1909—10....	4	6	10	27	42	313	357	323	347	292	348	30	670
1910—11....	4	5	9	25	36	332	362	348	346	310	370	14	694
1911—12....	4	5	9	23	36	328	371	351	348	309	368	22	699
1912—13....	4	5	9	24	37	307	371	341	337	293	357	28	678
1913—14....	4	5	9	24	39	297	369	341	325	273	371	22	666
1914—15....	3	5	8	22	36	279	353	332	300	253	359	20	632
1915—16....	3	5	8	22	37	349	355	364	340	320	364	20	704
1916—17....	4	4	8	23	38	468	317	409	376	454	309	22	785
1917—18....	4	5	9	25	43	520	382	476	426	504	364	34	902

150. Kaupungin kansakoulujen opettajakunta lukuwuosina 1907—18.
Lärarpersonalen vid stadens folkskolor läsåren 1907—18.

Opettajakunta. Lärarpersonal.	1917—18.							1916—17.	1915—16.	1914—15.	1913—14.	1912—13.	1911—12.	1910—11.	1909—10.	1908—09.	1907—08.
	Suomalaiset koulut. Finska skolor.		Ruotsalaiset koulut. Svenska skolor.		Kaikki koulut. Samtliga skolor.												
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.										
Wakinaisia. Ordinarie	56	152	34	71	90	223	313	319	308	281	263	242	245	236	234	216	192
Apuopettajia, koetteeksi otettuja Biträdande, på prov antagna.	11	27	—	—	11	27	38	13	28	59	60	54	39	39	36	37	47
Wuosisijaisia. Årsvikarier	11	20	5	3	16	23	39	48	33	12	29	37	45	41	51	41	32
Tilapäisiä. Tillfälligt biträdande	2	11	1	7	3	18	21	54	52	54	43	40	51	47	52	62	31
Tuntiopettajia ja -opettajattaria. Timlärare och -lärarinnor	2	7	—	13	2	20	22	20	25	28	27	26	27	27	29	29	18
Yhteensä. Summa	82	217	40	94	122	311	433	454	446	434	422	399	407	390	402	385	320

151. Luokkia kaupungin kansakouluissa [1]) lukuvuosina 1896—1918.
Antalet klasser i stadens folkskolor [1]) läsåren 1896—1918.

Kouluja ja lukuvuosi. Skolor och läsår.	Luokkia. Klasser.						
	Poikia warten. För gossar.	Tyttöjä warten. För flickor.	Poikia ja tyttöjä warten. För gossar och flickor.	Yhteensä. Summa.	Niistä: Därav:		
					Suomalaisia. Finska.	Ruotsalaisia. Svenska.	Kaksikielisiä. Tvåspråkiga.
1917—18.							
Ylemmissä kansakouluissa. I de högre folkskolorna	91	90	32	213	148	65	—
Alemmissa „ I de lägre „	—	—	125	125	92	33	—
Walmistawissa „ I förberedande „	—	—	2	2	1	1	—
Apukouluissa heikkoja lapsia warten. I hjälpskolorna för svaga barn	—	—	9	9	6	3	—
Iltakouluissa. I aftonskolorna	—	—	1	1	1	—	—
Jatkokouluissa. I fortsättningsskolorna	2	6	—	8	6	2	—
Yhteensä. *Summa*	*93*	*96*	*169*	*358*	*254*	*104*	—
1916—17.							
Ylemmissä kansakouluissa. I de högre folkskolorna	86	87	31	204	140	64	—
Alemmissa „ I de lägre „	—	—	130	130	95	35	—
Walmistawissa „ I förberedande „	—	—	3	3	2	1	—
Apukouluissa heikkoja lapsia warten. I hjälpskolorna för svaga barn	—	—	9	9	6	3	—
Iltakouluissa. I aftonskolorna	—	—	1	1	1	—	—
Jatkokouluissa. I fortsättningsskolorna	2	7	—	9	7	2	—
Yhteensä. *Summa*	*88*	*94*	*174*	*356*	*251*	*105*	—
1915—16	84	89	170	343	239	104	—
1914—15	78	84	164	326	222	104	—
1913—14	79	83	160	322	216	106	—
1912—13	74	79	157	310	205	105	—
1911—12	72	80	144	296	191	105	—
1910—11	74	82	127	283	180	103	—
1909—10	73	83	134	290	189	101	—
1908—09	69	82	125	276	176	100	—
1907—08	68	74	109	251	158	93	—
1906—07	66	73	97	236	147	89	—
1905—06	64	71	88	223	137	86	—
1904—05	63	67	87	217	127	84	6
1903—04	62	62	86	210	120	84	6
1902—03	61	58	86	205	115	84	6
1901—02	57	58	84	199	111	82	6
1900—01	51	54	84	189	103	80	6
1899—1900	49	54	82	185	101	78	6
1898—99	47	53	72	172	94	72	6
1897—98	47	51	66	164	87	71	6
1896—97	42	50	66	158	83	69	6

[1]) Tähän sisältyy Wiaporin kansakoulu, jonka toiminta kuitenkin loppui lukuvuoden 1904—05 päätyttyä. [1]) Häri ingår skolan å Sveaborg, vilken dock upphörde med sin verksamhet efter utgången av läsåret 1904—05.

152. Kaupungin kansakoulujen oppilaat[1]) lukuwuosina 1913—18, ryhmitettyinä kouluhuoneistojen ja opetuskielen mukaan.
Elevantalet[1]) i stadens folkskolor läsåren 1913—18, fördelat efter skollokaler och undervisningsspråk.

Kouluhuoneistoja. Skollokaler.		1913—14.			1914—15.			1915—16.			1916—17.			1917—18.		
		I finska skolor.	Suomalaisissa kouluissa.	I svenska skolor. Ruotsalaisissa kouluissa. Summa.	I finska skolor.	Suomalaisissa kouluissa.	I svenska skolor[2]). Ruotsalaisissa kouluissa[2]). Summa.	I finska skolor.	Suomalaisissa kouluissa.	I svenska skolor. Ruotsalaisissa kouluissa. Summa.	I finska skolor.	Suomalaisissa kouluissa.	I svenska skolor. Ruotsalaisissa kouluissa. Summa.	I finska skolor[3]).	Suomalaisissa kouluissa.	I svenska skolor. Ruotsalaisissa kouluissa. Summa.
Kaupungin omat koulurakennukset. *Stadens egna skolhus.*																
Nikolainkatu 18.	Nikolaigatan 18	—	968	968	—	943	943	—	964	964	—	—	—	—	—	—
Kasarminkatu 21.	Kaserngatan 21	613	—	613	593	—	593	616	—	616	—	—	—	—	—	—
Kansakoulukat. 2—4.	Folkskolgatan 2—4	—	761	761	—	763	763	—	781	781	—	—	—	—	—	—
Lapinlahdenkatu 6.	Lappviksgatan 6....	616	—	616	618	—	618	634	—	634	—	—	—	—	—	—
Punawuorenk. 8—10.	Rödbergsgatan 8—10	220	—	220	217	—	217	223	—	223	220	—	220	223	—	223
Tehtaankatu 15—17.	Fabriksgatan 15—17	1 158	—	1 158	1 187	—	1 187	1 198	—	1 198	1 231	—	1 231	1 165	—	1 165
Ratakatu 8.	Bangatan 8.....	—	802	802	—	803	803	—	845	845	—	965	965	—	1 019	1 019
Kallio, 4:s l. 9—11.	Berghäll, 4:de l. 9—11	—	398	398	—	399	399	—	419	419	—	470	470	—	—	—
„ 4:s l. 13—15.	„ 4:de l. 13—15	2 371	—	2 371	2 366	—	2 366	2 439	—	2 439	2 520	—	2 520	—	—	—
Fjälldal.	Fjälldal	77	31	108	114	35	149	97	39	136	112	43	155	—	—	—
Töölönkatu 41—45.	Tölögatan 41—45 ..	497	266	763	503	277	780	501	303	804	593	328	921	—	—	—
Wallila.	Vallgård	1 137	—	1 137	1 024	—	1 024	1 179	—	1 179	—	—	—	—	—	—
Toukola.	Majstad	—	350	350	—	339	339	—	342	342	—	348	348	—	408	408
Eläintarhankatu 8.	Djurgårdsgatan 8 ..	—	—	—	—	—	—	908	—	908	—	—	—	—	—	—
Topeliuskatu 54.	Topeliusgatan 54 ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	482	482
Dagmarkatu 1—3.	Dagmargatan 1—3..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	176	—	176
	Yhteensä. *Summa*	*6 689*	*3 576*	*10 265*	*6 622*	*3 559*	*10 181*	*7 795*	*3 693*	*11 488*	*4 676*	*2 154*	*6 830*	*1 564*	*1 909*	*3 473*
Wuokratut huoneistot. *Upphyrda lokaler.*																
Hämeenkatu 8.	Tavastgatan 8.....	212	—	212	400	—	400	—	—	—	390	—	390	800	—	800
Mariankatu 22.	Mariegatan 22	153	—	153	157	—	157	199	—	199	182	—	182	186	—	186
Oikokatu 7.	Gengatan 7.....	168	—	168	135	—	135	182	—	182	323	—	323	233	155	388
Iso Robertink. 11.	Stora Robertsgatan 11	398	—	398	394	—	394	402	—	402	404	—	404	381	—	381
Eläintarha 7.	Djurgården 7.....	68	45	113	76	44	120	78	37	115	72	43	115	75	179	254
Fredriksperi.	Fredriksberg	141	39	180	135	34	169	64	37	101	154	34	188	135	—	135
Huopalahti.	Hoplaks	55	32	87	57	43	100	52	35	87	52	34	86	40	36	76
Muut huoneistot.	Övriga lokaler	120	—	120	141	—	141	248	—	248	[4])3 028	[4]) 1 494	[4])4 522	[4])5 590	[4])1 463	[4])7 053
	Yhteensä. *Summa*	*1 315*	*116*	*1 431*	*1 495*	*121*	*1 616*	*1 225*	*109*	*1 334*	*4 605*	*1 605*	*6 210*	*7 440*	*1 833*	*9 273*
	Kaikkiaan. Totalsumma	**8 004**	**3 692**	**11 696**	**8 117**	**3 680**	**11 797**	**9 020**	**3 802**	**12 822**	**9 281**	**3 759**	**13 040**	**9 004**	**3 742**	**12 746**

[1]) Syyslukukauden alussa. [1]) Vid höstterminens början. [2]) Syyskuun 15 päiwänä. [2]) Den 15 september. [3]) Tammikuun 28 päiwänä 1918. [3]) Den 28 januari 1918. [4]) Sen johdosta että lukuwuonna 1916—17 6 ja lukuwuonna 1917—18 10 kaupungin koulurakennusta luowutettiin sotawäen majoitusta warten, otettiin 10 ja 30 wuokrattua huoneistoa käytäntöön. [4]) Emedan läsåret 1916—17 6 och läsåret 1917—18 10 av stadens skolhus upplätos för inkvartering av militär, togos 10 resp. 30 upphyrda lokaler i bruk.

153. Kaupungin kansakoulujen oppilaat lukuwuonna 1917—18, ryhmitettyinä koulujen ja luokkien mukaan.
Elevantalet i stadens folkskolor läsåret 1917—18, fördelat efter skolor och klasser.

	Kouluja. Skolor.	Luokka. Klass.	Koko oppilasmäärä. Hela elevantalet. Edellisetä vuodelta olevia. Från föregående år kvarstående.	Uusia oppilaita. Nyinskrivna.	Yhteensä. Summa.	Sukupuolen mukaan. Efter kön. Poikia. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Opetuskielen mukaan. Efter undervisningsspråk. Suomi. Finska.	Ruotsi. Svenska.	Syyslukukauden. Vid höstterminens. alussa. början.	lopussa. slut.	Oppilaita. Elever. Lukukauden alussa. Vid vårterminens början.	lopussa. slut.	Päästötodistuksen saaneita. Utdimitterade elever.	Muita eronneita oppilaita sekä eroamisen syy. Övriga avgångna elever samt orsaken till avgången. Muuttanut toiselle paikkakunnalle. Målsmans flyttning till annan ort.	Opintolaitoksen toimesta. Läroverkets ingripande.	Köyhyyden. Fattigdom.	Sairaus tai ruumiillinen heikous. Sjukdom eller kroppslig svaghet.	Kuolema. Döden.	Muun syyn. Annan anledning.	Yhteensä. Summa.	Oppilaat tammikuun 28 päiwänä, ryhmitettyinä iän mukaan. Elever den 28 januari, fördelade efter ålder. 6 wuotta. 6 år.	7—9 wuotta. 7—9 år.	9—13 wuotta. 9—13 år.	13—15 wuotta. 13—15 år.	15 wuotta ja enemmän. 15 år och däröver.	Yhteensä. Summa.	
	Suomalaiset koulut. Finska skolor.																											
1	Alemmat koulut. *Lägre skolor.*	I	157	1 603	1 760	933	827	1 760	—	1 746	1 722	1 722	1 718	—	26	6	6	1	2	9	50	3	1 599	120	—	—	1 722	1
2		II	1 664	68	1 732	888	844	1 732	—	1 720	1 707	1 763	1 744	—	22	4	2	1	1	23	53	—	960	803	—	—	1 763	2
3	Yhteensä. *Summa*	—	*1 821*	*1 671*	*3 492*	*1 821*	*1 671*	*3 492*	—	*3 466*	*3 429*	*3 485*	*3 462*	—	*48*	*10*	*8*	*2*	*3*	*32*	*103*	*3*	*2 559*	*923*	—	—	*3 485*	3
4	Walmistawat koulut. *Förberedande skolor*	I—II	*9*	*16*	*25*	*18*	*7*	*25*	—	*25*	*23*	*23*	*22*	—	*1*	—	*1*	—	—	*1*	*3*	—	—	*19*	*3*	—	*22*	4
5	Apukoulut heikkoja lapsia warten. *Hjälpskolor för svaga barn*	I—V	*53*	*23*	*76*	*43*	*33*	*76*	—	*74*	*74*	*74*	*75*	—	—	—	—	—	—	*2*	*2*	—	*1*	*57*	*14*	*3*	*75*	5
6	Iltakoulut. *Aftonskolor*	—	*5*	*24*	*29*	*15*	*14*	*29*	—	*29*	*25*	*25*	*10*	*7*	*6*	—	*8*	—	—	*5*	*19*	—	—	—	*9*	*16*	*25*	6
7		III	1 514	69	1 583	825	758	1 583	—	1 563	1 546	1 546	1 540	—	17	13	2	5	—	14	51	—	1	1 514	31	—	1 546	7
8	Ylemmät koulut. *Högre skolor.*	IV	1 377	114	1 491	731	760	1 491	—	1 480	1 460	1 490	1 492	—	13	3	3	11	1	6	37	—	—	1 436	54	—	1 490	8
9		V	1 161	67	1 228	628	600	1 228	—	1 225	1 196	1 193	912	—	187	17	7	57	2	51	321	—	—	986	195	12	1 193	9
10		VI	1 041	19	1 060	499	561	1 060	—	1 055	1 034	1 009	872	872	62	30	7	34	4	29	166	—	—	365	610	34	1 009	10
11	Yhteensä. *Summa*	—	*5 093*	*269*	*5 362*	*2 683*	*2 679*	*5 362*	—	*5 323*	*5 236*	*5 238*	*4 816*	*872*	*279*	*63*	*19*	*107*	*7*	*100*	*575*	—	*1*	*4 301*	*890*	*46*	*5 238*	11
12	Jatkokoulut. *Fortsättningsskolor*	VII	*172*	*1*	*173*	*52*	*121*	*173*	—	*172*	*162*	*159*	*106*	*106*	*26*	—	*22*	*16*	—	—	*64*	—	—	—	*148*	*11*	*159*	12
13	**Kaikki koulut. Samtliga skolor**	—	**7 153**	**2 004**	**9 157**	**4 632**	**4 525**	**9 157**	—	**9 089**	**8 949**	**9 004**	**8 491**	**985**	**360**	**73**	**58**	**125**	**10**	**140**	**766**	**3**	**2 561**	**5 300**	**1 064**	**76**	**9 004**	13
	Ruotsalaiset koulut. Svenska skolor.																											
14	Alemmat koulut. *Lägre skolor.*	I	64	639	703	354	349	—	703	688	679	674	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	648	26	—	--	674	14
15		II	670	22	692	345	347	—	692	685	684	668	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	318	350	—	—	668	15
16	Yhteensä. *Summa*	—	*734*	*661*	*1 395*	*699*	*696*	—	*1 395*	*1 373*	*1 363*	*1 342*	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	*966*	*376*	—	—	*1 342*	16
17	Walmistawat koulut. *Förberedande skolor*	I—II	*4*	*10*	*14*	*8*	*6*	—	*14*	*14*	*14*	*14*	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	—	*14*	—	—	*14*	17
18	Apukoulut heikkoja lapsia warten. *Hjälpskolor för svaga barn*	I—IV	*9*	*24*	*33*	*20*	*13*	—	*33*	*33*	*33*	*33*	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	*2*	*22*	*6*	*3*	*33*	18
19		III	641	23	664	321	343	—	664	661	655	651	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	5	644	2	—	651	19
20	Ylemmät koulut. *Högre skolor.*	IV	647	16	663	321	342	—	663	658	654	654	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	—	652	2	—	654	20
21		V	518	16	534	258	276	—	534	531	528	527	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	—	446	81	—	527	21
22		VI	395	7	402	192	210	—	402	400	399	392	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	—	162	221	9	392	22
23	Yhteensä. *Summa*	—	*2 201*	*62*	*2 263*	*1 092*	*1 171*	—	*2 263*	*2 250*	*2 236*	*2 224*	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	*5*	*1 904*	*306*	*9*	*2 224*	23
24	Jatkokoulut. *Fortsättningsskolor*	VII	*72*	—	*72*	—	*72*	—	*72*	*72*	*72*	*72*	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	—	—	*69*	*3*	*72*	24
25	**Kaikki koulut. Samtliga skolor**	—	**3 020**	**757**	**3 777**	**1 819**	**1 958**	—	**3 777**	**3 742**	**3 718**	**3 685**	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	**973**	**2 316**	**381**	**15**	**3 685**	25
26	**Kaikkiaan. Totalsumma**	—	**10 173**	**2 761**	**12 934**	**6 451**	**6 483**	**9 157**	**3 777**	**12 831**	**12 667**	**12 689**	.	.	.	.	.	.	.	.	.	**3**	**3 534**	**7 616**	**1 445**	**91**	**12 689**	26

Muist.: Opetus lakkautettiin kapinan takia tammik. 29 p:nä. Toukokuussa annettiin opetusta ruotsalaisen ylemmän koulun IV luokilla sekä suomalaisessa apu-, ilta- ja jatkokoulussa ja ylemmän koulun III—IV luokilla. Eräitä tietoja ruotsalaisista kansakouluista puuttuu sen johdosta, että aineisto kapinan aikana katosi. *Anm.:* Undervisningen upphörde på grund av upproret den 29 januari. I maj meddelades undervisning å den svenska högre skolans IV klasser, samt i de finska hjälp-, afton- och fortsättningsskolorna och å högre skolans III—IV klasser. En del uppgifter för de svenska folkskolorna saknas, emedan materialet förkom under upproret.

154. Kaupungin kansakoulujen oppi- Elevantalet i stadens folk-

	Lukuwuosi. Läsår.	Koko oppilasmäärä. Hela elev-										
		Edelliseltä vuodelta kouluissa olewia. Från föregående år kvarstående.	Uusia oppilaita. Nyinskrivna.			Yhteensä. Summa.	Sukupuolen mukaan. Efter kön.		Opetuskielen mukaan. Efter undervisningsspråk.			
									Suomalaisissa kouluissa. I finska skolor.		Ruotsalaisissa kouluissa. I svenska skolor.	
			Suomalaisissa kouluissa. I finska skolor.	Ruotsalaisissa kouluissa. I svenska skolor.	Yhteensä. Summa.		Poikia. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Lukua. Antal.	%	Lukua. Antal.	%
1	1890—91	3 290	.	.	1 070	4 360	2 067	2 293	2 121	48.6	2 239	51.4
2	1891—92	3 401	.	.	1 165	4 566	2 216	2 350	2 276	49.8	2 290	50.2
3	1892—93	3 727	.	.	1 049	4 776	2 347	2 429	2 433	50.9	2 343	49.1
4	1893—94	3 759	.	.	1 178	4 937	2 407	2 530	2 570	52.1	2 367	47.9
5	1894—95	4 069	.	.	1 185	5 254	2 578	2 676	2 819	53.7	2 435	46.3
6	1895—96	4 299	.	.	1 221	5 520	2 710	2 810	3 000	54.3	2 520	45.7
7	1896—97	4 461	.	.	1 293	5 754	2 802	2 952	3 158	54.9	2 596	45.1
8	1897—98	4 608	.	.	1 188	5 796	2 836	2 960	3 247	56.0	2 549	44.0
9	1898—99	4 708	.	.	1 373	6 081	2 924	3 157	3 427	56.4	2 654	43.6
10	1899—1900	4 919	.	.	1 495	6 414	3 163	3 251	3 646	56.8	2 768	43.2
11	1900—01	5 187	.	.	1 519	6 706	3 318	3 388	3 849	57.4	2 857	42.6
12	1901—02	5 431	.	.	1 494	6 925	3 439	3 486	4 009	57.9	2 916	42.1
13	1902—03	5 569	.	.	1 671	7 240	3 584	3 656	4 262	58.9	2 978	41.1
14	1903—04	5 990	1 046	584	1 630	7 620	3 722	3 898	4 562	59.9	3 058	40.1
15	1904—05	6 238	1 086	584	1 670	7 908	3 863	4 045	4 875	61.6	3 033	38.4
16	1905—06	6 360	1 181	637	1 818	8 178	3 939	4 239	5 081	62.1	3 097	37.9
17	1906—07	6 579	1 297	686	1 983	8 562	4 147	4 415	5 414	63.2	3 148	36.8
18	1907—08	6 883	1 473	738	2 211	9 094	4 403	4 691	5 835	64.2	3 259	35.8
19	1908—09	7 346	1 505	734	2 239	9 585	4 633	4 952	6 193	64.6	3 392	35.4
20	1909—10	7 843	1 510	759	2 269	10 112	4 908	5 204	6 631	65.6	3 481	34.4
21	1910—11	8 102	1 644	746	2 390	10 492	5 158	5 334	6 913	65.9	3 579	34.1
22	1911—12	8 590	1 849	738	2 587	11 177	5 465	5 712	7 500	67.1	3 677	32.9
23	1912—13	8 918	1 913	806	2 719	11 637	5 664	5 973	7 894	67.8	3 743	32.2
24	1913—14	9 239	1 933	775	2 708	11 947	5 902	6 045	8 175	68.4	3 772	31.6
25	1914—15	9 421	1 985	803	2 788	12 209	5 974	6 235	8 431	69.1	3 778	30.9
26	1915—16	9 821	2 368	891	3 259	13 080	6 398	6 682	9 204	70.4	3 876	29.6
27	1916—17	10 329	2 105	789	2 894	13 223	6 464	6 759	9 399	71.1	3 824	28.9
28	1917—18	10 173	2 004	757	2 761	12 934	6 451	6 483	9 157	70.8	3 777	29.2

[1]) Lukuwuosilta 1891—92, 1892—93 ja 1894—95 puuttuu tietoja jatkokouluista. [1]) För läsåren 1891—92, 1892—93 och 1894—95 saknas uppgifter angående fortsättningsskolorna. [2]) Uppgifter saknas för fortsättningsskolorna.

laat lukuwuosina 1890—1918. skolor läsåren 1890—1918.

antalet.						Oppilaita [1]). Elever [1]).				Eronneita oppilaita. Avgångna elever.			Oppilaita 10 000 henkeä kohti. Elevantal på 10 000 personer.			
Koulujen laadun mukaan. Efter skolornas art.						Syyslukukauden Vid höstterminens		Kewätlukukauden Vid vårterminens		Päästötodistuksen saaneita. Utdimitterade.						
Alemmat koulut. Lägre skolor.	Valmistawat koulut. Förberedande skolor.	Apukoulut heikkoja lapsia warten. Hjälpskolor för svaga barn.	Iltakoulut. Aftonskolor.	Ylemmät koulut. Högre skolor.	Jatkokoulut. Fortsättningsskolor.	alusta. början.	lopusta. slut.	alusta. början.	lopusta. slut.	Warsinaisista kansakouluista. Från egentliga folkskolorna.	Apu-, ilta- ja jatkokouluista. Från hjälp-, afton- och fortsättningsskolorna.	Muita eronneita. Övriga avgångna.	Uusia oppilaita. Nyinskrivna elever.	Koko oppilasmäärä. Hela antalet elever.	Warsinaisista kansakouluista päästötodistuksen saaneita oppilaita. Från egentliga folkskolorna utdimitterade elever.	
1 712	65	—	—	2 537	46	4 199	4 133	4 160	4 021	386	33	322	178.0	725.3	64.2	1
1 857	51	—	—	2 603	55	4 395	4 317	4 339	4 233	369	62	299	184.5	723.1	58.4	2
1 868	75	—	—	2 727	106	4 535	4 488	4 498	4 375	389	101	295	159.3	725.3	59.1	3
1 844	65	—	—	2 947	81	4 809	4 750	4 787	4 644	408	106	289	172.9	724.6	59.9	4
1 913	70	—	—	3 170	101	5 020	4 961	4 969	4 841	503	[2]) 26	275	168.5	746.9	71.5	5
2 073	71	—	—	3 263	113	5 422	5 332	5 336	5 202	486	.	320	167.6	757.9	66.7	6
2 153	84	—	—	3 421	96	5 642	5 547	5 588	5 446	533	77	308	169.7	755.0	69.9	7
2 123	73	—	—	3 505	95	5 688	5 576	5 577	5 440	639	91	341	148.5	724.4	79.9	8
2 315	80	—	—	3 607	79	5 977	5 898	5 934	5 766	562	102	299	163.6	724.5	67.0	9
2 627	91	—	—	3 636	60	6 287	6 214	6 226	6 085	587	94	325	170.1	729.8	66.8	10
2 723	58	—	—	3 862	63	6 560	6 473	6 483	6 343	587	94	346	165.7	731.4	64.0	11
2 693	58	—	—	4 134	40	6 825	6 757	6 783	6 637	704	78	252	156.8	726.7	73.9	12
2 850	40	—	—	4 299	51	7 136	7 084	7 104	6 989	649	46	251	169.0	732.1	65.6	13
2 833	55	28	—	4 645	59	7 451	7 402	7 458	7 330	798	54	296	157.7	737.3	77.2	14
2 833	63	33	—	4 891	88	7 795	7 740	7 745	7 625	786	83	283	153.6	727.3	72.3	15
3 072	51	55	—	4 917	83	8 031	8 004	7 996	7 918	880	74	282	159.1	715.5	77.0	16
3 318	70	80	—	5 004	90	8 378	8 328	8 376	8 300	900	80	260	164.3	709.3	74.6	17
3 644	81	91	—	5 193	85	8 929	8 824	8 865	8 705	1 011	79	359	173.5	713.7	79.3	18
3 845	61	107	25	5 432	115	9 432	9 359	9 398	9 277	878	129	311	167.5	716.9	65.7	19
3 917	48	105	25	5 885	132	9 904	9 805	9 793	9 688	1 013	130	395	162.6	724.8	72.6	20
3 996	51	108	33	6 138	166	10 276	10 261	10 248	10 142	1 055	174	335	165.2	725.2	72.9	21
4 243	56	120	29	6 491	238	10 845	10 766	10 778	10 689	1 186	243	443	171.7	742.0	78.7	22
4 311	63	128	34	6 796	305	11 368	11 349	11 316	11 222	1 277	287	420	172.5	738.5	81.0	23
4 427	48	119	48	7 039	266	11 696	11 684	11 673	11 600	1 325	288	338	165.0	728.1	80.7	24
4 552	43	136	36	7 110	332	11 803	11 921	11 955	11 844	1 338	324	332	165.2	723.4	79.3	25
4 994	54	125	40	7 512	355	12 822	12 779	12 784	12 633	1 414	350	420	187.9	753.9	81.5	26
5 060	56	122	17	7 659	309	13 040	13 005	12 928	12 792	1 337	302	386	160.7	734.1	74.2	27
4 887	39	109	29	7 625	245	12 831	12 667	12 689	.	.	.	.	149.1	698.3	.	28

155. Kansakoulujen kesäsiirtolat wuosina 1910—19.
Folkskolornas sommarkolonier åren 1910—19.

Wuosi. År.	Siirtolotta. Kolonier.			Lapsia. Barn.			Menoja. Utgifter.									Apurahaa kaupungilta. Bidrag av staden.		
	Suomalaisia. Finska.	Ruotsalaisia. Svenska.	Yhteensä. Summa.	Suomalaisia siirtolaisia. I finska kolonier.	Ruotsalaisia siirtolaisia. I svenska kolonier.	Yhteensä. Summa.	De finska kolonierna. Suomalaiset siirtolat.		De svenska kolonierna. Ruotsalaiset siirtolat.		Yhteensä. Summa.		För finska kolonier. Suomalaisia siirtolaisia warten.	För svenska kolonier. Ruotsalaisia siirtolaisia warten.	Yhteensä. Summa.			
							Markkaa ja penniä. Mark och penni.						Markkaa. Mark.					
1910..	7	6	13	220	186	406	11 116	10	10 028	03	21 144	13	.	.	16 000			
1911..	9	6	15	260	190	450	11 545	39	9 434	40	20 979	79	.	.	22 000			
1912..	9	6	15	265	196	461	16 406	12	11 405	13	27 811	25	.	.	23 000			
1913..	11	8	19	310	240	550	19 712	11	12 523	10	32 235	21	.	.	30 000			
1914..	19	12	31	432	320	752	29 035	40	17 831	27	46 866	67	30 000	20 000	50 000			
1915..	14	12	26	359	324	683	19 910	60	16 854	49	36 765	09	25 000	16 000	41 000			
1916..	22	12	34	522	330	852	39 611	88	22 507	57	62 119	45	28 500	16 000	44 500			
1917..	23	12	35	597	300	897	64 332	22	32 010	04	96 342	26	50 000	25 000	75 000			
1918..	19	10	29	411	300	711	79 475	91	57 394	70	136 870	61	78 000	31 000	109 000			
1919..	24	10	34	561	300	861	202 987	50	80 555	39	283 542	89	88 000	34 000	[1]) 122 000			

[1]) Sitä paitsi Smk. 95 000: — rautatiepiilettejä warten. [1]) Dessutom Fmk 95 000: — till järnvägsbiljetter.

156. Sedmigradskyn pientenlastenkoulu ja Marian turwakoti lukuw:na 1900—19.
Sedmigradskys småbarnsskola och Marias asyl läsåren 1900—19.

Lukuwuosi. Läsår.	Kouluja. Skolor.	Opettajakunta. Lärarpersonal.	Oppilaita[1]). Elever[1]). Sukupuolen mukaan. Efter kön. Gossar.	Flickor.	Yhteensä.	Jän mukaan, wuosissa. Efter ålder, år. 4—5.	5—6.	6—7.	7—8.	8—10.	Luokkien mukaan. Efter klasser. I luokka. I klassen.	II luokka. II klassen.	Yhteensä. Summa.	Koulun kurssin suorittaneita oppilaita[2]). Utdimitterade elever[2]).
1918—19.														
Sedmigradskyn pientenlastenk. Sedmigradskys småbarnsskola.														
Oikokadun warr. Vid Geng..	1	2	32	28	6	20	33	1	—		30	30	60	34
Kalliossa. I Berghäll..	1	2	19	24	4	8	19	12	—		18	25	43	26
Marian turwakoti. Marias asyl	1	2	23	25	7	13	25	2	1		24	24	48	28
Yhteensä. Summa	*3*	*6*	*74*	*77*	*17*	*41*	*77*	*15*	*1*		*72*	*79*	*151*	*88*
1917—18.														
Sedmigradskyn pientenlastenk. Sedmigradskys småbarnsskola.														
Oikokadun warr. Vid Geng...	1	2	38	22	4	15	28	13	—		30	30	60	45
Kalliossa. I Berghäll..	1	2	40	20	7	18	29	6	—		30	30	60	28
Marian turwakoti. Marias asyl	1	2	30	27	3	19	31	4	—		27	30	57	43
Yhteensä. Summa	*3*	*6*	*108*	*69*	*14*	*52*	*88*	*23*	—		*87*	*90*	*177*	*116*
1916—17	3	6	82	98	12	38	100	30	—		90	90	180	118
1915—16	3	6	76	104	8	49	98	25	—		90	90	180	99
1910—11	3	7	65	91	4	46	92	13	1		30	126	156	98
1905—06	3	7	69	87	.	.	.	.	.		30	126	156	106
1900—01	3	7	109	108	.	.	.	.	.		30	151	[3]) 181	52

[1]) Kewätlukukausina. [1]) Under vårterminerna. [2]) Tietoja Marian turwakodin kurssin suorittaneista oppilaista on wasta lukuwuodesta 1904—05 alkaen. [2]) Uppgifter om utdimitterade från Marias asyl finnas först från och med läsåret 1904—05. [3]) Sitä paitsi wuonna 1902 lakkautetulla kouluosastolla 36 oppilasta. [3]) Dessutom å den år 1902 indragna skolavdelningen 36 elever.

157. Kaswatuslautakunnan walwonnan alaiset lapset sekä lautakunnan ja sen alaisten laitosten toiminnan aiheuttamat menot wuosina 1900—17.

Under uppfostringsnämndens omvårdnad stående barn samt utgifterna för nämndens och under densamma lydande anstalters verksamhet åren 1900—17.

Wuosi. År.	Oppilaita kaswatuslaitoksissa [1]). Elever i uppfostringsanstalterna [1]).											Muut lapset [1]). Övriga barn [1]).							Yhteensä lapsia [1]). Summa barn [1]).	Kaswatuslautakunnan, kaswatuslaitosten, elätteellannon y. m. tustannukset [5]). Kostnaderna för uppfostringsnämnden, uppfostringsanstalterna, utackorderingen m. m. [5]).	
	Sippoo, Paipis. Sibbo, Paipis.	Nummis, Tawola. Nummis, Tavola.	Lohja, Karstu. Lojo, Karstu.	Porwoon p., Lawers. Borgå s., Lavers.	Lohja, Toiwoniemi [2]). Lojo, Toivoniemi [2]).	Finby, Sjötorp [3]). Finby, Sjötorp [3]).	Wihti, Wanjoki [4]). Vichtis, Vanjoki [4]).	Porwoon p., Weckoski. Borgå s., Veckoski.	Bromarw, Bengtsår. Bromarv, Bengtsår.	Yhteensä. Summa.	Siitä: Därav: Poikia. Gossar.	Siitä: Därav: Tyttöjä. Flickor.	Wastaanottokodissa. I upptagningshemmet.	Muissa lastenhoitolaitoksissa. I övriga barnavårdsinrättningar.	Ammattioulussa. I fackskolor.	Elätteelle annettuja. Utackorderade.	Yhteensä. Summa.	Siitä: Därav: Poikia. Gossar.	Siitä: Därav: Tyttöjä. Flickor.		Smk. Fmk.	p:iä. p:i.
1900..	22	29	—	—	—	—	—	—	—	51	51	—	—	7	—	4	11	—	11	62	15 008	04
1901..	22	26	—	—	—	—	—	—	—	48	48	—	—	9	—	21	30	12	18	78	19 972	39
1902..	19	11	16	—	—	—	—	—	—	46	46	—	—	9	1	28	38	14	24	84	31 093	08
1903..	23	14	21	—	17	—	—	—	—	75	58	17	—	.	.	.	34	16	18	109	37 925	42
1904..	17	15	19	7	16	—	—	—	—	74	58	16	—	14	.	54	68	35	33	142	47 758	39
1905..	13	25	14	13	21	—	17	—	—	103	82	21	—	19	—	39	58	21	37	161	51 864	61
1906..	21	23	20	15	17	18	15	9	—	138	102	36	—	12	—	20	32	13	19	170	66 711	39
1907..	18	21	21	14	17	19	21	9	—	140	100	40	—	11	2	22	35	18	17	175	70 990	80
1908..	21	23	22	15	22	21	9	10	8	151	108	43	—	8	4	14	26	12	14	177	[6]) 138 903	28
1909..	21	18	24	14	25	24	14	6	34	180	131	49	—	9	5	12	26	10	16	206	125 958	90
1910..	14	24	15	20	18	22	21	8	60	202	162	40	—	14	6	9	29	10	19	231	116 525	59
1911..	17	23	20	19	20	32	23	3	45	202	147	55	—	14	7	10	31	8	23	233	126 586	78
1912..	23	28	23	16	25	36	25	3	54	233	172	61	—	10	10	8	28	4	24	261	151 866	40
1913..	17	29	23	17	30	38	29	10	73	266	198	68	11	20	14	5	50	18	32	316	201 233	19
1914..	22	32	38	16	30	40	35	7	86	306	236	70	12	21	19	7	59	26	33	365	239 658	75
1915..	22	35	37	17	38	37	44	9	69	308	233	75	14	19	8	8	49	23	26	357	285 375	—
1916..	30	30	37	18	37	35	41	3	63	294	222	72	32	19	12	12	75	47	28	369	313 356	14
1917..	25	21	26	22	40	34	32	2	80	282	208	74	22	18	6	23	69	48	21	351	396 203	71

[1]) Wuoden lopussa. [1]) Vid årets utgång. [2]) Wuoteen 1910 Wanaja, Paikkala. [2]) Till och med år 1910 Vånå, Paikkala. [3]) Wuoteen 1910 Kemiö, Gammelby ja wuosina 1911—14 Finnby, Aisböle. [3]) Till och med år 1910 Kimito, Gammelby samt åren 1911—14 Finby, Aisböle. [4]) Wuoteen 1908 Sammatti. [4]) Till och med år 1908 Sammatti. [5]) Lukuunottamatta aistiwiallisten lasten opetuksesta aiheutuneita menoja; katso taulu 161. [5]) Kostnaderna för undervisningen av abnorma barn icke inberäknade; se tab. 161. [6]) Sitä paitsi käytettiin 90 000 markkaa lahjoitettuja waroja Bengtsårin tilan ostoon. [6]) Dessutom användes 90 000 mark donerade medel till inköp av Bengtsår egendom.

158. Kaupungin kaswatuslaitok- Stadens uppfostrings-

	Laitokset ja lukuwuosi. Anstalter och läsår.	Opettajakunta. Lärarpersonal. Opettajia. Lärare.	Opettajattaria. Lärarinnor.	Oppilaita. Elever. Syyslukukauden Vid höstterminens alussa. början.	Syyslukukauden Vid höstterminens lopussa. slut.	Kewätlukukauden Vid vårterminens alussa. början.	Kewätlukukauden Vid vårterminens lopussa. slut.	Oppilaita helmikuun 1 päiwänä [1]. Opetuskielen mukaan. Efter undervisningsspråk. Suomi. Finska.	Ruotsi. Svenska.	Jän mukaan. Efter ålder. Alle 7 wuotta. Under 7 år.	7—9 wuotta. 7—9 år.	9—13 wuotta. 9—13 år.	13—15 wuotta. 13—15 år.	15—18 wuotta. 15—18 år.	18 w. ja enemmän. 18 år och däröver.	
	1917—18.															
	Suomalaiset. *Finska.*															
	Bromarwi, Bengtsår, suomal. osasto.															
1	Bromarv, Bengtsår, finska avd.	[2] 2	—	45	57	56	21	—	62	—	—	3	22	37	—	1
2	Nummi, Tawola. Nummis, Tavola	1	—	17	17	18	17	—	18	—	—	7	9	1	1	
3	Lohja, Karstu. Lojo, Karstu	1	—	22	25	25	23	—	25	—	—	4	8	13	—	
4	Lohja, Toiwoniemi. Lojo, Toivoniemi	—	2	31	37	35	33	—	40	—	1	13	16	9	1	
5	Wihti, Wanjoki. Vichtis, Vanjoki	1	1	29	31	31	33	—	33	—	2	29	2	—	—	
6	Yhteensä. *Summa*	*5*	*3*	*144*	*167*	*165*	*127*	—	*178*	—	*3*	*56*	*57*	*60*	*2*	
	Ruotsalaiset. *Svenska.*															
	Bromarwi, Bengtsår, ruotsal. osasto.															
7	Bromarv, Bengtsår, svenska avd.	1	—	21	18	19	7	22	—	—	—	2	6	12	2	
8	Sipoo, Paipis. Sibbo, Paipis	1	—	26	25	25	23	27	—	—	—	12	9	6	—	
9	Porwoon p., Lawers. Borgå s., Lavers	1	—	24	22	22	24	26	—	—	9	6	11	—	—	
10	Finnby, Sjötorp. Finby, Sjötorp	—	2	38	32	32	29	38	—	—	—	6	8	15	9	
11	Porwoon p., Weskoski. Borgå s., Veckoski	—	1	4	2	2	2	2	—	—	—	2	—	—	—	
12	Yhteensä. *Summa*	*3*	*3*	*113*	*99*	*100*	*85*	*115*	—	—	*9*	*28*	*34*	*33*	*11*	
13	**Kaikkiaan. Totalsumma**	**8**	**6**	**257**	**266**	**265**	**212**	**115**	**178**	—	**12**	**84**	**91**	**93**	**13**	
14	1916—17	9	5	288	280	285	290	130	220	—	16	108	124	88	14	
15	1915—16	9	5	269	283	302	318	113	205	—	10	98	96	103	11	
16	1914—15	9	6	268	290	306	304	115	205	1	13	91	92	110	13	
17	1913—14	9	6	243	255	254	277	116	177	2	10	116	90	69	6	
18	1912—13	9	6	198	202	200	212	96	131	—	8	93	72	51	3	
19	1911—12	9	5	189	209	214	230	114	118	—	13	87	70	57	5	

[1]) Tiedot lukuwuosilta 1911—14 kohdistuwat lukuwuoden koko oppilasmäärään. [1]) Uppgifterna för läsruotsalaisen osaston yhteinen johtaja tähän luettuna. [2]) Här ingår den gemensamma föreståndaren för Bengtsåterna ingå bland uppgifterna för Bengtsår finska avdelning. [4]) 3 oppilasta ei wielä ollut kouluiässä. [4]) 3 ele-

fet lukuwuosina 1911—18. anstalter läsåren 1911—18.

Elever den 1 februari [1]).

Sukupuolen mukaan. Efter kön. Poikia. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Wanhempien säädyn tai ammatin mukaan. Efter föräldrarnas stånd eller yrke. Tjänstemän och större näringsidkare.	Mindre näringsidkare och befattn.	Työwäkeä. Arbetare.	Koulujen ja luokkien mukaan. Efter skolor och klasser. Apukoulu. Hjälpskolan.	Alempi kansakoulu. Lägre folkskolan. I luokka. I klassen.	II luokka. II klassen.	Ylempi kansakoulu. Högre folkskolan. III luokka. III klassen.	IV luokka. IV klassen.	V luokka. V klassen.	VI luokka. VI klassen.	Jatkoluokka. Fortsättningsklass.	Ammattikoulu. Yrkes- eller annan fackskola.	Tilapäisesti palweluksessa. I tillfällig tjänst.	Yhteensä. Summa.	Kansakoulun päästötodistuksen saaneita oppilaita. Från folkskola utdimiterade elever.	Elatuspäiwiä talenteriwuosina 1911—17. Underhållsdagar kalenderåren 1911—17.	Oppilaita keskimäärin päiwää kohti. Medeltal elever per dag.	
62	—	—	1	61	—	—	—	1	5	8	9	35	4	—	62	8	24 210	66.3	1
18	—	—	—	18	—	—	—	—	3	6	9	—	—	—	18	8	7 848	21.5	2
25	—	—	—	25	—	—	—	—	—	8	4	—	12	1	25	—	11 618	31.8	3
—	40	—	—	40	—	1	—	3	—	4	10	15	—	7	40	7	12 929	35.4	4
33	—	—	—	33	—	5	7	11	10	—	—	—	—	—	33	—	12 856	35.2	5
138	*40*	—	*1*	*177*	—	*6*	*7*	*15*	*18*	*26*	*32*	*50*	*16*	*8*	*178*	*23*	.	.	6
22	—	—	1	21	—	—	—	—	—	7	8	6	1	—	22	2	[3])	[3])	7
27	—	—	4	23	—	—	—	4	6	3	10	—	—	4	27	7	8 368	22.9	8
26	—	—	—	26	—	—	—	8	2	4	4	—	—	8	26	3	6 040	16.5	9
—	38	1	3	34	—	—	2	2	6	7	2	19	—	—	38	2	13 314	36.5	10
2	—	—	—	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1 904	5.2	11
77	*38*	*1*	*8*	*106*	—	*1*	*3*	*14*	*14*	*21*	*24*	*25*	*1*	*12*	*115*	*14*	.	.	12
215	**78**	**1**	**9**	**283**	—	**7**	**10**	**29**	**32**	**47**	**56**	**75**	**17**	**20**	**293**	**37**	**99 087**	**271.5**	13
271	79	—	11	339	—	13	18	32	40	64	69	75	29	10	350	53	106 884	292.0	14
244	74	1	28	289	—	16	14	29	57	70	26	65	19	22	318	59	102 686	281.3	15
247	73	1	22	297	7	12	11	42	47	36	52	76	22	15	320	92	97 854	268.1	16
226	67	—	22	271	4	13	23	45	43	46	56	60	—	—	[4]) 293	47	81 789	224.1	17
171	56	—	35	192	—	10	22	34	27	60	25	49	—	—	227	57	70 132	191.6	18
177	55	1	42	189	—	17	15	22	50	35	42	51	—	—	232	49	74 084	203.0	19

åren 1911—14 hänföra sig till hela elevantalet under läsåret. [2]) Bengtsårin kaswatuslaitoksen fuomalaisen ja anstalts svenska och finska avdelning. [3]) Tiedot puuttuwat Bengtsårin fuomalaisen osaston tietoihin. [3]) Uppgifver voro ännu ej i skolåldern.

159. Poikien wastaanotto- ja hawainto- sekä oppilaskoti wuosina 1913—18.
Upptagnings- och iakttagelse- samt lärlingshemmet för gossar åren 1913—18.

Wuosi. År.	Hoidokkeja. Interner. Jäljellä wuoden alussa. Kvarstående vid årets början.	Wuoden kuluessa wastaanotettuja. Intagna under året. Ruotsia puhuwia. Svensktalande.	Suomea puhuwia. Finsktalande.	Wenäjää puhuwia. Rysktalande.	Yhteensä. Summa.	Wuoden kuluessa uloskirjoitettuja. Utskrivna under året.	Jäljellä wuoden lopussa. Kvarstående vid årets slut.	Yhteensä hoidokkeja. Summa vårdade.	Elatuspäiwiä. Underhållsdagar.	Menoja. Utgifter. Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Kustannuksia elatuspäiwää kohti, penniä. Kostnader per underhållsdag, penni.
1913	—	42	50	—	92	81	11	92	3 421	21 329	17	623
1914	11	24	68	—	92	91	12	103	3 710	24 190	52	652
1915	12	35	78	5	118	116	14	130	5 240	23 172	74	442
1916	14	26	31	—	57	39	32	71	4 570	31 337	59	686
1917	32	28	53	—	81	91	22	113	6 186	37 342	33	604
1918	22	29	54	—	83	91	14	105	7 556	50 840	03	673

160. Kaswatuslautakunnan toimesta erinäisissä laitoksissa hoidetut aistiwialliset lapset wuosina 1912—17.
Genom uppfostringsnämndens försorg i en del inrättningar vårdade abnorma barn åren 1912—17.

Laitos. Inrättning.	Laitokseen otettuja. Nytillkomna.	Poistuneita. Avgångna.	Jäljellä wuoden lopussa. Kvarstående vid årets utgång. Ruotsia puhuwia. Svensktalande. Poikia. Gossar.	Ruotsia puhuwia. Svensktalande. Tyttöjä. Flickor.	Suomea puhuwia. Finsktalande. Poikia. Gossar.	Suomea puhuwia. Finsktalande. Tyttöjä. Flickor.	Yhteensä. Summa.	Kaupungin kustannuc. Stadens kostnad. Smk. Fmk.	p:iä. p:i.
1917.									
Porwoon kuuromykkäin koulu. Dövstumskolan i Borgå	—	—	2	1	—	—	3	—	—
Turun kuuromykkäin koulu. Dövstumskolan i Åbo	—	—	—	—	4	—	4	400	—
Mikkelin kuuromykkäin koulu. Dövstumskolan i S:t Michel	—	—	—	—	1	—	1	100	—
Pietarsaaren kuuromykkäin koulu. Dövstumskolan i Jakobstad	—	—	1	—	—	—	1	100	—
Jywäskylän kuuromykkäin koulu. Dövstumskolan i Jyväskylä	1	—	—	—	2	—	2	—	—
Oulun kuuromykkäin koulu. Dövstumskolan i Uleåborg	—	—	—	—	—	1	1	100	—
Kuuromykkäin koulu Helsingin lähistössä. Dövstumskolan invid Helsingfors	—	—	—	—	3	—	3	400	—
Kuuromykkäin lastentarha. Dövstumsbarnträdgården	—	1	2	—	2	—	4	275	—
Helsingin sokeainkoulu. Blindskolan i Helsingfors	1	—	—	1	2	3	6	—	—
Awikin sokeain ja kuuromykkäin koti. Åvik hem för blinda och dövstumma	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Raajarikkoisten työkoulu. Arbetsskolan för lytta	1	—	4	4	3	1	12	3 397	50
Perttulan tylsämielisten kaswatuslaitos. Perttula uppfostringsanstalt för andesvaga	6	8	7	1	7	4	19	7 075	—
Räckhalsin kaatuwautisten koti. Räckhals hem för fallandesjuka	—	—	1	—	—	—	1	675	—
Yhteensä *Summa.*	*9*	*9*	*17*	*7*	*24*	*9*	*57*	[1] *12 522*	*50*
1916	14	16	16	8	23	10	57	13 816	70
1915	13	3	19	11	19	10	59	9 988	45
1914	17	9	15	8	18	8	49	7 016	15
1913	10	5	8	6	23	4	41	7 033	—
1912	10	7	8	6	18	4	36	6 776	30

[1]) Tähän ei sisälly menot waatetusta warten Smk. 2 358: 75. [1]) Häri ingå ej utgifter för beklädnad Fmk 2 358: 75.

161. Työwäenopisto lukuwuosina 1916—18.
Arbetarinstitutet läsåren 1916—18.

Lukuwuosi ja -kausi. Läsår och -termin.	Esitelmäkurssit. Föredragskurserna. Kurssit kestiwät, wiikkoja. Kursernas längd i veckor.	Luennoitsijoita. Antal föredragare.	Pidettyjä esitelmiä. Hållna föredrag.	Ilmoittautuneita osanottajia niihin kursseihin, jotka pidettiin. Anmälda deltagare vid kurserna i: Kaupungin wanh. osissa. Stadens äldre delar.	Sörnäsissä tai Siltasaarella. Sörnäs eller Broholmen.	Wanhassakaupungissa. Gammelstaden.	Yhteensä. Summa.	Niistä: Därav: Mp. Mk.	Niistä: Därav: Np. Kk.	Alkeiskurssit. Elementarkurserna. Opettajia. Antal lärare.	Aineiden luku. Antal ämnen.	Osanottajia. Antal kursdeltagare. Mp. Mk.	Osanottajia. Antal kursdeltagare. Np. Kk.	Osanottajia. Antal kursdeltagare. Yhteensä. Summa.	Menot kalenteriwuosina 1916—17. Utgifter för kalenderåren 1916—17. Markkaa ja penniä. Mark och penni.
1916—17.															
Suomalainen osasto. *Finska avdelningen.*															
Syyslukukausi. Höstterminen	13	13	132	1 279	1 973	—	3 252	1 864	1 388	11	10	647	467	1 114	[1]) 35 570 84
Kewätlukukausi. Vårterminen	14	13	150	1 417	1 919	—	3 336	1 765	1 571	11	11	491	395	886	
Ruotsalainen osasto. *Svenska avdelningen.*															
Syyslukukausi. Höstterminen	13	12	105	518	95	86	699	281	418	6	8	77	123	200	[1]) 19 448 —
Kewätlukukausi. Vårterminen	14	14	112	387	70	—	457	163	294	6	8	46	72	118	
1917—18.															
Suomalainen osasto. *Finska avdelningen.*															
Syyslukukausi. Höstterminen	12	13	142	1 574	2 343	—	3 917	2 036	1 881	13	12	697	663	1 360	[1]) 42 232 45
Kewätlukukausi. Vårterminen	2	4	14	1 224	1 528	—	2 752	1 433	1 319	—	—	—	—	—	
Ruotsalainen osasto. *Svenska avdelningen.*															
Syyslukukausi. Höstterminen	12	13	92	338	37	74	449	165	284	6	7	53	85	138	[1]) 22 239 95
Kewätlukukausi. Vårterminen	2	4	10	296	—	—	296	87	209	6	7	15	26	41	

[1]) Sitä paitsi suomalaiselle ja ruotsalaiselle osastolle yhteisiä kustannuksia, wuonna 1916 Smk. 898:70 ja wuonna 1917 Smk. 901:75 sekä kaupunkien työwäenopistojen edustajain kokouksen kustannuksia wuonna 1917 Smk. 1 461:55. [1]) Dessutom för finska och svenska avdelningarna gemensamma kostnader, år 1916 Fmk 898:70 och år 1917 Fmk 901:75 ävensom kostnader för ett möte av representanter för städernas arbetarinstitut år 1917 Fmk 1 461:55.

162. Kansanlastentarhat lukuvuosina 1907—19.
Folkbarnträdgårdarna läsåren 1907—19.

Kansanlastentarha. Folkbarnträdgård.	Lastentarhojen lukumäärä. Antal barnträdgårdar.	Opettajattaria. Lärarinnor.	Oppilaita [1]. Elever [1]. Poikia. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Yhteensä. Summa.	Niistä: Därav: Suomea puhuvia. Finsktalande.	Ruotsia puhuvia. Svensktalande.	Menoja [2]. Utgifter [2]. Smk.		Apurahaa kaupungilta [2]. Bidrag av staden [2]. Fmk.	
1918—19.											
Kaksikielisiä lastentarhat. Tvåspråkiga barnträdgårdar.											
Ebeneserkoti (Helsinginк. 3—5). Ebeneserhemmet (Helsingeg. 3—5)	1	16	148	160	308	241	67	109 943	01	110 035	—
Fredriksperi, Hertank. 16. Fredriksberg, Hertag. 16	1	5	51	50	101	76	25	31 858	45	24 614	—
Hermanni, Gumtähdenk. 4. Hermanstad, Gumtäcktsg. 4	1	5	32	35	67	48	19	31 351	21	32 465	—
Yhteensä. *Summa*	*3*	*26*	*231*	*245*	*476*	*365*	*111*	*173 152*	*67*	*167 114*	—
Suomalaiset lastentarhat. Finska barnträdgårdar.											
Alppimaja (Alppik. 11. Alpg. 11)	1	5	43	57	100	100	—	35 522	58	26 879	—
Hämeenk. 8 [3]). Tavastg. 8 [3])	1	3	24	26	50	50	—	—	—	—	—
Kallion päiwätupa (Jt. wiertotie 5. Ö. chaussén 5)	1	5	49	57	106	106	—	34 441	26	30 730	—
Keuruuntie 14. Keuruvägen 14	1	4	37	43	80	80	—	26 260	45	25 605	—
Kotikallio (Jt. wiertotie 87. Ö. chaussén 87)	1	6	67	74	141	141	—	63 135	81	50 569	10
Onnela (Korkeawuorenk. 1. Högbergsg. 1)	1	4	40	47	87	84	3	27 226	41	24 506	75
Pienola (Kansakouluk. 1. Folkskolg. 1)	1	4	52	54	106	106	—	27 249	59	24 735	—
Porwoonk. 16. Borgåg. 16	1	5	47	54	101	99	2	31 988	70	33 420	—
Päiwäkoti (Pursimiesk. 27. Båtsmansg. 27)	1	6	48	57	105	103	2	31 907	20	33 808	—
Rauhala (Kammionk. 11. Kammiog. 11)	1	5	33	30	63	63	—	32 198	65	31 170	—
Wuokko (Punawuorenk. 7. Rödbergsg. 7)	1	4	51	47	98	98	—	25 978	99	24 095	—
Yhteensä. *Summa*	*11*	*51*	*491*	*546*	*1 037*	*1 030*	*7*	*335 909*	*64*	*305 517*	*85*
Ruotsalaiset lastentarhat. Svenska barnträdgårdar.											
Barnabo (Tehtaank. 13. Fabriksg. 13)	1	3	22	49	71	6	65	20 542	91	17 744	70
Bertha-Mariahemmet (Töölönk. 47. Tölög. 47)	1	6	52	67	119	15	104	37 215	11	42 120	—
Hemgård (Saarik. 4. Holmg. 4)	1	5	38	47	85	10	75	31 152	32	29 450	—
P. Robertink. 10. L. Robertsg. 10	1	3	29	29	58	11	47	19 763	03	19 792	50
Solhem (Sepänk. 13. Smedsg. 13)	1	4	49	52	101	13	88	24 887	73	23 950	—
Solhälla (Jt. wiertotie 3. Ö. chaussén 3)	1	6	54	72	126	6	120	39 136	49	36 054	—
Tomtebo (Wladimirink. 21. Vladimirsg. 21)	1	4	39	57	96	—	96	25 442	68	24 312	85
Yhteensä. *Summa*	*7*	*31*	*283*	*373*	*656*	*61*	*595*	*198 140*	*27*	*193 424*	*05*
Kaikkiaan. Totalsumma	**21**	**108**	**1 005**	**1 164**	**169**	**1 456**	**713**	**707 202**	**58**	**[4]) 666 055**	**90**
1917—18.											
Kaksikielisiä lastentarhat. Tvåspråkiga barnträdgårdar.											
Ebeneserkoti (Helsinginк. 3—5). Ebeneserhemmet (Helsingeg. 3—5)	1	16	183	192	375	250	125	82 363	43	94 161	—
Fredriksperi, Hertank. 16. Fredriksberg, Hertag. 16	1	5	51	49	100	71	29	22 826	26	26 086	—
Hermanni, Gumtähdenk. 4. Hermanstad, Gumtäcktsg. 4	1	5	36	38	74	45	29	25 814	43	28 925	—
Yhteensä. *Summa*	*3*	*26*	*270*	*279*	*549*	*366*	*183*	*131 004*	*12*	*149 172*	—
Suomalaiset lastentarhat. Finska barnträdgårdar.											
Alppik. 11. Alpg. 11	1	5	43	61	104	104	—	24 262	38	27 469	64
Jt. wiertotie 5. Ö. chaussén 5	1	4	45	55	100	100	—	21 037	86	23 986	—
Kansakouluk. 1. Folkskolg. 1	1	4	42	64	106	106	—	22 140	47	23 960	—
Keuruuntie 14. Keuruvägen 14	1	3	37	39	76	76	—	10 532	09	13 350	—
Korkeawuorenk. 1. Högbergsg. 1	1	4	47	56	103	103	—	21 105	63	24 370	—
Kotikallio (Jt. wiertotie 87. Ö. chaussén 87)	1	6	71	79	150	150	—	46 458	31	48 095	—
Porwoonk. 16. Borgåg. 16	1	4	47	51	98	98	—	11 064	36	14 600	—
Punawuorenk. 7. Rödbergsg. 7	1	4	45	57	102	102	—	20 522	04	23 960	—
Päiwäkoti (Pursimiesk. 27. Båtsmansg. 27)	1	6	47	55	102	102	—	22 175	90	26 190	—
Rauhala (Kammionk. 11. Kammiog. 11)	1	4	40	49	89	89	—	25 648	32	31 210	—
Yhteensä. *Summa*	*10*	*44*	*464*	*566*	*1 030*	*1 030*	—	*224 947*	*36*	*257 190*	*64*
Ruotsalaiset lastentarhat. Svenska barnträdgårdar.											
Bertha-Mariahemmet (Töölönk. 47. Tölög. 47)	1	6	64	86	150	—	150	31 903	03	40 320	—
Tehtaank. 13. Fabriksg. 13	1	3	27	50	77	3	74	15 217	04	16 355	—
Saarik. 4. Holmg. 4	1	5	54	61	115	21	94	23 877	95	28 754	—

Jatkoa. Fortsättning.

Kansanlastentarha. Folkbarnträdgård.	Lastentarhojen lukumäärä. Antal barnträdgårdar.	Opettajattaria. Lärarinnor.	Oppilaita [1]). Elever [1]). Poikia. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Yhteensä. Summa.	Niistä: Därav: Suomea puhuwia. Finsktalande.	Ruotsia puhuwia. Svensktalande.	Menoja [2]). Utgifter [2]). Smk.		Apurahaa kaupungilta [2]). Bidrag av staden [2]). Fmk.	
P. Robertink. 10. L. Robertsg. 10	1	3	27	33	60	—	60	9 973	30	13 510	—
Solhem (Sepänk. 13. Smedsg. 13)	1	4	46	54	100	—	100	21 053	05	23 860	—
Wladimirink. 21. Vladimirsg. 21	1	4	52	49	101	—	101	21 001	52	23 885	—
Jt. wiertotie 3. Ö. chaussén 3	1	6	59	68	127	—	127	32 644	23	36 575	—
Yhteensä. *Summa*	*7*	*31*	*329*	*401*	*730*	*24*	*706*	*155 670*	*12*	*183 259*	—
Kaikkiaan. Totalsumma	**20**	**101**	**1 063**	**1 246**	**2 309**	**1 420**	**889**	**511 621**	**60**	[5]) **589 621**	**64**
1916—17	18	94	1 036	1 124	2 160	1 254	906	309 018	32	277 923	79
1915—16	17	85	1 003	1 094	2 097	1 248	849	272 463	78	247 708	89
1914—15	17	83	1 001	1 071	2 072	1 218	854	238 464	80	217 307	50
1913—14	15	78	890	1 018	1 908	1 076	832	202 377	62	188 870	50
1912—13	14	63	764	880	1 644	888	756	87 822	40	[2]) 80 040	—
1911—12	14	59	795	876	1 671	903	768	156 581	60	135 500	—
1910—11	14	60	803	895	1 698	931	767	153 800	97	135 500	—
1909—10	14	58	777	852	1 629	894	735	147 759	66	130 500	—
1908—09	14	53	728	824	1 552	850	702	141 339	80	130 000	—
1907—08	12	46	638	714	1 352	697	655	107 139	77	94 800	—

[1]) Kewätlukukausina. [1]) Under vårterminerna. [2]) Menoja ja määrärahoja koskewat tiedot koskewat lukuwuoteen 1911—12 saakka lukuwuotta, lukuwuodelta 1912—13 ne kohdistuwat wain syyslukukauteen 1912 ja lukuwuodesta 1913—14 lähtien ne owat ilmoitetut kalenteriwuosittain. Kaupungin määrärahat suoritettiin lukuwuoteen 1911—12 anniskeluosakeyhtiön woittowaroista. Wuodesta 1914 alkaen määrärahat suoritetaan kokonaan kaupungin yleisistä waroista. [2]) Uppgifterna angående utgifter och anslag avse till och med läsåret 1911—12 läsår, för läsåret 1912—13 avse de endast höstterminen 1912 samt från och med läsåret 1913—14 kalenderår. Stadens anslag utgingo till och med läsåret 1911—12 ur utskänkningsaktiebolagets vinstmedel. Från och med år 1914 utbetalas de helt och hållet ur stadens allmänna medel. [3]) Awattiin kewätlukukautena. [3]) Öppnades under vårterminen. [4]) Tästä etuanteja elintarpeiden ostoa warten Smk. 131 750: —. Sitä paitsi Smk. 30 000: — kesäsiirtolan järjestämiseksi eräisiin kansanlastentarhoihin. [4]) Härav förskott för uppköp av livsmedel Fmk 131 750: —. Dessutom Fmk 30 000: — för anordnande av sommarkolonier vid en del folkbarnträdgårdar. [5]) Tästä etuanteja elintarpeiden ostoa warten Smk. 126 500: —. Oppilaiden hampaanhoidon aiheuttamat menot Smk. 1 800: — eiwät sisälly tähän. [5]) Härav förskott för uppköp av livsmedel Fmk 126 500: —. Kostnaderna för tandvård åt eleverna Fmk 1 800: — ingå ej.

163. Kauppakoulut lukuwuosina 1902—19.
Handelsskolorna läsåren 1902—19.

Lukuwuosi. Läsår.	Luokkia. Klasser.	Opettajakunta. Lärarpersonal.		Oppilaita[1]). Elever[1]).									Päästötodistuksen saaneita. Utdimitterade.		Apurahaa kaupungilta talentetiwuosina 1902—18, Smk: Bidrag av staden kalenderåren 1902—18, Fmk.
				Sukupuolen mukaan. Efter kön.		Opetuskielen mukaan. Efter undervisningsspråk.		Eŋitietojen mukaan. Efter förkunskaper.			Niistä Helsingissä kotipaikkana. Därav med hemort i Helsingfors.				
		Opettajia. Lärare.	Opettajattaria. Lärarinnor.	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kwinnkön.	Ruotsi. Svenska.	Suomi. Finska.	Kansakoulun kurssi. Högre folkskolans kurs.	1—7 luokan kurssi lukiosta. 1—7 klassers kurs i lyceum.	Yhteensä. Summa.	Luku. Antal.	%	Ruotsalaisesta osastosta. Från svensk avdelning.	Suomalaisesta osastosta. Från finsk avdelning.	
1918—19.															
Helsingin kauppakoulu. Helsingfors handelsskola.															
Ruotsal. osasto. Svenska avdelningen	2	12	2	10	58	68	—	55	13	68	43	63.2	26	—	12 000
Suomal. osasto. Finska avdelningen	2			10	54	—	64	53	11	64	44	68.8	—	29	
Helsingin kauppiaitten kauppakoulu[2])....	5	9	4	56	99	—	155	137	18	155	91	58.7	—	42	12 000
Yhteensä. *Summa*	*9*	*21*	*6*	*76*	*211*	*68*	*219*	*245*	*42*	*287*	*178*	*62.0*	*26*	*71*	*24 000*
1917—18.															
Helsingin kauppakoulu. Helsingfors handelsskola.															
Ruotsal. osasto. Svenska avdelningen	2	10	2	15	60	75	—	60	15	75	.	.	30	—	12 000
Suomal. osasto. Finska avdelningen	2			11	51	—	62	50	12	62	.	.	—	21	
Helsingin kauppiaitten kauppakoulu[2]) ...	4	8	4	62	89	—	151	122	29	151	103	68.2	—	39	12 000
Yhteensä. *Summa*	*8*	*18*	*6*	*88*	*200*	*75*	*213*	*232*	*56*	*288*	.	.	*30*	*60*	*24 000*
1916—17.....	8	18	5	85	186	77	194	211	60	271	187	69.0	35	60	16 000
1915—16.....	8	19	5	86	163	83	166	203	46	249	160	64.3	39	55	16 000
1914—15.....	8	19	4	84	142	79	147	198	28	226	136	60.2	32	53	16 000
1913—14.....	8	21	4	97	134	62	169	192	39	231	111	48.1	19	65	18 000
1912—13.....	9	21	4	106	136	67	175	192	50	242	107	44.2	28	48	18 000
1911—12.....	9	21	4	109	131	65	175	190	50	240	102	42.5	24	53	18 000
1910—11.....	9	20	4	110	138	66	182	194	54	248	121	48.8	26	58	16 500
1909—10.....	9	22	4	95	152	68	179	197	50	247	114	46.2	22	55	15 860
1905—06.....	6	15	2	46	88	54	80	.	.	134	.	.	12	21	9 000
1902—03.....	6	21		53	89	62	80	.	.	142	.	.	46		6 000

[1]) Lukuwuoden alkaessa. [1]) Vid ingången av läsåret. [2]) Koulu, jonka toiminta alkoi syyskuun 1 päiwänä 1908, on yksinomaan suomenkielinen. [2]) Skolan, vars verksamhet begynte den 1 september 1908, är enbart finskspråkig.

164. Kauppakorkeakoulu lukuwuosina 1910—19 [1]). Kauppakorkeakoulu läsåren 1910—19 [1]).

Lukuwuosi. Läsår.	Opettajakunta. Lärarpersonal.			Warsinaisia oppilaita [2]). Ordinarie elever [2]).										Niistä Helsinki kotipaikkana. Därav med hemort i Helsingfors.		Oppilaita kauppakoulunopettaja-osastolla. Elever vid handelsskollärareavdelningen.	Apurahaa kaupungilta lukuwuosina 1911—18, Smk. Bidrag av staden kal.åren 1911—18, Fmk.
				Sukupuolen mukaan. Efter kön.		Esitietojen mukaan. Efter förkunskaper.			Opintosuunnan mukaan. Efter studieavdelning.								
	Opettajia. Lärare.	Opettajattaria. Lärarinnor.	Yhteensä. Summa.	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Ylioppilaita. Studenter.	Henkilöitä, jotka omat läpikäyneet kauppaopiston. Personer, som genomgått fullständigt lyceum.	Henkilöitä, jotka omat läpikäyneet täydellisen kauppa- tai handelsinstituutin kurssin. Personer, som genomgått fullständigt lyceum eller handelsinstitut.	Kauppa- ja teollisuusosasto. Handels- och industriavdelningen.	Kauppa- ja panttiosasto. Handels- och bankavdelningen.	Yhteensä. Summa.	Luku. Antal.	0/0.				
1910—11 ..	18	2	20	29	12	31	7	3	17	24	41	2	4.9	1	75	—
1911—12 ..	27	—	27	44	20	52	9	3	25	39	64	7	10.9	6	5	4 000
1912—13 ..	16	—	16	53	18	62	6	3	26	45	71	14	19.7	3	4	4 000
1913—14 ..	16	—	16	58	13	66	5	—	31	40	71	12	16.9	11	2	8 000
1914—15 ..	14	—	14	60	15	70	4	1	31	44	75	9	12.0	9	4	8 000
1915—16 ..	14	—	14	76	17	83	7	3	50	43	93	11	11.8	16	3	8 000
1916—17 ..	14	—	14	74	18	77	12	3	46	46	92	6	6.5	18	8	8 000
1917—18 ..	14	—	14	60	21	73	8	—	42	39	81	6	7.4	4	—	12 000
1918—19 ..	13	1	14	36	18	54	—	—	29	25	54	7	13.0	1	4	12 000

[1]) Korkeakoulu alotti toimintansa kewätlukukaudella 1911. [1]) Handelshögskolans verksamhet begynte med vårterminen 1911. [2]) Lukuwuodesta 1911—12 alkaen lukuwuoden päättyesså. [2]) Från och med läsåret 1911—12 vid utgången av läsåret.

165. Högre swenska handelsläroverkets högskolawdelning [1]) lukuwuosina 1909—19. Högre svenska handelsläroverkets högskolavdelning läsåren 1909—19.

Lukuwuosi. Läsår.	Wuosikursseja. Årskurser.	Opettajakunta. Lärarpersonal.			Warsinaisia oppilaita [2]). Ordinarie elever [2]).											Päästötodistuksen saaneita oppilaita. Utdimitterade elever.	Siwuoppilaita [2]), Extra elever [2]).	Apurahaa kaupungilta lukuwuosina 1910—18, Smk. Bidrag av staden kal.åren 1910—18, Fmk.
					Sukupuolen mukaan. Efter kön.		Esitietojen mukaan. Efter förkunskaper.			Opintosuunnan mukaan. Efter studieriktning.			Niistä Helsinki kotipaikkana. Därav med hemort i Helsingfors.					
		Opettajia. Lärare.	Opettajattaria. Lärarinnor.	Yhteensä. Summa.	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Ylioppilastutkinto. Studentexamen.	Täydellinen kansakoulun 5—7 luokan kurssi tai 1—2 l. kauppaopistossa. Fullständig folkskolekurs eller 1—2 kl. handelsinstitut.	5—7 luokan kurssi kansakoulun 5—7 klasser kurs i folkskolan. lyceum.	Kauppaa ja panttilaitosta. För handel och bankväsen.	Kauppaa ja teollisuutta warten. För handel och industri.	Yhteensä. Summa.	Luku. Antal.	0/0.				
1909—10.....	1	10	2	12	18	7	14	7	4	[3]) 11	[3]) 15	25	12	48.0	—	1	—
1910—11.....	2	11	2	13	37	14	30	15	6	35	16	51	26	51.0	20	4	8 000
1911—12.....	2	13	2	15	35	8	35	4	4	28	15	43	23	53.5	15	3	6 000
1912—13.....	2	13	2	15	57	13	61	5	4	39	31	70	34	48.6	17	2	6 000
1913—14.....	2	12	2	14	61	14	67	5	3	38	37	75	26	34.7	36	—	8 000
1914—15.....	2	10	3	13	50	9	53	6	—	33	26	59	24	40.7	28	—	8 000
1915—16.....	2	10	3	13	55	23	70	7	1	46	32	78	42	53.8	26	4	8 000
1916—17.....	2	11	3	14	59	33	82	9	1	49	43	92	34	37.0	39	3	14 000
1917—18.....	2	10	3	13	49	19	66	2	—	30	38	68	19	27.9	26	1	12 000
1918—19.....	2	11	2	13	29	16	44	1	—	17	28	45	16	35.6	16	3	12 000

[1]) Korkeamman ruotsalaisen kauppaoppilaitoksen korkeakouluosasto. [2]) Lukuwuoden päättyesså. [2]) Vid utgången av läsåret. [3]) 1 oppilas seuraši opetusta molemmilla osastoilla. [3]) 1 elev följde med undervisningen å båda avdelningarna.

166. Kauppaopistot lukuwuosina 1909—19.
Handelsinstituten läsåren 1909—19.

Lukuwuosi. Läsår.	Luokka. Klasser.	Opettajakunta. Lärarpersonal. Opettaja. Lärare.	Opettajattaria. Lärarinnor.	Yhteensä. Summa.	Oppilaita[1]). Elever[1]). Sukupuolen mukaan. Efter kön. Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Eräitä tietojen mukaan. Efter förkunskaper. 5 l. tyttökoulun kurssil. 5 kl. kurs i flickskola.	Enemmän kuin 5 l. tyttökoulun kurssil. Flere än 5 klasser i flickskola.	Kauppakoulun oppimäärän suorittaneita. Genomgått handelsskola.	Yhteensä. Summa.	Niistä Helsinki kotipaikkana. Därav med hemort i Helsingfors. Luku. Antal.	%	Ylioppilastutkinnon suorittaneita oppilaita. Utdimitterade elever.	Apurahoja kaupungilta lukuwuosina 1909—18. Gmt. Bidrag av staden kal.åren 1909—18. Fmk.
Suomen liikemiesten kauppaopisto[2]).														
1909—10	9	21	1	22	149	64	.	.	.	213	33	15.5	63	12 000
1910—11	8	20	2	22	120	71	.	.	.	191	37	19.4	69	12 000
1911—12	6	19	2	21	106	58	.	.	.	164	38	23.2	56	12 000
1912—13	6	15	2	17	99	52	104	25	22	151	40	26.5	47	12 000
1913—14	6	15	2	17	93	44	102	17	18	137	43	31.4	38	12 000
1914—15	6	16	2	18	85	55	108	18	14	140	55	39.3	39	12 000
1915—16	6	16	2	18	72	61	102	16	15	133	52	39.1	38	12 000
1916—17	6	17	2	19	70	66	102	18	16	136	58	42.6	41	12 000
1917—18	6	17	2	19	51	54	82	11	12	105	48	45.7	34	18 000
1918—19	5	14	1	15	38	44	67	4	11	82	37	45.1	20	18 000
Högre svenska handelsläroverkets handelsinstitut[3]).														
1911—12	1	9	2	11	17	9	19	7	—	26	18	69.2	—	—
1912—13	2	12	2	14	25	19	30	13	1	44	22	50.0	13	7 000
1913—14	2	12	2	14	21	28	32	17	—	49	27	55.1	14	4 000
1914—15	2	10	3	13	28	19	34	13	—	47	28	59.6	22	4 000
1915—16	2	10	3	13	29	14	32	10	1	43	25	58.1	10	4 000
1916—17	2	11	3	14	28	23	34	13	4	51	25	49.0	20	4 000
1917—18	2	10	3	13	24	25	25	21	3	49	29	59.2	21	6 000
1918—19	2	11	2	13	19	19	24	12	2	38	25	65.8	7	6 000

[1]) Lukuwuoden päättyessä. [1]) Vid utgången av läsåret. [2]) Finska affärsmäns handelsinstitut. [3]) Korkeamman ruotsalaisen kauppaoppilaitoksen kauppaopisto.

167. Handelsbiträdesskolan [1]) lukuwuosina 1913—19.
Handelsbiträdesskolan läsåren 1913—19.

Lukuwuosi. Läsår.	Opettajia. Lärare.	Oppilaita lukuwuoden alkaessa. Elever vid läsårets början. Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä. Summa.	Niistä eroilwat lukuwuoden kuluessa. Därav avgångna under läsåret.	Apurahoja kaupungilta talenteriwuosina 1913—18. Gmt. Bidrag av staden kalenderåren 1913—18. Fmk.
1913—14	4	16	10	26	5	1 000
1914—15	5	18	8	26	7	3 000
1915—16	6	20	11	31	5	3 000
1916—17	8	42	28	70	22	3 000
1917—18	8	42	25	67	.	4 500
1918—19	6	16	52	68	23	5 000

[1]) Liikeapulaiskoulu.

168. Suomen liikemiesyhdistyksen liikeapulais-iltakurssit lukuwuosina 1909—19. Suomen liikemiesyhdistys [1]) aftonkurser för handelsbiträden läsåren 1909—19.

Lukuwuosi ja -kausi. Läsår och -termin.			Opettaja. Lärare.	Oppilaita. Elever. Sukupuolen mukaan. Efter kön. Mp. Mk.	Np. Kk.	Esitietojen mukaan. Efter förkunskaper. Ylemmän kansakoulun kurssi. Högre folkskolans kurs.	Enemmän kuin ylemmän kansakoulun kurssi. Mer än högre folkskolans kurs.	Ammatin mukaan. Efter yrken. Liikealalla palvelevia. På affärsområdet anställda.	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.	Apurahaa kaupungilta kalenteriwuosina 1909—18. Gmt. Bidrag av staden kalenderåren 1909—18. Fmk.
1909—10	Syyslukuk.	Höstterm.	5	30	6	29	7	23	13	36	[2]) 1 200
	Kewätlukuk.	Vårterm.	6	20	4	23	1	17	7	24	—
1910—11	Syyslukuk.	Höstterm.	4	17	18	33	2	29	6	35	—
	Kewätlukuk.	Vårterm.	4	12	10	21	1	18	4	22	} 2 000
1911—12	Syyslukuk.	Höstterm.	5	58	26	73	11	67	17	84	
	Kewätlukuk.	Vårterm.	5	48	26	62	12	61	13	74	} 4 000
1912—13	Syyslukuk.	Höstterm.	5	66	43	96	13	88	21	109	
	Kewätlukuk.	Vårterm.	6	57	35	81	11	73	19	92	} 6 000
1913—14	Syyslukuk.	Höstterm.	6	63	39	92	10	88	14	102	
	Kewätlukuk.	Vårterm.	6	50	31	72	9	73	8	81	} 6 000
1914—15	Syyslukuk.	Höstterm.	6	52	41	87	6	70	23	93	
	Kewätlukuk.	Vårterm.	6	48	34	78	4	63	19	82	} 6 000
1915—16	Syyslukuk.	Höstterm.	6	48	43	83	8	66	25	91	
	Kewätlukuk.	Vårterm.	6	41	37	72	6	54	24	78	} 6 000
1916—17	Syyslukuk.	Höstterm.	6	58	80	120	18	97	41	138	
	Kewätlukuk.	Vårterm.	6	49	70	104	15	94	25	119	} 8000
1917—18	Syyslukuk.	Höstterm.	10	85	129	205	9	191	23	214	
	Kewätlukuk.	Vårterm.	10	33	65	89	9	86	12	98	
1918—19	Syyslukuk.	Höstterm.	11	82	130	195	17	164	48	212	}12 000
	Kewätlukuk.	Vårterm.	12	41	97	133	5	107	31	138	

[1]) Finska affärsmannaföreningen. [2]) Kalenteriwuodelta 1909. [2]) För kalenderåret 1909.

169. Tekniska lärowerket [1]) lukuwuosina 1916—19. Tekniska läroverket läsåren 1916—19.

Lukuwuosi. Läsår.	Opettajakunta. Lärarpersonal. Ordinarie lärare. Ordinarie opettajia.	Extra lärare. Ylimääräisiä opettajia.	Apulaisia. Assistenter.	Yhteensä. Summa.	Oppilaita. Elever. Äidinkielen mukaan. Efter modersmål. Ruotsi. Svenska.	Suomi. Finska.	Osastojen mukaan. Efter fackavdelningar. För mekanisk industri. Koneteollisuutta warten.	För elektrisk industri. Sähköteollisuutta warten.	Kotipaikan mukaan. Efter hemort. Helsingfors. Helsinki.	Nylands län. Övr. orter i Nylands län.	Muut Uudenmaan läänin paikkakunnat. Övr. orter i Finland.	Muu Suomi.	Yhteensä. Summa.	Apurahaa kaupungilta kalenteriwuosina 1917—18. Gmt. Bidrag av staden kalenderåren 1917—18. Fmk.
1916—17..	8	—	—	8	14	3	13	4	8	4	5		17	—
1917—18..	11	2	2	15	37	5	27	15	27	11	4		42	10 000
1918—19..	11	1	2	14	31	1	17	15	23	4	5		32	10 000

[1]) Teknillinen opisto.

170. Teollisuuskoulu lukuwuosina 1900—19.
Industriskolan läsåren 1900—19.

Lukuwuosi. Läsår.	Opettajakunta. Lärarpersonal.			Oppilaita. Elever.																				Erikoistutkinnon suorittaneita. Utdimiterade efter avlagd specialexamen.
				Opetuskielen mukaan [1]). Efter undervisningsspråk [1]).		Yleisillä osastoilla [2]). Å allmänna avdelningarna [2]).							Erikoiskursseilla [2]). Å specialkurserna [2]).								Kotipaikan mukaan [3]). Efter hemort [3]).						
	Ordinarie och på prov tillförordnade.	Wakinaisia ja tuntiopettajia. Ordinarie och timlärare.	Wirkaatoimittamia ja tuntiopettajia. Tjänstförrättande och timlärare.	Yhteensä. Summa.	Ruotsi. Svenska.	Suomi. Finska.	Husbyggnads.	Talonrakennus.	Maskinbyggnads.	Konerakennus.	Kommunikations.	Kulkulaitos.	Teknokemiska.	Teknokemialliselta.	Sähkötekniikkeliä. Elektroteknika.	Sähkötekniikkeliä. Elektroteknika.	Yhteensä. Summa.	Wiistä ylim. oppilaita. Därav extra elever.	Sähkötekniikkeliä. Elektroteknika.	Lokomotiivikuljettaja. Lokomotivförare.	Meturinhuoltaja. Fartygsmaskinist.	Laivankoneenhoitaja. Lantmaskinist.	Maatalouskoneiden korjaaja. Lantmaskinist.	Polttomoottori. Förbränningsmotor.	Routabetonki. Järnbetong.	Walmistamolla. Förberedande.	Yhteensä. Summa.	Helsingfors.	Muut Uudenmaan läänin paikkakunnat. Övr. orter i Nylands l.	Muu Suomi. Övriga orter i Finland.	Ulkomaat. Utlandet.	Yhteensä. Summa.	Täydellisen oppijakson suorittaneita. Utdimitterade efter fulländad kurs.	
1900—01	3	21	24	89	114	43	58	19	10	—	130	6	22	—	51	—	—	—	—	73	102	42	59	—	203	54	85
1901—02	3	20	23	109	162	60	45	12	12	—	129	4	32	54	39	—	—	—	32	157	122	63	96	5	271	44	102
1902—03	3	20	23	109	179	41	55	16	26	—	138	6	36	58	38	—	—	—	33	165	136	66	96	5	288	48	109
1903—04	3	21	24	86	188	46	55	13	22	—	136	9	29	64	36	—	—	—	25	154	73	20	43	—	274	44	104
1904—05	4	16	20	92	120	44	64	12	17	—	137	9	11	69	28	—	—	—	28	136	66	24	45	2	212	41	64
1905—06	4	15	19	96	151	43	67	12	13	—	135	7	27	59	40	—	—	—	28	154	68	30	35	2	247	49	47
1906—07	6	17	23	123	181	44	74	10	15	—	143	10	23	81	28	—	—	—	39	171	71	23	47	2	304	38	39
1907—08	6	23	29	116	201	58	96	11	18	—	183	16	40	72	61	—	—	—	33	206	90	41	44	8	317	61	62
1908—09	7	19	26	142	237	69	92	12	12	—	185	13	65	68	72	—	—	—	41	246	98	33	49	5	379	65	77
1909—10	6	21	27	131	166	58	90	15	8	—	171	8	67	38	58	—	—	—	37	200	97	25	48	1	297	68	54
1910—11	5	17	22	140	191	85	80	11	8	—	184	8	56	30	53	—	67	—	50	256	111	26	47	—	331	44	57
1911—12	7	16	23	122	209	99	69	9	8	4	189	17	52	—	24	—	47	61	—	[4]) 184	113	34	41	1	331	70	82
1912—13	9	13	22	166	283	90	75	5	17	14	201	28	37	65	40	—	43	62	66	313	95	35	41	2	449	[5]) —	47
1913—14	9	19	28	155	226	101	70	11	11	19	212	26	39	64	24	—	45	53	57	282	116	38	53	5	381	50	31
1914—15	9	23	32	120	179	69	60	10	12	22	173	23	49	23	23	—	15	—	42	152	72	47	50	4	299	38	19
1915—16	8	17	25	84	93	48	44	8	18	24	142	21	26	—	26	—	—	—	—	52	62	37	41	2	177	32	22
1916—17	9	17	26	85	107	30	41	6	12	30	119	8	26	—	17	30	—	—	—	73	55	27	36	1	192	14	41
1917—18	8	18	26	120	151	24	55	3	11	24	117	6	38	40	21	13	—	42	—	154	59	16	42	—	271	14	22
1918—19	10	14	24	77	46	24	53	4	4	22	107	2	—	—	16	—	—	—	—	16	57	22	28	—	123	23	2

[1]) Koulussa on ruotsalainen ja suomalainen osasto. [1]) Skolan består av en svensk och en finsk avdelning. [2]) Osa oppilaista oli sekä yleisellä osastolla että jollain erikoiskursseilla. [2]) En del elever voro inskrivna å såväl allmän avdelning som någon specialkurs. [3]) Tiedot lukuwuodesta 1903—04 alkaen koskewat ainoastaan yleisten osastojen oppilaita ja lukuwuonna 1912—13 ainoastaan näiden osastojen wakinaisia oppilaita. [3]) Uppgifterna från och med läsåret 1903—04 hänföra sig endast till eleverna å de allmänna avdelningarna samt för läsåret 1912—13 endast till de ordinarie eleverna å dessa avdelningar. [4]) Wiistä 7 ylim. oppilaasta. [4]) Därav 7 extra elever. [5]) Syystä että teollisuuskoulun oppijärjestelmä lukuwuodesta 1911—12 alkaen muutettiin kaksiwuotisesta kolmiwuotiseksi, ei lukuwuonna 1912—13 ollut yhtään täydellisen oppijakson suorittanutta. [5]) Emedan undervisningsprogrammet vid industriskolan från och med läsåret 1911—12 förändrades från två- till treårigt, funnos läsåret 1912—13 inga utdimitterade.

171. Walmistawa poikain ammattikoulu lukuwuosina 1900—18.
Förberedande yrkesskolan för gossar läsåren 1900—18.

Lukuwuosi. Läsår.	Opettajakunta. Lärarpersonal.				Oppilaita¹). Elever¹).							Oppilaiden kesti-ikä, wuosia. Elevernas medelålder, år.	Päästötodistuksen saaneita. Utdimitterade.		Menot talowuosina 1900—17, Smk. Utgifter kal.åren 1900—17, Fmk.	Waltionapu talowuosina 1905—17, Smk. Statsbidrag kal.åren 1905—17, Fmk.
					Äidinkielen mukaan. Efter modersmål.		Esitietojen mukaan. Efter förkunskaper.		Syntymäpaikan mukaan. Efter födelseort.							
	Opettajia. Lärare:	Opettajattaria. Lärarinnor.	Työnestareja. Verkmästare.	Yhteensä. Summa.	Ruotsi. Svenska.	Suomi. Finska.	Kansakoulun tarpeet. Högre folkskolans kurs.	Ylemmän kansakoulun tarpeet. Högre kunskaper än högre folksk. kurs.	Helsingissä. Helsingfors.	Muualla paikkakunnat. Övriga orter.	Yhteensä. Summa.		Ruotalaisilta osastolta. Från svenska avdelningen.	Suomalaisilta osastolta. Från finska avdelningen.		
1900—01..	7	2	3	12	22	24	44	2	34	12	46	13.9	6	5		—
1905—06..	8	3	4	15	33	62	90	5	71	24	95	14.1	18	18	36 744	17 550
1908—09..	6	2	4	12	31	47	74	4	47	31	78	14.0	16	17	41 425	19 417
1909—10..	7	2	4	13	29	52	77	4	63	18	81	14.0	10	19	38 593	19 550
1910—11..	6	2	4	12	30	55	82	3	56	29	85	14.1	12	19	42 386	20 050
1911—12..	6	2	4	12	34	53	85	2	58	29	87	14.0	10	17	45 346	20 450
1912—13..	5	2	4	11	45	66	104	7	71	40	111	14.0	11	23	43 483	20 550
1913—14..	5	2	4	11	51	59	103	7	75	35	110	14.1	18	21	44 543	21 400
1914—15..	5	2	4	11	47	87	130	4	106	28	134	13.7	18	23	47 029	21 400
1915—16..	5	2	4	11	44	98	133	9	120	22	142	13.8	17	36	57 456	30 792
1916—17..	7	2	4	13	49	101	139	11	105	45	150	13.8	17	38	62 529	30 600
1917—18..	6	2	4	12	29	87	103	13	84	32	116	14.0	13	31	65 623	30 600

172. Tyttöjen ammattikoulu lukuwuosina 1905—18.
Yrkesskolan för flickor läsåren 1905—18.

Lukuwuosi. Läsår.	Opettajakunta. Lärarpersonal.			Oppilaita¹). Elever¹).							Oppilaiden kesti-ikä, wuosia. Elevernas medelålder, år.	Päästötodistuksen saaneita oppilaita. Utdimitterade elever.	Menot talentetwuosina 1905—17, Smk. Utgifter kal.åren 1905—17, Fmk.	Waltionapu talowuosina 1908—17, Smk. Statsbidrag kal.åren 1908—17, Fmk.
				Äidinkielen mukaan. Efter modersmål.		Esitietojen mukaan. Efter förkunskaper.		Syntymäpaikan mukaan. Efter födelseort.						
	Opettajia. Lärare.	Opettajattaria. Lärarinnor.	Yhteensä. Summa.	Ruotsi. Svenska.	Suomi. Finska.	Kansakoulun tarpeet. Högre folkskolans kurs.	Ylemmän kansakoulun tarpeet. Högre kunskaper än högre folksk. kurs.	Helsingissä. Helsingfors.	Muualla paikkakunnat. Övriga orter.	Yhteensä. Summa.				
1905—06.....	1	13	14	28	65	86	7	65	28	93	14.1	31	37 292	—
1908—09.....	1	16	17	34	60	77	17	62	32	94	15.1	35	42 809	11 000
1909—10.....	—	15	15	37	55	81	11	58	34	92	14.5	33	40 329	10 500
1910—11.....	—	15	15	42	54	86	10	63	33	96	14.3	43	40 681	10 936
1911—12.....	—	15	15	31	71	88	14	67	35	102	14.5	44	42 133	11 000
1912—13.....	—	15	15	33	71	80	24	74	30	104	14.3	41	42 525	10 970
1913—14.....	—	17	17	38	57	68	27	65	30	95	14.1	42	41 724	11 000
1914—15.....	—	18	18	52	66	74	44	85	33	118	14.5	43	41 816	11 000
1915—16.....	—	21	21	55	71	82	44	80	46	126	14.3	53	56 732	13 612
1916—17.....	—	23	23	51	102	106	47	98	55	153	14.2	55	71 759	13 913
1917—18.....	—	21	21	39	96	99	36	78	57	135	14.9	—	79 590	13 075

¹) Lukuwuoden alkaessa. ¹) Vid ingången av läsåret.

173. Taideteollisuus-keskuskoulu lukuwuosina 1896—1919.
Centralskolan för konstflit läsåren 1896—1919.

Lukuwuosi. Läsår.	Opettajakunta. Lärarpersonal.	Oppilaita[1]. Elever[1]. Sukupuolen mukaan. Efter kön. Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Äidinkielen mukaan. Efter modersmål. Ruotsi. Svenska.	Suomi. Finska.	Muita kieliä. Övriga språk.	Esitietojen mukaan. Efter förkunskaper. Ylemmän kansakoulun kurssi. Högre folkskolans kurs.	Enemmän kuin yl. kansakoulun kurssi. Högre kunskaper än högre folksk. kurs.	Syntymäpaikan mukaan[2]. Efter födelseort[2]. Helsingfors.	Pelimaa.	Muut Uudenmaan läänin paikkakunnat. Övriga orter i Nylands län.	Muut Suomi. Övriga orter i Finland.	Ulkomaat. Utlandet.	Yhteensä. Summa.	Oppilaiden keski-ikä, vuosia. Elevernas medelålder, år.	Apurahaa kaupungilta talenteiwuosina 1896—1918, Smk. Bidrag av staden kalenderåren 1896—1918, Fmk.
1896—97.....	21	295	140	249	186	—	261	174	183	81	153	18	435	19.9	16 554
1900—01.....	25	335	157	254	238	—	344	148	221	81	166	24	492	19.7	18 448
1905—06.....	34	391	149	223	317	—	343	197	220	76	223	21	540	19.1	28 253
1909—10.....	35	411	199	220	390	—	409	201	245	85	260	20	610	20.4	35 760
1910—11.....	36	381	148	189	340	—	336	193	216	94	203	16	529	20.9	38 096
1911—12.....	38	414	120	171	363	—	315	219	195	83	229	27	534	20.6	37 828
1912—13.....	36	380	150	151	379	—	346	184	204	75	238	13	530	20.1	40 276
1913—14.....	39	435	160	173	422	—	401	194	254	94	226	21	595	19.5	43 388
1914—15.....	38	360	112	140	332	—	324	148	225	78	156	13	472	20.0	42 812
1915—16.....	36	409	143	159	382	11	346	206	413	27	103	9	552	18.9	43 388
1916—17.....	33	343	114	133	319	5	282	175	307	29	114	7	457	.	46 798
1917—18.....	45	358	109	138	325	4	323	144	349	33	81	4	467	.	54 408
1918—19.....	45	201	117	115	203	—	177	141	234	23	58	3	318	.	67 948

[1]) Sisäänkirjoitettuja syyslukukaudella. [1]) Antal inskrivna under höstterminen. [2]) Lukuwuosina 1915—19 kotipaikan mukaan. [2]) Läsåren 1915—19 efter hemort.

174. Alemmat käsityöläiskoulut [1]) lukuwuosina 1899—1909.
Lägre hantverksskolorna [1]) läsåren 1899—1909.

Lukuwuosi. Läsår.	Kouluja. Antal skolor.	Opettajakunta. Lärarpersonal.	Oppilaita syyslukukauden lopussa. Elever vid höstterminens slut.	Oppilaiden äidinkieli. Elevernas modersmål. Ruotsi. Svenska.	Suomi. Finska.	Muuit kielet. Övriga språk.	Oppilaiden esitiedot[2]. Elevernas förkunskaper[2]. Ylemmän kansakoulun kurssi. Högre folkskolans kurs.	Enemmän kuin ylemmän kansakoulun kurssi. Högre kunskaper än högre folkskolans kurs.	Wähemmän kuin ylemmän kansakoulun kurssi. Lägre kunskaper än högre folkskolans kurs.	Oppilaiden keski-ikä, wuosia. Elevernas medelålder, år.	Apurahaa kaupungilta talenteiwuosina 1899—1908, Smk. Bidrag av staden kalenderåren 1899—1908, Fmk.
1899—1900.....	2	26	480	91	389	—	62	—	581	21.6	.
1900—01.....	2	26	547	125	419	3	57	—	574	22.0	.
1901—02.....	2	24	410	60	349	1	56	1	421	21.0	.
1902—03.....	2	23	442	68	367	7	69	3	371	21.1	.
1903—04.....	2	23	432	76	350	6	68	1	407	21.2	.
1904—05.....	2	25	408	60	343	5	56	3	411	21.8	.
1905—06.....	2	27	483	107	371	5	88	—	470	22.0	25 694
1906—07.....	2	27	347	78	266	3	87	11	337	22.0	22 970
1907—08.....	2	34	530	80	440	10	76	9	508	.	26 474
1908—09.....	2	30	408	71	334	3	45	2	361	21.0	27 094

[1]) Opetuskielenä on näissä kouluissa sekä ruotsi että suomi. [1]) Undervisningsspråket är i dessa skolor såväl svenska som finska [2]) Koskee kaikkia kouluissa wuoden kuluessa olleita oppilaita. [2]) Avser samtliga elever, som under året besökt skolorna.

175. Alemmat käsityöläiskoulut lukuvuosina 1909—19.
Lägre hantverksskolorna läsåren 1909—19.

Koulu ja lukuvuosi. Skolor och läsår.	Opettajakunta. Lärarpersonal.	Oppilaita. Elever. Sukupuolen mukaan. Efter kön. Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Esitietojen mukaan. Efter förkunskaper. Ylemmän kansakoulun kurssi. Högre folkskolans kurs.	Ylemmän kansakoulun kurssi. Högre folksk. kurs.	Enemmän kuin ylemmän kansakoulun kurssi. Lägre kunskaper än högre folksk. kurs.	Wähemmän kuin ylemmän kansakoulun kurssi.	Koulusäännön ajan mukaan. Efter skolgångstidens längd. Koko lukuvuoden. Hela läsåret.	Ainoastaan syyslukukauden. Endast höstterminen.	Ainoastaan kevätlukukauden. Endast vårterminen.	Epäsäännöllisesti tai lyhemmän ajan. Oregelbundet eller kortare tid.	Yhteensä. Summa.	Oppilaiden keski-ikä, vuosia. Elevernas medelålder, år.	Apurahaa kaupungilta talenteina vuosina 1909—16, Smk. Bidrag av staden kalenderåren 1909—16, Fmk.
1918—19.														
Alekſanterink. 21. *Alexandersg. 21.*														
Suomal. ofasto. Finska avd.	15	39	18	17	1	39	15	8	7	27	57	16.7		
Ruotſal. ofasto. Svenska avd.		26	25	21	2	28	25	9	7	10	51			
Kallio. *Berghäll.*														47 840
Suomal. ofasto. Finska avd.	7	19	13	20	—	12	17	3	—	12	32	16.4		
Ruotſal. ofasto. Svenska avd.		6	4	9	—	1	9	—	—	1	10	17.0		
Yhteensä. *Summa*	*22*	*90*	*60*	*67*	*3*	*80*	*66*	*20*	*14*	*50*	*150*	.		*47 840*
1917—18.														
Alekſanterink. 21. *Alexandersg. 21.*														
Suomal. ofasto. Finska avd.	20	163	66	76	4	149	123	79	2	25	229	21.7		
Ruotſal. ofasto. Svenska avd.		42	19	30	1	30	37	16	3	5	61	18.6		
Kallio. *Berghäll.*														44 463
Suomal. ofasto. Finska avd.	10	81	47	90	—	38	55	20	—	53	128	17.0		
Ruotſal. ofasto. Svenska avd.		9	10	16	—	3	15	2	—	2	19	15.4		
Yhteensä. *Summa*	*30*	*295*	*142*	*212*	*5*	*220*	*230*	*117*	*5*	*85*	*437*	.		*44 463*
1916—17	28	212	76	94	2	192	150	68	13	57	288	.		21 776
1915—16	25	202	87	100	—	189	157	20	25	87	289	.		23 679
1914—15	25	189	70	73	—	186	135	53	27	44	259	.		26 040
1913—14	28	321	139	95	—	365	250	87	58	65	460	.		26 410
1912—13	28	350	162	89	—	423	226	119	74	93	512	.		27 738
1911—12	29	435	181	113	1	502	324	100	63	129	616	.		27 756
1910—11	26	440	170	87	—	523	285	109	85	131	610	.		27 133
1909—10	25	506	146	100	2	550	297	125	64	166	652	.		26 601

176. Maanwiljelyslyseo lukuwuosina 1908—19.
Maanviljelyslyseo[1]) läsåren 1908—19.

Lukuwuosi. Läsår.	Luokka. Klasser.	Opettajakunta. Lärarpersonal. Opettaja. Lärare.	Opettajattaria. Lärarinnor.	Yhteensä. Summa.	Oppilaita[2]). Elever[2]). Sukupuolen mukaan. Efter kön. Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Äidinkielen mukaan. Efter modersmål. Ruotsi. Svenska.	Suomi. Finska.	Yhteensä. Summa.	Niistä Helsinki kotipaikkana. Därav med hemort i Helsingfors. Luku. Antal.	%	Päästötodistuksen saaneita. Utdimitterade elever. Yliopistoon. Till universitetet.	Kaikkiaan. Inalles.
1908—09 ..	1	9	2	11	22	7	—	29	29	2	6.9	—	—
1909—10 ..	2	9	2	11	39	6	—	45	45	3	6.7	—	—
1910—11 ..	3	8	2	10	54	7	—	61	61	5	8.2	12	18
1911—12 ..	3	8	2	10	64	7	1	70	71	6	8.5	11	12
1912—13 ..	3	8	3	11	61	8	1	68	69	4	5.8	10	10
1913—14 ..	3	8	3	11	59	9	2	66	68	5	7.4	13	13
1914—15 ..	3	8	3	11	51	9	1	[3]) 59	60	5	8.3	10	14
1915—16 ..	3	8	4	12	40	10	2	48	50	5	10.0	7	7
1916—17 ..	3	10	3	13	40	6	—	[4]) 46	46	5	10.9	11	12
1917—18 ..	3	9	3	12	28	9	—	[4]) 37	37	3	8.1	10	14
1918—19 ..	3	8	4	12	27	13	—	40	40	12	30.0	8	13

[1]) Lantbrukslyceet. [2]) Lukuwuoden alkaesa. [2]) Vid ingången av läsåret. [3]) Siitä 2 oppilasta, joiden äidinkielenä oli wiro. [3]) Därav 2 elever, vilkas modersmål var estniska. [4]) Siitä 1 oppilas, jonka äidinkieli oli wiro. [4]) Därav 1 elev, vars modersmål var estniska.

177. Sokeainkoulu lukuwuosina 1900—19.
Blindskolan läsåren 1900—19.

Lukuwuosi. Läsår.	Opettajakunta. Lärarpersonal.	Oppilaita. Elever. Koulunn otettuja. Nyintagna.	Eronneita. Avgångna.	Sukupuolen mukaan. Efter kön. Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Äidinkielen mukaan. Efter modersmål. Ruotsi. Svenska.	Suomi. Finska.	Yhteensä. Summa.
1900—01	15	7	3	26	24	12	38	50
1905—06	14	14	6	32	22	7	47	54
1909—10	16	22	13	34	35	10	59	69
1910—11	16	—	6	29	29	8	50	58
1911—12	16	13	6	27	35	9	53	62
1912—13	16	1	11	25	32	10	47	57
1913—14	16	11	4	25	31	7	49	56
1914—15	16	1	8	24	29	6	47	53
1915—16	16	14	3	30	28	6	52	58
1916—17	16	—	5	29	24	5	48	53
1917—18	16	9	9	32	25	6	51	57
1918—19	16	1	7	28	20	6	42	48

178. Muſiikkiopiſto lukuwuoſina 1882—1919.
Musikinstitutet läsåren 1882—1919.

Lukuwuoſi. Läsår.	Oppilaita. Elever.								Waltiopu, Gmt. Statsbidrag, Fmk.	Apurahoja kaupungilta orkesteri-koululle talenteiwuoſina 1914—18, Gmk. Bidrag av staden för orkester-skolan kalenderåren 1914—18, Fmk.
	Alkeiskoulu. Förskolan.	Muſiikkikoulu. Musikskolan.		Jatko-opiſto. Fortbildningsavdelningen.	Yhteenſä. Summa.	Siitä: Därav:				
		Waſſinaiſia oppilaita. Ordinarie elever.	Ylimääräiſiä ja yksityisoppilaita. Extra elever och privatister.			Mp. Mk.	Np. Kk.	Helſingiſtä. Med hemort i Helsingfors.		
1882—83	—	31	18	—	49	.	.	.	12 000	—
1885—86	20	35	21	4	80	.	.	.	16 000	—
1890—91	26	37	19	9	91	.	.	.	20 000	—
1895—96	60	57	5	3	125	.	.	.	22 000	—
1900—01	77	58	10	3	148	.	.	.	25 000	—
1905—06	145	82	12	7	246	89	157	158	25 000	—
1909—10	173	155	12	9	349	125	224	103	30 000	—
1910—11	198	155	11	9	373	131	242	225	30 000	—
1911—12	194	145	19	11	369	152	217	207	30 000	—
1912—13	214	139	20	8	381	136	245	226	30 000	—
1913—14	189	148	20	11	368	131	237	208	30 000	—
1914—15	185	129	53	21	388	149	239	229	30 000	[1]) 3 000
1915—16	248	165	61	25	499	198	301	283	30 000	5 500
1916—17	333	207	74	19	633	245	388	380	30 000	5 000
1917—18	339	152	68	15	574	227	347	333	50 000	5 000
1918—19	462	180	97	13	752	322	430	488	218 750	10 000

[1]) Syyslukukaudelta 1914. [1]) För höstterminen 1914.

179. Kaupungin orkesterin toiminta ſoittokauſina 1914—19.
Stadsorkesterns verksamhet spelåren 1914—19.

Soittokauſi. Spelår.	Soittotaiteilijoita. Anställda musiker.	Omia konſertteja. Egna konserter.					Awustusta. Medverkan.					Yhteenſä näytäntöjä. Summa representationer.
		Symfoniakonſertteja. Symfonikonserter.	Populäärejä konſertteja. Populära konserter.	Kansankonſertteja. Folkkonserter.	Muita konſertteja. Övriga konserter.	Yhteenſä. Summa.	Ooppera- ja balettinäytännöiſſä. Vid opera- och balettföreställningar.	Teatteri- ja operettinäytännöiſſä. Vid teater- och operettföreställningar.	Konſertiſſa. Med ackompanjemang.	Muiſſa näytännöiſſä. Vid övriga föreställningar.	Yhteenſä. Summa.	
1914—15	45	12	29	14	12	67	61	3	25	—	89	156
1915—16	53	27	25	28	—	80	144	17	11	4	176	256
1916—17	55	17	16	12	—	45	227	42	18	6	293	338
1917—18	54	10	5	2	5	22	113	23	8	5	149	171
1918—19	54	15	22	16	9	62	131	71	7	8	217	279

180. Kaupunginorkesterin tulot ja menot wuosina 1914—19.
Stadsorkesterns inkomster och utgifter åren 1914—19.

Wuosi. År.	Tuloja. Inkomster.			Menoja. Utgifter.			
	Omia konsertteja. Egna konserter.	Awustusta muissa näytännöissä. Medverkan vid andra representationer.	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.	Palkkoja [1]). Löner [1]).	Konserttikustannuksia. Konsertkostnader.	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.							
1914—15	31 418 65	26 285 —	294 77	57 998 42	92 021 12	16 203 39	9 672 50	117 897 01
1915—16	59 091 95	46 540 —	246 62	105 878 57	133 850 83	19 562 91	18 892 01	172 305 75
1916—17	40 675 10	74 960 —	91 27	115 726 37	137 153 16	20 418 64	12 279 47	169 851 27
1917—18	32 755 80	49 580 —	4 743 07	87 078 87	150 490 85	23 713 56	5 355 68	179 560 09
1918 ($^{1}/_{6}$—$^{31}/_{12}$)	49 885 25	40 445 —	5 419 75	95 750 —	112 954 90	12 094 32	7 929 53	132 978 75
1919	91 270 75	205 640 —	— —	296 910 75	318 938 29	77 056 13	9 000 —	404 994 42

[1]) Kalliinajanlisäyksiä ja lahjapalkkioita lukuunottamatta. [1]) Excl. dyrtidstillägg och gratifikationer.

181. Käynnit Suomen waltioarkistossa wuosina 1913—19.
Besök å Finlands statsarkiv åren 1913—19.

Kuukausi. Månad.	Tutkijain käyntejä. Besök av forskare.							Muita käyntejä [1]). Övriga besök [1]).						
	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1918.	1919.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1918.	1919.
Tammikuu. Januari	326	437	—	185	389	308	443	36	21	11	8	14	18	18
Helmikuu. Februari	361	525	—	272	454	—	435	27	38	11	8	15	—	27
Maaliskuu. Mars	409	565	—	296	443	—	514	16	24	10	9	14	—	20
Huhtikuu. April	514	555	—	276	407	123	457	24	20	8	12	21	3	18
Toukokuu. Maj	426	502	—	235	392	375	399	23	20	9	6	21	12	10
Kesäkuu. Juni	165	238	—	137	157	236	259	12	4	11	3	15	12	10
Heinäkuu. Juli	204	160	—	67	145	277	265	12	3	8	—	8	13	18
Elokuu. Augusti	306	—	—	108	144	262	317	17	12	—	6	18	13	8
Syyskuu. September	388	—	—	227	311	236	304	22	10	—	9	18	18	16
Lokakuu. Oktober	331	—	127	260	495	560	653	35	8	11	6	22	15	23
Marraskuu. November	521	—	145	162	459	518	580	44	6	5	6	10	15	16
Joulukuu. December	341	—	146	256	252	410	312	22	3	4	14	15	13	10
Yhteensä. Summa	4 292	2 982	418	2 481	4 048	3 305	4 938	290	169	88	87	191	132	194

[1]) Näillä tarkoitetaan sellaisten henkilöiden käyntejä, jotka owat lyhyemmän ajan käyttäneet asiakirjoja arkistossa tai sieltä pyytäneet tietoja, ilman että heitä kuitenkaan woidaan pitää arkistotutkijoina. [1]) Härmed avses besök av sådana personer, vilka för kortare tid begagnat handlingar i arkivet eller där anhållit om upplysningar utan att likväl kunna betecknas som arkivforskare.

Muist.: Tutkijain sali oli suljettuna elokuusta 1914 syyskuuhun 1915; sen jälkeen oli arkisto sotawuosina wain osaksi käytettäwänä. *Anm.:* Forskarsalen var stängd från augusti 1914 till september 1915; därefter var arkivet under krigsåren endast delvis tillgängligt.

182. Kaupunginkirjaston (pääkirjaston ja haaraosastojen yhteinen) lainausliike wuosina 1910—19, kuukausittain.
Lånerörelsen vid stadsbiblioteket (huvudbiblioteket och filialerna tillsammantagna) åren 1910—19, månadsvis.

Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Lainattuja niboksia. Antal utlånade volymer.															Keskimäärin lainattuja niboksia päiwää kohti. Medeltal utlånade volymer per dag.					
	Tietokirjoja, runoja ja näytelmiä. Studielitteratur samt dikter och dramer.				Romaaneja ja kertomuksia. Roman- och berättelselitteratur.				Yhteensä. Summa.												
	Ruotsalaisia. Svenska.	Suomalaisia. Finska.	Ranskal., saksal. ja englantil. Franska, tyska och engelska.	Yhteensä. Summa.	Ruotsalaisia. Svenska.	Suomalaisia. Finska.	Ranskal., saksal. ja englantil. Franska, tyska och engelska.	Yhteensä. Summa.	Ruotsalaisia. Svenska. Luku. Antal.	Ruotsalaisia. Svenska. %.	Suomalaisia. Finska. Luku. Antal.	Suomalaisia. Finska. %.	Ranskal., saksal. ja englantil. Franska, tyska och engelska. Luku. Antal.	Ranskal., saksal. ja englantil. Franska, tyska och engelska. %.	Yhteensä. Summa.	Tietokirjoja, runoja ja näytelmiä. Studielitteratur samt dikter och dramer.	Romaaneja ja kertomuksia. Roman- och berättelselitteratur.	Ruotsalaisia. Svenska.	Suomalaisia. Finska.	Ranskal., saksal. ja englantil. Franska, tyska och engelska.	Yhteensä. Summa.
1919.																					
Tammikuu. Januari	5 325	8 483	128	13 936	13 400	20 110	299	33 809	18 725	39.2	28 593	59.9	427	0.9	47 745	466	1 126	624	954	14	1 592
Helmikuu. Februari	5 248	7 893	118	13 259	12 264	18 581	260	31 105	17 512	39.5	26 474	59.7	378	0.8	44 364	473	1 111	627	944	13	1 584
Maaliskuu. Mars	6 489	9 606	134	16 229	14 994	23 231	273	38 498	21 483	39.3	32 837	60.0	407	0.7	54 727	525	1 240	692	1 060	13	1 765
Huhtikuu. April	5 994	8 667	143	14 804	13 569	19 904	242	33 715	19 563	40.3	28 571	58.9	385	0.8	48 519	548	1 249	725	1 058	14	1 797
Toukokuu. Maj	4 552	6 244	114	10 910	10 567	14 735	274	25 576	15 119	41.4	20 979	57.5	388	1.1	36 486	365	852	504	700	13	1 217
Kesäkuu. Juni	3 115	4 682	96	7 893	7 733	10 768	306	18 807	10 848	40.6	15 450	57.9	402	1.5	26 700	380	925	535	752	18	1 305
Heinäkuu. Juli	2 886	3 947	89	6 922	6 791	9 045	288	16 124	9 677	42.0	12 992	56.4	377	1.6	23 046	272	652	390	520	14	924
Elokuu. Augusti	3 099	4 357	95	7 551	7 696	10 474	278	18 448	10 795	41.5	14 831	57.1	373	1.4	25 999	306	765	447	609	15	1 071
Syyskuu. September	4 310	5 285	149	9 744	8 718	11 724	328	20 770	13 028	42.7	17 009	55.7	477	1.6	30 514	324	693	434	567	16	1 017
Lokakuu. Oktober	5 203	7 104	135	12 442	11 237	15 601	363	27 201	16 440	41.5	22 705	57.3	498	1.2	39 643	402	877	530	733	16	1 279
Marraskuu. November	5 714	7 996	136	13 846	12 699	18 401	375	31 475	18 413	40.6	26 397	58.3	511	1.1	45 321	461	1 049	613	880	17	1 510
Joulukuu. December	5 288	7 300	137	12 725	11 700	17 227	286	29 213	16 988	40.5	24 527	58.5	423	1.0	41 938	455	1 047	608	879	15	1 502
Koko wuosi. *Hela året*	*57 223*	*81 564*	*1 474*	*140 261*	*131 368*	*189 801*	*3 572*	*324 741*	*188 591*	*40.5*	*271 365*	*58.4*	*5 046*	*1.1*	*465 002*	*415*	*969*	*562*	*807*	*15*	*1 384*
1918.																					
Tammikuu. Januari	5 132	7 785	96	13 013	11 770	18 732	200	30 702	16 902	38.7	26 517	60.6	296	0.7	43 715	520	1 228	675	1 061	12	1 748
Helmikuu. Februari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Maaliskuu. Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huhtikuu. April	1 966	3 429	52	5 447	4 446	8 156	99	12 701	6 412	35.4	11 585	63.8	151	0.8	18 148	605	1 411	712	1 287	17	2 016
Toukokuu. Maj	3 633	6 353	55	10 041	9 724	16 595	173	26 492	13 357	36.6	22 948	62.8	228	0.6	36 533	334	884	445	765	8	1 218
Kesäkuu. Juni	2 762	3 815	66	6 643	7 254	10 068	151	17 473	10 016	41.5	13 883	57.6	217	0.9	24 116	293	784	453	615	9	1 077
Heinäkuu. Juli	2 735	4 034	83	6 852	7 677	9 963	176	17 816	10 412	42.2	13 997	56.7	259	1.1	24 668	266	704	414	546	10	970
Elokuu. Augusti	2 785	3 851	76	6 712	7 565	9 121	170	16 856	10 350	43.9	12 972	55.0	246	1.1	23 568	258	668	409	508	9	926
Syyskuu. September	3 751	4 848	99	8 698	8 598	11 208	187	19 993	12 349	43.0	16 056	56.0	286	1.0	28 691	290	666	412	535	9	956
Lokakuu. Oktober	4 714	6 178	128	11 020	10 822	15 009	203	26 034	15 536	41.9	21 187	57.2	331	0.9	37 054	355	840	500	684	11	1 195
Marraskuu. November	5 521	8 126	131	13 778	13 433	20 249	260	33 942	18 954	39.7	28 375	59.5	391	0.8	47 720	459	1 132	633	945	13	1 591
Joulukuu. December	4 551	7 306	90	11 947	11 251	17 732	209	29 192	15 802	38.4	25 038	60.9	299	0.7	41 139	413	1 010	547	866	10	1 423
Koko wuosi. *Hela året*	*37 550*	*55 725*	*876*	*94 151*	*92 540*	*136 833*	*1 828*	*231 201*	*130 090*	*40.0*	*192 558*	*59.2*	*2 704*	*0.8*	*325 352*	*363*	*899*	*506*	*746*	*10*	*1 262*
1917.																					
Tammikuu. Januari	5 430	8 743	109	14 282	12 360	20 400	220	32 980	17 790	37.6	29 143	61.7	329	0.7	47 262	461	1 064	573	941	11	1 525
Helmikuu. Februari	5 449	8 511	115	14 075	11 905	18 798	222	30 925	17 354	38.6	27 309	60.7	337	0.7	45 000	501	1 105	619	975	12	1 606
Maaliskuu. Mars	6 231	9 680	121	16 032	13 705	22 246	252	36 203	19 936	38.2	31 926	61.1	373	0.7	52 235	536	1 212	668	1 068	12	1 748
Huhtikuu. April	5 835	9 148	109	15 092	13 051	21 256	264	34 571	18 886	38.0	30 404	61.2	373	0.8	49 663	521	1 191	651	1 048	13	1 712
Toukokuu. Maj	4 435	6 781	89	11 305	10 101	16 260	228	26 589	14 536	38.4	23 041	60.8	317	0.8	37 894	376	887	485	767	11	1 263
Kesäkuu. Juni	2 925	4 659	75	7 659	7 505	12 058	249	19 812	10 430	38.0	16 717	60.8	324	1.2	27 471	324	851	448	714	13	1 175
Heinäkuu. Juli	3 114	4 609	101	7 824	7 958	11 598	254	19 810	11 072	40.1	16 207	58.6	355	1.3	27 634	311	811	453	655	14	1 122
Elokuu. Augusti	3 254	5 287	93	8 634	8 784	12 897	221	21 902	12 038	39.4	18 184	59.6	314	1.0	30 536	333	871	479	713	12	1 204
Syyskuu. September	4 316	6 354	95	10 765	11 044	15 688	216	26 948	15 360	40.7	22 042	58.5	311	0.8	37 713	359	899	512	736	10	1 258
Lokakuu. Oktober	5 399	7 528	126	13 053	12 530	17 804	259	30 593	17 929	41.1	25 332	58.0	385	0.9	43 646	421	987	578	818	12	1 408
Marraskuu. November	6 123	8 772	109	15 004	13 659	21 796	235	35 690	19 782	39.0	30 568	60.3	344	0.7	50 694	500	1 190	658	1 020	12	1 690
Joulukuu. December	5 501	8 563	103	14 167	12 615	20 436	196	33 247	18 116	38.2	28 999	61.2	299	0.6	47 414	490	1 151	628	1 002	11	1 641
Koko wuosi. *Hela året*	*58 012*	*88 635*	*1 245*	*147 892*	*135 217*	*211 237*	*2 816*	*349 270*	*193 229*	*38.9*	*299 872*	*60.3*	*4 061*	*0.8*	*497 162*	*432*	*1 025*	*568*	*877*	*12*	*1 457*
1916	56 722	84 598	1 233	142 553	129 894	198 035	2 603	330 532	186 616	39.5	282 633	59.7	3 836	0.8	473 085	414	966	545	824	11	1 380
1915	50 434	74 047	856	125 337	116 171	171 129	1 823	289 123	166 605	40.2	245 176	59.2	2 679	0.6	414 460	377	877	504	742	8	1 254
1914	45 828	75 130	752	121 710	114 574	170 519	1 461	286 554	160 402	39.3	245 649	60.2	2 213	0.5	408 264	367	869	478	752	6	1 236
1913	42 873	72 008	564	115 445	116 246	161 752	1 120	279 118	159 119	40.3	233 760	59.3	1 684	0.4	394 563	352	853	476	724	5	1 205
1912 [1])	53 193	71 327	524	125 044	123 532	145 923	687	270 142	176 725	44.7	217 250	55.0	1 211	0.3	395 186	373	811	522	659	3	1 184
1911	15 379	19 321	[2]) .	34 700	105 452	104 148	[2]) .	209 600	120 527	49.3	123 469	50.6	304	0.1	244 300	102	624	354	371	1	726
1910	14 328	16 905	—	31 233	108 568	90 107	—	198 675	122 896	53.5	107 012	46.5	—	—	229 908	96	608	374	330	—	704

[1]) Lainausliikkeen lisäys johtuu lainamaksujen lakkauttamisesta wuodesta 1912 alkaen. [1]) Ökningen av lånerörelsen beror på att från år 1912 inga utlåningsavgifter uppbäras. — [2]) Luetut ruotsalaisten joukkoon. [2]) Ingå bland de svenska.

Muist.: Lainatut tanskalaiset ja norjalaiset kirjat owat luetut ruotsalaisten joukkoon. *Anm.:* Utlånade danska och norska böcker äro inräknade bland de svenska.

183. Kaupunginkirjaston ja sen haaraosastojen lainauslitke wuosina 1910—19.
Lånerörelsen vid stadsbiblioteket och dess filialer åren 1910—19.

Wuosi. År.	Lainauspäiwiä. Antal utlåningsdagar.	Lainattuja niidoksia. Antal utlånade volymer.														Keskimäärin lainattuja niidoksia päiwää kohti. Medeltal utlånade volymer per dag.					
		Tietokirjoja, runoja ja näytelmiä. Studielitteratur samt dikter och dramer.				Romaaneja ja kertomuksia. Roman- och berättelselitteratur.				Yhteensä. Summa.						Studielitteratur samt dikter och dramer.					
		Ruotsalaisia. Svenska.	Suomalaisia. Finska.	Ranskal., saksal. ja englantil. Franska, tyska och engelska.	Yhteensä. Summa.	Ruotsalaisia. Svenska.	Suomalaisia. Finska.	Ranskal., saksal. ja englantil. Franska, tyska och engelska.	Yhteensä. Summa.	Ruotsalaisia. Svenska.		Suomalaisia. Finska.		Ranskal., saksal. ja englantil. Franska, tyska och engelska.		Tietokirjoja, runoja ja näytelmiä.	Romaaneja ja kertomuksia. Roman- och berättelselitteratur.	Ruotsalaisia. Svenska.	Suomalaisia. Finska.	Ranskal., saksal. ja englantil. Franska, tyska och engelska.	Yhteensä. Summa.
										Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%						
Pääkirjasto. *Huvudbiblioteket.*																					
1910	334	13 148	12 892	—	26 040	91 766	65 032	—	156 798	104 914	57.4	77 924	42.6	—	—	182 838	78	469	314	233	—	547
1911	346	14 086	14 151	[2]	28 237	90 492	73 085	[2]	163 577	104 274	54.4	87 236	45.5	304	0.1	191 814	81	473	301	252	1	554
1912 [1]	349	45 072	42 368	524	87 964	96 832	84 710	687	182 229	141 904	52.5	127 078	47.0	1 211	0.5	270 193	252	522	407	364	3	774
1913	346	34 794	38 993	564	74 351	86 326	84 992	1 120	172 438	121 120	49.1	123 985	50.2	1 684	0.7	246 789	215	498	350	358	5	713
1914	346	36 845	40 723	752	78 320	82 745	86 998	1 461	171 204	119 590	47.9	127 721	51.2	2 213	0.9	249 524	226	495	346	369	6	721
1915	334	40 112	37 878	856	78 846	78 330	80 502	1 823	160 655	118 442	49.5	118 380	49.4	2 679	1.1	239 501	236	481	355	354	8	717
1916	347	45 269	41 539	1 233	88 041	89 154	88 881	2 603	180 638	134 423	50.0	130 420	48.6	3 836	1.4	268 679	254	520	387	376	11	774
1917	346	45 971	42 808	1 245	90 024	94 395	94 054	2 816	191 265	140 366	49.9	136 862	48.7	4 061	1.4	281 289	260	553	406	395	12	813
1918	262	29 679	27 056	876	57 611	63 813	60 702	1 828	126 343	93 492	50.8	87 758	47.7	2 704	1.5	183 954	220	482	357	335	10	702
1919	340	45 157	40 214	1 474	86 845	89 998	84 262	3 572	177 832	135 155	51.1	124 476	47.0	5 046	1.9	264 677	255	523	397	366	15	778
Töölön haaraosasto. *Filialen i Tölö.*																					
1910	293	190	404	—	594	3 649	4 958	—	8 607	3 839	41.7	5 362	58.3	—	—	9 201	2	29	13	18	—	31
1911	294	158	541	—	699	2 613	5 348	—	7 961	2 771	32.0	5 889	68.0	—	—	8 660	2	27	9	20	—	29
1912 [1]	298	1 235	3 654	—	4 889	7 445	11 906	—	19 351	8 680	35.8	15 560	64.2	—	—	24 240	16	65	29	52	—	81
1913	307	1 314	3 552	—	4 866	6 759	12 083	—	18 842	8 073	34.1	15 635	65.9	—	—	23 708	16	61	26	51	—	77
1914	308	1 523	3 463	—	4 986	7 265	12 185	—	19 450	8 788	36.0	15 648	64.0	—	—	24 436	16	63	28	51	—	79
1915	302	2 133	3 285	—	5 418	8 393	11 738	—	20 131	10 526	41.2	15 023	58.8	—	—	25 549	18	67	35	50	—	85
1916	308	2 544	3 977	—	6 521	9 991	11 752	—	21 743	12 535	44.3	15 729	55.7	—	—	28 264	21	71	41	51	—	92
1917	303	2 785	3 901	—	6 686	9 916	12 044	—	21 960	12 701	44.3	15 945	55.7	—	—	28 646	22	73	42	53	—	95
1918	222	2 020	2 227	—	4 247	7 476	7 299	—	14 775	9 496	49.9	9 526	50.1	—	—	19 022	19	67	43	43	—	86
1919	301	2 655	3 174	—	5 829	10 597	10 917	—	21 514	13 252	48.5	14 091	51.5	—	—	27 343	19	72	44	47	—	91
Kallion haaraosasto. *Filialen i Berghäll.*																					
1910	302	843	3 304	—	4 147	10 761	18 010	—	28 771	11 604	35.3	21 314	64.7	—	—	32 918	14	95	38	71	—	109
1911	309	964	4 324	—	5 288	9 912	23 393	—	33 305	10 876	28.2	27 717	71.8	—	—	38 593	17	108	35	90	—	125
1912 [1]	307	4 617	22 077	—	26 694	14 409	44 953	—	59 362	19 026	22.1	67 030	77.9	—	—	86 056	87	193	62	218	—	280
1913	298	5 313	26 893	—	32 206	18 271	59 516	—	77 787	23 584	21.4	86 409	78.6	—	—	109 993	108	261	79	290	—	369
1914	308	6 116	28 916	—	35 032	19 086	65 663	—	84 749	25 202	21.0	94 579	79.0	—	—	119 781	114	275	82	307	—	389
1915	334	7 419	30 803	—	38 222	23 095	72 591	—	95 686	30 514	22.8	103 394	77.2	—	—	133 908	114	287	91	310	—	401
1916	347	7 868	36 791	—	44 659	25 104	89 658	—	114 762	32 972	20.7	126 449	79.3	—	—	159 421	128	331	95	364	—	459
1917	346	7 781	39 769	—	47 550	24 329	97 236	—	121 565	32 110	19.0	137 005	81.0	—	—	169 115	138	351	93	396	—	489
1918	262	4 986	25 238	—	30 224	17 380	64 304	—	81 684	22 366	20.0	89 542	80.0	—	—	111 908	115	312	85	342	—	427
1919	340	8 096	36 078	—	44 174	25 101	87 426	—	112 527	33 197	21.2	123 504	78.8	—	—	156 701	130	331	98	363	—	461
Hermannin haaraosasto. *Filialen i Hermanstad.*																					
1910	293	147	305	—	452	2 392	2 107	—	4 499	2 539	51.3	2 412	48.7	—	—	4 951	2	15	9	8	—	17
1911	295	171	305	—	476	2 435	2 322	—	4 757	2 606	49.8	2 627	50.2	—	—	5 233	2	16	9	9	—	18
1912 [1]	298	2 269	3 228	—	5 497	4 846	4 354	—	9 200	7 115	48.4	7 582	51.6	—	—	14 697	18	31	24	25	—	49
1913	306	1 452	2 570	—	4 022	4 890	5 161	—	10 051	6 342	45.1	7 731	54.9	—	—	14 073	13	33	21	25	—	46
1914	308	1 344	2 028	—	3 372	5 478	5 673	—	11 151	6 822	47.0	7 701	53.0	—	—	14 523	11	36	22	25	—	47
1915	302	770	2 081	—	2 851	6 353	6 298	—	12 651	7 123	45.9	8 379	54.1	—	—	15 502	9	42	23	28	—	51
1916	306	1 041	2 291	—	3 332	5 645	7 744	—	13 389	6 686	40.0	10 035	60.0	—	—	16 721	11	44	22	33	—	55
1917	304	1 475	2 157	—	3 632	6 577	7 903	—	14 480	8 052	44.5	10 060	55.5	—	—	18 112	12	48	27	33	—	60
1918	222	865	1 204	—	2 069	3 871	4 528	—	8 399	4 736	45.2	5 732	54.8	—	—	10 468	9	38	21	26	—	47
1919	301	1 315	2 098	—	3 413	5 672	7 196	—	12 868	6 987	42.9	9 294	57.1	—	—	16 281	11	43	23	31	—	54

[1]) Katso alaw. 1 siw. 227. [1]) Se noten 1 å sid. 227. [2]) Luetut ruotsalaisten joukkoon. [2]) Ingå bland de svenska.

184. Lainat kaupunginkirjaston kirjawaraston eri osastoilta wuosina 1910—19.
Utlåningen ur bokförrådets olika avdelningar vid stadsbiblioteket åren 1910—19.

Wuosi. År.	I. Uskontoa. I. Religion.		II. Historiaa ja elämäkertoja. II. Historia och levnadsbeskrivningar.		III. Maantietoa ja matkakertomuksia. III. Geografi och reseskildringar.		IV. Romaaneja, kertomuksia ja satuja. IV. Romaner, berättelser och sagor.		V. Runoja, näytelmiä, kirjallisuus-, oppi- ja taidehistoriaa. V. Dikter, dramer samt litteratur-, lärdoms- och konsthistoria.		VI. Terweysoppia, lääketiedettä, luonnontiedettä, matematiikkaa ja teknologiaa. VI. Hälsolära, läkekonst, naturvetenskap, matematik och teknologi.		VII. Oikeus- ja waltio-oppia, yhteiskunnallisia kysymyksiä ja talousliedettä. VII. Rätts- och statskunskap, sociala frågor och ekonomi.		VIII. Kieliä. VIII. Språk.		IX. Filosofiaa, siweysoppia, taswatusta, urheilua sekä muita ja sekalaisia aineita. IX. Filosofi, sedelära, uppfostran, idrott samt övriga och blandade ämnen.		Yhteensä lainattuja nidoksia. Summa utlånade volymer.
	Nidoksia. Antal vol.	%	Nidoksia. Antal vol.	%	Nidoksia. Antal vol.	%	Nidoksia. Antal vol.	%	Nidoksia. Antal vol.	%	Nidoksia. Antal vol.	%	Nidoksia. Antal vol.	%	Nidoksia. Antal vol.	%	Nidoksia. Antal vol.	%		
1919.																				
Pääkirjasto. Huvudbiblioteket..	1 266	0.5	25 752	9.7	12 835	4.8	177 832	67.2	18 692	7.1	11 163	4.2	4 420	1.7	3 170	1.2	9 547	3.6	264 677	
Kallion haaraosasto. Berghälls filial ..	857	0.5	13 266	8.5	7 495	4.8	112 527	71.8	10 594	6.8	5 061	3.2	1 909	1.2	932	0.6	4 060	2.6	156 701	
Töölön „ Tölö „ ..	68	0.2	1 885	6.9	1 237	4.5	21 514	78.7	1 571	5.8	531	1.9	104	0.4	85	0.3	348	1.3	27 343	
Hermannin „ Hermanstads „ ..	72	0.4	1 331	8.2	581	3.6	12 868	79.0	815	5.0	270	1.7	86	0.5	72	0.4	186	1.2	16 281	
Kaikki. *Samtliga*	*2 263*	*0.5*	*42 234*	*9.1*	*22 148*	*4.8*	*324 741*	*69.8*	*31 672*	*6.8*	*17 025*	*3.7*	*6 519*	*1.4*	*4 259*	*0.9*	*14 141*	*3.0*	*465 002*	
Siitä: Därav:																				
Ruotsalaisia kirjoja [1]). Svenska böcker [1])	1 008	0.5	18 540	9.6	8 870	4.6	134 940	69.7	10 868	5.6	7 523	3.9	2 939	1.5	2 370	1.2	6 579	3.4	193 637	
Suomalaisia „ Finska „ ..	1 255	0.5	23 694	8.7	13 278	4.9	189 801	69.9	20 804	7.7	9 502	3.5	3 580	1.3	1 889	0.7	7 562	2.8	271 365	
1918.																				
Pääkirjasto. Huvudbiblioteket..	754	0.4	15 638	8.5	9 517	5.2	126 343	68.7	12 581	6.8	7 306	4.0	3 590	2.0	2 254	1.2	5 971	3.2	183 954	
Kallion haaraosasto. Berghälls filial ..	556	0.5	8 535	7.6	5 145	4.6	81 684	73.0	7 923	7.1	3 217	2.9	1 581	1.4	696	0.6	2 571	2.3	111 908	
Töölön „ Tölö „ ..	42	0.2	1 242	6.5	942	4.9	14 775	77.7	1 070	5.6	433	2.3	148	0.8	90	0.5	280	1.5	19 022	
Hermannin „ Hermanstads „ ..	45	0.4	638	6.1	434	4.2	8 399	80.2	462	4.4	208	2.0	96	0.9	69	0.7	117	1.1	10 468	
Kaikki. *Samtliga*	*1 397*	*0.4*	*26 053*	*8.0*	*16 038*	*4.9*	*231 201*	*71.1*	*22 036*	*6.8*	*11 164*	*3.4*	*5 415*	*1.7*	*3 109*	*1.0*	*8 939*	*2.7*	*325 352*	
Siitä: Därav:																				
Ruotsalaisia kirjoja [1]). Svenska böcker [1])	638	0.5	10 489	7.9	6 268	4.7	94 368	71.0	7 526	5.7	5 022	3.8	2 400	1.8	1 689	1.3	4 394	3.3	132 794	
Suomalaisia „ Finska „ ..	759	0.4	15 564	8.1	9 770	5.1	136 833	71.0	14 510	7.5	6 142	3.2	3 015	1.6	1 420	0.7	4 545	2.4	192 558	
1917.																				
Pääkirjasto. Huvudbiblioteket..	1 480	0.5	22 793	8.1	13 500	4.8	191 265	68.0	20 308	7.2	12 599	4.5	5 156	1.8	3 876	1.4	10 312	3.7	281 289	
Kallion haaraosasto. Berghälls filial ..	891	0.5	12 460	7.4	7 762	4.6	121 565	71.9	12 601	7.4	5 473	3.2	2 364	1.4	1 299	0.8	4 700	2.8	169 115	
Töölön „ Tölö „ ..	96	0.3	1 812	6.3	1 679	5.9	21 960	76.7	1 612	5.6	727	2.5	187	0.7	106	0.4	467	1.6	28 646	
Hermannin „ Hermanstads „ ..	69	0.4	919	5.1	695	3.8	14 480	79.9	1 088	6.0	382	2.1	176	1.0	101	0.6	202	1.1	18 112	
Kaikki. *Samtliga*	*2 536*	*0.5*	*37 984*	*7.6*	*23 636*	*4.8*	*349 270*	*70.2*	*35 609*	*7.2*	*19 181*	*3.9*	*7 883*	*1.6*	*5 382*	*1.1*	*15 681*	*3.1*	*497 162*	
Siitä: Därav:																				
Ruotsalaisia kirjoja [1]). Svenska böcker [1])	1 187	0.6	15 116	7.6	9 228	4.7	138 033	70.0	12 195	6.2	8 384	4.2	3 316	1.7	2 519	1.3	7 312	3.7	197 290	
Suomalaisia „ Finska „ ..	1 349	0.5	22 868	7.6	14 408	4.8	211 237	70.4	23 414	7.8	10 797	3.6	4 567	1.5	2 863	1.0	8 369	2.8	299 872	
1916	3 063	0.7	34 722	7.3	23 412	5.0	330 532	69.9	33 992	7.2	19 569	4.1	7 239	1.5	5 402	1.1	15 154	3.2	473 085	
1915	2 669	0.6	31 397	7.6	20 715	5.0	289 123	69.7	28 922	7.0	16 829	4.1	6 208	1.5	5 296	1.3	13 301	3.2	414 460	
1914	2 454	0.6	30 907	7.6	21 188	5.2	286 554	70.2	28 266	6.9	15 656	3.8	5 274	1.3	4 774	1.2	13 191	3.2	408 264	
1913	2 033	0.5	29 428	7.5	20 383	5.2	279 118	70.7	27 259	6.9	14 602	3.7	4 789	1.2	4 209	1.1	12 742	3.2	394 563	
1912 [2])	2 457	0.6	37 164	9.4	25 020	6.3	270 142	68.4	24 791	6.3	15 155	3.8	3 893	1.0	3 919	1.0	12 645	3.2	395 186	
1911	861	0.4	8 379	3.4	3 903	1.6	209 600	85.8	7 632	3.1	5 064	2.1	1 774	0.7	1 980	0.8	5 107	2.1	244 300	
1910	902	0.4	7 524	3.3	3 353	1.5	198 675	86.4	7 460	3.2	4 703	2.1	1 433	0.6	1 619	0.7	4 239	1.8	229 908	

[1]) Tähän lisältywät myös wieraskielisten kirjain lainat. [1]) Häri ingå även utlånade volymer på utländska språk. [2]) Katso alaw. 1 siw. 227. [2]) Se noten 1 å sid. 227.

185. Lainaajat kaupunginkirjastosta wuosina 1912—19.
Låntagare vid stadsbiblioteket åren 1912—19.

Wuosi. År.	Miehiä. Män.			Naisia. Kvinnor.			Lapsia. Barn.			Yhteensä. Summa.			%:sa koko luvusta olivat: I % av hela antalet utgjorde:			
	Kaikkiaan. Inalles.	Siitä ruumiillisen työn tekijöitä. Därav kroppsarbetare. Luku. Antal.	%	Kaikkiaan. Inalles.	Siitä ruumiillisen työn tekijöitä. Därav kroppsarbetare. Luku. Antal.	%	Poikia. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Yhteensä. Summa.	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Molemmat sukupuolet. Bägge könen.	Miespuoliset. Mankön.	Naispuoliset. Kvinnkön.	Täysikasvuiset. Fullvuxna.	Lapset. Barn.
Ruotsalaisia lainaajia. Svenska låntagare.																
1919.																
Pääkirjasto. Huvudbiblioteket..	2 651	1 202	45.3	3 061	1 140	37.2	1 169	738	1 907	3 820	3 799	7 619	50.1	49.9	75.0	25.0
Kallion haaraosasto. Berghälls filial ..	270	168	62.2	311	131	42.1	367	278	645	637	589	1 226	52.0	48.0	47.4	52.6
Töölön „ Tölö „ ..	125	91	72.8	113	57	50.4	160	118	278	285	231	516	55.2	44.8	46.1	53.9
Hermannin „ Hermanstads „ ..	55	41	74.5	47	26	55.3	94	85	179	149	132	281	53.0	47.0	36.3	63.7
Kaikki. Samtliga	3 101	1 502	48.4	3 532	1 354	38.3	1 790	1 219	3 009	4 891	4 751	9 642	50.7	49.3	68.8	31.2
1918.																
Pääkirjasto. Huvudbiblioteket..	2 267	1 010	44.6	2 523	775	30.7	1 096	667	1 763	3 363	3 190	6 553	51.3	48.7	73.1	26.9
Kallion haaraosasto. Berghälls filial ..	265	170	64.2	279	129	46.2	322	268	590	587	547	1 134	51.8	48.2	48.0	52.0
Töölön „ Tölö „ ..	111	80	72.1	96	49	51.0	130	107	237	241	203	444	54.3	45.7	46.6	53.4
Hermannin „ Hermanstads „ ..	39	32	82.1	33	19	57.6	82	72	154	121	105	226	53.5	46.5	31.9	68.1
Kaikki. Samtliga	2 682	1 292	48.2	2 931	972	33.2	1 630	1 114	2 744	4 312	4 045	8 357	51.6	48.4	67.2	32.8
1917.																
Pääkirjasto. Huvudbiblioteket..	2 720	1 178	43.3	2 969	730	24.6	1 190	692	1 882	3 910	3 661	7 571	51.6	48.4	75.1	24.9
Kallion haaraosasto. Berghälls filial ..	285	201	70.5	277	132	47.7	296	249	545	581	526	1 107	52.5	47.5	50.8	49.2
Töölön „ Tölö „ ..	105	73	69.5	100	48	48.0	125	101	226	230	201	431	53.4	46.6	47.6	52.4
Hermannin „ Hermanstads „ ..	49	33	67.3	32	20	62.5	100	101	201	149	133	282	52.8	47.2	28.7	71.3
Kaikki. Samtliga	3 159	1 485	47.0	3 378	930	27.5	1 711	1 143	2 854	4 870	4 521	9 391	51.9	48.1	69.6	30.4
1916	3 032	1 336	44.1	3 124	814	26.1	1 690	963	2 653	4 722	4 087	8 809	53.6	46.4	69.9	30.1
1915	2 733	1 353	49.5	2 889	897	31.0	1 541	936	2 477	4 274	3 825	8 099	52.8	47.2	69.4	30.6
1914	2 566	1 205	47.0	2 480	594	24.0	1 455	889	2 344	4 021	3 369	7 390	54.4	45.6	68.3	31.7
1913	2 365	1 158	49.0	2 312	683	29.5	1 409	807	2 216	3 774	3 119	6 893	54.8	45.2	67.9	32.1
1912	2 277	1 031	45.3	2 203	411	18.7	.	.	2 290	.	.	6 770	.	.	66.2	33.8
Suomalaisia lainaajia. Finska låntagare.																
1919.																
Pääkirjasto. Huvudbiblioteket..	2 112	1 023	48.4	1 865	832	44.6	1 450	616	2 066	3 562	2 481	6 043	58.9	41.1	65.8	34.2
Kallion haaraosasto. Berghälls filial ..	1 088	814	74.8	1 079	653	60.5	1 296	966	2 262	2 384	2 045	4 429	53.8	46.2	48.9	51.1
Töölön „ Tölö „ ..	120	94	78.3	166	120	72.3	202	112	314	322	278	600	53.7	46.3	47.7	52.3
Hermannin „ Hermanstads „ ..	70	65	92.9	85	59	69.4	131	89	220	201	174	375	53.6	46.4	41.3	58.7
Kaikki. Samtliga	3 390	1 996	58.9	3 195	1 664	52.1	3 079	1 783	4 862	6 469	4 978	11 447	56.5	43.5	57.5	42.5
1918.																
Pääkirjasto. Huvudbiblioteket..	1 948	1 008	51.7	1 646	801	48.7	1 334	695	2 029	3 282	2 341	5 623	58.4	41.6	63.9	36.1
Kallion haaraosasto. Berghälls filial ..	1 012	797	78.8	968	616	63.6	1 289	1 008	2 297	2 301	1 976	4 277	53.8	46.2	46.3	53.7
Töölön „ Tölö „ ..	104	79	76.0	164	124	75.6	196	114	310	300	278	578	51.9	48.1	46.4	53.6
Hermannin „ Hermanstads „ ..	57	50	87.7	53	42	79.2	99	67	166	156	120	276	56.5	43.5	39.9	60.1
Kaikki. Samtliga	3 121	1 934	62.0	2 831	1 583	55.9	2 918	1 884	4 802	6 039	4 715	10 754	56.2	43.8	55.3	44.7
1917.																
Pääkirjasto. Huvudbiblioteket..	2 572	1 278	49.7	2 058	875	42.5	1 435	697	2 132	4 007	2 755	6 762	59.3	40.7	68.5	31.5
Kallion haaraosasto. Berghälls filial ..	1 235	997	80.7	1 019	644	63.2	1 340	1 088	2 428	2 575	2 107	4 682	55.0	45.0	48.1	51.9
Töölön „ Tölö „ ..	114	97	85.1	165	128	77.6	224	112	336	338	277	615	55.0	45.0	45.4	54.6
Hermannin „ Hermanstads „ ..	75	62	82.7	65	51	78.5	117	81	198	192	146	338	56.8	43.2	41.4	58.6
Kaikki. Samtliga	3 996	2 434	60.9	3 307	1 698	51.3	3 116	1 978	5 094	7 112	5 285	12 397	57.4	42.6	58.9	41.1
1916	3 821	2 271	59.4	3 264	1 662	50.9	3 008	1 649	4 657	6 829	4 913	11 742	58.2	41.8	60.3	39.7
1915	3 488	2 075	59.5	2 900	1 542	53.2	2 601	1 461	4 062	6 089	4 361	10 450	58.3	41.7	61.1	38.9
1914	3 091	1 782	57.7	2 565	1 270	49.5	2 302	1 332	3 634	5 393	3 897	9 290	58.1	41.9	60.9	39.1
1913	2 862	1 532	53.5	2 308	1 142	49.5	2 287	1 272	3 559	5 149	3 580	8 729	59.0	41.0	59.2	40.8
1912	2 485	1 462	58.8	1 954	974	49.8	.	.	3 210	.	.	7 649	.	.	58.0	42.0

Jatkoa. Fortsättning.

Wuosi. År.	Miehiä. Män.			Naisia. Kvinnor.			Lapsia. Barn.			Yhteensä. Summa.			%:sta koko luvusta oliwat: I % av hela antalet utgjorde:			
	Kaikkiaan. Inalles.	Siitä ruumiillisen työn tekijöitä. Därav kroppsarbetare. Luku. Antal.	%.	Kaikkiaan. Inalles.	Siitä ruumiillisen työn tekijäitä. Därav kroppsarbetare. Luku. Antal.	%.	Poikia. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Yhteensä. Summa.	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Molemmat sukupuolet. Bägge könen.	Miespuoliset. Mankön.	Naispuoliset. Kvinnkön.	Täysikasuiset. Fullvuxna.	Lapset. Barn.
Kaikki lainaajat. Samtliga låntagare.																
1919.																
Pääkirjasto. Huvudbiblioteket	4 763	2 225	46.7	4 926	1 972	40.0	2 619	1 354	3 973	7 382	6 280	13 662	54.0	46.0	70.9	29.1
Kallion haaraosasto. Berghälls filial	1 358	982	72.3	1 390	784	56.4	1 663	1 244	2 907	3 021	2 634	5 655	53.4	46.6	48.6	51.4
Töölön „ Tölö „	245	185	75.5	279	177	63.4	362	230	592	607	509	1 116	54.4	45.6	47.0	53.0
Hermannin „ Hermanstads „	125	106	84.8	132	85	64.4	225	174	399	350	306	656	53.4	46.6	39.2	60.8
Kaikki. Samtliga	6 491	3 498	53.9	6 727	3 018	44.9	4 869	3 002	7 871	11 360	9 729	21 089	53.9	46.1	62.7	37.3
1918.																
Pääkirjasto. Huvudbiblioteket	4 215	2 018	47.9	4 169	1 576	37.8	2 430	1 362	3,792	6 645	5 531	12 176	54.6	45.4	68.9	31.1
Kallion haaraosasto. Berghälls filial	1 277	967	75.7	1 247	745	59.7	1 611	1 276	2 887	2 888	2 523	5 411	53.4	46.6	46.6	53.4
Töölön „ Tölö „	215	159	74.0	260	173	66.5	326	221	547	541	481	1 022	52.9	47.1	46.5	53.5
Hermannin „ Hermanstads „	96	82	85.4	86	61	70.9	181	139	320	277	225	502	55.2	44.8	36.3	63.7
Kaikki. Samtliga	5 803	3 226	55.6	5 762	2 555	44.3	4 548	2 998	7 546	10 351	8 760	19 111	54.2	45.8	60.5	39.5
1917.																
Pääkirjasto. Huvudbiblioteket	5 292	2 456	46.4	5 027	1 605	31.9	2 625	1 389	4 014	7 917	6 416	14 333	55.2	44.8	72.0	28.0
Kallion haaraosasto. Berghälls filial	1 520	1 198	78.8	1 296	776	59.9	1 636	1 337	2 973	3 156	2 633	5 789	54.5	45.5	48.6	51.4
Töölön „ Tölö „	219	170	77.6	265	176	66.4	349	213	562	568	478	1 046	54.3	45.7	46.3	53.7
Hermannin „ Hermanstads „	124	95	76.6	97	71	73.2	217	182	399	341	279	620	55.0	45.0	35.6	64.4
Kaikki. Samtliga	7 155	3 919	54.8	6 685	2 628	39.3	4 827	3 121	7 948	11 982	9 806	21 788	55.0	45.0	63.5	36.5
1916	6 853	3 607	52.6	6 388	2 476	38.8	4 698	2 612	7 310	11 551	9 000	20 551	56.2	43.8	64.4	35.6
1915	6 221	3 428	55.1	5 789	2 439	42.1	4 142	2 397	6 539	10 363	8 186	18 549	55.9	44.1	64.7	35.3
1914	5 657	2 987	52.8	5 045	1 864	36.9	3 757	2 221	5 978	9 414	7 266	16 680	56.4	43.6	64.2	35.8
1913	5 227	2 690	51.5	4 620	1 825	39.5	3 696	2 079	5 775	8 923	6 699	15 622	57.1	42.9	63.0	37.0
1912	4 762	2 493	52.4	4 157	1 385	33.3	.	.	5 500	.	.	14 419	.	.	61.9	38.1

186. Kaupunginkirjaston kirjawarasto wuosina 1917—19.
Stadsbiblioteket bokförråd åren 1917—19.

Wuosi ja kirjallisuusosasto [1]). År och litteraturavdelning [1]).	Niidosten luku. Antal volymer.												
	Uusia. Tillkomna.			Poistettuja. Avskrivna.			Wuoden lopussa. Vid årets utgång.						
	Ruotsalaisia. Svenska.	Suomalaisia. Finska.	Ranskal., saksal. ja englantil. Franska, tyska och engelska.	Ruotsalaisia. Svenska.	Suomalaisia. Finska.	Ranskal., saksal. ja englantil. Franska, tyska och engelska.	Ruotsalaisia. Svenska.		Suomalaisia. Finska.		Ranskal., saksal. ja englantil. Franska, tyska och engelska.		Yhteensä. Summa.
							Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%	
1917.													
Osast. I. Avd. I	36	63	1	—	—	—	1 059	40.6	1 542	59.0	10	0.4	2 611
„ II. „ II	260	245	14	12	29	—	3 715	59.0	2 512	39.9	68	1.1	6 295
„ III. „ III	77	100	1	6	21	—	2 055	58.2	1 450	41.0	28	0.8	3 533
„ IV. „ IV	1 683	1 935	86	319	587	—	21 961	55.3	17 343	43.6	440	1.1	39 744
„ V. „ V	235	374	27	6	32	—	4 034	43.2	4 895	52.5	402	4.3	9 331
„ VI. „ VI	180	188	2	5	16	—	2 367	54.5	1 947	44.8	29	0.7	4 343
„ VII. „ VII	133	169	3	—	3	—	1 709	45.4	2 042	54.2	14	0.4	3 765
„ VIII. „ VIII	32	34	—	—	2	—	580	54.1	492	45.9	—	—	1 072
„ IX. „ IX	140	156	3	3	5	—	2 380	52.0	2 137	46.7	60	1.3	4 577
„ X [2]). „ X [2])	366	483	—	23	29	—	5 256	52.5	4 516	45.1	244	2.4	10 016
Yht. *Summa*	*3 142*	*3 747*	*713*	*374*	*724*	—	*45 116*	*52.9*	*38 876*	*45.6*	*1 295*	*1.5*	*85 287*
1918.													
Osast. I. Avd. I	25	46	—	—	1	—	1 084	40.4	1 587	59.2	10	0.4	2 681
„ II. „ II	404	329	59	8	24	1	4 111	58.3	2 817	39.9	126	1.8	7 054
„ III. „ III	89	106	2	8	13	—	2 136	57.6	1 543	41.6	30	0.8	3 709
„ IV. „ IV	1 267	1 257	51	228	265	—	23 000	55.0	18 335	43.8	491	1.2	41 826
„ V. „ V	251	270	32	6	9	—	4 279	43.4	5 156	52.2	434	4.4	9 869
„ VI. „ VI	186	83	2	3	7	—	2 550	55.4	2 023	43.9	31	0.7	4 604
„ VII. „ VII	169	163	4	2	2	—	1 876	45.8	2 203	53.8	18	0.4	4 097
„ VIII. „ VIII	81	53	—	1	2	—	660	54.9	543	45.1	—	—	1 203
„ IX. „ IX	117	122	2	6	—	—	2 491	51.8	2 259	46.9	62	1.3	4 812
„ X [2]). „ X [2])	253	266	32	16	28	—	5 493	52.2	4 754	45.2	276	2.6	10 523
Yht. *Summa*	*2 842*	*2 695*	*184*	*278*	*351*	*1*	*47 680*	*52.8*	*41 220*	*45.6*	*1 478*	*1.6*	*90 378*
1919 [3]).													
Osast. I. Avd. I	27	44	—	—	1	—	1 111	40.4	1 630	59.2	10	0.4	2 751
„ II. „ II	364	477	25	14	17	—	4 461	56.6	3 277	41.5	151	1.9	7 889
„ III. „ III	93	134	4	8	21	—	2 221	56.8	1 656	42.3	34	0.9	3 911
„ IV. „ IV	1 540	2 146	91	385	324	1	24 155	53.8	20 157	44.9	581	1.3	44 893
„ V. „ V	337	391	22	16	14	—	4 600	43.4	5 533	52.3	456	4.3	10 589
„ VI. „ VI	127	97	13	1	7	—	2 676	55.4	2 113	43.7	44	0.9	4 833
„ VII. „ VII	69	137	2	1	1	—	1 944	45.2	2 339	54.3	20	0.5	4 303
„ VIII. „ VIII	22	11	—	2	2	—	678	55.0	552	44.8	2	0.2	1 232
„ IX. „ IX	135	148	6	11	4	1	2 612	51.4	2 403	47.2	70	1.4	5 085
„ X [2]). „ X [2])	300	283	15	7	15	—	5 786	52.1	5 022	45.3	291	2.6	11 099
Yht. *Summa*	*3 014*	*3 868*	*178*	*445*	*406*	*2*	*50 244*	*52.0*	*44 682*	*46.3*	*1 659*	*1.7*	*96 585*

[1]) Eri osastoihin luettujen kirjojen laatuun nähden katso taul. 184. [1]) Angående böckernas art i de olika avdelningarna se tab. 184. [2]) Hakemistoteoksia, sanoma- ja aikakauslehtiä y. m., jotka owat ainoastaan lukusaleissa käytettäwissä. [2]) Uppslagsverk, tidningar och tidskrifter m. m., tillgängliga endast i läsesalarna. [3]) 2 niidosta osastossa VIII ja 3 niidosta osastossa IX siirrettiin ruotsalaisten kirjojen joukosta ranskalaisten, saksalaisten ja englantilaisten joukkoon. [3]) 2 volymer i avd. VIII och 3 volymer i avd. IX överfördes från gruppen svenska böcker till gruppen franska, tyska och engelska böcker.

Muist.: Norjan- ja tanskankieliset kirjat owat luetut ruotsalaisten joukkoon. *Anm.:* Böcker på norska och danska språken ingå bland de svenska.

187. Käynnit kaupunginkirjaston lukusaleissa vuosina 1913—19.
Antalet besök å stadsbibliotekets läsesalar åren 1913—19.

Vuosi ja kuukausi. År och månad.	Käyntejä. Antal besök.					Käyntejä keskimäärin päivää kohti. Medeltal besök per dag.				
	Opintosali. Studiesalen.	Yleinen lukusali. Allmänna läsesalen.	Sanomalehtihuoneet. Tidningsrummen.	Lasten lukusali. Läsesalen för barn.	Yhteensä. Summa.	Opintosali. Studiesalen.	Yleinen lukusali. Allmänna läsesalen.	Sanomalehtihuoneet. Tidningsrummen.	Lasten lukusali. Läsesalen för barn.	Yhteensä. Summa.
Pääkirjasto. Huvudbiblioteket.										
1919.										
Tammikuu. Januari	1 433	4 781	16 637	1 764	24 615	48	159	555	59	821
Helmikuu. Februari ...	1 310	3 982	26 900	1 583	33 775	47	142	961	57	1 207
Maaliskuu. Mars	1 586	5 546	24 629	2 002	33 763	51	179	794	65	1 089
Huhtikuu. April	1 198	3 708	17 918	1 713	24 537	44	137	664	63	908
Toukokuu. Maj	907	2 459	14 552	1 095	19 013	30	82	485	37	634
Kesäkuu. Juni	717	1 767	13 193	838	16 515	26	63	471	38	598
Heinäkuu. Juli.....	595	1 548	11 472	624	14 239	19	50	370	24	463
Elokuu. Augusti	668	1 923	17 512	994	21 097	22	62	565	38	687
Syyskuu. September..	1 142	3 348	29 327	694	24 511	38	112	644	23	817
Lokakuu. Oktober....	1 409	5 054	16 949	1 086	34 498	45	163	869	35	1 112
Marraskuu. November..	1 404	5 918	27 757	1 318	36 397	47	197	925	44	1 213
Joulukuu. December..	1 104	4 078	27 605	1 443	34 230	41	151	986	53	1 231
Koko vuosi. Hela året	*13 473*	*44 112*	*244 451*	*15 154*	*317 190*	*38*	*125*	*689*	*45*	*897*
1918.										
Tammikuu. Januari	2 144	4 179	27 948	1 933	36 204	86	167	1 075	74	1 402
Helmikuu. Februari ...	—	—	6 331	—	6 331	—	—	288	—	288
Maaliskuu. Mars	—	—	3 575	—	3 575	—	—	115	—	115
Huhtikuu. April	304	711	3 887	608	5 510	34	79	150	68	331
Toukokuu. Maj	757	2 100	12 107	1 422	16 386	26	70	404	47	547
Kesäkuu. Juni	425	1 292	14 207	952	16 876	15	46	507	40	608
Heinäkuu. Juli.....	505	1 115	16 144	686	18 450	16	36	521	25	598
Elokuu. Augusti	572	1 641	16 264	853	19 330	18	53	525	32	628
Syyskuu. September..	988	2 897	14 784	959	19 628	33	97	493	32	655
Lokakuu. Oktober....	1 274	3 620	14 550	1 231	20 675	41	117	469	40	667
Marraskuu. November..	1 476	4 769	15 113	1 993	23 351	49	159	504	66	778
Joulukuu. December..	1 079	3 953	13 542	1 834	20 408	39	141	467	66	713
Koko vuosi. Hela året	*9 524*	*26 277*	*158 452*	*12 471*	*206 724*	*35*	*96*	*459*	*48*	*638*
1917.										
Tammikuu. Januari	2 371	5 988	32 555	1 833	42 747	76	193	1 050	59	1 378
Helmikuu. Februari ...	2 558	5 741	30 934	2 168	41 401	91	205	1 105	77	1 478
Maaliskuu. Mars	2 756	6 464	34 505	2 328	46 053	95	223	1 150	78	1 546
Huhtikuu. April	2 295	7 316	30 789	2 367	42 767	77	244	1 026	82	1 429
Toukokuu. Maj	1 485	4 140	24 207	1 526	31 358	50	138	807	51	1 046
Kesäkuu. Juni	676	1 449	13 611	684	16 420	24	52	486	27	589
Heinäkuu. Juli.....	581	1 941	9 150	587	12 259	19	63	295	23	400
Elokuu. Augusti	704	2 366	15 988	881	19 939	23	76	516	33	648
Syyskuu. September..	1 753	4 245	20 204	1 504	27 706	58	142	673	50	923
Lokakuu. Oktober....	2 367	5 658	23 315	1 719	33 059	76	183	752	55	1 066
Marraskuu. November..	2 457	6 002	21 164	2 436	32 059	82	200	705	81	1 068
Joulukuu. December..	2 346	5 295	24 162	2 323	34 126	84	189	833	80	1 186
Koko vuosi. Hela året	*22 349*	*56 605*	*280 584*	*20 356*	*379 894*	*63*	*159*	*782*	*59*	*1 063*
1916.....	23 442	46 992	311 970	21 322	403 726	65	130	862	61	1 118
1915.....	17 245	44 720	266 181	22 130	350 276	50	129	737	66	982
1914.....	16 287	46 135	261 161	16 571	340 154	45	128	723	50	946
1913.....	3 070	74 213	266 651	[1] 4 300	348 234	42	206	739	86	1 073

[1]) Pääkirjaston lasten lukusali awattiin marraskuussa 1913. [1]) Läsesalen för barn vid huvudbiblioteket öppnades i november 1913.

Jatkoa. Fortsättning.

Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Käyntejä. Antal besök.				Käyntejä keskimäärin päiwää kohti. Medeltal besök per dag.			
	Aikuisten lukusali. Läsesalen för äldre.	Sanomalehtisali. Tidningssalen.	Lasten lukusali. Läsesalen för barn.	Yhteensä. Summa.	Aikuisten lukusali. Läsesalen för äldre.	Sanomalehtisali. Tidningssalen.	Lasten lukusali. Läsesalen för barn.	Yhteensä. Summa.
Kallion haaraosasto. Filialen i Berghäll.								
1919.								
Tammikuu. Januari	1 766	5 286	5 087	12 139	59	176	170	405
Helmikuu. Februari ...	1 467	5 382	4 508	11 357	52	192	161	405
Maaliskuu. Mars	1 877	6 514	5 217	13 608	61	210	186	457
Huhtikuu. April	1 447	5 380	4 685	11 512	54	199	174	427
Toukokuu. Maj	1 108	4 851	3 269	9 228	37	162	109	308
Kesäkuu. Juni	475	4 130	2 148	6 753	22	148	98	268
Heinäkuu. Juli.....	426	3 817	1 469	5 712	16	123	54	193
Elokuu. Augusti	630	4 480	1 979	7 089	24	145	76	245
Syyskuu. September..	1 372	5 604	4 381	11 357	46	187	146	379
Lokakuu. Oktober...	2 184	5 998	7 989	16 171	70	193	258	521
Marraskuu. November..	2 086	6 428	9 286	17 800	70	214	310	594
Joulukuu. December..	1 614	5 308	8 242	15 164	60	190	294	544
Koko wuosi. Hela året	*16 452*	*63 178*	*58 260*	*137 890*	*49*	*178*	*173*	*400*
1918.								
Tammikuu. Januari	1 346	6 340	6 669	14 355	54	235	267	556
Helmikuu. Februari ...	—	1 690	—	1 690	—	77	—	77
Maaliskuu. Mars	—	3 315	—	3 315	—	118	—	118
Huhtikuu. April	389	2 613	2 107	5 109	43	114	234	391
Toukokuu. Maj	924	4 059	3 468	8 451	31	135	116	282
Kesäkuu. Juni	411	3 298	1 794	5 503	17	118	75	210
Heinäkuu. Juli.....	505	2 769	1 446	4 720	19	89	54	162
Elokuu. Augusti	509	3 465	1 494	5 468	19	112	55	186
Syyskuu. September..	1 108	4 029	3 882	9 019	37	134	129	300
Lokakuu. Oktober....	1 422	4 781	5 374	11 577	46	154	173	373
Marraskuu. November..	1 758	5 358	6 357	13 473	59	179	212	450
Joulukuu. December..	1 678	4 220	4 225	10 123	60	146	156	362
Koko wuosi. Hela året	*10 050*	*45 937*	*36 816*	*92 803*	*39*	*135*	*142*	*316*
1917.								
Tammikuu. Januari	1 628	8 778	5 948	16 354	53	283	192	528
Helmikuu. Februari ...	1 463	8 091	4 991	14 545	52	289	178	519
Maaliskuu. Mars	1 500	8 583	5 420	15 503	52	286	181	519
Huhtikuu. April	1 407	7 915	4 586	13 908	49	273	158	480
Toukokuu. Maj	1 015	7 210	4 251	12 476	34	240	142	416
Kesäkuu. Juni	489	5 042	3 259	8 790	20	180	130	330
Heinäkuu. Juli.....	460	4 250	2 685	7 395	18	137	103	258
Elokuu. Augusti	616	4 574	3 204	8 394	23	148	119	290
Syyskuu. September..	1 446	6 960	4 971	13 377	48	232	166	446
Lokakuu. Oktober....	1 700	7 413	5 207	14 320	55	239	180	474
Marraskuu. November..	1 862	6 824	6 108	14 794	62	227	211	500
Joulukuu. December..	1 724	6 691	6 406	14 821	62	231	221	514
Koko wuosi. Hela året	*15 310*	*82 331*	*57 036*	*154 677*	*45*	*230*	*166*	*441*
1916.....	14 430	80 139	60 013	154 582	42	222	173	437
1915.....	13 798	81 052	58 207	153 057	41	225	174	440
1914.....	14 283	82 815	52 763	149 861	46	229	171	446
1913.....	13 976	81 801	53 343	149 120	50	243	185	478

188. Eduskunnan kirjasto wuosina 1914—19.
Lantdagsbiblioteket åren 1914—19.

Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Lainattuja nidoksia. Antal volymer utgivna såsom		Käyntejä lukusalissa. Besök i läsesalen.	Eduskunta-asiakirjojen myynti, nidoksia. Försäljning av lantdagshandlingar, volymer.
	Kotilainoina. Hemlån.	Lukusalissa. Lån i läsesalen.		
1919.				
Tammikuu. Januari	292	239	377	4 248
Helmikuu. Februari	370	209	311	5 949
Maaliskuu. Mars	236	98	175	3 393
Huhtikuu. April	356	255	475	3 447
Toukokuu. Maj	283	108	427	4 035
Kesäkuu. Juni	210	27	180	5 818
Heinäkuu. Juli	208	60	159	3 031
Elokuu. Augusti	197	62	79	412
Syyskuu. September	231	47	219	1 014
Lokakuu. Oktober	348	160	496	6 500
Marraskuu. November	286	169	708	8 424
Joulukuu. December	308	174	468	8 117
Yhteensä. *Summa*	*3 325*	*1 608*	*4 074*	*54 388*
1918.				
Tammikuu. Januari	232	225	269	7 207
Helmikuu. Februari	—	—	—	—
Maaliskuu. Mars	—	—	—	—
Huhtikuu. April	—	—	—	—
Toukokuu. Maj	77	17	54	1 456
Kesäkuu. Juni	131	85	201	2 923
Heinäkuu. Juli	154	61	207	3 239
Elokuu. Augusti	131	103	122	1 028
Syyskuu. September	199	112	165	543
Lokakuu. Oktober	254	155	182	1 360
Marraskuu. November	366	280	397	1 596
Joulukuu. December	414	142	260	2 612
Yhteensä. *Summa*	*1 958*	*1 180*	*1 857*	*21 964*
1917.				
Tammikuu. Januari	153	236	131	23
Helmikuu. Februari	143	207	163	6
Maaliskuu. Mars	149	257	172	17
Huhtikuu. April	305	182	384	725
Toukokuu. Maj	370	263	447	1 573
Kesäkuu. Juni	304	241	449	2 467
Heinäkuu. Juli	165	109	364	2 764
Elokuu. Augusti	89	84	160	879
Syyskuu. September	140	179	146	1 900
Lokakuu. Oktober	244	144	225	546
Marraskuu. November	297	264	353	3 443
Joulukuu. December	335	298	325	5 208
Yhteensä. *Summa*	*2 694*	*2 464*	*3 319*	*19 551*
1916	1 757	1 314	1 220	339
1915	2 019	1 590	1 222	579
1914	1 836	996	1 584	1 057

189. Yliopiston yleisen kirjaston käyttäminen wuosina 1917—19.
Anlitandet av universitetets allmänna bibliotek åren 1917—19.

Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Lainaajia [1]), joille on annettu: Antal låntagare [1]), som erhållit: Kotilainoja. Hemlån. Yliopiston opettajia. Universitetslärare.	Manliga studerande.	Naispuolisia. Kvinnliga studerande.	Muita. Övriga. Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Yhteensä. Summa.	Lainoja lukusaliin. Lån i läsesalen. Yliopiston opettajia. Universitetslärare.	Manliga studerande.	Naispuolisia. Kvinnliga studerande.	Muita. Övriga. Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Yhteensä. Summa.	Lainaajia yhteensä. Summa låntagare.	Lainattuja nidoksia. Antal volymer, utgivna såsom Kotilainoina. Hemlån.	Lukusaliin. Lån i läsesalen.	Käytettäwäksi annettuja nidoksia yhteensä. Summa till beggnande utgivna volymer.	Käyntejä lukusaliesa. Antal besök i läsesalen.
1919.																	
Tammik. Jan.	165	102	33	17	72	389	80	316	85	23	231	735	1 124	1 024	2 958	3 982	2 200
Helmik. Febr.	140	126	29	9	71	375	85	398	204	30	232	949	1 324	906	3 175	4 081	2 773
Maalisk. Mars.	144	124	37	20	80	405	87	391	200	35	230	943	1 348	980	3 634	4 614	2 794
Huhtik. April.	145	113	25	12	72	367	68	255	134	29	226	712	1 079	939	2 590	3 529	2 266
Toukok. Maj.	124	93	28	8	82	335	61	179	95	22	177	534	869	1 032	1 999	3 031	1 799
Kesäk. Juni.	90	28	10	11	68	207	50	80	27	35	201	393	600	644	2 558	3 202	711
Heinäk. Juli.	47	28	8	4	23	110	20	59	7	9	53	148	258	308	969	1 277	239
Elok. Aug.	43	21	3	5	58	130	24	87	4	32	169	316	446	299	1 554	1 853	598
Syysk. Sept.	154	125	26	14	82	401	75	369	58	27	130	659	1 060	1 091	2 493	3 584	2 113
Lokak. Okt.	186	107	20	12	115	440	81	507	167	34	253	1 042	1 482	1 009	4 513	5 522	3 580
Marrask. Nov.	158	117	28	9	102	414	81	475	187	28	172	943	1 357	1 177	3 597	4 774	3 702
Jouluk. Dec.	152	121	28	16	77	394	85	234	124	15	129	587	981	1 009	1 991	3 000	2 280
Koko wuosi. *Hela året*	*1 548*	*1 105*	*275*	*137*	*902*	*3 967*	*797*	*3 350*	*1 292*	*319*	*2 203*	*7 961*	*11 928*	*10 418*	*32 031*	*42 449*	*25 055*
1918 [2]).																	
Tammik. Jan.	179	89	31	13	102	414	110	295	98	14	178	695	1 109	1 136	2 743	3 879	1 805
Huhtik. April.	76	30	7	10	37	160	26	62	8	11	42	149	309	823	485	1 308	296
Toukok. Maj.	165	58	28	17	78	346	108	128	114	43	195	588	934	1 298	2 105	3 403	987
Kesäk. Juni.	91	32	12	11	77	223	90	34	30	38	148	340	563	776	1 759	2 535	747
Heinäk. Juli.	44	25	4	3	27	103	21	61	3	1	56	142	245	310	824	1 134	355
Elok. Aug.	25	36	2	2	34	99	54	126	4	4	117	305	404	271	1 762	2 033	570
Syysk. Sept.	118	87	29	15	59	308	66	222	71	15	148	522	830	761	2 042	2 803	1 451
Lokak. Okt.	178	110	38	12	61	399	75	334	183	12	213	817	1 216	1 133	3 099	4 232	2 321
Marrask. Nov.	157	125	46	16	83	427	73	447	262	16	204	1 002	1 429	1 155	3 507	4 662	2 823
Jouluk. Dec.	123	87	21	7	55	293	61	357	93	10	206	727	1 020	1 712	2 707	4 419	1 889
Koko wuosi. *Hela året*	*1 156*	*679*	*218*	*106*	*613*	*2 772*	*684*	*2 066*	*866*	*164*	*1 507*	*5 287*	*8 059*	*9 375*	*21 033*	*30 408*	*13 244*
1917.																	
Tammik. Jan.	186	153	40	26	111	516	108	458	151	74	218	1 009	1 525	1 224	3 929	5 153	2 704
Helmik. Febr.	194	189	49	18	118	568	69	685	366	52	304	1 476	2 044	1 308	5 951	7 259	3 598
Maalisk. Mars.	168	166	45	20	111	510	76	731	351	51	265	1 474	1 984	1 252	6 199	7 451	3 613
Huhtik. April.	200	153	51	15	104	523	72	462	291	33	251	1 109	1 632	1 343	4 335	5 678	2 842
Toukok. Maj.	192	223	53	21	104	593	94	413	244	29	187	967	1 560	1 643	4 068	5 711	2 452
Kesäk. Juni.	82	78	23	16	65	264	51	219	100	14	114	498	762	873	3 122	3 995	912
Heinäk. Juli.	46	47	4	5	37	139	34	51	5	11	71	172	311	377	720	1 097	299
Elok. Aug.	28	30	4	1	33	96	26	86	11	8	167	298	394	295	1 304	1 599	582
Syysk. Sept.	147	95	27	9	93	371	84	222	95	7	148	556	927	1 003	2 355	3 358	1 332
Lokak. Okt.	233	166	57	19	94	569	143	414	235	20	232	1 044	1 613	1 544	4 608	6 152	2 523
Marrask. Nov.	216	104	43	17	96	476	163	337	237	36	205	978	1 454	1 227	3 841	5 068	2 432
Jouluk. Dec.	143	130	28	20	87	408	125	259	118	20	180	702	1 110	1 174	2 730	3 904	1 951
Koko wuosi. *Hela året*	*1 835*	*1 534*	*424*	*187*	*1 053*	*5 033*	*1 045*	*4 337*	*2 204*	*355*	*2 342*	*10 283*	*15 316*	*13 263*	*43 162*	*56 425*	*25 240*

[1]) Lainaajaksi merkitään kukin erikseen kunakin päiwänä, jona hän on saanut lainoja. [1]) Såsom låntagare antecknas envar varje dag han erhållit lån. [2]) Suljettu helmik. 1 ja huhtik. 22 p:ien wälisenä aikana. [2]) Stängt under tiden 1 februari—22 april.

190. Waiwaishoitohallituksen toimesta elätetyt, awustetut ja hoidetut henkilöt wuosina 1897—1918.

Genom fattigvårdsstyrelsens försorg underhållna, understödda och vårdade personer åren 1897—1918.

Wuosi. År.	Kunnallistalohin [1]) otettuja. Intagna å kommunalhemmet [1]).	Lastenkotteihin otettuja. Intagna i barnhemmen.	Työlaitokseen otettuja. Intagna å arbetsinrättningen.	Elätteelle annettuja. Utackorderade.	Kotiinja suoranaista apua saaneita. Understödda i hemmen med direkta understöd.	Lahjoitettujen pääomain korosta elätettä saaneita. Pensionerade med räntor å donerade kapital.	Mielenwikaisten hoitolaitoksissa y. m. hoidettuja. Vårdade i anstalter för sinnessjuka m. m. Kaupungin laitoksissa. I stadens anstalter.	Mielenwikaisten hoitolaitoksissa y. m. hoidettuja. Vårdade i anstalter för sinnessjuka m. m. Muissa laitoksissa. I övriga anstalter.	Sairaaloissa hoidettuja. Vårdade å sjukhus. Kaupungin sairaaloissa. Å stadens sjukhus.	Sairaaloissa hoidettuja. Vårdade å sjukhus. Muissa sairaaloissa. Å övriga sjukhus.	Wårdade i abnormskolor och asyler för vanartade barn [2]).	Mistiwiallisiskouluissa ja pahantapaisten lasten turwakodeissa hoidettuja [2]).	Yhteensä. Summa.
1897..	557			561	[3])1 380	72	—	53	—	•	67		[3])2 690
1898..	498			577	589	70	—	64	—	•	72		1 870
1899..	689			585	609	70	—	60	—	248	71		2 332
1900..	564	—	187	591	621	70	—	59	—	257	60		2 409
1901..	592	—	195	589	722	70	—	69	—	303	54		2 594
1902..	561	—	198	581	697	73	—	69	—	299	44		2 522
1903..	591	—	186	568	852	73	—	83	—	226	45		2 624
1904..	616	—	177	573	836	73	—	76	—	290	41		2 682
1905..	659	—	190	572	852	73	—	76	—	440	36		2 898
1906..	740	—	180	562	1 067	73	—	74	—	533	43		3 272
1907..	891	—	174	592	1 194	73	—	78	—	420	41		3 463
1908..	957	—	230	606	1 266	72	—	68	—	432	27		3 658
1909..	1 013		226	625	1 274	72	—	80	—	353	25		3 668
1910..	1 084		198	639	1 279	90	—	74	—	272	29		3 665
1911..	1 148		238	717	1 534	88	—	61	—	209	•		3 995
1912..	953	223	273	847	1 762	84	—	60	—	240	—		4 442
1913..	[4])444	200	331	823	2 077	92	255	60	569	201	—		5 052
1914..	647	246	333	966	1 803	92	272	58	401	385	—		5 203
1915..	728	232	224	1 040	1 828	92	763	53	2 065	254	—		7 279
1916..	861	279	146	1 057	1 997	92	1 032	60	2 335	231	—		8 090
1917..	941	252	190	1 028	2 698	120	945	58	2 079	211	—		8 522
1918..	1 007	591	298	1 163	4 614	99	927	43	2 068	208	—		11 018

[1]) Ennen „waiwaistalo". [1]) Tidigare „fattiggården. [2]) Mistiwialliskouluissa hoidetut owat wuodesta 1912, pahantapaisten lasten turwakodeissa hoidetut suurimmaksi osaksi jo wuodesta 1902 lähtien siirretyt kaswatuslautakunnan walwontaan (wrt. taul. 157 ja 160). [2]) I abnormskolor vårdade äro fr. o. m. år 1912, i asyler för vanartade barn vårdade till största delen redan fr. o. m. år 1902 hänförda under uppfostringsnämnden (jfr. tab. 157 och 160). [3]) Tähän sisältywät myöskin awustettujen perheet. [3]) Häri ingå jämväl de understöddas familjer. [4]) Työ- ja waiwaistalon lukat. 1 p:nä 1912 muutettua Forsbyn tilan maalle järjestettiin sen sairaala ja mielisairaala itsenäisesti sairaanhoitolaitokseksi, Kiwelän sairaalaksi, jonne osa waiwaistalon hoidokkeja jätettiin. Waiwaistaloon otettujen luwun aleneminen w. 1913 johtuu tästä. [4]) Vid arbets- och fattiggårdens flyttning till Forsby den 1 oktober 1912 avskildes såväl dess lasarett som dess sinnessjukhus till en självständig sjukvårdsinrättning, Stengårds sjukhus, där en del av internerna kvarlämnades. Nedgången av antalet intagna å fattiggården år 1913 beror härpå.

191. Kunnalliskodissa[1]) elätetyt henkilöt vuosina 1909—18.
Å kommunalhemmet[1]) underhållna personer åren 1909—18.

Vuosi. År.	Elätettyjen luku. Antal underhållna. Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia (15 vuotta nuorempia). Barn (under 15 år).	Yhteensä. Summa.	Siitä mielisairaalassa. Därav å sinnessjukhuset.	Elätettyjen syntymäpaikka. De underhållnas födelseort. Helsinki. Helsingfors.	Muualla. Andra orter.	Elätettyjen ikä. De underhållnas ålder. 10 v. nuorempia. Under 10 år.	10—20 vuotta. 10—20 år.	20—30 vuotta. 20—30 år.	30—40 vuotta. 30—40 år.	40—50 vuotta. 40—50 år.	50—60 vuotta. 50—60 år.	60—70 vuotta. 60—70 år.	70—80 vuotta. 70—80 år.	80 vuotta vanhempia. Över 80 år.	Keskimäärin kustannuksia[3]) elätettyä henkeä kohti. Medelkostnad[3]) för underhållen person. Kunn. kodissa. Å komm.hemmet. Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Mielisairaalassa. Å sinnessjukhuset. Smk. Fmk.	p:iä. p:i.
1909..	453	398	162	1 013	389	172	841	142	47	126	169	118	130	118	113	50	195	19	250	74
1910..	395	501	188	1 084	475	185	899	143	45	152	199	124	139	129	105	48	199	14	253	85
1911..	436	541	171	1 148	473	206	942	171	44	170	207	151	130	114	115	46	196	91	268	19
1912..	452	540	184	1 176	522	217	959	171	45	146	224	132	152	127	127	52	231	65	178	54
1913..	157	265	222	[2])644	—	132	512	202	23	68	53	39	59	77	91	32	361	32	—	—
1914..	265	367	261	893	—	85	808	261	15	60	101	60	105	120	123	48	348	25	—	—
1915..	266	459	235	960	—	105	855	235	33	82	69	77	97	139	165	63	342	72	—	—
1916..	257	499	105	861	—	118	743	105	22	91	81	79	88	146	172	77	359	05	—	—
1917..	254	541	146	941	—	247	694	146	11	119	90	65	84	149	201	76	650	24	—	—
1918..	232	616	159	1 007	—	258	749	159	13	125	80	63	90	164	225	88	1 592	21	—	—

[1]) Vuosina 1909—15 sisältyy tähän Oulunkylän lastenkoti; ks. taulu 190. [1]) Åren 1909—15 ingår barnhemmet i Åggelby; se tab. 190.
[2]) Katso alaw. 4 edell. siw. [2]) Se noten 4 å föreg. sida. [3]) Kunnalliskodille ja sen yhteydessä olewille laitoksille yhteiset kulut mukaanluettuna.
[3]) Incl. för kommunalhemmet och därmed förenade inrättningar gemensamma kostnader.

192. Miesten työlaitoksessa elätetyt henkilöt vuosina 1909—18.
Å arbetsinrättningen för män underhållna personer åren 1909—18.

Wuosi. År.	Elätettyjen luku. Antal underhållna.	Elätettyjen syntymäpaikka. De underhållnas födelseort. Helsinki. Helsingfors.	Muualla. Andra orter.	Elätettyjen ikä. De underhållnas ålder. 15—20 vuotta. 15—20 år.	20—30 vuotta. 20—30 år.	30—40 vuotta. 30—40 år.	40—50 vuotta. 40—50 år.	50—60 vuotta. 50—60 år.	60—70 vuotta. 60—70 år.	70—80 vuotta. 70—80 år.	80 vuotta vanhempia. Över 80 år.	Keskimäärin kustannuksia elätettyä henkeä kohti[1]). Medelkostnad för underhållen person[1]). Smk. Fmk.	p:iä. p:i.
1909	226	52	174	8	14	40	60	50	40	12	2	98	47
1910	198	44	154	7	11	49	50	44	29	7	1	121	04
1911	238	75	163	9	24	47	46	65	34	11	2	112	37
1912	273	74	199	10	35	63	57	57	35	15	1	111	06
1913	331	71	260	8	48	83	79	65	36	11	1	179	17
1914	333	50	283	—	31	96	66	58	45	30	7	211	64
1915	224	57	167	4	26	47	48	51	37	11	—	323	80
1916	146	36	110	6	22	21	34	32	23	8	—	492	22
1917	190	60	130	24	36	23	40	35	26	6	—	571	86
1918	298	80	218	24	29	28	59	62	69	24	3	811	55

[1]) Lukuunottamatta aineksista ja koneista johtuneita menoja. [1]) Med avdrag av utgifterna för arbetsmaterial och maskiner.

193. Miesten työlaitoksen toiminta wuosina 1900—18.
Verksamheten vid arbetsinrättningen för män åren 1900—18.

Wuosi. År.	Päiwätöitä. Antal dagsverken.	Tuloja laitoksessa elätettyjen päiwätöistä, ainekset siihen luettuina. Inkomst av internernas dagsverken, incl. materialierna.												Päiwätyön keskiarwo, Gmk. Medelvärde per dagsverke, Fmk.	
		Laitoksen ulkopuolelle tehdyistä töistä. För arbeten utom inrättningen.		Työlaitoksen tehtyjä töitä. För arbetsinrättningen utförda arbeten.		Kunnallistalon tehtyjä töitä. För kommunalhemmet utförda arbeteten.		Lastenkotiin tehtyjä töitä. För barnhemmet utförda arbeten.		Mielisairaalaan tehtyjä töitä. För sinnessjukhuset utförda arbeten.		Yhteensä. Summa.			
		Markkaa ja penniä. Mark och penni.													
1918.															
Sepäntyöhuone. Smedverkstaden ..	858	840	—	200	50	3 215	31	850	90	—	—	5 106	71	5	95
Suutarintyöhuone. Skomakarverkstaden	2 531	19 416	38	11 150	75	17 417	80	6 240	50	—	—	54 225	43	21	42
Räätälintyöhuone. Skräddarverkstaden .	1 951	279	75	1 263	75	932	40	—	—	—	—	2 475	90	1	27
Puusepäntyöhuone. Snickarverkstaden..	1 943	18 002	40	645	25	11 683	87	2 872	52	—	—	33 204	04	17	09
Maalarintyöhuone. Målarverkstaden ..	1 130	2 388	50	1 236	70	5 242	50	1 254	05	—	—	10 121	75	8	96
Kirjansitojantöitä. Bokbinderiarbeten..	363	272	95	---		349	14	—	—	—	—	622	09	1	71
Sekalaista töitä. Diverse arbeten ..	22 670	5	—	9 919	—	20 210	75	1 321	25	—	—	31 456	—	1	39
Koko laitos. Hela inrättningen	*31 446*	*41 204*	*98*	*24 415*	*95*	*59 051*	*77*	*12 539*	*22*	—	—	*137 211*	*92*	*4*	*36*
1917.															
Sepäntyöhuone. Smedverkstaden ..	1 075	323	30	672	55	5 248	70	181	—	—	—	6 425	55	5	98
Suutarintyöhuone. Skomakarverkstaden	2 477	28 663	15	6 583	40	6 819	26	1 489	—	—	—	43 554	81	17	58
Räätälintyöhuone. Skräddarverkstaden .	1 854	402	10	1 191	35	922	40	22	40	—	—	2 538	25	1	37
Puusepäntyöhuone. Snickarverkstaden..	1 749	3 785	42	1 600	99	5 331	14	388	46	—	—	11 106	01	6	35
Maalarintyöhuone. Målarverkstaden ..	1 336	785	55	1 993	85	4 427	40	148	50	—	—	7 355	30	5	51
Kirjansitojantöitä. Bokbinderiarbeten..	424	416	30	20	75	497	90	—	—	—	—	934	95	2	21
Sekalaista töitä. Diverse arbeten ..	10 943	34	90	4 107	25	7 033	37	668	50	—	—	11 844	02	1	08
Koko laitos. Hela inrättningen	*19 858*	*34 410*	*72*	*16 170*	*14*	*30 280*	*17*	*2 897*	*86*	—	—	*83 758*	*89*	*4*	*22*
1916	18 695	17 565	76	10 448	10	20 030	94	1 573	07	—	—	49 617	87	2	65
1915	22 271	35 621	03	6 535	60	23 395	84	2 061	10	—	—	67 613	57	3	04
1914	38 104	48 736	12	10 860	98	50 772	86	—	—	—	—	110 369	96	2	90
1913	33 258	31 879	77	11 055	89	37 862	80	—	—	—	—	80 798	46	2	43
1912	25 013	11 921	70	6 619	60	23 318	50	—	—	4 535	90	46 395	70	1	85
1911	23 736	7 079	85	2 094	70	11 795	90	—	—	5 172	12	26 142	57	1	10
1910	22 610	7 971	99	1 544	05	9 404	70	—	—	5 173	60	24 094	34	1	07
1909	22 533	13 579	50	2 028	25	8 280	75	—	—	2 280	10	26 168	60	1	16
1908	24 995	7 771	02	1 265	60	10 189	40	—	—	4 207	40	23 433	42	—	94
1905	25 024	16 584	70	914	35	8 317	—	—	—	1 748	55	27 564	60	1	10
1900	19 952	12 711	53	8 393	35							21 104	88	1	05

194. Waiwaishoidon lastenkodeissa ja koulukodissa elätetyt lapset wuosina 1912—18.
I fattigvårdens barnhem och skolhem underhållna barn åren 1912—18.

Wuosi. År.	Wastaanotettuja. Intagna.				Kaikkiaan hoidettuja. Samtliga vårdade.	Poistettuja. Utskrivna.								Jäljellä feuraawaan wuoteen. Kvarstående till följande år.	Keskimäärin kustannuksia lasta kohti. Medelkostnad per barn.	
						Annettuja Omhändertagna av		Lähetettyjä Intagna		Elätteelle annettuja. Utackorderade.	Kuolleita. Döda.	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.		Smk. Fmk.	p:iä. p:i.
	Awiolliset. Äkta.	Awiottomia. Oäkta.	Tuntemat. syntyperää. Okänd börd.	Yhteensä. Summa.		hjuost. föräldrar eller anhöriga.	muihin tuntemattomiin kuuluwiin. till personer av okänt hjemvist.	sairaalaan. å sjukhus.	i annan anstalt.							
Oulunkylän lastenkoti. *Åggelby barnhem.*																
1912	.	.	.	.	183	32	8	3	—	51	25	30	149	34	.	.
1913	59	85	8	152	186	39	19	19	—	73	1	7	158	28	.	.
1914	86	118	10	214	242	62	4	54	4	77	1	3	205	37	.	.
1915	69	108	14	191	228	52	9	44	7	60	4	—	176	52	131	39
1916	106	91	8	205	257	89	7	40	22	49	1	—	208	49	139	71
1917	77	92	—	169	218	72	5	33	10	35	3	—	158	60	291	13
1918	160	131	—	291	351	76	5	21	67	59	46	—	274	77	424	11
Ryttylän lastenkoti [1]). *Ryttylä barnhem [1]).*																
1918	87	25	—	112	112	19	1	2	5	1	1	—	29	83	796	12
Kulla torpan lastenkoti. *Barnhemmet å Kulla torp.*																
1918	45	8	—	53	53	11	—	—	3	1	—	—	15	38	.	.
Koulukoti. *Skolhemmet.*																
1916	18	4	—	22	22	3	2	—	1	1	—	—	7	15	86	12
1917	14	5	—	19	34	13	1	—	6	3	—	—	23	11	318	09
1918	49	15	—	64	75	11	—	—	49	1	—	—	61	14	533	48

[1]) Kaupunkiläheteyksen ylläpitämä. [1]) Upprätthålles av stadsmissionen.

Muist.: Ryttylän ja Kulla torpan lastenkotien sekä koulukodin kustannukset suoritetaan köyhäinhoidon elätteelle annettuja warten waratuista waroista. *Anm.:* Kostnaderna för barnhemmen i Ryttylä och å Kulla torp samt för skolhemmet bestridas ur fattigvårdens anslag för utackordering.

195. Waiwaishoidon toimesta elätteelle annetut henkilöt wuosina 1900—18.
Genom fattigvårdens försorg utackorderade personer åren 1900—18.

Wuosi. År.	Helsingin kaupungissa. I Helsingfors.			Maaseudulla. Å landsbygden.			Yhteensä. Summa.			Keskimäärin kustannuksia elätteelle annettua henkeä kohti. Medelkostnad för utackorderad person.	
	15 w. wanhempia henkilöitä. Personer över 15 år.	Lapsia (15 wuotta nuorempia). Barn (under 15 år).	Yhteensä. Summa.	15 w. wanhempia henkilöitä. Personer över 15 år.	Lapsia (15 wuotta nuorempia). Barn (under 15 år).	Yhteensä. Summa.	15 w. wanhempia henkilöitä. Personer över 15 år.	Lapsia (15 wuotta nuorempia). Barn (under 15 år).	Yhteensä. Summa.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.
1900..	16	88	104	163	324	487	179	412	591	108	84
1905..	38	97	135	214	223	437	252	320	572	131	81
1909..	28	133	161	216	248	464	244	381	625	106	36
1910..	31	138	169	213	257	470	244	395	639	119	79
1911..	37	165	202	219	296	515	256	461	717	112	61
1912..	36	202	238	202	407	609	238	609	847	115	86
1913..	17	207	224	111	488	599	128	695	823	140	22
1914..	11	251	262	93	611	704	104	862	966	122	15
1915..	11	260	271	111	658	769	122	918	1 040	149	02
1916..	7	250	257	113	687	800	120	937	1 057	[1]) 187	35
1917..	6	256	262	88	678	766	94	934	1 028	[1]) 294	93
1918..	4	354	358	76	729	805	80	1 083	1 163	[1]) 535	93

[1]) Kf. muist. edell. tauluun. [1]) Se anm. till föreg. tabell.

196. Waiwaishoidon toimesta suoranaista apua saaneet henkilöt wuosina 1900—18.
Genom fattigvårdens försorg med direkta understöd understödda personer åren 1900—18.

Wuosi. År.	Ehdottomasti waiwaishoitoon oikeutettuja asetuksen nojalla. Ovillkorligen berättigade till fattigvård på grund av förordning.	Niin puutteenalaisia, että waiwaishoitohallitus on antanut apua. Nödställda därhän, att fattigvårdsstyrelsen tilldelat understöd.	Yhteensä awustettuja. Summa understödda.	Keskimäärin kustannuksia awustettua kohti. Medelkostnad per understödd person.					
				Ehdottomasti waiwaishoitoon oikeutetut. Ovillkorligen till fattigvård berättigade.		Muut puutteenalaiset. Övriga nödställda.		Kaikki awustetut. Samtliga understödda.	
				Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.
1900.....	297	324	621	.	.	.	.	61	—
1905.....	451	401	852	88	37	63	99	76	90
1909.....	782	492	1 274	113	86	69	39	96	68
1910.....	685	594	1 279	136	12	52	57	97	32
1911.....	971	563	1 534	119	16	72	93	102	19
1912.....	1 131	631	1 762	116	10	68	49	99	05
1913.....	1 300	777	2 077	110	73	71	25	95	96
1914.....	943	860	1 803	127	25	75	19	102	42
1915.....	1 039	789	1 828	142	81	58	81	106	56
1916.....	1 179	818	1 997	150	22	66	77	116	04
1917.....	1 525	1 173	2 698	167	18	72	46	126	—
1918.....	2 087	2 527	4 614	.	.	.	.	264	53

197. Terweydenhoitolautakunnan walwonnan alaiset kaswatuslapset wuosina 1909—18.
Under hälsovårdsnämndens kontroll stående fosterbarn åren 1909—18.

Ikä. Ålder.	Walwonnan alaisina wuoden alussa. Kvarstående vid årets början.	Wuoden kuluessa tulleita. Under året nytillkomna.	Wuoden kuluessa poistettuja. Under året avförda.										Walwonnan alaisina wuoden lopussa. Kvarstående vid årets slut.	Siitä: Därav:	
			8 wuotta täyttäessä. Vid fyllda 8 år.	Wanhempain tai holhojain takaisin ottamia. Återtagna av föräldrar eller målsmän.	Otettu omaksi lapseksi. Adopterade.	Walwojahoidon huostaanja ottamia. Övertagna av fattigvården.	Lastenkotiin otettuja. Intagna å barnhem.	Gatucaalaan otettuja. Intagna å sjukhus.	Kasw. lautat. huostaan ottam. Övertagna av uppl. nämnd.	Kuolleita. Döda.	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.		Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.
1918.															
Alle 1 w. Under 1 år..	35	68	—	14	1	—	7	—	—	13	7	42	20	11	9
1—2 wuot. 1—2 år. ..	39	9	—	14	2	—	10	—	—	3	8	37	28	11	17
2—3 „ 2—3 „ ..	37	6	—	5	—	—	3	—	—	—	7	15	19	9	10
3—4 „ 3—4 „ ..	2	—	—	2	—	—	—	—	32	—	1	35	—	—	—
Yhteensä. Summa	*113*	*83*	—	*35*	*3*	—	*20*	—	*32*	*16*	*23*	*129*	*67*	*31*	*36*
1917.															
Alle 1 w. Under 1 år..	45	116	—	22	1	—	4	3	—	27	11	68	35	17	18
1—2 wuot. 1—2 år. ..	27	27	—	17	—	2	2	—	—	4	7	32	39	23	16
2—3 „ 2—3 „ ..	30	11	—	7	—	—	1	—	20	—	—	28	37	17	20
3—4 „ 3—4 „ ..	—	—	—	1	—	—	—	—	14	—	—	15	2	—	2
Yhteensä. Summa	*102*	*154*	—	*47*	*1*	*2*	*7*	*3*	*34*	*31*	*18*	*143*	*113*	*57*	*56*
1916	183	133	1	71	3	5	5	2	—	18	109	214	102	54	48
1915	176	184	8	91	9	8	3	9	—	30	19	177	183	101	82
1914	222	162	8	96	2	17	14	10	—	26	35	208	176	94	82
1913	197	178	3	59	6	15	7	7	—	27	29	153	222	107	115
1912	181	115	7	42	6	1	9	—	—	14	20	99	197	100	97
1911	172	155	6	47	2	9	7	—	—	38	37	146	181	94	87
1910	162	116	3	51	2	8	4	—	—	22	16	106	172	85	87
1909	147	138	12	50	6	5	1	—	—	20	29	123	162	.	.

198. Lastenhoitoyhdistyksen lastenmajaloissa ja lastenseimissä hoidetut lapset sekä Pippingskölvin turwakotiin otetut äidit lapsineen wuosina 1909—18.
I barnavårdsföreningens barnhärbärgen och barnkrubbor vårdade barn samt i Pippingskölds asyl intagna mödrar med barn åren 1909—18.

Wuosi. År.	Lastenmajalat. Barnhärbärgena. Wuoden kuluessa wastaanotettuja. Under året inskrivna.	Wuoden kuluessa poistettuja. Under året utskrivna.								Hoitopäiwiä. Vårddagar.		Keskimääräin luku lasten-krubborna.	Pippingskölvin turwakotiin otettuja äitejä lapsineen. I Pippingskölds asyl intagna mödrar med barn.	Kaupungin myöntämiä määrärahoja. Av staden beviljade anslag. Fmk.
	Luku wuoden lopussa. Antal vid årets slut.	Wuoden kuluessa wastaanotettuja. Under året inskrivna.	Kotiheltyjä yhteensä. Summa vårdade.	Wanhempain tai omaisten huostaanja ottamia. Omhändertagna av föräldrar eller anhöriga.	Otettu kaswatuslapseksi. Upptagna till fosterbarn.	Walwojahoidon tai kaswatuslautat. huostaanja ottamia. Övertagna av fattigv. el. uppl. nämnd.	Ulkokorderade. Utackorderade.	Lastenkotiin otettuja. Intagna å barnhem.	Gatucaalaan otettuja. Intagna å sjukhus.	Kuolleita. Döda.	Yhteensä. Summa.	Wuoden kuluessa poistettujen lasten lukumäärä. Kvarstående vid årets slut.	Luku. Antal.	Keskimäärä lasta kohti. Medeltal per barn.	Antal vistelsedagar i barnkrubborna.		
1909..	1	22	66	13	2	7	—	3	—	—	25	41	15 772	239.0	16 921	65	14 000
1910..	2	25	66	15	1	3	—	—	—	1	20	46	14 610	221.4	16 192	58	13 000
1911..	2	59	105	30	5	1	—	3	—	2	41	64	20 690	197.0	16 720	73	13 000
1912..	2	41	105	34	2	5	—	3	—	4	48	57	21 098	200.9	16 943	67	14 000
1913..	2	53	110	37	5	4	—	1	3	2	52	58	22 484	204.4	18 723	73	17 000
1914..	2	45	103	25	1	8	—	1	5	—	40	63	22 577	219.2	17 696	88	33 000
1915..	2	37	100	29	2	2	—	2	2	1	38	62	22 163	221.6	15 348	67	12 000
1916..	2	22	84	18	—	—	—	3	—	3	24	60	22 541	268.3	24 923	76	14 000
1917..	2	19	79	15	—	2	1	1	—	1	20	59	21 733	275.1	24 835	70	19 500
1918..	2	32	91	26	1	4	—	2	—	3	36	55	21 777	239.3	20 018	56	24 000

199. Maitopisara yhdistyksen maidonjakelu pienille lapsille wuosina 1917—18.
Föreningen Mjölkdroppens mjölkutdelning åt späda barn åren 1917—18.

Jakeluasema. Utdelningsstation.	Lapsia, joille maitoa on jaettu. Antal barn, som erhållit mjölk. Kvarstående från föregående år.	Äsken ebellitelt muodelta. Nytillkomna under året.	Muuhun tuntemattomaan osoitettuja. Avgångna under året.	Muuhun tuntemattomaan poistettuja. Kvarstående vid årets utgång.	Äsken muuhun laitokseen lähetettyjä. Till annan anstalt.	Elatuspäiviä. Underhållsdagar.	Maitoannoksia. Utdelade mjölkportioner. Luku. Antal.	Keskimäärin päivää kohti. Medeltal per dag.	Kaupungin myöntämiä määrärahoja, Smk. Av staden beviljade anslag, Fmk.
1917.									
Hakaniemen rantakatu 4. Hagnäskajen 4	76	174	171	79	28 130	178 604	489		
Wallila 1 A. Vallgård 1 A	100	288	298	90	36 080	207 269	568		8 000
Fredriksperi, Ewak. 8. Fredriksberg, Evag. 8	37	74	64	47	12 821	61 120	167		
Ratakatu 3 [1]). Bangatan 3 [1])	—	193	109	84	25 147	125 931	354		
Yhteensä. *Summa*	*213*	*729*	*642*	*300*	*102 178*	*572 924*	*1 578*		*8 000*
1918.									
Hakaniemen rantakatu 4. Hagnäskajen 4	79	191	198	72	22 741	127 820	350		
Wallila 1 A. Vallgård 1 A	90	181	205	66	21 872	130 360	357		8 000
Fredriksperi, Ewak. 8. Fredriksberg, Evag. 8	47	65	70	42	10 857	58 843	161		
Ratakatu 3. Bangatan 3	84	142	144	82	28 994	153 843	422		
Yhteensä. *Summa*	*300*	*579*	*617*	*262*	*84 464*	*470 866*	*1 290*		*8 000*

[1]) Awattiin tammikuun 10 p:nä. [1]) Öppnades den 10 januari.

200. Köyhäin lasten työkotien toiminta wuosina 1917—18.
Arbetshemmens för fattiga barn verksamhet åren 1917—18.

Työkoti. Arbetshem.	Opettajattaria. Lärarinnor.	Ilmoittautuneita lapsia [1]). Inskrivna barn [1]).	Keskimäärin läsnäolevia päivää kohti. Medeltal närvarande per dag.	Lapsille annettuja työpäiviä. Åt barnen serverade bad.	Lapsille annettuja ruoka-annoksia. Åt barnen utdelade matportioner. Eineellä. Frukost.	Välipalalla. Mellanmål.	Päivällisellä. Middag.	Menoja, Smk. Utgifter, Fmk.	Ruokatustannuksia lasta ja päivää kohti, p:iä. Kostnader för mat per barn och dag, p:i.	Kaupungin myöntämiä määrärahoja, Smk. Av staden beviljade anslag, Fmk.
1917.										
Tarkka-ampujakadun warrella. Vid Skarpskyttegatan	3	99	86	434	14 102	—	15 191	21 142 85	.	
Kalliossa. I Berghäll	4	170	96	434	14 497	—	15 972	23 072 70	.	37 000
Hermannissa. I Hermanstad	2	76	61	—	5 408	—	9 551	12 682 21	.	
Kaikki kodit. *Samtliga hem*	*9*	*345*	*243*	*868*	*34 007*	—	*40 714*	*56 897 76*	*35*	*37 000*
1918.										
Tarkka-ampujakadun warrella. Vid Skarpskyttegatan	3	114	72	65	1 901	—	8 324	29 487 50	.	
Kalliossa. I Berghäll	3	147	98	—	1 439	—	9 798	30 268 77	.	38 500
Hermannissa. I Hermanstad	2	84	66	—	—	—	7 000	19 679 80	.	
Kaikki kodit. *Samtliga hem*	*8*	*345*	*236*	*65*	*3 340*	—	*25 122*	*79 436 07*	*123*	*38 500*

[1]) Luwut kohdistuwat syyslukukauteen. [1]) Siffrorna gälla höstterminen.

201. Raastuwanoikeudessa käsitellyt jutut ja asiat wuosina 1900—18.
Vid rådstuvurätten handlagda mål och ärenden åren 1900—18.

Raastuwanoikeuden osasto. Avdelning vid rådstuvurätten.	Riita-asioita. Tvistemål.									Hakemus- ja ilmoitusasioita. Ansöknings- och anmälningsärenden.			Talous- ja hallintoasioita. Ekonomi- och förvaltningsärenden.				Rikosjuttuja. Brottmål.					
	Edellisestä wuodesta lykättyjä. Från föreg. år uppskjutna.	Wuoden aikana tulleita. Under året inkomna.	Yhteensä. Summa.	Sowittuja tai muutoin ratkennutta. Förlikta eller eljes förfallna.	Tuttintoon ottamatta jätettyjä. Ej upptagna till prövning.	Ratkaistuja. Avgjorda.	Seuraawaan wuoteen lykättyjä. Till följande år uppskjutna.	Ylempään oikeuteen wiedottuja. Under högre rätt vädjade.	Joista kaksinaisia. I vilka syn förrättats.	Edellisestä wuodesta lykättyjä. Från föreg. år uppskjutna.	Wuoden aikana käsiteltyjä. Under året handlagda.	Seuraawaan wuoteen lykättyjä. Till följande år uppskjutna.	Edellisestä wuodesta lykättyjä. Från föreg. år uppskjutna.	Wuoden aikana tulleita. Under året inkomna.	Wuoden aikana ratkaistuja. Under året avgjorda.	Seuraawaan wuoteen lykättyjä. Till följande år uppskjutna.	Edellisestä wuodesta lykättyjä. Från föreg. år uppskjutna.	Wuoden aikana wireille pantuja. Under året anhängiggjorda.	Yhteensä. Summa.	Lopullisen toimenpiteen alaisena saatettuja. Till slutlig åtgärd befordrade.	Seuraawaan wuoteen lykättyjä. Till följande år uppskjutna.	Joista waittaa on tapahtunut. I vilka besvär anförts.
1918.																						
I osasto. I avdelningen	55	320	375	116	—	212	47	15	—	72	3 806	254	—	1	1	—	1	—	1	—	1	—
II „ II „	44	153	197	47	—	63	87	10	—	—	1	1	—	—	—	—	41	415	456	361	95	26
III „ III „	45	166	211	50	1	88	72	27	—	—	3	—	—	—	—	—	29	502	531	473	58	58
IV „ IV „	56	140	196	54	—	71	71	7	—	—	4	—	—	—	—	—	40	330	370	314	56	22
V „ V „	63	170	233	78	—	78	77	21	—	1	3	—	—	—	—	—	34	528	562	498	64	42
Yhteensä. Summa	*263*	*949*	*1 212*	*345*	*1*	*512*	*354*	*80*	—	*73*	*3 817*	*255*	—	*1*	*1*	—	*145*	*1 775*	*1 920*	*1 646*	*274*	*148*
1917.																						
I osasto. I avdelningen	61	709	770	164	—	551	55	89	1	43	2 903	72	—	3	3	—	—	4	4	3	1	—
II „ II „	34	393	427	145	1	237	44	76	—	—	27	—	—	30	30	—	18	673	691	650	41	46
III „ III „	42	383	425	125	—	255	45	62	—	—	31	—	—	31	31	—	25	575	600	571	29	64
IV „ IV „	44	387	431	134	—	241	56	67	—	1	27	—	—	23	23	—	23	733	756	716	40	29
V „ V „	43	406	449	144	1	241	63	55	—	—	22	1	—	25	25	—	22	431	453	419	34	27
Yhteensä. Summa	*224*	*2 278*	*2 502*	*712*	*2*	*1 525*	*263*	*349*	*1*	*44*	*3 010*	*73*	—	*112*	*112*	—	*88*	*2 416*	*2 504*	*2 359*	*145*	*166*
1916	272	2 286	2 558	715	6	1 613	224	396	3	85	3 356	44	1	111	112	—	77	973	1 050	962	88	157
1915	313	3 245	3 558	821	3	2 462	272	487	1	78	3 030	85	1	126	126	1	65	1 386	1 451	1 374	77	131
1914	359	5 104	5 463	1 283	7	3 860	313	518	4	36	2 819	78	1	169	169	1	94	5 805	5 899	5 834	65	155
1913	260	5 762	6 022	1 358	5	4 300	359	399	2	44	3 745	36	1	154	154	1	91	9 908	9 999	9 905	94	177
1912	270	4 484	4 754	1 103	5	3 386	260	378	3	57	3 868	44	1	110	110	1	97	10 484	10 581	10 490	91	199
1911	214	3 980	4 194	954	11	2 959	270	356	1	43	4 028	57	1	80	80	1	84	9 120	9 204	9 107	97	184
1910	212	3 574	3 786	851	2	2 719	214	319	6	29	3 969	43	—	93	92	1	77	8 602	8 679	8 595	84	205
1909	178	3 885	4 063	911	1	2 939	212	242	—	32	3 446	29	—	29	29	—	64	9 801	9 865	9 788	77	162
1905	102	2 282	2 384	544	—	1 733	107	197	6	32	2 769	26	—	38	37	1	28	2 956	2 984	2 941	43	66
1900	69	1 864	1 933	518	2	1 305	108	186	3	27	2 191	32	—	39	39	—	30	5 454	5 484	5 444	40	26

202. Raastuvanoikeuden ratkaiſemat ſiwilijutut ja -aſiat wuoſina 1900—18.
Vid rådstuvurätten avgjorda civila mål och ärenden åren 1900—18.

Raastuvanoikeuden oſasto. Avdelning vid rådstuvurätten.	Riita-aſioita. Tvistemål.											Hakemus- ja ilmoitusaſioita. Ansöknings- och anmälningsärenden.					
	Omistusoikeutta, rasitteita ja tunnustuskanteita koskewia juttuja. Mål angående äganderätt, servituter och lösningstalan.	Wuokrajuttuja. Hyresmål.	Päätöluwutusta ja muita tilitteät omaisuutta koskewia juttuja. Mål angående exproriation och övriga mål angående fast egendom.	Perintö- ja testamenttijuttuja. Arfs- och testamentsmål.	Meriöteusjuttuja. Sjörättsmål.	Takaiſin woittamista koskewia juttuja. Mål angående återvinning.	Wekſelijuttuja. Växelmål.	Muita wetomisjuttuja. Övriga fordringsmål.	Konkurſi- ja perinnönjuttuja. Konkurs- och urarvamål.	Peſterojuttuja. Boskillnadsmål.	Muita. Övriga.	Yhteenſä. Summa.	Kiinnitysaſioita. Inteckningsärenden.	Laivhuutoaſioita. Lagfartsärenden.	Awioehtoaſioita. Äktenskapsförord.	Holhousaſioita. Förmynderskapsärenden.	Muita. Övriga.	Yhteenſä. Summa.
1918.																		
I oſasto. I avdelningen	1	51	—	1	26	—	68	1	1	—	63	212	2 416	518	95	480	297	3 806
II „ II „	—	—	—	—	—	—	—	56	—	—	7	63	—	—	—	—	1	1
III „ III „	3	—	—	—	2	—	—	66	—	—	17	88	—	—	—	—	3	3
IV „ IV „	—	—	—	—	—	—	—	63	—	—	8	71	—	—	—	—	4	4
V „ V „	1	—	—	—	2	—	—	64	—	—	11	78	—	—	—	—	3	3
Yhteenſä. Summa	*5*	*51*	—	*1*	*30*	—	*68*	*250*	*1*	—	*106*	*512*	*2 416*	*518*	*95*	*480*	*308*	*3 817*
1917.																		
I oſasto. I avdelningen	1	253	—	16	18	7	156	—	15	3	82	551	1 603	450	149	342	359	2 903
II „ II „	—	—	—	—	—	—	—	192	—	—	45	237	—	—	—	—	27	27
III „ III „	—	—	—	—	—	—	—	221	—	—	34	255	—	—	—	—	31	31
IV „ IV „	—	—	—	—	—	2	—	224	—	—	15	241	—	—	—	—	27	27
V „ V „	—	—	—	—	—	1	—	196	—	—	44	241	—	—	—	—	22	22
Yhteenſä. Summa	*1*	*253*	—	*16*	*18*	*10*	*156*	*833*	*15*	*3*	*220*	*1 525*	*1 603*	*450*	*149*	*342*	*466*	*3 010*
1916	3	128	—	5	6	2	249	965	35	14	206	1 613	1 732	471	140	489	524	3 356
1915	3	62	—	4	5	4	576	1 505	86	4	213	2 462	1 184	385	127	405	929	3 030
1914	4	79	—	25	6	7	1 122	2 267	136	11	203	3 860	1 108	197	108	319	1 087	2 819
1913	2	71	—	6	10	9	1 592	2 242	107	11	250	4 300	1 586	390	109	424	1 236	3 745
1912	3	63	1	6	3	3	1 003	2 014	92	9	189	3 386	1 663	741	93	327	1 044	3 868
1911	—	68	—	17	3	8	863	1 727	85	19	169	2 959	1 598	510	131	445	1 344	4 028
1910	2	50	—	23	7	5	862	1 539	91	13	127	2 719	1 372	846	100	396	1 255	3 969
1909	1	94	—	24	6	6	954	1 575	94	12	173	2 939	1 032	611	92	226	1 485	3 446
1905	4	68	—	17	6	4	558	932	52	10	82	1 733	831	393	51	279	1 215	2 769
1900	1	73	—	16	5	4	334	723	58	6	85	1 305	441	202	61	261	1 226	2 191

203. Raastuvanoikeuden myöntämät, uudistamat ja kuolettamat kiinnitykset kiinteistöihin vuosina 1891—1918.
Av rådstuvurätten beviljade, förnyade och dödade inteckningar i fast egendom åren 1891—1918.

Vuosi. År.	Käsiteltyjä asioita, jotka koskivat kiinnitystä saatawasta. Antal handlagda ärenden angående inteckning för fordran.	Myönnettyjä kiinnityksiä. Beviljade inteckningar.			Uudistettuja kiinnityksiä. Förnyade inteckningar.			Kuoletettuja kiinnityksiä. Dödade inteckningar.		
		Yleisten laitosten, yhdyskunt., yhtiöiden tai muiden seurain kiinteistöön. I egendom, tillhörig allm. inrättningar, menigheter, bolag eller andra samfund.	Yksityisten kiinteistöön. I egendom, tillhörig enskilda.	Yhteensä. Summa.	Yleisten laitosten, yhdyskunt., yhtiöiden tai muiden seurain kiinteistöön. I egendom, tillhörig allm. inrättningar, menigheter, bolag eller andra samfund.	Yksityisten kiinteistöön. I egendom, tillhörig enskilda.	Yhteensä. Summa.	Yleisten laitosten, yhdyskunt., yhtiöiden tai muiden seurain kiinteistöön. I egendom, tillhörig allm. inrättningar, menigheter, bolag eller andra samfund.	Yksityisten kiinteistöön. I egendom, tillhörig enskilda.	Yhteensä. Summa.
		Markkaa. Mark.								
1891	644	995 000	10 969 536	11 964 536	252 843	2 371 200	2 624 043	—	2 929 669	2 929 669
1895	733	2 560 115	14 125 582	16 685 697	41 630	3 817 461	3 859 091	3 319 356	7 696 568	11 015 924
1900	423	5 654 960	4 525 526	10 180 486	1 991 621	3 531 421	5 523 042	1 282 218	1 442 337	2 724 555
1901	468	5 778 012	4 019 427	9 797 439	2 129 074	3 440 139	5 569 213	1 269 732	1 064 552	2 334 284
1902	473	5 298 115	7 433 296	12 731 411	2 166 227	4 535 517	6 701 744	2 031 751	1 231 188	3 262 939
1903	620	10 347 810	5 923 404	16 271 214	682 000	3 126 426	3 808 426	1 867 075	1 927 402	3 794 477
1904	696	11 187 754	5 452 128	16 639 882	2 774 251	6 297 020	9 071 271	2 987 950	2 301 915	5 289 865
1905	786	11 643 748	6 652 555	18 296 303	4 185 852	14 026 037	18 211 889	2 703 133	1 769 060	4 472 193
1906	811	14 100 355	8 682 770	22 783 125	3 844 650	7 026 744	10 871 394	2 543 376	3 169 588	5 712 964
1907	1 134	16 542 046	8 956 729	25 498 775	4 298 000	5 491 578	9 789 578	2 427 151	2 944 775	5 371 926
1908	993	15 153 324	10 890 811	26 044 135	2 841 000	5 241 976	8 082 976	4 287 212	2 659 370	6 946 582
1909	867	9 775 527	13 529 696	23 305 223	4 327 408	7 335 688	11 663 096	3 369 502	3 324 881	6 694 383
1910	1 189	14 358 592	13 255 910	27 614 502	4 485 255	3 649 237	8 134 492	3 988 694	3 558 599	7 547 293
1911	1 366	34 728 913	21 720 061	56 448 974	13 034 979	7 163 910	20 198 889	11 777 414	8 049 687	19 827 101
1912	1 535	21 006 565	22 321 464	43 328 029	7 971 470	5 990 494	13 961 964	4 638 704	5 752 475	10 391 179
1913	1 446	12 575 375	13 511 375	26 086 750	10 063 852	6 528 794	16 592 646	2 141 877	4 270 542	6 412 419
1914	1 035	12 751 124	7 112 498	19 863 622	11 609 623	9 789 615	21 399 238	3 961 351	4 903 985	8 865 336
1915	1 099	6 913 561	7 953 255	14 866 816	16 622 384	8 852 909	25 475 293	7 539 315	5 916 758	13 456 073
1916	1 551	16 134 318	10 423 236	26 557 554	25 794 089	8 834 077	34 628 166	8 172 917	5 422 480	13 595 397
1917	1 386	25 694 586	10 106 198	35 800 784	21 315 152	11 022 159	32 337 311	8 493 597	4 740 965	13 234 562
1918	2 256	48 736 360	14 145 482	62 881 842	21 280 908	4 565 228	25 846 136	3 886 793	2 425 951	6 312 744

204. Kiinteistöjen luowutukset, joille raastuwan-oikeus myönsi ensi lainhuudot wuosina 1911—18.
Överlåtelser av fast egendom, för vilka rådstuvu-rätten beviljat första uppbud åren 1911—18.

Wuosi. År.	Luowutuksia wapaaehtoisen myynnin kautta. Överlåtelser på grund av frivillig försäljning.												
	Kaupungilta [1]: Av staden [1] åt:						Yhtiöiltä, osuuskunnilta, laitosilta y. m. Av bolag, andelslag, inrättningar m. fl. åt:						Yhteensä. Summa.
	Yhtiöille, osuuskunnille, laitoksille y. m. Bolag, andelslag, inrättningar m. fl.			Yksityisille. Enskilda.			Yhtiöille, osuuskunnille, laitoksille y. m. Bolag, andelslag, inrättningar m. fl.			Yksityisille. Enskilda.			
	Luku. Antal.	Koko pinta-ala, m². Total areal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.	Luku. Antal.	Koko pinta-ala, m². Total areal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.	Luku. Antal.	Koko pinta-ala, m². Total areal m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.	Luku. Antal.	Koko pinta-ala, m². Total areal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.	Luku. Antal.	Koko pinta-ala, m². Total areal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.	
Rakennettuja kiinteistöjä. *Bebyggda fastigheter.*																
1911	8	12 407	297 411 96	32	31 042	1 339 973 27	11	22 742	3 087 017 68	9	10 782	1 542 581 91	41	61 761	7 925 127 41	1
1912	9	14 697	387 871 13	17	20 225	645 155 87	9	13 145	3 517 600 —	12	21 553	3 360 190 53	45	62 875	10 645 878 33	2
1913	1	7 268	190 025 55	3	3 013	38 803 40	5	11 543	1 708 267 36	3	5 306	2 305 000 —	17	22 141	4 390 457 12	3
1914	5	7 773	483 442 35	3	3 313	150 000 — [2]	11	34 632	5 501 635 38	4	6 206	843 575 40	24	35 138	5 429 157 93	4
1915	—	—	— —	—	—	— —	13	53 742	4 331 928 87	7	7 995	1 771 500 —	19	27 541	4 015 593 07	5
1916	9	136 200	1 255 546 30	2	2 205	56 032 32	19	35 880	13 268 000 —	20	34 603	6 966 416 64	49	71 081	16 434 542 94	6
1917	8	24 321	1 205 791 63	3	4 691	141 055 —	27	53 172	32 663 545 —	13	16 113	4 340 000 —	56	79 450	27 455 300 —	7
1918	2	2 859	286 238 —	2	3 006	247 745 50	14	32 506	18 238 750 —	12	18 549	5 716 250 —	88	113 923	61 914 984 —	8
Rakentamattomia kiinteistöjä. *Obebyggda fastigheter.*																
1911	1	689	39 962 —	32	27 820	751 524 89	1	1 771	68 474 —	2	2 037	114 100 —	2	3 182	143 256 11	9
1912	2	1 809	110 332 12	17	16 108	595 885 30	2	3 240	76 000 —	1	925	41 000 —	8	7 748	445 711 05	10
1913	—	—	— —	11	11 810	259 572 97	—	—	— —	—	—	— —	6	6 151	232 950 29	11
1914	2	2 632	89 522 43	2	2 309	61 333 —	—	—	— —	—	—	— —	1	1 646	94 448 —	12
1915	—	—	— —	4	4 893	107 068 78	2	4 025	100 000 —	—	—	— —	1	560	23 000 —	13
1916	8	9 086	512 625 24	8	9 697	416 872 90	2	1 451	104 000 —	1	2 036	60 000 —	6	8 227	497 629 —	14
1917	7	9 065	355 000 —	10	11 482	291 860 —	—	—	— —	1	986	48 500 —	1	1 124	200 200 —	15
1918	12	14 386	1 481 068 —	10	11 314	1 331 372 —	1	1 411	112 000 —	1	2 023	50 000 —	4	5 265	223 000 —	16
Kaikki kiinteistöt. *Samtliga fastigheter.*																
1911	9	13 096	337 373 96	64	58 862	2 091 498 16	12	24 513	3 155 491 68	11	12 819	1 656 681 91	43	64 943	8 068 383 52	17
1912	11	16 506	498 203 25	34	36 333	1 241 041 17	11	16 385	3 593 600 —	13	22 478	3 401 190 53	53	70 623	11 091 589 38	18
1913	1	7 268	190 025 55	14	14 823	298 376 37	5	11 543	1 708 267 36	3	5 306	2 305 000 —	23	28 292	4 623 407 41	19
1914	7	10 405	572 964 78	5	5 622	211 333 —	11	34 632	5 501 635 38	4	6 206	843 575 40	25	36 784	5 523 605 93	20
1915	—	—	— —	4	4 893	107 068 78	15	57 767	4 431 928 87	7	7 995	1 771 500 —	20	28 101	4 038 593 07	21
1916	17	145 286	1 768 171 54	10	11 902	472 905 22	21	37 331	13 372 000 —	21	36 639	7 026 416 64	55	79 308	16 932 171 94	22
1917	15	33 386	1 560 791 63	13	16 173	432 915 —	27	53 172	32 663 545 —	14	17 099	4 388 500 —	57	80 574	27 655 500 —	23
1918	14	17 245	1 767 306 —	12	14 320	1 579 117 50	15	33 917	18 350 750 —	13	20 572	5 766 250 —	92	119 188	62 137 984 —	24

[1]) Suurin osa kaupungin myymistä rakennetuista kiinteistöistä owat entisiä wuokra-alueita, jotka wuokr. Fastigheter av tidigare arrendeområden, som inlösts av arrendator; byggnaderna ha i sådant fall tillhört denne och ingå följaktligen ej i köpet. [2]) Siitä 1 kiinteistö, 1 968 m², jonka kaupunki osti 800 000 mk:lla. [2]) Därav 1 fastighet på 1 968 m², som inköpts av staden för 800 000 mk.

Jatkoa. Fortsättning.

Vuosi. År.	Luowutuksia ulosoton tai konkursin jälkeen tapahtuneen myynnin kautta. Överlåtelser på grund av försäljning efter utmätning eller konkurs.												Luowutuksia perinnön, testamentin, lahjan tai muun saannin kautta. Överlåtelser på grund av arv, testamente, gåva eller annat fång.				Kaikki luowutukset. Samtliga överlåtelser.				
	Yhtiöiltä, osuuskunnilta, laitoksilta y. m.) Av bolag, andelslag, inrättningar m. fl. åt:								Yksityisiltä: Av enskilda åt:				Yksityisiltä: Av enskilda åt:				Kaupungilta: Av staden åt:				
	Yhtiöille, osuuskunnille, laitoksille y. m. Bolag, andelslag, inrättningar m. fl.				Yksityisille. Enskilda.				Yhtiöille, osuuskunnille, laitoksille y. m. Bolag, andelslag, inrättningar m. fl.				Yksi- En-				Yhteensä. Summa.				tyisille. skilda.
	Luku. Antal.	Koko pinta-ala, m². Total areal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.		Luku. Antal.	Koko pinta-ala, m². Total areal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.		Luku. Antal.	Koko pinta-ala, m². Total areal, ms.	Hinta, Smk. Pris, Fmk.		Luku. Antal.	Koko pinta-ala, m². Total areal, m².			Luku. Antal.	Koko pinta-ala, m². Total areal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.		
Rakennettuja kiinteistöjä. *Bebyggda fastigheter.*																					
1 1911	1	3 284	300 424	99	2	1 838	137 300	—	1	1 330	102 056	05	5	7 078	521 254	43	9	13 530	1 061 035	47	1
2 1912	—	—	—	—	3	2 983	336 015	04	—	—	—	—	3	3 289	528 500	—	6	6 272	864 515	04	—
3 1913	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 618	315 000	—	2	1 618	315 000	—	3
4 1914	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 720	437 153	—	2	2 225	364 000	—	4	3 945	801 153	—	3
5 1915	4	5 844	2 186 082	10	1	1 394	654 000	—	16	19 283	3 537 470	72	19	23 815	4 110 190	—	40	50 336	10 487 742	82	3
6 1916	1	1 334	522 500	—	2	2 957	515 000	—	7	10 330	3 450 963	93	7	7 696	1 250 800	—	17	22 317	5 739 263	93	5
7 1917	1	1 055	168 000	—	—	—	—	—	2	4 007	1 001 000	—	2	2 323	265 850	—	5	7 385	1 434 850	—	10
8 1918	—	—	—	—	—	—	—	—	1	896	228 000	—	1	1 021	92 100	—	2	1 917	320 100	—	3
Rakentamattomia kiinteistöjä. *Obebyggda fastigheter.*																					
9 1911	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 1912	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 1913	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 1914	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 1915	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 1916	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 205	114 500	—	—	—	—	—	1	1 205	114 500	—	—
15 1917	1	1 128	49 000	—	1	1 640	49 869	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 768	98 869	—	—
16 1918	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 188	12 500	—	—	—	—	—	1	1 188	12 500	—	—
Kaikki kiinteistöt. *Samtliga fastigheter.*																					
17 1911	1	3 284	300 424	99	2	1 838	137 300	—	1	1 330	102 056	05	5	7 078	521 254	43	9	13 530	1 061 035	47	1
18 1912	—	—	—	—	3	2 983	336 015	04	—	—	—	—	3	3 289	528 500	—	6	6 272	864 515	04	—
19 1913	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 618	315 000	—	2	1 618	315 000	—	3
20 1914	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 720	437 153	—	2	2 225	364 000	—	4	3 945	801 153	—	3
21 1915	4	5 844	2 186 082	10	1	1 394	654 000	—	16	19 283	3 537 470	72	19	23 815	4 110 190	—	40	50 336	10 487 742	82	3
22 1916	1	1 334	522 500	—	2	2 957	515 000	—	8	11 535	3 565 463	93	7	7 696	1 250 800	—	18	23 522	5 853 763	93	5
23 1917	2	2 183	217 000	—	1	1 640	49 869	—	2	4 007	1 001 000	—	2	2 323	265 850	—	7	10 153	1 533 719	—	10
24 1918	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 084	240 500	—	1	1 021	92 100	—	3	3 105	332 600	—	3

Kaikki luowutukset. Samtliga överlåtelser.					
Kaupungilta: Av staden åt:					
Yhtiöille, osuuskunnille, laitoksille y. m. Bolag, andelslag, inrättningar m. m.					
Luku. Antal.	Koko pinta-ala, m². Total areal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.			
8	12 407	297 411	96		1
9	14 697	387 871	13		2
1	7 268	190 025	55		3
5	7 773	483 442	35		4
—	—	—	—		5
9	136 200	1 255 546	30		6
8	24 321	1 205 791	63		7
2	2 859	286 238	—		8
1	689	39 962	—		9
2	1 809	110 332	12		10
—	—	—	—		11
2	2 632	89 522	43		12
—	—	—	—		13
8	9 086	512 625	24		14
7	9 065	355 000	—		15
12	14 386	1 481 068	—		16
9	13 096	337 373	96		17
11	16 506	498 203	25		18
1	7 268	190 025	55		19
7	10 405	572 964	78		20
—	—	—	—		21
17	145 286	1 768 171	54		22
15	33 386	1 560 791	63		23
14	17 245	1 767 306	—		24

Jatkoa. Fortsättning.

	Vuosi. År.	Kaikki. Samtliga.											
		Kaupungilta: Av staden åt:				Yhtiöiltä, osuuskunnilta, laitoksilta y. m. Av bolag, andelslag, inrättningar m. fl. åt:							
		Yksityisille. Enskilda.				Yhtiöille, osuuskunnille, laitoksille y. m. Bolag, andelslag, inrättningar m. fl.				Yksityisille. Enskilda.			
		Antal.	Luku.	Koko pinta-ala, m². Total areal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.	Antal.	Luku.	Koko pinta-ala, m². Total areal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.	Antal.	Luku.	Koko pinta-ala, m². Total areal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.
	Rakennettuja kiinteistöjä. *Bebyggda fastigheter.*												
1	1911	32	31 042	1 339 973	27	12	26 026	3 387 442	67	11	12 620	1 679 881	91
2	1912	17	20 225	645 155	87	9	13 145	3 517 600	—	15	24 536	3 696 205	57
3	1913	3	3 013	38 803	40	5	11 543	1 708 267	36	3	5 306	2 305 000	—
4	1914	3	3 313	150 000	—	11	34 632	5 501 635	38	4	6 206	843 575	40
5	1915	—	—	—	—	17	59 586	6 518 010	97	8	9 389	2 425 500	—
6	1916	2	2 205	56 032	32	20	37 214	13 790 500	—	22	37 660	7 481 416	64
7	1917	3	4 691	141 055	—	28	54 227	32 831 545	—	13	16 113	4 340 000	—
8	1918	2	3 006	247 745	50	14	32 506	18 238 750	—	12	18 549	5 716 250	—
	Rakentamattomia kiinteistöjä. *Obebyggda fastigheter.*												
9	1911	32	27 820	751 524	89	1	1 771	68 474	—	2	2 037	114 100	—
10	1912	17	16 108	595 885	30	2	3 240	76 000	—	1	925	41 000	—
11	1913	11	11 810	259 572	97	—	—	—	—	—	—	—	—
12	1914	2	2 309	61 333	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	1915	4	4 893	107 068	78	2	4 025	100 000	—	—	—	—	—
14	1916	8	9 697	416 872	90	2	1 451	104 000	—	1	2 036	60 000	—
15	1917	10	11 482	291 860	—	1	1 128	49 000	—	2	2 626	98 369	—
16	1918	10	11 314	1 331 372	—	1	1 411	112 000	—	1	2 023	50 000	—
	Kaikki kiinteistöt. *Samtliga fastigheter.*												
17	1911	64	58 862	2 091 498	16	13	27 797	3 455 916	67	13	14 657	1 793 981	91
18	1912	34	36 333	1 241 041	17	11	16 385	3 593 600	—	16	25 461	3 737 205	57
19	1913	14	14 823	298 376	37	5	11 543	1 708 267	36	3	5 306	2 305 000	—
20	1914	5	5 622	211 333	—	11	34 632	5 501 635	38	4	6 206	843 575	40
21	1915	4	4 893	107 068	78	19	63 611	6 618 010	97	8	9 389	2 425 500	—
22	1916	10	11 902	472 905	22	22	38 665	13 894 500	—	23	39 696	7 541 416	64
23	1917	13	16 173	432 915	—	29	55 355	32 880 545	—	15	18 739	4 438 369	—
24	1918	12	14 320	1 579 117	50	15	33 917	18 350 750	—	13	20 572	5 766 250	—

Muist.: Täsfä ja seuraawasfa taulusfa olewat tiedot eiwät ole yhtäpitäwät taul. 206 julaistujen tosta. *Anm.:* I denna och följande tabell meddelade uppgifter stämma ej överens med de i tab. 206 rättsstatistiken.

Luowutukset. Överlåtelser.

	Yksityisiltä: Av enskilda åt:						Yhteensä. Summa.			
	Yhtiöille, osuuskunnille, laitoksille y. m. Bolag, andelslag, inrättningar m. fl.			Yksityisille. Enskilda.						
	Antal.	Luku.	Koko pinta-ala, m². Total areal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.	Antal.	Luku.	Koko pinta-ala, m². Total areal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.	Antal.	Luku.	Koko pinta-ala, m². Total areal, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.
42	63 091	8 027 183	46	121	145 741	24 614 543	70	226	290 927	39 346 436	97	1
45	62 875	10 645 878	33	117	128 985	20 738 256	—	212	264 463	39 630 966	90	2
17	22 141	4 390 457	12	64	74 040	8 941 480	99	93	123 311	17 574 034	42	3
26	36 858	5 866 310	93	49	60 298	9 689 518	71	98	149 080	22 534 482	77	4
35	46 824	7 553 063	79	63	76 216	12 293 655	94	123	192 015	28 790 230	70	5
56	81 311	19 885 506	87	107	138 035	24 343 131	98	216	432 625	66 812 134	11	6
58	83 457	28 456 300	—	100	99 505	23 434 148	96	210	282 314	90 408 840	59	7
89	114 819	62 142 984	—	142	161 295	46 249 155	48	261	333 034	132 881 122	98	8
2	3 182	143 256	11	10	8 061	266 386	83	48	43 560	1 383 703	83	9
8	7 748	445 711	05	11	10 987	275 639	58	41	40 817	1 544 568	05	10
6	6 151	232 950	29	4	3 438	107 709	12	21	21 399	600 232	38	11
1	1 646	94 448	—	1	809	35 000	—	6	7 396	280 303	43	12
1	560	23 000	—	3	1 859	74 894	89	10	11 337	304 963	67	13
7	9 432	612 129	—	7	6 249	198 150	30	33	37 951	1 903 777	44	14
1	1 124	200 200	—	3	2 345	158 300	—	24	27 770	1 152 729	—	15
5	6 453	235 500	—	4	2 952	937 500	—	33	38 539	4 147 440	—	16
44	66 273	8 170 439	57	131	153 802	24 880 930	53	274	334 487	40 730 140	80	17
53	70 623	11 091 589	38	128	139 972	21 013 895	58	253	305 280	41 175 534	95	18
23	28 292	4 623 407	41	68	77 478	9 049 190	11	114	144 710	18 174 266	80	19
27	38 504	5 960 758	93	50	61 107	9 724 518	71	104	156 476	22 814 786	20	20
36	47 384	7 576 063	79	66	78 075	12 368 550	83	133	203 352	29 095 194	37	21
63	90 743	20 497 635	87	114	144 284	24 541 282	28	249	470 576	68 715 911	55	22
59	84 581	28 656 500	—	103	101 850	23 592 448	96	234	310 084	91 561 569	59	23
94	121 272	62 378 484	—	146	164 247	47 186 655	48	294	371 573	137 028 562	98	24

kansfa; enfin mainitut owat otettu fuoraan asiakirjoista, wiimeksi mainitut taasen wirallisesta oikeustilas- publicerade; de förra ha extraherats direkte ur handlingarna, de senare åter ha erhållits ur den officiella

205. Kiinteistöjen luowutukset, joille raastuwanoikeus myönsi ensi lainhuudot wuonna 1918, kaupunginosittain.

Överlåtelser av fast egendom, för vilka rådstuvurätten beviljat första uppbud år 1918, stadsdelsvis.

Kaupunginosa. Stadsdel.	Luowutuksia: Överlåtelser på grund av: Wapaaehtoisen myynnin kautta. Frivillig försäljning. Luku. Antal.	Total areal, m². Roto pinta-ala, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.	Ulosoton tai konkurssin jälkeen tapahtuneen myynnin kautta. Försäljning efter utmätning eller konkurs. Luku. Antal.	Total areal, m². Roto pinta-ala, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.	Perinnön, testamentin, lahjan tai muun saannin kautta. Arv, testamente, gåva eller annat fång. Luku. Antal.	Total areal, m². Roto pinta-ala, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.	Kaikki luowutukset. Samtliga överlåtelser. Luku. Antal.	Total areal, m². Roto pinta-ala, m².	Hinta, Smk. Pris, Fmk.
Rakennettuja kiinteistöjä. *Bebyggda fastigheter.*												
I kaup.osa.	21	25 876	11 280 558 48	—	—	— —	1	1 259	351 000 —	22	27 135	11 631 558 48
II stadsd.	8	11 261	16 446 000 —	—	—	— —	1	1 679	250 000 —	9	12 940	16 696 000 —
III .	13	15 425	15 960 000 —	—	—	— —	—	—	— —	13	15 425	15 960 000 —
IV .	35	48 751	21 269 438 —	1	1 021	92 100 —	1	1 315	— —	37	51 087	21 361 538 —
V .	37	36 860	19 888 247 —	—	—	— —	—	—	— —	37	36 860	19 888 247 —
VI .	49	49 599	15 018 000 —	1	896	228 000 —	—	—	— —	50	50 495	15 246 000 —
VII .	16	17 320	4 684 914 —	—	—	— —	—	—	— —	16	17 320	4 684 914 —
VIII .	6	6 642	3 125 000 —	—	—	— —	—	—	— —	6	6 642	3 125 000 —
IX .	6	22 319	3 835 000 —	—	—	— —	—	—	— —	6	22 319	3 835 000 —
X .	16	33 439	5 547 000 —	—	—	— —	—	—	— —	16	33 439	5 547 000 —
XI .	19	25 635	5 632 208 —	—	—	— —	—	—	— —	19	25 635	5 632 208 —
XII .	15	16 743	1 732 120 —	—	—	— —	—	—	— —	15	16 743	1 732 120 —
XIII .	7	6 222	4 012 000 —	—	—	— —	—	—	— —	7	6 222	4 012 000 —
XIV .	8	10 772	3 529 537 50	—	—	— —	—	—	— —	8	10 772	3 529 537 50
Yhteensä.Summa	256	326 864	131 960 022 98	2	1 917	320 100 —	3	4 253	601 000 —	261	333 034	132 881 122 98
Rakentamattomia kiinteistöjä. *Obebyggda fastigheter.*												
I kaup.osa.	1	1 114	33 300 —	—	—	— —	—	—	— —	1	1 114	33 300 —
II stadsd.	—	—	— —	—	—	— —	—	—	— —	—	—	— —
III .	—	—	— —	—	—	— —	—	—	— —	—	—	— —
IV .	—	—	— —	—	—	— —	—	—	— —	—	—	— —
V .	—	—	— —	—	—	— —	—	—	— —	—	—	— —
VI .	2	1 769	228 000 —	—	—	— —	—	—	— —	2	1 769	228 000 —
VII .	—	—	— —	—	—	— —	—	—	— —	—	—	— —
VIII .	—	—	— —	—	—	— —	—	—	— —	—	—	— —
IX .	—	—	— —	—	—	— —	—	—	— —	—	—	— —
X .	4	4 812	350 000 —	—	—	— —	—	—	— —	4	4 812	350 000 —
XI .	1	1 574	50 000 —	—	—	— —	—	—	— —	1	1 574	50 000 —
XII .	4	4 444	151 900 —	1	1 188	12 500 —	—	—	— —	5	5 632	164 400 —
XIII .	7	8 037	1 685 958 —	—	—	— —	—	—	— —	7	8 037	1 685 958 —
XIV .	13	15 601	1 635 782 —	—	—	— —	—	—	— —	13	15 601	1 635 782 —
Yhteensä.Summa	32	37 351	4 134 940 —	1	1 188	12 500 —	—	—	— —	33	38 539	4 147 440 —
Kaikkiaan. Totalsumma	288	364 215	136 094 962 98	3	3 105	332 600 —	3	4 253	601 000 —	294	371 573	137 028 562 98

206. Raastuvanoikeuden myöntämät ensi lainhuudot ja ostettujen kiinteistöjen arvo vuosina 1891—1918.
Av rådstuvurätten beviljade första uppbud samt värdet av köpt fast egendom åren 1891—1918.

Vuosi. År.	Myönnettyjä ensi lainhuutoja perustuen: Beviljade första uppbud på grund av: Ostoon. Köp.	Perintöön. Arv.	Lahjaan tai testamenttiin. Gåva eller testamente.	Vaihtoon tai muuhun saantoon. Byte eller annat fång.	Myönnettyjä ensi lainhuutoja yhteensä. Summa beviljade första uppbud.	Kiinteistöjä, jotka yleiset laitokset, yhdyskunnat, yhtiöt j. n. e. owat ostaneet: Egendom, som allmänna inrättningar, menigheter, bolag etc. köpt av: Yleisiltä laitoksilta, yhdyskunnilta, yhtiöiltä j. n. e. Allmänna inrättningar, menigheter, bolag etc.	Yksityisiltä. Enskilda.	Kiinteistöjä, jotka yksityiset owat ostaneet: Egendom, som enskilda köpt av: Yleisiltä laitoksilta, yhdyskunnilta, yhtiöiltä j. n. e. Allmänna inrättningar, menigheter, bolag etc.	Yksityisiltä. Enskilda.	Yhteensä. Summa.	Siitä ostettu: Därav köpt: Vapaaehtoisessa myynnissä. Vid frivillig försäljning.	Ulosoton tai konkurssin jälkeen. Efter utmätning eller konkurs.
						Markkaa. Mark.						
1891....	82	6	3	—	91	1 562 358	1 035 100	1 025 434	5 604 389	9 227 281	9 122 281	105 000
1895....	86	1	1	—	88	—	913 112	1 488 293	6 280 545	8 681 950	7 295 190	1 386 760
1900....	63	6	2	—	71	571 402	1 477 687	490 052	3 246 856	5 785 997	5 303 807	482 190
1901....	86	6	—	1	93	525 179	2 171 050	1 344 770	2 438 651	6 479 650	6 479 650	—
1902....	83	7	3	—	93	1 205 453	3 330 468	482 742	4 007 021	9 025 684	8 719 679	306 005
1903....	101	5	4	1	111	1 517 703	3 020 212	806 709	2 223 671	7 568 295	7 234 495	333 800
1904....	116	4	7	1	128	1 170 382	4 545 039	203 135	5 921 267	11 839 823	10 876 823	963 000
1905....	119	8	—	—	127	688 498	1 905 583	1 938 803	5 879 780	10 412 664	9 937 664	475 000
1906....	154	4	—	—	158	909 472	4 084 853	1 721 894	8 693 671	15 409 890	14 585 390	824 500
1907....	260	4	—	1	265	1 944 982	7 334 000	4 608 178	18 981 500	32 868 660	32 042 660	826 000
1908....	155	—	1	—	156	1 193 334	6 875 112	2 432 252	10 767 411	21 268 109	21 041 782	226 327
1909....	195	—	—	—	195	973 201	7 133 811	4 133 599	11 395 402	23 636 013	22 995 676	640 337
1910....	276	—	3	—	279	2 162 582	6 621 474	3 446 539	12 443 196	24 673 791	23 747 070	926 721
1911....	185	—	1	—	186	5 246 219	9 045 659	3 805 795	23 310 309	41 407 982	39 858 998	1 548 984
1912....	233	—	—	—	233	2 222 900	8 336 055	8 299 918	21 272 394	40 131 267	39 849 167	282 100
1913....	120	2	2	—	124	1 990 238	3 554 293	3 434 500	7 623 174	16 602 205	14 928 024	1 674 181
1914....	94	—	3	—	97	3 344 700	5 439 406	523 575	7 608 351	16 916 032	11 269 301	5 646 731
1915....	130	2	2	—	134	4 476 796	8 042 397	3 559 274	10 019 551	26 098 018	12 941 517	13 156 501
1916....	241	3	2	—	246	14 929 772	20 503 536	6 151 505	23 662 799	65 247 612	59 508 348	5 739 264
1917....	235	3	1	—	239	30 920 493	23 495 800	5 576 640	21 689 845	81 682 778	80 148 559	1 534 219
1918....	305	3	4	—	312	15 835 000	59 812 734	7 057 500	35 932 293	118 637 527	118 147 626	489 901

207. Rikokset ja rikkomukset, joista henkilöitä raastuvanoikeudessa on syyppäästi tuomittu, ryhmitettyinä rikosten ja rikkomusten laadun mukaan, vuosina 1911—18.

Antalet brott och förseelser, för vilka personer av rådstuvurätten sakfällts, fördelade efter brottens och förseelsernas beskaffenhet, åren 1911—18.

Kap. i strafflagen.	Rikoslain luku.	Rikoksia ja rikkomuksia. Brott och förseelser.	1918. Mp. Mk.	1918. Np. Kk.	1918. Yhteensä. Summa.	1917. Mp. Mk.	1917. Np. Kk.	1917. Yhteensä. Summa.	1916.	1915.	1914.	1913.	1912.	1911.
		I. Rikoksia ja rikkomuksia rikoslakia wastaan. Brott och förseelser emot strafflagen.												
10		Uskontorikos. Religionsbrott	—	—	—	—	—	—	2	—	3	—	4	11
16		Wäkiwalta wirka- ja palwelusmiehiä wastaan. Förgripelser emot ämbets- och tjänstemän	3	—	3	12	—	12	9	15	32	51	87	93
		Muu rikos julkista wiranomaista tai yleistä järjestystä wastaan. Övriga brott emot offentlig myndighet eller allm. ordning	1	2	3	12	2	14	12	5	11	11	10	3
17		Wäärä wala. Mened	5	3	8	—	—	—	5	3	5	2	3	—
18		Rikos perheoikeuksia wastaan. Brott emot familjerättigheter	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2	—
19		Huoruus. Hor	13	3	16	28	14	42	26	34	16	13	16	8
20		Luwaton sekaannus tai muu haureus. Lägersmål eller annan otukt	2	1	3	2	1	3	18	10	10	9	9	15
21		Murha tai tahallinen tappo. Mord eller viljadråp	6	—	6	1	—	1	5	1	5	2	4	4
		Tappo ilman tuolettamisen aikomusta. Dråp utan uppsåt att döda	—	—	—	8	—	8	7	3	11	7	6	10
		Törkeä tappelu. Grovt slagsmål	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	4	5
		Kuoleman tuottamus. Vållande av annans död	2	—	2	1	—	1	1	4	4	1	2	7
		Pahoinpitely. Misshandel	10	2	12	43	3	46	56	47	103	113	142	142
		Ruumiinwamman tuottaminen, aseen nostaminen y. m. Vållande av kroppsskada, resande av vapen etc.	3	—	3	11	1	12	12	12	24	27	21	35
22		Lapsenmurha, sikiön kätkeminen y. m. Barnamord, fosters lönnläggning etc.	—	6	6	—	10	10	13	13	3	5	—	4
24		Rauhanrikkominen. Fridsbrott	—	—	—	8	1	9	—	7	8	8	6	5
25		Wäkisinmakaaminen y. m. Våldtäkt etc.	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
		Muu rikos toisen wapautta wastaan. Annat brott mot annans frihet	—	—	—	5	—	5	1	—	—	—	1	7
26		Wäärä tai todistamaton ilmianto. Falsk eller ostyrkt angivelse	1	—	1	1	—	1	4	2	—	3	7	3
27		Kunnianloukkaus. Ärekränkning	8	4	12	31	27	58	61	48	43	58	59	65
28		Näpistäminen. Snatteri	3	3	6	18	4	22	13	29	32	33	57	36
		Yksinkertainen warkaus. Enkel stöld	220	83	303	287	88	375	228	163	187	241	251	170
		Törkeä „ Grov „	150	22	172	254	13	267	146	96	99	129	93	68
29		Löytökalun salaaminen, huostaan uskot. tawaran kawalt. tai hukkaaminen. Döljande av hittegods, försnillning och förskingring	22	10	32	40	7	47	27	38	43	46	62	31
30		Pesänkawaltaminen. Bodräkt	—	—	—	—	—	—	2	2	1	1	1	—
31		Ryöstö ja kiristäminen. Rån och utpressning	7	1	8	9	3	12	4	1	5	3	3	6
32		Warastetun tawaran kätkeminen y. m. Döljande av tjuvgods etc.	45	8	53	83	11	94	62	45	67	61	77	50
33		Metsän y. m. haaskaus. Åverkan m. m.	—	1	1	2	5	7	5	15	1	2	7	—
34		Murhapoltto. Mordbrand	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Muu yleistä waaraa sisältäwä rikos. Övriga brott, vilka innefatta allmän fara	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
35		Omaisuuden wahingoittaminen. Skadegörelse å egendom	3	—	3	1	5	6	2	3	2	10	12	23
36		Petos, wäärennys y. m. Bedrägeri, förfalskning etc.	61	16	77	54	4	58	41	50	53	37	60	43
37		Raharikos. Myntbrott	6	1	7	4	—	4	1	—	—	4	4	—
38		Epärehellisyys ja rangaistawa omanwoitonpyyntö. Oredlighet och straffbar egennytta	83	6	89	11	1	12	1	11	6	26	26	19
39		Konkurssirikos. Bankruttbrott	—	—	—	—	—	—	1	—	2	4	6	2
40		Wirkamiehen wirkarikos. Tjänstemans brott i tjänsten	3	—	3	5	—	5	1	6	2	—	2	6
41		Kirkollista järjestystä koskewien määräysten rikkominen. Brott emot föreskrift angående kyrklig ordning	—	—	—	—	—	—	—	—	17	2	5	—
42		Waltion turwallisuutta warten annettujen määräysten rikkominen. Brott emot föreskrift till statens säkerhet	9	—	9	—	—	—	4	5	8	10	16	—
		Kiroileminen, meluaminen, ulkiwalta julkisessa paikassa y. m. Svordom, oljud, ofog å offentligt ställe etc.	31	—	31	47	2	49	15	91	599	1 131	1 245	1 344
43		Juopumus. Fylleri	240	—	240	1 206	2	1 208	—	524	5 146	9 493	9 960	8 462
		Muu siweellisyyttä koskewien määräysten rikkominen. Annat brott emot föreskrift angående sedligheten	9	—	9	3	—	3	14	16	23	29	24	24
44		Hengen, terweyden tai omaisuuden suojelemiseksi annettujen määräysten rikkominen. Brott emot föreskrift till skydd för liv, hälsa eller egendom	12	—	12	22	2	24	31	59	136	261	271	403
		II. Rikoksia ja rikkomuksia yleistä lakia ja erityisiä asetuksia wastaan. Brott och förseelser emot allmän lag och särskilda författningar.												
		Rikkomuksia palowiina-, wäkijuoma- ja mallasjuoma-asetuksia wastaan. Förbrytelser emot brännvins-, spritdrycks- och maltdrycksförfattningarna	25	2	27	13	4	17	3	31	51	79	54	58
		Rikkomuksia elintarwelakia wastaan. Förbrytelser emot livsmedelslagen	298	123	421	14	8	22	—	—	—	—	—	—
		Muut. Övriga	42	1	43	63	2	65	49	108	87	75	85	109
		Yhteensä rikoksia ja rikkomuksia. *Summa brott och förseelser*	*1 323*	*298*	*1 621*	*2 299*	*220*	*2 519*	*886*	*1 498*	*6 845*	*11 987*	*12 704*	*11 273*
		Syyppäästi tuomittuja henkilöitä. Antal sakfällda personer	1 224	286	1 510	2 204	215	2 419	843	1 345	6 115	10 580	11 158	9 651
		Rikoksia ja rikkomuksia 100 syyppäästi tuomittua kohti. Antal brott och förseelser på 100 sakfällda	108.1	104.2	107.4	104.3	102.3	104.1	105.1	111.4	111.9	113.3	113.9	116.8

208. Raastuwanoikeudessa lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatetut rikosjutut ja syytetyt henkilöt wuosina 1900—18.

Vid rådstuvurätten till slutlig åtgärd befordrade brottmål och åklagade personer åren 1900—18.

Raastuwanoikeuden osasto. Avdelning vid rådstuvurätten.	Lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatettuja rikosjuttuja. Till slutlig åtgärd befordrade brottmål.						Syytettyjä henkilöitä. Åklagade personer.																
	Sopimuksen y. m. perusteella jätettyjä. Avskrivna på grund av förlikning etc.	Ratkaistuja. Avdömda.			Toiseen tuomioistuimeen siirrettyjä. Till annan domstol förvisade.	Yhteensä. Summa.	Syyppäätsi tuomittuja. Sakfällda.			Syyppäätsi tuomitsematta jätettyjä. Ej sakfällda.									Kaikkiaan. Inalles.		
		Alaistettuja. Underställda.	Alistamattomia. Ej underställda.	Yhteensä. Summa.			Mp. Mk.	Kp. Kk.	Yhteensä. Summa.	Wapautettuja. Frikända.		Joita ei ole woitu asiasa syyppäätsi tuomita. Som icke kunnat åt saken fällas.		Joita wastaan kannetta ei ole ajettu loppuun. Emot vilka åtalet ej fullföljts.		Yhteensä. Summa.			Mp. Mk.	Kp. Kk.	M. ſ. B. k.
										Mp. Mk.	Kp. Kk.	Mp. Mk.	Kp. Kk.	Mp. Mk.	Kp. Kk.	Mp. Mk.	Kp. Kk.	M. ſ. B. k.			
1918.																					
I osasto. I avdelningen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II „ II „	49	6	306	312	—	361	241	54	295	26	13	1	1	43	10	70	24	94	311	78	389
III „ III „	28	10	434	444	1	473	354	94	448	43	7	11	—	15	5	69	12	81	423	106	529
IV „ IV „	28	6	280	286	—	314	241	41	282	24	4	3	—	26	10	53	14	67	294	55	349
V „ V „	44	18	424	442	12	498	388	97	485	51	6	3	1	36	9	90	16	106	478	113	591
Yhteensä. Summa	*149*	*40*	*1 444*	*1 484*	*13*	*1 646*	*1 224*	*286*	*1 510*	*144*	*30*	*18*	*2*	*120*	*34*	*282*	*66*	*348*	*1 506*	*352*	*1 858*
1917.																					
I osasto. I avdelningen	—	—	2	2	1	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1
II „ II „	75	10	560	570	5	650	569	45	614	85	13	9	—	74	12	168	25	193	737	70	807
III „ III „	56	18	493	511	4	571	488	72	560	48	15	3	1	69	4	120	20	140	608	92	700
IV „ IV „	64	18	625	643	9	716	682	47	729	57	14	4	1	63	9	124	24	148	806	71	877
V „ V „	69	8	341	349	1	419	465	51	516	54	12	1	—	66	11	121	23	144	586	74	660
Yhteensä. Summa	*264*	*54*	*2 021*	*2 075*	*20*	*2 359*	*2 204*	*215*	*2 419*	*245*	*54*	*17*	*2*	*272*	*36*	*534*	*92*	*626*	*2 738*	*307*	*3 045*
1916	196	51	704	755	11	962	697	146	843	149	40	12	—	207	34	368	74	442	1 065	220	1 285
1915	192	42	1 129	1 171	11	1 374	1.208	137	1 345	124	32	13	3	200	15	337	50	387	1 545	187	1 732
1914	306	78	5 440	5 518	10	5 834	5 987	128	6 115	146	33	29	3	302	34	477	70	547	6 464	198	6 662
1913	378	71	9 451	9 522	5	9 905	10 406	174	10 580	183	28	15	1	451	29	649	58	707	11 055	232	11 287
1912	351	82	10 046	10 128	11	10 490	11 001	157	11 158	151	26	25	1	344	34	520	61	581	11 521	218	11 739
1911	362	56	8 676	8 732	13	9 107	9 489	162	9 651	160	31	17	6	355	41	532	78	610	10 021	240	10 261
1910	339	51	8 198	8 249	7	8 595	8 689	273	8 962	226	40	20	9	356	49	602	98	700	9 291	371	9 662
1909	354	58	9 367	9 425	9	9 788	10 002	226	10 228	149	34	20	2	379	30	548	66	614	10 550	292	10 842
1905	235	51	2 647	2 698	8	2 941	2 886	132	3 018	92	27	26	5	269	27	387	59	446	3 273	191	3 464
1900	220	34	5 184	5 218	6	5 444	5 808	111	5 919	80	20	11	4	251	15	342	39	381	6 150	150	6 300

209. Maistraatin käsittelemät ja ratkaisemat ulosottojutut wuosina 1903—18.
Av magistraten handlagda och avgjorda utsökningsmål åren 1903—18.

Wuosi. År.	Edelliseltä wuodelta jäljellä olewia juttuja. Från föregående år kvarstående mål.				Wuoden ajalla tulleita juttuja. Under året inkomna mål.				Juttuja yhteensä. Summa mål.	Rauenneita tai käsiteltäwäksi ei otettuja juttuja. Förfallna eller icke upptagna mål.			Ratkaistuja juttuja. Avgjorda mål.								Yhteensä. Summa.	Seuraawaan wuoteen jääneitä juttuja [2]). Till följande år kvarstående mål [2]).	Henkilöitä, jotka on welwoitettu maksamaan. Antal personer, vilka ålagts betalningsskyldighet.	Yhteenlaskettu pääomamäärä, jonka welalliset owat tuomitut maksamaan. Sammanlagt kapitalbelopp, för vilket gäldenärerna ålagts betalningsskyldighet.	
													Lainhakua koskewia. Angående lagsökning.		Takawarikko- ja tietotoimenpiteitä koskewia [1]). Angående kvarstads-, skingrings- och reseförbud eller annan handräckning [1]).		Walitusta ulosottomiehen menettelystä koskewia. Angående klagan över utmätningsmans förfarande.							
	Lainhakua koskewia. Angående lagsökning.	Takawarikko- ja tietotoimenpiteitä koskewia [1]). Angående kvarstads-, skingrings- och reseförbud eller annan handräckning [1]).	Walitusta ulosottomiehen menettelystä koskewia. Angående klagan över utmätningsmans förfarande.	Yhteensä. Summa.	Lainhakua koskewia. Angående lagsökning.	Takawarikko- ja tietotoimenpiteitä koskewia [1]). Angående kvarstads-, skingrings- och reseförbud eller annan handräckning [1]).	Walitusta ulosottomiehen menettelystä koskewia. Angående klagan över utmätningsmans förfarande.	Yhteensä. Summa.		Rauenneita tai käsiteltäwäksi ei otettuja mål. Förfallna mål.	Käsiteltäwäksi ei otettuja juttuja. Icke upptagna mål.	Yhteensä. Summa.	Jotka maksamaan on määrätty. Där betalningsskyldighet ålagts.	Tuotannut aikaisia. Föranlett rättelse.	Tiistiltä juttelettuja tai muulla tawalla ratkaistuja. Mittsinkt juttelettuja eller på annan grund avgjorda.	Jätetty wartteen ottamatta. Lämnade utan avseende.	Siirretty tuomiolistuimen käsiteltäwäksi. Förvisade till domstols handläggning.	Yhteensä. Summa.					
1903..	24	24	2	50	297	127	18	442	492	90	10	100	223	4	86	15	2	1	331	61	236	192 279	76
1904..	16	43	2	61	275	118	16	409	470	85	7	92	213	4	88	17	2	—	324	54	207	232 587	42
1905..	12	39	3	54	295	228	19	542	596	37	5	42	251	3	172	14	2	4	446	108	255	588 987	50
1906..	60	48	—	108	276	218	5	499	607	69	8	77	246	2	182	3	2	—	435	95	267	523 276	42
1907..	45	50	—	95	480	96	34	610	705	92	27	119	293	8	109	7	5	4	426	160	295	889 455	39
1908..	127	31	2	160	728	136	28	892	1 052	230	36	266	455	19	80	11	6	5	576	210	473	482 016	75
1909..	174	34	2	210	946	195	37	1 178	1 388	250	25	275	639	9	108	18	11	1	786	327	657	905 672	40
1910..	255	63	9	327	1 085	265	42	1 392	1 719	326	35	361	777	23	145	20	12	3	980	378	803	1 714 379	97
1911..	249	116	13	378	1 320	287	38	1 645	2 023	417	33	450	875	18	184	26	15	5	1 123	450	896	1 917 462	86
1912..	337	112	1	450	1 945	286	137	2 368	2 818	428	33	461	1 270	30	196	29	54	21	1 600	757	1 293	1 754 623	91
1913..	602	141	14	757	2 239	489	211	2 939	3 696	549	25	574	1 576	28	310	55	72	16	2 057	1 065	1 611	5 069 281	45
1914..	830	164	71	1 065	2 153	384	255	2 792	3 857	683	74	757	1 667	31	261	84	152	32	2 227	873	1 715	8 840 406	44
1915..	681	164	28	873	1 273	297	314	1 884	2 757	352	56	408	968	5	204	40	115	91	1 423	926	987	2 748 736	76
1916..	688	173	65	926	809	456	184	1 449	2 375	395	69	464	480	4	304	29	62	64	943	968	494	1 521 642	46
1917..	649	242	77	968	380	312	90	782	1 750	218	49	267	270	3	179	30	40	21	543	940	292	546 355	97
1918..	613	252	75	940	461	238	11	710	1 650	186	74	260	567	2	170	12	24	22	797	593	304	5 138 724	74

[1]) Ilman että saatawaa, jota takawarikko tai kielto warmistaisi, samalla ulosshaettiin. [1]) Utan att den fordran, vars betryggande avsetts, tillika utsökts. [2]) Kaikki wuoden ajalla tulleita. [2]) Samtliga inkomna under året.

210. Maistraatin käsittelemät jutut ja asiat wuosina 1900—18.
Mål och ärenden, handlagda av magistraten åren 1900—18.

Wuosi. År.	Siwiiliasioita. Civila.					Rikosasioita. Kriminella.				
	Siitä ollut edellisetä wuodelta. Kvarstående från föregående år.	Uusia. Nytillkomna.	Yhteensä. Summa.	Siitä: Ratkaistuja. Avgjorda.	Siitä: Lykättyjä. Uppskjutna.	Siitä ollut edellisetä wuodelta. Kvarstående från föregående år.	Uusia. Nytillkomna.	Yhteensä. Summa.	Siitä: Ratkaistuja. Avgjorda.	Siitä: Lykättyjä. Uppskjutna.
1900	36	1 674	1 710	1 673	37	6	741	747	741	6
1905	37	1 948	1 985	1 969	16	7	541	548	538	10
1906	16	2 335	2 351	2 333	18	6	975	981	975	6
1907	13	2 731	2 744	2 716	28	8	1 261	1 269	1 261	8
1908	32	2 647	2 679	2 653	26	6	1 311	1 317	1 310	7
1909	20	2 450	2 470	2 453	17	9	1 115	1 124	1 114	10
1910	19	2 689	2 708	2 706	2	10	961	971	965	6
1911	4	2 786	2 790	2 781	9	6	1 031	1 037	1 035	2
1912	4	3 141	3 145	3 141	4	3	1 300	1 303	1 302	1
1913	4	2 655	2 659	2 656	3	1	1 104	1 105	1 104	1
1914	3	2 534	2 537	2 532	5	1	779	780	778	2
1915	5	2 362	2 367	2 360	7	2	447	449	449	—
1916	8	2 624	2 632	2 627	5	2	377	379	376	3
1917	6	2 411	2 417	2 410	7	2	195	197	196	1
1918	11	2 777	2 788	2 773	15	2	189	191	188	3

211. Kaupunginwoutien toiminta wuosina 1900—18.
Stadsfogdarnas verksamhet åren 1900—18.

Wuosi. År.	Ensimmäisille kaupunginwoudille tärkeitä täytäntöönpanoasioita. Till förste stadsfogden inlämnade exekutorial.	Toiselta kaupunginwoudilta pyydettyjä wirka-awustuksia [1]), jotka koskiwat: Hos andre stadsfogden åskade handräckningar [1]) i avseende å: Kruunuweroja [2]). Kronoutskylder [2]).	Kunnalisweroja. Kommunala utskylder.	Kirkollisweroja. Kyrkoutskylder.	Maksuja liikennekonttoriin. Avgifter till trafikkontoret.	Waltiopäiwätuistannuksia. Lantdagskostnader.	Muita maksuja [3]). Övriga avgifter [3]).	Yhteensä. Summa.
1900	2 072	11 520	4 758	13 497	826	—	2 443	33 044
1905	2 074	15 345	5 676	16 015	545	—	2 613	40 194
1906	2 166	15 351	6 761	15 462	1 130	2 926	2 924	44 554
1907	2 354	14 938	7 176	9 358	2 085	3 578	2 508	39 643
1908	3 171	15 394	9 133	23 444	1 828	—	2 818	52 617
1909	4 071	18 024	10 020	24 964	2 207	—	3 042	58 257
1910	4 056	17 266	12 160	20 852	3 701	—	3 353	57 332
1911	4 321	20 795	14 172	23 908	3 602	—	3 688	66 165
1912	6 143	23 229	15 707	25 843	2 964	—	3 529	71 272
1913	7 610	25 625	17 485	28 936	2 624	—	3 790	78 460
1914	6 477	29 281	22 316	31 144	1 536	—	4 117	88 394
1915	4 670	24 837	19 636	27 115	277	—	4 173	76 038
1916	2 304	25 393	19 224	27 916	137	—	4 530	77 200
1917	2 252	34 505	28 581	39 786	181	—	4 624	107 677
1918	1 047	38 200	—	—	168	—	1 073	39 441

[1]) Tähän ei ole sisällytetty toisilta paikkakunnilta tulleita werolippuja koskewa wirka-apu. [1]) Häri ingå icke handräckningar i avseende å debetsedlar, inkomna från andra orter. [2]) Kengeltä menewät waiwaismaksut, jotka weloitetaan samoissa werolipuissa, niihin luettuina. [2]) Incl. personella fattigavgifter, som debiteras å samma debetsedlar. [3]) Anniskeluweroa, wuokramaksuja, koiraweroa, maksuja kauppayhdistykselle y. m. [3]) Utskänkningsskatt, arrendeutskylder, hundskatt, avgifter till handelsföreningen m. m.

212. Holhouslautakunnan toiminta wuosina 1909—18.
Förmyndarnämndens verksamhet åren 1909—18.

Wuosi. År.	Holhouksia wuoden lopussa. Förmynderskap vid årets utgång.			Uskotunmiehentoimia wuoden lopussa. Godmanskap vid årets utgång.	Esityksiä raastuwanotkeudelle. Framställningar till rådstuvurätten.			
	Lainmääräämiä. Lagbestämda.	Määräyksen perustuwia. Grundade på förordnande.	Yhteensä. Summa.		Tilinteon laiminlyönnin johdosta. Angående försummad redovisning.	Epätäydellisten tilien johdosta. Angående ofullständiga räkenskaper.	Holhoojan tai uskotunmiehen erottamisesta toimestaan. Om skiljande av förmyndare eller godman från hans befattning.	Syytteen nostamisesta holhoojaa tai uskottuamiestä wastaan. Om utförande av åtal emot förmyndare eller godman.
1909..	173	234	407	56	38	4	—	—
1910..	202	230	432	48	42	6	—	—
1911..	203	266	469	40	35	5	2	1
1912..	212	273	485	38	54	3	—	—
1913..	228	302	530	42	73	6	—	—
1914..	238	315	553	51	91	1	—	—
1915..	248	336	584	64	58	6	—	—
1916..	247	346	593	66	69	7	—	—
1917..	235	345	580	86	111	4	—	—
1918..	245	336	581	88	158	7	—	—

213. Katsaus wähäwaraisten oikeusaputoimiston[1]) toimintaan wuosina 1909—18.
Översikt av rättshjälpsbyråns för mindre bemedlade[1]) verksamhet åren 1909—18.

Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Wastaanottopäiwiä. Antal mottagningsdagar.	Käyntejä. Antal besök.	Käyntejä wastaanottopäiwää kohti. Antal besök per mottagningsdag.
1917.			
Tammikuu. Januari	25	348	13.9
Helmikuu. Februari	24	400	16.7
Maaliskuu. Mars	26	354	13.6
Huhtikuu. April	23	361	15.7
Toukokuu. Maj	25	426	17.0
Kesäkuu. Juni	26	283	10.9
Heinäkuu. Juli	26	284	10.9
Elokuu. Augusti	27	346	12.8
Syyskuu. September	25	316	12.6
Lokakuu. Oktober	27	323	12.0
Marraskuu. November	26	285	11.0
Joulukuu. December	22	230	10.5
Koko wuosi. Hela året	*302*	*3 956*	*13.1*
1916	302	5 030	16.7
1915	304	5 389	17.7
1914	303	6 447	21.3
1913	303	5 966	19.7

Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Wastaanottopäiwiä. Antal mottagningsdagar.	Käyntejä. Antal besök.	Käyntejä wastaanottopäiwää kohti. Antal besök per mottagningsdag.
1918[2]).			
Tammikuu. Januari	23	252	11.0
Helmikuu. Februari	—	—	—
Maaliskuu. Mars	—	—	—
Huhtikuu. April	8	55	6.9
Toukokuu. Maj	25	212	8.5
Kesäkuu. Juni	26	195	7.5
Heinäkuu. Juli	27	168	6.2
Elokuu. Augusti	27	187	6.9
Syyskuu. September	25	209	8.4
Lokakuu. Oktober	26	302	11.6
Marraskuu. November	26	279	10.7
Joulukuu. December	24	303	12.6
Koko wuosi. Hela året	*237*	*2 162*	*9.1*
1912	302	6 214	20.6
1911	302	5 908	19.6
1910	302	4 821	16.0
1909	303	4 986	16.5

[1]) Kesäkuun 16 p:ään 1911 työhäinasianajaja. Taul. 213—216 ei sisälly tietoja työwäenasiain lautakunnan sihteerin neuwojatoiminnasta toimistossa wuosina 1911—13. [1]) Till och med den 16 juni 1911 fattigsakföraren. I tabb. 213—216 ingå ej uppgifter om den konsulentverksamhet sekreteraren i nämnden för arbetarangelägenheter åren 1911—13 utövade vid byrån. [2]) Oikeusaputoimisto oli suljettuna tammik. 29 p:stä huhtik. 22 p:ään. [2]) Rättshjälpsbyrån var stängd från den 29 januari till den 22 april.

214. Asiain [1]) laatu wähäwaraisten oikeusaputoimistossa wuosina 1911—18.
Ärendenas [1]) beskaffenhet vid rättshjälpsbyrån för mindre bemedlade åren 1911—18.

Wuosi. År.	Asioita, jotka kuuluiwat: Ärenden hörande till: Welwoiteoikeuteen: Obligationsrätten, angående: Wuokraasopimuksia. Hyresavtal.	Työ- ja tarjiffisopimuksia. Arbets- och tariffavtal.	Muita saamisoikeuksia. Övriga fordringsrätter.	Eläneoikeuteen. Sakrätten.	Perheoikeuteen: Familjerätten, angående: Awioriitoja. Äktenskapstvister.	Awioerojuttuja. Äktenskapsskillnad.	Asumuserojuttuja. Skillnad i trolovning.	Perintö. Boskillnad.	Perheenelatusjuttuja. Alimentation av familj.	Awiott. lasten elatusjuttuja. Alimentation av oäkta barn.	Twister i trolovning. tittoja.	Riitausta koskewia	Perintöoikeuteen. Arvsrätten.	Testamenttioikeuteen. Testamentsrätten.	Eläteino-oikeuteen. Näringsrätten.	Kauppaoikeuteen. Handelsrätten.	Prosessioikeuteen. Processrätten.	Ylellisiä maksuja koskewia asioita. Ärenden ang. alimentens utskylder.	Tapaturmawakuutusta koskewia asioita. Ärenden ang. olycksfallsförsäkring.	Apulaisoikeja koskewia asioita. Ärenden ang. hjälpkassor.	Pienempiä rikosasioita. Mindre brottmål.	Erinäisiä tiedusteluja, haastamuksia, waltuutuksia y. m. Diverse förfrågningar, ansökningar, besvär m. m.	Asioita yhteensä. Summa ärenden.
1918.																							
Edell. wuodelta jäljellä olewia. Beroende från föreg. år.	1	1	5	—	1	8	—	—	3	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
Wuoden ajalla tulleita. Under året inkomna	29	62	85	23	5	10	1	—	33	38	—	11	—	—	—	—	9	1	—	20	57		384
Ratkaistuja ja poistettuja [2]): Avgjorda och avförda [2]):																							
Sowittuja. Genom förlikning	8	19	36	7	3	—	1	—	6	9	—	2	—	—	—	—	—	—	—	7	10		108
Oikeudenkäynnillä ratkaistuja. Genom rättegång	3	1	4	—	—	6	—	—	5	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	2		31
Eri syistä jätettyjä. Av särskilda orsaker lämnade	13	38	35	13	3	3	—	—	20	15	—	7	—	—	—	—	—	—	—	9	8		164
Eri wiranomaisille annettuja. Inlämnde till särskilda myndigheter	4	—	—	—	—	7	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	9	1	—	—	37		63
Juttuja, joissa haaste on otettu ennen lokak. 1 p:ää. Mål, i vilka stämning uttagits före den 1 okt.	2	1	1	—	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—		12
Yhteensä. Summa	30	59	76	20	6	16	1	—	32	41	—	10	—	—	—	—	9	1	—	20	57		378
Jäljellä wuoden lopussa: Beroende vid årets utgång:																							
Oikeudenk. warassa olewia. Beroende på rättegång	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—
Eri wiranomaisten päätöksestä riippuwia. Beroende hos särskilda myndigheter	—	3	12	2	—	2	—	—	4	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—		30
Juttuja, joissa haaste on otettu jälkeen lokak. 1 p:n. Mål, i vilka stämning uttagits efter den 1 okt.	—	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		4
Yhteensä. Summa	—	4	14	3	—	2	—	—	4	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—		34
Asioita yhteensä. *Summa ärenden*	*30*	*63*	*90*	*23*	*6*	*18*	*1*	—	*36*	*47*	—	*11*	—	—	—	—	*9*	*1*	—	*20*	*57*		*412*

1917.																							
Edell. wuodelta jäljellä olewia. Beroende från föreg. år	—	1	2	—	—	9	—	—	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1		18
Wuoden ajalla tulleita. Under året inkomna	34	109	134	23	22	27	4	—	53	97	—	12	—	—	—	—	12	4	2	24	93		650
Ratkaistuja ja poistettuja [2]): Avgjorda och avförda [2]):																							
Sowittuja. Genom förlikning	6	38	55	7	7	1	3	—	9	9	1	1	—	—	—	—	—	1	—	5	6		149
Oikeudenkäynnillä ratkaistuja. Genom rättegång	7	9	12	2	1	14	1	—	21	28	—	2	—	—	—	—	—	1	1	3	2		104
Eri syistä jätettyjä. Av särskilda orsaker lämnade	17	55	56	14	11	4	—	—	14	35	—	10	—	—	—	—	—	2	1	13	19		251
Eri wiranomaisille annettuja. Inlämnade till särskilda myndigheter	2	—	2	—	—	8	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	67		94
Juttuja, joissa haaste on otettu ennen lokak. 1 p:ää. Mål, i vilka stämning uttagits före den 1 okt.	1	7	6	—	2	1	—	—	5	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—		42
Yhteensä. Summa	33	109	131	23	21	28	4	—	51	90	1	13	—	—	—	—	12	4	2	24	94		640
Jäljellä wuoden lopussa: Beroende vid årets utgång:																							
Oikeudenk. warassa olewia. Beroende på rättegång	1	1	1	—	1	8	—	—	3	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		24
Eri wiranomaisten päätöksestä riippuwia. Beroende hos särskilda myndigheter	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		1
Juttuja, joissa haaste on otettu jälkeen lokak. 1 p:n. Mål, i vilka stämning uttagits efter den 1 okt.	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		2
Juttuja, joissa kirje on lähetetty jälkeen lokak. 1 p:n. Mål, i vilka brev avlåtits efter den 1 okt.	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		1
Yhteensä. Summa	1	1	5	—	1	8	—	—	3	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		28
Asioita yhteensä. *Summa ärenden*	*34*	*110*	*136*	*23*	*22*	*36*	*4*	—	*54*	*99*	*1*	*13*	—	—	—	—	*12*	*4*	*2*	*24*	*94*		*668*
1916	41	157	253	36	31	39	1	3	48	94	6	16	2	—	—	—	10	11	1	30	119		898
1915	34	175	285	46	21	44	—	1	44	107	6	13	—	—	—	—	16	13	1	33	104		943
1914	77	259	478	21	34	40	—	—	40	116	—	11	—	—	—	—	9	8	10	40	85		1228
1913	18	198	276	17				184			—	7	—	—	—	2	10	9	8	48	72		849
1912	18	112	373	26				205			—	8	—	1	1	2	8	14	5	57	85		915
1911	25	98	232	25				99			—	5	—	5	1	—	11	8	9	21	40		579

[1]) Katso alaw. 1 taul. 215. [1]) Se noten 1 till tab. 215. [2]) Mitä oikeusaputoimiston toimenpiteeseen tulee. [2]) Såvitt på rättshjälpsbyråns åtgärd ankommer.

215. Aſiain [1]) ja kirjallisten toimitusten luku wähäwaraisten oikeusaputoimistoſſa wuoſina 1911—18.

Antalet ärenden [1]) och skriftliga expeditioner vid rättshjälpsbyrån för mindre bemedlade åren 1911—18.

Wuoſi. År.	Aſioita. Antal ärenden.														Kirjallisia toimituksia. Antal skriftliga expeditioner.	
	Edellisiltä wuodelta jäljellä olewia. Beroende från föregående år.	Wuoden ajalla tulleita. Under året inkomna.	Yhteensä. Summa.	Ratkaistuja ja poistettuja. Avgjorda och avförda.							Jäljellä olewia wuoden lopuſſa. Beroende vid årets utgång.				Yhteensä. Summa.	Giitä hakemuskirjoja. Därav inlagor.
				Sowittuja. Genom förlikning.	Oikeudenkäynnillä ratkaistuja. Genom rättegång. Woitettu. Vunna.	Oikeudenkäynnillä ratkaistuja. Genom rättegång. Häwiöitty. Förlorade.	Eri witaomaisten päätöksellä ratkaistuja. Av särskilda orsaker lämnade därhän.	Eri witaomaisille annettuja. Inlämnade till särskilda myndigheter.	Eri witaomaisille uttagits före den 1 okt.	Muita, joiſta haaste on otettu ennen lokak. 1 p:ää. Mål, i vilka stämning uttagits före den 1 okt.	Yhteensä. Summa.	Oikeudenkäynnin warasta olewia. Beroende på rättegång.	Eri witaomaisten päätöksellä ratkaistuja. Beroende hos särskilda myndigheter.	Muita, joiſta toim. pit. on ryhdyttä jätt. lokak. 1 p:nä. Mål, i vilka åtgärd vidtagits efter den 1 okt.	Yhteensä. Summa.	Yhteensä. Summa.	Giitä hakemuskirjoja. Därav inlagor.
1911 [2])	—	579	579	.	.	.	.	.	.	533	.	.	.	46	493	133
1912..	41	874	915	.	.	.	.	.	.	889	.	.	.	26	603	227
1913..	16	833	849	.	.	.	.	.	.	791	.	.	.	58	953	219
1914..	38	1 190	1 228	378	175	31	538	47	17	1 186	32	6	4	42	1 258	272
1915..	42	901	943	226	122	16	409	105	31	909	14	13	7	34	1 124	295
1916..	34	864	898	209	113	8	420	100	30	880	13	5	—	18	1 091	275
1917..	18	650	668	149	97	7	251	94	42	640	24	1	3	28	820	243
1918..	28	384	412	108	25	6	164	63	12	378	—	30	4	34	536	127

[1]) Lukuunottamatta neuwonpyyntöjä aiwan wähäpätöiſiſſä aſioiſſa. [1]) Förfrågningar om råd i alldeles obetydliga saker ej medräknade. [2]) Tiedot wuodelta 1911 koskewat aikaa kesäk. 17 p:stä wuoden loppuun. [2]) Uppgifterna för år 1911 hänföra sig till tiden från och med den 17 juni till årets slut.

216. Neuwonkyſyjät [1]) wähäwaraisten oikeusaputoimistoſſa, ryhmitettyinä ſukupuolen ſekä ſäädyn ja ammatin mukaan, wuoſina 1911—18.

De rådsökande [1]) vid rättshjälpsbyrån för mindre bemedlade, fördelade efter kön samt stånd och yrke, åren 1911—18.

Wuoſi. År.	Työntekijöitä. Arbetare.		Palkollisia. Legohjon.		Käſityöläitſiä. Hantverkare.		Kauppa-apulaiſia. Handelsbiträden.		Muita. Övriga.		Naimiſiſſa olewia naiſia ja leſkiwaimoja. Gifta kvinnor och änkor.	Kaikki. Samtliga.		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä. Summa.
1911 [2])	176	90	12	118	43	39	—	—	4	—	101	235	348	583
1912	229	184	16	232	39	29	—	—	—	—	186	284	631	915
1913	161	129	16	194	48	77	4	31	12	10	167	241	608	849
1914	248	211	24	319	72	68	2	22	21	7	234	367	861	1 228
1915	172	128	7	213	62	74	3	25	42	21	196	286	657	943
1916	185	137	9	220	53	34	2	18	32	16	192	281	617	898
1917	105	92	3	163	27	53	1	7	12	29	176	148	520	668
1918	58	56	—	82	9	24	1	2	9	18	153	77	335	412

[1]) Kſ. alaw. 1 edell. taul. [1]) Se noten 1 till föreg. tab. [2]) Kſ. alaw. 2 edell. taul. [2]) Se noten 2 till föreg. tab.

217. Poliisihenkilökunta sekä poliisilaitoksen menot vuosina 1914—18.
Polispersonalen samt utgifterna för polisinrättningen åren 1914—18.

Vuosi. År.	Päällystö ja kansliahenkilökunta [1]). Befäl och kanslipersonal [1]).	Poliisihenkilökunta (rahasäännön mukaan) [1]). Polispersonal (enligt stat) [1]). Ylikonstaapeleja. Överkonstaplar.	Konstaapeleja. Konstaplar.	Ylimäär. konstaapeleja. Extra konstaplar.	Yhteensä. Summa.	10 000 asukasta kohti. På 10 000 invånare.	Poliisilaitoksen kustannukset. Kostnader för polisinrättningen. Valtiowaraston osuus. Statsverkets andel.	Kaupungin osuus. Stadens andel.	Yhteensä. Summa.	Keskimäärin henkikirjoissa olewaa asukasta kohti. Medeltal per mantalsskriven invånare. Kaikki kustannukset. Totalkostnader.	Kaupungin osuus. Stadens andel.
							Markkaa ja penniä. Mark och penni.				
1914....	57	40	280	285	605	35.5	1 731 724 —	385 212 11	2 116 936 11	14 13	2 57
1915....	58	40	280	285	605	34.3	1 626 718 23	390 889 92	2 017 608 15	13 15	2 55
1916....	61	46	600	—	646	35.2	1 316 292 80	[2]) 610 303 69	1 926 596 49	11 34	3 59
1917....	60	46	600	—	646	34.4	2 757 098 17	773 451 01	3 530 549 18	21 81	4 78
1918....	60	60	628	300	988	53.3	3 746 799 46	1 281 412 40	5 028 211 86	32 29	8 23

[1]) Vuoden lopussa. [1]) Vid årets utgång. [2]) Tästä oli Smk. 218 119: 69 merkitty 1917 vuoden kirjoihin. [2]) Härav äro Fmk 218 119: 69 bokförda på år 1917.

218. Etsivän poliisiosaston toiminta vuosina 1917—18.
Detektiva polisavdelningens verksamhet åren 1917—18.

Vuosi ja kuukausi. År och månad.	Ilmoitettuja rikoksia. Anmälda brott.	Ilmisaatuja rikoksia. Upptäckta brott. Luku. Antal.	%	Vangittuja henkilöitä. Häktade personer.	Tuomioistuimeen siirrettyjä rikosasioita. Till domstol förvisade brottmål.	Hukatun omaisuuden arwo, Smk. Värdet av förlorad egendom, Fmk.	Takaisin saadun omaisuuden arwo. Värdet av tillrättaskaffad egendom. Smk. Fmk.	%
1917.								
Tammik. Jan. ..	601	196	32.6	83	85	135 753	29 277	21.6
Helmik. Febr...	623	214	34.3	48	82	95 280	21 393	22.5
Maalisk. Mars..	596	236	39.6	63	99	206 102	131 300	63.7
Huhtik. April..	773	172	22.3	60	60	135 895	76 831	56.5
Toukok. Maj ..	912	371	40.7	61	93	216 863	49 368	22.8
Kesäk. Jnui ..	812	272	33.5	87	109	157 761	93 721	59.4
Heinäk. Juli ..	523	84	16.1	23	42	259 791	13 243	5.1
Elok. Aug...	1 076	400	37.2	79	82	275 132	131 014	47.6
Syysk. Sept...	1 086	422	38.9	94	135	318 339	106 582	33.5
Lokak. Okt...	1 254	368	29.3	113	131	405 746	128 319	31.6
Marrask. Nov...	1 076	582	54.1	99	101	379 063	134 698	35.5
Jouluk. Dec...	1 114	725	65.1	95	102	812 143	639 148	78.7
Wuosi. Året	*10 446*	*4 042*	*38.7*	*905*	*1 121*	*3 397 868*	*1 554 894*	*45.8*
1918.								
Tammik. Jan. ..	769	153	19.9	87	96	471 059	97 345	20.7
Helmik. Febr...	468	168	35.9	26	36	153 819	44 854	29.2
Maalisk. Mars ..	—	—	—	—	—	—	—	—
Huhtik. April ..	479	89	18.6	15	3	1 527 004	51 869	3.4
Toukok. Maj ..	1 021	391	38.3	142	31	1 170 653	515 702	44.1
Kesäk. Juni ..	1 036	393	37 9	148	73	647 431	96 246	14.9
Heinäk. Juli ..	980	314	32.0	119	59	914 251	221 256	24.2
Elok. Aug...	1 108	422	38.1	116	21	572 609	246 725	43.1
Syysk. Sept...	1 006	339	33.7	123	145	739 880	99 339	13.4
Lokak. Okt...	1 090	409	37.5	102	165	719 034	414 533	57.7
Marrask. Nov...	1 098	326	29.7	103	126	898 804	261 973	29.1
Jouluk. Dec...	1 175	584	49.7	101	66	845 607	367 447	43.5
Wuosi. Året	*10 230*	*3 588*	*35.1*	*1 082*	*821*	*8 660 151*	*2 417 289*	*27.9*

219. Etsiwälle polisiosastolle ilmoitetut ja sen toimesta ilmisaadut rikokset sekä niiden laatu wuosina 1917—18.
Å detektiva polisavdelningen anmälda och av densamma upptäckta brott samt dessas beskaffenhet åren 1917—18.

Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Murha, tappo ja sikiön salaam. Mord, dråp och fosters lönnläggn.		Ryöstö. Rån.		Murhapoltto. Mordbrand.		Yksinkertainen warkaus. Enkel stöld.		Törkeä warkaus. Grov stöld.		Näpistely. Snatteri.		Määrennys ja petos. Bedrägeri och förfalskning.		Kawallusrikos. Försnillningsbrott.		Siweysrikos. Sedlighetsbrott.		Omaisuuden wahingoittaminen. Skadegörelse å egendom.		Pahoinpitely. Misshandel.		Sekalaisia rikoksia. Diverse brott.		Yhteensä. Summa.	
	Ilmoitettuja. Anmälda.	Ilmisaatuja. Upptäckta.	Ilmoitettuja. Anmälda.	Ilmisaatuja. Upptäckta.	Ilmoitettuja. Anmälda.	Ilmisaatuja. Upptäckta.	Ilmoitettuja. Anmälda.	Ilmisaatuja. Upptäckta.	Ilmoitettuja. Anmälda.	Ilmisaatuja. Upptäckta.	Ilmoitettuja. Anmälda.	Ilmisaatuja. Upptäckta.	Ilmoitettuja. Anmälda.	Ilmisaatuja. Upptäckta.	Ilmoitettuja. Anmälda.	Ilmisaatuja. Upptäckta.	Ilmoitettuja. Anmälda.	Ilmisaatuja. Upptäckta.	Ilmoitettuja. Anmälda.	Ilmisaatuja. Upptäckta.	Ilmoitettuja. Anmälda.	Ilmisaatuja. Upptäckta.	Ilmoitettuja. Anmälda.	Ilmisaatuja. Upptäckta.	Ilmoitettuja. Anmälda.	Ilmisaatuja. Upptäckta.
1917.																										
Tammik. Jan. . .	4	3	5	4	1	—	267	78	175	40	87	46	24	9	23	7	1	—	—	—	2	3	12	6	601	196
Helmik. Febr. .	—	1	3	1	—	—	245	70	246	54	57	36	27	17	18	17	2	1	1	—	4	1	20	16	623	214
Maalisk. Mars. .	1	1	7	7	—	—	224	78	231	54	65	34	33	31	7	9	2	3	—	—	4	3	22	16	596	236
Huhtik. April .	6	4	3	1	—	—	314	48	314	67	69	23	24	13	22	6	4	2	1	—	—	1	16	7	773	172
Toukok. Maj . .	5	3	4	1	1	—	406	133	263	98	129	63	33	25	37	28	3	2	2	2	5	2	24	14	912	371
Kesäk. Juni . .	1	1	8	3	—	—	355	92	213	50	127	61	31	21	25	18	1	1	1	—	9	7	41	18	812	272
Heinäk. Juli . .	7	3	10	3	—	—	217	27	156	21	67	20	16	4	17	5	—	—	—	—	2	—	31	1	523	84
Elok. Aug. .	1	4	39	19	—	—	415	132	323	93	136	67	23	15	58	23	2	2	4	—	9	5	66	40	1 076	400
Syysk. Sept. .	5	1	23	11	—	—	443	148	330	85	156	79	23	25	44	27	—	1	5	1	6	4	51	40	1 086	422
Lokak. Okt. .	6	4	19	14	—	—	496	121	407	80	174	69	47	20	37	29	1	—	5	1	5	4	57	26	1 254	368
Marrask. Nov. .	2	2	21	20	—	—	386	204	443	153	119	100	30	26	39	34	—	2	4	2	5	8	27	31	1 076	582
Jouluk. Dec. .	2	3	27	19	—	—	407	271	430	187	96	96	45	54	41	46	1	1	1	1	10	4	54	43	1 114	725
Yht. *Summa*	*40*	*30*	*169*	*103*	*2*	—	*4 175*	*1 402*	*3 531*	*982*	*1 282*	*694*	*356*	*260*	*368*	*249*	*17*	*15*	*24*	*7*	*61*	*42*	*421*	*258*	*10 446*	*4 042*
1918.																										
Tammik. Jan. . .	5	2	21	7	—	—	284	60	292	35	58	20	34	10	25	5	—	—	—	—	3	2	47	12	769	153
Helmik. Febr. .	13	2	15	8	—	—	156	54	141	48	38	11	26	10	4	6	1	—	1	1	3	3	70	25	468	168
Maalisk. Mars .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huhtik. April .	17	1	90	8	—	—	165	28	101	14	3	1	35	13	11	4	—	—	1	—	—	—	56	20	479	89
Toukok. Maj . .	19	7	35	24	—	—	440	162	301	67	20	8	59	20	34	9	—	—	—	—	3	4	110	90	1 021	391
Kesäk. Juni . .	17	6	18	12	1	—	448	149	298	69	47	16	79	46	59	35	1	1	—	—	2	2	66	57	1 036	393
Heinäk. Juli . .	10	2	5	2	—	—	440	119	279	65	46	18	85	37	53	26	—	—	1	—	—	—	61	45	980	314
Elok. Aug. .	1	22	2	5	—	—	483	172	439	82	18	10	64	48	54	23	—	—	—	—	—	1	47	59	1 108	422
Syysk. Sept. .	3	1	5	1	—	—	456	160	362	65	7	5	63	34	67	32	—	—	1	—	1	—	41	41	1 006	339
Lokak. Okt. .	4	3	6	3	—	—	482	201	393	55	18	11	86	42	41	40	—	—	1	—	2	1	57	53	1 090	409
Marrask. Nov. .	2	2	14	7	—	—	444	151	383	60	11	1	64	23	36	22	—	—	3	1	2	—	139	59	1 098	326
Jouluk. Dec. .	4	4	7	10	—	—	435	194	442	98	47	43	82	59	25	24	—	—	4	6	3	3	126	143	1 175	584
Yht. *Summa*	*95*	*52*	*218*	*87*	*1*	—	*4 233*	*1 450*	*3 431*	*658*	*313*	*144*	*677*	*342*	*409*	*226*	*2*	*1*	*12*	*8*	*19*	*16*	*820*	*604*	*10 230*	*3 588*

220. Irtolaisuus wuosina 1917—18.
Lösdriveriet åren 1917—18.

Kotipaikka. Hemort.	Poliisin käsittelemät irtolaisuustapaukset[1]). Av polisen behandlade fall[1]) av lösdriveri.											Nistä rikoksista rangaistuja. Därav avstraffade för brott.				Käsiteltyjä tapauksia wuosin. Antal behandlade fall av ligger.
	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kwinnkön.	Yhteensä. Summa.	15 wuotta nuorempia. Under 15 år.	15—25 wuotiaita. 15—25 år.	25—60 wuotiaita. 25—60 år.	60 wuotta wanhempia. Över 60 år.	Naimattomia. Ogifta.	Naimeita. Gifta.	Eroitettuja, leskimiehiä ja eronotettuja. Änklingar, änkor och frånskilda.	Yhteensä. Summa.	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kwinnkön.	Yhteensä. Summa.	% tapausten koko luvusta. % av hela antalet fall.	
1917.																
Helsinki. Helsingfors	1 263	1 591	2 854	71	1 672	1 072	39	2 499	303	52		255	185	440	15.4	48
Uudenmaan lääni, paitsi Helsinkiä. Nylands län, utom Helsingfors	251	121	372	15	273	70	14	333	31	8		7	2	9	2.4	9
Turun ja Porin lääni. Åbo och Björneborgs län	315	80	395	4	260	130	1	341	51	3		1	1	2	0.5	—
Hämeen „ Tavastehus „	438	127	565	14	425	126	—	500	61	4		5	—	5	0.9	3
Wiipurin „ Viborgs „	266	65	331	20	212	99	—	274	56	1		7	2	9	2.7	2
Mikkelin „ St Michels „	106	45	151	3	109	37	2	124	26	1		2	—	2	1.3	1
Kuopion „ Kuopio „	132	55	187	1	138	46	2	156	30	1		4	—	4	2.1	—
Waasan „ Vasa „	227	65	292	1	207	81	3	235	54	3		4	—	4	1.4	1
Oulun „ Uleåborgs „	225	65	290	2	203	82	3	228	59	3		2	—	2	0.7	1
Wenäjä. Ryssland	952	752	1 704	18	836	844	6	950	747	7		10	—	10	0.6	—
Muut maat. Övriga länder	57	16	73	2	33	36	2	41	29	3		—	—	—	—	33
Kaikki. *Samtliga*	*4 232*	*2 982*	*7 214*	*151*	*4 368*	*2 623*	*72*	*5 681*	*1 447*	*86*		*297*	*190*	*487*	*6.8*	*98*
1918.																
Helsinki. Helsingfors	1 565	2 878	4 443	429	1 963	1 886	165	3 553	711	179		228	117	345	7.8	571
Uudenmaan lääni, paitsi Helsinkiä. Nylands län, utom Helsingfors	1 149	376	1 525	27	812	658	28	1 117	375	33		46	7	53	3.5	34
Turun ja Porin lääni. Åbo och Björneborgs län	651	174	825	10	455	345	15	590	217	18		24	3	27	3.3	7
Hämeen „ Tavastehus „	407	356	763	17	476	251	19	544	199	20		28	5	33	4.3	15
Wiipurin „ Viborgs „	272	379	651	36	400	205	10	497	131	23		22	3	25	3.8	19
Mikkelin „ St. Michels „	116	157	273	5	165	96	7	199	66	8		7	—	7	2.6	1
Kuopion „ Kuopio „	115	180	295	1	190	89	15	216	63	16		11	1	12	4.1	8
Waasan „ Vasa „	159	200	359	3	239	110	7	270	76	13		5	—	5	1.4	3
Oulun „ Uleåborgs „	90	68	158	—	101	51	6	124	26	8		1	—	1	0.6	—
Wenäjä. Ryssland	174	55	229	11	78	138	2	132	88	9		1	—	1	0.4	7
Muut maat. Övriga länder	161	28	189	4	60	121	4	133	50	6		3	1	4	2.1	3
Kaikki. *Samtliga*	*4 859*	*4 851*	*9 710*	*543*	*4 939*	*3 950*	*278*	*7 375*	*2 002*	*333*		*376*	*137*	*513*	*5.3*	*668*

[1]) Osa irtolaisista käsiteltiin wuoden warrella useammin kuin yhden kerran; irtolaisten luku oli sen wuoksi wuosittain kauttaaltaan pienempi kuin käsiteltyjen irtolaisuustapausten luku. [1]) En del lösdrivare behandlades mer än en gång under loppet av ett år; antalet lösdrivare var sålunda årligen genomgående mindre än antalet behandlade fall av lösdriveri.

221. Poliisin huostaan otetut juopuneet wuosina 1917—18.
Av polisen omhändertagna druckna personer åren 1917—18.

Wuosi ja kuukausi. År och månad.	I piiri. I distriktet.			II piiri. II distriktet.			III piiri. III distriktet.			IV piiri. IV distriktet.			V piiri. V distriktet.			VI piiri. VI distriktet.			Yhteensä. Summa.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
1917.																					
Tammikuu. Januari	59	4	63	68	2	70	60	4	64	61	1	62	—	—	—	—	—	—	248	11	259
Helmikuu. Februari	72	4	76	69	5	74	74	2	76	45	3	48	—	—	—	—	—	—	260	14	274
Maaliskuu. Mars	51	1	52	58	2	60	57	2	59	68	2	70	—	—	—	—	—	—	234	7	241
Huhtikuu. April	81	3	84	77	3	80	92	5	97	104	8	112	—	—	—	—	—	—	354	19	373
Toukokuu. Maj	49	4	53	61	10	71	91	5	96	123	8	131	—	—	—	—	—	—	324	27	351
Kesäkuu. Juni	66	7	73	103	11	114	100	7	107	114	2	116	—	—	—	—	—	—	383	27	410
Heinäkuu. Juli	65	10	75	55	12	67	99	21	120	68	2	70	—	—	—	—	—	—	287	45	332
Elokuu. Augusti	132	5	137	128	16	144	118	10	128	86	7	93	—	—	—	—	—	—	464	38	502
Syyskuu. September ..	120	15	135	137	19	156	137	8	145	140	9	149	—	—	—	—	—	—	534	51	585
Lokakuu. Oktober	141	7	148	164	13	177	145	5	150	109	6	115	—	—	—	—	—	—	559	31	590
Marraskuu. November ..	127	14	141	101	3	104	124	5	129	130	3	133	—	—	—	—	—	—	482	25	507
Joulukuu. December ..	161	19	180	169	14	183	151	8	159	173	14	187	—	—	—	—	—	—	654	55	709
Yhteensä. Summa	*1 124*	*93*	*1 217*	*1 190*	*110*	*1 300*	*1 248*	*82*	*1 330*	*1 221*	*65*	*1 286*	—	—	—	—	—	—	*4 783*	*350*	*5 133*
1918.																					
Tammikuu. Januari	—	—	—	117	7	124	161	7	168	110	8	118	—	—	—	—	—	—	388	22	410
Helmikuu. Februari	—	—	—	57	4	61	61	5	66	99	5	104	—	—	—	—	—	—	217	14	231
Maaliskuu. Mars	—	—	—	73	1	74	88	3	91	130	14	144	—	—	—	—	—	—	291	18	309
Huhtikuu. April	46	2	48	87	11	98	35	2	37	33	1	34	—	—	—	—	—	—	201	16	217
Toukokuu. Maj	79	3	82	119	6	125	114	4	118	82	8	90	—	—	—	—	—	—	394	21	415
Kesäkuu. Juni	72	2	74	53	5	58	49	3	52	50	7	57	—	—	—	—	—	—	224	17	241
Heinäkuu. Juli	26	3	29	31	4	35	27	—	27	23	3	26	—	—	—	—	—	—	107	10	117
Elokuu. Augusti	46	4	50	39	3	42	56	—	56	36	—	36	—	—	—	—	—	—	177	7	184
Syyskuu. September ..	47	4	51	52	8	60	101	4	105	9	—	9	—	—	—	—	—	—	209	16	225
Lokakuu. Oktober	45	4	49	35	3	38	79	4	83	32	5	37	—	1	1	—	—	—	191	17	208
Marraskuu. November ..	49	3	52	46	3	49	54	1	55	36	1	37	1	—	1	7	—	7	193	8	201
Joulukuu. December ..	36	3	39	48	5	53	52	—	52	13	—	13	9	—	9	4	—	4	162	8	170
Yhteensä. Summa	*446*	*28*	*474*	*757*	*60*	*817*	*877*	*33*	*910*	*653*	*52*	*705*	*10*	*1*	*11*	*11*	—	*11*	*2 754*	*174*	*2 928*

Muist.: Uusi piirijako toimitettiin w. 1918. *Anm.:* Ny distriktsindelning skedde år 1918.

222. Poliisilaitoksen passitoimiston toiminta vuosina 1917—18.
Passexpeditionens vid polisinrättningen verksamhet åren 1917—18.

Vuosi ja kuukausi. År och månad.	Tarkastettuja passeja. Viserade pass.				Annettuja ololippuja. Utfärdade vistelsebiljetter.				Annettuja matkatirioja työnhakijoille. Utfärdade resebetyg för arbetssökande.	Annettuja esteettömyydentodistuksia. Utfärdade hinderlöshetsbevis.		Annettuja passeja Venäjälle. Utfärdade pass till Ryssland.		
	Suomalaisten. Finländares.	Venäläisten. Ryssars.	Muiden ulkomaal. Övriga utlänningars.	Yhteensä. Summa.	Suomalaisille. Åt finländare.	Venäläisille. Åt ryssar.	Muille ulkomaal. Åt övr. utlänningar.	Yhteensä. Summa.		Ulkomaan passia warten. För erhåll. av pass till utlandet.	Matkaa warten Viaporiin. För resa till Sveaborg.	Matkaa warten 3 kuuk. För 3 mån.	Siellä oleskel. wart. 12 kuuk. För vistelse där 12 mån.	Yhteensä. Summa.
1917.														
Tammikuu. Januari	—	388	144	532	1 726	—	251	1 977	985	98	756	863	237	1 100
Helmikuu. Februari	—	396	147	543	1 117	—	300	1 417	944	94	575	823	169	992
Maaliskuu. Mars	—	457	124	581	944	—	250	1 194	1 972	66	740	934	162	1 096
Huhtikuu. April	—	398	162	560	936	—	97	1 033	1 942	108	1 746	1 399	51	1 450
Toukokuu. Maj	—	322	164	486	796	—	19	815	2 289	132	2 603	1 079	159	1 238
Kesäkuu. Juni	—	280	202	482	642	—	62	704	3 407	120	1 295	839	128	967
Heinäkuu. Juli	—	132	122	254	337	—	300	637	1 172	73	84	474	66	540
Elokuu. Augusti	—	208	119	327	796	—	150	946	1 862	108	179	986	167	1 153
Syyskuu. September ..	—	156	88	244	1 013	—	209	1 222	2 603	179	350	598	148	746
Lokakuu. Oktober	—	141	55	196	760	—	22	782	1 800	101	295	652	120	772
Marraskuu. November ..	—	68	27	95	388	—	26	414	1 030	49	142	378	53	431
Joulukuu. December ...	—	57	17	74	267	—	27	294	1 022	185	47	387	73	460
Yhteensä. *Summa*	—	*3 003*	*1 371*	*4 374*	*9 722*	—	*1 713*	*11 435*	*21 028*	*1 313*	*8 812*	*9 412*	*1 533*	*10 945*
1918.														
Tammikuu. Januari	—	—	—	—	372	—	91	463	479	435	68	311	52	363
Helmikuu. Februari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Maaliskuu. Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huhtikuu. April	10	—	31	41	—	—	—	—	—	45	—	—	—	—
Toukokuu. Maj	79	—	857	936	87	—	28	115	2 237	436	—	—	—	—
Kesäkuu. Juni	34	—	630	664	298	—	57	355	2 316	375	—	—	—	—
Heinäkuu. Juli	27	—	596	623	328	—	156	484	3 511	353	—	—	—	—
Elokuu. Augusti	44	—	549	593	304	—	54	358	2 384	367	—	—	—	—
Syyskuu. September ..	48	—	370	418	592	—	—	592	2 627	377	—	—	—	—
Lokakuu. Oktober	46	—	309	355	603	—	123	726	2 618	324	—	—	—	—
Marraskuu. November ..	96	—	313	409	417	—	178	595	2 395	295	—	—	—	—
Joulukuu. December ..	112	—	312	424	232	—	129	361	2 292	255	—	—	—	—
Yhteensä. *Summa*	*496*	—	*3 967*	*4 463*	*3 233*	—	*816*	*4 049*	*20 859*	*3 262*	*68*	*311*	*52*	*363*

223. Tulipalot wuosina 1908—17.
Eldsvådorna åren 1908—17.

	1908.	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.
Paloalueella. *Inom brandområdet.*										
I kaupunginosa. I stadsdelen	10	8	4	11	12	7	13	10	13	8
II „ II „	17	11	10	13	21	19	18	15	14	14
III „ III „	10	7	7	15	12	14	5	10	15	11
IV „ IV „	21	12	18	20	21	23	16	15	31	16
V „ V „	8	5	8	9	10	8	7	5	17	12
VI „ VI „	6	5	9	5	10	13	6	7	9	11
VII „ VII „	9	10	4	14	14	10	5	4	9	7
VIII „ VIII „	1	2	7	5	7	8	6	5	5	4
IX „ IX „	2	1	—	1	2	1	—	1	—	6
X „ X „	7	2	10	10	9	10	10	10	21	19
XI „ XI „	10	11	11	18	11	31	15	16	6	12
XII „ XII „	4	—	7	1	6	11	16	5	8	11
XIII „ XIII „	14	2	6	7	1	4	7	6	5	3
XIV „ XIV „	1	1	2	2	1	4	5	—	2	4
XV „ XV „	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Satamat ja saaret. Hamnar och holmar	—	—	—	—	2	5	2	—	2	2
Yhteensä. Summa	120	77	103	131	139	168	132	109	157	140
Paloalueen ulkopuolella. *Utom brandområdet.*	13	10	9	14	22	11	24	15	12	19
Yhteensä tulipaloja. Summa eldsvådor	*133*	*87*	*112*	*145*	*161*	*179*	*156*	*124*	*169*	*159*
Kuukausi. *Månad.*										
Tammikuu. Januari	20	9	8	12	25	19	23	12	16	24
Helmikuu. Februari	10	8	14	14	21	19	8	13	13	19
Maaliskuu. Mars	12	7	6	14	13	10	8	12	12	14
Huhtikuu. April	9	7	12	11	8	14	7	7	7	11
Toukokuu. Maj	8	10	9	13	13	18	19	6	12	9
Kesäkuu. Juni	11	4	8	12	7	15	20	7	8	12
Heinäkuu. Juli	4	8	6	9	17	10	18	7	12	18
Elokuu. Augusti	10	11	11	14	14	16	7	8	12	15
Syyskuu. September	5	8	8	8	12	13	4	9	19	7
Lokakuu. Oktober	17	2	11	13	9	18	18	7	17	10
Marraskuu. November	14	5	12	9	11	14	13	9	15	11
Joulukuu. December	13	8	7	16	11	13	11	27	26	9
Yhteensä. Summa	133	87	112	145	161	179	156	124	169	159
Puutaloissa. *I trähus.*										
Asuinrakennuksissa ja -huoneissa. Boningshus och -rum	32	22	28	34	34	41	34	34	38	36
Teollisuuslaitoksissa, liikehuoneistoissa y. m. Industriella inrättningar, affärslokaler o. dyl.	5	5	10	7	9	13	6	9	12	4
Ulkohuoneissa, makasiinirakennuksissa y. m. Uthus, magasinsbyggnader m. m.	14	6	8	9	10	15	8	7	10	10

Jatkoa. Fortsättning.

	1908.	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.
Kiwitaloisſa. *I stenhus.*										
Aſuinrakennukſisſa ja -huoneisſa. Boningshus och -rum	35	20	29	40	52	48	45	41	55	51
Teolliſuuslaitokſisſa, liikehuoneistoisſa y. m. Industriella inrättningar, affärslokaler o. dyl.	21	13	21	20	31	31	31	19	33	26
Ulkohuoneisſa, makaſiinirakennukſisſa y. m. Uthus, magasinsbyggnader m. m.	7	13	7	14	5	5	2	1	5	4
Laiwoisſa, awoimilla paikoilla y.m. *A fartyg, öppna platser m. m.*	19	8	9	21	20	26	30	13	16	28
Yhteenſä. Summa	133	87	112	145	161	179	156	124	169	159
Tieto tulipalon ſyttymiſestä annettu: *Underrättelse om eldsvådans utbrott delgiven genom:*										
Palohälytyslaitteella. Brandtelegraf	55	30	52	64	59	73	59	49	57	61
Puhelimella. Telefon	61	41	51	67	89	76	87	65	103	84
Suullisesti. Muntligt bud	13	16	9	13	12	27	7	10	8	14
Paloaſemalta hawaittu. Observation å brandstation	4	—	—	1	1	3	3	—	1	—

224. Tulipalojen ſyyt wuoſina 1908—17.
Brandorsakerna åren 1908—17.

Tulipalojen ſyyt. Brandorsaker.	1908.	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.
Waromaton lampun, kynttilän tai tulitikkujen käytteleminen. Ovarsamt hanterande av ljus, lampa eller tändstickor	18	11	16	20	15	21	18	12	25	12
Lampun tai petrolikeittiön räjähtäminen. Explosion av lampa eller petroleumkök	7	4	8	11	8	8	2	1	5	4
Tuliſijasta pudonneet kekäleet tai kipinät. Brand, kol eller gnistor ur eldstad	10	16	12	26	30	23	20	23	27	18
Waromattomuus jäätyneitä putkeja ſulatettaeſſa. Vårdslöshet vid upptinandet av frusna rör	7	4	—	—	10	4	9	15	2	10
Puutteellinen tuliſija tai ſawujohto. Bristfällig eldstad eller rökledning	9	6	9	13	12	13	9	11	9	17
Puuaſtiaan pantu tulenſekainen tuhka. Eldblandad aska i träkärl	5	—	1	2	3	4	4	4	9	6
Waromaton tulenwaarall. aineiden käyttelem. Ovarsamt hanterande av eldfarliga ämnen	7	7	6	8	9	5	8	1	8	9
Itſeſytytys. Självantändning	3	4	4	2	6	5	4	1	4	6
Sähköjohtojen lyhytſulku. Kortslutning i elektriska ledningar	2	1	3	3	5	6	2	2	7	6
Waromaton tupakanp. Vårdslös tobaksrökning	1	1	3	4	7	4	7	3	5	1
Murhapoltto. Mordbrand	1	1	1	2	1	1	4	1	1	—
Sekalaiſet ſyyt. Diverse orsaker	10	5	13	2	14	27	26	25	27	27
Epäwarma tai tuntematon ſyy. Osäker eller obekant orsak	53	27	36	52	41	58	43	25	40	43
Yhteenſä. Summa	133	87	112	145	161	179	156	124	169	159

225. Palowahingon suuruus sekä tulipalossa suuremmassa tai wähemmässä määrin wahingoittuneen omaisuuden koko wakuutusmäärä wuosina 1908—17.
Brandskadans storlek samt totala försäkringsbeloppet för egendom, som till större eller mindre del brandskadats, vid eldsvådorna åren 1908—17.

Wuosi. År.	Palowahingon suuruus [1]). Brandskadans storlek [1]).			Tulipalossa suuremmassa tai wähemmässä määrin wahingoittuneen omaisuuden koko wakuutusmäärä. Totala försäkringsbeloppet för egendom, som till större eller mindre del brandskadats.			Palowahinko % koko wakuutusmäärästä. Brandskadan i % av totala försäkringsbeloppet.		
	Irtaimistoa. Lösegendom.	Kiinteistöjä. Fast egendom.	Yhteensä. Summa.	Irtaimistoa. Lösegendom.	Kiinteistöjä. Fast egendom.	Yhteensä. Summa.	För lösegendom.	För fast egendom.	För all egendom.
	Markkaa. Mark.								
1908	77 701	64 623	142 324	1 773 159	4 789 650	6 562 809	4.4	1.3	2.2
1909	92 352	40 699	133 051	1 302 385	7 965 405	9 267 790	7.1	0.5	1.4
1910	623 325	214 977	838 302	2 820 041	10 763 340	13 583 381	22.1	2.0	6.2
1911	172 722	118 700	291 422	1 830 720	11 809 995	13 640 715	9.4	1.0	2.1
1912	248 836	104 741	353 577	2 619 841	17 816 895	20 436 736	9.5	0.6	1.7
1913	339 824	157 996	497 820	3 248 489	18 743 293	21 991 782	10.5	0.8	2.3
1914	80 741	69 133	149 874	2 017 904	17 274 000	19 291 904	4.0	0.4	0.8
1915	427 741	134 451	562 192	4 204 587	20 925 960	25 130 547	10.2	0.6	2.2
1916	158 100	174 941	333 041	4 158 800	17 955 838	22 114 638	3.8	1.0	1.5
1917	200 239	244 298	444 537	5 260 684	20 380 537	25 641 221	3.8	1.2	1.7

[1]) Wakuutetun omaisuuden arwo ilmoitettu palowahingonkorwauksen, wakuuttamattoman omaisuuden taas arwion mukaan. [1]) För försäkrad egendom angiven enligt brandskadeersättningens belopp, för oförsäkrad efter uppskattning.

226. Wakuutusyhtiöiden suorittamat palowahingonkorwaukset sekä palon kautta häwinneen wakuuttamattoman omaisuuden arwo wuosina 1900—17.
Av försäkringsbolagen utbetalda brandskadeersättningar samt värdet av genom brand förstörd oförsäkrad egendom åren 1900—17.

År. Wuosi.	Suoritettuja palowahingonkorwauksia. Utbetalda brandskadeersättningar.				Palon kautta häwinneen wakuuttamattoman omaisuuden arwo. Värdet av genom brand förstörd oförsäkrad egendom.		Palowahingon suuruus yhteensä, Fmk [1]). Brandskadans totalbelopp, Fmk [1]).
	Kotimaiset wakuutusyhtiöt. Inhemska försäkringsbolag.		Ulkomaiset wakuutusyhtiöt. Utländska försäkringsbolag.				
	Smk. Fmk.	% palowahingon suuruudesta. I % av brandskadans storlek.	Smk. Fmk.	% palowahingon suuruudesta. I % av brandskadans storlek.	Smk. Fmk.	% palowahingon suuruudesta. I % av brandskadans storlek.	
1900	44 629	22.3	152 712	76.2	3 100	1.5	200 441
1905	123 600	50.0	121 383	49.2	1 901	0.8	246 884
1908	107 954	75.8	26 574	18.7	7 796	5.5	142 324
1909	67 914	51.0	61 937	46.6	3 200	2.4	133 051
1910	701 445	83.7	33 600	4.0	103 257	12.3	838 302
1911	146 709	50.3	117 453	40.3	27 260	9.4	291 422
1912	243 237	68.8	108 647	30.7	1 693	0.5	353 577
1913	392 412	78.8	105 408	21.2	—	—	497 820
1914	123 867	82.6	26 007	17.4	—	—	149 874
1915	313 225	55.7	248 967	44.3	—	—	[2])562 192
1916	312 286	93.8	20 755	6.2	—	—	333 041
1917	307 356	69.1	115 170	25.9	22 011	5.0	444 537

[1]) Katso edell. taulun alaw. 1. [1]) Se not 1 till föreg. tabell. [2]) Höyrylaiwa Bore I:n palowahinko, Smk 431 189: —, ei siſällly tähän. [2]) Brandskadan å ångaren Bore I, Fmk 431 189: — häri ej inberäknad.

227. Kaasunwalmistus kaasulaitoksessa wuosina 1901—18.
Gastillverkningen vid gasverket åren 1901—18.

Wuosi. År.	Walmistettu kaasua, m³. Tillverkad gas, m³.				Hiilenkulutus kiwihiilikaasunwalmistuksessa, tonnia. Kolåtgången vid tillverkningen av stenkolsgas, ton.			Halkokulutus puukaasuwalmistuksessa, tonnia.	Kaasunsaanti m³:eä. Gasutbyte i m³.	
	Kiwihiilikaasua. Stenkolsgas.	Weitikaasua. Vattengas.	Puukaasua. Trägas.	Yhteensä. Summa.	Tawallista hiiliä. Vanliga kol.	Cannelhiiliä. Cannelkol.	Yhteensä. Summa.	Vedåtgången vid tillverkningen av trägas, ton.	100 kg:lta hiiliä. Per 100 kg. kol.	100 kg:lta halkoja. Per 100 kg. ved.
1901....	1 335 000	—	—	1 335 000	4 335	421	4 756	—	28.1	—
1902....	1 496 690	—	—	1 496 690	4 900	487	5 387	—	27.8	—
1903....	1 811 330	—	—	1 811 330	5 605	700	6 305	—	28.7	—
1904....	2 149 900	—	—	2 149 900	6 940	709	7 649	—	28.1	—
1905....	2 387 700	2 400	—	2 390 100	7 887	728	8 615	—	27.7	—
1906....	2 736 810	175 850	—	2 912 660	8 398	664	9 062	—	30.3	—
1907....	3 424 070	100 210	—	3 524 280	11 224	436	11 660	—	29.4	—
1908....	4 223 450	51 640	—	4 275 090	14 993	378	15 371	—	27.5	—
1909....	4 533 880	—	—	4 533 880	16 620	93	16 713	—	27.1	—
1910....	4 933 930	—	—	4 933 930	16 200	529	16 729	—	29.5	—
1911....	5 593 140	—	—	5 593 140	17 739	—	17 739	—	31.5	—
1912....	6 584 280	14 380	—	6 598 660	20 493	—	20 493	—	32.1	—
1913....	7 248 540	26 250	—	7 274 790	21 971	—	21 971	—	33.0	—
1914....	5 619 080	665 710	—	6 284 790	16 864	—	16 864	—	33.3	—
1915....	1 612 220	1 166 620	3 260 350	6 039 190	5 161	—	5 161	11 155	31.2	29.2
1916....	175 000	24 910	6 719 190	6 919 100	628	—	628	17 417	27.9	38.6
1917....	455 420	236 130	7 202 200	7 893 750	1 603	—	1 603	17 973	28.4	40.1
1918....	367 500	99 710	8 000 760	8 467 970	1 426	—	1 426	20 178	25.8	39.7

228. Kaasunwalmistuksessa saadut siwutuotteet [1]) wuosina 1909—18.
Vid gastillverkningen erhållna biprodukter [1]) åren 1909—18.

Siwutuotteita. Biprodukter.	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1918.
Koksia. Koks ..... ton.	7 397	7 407	9 904	11 271	12 444	9 781	3 612	430	926	690
Puuhiiliä. Träkol .... hl.	—	—	—	—	—	—	12 659	6 704	1 624	—
Kiwihiiliterwaa. Stenkolstjära ..... kg.	683 790	734 212	854 700	974 820	1 086 186	848 700	247 709	800	55 248	43 580
Rikkihappoista ammoniakkia. Svavelsyrad ammoniak ..... „	—	—	48 656	62 897	129 434	88 024	—	—	—	—
Kaustista ammoniakkia. Kaustik ammoniak .. „	—	—	33 080	107 344	90 876	75 021	41 904	—	—	—
Puuterwaa. Trätjära .. „	—	—	—	—	—	—	492 017	822 456	482 900	222 632

[1]) Tähän eiwät sisälly kaasulaitoksen omia tarpeita warten käytetyt siwutuotteet. — [1]) Häri ingå ej för gasverkets eget behov använda biprodukter.

229. Kaasunkulutus wuosina 1901—18.
Gasförbrukningen åren 1901—18.

Wuosi. År.	Katuwalaistus. Gatubelysningen.	Kaupungin kulutus wirastoisia, koulutoisia, laitaaloisia y. m. [1]). Stadens förbrukning i ämbetsverk, skolor, sjukhus m. m. [1]).	Yksityinen kulutus. Enskild förbrukning.	Kaasulaitoksen oma kulutus. Gasverkets egen förbrukning.	Wuoto ja tiiwistys. Läckage och kondensation.	Yhteensä. Summa.	Suurin kulutus päiwää kohti. Största förbrukning per dygn.	Pienin kulutus päiwää kohti. Minsta förbrukning per dygn.	% koko kaasunkulutuksesta. % av hela gasförbrukningen. Katuwalaistus. Gatubelysningen.	% koko kaasunkulutuksesta. % av hela gasförbrukningen. Kaupungin kulutus wirastoisia, koulutoisia, laitaaloisia y. m. [1]). Stadens förbrukning i ämbetsverk, skolor, sjukhus m. m. [1]).	% koko kaasunkulutuksesta. % av hela gasförbrukningen. Yksityinen kulutus. Enskild förbrukning.	% koko kaasunkulutuksesta. % av hela gasförbrukningen. Kaasulaitoksen oma kulutus. Gasverkets egen förbrukning.	% koko kaasunkulutuksesta. % av hela gasförbrukningen. Wuoto ja tiiwistys. Läckage och kondensation.	% koko kaasunkulutuksesta. % av hela gasförbrukningen. Yhteensä. Summa.	Kaasunkulutus keskimäärin henkeä kohti, m³. Gasförbrukning i medeltal per person, m³. Koko kulutus. Total förbrukning.	Kaasunkulutus keskimäärin henkeä kohti, m³. Gasförbrukning i medeltal per person, m³. Yksityinen kulutus. Enskild förbrukning.
	m³.															
1901..	323 089	.	820 671	31 298	159 802	1 334 860	7 170	900	24.2	.	61.5	2.3	12.0	100.0	14.0	8.6
1905..	403 002	.	1 774 572	53 183	158 113	2 388 870	12 200	1 430	16.9	.	74.3	2.2	6.6	100.0	20.9	15.5
1906..	487 511	.	2 186 918	51 145	188 629	2 914 203	15 190	2 140	16.7	.	75.0	1.8	6.5	100.0	24.1	18.1
1907..	483 619	97 371	2 637 967	89 741	214 632	3 523 330	17 040	2 620	13.7	2.8	74.9	2.5	6.1	100.0	27.7	20.7
1908..	633 089	109 444	3 167 400	61 547	302 730	4 274 210	21 290	3 200	14.8	2.6	74.1	1.4	7.1	100.0	32.0	23.7
1909..	661 366	123 463	3 362 683	73 420	312 008	4 532 940	20 090	3 900	14.6	2.7	74.2	1.6	6.9	100.0	32.5	24.1
1910..	688 324	91 991	3 802 619	93 827	246 269	4 923 030	23 400	3 960	14.0	1.9	77.2	1.9	5.0	100.0	34.0	26.3
1911..	736 275	91 284	4 304 222	94 846	365 013	5 591 640	25 840	4 640	13.2	1.6	77.0	1.7	6.5	100.0	37.1	28.6
1912..	818 323	138 391	5 077 010	121 545	444 591	6 599 860	27 600	6 400	12.4	2.1	76.9	1.9	6.7	100.0	41.9	32.2
1913..	924 763	137 575	5 548 610	114 907	550 135	7 275 990	29 550	6 750	12.7	1.9	76.2	1.6	7.6	100.0	44.3	33.8
1914..	494 049	119 320	4 984 815	103 193	587 713	6 289 090	27 590	7 500	7.9	1.9	79.3	1.6	9.3	100.0	37.3	29.5
1915..	379 427	118 540	5 053 024	109 708	371 011	6 031 710	24 460	6 950	6.3	2.0	83.8	1.8	6.1	100.0	34.8	29.1
1916..	549 402	131 271	5 952 166	162 715	124 166	6 919 720	25 840	8 300	7.9	1.9	86.0	2.4	1.8	100.0	38.4	33.0
1917..	653 276	112 777	6 838 445	181 045	95 127	7 880 670	30 000	10 050	8.3	1.4	86.8	2.3	1.2	100.0	42.5	36.9
1918..	872 823	123 566	7 174 838	173 290	130 753	8 475 270	33 460	2 700	10.3	1.5	84.7	2.0	1.5	100.0	45.4	38.5

[1]) Wuosina 1901—06 laskettu yksityiseen kulutukseen. [1]) För åren 1901—06 inräknad bland enskild förbrukning.

230. Kaasumittareita ja mittarien kautta myyty kaasu vuosina 1901—18.
Antalet gasmätare och mängden av genom mätarna försåld gas åren 1901—18.

Vuosi. År.	Mittareita. Mätare.							Mittarien kautta myyty kaasu. Genom mätare försåld gas.				
	Lisäys vuoden aikana. Ökning under året.		Vuoden päättyessä. Vid utgången av året.					Valokaasua. Lysgas.		Lämpökaasua. Värmegas.		Yhteensä, m³. Summa, m³.
	Kaikkiaan. Inalles.	Siitä automaattimittareita. Därav automatmätare.	Valoa warten. För lyse.	Lämpöä warten. För värme.	Yhteensä. Summa.	Siitä automaattimittareita. Därav automatmätare.	1 000 henkeä kohti. På 1 000 personer.	m³.	%	m³.	%	
1901..	316	.	642	328	970	—	10.0	636 379	77.5	184 292	22.5	820 671
1905..	1 087	.	1 109	2 870	3 979	—	34.0	834 568	47.0	940 004	53.0	1 774 572
1906..	1 243	.	1 323	3 899	5 222	—	42.0	918 931	42.0	1 267 987	58.0	2 186 918
1907..	1 450	.	1 512	5 160	6 672	—	51.1	952 467	34.8	1 782 871	65.2	2 735 338
1908..	1 987	.	1 532	7 127	8 659	—	63.2	993 297	30.3	2 283 547	69.7	3 276 844
1909..	709	.	1 457	7 911	9 368	—	65.9	865 221	24.8	2 620 925	75.2	3 486 146
1910..	1 726	95	1 292	9 802	11 094	95	75.4	745 482	19.1	3 149 128	80.9	3 894 610
1911..	2 145	805	1 139	12 100	13 239	900	85.9	634 730	14.4	3 760 776	85.6	4 395 506
1912..	2 059	1 013	1 035	14 263	15 298	1 913	95.0	585 317	11.2	4 630 084	88.8	5 215 401
1913..	2 502	1 069	850	16 950	17 800	2 982	106.5	475 906	8.4	5 210 279	91.6	5 686 185
1914..	942	647	702	18 040	18 742	3 629	110.0	334 187	6.5	4 769 948	93.5	5 104 135
1915..	— 76	— 82	605	18 061	18 666	3 547	105.7	278 060	5.4	4 893 504	94.6	5 171 564
1916..	— 52	— 52	557	18 057	18 614	3 495	101.5	269 777	4.4	5 813 660	95.6	6 083 437
1917..	231	40	.	.	18 845	3 535	100.5	197 562	2.8	6 753 660	97.2	6 951 222
1918..	222	—	.	.	19 067	—	102.8	.	.	.	.	7 298 404

231. Kaasulaitoksen pääjohtowerkko wuosina 1909—18.
Gasverkets huvudrörnät åren 1909—18.

Vuosi. År.	Putkea, jonka läpimitta oli: Rör med en diameter av:													Yhteensä putkea, pituusmetriä. Summa rör, längdmeter.	Johtowerkon keskimääräinen läpimitta, mm. Rörnätets medeldiameter, mm.	Johtowerkon tuottokyky, m³. Rörnätets kubikinnehåll, m³.
	700—570 mm.	500 mm.	450—400 mm.	300 mm.	250 mm.	200 mm.	150 mm.	125 mm.	100 mm.	80 mm.	75 mm.	63 mm.	50—38 mm.			
	Pituus, metriä. Längd, meter.															
1909..	1 755	1 479	40	5 309	2 707	2 810	3 669	3 730	11 706	1 074	21 430	6 505	10 687	72 901	174	1 705
1910..	1 755	1 479	270	6 609	2 827	3 505	3 949	4 510	14 546	3 859	20 890	6 505	10 656	81 360	177	2 004
1911..	1 755	1 479	270	6 609	2 827	3 505	5 044	5 670	17 306	5 819	20 815	6 505	10 021	87 625	173	2 068
1912..	1 755	1 479	270	6 609	3 499	3 505	5 740	6 027	17 917	7 920	20 635	6 505	9 862	91 723	174	2 132
1913..	1 755	1 479	270	6 812	3 499	3 505	5 847	6 027	18 704	9 724	20 511	6 505	10 122	94 760	171	2 181
1914..	1 755	1 479	270	6 812	3 499	3 505	5 847	6 027	19 728	10 694	20 664	6 505	10 590	97 375	170	2 195
1915..	1 755	1 479	270	6 812	3 499	3 505	5 847	6 027	19 728	10 694	20 664	6 505	10 590	97 375	170	2 195
1916..	1 755	1 479	270	6 812	3 499	3 505	5 847	6 027	19 728	10 747	20 793	6 505	10 408	97 375	170	2 195
1917..	1 755	1 479	270	6 812	3 499	3 505	5 847	6 232	19 728	10 707	20 751	6 505	10 408	97 498	170	2 195
1918..	1 755	1 479	270	6 812	3 499	3 505	5 847	6 232	19 891	11 066	20 771	6 505	10 408	98 040	168	2 185

232. Kaasulaitoksen kirjoihin pantu pääoma-arwo wuosien 1900—18 lopussa.
Gasverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1900—18.

Wuosi. År.	Kaasulaitoksen tontti. Gasverkets tomt.	Rakennukset. Byggnader.	Pääputkiwerkko. Huvudrörnätet.	Lyhdyt pylwäineen ja haarajohtoineen. Lyktor med stolpar och serviser.	Yksityiset haarajohdot. Privata serviser.	Uunit tarpeineen. Ugnar och armatur.	Koneet ja putkijohdot. Apparater och rörledningar.	Kaasukellot. Gasklockor.	Öljykaasulaitos. Oljegasverket.	Kiwihiilien purkamislaitos, rautatie, erinäiset johdot y. m. Kollossningsanordningar, järnväg, diverse rörledningar m. m.	Kalusto. Inventarier.	Yhteensä. Summa.
	Markkaa ja penniä.							Mark och penni.				
1900..	300 000 —	527 564 25	275 049 29	120 591 03	20 301 21	90 000 —	62 800 —	22 000 —	— —	— —	10 746 90	16 656 89	1 445 709 57
1905..	300 000 —	376 978 69	382 203 12	155 994 22	43 085 48	95 815 42	46 299 02	15 783 95	113 483 —	— —	98 988 57	16 197 02	1 644 828 49
1906..	300 000 —	348 438 02	421 701 32	167 374 96	47 439 68	88 629 26	42 826 58	14 600 15	215 730 47	— —	124 194 47	16 566 94	1 787 501 85
1907..	300 000 —	147 795 70	341 376 32	131 468 64	34 665 43	43 231 88	51 357 57	9 630 12	171 029 56	— —	150 632 57	18 812 21	1 400 000 —
1908..	300 000 —	106 159 73	346 076 40	137 991 23	39 170 12	72 630 08	38 197 78	8 907 86	140 000 —	— —	184 375 15	26 491 65	1 400 000 —
1909..	300 000 —	92 631 08	362 533 90	140 129 52	43 250 88	63 551 32	33 423 06	282 834 64	125 000 —	— —	192 688 07	38 689 02	1 674 731 49
1910..	300 000 —	82 631 08	1 150 538 67	138 627 66	47 552 64	20 551 32	18 423 06	275 000 —	— —	— —	220 050 86	37 560 63	2 290 935 92
1911..	192 981 80	1 425 761 03	1 150 538 67	160 770 38	47 552 64	656 721 89	758 617 29	385 679 87	— —	69 256 54	188 157 01	72 885 05	5 108 922 17
1912..	199 809 —	1 414 739 39	1 203 363 08	200 598 49	53 091 44	627 811 02	715 535 78	374 877 47	— —	74 188 16	256 198 68	83 935 64	5 204 148 15
1913..	203 957 51	1 403 171 40	1 198 655 38	226 229 64	56 403 85	597 452 74	689 775 67	363 236 43	— —	68 476 37	327 572 97	76 929 94	5 211 861 90
1914..	207 081 48	1 395 807 80	1 187 490 40	235 712 41	57 295 39	565 578 41	664 734 16	351 012 42	— —	80 732 75	344 992 53	74 333 38	5 164 771 13
1915..	207 081 48	1 382 925 44	1 160 294 46	222 641 61	54 673 14	824 259 56	635 807 56	338 176 11	— —	69 081 17	311 988 75	70 970 09	5 277 899 37
1916..	150 000 —	1 369 397 12	1 131 300 66	208 448 95	52 456 45	789 116 07	605 435 49	324 698 16	— —	59 996 50	279 642 91	66 091 78	5 036 584 09
1917..	150 000 —	1 355 454 39	1 105 588 23	193 546 14	49 507 08	752 213 22	573 543 09	310 545 59	— —	50 254 18	243 140 06	62 754 07	4 846 546 05
1918..	151 772 —	1 340 271 25	1 087 216 25	177 899 11	49 029 83	713 469 91	539 985 55	295 685 39	— —	41 178 86	206 941 06	56 530 07	4 659 979 28

Muist.: Wuodesta 1911 alkaen sisältyy tauluun Sörnäisin uuden kaasutehtaan arwo, jonka käyttö alkoi elokuun 24 päiwänä 1910. Wanhan Jt. Henrikinkadulla olleen kaasutehtaan tontin ja rakennusten arwo poistettiin wuonna 1911 kirjoista; sarakkeeseen „Kaasulaitoksen tontti“ on wuodesta 1911 alkaen pantu ainoastaan Sörnäisin kaasutehtaan wuokralla hallitsemalla tontilla tasotustöiden kautta toimitettujen parannusten arwo. *Anm.:* Från och med år 1911 ingår värdet av det nya gasverket i Sörnäs, där driften begynte den 24 augusti 1910. Det gamla gasverkets vid Ö. Henriksgatan tomt och byggnader avfördes år 1911 ur böckerna; i kolumnen „Gasverkets tomt“ är från och med år 1911 infört endast värdet av genom planering åstadkomna förbättringar å gasverkets i Sörnäs tomt, vilken av gasverket innehas på arrende.

233. Kaasulaitoksen tulot ja menot wuosina 1901—18.
Gasverkets inkomster och utgifter åren 1901—18.

Wuosi. År.	Tuloja. Inkomster. Kaasusta katuwalaistukseen ja yksityisiin tarpeisiin. Gas till gatubelysning och privat behov.	Yksityisistä kaasujohtotöistä. Utförda privata gasinstallationer.	Siwutuotteista, mittarinwuokrista y. m. Biprodukter, mätarhyror m. m.	Yhteensä. Summa.	Hallinto-, käyttö- ja kunnossapitokustannukset y. m. Förvaltnings-, drift- och underhållskostnader m. m.	Tulot, poislukien hallinto-, käyttö- ja kunnossapitokustannukset. Inkomster med avdrag av förvaltnings-, drift- och underhållskostnader. Koko määrä. Totalbelopp.	% perustamispääomasta [1]). % av anläggningskapitalet [1]).
	Markkaa ja pennejä.			Mark och penni.			
1901..	321 743 80	55 591 05	106 979 79	484 314 64	389 621 49	94 693 15	6.5
1905..	504 908 83	149 491 67	126 518 84	780 919 34	580 844 81	200 074 53	12.5
1909..	761 578 12	137 546 71	301 425 20	1 200 550 03	916 053 47	284 496 56	20.3
1910..	809 718 15	225 135 09	344 913 —	1 379 766 24	1 047 456 75	332 309 49	19.8
1911..	862 222 44	294 503 16	386 839 76	1 543 565 36	1 194 508 22	349 057 14	15.2
1912..	995 717 02	235 647 59	517 833 23	1 749 197 84	1 170 536 80	578 661 04	11.3
1913..	1 084 309 25	305 162 47	577 316 52	1 966 788 24	1 382 159 44	584 628 80	11.2
1914..	989 965 47	154 258 92	478 086 87	1 622 311 26	1 152 002 05	470 309 21	9.0
1915..	1 307 007 41	92 966 32	410 427 88	1 810 401 61	1 178 487 —	631 914 61	12.2
1916..	1 555 314 43	57 663 34	313 398 31	1 926 376 08	1 393 822 22	532 553 86	10.1
1917..	2 483 082 39	95 526 94	323 554 13	2 902 163 46	2 495 601 69	[2]) 406 561 77	8.1
1918..	4 343 833 18	91 597 93	478 912 30	4 914 343 41	4 284 081 46	[2]) 630 261 95	13.0

[1]) Wuoden alusta. [1]) Vid årets ingång. [2]) Perustamispääoman korkoa ja kuoletusta suoritettiin kaupunginkassaan wuonna 1917 kaikkiaan Smk. 406 561: 77, eli wuoden kokonaisylijäämä, ja wuonna 1918 Smk. 496 400: 71 (johon sisältyy edellisen wuoden maksamaton kuoletus Smk. 44 797: 77); wuosiwoitto 1918 oli siis Smk. 133 861: 24 eli 2.8 % laitoksen perustamispääomalle. [2]) Såsom amortering och ränta å verkets anläggningskapital erlades år 1917 till stadskassan Fmk 406 561: 77, utgörande årets hela bruttoöverskott, och år 1918 Fmk 496 400: 71 (incl. obetald amortering från år 1917 Fmk 44 797: 77); årsvinsten 1918 var alltså Fmk 133 861: 24 eller 2.8 % å anläggningskapitalet.

234. Kaupungin sähkölaitoksen johtowerkko wuosina 1909—18.
Stadens elektricitetsverks ledningsnät åren 1909—18.

Wuosi. År.	Korkeajännitysverkko. Högspänningsnätet. Kaapeleita. Kablar.	Korkeajännitysverkko. Högspänningsnätet. Ilmajohtoja. Luftledningar.	Tasawirtaverkko. Likströmsnätet. Kaapeleita. Kablar. Eristettyjä. Isolerade.	Tasawirtaverkko. Likströmsnätet. Kaapeleita. Kablar. Eristämättömiä. Blanka.	Tasawirtaverkko. Likströmsnätet. Ilmajohtoja. Luftledningar.	Matalajännitysverkko, ilmajohtoja. Lågspänningsnätet, luftledningar.	Koko johtowerkko. Hela ledningsnätet.
Pituus, m. *Längd, m.*							
1909	17 581	—	141 779	60 590	—	5 200	225 150
1910	17 581	—	159 111	71 760	—	10 790	259 242
1911	34 306	2 700	170 081	75 110	110 125	17 040	409 362
1912	34 906	2 700	187 081	83 010	115 805	22 840	446 342
1913	39 406	2 700	193 645	85 730	123 325	30 120	474 926
1914	52 809	3 010	214 283	89 210	123 796	34 822	517 930
1915	53 733	3 460	214 495	89 433	130 269	38 792	530 182
1916	53 933	3 810	215 756	90 066	136 257	40 152	539 974
1917	53 933	3 810	215 756	90 066	136 257	40 152	539 974
1918	53 933	5 810	215 756	90 066	136 257	48 752	550 574
Kuparipaino, kg. *Kopparvikt, kg.*							
1909	23 233	—	229 586	45 135	—	2 025	299 979
1910	23 233	—	256 424	50 982	—	3 849	334 488
1911	39 356	1 160	275 240	52 807	54 658	6 319	429 540
1912	40 319	1 160	294 965	55 899	56 419	8 415	457 177
1913	47 749	1 160	300 834	56 804	58 793	10 986	476 326
1914	71 715	1 367	345 499	59 145	56 020	12 175	545 921
1915	72 592	1 560	345 098	59 242	59 237	14 605	552 334
1916	72 702	1 710	345 919	59 455	60 492	14 715	554 993
1917	72 702	1 710	345 919	59 455	60 492	14 715	554 993
1918	72 702	[1]) 2 885	345 919	59 455	60 492	15 795	557 248

[1]) Siitä 980 kg. rautapainoa (1 300 m.). [1]) Därav 980 kg. järnvikt (1 300 m.).

235. Liittymiſen määrä kaupungin ſähkölaitokſeen wuoſien 1909—18 lopuſſa.
Anslutningen till stadens elektricitetsverk vid utgången av åren 1909—18.

Wuoſi. År.	Talojohtoja. Husanslutningar.	Tilaajia. Antal abonnenter.								Liittyneitä lamppuja. Anslutna lampor.						Liittyneitä moottoreja y. m. Anslutna motorer m. m.			Liittymisarwo yhteensä, kw. Summa anslutningsvärde, kw.
		Sisäwalaistus. För inre belysning.	Porraswalaistus. För trappbelysning.	Katuwalaistus. För gatubelysning.	Woimantarwe. För kraft.	Walaistus ja woimantarwe. För belysning och kraft.	Pauſchaltilaajia. Pauschalabonnenter.	Yhteensä. Summa.	1 000 henkeä kohti. På 1 000 personer.	Katuwalaistus. Gatubelysning.			Muu walaistus. Övrig belysning.			Moottoreja. Antal motorer.	Keitto- y. m. apuvälineitä. Antal kok- m. fl. apparater.	Liittymisarwo, kw. Anslutningsvärde, kw.	
										Hehkulamppuja. Antal glödlampor.	Kaarilamppuja. Antal båglampor.	Liittymisarwo, kw. Anslutningsvärde, kw.	Hehkulamppuja. Antal glödlampor.	Kaarilamppuja. Antal båglampor.	Liittymisarwo, kw. Anslutningsvärde, kw.				
1909....	528	2 556		.	260	.	—	2 816	19.8	—	—	—	46 000	—	1 610	345	34	950	2 560
1910....	629	4 346		.	386	.	—	4 732	32.1	—	—	—	67 826	125	2 380	649	145	1 479	3 859
1911....	994	7 362		.	496	.	45	7 903	51.3	140	60	37	103 611	68	2 995	1 005	166	2 827	5 859
1912....	1 422	15 427		.	728	.	166	16 321	101.3	519	130	131	186 959	122	5 509	1 453	274	3 945	9 585
1913....	1 641	18 077	944	.	1 095	.	189	[1])20 514	122.8	811	130	132	242 973	—	5 790	2 276	444	6 257	12 179
1914....	1 700	19 713	991	86	1 221	35	394	22 440	131.6	1 280	134	204	268 851	—	6 078	2 635	514	8 022	14 304
1915....	1 742	21 091	1 042	86	1 320	51	501	24 091	136.5	1 308	134	207	286 506	—	6 508	2 954	586	10 029	16 744
1916....	1 776	21 788	1 043	86	1 346	59	633	24 955	136.1	1 308	134	207	295 862	—	6 645	3 184	586	11 405	18 257
1917....	1 835	22 884	1 048	87	1 421	68	1 160	26 668	142.2	1 308	134	207	306 199	—	6 834	3 348	662	11 914	18 955
1918....	2 044	24 382	1 252	92	1 398	77	2 438	29 639	159.8	1 389	134	210	328 685	—	7 298	3 337	651	12 037	19 545

[1]) Summaan ſiſältyy myös 209 erikoisſopimukſella olewaa tilaajaa. [1]) I summan ingå även 209 abonnenter med specialavtal.

236. Kaupungin sähkölaitoksen jakaman sähkövirran kulutus vuosina 1909—18.
Konsumtionen av elektrisk ström, levererad av stadens elektricitetsverk, åren 1909—18.

Vuosi. År.	Yksityinen kulutus. Privat konsumtion.					Kaupungin oma kulutus. Stadens egen konsumtion.						Kulutettu energiamäärä yhteensä. Summa konsumerad energimängd.			
	Valaistukseen. För belysning.	Voimantarpeihin. För kraft.	Valaistuksen ja voimantarp. yhteisen tariffin mukaan. För belysning och kraft enligt gemensam tariff.	Raitioteille. För spårvägsdrift.	Yhteensä. Summa.	Valaistukseen. För belysning.	Voimantarpeihin. För kraft.	Valaistuksen ja voimantarp. yhteisen tariffin mukaan. För belysning och kraft enligt gemensam tariff.	Yhteensä. Summa.	Siitä: Därav: Sähkölaitoksen oma kulutus. Elektricitetsverkets egen förbrukning.	Katuvalaistukseen. Till gatubelysningen.	Valaistukseen. För belysning.	Voimantarpeihin. För kraft.	Valaistuksen ja voimantarp. yhteisen tariffin mukaan. För belysning och kraft enligt gemensam tariff [2]).	Yhteensä. Summa.
	Kilowattitunteja. Kilowattimmar.														
1909 [1])	272 841	98 696	—	—	371 537	72 047	36 228	—	108 275	14 886	—	344 888	134 924	—	479 812
1910	1 017 925	516 402	—	—	1 534 327	118 031	256 360	—	374 391	72 409	—	1 135 956	772 762	—	1 908 718
1911	1 516 679	804 385	—	—	2 321 064	184 509	417 599	—	602 108	111 587	57 341	1 701 188	1 221 984	—	2 923 172
1912	2 330 025	1 288 186	34 547	—	3 652 758	362 131	472 146	—	834 277	232 725	190 036	2 692 156	1 760 332	34 547	4 487 035
1913	3 267 221	1 985 598	36 362	—	5 289 181	526 566	714 292	32 741	1 273 599	332 297	317 831	3 793 787	2 699 890	69 103	6 562 780
1914	2 875 779	1 957 939	667 257	938 830	6 439 805	387 847	294 890	721 938	1 404 675	312 100	170 248	3 263 626	2 252 829	2 328 025	7 844 480
1915	3 277 530	2 239 560	2 832 630	2 050 510	10 400 230	378 180	244 080	436 510	1 058 770	292 620	154 030	3 655 710	2 483 640	5 319 650	11 459 000
1916	4 020 595	3 263 490	5 106 879	2 607 368	14 998 332	452 983	214 090	232 835	899 908	231 490	210 437	4 473 578	3 477 580	7 947 082	15 898 240
1917	4 305 102	3 703 163	2 863 509	2 694 420	13 566 194	557 053	240 375	951 678	1 749 106	261 328	290 566	4 862 155	3 943 538	6 509 607	15 315 300
1918	4 421 594	2 179 456	1 723 048	2 484 750	10 808 848	685 612	259 897	547 743	1 493 252	262 980	427 404	5 107 206	2 439 353	4 755 541	12 302 100

[1]) Sähkölaitoksen säännöllinen käyttö alkoi heinäkuun 14 p:nä 1909; tämä taulu käsittää vuodelta 1909 syys—joulukuun ajan. [1]) Elektricitetsverkets regelbundna drift begynte den 14 juli 1909; denna tabell omfattar för år 1909 tiden september—december. [2]) Tähän sisältyy vuodesta 1914 raitioteiden kuluttama energiamäärä. [2]) Häri ingår fr. o. m. år 1914 även den för spårvägsdrift konsumerade energin.

237. Kaupungin sähkölaitoksen tulot ja menot wuosina 1909—18.
Stadens elektricitetsverks inkomster och utgifter åren 1909—18.

Wuosi. År.	Tuloja. Inkomster.			Menoja. Utgifter.		Tulot, poislukien hallinto-, käyttö- ja kunnossapitokustannukset. Inkomster med avdrag av förvaltnings-, drift- och underhållskostnader.			Tulot, poislukien kaikki menot (wuosiwoitto). Inkomster med avdrag av samtliga utgifter (årsvinst).		
	Saatusta sähkövirrasta. För levererad elektrisk ström.	Woittoa johtotöistä ja sähkötarpeista. Vinst å installationer och försålt material.	Wuokria ja muita tuloja. Hyror samt övrig inkomst.	Hallinto-, käyttö- ja kunnossapitokustannukset y. m. Förvaltnings-, drift- och underhållskostnader m. m.	Perustamispääoman tuoletusta ja korkoa [1]). Amortering och ränta å anläggningskapitalet [1]).	Koko määrä. Totalbelopp.		% perustamispääomasta [2]). % av anläggningskapitalet [2]).	Koko määrä. Totalbelopp.		% perustamispääomasta [2]). % av anläggningskapitalet [2]).
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.					Smk. Fmk.	p:iä. p:i.		Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	
1909	222 830 26	26 374 11	10 825 01	260 029 38	103 067 75	— —	103 067 75	156 961 63		•	156 961 63		•
1910	715 165 05	47 826 66	24 976 36	787 968 07	339 005 61	— —	339 005 61	448 962 46		10.0	448 962 46		10.0
1911	1 041 641 18	74 989 77	24 720 —	1 141 350 95	410 102 43	— —	410 102 43	731 248 52		13.8	731 248 52		13.8
1912	1 523 924 16	67 079 03	22 902 37	1 613 905 56	584 748 24	505 913 —	1 090 661 24	1 029 157 32		18.7	523 244 32		9.5
1913	2 153 372 99	81 939 58	19 291 89	2 254 604 46	848 493 38	598 488 82	1 446 982 20	1 406 111 08		19.1	807 622 26		10.9
1914	2 137 303 04	53 631 67	36 498 10	2 227 432 81	944 856 17	701 639 86	1 646 496 03	1 282 576 64		15.4	580 936 78		7.0
1915	2 835 058 95	91 895 91	50 509 54	2 977 464 40	1 283 588 21	787 408 44	2 070 996 65	1 693 876 19		18.7	906 467 75		10.0
1916	4 188 375 71	95 573 12	56 126 68	4 340 075 51	2 351 184 49	801 098 77	3 152 283 26	1 988 891 02		22.5	1 187 792 25		13.5
1917	5 483 734 79	119 052 68	32 181 83	5 634 969 30	3 990 484 39	826 855 60	4 817 339 99	1 644 484 91		18.8	817 629 31		9.4
1918	5 840 731 70	211 813 03	25 729 05	6 078 273 78	4 932 921 55	891 856 94	5 824 778 49	1 145 352 23		12.7	253 495 29		2.8

[1]) Perustamispääoman tuoletusta ja korkoa suoritettiin kaupunginkassaan ensi kerran wuonna 1912. [1]) Amortering och ränta å anläggningskapitalet erlades till stadskassan första gången år 1912. [2]) Wuoden alussa. [2]) Vid årets ingång.

238. Kaupungin sähkölaitoksen kirjoihin pantu pääoma-arwo wuosien 1909—18 lopussa.
Stadens elektricitetsverks bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1909—18.

Wuosi. År.	Tontit. Tomter.	Rakennukset ja konelaitteet. Byggnader och maskinanläggningar.	Kaapeliwerkko. Kabelnätet.	Ilmawerkko. Luftnätet.	Transformaattorit. Transformatorer.	Talojohdot. Servisledningar.	Katuwalaistukseen kuuluwa kalusto. Inventarier för gatubelysningen.	Sähkömittarit. Elektricitetsmätare.	Kalusto. Inventarier.	Yhteensä. Summa.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.									
1909....	361 240 91	2 318 149 46	1 541 785 52				— —	191 264 95	67 165 41	4 479 606 25
1910....	361 240 91	2 772 682 27	1 854 425 53				— —	231 509 98	75 893 97	5 295 752 66
1911....	361 240 91	2 816 033 96	1 895 932 76				44 107 65	311 281 87	82 047 47	5 510 644 62
1912....	410 638 94	3 884 472 64	1 858 825 67	426 579 80	30 000 —	172 538 93	117 440 70	387 288 25	89 236 46	7 377 021 39
1913....	561 957 90	4 445 605 36	1 942 904 42	427 854 30	28 818 33	202 081 77	126 556 58	517 813 20	101 094 72	8 354 686 58
1914....	563 580 32	4 681 575 81	2 325 553 81	413 182 66	32 291 30	214 649 52	191 755 33	528 661 83	95 609 96	9 046 860 54
1915....	563 580 32	4 501 337 64	2 301 096 24	392 918 42	30 867 94	228 819 22	178 773 92	545 168 78	87 109 18	8 829 671 66
1916....	563 580 32	4 415 553 —	2 277 107 02	378 933 13	34 368 94	230 376 91	163 369 66	594 395 97	69 730 23	8 727 415 18
1917....	563 580 32	4 893 092 85	2 225 950 93	354 708 19	32 525 56	237 477 —	145 810 94	527 155 41	63 380 27	9 043 681 47
1918....	563 580 32	4 947 295 54	2 172 231 76	344 257 73	36 189 88	263 169 15	129 511 69	456 632 47	56 009 96	8 968 878 50

239. Weſijohtolaitoksen wedennosto seka wedenkulutus wuosina 1890—1918.
Vattenledningsverkets vattenuppfordring samt vattenkonsumtionen åren 1890—1918.

Wuosi. År.	Wedennosto. Vattenuppfordringen.							Maksawia kuluttajia. Betalande konsumenter.		Wedenkulutus, m³. Vattenkonsumtionen, m³.						Keskimääräinen kulutus henkeä ja wuorokautta kohti, litraa. Medelkonsumtion per person och dygn, liter.	
	Koko wedennosto, m³. Hela uppfordringen, m³.				Wedennosto wuorokautta kohti, m³. Uppfordring per dygn, m³.					Mittarien laskema weſimäärä. Av mätare uppmätt konsumtion.							
	Turbiinipumppulaitos. Turbinpumpverket.	Höyrypumppulaitos. Ångpumpverket.	Keskipakoispumput. Centrifugalpumparna.	Yhteensä. Summa.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Yhteensä. Summa.	Siitä kaupungin omat talot, kaiwot y. m. Därav stadens egna gårdar, brunnar m. m.	Yksityinen kulutus. Privat konsumtion.	Kaupungin maksettawaksi panttu kulutus [1]). Stadens uppdebiterade konsumtion [1]).	Wesijohtolaitoksen oma ja maksuton kulutus [1]). Vattenledningsverkets egen och gratiskonsumtion [1]).	Muu kulutus [2]). Övrig konsumtion [2]).	Yhteensä. Summa.	Koko wedenkulutus. Total konsumtion.	Yksityinen wedenkulutus. Privat konsumtion.
1890....	1 039 375	360 035	—	1 399 410	6 119	1 128	3 834	1 131	—	.	—	—	.	1 399 410	63.8	.
1895....	1 435 175	43 392	—	1 478 567	7 081	1 920	4 051	1 173	—	846 466	—	—	632 101	1 478 567	55.6	31.8
1900....	1 908 256	104 648	—	2 012 904	7 905	2 660	5 515	1 286	—	1 311 556	—	—	701 348	2 012 904	60.1	39.2
1905....	2 499 007	96 010	—	2 595 017	9 556	3 870	7 110	1 452	—	1 786 352	—	—	808 665	2 595 017	62.2	42.8
1906....	2 766 473	98 269	—	2 864 742	10 393	4 412	7 849	1 494	—	2 040 821	—	—	823 921	2 864 742	65.0	46.3
1907....	2 762 138	395 115	—	3 157 253	10 760	5 091	8 650	1 529	—	2 229 421	—	—	927 832	3 157 253	67.9	47.9
1908....	2 897 834	764 396	—	3 662 230	12 176	6 061	10 006	1 560	—	2 447 349	—	—	1 214 881	3 662 230	74.8	50.0
1909....	2 992 044	482 096	409 261	3 883 401	13 327	6 002	10 639	1 595	—	2 641 159	—	—	1 242 242	3 883 401	76.3	51.9
1910....	3 028 992	371 724	855 224	4 255 940	14 856	6 623	11 660	1 670	—	2 831 997	—	—	1 423 943	4 255 940	80.6	53.6
1911....	2 934 044	158 899	1 408 566	4 501 509	16 897	6 816	12 333	1 743	.	3 139 702	377 204	27 043	957 560	4 501 509	81.9	57.1
1912....	3 136 560	15 129	1 860 509	5 012 198	17 771	7 433	13 695	1 936	105	3 517 415	399 082	14 458	1 081 243	5 012 198	86.9	61.0
1913....	3 164 782	45 533	2 265 300	5 475 615	17 890	7 334	15 002	2 071	134	4 096 621	461 816	22 634	894 544	5 475 615	91.4	68.4
1914....	2 632 570	268 362	2 883 888	5 784 820	20 916	10 004	15 849	2 120	154	4 588 343	534 660	23 708	638 109	5 784 820	93.9	74.5
1915....	2 959 450	2 232	3 420 931	6 382 613	23 619	11 163	17 487	2 106	146	4 963 329	541 703	19 625	857 956	6 382 613	100.8	78.4
1916....	3 014 112	979	3 812 186	6 827 277	24 252	11 289	18 654	2 119	155	5 480 431	500 080	21 056	825 710	6 827 277	103.5	83.1
1917....	2 765 221	1 788	4 773 927	7 540 936	27 718	11 373	20 660	2 133	159	5 868 706	575 701	20 731	1 075 798	7 540 936	111.5	86.8
1918....	2 608 262	347	3 838 322	6 446 931	23 847	9 763	17 663	2 134	158	5 104 529	449 315	25 366	867 721	6 446 931	94.7	75.0

[1]) Siſältyy wuoteen 1910 muuhun kulutukſeen. [1]) Ingår t. o. m. år 1910 bland övrig konsumtion. [2]) Wedenmenekki putkiwerkon huuhteluihin, weſiſäiliön puhdistamiſeen, tulipalojen ſammutukſiin seka uuſien katujen taſoitustöihin; ſiihen ſiſältyy myöskin wuotanut ja mittareiſsa merkitſemättä jäänyt weſi. [2]) Vattenåtgången till spolningar av rörnätet, rengöring av vattenreservoaren, släckning av eldsvådor samt vid planering av nya gator; däri ingår jämväl det utläkta och av mätarna icke registrerade vattnet.

Muist.: Wedenkulutukſesta kaupungin taloiſsa y. m. welotetaan kaupunkia wuodesta 1911 alkaen. *Anm.:* Staden debiteras för vattenkonsumtionen i dess egna gårdar m. m. fr. o. m. år 191 1.

240. Weſijohtolaitoksen wedennosto kuukausittain wuosina 1912—18.
Vattenledningsverkets vattenuppfordring månadsvis åren 1912—18.

Kuukausi. Månad.		1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1918.
		m³.						
Tammikuu.	Januari	377 390	413 245	471 755	492 150	541 634	592 130	640 725
Helmikuu.	Februari	375 681	387 589	425 798	474 876	534 927	578 717	561 744
Maaliskuu.	Mars	413 993	422 625	473 093	544 336	568 171	726 416	609 035
Huhtikuu.	April	398 417	464 280	483 533	531 605	574 577	683 211	555 842
Toukokuu.	Maj	433 256	498 284	520 245	566 551	623 829	674 553	585 478
Kesäkuu.	Juni	401 340	434 377	484 513	513 502	533 917	639 918	503 954
Heinäkuu.	Juli	442 033	473 266	568 778	550 465	577 464	596 378	470 804
Elokuu.	Augusti	439 789	468 413	474 334	532 827	532 515	620 294	467 086
Syyskuu.	September ..	417 641	484 972	454 636	552 031	563 374	586 801	484 318
Lokakuu.	Oktober	444 844	491 156	477 674	549 080	593 283	619 948	520 725
Marraskuu.	November ..	436 078	468 838	457 873	538 995	581 255	593 219	515 548
Joulukuu.	December ..	431 736	468 570	492 588	536 195	602 331	629 351	531 672
Yhteensä.	*Summa*	*5 012 198*	*5 475 615*	*5 784 820*	*6 382 613*	*6 827 277*	*7 540 936*	*6 446 931*
Keskim. kuukaudessa. I medeltal per månad		417 683	456 301	482 068	531 884	568 940	628 411	537 244

241. Weſijohtolaitoksen pääjohtowerkko ynnä ſiihen liitetyt palopostit ja ſulut wuosina 1890—1918.
Vattenledningsverkets huvudrörnät jämte därå anbragta brandposter och avstängningsventiler åren 1890—1918.

Wuoſi. År.	812 mm. putkea. 812 mm. rör.	610 mm. putkea. 610 mm. rör.	583 mm. putkea. 583 mm. rör.	533 mm. putkea. 533 mm. rör.	457 mm. putkea. 457 mm. rör.	406 mm. putkea. 406 mm. rör.	305 mm. putkea. 305 mm. rör.	203 mm. putkea. 203 mm. rör.	152 mm. putkea. 152 mm. rör.	127 mm. putkea. 127 mm. rör.	102 mm. putkea. 102 mm. rör.	Yhteensä putkea. Summa rör.	Johtowerkon tuottoiſuuden läpimitta, mm. Rörnätets medeldiameter, mm.	Johtowerkon tuottoiſuuden, m³. Rörnätets kubikinnehåll, m³.	Palopostеja, kpl. Brandposter, st.	Sulkuja, kpl. Avstängningsventiler, st.
	Pituus, metriä. Längd, meter.															
1890..	—	—	—	—	2 153	3 140	8 092	3 063	5 174	—	26 157	47 779	.	.	336	260
1895..	—	—	92	15	3 709	2 926	8 292	3 135	6 461	—	29 859	54 489	.	.	375	324
1900..	—	—	92	15	3 879	3 014	8 418	5 148	11 575	1 693	28 316	62 150	.	.	458	424
1905..	—	—	92	15	4 149	3 742	9 444	7 674	15 282	6 927	26 356	73 681	.	.	578	592
1906..	—	—	92	15	4 149	3 841	10 037	8 685	15 914	7 965	24 899	75 597	.	.	598	632
1907..	1 419	213	92	15	4 149	3 877	10 559	9 683	17 213	10 059	23 638	80 917	.	.	629	694
1908..	1 819	713	92	15	4 361	4 227	12 452	10 058	19 552	12 492	22 858	88 639	.	.	684	787
1909..	2 541	713	92	15	4 361	4 810	12 490	11 079	21 073	15 448	20 958	93 580	258	4 911	717	848
1910..	3 122	713	—	—	4 201	4 944	12 382	11 798	22 580	17 108	20 092	96 940	262	5 231	751	893
1911..	3 122	1 132	—	—	4 296	4 952	12 742	13 686	25 038	19 261	18 275	102 504	262	5 515	792	927
1912..	3 122	1 132	—	—	4 296	4 952	12 936	15 080	27 403	20 742	18 051	107 714	258	5 634	844	959
1913..	3 122	3 453	—	—	4 296	4 952	12 936	15 762	29 197	24 924	17 969	116 611	265	6 425	898	1 008
1914..	3 122	5 133	—	—	4 296	4 901	13 892	16 920	30 696	27 013	17 299	123 272	270	7 058	940	1 031
1915..	3 122	5 153	—	—	4 296	4 901	13 892	17 171	30 718	27 171	17 226	123 650	270	7 075	947	1 036
1916..	3 122	5 153	—	—	4 296	4 901	13 892	17 196	30 718	27 419	17 226	123 923	270	7 079	949	1 039
1917..	3 122	5 153	—	—	4 296	4 901	13 892	17 701	31 139	27 976	17 114	125 294	269	7 109	960	1 034
1918..	3 122	5 153	—	—	4 296	4 901	13 892	17 701	31 139	27 976	17 114	125 294	269	7 109	960	1 034

242. Weſtjohtolaitoksen (ynnä weſtjohtotyöpajan) tulot ja menot wuosina 1890—1918. Vattenledningsverkets (incl. vattenledningsverkstaden) inkomster och utgifter åren 1890—1918.

Wuosi. År.	Tulot lyhentämättä. Inkomsterna oavkortade.			Hallinto-, käyttö- ja kunnossapitokustannukset. Förvaltnings-, drift- och underhållskostnader.		Perustamispääoman kuoletusta ja korkoa. Amortering och ränta å anläggningskapitalet.		Tulot, poislukien hallinto-, käyttö- ja kunnossapitokustannukset. Inkomsterna med avdrag av förvaltnings-, drift- och underhållskostnader.			Tulot, poislukien kaikki menot (wuosiwoitto). Inkomster med avdrag av samtliga utgifter (årsvinst).		
	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	% perustamispääomasta [1]). % av anläggningskapitalet [1]).	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	% perustamispääomasta [1]). % av anläggningskapitalet [1]).	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	% perustamispääomasta [1]). % av anläggningskapitalet [1]).
1890 [2])	257 576	03	10.8	63 302	20	—	—	194 273	83	8.1	194 273	83	8.1
1895..	307 511	36	10.4	105 319	23	—	—	202 192	13	6.8	202 192	13	6.8
1900..	521 856	79	15.1	192 682	33	—	—	329 174	46	9.5	329 174	46	9.5
1905..	639 968	12	15.6	238 168	40	—	—	401 799	72	9.8	401 799	72	9.8
1909..	972 781	36	17.4	523 672	92	—	—	449 108	44	8.0	449 108	44	8.0
1910..	1 035 594	15	16.6	556 149	57	—	—	479 444	58	7.7	479 444	58	7.7
1911..	1 179 222	90	17.9	532 572	44	—	—	646 650	46	9.8	646 650	46	9.8
1912..	1 413 831	69	22.6	578 241	27	455 950	67	835 590	42	13.4	379 639	75	6.1
1913..	1 551 969	02	24.2	633 182	99	476 131	13	918 786	03	14.3	442 654	90	6.9
1914..	1 668 641	—	23.5	681 901	02	535 110	49	986 739	98	13.9	451 629	49	6.4
1915..	1 726 600	26	22.9	561 650	04	583 739	77	1 164 950	22	15.4	581 210	45	7.7
1916..	1 957 673	03	26.3	800 731	71	584 404	39	1 156 941	32	15.5	572 536	93	7.7
1917..	2 292 452	52	31.6	1 645 306	10	569 541	01	647 146	42	8.9	77 605	41	1.1
1918..	2 230 778	33	31.2	1 816 577	35	545 439	80	414 200	98	5.8	— 131 238	82	— 1.8

[1]) Wuoden alusſa. [1]) Vid årets ingång. [2]) Weſtjohtotyöpaja perustettiin w. 1891 eikä ſiis ſiſällyn wuoden 1890 lukuihin. [2]) Vattenledningsverkstaden inrättades år 1891 och ingår sålunda ej för år 1890.

243. Weſtjohtolaitoksen (paitſi weſtjohtotyöpajan) tulot ſekä hallinto-, käyttö- ja kunnossapitokustannukset, werrattuina nostettuun weſimäärään wuosina 1890—1918. Inkomsterna av samt förvaltnings-, drift- och underhållskostnaderna för vattenledningsverket (utom vattenledningsverkstaden) i förhållande till det uppfordrade vattnet åren 1890—1918.

Wuosi. År.	Tulot lyhentämättä. Inkomsterna oavkortade.				Hallinto-, käyttö- ja kunnossapitokustannukset. Förvaltnings-, drift- och underhållskostnader.			Tulot, poislukien hallinto-, käyttö- ja kunnossapitokustannukset. Inkomsterna med avdrag av förvaltnings-, drift- och underhållskostnader.			
	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	m³ wettä kohti, p:iä. Per m³ vatten, p:i.	% perustamispääomasta [1]). % av anläggningskapitalet [1]).	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	m³ wettä kohti, p:iä. Per m³ vatten, p:i.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	m³ wettä kohti, p:iä. Per m³ vatten, p:i.	% perustamispääomasta [1]). % av anläggningskapitalet [1]).
1890..	257 576	03	18.41	10.8	63 302	20	4.52	194 273	83	13.89	8.1
1895..	260 070	12	17.59	8.8	62 221	78	4.21	197 848	34	13.38	6.7
1900..	401 706	23	19.96	11.6	95 567	70	4.75	306 138	53	15.21	8.9
1905..	524 528	17	20.21	12.8	145 924	22	5.62	378 603	95	14.59	9.2
1909..	757 846	58	19.51	13.5	343 411	11	8.84	414 435	47	10.67	7.4
1910..	832 035	40	19.55	13.3	376 820	10	8.85	455 215	30	10.70	7.3
1911..	978 391	33	21.78	14.9	362 768	11	8.06	615 623	22	13.67	9.4
1912..	1 107 358	04	22.09	17.7	320 752	50	6.40	786 605	54	15.69	12.6
1913..	1 259 465	75	23.00	19.7	371 291	75	6.78	888 174	—	16.22	13.9
1914..	1 388 285	54	24.00	19.5	428 990	56	7.42	959 294	98	16.58	13.5
1915..	1 572 933	94	24.64	20.8	424 530	14	6.65	1 148 403	80	17.99	15.2
1916..	1 672 082	90	24.49	22.4	595 996	07	8.73	1 076 086	83	15.76	14.4
1917..	1 800 288	62	23.87	24.8	1 249 393	85	16.57	550 894	77	7.30	7.6
1918..	1 883 733	92	29.22	26.3	1 518 147	26	23.55	365 586	66	5.67	5.1

[1]) Wuoden alusſa. [1]) Vid årets ingång.

244. Weſijohtotyöpajan tulot ſekä hallinto-, käyttö- ja kunnosſapitokustannukſet wuoſina 1895—1918.

Inkomsterna av samt förvaltnings-, drift- och underhållskostnaderna för vattenledningsverkstaden åren 1895—1918.

Wuoſi. År.	Tuloja toimitetuista yksityisistä töistä. Inkomster för utförda privata arbeten.	Menoja. Utgifter. Ainekſet yksityisiä töitä warten. Material för privata arbeten.	Päiwätyöt yksityisiä töitä warten. Dagsverken för privata arbeten.	Hallinto- ja kunnosſapitokustannukſia. Förvaltnings- och underhållskostnader.	Yhteenſä. Summa.	Tulot, menot poisluettuina. Inkomster med avdrag av utgifter.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.					
1895	47 441 24	25 483 58	11 839 45	5 774 42	43 097 45	4 343 79
1900	120 150 56	58 816 89	34 526 07	3 771 67	97 114 63	23 035 93
1905	115 439 95	53 020 53	34 823 65	4 400 —	92 244 18	23 195 77
1909	214 934 78	109 551 10	59 197 —	11 513 71	180 261 81	34 672 97
1910	203 558 75	107 540 06	60 124 40	11 665 01	179 329 47	24 229 28
1911	200 831 57	100 087 30	61 238 43	8 478 60	169 804 33	31 027 24
1912	306 473 65	163 768 94	82 317 87	11 401 96	257 488 77	48 984 88
1913	292 503 27	162 308 —	82 513 20	17 070 04	261 891 24	30 612 03
1914	280 355 46	158 290 86	77 319 40	17 300 20	252 910 46	27 445 —
1915	153 666 32	63 378 45	54 636 40	19 105 05	137 119 90	16 546 42
1916	285 590 13	111 071 17	72 549 86	21 114 61	204 735 64	80 854 49
1917	492 163 90	192 077 12	172 166 49	31 668 64	395 912 25	96 251 65
1918	347 044 41	102 145 80	159 391 43	36 892 86	298 430 09	48 614 32

245. Wantaan jokiweden ja weſijohtoweden bakteripitoiſuus wuoſina 1904—19.

Bakteriehalten i Vanda ås vatten och vattenledningsvattnet åren 1904—19.

Wuoſi. År.	Bakteripeſäkkeitä ſm³ kohti. Antal bakteriekolonier per cm³. Jokiweſi. Åvatten. Enintään. Maximum.	Jokiweſi. Åvatten. Wähintään. Minimum.	Jokiweſi. Åvatten. Keskimäärin. Medeltal.	Weſijohtoweſi. Vattenledningsvatten. Enintään. Maximum.	Weſijohtoweſi. Vattenledningsvatten. Wähintään. Minimum.	Weſijohtoweſi. Vattenledningsvatten. Keskimäärin. Medeltal.	Puhdistusteho, %. Reningseffekt, %.
1904	80 000	117	5 719	9 300	15	448	92.9
1905	60 000	93	7 814	3 060	13	426	94.5
1906	115 000	72	6 364	7 700	25	524	91.8
1907	88 000	223	5 465	8 150	13	307	94.4
1908	120 000	107	6 933	16 700	13	603	91.3
1909	181 200	220	11 190	27 400	4	545	95.1
1910	91 100	96	4 841	1 000	—	70	98.6
1911	93 000	64	4 303	1 448	—	59	98.6
1912	138 000	42	7 067	804	—	26	99.6
1913	76 300	72	4 531	298	—	27	99.4
1914	161 100	72	6 750	1 784	—	54	99.2
1915	86 000	56	4 602	[1] 5 620	—	[1] 131	[1] 97.2
1916	75 000	120	5 738	[2] 4 420	—	[2] 180	[2] 96.9
1917	180 000	30	4 288	127	—	7	99.8
1918	50 200	56	4 454	[3] 1 650	[3] —	[3] 90	98.0
1919	156 000	60	5 308	1 520	—	17	99.7

[1]) Joulukuulla ei wettä puhdistettu kemialliſesti. [1]) Under december månad ägde kemisk rening av vattnet ej rum. [2]) Kemikalioiden puutteen johdosta oli weden kemiallinen puhdistus ajoittain kokonaan tai oſittain lakkautettu. [2]) På grund av kemikaliebrist var den kemiska reningen av vatten tidtals helt och hållet eller delvis inställd. [3]) Helmikuun 6 p:stä huhtikuun 17 p:ään asti ei puhdistus ole kemialliſesti eikä bakteriologiſesti tarkastettu. [3]) Från den 6 februari till den 17 april har varken kemisk eller bakteriologisk kontroll av reningen ägt rum.

246. Weſijohtolaitoksen kirjoihin pantu pääoma-arwo wuoſien 1900—18 lopuſſa.
Vattenledningsverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1900—18.

Wuoſi. År.	Perustamispääoma. Anläggningskapital.																Tarweaineet. Materialier.		Yhteenſä. Summa.	
	Weſijohdon laitokſet Wanhaſſa-kaupungiſſa. Anläggningen i Gammelstaden.		Weſiſäiliö. Vattenborgen.		Työpaja. Verkstaden.		Putkiwerkko ja weſipostit. Rörnät och vattenposter.		Weſimittarit. Vattenmätare.		Kalusto. Inventarier.		Yhteenſä. Summa.							
	Markkaa ja penniä.												Mark och penni.							
1900	808 633	95	86 373	18	36 704	51	2 320 458	70	181 431	16	47 830	52	3 481 432	02	234 560	86	3 715 992	88
1901	809 566	43	158 471	62	36 704	51	2 438 242	27	185 301	42	48 011	62	3 676 297	87	230 419	37	3 906 717	24
1902	803 403	37	228 483	71	36 704	51	2 550 305	28	192 703	80	50 480	77	3 862 081	44	226 739	69	4 088 821	13
1903	803 403	37	228 483	71	36 704	51	2 671 337	38	201 299	99	52 854	17	3 994 083	13	233 039	87	4 227 123	—
1904	803 403	37	228 483	71	36 704	51	2 767 533	82	208 191	06	53 376	17	4 097 692	64	235 404	01	4 333 096	65
1905	803 403	37	228 483	71	36 704	51	2 906 777	77	218 619	33	54 530	67	4 248 519	36	204 759	85	4 453 279	21
1906	803 403	37	228 483	71	36 704	51	2 991 952	65	214 880	60	51 793	55	4 327 218	39	204 218	28	4 531 436	67
1907	803 403	37	228 483	71	36 704	51	3 370 292	33	213 248	—	57 669	25	4 709 801	17	246 999	38	4 956 800	55
1908	1 241 918	—	230 066	20	36 704	51	3 819 487	60	216 400	—	61 180	50	5 605 756	81	370 229	08	5 975 985	89
1909	1 485 899	82	230 066	20	36 704	51	4 188 121	62	224 800	—	73 261	27	6 238 853	42	386 311	23	6 625 164	65
1910	1 578 521	64	230 066	20	36 704	51	4 448 603	51	213 870	—	72 155	29	6 579 921	15	349 169	80	6 929 090	95
1911	1 296 736	28	227 242	75	35 000	—	4 462 545	87	163 870	—	72 155	29	6 257 550	19	300 858	37	6 558 408	56
1912	1 229 300	—	226 262	—	34 683	—	4 671 543	—	166 279	—	78 321	—	6 406 388	—	345 084	55	6 751 472	55
1913	1 262 292	98	371 892	31	34 351	—	5 161 438	37	184 988	—	96 613	—	7 111 575	66	377 603	68	7 489 179	34
1914	1 284 722	—	399 069	—	34 002	—	5 558 657	—	175 547	—	93 261	—	7 545 258	—	349 438	41	7 894 696	41
1915	1 190 447	—	398 807	—	33 636	—	5 591 654	—	148 912	—	87 163	—	7 450 619	—	323 943	12	7 774 562	12
1916	1 054 280	—	396 783	—	33 251	—	5 569 592	—	121 353	—	81 313	—	7 256 572	—	497 553	89	7 754 125	89
1917	927 406	—	394 659	—	32 847	—	5 633 870	—	92 498	—	76 093	—	7 157 373	—	857 781	43	8 015 154	43
1918	825 114	—	392 428	—	32 423	—	5 595 250	—	61 651	—	63 642	—	6 970 508	—	683 830	32	7 654 338	32

247. Tehtaiden ja käsityöliikkeiden työntekijät [1]), ryhmitettyinä iän ja sukupuolen mukaan, vuosina 1884—1908.

Vid fabriker och hantverkerier anställda arbetare [1]), fördelade efter ålder och kön, åren 1884—1908.

Vuosi. År.	Alle 15 vuotta. Under 15 år.				15—18 vuotta. 15—18 år.				Yli 18 vuotta. Över 18 år.				Yhteensä. Summa.			% työväen koko lukumäärästä oli: Av hela arbetarantalet voro i %:	
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	% koko lukumäärästä. % av hela antalet.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	% koko lukumäärästä. % av hela antalet.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	% koko lukumäärästä. % av hela antalet.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.
	Vuosittain. Ettårsvis.																
1884	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3 617	.	.
1885	89	14	103	2.6	211	86	297	7.4	2 949	657	3 606	90.0	3 249	757	4 006	81.1	18.9
1886	70	9	79	1.9	207	72	279	6.5	3 220	690	3 910	91.6	3 497	771	4 268	81.9	18.1
1887	88	6	94	1.9	280	90	370	7.6	3 566	829	4 395	90.5	3 934	925	4 859	81.0	19.0
1888	100	28	128	2.4	318	120	438	8.2	3 861	886	4 747	89.4	4 279	1 034	5 313	80.5	19.5
1889	111	21	132	2.0	403	130	533	8.2	4 840	974	5 814	89.8	5 354	1 125	6 479	82.6	17.4
1890	78	12	90	1.3	439	119	558	8.3	4 980	1 088	6 068	90.4	5 497	1 219	6 716	81.8	18.2
1891	75	10	85	1.1	459	152	611	7.9	5 831	1 214	7 045	91.0	6 365	1 376	7 741	82.2	17.8
1892	43	6	49	0.7	393	142	535	7.5	5 322	1 246	6 568	91.8	5 758	1 394	7 152	80.5	19.5
1893	26	7	33	0.5	339	86	425	6.4	4 965	1 180	6 145	93.1	5 330	1 273	6 603	80.7	19.3
1894	31	7	38	0.6	352	92	444	6.7	4 847	1 326	6 173	92.7	5 230	1 425	6 655	78.6	21.4
1895	18	4	22	0.3	408	104	512	7.0	5 300	1 448	6 748	92.7	5 726	1 556	7 282	78.6	21.4
1896	38	9	47	0.6	432	118	550	6.7	5 999	1 596	7 595	92.7	6 469	1 723	8 192	79.0	21.0
1897	41	9	50	0.5	484	171	655	7.1	6 657	1 886	8 543	92.4	7 182	2 066	9 248	77.7	22.3
1898	61	20	81	0.8	540	247	787	7.7	7 227	2 114	9 341	91.5	7 828	2 381	10 209	76.7	23.3
1899	53	18	71	0.7	591	256	847	7.8	7 795	2 072	9 867	91.5	8 439	2 346	10 785	78.2	21.8
1900	53	22	75	0.7	519	364	883	8.0	7 708	2 300	10 008	91.3	8 280	2 686	10 966	75.5	24.5
1901	48	12	60	0.5	548	335	883	7.9	7 852	2 407	10 259	91.6	8 448	2 754	11 202	75.4	24.6
1902	48	27	75	0.6	565	436	1 001	8.6	7 931	2 626	10 557	90.8	8 544	3 089	11 633	73.4	26.6
1903	60	28	88	0.7	641	405	1 046	8.3	8 627	2 884	11 511	91.0	9 328	3 317	12 645	73.8	26.2
1904	67	52	119	0.9	743	424	1 167	8.5	9 252	3 182	12 434	90.6	10 062	3 658	13 720	73.3	26.7
1905	88	45	133	0.9	659	501	1 160	7.7	10 467	3 345	13 812	91.4	11 214	3 891	15 105	74.2	25.8
1906	79	33	112	0.8	707	578	1 285	8.7	9 776	3 582	13 358	90.5	10 562	4 193	14 755	71.6	28.4
1907	72	43	115	0.8	619	646	1 265	8.7	9 508	3 587	13 095	90.5	10 199	4 276	14 475	70.5	29.5
1908	56	24	80	0.5	549	505	1 054	6.7	10 509	4 202	14 711	92.8	11 114	4 731	15 845	70.1	29.9
	Viisivuosittain, vuosikeskimääriä. Femårsvis, årsmedeltal.																
1885—88 [2])	87	14	101	2.2	254	92	346	7.5	3 399	766	4 165	90.3	3 740	872	4 612	81.1	18.9
1889—93	67	11	78	1.1	406	126	532	7.7	5 188	1 140	6 328	91.2	5 661	1 277	6 938	81.6	18.4
1894—98	38	10	48	0.6	443	146	589	7.1	6 006	1 674	7 680	92.3	6 487	1 830	8 317	78.0	22.0
1899—1903	53	21	74	0.7	573	359	932	8.1	7 982	2 458	10 440	91.2	8 608	2 838	11 446	75.2	24.8
1904—08	73	39	112	0.8	655	531	1 186	8.0	9 902	3 580	13 482	91.2	10 630	4 150	14 780	71.9	28.1

[1]) Työnjohtajat ja konttorihenkilökunta mukaanluettuina. [1]) Incl. verkmästare och kontorspersonal. [2]) Koska vuodelta 1884 tietoja työntekijäin iästä ja sukupuolesta puuttuu, on keskimäärät laskettu 4 vuoden tietojen nojalla. [2]) Emedan för år 1884 uppgifter om arbetarnas fördelning enligt kön och ålder saknas, ha medeltalen beräknats på grund av 4 års uppgifter.

248. Katsaus tehtaisiin ja käsityöllisiin wuosina 1884—1908.
Översikt av fabriker och hantverkerier åren 1884—1908.

	Wuosi. År.	I. Metalliteollisuus. Metallindustri.			II. Kiwiteollisuus. Stenindustri.			III. Kemiallinen teollisuus. Kemisk industri.			IV. Nahkateollisuus. Läderindustri.		
		Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä [2]. Antal arbetare [2].	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Produktionens bruttovärde, Fmk.	Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä [2]. Antal arbetare [2].	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Produktionens bruttovärde, Fmk.	Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä [2]. Antal arbetare [2].	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Produktionens bruttovärde, Fmk.	Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä [2]. Antal arbetare [2].	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Produktionens bruttovärde, Fmk.
								Wuosittain.					
1	1884	47	878	2 335 000	11	413	615 400	5	49	283 300	8	64	172 000
2	1885	47	915	2 597 400	9	186	376 500	5	41	278 300	9	72	351 200
3	1886	62	1 049	2 961 000	10	219	452 900	8	47	286 900	9	77	309 400
4	1887	62	1 158	2 985 200	11	235	481 400	8	87	355 600	10	112	353 000
5	1888	69	1 465	3 703 800	11	194	458 400	10	148	613 300	11	124	392 900
6	1889	77	1 786	4 339 000	14	324	728 000	14	195	1 100 900	12	84	378 000
7	1890	82	1 722	5 374 900	13	337	679 100	13	248	1 212 700	12	91	343 500
8	1891	82	2 226	5 923 700	16	344	812 900	14	314	1 559 600	12	88	341 000
9	1892	[3] 81	[3] 2 089	[3] 5 888 400	16	281	622 500	13	268	1 611 300	11	68	221 000
10	1893	81	1 953	5 207 900	11	195	460 200	13	207	1 544 800	9	55	156 300
11	1894	86	1 756	4 580 100	15	179	376 500	14	218	1 577 700	13	74	188 500
12	1895	76	2 004	5 866 500	15	231	436 500	13	232	1 753 000	12	77	214 500
13	1896	82	2 376	7 267 100	16	275	792 600	17	279	2 054 100	13	80	230 300
14	1897	89	2 844	8 400 600	16	333	876 800	17	318	2 285 900	13	89	271 000
15	1898	96	3 478	10 587 000	19	350	873 300	17	341	3 272 200	12	78	285 000
16	1899	97	3 634	11 617 400	19	394	1 115 700	15	387	3 014 800	13	105	335 800
17	1900	107	3 377	10 868 200	21	451	1 291 700	15	374	2 752 400	11	177	539 900
18	1901	109	3 387	11 270 600	22	438	1 056 200	19	362	2 816 400	13	228	1 133 500
19	1902	108	3 436	11 493 200	21	431	1 114 100	19	424	3 262 500	12	235	1 573 400
20	1903	114	3 790	11 514 500	23	1 014	1 428 800	20	357	2 941 600	[4] 11	[4] 79	[4] 270 300
21	1904 [3]	112	4 345	13 780 600	23	1 019	1 705 400	20	476	3 041 000	12	111	866 600
22	1905	120	4 946	18 431 300	24	1 025	1 982 100	20	706	3 887 200	13	123	1 274 300
23	1906	108	4 596	13 362 400	22	930	2 030 700	20	518	3 818 500	15	153	1 602 700
24	1907	109	3 940	15 441 600	23	1 073	2 488 200	19	445	3 315 200	9	148	1 800 700
25	1908	105	3 933	14 141 100	23	1 870	2 911 200	19	501	3 475 900	9	140	1 660 200
								Wiisiwuosittain, wuosikeskimääriä.					
26	1884—88	58	1 093	2 916 480	10	249	476 920	7	74	363 480	9	90	315 700
27	1889—93	81	1 955	5 346 780	14	296	660 540	13	246	1 405 860	11	77	287 960
28	1894—98	86	2 491	7 340 260	16	274	671 140	16	278	2 188 580	13	80	237 860
29	1899—1903	107	3 525	11 352 780	21	545	1 201 300	18	381	2 957 540	12	165	770 580
30	1904—08	111	4 352	15 031 400	23	1 183	2 223 520	20	529	3 507 560	12	135	1 440 900

	Wuosi. År.	V. Kutomateollisuus. Textilindustri.			VI. Paperiteollisuus. Pappersindustri.			VII. Puunjalostusteollisuus. Träbearbetningsindustri.			VIII. Rakennusteollisuus [1]. Byggnadsindustri [1].			
		Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä [2]. Antal arbetare [2].	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Produktionens bruttovärde, Fmk.	Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä [2]. Antal arbetare [2].	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Produktionens bruttovärde, Fmk.	Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä [2]. Antal arbetare [2].	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Produktionens bruttovärde, Fmk.	Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä [2]. Antal arbetare [2].	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Produktionens bruttovärde, Fmk.	
		Ettårsvis.												
1	1884	3	38	44 400	11	229	907 100	29	270	472 300	37	202	368 200	1884
2	1885	3	47	59 300	10	246	899 100	30	286	663 700	36	261	352 100	1885
3	1886	2	26	43 700	12	88	174 600	30	276	771 600	38	380	521 800	1886
4	1887	3	29	59 500	13	110	286 700	34	332	858 600	47	415	622 100	1887
5	1888	3	57	59 500	17	140	264 700	38	332	998 200	54	331	545 600	1888
6	1889	3	69	77 400	20	179	411 800	47	629	1 971 900	61	449	640 300	1889
7	1890	3	46	53 000	16	188	563 000	48	729	2 055 700	53	408	680 400	1890
8	1891	5	51	63 700	20	205	610 900	59	648	2 159 600	67	523	865 300	1891
9	1892	5	19	33 400	26	207	601 400	50	667	2 017 900	65	467	698 400	1892
10	1893	5	36	83 000	21	196	568 800	53	698	1 853 100	62	396	679 100	1893
11	1894	5	39	101 600	18	185	612 000	49	643	1 970 900	61	510	556 300	1894
12	1895	5	51	74 700	18	215	666 200	51	669	2 023 500	59	469	681 100	1895
13	1896	4	43	72 400	18	230	829 900	48	833	2 493 100	56	427	693 300	1896
14	1897	4	47	75 200	17	253	875 900	52	854	2 975 600	57	482	921 600	1897
15	1898	4	54	149 000	14	267	922 600	50	858	2 598 800	51	518	970 300	1898
16	1899	4	90	163 000	14	172	654 900	51	941	2 478 400	57	550	969 500	1899
17	1900	4	171	1 577 000	15	197	949 700	48	856	3 237 600	57	570	1 086 000	1900
18	1901	9	392	1 870 200	11	181	1 566 200	40	912	3 315 100	54	535	1 029 100	1901
19	1902	11	516	2 687 200	17	249	1 272 500	43	716	2 520 800	58	551	1 128 500	1902
20	1903	11	579	2 476 800	22	341	1 474 900	45	771	3 209 700	56	477	1 157 600	1903
21	1904	11	665	3 367 900	18	[5] 226	[5] 637 700	41	825	3 103 400	58	528	1 185 100	1904
22	1905	11	644	3 204 500	23	[5] 269	[5] 762 800	39	768	3 343 200	65	536	1 295 900	1905
23	1906	10	633	3 157 600	19	[5] 384	[5] 973 900	38	857	3 339 800	53	546	1 158 400	1906
24	1907	9	505	2 857 600	23	766	2 543 100	42	917	4 385 100	58	670	1 483 900	1907
25	1908	10	406	2 049 100	23	830	2 579 700	40	844	4 244 700	52	590	1 465 200	1908
		Femårsvis, årsmedeltal.												
26	1884—88	3	39	53 280	13	163	506 440	32	299	752 880	42	318	481 960	1884—88
27	1889—93	4	44	62 100	21	195	551 180	51	674	2 011 640	62	449	712 700	1889—93
28	1894—98	4	47	94 580	17	230	781 320	50	771	2 412 380	57	481	764 520	1894—98
29	1899—1903	8	350	1 754 840	16	228	1 183 640	45	839	2 952 320	56	536	1 074 140	1899—1903
30	1904—08	10	571	2 927 340	21	495	1 499 440	40	842	3 683 240	57	574	1 317 700	1904—08

[1]) Warsinainen rakennustoiminta ei ole mukaanluettu. [1]) Den egentliga byggnadsverksamheten icke inberäknad. [2]) Työnjohtajat ja konttorihenkilökunta mukaanluettuina. [2]) Incl. verkmästare och kontorspersonal. [3]) Luwut osaksi interpoloidut. [3]) Siffrorna delvis interpolerade. [4]) Wähenneminen johtuu työnsiirtämisestä Munkkisaaren tehtaalla. [4]) Nedgången beror på att verksamheten å Munkholmens fabrik lågt fillisen teollisuuden kohdalla. [5]) Eräitä kirjansitomoja koskewat tiedot työntekijäin luwusta ja tuotannon arwosta sisältywät graabokbinderier ingå bland uppgifterna angående grafisk industri. [5]) Uppgifterna angående antalet arbetare och produktionsvärdet vid en del

Jatkoa. Fortsättning.

Wuosi. År.	IX. Rawinto- ja mautintoaineteollisuus. Närings- och njutningsmedelsindustri.			X. Waatetus- ja puhdistusteollisuus. Beklädnads- och rengöringsindustri.			XI. Graafillinen teollisuus. Grafisk industri.			Yhteensä. Summa.		
	Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä [1]). Antal arbetare [1]).	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Produktionens bruttovärde, Fmk.	Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä [1]). Antal arbetare [1]).	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Produktionens bruttovärde, Fmk.	Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä [1]). Antal arbetare [1]).	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Produktionens bruttovärde, Fmk.	Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä [1]). Antal arbetare [1]).	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Produktionens bruttovärde, Fmk.
	Wuosittain. Ettårsvis.											
1884	62	654	5 401 400	93	460	978 500	10	360	752 900	316	3 617	12 330 500
1885	74	995	6 267 300	107	545	1 056 300	17	412	994 700	347	4 006	13 895 900
1886	83	1 041	6 343 800	134	698	1 269 600	15	367	715 500	403	4 268	13 850 800
1887	87	1 095	6 681 600	145	813	1 424 100	14	473	1 015 000	434	4 859	15 122 800
1888	89	1 162	6 345 800	168	798	1 458 400	16	562	1 344 500	486	5 313	16 185 100
1889	103	1 276	9 668 600	198	915	1 660 700	16	573	1 346 100	565	6 479	22 322 700
1890	101	1 390	10 342 000	179	937	1 975 500	15	620	1 409 500	535	6 716	24 689 300
1891	118	1 576	11 286 100	227	1 107	2 280 500	16	659	1 702 000	636	7 741	27 605 300
1892	125	1 417	11 089 000	256	978	1 971 700	20	691	1 692 800	668	7 152	26 447 800
1893	104	1 239	10 573 800	240	919	1 627 000	19	709	1 494 100	618	6 603	24 248 100
1894	121	1 378	9 649 200	246	932	1 779 200	23	741	1 979 000	651	6 655	23 371 000
1895	121	1 489	11 048 300	259	1 105	2 133 800	23	740	2 013 300	652	7 282	26 911 400
1896	118	1 578	12 987 700	239	1 192	2 434 600	22	879	2 314 200	633	8 192	32 169 300
1897	118	1 882	14 380 200	239	1 219	2 549 400	25	927	2 514 200	647	9 248	36 126 400
1898	129	2 102	18 036 500	232	1 373	3 087 600	21	790	2 339 200	645	10 209	43 121 500
1899	123	2 006	19 767 700	230	1 364	3 372 200	23	1 142	3 195 100	646	10 785	46 684 500
1900	128	2 287	22 043 700	241	1 343	3 228 900	24	1 163	3 402 400	671	10 966	50 977 500
1901	130	2 415	20 618 300	196	1 200	3 212 300	28	1 152	3 452 400	631	11 202	51 340 300
1902	127	2 339	18 560 100	238	1 378	3 350 300	34	1 358	3 546 400	688	11 633	50 509 000
1903	126	2 527	19 354 500	260	1 324	3 103 900	36	1 386	4 291 000	724	12 645	51 223 600
1904 [2]) ..	121	2 434	20 531 400	292	1 589	3 594 700	37	1 502	4 003 100	745	13 720	55 816 900
1905	161	2 702	23 422 100	324	1 789	3 851 700	42	1 597	4 597 400	842	15 105	66 052 500
1906	132	2 811	26 524 400	286	1 763	4 379 900	44	1 564	5 146 800	747	14 755	65 495 100
1907	135	3 030	29 200 100	257	1 554	4 388 900	45	1 427	5 284 700	729	14 475	73 189 100
1908	140	3 552	32 830 100	264	1 711	4 195 100	45	1 468	5 378 200	730	15 845	74 930 500
	Wiisiwuosittain, wuosikeskimääriä. Femårsvis, årsmedeltal.											
1884—88..	79	990	6 207 980	130	663	1 237 380	14	435	964 520	397	4 413	14 277 020
1889—93..	110	1 380	10 591 900	220	971	1 903 080	17	651	1 528 900	604	6 938	25 062 640
1894—98..	121	1 686	13 220 380	243	1 164	2 396 920	23	815	2 231 980	646	8 317	32 339 920
1899—1903	127	2 315	20 068 860	233	1 322	3 253 520	29	1 240	3 577 460	672	11 446	50 146 980
1904—08..	138	2 906	26 501 620	284	1 681	4 082 060	43	1 512	4 882 040	759	14 780	67 096 820

[1]) Työnjohtajat ja konttorihenkilökunta mukaanluettuina. [1]) Incl. verkmästare och kontorspersonal.
[2]) Luwut osaksi interpoloidut. [2]) Siffrorna delvis interpolerade.

Muist.: Wirallinen teollisuustilasto, johon tämä taulu sekä taulut 247 ja 249 pääasiassa perustuwat, ei kyseessä olewana aikana kaikissa suhteissa ole ollut täyskelpoista. M. m. on tästä syystä täytynyt warsinaista rakennustoimintaa koskewa tilasto kokonaan jättää käyttelemättä. Toiselta puolen on huomattawa että suuri joukko pieniä käsityöliikkeitä ei teollisuustilastossa ole huomioon otettu sekä että eräinä wuosina poisjääneiden luku on suurempi, toisina taas on pienempiä liikkeitäkin werrattain lukuisasti mukaan otettu. Tästä on aiheutunut epätasaisuuksia warsinkin työpaikkojen lukua esittäwiin numerosarjoihin.

Anm.: Den officiella industristatistiken, vars uppgifter i huvudsak legat till grund för denna tabell samt tabb. 247 och 249, har under ifrågavarande period ej varit fullt tillförlitlig. Av denna orsak har det blivit nödvändigt att här bortlämna bl. a. statistiken angående den egentliga byggnadsverksamheten. Anmärkas bör även, att ett stort antal mindre hantverkerier icke medtagits i industristatistiken samt att de bortlämnades antal en del år är större, då däremot andra år även mindre arbetsställen relativt talrikt medtagits. Detta sakförhållande har förorsakat en del ojämnheter, i synnerhet i sifferserierna angående antalet arbetsställen.

249. Katsaus tehtaisiin ja käsityöliikkeisiin wuosina 1884—1908, suhdelukuja.
Översikt av fabriker och hantverkerier åren 1884—1908, relativa tal.

Wuosi. År.	Lisäys (+) tai wähennys (—) prosenteissa edellisen wuoteen (tai wiisiwuotiskauteen) werrattu. Ökning (+) resp. minskning (—) i % i förhållande till föregående år (resp. femårsperiod).		Työntekijöitä keskimäärin työpaikkaa kohti. Antal arbetare i medeltal per arbetsställe.	Tuotannon bruttoarwo, Smk [1]). Produktionens bruttovärde, Fmk [1]).		Työntekijöitä Antal arbetare	Tuotannon bruttoarwo, tuhansissa markoissa [1]) Produktionens bruttovärde, i tusental mark [1])	%:ssa koko maan wastaawista luwuista oli: I % av motsvarande tal för hela landet utgjorde:		
	Työntekijäin luku. Antal arbetare.	Tuotannon bruttoarwo. Produktionens bruttovärde.		Työpaikkaa kohti. Per arbetsställe.	Työntekijää kohti. Per arbetare.	wäestön 1 000 henkeä kohti. i förhållande till 1 000 personer.		Työpaikkoja. Antalet arbetsställen.	Työntekijöitä. Antalet arbetare.	Tuotannon bruttoarwo. Produktionens bruttovärde.
				Wuosittain. Ettårsvis.						
1884.....	.	.	11	39 000	3 400	76.2	259.9	10.9	10.3	11.2
1885.....	+ 10.8	+ 12.7	12	40 000	3 500	81.6	283.2	8.1	10.8	12.0
1886.....	+ 6.5	— 0.3	11	34 400	3 200	83.9	272.4	7.9	10.6	12.8
1887.....	+ 13.8	+ 9.2	11	34 800	3 100	92.1	286.6	8.2	11.4	13.3
1888.....	+ 9.3	+ 7.0	11	33 300	3 000	96.8	294.9	8.1	11.8	13.3
1889.....	+ 21.9	+ 37.9	11	39 500	3 400	113.0	389.2	9.1	12.3	14.1
1890.....	+ 3.7	+ 10.6	13	46 100	3 700	111.7	410.7	8.3	11.7	15.0
1891.....	+ 15.3	+ 11.8	12	43 400	3 600	122.6	437.2	9.5	13.1	15.9
1892.....	— 7.6	— 4.2	11	39 600	3 700	108.6	401.6	9.7	12.6	15.8
1893.....	— 7.7	— 8.3	11	39 200	3 700	96.9	355.9	9.4	12.0	15.4
1894.....	+ 0.8	— 3.6	10	35 900	3 500	94.6	332.2	9.4	11.7	13.9
1895.....	+ 9.4	+ 15.1	11	41 300	3 700	100.0	369.5	9.2	11.5	14.5
1896.....	+ 12.5	+ 19.5	13	50 800	3 900	107.5	422.1	8.8	11.7	15.1
1897.....	+ 12.9	+ 12.3	14	55 800	3 900	115.6	451.5	8.9	11.9	14.7
1898.....	+ 10.4	+ 19.4	16	66 900	4 200	121.6	513.7	8.4	11.6	15.5
1899.....	+ 5.6	+ 8.3	17	72 300	4 300	122.7	531.2	8.1	11.4	15.3
1900.....	+ 1.7	+ 9.2	16	76 000	4 600	119.6	556.0	8.4	11.3	15.2
1901.....	+ 2.2	+ 0.7	18	81 400	4 600	117.5	538.7	7.8	11.9	16.4
1902.....	+ 3.8	— 1.6	17	73 400	4 300	117.6	510.8	8.2	12.5	16.5
1903.....	+ 8.7	+ 1.4	17	70 800	4 100	122.3	495.6	8.3	12.9	14.8
1904.....	+ 8.5	+ 9.0	18	74 900	4 100	126.2	513.4	8.7	13.9	15.4
1905.....	+ 10.1	+ 18.3	18	78 400	4 400	132.2	577.9	9.4	14.2	17.0
1906.....	— 2.3	— 0.8	20	87 700	4 400	122.2	542.5	8.5	13.2	15.1
1907.....	— 1.9	+ 11.7	20	100 400	5 100	113.6	574.4	8.1	12.1	15.4
1908.....	+ 9.5	+ 2.4	22	102 600	4 700	118.5	560.4	8.2	13.5	16.5
				Wiisiwuosittain. Femårsvis.						
1884—88..	.	.	11	36 000	3 200	86.5	279.9	8.4	11.0	12.5
1889—93..	+ 57.2	+ 75.5	11	41 500	3 600	110.3	398.3	9.2	12.4	15.3
1894—98..	+ 19.9	+ 29.0	13	50 100	3 900	108.5	421.8	8.9	11.7	14.8
1899—1903	+ 37.6	+ 55.1	17	74 600	4 400	120.0	525.5	8.2	12.0	15.6
1904—08..	+ 29.1	+ 33.8	19	88 400	4 500	122.2	554.7	8.6	13.4	15.9

[1]) Myöskin wiisiwuotiskaudilta wuositeskimääriä. [1]) Även för femårsperioderna årsmedeltal.

250. Katsaus tehdasteollisuuteen [1])
Översikt av fabriksindustrin [1])

	Wuosi. År.	Työpaikkoja [2]). Arbetsställen [2]).	Työntekijöitä keskimäärin wuodessa. Arbetare i medeltal under året. Sukupuolen mukaan. Efter kön. Mp. Mk.	Np. Kk.	Jän mukaan. Efter ålder. Alle 15 wuoden. Under 15 år.	15—18 wuotta. 15—18 år.	Yli 18 wuotta. Över 18 år.	Yhteensä. Summa.
1	1909	189	6 820	3 431	55	830	9 366	10 251
2	1910	186	7 329	3 609	61	887	9 990	10 938
3	1911	195	7 343	3 788	43	935	10 153	11 131
4	1912	213	8 667	3 939	63	980	11 563	12 606
5	1913	228	9 463	4 355	70	857	12 891	13 818
6	1914	246	9 344	4 045	61	839	12 489	13 389
7	1915	273	11 281	4 385	63	995	14 608	15 666
8	1916	273	13 755	6 025	68	1 217	18 495	19 780

[1]) Yllä olewassa ja seuraawissa tauluissa annetaan, päinwastoin kuin edellisissä, tietoja ainoastaan wiides wuosi kerää käsityöliikkeitä koskewaa tilastollista aineistoa. 1917 ja seuraawien wuosien tiedot eiwät ole käsitelty kauppa- ja teollisuushallituksessa. [2]) Med arbetsställe avses varje fabrik eller fabriksavdelning, varest endast

wuosina 1909—16.
åren 1909—16.

Muu henkilökunta keskimäärin. Övrig personal i medeltal. Insinöörejä, piirustajia, työnjohtajia. Ingenjörer, ritare, arbetsledare.	Konttoritehtäkunta. Kontorspersonal.	Yhteensä. Summa.	Työntekijäin palkkaus, Smk. Till arbetarna utbetalda arbetslöner, Fmk.	Käyttövoima. Drivkraftens styrka i effektiva hästkrafter.	Raaka-aineiden arwo, Smk. Råämnenas värde, Fmk. Koko arwo. Hela värdet.	Kotimaisten raaka-aineiden arwo. Värdet av inhemska råämnen.	Wärdet av inhemska industrialster, som anwänts till råmaterial.	Raaka-aineena käytettyjen kotimaisten teollisuustuotteiden arwo.	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Tillverkningens bruttovärde, Fmk.	
385	504	889	13 146 200	12 185	34 475 900	2 136 800	8 449 500	70 204 800	1
448	593	1 041	13 533 600	15 927	38 987 100	3 631 200	8 019 700	76 170 800	2
515	581	1 096	14 945 600	16 837	40 265 500	3 467 500	9 124 000	80 899 000	3
582	645	1 227	16 864 600	18 166	47 021 400	3 730 800	9 993 500	91 152 800	4
602	772	1 374	18 862 400	24 375	52 115 400	3 873 500	11 451 800	100 849 700	5
634	775	1 409	18 254 300	25 511	52 733 100	4 524 200	11 282 400	96 586 400	6
764	872	1 636	25 001 600	24 879	71 673 600	6 246 100	18 117 500	139 449 600	7
846	1 080	1 926	38 103 500	26 137	129 689 500	9 761 700	38 334 700	265 450 700	8

tehdasteollisuudesta, syystä että teollisuushallituksen tilastollinen osasto wuodesta 1909 alkaen wain joka wielä ole käsitelty kauppa- ja teollisuushallituksessa. [1]) I denna och följande tabeller meddelas, i motsats industristyrelsens statistiska avdelning från och med år 1909 endast vart femte år insamlar statistiskt material industristyrelsen. [2]) Työpaikalla tarkoitetaan jokaista tehdasta tai tehtaanosastoa, jossa harjoitetaan ainoas- ett slags industri idkas.

251. Tehdasteollisuuden työpaikat, työntekijäin keskiluku ja tuotannon brutto-
Arbetsställen, medelantalet arbetare och tillverkningens brutto-

arwo, ryhmitettyinä teollisuusliikkeiden omistajain mukaan, wuosina 1909—16.
värde inom fabriksindustrin, fördelade efter de industriella
åren 1909—16.

	Wuosi. År.	Yksityiset henkilöt. Enskilda personer. Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä keskimäärin. Antal arbetare i medeltal.	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Tillverkningens bruttovärde, Fmk.	Osuus-kunnat. Andelslag. Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä keskimäärin. Antal arbetare i medeltal.	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Tillverkningens bruttovärde, Fmk.	Osake- ja muut yhtiöt. Aktie- och övriga bolag. Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä keskimäärin. Antal arbetare i medeltal.	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Tillverkningens bruttovärde, Fmk.	Kunta. Kommunen. Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä keskimäärin. Antal arbetare i medeltal.	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Tillverkningens bruttovärde, Fmk.	Waltio. Staten. Työpaikkoja. Antal arbetsställen.	Työntekijöitä keskimäärin. Antal arbetare i medeltal.	Tuotannon bruttoarwo, Smk. Tillverkningens bruttovärde, Fmk.	
1	1909	64	1 612	11 477 600	4	232	1 348 200	114	6 932	51 940 200	3	458	2 190 800	4	1 017	3 248 000	1
2	1910	61	1 541	11 307 400	4	280	1 698 200	114	7 456	57 105 800	3	610	2 647 700	4	1 051	3 411 700	2
3	1911	57	1 640	12 416 800	4	487	2 309 500	127	7 585	59 677 300	3	448	3 248 000	4	971	3 247 400	3
4	1912	78	2 300	16 751 600	4	504	2 419 700	124	8 284	63 721 800	3	469	4 321 600	4	1 049	3 938 100	4
5	1913	85	2 655	19 024 400	3	433	2 452 900	133	9 002	70 688 200	3	644	5 248 000	4	1 084	3 436 200	5
6	1914	101	2 511	19 655 600	6	408	2 429 100	132	8 638	63 852 800	3	609	5 115 300	4	1 223	5 533 600	6
7	1915	123	2 779	28 424 300	6	368	4 490 000	137	10 752	94 146 500	3	442	6 071 600	4	1 325	6 317 200	7
8	1916	118	3 014	45 566 300	6	382	6 861 700	142	14 521	193 773 800	3	423	7 661 800	4	1 440	11 587 100	8

252. Tehdasteollisuuden alalla toimiwat työntekijät wuosina 1909—16.
I fabriksindustrins tjänst anställda arbetare åren 1909—16.

Wuosi. År.	Tammikuun 1 p:nä. Den 1 januari.	Helmikuun 1 p:nä. Den 1 februari.	Maaliskuun 1 p:nä. Den 1 mars.	Huhtikuun 1 p:nä. Den 1 april.	Toukokuun 1 p:nä. Den 1 maj.	Kesäkuun 1 p:nä. Den 1 juni.	Heinäkuun 1 p:nä. Den 1 juli.	Elokuun 1 p:nä. Den 1 augusti.	Syyskuun 1 p:nä. Den 1 september.	Lokakuun 1 p:nä. Den 1 oktober.	Marraskuun 1 p:nä. Den 1 november.	Joulukuun 1 p:nä. Den 1 december.
1909	9 250	.	.	9 731	.	.	10 989	.	.	10 701	.	.
1910	10 425	.	.	10 870	.	.	10 964	.	.	11 240	.	.
1911	9 529	.	.	10 533	.	.	11 842	.	.	12 156	.	.
1912	11 832	.	.	12 581	.	.	13 084	.	.	12 874	.	.
1913	12 712	.	.	13 519	.	.	14 299	.	.	14 659	.	.
1914	13 205	.	.	13 430	.	.	14 297	13 281	11 941	12 332	12 708	12 518
1915	13 881	14 805	15 456	15 550	15 824	15 759	15 723	15 836	16 565	17 025	17 433	17 784
1916	17 880	19 310	19 644	18 999	19 257	19 812	20 088	20 463	20 527	21 597	21 488	21 138

253. Tehdasteollisuudessa tapahtuneet työn keskeytykset, ryhmitettyinä niiden syiden ja kestäwyyden mukaan, wuosina 1912—16.
Avbrott i arbetet inom fabriksindustrin, fördelade efter deras orsaker och varaktighet, åren 1912—16.

Wuosi. År.	Työpaikkoja, joissa oli keskeytyksiä. Arbetsställen, vid vilka avbrott inträffade.	Keskeytyksiä, joiden syynä oli / Avbrott, vilkas orsak var: Sopimaton wuodenaika. Olämplig årstid.	Tulipalo. Eldsvåda.	Korjaus. Reparation.	Työnseisaus. Arbetsinställelse.	Wararikko. Konkurs.	Raaka-aineen puute. Brist på råvara.	Työn puute. Brist på arbete.	Muu seikka. Annan omständighet.	Keskeytyksiä, jotka kestiwät / Avbrott, vilka varade: wähemmän kuin 1 wiikon. mindre än 1 vecka.	1—2 wiikkoa. 1—2 veckor.	2 wiikkoa—1 kuukausi. 2 veckor—1 månad.	1—2 kuukautta. månader.	2—3 kuukautta. månader.	3—4 kuukautta. månader.	4—5 kuukautta. månader.	5—6 kuukautta. månader.	6—9 kuukautta. månader.	9—12 kuukautta. månader.	Yhteensä keskeytyksiä. Summa avbrott.
1912	18	1	—	2	7	—		10		2	1	1	6	6	3	—	1	—	—	20
1913	12	1	1	2	1	—		10		—	3	1	4	3	—	—	3	1	—	15
1914	24	—	—	1	—	—	3	—	21	2	3	4	4	5	—	1	4	2	—	25
1915	14	1	—	2	—	—	6	—	8	—	1	1	5	4	3	3	—	—	—	17
1916	13	1	—	1	2	—	7	—	6	1	1	2	4	3	1	2	1	1	1	17

254. Tehdasteollisuudessa käytetyt moottorit, höyrykattilat ja sähkögeneraattorit wuosina 1910—16.
Uti fabriksindustrin använda motorer, ångpannor och elektricitetsgeneratorer åren 1910—16.

Wuosi. År.	Käyttöwoimakoneita. Drivkraftmaskiner.									Höyrykattiloita. Ångpannor.		Sähkögeneraattoreja. Elektricitetsgeneratorer.			Sähkömoottoreja, jotka saawat wirtansa saman liikkeen sähkögeneraattorista. Elektr. motorer med ström från generator samma industriföretag.		
	Wesiturbiineja. Vattenturbiner.			Höyrymoottoreja. Ångmotorer.													
				Mäntäkoneita. Kolvmaskiner.			Turbiineja. Turbiner.			Polttomoottoreja. Förbränningsmotorer.			Sähkömoottoreja. Elektriska motorer.					
	Luku. Antal.	Eff. hästkrafter.	Teholl. hewoswoimia.	Luku. Antal.	Eff. hästkrafter.	Teholl. hewoswoimia.	Luku. Antal.	Eff. hästkrafter.	Teholl. hewoswoimia.	Luku. Antal.	Eff. hästkrafter.	Teholl. hewoswoimia.	Luku. Antal.	Eff. hästkrafter.	Teholl. hewoswoimia.	Luku. Antal.	Eff. hästkrafter.	Teholl. hewoswoimia.
1910	2	150	114	6 111	11	6 950	33	1 139	357	1 577	118	9 350	52	7 037	266	5 182		
1911	3	450	109	6 220	12	7 075	37	1 245	435	1 847	121	10 085	50	7 309	328	8 445		
1912	3	450	103	5 041	9	8 968	37	1 171	606	2 536	115	9 202	45	7 908	403	9 157		
1913	3	450	104	6 090	13	13 388	29	1 006	749	3 441	120	11 483	42	11 070	445	11 302		
1914	3	450	89	5 407	14	12 930	28	917	950	5 807	110	9 636	39	10 420	437	11 918		
1915	7	470	85	4 222	15	11 551	23	953	1 177	7 683	111	10 140	48	9 747	396	10 383		
1916	7	470	84	4 299	13	11 533	26	908	1 359	8 927	109	9 925	37	9 461	407	10 432		

255. Työtarkastajain tekemät muistutukset wuosina 1905—18.
Av arbetsinspektörerna gjorda anmärkningar åren 1905—18.

Wuosi. År.	Muistutuksia allamainituissa suhteissa: Antal anmärkningar i avseende å:															Yhteensä muistutuksia. Summa gjorda anmärkningar.
	Puhtaanapito. Renhållning.	Ilmanwaihto. Ventilation.	Walaistus. Belysning.	Lämmitys. Uppvärmning.	Työhuoneentunnosapito. Underhåll av arbetslokal.	Pesulaitos, pyyhkimet y. m. Tvättinrättning, handdukar etc.	Kosteus. Fukt.	Tulen- tai kaasuja. Inträngande rök eller gaser.	Ilman määrän maanpinnan yläpuolella. Brist. höjd över marken nivå.	Ilman määrä m³ tunnissa työwäelle. Brist. ande antal m³ luft för arbetarna.	Työhuoneiston käyttämukuhuoneena. Arbetslokalens anv. som sovrum.	Suojelustaitteiden puute. Felande skyddsanordningar.	Työl. ei tapaturmawat. Arb. ej olycksfallsförs.	Laiton työaika. Olaga arbetstid.	Muita puutteellisuuksia. Andra omständigheter.	
1918.																
Miestark. Manl. insp.	23	6	16	—	21	19	—	5	5	3	—	1	10	10	8	127
Naistark. Kvinnl. insp.	59	19	22	39	63	28	17	9	1	1	—	—	8	31	46	343
Yhteensä. Summa	*82*	*25*	*38*	*39*	*84*	*47*	*17*	*14*	*6*	*4*	—	*1*	*18*	*41*	*54*	*470*
1917.																
Miestark. Manl. insp.	44	14	8	13	53	25	—	8	6	3	—	7	9	9	15	214
Naistark. Kvinnl. insp.	63	40	31	52	94	33	52	14	8	12	—	—	3	7	100	509
Yhteensä. Summa	*107*	*54*	*39*	*65*	*147*	*58*	*52*	*22*	*14*	*15*	—	*7*	*12*	*16*	*115*	*723*
1916	110	67	43	19	160	63	70	24	7	40	—	13	13	17	81	727
1915	167	115	43	19	182	68	69	46	19	23	10	25	12	20	118	936
1914	197	138	33	11	156	120	24	68	40	24	—	57	16	24	88	996
1913	99	109	59	21	114	85	39	42	39	21	6	12	9	7	73	735
1912	28	17	17	6	23	12	28	15	25	9	16	—	—	—	38	234
1911	44	35	11	3	13	12	6	7	21	1	25	19	—	—	46	243
1910	56	47	6	4	16	26	8	6	17	1	29	23	—	—	8	247
1909	78	57	8	5	27	36	16	5	14	1	44	7	—	—	10	308
1905	127	154	60	56	78	135	31	5	15	15	37	2	—	—	10	725

256. Työtarkastajain[1]) toimittamat tarkastukset wuosina 1905—18.
Av arbetsinspektörerna[1]) verkställda inspektioner åren 1905—18.

Jatkoa. Fortsättning.

Tehtaita, käsityöpajoja y. m. Fabriker, hantverkerier m. m.	Työpaikkoja, jotka tarkastettiin. Antal arbetsställen, som inspekterats. 1 kerta. 1 gång.	2 kertaa. 2 gånger.	3 kertaa tai useammin. 3 eller flere gånger.	Yhteensä. Summa.	Tarkastustäyntejä yhteensä. Summa inspektioner.	Työntekijöitä. Antal arbetare. Sukupuolen mukaan. Efter kön. Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Iän mukaan. Efter ålder. 15 wuotta nuorempia. Under 15 år.	15—18 wuotiaita. I åldern 15—18 år.	18 wuotta wanhempia. Över 18 år.	Yhteensä. Summa.
1918.											
Lätki-, lewy- ja waskisepänpajoja. Bleck-, plåt- och kopparslagerier	17	4	2	23	33	71	5	—	2	74	76
Konepajoja, sepän pajoja y. m. Mekaniska verkstäder, smedjor m. m.	34	8	1	43	53	220	63	2	33	248	283
Turkkurinwerstaita. Körsnärsverkstäder	13	17	6	36	65	22	190	1	—	211	212
Suutarin työpajoja ja jalkinetehtaita. Skomakerier och skofabriker	106	80	4	190	287	401	124	1	7	517	525
Muotiliikkeitä. Modesyateljéer	30	19	16	65	129	—	182	—	10	172	182
Räätälin työpajoja ja ompelimoja. Skrädderier och syateljéer	206	134	105	445	855	670	1 472	1	19	2 122	2 142
Paitatehtaita. Skjortfabriker	4	6	—	10	16	—	305	—	8	297	305
Kirjansitomoja. Bokbinderier	21	15	9	45	78	85	417	10	130	362	502
Puusepän työpajoja. Snickarverkstäder	53	18	3	74	98	152	5	—	7	150	157
Leipomoja. Bagerier	15	1	—	16	17	10	14	—	1	23	24
Tupakkatehtaita. Tobaksfabriker	3	1	1	5	9	49	189	1	1	236	238
Kirja- ja kiwipainoja. Bok- och stentryckerier	15	8	2	25	37	334	203	3	44	490	537
Pesu- ja silitysiaitoksia. Tvätt- och strykinrättningar	117	17	7	141	173	—	209	—	1	208	209
Muita. Övriga	102	27	6	135	175	346	434	5	51	724	780
Yhteensä. Summa	**736**	**355**	**162**	**1 253**	**2 025**	**2 360**	**3 812**	**24**	**314**	**5 834**	**6 172**
Siitä: Därav:											
Miestarkastaja. *Den manlige inspektören*	*334*	*203*	*74*	*611*	*999*	*1 487*	*1 323*	*6*	*151*	*2 653*	*2 810*
Naistarkastaja. *Den kvinnliga inspektören*	*402*	*152*	*88*	*642*	*1 026*	*873*	*2 489*	*18*	*163*	*3 181*	*3 362*
1917.											
Lätki-, lewy- ja waskisepänpajoja. Bleck-, plåt- och kopparslagerier	10	10	1	21	37	68	4	—	2	70	72
Konepajoja, sepänpajoja y. m. Mekaniska verkstäder, smedjor m. m.	35	14	8	57	89	2 591	168	—	65	2 694	2 759
Turkkurinwerstaita. Körsnärsverkstäder	16	4	18	38	95	57	246	1	1	301	303
Suutarin työpajoja ja jalkinetehtaita. Skomakerier och skofabriker	111	95	40	246	430	554	64	—	9	609	618
Muotiliikkeitä. Modesyateljéer	24	16	33	73	179	—	200	—	16	184	200
Räätälin työpajoja ja ompelimoja. Skrädderier och syateljéer	195	123	142	460	1 000	948	1 598	—	19	2 527	2 546
Paitatehtaita. Skjortfabriker	2	3	2	7	14	—	295	—	9	286	295
Kirjansitomoja. Bokbinderier	29	12	3	44	65	156	388	22	80	442	544
Puusepän työpajoja. Snickarverkstäder	41	33	16	90	168	244	6	—	6	244	250
Leipomoja. Bagerier	53	26	26	105	196	191	377	1	7	560	568
Tupakkatehtaita. Tobaksfabriker	1	1	2	4	9	127	685	—	65	747	812
Kirja- ja kiwipainoja. Bok- och stentryckerier	15	9	—	24	33	316	119	3	30	402	435
Pesu- ja silitysiaitoksia. Tvätt- och strykinrättningar	93	46	59	198	401	2	596	—	5	593	598
Muita. Övriga	99	43	22	164	269	566	852	18	144	1 256	1 418
Yhteensä. Summa	**724**	**435**	**372**	**1 531**	**2 985**	**5 820**	**5 598**	**45**	**458**	**10 915**	**11 418**
Siitä: Därav:											
Miestarkastaja. *Den manlige inspektören*	*357*	*269*	*131*	*757*	*1 354*	*4 661*	*1 647*	*20*	*203*	*6 085*	*6 308*
Naistarkastaja. *Den kvinnliga inspektören*	*367*	*166*	*241*	*774*	*1 631*	*1 159*	*3 951*	*25*	*255*	*4 830*	*5 110*
1916	922	425	358	1 705	3 131	7 017	6 343	31	778	12 551	13 360
1915	1 058	375	299	1 732	3 053	10 610	11 264	52	1 186	20 636	21 874
1914	953	446	236	1 635	2 877	7 151	7 976	48	922	14 157	15 127
1913	1 117	256	96	1 469	.	6 802	10 287	17	1 180	15 892	17 089
1912	449	228	221	898	.	2 357	1 872	8	133	4 088	4 229
1911	276	259	92	627	.	4 358	2 794	2	301	6 849	7-152
1910	406	192	69	667	.	5 837	4 225	12	321	9 729	10 062
1909	388	205	47	640	.	4 414	2 821	9	261	6 965	7 235
1905	153	97	70	320	.	1 876	1 006	24	210	2 648	2 882

[1]) Naistarkastaja alotti toimintansa toukok. 1 p:nä 1913. [1]) Den kvinnliga inspektören begynte sin verksamhet den 1 maj 1913.

257. Mallasjuomain walmistus wuosina 1909—18.
Tillverkningen av maltdrycker åren 1909—18.

A. Werowelwolliset panimot. *Skattpliktiga bryggerier.*

Wuosi. År.	Panimoja [1]). Antal bryggerier [1]).	Käytettyjä maltaita. Använt malt.			Walmistettuja mallasjuomia. Tillverkade maltdrycker.					Suoritettu wero. Erlagd skatt.	
					Wäkewiä. Starka.		Mietoja. Svaga.				
		Wäkewiä mallasjuomia warten. Till stark dryck.	Mietoja mallasjuomia warten. Till svag dryck.	Yhteensä. Summa.	Portteria. Porter.	Olutta. Öl.	Wäkewän mallasjuoman siwutuotteita. Biprodukt av stark maltdryck.	Wiertcestä yli 6 % [2]). Av vört, överstigande 6 % [2]).	Wierteestä ei yli 6 % [2]). Av vört, ej överstigande 6 % [2]).		
		Kiloa. Kilogram.			Litraa. Liter.					Smk. Fmk.	p:iä. p:i.
1909..	7	1 312 971	85 512	1 398 483	93 870	6 682 499	—	735 755	104 900	598 695	60
1910..	4	815 020	72 875	887 895	1 800	4 835 360	—	637 263	197 800	743 549	37
1911..	4	949 355	9 375	958 730	20 150	5 266 980	—	—	129 400	797 919	75
1912..	3	929 065	9 625	938 690	—	5 219 920	—	—	133 000	776 341	11
1913..	3	997 750	6 625	1 004 375	—	5 353 926	—	—	91 500	832 205	—
1914..	3	654 720	14 595	669 315	—	3 599 730	—	3 800	190 600	551 192	98
1915..	3	353 080	53 275	406 355	13 900	1 960 984	10 200	—	572 900	331 648	58
1916..	3	181 800	82 870	264 670	21 642	943 201	—	—	772 472	650 560	63
1917..	3	100 925	323 920	424 845	7 844	533 095	—	478 800	3 120 709	271 760	30
1918..	2	—	231 815	231 815	—	—	—	—	3 680 058	4 632	70

B. Werosta wapaat panimot. *Skattfria bryggerier.*

Wuosi. År.	Panimoja [3]). Antal bryggerier [3]).	Käytettyjä maltaita. Använt malt.			Walmistettuja mietoja mallasjuomia. Tillverkade svaga maltdrycker.		
		Wierre yli 6 % [2]). Vört, överstigande 6 % [2]).	Wierre ei yli 6 % [2]). Vört, ej överstigande 6 % [2]).	Yhteensä. Summa.	Wierteestä yli 6 % [2]). Av vört, överstigande 6 % [2]).	Wierteestä ei yli 6 % [2]). Av vört, ej överstigande 6 % [2]).	Yhteensä. Summa.
		Kiloa. Kilogram.			Litraa. Liter.		
1909	11	12 260	305 646	317 906	134 400	4 904 425	5 038 825
1910	10	75 740	306 039	381 779	844 050	4 907 450	5 751 500
1911	10	152 580	217 398	369 978	1 557 600	4 972 250	6 529 850
1912	10	125 025	302 640	427 665	1 378 300	5 070 470	6 448 770
1913	10	172 600	302 780	475 380	1 667 500	5 223 200	6 890 700
1914	9	265 240	268 895	534 135	2 366 878	4 619 250	6 986 128
1915	9	460 135	342 895	803 030	3 737 020	5 619 600	9 356 620
1916	10	342 290	475 100	817 390	2 547 600	7 016 340	9 563 940
1917	9	119 475	335 585	455 060	901 060	5 046 220	5 947 280
1918	6	—	109 945	109 945	—	2 054 800	2 054 800

[1]) Siitä wuosina 1908—11 kaksi ja wuosina 1912—17 yksi panimo Helsingin maalaiskunnassa. [1]) Därav åren 1908—11 två och åren 1912—17 ett bryggeri i Helsinge. [2]) Wuoteen 1912 5 %. [2]) Till och med år 1912 5 %. [3]) Osa näistä oli yhdistettynä wirwoitusjuomatehtaisiin. [3]) En del av dessa voro förenade med läskdrycksfabriker.

Muist.: Mietoina mallasjuomana pidetään sellaista, joka + 15 Celsiuksen asteisena ei sisällä enempää kuin 2 1/2 (wuoteen 1912 2) wolyymiprosenttia alkoholia; muut mallasjuomat pidetään wäkewinä. Yli 2 % alkoholia sisältywien mallasjuomien walmistelu oli syyskuun 4 p:stä 1917 kielletty. *Anm.:* Med svag maltdryck avses sådan, som icke innehåller över 2 1/2 (till och med år 1912 2) volymprocent alkohol vid +15° Celsius; övriga maltdrycker anses såsom starka. Tillverkningen av maltdrycker med en alkoholhalt överstigande 2 % var från den 4 september 1917 förbjuden.

258. Elinkeinolaisten tekemät ilmoitukset elinkeinon harjoittamisen alkamisesta vuosina 1913—18.

Av näringsidkare gjorda anmälningar om vidtagande av näringsyrkes utövande åren 1913—18.

Elinkeinon laatu. Näringens art.	Osakeyhtiöitä. Aktiebolag.	Muita yhtiöitä. Övriga bolag.	Osuuskuntia. Andelslag.	Yksityisiä henkilöitä. Enskilda personer. Miehiä. Män.	Yksityisiä henkilöitä. Enskilda personer. Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
1918.						
I. Teollisuus ja käsityö. *Industri och hantverk.*						
Metalliteollisuus. Metallindustri	—	4	—	23	2	29
Kivi-, sementti- ja asfalttiteollisuus. Sten-, cement- och asfaltindustri	—	—	—	1	—	1
Saippua- ja teknokemiallinen teollisuus. Tvål- och teknokemisk industri	1	—	—	1	—	2
Satulaseppä- ja werhoilijaliike. Sadelmakar- och tapetserarrörelse	—	—	—	2	—	2
Suutarinliike. Skomakerier	—	1	—	6	—	7
Kehruu- ja kutomateollisuus. Textilindustri	—	—	—	—	—	—
Neulomot. Syateljéer	—	1	—	1	—	2
Räätälinliike. Skrädderier	—	1	—	8	3	12
Hattujen ja lakkien walmistus sekä turkkuriliike. Hatt- och mösstillverkning samt körsnärsrörelse	—	1	—	1	—	2
Kirjansitomot ja paperipussitehtaat. Bokbinderier och påsfabriker	1	—	—	2	3	6
Puutawarateollisuus. Trävaruindustri	—	—	—	4	—	4
Rakennusteollisuus. Byggnadsindustri	—	1	—	5	—	6
Walokuwaamot ja graafinen teollisuus. Fotografiateljéer och grafisk industri	1	4	—	7	4	16
Rawinto- ja nautintoaineteollisuus. Närings- och njutningsmedelsindustri	—	—	—	—	—	—
Parturi- ja kampaamoliike. Rakstugor och damfriseringar	—	1	—	7	10	18
Kylpylaitokset. Badinrättningar	—	—	—	1	—	1
Pesu- ja silityslaitokset. Tvätt- och strykinrättningar	—	—	—	—	4	4
II. Kauppa. *Handel.*						
Halko- ja puutawarakauppa. Ved- och trävaruhandel	2	1	—	19	5	27
Kone-, rauta- ja urheilutarpeiden kauppa. Handel med maskiner, järnvaror och sportartiklar	—	—	—	5	—	5
Rohdos- ja kemikaliokauppa. Drog- och kemikaliehandel	4	1	—	2	—	7
Maanwiljelystuotteiden kauppa. Handel med jordbruksprodukter	1	2	—	7	1	11
Maito-, woi-, juusto- ja leipäkauppa. Mjölk-, smör-, ost- och brödhandel	—	1	—	2	3	6
Liha- ja leikkelykauppa. Handel med kött och charkuterivaror	—	—	—	7	13	20
Kalakauppa. Fiskhandel	—	—	—	16	18	34
Siirtomaatawarain y. m. kauppa. Handel med kolonialvaror m. m.	—	2	—	51	63	116
Tupakkakauppa. Tobakshandel	—	—	—	4	1	5
Nahka- ja jalkinekauppa. Läder- och skohandel	2	2	—	8	2	14
Kangas- ja lyhyttawarainkauppa. Tyg- och kortvaruhandel	2	7	—	16	17	42
Waatetustawarain kauppa. Handel med beklädnadsartiklar	1	1	—	8	4	14
Muotitawarain kauppa. Handel med modeartiklar	—	1	—	—	4	5
Kirja- ja paperikauppa. Bok- och pappershandel	1	2	—	9	1	13
Romu- ja lumppukauppa. Skrot- och lumphandel	—	—	—	2	—	2
Sekatawarakauppa. Diversehandel	—	—	—	28	21	49
Hedelmäin, kahwin y. m. myyskentely kauppakojuista. Handel med frukt, kaffe m. m. ur salustånd	—	—	—	—	3	3
Tukkukauppa sekä asioimis- ja kaupanwälitysliike. Partihandel samt agentur- och affärsförmedlingsverksamhet	3	16	—	30	2	51
Muu kauppa. Annan handel	—	3	—	36	8	47

Jatkoa. Fortsättning.

Elinkeinon laatu. Näringens art.	Osakeyhtiöitä. Aktiebolag.	Muita yhtiöitä. Övriga bolag.	Osuuskuntia. Andelslag.	Yksityisiä henkilöitä. Enskilda personer. Miehiä. Män.	Yksityisiä henkilöitä. Enskilda personer. Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
III. Muu elinkeino. *Annan näring.*						
Asianajo- ja pankkiiriliike. Advokat- och bankirrörelse	1	1	—	9	—	11
Insinöörin, arkitehdin ja rakennusmestarin toiminta. Ingenjörs-, arkitekt- och byggmästarverksamhet	1	—	—	—	—	1
Paikanwälitysliike. Platsförmedlingsrörelse	1	3	—	1	—	5
Kuljetusliike. Transportverksamhet	3	2	—	3	—	8
Kahwilat ja ruokalat. Kaféer och matserveringar	1	6	—	51	136	194
Hotellit ja matkustajakodit. Hotell och resandehem	—	—	—	4	2	6
Eläwien kuwien näyttämöt. Biografer	1	—	—	6	2	9
Muunlaiset huwit. Nöjen av andra slag	—	—	—	3	—	3
Muut elinkeinot. Övriga näringar	2	—	—	3	—	5
Yhteensä. Summa	*29*	*65*	—	*399*	*332*	*825*
1917	12	25	2	283	200	522
1916	11	45	2	374	303	735
1915	13	21	1	357	360	752
1914	14	26	—	333	386	759
1913	17	36	—	386	401	840

259. Elinkeinolaisten tekemät ilmoitukset elinkeinon harjoittamisen lopettamisesta wuosina 1913—18.

Av näringsidkare gjorda anmälningar om upphörande av näringsyrkes utövande åren 1913—18.

Elinkeinon laatu. Näringens art.	Osakeyhtiöitä. Aktiebolag.	Muita yhtiöitä. Övriga bolag.	Osuuskuntia. Andelslag.	Yksityisiä henkilöitä. Enskilda personer. Miehiä. Män.	Yksityisiä henkilöitä. Enskilda personer. Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
1918.						
I. Teollisuus ja käsityö. *Industri och hantverk.*						
Metalliteollisuus. Metallindustri	1	1	—	6	—	8
Kiwi-, sementti- ja asfalttiteollisuus. Sten-, cement- och asfaltindustri	—	—	—	1	—	1
Saippua- ja teknokemiallinen teollisuus. Tvål- och teknokemisk industri	—	—	—	2	—	2
Satulaseppä- ja werhoilijaliike. Sadelmakar- och tapetserarrörelse	—	—	—	—	1	1
Suutarinliike. Skomakerier	—	—	—	4	—	4
Kehruu- ja kutomateollisuus. Textilindustri	—	—	—	—	—	—
Neulomot. Syateljéer	—	—	—	1	—	1
Räätälinliike. Skrädderier	2	—	—	2	—	4
Hattujen ja lakkien walmistus sekä turkkuriliike. Hatt- och mösstillverkning samt körsnärsrörelse	—	—	—	2	—	2
Kirjansitomot ja paperipussitehtaat. Bokbinderier och påsfabriker	—	—	—	3	2	5

Jatkoa. Fortsättning.

Elinkeinon laatu. Näringens art.	Osakeyhtiöitä. Aktiebolag.	Muita yhtiöitä. Övriga bolag.	Osuuskuntia. Andelslag.	Yksityisiä henkilöitä. Enskilda personer. Miehiä. Män.	Yksityisiä henkilöitä. Enskilda personer. Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
Puutawarateollisuus. Trävaruindustri	1	—	—	4	—	5
Rakennusteollisuus. Byggnadsindustri	—	—	—	1	—	1
Walokuwaamot ja graafinen teollisuus. Fotografiateljéer och grafisk industri	—	—	—	2	1	3
Rawinto- ja nautintoaineteollisuus. Närings- och njutningsmedelsindustri	—	1	—	—	—	1
Parturi- ja kämmensliike. Rakstugor och damfriseringar	—	—	—	5	5	10
Kylpylaitokset. Badinrättningar	—	—	—	—	2	2
Pesu- ja silitysiaitokset. Tvätt- och strykinrättningar	—	—	—	—	2	2
II. Kauppa. *Handel.*						
Halko- ja puutawarakauppa. Ved- och trävaruhandel	—	—	—	3	—	3
Kone-, rauta- ja urheilutarpeiden kauppa. Handel med maskiner, järnvaror och sportartiklar	—	—	—	1	—	1
Rohdos- ja kemikaliokauppa. Drog- och kemikaliehandel	—	—	—	—	—	—
Maanwiljelystuotteiden kauppa. Handel med jordbruksprodukter	—	—	—	1	—	1
Maito-, woi-, juusto- ja leipäkauppa. Mjölk-, smör-, ost- och brödhandel	1	1	—	3	7	12
Liha- ja leikkelykauppa. Handel med kött och charkuterivaror	—	—	—	—	3	3
Kalakauppa. Fiskhandel	—	—	—	—	—	—
Siirtomaatawarain y. m. kauppa. Handel med kolonialvaror m. m.	—	—	—	13	18	31
Tupakkakauppa. Tobakshandel	—	1	—	3	—	4
Nahka- ja jalkinekauppa. Läder- och skohandel	1	1	—	1	—	3
Kangas- ja lyhyttawarain kauppa. Tyg- och kortvaruhandel	1	2	—	2	10	15
Waatetustawarain kauppa. Handel med beklädnadsartiklar	—	—	—	3	1	4
Muotitawarain kauppa. Handel med modeartiklar	—	1	—	—	3	4
Kirja- ja paperikauppa. Bok- och pappershandel	—	1	—	1	1	3
Romu- ja lumppukauppa. Skrot- och lumphandel	—	—	—	—	—	—
Sekatawarakauppa. Diversehandel	—	—	—	3	2	5
Hedelmäin, kahwin y. m. myyskentely kauppakojuista. Handel med frukt, kaffe m. m. ur salustånd	—	—	—	—	—	—
Tukkukauppa sekä asioimis- ja kaupanwälitysliike. Partihandel samt agentur- och affärsförmedlingsverksamhet	2	4	—	12	—	18
Muu kauppa. Annan handel	—	1	—	4	3	8
III. Muu elinkeino. *Annan näring.*						
Asianajo- ja pankkiiriliike. Advokat- och bankirrörelse	—	—	—	—	—	—
Insinöörin, arkitehdin ja rakennusmestarin toiminta. Ingenjörs-, arkitekt- och byggmästarverksamhet	—	—	—	2	—	2
Paikanwälitysliike. Platsförmedlingsrörelse	—	—	—	—	1	1
Kuljetusliike. Transportverksamhet	1	—	—	—	—	1
Kahwilat ja ruokalat. Kaféer och matserveringar	—	3	—	9	13	25
Hotellit ja matkustajakodit. Hotell och resandehem	—	—	—	1	4	5
Eläwien kuwien näyttämöt. Biografer	—	—	—	4	—	4
Muunlaiset huwit. Nöjen av andra slag	—	—	—	—	—	—
Muut elinkeinot. Övriga näringar	—	1	—	2	—	3
Yhteensä. *Summa*	*10*	*18*	—	*101*	*79*	*208*
1917	6	15	—	117	73	211
1916	10	12	1	112	118	253
1915	6	11	—	100	125	242
1914	3	11	2	78	118	212
1913	5	4	—	62	93	164

260. Kaupparekisteriin ilmoitetut uudet Helsingistä
Till handelsregistret nyanmälda firmor

	Wuosi. År.	Osakeyhtiöitä. Aktiebolag.								Muita yhtiöitä. Övriga bolag.					Osuuskuntia. Andelslag.					
		Pankki- ja wakuutusyhtiöitä. Bank- och försäkringsbolag.	Kulkulaitosyhtiöitä. Kommunikationsbolag.	Teollisuusyhtiöitä. Industriella bolag.	Kauppa- ja wälitysyhtiöitä. Handels- och agenturbolag.	Kaupunkiinteistöyhtiöitä. Stadsfastighetsbolag.	Maalaiskiinteistöyhtiöitä. Landsfastighetsbolag.	Muita yhtiöitä. Övriga bolag.	Yhteensä. Summa.	Wakuutusyhtiöitä. Försäkringsbolag.	Teollisuusyhtiöitä. Industriella bolag.	Kauppa- ja wälitysyhtiöitä. Handels- och agenturbolag.	Muita yhtiöitä. Övriga bolag.	Yhteensä. Summa.	Osuuskassoja. Andelskassor.	Teollisuusosuuskuntia. Industriella andelslag.	Osuuskauppoja. Handelsandelslag.	Maalaiskiinteistöosuuskuntia. Landsfastighetsandelslag.	Muita osuuskuntia. Övriga andelslag.	Yhteensä. Summa.
1	1909	1	—	21	22	22	2	14	82	—	8	15	6	29	—	2	1	—	—	3
2	1910	3	2	27	35	49	3	9	128	—	12	13	2	27	—	1	1	—	2	4
3	1911	1	4	22	35	47	2	10	121	—	8	13	6	27	—	—	1	—	—	1
4	1912	2	1	18	30	59	—	23	133	—	5	13	3	21	—	1	—	—	—	1
5	1913	1	3	21	29	30	6	26	116	—	8	15	4	27	—	—	1	—	—	1
6	1914	—	2	30	22	29	—	15	98	—	5	13	4	22	2	1	—	—	—	3
7	1915	1	4	24	33	36	7	19	124	1	6	15	5	27	—	—	—	—	4	4
8	1916	—	10	35	54	52	15	23	189	—	10	34	7	51	1	1	3	—	1	6
9	1917	5	10	33	60	58	7	13	186	—	8	31	7	46	—	1	5	—	—	6
10	1918	3	6	26	69	104	8	10	226	—	10	36	6	52	1	—	6	—	1	8

261. Kaupparekisteriin ilmoitetut uudet Helsingistä kotoisin olewat osakeyhtiöt, ryhmi-
Till handelsregistret nyanmälda aktiebolag med hemort i Helsingfors,

	Wuosi ja osakeyhtiön tarkoitus. År och aktiebolagets ändamål.		Korkeintaan 1 000 markkaa. Högst 1 000 mark.		1 001—5 000 markkaa. 1 001—5 000 mark.		5 001—10 000 markkaa. 5 001—10 000 mark.		10 001—25 000 markkaa. 10 001—25 000 mark.	
			Luku. Antal.	Osakepääoma, Fmk. Aktiekapital, Fmk.	Luku. Antal.	Osakepääoma, Fmk. Aktiekapital, Fmk.	Luku. Antal.	Osakepääoma, Fmk. Aktiekapital, Fmk.	Luku. Antal.	Osakepääoma, Fmk. Aktiekapital, Fmk.
	1917.									
1	Pankki- ja wakuutusyhtiöt.	Bank- och försäkringsbolag	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Kulkulaitosyhtiöt.	Kommunikationsbolag	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Teollisuusyhtiöt.	Industriella bolag	—	—	2	4 000	3	30 000	4	80 000
4	Kauppa- ja wälitysyhtiöt.	Handels- och agenturbolag	—	—	2	7 000	3	30 000	13	254 300
5	Kaupunkiinteistöyhtiöt.	Stadsfastighetsbolag	—	—	—	—	3	29 600	6	125 000
6	Maalaiskiinteistöyhtiöt.	Landsfastighetsbolag	—	—	—	—	—	—	1	20 000
7	Muut osakeyhtiöt.	Övriga aktiebolag	—	—	—	—	3	30 000	4	80 000
8		Yhteensä. Summa	—	—	4	11 000	12	119 600	28	559 300
	1918.									
9	Pankki- ja wakuutusyhtiöt.	Bank- och försäkringsbolag	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Kulkulaitosyhtiöt.	Kommunikationsbolag	—	—	1	5 000	—	—	—	—
11	Teollisuusyhtiöt.	Industriella bolag	—	—	—	—	—	—	3	60 000
12	Kauppa- ja wälitysyhtiöt.	Handels- och agenturbolag	—	—	—	—	4	36 000	3	70 000
13	Kaupunkiinteistöyhtiöt.	Stadsfastighetsbolag	—	—	—	—	2	20 000	3	65 000
14	Maalaiskiinteistöyhtiöt.	Landsfastighetsbolag	—	—	—	—	—	—	2	45 000
15	Muut osakeyhtiöt.	Övriga aktiebolag	—	—	—	—	1	10 000	1	20 000
16		Yhteensä. Summa	—	—	1	5 000	7	66 000	12	260 000

kotoisin olewat toiminimet wuosina 1909—18.
med hemort i Helsingfors åren 1909—18.

Yhdistyksiä. Föreningar.				Yksityisiä elinkeinolaisia. Enskilda näringsidkare.								Kaikki. Samtliga.							
				Miehiä. Män.				Naisia. Kvinnor.											
Vakuutusyhdistyksiä. Försäkringsföreningar.	Kauppa- ja välitystoimitimiä. Handels- och agenturfirmor.	Muita toimitimiä. Övriga firmor.	Yhteensä. Summa.	Teollisuustoimitimiä. Industriella firmor.	Kauppa- ja välitystoimitimiä. Handels- och agenturfirmor.	Muita toimitimiä. Övriga firmor.	Yhteensä. Summa.	Teollisuustoimitimiä. Industriella firmor.	Kauppa- ja välitystoimitimiä. Handels- och agenturfirmor.	Muita toimitimiä. Övriga firmor.	Yhteensä. Summa.	Pankki- ja vakuutustoimitimiä. Bank- och försäkringsfirmor.	Kuljetustoimitimiä. Kommunikationsfirmor.	Teollisuustoimitimiä. Industriella firmor.	Kauppa- ja välitystoimitimiä. Handels- och agenturfirmor.	Kaupunkitilusteistötoimitimiä. Stadsfastighetsfirmor.	Maatilatilusteistötoimitimiä. Landsfastighetsfirmor.	Muita toimitimiä. Övriga firmor.	Yhteensä. Summa.	
—	—	—	—	36	86	25	147	9	30	9	48	1	—	76	154	22	2	54	309	1
—	—	—	—	25	76	15	116	6	36	5	47	3	2	71	161	49	3	33	322	2
—	—	—	—	19	63	10	92	8	37	12	57	1	4	57	149	47	2	38	298	3
—	—	—	—	18	66	17	101	2	33	11	46	2	1	44	142	59	—	54	302	4
—	—	—	—	29	102	18	149	8	38	12	58	1	3	66	185	30	6	60	351	5
—	—	—	—	21	42	30	93	4	31	11	46	2	2	61	108	29	—	60	262	6
—	2	2	4	34	101	43	178	11	55	19	85	2	4	75	206	36	7	92	422	7
—	—	—	—	34	92	30	156	8	23	16	47	1	10	88	206	52	15	77	449	8
—	1	—	1	36	84	35	155	5	28	10	43	5	10	83	209	58	7	65	437	9
2	2	—	4	28	83	30	141	1	25	11	37	6	6	65	221	104	8	58	468	10

tettyinä tarkoitukſenſa ja oſakepääomanſa ſuuruuden mukaan, wuoſina 1917—18.
fördelade efter deras ändamål och aktiekapitalets storlek, åren 1917—18.

25 001—50 000 markkaa. 25 001—50 000 mark.		50 001—100 000 markkaa. 50 001—100 000 mark.		100 001—250 000 markkaa. 100 001—250 000 mark.		250 001—500 000 markkaa. 250 001—500 000 mark.		500 001—1 000 000 markkaa. 500 001—1 000 000 mark.		Yli 1 000 000 markkaa. Över 1 000 000 mark.		Yhteensä. Summa.		
Luku. Antal.	Oſakepääoma, Gmt. Aktiekapital, Fmk.	Luku. Antal.	Oſakepääoma, Gmt. Aktiekapital, Fmk.	Luku. Antal.	Oſakepääoma, Gmt. Aktiekapital, Fmk.	Luku. Antal.	Oſakepääoma, Gmt. Aktiekapital, Fmk.	Luku. Antal.	Oſakepääoma, Gmt. Aktiekapital, Fmk.	Luku. Antal.	Oſakepääoma, Gmt. Aktiekapital, Fmk.	Luku. Antal.	Oſakepääoma, Gmt. Aktiekapital, Fmk.	
—	—	—	—	1	200 000	1	500 000	—	—	3	7 000 000	5	7 700 000	1
3	115 000	2	175 000	2	310 000	3	1 225 000	—	—	—	—	10	1 825 000	2
3	100 000	5	450 000	4	660 000	8	3 000 000	3	2 200 000	1	1 670 000	33	8 194 000	3
11	500 000	14	1 295 000	7	1 350 000	4	1 600 000	2	1 650 000	4	8 800 000	60	15 486 300	4
10	456 000	21	1 617 200	10	1 670 000	5	2 100 000	1	600 000	2	7 100 000	58	13 697 800	5
1	50 000	—	—	2	270 000	2	600 000	1	1 000 000	—	—	7	1 940 000	6
3	90 000	—	—	3	550 000	—	—	—	—	—	—	13	750 000	7
31	1 311 000	42	3 537 200	29	5 010 000	23	9 025 000	7	5 450 000	10	24 570 000	186	49 593 100	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	14 000 000	3	14 000 000	9
—	—	2	160 000	—	—	—	—	2	1 700 000	1	3 000 000	6	4 865 000	10
2	90 000	5	420 000	1	140 000	8	3 075 000	4	2 850 000	3	9 000 000	26	15 635 000	11
5	250 000	14	1 380 000	12	2 200 000	16	6 600 000	10	9 200 000	5	17 100 000	69	36 836 000	12
24	1 039 000	32	2 583 100	21	3 520 000	18	6 525 000	2	1 600 000	2	3 050 000	104	18 402 100	13
1	30 000	3	235 000	—	—	1	300 000	1	750 000	—	—	8	1 360 000	14
2	85 000	1	100 000	—	—	3	1 300 000	2	1 500 000	—	—	10	3 015 000	15
34	1 494 000	57	4 878 100	34	5 860 000	46	17 800 000	21	17 600 000	14	46 150 000	226	94 113 100	16

262. Kaupparekisteriin ilmoitetut Helsingistä kotoisin olewien osakeyhtiöiden osakepääomankorotukset wuosina 1912—18.
Till handelsregistret anmälda förhöjningar av i Helsingfors hemmahörande aktiebolags aktiekapital åren 1912—18.

	Wuosi ja osakeyhtiön tarkoitus. År och aktiebolagets ändamål.		Osakeyhtiöitä, joiden osakepääoma ennen korotusta oli: Aktiebolag, vilkas aktiekapital före ökningen utgjorde:														
			1 001—5 000 markkaa. 1 001—5 000 mark.			5 001—10 000 markkaa. 5 001—10 000 mark.			10 001—25 000 markkaa. 10 001—25 000 mark.			25 001—50 000 markkaa. 25 001—50 000 mark.			50 001—100 000 markkaa. 50 001—100 000 mark.			100 001—250 000 markkaa. 100 001—250 000 mark.			
			Luku. Antal.	Osakepääoma ennen korotusta, Smk. Aktiekapital före ökningen, Fmk.	Määrä, jolla osakepääoma korotettiin, Smk. Belopp, varmed aktiekapitalet ökats, Fmk.	Luku. Antal.	Osakepääoma ennen korotusta, Smk. Aktiekapital före ökningen, Fmk.	Määrä, jolla osakepääoma korotettiin, Smk. Belopp, varmed aktiekapitalet ökats, Fmk.	Luku. Antal.	Osakepääoma ennen korotusta, Smk. Aktiekapital före ökningen, Fmk.	Määrä, jolla osakepääoma korotettiin, Smk. Belopp, varmed aktiekapitalet ökats, Fmk.	Luku. Antal.	Osakepääoma ennen korotusta, Smk. Aktiekapital före ökningen, Fmk.	Määrä, jolla osakepääoma korotettiin, Smk. Belopp, varmed aktiekapitalet ökats, Fmk.	Luku. Antal.	Osakepääoma ennen korotusta, Smk. Aktiekapital före ökningen, Fmk.	Määrä, jolla osakepääoma korotettiin, Smk. Belopp, varmed aktiekapitalet ökats, Fmk.	Luku. Antal.	Osakepääoma ennen korotusta, Smk. Aktiekapital före ökningen, Fmk.	Määrä, jolla osakepääoma korotettiin, Smk. Belopp, varmed aktiekapitalet ökats, Fmk.	
	1 9 1 8.																					
1	Pankki- ja wakuutusyhtiöt.	Bank- och försäkringsbolag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2	Kulkulaitosyhtiöt.	Kommunikationsbolag ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
3	Teollisuusyhtiöt.	Industriella bolag	—	—	—	—	—	—	2	35 000	35 000	[1] 5	195 000	275 000	5	462 000	618 000	4	625 000	615 000	3
4	Kauppa- ja wälitysyhtiöt.	Handels- och agenturbolag	—	—	—	3	28 000	172 000	4	85 000	540 000	[1] 9	377 000	668 000	5	420 000	900 000	4	660 000	1 320 000	4
5	Kaupunkiinteistöyhtiöt.	Stadsfastighetsbolag	1	3 000	3 000	1	10 000	60 000	1	25 000	75 000	2	88 000	252 000	5	380 000	502 000	1	120 000	15 000	5
6	Maalaiskiinteistöyhtiöt	Landsfastighetsbolag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	70 000	30 000	—	—	—	6
7	Muut osakeyhtiöt.	Övriga aktiebolag	—	—	—	—	—	—	1	15 000	85 000	2	85 000	465 000	1	75 000	225 000	—	—	—	7
8		Yhteensä. Summa	1	3 000	3 000	4	38 000	232 000	8	160 000	735 000	18	745 000	1 660 000	17	1 407 000	2 275 000	9	1 405 000	1 950 000	8
	1 9 1 7.																					
9	Pankki- ja wakuutusyhtiöt.	Bank- och försäkringsbolag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
10	Kulkulaitosyhtiöt.	Kommunikationsbolag ..	—	—	—	—	—	—	1	25 000	20 000	—	—	—	—	—	—	1	225 000	325 000	10
11	Teollisuusyhtiöt.	Industriella bolag	[1] 1	5 000	45 000	2	17 000	33 000	5	100 000	265 000	[1] 5	230 000	590 000	6	495 000	875 000	[1] 6	1 045 000	1 645 000	11
12	Kauppa- ja wälitysyhtiöt.	Handels- och agenturbolag	[3] 2	9 000	262 000	1	10 000	10 000	2	40 000	90 000	4	165 000	435 000	9	800 000	1 225 000	5	807 500	817 500	12
13	Kaupunkiinteistöyhtiöt.	Stadsfastighetsbolag	—	—	—	1	10 000	30 000	2	32 000	38 000	2	80 000	100 000	4	281 000	84 000	3	516 000	435 000	13
14	Maalaiskiinteistöyhtiöt.	Landsfastighetsbolag	1	4 000	5 000	1	9 000	12 000	—	—	—	—	—	—	1	100 000	500 000	—	—	—	14
15	Muut osakeyhtiöt.	Övriga aktiebolag	—	—	—	1	10 000	40 000	1	20 000	15 000	1	50 000	200 000	2	200 000	1 950 000	[1] 3	520 000	3 154 000	15
16		Yhteensä. Summa	4	18 000	312 000	6	56 000	125 000	11	217 000	428 000	12	525 000	1 325 000	22	1 876 000	4 634 000	18	3 113 500	6 376 500	16
	1 9 1 6.																					
17	Pankki- ja wakuutusyhtiöt.	Bank- och försäkringsbolag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
18	Kulkulaitosyhtiöt.	Kommunikationsbolag ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[1] 1	50 000	400 000	—	—	—	—	—	—	—	18
19	Teollisuusyhtiöt.	Industriella bolag	3	9 000	101 000	—	—	—	[1] 3	60 000	250 000	2	70 000	220 000	2	185 000	95 000	2	315 000	185 000	19
20	Kauppa- ja wälitysyhtiöt.	Handels- och agenturbolag	2	8 000	10 000	—	—	—	5	103 200	125 000	4	150 000	105 000	3	275 000	290 500	3	625 000	570 000	20
21	Kaupunkiinteistöyhtiöt.	Stadsfastighetsbolag	—	—	—	—	—	—	1	24 000	1 000	4	152 000	137 000	7	563 000	812 000	3	478 000	184 000	21
22	Maalaiskiinteistöyhtiöt.	Landsfastighetsbolag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
23	Muut osakeyhtiöt.	Övriga aktiebolag	2	10 000	22 500	—	—	—	1	15 000	35 000	4	188 500	160 500	1	100 000	150 000	—	—	—	23
24		Yhteensä. Summa	7	27 000	133 500	—	—	—	10	202 200	411 000	15	610 500	1 022 500	13	1 123 000	1 347 500	8	1 418 000	939 000	24
25	1915		[3] 5	15 000	163 000	[2] 7	64 000	558 500	[1] 6	124 000	177 000	7	285 000	296 000	6	500 000	475 000	7	1 088 300	611 500	25
26	1914		4	18 000	57 280	[1] 3	22 000	22 000	10	195 000	350 200	4	170 000	265 000	7	565 000	225 000	1	150 000	100 000	26
27	1913		—	—	—	1	10 000	10 000	7	148 500	141 800	[1] 7	267 000	371 000	5	430 000	178 500	9	1 608 500	1 155 550	27
28	1912		—	—	—	4	38 000	153 000	—	—	—	5	205 000	165 000	[1] 8	665 000	355 000	2	450 000	200 000	28

[1]) Näistä korotti 1 yhtiö osakepääomansa 2 kertaa. [1]) Av dessa höjde 1 bolag sitt aktiekapital 2 gånger. [2]) Näistä korotti 2 yhtiötä osakepääomansa 2 kertaa. [2]) Av dessa höjde 2 bolag sitt aktiekapital 2 gånger. [3]) Näistä korotti 1 yhtiö osakepääomansa 3 kertaa. [3]) Av dessa höjde 1 bolag sitt aktiekapital 3 gånger.

Jatkoa. Fortsättning.

	Wuosi ja osakeyhtiön tarkoitus. År och aktiebolagets ändamål.		Osakeyhtiöitä, joiden osakepääoma ennen korotusta oli: 250 001—500 000 markkaa. 250 001—500 000 mark. Luku. Antal.	Osakepääoma ennen korotusta, Gmk. Aktiekapital före ökningen, Fmk.	Määrä, jolla osakepääoma korotettiin, Gmk. Belopp, varmed aktiekapitalet ökats, Fmk.	500 001—1 000 000 markkaa. 500 001—1 000 000 mark. Luku. Antal.	Osakepääoma ennen korotusta, Gmk. Aktiekapital före ökningen, Fmk.	Aktiebolag, vilkas aktiekapital före ökningen utgjorde: markkaa. mark. Luku. Antal.	Osakepääoma ennen korotusta, Gmk. Aktiekapital före ökningen, Fmk.	Määrä, jolla osakepääoma korotettiin, Gmk. Belopp, varmed aktiekapitalet ökats, Fmk.	Yhteensä. Summa. Luku. Antal.	Osakepääoma ennen korotusta, Gmk. Aktiekapital före ökningen, Fmk.	Määrä, jolla osakepääoma korotettiin, Gmk. Belopp, varmed aktiekapitalet, ökats, Fmk.	Korotus % osakepääomasta ennen korotusta. Ökning i % av aktiekapitalet före ökningen.	
	1 9 1 8.															
1	Pankki- ja wakuutusyhtiöt.	Bank- och försäkringsbolag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2	Kulkulaitosyhtiöt.	Kommunikationsbolag ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
3	Teollisuusyhtiöt.	Industriella bolag	6	2 600 000	2 390 000	3	1 890 000	[1] 6	61 000 000	49 500 000	6	61 000 000	49 500 000	81.1	3
4	Kauppa- ja wälitysyhtiöt.	Handels- och agenturbolag	[1] 4	1 800 000	3 300 000	3	2 600 000	[1] 3	9 800 000	22 200 000	35	15 770 000	30 800 000	195.3	4
5	Kaupunkikiinteistöyhtiöt.	Stadsfastighetsbolag	[1] 2	770 000	450 000	—	—	1	2 000 000	2 000 000	14	3 396 000	3 357 000	98.9	5
6	Maalaiskiinteistöyhtiöt.	Landsfastighetsbolag	—	—	—	—	—	1	3 000 000	6 000 000	2	3 070 000	6 030 000	196.4	6
7	Muut osakeyhtiöt.	Övriga aktiebolag	—	—	—	1	650 000	—	—	—	5	825 000	975 000	118.2	7
8		Yhteensä. Summa	12	5 170 000	6 140 000	7	5 140 000	13	80 550 000	87 950 000	89	94 618 000	106 080 000	112.1	8
	1 9 1 7.														
9	Pankki- ja wakuutusyhtiöt.	Bank- och försäkringsbolag	—	—	—	—	—	6	38 500 000	14 500 000	6	38 500 000	14 500 000	37.7	9
10	Kulkulaitosyhtiöt.	Kommunikationsbolag....	—	—	—	—	—	1	5 000 000	5 000 000	3	5 250 000	5 345 000	101.8	10
11	Teollisuusyhtiöt.	Industriella bolag	9	3 370 000	3 075 000	2	1 320 000	[2] 2	2 700 000	3 900 000	38	9 282 000	11 008 000	118.6	11
12	Kauppa- ja wälitysyhtiöt.	Handels- och agenturbolag	[1] 8	3 275 000	3 325 000	—	—	3	6 100 000	4 900 000	34	11 206 500	11 064 500	98.7	12
13	Kaupunkikiinteistöyhtiöt.	Stadsfastighetsbolag	—	—	—	—	—	—	—	—	12	919 000	687 000	74.8	13
14	Maalaiskiinteistöyhtiöt.	Landsfastighetsbolag	—	—	—	—	—	1	1 168 600	1 831 400	4	1 281 600	2 348 400	183.2	14
15	Muut osakeyhtiöt.	Övriga aktiebolag	1	500 000	300 000	—	—	—	—	—	9	1 300 000	5 659 000	435.3	15
16		Yhteensä. Summa	18	7 145 000	6 700 000	2	1 320 000	13	53 468 600	30 131 400	106	67 739 100	50 611 900	74.7	16
	1 9 1 6.														
17	Pankki- ja wakuutusyhtiöt.	Bank- och försäkringsbolag	1	500 000	1 000 000	—	—	3	5 550 000	3 750 000	4	6 050 000	4 750 000	78.5	17
18	Kulkulaitosyhtiöt.	Kommunikationsbolag ..	—	—	—	—	—	—	—	—	1	50 000	400 000	800.0	18
19	Teollisuusyhtiöt.	Industriella bolag	1	300 000	200 000	2	1 600 000	2	5 000 000	5 000 000	17	7 539 000	6 595 000	87.5	19
20	Kauppa- ja wälitysyhtiöt.	Handels- och agenturbolag	2	775 000	725 000	—	—	3	4 150 000	4 650 000	22	6 086 200	6 475 500	106.4	20
21	Kaupunkikiinteistöyhtiöt.	Stadsfastighetsbolag	1	400 000	600 000	—	—	—	—	—	16	1 617 000	1 734 000	107.2	21
22	Maalaiskiinteistöyhtiöt.	Landsfastighetsbolag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
23	Muut osakeyhtiöt.	Övriga aktiebolag	—	—	—	—	—	—	—	—	8	313 500	368 000	117.4	23
24		Yhteensä. Summa	5	1 975 000	2 525 000	2	1 600 000	8	14 700 000	13 400 000	68	21 655 700	20 322 500	93.8	24
25	1915		[1] 6	2 100 000	1 425 000	8	7 570 000	1	18 000 000	2 000 000	53	29 746 300	12 676 000	42.6	25
26	1914		1	350 000	150 000	2	1 517 000	1	4 000 000	1 000 000	33	6 987 000	2 879 480	41.2	26
27	1913		1	500 000	350 000	4	2 470 000	—	—	—	34	5 434 000	2 956 850	54.4	27
28	1912		1	360 000	240 000	—	—	5	56 000 000	11 000 000	25	57 718 000	12 113 000	21.0	28

[1]) Näistä korotti 1 yhtiö osakepääomansa 2 kertaa. [1]) Av dessa höjde 1 bolag sitt aktiekapital 3 gånger.

[2]) Näistä korotti 1 yhtiö osakepääomansa 3 kertaa. [2]) Av dessa höjde 1 bolag sitt aktiekapital 2 gånger.

263. Osuuslike Elannon r. l. jäsenistö
Andelsaffären Elantos m. b. t. medlemmar

	Toiminta-wuosi. Verksamhetsår.	Jäseniä. Medlemmar. Tilkkyneitä. Tillkomna.	Avgångna.	Wuoden lopussa. Vid årets utgång. Mp. Mk.	Np. Kk.	Ryhmäjäseniä. Organisationer.	Yht. S:a.	Puhdas woitto. Nettovinst. Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Palautettujen ostomerkkien arwo. Värdet av återlämnade köpmärken. Jäseniltä. Av medlemmar.	Ei-jäseniltä. Av icke-medlemmar.	Yhteensä. Summa.
										Markkaa. Mark.		
1	1908....	52	8	.	.	.	1 776	43 829	11	45 700	89 270	134 970
2	1909....	272	2	.	.	.	2 046	91 717	94	90 260	44 240	134 500
3	1910....	388	7	.	.	.	2 427	66 310	77	180 270	54 140	234 410
4	1911....	375	2	.	.	.	2 800	58 725	21	280 000	65 000	345 000
5	1912....	285	5	.	.	.	3 080	33 926	87	434 000	150 000	584 000
6	1913....	502	3	.	.	.	3 579	40 639	23	731 000	273 000	1 004 000
7	1914....	1 140	94	.	.	.	4 625	58 571	85	885 500	217 500	1 103 000
8	1915....	2 611	29	4 365	2 767	75	7 207	181 280	07	2 621 060	418 358	3 039 418
9	1916....	5 992	17	8 526	4 553	103	13 182	548 575	67	8 653 658	904 379	9 558 037
10	1917....	3 412	74	10 836	5 572	112	16 520	1 561 011	47	11 406 588	1 740 236	13 146 824
11	1918....	2 520	282	12 121	6 521	116	18 758	1 065 352	04	13 038 131	1 624 266	14 662 397
12	1919....	4 606	165	14 942	8 134	123	23 199	1 599 716	21	32 219 908	4 400 782	36 620 690

[1]) Suorittamattomia lisämaksuja (takuurahastoa) lukuunottamatta. [1]) Obetalda tillskottsavgifter

264. Osuuslike Elannon r. l.
Andelsaffären Elantos m. b. t.

	Wuosi. År.	Myyntipaikkoja. Försäljningsställen. Wuoden lopussa. Vid årets utgång. Penkkiruoka. Personal.	Leipä- ja maitomyymälät. Bröd- och mjölkbutiker.	Leipä- ja maitomyymälöitä. Kolonialvarubutiker.	Siirtomaatavaramyymälöitä. Korvbutiker.	Makkaramyymälöitä. Kaféer.	Kahviloita. Matserveringar.	Ruokaloita. Summa.	Yhteensä.	Myynti-Värdet. Leipä- ja maitomyymälät. Bröd- och mjölkbutikerna.	Leipomo. Bageriet.	Meijeri. Mejeriet.	Siirtomaatavaramyymälät. Kolonialvarubutikerna.
										Markkaa ja			
1	1908	135	15	—	—	1	—	16		326 534 35	487 787 57		— —
2	1909	189	20	—	—	2	—	22		387 207 83	543 602 76		— —
3	1910	219	24	—	—	2	—	26		528 775 56	575 319 05		— —
4	1911	317	33	—	—	5	1	39		711 371 87	711 743 78		— —
5	1912	480	60	—	—	5	1	66		1 659 859 21	1 026 179 97		— —
6	1913	525	65	—	—	5	1	71		2 184 640 93	1 306 636 28		— —
7	1914	526	65	7	—	5	1	78		2 218 276 25	1 315 392 66		99 857 45
8	1915	660	65	11	—	4	2	82		3 487 917 61	1 786 238 33		906 873 35
9	1916	1 042	66	22	—	4	3	95		6 653 763 63	954 586 64		3 674 336 67
10	1917	974	58	[1]) 23	2	4	4	91		9 160 031 95	[2])		6 660 952 91
11	1918	929	43	[1]) 31	2	4	4	84		9 350 460 49	454 433 30	243 892 10	9 120 006 63
12	1919	1 087	42	30	5	4	5	86		18 142 725 03	238 431 85	455 797 33	20 881 107 62

[1]) Tähän sisältyy 1 tupakkamyymälä. [1]) Häri ingår 1 tobaksbutik. [2]) Sisältyy leipä- ja maitomyymälöjen tietoihin. [2]) Ingår i uppgifterna för bröd- och mjölkbutikerna.

ja talous wuosina 1908—19.
och ekonomi åren 1908—19.

Ostajille warattuja woitto-osuuksia. Åt köpare reserverade andelar i vinsten. Yhteensä. Inalles. Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	% ostomerkkien arwosta. I % av köpmärkenas värde.	Osuuspääoma wuoden lopussa. Andelskapital vid årets utgång.	Muut rahastot wuoden lopussa [1]). Övriga fonder vid årets utgång [1]).	Waroja wuoden lopussa [1]). Tillgångar vid årets utgång [1]). Kiinteistöjä. Fastigheter.	Warasto. Lager.	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.	
Markkaa ja penniä. Mark och penni.									
4 516	75	[2]) 5	21 130 —	2 025 70	452 842 47	50 752 78	54 834 67	558 429 92	1
5 619	—	[2]) 5	23 030 —	36 063 52	442 453 27	90 524 92	71 608 82	604 587 01	2
10 367	—	[2]) 5	24 955 —	126 430 85	544 180 26	72 815 10	78 877 79	695 873 15	3
17 250	—	5	27 405 —	179 535 35	828 148 04	103 341 70	180 249 45	1 111 739 19	4
23 360	—	4	29 124 75	220 121 25	904 702 07	215 385 49	496 513 19	1 616 600 75	5
26 800	—	3	31 779 80	232 269 26	920 619 72	282 554 87	558 490 62	1 761 665 21	6
33 090	—	3	39 063 80	249 988 82	915 588 56	330 311 64	487 826 70	1 733 726 90	7
91 182	54	3	52 838 05	274 294 45	2 217 336 53	707 118 20	488 587 75	3 413 042 48	8
286 741	11	3	86 490 05	369 908 51	3 508 303 28	2 022 304 54	719 705 82	6 250 313 64	9
394 404	72	3	105 915 05	632 724 47	6 746 056 97	2 967 607 96	198 453 78	9 912 118 71	10
439 871	91	3	123 030 05	1 711 794 67	7 973 631 13	4 974 571 84	774 378 29	13 722 581 26	11
1 098 620	70	3	151 388 05	2 321 250 53	8 608 119 80	10 161 298 18	2 287 192 52	21 056 610 50	12

(garantifonden) icke inberäknade. [2]) Ei-jäseniille 2 1/2 %. [2]) Åt icke-medlemmar 2 1/2 %.

myynti wuosina 1908—19.
försäljning åren 1908—19.

paikkojen kautta tai suoraan warastosta tapahtuneen myynnin arwo. av försäljningen genom försäljningsställena eller direkte från lager. Leikkely- ja makkaramyymälät. Charkuteri- och korvbutikerna.	Kaljapanimo. Svagdricksbryggeriet.	Kahwilat [3]). Kaféerna [3]).	Ruokalat. Matserveringarna.	Keskuswarasto. Centrallagret.	Polttoainewarasto. Brännämneslagret.	Maatilat [4]). Jordlägenheterna [4]).	Yhteensä. Summa.	
penniä. Mark och penni.								
— —	— —	49 580 —	— —	— —	— —	— —	863 901 92	1
— —	— —	197 347 28	— —	— —	— —	— —	1 128 157 87	2
— —	— —	263 938 11	— —	— —	— —	— —	1 368 032 72	3
— —	— —	325 719 95	14 744 80	— —	— —	— —	1 763 580 40	4
— —	— —	438 439 52	116 938 15	— —	— —	— —	3 241 416 85	5
— —	— —	429 389 97	182 695 25	— —	— —	— —	4 103 362 43	6
— —	— —	492 795 40	227 852 70	— —	— —	— —	4 354 174 46	7
— —	— —	775 198 34	421 640 70	— —	— —	— —	7 377 868 33	8
— —	— —	1 404 559 63	936 383 71	— —	— —	— —	13 623 630 28	9
157 705 17	— —	4 190 890 21	4 056 342 92	— —	— —	78 089 90	24 304 013 06	10
530 318 22	117 348 95	6 834 783 30	6 318 461 45	825 969 46	— —	139 410 17	33 935 084 07	11
930 133 75	233 603 85	6 968 626 90	7 302 625 85	2 369 150 98	102 515 65	179 745 53	57 804 464 34	12

myymälöjen tietoihin. [2]) Ingår i uppgifterna för bröd- och mjölkbutikerna. [3]) Tähän sisältyy kahwilan n:o 1 yhteydessä olewa ruokala. [3]) Häri ingår den i samband med kaféet n:o 1 stående matserveringen. [4]) Tähän sisältyy Backasin tilalla olewa ruokala. [4]) Häri ingår matserveringen å Backas egendom.

265. Osuusliike Elannon r. l. tuotanto wuosina 1908—19.
Andelsaffären Elantos m. b. t. produktion åren 1908—19.

Wuosi. År.	Bageriet. Leipomo. Näkkileipä-. Knäckebröds-.	Ruoka- ja wehnä-leipä-. Mat- och vetebröds-.	Sokeri-. Konditoriet.	Meijeri. Mejeriet.	Makkaratehdas. Korvfabriken.	Kalja-panimo. Svagdricksbryggeriet.	Kaswisäilykelaitos. Växtkonserveringsanstalten.	Saippuakeittämö. Tvålsjuderiet.	Pesulaitos. Tvättinrättningen.	Konepajat. Verkstäderna.	Yhteensä. Summa.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.										
1908....	863 901: 92			— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	863 901 92
1909....	1 128 157: 87			— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 128 157 87
1910....	1 368 032: 72			— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 368 032 72
1911....	1 763 580: 40			— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 763 580 40
1912....	3 241 416: 85				— —	— —	— —	— —	— —	— —	3 241 416 85
1913....	4 102 362: 43				— —	— —	— —	— —	— —	— —	4 102 362 43
1914....	96 048 95	2 058 554 24	362 084 88	1 564 205 43	— —	— —	— —	— —	— —	— —	4 080 893 50
1915....	187 577 25	3 157 342 77	518 846 65	2 219 058 88	— —	— —	— —	— —	— —	— —	6 082 825 55
1916....	314 845 70	4 161 603 04	807 781 44	3 888 029 67	— —	— —	— —	— —	— —	152 726 —	9 324 985 85
1917....	856 885 04	4 357 433 05	611 637 85	6 043 597 63	655 115 82	— —	— —	— —	— —	255 426 10	12 780 095 49
1918....	942 819 —	5 418 841 05	758 365 15	6 882 053 95	2 121 798 47	182 322 65	— —	36 931 30	77 808 29	621 756 65	17 042 696 51
1919....	1 372 194 25	9 974 882 05	2 801 132 90	9 679 029 05	2 355 140 35	426 735 35	153 012 17	79 446 65	87 674 83	825 851 54	27 755 099 14

Muist.: Tähän ei ole laskettu maatilojen tuotanto. *Anm.:* Häri ingår ej produktionen å jordlägenheterna.

266. Helsingin yleisen rawintoyhdistyksen toiminta wuosina 1890—1919.
Helsingfors allmänna konsumtionsförenings verksamhet åren 1890—1919.

Toiminta-wuosi. Verksamhetsår	Jäseniä wuoden lopussa. Medlemmar vid årets slut.	Myymälöitä wuoden lopussa. Butiker vid årets slut.	Liikewaihto. Omsättning.	Puhdas woitto. Nettovinst.	Palautettuja ostomerkkejä. Återlämnade köpmärken.	Ostajille warattuja woitto-osuuksia. Åt köpare reserverade andelar i vinsten. Yhteensä. Inalles.	Ostajille warattuja woitto-osuuksia. Åt köpare reserverade andelar i vinsten. % ostomerkkien arwosta. I % av köpmärkenas värde.	Osuus-pääoma [1]). Andelskapital [1]).	Muut rahastot [1]). Övriga fonder [1]).	Welkoja [1]). Skulder [1]).	Waroja [1]). Tillgångar [1]). Warasto. Lager.	Waroja [1]). Tillgångar [1]). Muita. Övriga.	Waroja [1]). Tillgångar [1]). Yhteensä. Summa.
			Markkaa ja penniä. Mark och penni.					Markkaa ja penniä. Mark och penni.					
1890....	357	2	71 618 84	3 974 98	37 628 —	2 633 96	7	5 439 17	636 73	3 384 78	8 952 93	4 471 73	13 424 66
1895....	619	4	220 786 24	12 445 86	122 645 90	8 628 42	7	12 996 56	5 586 11	17 538 83	33 178 90	15 388 46	48 567 36
1900....	866	6	277 373 31	15 723 87	159 452 25	9 567 13	6	19 821 36	14 837 86	20 965 94	49 037 03	22 312 —	71 349 03
1905....	893	6	327 231 60	27 511 42	226 634 —	18 130 72	8	21 471 19	29 560 41	13 630 75	52 718 89	40 381 56	93 100 45
1910....	2 037	7	794 076 29	95 287 89	667 798 —	73 457 78	11	47 404 23	56 396 55	— —	76 197 85	123 971 13	200 168 98
1915....	3 325	9	1 104 937 79	108 219 48	960 465 —	86 441 85	9	83 630 68	95 400 88	993 —	175 258 26	114 817 45	290 075 71
1916....	3 640	10	1 571 315 26	142 665 27	1 258 155 —	113 233 95	9	93 340 91	106 976 57	993 —	220 681 58	125 476 13	346 157 71
1917....	4 344	10	2 084 646 51	109 689 10	1 077 330 —	96 959 70	9	108 424 94	120 469 41	221 311 71	490 791 38	72 314 81	563 106 19
1918....	4 492	10	4 101 606 71	102 018 17	960 743 —	86 466 87	9	113 878 77	132 258 14	296 059 87	583 103 76	69 248 15	652 351 91
1919....	4 901	13	6 969 994 98	180 298 33	2 848 782 —	85 463 46	3	126 461 26	143 557 17	711 920 58	1 169 886 05	65 836 18	1 235 722 23

[1]) Wuoden lopussa. [1]) Vid årets utgång.

267. Töölön työläisten kauppaosakeyhtiön talous wuosina 1903—19.
Töölön työläisten kauppaosakeyhtiö's [1]) ekonomi åren 1903—19.

Toiminta-wuosi. Verksamhetsår.	Myymälöitä wuoden lopussa. Butiker vid årets slut.	Liikewaihto. Omsättning.	Puhdas woitto. Nettovinst.	Osakkaiden ostot. Aktieägarnas inköp.	Osakkaille jaettawaksi warattu. Reserverat till utdelning åt aktieägarna. Osinkoa osakepääomalle. Dividend på aktiekapitalet.	Osakkaille jaettawaksi warattu. % osakepääomasta. I % av aktiekapitalet.	Ostojen suuruuden mukaan. I förhållande till inköpen. Smk. Fmk.	Ostojen suuruuden mukaan. I förhållande till inköpen. p:iä. p:i.	% ostoksista. I % av inköpen.	Osakepääoma wuoden lopussa. Aktiekapitalet vid årets slut.	Muut rahastot wuoden lopussa. Övriga fonder vid årets slut.	Waroja wuoden lopussa. Tillgångar vid årets slut. Warasto. Lager.	Waroja wuoden lopussa. Tillgångar vid årets slut. Muita. Övriga.	Waroja wuoden lopussa. Tillgångar vid årets slut. Yhteensä. Summa.
		Markkaa ja penniä. Mark och penni.								Markkaa ja penniä. Mark och penni.				
1903	1	44 212 33	1 720 31	.	.	.	.	.	.	10 000 —	. .	7 413 83	. .	. .
1905	2	143 669 70	7 927 79	123 057 40	500 —	5	6 152	87	5	10 000 —	384 17	11 118 90	7 213 31	18 332 21
1910	4	460 578 91	16 529 46	211 514 —	1 266 —	6	10 575	70	5	21 100 —	2 402 82	37 904 05	2 868 95	40 773 —
1915	5	1 540 383 18	75 294 37	580 339 —	1 500 —	6	46 427	12	8	25 000 —	8 294 58	170 975 55	4 342 39	175 317 94
1916	5	2 081 974 27	71 246 94	775 218 95	1 669 50	6	62 017	44	8	27 825 —	12 060 58	168 008 31	15 505 13	183 513 44
1917	6	2 639 988 65	124 934 13	983 481 —	1 887 —	6	78 678	48	8	31 450 —	18 608 62	234 423 46	28 637 65	263 061 11
1918	5	1 683 199 44	40 670 72	585 219 —	1 394 —	4	17 556	57	3	34 850 —	59 118 —	169 686 26	18 173 92	187 860 18
1919	6	4 804 400 33	133 216 08	1 831 151 50	1 842 —	5	73 246	04	4	36 850 —	76 351 75	866 361 43	97 260 39	963 621 82

[1]) Tölö arbetares handelsaktiebolag.

268. Skärgårdsfiskarenas andelslag'in [1]) toiminta wuosina 1907—19.
Skärgårdsfiskarenas andelslags verksamhet åren 1907—19.

Wuosi. År.	Myynti. Försäljning.	Woitto myynnistä. Vinst å försäljningen.	Kustannuksia. Omkostnader.	Puhdas woitto (+) tai tappio (—). Nettovinst (+) eller -förlust (—).	Apurahaa kaupungilta, Smk. Bidrag av staden, Fmk.
	Markkaa ja penniä.		Mark och penni.		
1907 [2])	6 611 03	1 727 79	3 276 76	— 1 548 97	—
1908	73 421 17	7 892 66	17 698 80	— 9 806 14	4 000
1909	71 236 23	11 094 33	16 445 20	— 5 350 87	—
1910	115 884 66	18 342 76	17 736 78	+ 605 98	—
1911	156 483 79	28 907 64	23 697 64	+ 5 210 —	—
1912	197 638 63	33 473 58	25 572 29	+ 7 901 29	—
1913	244 606 95	38 347 75	28 486 53	+ 9 861 22	—
1914	249 327 50	37 409 66	35 855 37	+ 1 554 29	—
1915	346 165 90	42 981 55	40 431 20	+ 2 550 35	—
1916	461 637 20	42 125 05	41 432 57	+ 692 48	—
1917	519 469 90	69 073 74	54 786 69	+ 14 287 05	—
1918	1 174 304 70	94 047 35	109 002 12	— 14 954 77	—
1919	795 069 95	112 569 —	91 940 54	+ 20 628 46	—

[1]) Saaristokalastajien osuuskunta. [2]) Osuuskunta alotti toimintansa lokakuun 28 p:nä 1907.
[2]) Andelslaget begynte sin verksamhet den 28 oktober 1907.

269. Skärgårdsfiskarenas andelslag'in ostama tuore kala sekä tämän ostohinta wuosina 1916—19.
Av skärgårdsfiskarenas andelslag inköpt färsk fisk samt inköpspriset för denna åren 1916—19.

Kalalaji. Fiskslag.		Ostettu määrä, kg. Inköpt kvantitet, kg.		Ostohinta, Smk. Inköpspris, Fmk.		Keskimääräinen ostohinta kg. kohti, p:iä. Medelinköpspris per kg, p:i.			
		1918.	1919.	1918.	1919.	1916.	1917.	1918.	1919.
Silakkaa.	Strömming	172 651	128 157	407 315 20	203 228 75	68	136	236	159
Haukea.	Gädda ..	47 395	36 876	255 269 95	200 269 65	154	261	539	543
Lahnaa.	Braxen ..	31 773	17 236	151 198 50	74 034 25	161	244	476	430
Ahwenta.	Abborre ..	33 654	13 722	103 532 05	26 521 05	82	92	308	193
Särkeä.	Mört	8 277	3 166	13 810 —	5 404 35	70	92	167	171
Turskaa.	Torsk	4 491	4 428	13 647 80	14 250 75	75	123	304	322
Madetta.	Lake	2 806	4 012	13 412 80	29 952 60	170	279	478	747
Norsia.	Nors	10 164	5 964	20 878 75	19 435 25	79	156	205	326
Säynäwää.	Id	3 393	5 782	14 481 65	19 021 40	105	155	427	329
Kuhaa.	Gös	2 684	2 051	15 724 75	12 069 50	213	260	586	588
Siikaa.	Sik.....	907	656	6 015 40	5 448 90	232	281	663	831
Kampelaa.	Flundra ..	1 254	1 687	6 534 95	7 717 65	195	276	521	457
Kilohailia.	Vassbuk .	220	—	1 004 —	— —	205	248	456	—
Simppua.	Simpa ..	227	97	318 90	100 15	37	54	140	103
Lohta.	Lax	463	406	5 277 40	5 574 30	647	768	1 140	1 373
Ankeriasta.	Ål	434	239	3 203 75	2 044 95	327	369	738	856
Suutaria.	Lindare ..	23	—	119 50	— —	203	230	520	—
Wimpa.	Vimba ..	14	—	70 —	— —	—	—	500	—
Sekalaa.	Blandfisk.	—	601	— —	567 50	—	77	—	94
Yhteensä.	Summa	320 830	225 080	1 031 815 35	625 641 —	—	—	—	—

270. Kaupungin tuonnin ja wiennin arwo sekä ylöskanto sen tullikamarissa koko maahan werraten wuosina 1885—1918.

Värdet av stadens import och export samt uppbörden vid dess tullkammare i förhållande till hela landets åren 1885—1918.

Wuosi. År.	Tuonti. Import.			Wienti. Export.			Tulliylöskanto[2]). Tulluppbörd[2]).		
	Koko maa [1]). Hela landet [1]).	Helsinki. Helsingfors.		Koko maa. Hela landet.	Helsinki. Helsingfors.		Koko maa. Hela landet.	Helsinki. Helsingfors.	
	Smk.	Fmk.	%	Smk.	Fmk.	%	Smk.	Fmk.	%
1885	108 775 775	24 687 409	22.7	89 852 956	5 021 431	5.6	15 780 530	3 636 366	23.0
1886	98 390 355	25 370 857	25.8	77 368 230	4 564 286	5.9	14 997 422	3 756 378	25.0
1887	105 865 873	24 605 247	23.2	77 066 434	4 957 511	6.4	16 404 161	4 795 088	29.2
1888	112 218 884	27 264 795	24.3	90 484 386	6 572 688	7.3	18 821 765	4 822 474	25.6
1889	133 479 685	32 620 965	24.4	102 737 123	7 596 728	7.4	20 019 807	5 814 841	29.0
1890	140 602 428	32 489 016	23.1	92 420 941	5 944 614	6.3	23 301 336	6 501 951	27.9
1891	146 526 720	34 993 808	23.9	104 198 133	6 227 238	6.0	22 466 653	6 201 292	27.6
1892	145 650 569	34 800 948	23.9	93 683 125	6 216 790	6.6	20 109 086	5 871 612	29.2
1893	126 244 437	29 890 084	23.7	114 777 476	8 038 700	7.0	19 687 124	5 438 774	27.6
1894	138 702 635	28 919 885	20.8	135 965 234	8 341 050	6.1	23 023 413	6 017 424	26.1
1895	150 345 661	34 741 396	23.1	142 934 771	8 979 969	6.2	25 146 920	6 908 451	27.5
1896	172 641 557	42 494 973	24.6	158 942 428	8 799 550	5.5	29 085 797	8 656 004	29.8
1897	202 502 867	46 471 085	22.9	168 691 098	8 000 454	4.7	32 915 208	9 449 657	28.7
1898	237 043 517	60 039 930	25.3	180 015 666	7 816 394	4.3	37 487 198	11 710 086	31.2
1899	251 031 182	62 350 148	24.8	184 931 977	9 059 207	4.9	36 693 242	12 317 818	33.6
1900	270 755 765	66 222 366	28.2	197 730 749	11 069 313	5.6	41 983 291	13 364 481	31.8
1901	215 574 115	54 338 796	25.2	186 874 446	13 025 681	7.0	32 037 893	10 592 893	33.6
1902	234 149 023	54 780 862	23.4	202 678 024	11 405 028	5.6	33 329 514	10 129 744	30.4
1903	271 628 624	62 482 424	23.0	213 729 509	9 741 552	4.6	37 736 183	11 440 727	30.3
1904	268 276 620	65 875 364	24.6	215 586 697	8 720 020	4.0	38 953 268	12 240 950	31.4
1905	269 761 083	68 288 495	25.3	247 792 033	16 820 901	6.8	40 508 768	12 755 389	31.5
1906	315 474 096	81 989 304	26.0	281 350 237	17 529 275	6.2	48 172 861	16 161 231	33.5
1907	380 524 331	104 763 804	27.5	267 237 383	16 749 751	6.3	51 241 399	17 341 085	33.8
1908	364 959 037	100 170 742	27.4	245 044 377	10 936 024	4.5	50 902 118	17 471 226	34.3
1909	368 528 309	104 706 641	28.4	257 054 344	12 381 673	4.8	50 909 371	17 790 671	34.9
1910	385 398 101	117 498 317	30.5	290 142 305	16 245 054	5.6	52 582 480	19 278 785	36.7
1911	446 041 084	136 401 216	30.6	319 549 720	16 116 404	5.0	55 281 720	19 823 856	35.9
1912	471 468 300	148 428 414	31.5	340 040 408	19 252 069	5.7	59 147 081	20 923 327	35.4
1913	496 956 144	150 050 205	30.2	404 798 707	23 420 580	5.8	61 080 372	21 324 689	34.9
1914	381 362 868	108 015 878	28.3	285 179 916	14 410 016	5.1	47 870 564	16 695 622	34.9
1915	579 519 484	143 572 998	24.8	266 461 689	26 044 824	9.8	42 742 898	13 688 922	32.0
1916	964 303 119	226 351 084	23.5	510 580 465	57 964 904	11.4	46 210 369	13 391 299	29.0
1917	1 236 089 964	353 984 907	28.6	444 858 710	37 453 217	8.4	34 435 138	10 443 032	30.3
1918	505 434 488	237 111 140	46.9	226 842 660	36 203 331	16.0	17 520 493	7 782 216	44.4

[1]) Tiedot wuosilta 1903—18 eiwät ole samat kuin wirallisen tilaston wastaawat tiedot, syystä että täsjä taulussa koko maata samoin kuin myös Helsinkiä koskewiin lukuihin sisältyy maahan tuodun muuttotawaran arwo, mikä arwo wuodesta 1903 alkaen on wirallisen kauppatilaston luwuista poisjätetty.
[1]) Uppgifterna för åren 1903—18 överensstämma ej med motsvarande uppgifter i den officiella statistiken, emedan i siffrorna för hela landet, liksom även i siffrorna för Helsingfors, ingår värdet av importerat flyttgods, vars värde däremot från och med år 1903 utelämnats ur den officiella handelsstatistiken.
[2]) Takaisinmaksuja y. m. wähentämättä. [2]) Utan avdrag av restitutioner m. m.

271. Katsaus tuontiin wuosina 1896—1918, tawararyhmittäin.
Översikt av importen åren 1896—1918, enligt varugrupper.

Wuosi. År.	I. Eläwiä eläimiä. Levande djur.	II. Ravintotuotteita ja tiloista että tila- ja tilawateollisia. Ladugårdsprodukter och vilt samt tillverkningar av kött och fläsk.	III. Kalaa, tuoretta, suolattua tai savustettua. Fisk, färsk, torkad, saltad eller rökt.	IV. Jywiä, teollisia niistä ja paltobehdemiä. Spannmål, tillverkningar därav och skidfrukter.	V. Kaswitöitä, ryytimaantuotteita ja maatyöbehdemiä. Grönsaker, kryddgårdsväxter och jordfrukter.	VI. Hedelmiä ja marjoja. Frukter och bär.	VII. Öljyitä ja juuttimiä tuotteita. Konserver och åtbara skaldjur.	VIII. Siirtomaatawaroita ja höystöitä. Kolonialvaror och kryddor.	IX. Juomatawaroita. Dryckesvaror.	X. Apteekkitawaroita. Apotekarvaror.	XI. Lutta, hartsia, farwoja, farnisoja y. m. eläinaineita ja teollisia niistä. Ben, borst, horn, hår, tagel m. fl. djurämnen och tillverkningar därav.	XII. Wuotia ja nahkoja että teollisia niistä. Hudar och skinn samt tillverkningar därav.
	Suhanfisfa markoisfa.											
	Absoluuttiset luwut, wuosittain.											
1896—1900	33	1 614	279	6 281	350	1 053	179	7 482	2 044	202	230	1 442
1901—05..	69	1 828	356	7 958	816	1 410	269	7 187	1 789	234	263	1 700
1906—10..	68	3 285	613	12 232	1 223	2 086	454	11 842	2 695	297	366	4 027
1911—15..	62	4 071	862	15 379	1 603	3 505	619	18 128	4 111	390	622	5 226
1911.....	82	3 302	862	13 984	1 393	3 146	588	16 009	4 526	382	478	4 548
1912.....	49	4 116	968	13 358	1 920	3 555	631	16 934	5 009	410	437	4 537
1913.....	101	4 019	1 197	16 003	1 683	3 650	641	16 531	5 153	418	446	5 115
1914.....	55	2 922	560	12 096	1 415	3 479	514	13 843	3 216	277	335	3 053
1915.....	25	5 997	722	21 457	1 603	3 692	719	27 321	2 650	462	1 412	8 876
1916.....	207	6 152	743	31 446	1 326	8 616	1 071	31 796	1 925	877	1 536	5 242
1917.....	96	6 028	1 753	11 012	4 683	4 944	2 900	57 820	1 473	819	1 570	4 835
1918.....	4	9 895	12 303	14 625	32 454	1 544	16 400	41 562	154	689	1 106	2 155
	Prosenteissa Helsingin tuonnin koko arwosta.											
1896—1900	0.1	2.9	0.5	11.3	0.6	1.9	0.3	13.5	3.7	0.4	0.4	2.6
1901—05..	0.1	3.0	0.6	13.0	1.3	2.3	0.4	11.8	2.9	0.4	0.4	2.8
1906—10..	0.1	3.2	0.6	12.0	1.2	2.0	0.4	11.6	2.6	0.3	0.4	4.0
1911—15..	[0.05]	3.0	0.6	11.2	1.2	2.5	0.4	13.2	3.0	0.3	0.5	3.8
1911.....	0.1	2.4	0.6	10.3	1.0	2.3	0.4	11.7	3.3	0.3	0.4	3.3
1912.....	[0.03]	2.8	0.7	9.0	1.3	2.4	0.4	11.4	3.4	0.3	0.3	3.1
1913.....	0.1	2.7	0.8	10.7	1.1	2.4	0.4	11.0	3.4	0.3	0.3	3.4
1914.....	0.1	2.7	0.5	11.2	1.3	3.2	0.5	12.8	3.0	0.3	0.3	2.8
1915.....	[0.03]	4.2	0.5	14.9	1.1	2.6	0.5	19.0	1.8	0.3	1.0	6.2
1916.....	0.1	2.7	0.3	13.9	0.6	3.8	0.5	14.0	0.8	0.4	0.7	2.3
1917.....	[0.03]	1.7	0.5	3.1	1.3	1.4	0.8	16.3	0.4	0.2	0.4	1.4
1918.....	[0.00]	4.2	5.2	6.2	13.7	0.6	6.9	17.5	0.1	0.3	0.5	0.9
	Prosenteissa koko maan wastaawan tuonnin arwosta.											
1896—1900	16.0	23.3	20.0	12.8	26.1	31.6	48.9	26.9	33.7	44.5	13.5	16.5
1901—05..	28.8	25.4	17.0	11.9	34.1	35.4	55.6	26.9	34.3	41.3	13.8	18.1
1906—10..	19.2	32.0	20.7	14.9	36.2	38.5	58.8	29.7	42.2	39.1	15.1	24.8
1911—15..	17.2	35.2	19.5	14.9	37.1	42.6	58.3	28.3	46.2	35.0	18.6	26.8
1911.....	25.5	32.2	23.6	13.8	33.8	42.2	61.4	29.8	47.2	39.1	17.3	31.8
1912.....	15.8	33.1	20.4	15.3	39.2	40.9	60.1	29.2	47.3	39.5	14.8	24.0
1913.....	24.4	29.7	22.0	16.2	36.5	45.0	59.9	29.9	46.6	38.1	14.2	23.1
1914.....	11.8	30.9	11.9	15.3	34.9	40.6	57.4	26.9	46.1	29.7	11.0	25.2
1915.....	8.5	49.3	20.8	14.4	41.3	44.4	53.9	26.9	42.6	30.4	29.2	29.5
1916.....	13.6	72.2	28.2	15.2	51.3	54.1	65.1	23.6	34.7	33.8	36.2	22.1
1917.....	18.9	52.1	26.3	15.7	40.4	49.0	74.7	22.6	32.1	34.1	21.0	18.0
1918.....	22.2	33.5	38.0	63.9	72.0	72.5	79.2	37.1	9.9	24.2	39.2	35.0

Wuosi. År.	XIII. Eläwiä kasweja, siemeniä, kasvinaineita ja teollisia niistä. Levande växter, frön, växtämnen och tillverkningar därav.	XIV. Puuta ja puuteollisia. Trävirke och träarbeten.	XV. Puumassaa, paperia ja papereita että paperiteollisia. Trämassa, papp, papper samt pappersarbeten.	XVI. Kehruuaineita. Spånadsämnen.	XVII. Lankoja ja rihmoja että höyhenpuuvillateollisia. Garn och tråd samt repslagerialster.	XVIII. Kudelmia. Vävnader.	XIX. Walmiita maatteita ja tehtuaineista walmistettuja teollistawaroita. Färdiga kläder och div. manufakturvaror av spånadsämnen.	XX. Kumia, guttaperkkaa, tervaa y. m. ja teollisia niistä. Gummi, guttaperka, tjära etc. och tillverkningar därav.	XXI. Öljyjä ja raswoja että teollisia niistä. Oljor och fetter samt tillverkningar därav.	XXII. Kaunottawia aineita. Kosmetiska ämnen.	XXIII. Mineraaleja ja maanlajeja että teollisia niistä. Mineral och jordarter samt tillverkningar därav.	XXIV. Kemiallisia walmisteita ja tarweaineita. Kemiska preparat och materialier.
	Tusental mark.											
	Absoluta tal, per år.											
1896—1900	691	607	573	1 210	954	4 135	1 641	1 799	1 912	147	3 262	557
1901—05	1 467	422	652	1 252	1 097	4 169	2 241	2 578	2 371	234	3 110	795
1906—10	3 683	769	1 121	1 528	1 492	7 132	3 358	4 359	3 420	523	6 658	1 150
1911—15	4 935	938	1 087	1 686	2 013	8 060	3 623	7 615	5 070	563	7 169	1 349
1911	4 690	1 121	1 314	2 093	1 942	8 453	4 006	6 836	4 215	536	8 722	1 470
1912	4 246	1 204	1 393	2 286	2 073	9 379	4 381	7 230	5 224	608	10 055	1 478
1913	5 220	1 363	1 235	1 911	2 533	9 172	4 231	7 854	4 849	621	11 903	1 764
1914	3 707	623	834	1 053	2 109	6 173	2 748	7 486	4 219	425	3 752	1 178
1915	6 809	379	658	1 087	1 410	7 127	2 751	8 668	6 844	625	1 415	857
1916	8 905	1 300	1 307	3 351	2 290	16 442	7 603	10 479	11 959	1 296	4 857	3 217
1917	2 333	1 542	5 994	9 673	2 018	56 492	9 771	26 777	25 685	1 828	5 160	6 625
1918	5 703	1 282	1 299	5 482	457	23 134	3 982	2 977	2 830	607	11 569	2 292
	I % av totalvärdet för importen till Helsingfors.											
1896—1900	1.2	1.1	1.0	2.2	1.7	7.4	2.9	3.2	3.4	0.3	5.9	1.0
1901—05	2.4	0.7	1.1	2.0	1.8	6.8	3.7	4.2	3.9	0.4	5.1	1.3
1906—10	3.6	0.8	1.1	1.5	1.5	7.0	3.3	4.3	3.4	0.5	6.5	1.1
1911—15	3.6	0.7	0.8	1.2	1.5	5.9	2.6	5.5	3.7	0.4	5.2	1.0
1911	3.4	0.8	1.0	1.5	1.4	6.2	2.9	5.0	3.1	0.4	6.4	1.1
1912	2.9	0.8	0.9	1.5	1.4	6.3	2.9	4.9	3.5	0.4	6.8	1.0
1913	3.5	0.9	0.8	1.3	1.7	6.1	2.8	5.2	3.2	0.4	7.9	1.2
1914	3.4	0.6	0.8	1.0	2.0	5.7	2.5	6.9	3.9	0.4	3.5	1.1
1915	4.7	0.3	0.5	0.7	1.0	5.0	1.9	6.0	4.8	0.4	1.0	0.6
1916	3.9	0.6	0.6	1.5	1.0	7.3	3.3	4.6	5.3	0.6	2.1	1.4
1917	0.7	0.4	1.7	2.7	0.6	16.0	2.8	7.6	7.3	0.5	1.5	1.9
1918	2.4	0.5	0.5	2.3	0.2	9.8	1.7	1.3	1.2	0.3	4.9	1.0
	I % av värdet för motsvarande import till hela landet.											
1896—1900	12.5	30.1	40.9	10.5	13.3	25.7	31.7	38.1	29.3	41.9	37.8	23.1
1901—05	17.3	26.5	42.3	9.3	14.9	29.4	42.8	40.8	30.6	43.7	36.8	17.6
1906—10	23.8	27.0	45.9	7.0	18.8	33.1	43.4	47.5	29.4	63.1	39.9	18.7
1911—15	20.5	27.0	47.6	6.0	23.3	36.3	45.4	53.9	30.9	53.2	35.9	16.0
1911	21.6	28.9	48.0	9.1	23.0	34.1	45.6	54.2	29.0	51.5	42.0	22.6
1912	20.6	29.5	48.9	9.3	21.6	35.6	48.0	55.3	30.9	55.7	38.7	21.2
1913	22.8	33.6	44.4	6.9	24.7	35.5	43.3	57.5	27.6	54.4	40.4	22.5
1914	20.5	23.1	46.4	4.2	26.0	35.3	40.7	57.3	31.9	53.7	27.7	18.4
1915	18.4	14.3	53.1	2.6	20.6	42.6	50.1	47.7	34.5	50.9	14.2	6.0
1916	21.4	27.6	53.6	4.0	15.7	36.4	38.8	37.0	36.4	40.8	18.5	7.4
1917	5.8	38.3	49.0	11.7	15.0	37.6	23.3	46.7	35.6	60.5	24.2	17.1
1918	49.9	61.4	74.0	53.1	32.8	58.2	44.3	45.1	49.7	52.0	39.7	44.0

Jatkoa. Fortsättning.

Wuosi. År.	XXV. Räjähdys- ja syttymisaineita. Spräng- och tändämnen.	XXVI. Värejä ja värjäysaineita. Färger och färgningsämnen.	XXVII. Metalleja ja metallitöitä. Metaller och metallarbeten.	XXVIII. Koneita, moottoreja, laitteita ja taluja sekä niiden osia. Maskiner, motorer, apparater och redskap samt delar därav.	XXIX. Konetaitoja (instrumentteja) ja kellosepäntöitä. Instrument och urmakerarbeten.	XXX. Vaunusepäntöitä. Vagnmakerarbeten.	XXXI. Laivoja ja veneitä. Fartyg och båtar.	XXXII. Metalliinuus- ja taiteellisteollisuustöitä, fotoelmaetsintöitä sekä opetus- ja tirkistysvälineitä. Litteratur- och konstalster, föremål för samlingar samt undervisnings- och skrivmaterial.	XXXIII. Koru-, ylellisyys- ja tuppatavaroita. Galanteri-, lyx- och korta varor.	XXXIV. Tavaroita, joita ei woida luke ebellisiin ryhmiin. Till ovanstående grupper ej hänförliga varor.	Kaikkiaan. Totalsumma.
	Tuhansissa markoissa. Tusental mark.										
	Absoluuttiset luwut, wuosittain. Absoluta tal, per år.										
1896—1900	28	921	6 621	4 645	1 031	149	1 800	787	488	369	55 516
1901—05..	64	1 085	6 539	4 643	876	194	1 156	1 284	530	515	61 153
1906—10..	72	1 599	10 234	8 673	1 740	305	1 081	1 987	944	810	101 826
1911—15..	206	1 717	16 274	11 804	2 137	1 179	893	2 432	1 066	900	137 294
1911.....	71	1 714	22 057	9 994	2 301	878	76	2 330	1 213	1 069	136 401
1912.....	114	1 832	23 115	12 516	2 725	1 279	514	2 499	1 271	1 082	148 428
1913.....	101	2 023	13 287	16 481	2 537	1 850	1 326	2 524	1 211	1 097	150 050
1914.....	107	1 334	9 552	11 600	1 593	1 643	2 499	2 111	793	712	108 016
1915.....	634	1 682	13 359	8 429	1 530	243	50	2 695	842	543	143 573
1916.....	365	5 855	34 238	15 208	2 444	167	182	2 506	1 064	379	226 351
1917.....	2 697	9 350	59 572	20 095	3 357	733	168	3 592	1 806	784	353 985
1918.....	1 644	2 134	17 996	11 271	1 716	487	713	3 908	1 013	1 724	237 111
	Prosenteissa Helsingin tuonnin koko arwosta. I % av totalvärdet för importen till Helsingfors.										
1896—1900	0.1	1.7	11.9	8.4	1.9	0.3	3.2	1.4	0.9	0.7	100.0
1901—05..	0.1	1.8	10.7	7.6	1.4	0.3	1.9	2.1	0.9	0.8	100.0
1906—10..	0.1	1.6	10.0	8.5	1.7	0.3	1.1	2.0	0.9	0.8	100.0
1911—15..	0.1	1.2	11.9	8.6	1.6	0.9	0.6	1.8	0.8	0.7	100.0
1911.....	0.1	1.3	16.2	7.3	1.7	0.6	0.1	1.7	0.9	0.8	100.0
1912.....	0.1	1.2	15.6	8.4	1.8	0.9	0.3	1.7	0.9	0.7	100.0
1913.....	0.1	1.4	8.9	11.0	1.7	1.2	0.9	1.7	0.8	0.7	100.0
1914.....	0.1	1.2	8.8	10.7	1.5	1.5	2.3	2.0	0.7	0.7	100.0
1915.....	0.4	1.2	9.3	5.9	1.1	0.2	[0.05]	1.9	0.6	0.4	100.0
1916.....	0.2	2.6	15.1	6.7	1.1	0.1	0.1	1.1	0.5	0.2	100.0
1917.....	0.8	2.6	16.8	5.7	1.0	0.2	[0.05]	1.0	0.5	0.2	100.0
1918.....	0.7	0.9	7.6	4.7	0.7	0.2	0.3	1.6	0.4	0.7	100.0
	Prosenteissa koko maan wastaawan tuonnin arwosta. I % av värdet för motsvarande import till hela landet.										
1896—1900	11.7	30.6	36.2	30.9	50.6	39.3	37.7	55.6	38.8	25.2	24.5
1901—05..	23.3	28.8	35.5	36.2	48.8	44.8	64.4	61.6	36.3	19.9	24.3
1906—10..	25.8	31.2	39.9	39.5	47.7	37.7	51.0	62.4	38.6	29.3	28.1
1911—15..	37.9	32.9	41.7	45.7	52.0	63.7	35.7	68.9	42.2	28.8	28.9
1911.....	25.5	31.0	53.1	42.2	48.7	54.8	9.4	65.1	41.4	29.5	30.6
1912.....	41.3	31.6	52.1	44.7	51.3	56.4	20.0	67.2	40.5	29.4	31.5
1913.....	37.0	34.0	35.7	49.8	52.2	73.6	31.3	66.7	38.2	27.0	30.2
1914.....	39.5	33.3	36.9	45.4	50.9	68.2	63.3	67.6	41.6	28.0	28.3
1915.....	39.4	34.7	28.9	44.5	60.9	52.6	5.2	77.9	56.7	31.9	24.8
1916.....	21.0	44.5	25.4	36.2	52.2	34.5	11.5	66.1	50.9	10.9	23.5
1917.....	13.0	41.1	39.0	29.5	37.4	56.8	18.0	71.4	59.9	15.9	28.6
1918.....	48.2	34.0	41.8	32.1	52.2	56.0	88.7	83.3	55.6	38.4	46.9

272. Katsaus wientiin wuosina 1896—1918, tawararyhmittäin.
Översikt av exporten åren 1896—1918, enligt varugrupper.

Wuosi. År.	I. Eläwiä eläimiä. Levande djur.	II. Karjantuotteita ja risiaa ynnä tähän kuuluwia tuotteita. Ladugårdsprodukter och ris samt dylika produkter.	III. Kalaa, tuoretta, tuimattua, suolattua tai jäwustettua. Fisk, färsk, torkad, saltad eller rökt.	IV. Syötä, teollisia niistä ja palkoheimiä. Spannmål, tillverkningar därav och skidfrukter.	V. Kasweilla, ryytimaantuotteita ja maahedelmiä. Grönsaker, kryddgårdsväxter och jordfrukter.	VI. Hedelmiä ja marjoja. Frukter och bär	VII. Säilytettyä ja höyhäimiä tuotteita. Konserver och åtbara skaldjur.	VIII. Siirtomaantawaroita ja höyseitä. Kolonialvaror och kryddor.	IX. Juomatawaroita. Dryckesvaror.	X. Apteekkitawaroita. Apotekarvaror.	XI. Sulka, harjoilla, jauhoja, jauhoja y. m. eläinaineita ja teollisia niistä. Ben, borst, horn, hår, tagel m. fl. djurämnen och tillverkningar därav.	XII. Nuotia ja nahkoja ynnä teollisia niistä. Hudar och skinn samt tillverkningar därav.	XIII. Eläwiä taiwelja, siemeniä, kasweja ynnä teollisia niistä. Levande växter, frön, växtämnen och tillverkningar därav.
	Tuhansissa markoissa. Tusental mark.												
	Absoluuttiset luwut, wuosittain. Absoluta tal, per år.												
1896—1900	13	92	46	21	2	12	35	105	11	9	9	147	20
1901—05..	6	111	137	31	3	45	104	150	[0.4]	17	4	87	78
1906—10..	5	254	36	19	3	33	394	467	1	15	8	1 070	47
1911—15..	48	228	91	38	2	121	469	585	4	3	12	1 560	101
1911.....	17	221	20	33	[0.05]	191	614	962	3	1	24	1 564	124
1912.....	84	101	37	20	5	193	654	867	13	[0.04]	31	1 823	18
1913.....	68	281	39	22	3	218	584	996	4	1	4	2 433	210
1914.....	53	230	94	22	1	1	303	91	1	1	[0.3]	1 614	109
1915.....	19	307	264	95	[0.00]	—	190	7	[0.1]	12	1	369	46
1916.....	54	9 278	224	29	1	[0.09]	254	41	[0.2]	1	46	396	55
1917.....	—	7 840	531	[0.3]	—	13	82	57	[0.2]	99	8	480	188
1918.....	27	5 095	236	1	—	10	—	233	—	—	—	1 466	546
	Prosenteissa Helsingin wiennin koko arwosta. I % av totalvärdet för exporten från Helsingfors.												
1896—1900	0.2	1.0	0.5	0.3	[0.03]	0.1	0.4	1.2	0.1	0.1	0.1	1.7	0.2
1901—05..	0.1	1.0	1.2	0.3	[0.03]	0.4	0.9	1.3	[0.00]	0.2	[0.03]	0.7	0.7
1906—10..	[0.04]	1.8	0.3	0.1	[0.02]	0.2	2.8	3.3	[0.01]	0.1	0.1	7.5	0.3
1911—15..	0.3	1.3	0.5	0.2	[0.01]	0.7	2.6	3.3	[0.02]	[0.02]	0.1	8.8	0.6
1911.....	0.1	1.4	0.1	0.2	[0.00]	1.2	3.9	6.2	[0.02]	[0.01]	0.2	10.0	0.8
1912.....	0.5	0.5	0.2	0.1	[0.03]	1.0	3.5	4.6	0.1	[0.00]	0.2	9.7	0.1
1913.....	0.3	1.2	0.2	0.1	[0.01]	1.0	2.6	4.4	[0.02]	[0.00]	[0.03]	10.8	0.9
1914.....	0.4	1.7	0.7	0.2	[0.01]	[0.01]	2.2	0.7	[0.01]	[0.01]	[0.00]	11.9	0.8
1915.....	0.1	1.7	1.4	0.5	[0.00]	—	1.0	[0.04]	[0.00]	0.1	[0.01]	2.0	0.2
1916.....	0.1	18.0	0.4	0.1	[0.00]	[0.00]	0.5	0.1	[0.00]	[0.00]	0.1	0.8	0.1
1917.....	—	22.3	1.5	[0.00]	—	[0.04]	0.2	0.2	[0.00]	0.3	[0.03]	1.4	0.5
1918.....	0.1	17.0	0.8	[0.00]	—	[0.03]	—	0.8	—	—	—	4.9	1.8
	Prosenteissa koko maan wastaawan wiennin arwosta. I % av värdet för motsvarande export från hela landet.												
1896—1900	0.8	0.3	1.8	0.6	2.9	12.2	12.6	43.2	42.9	55.1	5.3	3.9	2.4
1901—05..	0.3	0.4	3.9	1.7	2.5	23.6	20.7	36.9	7.1	90.4	1.5	1.9	7.2
1906—10..	0.2	0.7	0.7	1.8	3.2	8.4	39.5	57.2	10.3	79.3	1.8	12.4	4.1
1911—15..	1.1	0.5	1.4	3.1	1.9	9.1	44.0	60.3	12.6	47.1	2.4	14.4	3.2
1911.....	0.4	0.6	0.4	2.3	0.2	9.7	41.8	73.4	33.3	25.0	4.4	12.0	6.9
1912.....	2.1	0.2	0.7	1.6	4.5	10.2	49.8	76.2	65.0	2.0	6.3	13.1	1.0
1913.....	1.2	0.6	0.6	1.8	3.7	13.5	48.2	63.9	36.4	20.0	0.8	19.4	8.5
1914.....	0.9	0.6	1.5	1.8	1.3	0.4	41.7	19.0	1.6	25.0	[0.04]	15.8	2.2
1915.....	0.7	0.6	2.9	8.6	[0.00]	—	31.2	1.9	0.2	63.2	0.2	8.3	0.9
1916.....	7.3	18.1	2.1	1.9	1.1	[0.02]	27.6	9.8	0.8	4.0	10.5	23.3	1.6
1917.....	—	20.4	7.8	0.1	—	10.3	8.1	8.3	61.3	99.0	4.4	26.2	3.1
1918.....	20.8	59.3	11.1	100.0	—	1.4	—	10.7	—	—	—	32.1	22.6

Jatkoa. Fortsättning.

Wuosi. År.	XIV. Puutavaraa ja puutuotteita. Trävirke och träarbeten.	XV. Puumassaa, paperia ja paperitavaroita. Trämassa, papp, papper samt papperstillverkningar.	XVI. Kehruutuotteita. Spånadsämnen.	XVII. Vaatteita ja ruumiin päällyksiä. Kläder och beklädnadsföremål.	XVIII. Rautaa ja rautaromua. Järn och järnskrot.	XIX. Valmiita rautaisia tuotteita. Färdiga järnvaror.	XX. Kumia, guttaperkkaa, tervaa y. m. Gummi, guttaperka, tjära etc.	XXI. Öljyjä ja rasvoja. Oljor och fetter.	XXII. Kosmetiikkaa. Kosmetika.	XXIII. Mineraaleja ja maalausaineita. Mineral och färgämnen.	XXIV. Kemikaaleja ja lääkeaineita. Kemikalier och farmaceutika.	XXV. Sekalaisia. Diverse.	Wuosi. År.
	Tuhansissa markoissa.												
	Tusental mark.												
	Absoluuttiset luvut, wuosittain.												
1896—1900	5 056	1 343	14	27	588	44	83	46	1	82	3	[0.03]	1896—1900
1901—05..	3 745	2 524	16	[0.5]	364	84	28	31	[0.04]	86	21	390	1901—05
1906—10..	5 187	2 659	24	5	459	[0.5]	38	56	—	91	20	38	1906—10
1911—15..	4 740	5 532	13	17	738	250	108	180	[0.1]	263	21	9	1911—15
1911.....	5 768	4 070	19	4	474	[0.3]	39	63	—	195	10	13	1911
1912.....	5 564	5 035	5	9	624	2	28	405	—	168	9	1	1912
1913.....	8 124	6 367	16	2	698	1	119	173	—	190	34	[0.4]	1913
1914.....	3 522	4 465	25	19	755	363	316	187	—	103	31	13	1914
1915.....	720	7 722	1	49	1 140	884	36	73	1	660	19	16	1915
1916.....	968	24 269	7	58	879	525	110	223	5	549	320	259	1916
1917.....	1 208	11 748	12	39	3 812	721	32	101	[0.4]	363	237	—	1917
1918.....	318	17 076	3	10	145	—	391	220	79	135	84	15	1918
	Prosenteissa Helsingin wiennin koko arwosta.												
	I % av totalvärdet för exporten från Helsingfors.												
1896—1900	56.9	15.1	0.2	0.3	6.6	0.5	0.9	0.5	[0.01]	0.9	[0.03]	[0.00]	1896—1900
1901—05..	32.2	21.7	0.1	[0.00]	3.1	0.7	0.2	0.3	[0.00]	0.7	0.2	3.4	1901—05
1906—10..	36.4	18.7	0.2	[0.04]	3.2	[0.00]	0.3	0.4	—	0.6	0.1	0.3	1906—10
1911—15..	26.7	31.1	0.1	0.1	4.2	1.4	0.6	1.0	[0.00]	1.5	0.1	[0.03]	1911—15
1911.....	37.0	26.1	0.1	[0.03]	3.0	[0.00]	0.3	0.4	—	1.3	0.1	0.1	1911
1912.....	29.7	26.9	[0.03]	[0.05]	3.3	[0.01]	0.2	2.2	—	0.9	[0.05]	[0.01]	1912
1913.....	36.1	28.3	0.1	[0.01]	3.1	[0.00]	0.5	0.8	—	0.8	0.2	[0.00]	1913
1914.....	25.9	32.8	0.2	0.1	5.5	2.7	2.3	1.4	—	0.8	0.2	0.1	1914
1915.....	3.9	42.0	[0.01]	0.3	6.2	4.8	0.2	0.4	[0.01]	3.6	0.1	0.1	1915
1916.....	1.9	47.2	[0.01]	0.1	1.7	1.0	0.2	0.4	[0.01]	1.1	0.6	0.5	1916
1917.....	3.4	33.4	[0.03]	0.1	10.8	2.0	0.1	0.3	[0.00]	1.0	0.7	—	1917
1918.....	1.1	56.9	[0.01]	[0.03]	0.5	—	1.3	0.7	0.3	0.5	0.3	0.1	1918
	Prosenteissa koko maan wastaawan wiennin arwosta.												
	I % av värdet för motsvarande export från hela landet.												
1896—1900	5.5	7.8	33.0	1.5	10.6	21.2	4.4	16.1	12.0	1.7	4.6	0.2	1896—1900
1901—05..	3.2	9.4	14.4	[0.01]	8.8	28.2	1.9	56.5	1.3	2.7	5.8	87.6	1901—05
1906—10..	3.6	6.1	15.8	0.3	9.6	2.4	4.4	50.1	—	3.1	4.0	19.9	1906—10
1911—15..	3.3	7.8	10.1	0.6	9.9	25.1	14.2	40.7	2.9	5.7	1.9	2.9	1911—15
1911.....	3.5	7.0	11.3	0.2	7.9	0.6	3.7	24.6	—	4.7	1.7	8.0	1911
1912.....	3.2	7.7	6.5	0.4	9.4	5.7	3.5	64.1	—	3.0	2.2	1.5	1912
1913.....	3.6	8.9	13.2	0.1	10.1	1.9	13.8	43.4	—	3.1	6.3	6.7	1913
1914.....	3.0	6.8	8.7	0.8	9.5	23.7	52.8	52.5	—	2.3	3.3	2.0	1914
1915.....	2.0	8.3	9.1	1.4	11.7	26.6	7.4	12.7	33.3	26.3	0.6	2.5	1915
1916.....	1.4	9.6	7.3	1.5	4.9	18.3	4.5	21.8	71.4	14.6	4.8	3.8	1916
1917.....	1.6	5.4	42.9	1.5	13.4	37.7	2.8	8.1	100.0	10.7	3.7	—	1917
1918.....	0.7	17.5	0.3	90.9	9.6	—	5.7	26.7	100.0	6.5	35.9	1.9	1918

Wuosi. År.	XXVI. Värejä ja värjäysaineita. Färger och färgningsämnen.	XXVII. Metalleja ja metallityötä. Metaller och metallarbeten.	XXVIII. Koneita, moottoreja, laitteita ja kulkuja. Maskiner, motorer, apparater och redskap samt delar därav.	XXIX. Instrumentteja ja urmakeriä. Instrument och urmakeriarbeten.	XXX. Vaunuja ja veneitä. Vagnmakeriarbeten.	XXXI. Laivoja ja veneitä. Fartyg och båtar.	XXXII. Kirjallisuus- ja taidetuotteita, tiedemaallisia esineitä sekä opetus- ja ilottuomaisuutta. Litteratur- och konstalster, föremål för samlingar samt undervisnings- och skrivmaterial.	XXXIII. Koru-, nyssäkkä- ja tappaletavaroita. Galanteri-, lyx- och korta varor.	XXXIV. Tawaroita, joita ei woida lukea edellisiin ryhmiin. Till ovanstående grupper ej hänförliga varor.	Yhteensä. Summa.	Takaisintuonti. Reexport.	Kauttaaon. Totalsumma.	Wuosi. År.
	Tusental mark.												
	Absoluta tal, per år.												
1896—1900	3	160	192	21	18	386	149	1	143	8 882	.	.	1896—1900
1901—05..	1	444	398	3	64	2 220	233	[0.03]	197	11 622	321	11 943	1901—05
1906—10..	1	887	141	1	10	2 007	203	2	67	14 248	520	14 768	1906—10
1911—15..	19	419	671	6	301	899	218	1	97	17 764	2 085	19 849	1911—15
1911.....	2	220	248	1	[0.4]	405	179	[0.3]	120	15 604	512	16 116	1911
1912.....	[0.4]	295	541	2	[0.1]	1 866	166	[0.03]	159	18 725	527	19 252	1912
1913.....	[0.04]	467	712	2	1	259	302	[0.3]	171	22 501	920	23 421	1913
1914.....	3	201	481	2	81	297	173	[0.03]	36	13 593	817	14 410	1914
1915.....	91	914	1 372	21	1 424	1 671	270	2	1	18 397	7 648	26 045	1915
1916.....	200	3 149	8 252	357	42	237	652	8	—	51 448	6 517	57 965	1916
1917.....	392	2 168	3 032	579	29	693	743	21	1	35 229	2 224	37 453	1917
1918.....	89	2 948	365	119	—	88	162	—	133	29 994	6 209	36 203	1918
	I % av totalvärdet för exporten från Helsingfors.												
1896—1900	[0.03]	1.8	2.2	0.3	0.2	4.4	1.7	[0.01]	1.6	100.0	—	—	1896—1900
1901—05..	[0.01]	3.8	3.4	[0.03]	0.6	19.1	2.0	[0.00]	1.7	100.0	—	—	1901—05
1906—10..	[0.01]	6.2	1.0	[0.01]	0.1	14.1	1.4	[0.01]	0.5	100.0	—	—	1906—10
1911—15..	0.1	2.4	3.8	[0.03]	1.7	5.1	1.2	[0.01]	0.5	100.0	—	—	1911—15
1911.....	[0.01]	1.4	1.6	[0.01]	[0.00]	2.6	1.1	[0.00]	0.8	100.0	—	—	1911
1912.....	[0.00]	1.6	2.9	[0.01]	[0.00]	10.0	0.9	[0.00]	0.9	100.0	—	—	1912
1913.....	[0.00]	2.1	3.2	[0.01]	[0.00]	1.2	1.3	[0.00]	0.8	100.0	—	—	1913
1914.....	[0.03]	1.5	3.5	[0.01]	0.6	2.2	1.3	[0.00]	0.3	100.0	—	—	1914
1915.....	0.5	5.0	7.5	0.1	7.7	9.1	1.5	[0.01]	[0.01]	100.0	—	—	1915
1916.....	0.4	6.1	16.0	0.7	0.1	0.5	1.3	[0.03]	—	100.0	—	—	1916
1917.....	1.1	6.2	8.6	1.6	0.1	2.0	2.1	0.1	[0.00]	100.0	—	—	1917
1918.....	0.3	9.8	1.2	0.4	—	0.3	0.5	—	0.4	100.0	—	—	1918
	I % av värdet för motsvarande export från hela landet.												
1896—1900	1.5	3.8	12.8	17.8	8.7	12.2	52.2	75.0	6.8	5.0	.	.	1896—1900
1901—05..	0.3	11.4	19.8	10.7	28.5	55.8	70.2	2.5	9.3	5.4	.	.	1901—05
1906—10..	0.3	18.0	12.8	22.2	7.3	49.9	84.1	64.7	33.7	5.4	26.4	5.5	1906—10
1911—15..	6.8	9.4	21.3	80.0	44.6	30.1	82.3	16.7	50.2	5.6	50.2	6.1	1911—15
1911.....	0.8	8.8	14.3	100.0	0.3	24.8	87.7	100.0	49.0	4.9	27.6	5.0	1911
1912.....	0.2	16.2	12.0	100.0	0.1	54.6	87.4	15.0	57.8	5.5	22.3	5.7	1912
1913.....	[0.02]	19.4	27.0	66.7	0.5	8.9	91.2	6.0	52.8	5.6	30.5	5.8	1913
1914.....	1.4	7.9	24.1	100.0	23.3	17.4	79.4	1.1	30.5	4.8	27.4	5.1	1914
1915.....	17.9	7.0	28.4	77.8	55.7	31.6	70.7	40.0	16.7	7.2	72.7	9.8	1915
1916.....	13.3	12.8	33.1	92.7	1.6	16.0	92.9	21.1	—	10.3	51.5	11.4	1916
1917.....	25.9	15.3	17.9	98.3	3.0	51.8	81.6	25.9	16.7	8.0	42.1	8.4	1917
1918.....	31.0	70.0	21.8	90.2	—	3.1	22.2	—	20.2	15.8	16.7	16.0	1918

273. Tuonti [1]) wuosina 1916—18.
Importen [1]) åren 1916—18.

Tawaralaji. Varuslag.	1918. Paljous. Kvantitet.	1918. Arwo [2]), Smk. Värde [2]), Fmk.	1917. Paljous. Kvantitet.	1917. Arwo [2]), Smk. Värde [2]), Fmk.	1916. Paljous. Kvantitet.	1916. Arwo [2]), Smk. Värde [2]), Fmk.
I. Eläwiä eläimiä. *Levande djur*	.	*3 500*	.	*96 190*	.	*206 986*
II. Karjantuotteita ja riistaa sekä liha- ja silawateoksia. *Ladugårdsprodukter och vilt samt tillverkningar av kött och fläsk.*						
Lihaa ja silawaa. Kött och fläsk ..... kg.	308 591	2 857 868	296 108	1 643 389	307 854	882 252
Woita. Smör ..... „	4 150	53 843	1 510	7 555	239	837
Munia. Ägg ..... kpl. st.	1 453 440	420 900	7 133 383	4 280 030	25 893 782	5 178 756
Muita lajeja. Övriga slag	.	6 562 628	.	96 893	.	90 408
Yhteensä. *Summa*	.	*9 895 239*	.	*6 027 867*	.	*6 152 253*
III. Kalaa, tuoretta, kuiwattua, suolattua tai sawustettua. *Fisk, färsk, torkad, saltad eller rökt.*						
Silliä, suolattua. Sill, saltad ..... kg.	3 732 750	11 302 664	401 112	1 042 891	81 001	162 002
Muita lajeja. Övriga slag ..... „	227 844	1 000 441	266 887	710 513	274 313	580 559
Yhteensä. *Summa*	.	*12 303 105*	.	*1 753 404*	.	*742 561*
IV. Jywiä, teoksia niistä ja palkohedelmiä. *Spannmål, tillverkningar därav och skidfrukter.*						
Jauhamattomia kauroja. Omalen havre .... kg.	525	790	—	—	—	—
„ wehniä. Omalet vete .... „	3	5	2 333 494	2 800 193	1 361 087	653 322
„ ohria. „ korn .... „	528 022	1 099 044	81 454	57 018	147 460	47 187
„ rukiita. Omalen råg ..... „	1 018 793	2 083 500	328	295	4 800 804	1 536 257
„ maisia. „ majs .... „	267 770	289 635	—	—	—	—
Jywiä, muita lajeja. Spannmål, övriga slag „	—	—	—	—	9 008	4 774
Wehnäjauhoja. Vetemjöl ..... „	235 982	351 419	1 735 903	2 083 084	27 127 251	18 989 076
Ruisjauhoja. Rågmjöl ..... „	3 673 996	7 635 064	565 568	537 290	11 446 975	4 120 911
Jauhoja, muita lajeja. Mjöl, övriga slag .. „	80 916	161 640	—	—	6 372	6 691
Maltaita. Malt ..... „	142 972	910 500	612 439	1 102 390	699 607	349 804
Kauraryynejä. Havregryn ..... „	44	246	1	1	—	—
Wehnäryynejä. Vetegryn ..... „	24	100	306 428	275 785	3 093 110	2 474 488
Ohraryynejä. Korngryn ..... „	3 457	5 321	207 614	145 330	189 526	112 087
Riisiryynejä. Risgryn ..... „	247 723	698 540	625 482	938 223	792 139	1 085 526
Muita ryynejä. Övriga slags gryner ..... „	39 195	320 292	62 434	119 968	277 559	216 256
Leiwoksia. Bakverk ..... „	8 651	240 713	7 146	19 739	11 694	34 252
Tärkkelystä ja perunajauhoja. Stärkelse och potatismjöl ..... „	138 019	724 643	826 614	2 596 164	1 415 856	1 646 524
Papuja, herneitä ja linssiä. Bönor, ärter och linsen	.	74 559	.	336 386	.	168 377
Hiiwaa. Jäst ..... kg.	1 275	29 232	2	4	272	611
Yhteensä. *Summa*	.	*14 625 243*	.	*11 011 870*	.	*31 446 143*
V. Kaswikseja, ryytimaankasweja ja maahedelmiä. *Grönsaker, kryddgårdsväxter och jordfrukter.*						
Perunoita. Potäter ..... kg.	5 149 124	5 740 192	3 332 800	2 999 520	736 433	73 643
Sipulia. Lök ..... „	543 157	2 331 611	645 347	258 139	822 423	246 727
Kaswikseja ja ryytimaankasweja, tuoreita, kuiwattuja tai puserrettuja. Grönsaker o. kryddgårdsväxter, färska, torkade eller pressade „	2 006 571	8 799 340	242 343	969 372	501 715	628 629

[1]) Tuonti meritse sekä rautateitse Wenäjältä. [1]) Importen sjöledes samt per järnväg från Ryssland. [2]) Rahaarwot tarkoittawat n. s. cif-arwoja. Käytetyt yksikköarwot owat samat kuin wirallisessa kauppatilastossa. [2]) Värdeuppskattningen avser cif-pris. De använda enhetsvärdena äro desamma som i den officiella handelsstatistiken.

Jatkoa. Fortsättning.

Tawaralaji. Varuslag.		1918. Paljous. Kvantitet.	1918. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1917. Paljous. Kvantitet.	1917. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1916. Paljous. Kvantitet.	1916. Arwo, Smk. Värde, Fmk.
Kaswikſia ja ryytimaankasweja, ſuolattuja tai weteen pantuja, ei ilmanpitäwiſſä astioiſſa. Grönsaker och kryddgårdsväxter, saltade eller i vatten inlagda, ej i hermetiska kärl	kg.	3 619 534	7 786 778	124 040	372 120	275 298	275 298
Muita lajeja. Övriga slag	„	1 131 048	7 796 287	64 987	83 594	77 001	101 963
Yhteenſä. *Summa*		.	*32 454 208*	.	*4 682 745*	.	*1 326 260*
VI. Hedelmiä ja marjoja. *Frukter och bär.*							
Arbuſeja ja meloneja. Arbuser och meloner	kg.	—	—	21 533	43 066	94 198	65 939
Appelſiineja. Apelsiner	„	—	—	13 939	55 755	154 624	216 354
Citrooneja. Citroner	„	1 841	5 400	81 289	197 707	78 828	110 359
Omenia, tuoreita. Äpplen, färska	„	113 407	1 155 218	376 746	1 923 362	1 211 411	3 080 963
Päärynöitä. Päron	„	—	—	13 928	83 568	92 749	232 006
Wiinirypäleitä. Vindruvor	„	—	—	10 249	112 868	65 973	234 618
Manteleita. Mandel	„	617	25 208	17 307	138 027	21 060	92 078
Hedelmiä, muunlaiſia, tuoreita. Frukter, andra slag, färska	„	107	530	69 317	451 240	150 480	400 261
Ruſinoita ja korintteja. Russin och korinter	„	22	58	83 109	499 284	415 372	1 330 602
Luumuja, kuiwattuja. Plommon, torkade	„	13 340	133 738	115 687	703 154	359 648	1 192 431
Hedelmiä, muunlaiſia, kuiwattuja. Frukter, andra slag, torkade	„	26 105	223 402	162 818	726 084	476 247	1 649 824
Hedelmä- ja marjamehua. Frukt- och bärsaft	„	23	111	2 496	9 984	4 082	10 166
Yhteenſä. *Summa*		.	*1 543 665*	.	*4 944 099*	.	*8 615 601*
VII. Säilykkeitä ja ſyötäwiä kuoriaiſia. *Konserver och ätbara skaldjur.*							
Säilykkeitä, eläimistä walmistettuja. Konserver från djurriket	kg.	361 546	5 434 129	15 735	224 215	4 532	23 501
Säilykkeitä, kasweista walmistettuja. Konserver från växtriket	„	2 386	6 995	124 392	884 097	123 031	542 190
Säilykkeitä, kaloista walmistettuja. Konserver från fiskriket	„	927 860	10 878 896	177 295	1 740 862	64 837	444 756
Syötäwiä kuoriaiſia. Ätbara skaldjur	„	3 336	80 095	4 321	50 955	8 799	60 433
Yhteenſä. *Summa*		.	*16 400 115*	.	*2 900 129*	.	*1 070 880*
VIII. Siirtomaantawaroita ja höysteitä. *Kolonialvaror och kryddor.*							
Kahwia. Kaffe	kg.	199 913	5 098 207	837 057	19 670 908	567 158	2 552 230
Kahwinlisäkkeitä. Kaffesurrogat	„	206 877	5 420 335	483 426	1 585 867	443 851	282 704
Teetä. Te	„	2 271	93 682	167 372	3 979 275	195 413	1 708 310
Kaakaota ja ſuklaata. Kakao och chokolad	„	20 875	218 674	30 982	288 516	87 503	361 463
Sokeria, raakaa. Socker, rå-	„	963 268	8 399 469	6 034 662	10 319 526	13 080 769	15 043 561
„ puhdistettua y. m. Socker, raffinerat etc.	„	390 219	3 772 145	1 458 780	5 295 458	970 651	1 456 580
Sakariinia. Sackarin	„	4 750.12	4 838 742	227.78	113 890	1.90	475
Siirappia. Sirap	„	6 806	4 978	232 744	824 425	180 794	109 919
Hunajaa. Honung	„	1 126	27 400	46 467	464 670	28 307	94 583
Sokeriwalmisteita. Sockertillverkningar	„	272 445	7 673 459	75 050	864 861	41 172	180 393
Suolaa, keitto-. Salt, kok-	hl.	75 495	2 281 706	47 485	1 092 155	42 980	517 524
„ wuori-. „ bergs-	kg.	470 000	94 000	35 656	1 069 680	152 542	24 407
Humalia. Humle	„	245 563	1 382 613	6 259	195 555	6 523	78 276
Sinappia. Senap	„	—	—	6 994	37 493	27 177	89 150
Höysteitä, muunlaiſia. Kryddor, andra slag	„	18 305	135 671	75 794	581 718	38 539	162 982
Tupakkaa, walmistamatonta. Tobak, oarbetad	„	291 330	1 739 870	1 507 723	7 140 332	2 449 611	7 561 099
„ walmisteita. „ fabrikat	„	9 217.3	381 397	133 392	4 295 485	85 588	1 571 923
Yhteenſä. *Summa*		.	*41 562 348*	.	*57 819 814*	.	*31 795 579*

Jatkoa. Fortsättning.

Tawaralaji. Varuslag.	1918. Paljous. Kvantitet.	1918. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1917. Paljous. Kvantitet.	1917. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1916. Paljous. Kvantitet.	1916. Arwo, Smk. Värde, Fmk.
IX. Juomatawaroita. *Dryckesvaror.*						
Wäkijuomia. Spritdrycker	.	13 938	.	1 152 520	.	775 020
Wiinejä, waahtoamattomia. Viner, icke musserande	.	13 676	.	232 668	.	1 014 613
„ waahtoawia. „ musserande	.	125 064	.	20 850	.	124 319
Mallasjuomia ja muita lajeja. Maltdrycker och övriga slag	.	1 305	.	67 082	.	10 523
Yhteensä. *Summa*	.	*153 983*	.	*1 473 120*	.	*1 924 475*
X. Apteekkitawaroita. *Apotekarvaror*	.	*689 456*	.	*819 004*	.	*877 351*
XI. Luita, harjaksia, sarwia, karwoja, jouhia y. m. eläinaineita ja teoksia niistä. *Ben, borst, horn, hår, tagel m. fl. djurämnen och tillverkningar därav.*						
Luujauhoja. Benmjöl kg.	—	—	1 943 061	1 165 837	5 170 436	1 292 609
Muita lajeja. Övriga slag „	13 217	1 105 545	68 524	403 901	56 961	243 714
Yhteensä: *Summa*	.	*1 105 545*	.	*1 569 738*	.	*1 536 323*
XII. Wuotia ja nahkoja sekä teoksia niistä. *Hudar och skinn samt tillverkningar därav.*						
Wuotia, walmistamattomia. Hudar, oberedda kg.	6 784	84 589	—	—	436 282	1 308 846
Wuotia, walmistettuja. Hudar, beredda „	3 127,1	1 252 027	44 629	1 527 195	121 647	1 649 608
Jalkineita. Skoplagg „	4 233	123 450	26 032	1 293 575	25 491	795 927
Käsineitä. Handskar „	212	24 480	1 880	885 630	3 481	721 753
Turkiksia ja teoksia niistä. Pelterier och pälsverk „	2 163	590 812	12 161	812 648	10 808	671 380
Muita lajeja. Övriga slag „	1 848	79 493	11 097	316 142	9 436	94 732
Yhteensä. *Summa*	.	*2 154 851*	.	*4 835 190*	.	*5 242 246*
XIII. Eläwiä kasweja ja siemeniä sekä kaswiaineita ja teoksia niistä, muualla mainitsemattomia. *Levande växter och frön samt växtämnen och tillverkningar därav, ej annorstädes nämnda.*						
Eläwiä kasweja. Levande växter kg.	118 135	384 026	6 878	38 671	9 493	35 885
Pellawan- ja hampunsiemeniä. Lin- och hampfrön „	552 042	1 116 000	1 058	1 904	2 176 177	1 958 559
Siemeniä, muita lajeja. Frön, andra slag „	126 732	3 414 552	104 861	259 127	100 425	209 807
Wehnänliiseitä. Vetekli „	—	—	—	—	13 478 946	3 234 947
Karjanrehua, muunlaista. Kreatursfoder, andra slag „	330 605	453 978	1 515 170	1 060 619	10 627 856	2 224 958
Karwausaineita, karwausainelіuosta ja kinoa. Garvämnen, garvämneextrakt och kino „	42 943	283 500	48 054	76 054	332 094	830 504
Muita lajeja. Övriga slag „	2 500	50 953	87 691	897 072	144 296	410 129
Yhteensä. *Summa*	.	*5 703 009*	.	*2 333 447*	.	*8 904 789*
XIV. Puuaineita ja puuteoksia. *Trävirke och träarbeten.*						
Puuaineita. Trävirke kg.	209 236	49 551	3 892 281	1 031 709	2 645 960	981 059
Puuteoksia. Träarbeten	.	1 232 697	.	510 714	.	318 458
Yhteensä. *Summa*	.	*1 282 248*	.	*1 542 423*	.	*1 299 517*

Jatkoa. Fortsättning.

Tawaralaji. Varuslag.	1918. Paljous. Kvantitet.	1918. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1917. Paljous. Kvantitet.	1917. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1916. Paljous. Kvantitet.	1916. Arwo, Smk. Värde, Fmk.
XV. Puuwanuketta, pahwia ja paperia sekä paperiteoksia. *Trämassa, papp, papper samt pappersarbeten.*						
Puuwanuketta ja pahwia. Trämassa och papp kg.	100 336	149 250	38 088	92 514	1 243	606
Paperia. Papper „	67 139	829 973	162 519	2 840 409	138 777	797 276
Pahwi- ja paperiteoksia. Papp- och pappersarbeten „	18 874	319 925	47 705	3 060 780	41 632	509 380
Pahwi- ja paperijätteitä. Papp- och pappersavfall „	—	—	—	—	—	—
Yhteensä. *Summa*	.	*1 299 148*	.	*5 993 703*	.	*1 307 262*
XVI. Kehruuaineita. *Spånadsämnen.*						
Lampaanwillaa, wärjäämätöntä ja wärjättyä. Fårull, ofärgad och färgad kg.	302 493	5 429 367	603 981	9 081 585	378 972	2 671 765
Puuwillaa, puuwillakarkeita ja wanua. Bomull, bomullstrassel och vadd „	8 846	12 417	112 014	490 289	240 312	626 524
Muita lajeja. Övriga slag „	44 458	39 725	52 699	101 449	85 821	52 250
Yhteensä. *Summa*	.	*5 481 509*	.	*9 673 323*	.	*3 350 539*
XVII. Lankaa ja rihmaa sekä köydenpunojanteoksia. *Garn och tråd samt repslageriarbeten.*						
Puuwillalankaa ja -rihmaa. Bomullsgarn och -tråd kg.	1 555	437 922	26 834	695 695	48 937	728 492
Willalankaa. Ullgarn „	—	—	925	25 995	5 602	192 315
Neulomasilkkiä. Sysilke „	10	2 219	3 100	620 000	4 059	405 900
Purjelankaa. Segelgarn „	5 093	10 185	10 290	61 740	9 237	29 969
Lankaa ja rihmaa, muita lajeja. Garn och tråd, andra slag „	0.2	15	382	7 070	589	6 037
Köyttä ja touwia (paitsi metalli-). Rep och tåg (utom av metall) „	742	6 980	202 182	607 973	407 062	926 910
Yhteensä. *Summa*	.	*457 321*	.	*2 018 473*	.	*2 289 623*
XVIII. Kudelmia. *Vävnader.*						
Nauhaa, kirjansiinaa, pitsejä ja tylliä. Band, broderduk, spetsar och tyll kg.	2 146	281 567	12 896	8 306 815	18 791	2 065 631
Kalanwerkkoja. Fisknät „	63	1 000	2 734	95 690	5 413	97 434
Kankaita ja huiweja, puuwillaisia. Tyger och dukar av bomull „	33 566	2 478 028	342 276	17 559 750	227 919	4 529 705
Kankaita ja huiweja, willaisia ja puoliwillaisia. Tyger och dukar av ylle och halvylle „	158 247	19 918 216	152 749	12 069 842	114 351	2 756 251
Kankaita ja huiweja, pellawaisia ja hamppuisia. Tyger och dukar av lin och hampa „	1 977	39 609	16 774	494 765	25 758	168 891
Kankaita ja huiweja, koko- ja puolisilkkisiä. Tyger och dukar av hel- och halvsiden „	2 373	375 086	24 484	17 942 500	27 913	6 614 100
Mattoja erinäisistä aineista, paksulla öljywärillä, linoleumilla y. m. peitettyjä. Mattor av olika ämnen, belagda med tjock oljefärg, linoleum m. fl. „	5 626	40 300	5 723	22 892	83 814	209 937
Yhteensä. *Summa*	.	*23 133 806*	.	*56 492 254*	.	*16 441 949*

Jatkoa. Fortsättning.

Tawaralaji. Varuslag.	1918. Paljous. Kvantitet.	1918. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1917. Paljous. Kvantitet.	1917. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1916. Paljous. Kvantitet.	1916. Arwo, Smk. Värde, Fmk.
XIX. Walmiita waatteita ja kaikenlaisia kehruuaineista walmistettuja teollistawaroita. *Färdiga kläder och diverse manufakturvaror av spånadsämnen.*						
Waatteita. Kläder ... kg.	24 646	2 215 800	40 845	4 499 700	69 758	2 975 470
Lakkeja, hattuja ja hatunkehiä. Mössor, hattar och hattstommar ...	.	528 225	.	1 147 330	.	506 088
Sukankutojan- ja nyörinpunojanteoksia. Strumpväveri- och snörmakeriarbeten ... kg.	10 754	843 092	43 284	3 830 405	118 268	4 036 755
Muita lajeja. Övriga slag ...	.	394 702	.	293 049	.	84 992
Yhteensä. *Summa*	.	*3 981 819*	.	*9 770 484*	.	*7 603 305*
XX. Kumia, guttaperkkaa, terwaa y. m. hartsimaisia aineita ja teoksia niistä. *Gummi, guttaperka, tjära m. fl. hartsartade ämnen och tillverkningar därav.*						
Asfalttia. Asfalt ... kg.	473 335	889 924	111 459	34 965	506 521	86 414
Asfalttipiteä. Asfaltbeck ... „	224	1 100	94 733	37 893	24 547	6 172
Kumia ja guttaperkkaa, walmistamatonta tai liuotettua. Gummi och guttaperka, oarbetade eller upplösta ... „	8 910	132 275	6 187	385 084	2 708	54 646
Gummiarabicumia, traganttia, guttaa, shellakkaa y. m. Gummiarabicum, -dragant, -gutta, schellack m. m. ... „	45 573	477 260	181 418	5 684 670	124 136	1 593 444
Hartsia eli kolofoniumia. Harts eller colofonium „	17	95	7 600	19 000	72 193	104 754
Lakkawernissaa öljystä. Lackfernissa av olja „	26	100	35 460	233 310	38 687	200 682
Kiwihiili- ja asfalttiterwaa. Stenkols- och asfalttjära ... hl.	—	—	707	66 000	2 713	214 400
Raaka-aineita ja puoliwalmiita teoksia, muita lajeja. Råämnen och halvfabrikat, andra slag ..	.	87 056	.	631 066	.	303 414
Kumijalkineita. Fotbeklädnad av gummi .. kg.	1 079	34 400	104 175	2 916 891	194 603	3 405 553
Teoksia, muita lajeja. Tillverkningar, andra slag ... „	33 061	1 354 298	414 275	16 768 381	330 185	4 509 915
Yhteensä. *Summa*	.	*2 976 508*	.	*26 777 260*	.	*10 479 394*
XXI. Öljyjä ja raswoja sekä teoksia niistä. *Oljor och fetter samt tillverkningar därav.*						
Pellawaöljyä, keittämätöntä. Linolja, okokt kg.	—	—	37 498	131 243	21 562	32 343
S:n, keitettyä, tai maalarinwernissaa. D:o kokt, eller målarfernissa ... „	—	—	151 868	759 339	46 309	87 977
Puu- tai oliiwiöljyä. Bom- eller olivolja .. „	2	45	48 973	290 638	7 289	37 938
Kiwennäisöljyjä, raakoja. Mineraloljor, råa „	47 352	69 200	2 447 620	6 119 050	1 588 562	1 270 850
Petrolia. Petroleum ... „	1 200	36 000	11 009 523	8 257 142	14 016 473	4 625 436
Benstiniä, fotogeenia y. m. waloöljyjä. Bensin, fotogen m. fl. lysoljor ... „	16 877	53 198	102 012	204 024	469 177	422 259
Koneöljyä. Maskinolja ... „	717 108	1 532 774	2 181 478	4 393 210	3 853 287	2 697 521
Kone- ja waunuwoidetta, kittiä y. m. Maskin- och vagnssmörja kitt m. m. ... „	6 301	25 264	48 809	147 621	308 654	402 486
Talia. Talg ... „	6 296	6 000	63 950	575 550	102 573	410 317
Kynttilöitä. Ljus ... „	19 333	260 000	50 048	770 931	21 607	185 550
Saippuaa. Tvål ... „	66 843	510 366	334 818	1 377 752	267 295	337 534
Muita lajeja. Övriga slag ... „	34 565	336 678	412 075	2 658 203	442 237	1 448 513
Yhteensä. *Summa*	.	*2 829 525*	.	*25 684 703*	.	*11 958 724*
XXII. Kaunottawia aineita. *Kosmetiska ämnen* ... kg.	*35 843*	*607 146*	*45 911*	*1 827 595*	*62 370*	*1 295 658*

Jatkoa. Fortsättning.

Tawaralaji. Varuslag.	1918. Paljous. Kvantitet.	1918. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1917. Paljous. Kvantitet.	1917. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1916. Paljous. Kvantitet.	1916. Arwo, Smk. Värde, Fmk.
XXIII. Mineraaleja ja maanlajeja sekä teoksia niistä. *Mineral och jordarter samt tillverkningar därav.*						
Sementtiä. Cement ..... kg.	10 236 630	2 900 257	3 613 629	903 407	2 140 383	321 057
Kiwihiiliä. Stenkol ..... „	11 546 563	4 581 635	2 299 497	183 960	2 553 960	510 792
Koksia. Koks ..... „	1 150 000	566 950	1 562 796	781 398	3 072 107	1 536 054
Sawea. Lera ..... „	775 850	344 098	585 774	109 745	195 826	30 831
Raaka-aineita ja puoliwalmisteita, muita lajeja. Råämnen och halvfabrikat, andra slag .... „	1 809 989	486 514	642 835	347 689	880 194	270 321
Kiwiteoksia. Tillverkningar av sten ..... „	261 463.3	198 815	226 154	674 988	210 791	407 431
Tiiliä. Tegel ..... tpl. st.	419 307	309 301	101 604	53 053	9 840	7 182
Muita sawi-, hiekkakiwi- ja sementtiteoksia. Övriga tillverkningar av simpel lera, sandsten och cement ..... kg.	64 325	59 918	48 921	92 205	20 776	21 468
Lasi- ja kristalliteoksia. Glas- och kristallarbeten..	.	1 173 519	.	1 435 496	.	1 362 960
Fajanssi- ja posliiniwalmisteita. Fajanser och porsliner ..... kg.	116 240	947 679	129 145	577 634	122 294	389 177
Yhteensä. *Summa*	. .	*11 568 686*	.	*5 159 575*	.	*4 857 273*
XXIV. Kemiallisia walmisteita ja tarweaineita. *Kemiska preparat och materialier.*						
Alunaa. Alun ..... kg.	210 885	235 792	432 352	864 704	196 654	286 023
Soodaa. Soda ..... „	85 815	149 511	646 507	969 761	974 911	731 183
Kloorikalkkia ja walkaisuwettä. Klorkalk och blekvatten ..... „	—	—	10 402	27 409	46 126	53 045
Rikkihappoa. Svavelsyra ..... „	54 053	212 522	127 610	218 069	113 466	181 546
Tulikiweä ja tulikukkaa. Svavel och svavelblomma ..... „	1 260	4 530	68 553	103 080	30 911	21 638
Magnesiaa. Magnesia ..... „	40 852	32 805	30 728	131 063	21 033	73 616
Muita lajeja. Övriga slag ..... „	493 489	1 656 717	1 042 059	4 311 366	1 403 232	1 870 227
Yhteensä. *Summa*	.	*2 291 877*	. .	*6 625 452*	.	*3 217 278*
XXV. Räjähdys- ja sytytysaineita. *Spräng- och tändämnen* ..... kg.	*237 964*	*1 644 152*	*469 684*	*2 696 991*	*29 315*	*364 928*
XXVI. Wärejä ja wärjäysaineita. *Färger och färgningsämnen.*						
Killoituswoidetta. Blanksmörja ..... kg.	3 865	22 653	11 376	43 664	47 492	117 647
Painomustetta. Trycksvärta ..... „	31 072	238 575	64 888	517 591	121 915	609 535
Lyijy- ja sinkkiwalkoista. Bly- och zinkvitt „	89 372	236 881	262 668	787 980	434 890	840 922
Mönjää. Mönja ..... „	10 443	27 920	56 506	122 354	150 837	263 965
Aniliinia. Anilin ..... „	18 516	788 728	52 571	6 834 230	39 823	3 185 840
Muita lajeja. Övriga slag ..... „	959 879	819 467	189 014	1 043 877	395 911	837 331
Yhteensä. *Summa*	.	*2 134 224*	.	*9 349 696*	.	*5 855 240*
XXVII. Metalleja ja metalliteoksia. *Metaller och metallarbeten.*						
Takkirautaa. Tackjärn ..... kg.	284 918	276 613	2 944 491	2 132 227	2 570 597	998 193
Sulainkappaleita. Smältstycken ..... „	300	1 640	2 779 691	2 657 052	1 819 189	900 780
Kankirautaa ja hienoa rautaa. Stång- och finjärn ..... „	861 576	1 494 610	6 476 226	10 536 080	6 216 221	6 212 550
Rauta- ja teräslewyä. Järn- och stålplåt .. „	1 132 936	2 186 964	2 036 118	4 352 482	4 723 338	6 218 654
Rautatieliskoja ynnä liitos- ja pohjalaattoja. Järnvägsskenor jämte skarv- och bottenplåtar „	268 001	400 200	22 532	20 279	152 964	65 669

Jatkoa. Fortsättning.

Tawaralaji. Varuslag.	1918. Paljous. Kvantitet.	1918. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1917. Paljous. Kvantitet.	1917. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1916. Paljous. Kvantitet.	1916. Arwo, Smk. Värde, Fmk.
Putkia ja torwia. Tuber och rör ..... kg.	478 879	1 186 814	2 660 948	5 296 495	1 886 039	1 892 368
Lewyteoksia. Arbeten av plåt ..... „	161 323	1 631 769	199 194	1 045 702	407 237	857 764
Jykeitä walinteoksia ja muokkaamattomia jykeitä takeita. Grovt gjutgods och oarbetat grovt smide ..... „	122 117	359 531	311 507	880 415	278 195	238 664
Pieniä walinteoksia ja mustatakeita. Klenare gjutgods och svartsmide ..... „	605 471	3 782 867	1 238 154	4 130 346	1 047 421	2 922 463
Wiilattuja takeita. Filat smide ..... „	94 306	1 256 064	141 097	423 291	350 483	763 198
Hiottuja „ Slipat „ ..... „	39 525	1 673 927	72 181	795 662	43 767	211 687
Nauloja. Spik ..... „	282 808	866 099	171 441	411 053	400 168	636 333
Muita rauta- ja terästeoksia. Andra slags arbeten av järn och stål ..... „	98 573	1 052 141	380 637	1 738 597	536 853	1 453 558
Waskea, mesfinkiä ja alumiinia, walmistamatonta. Koppar, mässing och aluminium, oarbetat ..... „	21 108	187 806	789 626	7 364 652	978 369	6 048 741
Kupari-, mesfinki- ja alumiiniwalmisteita. Tillverkningar av koppar, mässing och aluminium ..... „	15 339	446 401	82 547	1 399 823	71 067	667 997
Lyijyä ja teoksia siitä. Bly och tillverkningar därav ..... „	67	305	138 221	553 791	77 294	246 493
Tinaa ja teoksia siitä. Tenn och tillverkningar därav ..... „	18 316	319 110	178 782	5 344 430	45 608	674 740
Kultaa, hopeata ja teoksia niistä. Guld, silver och tillverkningar därav ..... „	237.56	515 882	11 015.14	5 687 104	16 924.15	2 343 073
Painokirjasimia. Boktryckeristilar ..... „	499	13 946	2 724	82 135	4 923	102 700
Muita metalleja seka teoksia niistä. Övriga metaller och arbeten därav ..... „	15 608	343 069	489 842.08	4 720 687	92 280.41	782 769
Yhteensä. *Summa*	.	*17 995 758*	.	*59 572 303*	.	*34 238 394*
XXVIII. Koneita, moottoreja, laitteita ja kaluja, erikseen mainitsematt., seka niiden osia. *Maskiner, motorer, apparater och redskap, ej särskilt nämnda, samt delar därav.*						
Kaluja, koneita y. m., joita käytetään yksinomaan maanwiljelykseen. Redskap, maskiner etc., uteslutande användbara för lantbruket kg.	543 277	1 565 217	448 929	1 088 792	44 884	59 550
Kaluja ja koneita meijeritoimeen. Redskap och maskiner för mejerihanteringen .... „	87 316	916 610	131 410	1 101 221	78 956	392 471
Sähköteknillisiä koneita ja kaapeleita y. m. Elektrotekniska maskiner och apparater, kablar m. m. ..... „	277 441	4 285 609	541 252	6 866 895	525 084	5 730 174
Weturin- ja waununpyöriä takomaraudasta ja teräksestä. Lokomotiv- och vagonghjul av smidbart järn eller stål ..... „	11 431	57 990	—	—	138 310	275 401
Walokuwauskoneita. Fotografiska apparater „	2 851	224 479	1 698	102 813	5 625	337 558
Rauta- ja teräskoneita, muunlaisia. Maskiner av järn och stål, andra slag ..... „	511 083	3 203 374	1 746 404	8 216 700	1 642 235	5 890 050
Kuparista ja muista epäjaloista metalleista tehtyjä koneita. Maskiner av koppar och andra oädla metaller ..... „	3 150	109 089	30 700	706 405	58 900	1 375 365
Wälityshihnoja ja -pyöriä. Utväxlingsremmar och -snören ..... „	5 864	905 343	42 725	1 703 760	40 510	1 009 086
Muita lajeja. Övriga slag ..... „	676	3 870	8 321	308 235	14 627	138 586
Yhteensä. *Summa*	.	*11 271 581*	.	*20 094 821*	.	*15 208 241*

Jatkoa. Fortsättning.

Tawaralaji. Varuslag.		1918. Paljous. Kvantitet.	1918. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1917. Paljous. Kvantitet.	1917. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1916. Paljous. Kvantitet.	1916. Arwo, Smk. Värde, Fmk.
XXIX. Konekaluja (instrumentteja) ja kelloſepänteoſſia. *Instrument och urmakeriarbeten.*							
Pianoja. Pianon	tpl. st.	13	25 709	38	74 550	117	152 073
Soittimia, muunlaiſia. Musikaliska instrument, andra slag		.	377 400	.	277 936	.	103 770
Konekaluja, muunlaiſia. Instrument, övriga slag	kg.	17 492	895 607	25 027.4	1 379 426	44 058	1 500 410
Kelloſepänteoſſia. Urmakeriarbeten		.	417 392	.	1 625 283	.	688 166
Yhteenſä. *Summa*		.	*1 716 108*	.	*3 357 195*	.	*2 444 419*
XXX. Waunuſepänteoſſia. *Vagnmakeriarbeten.*							
Raitiowaunuja. Spårvagnar	tpl. st.	6	162 000	26	462 800	5	60 000
Polkupyöriä. Velocipeder	„ „	267	70 235	447	114 361	7	1 635
Muita lajeja. Övriga slag		.	255 430	.	155 681	.	105 283
Yhteenſä. *Summa*		.	*487 665*	.	*732 842*	.	*166 918*
XXXI. Laiwoja ja weneitä. *Fartyg och båtar.*							
Purjelaiwoja. Segelfartyg	tpl. st.	—	—	2	151 950	2	20 140
Höyrylaiwoja. Ångfartyg	„ „	1	700 000	—	—	1	140 725
Weneitä y. m. ſekä laiwanwarustustarpeita. Båtar etc. samt fartygsutredningseffekter		.	12 990	.	16 335	.	21 360
Yhteenſä. *Summa*		.	*712 990*	.	*168 285*	.	*182 225*
XXXII. Kirjalliſuus- ja taidetuotteita, kokoelmaeſineitä ſekä opetus- ja kirjoituswälineitä. *Litteratur- och konstalster, föremål för samlingar samt undervisnings- och skrivmaterial.*							
Kirjoja. Böcker		.	1 871 233	.	1 474 944	.	750 610
Taidetuotteita. Konstalster		.	1 139 158	.	1 186 185	.	881 131
Lyijykyniä. Blyertspennor	kg.	5 838	268 297	9 862	443 715	23 501	681 525
Muita lajeja. Övriga slag		.	629 050	.	486 731	.	192 312
Yhteenſä. *Summa*		.	*3 907 738*	.	*3 591 575*	.	*2 505 578*
XXXIII. Koru-, ylelliſyys- ja kappaletawaroita, muualla mainitſemattomia. *Galanteri-, lyx- och korta varor, ej annorstädes nämnda*		.	*1 013 070*	.	*1 805 816*	.	*1 064 027*
XXXIV. Tawaroita, joita ei woida lukea edelliſiin ryhmiin. *Till ovanstående grupper ej hänförliga varor.*							
Muuttotawaraa. Flyttgods		.	310 499	.	783 521	.	329 949
Lannoitusaineita. Gödslingsämnen	kg.	3 073 192	1 403 972	—	—	80 702	13 935
Meren wioittamaa tawaraa. Sjöskadade varor		.	9 523	—	—	.	35 261
Muuta tawaraa. Övriga varor		—	—	—	—	—	—
Yhteenſä. *Summa*		.	*1 723 994*	.	*783 521*	.	*379 145*
Tuonti yhteenſä. Summa import		.	**237 111 140**	.	**353 984 907**	.	**226 351 084**

274. Wienti[1]) wuosina 1916—18.
Exporten[1]) åren 1916—18.

Tawaralaji. Varuslag.	1918. Paljous. Kvantitet.	1918. Arwo[2]), Smk. Värde[2]), Fmk.	1917. Paljous. Kvantitet.	1917. Arwo[2]), Smk. Värde[2]), Fmk.	1916. Paljous. Kvantitet.	1916. Arwo[2]), Smk. Värde[2]), Fmk.
I. Eläwiä eläimiä. *Levande djur*....	.	*27 300*	—	—	.	*53 500*
II. Karjantuotteita ja riistaa sekä liha- ja silawateoksia. *Ladugårdsprodukter och vilt samt tillverkningar av kött och fläsk.*						
Woita. Smör ..... kg.	289 182	5 079 700	766 307	7 663 070	1 724 115	9 137 809
Muita lajeja. Övriga slag	.	15 210	.	177 233	.	140 243
Yhteensä. *Summa*	.	*5 094 910*	.	*7 840 303*	.	*9 278 052*
III. Kalaa, tuoretta, kuiwattua, suolattua tai sawustettua. *Fisk, färsk, torkad, saltad eller rökt* ..... kg.	*126 011*	*236 687*	*436 833*	*530 686*	*221 440*	*224 041*
IV. Jywiä, teoksia niistä ja palkohedelmiä. *Spannmål, tillverkningar därav och skidfrukter*..... kg.	*150*	*535*	*130*	*286*	*50 950*	*28 675*
V. Kaswikssia, ryytimaankasweja ja maahedelmiä. *Grönsaker, kryddgårdsväxter och jordfrukter* ..... kg.	—	—	—	—	*493*	*616*
VI. Hedelmiä ja marjoja. *Frukter och bär*..... kg.	*3 226*	*10 154*	*16 000*	*12 800*	*209*	*94*
VII. Säilykkeitä ja syötäwiä kuoriaisia. *Konserver och ätbara skaldjur*.... kg.	—	—	*20 133*	*81 778*	*101 691*	*254 308*
VIII. Siirtomaantawaroita ja höysteitä. *Kolonialvaror och kryddor.*						
Kaakaota. Kakao ..... kg.	—	—	8 062	48 372	1 600	6 400
Konwehteja, karamelleja ja marmelaadeja. Konfekt, karameller, marmelader..... „	—	—	—	—	2 127	9 572
Paperosseja. Papyrosser ..... „	782	32 145	39	1 170	1 161	17 415
Muita lajeja. Övriga slag ..... „	27 973	200 634	1 092	7 763	2 148	8 078
Yhteensä. *Summa*	.	*232 779*	.	*57 305*	.	*41 465*
IX. Juomatawaroita. *Dryckesvaror* ..	—	—	.	*173*	.	*171*
X. Apteekkitawaroita. *Apotekarvaror.* kg.	—	—	*2 010*	*98 700*	*222*	*1 210*
XI. Luita, harjaksia, sarwia, karwoja, jouhia y. m. eläinaineita ja teoksia niistä. *Ben, borst, horn, hår, tagel m. fl. djurämnen och tillverkningar därav* kg.	—	—	*1 565*	*8 288*	*8 580*	*46 094*
XII. Wuotia ja nahkoja sekä teoksia niistä. *Hudar och skinn samt tillverkningar därav.*						
Wuotia, walmistamattomia. Hudar, oberedda kg.	—	—	—	—	125	375
Muita lajeja. Övriga slag ..... „	6 573	1 465 700	10 211	480 010	27 416	395 401
Yhteensä. *Summa*	.	*1 465 700*	.	*480 010*	.	*395 776*

[1]) Wienti meritse sekä rautateitse Wenäjälle. [1]) Exporten sjöledes samt per järnväg till Ryssland. [2]) Raha-arwot tarkoittawat n. s. fob-arwoja. Käytetyt yksikköarwot owat samat kuin wiralliſessa kauppatilaſtoſſa. [2]) Värde-uppskattningen avser fob-pris. De använda enhetsvärdena äro desamma som i den officiella handelsstatistiken.

Jatkoa. Fortsättning.

Tawaralaji. Varuslag.	1918. Paljous. Kvantitet.	1918. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1917. Paljous. Kvantitet.	1917. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1916. Paljous. Kvantitet.	1916. Arwo, Smk. Värde, Fmk.
XIII. Eläwiä kasweja ja siemeniä sekä kaswiaineita ja teoksia niistä. *Levande växter och frön samt växtämnen och tillverkningar därav* ..... kg.	*18 730*	*546 460*	*59 811*	*187 981*	*65 621*	*55 272*
XIV. Puuaineita ja puuteoksia. *Trävirke och träarbeten.*						
Sahaamatonta puutawaraa. Osågat virke m³	1 960	63 020	380	17 100	150	2 625
Weistettyä tai osaksi sahattua puutawaraa. Tillhugget eller delvis sågat virke ..... „	—	—	—	—	—	—
Sahatuotteita. Sågtillverkningar ..... „	1 039	113 868	6 461	680 691	988	95 285
Rihmarullia. Trådrullar ..... kg.	—	—	—	—	1 221	977
Puuteoksia, muita lajeja. Träarbeten, övriga slag ..... „	72 471	141 502	176 723	509 938	1 547 190	869 316
Yhteensä. *Summa*	.	*318 390*	.	*1 207 729*	.	*968 203*
XV. Puuwanuketta, pahwia ja paperia sekä paperiteoksia. *Trämassa, papp, papper samt pappersarbeten.*						
Puuwanuketta, hiottua, kuiwaa. Trämassa, slipad, torr ..... kg.	221 130	99 509	1 593 666	557 783	6 172 469	1 543 117
Puuwanuketta, kemiallista, kuiwaa. Trämassa, kemisk, torr ..... „	583 842	645 818	1 322 384	859 550	4 709 977	2 590 487
Puupahwia. Papp av trä ..... „	546 852	457 162	260 425	104 170	676 344	257 011
Kääre-, kartuusi- ja makulatuuripaperia. Omslags-, kardus- och makulaturpapper .... „	701 635	935 374	2 260 388	1 582 272	8 742 530	3 934 139
Paino- ja konseptipaperia. Tryck- och konseptpapper ..... „	6 059 154	9 804 315	1 867 051	2 987 282	5 122 245	7 171 143
Paperia, muita lajeja. Papper av övriga slag „	1 636 268	4 244 674	618 074	2 620 144	1 436 924	4 311 183
Paperitapetteja ja -reunuksia. Papperstapeter och -bårder ..... „	100 768	453 269	4 276	21 380	28 914	115 656
Pahwi- ja paperiteoksia muita lajeja. Papp- och pappersarbeten, övriga slag ..... „	166 160	178 862	106 418	2 660 450	369 599	3 880 790
Muita lajeja. Övriga slag ..... „	131 500	257 500	632 445	354 534	1 389 544	465 055
Yhteensä. *Summa*	.	*17 076 483*	.	*11 747 565*	.	*24 268 581*
XVI. Kehruuaineita. *Spånadsämnen.* kg.	*220*	*2 640*	*1 155*	*11 550*	*4 150*	*7 470*
XVII. Lankaa ja rihmaa sekä köydenpunojanteoksia. *Garn och tråd samt repslageriarbeten* ..... kg.	*598*	*9 726*	*2 656*	*39 140*	*6 668*	*57 745*
XVIII. Kudelmia. *Vävnader.*						
Kankaita ja huiweja, puuwillaisia. Tyger och dukar av bomull ..... kg.	178	9 000	6 224	163 040	44 159	496 932
Kankaita ja huiweja, willaisia ja eläinten karwoista. Tyger och dukar av ull och kreatursh år ..... „	1 729	134 000	181 678	3 644 170	27 425	295 823
Muita lajeja. Övriga slag ..... „	50	2 340	354	4 625	13 970	85 980
Yhteensä. *Summa*	.	*145 340*	.	*3 811 835*	.	*878 735*

Jatkoa. Fortsättning.

Tawaralaji. Varuslag.	1918. Paljous. Kvantitet.	1918. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1917. Paljous. Kvantitet.	1917. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1916. Paljous. Kvantitet.	1916. Arwo, Smk. Värde, Fmk.
XIX. Walmiita waatteita ja laikenlaisia kehruuaineista walmistettuja teollistawaroita. *Färdiga kläder och diverse manufakturvaror av spånadsämnen* .. kg.	—	—	*22 255*	*720 983*	*33 101*	*524 832*
XX. Kumia, guttaperkkaa, terwaa y. m. hartsimaisia aineita ja teoksia niistä. *Gummi, guttaperka, tjära m. fl. hartsartade ämnen och tillverkningar därav*	.	*391 070*	.	*31 845*	.	*109 685*
XXI. Öljyjä ja raswoja sekä teoksia niistä. *Oljor och fetter samt tillverkningar därav.* kg.	*31 724*	*220 150*	*22 230*	*100 589*	*99 372*	*222 773*
XXII. Kaunottawia aineita. *Kosmetiska ämnen* ..... kg.	*1 290*	*78 620*	*56*	*400*	*394*	*5 245*
XXIII. Mineraaleja ja maanlajeja sekä teoksia niistä. *Mineral och jordarter samt tillverkningar därav*	.	*135 099*	.	*363 038*	.	*549 263*
XXIV. Kemiallisia walmisteita ja tarweaineita. *Kemiska preparat och materialier* kg.	*8 383*	*83 766*	*42 802*	*237 317*	*62 943*	*319 836*
XXV. Räjähdys- ja sytytysaineita. *Spräng- och tändämnen* ..... kg.	*12 000*	*15 000*	—	—	*86 399*	*259 257*
XXVI. Wärejä ja wärjäysaineita. *Färger och färgningsämnen* ..... kg.	*15 951*	*88 606*	*73 588*	*391 957*	*122 688*	*199 712*
XXVII. Metalleja ja metalliteoksia. *Metaller och metallarbeten.*						
Rautaa ja terästä sekä walmisteita niistä. Järn och stål samt tillverkningar därav .. kg.	3 204	50 530	539 301	2 003 891	1 015 011	2 877 778
Muita metalleja sekä walmisteita niistä. Övriga metaller samt tillverkningar därav .. „	296 283	2 897 390	24 732	164 415	26 425	271 565
Yhteensä. *Summa*	.	*2 947 920*	.	*2 168 306*	.	*3 149 343*
XXVIII. Koneita, moottoreja, laitteita ja kaluja, erikseen mainitsemattomia, sekä niiden osia. *Maskiner, motorer, apparater och redskap, ej särskilt nämnda, samt delar därav.*						
Kaluja, koneita, laitteita, yksinom. maanwiljelykseen käytettäwiä. Redskap, maskiner och apparater, uteslutande användbara för lantbruket ..... kg.	—	—	14 005	35 365	20 865	55 702
Kaluja ja koneita meijeritoimeen. Redskap och maskiner för mejerihanteringen .... „	1 820	32 000	1 160	5 731	14 001	35 053

Jatkoa. Fortsättning.

Tawaralaji. Varuslag.	1918. Paljous. Kvantitet.	1918. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1917. Paljous. Kvantitet.	1917. Arwo, Smk. Värde, Fmk.	1916. Paljous. Kvantitet.	1916. Arwo, Smk. Värde, Fmk.
Muita lajeja, rautaisia ja teräksisiä. Andra slag, av järn och stål ..... kg.	32 122	327 875	386 525	2 869 107	1 166 520	8 131 825
Muita lajeja, waskisia ja muista epäjaloista metalleista tehtyjä. Andra slag, av koppar och andra oädla metaller ..... „	53	5 000	16 940	122 050	1 886	28 975
Yhteensä. *Summa*	.	*364 875*	.	*3 032 253*	.	*8 251 555*
XXIX. Konekaluja (instrumentteja) ja kelloseppäänteoksia. *Instrument och urmakeriarbeten* ..... kg.	*1 315*	*118 780*	*15 697*	*579 390*	*14 333*	*357 362*
XXX. Waunuseppäänteoksia. *Vagnmakeriarbeten*	—	—	.	*29 003*	.	*42 090*
XXXI. Laiwoja ja weneitä. *Fartyg och båtar.*						
Purjelaiwoja. Segelfartyg ..... tpl. st.	1	80 000	—	—	—	—
Höyrylaiwoja. Ångfartyg ..... „ „	—	—	15	687 333	15	234 800
Weneitä y. m. Båtar etc	.	8 000	.	6 100	.	1 985
Yhteensä. *Summa*	.	*88 000*	.	*693 433*	.	*236 785*
XXXII. Kirjallisuus- ja taidetuotteita, kokoelmaesineitä sekä opetus- ja kirjoitusvälineitä. *Litteratur- och konstalster, föremål för samlingar samt undervisnings- och skrivmaterial*	.	*161 531*	.	*742 542*	.	*652 260*
XXXIII. Koru-, ylellisyys- ja kappaletawaroita, muualla mainitsemattomia. *Galanteri-, lyx- och korta varor, ej annorstädes nämnda* ..... kg.	—	—	*1 534*	*20 500*	*1 151*	*8 370*
XXXIV. Tawaroita, joita ei woida lukea edellisiin ryhmiin. *Till ovanstående grupper ej hänförliga varor* .... kg.	*65 040*	*133 471*	*2 316*	*1 265*	—	—
Kaikkiaan. Inalles	.	**29 993 992**	.	**35 228 950**	.	**51 448 376**
Takaisinwienti. *Reexport*	.	*6 209 339*	.	*2 224 267*	.	*6 516 528*
Wienti yhteensä. Summa export	.	**36 203 331**	.	**37 453 217**	.	**57 964 904**

275. Puutawaranwienti
Trävaruexporten

		Sahatuotteita. Sågtill-				
		Lankkuja. Plankor.	Battenſia. Battens.	Lautoja. Bräder.	Kimpiä, laita- ja pohja-. Stäv, lagg- och botten-.	Lankun- ja laudanpäitä. Plank- och brädändar.
		m³.	m³.	m³.	m³.	m³.
	1918.					
1	Wiroon. Till Estland	—	—	—	—	—
2	Ruotſiin. „ Sverige	—	—	—	—	—
3	Tanskaan. „ Danmark.....	—	—	—	88	—
4	Alankomaihin. „ Nederländerna	—	510	425	—	—
5	Yhteenſä m³. Summa m³	—	510	425	88	—
6	Arwo, Smk. Värde, Fmk	—	55 500	43 500	9 868	—
	1917.					
7	Wenäjälle. Till Ryssland	—	—	—	—	213
8	Suurbritanniaan. „ Storbritannien ..	2 756	3 429	63	—	—
9	Yhteenſä m³. Summa m³	2 756	3 429	63	—	213
10	Arwo, Smk. Värde, Fmk	270 000	370 000	25 000	—	15 691
	1916.					
11	Paljous, m³. Kvantitet, m³	—	—	106	528	—
12	Arwo, Smk. Värde, Fmk	—	—	9 650	55 260	—
	1914.					
13	Paljous, m³. Kvantitet, m³	2 711	21 474	13 505	367	—
14	Arwo, Smk. Värde, Fmk	154 527	966 330	540 200	14 445	—
	1913.					
15	Paljous, m³. Kvantitet, m³	8 199	46 617	55 043	2 645	2 563
16	Arwo, Smk. Värde, Fmk	475 542	2 051 148	2 201 720	94 082	33 319
	1912.					
17	Paljous, m³. Kvantitet, m³	8 225	27 248	43 627	1 431	1 703
18	Arwo, Smk. Värde, Fmk	452 375	1 089 920	1 657 826	48 568	20 436
	1911.					
19	Paljous, m³. Kvantitet, m³	13 328	31 908	39 799	2 634	391
20	Arwo, Smk. Värde, Fmk	733 040	1 435 860	1 631 759	113 428	4 692
	1910.					
21	Paljous, m³. Kvantitet, m³	18 419	40 851	47 380	2 996	5 637
22	Arwo, Smk. Värde, Fmk	920 950	1 838 295	1 895 200	112 980	78 918
	1909.					
23	Paljous, m³. Kvantitet, m³	12 625	36 000	43 653	1 879	3 194
24	Arwo, Smk. Värde, Fmk	568 125	1 368 000	1 571 508	57 574	38 328
	1908.					
25	Paljous, m³. Kvantitet, m³	6 750	23 680	24 352	603	1 008
26	Arwo, Smk. Värde, Fmk	283 500	828 800	827 968	20 628	12 096
	1907.					
27	Paljous, m³. Kvantitet, m³	7 629	41 510	44 351	442	1 222
28	Arwo, Smk. Värde, Fmk	350 934	1 722 665	1 774 040	17 302	14 664
	1906.					
29	Paljous, m³. Kvantitet, m³	12 900	37 628	38 673	571	1 214
30	Arwo, Smk. Värde, Fmk	580 500	1 505 120	1 469 574	14 425	12 140

[1]) Wuonna 1915 ei tällaista wientiä ollut. [1]) År 1915 förekom ej sådan export.

Muist.: Arwoilmoitukſet tarkoittawat fob-hintoja. *Anm.:* Värdeuppskattningen avser fob-pris.

wuosina 1906—18 [1]).
åren 1906—18 [1]).

verkningar.		Weistettyä tai osaksi sahattua puutawaraa. Tillhugget eller delvis sågat virke.	Sahaamatonta puutawaraa. Osågat virke.				Arwo. Värde.	
Koiwukeppejä. Björkkäppar.	Muunlaisia, sahattuja tai höylättyjä. Andra slag, sågade eller hyvlade.		Paperi- tai hiomapuita. Pappers- eller slipved.	Propsia. Props.	Halkoja. Brännved.	Muunlaista. Andra slag.		
m³.	m³.	m³.	m³.	m³.	m³.	m³.	Smk. Fmk.	
16	—	—	—	—	80	—	7 720	1
—	—	—	—	—	1 880	—	60 300	2
—	—	—	—	—	—	—	9 868	3
—	—	—	—	—	—	—	99 000	4
16	—	—	—	—	1 960	—	—	5
5 000	—	—	—	—	63 020	—	176 888	6
—	—	—	—	—	380	—	32 791	7
—	—	—	—	—	—	—	665 000	8
—	—	—	—	—	380	—	—	9
—	—	—	—	—	17 100	—	697 791	10
354	—	—	—	—	150	—	—	11
30 375	—	—	—	—	2 625	—	97 910	12
2 588	10 356	1 078	4 452	507	395	6 352	—	13
116 460	540 302	29 680	48 972	4 563	1 778	91 425	2 508 682	14
5 589	33 360	—	—	396	1 117	6 187	—	15
240 327	1 697 580	—	—	3 564	4 468	86 618	6 888 368	16
12 629	19 528	—	—	—	420	210	—	17
505 160	1 014 040	—	—	—	1 590	3 006	4 792 921	18
13 039	8 565	13	—	—	157	1 845	—	19
586 755	420 128	520	—	—	622	33 172	4 959 976	20
11 623	5 225	12	—	1 583	150	379	—	21
581 150	251 046	408	—	12 664	600	7 564	5 699 775	22
11 529	561	—	8 008	—	309	336	—	23
530 334	15 335	—	72 072	—	1 391	5 376	4 228 043	24
21 444	235	—	—	—	3 845	156	—	25
986 424	6 580	—	—	—	17 303	2 348	2 985 647	26
14 340	2 383	—	—	—	—	731	—	27
688 320	92 047	—	—	—	—	12 427	4 672 399	28
14 255	1 757	98	—	—	35	1 219	—	29
641 475	62 194	2 254	—	—	140	20 114	4 307 936	30

276. Halkojen tuonti meritse kotimaan paikkakunnista wuosina 1913—19.
Införseln av ved sjöledes från inhemska orter åren 1913—19.

Lääni ja paikkakunta. Län och ort.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1918.	1919.
	Metr. syltä.			Metr. famnar.			
Uudenmaan lääni. *Nylands län.*							
Tenhola. Tenala	85	—	—	270	277	1 329	463
Bromarwi. Bromarv	—	70	697	—	—	643	1 559
Hanko. Hangö	—	45	—	—	—	15	110
Tammisaari. Ekenäs	144	—	997	159	381	219	273
Pohja. Pojo	395	28	19	—	56	—	73
Karja. Karis	491	434	269	486	667	266	238
Snappertuna. Snappertuna	446	348	278	932	3 644	3 580	1 663
Inkoo. Ingå	877	1 526	2 353	3 961	4 049	3 532	2 400
Kirkkonummi. Kyrkslätt	75	160	66	528	1 707	494	275
Espoo. Esbo	225	48	116	144	178	25	391
Yhteensä Helsingin länsipuolella. Summa väster om Helsingfors	2 738	2 659	4 795	6 480	10 959	10 103	7 445
Helsingin mk. Helsinge	—	656	15	—	30	—	—
Sipoo. Sibbo	1 865	2 538	2 306	3 336	2 801	1 334	614
Porwoo. Borgå	6 988	6 585	7 910	11 426	15 587	4 012	3 852
Pernaja. Pernå	9 127	8 797	9 864	8 644	15 653	9 571	4 567
Lowiisa ja Walkom. Lovisa och Valkom	254	1 793	20 024	14 729	20 057	12 988	5 299
Ruotsinpyhtää. Strömfors	905	1 139	3 086	1 391	1 945	1 307	1 476
Yhteensä Helsingin itäpuolella. Summa öster om Helsingfors	19 139	21 508	43 205	39 526	56 073	29 212	15 808
Yhteensä. *Summa*	*21 877*	*24 167*	*48 000*	*46 006*	*67 032*	*39 315*	*23 253*
Wiipurin lääni. *Viborgs län.*							
Pyhtää. Pyttis	399	423	215	1 556	5 896	3 763	2 128
Kymi. Kymmene	23	45	—	—	77	—	—
Kotka. Kotka	10	283	178	818	560	1 294	126
Suursaari. Hogland	210	37	29	18	40	—	8
Haapasaari. Aspö	83	6	—	30	—	1	—
Hamina. Fredrikshamn	39	31	3 437	442	963	212	450
Wehkalahti. Veckelaks	166	482	773	369	664	42	—
Wirolahti. Vederlaks	621	730	2 079	469	2 278	2 770	4 149
Lawansaari. Lavansaari	—	—	—	—	—	—	26
Säkkijärwi. Säkkijärvi	568	1 263	1 363	673	959	615	2 683
Koiwisto. Björkö	—	—	—	20	40	152	1 090
Kuolemajärwi. Kuolemajärvi	—	—	—	—	—	70	—
Uusikirkko. Nykyrka	—	—	—	—	—	—	65
Uurainen. Trångsund	—	—	—	183	90	—	—
Wiipuri. Viborg	474	85	3 968	7 401	2 095	1 282	2 408
Lappwesi. Lappvesi	—	—	—	403	—	105	—
Lappeenranta. Villmanstrand	—	—	560	—	—	555	245
Joutseno. Joutseno	—	—	—	—	—	—	245
Taipalsaari. Taipalsaari	141	—	—	—	—	105	463
Ruokolahti. Ruokolaks	—	—	—	189	—	111	100
Sawitaipale. Savitaipale	—	—	—	972	—	313	—
Suomenniemi. Suomenniemi	—	—	—	1 273	—	—	—
Yhteensä. *Summa*	*2 734*	*3 385*	*12 602*	*14 816*	*13 662*	*11 390*	*14 186*
Mikkelin lääni. *St. Michels län*	*273*	*143*	*2 731*	*1 540*	*1 064*	*19 515*	*25 229*
Kuopion lääni. *Kuopio län*	—	—	*366*	*438*	*124*	*5 928*	*4 865*
Turun ja Porin lääni. *Åbo och Björneborgs län*	*13*	*3*	—	—	*254*	*302*	*126*
Waasan lääni. *Vasa län*	—	—	*90*	—	*93*	*100*	—
Ilmoittamaton. *Ouppgivet*	—	—	*338*	*81*	*80*	*2 569*	*3 722*
Kaikkiaan. Totalsumma	**24 897**	**27 698**	**64 127**	**62 881**	**82 309**	**79 119**	**71 381**

277. Muutamien tärkeimpien tawarain tuonti meritse kotimaan paikkakunnista wuosina 1900—19.
Införseln av några viktigare varor sjöledes från inhemska orter åren 1900—19.

Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Lautoja. Bräder. Tolttia. Tolfter.	Riukuja. Spiror. Kpl. St.	Tukkeja. Stock. Kpl. St.	Halkoja. Ved. M. syltä. M. famnar.	Wiljaa. Spannmål. Hl.	Silakoita. Strömming. Hl.	Kalkkia. Kalk. Hl.	Hiekkaa. Sand. m³.	Tiiliä. Tegel. Kpl. St.
1919.									
Tammikuu. Januari	—	—	—	20	—	—	—	47	—
Helmikuu. Februari	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Maaliskuu. Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huhtikuu. April	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Toukokuu. Maj	9 239	—	—	6 537	—	41	—	3 271	75 000
Kesäkuu. Juni	10 784	4 334	44 900	16 355	100	120	1 978	3 423	77 000
Heinäkuu. Juli	16 560	—	50 700	14 005	—	239	4 237	3 979	410 000
Elokuu. Augusti	10 000	—	36 500	12 420	—	192	—	5 112	193 000
Syyskuu. September	13 299	—	41 249	11 512	—	2 244	5 406	5 411	252 000
Lokakuu. Oktober	20 762	—	15 016	8 049	—	7 657	448	5 552	241 000
Marraskuu. November	19 391	—	—	2 228	—	40	1 800	1 502	299 000
Joulukuu. December	436	—	—	255	—	155	4 627	25	10 000
Yhteensä. Summa	*100 471*	*4 334*	*188 365*	*71 381*	*100*	*10 688*	*18 496*	*28 322*	*1 557 000*
1918.									
Tammikuu. Januari	—	—	—	15	—	—	7 934	60	—
Helmikuu. Februari	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Maaliskuu. Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huhtikuu. April	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Toukokuu. Maj	1 635	—	—	1 723	—	56	—	2 221	—
Kesäkuu. Juni	1 226	—	—	11 588	—	244	3 000	3 024	45 000
Heinäkuu. Juli	6 244	—	—	18 339	338	80	—	2 165	—
Elokuu. Augusti	5 920	—	—	16 407	1 248	360	4 014	3 521	—
Syyskuu. September	4 089	—	10 000	14 963	960	597	2 000	3 626	—
Lokakuu. Oktober	12 595	8 000	—	9 137	—	5 279	4 488	1 550	51 000
Marraskuu. November	5 445	97	—	4 794	—	451	140	1 365	276 000
Joulukuu. December	1 577	—	—	2 153	—	675	4 580	285	—
Yhteensä. Summa	*38 731*	*8 097*	*10 000*	*79 119*	*2 546*	*7 742*	*26 156*	*17 817*	*372 000*
1917	164 170	82 131	83 089	82 309	—	2 273	13 968	34 245	128 000
1916	170 470	63 320	32 450	62 881	300	1 048	25 660	53 930	620 000
1915	77 102	69 305	101 985	64 127	—	1 338	1 676	29 900	51 000
1914	47 972	77 808	100 157	27 698	—	1 042	8 618	88 828	4 196 000
1913	101 537	97 831	72 784	24 897	381	7 460	133 572	155 797	7 150 000
1912	79 624	87 013	77 577	24 274	—	6 753	120 186	131 401	12 904 000
1911	86 797	36 596	66 350	24 667	75	9 147	117 328	172 256	14 938 000
1910	61 750	75 836	92 075	19 848	475	8 307	148 106	145 109	12 995 000
1909	46 773	49 288	55 145	22 146	145	10 451	177 876	118 475	10 465 000
1908	24 438	66 915	82 677	23 415	—	9 629	84 116	80 518	5 104 100
1907	45 606	50 962	61 001	27 113	40	8 441	174 070	92 778	8 841 850
1906	27 242	70 287	70 022	28 517	2 360	9 595	150 896	69 696	9 781 600
1905	33 462	—	65 326	33 137	—	11 280	143 974	70 636	10 328 000
1904	21 817	906	48 196	33 762	387	10 331	99 514	70 695	11 832 000
1903	15 846	—	34 172	30 019	100	9 514	128 946	70 106	10 995 500
1902	21 303	—	17 000	32 474	450	9 419	69 742	55 261	7 797 500
1901	6 464	38 698	35 731	35 713	—	11 222	82 570	62 521	8 210 000
1900	13 409	48 111	45 586	32 735	460	9 544	78 158	58 568	6 320 500

278. Tulliwarasto- ja yleinen talletuswarastoliike wuosina 1913—18.
Rörelsen å nederlag och allmänna upplag åren 1913—18.

Tawaralaji. Varuslag.	Tulliwarasto. Nederlag.						Yleinen talletuswarasto [1]). Allmänt upplag [1]).					
	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1918.	1913.	1914.	1915	1916.	1917.	1918.
	Kiloa. Kilogram.											
Warastoon pantu. *Insatt.*												
Kahwia. Kaffe	290 384	314 142	53 994	—	—	—	671 407	353 813	1 097 624	256 643	59 928	33 460
Raakaa sokeria. Råsocker	9 619 939	5 995 346	2 720 992	3 755 879	—	123 279	4 482 266	3 180 947	1 264 529	2 189 589	161 394	—
Puhdistettua sokeria. Raffinerat socker	—	—	—	—	—	100	951	1 422	8 900	33 160	1 733	—
Tupakkaa. Tobak	333 351	348 899	156 266	512 960	132 488	50 116	1 357 252	1 332 776	504 033	2 619 805	275 262	—
Wäkijuomia. Spritdrycker	140 596	40 089	4 507	—	—	—	35 453	15 354	3 428	—	—	—
Wiinejä. Viner	580 912	194 335	824	—	—	—	515 787	294 995	19 667	—	—	—
Warastosta otettu. *Uttaget.*												
Kahwia. Kaffe	329 970	420 954	122 708	—	—	—	684 741	557 351	914 031	331 135	95 906	31 445
Raakaa sokeria. Råsocker	10 576 029	8 290 812	3 697 767	3 755 879	—	—	4 115 972	3 764 838	1 282 046	2 058 488	302 935	12 277
Puhdistettua sokeria. Raffinerat socker	—	—	—	—	—	100	1 047	1 416	5 298	35 519	2 274	—
Tupakkaa. Tobak	302 555	286 864	434 304	356 731	226 537	137 189	1 136 013	1 115 915	1 584 208	1 811 937	1 048 835	193 172
Wäkijuomia. Spritdrycker	145 531	102 366	49 100	—	312	—	31 452	19 012	17 819	—	—	—
Wiinejä. Viner	736 243	431 539	152 214	—	1 592	—	543 323	411 092	90 255	—	54	—
Waraston tila wuoden lopusa. *Lagerbestånd vid årets utgång.*												
Kahwia. Kaffe	175 526	68 714	—	—	—	—	241 776	17 925	134 817	39 229	—	—
Raakaa sokeria. Råsocker	3 272 241	976 775	—	—	—	123 279	926 691	132 710	61 582	179 783	19 896	6 334
Puhdistettua sokeria. Raffinerat socker	—	—	—	—	—	—	135	409	2 900	1 952	—	—
Tupakkaa. Tobak	284 044	346 079	68 041	224 270	130 221	43 148	235 204	1 422 885	282 420	1 088 603	221 655	16 103
Wäkijuomia. Spritdrycker	107 182	44 905	312	312	—	—	18 846	15 159	—	—	—	—
Wiinejä. Viner	390 186	152 982	1 592	1 592	—	—	186 651	68 457	240	240	56	56

[1]) Warastoon pantaesa ilmoitetaan tawarain brutto- ja warastosta otettaesa niiden nettopaino; tämän johdosta ei waraston todellinen tila eri wuosien lopusa ole yhtäpitäwä warastoon panojen ja warastosta ottojen mukaan. [1]) Vid insättning angivas varorna i bruttovikt och vid uttagningen i nettovikt; på grund härav stämmer det faktiska lagerbeståndet vid resp. års utgång icke med insättningar och uttagningar.

279. Helsingin makasiinioſakeyhtiön toiminta wuoſina 1897—1919.
Helsingfors magasinsaktiebolags verksamhet åren 1897—1919.

Wuoſi. År.	Warastoon pantuja tawaroita. Insatta varor.		Warastosta otettuja tawaroita. Uttagna varor.		Tawaroita wuoden lopuſsa. Vid årets utgång inneliggande varor.			Yleiſeen warastoon talettajille annettuja: Åt insättare å allmänt upplag utfärdade:			Yleisö. Uppbörd.		Makasiinioſakeyhtiön Magasinsaktiebolagets		
	Antal insättningsposter. Panojen lukn.	Tawara-määrä, kg. Varumängd, kg.	Ottojen lukn. Antal uttagningsposter.	Tawara-määrä, kg. Varumängd, kg.	Yleiſeſsä talletuswarastoſsa, kg. Å allmänt upplag, kg.	Tullimwarastoſsa, kg. Å nederlag, kg.	Yhteenſä, kg. Summa, kg.	Yksinkertaiſia wastaanotto-todiſtuksia. Enkla mottagningsbevis.	Talletustodiſtuksia ynnä warrantteja. Direkta upplagsbevis jämte warrant.	Uudistettuja talletustodiſtuksia ynnä warrantteja. Förnyade upplagsbevis jämte warrant.	Tullimaksuja. Tullavgifter.	Tuulaakia ja liikennemaksuja. Tolag och trafikavgifter.	tulot. inkomster.	menot. utgifter.	wuoſiwoitto. årsvinst.
											Markkaa ja penniä. Mark och penni.				
1197....	368	4 170 790	1 258	2 342 321	2 480 688	—	2 480 688	300	68	173	228 122 87	11 226 39	38 325 18	15 348 72	22 976 46
1898....	670	5 376 719	2 815	3 788 712	4 068 695	—	4 068 695	541	129	458	823 175 67	34 694 72	53 895 34	21 812 11	32 083 23
1899....	735	8 313 438	4 325	7 484 220	4 897 913	—	4 897 913	690	45	375	1 500 368 05	63 062 29	72 941 57	37 680 23	35 261 34
1800....	921	10 574 602	4 113	8 971 180	6 501 335	—	6 501 335	858	63	274	1 734 957 09	71 724 09	73 420 95	46 849 93	26 571 02
1901....	750	7 496 196	4 210	9 006 314	4 969 932	21 285	4 991 217	723	27	260	1 590 633 64	66 439 12	73 150 35	44 617 65	28 532 70
1902....	996	9 486 014	4 198	7 757 223	6 589 649	130 359	6 720 008	834	43	166	1 429 821 89	63 001 60	71 319 35	45 258 26	26 061 09
1903....	878	8 201 099	4 737	9 027 711	5 758 410	134 986	5 893 396	829	49	254	1 892 500 73	77 187 01	77 345 35	45 509 32	31 836 03
1904....	1 233	8 447 786	5 679	9 399 679	4 752 556	188 947	4 941 503	1 055	46	248	1 900 300 41	79 629 52	80 453 49	46 690 74	33 762 75
1905....	1 201	8 057 311	6 401	8 622 031	4 170 990	205 793	4 376 783	1 088	21	204	2 207 979 92	88 808 55	80 250 79	46 836 71	33 414 08
1906....	1 452	11 748 062	7 004	10 129 071	5 753 539	242 235	5 995 774	1 355	10	180	2 778 489 97	106 926 90	95 146 64	49 230 32	45 916 32
1907....	1 450	11 996 904	6 844	11 204 845	6 495 556	292 277	6 787 833	1 307	30	185	3 083 090 23	118 795 62	126 675 62	61 822 20	64 853 42
1908....	1 992	10 456 377	9 232	11 743 685	5 080 375	420 150	5 500 525	1 839	21	102	3 711 183 75	153 441 40	155 630 92	84 032 98	71 597 94
1909....	2 260	13 958 169	10 763	13 256 319	5 847 910	354 465	6 202 375	2 076	23	93	3 839 517 65	159 375 33	168 531 16	89 869 93	78 661 23
1910....	3 268	14 430 651	12 853	13 234 233	6 934 060	464 733	7 398 793	2 964	55	89	4 076 144 38	162 090 52	173 499 04	89 640 45	83 858 59
1911....	3 921	12 003 970	13 203	12 220 289	6 581 649	600 825	7 182 474	3 902	34	95	3 865 124 64	158 581 35	177 494 55	87 072 22	90 422 33
1912....	4 167	10 415 510	13 649	12 873 272	4 210 793	513 919	4 724 712	4 251	41	132	3 862 922 85	164 481 38	176 930 25	86 431 94	90 498 31
1913....	4 218	14 612 157	15 167	13 738 661	5 132 347	465 861	5 598 208	3 990	39	129	4 204 772 91	165 056 98	232 266 83	83 833 17	148 433 66
1914....	2 504	10 725 024	11 833	12 981 375	3 058 068	283 789	3 341 857	2 273	28	82	3 774 980 68	147 767 98	205 278 11	132 527 97	72 750 14
1915....	1 485	7 995 319	5 474	9 189 933	2 097 335	49 908	2 147 243	1 383	13	21	2 432 946 99	95 293 88	192 045 63	138 290 23	53 755 40
1996....	2 302	11 813 341	5 000	10 396 822	3 551 988	11 774	3 563 762	2 213	63	120	2 747 292 11	114 312 80	228 463 59	145 716 81	82 746 78
1917....	2 077	5 280 911	3 914	6 064 807	2 752 696	27 170	2 779 866	1 737	201	135	1 754 672 13	77 976 35	241 939 17	168 403 98	73 535 19
1918....	934	3 904 785	2 447	3 683 981	2 938 135	62 535	3 000 670	815	189	162	1 655 146 31	121 055 82	287 408 50	217 660 94	69 747 56
1919....	1 876	8 385 106	3 183	6 022 965	5 304 351	58 460	5 362 811	1 710	108	34	16 141 475 20	491 478 26	426 837 37	336 746 75	90 090 62

280. Kaupungista kotoiſin olewat laiwat ſekä niiden kantawuus wuoſien 1902—17 lopuſſa.

I staden hemmahörande fartyg samt deras dräktighet vid utgången av åren 1902—17.

Kantawuusryhmät, rekisteritonnia. Dräktighetsgrupper, registerton.	Höyrylaiwoja [2]). Ångfartyg [2]).		Purjelaiwoja. Segelfartyg.		Proomuja. Prämar.		Yhteensä. Summa.	
	Luku. Antal.	Kantawuus, rek. tonnia. Dräktighet, reg. ton.	Luku. Antal.	Kantawuus, rek. tonnia. Dräktighet, reg. ton.	Luku. Antal.	Kantawuus, rek. tonnia. Dräktighet, reg. ton.	Luku. Antal.	Kantawuus, rek. tonnia. Dräktighet, reg. ton.
1917 [1]).								
—19	50	586	11	62	3	31	64	679
19— 50	15	461	55	1 495	34	1 249	104	3 205
50— 100	18	1 269	3	179	22	1 585	43	3 033
100— 200	7	931	5	657	12	1 797	24	3 385
200— 300	4	866	1	221	1	254	6	1 341
300— 400	1	347	4	1 505	—	—	5	1 852
400— 500	7	3 061	1	403	—	—	8	3 464
500— 600	—	—	—	—	1	530	1	530
600— 700	9	5 718	—	—	—	—	9	5 718
700— 800	3	2 180	—	—	—	—	3	2 180
800— 900	1	805	—	—	—	—	1	805
1 000—1 100	1	1 034	—	—	—	—	1	1 034
1 100—1 200	3	3 466	—	—	—	—	3	3 466
1 200—1 300	3	3 816	1	1 247	—	—	4	5 063
1 400—1 500	1	1 427	—	—	—	—	1	1 427
1 700—1 800	—	—	1	1 728	—	—	1	1 728
1 800—1 900	—	—	1	1 891	—	—	1	1 891
2 000—2 100	1	2 045	—	—	—	—	1	2 045
2 100—2 200	1	2 126	1	2 154	—	—	2	4 280
Yhteensä. Summa	*125*	*30 138*	*84*	*11 542*	*73*	*5 446*	*282*	*47 126*
1916	122	35 754	40	10 961	69	5 476	231	52 191
1915	120	36 100	30	9 658	61	4 235	211	49 993
1914	123	41 318	35	10 176	60	3 567	218	55 061
1913	111	39 234	30	7 750	48	2 893	189	49 877
1912	108	35 133	33	7 970	49	2 867	190	45 970
1911	104	34 579	71		8 361		175	42 940
1910	94	35 020	68		8 087		162	43 107
1909	93	34 946	69		8 198		162	43 144
1908	91	34 014	66		7 772		157	41 786
1907	87	31 155	65		4 300		152	35 455
1906	88	29 878	68		4 671		156	34 549
1905	81	27 930	71		4 834		152	32 764
1904	59	30 542	62		5 709		121	36 251
1903	84	30 248	67		5 588		151	35 836
1902	81	20 854	61		3 266		142	24 120

[1]) W. 1918 tarkistettiin laiwarekisterit, jolloin monta aikaiſemmin tapahtunutta muutosta tuli merkityſſä niihin; nämä owat täsſä otetut huomioon. [1]) År 1918 granskades skeppsregistren, varvid många tidigare skedda förändringar infördes i dem; dessa ha här observerats. [2]) Tähän ſiſältywät myös moottorilaiwat. [2]) Häri ingå även motorfartyg.

281. Kaupungista kotoisin olewat wähintään 19 rekisteritonnin suuruiset laiwat wuonna 1917, ryhmitettyinä kantawuuden ja iän mukaan.

I staden hemmahörande fartyg om 19 registerton och däröver år 1917, fördelade efter dräktighet och ålder.

Rakennus-wuosi. Byggnadsår.	Höyrylaiwoja, joiden kantawuus oli Ångfartyg om					Höyrylaiwoja yhteensä. Summa ångfartyg.	Moottorilaiwoja. Motorfartyg.		Moottorilaiwoja yhteensä. Summa motorfartyg.	Purjelaiwoja, joiden kantawuus oli Segelfartyg om				Purjelaiwoja yhteensä. Summa segelfartyg.	Proomuja, joiden kantawuus oli Prämar om				Proomuja yhteensä. Summa prämar.	Laiwoja yhteensä. Summa fartyg.
	19—50	50—200	200—500	500—1 000	1 000—		19—50	50—200		19—50	50—200	200—500	1 000—		19—50	50—200	200—500	500—1 000		
	rek. tonnia. reg. ton.						rek. tonnia. reg. ton.			rek. tonnia. reg. ton.					rek. tonnia. reg. ton.					
—1870 ..	2	—	—	—	—	2	—	1	1	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	5
1871—1890 ..	2	6	6	6	3	23	—	—	—	18	1	4	1	24	9	1	—	—	10	57
1891—1900 ..	4	6	4	3	2	19	—	—	—	11	1	—	3	15	5	8	—	—	13	47
1901—1910 ..	4	3	—	4	4	15	—	—	—	12	3	1	—	16	4	1	1	—	6	37
1911	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	5	3	—	—	8	10
1912	—	1	—	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	1	—	8	—	—	8	11
1913	—	2	—	—	—	2	2	—	2	1	—	—	—	1	—	2	—	—	2	7
1914	1	1	2	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	3	8
1915	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	1	2
1916	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	4
Tuntem. Okänt.	—	1	—	—	—	1	—	1	1	10	—	1	—	11	11	5	—	1	17	30
Yhteensä. Summa	13	22	12	13	10	70	2	3	5	55	8	6	4	73	34	34	1	1	70	218

282. Kaupungin satamissa käyneet laiwat wuosina 1900—19.

Fartyg, som anlöpt stadens hamnområde åren 1900—19.

Wuosi. År.	Helsingin kaupungista kotoisin olewia laiwoja. I Helsingfors hemmahörande fartyg.		Muita laiwoja. Övriga fartyg.		Yhteensä. Summa.		% koko tonnimäärästä. I % av hela tontalet.	
	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Helsingin kaup. kotoisin olewat laiwat. I Helsingfors hemmahörande fartyg.	Muut laiwat. Övriga fartyg.
1900	900	244 785	6 075	359 792	6 975	604 577	40.5	59.5
1905	865	239 600	6 856	405 832	7 721	645 432	37.1	62.9
1910	1 009	348 784	8 356	556 010	9 365	904 794	38.5	61.5
1911	969	322 015	8 673	603 586	9 642	925 601	34.8	65.2
1912	1 073	346 041	7 448	563 173	8 521	909 214	38.1	61.9
1913	1 195	351 629	8 294	665 688	9 489	1 017 317	34.6	65.4
1914	682	234 024	8 882	398 315	9 564	632 339	37.0	63.0
1915	466	139 314	7 754	244 880	8 220	384 194	36.3	63.7
1916	459	120 193	8 119	233 572	8 578	353 765	34.0	66.0
1917	307	32 730	7 679	218 666	7 986	251 396	13.0	87.0
1918	420	107 196	7 219	430 122	7 639	537 318	20.0	80.0
1919	781	186 143	8 701	503 324	9 482	689 467	27.0	73.0

Muist.: Tähän tauluun ei ole otettu saaristossa ja kaupungin lähimmässä ympäristössä säännöllisesti kulkewia höyryweneitä. *Anm.:* I denna tabell ha icke medtagits skärgården och stadens närmaste omgivningar regelbundet trafikerande ångslupar.

283. Kaupungin satamissa käyneet laivat wuosina 1917—19, kuukausittain.
Fartyg, som anlöpt stadens hamnområde åren 1917—19, månadsvis.

Wuosi ja kuukausi. År och månad.		Helsingin kaupungista kotoisin olewia laiwoja. I Helsingfors hemmahörande fartyg.		Muita laiwoja. Övriga fartyg.		Yhteensä. Summa.		% koko tonnimäärästä. I % av hela tontalet.	
		Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Helsingin kaup. kotoisin olewat laiwat. I Helsingfors hemmahörande fartyg.	Muut laiwat. Övriga fartyg.
1917.									
Tammikuu.	Januari	8	3 675	2	88	10	3 763	97.7	2.3
Helmikuu.	Februari ...	2	574	1	214	3	788	72.8	27.2
Maaliskuu.	Mars	—	—	—	—	—	—	—	—
Huhtikuu.	April.....	—	—	14	350	14	350	—	100.0
Toukokuu.	Maj	—	—	489	8 176	489	8 176	—	100.0
Kesäkuu.	Juni	35	3 380	1 578	34 754	1 613	38 134	8.9	91.1
Heinäkuu.	Juli	45	5 008	1 396	43 570	1 441	48 578	10.3	89.7
Elokuu.	Augusti	63	5 938	1 311	41 457	1 374	47 395	12.5	87.5
Syyskuu.	September..	52	5 544	1 207	35 792	1 259	41 336	13.4	86.6
Lokakuu.	Oktober....	50	3 685	951	30 442	1 001	34 127	10.8	89.2
Marraskuu.	November. .	33	2 454	529	17 599	562	20 053	12.2	87.8
Joulukuu.	December..	19	2 472	201	6 224	220	8 696	28.4	71.6
Koko wuosi.	*Hela året*	*307*	*32 730*	*7 679*	*218 666*	*7 986*	*251 396*	*13.0*	*87.0*
1918.									
Tammikuu.	Januari	2	298	10	1 385	12	1 683	17.7	82.3
Helmikuu.	Februari ..	—	—	—	—	—	—	—	—
Maaliskuu.	Mars	—	—	—	—	—	—	—	—
Huhtikuu.	April	1	1 271	3	2 114	4	3 385	37.5	62.5
Toukokuu.	Maj	17	6 893	1 102	12 214	1 119	19 107	36.1	63.9
Kesäkuu.	Juni	38	8 365	1 310	34 525	1 348	42 890	19.5	80.5
Heinäkuu.	Juli	50	18 881	1 438	100 345	1 488	119 226	15.8	84.2
Elokuu.	Augusti ...	57	20 402	1 050	104 122	1 107	124 524	16.4	83.6
Syyskuu.	September .	52	17 694	851	87 133	903	104 827	16.9	83.1
Lokakuu.	Oktober...	67	10 301	754	37 570	821	47 871	21.5	78.5
Marraskuu.	November..	61	9 172	507	29 079	568	38 251	24.0	76.0
Joulukuu.	December..	75	13 919	194	21 635	269	35 554	39.1	60.9
Koko wuosi.	Hela året	*420*	*107 196*	*7 219*	*430 122*	*7 639*	*537 318*	*20.0*	*80.0*
1919.									
Tammikuu.	Januari	26	8 901	28	3 531	54	12 432	71.6	28.4
Helmikuu	Februari ..	11	4 193	1	192	12	4 385	95.6	4.4
Maaliskuu.	Mars	2	874	1	1 066	3	1 940	45.1	54.9
Huhtikuu.	April	5	2 599	2	520	7	3 119	83.3	16.7
Toukokuu.	Maj	62	19 656	978	35 481	1 040	55 137	35.6	64.4
Kesäkuu.	Juni	89	20 285	1 505	71 736	1 594	92 021	22.0	78.0
Heinäkuu.	Juli	116	28 391	1 471	99 751	1 587	128 142	22.2	77.8
Elokuu.	Augusti	116	24 896	1 574	74 642	1 690	99 538	25.0	75.0
Syyskuu.	September .	108	23 372	1 373	80 650	1 481	104 022	22.5	77.5
Lokakuu.	Oktober....	100	24 296	1 129	63 742	1 229	88 038	27.6	72.4
Marraskuu.	November..	88	18 393	485	49 515	573	67 908	27.1	72.9
Joulukuu.	December..	58	10 287	154	22 498	212	32 785	31.4	68.6
Koko wuosi.	*Hela året*	*781*	*186 143*	*8 701*	*503 324*	*9 482*	*689 467*	*27.0*	*73.0*

Muist.: Tähän tauluun ei ole otettu saaristossa ja kaupungin lähimmässä ympäristössä säännöllisesti kulkewia höyryweneitä. *Anm.:* I denna tabell ha icke medtagits skärgården och stadens närmaste omgivningar regelbundet trafikerande ångslupar.

284. Tullikamarissa ulkomaisessa merenkulussa klareeratut laivat vuosina 1900—17.
Av tullkammaren i utländsk sjöfart klarerade fartyg åren 1900—17.

Vuosi. År.	Sisäänklareerattuja. Inklarerade.								Ulosklareerattuja. Utklarerade.							
	Suoranainen ulkomainen kauppamerenkulku. Direkt utländsk handelssjöfart.		Yhdistetty koti- ja ulkomainen kauppamerenkulku. Kombinerad in- och utländsk handelssjöfart.		Merenkulku muussa tarkoituksessa. Sjöfart för annat ändamål.		Yhteensä. Summa.		Suoranainen ulkomainen kauppamerenkulku. Direkt utländsk handelssjöfart.		Yhdistetty koti- ja ulkomainen kauppamerenkulku. Kombinerad in- och utländsk handelssjöfart.		Merenkulku muussa tarkoituksessa. Sjöfart för annat ändamål.		Yhteensä. Summa.	
	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.
1900..	1 087	291 857	295	131 892	30	9 250	1 412	432 999	829	185 505	481	233 151	30	9 250	1 340	427 906
1901..	950	250 874	283	126 116	24	8 056	1 257	385 046	713	150 499	451	219 199	24	8 056	1 188	377 754
1902..	998	243 130	301	133 269	35	10 785	1 334	387 184	783	154 793	460	211 285	35	10 785	1 278	376 863
1903..	1 074	311 909	313	144 015	78	36 377	1 465	492 301	760	159 339	587	295 199	78	36 377	1 425	490 915
1904..	1 169	324 189	327	155 864	34	10 389	1 530	490 442	877	200 139	523	276 486	34	10 389	1 434	487 014
1905..	1 147	284 372	294	138 166	33	6 750	1 474	429 288	842	165 772	475	249 102	33	6 750	1 350	421 624
1906..	1 133	309 551	290	134 779	21	5 271	1 444	449 601	851	184 512	487	253 221	21	5 271	1 359	443 004
1907..	1 665	385 468	259	136 813	37	14 075	1 961	536 356	1 185	238 357	489	270 565	37	14 075	1 711	522 997
1908..	1 345	365 588	287	151 434	27	11 750	1 659	528 772	1 075	215 082	506	296 129	27	11 750	1 608	522 961
1909..	1 293	369 618	309	168 598	30	17 070	1 632	555 286	962	219 049	589	318 963	30	17 070	1 581	555 082
1910..	1 360	384 143	388	202 536	33	10 308	1 781	596 987	1 005	207 947	759	384 255	33	10 308	1 797	602 510
1911..	1 497	423 404	305	163 322	34	8 671	1 836	595 397	1 125	213 332	716	376 911	34	8 671	1 875	598 914
1912..	1 445	437 665	281	153 695	34	7 677	1 760	599 037	1 056	221 873	702	373 293	34	7 677	1 792	602 843
1913..	1 446	506 594	415	212 488	48	10 782	1 909	729 864	978	270 273	930	460 891	48	10 782	1 956	741 946
1914..	918	290 560	294	122 011	26	4 546	1 238	417 117	755	205 422	447	201 341	26	4 546	1 228	411 309
1915..	1 061	186 594	78	5 067	10	10 308	1 149	201 969	843	152 410	273	40 687	10	10 308	1 126	203 405
1916..	747	197 159	82	17 700	2	835	831	215 694	590	145 680	319	74 761	2	835	911	221 276
1917..	349	105 254	48	7 327	3	336	400	112 917	465	39 332	147	74 352	3	336	615	114 020

285. Tullikamarissa ulkomaisessa kauppamerenkulussa klareeratut 19 tonnin suuruiset ja sitä suuremmat laiwat wuosina 1895—1917, ryhmitettyinä lähtö- ja määrämaan mukaan.

Av tullkammaren i utländsk handelssjöfart klarerade fartyg om 19 ton och däröver åren 1895—1917, fördelade efter avgångs- och destinationsland.

	Wuosi. År.	Paikkoja Suomessa. Orter i Finland.		Wenäjä. Ryssland.		Ruotsi. Sverige.		Norja. Norge.		Tanska. Danmark.		Saksa. Tyskland.		Alankomaat. Nederländerna.		Belgia. Belgien.		Suurbritannia ja Irlanti. Storbritannien och Irland.	
		Lkm. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Lkm. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Lkm. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Lkm. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Lkm. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Lkm. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Lkm. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Lkm. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Lkm. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.
		Sisäänklareeratut laiwat.																	
1	1895	105	54 276	369	96 155	152	46 530	2	289	18	5 215	127	47 363	1	179	10	6 755	97	54 028
2	1900	117	49 991	402	97 541	147	48 047	5	1 126	31	9 435	179	77 167	3	462	10	6 911	154	114 027
3	1905	84	39 208	470	95 443	151	45 178	4	716	22	7 855	231	109 346	3	1 741	21	13 587	115	92 046
4	1906	78	35 507	445	97 815	171	50 729	3	438	21	4 773	217	110 981	5	2 640	25	17 490	140	107 450
5	1907	89	43 778	878	131 893	161	57 899	6	1 193	46	15 451	223	110 569	1	1 286	29	19 693	149	126 414
6	1908	80	41 395	422	89 641	172	59 727	2	227	37	10 654	216	106 863	19	10 670	20	13 808	185	162 908
7	1909	92	49 696	446	104 001	148	50 963	3	706	33	6 655	244	123 157	20	13 423	19	12 626	157	156 523
8	1910	98	47 264	419	98 599	205	69 511	2	506	49	9 782	319	154 665	22	14 917	17	10 647	181	163 647
9	1911	71	34 596	464	104 602	207	62 146	9	4 663	50	14 170	288	143 467	14	9 529	21	13 708	202	179 973
10	1912	53	30 184	433	97 994	195	61 871	12	5 847	49	12 249	274	137 448	19	13 444	18	11 220	206	196 885
11	1913	146	77 799	448	100 173	189	64 737	1	527	69	18 332	331	170 189	24	16 942	28	18 421	240	233 714
12	1914	66	30 580	449	123 536	82	30 439	3	2 008	24	6 194	168	101 475	11	10 737	12	7 883	91	89 196
13	1915	16	3 501	770	185 336	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	1916	58	13 771	733	200 784	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	1917	24	4 345	252	107 268	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ulosklareeratut laiwat.																	
16	1895	202	76 281	323	83 854	123	41 418	—	—	12	1 343	67	24 480	16	11 821	17	11 916	90	48 278
17	1900	290	124 368	356	99 433	121	51 168	—	—	17	4 103	83	34 308	9	7 488	15	8 960	93	64 741
18	1905	267	120 823	401	94 791	104	39 973	—	—	5	3 355	120	62 270	8	6 455	8	5 668	73	62 853
19	1906	244	108 374	415	105 594	118	46 541	—	—	4	1 040	121	63 770	11	9 042	15	10 095	86	73 534
20	1907	248	122 918	707	141 958	124	54 337	3	2 396	11	3 517	125	62 501	12	9 021	23	15 634	75	67 222
21	1908	283	148 580	433	109 565	135	58 714	—	—	11	6 994	121	63 776	10	8 219	20	13 736	88	85 835
22	1909	303	155 667	410	130 872	112	47 876	2	974	7	1 479	134	68 169	14	9 565	20	15 089	80	83 627
23	1910	417	169 265	404	110 617	150	67 268	—	—	12	1 968	165	86 886	15	10 881	21	12 705	100	102 045
24	1911	427	188 397	499	131 419	154	60 318	2	660	8	3 764	135	65 243	13	9 919	23	14 422	84	88 677
25	1912	395	188 244	479	126 108	139	62 819	—	—	1	666	136	67 417	18	13 593	21	13 432	94	101 817
26	1913	599	256 916	394	133 190	153	69 908	—	—	9	5 649	180	90 488	16	13 639	24	17 022	105	108 889
27	1914	274	113 102	391	135 969	68	25 698	2	1 944	6	5 856	94	59 386	8	6 549	16	10 980	39	37 735
28	1915	227	30 107	542	160 214	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	1916	264	65 783	505	153 538	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	1917	113	71 239	243	40 397	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Ranska. Frankrike.		Espanja. Spanien.		Muut maat. Övriga länder.		Yhteensä. Summa.		% koko tonnimäärästä. I % av hela tontalet.										
Lkm. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Lkm. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Lkm. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Lkm. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Paikkoja Suomessa. Orter i Finland.	Wenäjä. Ryssland.	Ruotsi. Sverige.	Tanska. Danmark.	Saksa. Tyskland.	Alankomaat. Nederländerna.	Belgia. Belgien.	Suurbritannia ja Irlanti. Storbritannien och Irland.	Ranska. Frankrike.	Espanja. Spanien.	Norja ja muut maat. Norge och övriga.	
Inklarerade fartyg.																			
20	13 610	11	5 040	6	5 103	918	334 543	16.2	28.7	13.9	1.6	14.2	0.1	2.0	16.1	4.1	1.5	1.6	1
11	7 521	11	7 003	3	2 046	1 073	421 277	11.9	23.2	11.4	2.2	18.3	0.1	1.6	27.1	1.8	1.7	0.7	2
10	9 504	7	5 330	—	—	1 118	419 954	9.3	22.7	10.8	1.9	26.0	0.4	3.2	21.9	2.3	1.3	0.2	3
11	10 214	4	2 348	1	1 529	1 121	441 914	8.0	22.1	11.5	1.1	25.1	0.6	4.0	24.3	2.3	0.5	0.5	4
10	10 631	2	834	—	—	1 594	519 641	8.4	25.4	11.1	3.0	21.3	0.3	3.8	24.3	2.0	0.2	0.2	5
7	5 468	8	6 961	3	5 012	1 171	513 334	8.1	17.5	11.6	2.1	20.8	2.1	2.7	31.7	1.1	1.3	1.0	6
10	10 532	3	1 822	3	4 720	1 178	534 824	9.3	19.5	9.5	1.2	23.0	2.5	2.4	29.3	2.0	0.3	1.0	7
9	10 906	3	1 757	2	1 102	1 326	583 303	8.1	16.9	11.9	1.7	26.5	2.6	1.8	28.0	1.9	0.3	0.3	8
12	10 817	4	2 798	2	2 593	1 344	583 062	5.9	17.9	10.7	2.4	24.6	1.6	2.4	30.9	1.9	0.5	1.2	9
8	8 930	7	8 322	2	3 366	1 276	587 760	5.1	16.7	10.5	2.1	23.4	2.3	1.9	33.5	1.5	1.4	1.6	10
9	11 447	3	1 711	2	2 122	1 490	716 114	10.9	14.0	9.0	2.5	23.8	2.4	2.6	32.6	1.6	0.2	0.4	11
3	3 811	3	3 360	1	960	913	410 179	7.5	30.1	7.4	1.5	24.8	2.6	1.9	21.8	0.9	0.8	0.7	12
—	—	—	—	—	—	786	188 837	1.9	98.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	791	214 555	6.4	93.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	276	111 613	3.9	96.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
Utklarerade fartyg.																			
14	11 766	27	21 986	—	—	891	333 143	22.9	25.2	12.4	0.4	7.4	3.5	3.6	14.5	3.5	6.6	—	16
11	8 580	15	13 107	—	—	1 010	416 256	29.9	23.9	12.3	1.0	8.2	1.8	2.2	15.5	2.1	3.1	—	17
17	10 547	7	5 683	—	—	1 010	412 418	29.3	23.0	9.7	0.8	15.1	1.6	1.4	15.2	2.5	1.4	—	18
21	11 503	7	5 872	—	—	1 042	435 365	24.9	24.3	10.7	0.2	14.6	2.1	2.3	16.9	2.6	1.4	—	19
25	18 049	8	8 865	—	—	1 361	506 418	24.3	28.0	10.7	0.7	12.3	1.8	3.1	13.3	3.6	1.7	0.5	20
16	8 475	3	3 629	—	—	1 120	507 523	29.3	21.6	11.6	1.4	12.5	1.6	2.7	16.9	1.7	0.7	—	21
26	18 483	3	2 691	—	—	1 111	534 492	29.1	24.5	9.0	0.3	12.7	1.8	2.8	15.6	3.5	0.5	0.2	22
33	19 259	9	5 724	1	2 088	1 327	588 706	28.7	18.8	11.4	0.3	14.8	1.8	2.2	17.3	3.3	1.0	0.4	23
25	15 978	1	455	5	7 271	1 376	586 523	32.1	22.4	10.3	0.6	11.1	1.7	2.5	15.1	2.7	0.1	1.4	24
14	8 873	2	1 434	4	7 123	1 303	591 526	31.8	21.3	10.6	0.1	11.4	2.3	2.3	17.2	1.5	0.3	1.2	25
24	18 182	1	496	5	13 601	1 510	727 980	35.3	18.3	9.6	0.8	12.4	1.9	2.3	14.9	2.5	0.1	1.9	26
12	7 208	—	—	—	—	910	404 427	28.0	33.6	6.4	1.4	14.7	1.6	2.7	9.3	1.8	—	0.5	27
—	—	—	—	—	—	769	190 321	15.8	84.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	—	—	—	—	—	769	219 321	30.0	70.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	—	356	111 636	63.8	36.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30

Helsingin tilast. wuosik. 1920. — *Statist. årsb. f. H:fors 1920.*

286. Tullikamarissa ulkomaisessa kauppamerenkulussa klareeratut 19 tonnin suuruiset ja sitä suuremmat laiwat wuosina 1900—17, ryhmitettyinä kansallisuuden mukaan.

Av tullkammaren i utländsk handelssjöfart klarerade fartyg om 19 ton och däröver åren 1900—17, fördelade efter nationalitet.

	Wuosi. År.	Suomalaisia. Finländska.		Wenäläisiä. Ryska.		Ruotsalaisia. Svenska.		Norjalaisia. Norska.		Tanskalaisia. Danska.		Saksalaisia. Tyska.	
		Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.
	1917.	**Sisäänklareeratut laiwat.**											
1	Höyrylaiwoja. Ångfartyg	99	16 398	17	13 257	1	1 303	—	—	—	—	1	1 984
2	Purjelaiwoja. Segelfartyg	49	5 983	59	11 506	5	598	—	—	5	741	—	—
3	**Yhteensä. Summa**	**148**	**22 381**	**76**	**24 763**	**6**	**1 901**	**—**	**—**	**5**	**741**	**1**	**1 984**
	Siitä: Därav:												
4	Lastissa. *Med last*	*122*	*19 603*	*72*	*23 304*	*1*	*90*	—	—	—	—	*1*	*1 984*
5	Painolastissa. *I barlast*	*26*	*2 778*	*4*	*1 459*	*5*	*1 811*	—	—	*5*	*741*	—	—
6	1916	683	162 746	72	16 029	7	2 066	2	2 132	3	254	—	—
7	1915	674	169 588	112	19 249	—	—	—	—	—	—	—	—
8	1914	615	255 469	100	31 764	45	24 916	24	21 648	24	9 519	91	54 246
9	1913	854	383 679	166	34 679	147	74 914	75	62 392	47	25 055	171	102 240
10	1912	655	341 067	238	27 166	110	46 305	59	46 323	39	19 309	136	74 634
11	1911	717	338 167	200	24 338	165	74 818	43	28 268	39	14 542	148	75 889
12	1910	753	368 942	180	21 178	100	39 837	40	25 983	63	29 012	154	74 700
13	1909	716	323 305	145	23 726	84	35 248	39	27 655	34	19 889	121	63 921
14	1908	688	318 465	166	14 734	99	46 449	40	26 619	38	21 111	108	56 688
15	1907	1 051	330 873	259	27 443	92	48 228	33	20 888	42	21 531	98	55 771
16	1906	710	278 140	152	18 916	75	37 276	20	10 529	35	16 926	102	60 115
17	1905	684	269 824	188	22 482	69	25 045	32	18 036	23	10 601	93	49 443
18	1900	742	290 241	93	18 016	76	24 884	32	14 723	21	8 780	60	24 725
	1917.	**Utklareeratut laiwat.**											
19	Höyrylaiwoja. Ångfartyg	133	21 397	13	7 185	1	1 303	—	—	—	—	—	—
20	Purjelaiwoja. Segelfartyg	77	9 240	82	12 274	6	703	—	—	5	741	—	—
21	**Yhteensä. Summa**	**210**	**30 637**	**95**	**19 459**	**7**	**2 006**	**—**	**—**	**5**	**741**	**—**	**—**
	Siitä: Därav:												
22	Lastissa. *Med last*	*124*	*22 681*	*29*	*6 079*	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Painolastissa. *I barlast*	*86*	*7 956*	*66*	*13 380*	*7*	*2 006*	—	—	*5*	*741*	—	—
24	1916	644	165 101	87	18 091	7	2 066	3	2 303	4	432	—	—
25	1915	662	170 112	106	17 539	—	—	1	2 670	—	—	—	—
26	1914	617	254 949	103	30 717	42	24 509	23	18 978	22	9 352	89	53 305
27	1913	873	394 429	165	34 660	148	74 987	75	62 392	47	25 055	171	102 240
28	1912	681	346 565	240	26 122	109	46 232	58	44 742	40	20 275	136	74 634
29	1911	745	340 584	202	24 581	166	75 103	43	28 268	39	14 449	149	76 498
30	1910	758	375 672	178	21 009	99	39 552	40	25 983	62	28 139	154	74 700
31	1909	650	321 715	142	23 413	85	36 243	39	27 655	34	19 889	122	64 497
32	1908	632	313 034	171	15 404	100	45 640	39	26 590	39	21 475	107	56 112
33	1907	817	315 818	258	27 547	93	49 223	33	20 888	42	21 531	99	56 504
34	1906	638	273 270	150	19 061	71	36 185	20	10 529	35	16 926	101	59 382
35	1905	579	261 713	184	22 330	70	25 345	32	18 036	23	10 601	93	49 870
36	1900	685	285 799	86	17 330	77	24 991	32	14 723	21	8 780	60	24 725

	Alankomaalaisia. Nederländska.		Belgialaisia. Belgiska.		Brittiläisiä. Brittiska.		Espanjalaisia. Spanska.		Muita. Övriga.		Yhteensä. Summa.		% koko tonnimäärästä. I % av hela tontalet.								
	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Suomalaiset. Finländska.	Wenäläiset. Ryska.	Ruotsalaiset. Svenska.	Norjalaiset. Norska.	Tanskalaiset. Danska.	Saksalaiset. Tyska.	Brittiläiset. Brittiska.	Muut. Alla övriga.	Raitti muut.
	Inklarerade fartyg.																				
1	—	—	2	3 204	37	55 826	—	—	1	813	158	92 785	17.7	14.3	1.4	—	—	2.1	60.2	4.3	
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	118	18 828	31.8	61.1	3.2	—	3.9	—	—	—	
3	—	—	**2**	**3 204**	**37**	**55 826**	**—**	**—**	**1**	**813**	**276**	**111 613**	**20.0**	**22.2**	**1.7**	**—**	**0.7**	**1.8**	**50.0**	**3.6**	
4	—	—	—	—	*10*	*13 789*	—	—	*1*	*813*	*207*	*59 583*	*32.9*	*39.1*	*0.2*	—	—	*3.3*	*23.1*	*1.4*	
5	—	—	*2*	*3 204*	*27*	*42 037*	—	—	—	—	*69*	*52 030*	*5.3*	*2.8*	*3.5*	—	*1.4*	—	*80.8*	*6.2*	
6	2	233	—	—	22	31 095	—	—	—	—	791	214 555	75.8	7.5	1.0	1.0	0.1	—	14.5	0.1	
7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	786	188 837	89.8	10.2	—	—	—	—	—	—	
8	2	1 477	3	2 762	8	7 490	—	—	1	888	913	410 179	62.3	7.7	6.1	5.3	2.3	13.2	1.8	1.3	
9	6	4 043	4	4 392	15	20 835	2	1 913	3	1 972	1 490	716 114	53.6	4.8	10.5	8.7	3.5	14.3	2.9	1.7	
10	8	3 908	2	1 838	27	25 309	—	—	2	1 901	1 276	587 760	58.0	4.6	7.9	7.9	3.3	12.7	4.3	1.3	
11	6	3 822	2	1 738	22	19 241	1	989	1	1 250	1 344	583 062	58.0	4.2	12.8	4.9	2.5	13.0	3.3	1.3	
12	6	1 400	3	1 830	23	17 577	1	729	3	2 115	1 326	583 303	63.3	3.6	6.8	4.5	5.0	12.8	3.0	1.0	
13	2	261	3	1 977	31	36 448	1	1 092	2	1 302	1 178	534 824	60.4	4.4	6.6	5.2	3.7	12.0	6.8	0.9	
14	7	6 297	1	560	20	18 127	3	3 633	1	651	1 171	513 334	62.0	2.9	9.1	5.2	4.1	11.0	3.5	2.2	
15	4	2 708	1	859	12	9 184	1	1 505	1	651	1 594	519 641	63.7	5.3	9.3	4.0	4.1	10.7	1.8	1.1	
16	3	1 044	2	1 553	16	12 026	1	1 505	5	3 884	1 121	441 914	63.0	4.3	8.4	2.4	3.8	13.6	2.7	1.8	
17	4	2 780	1	687	17	14 230	6	5 904	1	922	1 118	419 954	64.2	5.4	6.0	4.3	2.5	11.8	3.4	2.4	
18	4	1 948	4	3 907	29	21 738	10	10 105	2	2 210	1 073	421 277	68.9	4.3	5.9	3.5	2.1	5.9	5.1	4.3	
	Utklarerade fartyg.																				
19	—	—	2	3 204	36	54 776	—	—	1	813	186	88 678	24.1	8.1	1.5	—	—	—	61.8	4.5	
20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	170	22 958	40.2	53.5	3.1	—	3.2	—	—	—	
21	—	—	**2**	**3 204**	**36**	**54 776**	**—**	**—**	**1**	**813**	**356**	**111 636**	**27.4**	**17.4**	**1.8**	**—**	**0.7**	**—**	**49.1**	**3.6**	
22	—	—	—	—	*13*	*16 887*	—	—	*1*	*813*	*167*	*46 460*	*48.8*	*13.1*	—	—	—	—	*36.3*	*1.8*	
23	—	—	*2*	*3 204*	*23*	*37 889*	—	—	—	—	*189*	*65 176*	*12.2*	*20.5*	*3.1*	—	*1.1*	—	*58.2*	*4.9*	
24	2	233	—	—	22	31 095	—	—	—	—	769	219 321	75.3	8.2	0.9	1.1	0.2	—	14.2	0.1	
25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	769	190 321	89.4	9.2	—	1.4	—	—	—	—	
26	2	1 477	3	2 762	8	7 490	—	—	1	888	910	404 427	63.0	7.6	6.1	4.7	2.3	13.2	1.8	1.3	
27	6	4 043	4	4 392	16	21 897	2	1 913	3	1 972	1 510	727 980	54.2	4.8	10.3	8.6	3.4	14.0	3.0	1.7	
28	8	3 908	2	1 838	27	25 309	—	—	2	1 901	1 303	591 526	58.6	4.4	7.8	7.6	3.4	12.6	4.3	1.3	
29	6	3 822	2	1 738	22	19 241	1	989	1	1 250	1 376	586 523	58.1	4.2	12.8	4.8	2.5	13.0	3.3	1.3	
30	6	1 400	3	1 830	23	17 577	1	729	3	2 115	1 327	588 706	63.8	3.6	6.7	4.4	4.8	12.7	3.0	1.0	
31	2	261	3	1 977	31	36 448	1	1 092	2	1 302	1 111	534 492	60.2	4.4	6.8	5.2	3.7	12.0	6.8	0.9	
32	7	6 297	1	560	20	18 127	3	3 633	1	651	1 120	507 523	61.7	3.0	9.0	5.2	4.2	11.1	3.6	2.2	
33	4	2 708	1	859	12	9 184	1	1 505	1	651	1 361	506 418	62.4	5.4	9.7	4.1	4.3	11.2	1.8	1.1	
34	3	1 044	2	1 553	16	12 026	1	1 505	5	3 884	1 042	435 365	62.8	4.4	8.3	2.4	3.9	13.6	2.8	1.8	
35	4	2 780	1	687	17	14 230	6	5 904	1	922	1 010	412 418	63.5	5.4	6.1	4.4	2.6	12.1	3.4	2.5	
36	4	1 948	4	3 907	29	21 738	10	10 105	2	2 210	1 010	416 256	68.7	4.2	6.0	3.5	2.1	5.9	5.2	4.4	

287. Tullikamarissa ulkomaisessa kauppamerenkulussa klareeratut, lastissa ja painolastissa tulleet ja lähteneet 19 tonnin suuruiset ja sitä suuremmat purjewuosina 1900—17.

Av tullkammaren i utländsk handelssjöfart klarerade, med last och i barlast ankomna och avgångna segel- och ångfartyg om 19 ton och däröver åren 1900—17.

	Wuosi. År.	Suomalaisia laiwoja. Finländska fartyg.										Ulkomaalaisia laiwoja. Utländska fartyg.										Laiwoja yhteensä. Samtliga fartyg.		Koko tonnimäärästä oliwat höyrylaiwat. Av hela tontalet belöpte sig på ångfartygen.		Lastissa olewat laiwat % joka ryhmän koko tonnimäärästä. Fartyg med last i % av hela tontalet inom varje grupp.						
		Purjelaiwoja. Segelfartyg.				Höyrylaiwoja. Ångfartyg.				Yhteensä. Summa.		Purjelaiwoja. Segelfartyg.				Höyrylaiwoja. Ångfartyg.				Yhteensä. Summa.												
		Lastissa. Med last.		Painolastissa. I barlast.		Lastissa. Med last.		Painolastissa. I barlast.				Lastissa. Med last.		Painolastissa. I barlast.		Lastissa. Med last.		Painolastissa. I barlast.								Pinländska fartyg.	Suomalaiset laiwat.	Utländska fartyg.	Ulkomaalaiset laiwat.	Purjelaiwat. Segelfartyg.	Höyrylaiwat. Ångfartyg.	Kaikki laiwat. Samtliga fartyg.	
		Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.	Tonnimäärä. Tontal.	%						
	1917.	Siſäänklareeratut laiwat.										Inklarerade fartyg.																			
1	Suoraan ulkomailta. Direkte från utlandet	40	4 591	2	544	64	13 123	5	1 005	111	19 263	53	9 305	7	980	26	28 174	31	46 564	117	85 023	228	104 286	88 866	85.2	92.0	44.1	90.1	46.5	52.9	1
2	Ulkomailta poikettuaan Suomen paikkoihin. Från utlandet via ort i Finland	3	283	1	148	3	161	13	635	20	1 227	2	106	—	—	2	1 649	—	—	4	1 755	24	2 982	2 445	82.0	36.2	100.0	72.4	74.0	73.7	2
3	Paikoista Suomessa. Från ort i Finland	2	236	1	181	10	1 209	4	265	17	1 891	2	746	5	1 708	—	—	—	—	7	2 454	24	4 345	1 474	33.9	76.4	30.4	34.2	82.0	50.4	3
4	Kaikki. *Samtliga*	*45*	*5 110*	*4*	*873*	*77*	*14 493*	*22*	*1 905*	*148*	*22 381*	*57*	*10 157*	*12*	*2 688*	*28*	*29 823*	*31*	*46 564*	*128*	*89 232*	*276*	*111 613*	*92 785*	*83.1*	*87.6*	*44.8*	*81.1*	*47.8*	*53.4*	4
5	1916	288	28 687	8	914	306	111 614	81	21 531	683	162 746	66	14 737	17	5 678	1	615	24	30 779	108	51 809	791	214 555	164 539	76.7	86.2	29.6	86.8	68.2	72.5	5
6	1915	278	26 469	5	677	317	120 976	74	21 466	674	169 588	95	14 690	7	2 480	9	2 056	1	23	112	19 249	786	188 837	144 521	76.5	86.9	87.0	92.9	85.1	86.9	6
7	1914	92	8 441	4	892	460	230 676	59	15 460	615	255 469	97	8 802	7	768	165	128 826	29	16 314	298	154 710	913	410 179	391 276	95.4	93.6	89.0	91.2	91.9	91.8	7
8	1913	163	12 182	19	2 568	647	363 161	25	5 768	854	383 679	189	19 885	8	562	399	278 554	40	33 434	636	332 435	1 490	716 114	680 917	95.1	97.8	89.8	91.1	94.2	94.1	8
9	1912	109	14 406	2	1 357	531	318 411	13	6 893	655	341 067	282	30 401	3	921	309	204 259	27	11 112	621	246 693	1 276	587 760	540 675	92.0	97.6	95.1	95.2	96.7	96.5	9
10	1911	148	12 497	6	1 972	550	320 259	13	3 439	717	338 167	261	27 025	3	1 279	333	201 093	30	15 498	627	244 895	1 344	583 062	540 289	92.7	98.4	93.1	92.4	96.5	96.2	10
11	1910	156	14 625	3	1 300	579	347 256	15	5 761	753	368 942	220	22 004	7	673	315	174 636	31	17 048	573	214 361	1 326	583 303	544 701	93.4	98.1	91.7	94.9	95.8	95.8	11
12	1909	157	13 569	—	—	540	303 129	19	6 607	716	323 305	171	16 912	10	2 276	265	182 908	16	9 423	462	211 519	1 178	534 824	502 067	93.9	98.0	94.5	93.1	96.8	96.6	12
13	1908	136	16 119	6	841	521	293 292	25	8 213	688	318 465	223	19 944	5	487	232	157 969	23	16 469	483	194 869	1 171	513 334	475 943	92.7	97.2	91.3	96.4	94.8	94.9	13
14	1907	488	40 321	5	1 137	544	286 921	14	2 494	1 051	330 873	289	29 217	8	2 139	217	143 572	29	13 840	543	188 768	1 594	519 641	446 827	86.0	98.9	91.5	95.5	96.8	96.2	14
15	1906	167	16 381	4	878	523	257 727	16	3 154	710	278 140	178	16 958	6	1 187	204	131 581	23	14 048	411	163 774	1 121	441 914	406 510	92.0	98.6	90.7	94.2	95.8	95.6	15
16	1905	172	16 084	2	405	486	246 638	24	6 697	684	269 824	221	20 252	5	501	175	110 108	33	19 269	434	150 130	1 118	419 954	382 712	91.1	97.4	86.8	97.6	93.2	93.6	16
17	1900	168	23 199	13	4 187	539	256 365	22	6 490	742	290 241	130	17 438	5	732	166	94 007	30	18 859	331	131 036	1 073	421 277	375 721	89.2	96.3	85.0	89.2	93.3	92.8	17
	1917.	Ulosklareeratut laiwat.										Utklarerade fartyg.																			
18	Suoraan ulkomaille. Direkte till utlandet	46	5 904	1	20	54	11 754	41	3 761	142	21 439	21	2 962	51	7 361	2	1 267	7	4 367	81	15 957	223	37 396	21 149	56.6	82.4	26.5	54.6	61.6	58.5	18
19	Ulkomaille poiketen Suomen paikkoihin. Till utlandet via ort i Finland	6	878	—	—	4	1 528	9	576	19	2 982	1	19	—	—	—	—	—	—	1	19	20	3 001	2 104	70.1	80.7	100.0	100.0	72.6	80.8	19
20	Paikkoihin Suomessa. Till ort i Finland	2	193	22	2 245	12	2 424	13	1 354	49	6 216	3	742	17	2 634	16	18 789	28	42 858	64	65 023	113	71 239	65 425	91.8	42.1	30.0	16.1	32.4	31.1	20
21	Kaikki. *Samtliga*	*54*	*6 975*	*23*	*2 265*	*70*	*15 706*	*63*	*5 691*	*210*	*30 637*	*25*	*3 723*	*68*	*9 995*	*18*	*20 056*	*35*	*47 225*	*146*	*80 999*	*356*	*111 636*	*88 678*	*79.4*	*74.0*	*29.4*	*46.6*	*40.3*	*41.6*	21
22	1916	86	11 125	143	12 811	292	114 374	123	26 791	644	165 101	22	7 950	75	14 265	5	1 283	23	30 722	125	54 220	769	219 321	173 170	79.0	76.0	17.0	41.3	66.8	61.4	22
23	1915	87	11 320	164	13 066	303	120 551	108	25 175	662	170 112	17	3 898	79	11 465	3	269	8	4 577	107	20 209	769	190 321	150 572	79.1	77.5	20.6	38.3	80.2	71.5	23
24	1914	24	2 603	71	7 210	429	219 254	93	25 882	617	254 949	26	2 074	75	6 646	108	72 573	84	68 185	293	149 478	910	404 427	385 894	95.4	87.0	49.9	25.2	75.6	73.3	24
25	1913	45	5 329	146	17 343	617	345 248	65	26 509	873	394 429	42	4 342	155	16 159	204	141 735	236	171 315	637	333 551	1 510	727 980	684 807	94.1	88.9	43.8	22.4	71.1	68.2	25
26	1912	35	6 060	86	10 782	512	301 748	48	27 975	681	346 565	59	6 460	228	24 901	141	90 851	194	122 749	622	244 961	1 303	591 526	543 323	91.9	88.8	39.7	26.0	72.3	68.5	26
27	1911	46	5 850	129	10 096	504	289 333	66	35 305	745	340 584	62	7 615	204	21 027	160	101 263	205	116 034	631	245 939	1 376	586 523	541 935	92.4	86.7	44.3	30.2	72.1	68.9	27
28	1910	39	4 340	112	10 082	552	334 373	55	26 877	758	375 672	50	5 928	176	16 633	194	113 476	149	76 997	569	213 034	1 327	588 706	551 723	93.7	90.2	56.0	27.8	81.2	77.8	28
29	1909	44	5 502	46	9 343	500	282 439	60	24 431	650	321 715	45	5 843	133	13 032	146	96 408	137	97 494	461	212 777	1 111	534 492	500 772	93.7	89.5	48.1	33.6	75.7	73.0	29
30	1908	42	4 895	53	10 302	472	266 653	65	31 184	632	313 034	44	4 807	189	16 330	112	77 713	143	95 639	488	194 489	1 120	507 523	471 189	92.8	86.7	42.4	26.7	73.1	69.8	30
31	1907	45	6 855	208	18 100	480	256 226	84	34 637	817	315 818	36	5 067	260	26 393	124	85 982	124	73 158	544	190 600	1 361	506 418	450 003	88.9	83.3	47.8	21.1	76.0	69.9	31
32	1906	32	3 828	66	8 663	484	238 521	56	22 258	638	273 270	41	4 816	138	13 378	128	89 192	97	54 709	404	162 095	1 042	435 365	404 680	93.0	88.7	58.0	28.2	81.0	77.3	32
33	1905	21	3 457	48	8 689	448	227 538	62	22 029	579	261 713	34	4 308	187	16 367	104	70 621	106	59 409	431	150 705	1 010	412 418	379 597	92.0	88.3	49.7	23.7	78.5	74.2	33
34	1900	54	13 831	63	10 394	476	220 740	92	40 834	685	285 799	49	7 681	81	10 141	76	52 507	119	60 128	325	130 457	1 010	416 256	374 209	89.9	82.1	46.1	51.2	73.0	70.8	34

288. Tullikamarissa ulkomaisessa kauppamerenkulussa klareeratut 19 tonnin suuruiset ja sitä suuremmät laivat vuonna 1917, ryhmitettyinä lähtö- ja määräpaikkain mukaan.

Av tullkammaren i utländsk handelssjöfart klarerade fartyg om 19 ton och däröver år 1917, fördelade efter avgångs- och destinationsort.

	Lähtö- tai määräpaikka. Avgångs- resp. destinationsort.	Sisäänklareeratut laivat. Inklarerade fartyg.									Ulosklareeratut laivat. Utklarerade fartyg.											
		Suoranainen ulkomainen kauppamerenkulku. Direkt utländsk handelssjöfart.		Yhdistetty koti- ja ulkomainen kauppamerenkulku. Kombinerad in- och utländsk handelssjöfart.		Tonnimäärä yhteensä. Summa tontal.	Koko tonnimäärästä oliwat Av hela tontalet belöpte sig på				Suoranainen ulkomainen kauppamerenkulku. Direkt utländsk handelssjöfart.		Yhdistetty koti- ja ulkomainen kauppamerenkulku. Kombinerad in- och utländsk handelssjöfart.		Tonnimäärä yhteensä. Summa tontal.	Koko tonnimäärästä oliwat Av hela tontalet belöpte sig på					
		Luku. Antal.	Tonnimäärä Tontal.	Luku. Antal.	Tonnimäärä. Tontal.		Höyrylaiwat. Ångfartyg.	Purjelaiwat. Segelfartyg.	Suomalaiset laiwat. Finländska fartyg. Lastisija. Med last.	Suomalaiset laiwat. Finländska fartyg. Painolastisija. I barlast.	Ulkomaiset laiwat. Utländska fartyg. Lastisija. Med last.	Ulkomaiset laiwat. Utländska fartyg. Painolastisija. I barlast.	Ulkomaiset laiwat. Utländska fartyg. Lastisija. Med last.	Ulkomaiset laiwat. Utländska fartyg. Painolastisija. I barlast.		Höyrylaiwat. Ångfartyg.	Purjelaiwat. Segelfartyg.	Suomalaiset laiwat. Finländska fartyg. Lastisija. Med last.	Suomalaiset laiwat. Finländska fartyg. Painolastisija. I barlast.	Ulkomaiset laiwat. Utländska fartyg. Lastisija. Med last.	Ulkomaiset laiwat. Utländska fartyg. Painolastisija. I barlast.	
1	Paikkoja Suomessa. *Orter i Finland*	—	—	*24*	*4 345*	*4 345*	*1 474*	*2 871*	*1 445*	*446*	*746*	*1 708*	—	—	*113*	*71 239*	*71 239*	*65 425*	*5 814*	*2 617*	*3 599*	*19 531*	*45 492*	1
	Wenäjä. *Ryssland.*																							
2	Pietari. Petersburg	155	92 403	19	2 656	95 059	82 623	12 436	14 677	993	32 656	46 733	123	26 515	19	2 940	29 455	16 648	12 807	12 681	3 815	3 680	9 279	2
3	Muita satamia. Övriga hamnar	73	11 883	5	326	12 209	8 688	3 521	3 481	1 339	6 578	811	100	10 881	1	61	10 942	6 605	4 337	7 383	542	568	2 449	3
4	Yhteensä. *Summa*	*228*	*104 286*	*24*	*2 982*	*107 268*	*91 311*	*15 957*	*18 158*	*2 332*	*39 234*	*47 544*	*223*	*37 396*	*20*	*3 001*	*40 397*	*23 253*	*17 144*	*20 064*	*4 357*	*4 248*	*11 728*	4
	Ruotsi. *Sverige.*																							
	Satamia Pohjanlahden warrella. Hamnar vid Bottniska viken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6	Tukholma. Stockholm	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
7	Itämeren satamia. Hamnar vid Östersjön	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8	Sat. länsirannik. Hamnar vid västkusten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
9	Yhteensä. *Summa*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
10	Norja. *Norge*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
	Tanska. *Danmark.*																							
11	Kööpenhamina. Köpenhamn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
12	Muita satamia. Övriga hamnar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
13	Yhteensä. *Summa*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
	Saksa. *Tyskland.*																							
14	Lyypekki. Lybeck	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
15	Muita Itäm. sat. Övr. hamnar vid Östersjön	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16	Hampuri. Hamburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
17	Muita Pohjanm. sat. Övr. hamnar v. Nordsjön	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
18	Yhteensä. *Summa*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
19	Alankomaat. *Nederländerna*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
20	Belgia. *Belgien*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
	Suurbritannia ja Irlanti. *Storbritannien och Irland.*																							
21	Lontoo. London	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
22	Hull	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
23	Muita Englannin sat. Övr. hamnar i England	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
24	Skottlannin satamia. Hamnar i Skottland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
25	Irlannin satamia. Hamnar i Irland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
26	Yhteensä. *Summa*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
	Ranska. *Frankrike.*																							
27	Atlantin satamia. Hamnar vid Atlanten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
28	Välimeren satamia. Hamnar vid Medelhavet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
29	Yhteensä. *Summa*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
30	Espanja. *Spanien*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
31	Italia. *Italien*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
32	Afrikka. *Afrika*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
33	**Kaikkiaan. Totalsumma**	**228**	**104 286**	**48**	**7 327**	**111 613**	**92 785**	**18 828**	**19 603**	**2 778**	**39 980**	**49 252**	**223**	**37 396**	**133**	**74 240**	**111 636**	**88 678**	**22 958**	**22 681**	**7 956**	**23 779**	**57 220**	33

289. Matkustajaliikenne rautatie- Passagerartrafiken å järn-

Wuosi. År.	Lähteneitä matkustajia. Avgångna passagerare.										Wuosi. År.
				Niistä: Därav:			Henkilökilometriä. Personkilometer.				
	Helsinki. Helsingfors.	Fredriksperi. Fredriksberg.	Yhteensä. Summa.	I luokalla. Å I klass.	II luokalla. Å II klass.	III luokalla. Å III klass.	Helsinki. Helsingfors.	Fredriksperi. Fredriksberg.	Yhteensä. Summa.	% valtionrautateiden koko henkilökilometriluwusta. I % av statsjärnvägarnas hela personkilometertal.	
1900	287 809	—	287 809	1 062	58 263	228 484	36 960 260	—	36 960 260	12.4	1900
1901	289 649	—	289 649	1 082	57 756	230 811	36 270 728	—	36 270 728	12.1	1901
1902	290 035	1 490	291 525	1 179	58 548	231 798	36 249 664	4 470	36 254 134	12.1	1902
1903	336 634	998	337 632	1 444	63 039	273 149	39 520 516	3 387	39 523 903	12.1	1903
1904	454 550	1 562	456 112	1 752	75 594	378 766	44 122 384	20 337	44 142 721	12.9	1904
1905	504 690	3 044	507 734	1 869	82 600	423 265	47 532 342	53 556	47 585 898	12.6	1905
1906	601 028	3 867	604 895	2 017	93 534	509 344	55 037 220	79 238	55 116 458	12.7	1906
1907	735 619	23 549	759 168	2 069	100 101	656 998	58 333 668	211 901	58 545 569	12.9	1907
1908	1 196 001	63 909	1 259 910	2 218	115 608	1 142 084	66 494 363	480 122	66 974 485	14.4	1908
1909	1 344 915	70 621	1 415 536	2 369	123 820	1 289 347	67 822 735	565 460	68 388 195	14.1	1909
1910	1 530 113	95 730	1 625 843	2 780	135 113	1 487 950	71 595 592	825 994	72 421 586	14.0	1910
1911	1 636 917	83 617	1 720 534	3 439	161 086	1 556 009	77 782 017	675 699	78 457 716	14.3	1911
1912	1 770 204	87 777	1 857 981	3 465	177 618	1 676 898	83 987 164	627 769	84 614 933	14.3	1912
1913	1 938 341	85 371	2 023 712	3 585	185 970	1 834 157	91 271 311	626 672	91 897 983	14.1	1913
1914	2 055 552	63 738	2 119 290	3 784	209 622	1 905 884	91 214 379	674 603	91 888 982	13.6	1914
1915	2 055 571	74 956	2 130 527	4 394	216 823	1 909 310	93 176 012	740 522	93 916 534	15.1	1915
1916	2 446 569	97 929	2 544 498	4 988	338 107	2 201 403	133 936 430	1 061 030	134 997 460	15.2	1916
1917	2 756 892	92 334	2 849 226	5 764	453 314	2 390 148	150 663 490	871 381	151 534 871	14.9	1917

Muist.: Tauluun eiwät sisälly kiertomatka-, kuponki-, konduktöörinshekki- ja nauhapileteillä matkustaneet myyntiä supistettiin. *Anm.:* Uti tabellen ingå icke resande med rundrese-, kupong-, konduktörscheck- och på en inskränkning i försäljningen av bandbiljetter.

afemilla wuosina 1900—17. vägsstationerna åren 1900—17.

Saapuneita matkustajia. Anlända passagerare.											Wuosi. År.
				Niistä: Därav:			Henkilökilometriä. Personkilometer.				
Helsinki. Helsingfors.	Fredriksperi. Fredriksberg.	Yhteensä. Summa.	I luokalla. Å I klass.	II luokalla. Å II klass.	III luokalla. Å III klass.	Helsinki. Helsingfors.	Fredriksperi. Fredriksberg.	Yhteensä. Summa.	% valtionrautateiden koko henkilökilometriluwusta. I % av statsjärnvägarnas hela personkilometertal.		
292 113	—	292 113	1 116	59 223	231 774	37 914 995	—	37 914 995	12.8	1900	
281 911	—	281 911	1 113	57 959	222 839	35 976 949	—	35 976 949	12.0	1901	
293 101	1 492	294 593	1 162	59 438	233 993	36 639 407	4 964	36 644 371	12.3	1902	
343 306	1 001	344 307	1 390	64 339	278 578	39 964 780	4 005	39 968 785	12.2	1903	
450 997	1 279	452 276	1 805	76 746	373 725	44 683 242	15 561	44 698 803	13.0	1904	
503 173	2 489	505 662	1 883	83 454	420 325	48 126 663	35 122	48 161 785	12.8	1905	
588 154	3 097	591 251	2 016	94 147	495 088	55 521 724	52 364	55 574 088	12.8	1906	
713 930	6 976	720 906	2 045	100 400	618 461	58 840 565	80 839	58 921 404	13.0	1907	
1 143 894	61 369	1 205 263	2 195	116 175	1 086 893	66 814 850	374 119	67 188 969	14.4	1908	
1 313 690	80 564	1 394 254	2 328	124 579	1 267 347	68 816 768	471 832	69 288 600	14.3	1909	
1 483 667	104 152	1 587 819	2 425	136 217	1 449 177	73 030 705	711 193	73 741 898	14.3	1910	
1 558 756	87 797	1 646 553	2 878	160 287	1 483 388	78 056 401	466 660	78 523 061	14.3	1911	
1 703 553	90 552	1 794 105	2 832	177 318	1 613 955	84 142 723	431 280	84 574 003	14.3	1912	
1 856 093	84 528	1 940 621	2 896	185 275	1 752 450	92 079 132	403 812	92 482 944	14.2	1913	
2 040 299	52 536	2 092 835	3 048	208 484	1 881 303	93 210 881	330 403	93 541 284	13.8	1914	
2 240 183	41 379	2 281 562	3 230	215 712	2 062 620	103 104 576	337 741	103 442 317	16.6	1915	
2 596 390	47 044	2 643 434	4 370	329 732	2 309 332	138 463 434	530 478	138 993 912	15.6	1916	
2 815 307	72 074	2 887 381	5 444	446 920	2 435 017	152 002 549	448 935	152 451 484	15.0	1917	

sekä fotilaat ja wangit. Matkustajaluwun lisäys wuosina 1907 ja 1908 johtuu osaksi siitä, että nauhapilettien bandbiljetter samt militär- och fångtransporter. Stegringen av passagerarantalet åren 1907 och 1908 beror delvis

290. Tawaraliikenne rautatiease- Godstrafiken å järnvägs-

Wuosi. År.	Lähetettyä tawaraa. Avsänt gods.								
	Tonnia. Ton.				Tonnikilometriä. Tonkilometer.				
	Helsinki. Helsingfors.	Sörnäsi. Sörnäs.	Fredriksperi. Fredriksberg.	Yhteensä. Summa.	Helsinki. Helsingfors.	Sörnäsi. Sörnäs.	Fredriksperi. Fredriksberg.	Yhteensä. Summa.	% valtionrautateiden koko tonnikilometriluwusta. I % av statsjärnvägarnas hela tonkilometertal.
1900.....	95 459	25 821	—	121 280	18 527 271	3 839 949	—	22 367 220	6.6
1901.....	89 336	27 925	—	117 261	16 560 219	4 849 120	—	21 409 339	7.0
1902.....	99 849	26 504	494	126 847	18 022 257	3 425 629	20 058	21 467 944	6.8
1903.....	105 119	30 180	94	135 393	18 959 000	6 815 337	3 794	25 778 131	6.8
1904.....	114 192	27 820	578	142 590	18 441 145	4 232 055	19 231	22 692 431	6.0
1905.....	108 795	21 892	2 426	133 113	15 605 955	3 558 116	58 290	19 222 361	5.5
1906.....	135 283	24 623	2 152	162 058	20 228 354	3 617 145	41 024	23 886 523	6.3
1907.....	164 720	31 826	2 982	199 528	23 045 591	4 108 665	77 869	27 232 125	6.4
1908.....	171 565	36 997	4 333	212 895	21 738 969	5 101 031	116 779	26 956 779	6.2
1909.....	173 170	38 740	4 157	216 067	21 321 484	4 904 080	187 845	26 413 409	6.0
1910.....	185 653	35 810	5 088	226 551	21 893 923	4 828 254	280 572	27 002 749	5.8
1911.....	217 744	45 640	6 561	269 945	26 259 323	5 269 917	221 140	31 750 380	5.7
1912.....	225 273	48 957	3 113	277 343	26 339 755	6 218 689	134 414	32 692 858	5.5
1913.....	243 614	48 774	3 137	295 525	30 036 165	5 657 248	219 130	35 912 543	5.5
1914.....	189 293	43 767	5 280	238 340	24 965 106	6 260 803	457 180	31 683 039	4.6
1915.....	172 411	100 409	6 330	279 150	32 349 724	17 990 996	692 454	51 033 174	4.0
1916.....	211 607	128 219	5 899	345 725	33 337 528	24 371 090	802 439	58 511 057	3.9
1917.....	179 938	68 562	9 012	257 512	27 226 927	14 699 700	946 541	42 873 168	3.5

milla wuosina 1900—17. stationerna åren 1900—17.

Saapunutta tawaraa. Anländ gods.									
Tonnia. Ton.				Tonnikilometriä. Tonkilometer.					
Helsinki. Helsingfors.	Sörnäsi. Sörnäs.	Fredriksperi. Fredriksberg.	Yhteensä. Summa.	Helsinki. Helsingfors.	Sörnäsi. Sörnäs.	Fredriksperi. Fredriksberg.	Yhteensä. Summa.	% valtionrautateiden koko tonnikilometriluwusta. I % av statsjärnvägarnas hela tonkilometertal.	Wuosi. År.
252 380	108 856	—	361 236	31 616 656	12 685 056	—	44 301 712	13.0	1900
261 822	71 857	—	333 679	31 332 454	8 624 963	—	39 957 417	13.1	1901
268 091	69 698	1 216	339 005	32 055 795	8 735 566	145 453	40 936 814	12.9	1902
275 340	84 121	2 424	361 885	31 979 753	9 038 941	322 966	41 341 660	10.9	1903
305 263	84 569	17 474	407 306	32 873 416	8 703 736	1 563 677	43 140 829	11.5	1904
310 275	76 656	30 734	417 665	32 163 137	7 834 876	2 357 695	42 355 708	12.1	1905
312 965	87 094	32 028	432 087	33 787 807	7 898 489	1 775 828	43 462 124	11.6	1906
354 051	107 721	37 209	498 981	38 210 136	11 424 635	2 266 837	51 901 608	12.2	1907
313 590	100 048	34 559	448 197	34 138 853	8 733 118	1 853 200	44 725 171	10.3	1908
319 017	148 936	45 171	513 124	35 897 122	11 870 882	2 118 177	49 886 181	11.3	1909
366 723	168 403	39 877	575 003	40 718 449	12 754 021	2 327 579	55 800 049	12.1	1910
421 210	170 201	50 725	642 136	44 640 759	12 409 568	2 890 028	59 940 355	10.7	1911
434 676	172 421	38 524	645 621	48 020 950	13 546 798	2 059 611	63 627 359	10.7	1912
433 805	200 915	32 962	667 682	50 075 619	16 437 207	1 593 495	68 106 321	10.5	1913
362 079	190 557	27 081	579 717	50 040 681	16 191 246	1 555 103	67 787 030	9.9	1914
807 169	237 010	25 735	1 069 914	236 361 247	37 680 486	2 216 268	276 258 001	21.6	1915
808 041	358 264	36 159	1 202 464	225 844 906	52 383 483	3 952 910	282 181 299	19.0	1916
1 024 948	301 808	43 728	1 370 484	313 743 997	43 124 422	5 526 532	362 394 951	29.8	1917

291. Helsingin pääasemalta lähteneet ja sinne saapuneet matkustajat wuosina 1908—17, ryhmitettyinä sen paikkakunnan mukaan, jonne he owat lähteneet tai josta he owat saapuneet.
Från huvudstationen i Helsingfors avgångna och dit anlända passagerare åren 1908—17, fördelade efter orten, dit de avrest och varifrån de aniänt.

	Rataosa tai asema, jonne matkustajat lähtiwät tai josta he saapuiwat. Bandel eller station, till eller från vilken passagerarna rest.	Lähteneitä matkustajia. Avgångna passagerare.									Saapuneita matkustajia. Anlända passagerare.										
		1908.	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1908.	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	
	Paikallisliikenne. Lokaltrafik.																					
1	Fredriksberg—Kerawa..	497 355	594 051	690 654	742 951	837 203	951 875	1 032 152	1 068 725	1 243 926	1 402 177	442 876	558 305	633 206	654 418	765 007	863 741	1 004 428	1 133 093	1 300 433	1 409 137	1
2	Sockenbacka—Kyrkslätt	376 646	429 251	505 789	528 996	547 432	573 765	635 291	608 805	681 262	742 842	370 180	425 372	506 231	533 113	547 311	573 478	638 998	701 428	756 970	778 218	2
3	Yhteensä. *Summa*	*874 001*	*1 023 302*	*1 196 443*	*1 271 947*	*1 384 635*	*1 525 640*	*1 667 443*	*1 677 530*	*1 925 188*	*2 145 019*	*813 056*	*983 677*	*1 139 437*	*1 187 531*	*1 312 318*	*1 437 219*	*1 643 426*	*1 834 521*	*2 057 403*	*2 187 355*	3
	Muu liikenne. Övrig trafik.																					
4	Järwenpää—Riihimäki.	53 122	51 261	53 212	58 661	65 169	70 862	64 156	63 251	82 024	105 060	52 775	51 386	52 318	57 655	64 034	69 269	63 184	62 969	83 313	109 024	4
5	Ryttylä—Hämeenlinna.	17 354	17 643	18 083	19 017	19 525	19 904	19 394	20 170	24 970	31 331	17 991	18 350	18 786	19 394	20 063	20 807	20 205	20 874	25 847	32 312	5
6	Parola—Lempäälä	5 186	5 050	5 360	5 525	5 488	6 201	5 946	6 294	7 765	9 928	6 046	5 853	6 381	6 619	6 530	7 356	7 324	7 962	9 730	12 654	6
7	Tampere. Tammerfors.	14 034	14 469	15 469	15 649	15 610	15 701	14 664	14 930	19 408	24 504	14 530	14 765	15 984	16 097	16 174	16 651	15 600	16 312	20 977	25 517	7
8	Sjundeå—Karis	19 443	19 421	21 630	24 747	25 198	26 888	27 761	26 059	30 903	38 545	23 204	23 566	24 157	25 886	27 299	28 314	29 182	26 520	32 620	44 853	8
9	Billnäs—Turku Itäinen.	9 730	10 819	10 401	11 213	12 199	12 390	11 328	11 325	14 795	24 510	10 581	11 227	11 284	12 093	12 740	13 423	12 240	12 275	15 526	24 152	9
10	Turku. Åbo	20 536	22 468	22 922	24 774	27 362	29 569	24 531	21 360	30 032	28 327	21 697	22 240	23 396	24 990	27 318	28 667	24 120	21 670	30 133	29 519	10
11	Hangö—Ekenäs	15 898	15 961	16 496	24 102	19 183	20 577	16 673	11 502	15 708	22 033	16 067	15 365	16 228	23 765	18 526	19 794	16 449	12 268	16 029	22 494	11
12	Rajamäki—Svartå	18 431	18 016	18 265	18 408	19 404	20 179	17 119	14 710	18 720	21 970	17 947	17 983	19 849	19 730	19 923	20 523	17 381	14 699	18 029	20 995	12
13	Lieto—Jokioinen—Urjala	3 762	3 711	3 478	3 737	4 247	4 512	4 542	4 133	4 498	7 150	4 271	4 089	3 923	3 984	4 422	4 971	4 830	4 765	5 266	7 832	13
14	Santalahti—Mäntyluoto —Rauma	6 883	6 650	6 818	7 281	8 101	8 557	9 721	8 316	11 051	12 827	7 035	6 880	7 020	7 351	7 606	8 414	9 714	8 930	12 671	13 941	14
15	Wehmainen—Vasa—Kristinestad	8 296	8 059	7 971	9 034	10 337	10 827	10 131	9 466	11 970	15 459	7 622	7 729	7 959	8 594	9 875	10 634	10 393	10 406	12 803	16 298	15
16	Nurmo—Tornio—Karunki —Rowaniemi	7 727	6 979	7 035	7 639	7 900	8 268	8 692	8 332	12 402	14 897	6 910	6 589	6 895	7 328	7 511	8 037	7 637	7 688	11 586	14 005	16
17	Keuruu—Jywäskylä— Suolahti.	2 540	2 674	2 793	3 153	3 389	3 441	3 453	2 636	3 666	4 568	2 649	2 555	2 859	3 145	3 477	3 490	3 288	2 915	4 000	4 704	17
18	Nickby—Borgå	31 065	31 546	32 341	35 413	36 558	39 648	38 379	35 571	42 593	39 709	30 249	29 615	30 689	33 976	35 708	38 000	35 771	34 646	41 705	37 509	18
19	Hikiä—Herrala	9 808	9 291	9 271	9 229	10 101	9 978	9 075	9 508	10 959	15 780	10 266	9 927	9 800	9 423	10 222	10 310	9 603	9 389	12 060	16 098	19
20	Lahti—Westjärwi	15 564	15 404	17 067	17 407	18 266	18 618	17 843	18 936	25 217	30 354	15 892	16 219	18 314	18 738	19 381	20 244	19 217	21 434	26 800	32 280	20
21	Willähti—Kouwola	5 408	5 428	5 721	6 165	6 497	7 022	6 592	6 264	8 871	12 005	5 770	6 176	6 387	6 869	7 244	7 846	7 385	7 355	10 181	13 173	21
22	Wiipuri. Viborg	11 193	10 752	10 938	11 605	12 506	13 695	11 873	11 088	16 735	19 706	11 272	11 261	11 708	11 962	12 981	14 493	13 066	12 642	18 530	21 438	22
23	Pietari. Petersburg ..	13 723	14 515	16 379	17 507	20 272	24 068	26 179	40 123	76 945	72 150	13 369	14 450	15 493	16 904	19 622	23 165	29 023	49 304	75 769	64 580	23
24	Muut asemat Utti—Pietarin linjalla. Övr. stat. Utti—Petersburg	5 320	5 079	5 150	5 912	6 175	7 441	7 389	5 996	11 058	10 983	6 146	5 911	5 883	6 818	6 973	8 265	8 476	7 828	13 725	14 777	24
25	Westjärwi—Lovisa	3 208	3 023	3 172	3 527	3 837	4 115	3 601	3 436	4 419	6 089	3 538	3 220	3 321	3 599	3 870	4 112	3 680	3 538	4 217	5 491	25
26	Kotka—Hamina—Kajaani	16 987	16 394	16 618	17 502	19 485	21 194	20 402	16 864	25 281	29 571	18 061	17 580	17 936	18 433	20 665	22 258	20 315	20 151	25 089	29 880	26
27	Tammisuo—Joensuu— Rurmes	5 688	5 824	6 091	6 514	7 283	7 589	7 286	5 642	8 203	10 126	5 800	5 796	6 388	6 585	7 531	8 133	7 371	6 561	8 955	10 186	27
28	Sorjo—Warkaus	1 094	1 176	989	1 249	1 477	1 457	1 379	2 129	3 188	4 291	1 150	1 281	1 272	1 287	1 540	1 698	1 419	2 561	3 426	4 240	28
29	Yhteensä. *Summa*	*322 000*	*321 613*	*333 670*	*364 970*	*385 569*	*412 701*	*388 109*	*378 041*	*521 381*	*611 873*	*330 838*	*330 013*	*344 230*	*371 225*	*391 235*	*418 874*	*396 873*	*405 662*	*538 987*	*627 952*	29
30	**Kaikkiaan. Totalsumma**	**1 196 001**	**1 344 915**	**1 530 113**	**1 636 917**	**1 770 204**	**1 938 341**	**2 055 552**	**2 055 571**	**2 446 569**	**2 756 892**	**1 143 894**	**1 313 690**	**1 483 667**	**1 558 756**	**1 703 553**	**1 856 093**	**2 040 299**	**2 240 183**	**2 596 390**	**2 815 307**	30

292. Helsingin pääasemalta rataosien Helsinki—Kerawa ja Helsinki—Kyrkslätt asemille lähteneet ja sieltä Helsinkiin saapuneet matkustajat wuosina 1911—17.

Från Helsingfors huvudstation till stationerna vid bansträckorna Helsingfors—Kerava och Helsingfors—Kyrkslätt avgångna samt till Helsingfors därifrån anlända passagerare åren 1911—17.

Asema, jonne matkustajat lähtiwät tai josta he tuliwat. Station, till eller från vilken passagerarna rest.	Lähteneitä matkustajia. Avgångna passagerare.							Saapuneita matkustajia. Anlända passagerare.						
	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.
Fredriksberg [1]	69 452	75 758	71 833	41 981	25 705	30 483	51 047	41 687	49 538	49 336	30 337	17 661	22 053	35 594
Åggelby [2]	239 567	251 872	278 078	248 941	257 500	320 559	333 150	212 354	222 292	240 937	239 734	279 743	340 335	340 022
Malm [3]	301 241	350 231	408 900	508 195	503 082	573 390	648 396	272 189	339 871	391 564	511 359	564 317	633 775	684 108
Dickursby [4]	59 726	77 399	100 087	136 699	156 303	180 306	215 470	58 244	74 508	94 136	129 421	147 619	170 717	200 595
Korso [5]	25 970	30 371	34 022	35 485	36 019	49 702	57 261	22 367	26 318	28 560	31 237	33 403	44 500	51 323
Kerava [6]	46 995	51 572	58 955	60 851	90 116	89 486	96 853	47 577	52 480	59 208	62 340	90 350	89 053	97 495
Yhteensä. *Summa*	*742 951*	*837 203*	*951 875*	*1 032 152*	*1 068 725*	*1 243 926*	*1 402 177*	*654 418*	*765 007*	*863 741*	*1 004 428*	*1 133 093*	*1 300 433*	*1 409 137*
Sockenbacka [7]	300 007	318 979	325 674	356 415	316 283	351 978	377 963	307 210	323 302	327 549	359 374	403 951	419 949	391 507
Grankulla [8]	112 303	108 429	119 579	123 554	134 719	151 449	161 399	114 160	108 283	122 080	125 685	140 463	157 108	178 285
Esbo	38 544	40 076	45 523	70 504	81 210	87 140	89 299	38 483	40 316	46 187	70 676	80 628	88 455	87 703
Köklaks	30 522	29 205	29 182	25 867	22 006	27 780	34 749	32 128	30 070	29 503	26 799	22 942	28 984	41 684
Masaby [9]	25 247	27 041	28 132	29 671	29 013	32 907	41 698	20 334	23 045	24 186	29 057	29 694	34 303	43 295
Kyrkslätt [10]	22 373	23 702	25 675	29 280	25 574	30 008	37 734	20 798	22 295	23 973	27 407	23 750	28 171	35 744
Yhteensä. *Summa*	*528 996*	*547 432*	*573 765*	*635 291*	*608 805*	*681 262*	*742 842*	*533 113*	*547 311*	*573 478*	*638 998*	*701 428*	*756 970*	*778 218*
Kaikkiaan. Totalsumma	**1 271 947**	**1 384 635**	**1 525 640**	**1 667 443**	**1 677 530**	**1 925 188**	**2 145 019**	**1 187 531**	**1 312 318**	**1 437 219**	**1 643 426**	**1 834 521**	**2 057 403**	**2 187 355**

[1] Ynnä Eläintarhan pysäkki (huhtik. 30 p:ään 1915). [1] Jämte Djurgårdens haltpunkt (till den 30 april 1915). [2] Ynnä Kottbyn pysäkki. [2] Jämte Kottby haltpunkt. [3] Ynnä Bogbacka'n ja Mosabacka'n pysäkit. [3] Jämte Boxbacka och Mosabacka haltpunkter. [4] Ynnä Fastbölen pysäkki. [4] Jämte Fastböle haltpunkt. [5] Ynnä Räckhals'in pysäkki. [5] Jämte Räckhals haltpunkt. [6] Ynnä Sawion pysäkki. [6] Jämte Savio haltpunkt. [7] Ynnä Hoplaks'in ja Albergan pysäkit. [7] Jämte Hoplaks och Alberga haltpunkter. [8] Ynnä Kilon pysäkki. [8] Jämte Kilo haltpunkt. [9] Ynnä Bobäck'in ja Jorwas'in pysäkit. [9] Jämte Bobäck och Jorvas haltpunkter. [10] Ynnä Tolls'in, Kälan ja Getbergin pysäkit. [10] Jämte Tolls, Käla och Getberg haltpunkter.

293. Erinäisten elintarpeiden tuonti [1]) rautateitſe tonneisſa wuoſina 1914—17, lähetyspaikan mukaan.
Tillförseln [1]) i ton per järnväg av en del livsförnödenheter åren 1914—17, efter avsändningsort.

Rataoſa tai aſema, joſta tawarat on lähetetty. Bandel eller station, varifrån varorna avsänts.	Maitoa. Mjölk.				Woita. Smör.				Lihaa. Kött.				Halkoja. Ved.			
	1914.	1915.	1916.	1917.	1914.	1915.	1916.	1917.	1914.	1915.	1916.	1917.	1914.	1915.	1916.	1917.
Åggelby—Kerawa	2 018	1 693	1 895	2 074	1	—	—	—	18	10	8	13	2 919	4 376	6 355	9 655
Järwenpää—Riihimäki	6 177	5 686	7 433	6 698	51	25	16	30	189	242	289	117	39 097	70 897	103 906	85 850
Ryttylä—Hämeenlinna	1 258	1 987	2 224	1 435	38	69	125	94	384	588	582	234	26 377	41 554	61 915	85 138
Parola—Lempäälä	1 797	2 088	1 900	1 614	34	26	59	52	168	189	160	22	9 232	18 122	33 470	44 477
Tampere. Tammerfors	—	—	1	4	5	32	7	2	66	81	25	318	2 262	5 302	512	62
Sockenbacka—Kyrkslätt	6 546	5 769	5 816	5 049	6	1	—	—	10	7	15	10	5 459	5 227	10 533	14 365
Sjundeå—Karis	7 978	9 294	10 433	9 059	21	6	3	3	150	159	151	68	2 577	5 001	11 809	24 370
Billnäs—Salo	2 448	3 694	4 786	4 247	97	124	360	211	748	762	684	229	1 074	6 134	9 733	14 428
Halikko—Littoinen	—	—	55	408	25	31	129	62	82	99	32	68	—	12	—	4 202
Turku. Åbo	—	—	—	2	43	71	228	11	141	289	430	54	—	—	—	22
Hangö—Ekenäs	339	18	162	262	282	120	4	16	43	15	11	4	—	181	714	619
Svartå—Rajamäki	6 316	7 703	8 579	5 619	12	24	19	49	188	231	237	163	23 906	33 611	53 195	50 325
Lieto—Urjala	244	1 186	153	857	96	265	1 043	585	1 052	1 540	1 175	848	2 286	1 395	11 371	25 870
Santalahti—Mäntyluoto—Rauma	1	—	60	263	102	220	827	1 043	959	1 310	830	207	133	7 642	554	547
Wehmainen—Haapamäki	—	—	69	155	15	30	157	110	259	347	191	31	4 151	19 699	3 978	4 750
Pihlajaweſi—Vasa—Kristinestad	—	—	—	1	182	861	866	559	1 205	2 378	1 780	975	61	445	804	24
Nurmo—Tornio—Karunki—Rowaniemi	—	—	151	13	110	210	334	164	913	892	1 178	693	—	10	23	16
Keuruu—Jywäskylä—Suolahti	—	—	—	—	57	51	44	29	79	199	187	77	—	5 275	2 199	168
Nickby—Borgå [2])	7 191	6 890	8 048	2 571	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	1 402
Hikiä—Herrala	2 111	2 049	2 202	1 767	12	9	18	2	209	218	152	7	24 184	35 133	30 346	54 247
Lahti—Weſijärwi	17	53	15	162	96	133	326	148	349	386	419	96	7 664	15 518	11 528	17 077
Willähti—Kouwola	2	—	14	34	14	8	4	—	53	47	17	4	789	4 363	3 234	2 430
Utti—Wiipuri—Udelnaja—Koiwisto	—	—	—	—	6	3	1	19	16	23	15	7	8	91	127	543
Pietari. Petersburg	—	—	[3]) 3	—	442	1 177	1	—	210	467	136	2	—	—	—	—
Myllykoski—Kotka—Hamina	—	—	—	27	7	9	3	7	—	2	2	2	10	297	—	8
Harju—Pietſämäki	—	—	—	1	189	183	121	28	206	205	116	22	206	5 554	638	186
Haapakoski—Kajaani	—	3	3	—	336	321	754	294	295	347	182	75	190	4 255	68	10
Tammiſuo—Joenſuu—Nurmes	—	—	—	—	104	105	76	18	7	5	9	4	7	49	35	—
Sorjo—Sawonlinna—Warkaus	—	1	2	4	3	12	38	8	6	7	5	1	8	56	44	20
Yhteenſä. Summa	44 443	48 114	54 004	42 326	2 386	4 126	5 563	3 544	8 005	11 045	9 015	4 357	152 600	290 199	357 091	440 811

[1]) Paitſi tuontia toiſelta aſemalta Helſingiſſä (katſo taulu 297). [1]) Utom tillförseln från annan station inom Helsingfors (se tab. 297).
[2]) Katſo muistutus ſiw. 408. [2]) Se anm. å sid. 408. [3]) Siitä 2 tonnia Nikolainradalta. [3]) Därav 2 ton från Nikolaibanan.

294. Rautateitse lähetetyt ja saapuneet tawarat wuosina 1902—17.
Per järnväg avsända och anlända varor under åren 1902—17.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Wuosi. År.	Maanwiljelykseen luettawia tawaralajeja. I. Till jordbruket hänförliga varuslag.										
		Ruista. Råg.	Kauroja. Havre.	Ohria ja muuta wiljaa. Korn och övrig spannmål.	Jauhoja ja suurimoita. Mjöl och gryner.	Perunoita ja juurihedelmiä. Potäter och rotfrukter.	Heiniä ja olkia. Hö och halm.	Maitoa. Mjölk.	Woita. Smör.	Lihaa. Kött.	Wäkirehua. Kraftfoder.	Turwetta ja turwepehkua. Torv och torvströ.
		Tonnia. Ton.										
	1917.	Lähetettyä tawaraa. Avsänt gods.										
1	Helsinki. Helsingfors	241	74	2 081	4 922	2 515	95	87	1 384	31	1 420	58
2	Sörnäinen. Sörnäs	246	87	1 053	400	690	38	—	—	1	1 128	306
3	Fredrikspetri. Fredriksberg	2	21	54	120	25	42	—	—	—	148	20
4	Yhteensä. *Summa*	*489*	*182*	*3 188*	*5 442*	*3 230*	*175*	*87*	*1 384*	*32*	*2 696*	*384*
5	1916	4 245	480	1 725	34 116	423	1 023	2	1 674	107	24 549	78
6	1915	9 555	753	3 828	17 556	1 744	2 486	1	376	85	18 493	197
7	1914	2 847	357	1 815	19 767	1 201	1 185	123	348	130	13 139	138
8	1913	2 324	280	6 410	26 080	1 093	247	168	199	255	12 384	226
9	1912	2 225	179	5 865	23 608	618	633	94	215	307	7 857	94
10	1911	2 394	169	5 697	28 061	1 001	275	61	173	335	10 420	237
11	1910	2 217	308	7 179	20 408	702	379	91	148	172	9 575	185
12	1909	2 038	2 092	8 288	20 389	847	306	57	257	171	10 343	116
13	1908	1 711	411	9 333	21 422	1 146	334	27	139	563	8 381	103
14	1907	1 536	593	8 398	22 115	395	379	36	187	1 179	9 659	179
15	1906	3 234	416	6 234	23 133	442	577	48	90	532	5 306	74
16	1905	460	540	6 272	18 855	943	299	59	81	317	4 114	53
17	1904	644	775	8 604	25 982	611	24	52	72	433	3 973	61
18	1903	3 143	2 864	6 483	24 461	491	80	37	52	349	2 245	109
19	1902	4 829	381	5 082	26 792	600	88	9	49	128	1 797	68
	1917.	Saapunutta tawaraa. Anlänt gods.										
20	Helsinki. Helsingfors	306	1 706	1 346	9 337	12 463	4 177	39 547	3 398	4 339	1 553	1 448
21	Sörnäinen. Sörnäs	214	999	244	2 560	2 725	3 144	824	143	18	425	311
22	Fredrikspetri. Fredriksberg	120	248	61	254	458	781	1 955	3	6	82	206
23	Yhteensä. *Summa*	*640*	*2 953*	*1 651*	*12 151*	*15 646*	*8 102*	*42 326*	*3 544*	*4 363*	*2 060*	*1 965*
24	1916	719	3 903	1 090	43 781	8 343	8 853	54 004	5 591	9 056	3 949	1 229
25	1915	577	3 081	1 671	36 352	5 982	13 210	48 114	4 131	11 045	2 818	1 324
26	1914	495	2 913	465	6 771	4 150	7 691	44 443	2 386	8 009	1 245	1 486
27	1913	848	2 776	1 039	2 958	2 176	4 387	45 268	2 284	7 368	1 681	2 627
28	1912	358	2 619	580	4 014	2 311	5 810	39 855	2 065	6 998	1 800	2 351
29	1911	190	2 691	666	3 438	1 880	5 580	40 072	2 173	6 327	2 034	2 389
30	1910	286	2 507	1 775	2 696	1 135	5 373	36 975	2 102	5 861	1 339	1 685
31	1909	194	2 244	996	2 865	1 118	5 062	34 366	1 712	5 968	1 723	1 097
32	1908	271	2 562	1 406	4 122	1 578	4 462	31 388	1 899	5 925	1 450	555
33	1907	208	2 451	893	1 518	1 394	3 739	26 864	1 590	5 872	1 008	1 039
34	1906	1 188	2 199	609	1 383	1 118	4 582	23 628	1 824	5 482	1 199	907
35	1905	65	1 992	1 125	1 444	1 381	3 491	22 170	1 589	4 476	1 141	501
36	1904	45	2 054	1 301	1 550	1 774	1 837	21 445	1 445	4 383	1 367	546
37	1903	806	2 238	1 296	1 987	795	1 345	18 804	1 374	3 990	717	719
38	1902	994	1 403	357	2 338	1 193	1 861	12 912	1 321	3 914	1 369	941

	1	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Wuosi. År.	I. (forts.)			II. Puutawaroita. Trävaror.					III. Muihin teollisuuksiin luettawia tawaralajeja. Till övriga industrier hänförliga varuslag.						
		Lannoitusaineita. Gödslingsämnen.	Muita tähän kuuluwia. Övriga hithörande.	Yhteensä. Summa.	Lankkuja ja lautoja. Plankor och bräder.	Hirsiä ja propsia. Stock och props.	Halkoja. Ved.	Muita puutawaroita. Övriga trävaror.	Yhteensä. Summa.	Paperiteollisuuteen luettawia tawaralajeja. Till pappersindustrin hänförliga varuslag.	Malmeja. Malmer.	Kiwiä, kalkkia ja sementtiä. Stenar, kalk och cement.	Hiekkaa ja muita maanlajeja. Sand och övriga jordarter.	Hiiliä. Kol.	Metalliteollisuuteen luettawia tawaralajeja. Till metallindustrin hänförliga varuslag.	Tiiliä. Tegel.
		Tonnia. Ton.														
	1917.	Lähetettyä tawaraa. Avsänt gods.														
1	Helsinki. Helsingfors	29 027	751	42 686	2 814	2 496	1 306	1 535	8 151	4 028	954	5 833	439	2 284	13 436	1 210
2	Sörnäinen. Sörnäs	5 964	673	10 586	7 971	1 255	294	726	10 246	319	272	2 044	550	976	9 336	124
3	Fredrikspetri. Fredriksberg	302	58	792	284	124	278	976	1 662	18	43	2 511	—	942	1 153	51
4	Yhteensä. *Summa*	*35 293*	*1 482*	*54 064*	*11 069*	*3 875*	*1 878*	*3 237*	*20 059*	*4 365*	*1 269*	*10 388*	*989*	*4 202*	*23 925*	*1 385*
5	1916	38 573	2 557	109 552	17 437	6 738	3 085	4 271	31 531	5 876	2 918	4 245	599	5 366	23 231	1 234
6	1915	43 346	2 911	101 331	11 260	7 139	6 365	2 209	26 973	5 502	224	4 471	1 634	5 471	17 347	1 988
7	1914	39 151	2 737	82 938	6 596	1 878	4 480	4 980	17 934	4 354	187	16 841	3 968	18 013	21 417	4 328
8	1913	43 031	2 214	94 911	7 479	1 701	3 266	7 177	19 623	3 049	297	28 326	3 997	27 873	29 319	5 838
9	1912	39 497	3 202	84 394	8 704	2 134	3 040	4 550	18 428	2 830	168	31 043	5 914	25 531	27 596	6 041
10	1911	36 554	2 730	88 107	10 365	1 365	4 330	5 106	21 166	2 620	326	28 966	2 956	20 211	25 828	6 149
11	1910	30 542	2 171	74 077	8 968	1 959	1 698	4 385	17 010	2 049	1	21 687	5 537	17 170	21 409	4 051
12	1909	27 536	2 569	75 009	9 484	1 235	1 755	3 266	15 740	2 161	1	20 687	1 925	15 736	19 460	4 568
13	1908	24 011	2 563	70 144	9 443	1 156	1 887	3 529	16 015	2 494	1 299	19 499	2 182	18 086	20 744	3 836
14	1907	20 231	1 829	66 716	8 756	1 146	1 164	4 359	15 425	2 012	296	19 844	2 124	9 443	22 242	5 780
15	1906	17 129	2 619	59 834	5 783	547	416	2 552	9 298	1 606	22	15 639	1 491	7 210	15 601	3 963
16	1905	12 651	1 139	45 783	5 228	832	406	2 407	8 873	1 863	99	10 620	1 633	5 305	14 815	3 074
17	1904	7 022	1 216	49 469	4 931	607	469	2 364	8 371	1 785	15	10 883	2 825	5 879	14 820	2 350
18	1903	4 599	798	45 711	4 500	320	362	1 986	7 168	2 126	4	8 345	807	5 002	17 135	3 633
19	1902	5 151	621	45 595	5 982	582	434	2 056	9 054	1 204	2	8 423	1 014	3 814	11 221	1 179
	1917.	Saapunutta tawaraa. Anlänt gods.														
20	Helsinki. Helsingfors	190	2 318	82 128	8 613	32 403	235 034	4 700	280 750	16 731	561	8 402	1 546	5 093	27 252	16 603
21	Sörnäinen. Sörnäs	20	150	11 777	9 525	32 521	187 857	2 326	232 229	7 554	222	903	906	3 990	12 737	3 897
22	Fredrikspetri. Fredriksberg	10	46	4 230	5 231	1 476	18 712	241	25 660	51	104	252	353	1 085	1 489	6 977
23	Yhteensä. *Summa*	*220*	*2 514*	*98 135*	*23 369*	*66 400*	*441 603*	*7 267*	*538 639*	*24 336*	*887*	*9 557*	*2 805*	*10 168*	*41 478*	*27 477*
24	1916	533	5 078	146 129	41 808	52 045	358 801	14 688	467 342	42 620	1 824	22 423	4 612	13 339	57 146	39 981
25	1915	203	3 234	131 742	24 786	29 007	294 493	13 354	361 640	31 510	3 594	15 230	5 255	9 333	42 201	27 335
26	1914	352	1 278	81 684	49 260	44 407	154 776	12 928	261 371	25 892	94	12 963	56 612	5 527	15 928	50 148
27	1913	347	1 099	74 858	95 966	47 271	149 240	23 311	315 788	33 204	52	15 089	71 811	6 772	14 794	70 436
28	1912	443	1 412	70 616	74 823	30 042	156 647	20 245	281 757	24 543	171	14 372	61 245	7 703	19 043	99 870
29	1911	784	1 321	69 545	80 909	42 361	131 400	18 572	273 242	19 115	421	13 769	59 687	4 431	16 725	124 962
30	1910	422	1 044	63 200	85 773	29 244	116 481	19 497	250 995	20 619	28	12 131	46 763	5 131	11 522	112 058
31	1909	457	1 139	58 941	69 711	21 466	131 311	17 991	240 479	14 281	63	8 092	31 827	3 680	10 784	99 355
32	1908	303	1 250	57 171	44 752	20 185	142 697	20 295	227 929	13 346	361	7 259	36 319	6 435	12 907	40 693
33	1907	383	943	47 902	71 430	27 893	131 788	21 928	253 039	15 128	140	6 015	55 370	2 709	13 733	60 681
34	1906	359	698	45 176	61 759	22 480	116 988	11 136	212 363	15 216	55	2 717	34 912	2 503	8 671	69 131
35	1905	344	405	40 124	52 403	31 712	117 777	12 537	214 429	16 602	44	1 409	30 144	1 917	7 665	69 344
36	1904	204	686	38 637	56 221	26 343	125 686	13 809	222 059	14 354	7	1 492	25 473	1 994	6 998	61 578
37	1903	392	762	35 225	55 224	16 617	109 296	15 045	196 182	12 570	21	996	15 141	3 000	5 206	61 757
38	1902	329	587	29 519	54 719	10 119	108 304	12 470	185 612	18 420	175	1 476	18 851	1 199	4 943	44 864

Jatkoa. Fortsättning.

28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
	III. Muihin teollisuuksiin luettawia tawaralajeja (jatk.). Till övriga industrier hänförliga varuslag (forts.).									IV. Rawinto- Närings-	
Wuosi. År.	Asfalttia ja asfalttituopea. Asfalt och asfaltfint.	Lankoja ja tutomateoffia. Garn och vävnader.	Wuotia ja nahkoja. Hudar och läder.	Lasi- ja sawitawaroita. Glas- och lervaror.	Käsitöihin luettawia tawaroita. Till hantverk hänförliga varuslag.	Kemiallisia walmisteita ja tuotteita. Kemikalier.	Öljyjä, terwoja ja walaistusaineita. Oljor, tjäror och lysämnen.	Muita tähän kuuluwia. Övriga hithörande.	Yhteensä. Summa.	Kaloja. Fisk.	Suoloja. Salt.
	Tonnia.										
1917.	Lähetettyä tawaraa.										
Helsinki. Helsingfors	456	1 382	485	649	526	3 193	4 004	2 444	41 323	1 028	3 478
Sörnäs. Sörnäs	671	207	77	1 474	725	1 079	9 755	450	28 059	87	1 009
Fredriksperi. Fredriksberg	—	1	35	5	7	68	159	88	5 081	57	10
Yhteensä. Summa	*1 127*	*1 590*	*597*	*2 128*	*1 258*	*4 340*	*13 918*	*2 982*	*74 463*	*1 172*	*4 497*
1916	2 661	1 277	1 112	2 644	1 389	5 704	19 255	3 270	80 781	851	4 508
1915	1 590	1 387	1 682	3 012	481	5 746	15 275	2 127	67 937	781	3 969
1914	2 328	1 661	1 564	2 664	743	6 255	11 641	2 633	98 597	1 509	3 659
1913	2 545	1 971	1 556	3 490	645	8 349	10 715	5 304	133 274	2 757	5 554
1912	2 837	2 324	1 902	2 978	618	6 452	15 553	3 608	135 395	2 703	5 151
1911	2 681	2 745	2 037	2 520	733	7 740	13 173	2 837	121 522	2 464	5 339
1910	2 232	2 223	1 685	1 996	521	5 755	11 029	2 188	99 533	2 206	5 012
1909	2 698	1 961	1 632	1 923	333	5 842	9 808	1 089	89 824	2 654	5 605
1908	2 240	2 304	1 078	2 601	366	5 983	9 036	1 233	92 981	2 777	4 105
1907	2 533	2 526	977	2 222	450	6 349	7 924	1 131	85 853	1 590	6 101
1906	1 618	2 231	701	2 008	299	4 734	7 353	1 020	65 496	1 344	4 788
1905	1 233	2 165	643	1 868	341	2 950	7 089	801	54 499	1 361	4 702
1904	1 735	2 141	481	1 775	527	5 218	7 964	689	59 087	1 443	4 389
1903	1 862	2 367	470	1 581	114	5 236	8 356	1 246	58 284	2 019	4 230
1902	1 424	2 108	439	1 529	266	6 049	7 751	735	47 158	1 542	5 628
1917.	Saapunutta tawaraa.										
Helsinki. Helsingfors	413	3 914	624	2 300	1 683	5 629	5 082	2 885	98 718	3 924	3 104
Sörnäs. Sörnäs	343	126	53	614	622	668	2 369	1 042	36 046	299	388
Fredriksperi. Fredriksberg	1	8	21	135	32	92	111	42	10 753	46	63
Yhteensä. Summa	*757*	*4 048*	*698*	*3 049*	*2 337*	*6 389*	*7 562*	*3 969*	*145 517*	*4 269*	*3 555*
1916	1 382	5 171	1 791	3 656	2 905	7 779	12 639	5 940	223 208	2 476	4 318
1915	518	6 894	2 474	3 287	1 687	6 786	9 545	2 752	168 401	2 582	2 884
1914	327	3 095	969	2 651	1 306	2 630	3 704	1 963	183 809	2 083	957
1913	874	2 531	1 345	3 728	1 519	2 352	3 754	1 753	230 014	1 132	1 141
1912	951	2 273	1 392	3 852	1 692	2 038	4 388	2 472	246 005	1 001	1 198
1911	796	2 005	1 450	4 278	1 820	1 727	2 481	3 525	257 192	854	1 138
1910	818	1 789	1 064	3 362	1 669	1 687	2 633	1 282	222 556	838	855
1909	548	1 799	1 244	2 607	934	2 084	3 818	1 465	182 581	779	1 004
1908	208	1 899	869	3 130	1 046	1 259	2 594	1 052	129 377	940	699
1907	166	1 876	557	2 883	741	2 043	2 288	1 031	165 361	602	716
1906	70	1 677	407	2 346	585	1 215	1 464	736	141 705	476	802
1905	31	1 581	402	2 234	583	857	2 000	803	135 616	410	390
1904	10	1 580	263	1 986	610	815	1 568	692	119 420	320	406
1903	44	1 549	209	1 715	314	690	757	791	104 760	317	829
1902	136	1 227	291	1 707	281	608	985	910	96 073	436	1 412

40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54
ja nautintoaineita, paitsi ennen mainittuja. och njutningsmedel, utom förut nämnda.								V. Muita tawaralajeja ja tappaletawaraa. Övriga varuslag och styckegods.	Yhteensä tawallista rahtitawaraa. Summa vanligt fraktgods.	Poikkeusluokkia. Undantagskategorier av gods.				
Sokeria. Socker.	Kahwia, teetä ja kaakaota. Kaffe, te och kakao.	Palowiinaa ja wiinejä. Brännvin och viner.	Öljyä ja muita maalaisjuomia. Öl o. a. maltdrycker.	Tupakka. Tobak.	Marjoja ja hedelmiä. Bär och frukter.	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.			Pikatawaraa. Ilgods.	Muuttotawaraa. Flyttgods.	Miilitägods. Militärgods.	Läpikulkutawaraa. Transitogods.	Kaikkiaan. Summa.
Ton.														
Avsänt gods.														
3 303	1 162	96	122	4 093	302	1 836	15 420	5 770	113 350	7 135	1 847	56 875	731	179 938
587	24	—	308	55	239	221	2 530	157	51 578	256	266	16 267	195	68 562
49	1	—	16	153	1	17	304	125	7 964	55	118	875	—	9 012
3 939	*1 187*	*96*	*446*	*4 301*	*542*	*2 074*	*18 254*	*6 052*	*172 892*	*7 446*	*2 231*	*74 017*	*926*	*257 512*
8 509	1 322	187	896	3 766	966	3 934	24 939	5 212	252 015	8 579	1 941	79 046	4 144	345 725
11 958	1 719	353	744	2 760	707	3 722	26 713	3 063	226 017	6 045	1 699	14 864	30 525	279 150
10 887	2 033	655	459	2 358	873	4 227	26 660	3 966	230 095	4 451	2 055	1 316	423	238 340
7 122	1 972	1 050	622	2 217	959	5 776	28 029	5 327	281 164	5 596	2 194	4 631	1 940	295 525
7 077	1 799	855	463	1 760	1 044	6 440	27 292	2 643	268 152	5 532	1 931	275	1 453	277 343
6 839	2 274	1 119	918	1 761	1 223	6 187	28 124	1 972	260 891	4 979	2 041	1 241	793	269 945
7 077	2 118	761	314	1 432	823	4 342	24 085	2 089	216 794	4 135	2 122	2 385	1 115	226 551
8 483	2 062	889	228	1 163	741	4 208	26 033	1 924	208 530	3 570	2 102	1 326	539	216 067
7 498	2 048	1 104	224	1 280	919	3 690	23 645	1 564	204 349	3 674	1 911	2 398	563	212 895
6 299	2 351	829	181	1 038	901	2 993	22 283	1 596	191 873	3 480	1 842	2 182	151	199 528
6 566	2 126	712	164	886	785	2 914	20 285	1 540	156 453	2 758	1 839	866	142	162 058
5 196	1 710	845	683	742	594	2 039	17 872	1 271	128 298	2 295	1 649	682	189	133 113
5 320	1 789	1 012	115	638	622	2 280	17 608	1 329	135 864	2 138	1 457	2 992	139	142 590
5 174	1 726	826	148	600	460	1 434	16 617	1 438	129 218	1 799	1 298	2 954	124	135 393
6 541	1 572	752	167	478	365	1 550	18 595	1 279	121 681	1 598	1 406	1 921	241	126 847
Anlänt gods.														
6 809	2 261	306	434	1 280	1 531	2 888	22 537	19 285	503 418	13 722	1 838	505 096	874	1 024 948
62	58	5	1 233	13	120	463	2 641	9 548	292 241	543	187	3 474	5 363	301 808
3	1	—	—	2	8	48	171	1 872	42 686	140	37	865	—	43 728
6 874	*2 320*	*311*	*1 667*	*1 295*	*1 659*	*3 399*	*25 349*	*30 705*	*838 345*	*14 405*	*2 062*	*509 435*	*6 237*	*1 370 484*
12 832	2 021	1 009	1 601	3 928	3 923	3 278	35 386	46 689	918 754	13 304	1 622	260 435	8 349	1 202 464
8 515	3 612	897	1 419	1 165	2 941	2 944	26 959	67 670	756 412	9 527	1 626	287 135	15 214	1 069 914
2 951	403	893	220	519	2 359	1 847	12 232	31 777	570 873	4 160	1 529	3 155	—	579 717
983	122	1 114	311	936	1 559	2 119	9 417	24 516	654 593	4 923	1 938	6 211	17	667 682
773	244	1 048	183	760	2 918	2 699	10 824	28 928	638 130	4 837	1 804	850	—	645 621
495	154	922	147	836	2 282	6 498	13 326	19 887	633 192	4 183	1 782	2 979	—	642 136
984	74	692	100	600	1 380	6 326	11 849	18 788	567 388	3 422	1 586	2 607	—	575 003
1 224	155	1 241	144	714	1 679	3 851	10 791	12 601	505 393	3 764	1 549	2 418	—	513 124
784	139	1 426	176	588	1 715	2 913	9 380	15 896	439 753	3 173	1 614	3 657	—	448 197
225	244	1 296	132	554	1 446	2 333	7 548	17 419	491 269	2 693	1 584	3 435	—	498 981
254	74	1 196	139	507	1 063	2 022	6 533	19 866	425 643	2 451	1 494	2 499	—	432 087
121	96	1 368	219	610	728	1 687	5 629	17 659	413 457	2 094	1 295	819	—	417 665
268	74	1 513	210	421	1 288	1 610	6 110	16 467	402 693	1 780	1 395	1 438	—	407 306
605	71	1 589	198	304	1 117	2 365	7 395	13 646	357 208	1 441	1 204	2 032	—	361 885
207	160	1 300	208	315	921	1 520	6 479	16 673	334 356	2 308	1 139	1 202	—	339 005

295. Rautateitse lähetetty ja saapunut tawaramäärä wuosina 1910—17, määrä- ja lähetyspaikkain mukaan ryhmitettynä.
Per järnväg avsänd och anländ varumängd åren 1910—17, fördelad efter destinations- och avsändningsorter.

	Rataosa tai asema, jonne tawarat on lähetetty. Bandel eller station, till vilken varorna avsänts.	Lähetettyä tawaraa. Avsänt gods.								Saapunutta tawaraa. Anländt gods.								Rataosa tai asema, josta tawarat on lähetetty. Bandel eller station, från vilken varorna avsänts.	
		1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.		
		Tonnia. Ton.								Tonnia. Ton.									
1	Åggelby—Kerawa	45 932	55 882	59 354	63 998	49 804	50 737	66 685	54 403	86 924	132 624	127 159	128 057	96 477	35 663	45 973	58 427	Åggelby—Kerawa	1
2	Järwenpää—Riihimäki	12 780	21 806	25 926	28 941	17 952	9 841	12 875	7 398	136 962	110 600	119 156	127 919	90 063	95 671	133 586	119 125	Järwenpää—Riihimäki	2
3	Ryttylä—Hämeenlinna	20 554	22 002	20 893	24 201	16 400	6 657	9 958	4 436	51 497	49 475	40 980	42 159	50 656	59 799	87 087	104 121	Ryttylä—Hämeenlinna	3
4	Parola—Lempäälä	2 541	2 764	2 317	2 539	2 344	2 066	1 122	1 168	10 233	12 834	11 133	16 757	13 977	24 839	39 710	49 352	Parola—Lempäälä	4
5	Tampere. Tammerfors	12 049	14 381	13 485	13 371	9 252	7 353	10 912	5 225	5 472	6 101	5 004	6 449	7 295	12 964	13 287	7 918	Tampere. Tammerfors	5
6	Sockenbacka—Kyrkslätt	25 804	33 073	29 656	29 829	28 693	22 834	37 102	36 667	33 995	57 600	42 331	37 935	28 598	16 912	25 168	27 582	Sockenbacka—Kyrkslätt	6
7	Sjundeå—Karis			2 485	3 025	3 254	2 556	2 842	2 093	15 172	14 212	20 605	19 473	14 780	16 949	28 689	36 475	Sjundeå—Karis	7
8	Billnäs—Salo	4 210	6 736	2 260	4 033	2 402	4 971	6 260	3 679	5 138	7 072	7 504	7 696	7 408	17 945	25 575	27 358	Billnäs—Salo	8
9	Halikko—Littoinen			151	112	143	597	584	219	1 032	1 601	864	1 103	904	1 469	1 196	6 622	Halikko—Littoinen	9
10	Turku. Åbo	3 835	5 163	5 398	3 910	6 645	25 523	22 065	20 269	3 687	3 822	3 757	3 519	9 566	16 084	18 511	10 356	Turku. Åbo	10
11	Hangö—Ekenäs	14 387	14 181	4 419	3 723	4 181	9 108	13 861	14 482	4 151	7 513	10 963	6 250	8 477	5 557	7 698	4 296	Hangö—Ekenäs	11
12	Svartå—Rajamäki			8 571	9 742	8 571	6 279	6 509	3 334	42 416	50 938	39 092	59 416	52 607	66 580	92 821	76 782	Svartå—Rajamäki	12
13	Lieto—Urjala	1 815	1 895	1 892	1 918	1 839	3 280	3 083	1 820	5 444	6 493	7 089	9 407	8 686	9 773	21 105	35 575	Lieto—Urjala	13
14	Santalahti—Mäntyluoto—Rauma	3 165	4 527	5 094	4 830	5 859	29 938	13 167	8 019	3 419	4 781	6 130	9 101	20 925	85 138	53 925	28 289	Santalahti—Mäntyluoto—Rauma	14
15	Wehmainen—Haapamäki	4 135	5 972	2 048	3 306	2 318	1 920	1 646	815	5 042	3 859	4 311	5 995	8 623	25 621	8 059	8 527	Wehmainen—Haapamäki	15
16	Pihlajawesi—Vasa—Kristinestad			3 476	3 540	5 424	12 927	12 536	9 753	2 043	2 580	3 714	4 141	5 816	16 488	25 290	14 323	Pihlajawesi—Vasa—Kristinestad	16
17	Nurmo—Raahe—Tornio—Karunki—Rowaniemi	3 065	3 029	3 675	3 551	4 607	11 814	13 033	6 548	1 528	2 371	2 540	2 592	3 672	19 742	27 361	29 568	Nurmo—Raahe—Tornio—Karunki—Rowaniemi	17
18	Keuruu—Jywäskylä—Suolahti	3 335	3 234	3 667	3 255	2 885	1 918	2 728	2 319	4 483	5 189	5 380	8 078	4 092	8 630	7 545	2 687	Keuruu—Jywäskylä—Suolahti	18
19	Nickby—Borgå	6 841	7 874	9 973	10 759	8 942	4 995	5 523	3 181	19 657	19 600	21 214	15 694	15 329	17 850	24 363	15 580	Nickby—Borgå	19
20	Hikiä—Herrala	2 300	2 779	2 664	2 763	1 982	871	1 364	972	43 612	48 319	56 761	49 004	42 379	45 684	47 909	66 791	Hikiä—Herrala	20
21	Lahti—Wesijärwi	8 834	9 703	8 469	9 442	5 579	4 574	7 629	4 471	19 749	19 843	21 446	21 577	22 397	31 408	21 583	23 655	Lahti—Wesijärwi	21
22	Willähti—Kouwola	7 874	8 345	2 017	2 522	2 272	1 392	3 328	1 697	2 509	1 442	1 762	2 944	1 608	5 162	5 851	3 196	Willähti—Kouwola	22
23	Utti—Wiipuri—Udelnaja—Koiwisto			6 432	8 059	8 151	9 074	10 690	7 719	4 920	4 535	5 536	6 934	6 820	10 176	15 412	11 383	Utti—Wiipuri—Udelnaja—Koiwisto	23
24	Pietari. Petersburg	3 834	4 032	4 216	5 828	4 106	9 075	15 866	5 363	11 902	14 002	13 049	16 963	17 769	63 751	76 043	18 836	Pietari. Petersburg	24
25	Nikolainrata. Nikolaibanan	—	—	—	—	—	2 570	9 297	14 092	—	—	—	—	—	294 724	270 276	539 129	Nikolainrata. Nikolaibanan	25
26	Wesijärwi—Lovisa	1 339	1 439	1 350	1 629	1 034	714	1 126	777	2 813	3 391	5 766	7 265	2 738	9 671	4 712	2 838	Wesijärwi—Lovisa	26
27	Myllykoski—Kotka—Hamina			3 249	2 939	2 925	2 289	3 281	3 121	3 560	2 808	3 128	3 421	2 495	4 381	10 389	5 291	Myllykoski—Kotka—Hamina	27
28	Harju—Pieksämäki	9 467	10 917	3 225	3 748	3 692	1 658	2 111	2 126	9 361	11 836	15 091	8 267	6 954	13 477	8 177	5 049	Harju—Pieksämäki	28
29	Haapakoski—Kajaani			5 036	5 924	3 699	2 537	3 392	2 784	4 337	4 379	4 566	2 419	3 434	8 837	11 448	6 312	Haapakoski—Kajaani	29
30	Tammisuo—Joensuu—Nurmes	3 432	4 330	5 106	5 993	4 380	4 586	6 607	6 381	8 724	6 684	9 300	9 163	6 503	4 507	5 676	4 240	Tammisuo—Joensuu—Nurmes	30
31	Sorjo—Sawonlinna—Warkaus	426	717	812	758	736	888	1 497	2 179	624	468	263	647	400	854	993	799	Sorjo—Sawonlinna—Warkaus	31
32	Yhteensä. Summa	201 954	244 781	247 316	268 188	220 071	255 542	308 679	237 510	550 406	616 972	615 594	640 345	561 448	1 046 306	1 165 418	1 350 482	Yhteensä. Summa	32
33	Toiselle asemalle Helsingissä. Till annan station inom Helsingfors	24 597	25 164	30 027	27 337	18 269	23 608	37 046	20 002	24 597	25 164	30 027	27 337	18 269	23 608	37 046	20 002	Toiselta asemalta Helsingissä. Från annan station inom Helsingfors	33
34	**Kaikkiaan. Totalsumma**	**226 551**	**269 945**	**277 343**	**295 525**	**238 340**	**279 150**	**345 725**	**257 512**	**575 003**	**642 136**	**645 621**	**667 682**	**579 717**	**1 069 914**	**1 202 464**	**1 370 484**	**Kaikkiaan. Totalsumma.**	34

296. Rautateitse lähetetyt tawarat wuonna 1917, ryhmitettyinä niiden paikkakuntien mukaan, jonne tawarat on lähetetty.
Per järnväg avsända varor år 1917, fördelade efter de orter, dit varorna avsänts.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	I. Maanwiljelykseen luettawia tawaralajeja. Till jordbruket hän-										
Rataosa tai asema, jonne tawarat on lähetetty. Bandel eller station, dit varorna avsänts.	Ruttita. Råg.	Kauroja. Havre.	Ohria ja muuta wiljaa. Korn och övrig spannmål.	Sanoja ja juurimoita. Mjöl och gryner.	Perunoita ja juurihedelmiä. Potäter och rotfrukter.	Petäitä ja olkia. Hö och halm.	Maitoa. Mjölk.	Woita. Smör.	Lihaa. Kött.	Wäkirehua. Kraftfoder.	Turwetta ja turwepehkua. Torv och torvströ.
	Tonnia.										
1 Aggelby—Kerawa	84	33	1 108	814	207	35	19	62	23	612	309
2 Järwenpää—Riihimäki	8	19	56	470	11	—	—	89	—	172	—
3 Ryttylä—Hämeenlinna	2	—	39	139	92	—	—	17	—	103	—
4 Parola—Lempäälä	33	—	—	45	—	3	1	1	—	52	—
5 Tampere. Tammerfors	—	—	220	216	40	—	—	4	—	7	—
6 Sockenbacka—Kyrkslätt	236	37	540	661	77	3	—	66	1	171	28
7 Sjundeå—Karis	—	—	2	119	—	3	—	12	—	130	16
8 Billnäs—Salo	16	—	16	116	14	—	—	19	—	64	—
9 Halikko—Littoinen	—	—	—	41	6	—	—	—	—	—	—
10 Turku. Åbo	12	—	168	255	422	—	—	2	—	67	—
11 Hangö—Ekenäs	—	—	61	201	28	16	—	72	—	82	—
12 Svartå—Rajamäki	—	—	36	356	4	—	—	13	—	156	1
13 Lieto—Urjala	51	—	27	165	8	—	—	—	—	42	—
14 Santalahti—Mäntyluoto—Rauma	—	—	211	137	195	—	—	9	—	60	—
15 Wehmainen—Haapamäki	2	—	1	63	10	—	—	2	—	6	—
16 Pihlajawesi—Vasa—Kristinestad	—	—	156	98	1	—	—	1	—	31	—
17 Nurmo—Raahe—Tornio—Rowaniemi	—	—	181	177	62	—	—	1	—	161	—
18 Keuruu—Jywäskylä—Suolahti	20	3	36	19	—	—	—	4	—	25	—
19 Nickby—Borgå	9	1	2	153	29	—	—	25	—	244	21
20 Hikiä—Herrala	—	—	2	40	—	—	—	—	—	2	—
21 Lahti—Wesijärwi	—	—	20	221	8	—	—	13	—	126	—
22 Willähti—Kouwola	5	3	9	59	39	—	—	3	—	62	—
23 Utti—Wiipuri—Udelnaja—Koiwisto	2	14	3	77	172	—	66	69	—	3	—
24 Pietari. Petersburg	—	—	—	1	1	—	—	825	—	—	—
25 Nikolainrata. Nikolaibanan	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—
26 Wesijärwi—Lovisa	—	—	16	33	—	—	—	17	—	27	—
27 Myllykoski—Kotka—Hamina	—	—	16	83	135	—	1	42	1	15	—
28 Harju—Pietsämäki	—	10	10	33	578	—	—	4	—	40	1
29 Haapakoski—Kajaani	—	2	4	45	71	—	—	4	—	4	—
30 Tammisuo—Joensuu—Nurmes	9	20	58	58	87	—	—	5	1	16	—
31 Sorjo— Sawonlinna—Warkaus	—	3	3	19	1	—	—	3	—	36	—
32 Yhteensä. Summa	489	145	3 001	4 926	2 298	60	87	1 384	26	2 516	376
33 Toiselle asemalle Helsingissä. Till annan station inom Helsingfors	—	37	187	516	932	115	—	—	6	180	8
34 **Kaikkiaan. Totalsumma**	**489**	**182**	**3 188**	**5 442**	**3 230**	**175**	**87**	**1 384**	**32**	**2 696**	**384**

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
förliga varuslag.			II. Puutawaroita. Trävaror.					III. Muihin teollisuuksiin luettawia tawaralajeja. Till övriga industrier hänförliga varuslag.							
Sammoitusaineita. Odslingsämnen.	Muita tähän kuuluwia. Övriga hithörande.	Yhteensä. Summa.	Lautoja ja lautoja. Plankor och bräder.	Pirtiä ja propsia. Stock och props.	Polttoja. Ved.	Muita puutawaroita. Övriga trävaror.	Yhteensä. Summa.	Paperiteollisuuteen luettawia tawaralajeja. Till pappersindustrin hänförliga varuslag.	Malmeja. Malmer.	Kiwiä, kalkkia ja sementtiä. Stenar, kalk och cement.	Hiekkaa ja muita maanlajeja. Sand och övriga jordarter.	Hiiltä. Kol.	Metalliteollisuuteen luettawia tawaralajeja. Till metallindustrin hänförliga varuslag.	Tiiliä. Tegel.	
Ton.															
22 054	488	25 848	3 871	1 169	765	365	6 170	74	775	677	169	339	2 521	239	1
263	136	1 224	130	5	4	168	307	125	5	1 019	17	365	907	39	2
258	16	666	18	—	—	35	53	134	3	359	12	20	251	18	3
87	12	234	5	—	—	7	12	7	—	35	291	41	64	—	4
150	39	676	202	14	1	18	235	132	55	323	—	116	571	5	5
10 110	62	11 992	3 873	304	307	902	5 386	67	4	717	106	166	633	314	6
371	37	690	116	—	1	31	148	20	—	142	1	13	68	54	7
198	42	485	54	110	—	174	338	28	79	47	2	163	1 315	23	8
18	—	65	1	—	—	4	5	1	—	11	—	—	21	—	9
282	58	1 266	410	65	—	165	640	194	56	101	12	316	788	2	10
60	20	540	111	16	—	44	171	58	1	227	—	9	1 650	37	11
127	29	722	10	17	6	17	50	62	—	232	29	21	288	114	12
265	5	563	9	—	—	18	27	23	—	35	—	94	299	9	13
64	51	727	9	—	—	10	19	279	13	313	34	143	2 159	3	14
26	2	112	12	—	—	3	15	42	—	20	—	—	45	2	15
144	27	458	17	17	—	19	53	332	124	135	16	76	1 366	1	16
112	55	749	89	2	—	137	228	546	4	854	17	145	471	11	17
13	27	147	9	—	—	6	15	64	1	115	1	19	661	21	18
231	10	725	126	—	—	34	160	64	—	283	1	75	202	17	19
32	10	86	11	—	—	4	15	14	—	169	1	1	54	6	20
42	20	450	70	28	—	69	167	56	—	431	2	17	350	14	21
10	9	199	27	14	—	72	113	162	—	213	—	116	130	1	22
262	96	764	12	—	—	53	65	311	—	90	16	6	972	12	23
4	26	857	12	—	—	188	200	447	6	8	—	—	953	1	24
—	4	16	—	—	—	203	203	107	—	13	—	—	1 271	—	25
6	9	108	3	—	—	7	10	20	—	37	—	53	122	1	26
24	25	342	3	1	—	50	54	379	5	178	33	90	245	51	27
6	10	692	2	—	2	11	15	36	2	98	—	—	262	17	28
11	14	155	14	—	—	11	25	110	—	112	18	196	451	14	29
1	40	295	111	1	—	43	155	118	98	196	34	92	2 191	88	30
3	13	81	2	—	—	2	4	32	4	400	—	57	411	144	31
35 234	1 392	51 934	9 339	1 763	1 086	2 870	15 058	4 044	1 235	7 590	812	2 749	21 692	1 258	32
59	90	2 130	1 730	2 112	792	367	5 001	321	34	2 798	177	1 453	2 233	127	33
35 293	**1 482**	**54 064**	**11 069**	**3 875**	**1 878**	**3 237**	**20 059**	**4 365**	**1 269**	**10 388**	**989**	**4 202**	**23 925**	**1 385**	34

Jatkoa. Fortsättning.

28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
	III. Muihin teollisuuksiin luettawia tawaralajeja (jatk.). Till övriga industrier hänförliga varuslag (forts.).									IV. Ra- Nä-	
Rataosa tai asema, jonne tawarat on lähetetty. Bandel eller station, dit varorna avsänts.	Asfaltia ja asfalttihuopaa. Asfalt och asfaltfilt.	Lankoja ja tutomateoffa. Garn och vävnader.	Nahkoja ja turkoksia. Hudar och läder.	Wuotia ja nahkoja. Hudar och läder.	Lasi- ja lasitawaroita. Glas- och lervaror.	Kaiwatuksiin luettawia tawaralajeja. Till hanförliga varuslag.	Kemiallisia walmisteita ja tuotteita. Kemikalier.	Öljyjä, terwoja ja walaistusaineita. Oljor, tjäror och lysämnen.	Muita tähän kuuluwia. Övriga hithörande.	Yhteensä. Summa.	Kaloja. Fisk.	Suoloja. Salt.
	Tonnia.											
1 Åggelby—Kerawa	40	262	140	136	52	573	804	168	6 969	377	625
2 Järwenpää—Riihimäki	79	432	7	95	29	217	655	180	4 171	117	346
3 Ryttylä—Hämeenlinna	25	44	13	31	16	68	618	64	1 676	12	168
4 Parola—Lempäälä	—	1	1	7	3	10	167	13	640	2	52
5 Tampere. Tammerfors	—	87	41	91	17	304	773	109	2 624	33	435
6 Sockenbacka—Kyrkslätt	60	12	1	48	38	34	493	42	2 735	38	212
7 Sjundeå—Karis	10	2	—	3	8	12	154	41	528	4	99
8 Billnäs—Salo	5	14	14	19	26	48	214	41	2 038	24	238
9 Halikko—Littoinen	—	11	1	2	—	4	9	—	60	—	20
10 Turku. Åbo	59	40	56	236	43	326	1 207	150	3 586	29	181
11 Hangö—Ekenäs	27	32	5	87	8	86	537	62	2 826	12	244
12 Svartå—Rajamäki	18	8	3	13	8	120	488	33	1 437	57	286
13 Lieto—Urjala	—	16	3	9	3	91	188	19	789	2	145
14 Santalahti—Mäntyluoto—Rauma	35	36	67	65	7	224	1 239	87	4 704	8	120
15 Wehmainen—Haapamäki	2	3	25	6	—	27	243	18	433	—	57
16 Pihlajawesi—Vasa—Kristinestad	36	28	16	151	4	222	1 126	101	3 734	11	196
17 Nurmo—Raahe—Tornio—Rowaniemi	16	35	23	79	15	159	993	199	3 567	25	91
18 Keuruu—Jywäskylä—Suolahti	1	7	1	20	7	36	505	23	1 482	4	126
19 Nickby—Borgå	19	4	18	56	5	58	452	67	1 321	32	206
20 Hikiä—Herrala	2	1	—	3	3	17	200	14	485	14	84
21 Lahti—Wesijärwi	18	12	37	754	12	153	614	165	2 635	24	175
22 Willähti—Kouwola	6	5	1	6	1	16	78	11	746	7	24
23 Utti—Wiipuri—Udelnaja—Koiwisto	86	128	19	54	46	560	438	303	3 041	52	43
24 Pietari. Petersburg	217	51	9	13	69	159	10	87	2 030	43	—
25 Nikolainrata. Nikolaibanan	178	98	26	1	736	49	7	2	2 488	20	—
26 Wesijärwi—Lovisa	11	12	1	3	8	12	47	41	368	9	12
27 Myllykoski—Kotka—Hamina	66	9	7	28	20	140	195	97	1 543	10	6
28 Harju—Pietsämäki	3	2	14	8	7	41	57	35	582	5	11
29 Haapakoski—Kajaani	12	39	6	45	12	92	208	111	1 426	19	39
30 Tammisuo—Joensuu—Nurmes	52	17	13	29	19	164	235	77	3 423	65	4
31 Sorjo—Sawonlinna—Warkaus	44	15	4	4	14	80	174	50	1 433	2	—
32 Yhteensä. Summa	1 127	1 463	572	2 102	1 236	4 102	13 128	2 410	65 520	1 057	4 245
33 Toiselle asemalle Helsingissä. Till annan station inom Helsingfors	—	127	25	26	22	238	790	572	8 943	115	252
34 **Kaikkiaan. Totalsumma**	**1 127**	**1 590**	**597**	**2 128**	**1 258**	**4 340**	**13 918**	**2 982**	**74 463**	**1 172**	**4 497**

40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54
winto- ja nautintoaineita, paitsi ennen mainittuja. rings- och njutningsmedel, utom förut nämnda.								V. Muita tawaralajeja ja kappaletawaraa. Övriga varuslag och styckegods.	Yhteensä tawallista rahtitawaraa. Summa vanligt fraktgods.	Poikkeusluokkia. Undantagskategorier av gods.				Kaikkiaan. Summa.
Sokeria. Socker.	Kahwia, teetä ja kaakaota. Kaffe, te och kakao.	Palowiinaa ja wiinejä. Brännvin och viner.	Öluttа ja muita maltajuomia. Öl o. a. maltdrycker.	Tupakkaa. Tobak.	Marjoja ja hedelmiä. Bär och frukter.	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.			Pikatawaraa. Ilgods.	Muuttotawaraa. Flyttgods.	Soitilastawaraa. Militärgods.	Läpikulkutawaraa. Transitogods.	
Ton.														
103	16	—	40	40	11	139	1 351	450	40 788	485	204	12 926	—	54 403
149	53	2	20	91	4	126	908	373	6 983	287	128	—	—	7 398
66	19	12	11	61	12	55	416	342	3 153	184	89	1 010	—	4 436
16	2	—	1	36	7	12	128	53	1 067	45	56	—	—	1 168
50	141	10	13	231	30	169	1 112	149	4 796	348	52	29	—	5 225
89	23	1	126	115	2	155	761	776	21 650	712	255	14 050	—	36 667
43	3	—	97	42	2	43	333	209	1 908	111	60	14	—	2 093
16	11	2	9	54	1	18	373	215	3 449	99	47	84	—	3 679
—	8	—	—	21	—	—	49	25	204	11	4	—	—	219
88	54	7	10	322	53	108	852	204	6 548	427	104	13 190	—	20 269
45	17	9	28	93	7	74	529	245	4 311	174	66	9 931	—	14 482
91	24	—	12	76	2	62	610	183	3 002	119	103	110	—	3 334
30	7	1	1	79	1	17	283	75	1 737	58	15	10	—	1 820
84	34	1	—	300	35	85	667	211	6 328	209	76	1 315	91	8 019
1	3	—	2	56	1	6	126	52	738	48	29	—	—	815
105	81	—	—	344	42	63	842	160	5 247	231	31	4 244	—	9 753
26	85	6	1	385	44	56	719	271	5 534	392	113	85	424	6 548
15	34	—	1	122	10	31	343	89	2 076	78	29	136	—	2 319
142	31	28	4	54	29	63	589	125	2 920	190	61	10	—	3 181
48	22	—	1	27	—	15	211	104	901	33	38	—	—	972
125	61	1	19	140	10	87	642	146	4 040	187	138	106	—	4 471
80	3	1	3	31	6	16	171	94	1 323	125	36	213	—	1 697
550	154	3	15	502	49	274	1 642	349	5 861	869	109	841	39	7 719
—	11	—	—	—	98	17	169	104	3 360	934	76	906	87	5 363
—	66	—	—	6	6	—	98	11	2 816	59	36	10 896	285	14 092
76	4	—	2	27	2	19	151	73	710	47	20	—	—	777
278	37	1	4	231	13	66	646	108	2 693	180	36	212	—	3 121
299	17	1	9	151	6	60	559	108	1 956	104	54	12	—	2 126
194	45	4	10	296	24	81	712	189	2 507	236	41	—	—	2 784
906	68	3	6	309	2	47	1 410	266	5 549	304	65	463	—	6 381
209	21	3	1	54	8	22	320	99	1 937	129	48	65	—	2 179
3 924	1 155	96	446	4 296	517	1 986	17 722	5 858	156 092	7 415	2 219	70 858	926	237 510
15	32	—	—	5	25	88	532	194	16 800	31	12	3 159	—	20 002
3 939	**1 187**	**96**	**446**	**4 301**	**542**	**2 074**	**18 254**	**6 052**	**172 892**	**7 446**	**2 231**	**74 017**	**926**	**257 512**

297. Rautateitse saapuneet tawarat wuonna 1917, Per järnväg anlända varor år 1917, ryhmitettyinä lähetyspaikan mukaan. fördelade efter avsändningsort.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
	I. Maanwiljelykseen luettawia tawaralajeja. Till jordbruket hänförliga varuslag.														II. Puutawaroita. Trävaror.					III. Muihin teollisuuksiin luettawia tawaralajeja. Till övriga industrier hänförliga varuslag.								
Rataosa tai asema, josta tawarat on lähetetty. Bandel eller station, varifrån varorna avsänts.	Ruttita. Råg.	Kauroja. Havre.	Ohria ja muuta wiljaa. Korn och övrig spannmål.	Sauhoja ja juurimoita. Mjöl och gryner.	Perunoita ja juurihedelmiä. Potäter och rotfrukter.	Heiniä ja olkia. Hö och halm.	Maitoa. Mjölk.	Woita. Smör.	Lihaa. Kött.	Wälirehuja. Kraftfoder.	Turwetta ja turwepehtuu. Torv och torvströ.	Lannoitusaineita. Gödslingsämnen.	Muita tässä luettawia. Övriga hithörande.	Yhteensä. Summa.	Lankkuja ja lautoja. Plankor och bräder.	Hirsiä ja propsia. Stock och props.	Polttoja. Ved.	Muita puutawaroita. Övriga trävaror.	Yhteensä. Summa.	Paperiteollisuuteen luettawia tawaralajeja. Till pappersindustrin hänförliga varuslag.	Malmeja. Malmer.	Kiwiä, kalkkia ja sementtiä. Stenar, kalk och cement.	Hiekkaa ja muita maanlajeja. Sand och övriga jordarter.	Hiiltä. Kol.	Metalliteollisuuteen luettawia tawaralajeja. Till metallindustrin hänförliga varuslag.	Tiiliä. Tegel.	
	Tonnia.											Ton.															
1 Åggelby—Kerawa	20	50	47	923	560	77	2 074	—	13	530	9	39	100	4 442	545	23 482	9 655	276	33 958	68	6	388	577	14	1 554	6 537	1
2 Järwenpää—Riihimäki	3	252	68	1 181	1 161	513	6 698	30	117	49	1 460	4	73	11 609	989	9 923	85 850	135	96 897	9	21	516	6	87	1 429	6 507	2
3 Ryttylä—Hämeenlinna	—	112	3	63	1 750	311	1 435	94	234	6	—	—	53	4 061	889	1 889	85 138	198	88 114	1 075	—	101	3	2	143	9 146	3
4 Parola—Lempäälä	19	61	3	37	609	366	1 614	52	22	—	5	5	17	2 810	295	977	44 477	14	45 763	131	1	2	—	—	37	—	4
5 Tampere. Tammerfors	7	1	12	107	74	—	4	2	318	9	—	11	4	549	2	406	62	1	471	3 117	—	244	—	32	546	—	5
6 Sockenbacka—Kyrkslätt	3	87	17	998	403	1 524	5 049	—	10	19	—	1	39	8 150	266	2 051	14 365	1 005	17 687	—	—	22	34	7	379	28	6
7 Sjundeå—Karis	2	129	16	26	337	792	9 059	3	68	7	—	—	4	10 443	858	173	24 370	43	25 444	2	2	138	—	—	43	—	7
8 Billnäs—Salo	51	459	32	59	647	1 047	4 247	211	229	—	240	—	350	7 572	1 561	—	14 428	64	16 053	—	5	544	62	200	1 538	—	8
9 Halikko—Littoinen	95	333	22	125	208	311	408	62	68	—	15	—	48	1 695	—	—	4 202	46	4 248	—	4	1	—	2	172	—	9
10 Turku. Åbo	33	229	66	417	709	8	2	11	54	85	—	2	55	1 671	489	355	22	157	1 023	196	—	1 414	49	20	1 237	10	10
11 Hangö—Ekenäs	—	39	6	34	191	46	262	16	4	—	—	—	59	657	469	145	619	144	1 377	1	—	220	—	—	308	2	11
12 Svartå—Rajamäki	2	65	15	32	648	209	5 619	49	163	2	39	—	82	6 925	4 301	12 914	50 325	323	67 863	944	1	192	1	1	106	2	12
13 Lieto—Urjala	18	663	61	199	640	883	857	585	848	5	138	—	126	5 023	311	2 151	25 870	38	28 370	2	1	—	16	11	600	1	13
14 Santalahti—Mäntyluoto—Rauma	137	148	83	289	845	352	263	1 043	207	—	—	—	94	3 461	2 658	945	547	78	4 228	4 732	—	17	355	61	3 164	544	14
15 Wehmainen—Haapamäki	—	1	4	17	430	29	155	110	31	—	—	—	6	783	—	10	4 750	118	4 878	2 237	—	152	—	117	8	—	15
16 Pihlajawesi—Vasa—Kristinestad	39	123	51	414	1 031	216	1	559	975	8	40	9	189	3 655	464	8	24	309	805	536	13	148	641	269	3 712	3	16
17 Nurmo—Raahe—Tornio—Rowaniemi	—	17	7	604	1 434	230	13	164	693	39	11	—	64	3 276	344	283	16	846	1 489	424	124	134	332	888	7 578	46	17
18 Keuruu—Jywäskylä—Suolahti	—	1	—	16	55	9	—	29	77	—	—	1	1	189	28	10	168	259	465	879	4	9	—	368	264	—	18
19 Nickby—Borgå	—	7	22	9	56	389	2 571	—	6	—	—	6	2	3 068	19	254	1 402	8	1 683	1	—	—	—	—	14	—	19
20 Hikiä—Herrala	2	80	16	143	496	574	1 767	2	7	2	—	—	67	3 156	1 502	3 438	54 247	190	59 377	1	1	—	—	7	15	3 949	20
21 Lahti—Westjärwi	14	5	12	214	311	49	162	148	96	13	—	—	110	1 134	906	28	17 077	728	18 739	1 614	—	126	9	31	111	—	21
22 Willähti—Kouwola	23	34	22	106	113	32	34	—	4	78	—	—	72	518	17	—	2 430	2	2 449	2	—	1	32	8	24	—	22
23 Utti—Wiipuri—Udelnaja—Koiwisto	133	—	389	1 224	44	—	—	19	7	237	—	11	5	2 069	1 635	1 067	543	73	3 318	516	5	225	4	432	1 025	1	23
24 Pietari. Petersburg	2	—	60	21	562	—	—	—	2	343	—	72	412	1 474	85	236	—	286	607	119	638	332	47	548	1 330	—	24
25 Nikolainrata. Nikolaibanan	16	17	340	3 858	320	—	—	—	—	402	—	—	293	5 246	787	2 006	—	1 066	3 859	5	—	1 626	373	4 758	11 540	499	25
26 Westjärwi—Lovisa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
27 Myllykoski—Kotka—Hamina	—	—	70	72	37	3	27	7	2	2	—	—	41	261	186	16	8	50	260	3 280	20	10	16	242	145	74	27
28 Harju—Pietsämäki	—	2	2	32	222	—	1	28	22	—	—	—	2	311	143	484	186	14	827	3 324	—	—	—	27	175	—	28
29 Haapakoski—Kajaani	21	—	—	248	585	—	—	294	75	—	—	—	21	1 244	1 540	1 035	10	394	2 979	11	—	29	53	573	172	—	29
30 Tammisuo—Joensuu—Nurmes	—	—	18	151	141	17	—	18	4	44	—	—	17	410	319	2	—	15	336	577	6	147	—	10	1 774	1	30
31 Sorjo--Sawonlinna—Warkaus	—	1	—	16	95	—	4	8	1	—	—	—	18	143	31	—	20	20	71	212	1	21	18	—	102	—	31
32 Yhteensä. Summa	640	2 916	1 464	11 635	14 714	7 987	42 326	3 544	4 357	1 880	1 957	161	2 424	96 005	21 639	64 288	440 811	6 900	533 638	24 015	853	6 759	2 628	8 715	39 245	27 350	32
33 Toiselta asemalta Helsingisfä. Från annan station inom Helsingfors	—	37	187	516	932	115	—	—	6	180	8	59	90	2 130	1 730	2 112	792	367	5 001	321	34	2 798	177	1 453	2 233	127	33
34 **Kaikkiaan. Totalsumma**	**640**	**2 953**	**1 651**	**12 151**	**15 646**	**8 102**	**42 326**	**3 544**	**4 363**	**2 060**	**1 965**	**220**	**2 514**	**98 135**	**23 369**	**66 400**	**441 603**	**7 267**	**538 639**	**24 336**	**887**	**9 557**	**2 805**	**10 168**	**41 478**	**27 477**	34

Jatkoa. Fortsättning.

	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		III. Muihin teollisuuksiin luettawia tawaralajeja (jatk.). Till övriga industrier hänförliga varuslag (forts.).									IV. Ra-	Nä-
	Rataosa tai asema, josta tawarat on lähetetty. Bandel eller station, varifrån varorna avsänts.	Asfalttia ja asfaltithuopaa. Asfalt och asfalttäcken.	Lankoja ja tutomatteja. Garn och vävnader.	Nuotia ja nahkoja. Hudar och läder.	Lasi- ja sawitawaroita. Glas- och lervaror.	Till hantverk hänförliga varuslag. Räjähtäwiin luettawia tawaralajeja.	Kemiallisia walmisteita ja tuotteita. Kemikalier.	Öljyjä, terwoja ja walatustarpeita. Oljor, tjäror och lysämnen.	Muita tähän kuuluwia. Övriga hithörande.	Yhteensä. Summa.	Kaloja. Fisk.	Suoloja. Salt.
		Tonnia.										
1	Åggelby—Kerawa	165	36	62	57	50	669	362	209	10 754	156	128
2	Järwenpää—Riihimäki	42	273	2	514	20	63	23	203	9 715	10	150
3	Ryttylä—Hämeenlinna	1	51	17	27	26	7	27	61	10 687	20	21
4	Parola—Lempäälä	—	2	—	387	22	4	1	3	590	—	—
5	Tampere. Tammerfors	49	801	102	44	121	185	11	32	5 284	17	1
6	Sockenbacka—Kyrkslätt	—	24	1	225	78	26	5	54	883	5	6
7	Sjundeå—Karis	—	6	10	39	10	—	3	1	254	2	2
8	Billnäs—Salo	—	75	16	105	364	9	5	18	2 941	34	1
9	Halikko—Littoinen	—	34	12	26	14	25	4	26	320	1	—
10	Turku. Åbo	—	244	35	298	198	401	79	140	4 321	1 087	128
11	Hangö—Ekenäs	—	85	2	29	33	31	55	26	792	138	20
12	Svartå—Rajamäki	—	7	6	82	93	9	2	16	1 462	4	27
13	Lieto—Urjala	—	286	6	134	36	3	12	20	1 128	2	17
14	Santalahti—Mäntyluoto—Rauma	56	189	19	31	172	455	286	172	10 253	839	—
15	Wehmainen—Haapamäki	—	5	60	9	33	1	47	27	2 696	—	—
16	Pihlajawesi—Vasa—Kristinestad	8	239	27	144	55	442	118	267	6 622	490	24
17	Nurmo—Raahe—Tornio—Rowaniemi	289	461	154	119	373	1 085	543	990	13 540	988	106
18	Keuruu—Jywäskylä—Suolahti	—	3	3	3	72	7	175	7	1 794	28	—
19	Nickby—Borgå	—	3	14	2	24	13	3	13	87	8	1
20	Hiiä—Herrala	—	14	—	—	15	3	12	89	4 106	—	2
21	Lahti—Wesijärwi	6	28	40	22	109	46	48	47	2 237	15	6
22	Willähti—Kouwola	—	—	—	4	3	2	26	3	105	—	1
23	Utti—Wiipuri—Udelnaja—Koiwisto	75	146	59	103	76	691	639	69	4 066	40	344
24	Pietari. Petersburg	64	375	9	226	88	1 057	1 753	764	7 350	72	9
25	Nikolainrata. Nikolaibanan	—	421	—	101	91	727	2 155	27	22 323	113	2 122
26	Wesijärwi—Lovisa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Myllykoski—Kotka—Hamina	2	21	2	249	10	80	85	44	4 280	32	52
28	Harju—Pieksämäki	—	22	—	23	38	3	5	9	3 626	—	—
29	Haapakoski—Kajaani	—	15	5	7	45	62	127	31	1 130	14	—
30	Tammisuo—Joensuu—Nurmes	—	46	9	10	41	23	149	22	2 815	37	135
31	Sorjo—Sawonlinna—Warkaus	—	9	1	3	5	22	12	7	413	2	—
32	Yhteensä. Summa	757	3 921	673	3 023	2 315	6 151	6 772	3 397	136 574	4 154	3 303
33	Toiselta asemalta Helsingistä. Från annan station inom Helsingfors	—	127	25	26	22	238	790	572	8 943	115	252
34	**Kaikkiaan. Totalsumma**	**757**	**4 048**	**698**	**3 049**	**2 337**	**6 389**	**7 562**	**3 969**	**145 517**	**4 269**	**3 555**

	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	
	winto- ja nautintoaineita, paitsi ennen mainittuja. rings- och njutningsmedel, utom förut nämnda.								V. Muita tawaralajeja ja kappaletawaraa. Övriga varuslag och styckegods.	Yhteensä tawallista rahtitawaraa. Summa vanligt fraktgods.	Poikkeusluokkia. Undantagskategorier av gods.				Kaikkiaan. Summa.	
	Sokeria. Socker.	Kahwia, teetä ja kaakaota. Kaffe, te och kakao.	Palowettnaa ja wiinejä. Bränvin och viner.	Olutta ja muita mallasjuomia. Öl o. a. maltdrycker.	Tupakkaa. Tobak.	Marjoja ja hedelmiä. Bär och frukter.	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.			Pikatawaraa. Ilgods.	Muuttotawaraa. Flyttgods.	Sotilastawaraa. Militärgods.	Läpikulkutawaraa. Transitogods.		
	Ton.															
1	1	5	—	268	—	2	22	582	6 858	56 594	495	149	1 189	—	58 427	1
2	—	8	—	6	—	9	193	376	77	118 674	271	180	—	—	119 125	2
3	4	1	57	—	—	10	16	129	78	103 069	248	81	723	—	104 121	3
4	—	—	4	—	—	20	6	30	29	49 222	97	33	—	—	49 352	4
5	13	46	—	3	21	11	10	122	55	6 481	1 302	135	—	—	7 918	5
6	6	—	—	—	—	6	—	23	73	26 816	288	263	215	—	27 582	6
7	—	—	—	—	—	1	2	7	73	36 221	205	49	—	—	36 475	7
8	—	—	—	11	—	7	5	58	33	26 657	665	36	—	—	27 358	8
9	—	7	—	—	118	3	3	132	12	6 407	147	34	12	22	6 622	9
10	3	54	18	—	16	32	327	1 665	51	8 731	1 301	111	213	—	10 356	10
11	6	3	—	105	2	5	318	597	20	3 443	808	45	—	—	4 296	11
12	3	6	99	—	—	12	16	167	95	76 512	177	93	—	—	76 782	12
13	319	—	27	—	—	3	21	389	30	34 940	408	10	217	—	35 575	13
14	10	105	48	—	2	57	54	1 115	7 881	26 938	491	57	16	787	28 289	14
15	—	—	—	—	—	13	3	16	45	8 418	75	34	—	—	8 527	15
16	6	79	3	13	27	98	423	1 163	104	12 349	630	48	305	991	14 323	16
17	591	1 336	51	144	314	232	72	3 834	701	22 840	1 306	55	930	4 437	29 568	17
18	—	—	1	2	—	39	7	77	41	2 566	82	15	24	—	2 687	18
19	3	2	—	—	7	3	16	40	10 165	15 043	532	5	—	—	15 580	19
20	—	2	—	—	—	4	13	21	57	66 717	49	25	—	—	66 791	20
21	17	11	2	1 109	2	31	7	1 200	161	23 471	128	56	—	—	23 655	21
22	—	—	—	—	—	1	3	5	26	3 103	45	42	6	—	3 196	22
23	77	255	—	6	166	74	251	1 213	147	10 813	313	136	121	—	11 383	23
24	66	43	—	—	476	385	952	2 003	446	11 880	2 719	106	4 131	—	18 836	24
25	5 629	299	—	—	131	—	340	8 634	346	40 408	561	2	498 158	—	539 129	25
26	—	—	—	—	—	—	—	—	2 588	2 588	250	—	—	—	2 838	26
27	79	3	1	—	—	7	26	200	47	5 048	184	43	16	—	5 291	27
28	—	1	—	—	2	106	14	123	35	4 922	84	43	—	—	5 049	28
29	—	2	—	—	6	364	112	498	95	5 946	307	59	—	—	6 312	29
30	3	19	—	—	—	83	64	341	125	4 027	139	74	—	—	4 240	30
31	23	1	—	—	—	16	15	57	17	701	67	31	—	—	799	31
32	6 859	2 288	311	1 667	1 290	1 634	3 311	24 817	30 511	821 545	14 374	2 050	506 276	6 237	1 350 482	32
33	15	32	—	—	5	25	88	532	194	16 800	31	12	3 159	—	20 002	33
34	**6 874**	**2 320**	**311**	**1 667**	**1 295**	**1 659**	**3 399**	**25 349**	**30 705**	**838 345**	**14 405**	**2 062**	**509 435**	**6 237**	**1 370 484**	34

Muist.: Yksityisrautateiltä saapunut tawallinen rahtitawara lisältyy, Porwoon rautatieltä (jonka waltio tawaraa» kohdalle. *Anm.:* Från privata järnvägar ankommet vanligt fraktgods ingår, med undantag av från och styckegods".

otti haltuunsa lokak. 1 p:nä 1917) saapunutta maitoa lukuunottamatta, sarekteen »muita tawaralajeja ja kappale- Borgå järnväg (som staten övertog den 1 oktober 1917) ankommen mjölk, under rubriken „övriga varuslag

298. Rautatieasemien tulot vuosina 1900—17.

Inkomsterna å järnvägsstationerna åren 1900—17.

Vuosi. År.	Helsinki. Helsingfors.				Sörnäsi. Sörnäs.				Fredriksperi. Fredriksberg.				Yhteensä. Summa.				% valtionrautateiden koko tulosta. 1 % av statsjärnvägarnas totalinkomst.	Vuosi. År.
	Matkustajaliikenne. Passagerartrafiken.	Tavaraliikenne. Godstrafiken.	Muut tulot. Övriga inkomster.	Yhteensä. Summa.	Matkustajaliikenne. Passagerartrafiken.	Tavaraliikenne. Godstrafiken.	Muut tulot. Övriga inkomster.	Yhteensä. Summa.	Matkustajaliikenne. Passagerartrafiken.	Tavaraliikenne. Godstrafiken.	Muut tulot. Övriga inkomster.	Yhteensä. Summa.	Matkustajaliikenne. Passagerartrafiken.	Tavaraliikenne. Godstrafiken.	Muut tulot. Övriga inkomster.	Yhteensä. Summa.		
	Markkaa. Mark.																	
1900..	1 774 315	1 474 984	30 525	3 279 824	—	183 471	2 575	186 046	—	—	—	—	1 774 315	1 658 455	33 100	3 465 870	12.5	1900
1901..	1 729 956	1 413 636	42 014	3 185 606	—	217 324	2 668	219 992	—	—	—	—	1 729 956	1 630 960	44 682	3 405 598	12.8	1901
1902..	1 744 998	1 559 435	41 932	3 346 365	—	189 172	1 955	191 127	—	—	—	—	1 744 998	1 748 607	43 887	3 537 492	13.1	1902
1903..	1 856 258	1 537 375	45 709	3 439 342	—	273 296	2 328	275 624	—	—	—	—	1 856 258	1 810 671	48 037	3 714 966	12.3	1903
1904..	2 025 024	1 615 796	38 406	3 679 226	—	219 190	1 811	221 001	730	1 775	250	2 755	2 025 754	1 836 761	40 467	3 902 982	12.5	1904
1905..	2 226 332	1 466 073	40 595	3 733 000	—	193 836	3 719	197 555	2 118	6 406	650	9 174	2 228 450	1 666 315	44 964	3 939 729	12.4	1905
1906..	2 669 819	1 797 373	47 682	4 514 874	—	203 809	4 306	208 115	3 189	7 277	1 361	11 827	2 673 008	2 008 459	53 349	4 734 816	13.2	1906
1907..	3 012 518	1 999 923	52 688	5 065 129	—	236 623	5 947	242 570	8 854	9 055	1 074	18 983	3 021 372	2 245 601	59 709	5 326 682	13.5	1907
1908..	3 067 969	1 981 865	57 138	5 106 972	1) 150	280 397	3 968	284 515	20 263	12 216	983	33 462	3 088 382	2 274 478	62 089	5 424 949	13.4	1908
1909..	2 969 759	1 908 239	60 810	4 938 808	2) 7	287 229	5 912	293 148	22 607	18 609	1 741	42 957	2 992 373	2 214 077	68 463	5 274 913	12.4	1909
1910..	3 019 903	1 979 758	66 006	5 065 667	—	297 109	4 669	301 778	31 826	23 410	1 612	56 848	3 051 729	2 300 277	72 287	5 424 293	12.8	1910
1911..	3 257 164	2 169 014	70 080	5 496 258	—	327 204	5 467	332 671	32 401	18 580	3 395	54 376	3 289 565	2 514 798	78 942	5 883 305	11.6	1911
1912..	3 493 981	2 356 234	79 803	5 930 018	—	376 867	6 904	383 771	31 227	8 871	2 802	42 900	3 525 208	2 741 972	89 509	6 356 689	11.8	1912
1913..	3 820 055	2 620 357	97 568	6 537 980	2) 9	367 021	5 185	372 215	30 269	12 707	4 144	47 120	3 850 333	3 000 085	106 897	6 957 315	11.8	1913
1914..	3 609 136	2 261 032	85 939	5 956 107	—	377 817	4 856	382 673	29 179	38 625	4 118	71 922	3 638 315	2 677 474	94 913	6 410 702	10.9	1914
1915..	3 821 801	2 477 742	146 509	6 446 052	2) 30	792 509	32 386	824 925	32 762	44 038	5 267	82 067	3 854 593	3 314 289	184 162	7 353 044	8.9	1915
1916..	5 566 043	3 154 972	267 364	8 988 379	2) 11	1 167 011	23 789	1 190 811	42 937	53 351	5 640	101 928	5 608 991	4 375 334	296 793	10 281 118	9.2	1916
1917..	8 416 287	2 935 238	319 096	11 670 621	1) 180	729 342	67 929	797 451	54 485	72 610	8 054	135 149	8 470 952	3 737 190	395 079	12 603 221	8.6	1917

1) Maksu ylim. junasta. 1) Avgift för extra tåg.

2) Maksu sotilaiden ja poliisien kuljetuksesta. 2) Avgift för trupp- och polistransport.

299. Raitiotieliikenne
Spårvägstrafiken

	Wuosi ja kuukausi. År och månad.		Liikennepituus, km. [1]). Trafiklängd, km. [1]).	Liikennepäiviä. Antal trafikdagar.	Waunukilometriä. Tillryggalagda vagnkilometer. Moottorivaunut. Motorvagnar.	Laahauswaunut. Släpvagnar.	Yhteensä. Summa.	Keskimäärin päiwässä. Medeltal per dag.	Laskettuja waunukilometriä. Beräknade vagnkilometer.
	1919.								
1	Tammikuu.	Januari	23.08	31	255 814	86 692	342 506	11 049	299 160
2	Helmikuu.	Februari	23.08	28	247 299	93 442	340 741	12 169	294 020
3	Maaliskuu.	Mars	23.08	31	263 666	88 297	351 963	11 354	307 815
4	Huhtikuu.	April	23.08	30	218 932	108 026	326 958	10 899	272 945
5	Toukokuu.	Maj	23.08	31	271 331	167 857	439 188	14 167	355 259
6	Kesäkuu.	Juni	23.08	30	279 573	169 029	448 602	14 953	364 088
7	Heinäkuu.	Juli	23.08	31	292 868	175 170	468 038	15 098	380 453
8	Elokuu.	Augusti	23.08	31	306 268	169 909	476 177	15 361	391 222
9	Syyskuu.	September	23.08	30	312 694	163 686	476 380	15 879	394 537
10	Lokakuu.	Oktober	23.08	31	324 718	188 405	513 123	16 552	418 920
11	Marraskuu.	November	23.08	30	295 793	163 734	459 527	15 318	377 660
12	Joulukuu.	December	23.08	31	289 620	142 681	432 301	13 945	360 961
13		Koko wuosi. *Hela året*	*23.08*	*365*	*3 358 576*	*1 716 928*	*5 075 504*	*13 905*	*4 217 040*
	1918 [2]).								
14	Tammikuu.	Januari	23.08	24	158 246	50 275	208 521	8 688	183 383
15	Toukokuu.	Maj	23.08	31	259 496	87 298	346 794	11 187	303 145
16	Kesäkuu.	Juni	23.08	30	299 314	140 896	440 210	14 674	369 762
17	Heinäkuu.	Juli	23.08	31	320 080	131 702	451 782	14 574	385 931
18	Elokuu.	Augusti	23.08	31	319 910	142 211	462 121	14 907	391 015
19	Syyskuu.	September	23.08	30	310 624	154 248	464 872	15 496	387 748
20	Lokakuu.	Oktober	23.08	31	319 291	148 457	467 748	15 089	393 519
21	Marraskuu.	November	23.08	30	312 552	150 246	462 798	15 427	387 675
22	Joulukuu.	December	23.08	31	294 769	109 031	403 800	13 026	349 285
23		Koko wuosi. *Hela året*	*23.08*	*269*	*2 594 282*	*1 114 364*	*3 708 646*	*13 787*	*3 151 463*
24	1917		23.08	349	3 642 050	1 348 954	4 991 004	14 301	4 316 527
25	1916		23.08	366	3 772 498	691 848	4 464 346	12 198	4 118 422
26	1915		23.25	364	3 619 322	248 528	3 867 850	10 626	3 743 586
27	1914		23.25	365	3 194 220	126 700	3 320 920	9 098	3 257 570
28	1913		21.09	365	3 020 000	237 817	3 257 817	8 926	3 138 908
29	1912		19.20	366	3 041 309	275 994	3 317 303	9 064	3 179 306
30	1911		19.36	365	2 651 226	326 914	2 978 140	8 159	2 814 684
31	1910		17.42	365	2 523 324	225 681	2 749 005	7 532	2 636 165
32	1905		13.45	358	1 548 057	—	1 548 057	4 324	1 548 057
33	1900		12.30	364	712 408	—	712 408	1 957	712 408

[1]) Liikennepituus on w:lta 1900—17 ilmoitettu joulukuun olojen mukaan. [1]) Trafiklängden är för åren jolloin tapinoitsijat olivat ottaneet raitiotiet haltuunsa. Edellisen wuosipuoliskon muina aikoina ei säännöllisiä vägarna. Under den återstående tiden av förra halvåret kunde regelbundna turer ej upprätthållas. [2]) Koko wuosi-Smk. 330 649: —. w. 1918 sekä posti- ja sähkölennätin- y. m. laitosten wuosipileteistä Smk. 46 840: — de olika månaderna, emedan inkomsterna för årsbiljetter och från telegrafverket Fmk 330 649: — år 1918

Muist.: Wuosina 1900 ja 1901 muutettiin hewosraitiotie sähköraitiotiekſi. Wuosina 1908 ja 1909 *Anm.:* Under åren 1900 och 1901 utbyttes hästspårvägen mot elektrisk spårväg. Åren 1908 och 1909

wuosina 1900—19.
åren 1900—19.

Auratkilometriä. Plogkilometer. Med ordinarie turvagn.	Säännöllisellä wuorowaunulla.	Ylimääräisillä waunuilla. Med extra vagnar.	Matkustajia. Befordrade passagerare. Luku. Antal.	Keskimäärin. Medeltal. Päiwässä. Per dag.	Waunukilometriä kohti. Per vagnkilometer.	Laskettua waunukilometriä kohti. Per beräknad vagnkilometer.	Tuloja. Inkomster. Yhteensä. Summa. Smk. Fmk.	Keskimäärin. Medeltal. Päiwässä. Per dag. Smk. Fmk.	Waunukilometriä kohti. Per vagnkilometer. p:iä. p:i.	Laskettua waunukilometriä kohti. Per beräknad vagnkilometer. p:iä. p:i.	
1 715	558		3 159 323	101 914	9.22	10.56	668 420	21 562	195	223	1
3 430	465		2 887 920	103 140	8.48	9.82	609 985	21 785	179	207	2
2 075	213		2 992 795	96 542	8.50	9.72	631 971	20 386	180	205	3
—	—		2 851 713	95 057	8.72	10.45	623 734	20 791	191	229	4
—	—		3 843 990	124 000	8.75	10.82	828 722	26 733	189	233	5
—	—		3 554 950	118 498	7.92	9.76	798 666	26 622	178	219	6
—	—		3 309 407	106 755	7.07	8.70	882 405	28 465	189	232	7
—	—		3 502 025	112 969	7.35	8.95	937 731	30 249	197	240	8
—	—		4 012 250	133 742	8.42	10.17	1 069 793	35 660	225	271	9
—	—		4 175 702	134 700	8.14	9.97	1 101 815	35 542	215	263	10
4 147	593		3 559 305	118 644	7.75	9.42	958 502	31 950	209	254	11
2 519	1 017		3 364 453	108 531	7.78	9.32	901 427	29 078	209	250	12
13 886	*2 846*		*41 213 833*	*112 915*	*8.12*	*9.77*	[3]) *10 060 011*	*27 562*	*198*	*239*	13
.	.		1 621 091	67 545	7.77	8.84	334 483	13 937	160	182	14
—	—		2 643 090	85 261	7.62	8.72	542 667	17 505	156	179	15
—	—		2 791 638	93 055	6.34	7.55	571 922	19 064	130	155	16
—	—		2 888 949	93 192	6.39	7.49	591 526	19 081	131	153	17
—	—		3 067 356	98 947	6.64	7.84	625 764	20 186	135	160	18
—	—		3 607 273	120 242	7.76	9.30	731 103	24 370	157	189	19
.	.		3 762 513	121 371	8.04	9.56	759 064	24 486	162	193	20
.	.		3 739 944	124 665	8.08	9.65	751 486	25 050	162	194	21
.	.		3 355 445	108 240	8.31	9.61	673 636	21 730	167	193	22
.	.		*27 477 299*	*102 146*	*7.41*	*8.72*	[3]) *5 912 300*	*21 979*	*159*	*188*	23
17 959	4 439		32 378 247	92 774	6.49	7.50	5 027 072	14 404	101	116	24
15 423	3 171		22 254 599	60 805	4.98	5.40	3 221 687	8 802	72	78	25
22 149	5 149		14 602 246	40 116	3.78	3.90	2 222 530	6 106	57	59	26
6 700	2 230		11 596 530	31 771	3.49	3.56	1 761 639	4 826	53	54	27
4 942	680		11 790 475	32 303	3.62	3.76	1 760 118	4 822	54	56	28
10 661	1 149		11 042 536	30 171	3.33	3.47	1 627 247	4 446	49	51	29
10 673	1 061		9 763 028	26 748	3.28	3.47	1 442 623	3 952	48	51	30
8 070	812		8 283 189	22 694	3.01	3.14	1 206 213	3 305	44	46	31
3 606	.		3 734 984	10 433	2.41	2.41	529 178	1 478	34	34	32
.	.		1 956 646	5 375	2.75	2.75	278 677	766	39	39	33

1900—17 angiven enligt förhållandet i december. [2]) Tietoja puuttuu tammik. 28 ja huhtik. 12 p:ien wäliseltä ajalta, kulkuwuoroja woitu ylläpitää. [2]) Uppgifter saknas för tiden 28 januari—12 april, då de upproriska övertagit spårtulo on suurempi kuin kuukausittaisten tulojen summa, syystä että tuloja wuosipileteistä ja sähkölennätinlaitoksesta w. 1919 ei ole jaettu kuukausittain. [3]) Totalinkomsten överensstämmer ej med summan av inkomsterna för samt för årskort för post- och telegrafverken m. fl. inrättningar Fmk 46 840: — år 1919 icke fördelats månadsvis.

rakennettiin raitiotiet kaſoisraiteiſiſi. Tietoja Brändön ja Hagan—Munkkiniemen linjoista ei tauluun ſiſälly. ombyggdes spårvägen och gjordes dubbelspårig. Uppgifter för Brändö- och Haga—Munksnäs linjerna ingå ej.

300. Raitiotieliikenteen aiheuttamissa tapaturmissa kuolleet ja wahingoittuneet henkilöt sekä kuolleet eläimet wuosina 1904—19.

Vid av spårvägstrafiken förorsakade olyckshändelser dödade och skadade personer samt dödade djur åren 1904—19.

Wuosi. År.	Kuolleita ja wahingoittuneita yleisöön kuuluwia henkilöitä. Dödade och skadade personer bland allmänheten.																					Wahingoittuneita henkilökuntaan kuuluwia. Skadad personal.			Kuolleita ja wahingoittuneita henkilöitä yhteensä. Summa dödade och skadade personer.			Kuolleita eläimiä. Dödade djur.		
	Jalkaisin kulkijoiden yli ajettaessa. Vid överkörning av fotgängare.			Waunusta poistuessa. Vid avstigning.			Waunuun noustessa. Vid påstigning.			Yhteenajossa polkupyöräilijöiden kanssa. Vid motkörning med velocipedister.			Yhteenajossa hewosajoneuwojen kanssa. Vid motkörning med hästfordon.			Yhteenajossa automobiilien kanssa. Vid motkörning med automobiler.			Yhteenajossa toisen raitiotiewaunun kanssa. Vid motkörning med annan spårvagn.												
	Kuolleita. Dödade.	Wahingoittuneita. Skadade.		Kuolleita. Dödade.	Wahingoittuneita. Skadade.		Kuolleita. Dödade.	Wahingoittuneita. Skadade.		Kuolleita. Dödade.	Wahingoittuneita. Skadade.		Kuolleita. Dödade.	Wahingoittuneita. Skadade.		Kuolleita. Dödade.	Wahingoittuneita. Skadade.		Kuolleita. Dödade.	Wahingoittuneita. Skadade.		Kuolleita. Dödade.	Wahingoittuneita. Skadade.		Kuolleita. Dödade.	Wahingoittuneita. Skadade.		Hewosia. Hästar.	Koiria. Hundar.	Kissoja. Kattor.
		Mahdollisesti myöhemmin kuolleita. Med framtida men [1].	Pysywän wamman saaneita. Lindrigt [1].		Mahdollisesti myöhemmin kuolleita. Med framtida men [1].	Pysywän wamman saaneita. Lindrigt [1].		Mahdollisesti myöhemmin kuolleita. Med framtida men [1].	Pysywän wamman saaneita. Lindrigt [1].		Mahdollisesti myöhemmin kuolleita. Med framtida men [1].	Pysywän wamman saaneita. Lindrigt [1].		Mahdollisesti myöhemmin kuolleita. Med framtida men [1].	Pysywän wamman saaneita. Lindrigt [1].		Mahdollisesti myöhemmin kuolleita. Med framtida men [1].	Pysywän wamman saaneita. Lindrigt [1].		Mahdollisesti myöhemmin kuolleita. Med framtida men [1].	Pysywän wamman saaneita. Lindrigt [1].		Mahdollisesti myöhemmin kuolleita. Med framtida men [1].	Pysywän wamman saaneita. Lindrigt [1].							
1904..	1	1	7	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	11	—	5	1
1905..	—	—	7	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	1	7	—
1906..	—	—	6	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	7	—	7	—
1907..	1	—	9	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	12	—	9	—
1908..	—	—	12	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	14	—	5	—
1909..	1	1	19	—	—	7	1	—	4	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	34	—	11	1
1910..	2	1	22	—	—	21	—	—	12	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	3	2	2	62	—	4	1
1911..	3	1	23	—	—	23	1	—	9	—	—	7	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	3	4	1	68	—	8	—
1912..	2	1	32	—	—	18	—	—	6	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	2	1	62	—	10	—
1913..	2	—	27	1	—	23	—	—	10	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	70	—	6	—
1914..	2	—	24	3	1	24	—	—	7	1	—	4	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	3	6	1	65	—	10	—
1915..	3	—	36	1	—	20	—	—	6	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	3	4	—	67	—	8	—
1916..	2	—	52	—	1	23	1	1	20	—	—	21	—	1	3	—	—	—	—	—	1	—	4	3	4	124	2	3	—
1917..	4	2	39	—	—	28	1	—	36	—	—	8	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	11	5	2	124	—	2	—
1918 [2]	3	3	26	1	6	20	2	1	20	—	—	5	—	—	3	—	—	—	—	—	7	—	12	6	10	93	—	3	—
1919..	3	1	35	1	3	15	6	5	20	—	—	3	—	1	3	—	—	—	—	—	1	—	13	10	10	90	1	1	—

[1]) Näihin lukuihin, jotka kuten taulu muutenkin, perustuwat raitiotie- ja omnibusosakeyhtiön wuosikertomuksiin, sisältyy nähtäwästi myöskin osa werrattain waikeastikin loukkautuneista (ſ. o. ne, jotka eiwät kuitenkaan ole onnettomuuden kautta saaneet pysywää wammaa). [1]) I dessa tal, vilka såsom tabellen även i övrigt grunda sig på uppgifter i spårvägs- och omnibusaktiebolagets årsberättelser, ingå sannolikt även en del jämförelsevis svårt skadade (d. v. s. sådana, som dock ej ådragit sig framtida men genom olyckshändelsen). [2]) Tietoja puuttuu tammik. 28 ja huhtik. 12 p:ien wäliseltä ajalta. [2]) Uppgifter saknas för tiden 28 januari—12 april.

301. Pika-ajurit, kuorma-ajurit, wenemiehet, polkupyörät ja automobiilit wuosien 1895—1918 lopussa.

Hyrkuskar, lant- och sjöformän, velocipeder och automobiler vid utgången av åren 1895—1918.

Wuosi. År.	Pika-ajureja. Hyrkuskar.	Kuorma-ajureja. Lantformän.	Weneitse kuljettajia. Sjöformän.		Polkupyöriä [1]). Velocipeder [1]).	Moottoripyöriä. Motorvelocipeder.	Automobiileja [2]). Automobiler [2]).			Yhteensä. Summa.
			Soutajia Roddare.	Moottorivenheiden kuljettajia. Motorbåtsförare.			Wuokra- Hyres-	Yksityisiä. Privata.		
								Henkilö- Person-	Tavara- Last-	
1895....	468	281	35		.	.	.	.		..
1900....	570	337	18		.	.	.	.		.
1905....	696	386	15		3 264	.	.	.		.
1909....	837	488	16		5 805	.	60	76		136
1910....	856	481	18		7 485	.	67	148		215
1911....	867	472	19		9 415	.	132	237		369
1912....	761	394	16		4 595	.	97	164		261
1913....	774	424	13		8 021	.	125	184		309
1914....	729	364	11		3 636	.	112	176		288
1915....	727	364	8		8 498	.	82	87	21	190
1916....	769	448	21		11 172	148	103	330	15	448
1917....	865	[3]) 1 046	28	31	13 140	160	109	493	7	609
1918....	566	500	20	61	3 143	—	—	—	—	—

[1]) Poliisikamarista otettuja numeromerkkejä; wuosina 1907, 1912, 1914 ja 1918 alettiin uudet sarjat
[1]) Å poliskammaren uttagna nummermärken; nya serier påbörjades åren 1907, 1912, 1914 och 1918
[2]) Poliisikamarista otettuja numeromerkkejä; ennen wuotta 1912 on muutamilla automobiileilla ilmoitettu olleen useampia numeromerkkejä. [2]) Å poliskammaren uttagna nummermärken; till och med år 1911 uppgives en del automobiler ha haft mer än ett nummermärke. [3]) W. 1917 määrättiin, että kaikkien ajomiesten täytyi lunastaa ajurinumero. [3]) För år 1917 påbjöds, att alla körkarlar måste uttaga formansnummer.

302. Ilmoitettuja matkustajia wuosina 1900—18.

Anmälda resande åren 1900—18.

Wuosi. År.	Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.	Koko wuosi. Hela året.
1900..	2 164	1 171	2 009	2 110	2 351	2 269	2 094	2 679	2 662	2 536	2 067	2 249	26 361
1901..	3 026	1 738	1 981	2 958	2 068	2 210	2 662	2 214	2 033	2 304	2 022	1 860	27 076
1902..	2 064	1 989	1 947	2 406	2 290	3 166	2 263	2 762	3 092	2 057	1 847	1 564	27 447
1903..	1 717	1 698	2 232	2 103	2 035	2 200	2 269	2 629	2 874	2 738	2 461	2 218	27 174
1904..	2 199	2 419	2 672	2 626	2 600	2 700	3 174	3 712	3 460	3 080	2 839	2 775	34 256
1905..	3 109	2 797	3 455	3 395	3 612	3 942	3 961	4 751	4 760	4 274	3 126	3 498	44 680
1906..	3 501	3 803	4 258	4 721	4 326	4 814	5 053	4 981	5 252	5 266	4 350	3 992	54 317
1907..	4 488	4 090	4 812	5 593	5 393	5 328	5 894	6 371	6 591	6 093	5 729	4 987	65 369
1908..	4 741	5 159	4 941	5 830	5 599	5 819	5 714	6 493	6 168	5 544	5 163	4 359	65 530
1909..	4 690	4 280	5 371	5 173	5 263	6 085	6 234	6 258	7 096	6 634	5 844	5 326	68 254
1910..	5 473	4 930	6 256	5 898	6 386	6 110	6 462	7 674	7 724	6 871	6 103	5 411	75 298
1911..	5 578	4 932	6 385	6 303	6 792	6 539	7 100	7 823	8 343	7 122	6 459	5 628	79 004
1912..	6 103	5 775	6 039	7 047	7 559	7 667	6 602	8 156	8 520	8 546	7 180	6 196	85 390
1913..	7 164	5 550	7 217	6 193	7 931	7 593	7 877	7 606	9 148	6 651	6 702	6 156	85 788
1914..	5 867	6 325	7 517	7 431	7 407	7 520	7 008	5 851	7 280	8 243	6 573	6 707	83 729
1915..	7 507	8 400	10 202	10 078	9 380	8 895	8 841	9 815	11 207	10 687	11 026	9 540	115 578
1916..	10 480	9 510	10 380	10 034	9 607	9 480	10 714	13 297	13 039	12 607	12 170	10 730	132 048
1917..	11 311	9 612	10 376	10 371	9 739	9 004	7 078	9 579	10 180	10 658	8 345	8 945	115 198
1918..	7 965	—	—	4 092	7 309	8 694	9 560	9 042	9 537	7 430	7 362	6 734	77 725

303. Postitoimistojen [1]) henkilökunta sekä niiden asettamat kirjelaatikot vuosina 1895—1918.

Vid postanstalterna [1]) anställd personal samt av dem utställda brevlådor åren 1895—1918.

Vuosi. År.	Postitoimistoja [1]). Postanstalter [1]).	Henkilökunta. Personal. Wirkamiehiä. Tjänstepersonal. mp. Mk.	np. Kk.	Postilj. Postiljoneja. Postiljoner.	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.	Kirjelaatikkoja. Brevlådor. Kiinteitä. Fasta.	Liikkuvia. Ambulerande.	Yhteensä. Summa.
1895	7	24	16	23	23	86	76	29	105
1900	10	30	31	47	20	128	88	30	118
1905	10	31	37	99	10	177	68	31	99
1909	11	30	55	163	10	258	77	28	105
1910	11	26	61	168	10	265	85	31	116
1911	11	24	66	174	14	278	90	30	120
1912	20	34	71	196	14	315	98	73	171
1913	21	35	74	212	14	335	102	73	175
1914	20	39	88	224	19	370	111	75	186
1915	21	39	107	245	15	406	106	61	167
1916	27	41	117	260	16	434	108	60	168
1917	27	38	116	281	21	456	112	60	172
1918	27	33	128	262	19	442	107	20	127

304. Postitoimistoista [1]) lähetetyt posti- Från postanstalterna [1]) avsända post-

	Vuosi. År.	Wapaakirjelähetyksiä. Fribrevsförsändelser. Kirjeitä. Brev.	Paketteja. Paket.	Yhteensä. Summa.	% koko maan wapaakirjelähetyksistä. I % av fribrevsförsändelser i hela landet.	Maksettawia lähetyksiä. Kirjeitä. Brev. Maksettuja. Frankerade.	Maksamattomia. Ofrankerade.	Postikortteja. Postkort. Yksinkertaisia. Enkla.	Wastauskortilla varustettuja. Med svarskort.	Ristisidelähetyksiä. Korsbandsförsändelser. Painotuotteita. Tryckalster.	Asiakirjoja. Handlingar.	Tawaranäytteitä. Varuprov.
1	1895	196 047	6 927	202 974	27.4	1 337 542	10 775	224 138	2 717	437 399	16 846	9 213
2	1900	568 235	10 596	578 831	38.6	1 668 524	21 424	373 670	2 470	899 916	34 086	9 854
3	1905	401 018	8 420	409 438	25.2	2 256 436	47 450	1 246 934	5 564	1 009 216	26 806	11 544
4	1909	518 890	13 199	532 089	23.9	3 518 736	45 604	1 623 544	3 276	1 853 852	48 204	24 128
5	1910	688 818	17 851	706 669	27.1	3 510 104	38 336	1 365 196	6 136	1 762 332	91 728	19 604
6	1911	740 078	16 358	756 436	25.9	3 650 920	43 628	1 510 600	3 536	1 730 768	116 844	17 212
7	1912	801 875	20 805	822 680	26.4	4 216 628	37 908	1 699 360	8 944	1 731 600	118 040	55 068
8	1913	713 649	21 564	735 213	22.3	4 628 000	45 188	1 792 180	17 264	2 119 780	105 924	32 240
9	1914	917 609	22 675	940 284	29.0	5 343 728	51 436	1 779 778	103 896	1 457 674	74 256	17 316
10	1915	891 460	28 300	919 760	26.6	3 161 288	59 696	1 650 376	17 524	2 263 508	149 968	16 536
11	1916	966 810	30 701	997 511	26.2	4 962 204	115 284	1 990 512	11 362	2 020 720	193 908	12 012
12	1917	1 442 485	47 460	1 489 945	32.1	6 349 044	191 412	2 177 448	12 844	2 152 748	115 128	15 340
13	1918	1 432 488	58 477	1 490 965	23.3	4 483 888	66 300	2 000 648	11 648	1 911 832	90 012	15 548

[1]) Wiralliſessa postitilastossa ei anneta tietoja erikſeen Helſingin postikonttorin alaiſista, lähikunniſsa tietoja ſeuraawien postitoimiſtojen postiliikenteeſtä: wuonna 1895 Espoo, wuonna 1900 Malm ja Espoo, konttori on kaikkina wuoſina mukaanotettu. [1]) I den officiella poststatistiken meddelas ej särskilda uppgifter och poststationer. I de i tab. 303—305 meddelade siffrorna ingå därför även uppgifter angående poströrelsen samt åren 1913—18 Brändö. Sveaborgs postkontor ingår alla år. [2]) Tähän ei ſiſälly postilaitoksen wäli- 1917 Smk. 1 444 804: 70, ja w. 1918 Smk. 1 260 403: 35. [2]) Häri ingår ej genom postverket i Helsingfors Fmk 1 444 804: 70 samt år 1918 till Fmk 1 260 403: 35.

305. Postitoimistojen [1]) kanto sekä lähetettyjen arwolähetysten arwo wuoſina 1895—1918.

Postanstalternas [1]) uppbörd samt de avsända värdeförsändelsernas värde åren 1895—1918.

Wuoſi. År.	Kanto, Smk. Uppbörd, Fmk.	% postilaitoksen koko ylöskannosta. I % av postverkets hela uppbörd.	Lähetettyjen lähetysten arwo. Avgångna försändelsers värde. Wapaakirjelähetyksiä. Fribrevsförsändelser. Kirjeiden ilmoitettu arwo. Å brev angivna värden.	Pakettien ilmoitettu arwo. Å paket angivna värden.	Maksettawia lähetyksiä. Portopliktiga försändelser. Kirjeiden ilmoitettu arwo. Assuransbelopp å brev.	Pakettien ilmoitettu arwo. Assuransbelopp å paket.	Siſäänmaksetut postietuanti- ja postiſoitusmäärät. Inbetalade postförskotts- och postanvisningsbelopp.	Yhteensä. Summa.	% lähetettyjen lähetysten arwosta koko maaſa. I % av avsända försändelsers värde i hela landet.
			Markkaa. Mark.						
1895	441 786	20.3	20 340 683	12 130 187	13 519 803	281 626	57 895	46 330 194	32.2
1900	664 809	19.7	30 564 701	19 865 523	16 071 089	317 132	209 449	67 027 894	31.7
1905	889 302	18.8	53 816 905	7 745 702	14 209 546	661 074	2 684 998	79 118 225	33.1
1909	1 325 596	20.3	65 031 855	5 691 867	16 207 493	553 495	12 648 612	100 133 322	27.3
1910	1 446 637	20.7	68 892 168	5 620 747	15 382 479	606 952	26 375 675	116 878 021	28.4
1911	1 571 270	21.2	74 453 115	7 202 357	17 365 614	847 071	38 016 575	137 884 732	29.9
1912	1 651 907	20.9	70 122 932	36 255 195	18 625 308	705 023	15 872 208	141 580 666	30.7
1913	1 789 561	21.4	58 878 129	32 326 424	18 443 233	669 551	15 628 613	125 945 950	27.1
1914	1 771 965	21.5	72 661 215	52 387 219	21 157 530	798 265	19 794 779	166 799 008	30.5
1915	[2]) 1 974 638	24.4	111 659 481	81 758 841	27 678 554	996 399	27 522 425	249 615 700	35.4
1916	[2]) 2 224 966	24.7	180 646 143	204 720 553	33 140 180	1 146 835	35 446 945	455 100 656	36.2
1917	[2]) 2 327 038	20.4	184 050 127	180 816 171	47 573 215	1 655 938	46 578 327	460 673 778	32.1
1918	[2]) 3 949 764	19.0	144 706 439	235 036 571	40 552 474	2 053 311	18 358 865	440 707 660	37.0

lähetyksiet wuoſina 1895—1918.

försändelser åren 1895—1918.

Paketteja ilman arwoilmoitusta. Paket utan åsatt värde.	Siſäänkirjoitettuja lähetyksiä. Rekommenderade försändelser. Kirjeitä. Brev.	Muita. Övriga.	Arwolähetyksiä. Assurerade försändelser.	Postietuantiosoitukſia. Postförskottsanvisningar.	Postiosoituksia. Postanvisningar.	Yhteensä. Summa.	% koko maan maksettawista lähetyksistä. I % av portopliktiga försändelser i hela landet.	Tilattuja sanomalehtiä ja aikakauskirjoja (numerokappaleita). Prenumererade tidningar och tidskrifter (nummerexemplar).	% koko maan tilatuista sanomalehdistä ja aikakauskirjoista. I % av prenumererade tidningar och tidskrifter i hela landet.	Kaikkiaan. Hela antalet.	% koko maaſa lähetetyistä. I % av avsända i hela landet.	
Portopliktiga försändelser.												
32 596	98 714	4 636	32 966	—	495	2 208 037	20.5	4 670 104	48.3	7 081 115	33.4	1
51 466	153 921	5 093	45 562	2 709	2 570	3 271 265	19.5	8 578 404	41.7	12 428 500	32.0	2
75 715	194 289	8 346	41 052	5 970	32 334	4 961 656	19.1	19 173 030	52.6	24 544 124	38.3	3
119 960	202 529	11 241	31 332	13 918	92 251	7 588 575	21.9	21 698 803	40.0	29 819 467	32.7	4
150 355	278 550	16 519	31 089	133 670		7 403 619	20.4	21 756 205	38.5	29 866 493	31.3	5
162 163	291 205	15 467	32 223	146 779		7 721 345	20.3	21 396 519	37.2	29 874 300	30.3	6
186 102	302 547	17 657	34 563	147 869		8 556 286	21.1	24 578 653	37.3	33 957 619	31.0	7
212 607	322 962	19 438	34 603	174 935		9 505 121	21.6	25 905 720	35.7	36 146 054	30.2	8
244 511	303 830	32 109	41 817	194 761		9 645 112	24.1	31 530 878	38.3	42 116 274	33.5	9
245 093	269 639	20 240	34 145	266 083		8 154 096	23.3	30 896 950	37.3	39 970 806	33.0	10
226 140	388 014	22 776	32 191	281 087		10 256 210	26.0	37 290 385	38.6	48 544 106	34.7	11
300 435	277 761	21 087	33 644	258 676		11 905 567	26.3	41 178 829	35.7	54 574 341	33.0	12
150 428	200 069	6 479	21 539	105 642		9 064 033	17.1	40 800 566	36.9	51 355 564	30.2	13

olewista II luokan postitoimituksista ja postiaſemista. Taul. 303—305 lukuihin ſiſältyy tämän johdosta myös wuonna 1905 Sockenbacka, wuonna 1910 Huopalahti ja wuoſina 1913—18 Brändö. Suomenlinnan postiför under Helsingfors postkontor lydande, men i angränsande kommuner belägna postexpeditioner av II klass å följande postanstalter: år 1895 Esbo, år 1900 Malm och Esbo, år 1905 Sockenbacka, år 1910 Hoplaks tyksellä Helſingisſä kannettu huwiwero, jota w. 1915 oli Smk. 364 481: 50, w. 1916 Smk. 859 895: 50, w. uppburen nöjesskatt, vilken år 1915 uppgick till Fmk 364 481: 50, år 1916 till Fmk 859 895: 50, år 1917 till

306. Sähkösanomanwaihto sähkölennätinkonttorisſa wuosina 1890—1919.
Telegramväxlingen å telegrafkontoret åren 1890—1919.

Wuosi. År.	Sähkösanomia Suomen ja Wenäjän paikkakuntiin ja paikkakunnilta [1]). Telegram till och från orter inom Finland och Ryssland [1]).						Sähkösanomia ulkomaille ja ulkomailta. Telegram till och från utlandet.						Kauttakulkewia sähkösanomia. Genomgående telegram.	Kaikkiaan sähkösanomia. Hela antalet telegram.
	Lähetettyjä. Avgångna.			Saapuneita. Anlända.			Lähetettyjä. Avgångna.			Saapuneita. Anlända.				
	Maksettuja. Betalda.	Maksamattomia. Obetalda.	Yhteensä. Summa.	Maksettuja. Betalda.	Maksamattomia. Obetalda.	Yhteensä. Summa.	Maksettuja. Betalda.	Maksamattomia. Obetalda.	Yhteensä. Summa.	Maksettuja. Betalda.	Maksamattomia. Obetalda.	Yhteensä. Summa.		
1890	36 890	3 099	39 989	39 884	7 599	47 483	12 317	529	12 846	12 819	2 547	15 366	149 789	265 473
1895	32 729	3 098	35 827	38 686	8 413	47 099	17 995	636	18 631	18 441	2 253	20 694	176 720	298 971
1900	39 295	3 583	42 878	46 666	7 856	54 522	31 673	973	32 646	33 909	3 805	37 714	242 948	410 708
1905	38 357	4 934	43 291	48 265	8 744	57 009	37 486	1 034	38 520	37 709	3 709	41 418	329 794	510 032
1906	44 209	5 496	49 705	53 987	9 764	63 751	43 703	1 349	45 052	44 667	4 415	49 082	362 864	570 454
1907	45 834	4 892	50 726	56 060	10 064	66 124	48 586	1 355	49 941	50 448	4 453	54 901	365 300	586 992
1908	47 063	5 069	52 132	59 926	13 200	73 126	51 047	1 716	52 763	54 189	4 299	58 488	399 868	636 377
1909	50 148	5 235	55 383	62 207	13 860	76 067	54 545	1 841	56 386	57 301	4 619	61 920	441 774	691 530
1910	51 912	5 319	57 231	78 860	13 874	92 734	58 102	1 797	59 899	61 979	4 749	66 728	484 306	760 898
1911	56 043	5 256	61 299	60 533	13 656	74 189	64 609	2 944	67 553	71 375	4 907	76 282	544 172	823 495
1912	61 191	6 170	67 361	66 816	15 102	81 918	66 669	3 478	70 147	81 031	5 197	86 228	577 524	883 178
1913	62 652	7 576	70 228	66 422	15 163	81 585	69 048	3 363	72 411	87 600	5 411	93 011	603 764	920 999
1914	78 531	8 947	87 478	94 321	15 220	109 541	56 304	2 651	58 955	59 644	4 574	64 218	607 362	927 554
1915	95 665	9 952	105 617	114 445	20 552	134 997	46 129	2 734	48 863	43 400	3 388	46 788	597 454	933 719
1916	106 603	9 846	116 449	138 012	31 465	169 477	44 733	1 208	45 941	42 743	3 834	46 577	535 632	914 076
1917	131 555	10 504	142 059	166 107	23 891	189 998	32 582	520	33 102	30 649	4 291	34 940	526 110	926 209
1918	53 115	7 251	60 366	68 132	10 550	78 682	65 054	1 602	66 656	81 401	1 623	83 024	238 616	527 344
1919	74 949	2 698	77 647	94 848	4 563	99 411	206 063	3 825	209 888	264 526	1 370	265 896	900 088	1 552 930

[1]) W. 1919 ainoastaan Suomen paikkakuntiin ja paikkakunnilta. [1]) År 1919 till och från orter i Finland.

307. Puhelinyhdistyksen jäsenet ja wuokratilaajat sekä telefonipuhelujen lukumäärä wuosina 1895—1918.

Antalet medlemmar och hyresabonnenter i telefonföreningen samt antalet förmedlade telefonsamtal åren 1895—1918.

Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Jäseniä [1]). Medlemmar [1]).		Wuokratilaajia [1]). Abonnenter [1]).		Yhteensä [1]). Summa anslutningar [1]).		Puheluja. Antal samtal.	
	Suoran. Med direkt	Yhdist. Med komb.	Suoran. Med direkt	Yhdist. Med komb.	Suoran. Med direkt	Yhdist. Med komb.	Yhteensä. Summa.	Keskimäärin lunetta ja wuorokautta kohti. I medeltal per apparat och dygn.
	johdolla.		ledning.					
1918.								
Tammikuu. Januari	7 466	193	4 109	132	11 575	325	3 842 084	10.7
Helmikuu. Februari	7 466	193	4 135	134	11 601	327	2 614 773	8.1
Maaliskuu. Mars	7 468	193	4 130	136	11 598	329	2 488 954	6.9
Huhtikuu. April	7 473	194	4 090	134	11 563	328	2 083 311	6.0
Toukokuu. Maj	7 480	194	4 064	117	11 544	311	3 712 359	10.4
Kesäkuu. Juni	7 496	194	3 998	115	11 494	309	2 906 467	8.4
Heinäkuu. Juli	7 502	197	3 959	111	11 461	308	1 464 169	4.1
Elokuu. Augusti	7 502	198	3 980	108	11 482	306	2 499 956	7.0
Syyskuu. September	7 532	199	3 953	110	11 485	309	3 343 072	9.7
Lokakuu. Oktober	7 543	198	3 905	110	11 448	308	3 421 213	9.6
Marraskuu. November	7 543	201	3 927	110	11 470	311	3 270 168	9.5
Joulukuu. December	7 600	200	3 878	108	11 478	308	3 277 153	9.2
Koko wuosi. *Hela året*	*7 600*	*200*	*3 878*	*108*	*11 478*	*308*	*34 923 679*	*8.3*
1917.								
Tammikuu. Januari	7 208	188	4 205	122	11 413	310	3 611 409	10.2
Helmikuu. Februari	7 227	189	4 225	125	11 452	314	3 505 281	11.0
Maaliskuu. Mars	7 245	189	4 229	128	11 474	317	3 825 200	10.8
Huhtikuu. April	7 264	189	4 239	129	11 503	318	3 827 132	11.1
Toukokuu. Maj	7 266	189	4 231	129	11 497	318	3 779 316	10.6
Kesäkuu. Juni	7 311	191	4 170	130	11 481	321	2 958 033	8.6
Heinäkuu. Juli	7 329	191	4 151	129	11 480	320	2 385 063	6.7
Elokuu. Augusti	7 338	192	4 145	128	11 483	320	2 708 959	7.6
Syyskuu. September	7 371	192	4 130	128	11 501	320	3 276 035	9.5
Lokakuu. Oktober	7 394	197	4 123	130	11 517	327	3 832 860	10.7
Marraskuu. November	7 405	197	4 130	130	11 535	327	3 669 947	10.6
Joulukuu. December	7 451	199	4 097	130	11 548	329	3 590 086	10.0
Koko wuosi. *Hela året*	*7 451*	*199*	*4 097*	*130*	*11 548*	*329*	*40 969 321*	*9.8*
1916	7 169	187	4 193	121	11 362	308	38 467 449	9.7
1915	6 000	169	4 302	122	10 302	291	30 335 537	8.4
1914	5 458	163	4 267	123	9 725	286	28 665 251	8.1
1913	5 000	160	4 663	134	9 663	294	28 299 903	8.3
1912	4 397	138	4 803	134	9 200	272	27 359 338	8.5
1911	3 837	98	4 807	144	8 644	242	24 563 788	8.1
1910	3 287	88	4 705	142	7 992	230	22 595 375	8.0
1909	2 870	81	4 585	140	7 455	221	20 456 425	7.8
1905	1 676	69	3 608	125	5 284	194	13 623 899	7.3
1900	1 138	51	2 521	94	3 659	145	8 337 486	6.5
1895	496	45	1 515	135	2 011	180	4 208 286	6.0

[1]) Wuoden tai kuukauden lopussa. [1]) Vid årets eller månadens utgång.

Muist.: Suurin määrä paikallispuheluja wuorokautta kohti oli wuonna 1917 152 632 ja wuonna 1918 157 889. *Anm.:* Högsta antalet per dygn expedierade lokala samtal utgjorde år 1917 152 632 och år 1918 157 889.

308. Puhelinyhdistyksen telefoniwerkko wuosien 1909—18 lopulla.
Telefonföreningens telefonnät vid utgången av åren 1909—18.

	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1918.
Ilmawerkon langanpituus. *Luftnätets trådlängd* ..... km.	1 942	1 553	1 224	1 102	803	470	411	452	458	536
Ilmakaapelien pituus. *Luftkabel, längd* ..... m.	31 481	28 576	39 140	58 387	68 456	70 813	71 440	72 443	72 046	72 532
Wastaawa pituus kaksoislankaa. Motsvarande längd dubbeltråd km.	2 111	1 785	1 957	2 839	3 092	3 268	3 195	3 252	3 257	3 264
Maakaapelien pituus. *Jordkabel, längd* ..... m.	42 006	48 121	52 733	57 067	63 579	68 487	67 710	68 351	69 452	69 494
Wastaawa pituus kaksoislankaa. Motsvarande längd dubbeltråd km.	8 443	9 875	11 260	12 295	14 027	14 318	14 035	14 195	14 260	14 262

309. Säästöönpanot ja säästöstäotot postisäästöpankeissa wuosina 1900—18.
Insättningar och uttagningar i postsparbankerna åren 1900—18.

Postisäästöpankeja. Postsparbanker.		Säästöönpanoja. Insättningar.		Säästöstäottoja. Uttagningar.			Enemmän säästöönpanoja (+) tai säästöstäottoja (—). Överskott av insättningar (+) eller uttagningar (—).	
		Luku. Antal.	Määrä. Belopp. Smk. Fmk.	Luku. Antal.	Määrä. Belopp. Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.
1918.								
Helsinki, pääkonttori.	Helsingfors, huvudkontoret	3 229	918 171	5 047	1 228 091	12	— 309 920	12
Helsingin haaraosasto I.	Helsingfors filial I	875	124 974	436	71 874	31	+ 53 099	69
Helsingin haaraosasto II.	Helsingfors filial II	259	79 364	82	14 701	69	+ 64 662	31
Kallio.	Berghäll	326	88 506	404	89 063	54	— 557	54
Harju.	Ås	40	2 400	16	2 460	16	— 60	16
Töölö.	Tölö	116	16 321	56	14 884	70	+ 1 436	30
Fredriksperi.	Fredriksberg	18	4 465	30	8 701	14	— 4 236	14
Suomenlinna.	Sveaborg	19	7 860	24	20 304	97	— 12 444	97
	Yhteensä. *Summa*	*4 882*	*1 242 061*	*6 095*	*1 450 081*	*63*	*— 208 020*	*63*
1917.								
Helsinki, pääkonttori.	Helsingfors, huvudkontoret	7 784	1 280 806	5 524	808 172	34	+ 472 633	66
Helsingin haaraosasto I.	Helsingfors filial I	1 959	223 812	646	82 049	25	+ 141 762	75
Helsingin haaraosasto II.	Helsingfors filial II	643	89 975	130	20 386	62	+ 69 588	38
Kallio.	Berghäll	1 512	244 347	538	94 388	97	+ 149 958	03
Harju.	Ås	192	11 094	17	3 091	29	+ 8 002	71
Töölö.	Tölö	404	39 867	95	16 694	72	+ 23 172	28
Fredriksperi.	Fredriksberg	81	9 971	29	3 390	87	+ 6 580	13
Suomenlinna.	Sveaborg	153	54 650	174	42 340	50	+ 12 309	50
	Yhteensä. *Summa*	*12 728*	*1 954 522*	*7 153*	*1 070 514*	*56*	*+ 884 007*	*44*
1916	.....	12 627	1 469 512	6 199	666 494	70	+ 803 017	30
1915	.....	7 887	925 625	4 212	425 922	39	+ 499 702	61
1914	.....	5 931	373 094	4 626	521 114	75	— 148 020	75
1913	.....	7 011	327 164	4 180	397 357	71	— 70 193	71
1912	.....	7 837	304 586	4 062	357 656	02	— 53 070	02
1911	.....	8 082	284 618	3 841	324 538	95	— 39 920	95
1910	.....	6 589	265 196	3 563	338 805	42	— 73 609	42
1905	.....	6 520	180 404	3 333	231 530	01	— 51 126	01
1900	.....	5 630	144 277	1 856	147 150	78	— 2 873	78

310. Säästöönpanot ja säästöstäotot y. m. Helsingin säästöpankissa wuosina 1826—1919.
Insättningar och uttagningar m. m. i Helsingfors sparbank åren 1826—1919.

Wuosi. År.	Säästöönpanoja. Insättningar.			Säästöstäottoja. Uttagningar.			Enemmän säästöönpanoja (+) tai säästöstäottoja (—). Överskott av insättningar (+) eller uttagningar (—).		Hywitetty korko. Gottgjord ränta.		Säästöönpanijain saamiset wuoden lopussa. Insättarnas behållning vid årets utgång.		Wastakirjoja. Antal motböcker.			Saamisia keskimäärin wastakirjaa kohti. Medelbehållning per motbok.	
													Wuoden kuluessa: Under året:		Wuoden lopussa. Vid årets utgång.		
	Luku. Antal.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Luku. Antal.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Uusia awattu. Nytillkomna.	Kuolettu. Dödade.		Smk. Fmk.	p:iä. p:i.
1826..	.	12 992	36	.	242	24	+ 12 750	12	281	18	13 031	30	.	.	.	.	.
1835..	.	21 723	92	.	15 335	74	+ 6 388	18	5 072	50	114 532	59	.	.	.	.	.
1845..	.	82 094	28	.	38 456	60	+ 43 637	68	17 886	44	412 925	72	.	.	.	.	.
1855..	.	68 133	80	.	171 582	—	— 103 448	20	23 105	28	562 228	32	.	.	.	.	.
1865..	.	135 097	—	.	126 468	72	+ 8 628	28	41 930	10	902 491	03	.	.	.	.	.
1870..	.	159 473	—	.	126 480	97	+ 32 992	03	46 306	24	995 514	23	.	.	.	.	.
1875..	.	324 972	—	.	239 460	25	+ 85 511	75	54 872	01	1 505 615	39	.	.	.	.	.
1880..	.	456 578	—	.	432 441	54	+ 24 136	46	71 953	98	1 920 674	34	.	.	.	.	.
1885..	.	947 610	—	.	747 108	96	+ 200 501	04	118 435	84	3 266 696	28	1 800	1 184	7 086	461	01
1890..	.	1 332 561	—	.	1 127 208	97	+ 205 352	03	204 076	71	5 460 522	25	2 366	1 623	11 157	489	43
1895..	.	1 682 692	—	.	1 357 469	91	+ 325 222	09	252 642	44	6 904 473	14	2 824	1 732	13 701	503	94
1900..	.	2 475 521	—	.	2 292 479	47	+ 183 041	53	494 860	99	10 422 300	46	3 950	3 132	19 333	539	09
1905..	26 923	3 835 693	—	21 318	3 485 647	53	+ 350 045	47	728 190	33	15 156 352	18	3 645	3 389	20 834	727	48
1910..	35 249	5 403 975	19	29 888	5 348 730	16	+ 55 245	03	1 044 759	70	21 876 370	03	3 906	2 786	26 349	830	25
1911..	37 382	6 123 605	20	32 706	5 885 943	52	+ 237 661	68	1 052 547	97	23 166 579	68	4 175	2 894	27 630	838	46
1912..	38 871	6 905 974	07	35 060	6 702 587	96	+ 203 386	11	1 079 298	70	24 449 264	49	4 023	3 077	28 576	855	59
1913..	42 791	7 703 862	77	35 527	6 305 643	61	+ 1 398 219	16	1 285 186	73	27 132 670	38	4 498	3 087	29 987	904	81
1914..	35 331	6 219 179	67	44 573	7 490 743	70	— 1 271 564	03	1 372 765	40	27 233 871	75	4 054	2 816	31 225	872	18
1915..	31 211	7 327 936	43	26 666	5 653 974	49	+ 1 673 961	94	1 362 314	46	30 270 148	15	4 053	2 890	32 388	934	61
1916..	40 635	5 683 552	89	25 287	5 823 677	56	— 140 124	67	1 298 442	32	31 428 465	80	4 259	2 347	34 300	916	28
1917..	47 051	7 780 682	—	24 982	5 998 731	65	+ 1 781 950	35	1 322 903	21	34 533 319	36	4 569	1 924	36 945	934	72
1918..	28 812	12 436 175	30	25 871	8 469 055	02	+ 3 967 120	28	1 450 977	18	39 951 416	82	3 002	2 189	37 758	1 058	09
1919..	37 715	19 259 826	31	25 693	10 980 391	37	+ 8 279 434	94	2 303 743	48	50 534 595	24	4 137	2 338	39 557	1 277	51

Muist.: Säästöpankki alotti toimintansa huhtik. 8 p:nä 1826. *Anm.:* Sparbanken begynte sin verksamhet den 8 april 1826.

311. Säästöönpanot ja säästöstäotot y. m. Suomalaisessa säästöpankissa ja Työwäen säästöpankissa wuosina 1901—19.

Insättningar och uttagningar m. m. i Suomalainen säästöpankki [1]) och Työväen säästöpankki [2]) åren 1901—19.

Wuosi. År.	Säästöönpanoja. Insättningar.			Säästöstäottoja. Uttagningar.			Enemmän säästöönpanoja (+) tai säästöstäottoja (—). Överskott av insättningar (+) eller uttagningar (—).		Hywitetty korko. Gottgjord ränta.		Säästöönpanojain saamiset wuoden lopussa. Insättarnas behållning vid årets slut.		Wastakirjoja. Antal motböcker.			Saamisia kestimäärin wastakirjaa kohti. Medelbehållning per motbok.	
													Wuoden kuluessa: Under året:		Wuoden lopussa.		
	Luku. Antal.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Luku. Antal.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Uusia awattu. Nytillkomna.	Kuolettu. Dödade.	Vid årets utgång.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.
Suomalainen säästöpankki.																	
1901....	.	131 890	41	.	15 297	87	+ 116 592	54	1 315	25	117 907	79	790	15	775	152	14
1905....	5 915	845 454	80	4 109	584 867	33	+ 260 587	47	69 742	92	1 541 196	06	1 039	348	4 236	363	83
1910....	12 036	1 826 047	09	9 005	1 546 244	07	+ 279 803	02	196 042	42	4 235 617	91	1 432	621	9 594	441	49
1911....	12 315	2 066 826	81	9 719	1 680 592	95	+ 386 233	86	216 751	86	4 838 603	63	1 391	570	10 415	464	58
1912....	12 752	2 068 405	60	11 135	1 935 258	66	+ 133 146	94	226 407	17	5 198 157	74	1 370	731	11 054	470	25
1913....	15 984	2 289 463	10	10 945	1 977 961	18	+ 311 501	92	275 799	13	5 785 458	79	2 423	737	12 740	454	12
1914....	11 476	1 795 201	60	14 366	2 219 174	17	— 423 972	57	292 295	—	5 653 781	22	1 058	801	12 997	435	01
1915....	9 508	2 091 981	43	7 266	1 468 156	25	+ 623 825	18	299 317	72	6 576 924	12	1 022	546	13 473	488	16
1916....	12 191	3 744 842	59	7 906	2 078 503	42	+1 666 339	17	318 652	41	8 561 915	70	1 459	469	14 463	591	99
1917....	14 601	5 978 358	44	9 076	3 229 390	63	+2 748 967	81	414 362	10	11 725 245	61	1 608	480	15 591	752	05
1918....	8 187	4 613 482	28	11 268	3 825 283	18	+ 788 199	10	497 627	03	13 011 071	74	902	479	16 014	812	48
1919....	11 350	6 857 917	54	8 366	4 323 633	43	+2 534 284	11	756 261	—	16 301 616	85	1 276	424	16 866	966	54
Työwäen säästöpankki [3]).																	
1909....	1 682	290 793	55	639	81 387	68	+ 209 405	87	5 633	71	215 039	58	769	24	745	288	64
1910....	2 645	454 476	20	1 497	221 672	10	+ 232 804	10	15,957	37	463 801	05	551	63	1 233	376	16
1911....	2 925	607 704	12	2 282	427 401	84	+ 180 302	28	24 612	62	668 715	95	553	91	1 695	394	52
1912....	3 916	707 830	18	3 472	624 887	60	+ 82 942	58	35 787	71	787 446	24	713	162	2 246	350	60
1913....	5 082	823 055	30	3 269	502 076	77	+ 320 978	53	47 239	29	1 155 664	06	819	226	2 839	407	07
1914....	3 727	736 225	94	5 046	882 290	27	— 146 064	33	56 634	84	1 066 234	57	591	273	3 157	337	74
1915....	3 461	835 866	99	2 436	528 915	68	+ 306 951	31	60 737	08	1 433 922	96	493	183	3 467	413	59
1916....	4 788	1 219 148	72	3 498	837 171	81	+ 381 976	91	68 473	20	1 884 373	07	721	220	3 968	474	89
1917....	7 312	2 464 081	32	3 766	1 310 901	84	+1 153 179	48	96 467	99	3 134 020	54	1 131	221	4 878	642	48
1918....	2 137	1 671 714	72	6 267	2 675 609	22	—1 003 894	50	93 388	54	2 223 514	58	347	337	4 888	454	89
1919....	3 837	4 233 948	47	2 236	2 753 871	97	+1 480 076	50	143 634	95	3 847 226	03	683	321	5 250	734	71

[1]) Finska sparbanken. [2]) Arbetarnas sparbank. [3]) Tähän sisältywät w:sta 1919 alkaen talletukset juoksewalla tilillä. [3]) Häri ingå från år 1919 depositioner å löpande räkning.

Muist. Suomalainen säästöpankki alotti toimintansa heinäkuun 25 p:nä 1901 ja Työwäen säästöpankki tammikuun 16 p:nä 1909.
Anm.: Suomalainen säästöpankki begynte sin verksamhet den 25 juli 1901 och Työväen säästöpankki den 16 januari 1909.

312. Uudet säästöönpanijat säästöpankeissa sukupuolen ja iän sekä säädyn tai ammatin mukaan wuosina 1917—19.

Nya insättare vid sparbankerna, grupperade efter kön och ålder samt stånd eller yrke, åren 1917—19.

Säästöönpanijain säätу tai ammatti. Insättarnas stånd eller yrke.	Helsingin säästöpankki. Helsingfors sparbank.				Suomalainen säästöpankki.				Työwäen säästöpankki.				Kaikki säästöpankit. Samtliga sparbanker.			
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia. Barn.	Kaikki säästöönpanijat. Samtliga insättare.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia. Barn.	Kaikki säästöönpanijat. Samtliga insättare.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia. Barn.	Kaikki säästöönpanijat. Samtliga insättare.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia. Barn.	Kaikki säästöönpanijat. Samtliga insättare.
1917.																
Wirkamiehiä ja wapaiden ammattien harjoittajia. Tjänstemän och idkare av fria yrken	149	119	184	452	57	59	76	192	3	2	—	5	209	180	260	649
Talonomistajia ja tilallisia sekä maatilanwuokraajia. Gårdsägare och hemmansägare samt arrendatorer	40	22	20	82	15	10	11	36	4	2	1	7	59	34	32	125
Kauppiaita, käsityöläisiä ja muita itsenäisiä liikkeenharjoittajia. Handlande, hantverkare samt. övriga självständiga näringsidkare	87	120	99	306	75	102	105	282	6	4	7	17	168	226	211	605
Liikealalla toimiwaa henkilökuntaa. Tjänstepersonal vid affärsföretag	146	545	220	911	81	81	19	181	9	7	6	22	236	633	245	1 114
Yleisessä palweluksessa ja yksityisissä laitoksissa toimiwaa palweluskuntaa. Betjänte i allmän tjänst eller vid enskilda inrättningar	169	77	78	324	56	44	73	173	27	8	19	54	252	129	170	551
Torppareita ja maanwiljelystyöwäkeä. Torpare och jordbruksarbetare	34	24	18	76	5	4	4	13	3	—	3	6	42	28	25	95
Työwäkeä teollisuuslaitoksissa. Arbetare vid industriella inrättningar	403	122	454	979	121	50	59	230	316	120	74	510	840	292	587	1 719
Muuta työwäkeä. Övriga arbetare	294	165	458	917	86	41	68	195	254	75	87	416	634	281	613	1 528
Palwelijoita. Tjänare	2	376	12	390	1	101	1	103	3	22	—	25	6	499	13	518
Korkeampaa opetusta nauttiwaa nuorisoa. Ungdom, åtnjutande högre undervisning	53	3	—	56	37	24	—	61	—	—	—	—	90	27	—	117
Muita henkilöitä. Övriga personer	35	15	1	51	7	58	22	87	—	—	—	—	42	73	23	138
Henkilöllisiä säästöönpanijoita yhteensä. *Summa personliga insättare*	*1 412*	*1 588*	*1 544*	*4 544*	*541*	*574*	*438*	*1 553*	*625*	*240*	*197*	*1 062*	*2 578*	*2 402*	*2 179*	*7 159*
Yhdistyksiä ja rahastoja. *Föreningar och fonder*	—	—	—	*25*	—	—	—	*55*	—	—	—	*69*	—	—	—	*149*
Kaikki säästöönpanijat. Samtliga insättare	**1 412**	**1 588**	**1 544**	**4 569**	**541**	**574**	**438**	**1 608**	**625**	**240**	**197**	**1 131**	**2 578**	**2 402**	**2 179**	**7 308**

Jatkoa. Fortsättning

Säästöönpanijain säätу tai ammatti. Insättarnas ställ eller yrke.	Helsingin säästöpankki. Helsingfors sparbank.				Suomalainen säästöpankki.				Työwäen säästöpankki.				Kaikki säästöpankit. Samtliga sparbanker.			
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia. Barn.	Kaikki säästöönpanijat. Samtliga insättare.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia. Barn.	Kaikki säästöönpanijat. Samtliga insättare.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia. Barn.	Kaikki säästöönpanijat. Samtliga insättare.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia. Barn.	Kaikki säästöönpanijat. Samtliga insättare.
1918.																
Wirkamiehiä ja wapaiden ammattien harjoittajia. Tjänstemän och idkare av fria yrken	111	160	184	455	31	32	59	122	3	4	5	12	145	196	248	589
Talonomistajia ja tilallisia sekä maatilanwuokraajia. Gårdsägare och hemmansägare samt arrendatorer	29	22	26	77	10	10	13	33	3	—	—	3	42	32	39	113
Kauppiaita, käsityöläisiä ja muita itsenäisiä liikkeen harjoittajia. Handlande, hantverkare samt övriga självständiga näringsidkare	101	121	162	384	32	40	35	107	10	6	2	18	143	167	199	509
Liikealalla toimiwaa henkilökuntaa. Tjänstepersonal vid affärsföretag	68	284	131	483	20	74	27	121	9	8	5	22	97	366	163	626
Yleisessä palweluksessa ja yksityisissä laitoksissa toimiwaa palweluskuntaa. Betjänte i allmän tjänst eller vid enskilda inrättningar	99	52	112	263	29	33	49	111	9	3	11	23	137	88	172	397
Torppareita ja maanwiljelystyöwäkeä. Torpare och jordbruksarbetare	63	18	35	116	4	3	—	7	—	2	1	3	67	23	36	126
Työwäkeä teollisuuslaitoksissa. Arbetare vid industriella inrättningar	83	68	261	412	43	13	32	88	45	6	15	66	171	87	308	566
Muuta työwäkeä. Övriga arbetare	78	70	303	451	46	21	36	103	76	25	49	150	200	116	388	704
Palwelijoita. Tjänare	24	221	25	270	—	71	2	73	—	17	—	17	24	309	27	360
Korkeampaa opetusta nauttiwaa nuorisoa. Ungdom, åtnjutande högre undervisning	43	11	—	54	25	26	—	51	—	1	—	1	68	38	—	106
Muita henkilöitä. Övriga personer	15	3	5	23	4	45	18	67	2	5	—	7	21	53	23	97
Henkilöllisiä säästöönpanijoita yhteensä. Summa personliga insättare	*714*	*1 030*	*1 244*	*2 988*	*244*	*368*	*271*	*883*	*157*	*77*	*88*	*322*	*1 115*	*1 475*	*1 603*	*4 193*
Yhdistyksiä ja rahastoja. Föreningar och fonder	—	—	—	*14*	—	—	—	*19*	—	—	—	*25*	—	—	—	*58*
Kaikki säästöönpanijat. Samtliga insättare	**714**	**1 030**	**1 244**	**3 002**	**244**	**368**	**271**	**902**	**157**	**77**	**88**	**347**	**1 115**	**1 475**	**1 603**	**4 251**

Jatkoa. Fortsättning.

Säästöönpanijain säätу tai ammatti. Insättarnas ställ eller yrke.	Helsingin säästöpankki. Helsingfors sparbank.				Suomalainen säästöpankki.				Työwäen säästöpankki.				Kaikki säästöpankit. Samtliga sparbanker.			
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia. Barn.	Kaikki säästöönpanijat. Samtliga insättare.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia. Barn.	Kaikki säästöönpanijat. Samtliga insättare.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia. Barn.	Kaikki säästöönpanijat. Samtliga insättare.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Lapsia. Barn.	Kaikki säästöönpanijat. Samtliga insättare.
1919.																
Wirkamiehiä ja wapaiden ammattien harjoittajia. Tjänstemän och idkare av fria yrken	68	171	130	369	44	33	88	165	3	1	—	4	115	205	218	538
Talonomistajia ja tilallisia sekä maatilanwuokraajia. Gårdsägare och hemmansägare samt arrendatorer	40	35	38	113	9	8	15	32	1	—	—	1	50	43	53	146
Kauppiaita, käsityöläisiä ja muita itsenäisiä liikkeenharjoittajia. Handlande, hantverkare samt övriga självständiga näringsidkare.	97	111	146	354	46	40	71	157	3	4	6	13	146	155	223	524
Liikealalla toimiwaa henkilökuntaa. Tjänstepersonal vid affärsföretag.	132	378	230	740	90	91	25	206	2	10	4	16	224	479	259	962
Yleisessä palweluksessa ja yksityisissä laitoksissa toimiwaa palweluskuntaa. Betjänte i allmän tjänst eller vid enskilda inrättningar	154	139	184	477	59	56	66	181	38	38	35	111	251	233	285	769
Torppareita ja maanwiljelystyöwäkeä. Torpare och jordbruksarbetare	54	30	59	143	1	7	6	14	10	3	1	14	65	40	66	171
Työwäkeä teollisuuslaitoksissa. Arbetare vid industriella inrättningar	306	188	516	1 010	39	22	35	96	67	20	34	121	412	230	585	1 227
Muuta työwäkeä. Övriga arbetare	69	95	362	526	57	36	60	153	130	52	63	245	256	183	485	924
Palwelijoita. Tjänare	12	259	22	293	—	111	1	112	—	24	—	24	12	394	23	429
Korkeampaa opetusta nauttiwaa nuorisoa. Ungdom, åtnjutande högre undervisning	43	12	—	55	18	17	—	35	2	—	—	2	63	29	—	92
Muita henkilöitä. Övriga personer	6	—	3	9	14	61	25	100	13	14	44	71	33	75	72	180
Henkilölliſiä ſäästöönpanijoita yhteensä. Summa personliga insättare	*981*	*1 418*	*1 690*	*4 089*	*377*	*482*	*392*	*1 251*	*269*	*166*	*187*	*622*	*1 627*	*2 066*	*2 269*	*5 962*
Yhdistyksiä ja rahastoja. Föreningar och fonder	—	—	—	*48*	—	—	—	*25*	—	—	—	*48*	—	—	—	*121*
Kaikki säästöönpanijat. Samtliga insättare	**981**	**1 418**	**1 690**	**4 137**	**377**	**482**	**392**	**1 276**	**269**	**166**	**187**	**670**	**1 627**	**2 066**	**2 269**	**6 083**

Muist.: Ammattiryhmitystä ei eri säästöpankeissa ole toimitettu täysin yhdenmukaisesti. *Anm.:* Yrkesfördelningen har i de olika sparbankerna icke uppgjorts efter fullt enhetliga principer.

313. Säästöpankkien lainauskiire, puhdas woitto ja omat rahastot wuosina 1910—19.
Sparbankernas utlåning, nettovinst och egna fonder åren 1910—19.

	Wuosi. År.	Annettuja lainoja. Utgivna lån.			Lunastettuja lainoja. Återbetalda lån.			Lainoja wuoden lopussa. Utestående lån vid årets utgång.			Siitä: Kiinnitystä wastaan. Mot inteckning.		
		Antal skuldsedlar. / Welkakirjain luku.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Antal skuldsedlar. / Welkakirjain luku.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Antal skuldsedlar. / Welkakirjain luku.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	0/0.
								Helsingin säästöpankki.					
1	1910....	177	3 267 100	—	76	1 721 180	14	841	21 359 319	75	13 810 408	75	64.7
2	1911....	256	5 828 400	—	132	4 864 277	32	965	22 323 442	43	12 425 925	77	55.7
3	1912....	222	4 313 400	—	117	2 501 400	45	1 070	24 135 441	98	13 957 875	32	57.8
4	1913....	186	3 903 750	—	115	1 604 609	48	1 141	26 434 582	50	15 592 465	84	59.0
5	1914....	99	4 567 100	—	146	4 134 213	05	1 094	26 867 469	45	16 912 787	79	62.9
6	1915....	83	1 131 650	—	162	3 176 718	40	1 015	24 822 401	05	16 402 081	05	66.1
7	1916....	161	3 841 600	—	362	13 189 774	47	814	15 474 226	58	9 845 384	91	63.6
8	1917....	96	2 435 250	—	211	5 975 344	83	699	11 934 131	75	6 231 831	75	52.2
9	1918....	89	3 245 300	—	167	3 398 253	41	621	11 781 178	34	4 930 978	34	41.9
10	1919....	218	13 266 500	—	114	2 420 793	45	725	22 626 884	89	5 897 484	89	26.1
								Suomalainen					
11	1910....	83	833 750	—	36	679 395	—	324	3 708 900	—	3 300 550	—	89.0
12	1911....	104	969 400	—	38	331 276	67	390	4 347 023	33	3 895 890	—	89.6
13	1912....	78	551 080	—	40	202 598	33	428	4 695 505	—	4 253 560	—	90.6
14	1913....	135	727 550	—	53	247 747	34	510	5 175 307	66	4 691 035	—	90.6
15	1914....	83	774 450	—	53	309 906	66	540	5 639 851	—	5 147 415	—	91.3
16	1915....	70	857 790	—	58	711 533	—	552	5 786 108	—	5 316 416	—	91.9
17	1916....	168	3 365 622	54	135	2 022 120	54	585	7 129 610	—	6 630 785	—	93.0
18	1917....	149	3 989 461	40	131	2 029 487	—	603	9 089 584	40	8 422 831	40	92.7
19	1918....	76	2 204 447	39	116	1 260 222	50	563	10 033 809	29	9 418 268	29	93.9
20	1919....	153	4 095 280	—	84	890 879	37	632	13 238 209	92	11 572 084	92	87.4
								Työwäen					
21	1910....	8	136 000	—	5	31 420	—	23	252 560	—	226 860	—	89.8
22	1911....	9	247 900	—	4	37 700	—	28	462 760	—	440 190	—	95.1
23	1912....	3	113 487	50	5	72 359	81	26	503 887	69	484 739	—	96.2
24	1913....	7	76 100	—	3	64 256	33	30	515 731	36	494 100	—	95.8
25	1914....	16	177 950	—	1	20 742	36	45	672 939	—	651 279	—	96.8
26	1915....	4	338 500	—	8	318 839	50	41	692 599	50	671 789	50	97.0
27	1916....	39	1 218 600	—	14	621 319	50	66	1 289 880	—	1 246 955	—	96.7
28	1917....	44	966 000	—	16	62 040	—	94	2 193 840	—	2 123 290	—	96.8
29	1918....	15	342 617	73	30	1 035 285	—	79	1 501 172	73	1 362 662	73	90.8
30	1919....	73	3 485 334	91	38	1 872 349	—	114	3 114 158	64	2 959 834	34	95.0

	Wuosi. År.	Däraw: Takausta wastaan. Mot borgen.			Däraw: Irtainta panttia wastaan. Mot lös pant.			Keskimääräinen lainasumma welkakirjaa kohti. Medelbelopp per skuldsedel.	Puhdas woitto. Nettovinst.	Maksettuja hywänteke-wäisyysmäärärahoja. Utbetalda välgörenhets-anslag.	Omat rahastot wuoden lopussa. Egna fonder vid årets slut.	Omat rahastot % säästöpankkien saamisista. Egna fonder i % av insättarnas tillgodohavanden.
		Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	0/0.	Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	0/0.	Markkaa ja penniä. Mark och penni.				
								Helsingfors Sparbank.				
1	1910....	2 263 711	—	10.6	5 285 200	—	24.7	25 397 53	187 274 76	— —	2 421 131 43	11.1
2	1911....	2 552 550	—	11.4	7 344 966	66	32.9	23 133 10	226 917 18	— —	2 648 048 61	11.4
3	1912....	2 540 550	—	10.5	7 637 016	66	31.7	22 556 49	271 101 54	— —	2 919 150 15	11.9
4	1913....	2 516 550	—	9.5	8 325 566	66	31.5	23 167 91	223 507 51	115 000 —	3 027 657 66	11.2
5	1914....	2 469 215	—	9.2	7 485 466	66	27.9	24 558 93	191 514 12	100 000 —	3 119 171 78	11.5
6	1915....	2 410 470	—	9.7	6 009 850	—	24.2	24 455 57	213 011 14	— —	3 332 182 92	11.0
7	1916....	1 959 841	67	12.7	3 669 000	—	23.7	19 010 11	142 652 61	50 900 —	3 423 935 53	10.9
8	1917....	1 672 250	—	14.0	4 030 050	—	33.8	17 073 15	163 965 65	70 000 —	3 517 901 18	10.2
9	1918....	1 369 150	—	11.6	5 481 050	—	46.5	18 971 30	45 580 32	60 000 —	3 503 481 50	8.8
10	1919....	1 432 350	—	6.3	15 297 050	—	67.6	31 209 50	—131 284 95	— —	3 372 196 55	6.7
								säästöpankki.				
11	1910....	297 780	—	8.0	110 570	—	3.0	11 447 22	20 192 91	— —	105 307 04	2.5
12	1911....	324 713	33	7.5	126 420	—	2.9	11 146 21	29 496 27	— —	134 803 31	2.8
13	1912....	307 340	—	6.5	134 605	—	2.9	10 970 81	30 332 88	— —	165 136 19	3.2
14	1913....	346 307	66	6.7	137 965	—	2.7	10 147 66	28 201 80	— —	193 337 99	3.3
15	1914....	345 866	—	6.1	146 570	—	2.6	10 444 17	26 749 96	— —	220 087 95	3.9
16	1915....	327 497	—	5.7	142 195	—	2.4	10 482 08	17 278 03	— —	237 365 98	3.6
17	1916....	344 100	—	4.8	154 725	—	2.2	12 187 37	48 958 70	— —	286 324 68	3.3
18	1917....	375 415	—	4.1	291 338	—	3.2	15 073 94	62 143 74	— —	348 468 42	3.0
19	1918....	350 625	—	3.5	264 916	—	2.6	17 822 04	63 310 65	— —	395 279 07	3.0
20	1919....	464 050	—	3.8	1 202 075	—	9.1	20 946 53	40 575 75	— —	435 854 82	2.7
								säästöpankki[1]).				
21	1910....	20 000	—	7.9	5 700	—	2.3	10 980 87	6 483 61	— —	11 387 83	2.5
22	1911....	19 250	—	4.2	3 320	—	0.7	16 527 14	63 870 74	— —	75 258 57	11.3
23	1912....	16 250	—	3.2	2 898	69	0.6	19 380 30	46 40	— —	75 304 97	9.6
24	1913....	14 315	—	2.8	7 316	36	1.4	17 191 05	5 599 18	— —	80 904 15	7.0
25	1914....	12 250	—	1.8	9 410	—	1.4	14 954 20	1 302 91	— —	82 207 06	7.7
26	1915....	10 860	—	1.6	9 950	—	1.4	16 892 67	785 98	— —	82 993 04	5.8
27	1916....	10 750	—	0.8	32 175	—	2.5	19 543 64	11 530 07	— —	94 523 11	5.0
28	1917....	7 450	—	0.3	63 100	—	2.9	23 338 72	22 861 76	— —	117 384 87	3.7
29	1918....	18 820	—	1.2	119 690	—	8.0	19 002 19	14 026 47	— —	131 411 34	5.9
30	1919....	106 014	30	3.4	48 310	—	1.6	27 317 18	64 657 39	— —	179 904 39	4.8

[1]) Tähän sisältywät w:sta 1919 alkaen kassakreditiivi- ja wekselilainat. [1]) Häri ingå från år 1919 kassakreditiv- och växellån.

314. Säästöönpanoerät säästöpankkeihin, ryhmitettyinä suuruutensa mukaan, vuosina 1910—19.

Insättningsposterna i sparbankerna, fördelade efter storlek, åren 1910—19.

Vuosi. År.	Säästöönpanoeriä. Antal insättningsposter.								
	5 mk. ja pienempiä. 5 mk och därunder.	5—25 mk.	25—50 mk.	50—100 mk.	100—250 mk.	250—500 mk.	500—1 000 mk.	1 000 mk:aa suurempia. Över 1 000 mk.	Yhteensä. Summa.
1919.									
Helsingin säästöpankki. Helsingfors sparbank	2 625	5 081	3 554	5 283	5 541	7 642	4 497	3 492	37 715
Suomalainen säästöpankki	199	1 063	1 406	1 498	1 763	2 233	1 764	1 424	11 350
Työwäen säästöpankki	48	334	314	416	560	910	660	565	3 807
Yhteensä. *Summa*	*2 872*	*6 478*	*5 274*	*7 197*	*7 864*	*10 785*	*6 921*	*5 481*	*52 872*
1918.									
Helsingin säästöpankki. Helsingfors sparbank	1 388	3 575	2 722	4 105	4 434	8 200	2 382	2 006	28 812
Suomalainen säästöpankki	194	995	740	1 203	1 245	1 590	1 205	1 015	8 187
Työwäen säästöpankki	54	228	165	318	366	623	183	200	2 137
Yhteensä. *Summa*	*1 636*	*4 798*	*3 627*	*5 626*	*6 045*	*10 413*	*3 770*	*3 221*	*39 136*
1917.									
Helsingin säästöpankki. Helsingfors sparbank	3 973	6 588	4 865	7 368	7 632	16 550	16	59	47 051
Suomalainen säästöpankki	529	2 067	1 580	2 272	2 618	2 650	1 660	1 225	14 601
Työwäen säästöpankki	231	897	943	1 357	1 898	1 274	432	280	7 312
Yhteensä. *Summa*	*4 733*	*9 552*	*7 388*	*10 997*	*12 148*	*20 474*	*2 108*	*1 564*	*68 964*
1916	5 847	9 778	7 576	9 722	9 361	13 035	1 346	949	57 614
1915	4 562	8 950	6 932	8 197	6 822	4 737	2 386	1 594	44 180
1914	4 269	10 901	9 966	10 524	7 528	4 311	1 956	1 079	50 534
1913	4 479	12 777	13 055	14 456	10 100	5 366	2 335	1 289	63 857
1912	3 305	11 177	11 498	12 729	8 639	4 846	2 123	1 222	55 539
1911	2 772	10 368	11 000	11 849	8 543	5 168	1 988	934	52 622
1910	3 102	10 210	10 625	11 365	7 428	4 764	1 682	754	49 930

315. Panttilainauslaitosten lainaustila kunkin kuukauden lopussa vuosina 1916—18.
Pantlåneanstalternas lånebestånd vid utgången av varje månad åren 1916—18.

Kuukausi. Månad.		1918.						1917.						1916.	
		Helsingin panttiosakeyhtiö. Helsingfors pant-aktiebolag.		Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.		Yhteensä. Summa.		Helsingin panttiosakeyhtiö. Helsingfors pant-aktiebolag.		Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.		Yhteensä. Summa.		Lainoja. Antal lån.	Lainasumma, Smk. Lånebelopp, Fmk.
		Lainoja. Antal lån.	Lainasumma, Smk. Lånebelopp, Fmk.	Lainoja. Antal lån.	Lainasumma, Smk. Lånebelopp, Fmk.	Lainoja. Antal lån.	Lainasumma, Smk. Lånebelopp, Fmk.	Lainoja. Antal lån.	Lainasumma, Smk. Lånebelopp, Fmk.	Lainoja. Antal lån.	Lainasumma, Smk. Lånebelopp, Fmk.	Lainoja. Antal lån.	Lainasumma, Smk. Lånebelopp, Fmk.		
Tammikuu.	Januari ..	50 987	1 775 026	20 359	980 359	71 346	2 755 385	53 539	1 274 474	20 998	703 541	74 537	1 978 015	81 074	1 799 226
Helmikuu.	Februari..	49 637	1 710 799	20 160	959 536	69 797	2 670 335	53 449	1 275 949	21 123	697 531	74 572	1 973 480	80 284	1 767 235
Maaliskuu.	Mars	45 662	1 625 112	18 643	908 048	64 305	2 533 160	51 205	1 233 608	20 402	681 961	71 607	1 915 569	78 074	1 729 169
Huhtikuu.	April	51 130	1 864 337	20 677	970 659	71 807	2 834 996	51 184	1 268 738	20 371	698 351	71 555	1 967 089	76 059	1 719 966
Toukokuu.	Maj	64 829	1 969 376	24 445	1 093 341	89 274	3 062 717	55 220	1 347 813	21 572	743 626	76 792	2 091 439	81 542	1 861 314
Kesäkuu.	Juni	68 667	2 062 028	26 077	1 087 831	94 744	3 149 859	54 173	1 405 705	21 251	761 017	75 424	2 166 722	83 800	1 893 381
Heinäkuu.	Juli	74 593	2 141 708	28 305	1 213 954	102 898	3 355 662	54 036	1 451 463	21 312	788 551	75 348	2 240 014	81 979	1 847 343
Elokuu.	Augusti ..	70 442	2 231 172	27 228	1 294 042	97 670	3 525 214	55 531	1 510 476	21 827	828 544	77 358	2 339 020	78 141	1 800 477
Syyskuu.	September	61 481	2 131 889	24 348	1 250 329	85 829	3 382 218	49 752	1 495 315	20 179	893 259	69 931	2 388 574	71 461	1 730 935
Lokakuu.	Oktober ..	54 569	2 014 922	21 725	1 251 587	76 294	3 266 509	48 331	1 533 932	20 010	904 140	68 341	2 438 072	70 515	1 780 532
Marraskuu.	November	49 669	1 989 952	19 887	1 317 548	69 556	3 307 500	48 947	1 550 877	20 025	892 892	68 972	2 443 769	71 305	1 870 238
Joulukuu.	December	47 064	2 200 869	18 025	1 338 177	65 089	3 539 046	45 164	1 518 446	18 469	850 362	63 633	2 368 808	65 401	1 787 665

316. Yleiskatsaus panttilainauslaitoksen vuosina 1900—18.
Översikt av pantlånerörelsen åren 1900—18.

	Laitoksia. Anstalter.	Aloitusvuosi. Begynnelseår.	Lainaustila vuoden alussa. Lånebeståndet vid årets början.		Annettuja lainoja. Utgivna lån.				Poistettuja lainoja. Avgångna lån.		Lainaustila vuoden lopussa. Lånebeståndet vid årets slut.	
					Luku. Antal.	Smk. Fmk.	Keskimäärä. Medelbelopp.		Maksettuja. Inbetalda.			
			Lainoja. Antal lån.	Smk. Fmk.			Smk. Fmk.	p:iä. p:i.	Luku. Antal.	Smk. Fmk.	Lainoja. Antal lån.	Smk. Fmk.
	1918.											
	Helsingin panttiosakeyhtiö. *Helsingfors pant-aktiebolag.*											
1	Pääkonttori. Huvudkontoret ...	1882	7 536	449 998	40 014	2 801 734	70	02	29 979	1 555 068		
2	A-konttori. A-kontoret	1885	8 950	333 927	51 026	1 861 995	36	49	37 916	1 288 271		
3	B-konttori. B-kontoret	1892	19 561	412 503	120 332	2 857 497	23	75	90 523	1 929 457		
4	C-konttori. C-kontoret	1898	9 117	322 018	46 632	1 831 056	39	27	34 487	1 207 676		
5	Kaikki konttorit. Samtliga kontor	—	45 164	1 518 446	258 004	9 352 282	36	25	192 905	5 980 472		
	Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.											
6	Pääkonttori. Huvudkontoret ...	1899	7 977	543 269	39 482	3 302 769	83	65	30 361	1 822 638		
7	Haarakonttori. Filialen	[1])1898	10 492	307 093	57 988	1 858 263	32	05	42 673	1 270 903		
8	Mol. konttorit. Båda kontoren	—	18 469	850 362	97 470	5 161 032	52	95	73 034	3 093 541		
9	Molemmat laitokset. *Båda anstalterna*	—	*63 633*	*2 368 808*	*355 474*	*14 513 314*	*40*	*83*	*265 939*	*9 074 013*		
	1917.											
	Helsingin panttiosakeyhtiö. *Helsingfors pant-aktiebolag.*											
10	Pääkonttori. Huvudkontoret ...	1882	8 516	368 239	44 204	2 024 453	45	80	34 500	1 326 658		
11	A-konttori. A-kontoret	1885	8 822	223 767	51 001	1 509 857	29	60	39 660	1 022 197		
12	B-konttori. B-kontoret	1892	20 449	325 792	125 281	2 349 223	18	75	102 258	1 766 143		
13	C-konttori. C-kontoret	1898	8 899	212 745	46 135	1 445 522	31	33	34 791	963 452		
14	Kaikki konttorit. Samtliga kontor	—	46 686	1 130 543	266 621	7 329 055	27	49	211 209	5 078 450		
	Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.											
15	Pääkonttori. Huvudkontoret ...	1899	8 892	434 524	41 728	2 153 922	51	62	31 368	1 482 978		
16	Haarakonttori. Filialen	[1])1898	9 823	222 598	54 644	1 490 352	27	27	41 502	1 049 072		
17	Mol. konttorit. Båda kontoren	—	18 715	657 122	96 372	3 644 274	37	81	72 870	2 532 050		
18	Molemmat laitokset. *Båda anstalterna*	—	*65 401*	*1 787 665*	*362 993*	*10 973 329*	*30*	*23*	*284 079*	*7 610 500*		
19	1916	—	74 714	1 740 597	355 596	7 747 182	21	79	270 007	4 880 768		
20	1915	—	80 099	2 088 767	327 192	6 332 952	19	36	220 084	3 286 431		
21	1914	—	98 146	[2])2 374 179	379 654	7 497 712	19	75	245 798	3 321 582		
22	1913	—	101 364	2 245 461	424 912	8 026 351	18	89	274 415	3 593 914		

[1]) Yhtiön ensimäisenä toimintawuonna oli nykyinen haarakonttori sen ainoa konttori. [1]) Under bolagets första verksamhetsår var det nuvarande filialkontoret dess enda kontor. [2]) Lainaustila wuoden 1913 lopulla oli pantti- osakeyhtiön wuositertomuksessa ilmoitettu 5 mk. pienemmästi, mikä wirhe w:n 1914 wuositertomuksessa on oikaistu. [2]) Lånebeståndet vid utgången av år 1913 var i pant-aktiebolagets årsberättelse uppgivet 5 mk lägre, men har felet rättats i 1914 års berättelse.

Uudistettuja. Omsatta.		Pantin myymisellä. Genom pantens försäljning.		Waarastetuksi hawaittua panttia wastaan annettuina. Såsom utgivna mot pant, som befunnits stulen.		Yhteensä. Summa.		% koko lainamäärästä: I % av hela lånebeloppet: Maksettuja ja uudistettuja. Inbetalda och omsatta.	Pantin myymisellä. Genom pantens försäljning.	Waarastetuksi hawaittua panttia wastaan annettuina. Såsom utgivna mot pant, som befunnits stulen.	Lainaustila vuoden lopussa. Lånebeståndet vid årets slut.		
Luku. Antal.	Smk. Fmk.	Luku. Antal.	Smk. Fmk.	Luku. Antal.	Smk. Fmk.	Luku. Antal.	Smk. Fmk.				Lainoja. Antal lån.	Smk. Fmk.	
8 939	872 594	1 050	29 950	28	1 529	39 996	2 459 141	98.72	1.22	0.06	7 554	792 591	1
11 749	476 508	1 494	60 905	22	989	51 181	1 826 673	96.61	3.34	0.05	8 795	369 249	2
24 609	682 969	3 305	48 118	18	539	118 455	2 661 083	98.17	1.81	0.02	21 438	608 917	3
10 766	486 017	1 198	28 460	21	809	46 472	1 722 962	98.30	1.65	0.05	9 277	430 112	4
56 063	2 518 088	7 047	167 433	89	3 866	256 104	8 669 859	98.02	1.93	0.05	47 064	2 200 869	5
9 121	1 051 863	1 040	41 508	60	2 292	40 582	2 918 301	98.50	1.42	0.08	6 877	927 737	6
13 514	462 064	1 113	21 283	32	666	57 332	1 754 916	98.75	1.21	0.04	11 148	410 440	7
22 635	1 513 927	2 153	62 791	92	2 958	97 914	4 673 217	98.60	1.34	0.06	18 025	1 338 177	8
78 698	*4 032 015*	*9 200*	*230 224*	*181*	*6 824*	*354 018*	*13 343 076*	*98.22*	*1.73*	*0.05*	*65 089*	*3 539 046*	9
9 826	597 140	844	18 581	14	315	45 184	1 942 694	99.03	0.96	0.01	7 536	449 998	10
10 203	354 931	998	22 340	12	229	50 873	1 399 697	98.39	1.59	0.02	8 950	333 927	11
21 138	470 385	2 734	25 486	39	498	126 169	2 262 512	98.85	1.13	0.02	19 561	412 503	12
10 223	358 098	885	14 358	18	341	45 917	1 336 249	98.90	1.07	0.03	9 117	322 018	13
51 390	1 780 554	5 461	80 765	83	1 383	268 143	6 941 152	98.82	1.16	0.02	45 164	1 518 446	14
10 375	539 374	888	21 818	12	1 007	42 643	2 045 177	98.88	1.07	0.05	7 977	543 269	15
11 718	347 013	734	9 346	21	426	53 975	1 405 857	99.31	0.66	0.03	10 492	307 093	16
22 093	886 387	1 622	31 164	33	1 433	96 618	3 451 034	99.06	0.90	0.04	18 469	850 362	17
73 483	*2 666 941*	*7 083*	*111 929*	*116*	*2 816*	*364 761*	*10 392 186*	*98.89*	*1.08*	*0.03*	*63 633*	*2 368 808*	18
86 961	2 716 256	7 851	101 482	90	1 608	364 909	7 700 114	98.66	1.32	0.02	65 401	1 787 665	19
101 406	3 255 246	10 981	137 808	106	1 637	332 577	6 681 122	97.91	2.06	0.03	74 714	1 740 597	20
131 547	4 147 027	20 158	300 003	198	14 512	397 701	7 783 124	95.96	3.85	0.19	80 099	2 088 767	21
131683	4 004 604	21 849	293 689	183	5 431	428 130	7 897 638	96.21	3.72	0.07	98 146	2 374 174	22

Jatkoa. Fortsättning.

	Laitoksia. Anstalter.	Alkamiswuosi. Begynnelseår.	Lainaustila wuoden alussa. Lånebeståndet vid årets början.		Annettuja lainoja. Utgivna lån.				Poistettuja lainoja. Avgångna lån.								Lainaustila wuoden lopussa. Lånebeståndet vid årets slut.		
					Luku. Antal.	Smk. Fmk.	Keskimäärin. Medelbelopp.		Maksettuja. Inbetalda.		Uudistettuja. Omsatta.		Pantin myymisellä. Genom pantens försäljning.		Waraston tulkitsemaa pantin wastaan annettuina. Såsom utgivna mot pant, som befunnits stulen.		Yhteensä. Summa.		% koko lainamäärästä: I % av hela lånebeloppet: Inbetalda och omsatta. / Maksettuja ja uudistettuja. Inbetalda och omsatta. / Pantin myymisellä. Genom pantens försäljning. / Waraston tulkitsemaa pantin wastaan annettuina. Såsom utgivna mot pant, som befunnits stulen.				
			Lainoja. Antal lån.	Smk. Fmk.			Smk. Fmk.	p:iä. p:l.	Luku. Antal.	Smk. Fmk.	Luku. Antal.	Smk. Fmk.	Luku. Antal.	Smk. Fmk.	Luku. Antal.	Smk. Fmk.	Luku. Antal.	Smk. Fmk.					
1	1912	—	96 657	2 044 973	428 980	7 562 332	17	63	273 438	3 538 583	127 507	3 537 536	23 158	283 816	170	1 909	424 273	7 361 844	96.12	3.85	0.03	101 364	2 245 461	1
2	1911	—	90 390	1 914 415	407 540	7 099 448	17	42	259 030	3 247 472	121 007	3 474 139	21 067	245 616	169	1 663	401 273	6 968 890	96.45	3.53	0.02	96 657	2 044 973	2
3	1910	—	88 001	1 652 542	386 263	6 698 094	17	34	247 563	3 152 784	116 317	3 068 762	19 739	212 295	255	2 380	383 874	6 436 221	96.66	3.30	0.04	90 390	1 914 415	3
4	1909	—	86 229	1 600 096	370 107	5 923 384	16	—	235 312	2 890 078	113 970	2 772 191	18 842	206 613	211	2 056	368 335	5 870 938	96.45	3.52	0.03	88 001	1 652 542	4
5	1908	—	73 149	1 373 586	365 548	5 733 865	15	69	235 943	2 746 806	97 284	2 544 517	19 033	213 779	208	2 253	352 468	5 507 355	96.08	3.88	0.04	86 229	1 600 096	5
6	1907	—	76 138	1 239 916	328 067	4 988 261	15	21	223 205	2 652 898	89 975	2 037 796	17 713	161 966	163	1 931	331 056	4 854 591	96.62	3.34	0.04	73 149	1 373 586	6
7	1906	—	76 520	1 156 217	330 978	4 455 655	13	46	217 570	2 279 044	94 197	1 935 269	19 461	156 302	132	1 341	331 360	4 371 956	96.39	3.58	0.03	76 138	1 239 916	7
8	1905	—	83 523	1 157 373	347 874	4 343 775	12	49	232 697	2 320 099	99 979	1 832 514	22 042	190 942	159	1 376	354 877	4 344 931	95.57	4.40	0.03	76 520	1 156 217	8
9	1904	—	76 879	1 031 731	342 702	4 112 990	12	—	221 935	2 185 821	95 014	1 636 467	18 847	162 364	262	2 696	336 058	3 987 348	95.86	4.07	0.07	83 523	1 157 373	9
10	1903	—	77 751	1 043 990	325 253	3 740 810	11	66	212 763	2 025 787	95 260	1 564 925	17 934	157 840	168	4 517	326 125	3 753 069	95.67	4.21	0.12	76 879	1 031 731	10
11	1902	—	72 940	979 763	315 700	3 735 945	12	77	203 115	1 975 072	91 263	1 551 475	16 385	143 995	126	1 176	310 889	3 671 718	96.04	3.92	0.04	77 751	1 043 990	11
12	1901	—	66 387	1 007 704	306 504	3 851 285	12	59	198 756	2 185 182	85 188	1 542 933	15 837	149 696	170	1 415	299 951	3 879 226	96.08	3.88	0.04	72 940	979 763	12
13	1900	—	57 210	772 461	281 527	3 468 597	12	32	185 791	1 873 861	72 525	1 216 372	13 878	141 935	156	1 186	272 350	3 233 354	95.57	4.39	0.04	66 387	1 007 704	13

317. Panttilainauslaitosten antamat lainat, ryhmitetyinä panttien laadun mukaan, wuosina 1917—18.
Av pantlåneanstalterna utgivna lån, grupperade efter panternas art, åren 1917—18.

	Laitoksia. Anstalter.	Lainojen luku, joista panttina oli: Antal lån, utgivna mot pant av:							Lainasummat markoissa, joista panttina oli: Lånebelopp i mark, utgivna mot pant av:								Lainasumma yhteensä, Smk. Summa lånebelopp, Fmk.	
		Arwopapereita. Värdepapper.	Kauppatawaroita. Handelsvaror. Warastoja ja warrantteja. Varulager och warrants.	Kauppatawaroita. Handelsvaror. Hantverkares och minuthandlares varor.	Kaikkia muita kauppatawaroita. Alla slags tamawaror.	Saloja metalleja ja walmisteita niistä. Ädla metaller och tillverkningar därav.	Waatteita. Kläder.	Työkaluja ja koneita. Arbetsredskap och maskiner.	Huonekaluja. Möbler.	Sekalaista. Diverse.	Yhteensä lainoja. Summa lån.	Arwopapereita. Värdepapper.	Kauppatawaroita. Handelsvaror. Warastoja ja warrantteja. Varulager och warrants.	Kauppatawaroita. Handelsvaror. Hantverkares och minuthandlares varor.	Kaikkia muita kauppatawaroita. Alla slags tamawaror.	Saloja metalleja ja walmisteita niistä. Ädla metaller och tillverkningar därav.	Waatteita. Kläder.	Työkaluja ja koneita. Arbetsredskap och maskiner.	Huonekaluja. Möbler.	Sekalaista. Diverse.		
	1917.																			
	Helsingin panttiosakeyhtiö. *Helsingfors pant-aktiebolag.*	Absoluuttiset luwut.									Absoluta tal.									
1	Pääkonttori. Huvudkontoret	638	31	78	20 229	18 898	798	467	3 065	44 204	398 630	59 980	29 592	945 511	440 286	34 325	45 254	70 875	2 024 453	1
2	A-konttori. A-kontoret	475	—	73	14 744	19 722	971	433	14 583	51 001	163 568	—	14 484	433 198	583 591	36 123	25 600	253 293	1 509 857	2
3	B-konttori. B-kontoret	638	—	133	32 016	51 840	1 433	409	38 812	125 281	193 042	—	99 114	629 415	744 527	107 600	83 618	491 907	2 349 223	3
4	C-konttori. C-kontoret	636	—	179	13 100	28 311	685	355	2 869	46 135	177 704	—	95 550	472 815	592 832	25 467	23 400	57 754	1 445 522	4
5	Kaikki konttorit. Samtliga kontor	2 387	31	463	80 089	118 771	3 887	1 664	59 329	266 621	932 944	59 980	238 740	2 480 939	2 361 236	203 515	177 872	873 829	7 329 055	5
	Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.																			
6	Pääkonttori. Huvudkontoret	779	12	255	22 500	15 011	1 638	368	1 165	41 728	342 175	56 985	62 261	1 070 070	482 638	94 592	21 516	23 685	2 153 922	6
7	Haarakonttori. Filialen	511	8	1 490	15 875	33 491	1 093	923	1 253	54 644	221 426	30 410	59 900	387 011	675 155	62 903	40 429	13 118	1 490 352	7
8	Mol. konttorit. Båda kontoren	1 290	20	1 745	38 375	48 502	2 731	1 291	2 418	96 372	563 601	87 395	122 161	1 457 081	1 157 793	157 495	61 945	36 803	3 644 274	8
9	Mol. laitokset. *Båda anstalterna*	*3 677*	*51*	*2 208*	*118 464*	*167 273*	*6 618*	*2 955*	*61 747*	*362 993*	*1 496 545*	*147 375*	*360 901*	*3 938 020*	*3 519 029*	*361 010*	*239 817*	*910 632*	*10 973 329*	9

Jatkoa. Fortsättning.

	Laitoksia. Anstalter.	Lainojen luku, joista panttina oli: Antal lån, utgivna mot pant av: Arwopapereita. Värdepapper.	Kauppatawaroita. Handelsvaror. Warulager och warrantteja. Varulager och warranter.	Tawaroita ja warrantteja. Varor och warranter.	Hantverkares och minuthandlares varor.	Käsityöl. ja wähitt.-myytien tawaroita. Hantverkares och minuthandlares varor.	Jalosta metalleja ja walmisteita niistä. Ädla metaller och tillverkningar därav.	Rakennuksia. Byggnader.	Työkaluja ja koneita. Arbetsredskap och maskiner.	Huonekaluja. Möbler.	Sekalaista. Diverse.	Yhteensä lainoja. Summa lån.	Lainasummat markoissa, joista panttina oli: Lånebelopp i mark, utgivna mot pant av: Arwopapereita. Värdepapper.	Kauppatawaroita. Handelsvaror. Warulager och warrants.	Tawaroita ja warrantteja. Varor och warranter.	Hantverkares och minuthandlares varor.	Käsityöl. ja wähitt.-myytien tawaroita. Hantverkares och minuthandlares varor.	Jalosta metalleja ja walmisteita niistä. Ädla metaller och tillverkningar därav.	Rakennuksia. Byggnader.	Työkaluja ja koneita. Arbetsredskap och maskiner.	Huonekaluja. Möbler.	Sekalaista. Diverse.	Lainasumma yhteensä, Smk. Summa lånebelopp, Fmk.	
	Helsingin panttiosakeyhtiö. *Helsingfors pant-aktiebolag.*	Prosenttiluwut. Procenttal.																					
1	Pääkonttori. Huvudkontoret	1.4	0.1	0.2	45.8	42.7	1.8	1.1	6.9	100.0	19.7	3.0	1.5	46.7	21.7	1.7	2.2	3.5	100.0	1
2	A-konttori. A-kontoret	0.9	—	0.1	28.9	38.7	1.9	0.9	28.6	100.0	10.8	—	1.0	28.7	38.6	2.4	1.7	16.8	100.0	2
3	B-konttori. B-kontoret	0.5	—	0.1	25.6	41.4	1.1	0.3	31.0	100.0	8.2	—	4.2	26.8	31.7	4.6	3.6	20.9	100.0	3
4	C-konttori. C-kontoret	1.4	—	0.4	28.4	61.3	1.5	0.8	6.2	100.0	12.3	—	6.6	32.7	41.0	1.8	1.6	4.0	100.0	4
5	Kaikki konttorit. Samtliga kontor	0.9	[0.01]	0.2	30.0	44.5	1.5	0.6	22.3	100.0	12.7	0.8	3.3	33.9	32.2	2.8	2.4	11.9	100.0	5
	Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.																			
6	Pääkonttori. Huvudkontoret	1.9	[0.03]	0.6	53.9	36.0	3.9	0.9	2.8	100.0	15.9	2.6	2.9	49.7	22.4	4.4	1.0	1.1	100.0	6
7	Haarakonttori. Filialen	0.9	[0.01]	2.7	29.1	61.3	2.0	1.7	2.3	100.0	14.9	2.0	4.0	26.0	45.3	4.2	2.7	0.9	100.0	7
8	Mol. konttorit. Båda kontoren	1.4	[0.02]	1.8	39.8	50.3	2.8	1.4	2.5	100.0	15.5	2.4	3.3	40.0	31.8	4.3	1.7	1.0	100.0	8
9	Mol. laitokset. *Båda anstalterna*	*1.0*	*[0.01]*	*0.6*	*32.7*	*46.1*	*1.8*	*0.8*	*17.0*	*100.0*	*13.6*	*1.3*	*3.3*	*35.9*	*32.1*	*3.3*	*2.2*	*8.3*	*100.0*	9
	1918. **Helsingin panttiosakeyhtiö.** *Helsingfors pant-aktiebolag.*	Absoluuttiset luwut. Absoluta tal.																		
10	Pääkonttori. Huvudkontoret	670	28	43	16 497	18 809	581	378	3 008	40 014	509 248	124 430	50 860	1 423 385	551 710	23 031	40 882	78 188	2 801 734	10
11	A-konttori. A-kontoret	523	—	66	13 696	17 657	768	623	17 693	51 026	223 139	—	10 792	467 916	652 085	32 301	41 138	434 624	1 861 995	11
12	B-konttori. B-kontoret	600	20	73	31 889	50 772	1 634	482	34 862	120 332	233 615	80 660	95 970	821 159	862 685	138 556	71 255	553 597	2 857 497	12
13	C-konttori. C-kontoret	665	—	121	12 250	29 930	690	219	2 757	46 632	200 387	—	54 214	545 447	912 959	27 496	21 675	68 878	1 831 056	13
14	Kaikki konttorit. Samtliga kontor	2 458	48	303	74 332	117 168	3 673	1 702	58 320	258 004	1 166 389	205 090	211 836	3 257 907	2 979 439	221 384	174 950	1 135 287	9 352 282	14
	Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.																			
15	Pääkonttori. Huvudkontoret	775	6	139	20 517	14 899	1 782	229	1 135	39 482	496 352	49 600	40 575	1 970 970	605 744	105 570	15 374	18 584	3 302 769	15
16	Haarakonttori. Filialen	425	4	2 004	14 875	36 656	1 006	990	2 028	57 988	150 328	51 600	89 195	471 224	955 467	71 771	44 387	24 291	1 858 263	16
17	Mol. konttorit. Båda kontoren	1 200	10	2 143	35 392	51 555	2 788	1 219	3 163	97 470	646 680	101 200	129 770	2 442 194	1 561 211	177 341	59 761	42 875	5 161 032	17
18	Mol. laitokset. *Båda anstalterna*	*3 658*	*58*	*2 446*	*109 724*	*168 723*	*6 461*	*2 921*	*61 483*	*355 474*	*1 813 069*	*306 290*	*341 606*	*5 700 101*	*4 540 650*	*398 725*	*234 711*	*1 178 162*	*14 513 314*	18
	Helsingin pantti-osakeyhtiö. *Helsingfors pant-aktiebolag.*	Prosenttiluwut. Procenttal.																		
19	Pääkonttori. Huvudkontoret	1.7	0.1	0.1	41.2	47.0	1.5	0.9	7.5	100.0	18.2	4.4	1.8	50.8	19.7	0.8	1.5	2.8	100.0	19
20	A-konttori. A-kontoret	1.0	—	0.1	26.9	34.6	1.5	1.2	34.7	100.0	12.0	—	0.6	25.1	35.0	1.7	2.2	23.4	100.0	20
21	B-konttori. B-kontoret	0.5	[0.03]	0.1	26.5	42.2	1.3	0.4	29.0	100.0	8.2	2.8	3.4	28.7	30.2	4.8	2.5	19.4	100.0	21
22	C-konttori. C-kontoret	1.4	—	0.2	26.3	64.2	1.5	0.5	5.9	100.0	10.9	—	3.0	29.8	49.8	1.5	1.2	3.8	100.0	22
23	Kaikki konttorit. Samtliga kontor	1.0	[0.03]	0.1	28.8	45.4	1.4	0.7	22.6	100.0	12.5	2.2	2.3	34.8	31.8	2.4	1.9	12.1	100.0	23
	Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.																			
24	Pääkonttori. Huvudkontoret	2.0	[0.03]	0.3	52.0	37.7	4.5	0.6	2.9	100.0	15.0	1.5	1.2	59.7	18.3	3.2	0.5	0.6	100.0	24
25	Haarakonttori. Filialen	0.7	[0.01]	3.5	25.7	63.2	1.7	1.7	3.5	100.0	8.1	2.8	4.8	25.3	51.4	3.9	2.4	1.3	100.0	25
26	Mol. konttorit. Båda kontoren	1.2	[0.01]	2.2	36.3	52.9	2.9	1.3	3.2	100.0	12.5	2.0	2.5	47.3	30.3	3.4	1.2	0.8	100.0	26
27	Mol. laitokset. *Båda anstalterna*	*1.0*	*[0.02]*	*0.7*	*30.9*	*47.5*	*1.8*	*0.8*	*17.3*	*100.0*	*12.5*	*2.1*	*2.4*	*39.3*	*31.3*	*2.7*	*1.6*	*8.1*	*100.0*	27

318. Panttilainauslaitosten antamat lainat, ryhmitettyinä suuruuden mukaan, wuosina 1917—18.

Av pantlåneanstalterna utgivna lån, grupperade efter storlek, åren 1917—18.

Laitoksia. Anstalter.	Lainoja. Antal lån. 5 mk. ja pienempiä. 5 mk och därunder.	6—10 mk.	11—25 mk.	26—100 mk.	101—500 mk.	500 mkaa suurempia. Över 500 mk.	Yhteensä lainoja. Summa lån.
1917.							
Helsingin panttiosakeyhtiö. *Helsingfors pant-aktiebolag.*	Absoluuttiset luwut. Absoluta tal.						
Pääkonttori. Huvudkontoret	4 097	9 261	17 122	11 612	1 739	373	44 204
A-konttori. A-kontoret	6 730	11 902	17 944	13 216	1 091	118	51 001
B-konttori. B-kontoret	34 926	34 563	29 865	24 893	850	184	125 281
C-konttori. C-kontoret	6 153	11 586	16 917	10 143	1 164	172	46 135
Kaikki konttorit. Samtliga kontor	51 906	67 312	81 848	59 864	4 844	847	266 621
Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.							
Pääkonttori. Huvudkontoret	2 430	6 338	15 135	15 548	1 963	314	41 728
Haarakonttori. Filialen	6 427	13 215	21 406	12 758	712	126	54 644
Mol. konttorit. Båda kontoren	8 857	19 553	36 541	28 306	2 675	440	96 372
Mol. laitokset. *Båda anstalterna*	*60 763*	*86 865*	*118 389*	*88 170*	*7 519*	*1 287*	*362 993*
Helsingin panttiosakeyhtiö. *Helsingfors pant-aktiebolag.*	Prosenttiluwut. Procenttal.						
Pääkonttori. Huvudkontoret	9.3	21.0	38.7	26.3	3.9	0.8	100.0
A-konttori. A-kontoret	13.2	23.3	35.2	25.9	2.2	0.2	100.0
B-konttori. B-kontoret	27.9	27.6	23.8	19.9	0.7	0.1	100.0
C-konttori. C-kontoret	13.3	25.1	36.7	22.0	2.5	0.4	100.0
Kaikki konttorit. Samtliga kontor	19.5	25.2	30.7	22.5	1.8	0.3	100.0
Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.							
Pääkonttori. Huvudkontoret	5.8	15.2	36.3	37.3	4.7	0.7	100.0
Haarakonttori. Filialen	11.8	24.2	39.2	23.3	1.3	0.2	100.0
Mol. konttorit. Båda kontoren	9.2	20.3	37.9	29.4	2.8	0.4	100.0
Mol. laitokset. *Båda anstalterna*	*16.7*	*23.9*	*32.6*	*24.3*	*2.1*	*0.4*	*100.0*
1918.							
Helsingin panttiosakeyhtiö. *Helsingfors pant-aktiebolag.*	Absoluuttiset luwut. Absoluta antal.						
Pääkonttori. Huvudkontoret	2 819	7 398	14 463	13 121	1 763	450	40 014
A-konttori. A-kontoret	4 128	9 376	17 590	18 001	1 792	139	51 026
B-konttori. B-kontoret	17 440	28 595	36 840	36 401	844	212	120 332
C-konttori. C-kontoret	3 061	9 755	16 468	15 481	1 667	200	46 632
Kaikki konttorit. Samtliga kontor	27 448	55 124	85 361	83 004	6 066	1 001	258 004
Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.							
Pääkonttori. Huvudkontoret	1 164	4 235	12 725	18 566	2 417	375	39 482
Haarakonttori. Filialen	3 480	10 895	23 282	18 981	1 240	110	57 988
Mol. konttorit. Båda kontoren	4 644	15 130	36 007	37 547	3 657	485	97 470
Mol. laitokset. *Båda anstalterna*	*32 092*	*70 254*	*121 368*	*120 551*	*9 723*	*1 486*	*355 474*

Jatkoa. Fortsättning.

Laitoksia. Anstalter.	Lainoja. Antal lån. 5 mk. ja pienempiä. 5 mk och därunder.	6—10 mk.	11—25 mk.	26—100 mk.	101—500 mk.	500 mkaa suurempia. Över 500 mk.	Yhteensä lainoja. Summa lån.
Helsingin panttiosakeyhtiö. *Helsingfors pant-aktiebolag.*	Prosenttiluwut. Procenttal.						
Pääkonttori. Huvudkontoret	7.1	18.5	36.1	32.8	4.4	1.1	100.0
A-konttori. A-kontoret	8.1	18.4	34.5	35.3	3.5	0.2	100.0
B-konttori. B-kontoret	14.5	23.8	30.6	30.2	0.7	0.2	100.0
C-konttori. C-kontoret	6.6	20.9	35.3	33.2	3.6	0.4	100.0
Kaikki konttorit. Samtliga kontor	10.6	21.4	33.1	32.2	2.3	0.4	100.0
Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.							
Pääkonttori. Huvudkontoret	3.0	10.7	32.2	47.0	6.1	1.0	100.0
Haarakonttori. Filialen	6.0	18.8	40.2	32.7	2.1	0.2	100.0
Mol. konttorit. Båda kontoren	4.8	15.5	36.9	38.5	3.8	0.5	100.0
Mol. laitokset. *Båda anstalterna*	*9.0*	*19.8*	*34.2*	*33.9*	*2.7*	*0.4*	*100.0*

319. Konkursit wuonna 1917, kuukausittain.

Konkurser år 1917, månadsvis.

Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Konkurssitilaan asettamista tarkoittawia hakemuksia. Ansökningar om försättande i konkurs. Jätti: Inlämnade av: Konkurssintekijä. Cessionanten.	Kuolinpesän osakas. Sterbhusdelägare.	Saamamies. Fordringsägare.	Yhteensä. Summa.	Peruutettuja tai hylättyjä konkurssihakemuksia. Konkursansökningar, som återtagits eller avslagits.	Konkursseja. Antal konkurser. Warojen wähyyden takia poistettuja. Avskrivna på grund av bristande tillgångar.	Konkurssituomiolla ratkaistuja. Avgjorda genom konkursdom.	Yhteensä. Summa.	Warat pesäluettelon mukaan, Smk. Tillgångar enligt stat, Fmk.	Welat pesäluettelon mukaan, Smk. Skulder enligt stat, Fmk.
1917.										
Tammikuu. Januari	—	1	6	7	5	1	1	2	47 610	47 462
Helmikuu. Februari	—	2	8	10	6	3	1	4	10 270	28 724
Maaliskuu. Mars	—	2	7	9	2	5	2	7	55 904	103 064
Huhtikuu. April	—	1	8	9	6	3	—	3	7 322	47 283
Toukokuu. Maj	2	1	7	10	6	1	3	4	427 571	492 730
Kesäkuu. Juni	—	3	5	8	5	3	—	3	2 231	9 093
Heinäkuu. Juli	—	1	3	4	3	1	—	1	318	27 975
Elokuu. Augusti	—	—	2	2	2	—	—	—	—	—
Syyskuu. September	1	3	2	6	3	2	1	3	411 614	308 905
Lokakuu. Oktober	—	1	3	4	2	1	1	2	4 952	94 683
Marraskuu. November	1	—	7	8	7	1	—	1	231	2 717
Joulukuu. December	—	—	3	3	2	1	—	1	1 270	4 155
Yhteensä. *Summa*	*4*	*15*	*61*	*80*	*49*	*22*	*9*	*31*	*969 293*	*1 166 791*
1916	15	22	134	171	95	53	23	76	887 434	1 589 577
1915	43	28	173	244	130	62	52	114	16 192 107	18 073 793
1914	123	34	247	404	161	131	112	243	19 863 926	23 217 235

Muist.: Erään wuonna 1914 sattuneen konkurssin pesäluettelossa, jossa warojen määrä oli 565 742 mk. ja welkojen 401 169 mk., oli warojen joukkoon lisäksi luettu konkurssintekijälle kuuluneiden patenttien laskettu arwo, yhteensä 50 100 000 mk., mikä summa tästä on poisjätetty. *Anm.:* Uti staten i en konkurs år 1914, där tillgångarna upptagits till 565 742 mk och skulderna till 401 169 mk, ingingo bland tillgångarna dessutom beräknade värden av innehavda patent med inalles 50 100 000 mk, vilket belopp här bortlämnats.

320. Konkursfit wuonna 1917, ryhmitettyinä konkursfintekijäin ammatin mukaan.
Konkurser år 1917, fördelade efter cessionanternas yrke.

	Konkursfintekijäin ammatti. Cessionanternas yrke.	Konkursfitilaan asettamista tarkoittawia hakemuksia. Ansökningar om försättande i konkurs.							Perustettuja tai hyläättyjä konkurssiyhtymiä. Konkursansökningar, som återtagits eller avslagits.
		Jätti: Inlämnade av:			Yhteensä. Summa.	Siitä koskien: Därav gällande:			
		Konkursfintekijä. Cessionanten.	Sterbhusdelägare.	Kuolinpesän osakas.	Saamanies. Fordringsägare.	Miespuolisia. Mankön.	Naispuolisia. Kvinnkön.	Yhtiötä, osuustuntaa tai yhdistystä. Bolag, andelslag eller förening.	
1	Maanwiljelys siwuelinkeinoineen. *Jordbruk och dess binäringar*	—	—	—	—	—	—	—	—
	Teollisuus. *Industri.*								
2	Käsityöläisiä. Hantverkare	—	—	1	1	1	—	—	1
3	Rakennusurakoitsijoita. Byggnadsentreprenörer	—	1	4	5	5	—	—	4
4	Muita teollisuuden harjottajia. Övriga industriidkare	—	1	2	3	3	—	—	2
5	Teollisuustyöntekijöitä. Industriarbetare	—	—	1	1	1	—	—	—
6	Yhteensä. *Summa*	—	*2*	*8*	*10*	*10*	—	—	*7*
7	Siitä yhtiöitä. Därav bolag	—	—	—	—	—	—	—	—
	Kauppa. *Handel.*								
8	Hotelli-, rawintola- ja anniskelutoimi. Hotell-, restaurations- och utskänkningsrörelse	—	2	—	2	1	1	—	1
9	Kirjakauppa-, kustannus- ja sanomalehtiliike. Bokhandel, förlagsrörelse och tidningsföretag	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Tukkukauppa. Grosshandel	—	—	7	7	5	—	2	6
11	Wähittäiskauppa. Detaljhandel	3	5	6	14	12	2	—	5
12	Tori-, halli- y. m. sell. kauppa. Torg-, hall- o. a. dylik handel	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Asioimistoimi. Agenturverksamhet	—	—	7	7	7	—	—	5
14	Muu liiketoimi. Övrig affärsrörelse	1	—	13	14	13	1	—	9
15	Yhteensä. *Summa*	*4*	*7*	*33*	*44*	*38*	*4*	*2*	*26*
16	Siitä yhtiöitä. Därav bolag	—	—	2	2	—	—	2	2
	Kulkulaitokset. *Kommunikationer.*								
17	Ajuriliike. Åkarrörelse	—	—	*1*	*1*	*1*	—	—	—
18	Wirkamiehiä. *Tjänstemän*	—	*1*	*2*	*3*	*3*	—	—	*2*
19	Yksityisliikkeiden wirkailijoita. *Personer anställda vid privata företag*	—	—	*3*	*3*	*3*	—	—	*3*
20	Palwelusmiehiä. *Betjänte*	—	*1*	—	*1*	*1*	—	—	—
21	Wapaat ammatit. *Fria yrken*	—	*2*	*5*	*7*	*6*	*1*	—	*4*
22	Kiinteistönomistajia. *Fastighetsägare*	—	—	*1*	*1*	*1*	—	—	*1*
23	Siitä yhtiöitä. Därav bolag	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Pääomasta, koroista tai eläkkeestä eläwiä henkilöitä. *Personer levande av kapital, räntor eller pension*	—	*2*	*3*	*5*	*1*	*4*	—	*3*
25	Muita. *Övriga*	—	—	*5*	*5*	*3*	*2*	—	*3*
26	**Kaikkiaan. Totalsumma**	**4**	**15**	**61**	**80**	**67**	**11**	**2**	**49**
	Siitä: Därav:								
27	Osakeyhtiöitä. Aktiebolag	—	—	2	2	—	—	2	2
28	Awoimia yhtiöitä. Öppna bolag	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Osuuskuntia. Andelslag	—	—	—	—	—	—	—	—

[1]) Ei ollut waroja. [1]) Inga tillgångar.

Konkursejа. Antal konkurser.												
Warojen wähyyden takia poistetut. Avskrivna på grund av bristande tillgångar.				Konkurssituomiolla ratkaistut. Avgjorda genom konkursdom.				Kaikki. Samtliga.				
Luku. Antal.	Warat pesäluettelon mukaan, Smk. Tillgångar enligt stat, Fmk.	Welat pesäluettelon mukaan. Skulder enligt stat. Saamanisten luku. Antal fordringsägare.	Welat pesäluettelon mukaan. Skulder enligt stat. Smk. Fmk.	Luku. Antal.	Warat pesäluettelon mukaan, Smk. Tillgångar enligt stat, Fmk.	Welat pesäluettelon mukaan. Skulder enligt stat. Saamanisten luku. Antal fordringsägare.	Welat pesäluettelon mukaan. Skulder enligt stat. Smk. Fmk.	Luku. Antal.	Warat pesäluettelon mukaan, Smk. Tillgångar enligt stat, Fmk.	Welat pesäluettelon mukaan. Skulder enligt stat. Saamanisten luku. Antal fordringsägare.	Welat pesäluettelon mukaan. Skulder enligt stat. Smk. Fmk.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
1	[1]) —	3	33 690	—	—	—	—	1	[1]) —	3	33 690	3
1	21 301	14	15 384	—	—	—	—	1	21 301	14	15 384	4
1	498	5	1 520	—	—	—	—	1	498	5	1 520	5
3	*21 799*	*22*	*50 594*	—	—	—	—	*3*	*21 799*	*22*	*50 594*	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	1	9 007	53	14 505	1	9 007	53	14 505	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
1	31 805	9	26 410	—	—	—	—	1	31 805	9	26 410	10
6	5 897	51	22 013	3	21 093	48	218 619	9	26 990	99	240 632	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
1	1 270	2	4 155	1	422 079	26	330 968	2	423 349	28	335 123	13
4	4 600	39	78 204	1	1 911	16	9 206	5	6 511	55	87 410	14
12	*43 572*	*101*	*130 782*	*6*	*454 090*	*143*	*573 298*	*18*	*497 662*	*244*	*704 080*	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
1	*265*	*9*	*1 597*	—	—	—	—	*1*	*265*	*9*	*1 597*	17
—	—	—	—	*1*	*5 084*	*17*	*36 376*	*1*	*5 084*	*17*	*36 376*	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
1	*925*	*10*	*2 499*	—	—	—	—	*1*	*925*	*10*	*2 499*	20
2	*3 768*	*23*	*11 221*	*1*	*388 479*	*18*	*285 184*	*3*	*392 247*	*41*	*296 405*	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
2	*818*	*9*	*39 077*	—	—	—	—	*2*	*818*	*9*	*39 077*	24
1	*5 511*	*5*	*9 160*	*1*	*44 982*	*11*	*27 003*	*2*	*50 493*	*16*	*36 163*	25
22	**76 658**	**179**	**244 930**	**9**	**892 635**	**189**	**921 861**	**31**	**969 293**	**368**	**1 166 791**	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29

321. Konkursſit wuonna 1917, ryhmitettyinä welkojen ſuuruuden mukaan.
Konkurser år 1917, grupperade efter skuldernas storlek.

Welat peſäluettelon mukaan, Smk. Skuldernas storlek enligt stat, Fmk.	Konkurſeja. Antal konkurser.	Warat peſäluettelon mukaan. Tillgångar enligt stat. Yhteensä, Smk. Summa, Fmk.	Siitä: Därav: Pantattuja, Smk. Pantförskrivna, Fmk.	Siitä: Därav: Kiinteistöä, Smk. Fastighet, Fmk.	Siitä: Därav: Epäwarmoja ſaatawia, Smk. Osäkra fordringar, Fmk.	Welat peſäluettelon mukaan. Skulder enligt stat. Yhteensä. Summa. Saamamiesten luku. Antal fordringsägare.	Yhteensä. Summa. Smk. Fmk.	Siitä: Därav: Etuoikeutettuja. Med förmånsrätt. Saamamiesten luku. Antal fordringsägare.	Etuoikeutettuja. Med förmånsrätt. Smk. Fmk.	Siitä: Därav: Takuuſitoumuksia. Borgensförbindelser. Saamamiesten luku. Antal fordringsägare.	Takuuſitoumuksia. Borgensförbindelser. Smk. Fmk.	Siitä: Därav: Kiinteistöstä menewä ulosteko ſekä ſaaminen, josta kiinteistö muuten on panttina. Fastighet åsatt utskyld samt fordran, för vilken fastighet eljes är underpant. Saamamiesten luku. Antal fordringsägare.	Kiinteistöstä menewä ulosteko ſekä ſaaminen, josta kiinteistö muuten on panttina. Fastighet åsatt utskyld samt fordran, för vilken fastighet eljes är underpant. Smk. Fmk.
A. Warojen wähyyden takia poistetut konkurſit. *Konkurser som avskrivits på grund av bristande tillgångar.*													
1917.													
Alle 5 000. Under 5 000..	12	10 083	110	—	3 640	109	35 721	21	2 914	—	—	—	—
5 000— 10 000.....	3	10 677	2 600	—	—	24	25 455	9	4 918	1	3 200	—	—
10 000— 20 000.....	2	21 801	—	—	—	18	26 486	7	2 293	—	—	—	—
20 000— 50 000.....	5	34 097	200	—	31 300	28	157 268	5	1 806	—	—	—	—
50 000— 100 000.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 000— 500 000.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
500 000—1 000 000.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 000 000 ja enemmän. 1 000 000 och däröver ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä. *Summa*	*22*	*76 658*	*2 910*	—	*34 940*	*179*	*244 930*	*42*	*11 931*	*1*	*3 200*	—	—
1916.....	53	121 693	10 145	—	49 339	518	832 994	62	20 395	12	98 525	—	—
1915.....	62	947 354	657 765	750 000	145 009	853	2 001 265	133	47 387	8	80 700	10	626 000
1914.....	131	1 309 804	785 476	934 300	165 379	1 707	3 118 880	136	53 565	11	245 762	17	747 835
B. Konkurſituomiolla ratkaistut konkurſit. *Konkurser som avgjorts genom konkursdom.*													
1917.													
Alle 5 000. Under 5 000..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 000— 10 000.....	1	1 911	—	—	—	16	9 206	7	4 468	—	—	—	—
10 000— 20 000.....	1	9 007	—	—	2 877	53	14 505	22	2 932	—	—	—	—
20 000— 50 000.....	4	70 029	—	—	—	58	131 814	27	6 896	—	—	—	—
50 000— 100 000.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 000— 500 000.....	3	811 688	52 860	—	272 527	62	766 336	12	75 214	—	—	—	—
500 000—1 000 000.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 000 000 ja enemmän. 1 000 000 och däröver ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä. *Summa*	*9*	*892 635*	*52 860*	—	*275 404*	*189*	*921 861*	*68*	*89 510*	—	—	—	—
1916.....	23	765 741	210 256	223 467	290 784	348	756 583	53	52 690	9	52 000	1	205 686
1915.....	52	15 244 753	8 412 782	9 390 006	915 115	1 471	16 072 528	149	848 802	43	751 548	96	7 693 930
1914.....	112	18 554 122	8 159 655	9 800 005	792 603	4 058	20 098 355	345	1 758 803	60	1 310 999	124	7 730 191
C. Kaikki konkurſit. *Samtliga konkurser.*													
1917.													
Alle 5 000. Under 5 000..	12	10 083	110	—	3 640	109	35 721	21	2 914	—	—	—	—
5 000— 10 000.....	4	12 588	2 600	—	—	40	34 661	16	9 386	1	3 200	—	—
10 000— 20 000.....	3	30 808	—	—	2 877	71	40 991	29	5 225	—	—	—	—
20 000— 50 000.....	9	104 126	200	—	31 300	86	289 082	32	8 702	—	—	—	—
50 000— 100 000.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 000— 500 000.....	3	811 688	52 860	—	272 527	62	766 336	12	75 214	—	—	—	—
500 000—1 000 000.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 000 000 ja enemmän. 1 000 000 och däröver ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä. *Summa*	*31*	*969 293*	*55 770*	—	*310 344*	*368*	*1 166 791*	*110*	*101 441*	*1*	*3 200*	—	—
1916.....	76	887 434	220 401	223 467	340 123	866	1 589 577	115	73 085	21	150 525	1	205 686
1915.....	114	16 192 107	9 070 547	10 140 006	1 060 124	2 324	18 073 793	282	896 189	51	832 248	106	8 319 930
1914.....	243	19 863 926	8 945 131	10 734 305	957 982	5 765	23 217 235	481	1 812 368	71	1 556 761	141	8 478 026

322. Protesteeratut wekselit sekä niiden määrän suuruus wuosina 1917—19.
Protesterade växlar samt storleken av deras belopp åren 1917—19.

	Protestin ottaja. Protesttagare.	Tammikuu. Januari.		Helmikuu. Februari.		Maaliskuu. Mars.		Huhtikuu. April.		Toukokuu. Maj.	
		Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.
	1919.										
1	Suomen pankki. Finlands bank	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Yhdyspankki. Föreningsbanken	2	5 225	1	7 500	2	53.000	3	104 531	—	—
3	Pohjoismaiden osakepankki. Nordiska aktiebanken	2	2 900	8	50 791	5	37 027	5	166 190	1	650
4	Pohjoismaiden yhdyspankki. Nordiska föreningsbanken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Waasan osakepankki. Vasa aktiebank	—	—	—	—	1	2 000	4	8 202	—	—
6	Uudenmaan osakep. Nylands aktieb.	2	3 670	1	3 500	1	650	—	—	1	1 600
7	Kansallisosakepankki	9	15 968	7	24 611	7	206 747	11	81 284	9	170 387
8	Privatbanken	—	—	—	—	—	—	1	190	—	—
9	Kauppapankki	1	800	1	1 500	1	700	2	6 450	5	2 450
10	Lantmannabanken	1	3 125	3	900	1	550	2	2 774	2	5 500
11	Helsingin osakep. Helsingfors aktieb.	1	400	—	—	1	21 550	3	25 906	3	8 400
12	Käsityöläis-osakep. Hantverkare-aktieb.	4	3 700	2	1 210	2	2 725	4	15 975	3	1 450
13	Luottopankki	—	—	1	800	—	—	2	151 400	1	2 500
14	Etelä-Suomen pankki	1	7 000	—	—	—	—	—	—	1	14 444
15	Turun osakepankki. Åbo aktiebank..	—	—	2	43 041	—	—	—	—	—	—
16	Länsi-Suomen osakepankki	—	—	—	—	—	—	1	3 500	—	—
17	Maakuntain keskuspankki	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10 000
18	Liikepankki. Kommersbanken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Helsingfors diskontobank	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Yksityiset henkilöt, toiminimet y. m. Enskilda personer, firmor m. m. ..	10	52 827	11	162 410	9	180 975	24	124 162	13	405 108
21	Yhteensä. *Summa*	*33*	*95 615*	*37*	*296 263*	*30*	*505 924*	*62*	*690 564*	*40*	*622 489*
	1918.										
22	Suomen pankki. Finlands bank	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Yhdyspankki. Föreningsbanken	—	—	—	—	—	—	—	—	5	9 322
24	Pohjoismaiden osakepankki. Nordiska aktiebanken	2	747	—	—	—	—	—	—	7	34 928
25	Waasan osakepankki. Vasa aktiebank	1	725	—	—	—	—	—	—	7	9 425
26	Uudenmaan osakep. Nylands aktieb.	1	1 000	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Kansallisosakepankki	1	136	—	—	—	—	—	—	6	26 680
28	Privatbanken	—	—	—	—	—	—	—	—	1	14 000
29	Kauppapankki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Lantmannabanken	1	3 300	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Helsingin osakep. Helsingfors aktieb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Käsityöläis-osakep. Hantverkare-aktieb.	1	500	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Turun osakepankki. Åbo aktiebank..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Sawo-Karjalan osakepankki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Luottopankki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Länsi-Suomen osakepankki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Pohjolan osakepankki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Yksityiset henkilöt, toiminimet y. m. Enskilda personer, firmor m. m.	1	7 755	—	—	—	—	3	181 226	6	175 750
39	Yhteensä. *Summa*	*8*	*14 163*	—	—	—	—	*3*	*181 226*	*32*	*270 105*

	Kesäkuu. Juni.		Heinäkuu. Juli.		Elokuu. Augusti.		Syyskuu. September.		Lokakuu. Oktober.		Marraskuu. November.		Joulukuu. December.		Yhteensä. Summa.		
	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	
1	—	—	—	—	2	11 129	—	—	—	—	1	30 000	1	3 481	4	44 610	1
2	1	6 500	—	—	4	14 100	—	—	2	64 100	1	7 717	—	—	16	262 673	2
3	2	1 250	5	22 669	6	74 173	2	2 879	4	7 884	1	20 000	—	—	41	386 413	3
4	—	—	—	—	—	—	—	—	3	170 266	10	248 493	12	268 022	25	686 781	4
5	2	2 300	3	8 300	2	9 000	2	7 650	5	75 145	2	2 255	1	1 000	22	115 852	5
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	9 420	6
7	16	211 353	18	55 439	10	24 316	11	149 282	19	84 635	13	128 485	11	150 836	141	1 303 343	7
8	—	—	1	500	1	275	—	—	—	—	1	2 000	1	650	5	3 615	8
9	—	—	1	270	—	—	1	350	1	19 813	2	64 329	1	18 224	16	114 886	9
10	2	3 700	1	2 000	6	36 769	1	500	1	5 000	3	31 000	3	32 640	26	124 458	10
11	1	135	2	33 946	1	250	2	11 244	5	61 850	3	152 192	1	1 503	23	317 376	11
12	1	500	2	1 125	—	—	6	9 513	2	3 550	1	3 100	4	1 700	31	44 548	12
13	1	95	—	—	—	—	—	—	1	700	—	—	1	600	7	156 095	13
14	—	—	2	86 000	—	—	—	—	—	—	1	450	—	—	5	107 894	14
15	1	97 680	2	36 150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	176 871	15
16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 500	16
17	1	749	2	11 540	—	—	1	2 000	2	2 350	1	400	2	46 000	10	73 039	17
18	—	—	2	1 750	1	800	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2 550	18
19	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 000	—	—	—	—	1	2 000	19
20	13	35 058	8	142 750	9	23 975	8	29 655	30	859 438	10	90 184	10	50 825	155	2 157 367	20
21	*41*	*359 320*	*49*	*402 439*	*42*	*194 787*	*34*	*213 073*	*76*	*1 356 731*	*50*	*780 605*	*48*	*575 481*	*542*	*6 093 291*	21
22	—	—	7	12 849	2	1 251	1	421	—	—	—	—	—	—	10	14 521	22
23	6	6 805	3	1 100	4	14 269	4	5 461	4	7 107	4	1 681	7	113 831	37	159 576	23
24	11	16 636	4	2 459	6	10 250	3	4 587	5	5 574	3	40 728	6	39 911	47	155 820	24
25	5	7 050	1	610	2	18 010	—	—	—	—	1	2 000	1	850	18	38 670	25
26	19	36 945	5	7 300	6	3 525	3	1 500	1	1 000	—	—	5	7 125	40	58 395	26
27	28	146 967	26	66 076	20	30 245	19	63 058	9	22 975	6	7 853	13	341 287	128	705 277	27
28	18	11 250	2	1 195	4	33 550	—	—	—	—	5	6 375	1	1 500	31	67 870	28
29	—	—	7	5 703	6	8 242	1	500	3	10 390	2	12 471	1	600	20	37 906	29
30	6	5 650	—	—	3	2 250	6	23 950	1	400	—	—	4	6 100	21	41 650	30
31	5	4 100	—	—	3	17 700	—	—	1	200	1	1 100	—	—	10	23 100	31
32	16	16 765	6	66 750	6	5 260	—	—	—	—	1	600	—	—	30	89 875	32
33	5	6 100	1	1 300	2	6 799	—	—	2	5 325	1	500	—	—	11	20 024	33
34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	600	—	—	1	600	34
35	4	2 250	—	—	1	2 000	4	5 200	—	—	—	—	—	—	9	9 450	35
36	—	—	—	—	1	2 600	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 600	36
37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	7 300	—	—	5	7 300	37
38	8	48 211	11	217 766	9	46 298	8	17 082	4	29 800	10	31 050	10	463 683	70	1 218 621	38
39	*131*	*308 729*	*73*	*383 108*	*75*	*202 249*	*49*	*121 759*	*30*	*82 771*	*40*	*112 258*	*48*	*974 887*	*489*	*2 651 255*	39

Jatkoa. Fortsättning.

	Protestin ottaja. Protesttagare.	Tammikuu. Januari.		Helmikuu. Februari.		Maaliskuu. Mars.		Huhtikuu. April.		Toukokuu. Maj.		Kesäkuu. Juni.		Heinäkuu. Juli.		Elokuu. Augusti.		Syyskuu. September.		Lokakuu. Oktober.		Marraskuu. November.		Joulukuu. December.		Yhteensä. Summa.		
		Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Määrä, Smk. Belopp, Fmk.	
	1917.																											
1	Suomen pankki. Finlands bank	—	—	—	—	—	—	—	—	1	570	1	12 532	1	5 577	1	426	—	—	—	—	2	9 139	—	—	6	28 244	1
2	Yhdyspankki. Föreningsbanken	—	—	2	471	—	—	3	7 202	—	—	5	87 204	1	400	2	3 192	—	—	1	1 000	2	1 892	1	347	17	101 708	2
3	Pohjoismaiden osakepankki. Nordiska aktiebanken	3	15 581	2	5 922	1	841	—	—	—	—	5	26 114	—	—	4	32 826	1	2 054	1	3 194	1	200	1	1 000	19	87 732	3
4	Waasan osakepankki. Vasa aktiebank	1	292	3	7 798	1	102	—	—	—	—	1	800	—	—	1	1 300	2	2 300	—	—	2	1 320	—	—	11	13 912	4
5	Uudenmaan osakep. Nylands aktieb.	2	950	—	—	1	280	—	—	1	125	3	4 075	1	330	3	850	1	550	—	—	2	2 400	—	—	14	9 560	5
6	Kansallisosakepankki	3	11 580	2	1 879	—	—	4	9 952	1	350	1	375	3	50 675	5	7 200	3	3 733	—	—	5	4 093	5	13 430	32	103 267	6
7	Privatbanken	—	—	2	967	1	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	20 000	—	—	—	—	4	21 267	7
8	Kauppapankki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	600	—	—	—	—	1	600	8
9	Lantmannabanken	1	150	—	—	—	—	—	—	—	—	1	139	—	—	—	—	3	7 775	1	450	—	—	1	500	7	9 014	9
10	Helsingin osakep. Helsingfors aktieb...	2	4 376	—	—	—	—	—	—	1	2 250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	360	4	6 986	10
11	Käsityöläis-osakep. Hantverkare-aktieb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	880	—	—	1	880	11
12	Tampereen osakepankki	—	—	—	—	—	—	1	709	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	709	12
13	Yksityiset henkilöt, toiminimet y. m. Enskilda personer, firmor m. m. ..	10	43 208	7	54 096	7	11 223	4	13 250	5	3 996	6	16 259	1	94	7	47 470	4	7 690	2	1 400	5	69 732	1	2 500	59	270 918	13
14	Yhteensä. *Summa*	*22*	*76 137*	*18*	*71 133*	*11*	*12 746*	*12*	*31 113*	*9*	*7 291*	*23*	*147 498*	*7*	*57 076*	*23*	*93 264*	*14*	*24 102*	*7*	*26 644*	*20*	*89 656*	*10*	*18 137*	*176*	*654 797*	14

323. Katsaus pörssin toi- Översikt av börsens mintaan wuosina 1912—19 [1]). verksamhet åren 1912—19 [1]).

	Wuosi. År.	Arwopaperipörssin jäseniä wuoden lopussa. Fondbörsens medlemmar vid årets slut.				Osakeyhtiöitä, joiden osakkeet wuoden lop. oliwat arwopaperipörsr. rekisteröidyt. Aktiebolag, vilkas aktier vid årets slut voro å fondbörsen inregistrerade.						Arwopaperipörssissä myytyjä Å fondbörsen sålda				Huutokaupalla Å fondbörs-	
												osakkeita. aktier.		obligatsioneja. obligationer.		osakkeita. aktier.	
		Pankkeja. Banker.	Toiminimiä. Firmor.	Yksityisiä henkilöitä. Enskilda personer.	Yhteensä. Summa.	Pankkiyhtiöitä. Bankbolag.	Vakuutusyhtiöitä. Försäkringsbolag.	Kommunikationsbolag.	Kulkulaitosyhtiöitä.	Teollisuusyhtiöitä. Industriella bolag.	Muita yhtiöitä. Övriga bolag.	Yhteensä. Summa.	Luku. Antal.	Myyntiarwo. Saluwärde. 1 000 mk.	Luku. Antal.	Myyntiarwo. Saluwärde. 1 000 mk.	Luku. Antal.	Myyntiarwo. Saluwärde. 1 000 mk.
1	1912..	6	5	6	17	12	8	4	5	4	33	5 350	1 599.5	2	3.3	—	—
2	1913..	7	4	6	17	12	8	5	6	4	35	7 706	2 537.0	25	16.2	—	—
3	1914..	7	5	8	20	12	8	5	6	4	35	6 017	1 995.1	102	52.5	890	293.0
4	1915..	7	5	15	27	13	9	6	22	5	55	9 922	4 164.1	32	17.0	935	357.5
5	1916..	8	14	41	63	14	10	6	40	5	75	197 116	190 161.2	4	2.1	[2]) 755	1 326.7
6	1917..	10	17	41	68	15	10	6	48	5	84	355 372	294 252.7	—	—	1 136	782.6
7	1918..	10	26	31	67	16	11	5	53	7	92	1 379 964	922 965.4	—	—	8 576	2 934.3
8	1919..	13	27	24	64	16	11	5	52	7	91	1 407 893	663 989.0	—	—	—	—

[1]) Arwopaperipörssi aloitti toimintansa lokak. 7 p:nä 1912; elok. 4 p:stä 1914 maalisk. 8 p:ään 1915 tanssa lokak. 1 p:nä 1913 ja suljettiin elok. 4 p:nä 1914. [1]) Fondbörsen begynte sin verksamhet den 7 okt. börsen stängd. Varubörsen började sin verksamhet den 1 okt. 1913 och stängdes den 4 aug. 1914. [2]) Tähän

	myytyjä auktion sålda		Tawarapörssissä myytyjen tawaroiden arwo. Å varubörsen sålda varors värde. 1 000 mk.	Tuloja. Inkomster.								Menoja. Utgifter.		Puhdas woitto. Nettovinst.		Puhdas tappio. Nettoförlust.		
	obligatsioneja. obligationer.			Jäsenmaksuja. Medlemsavgifter.		Pörssimaksuja. Börsavgifter.		Muita tuloja. Övriga inkomster.		Yhteensä. Summa.						Yhteensä. Summa.		Kaupungin maksama. Av staden betäckt.
	Luku. Antal.	Myyntiarwo. Saluwärde. 1 000 mk.		Markkaa ja pennejä. Mark och penni.														
1	—	—	—	6 600	—	—	—	120	55	6 720	55	22 206	62	—	—	15 486	07	7 743	03
2	—	—	2 281.0	7 800	—	—	—	893	52	8 693	52	26 271	94	—	—	17 578	42	8 789	21
3	43	33.2	1 861.9	7 200	—	—	—	1 310	86	8 510	86	26 832	02	—	—	18 321	16	9 160	58
4	24	44.9	—	6 200	—	3 378	09	825	06	10 403	15	27 302	38	—	—	16 899	23	8 449	61
5	—	—	—	9 700	—	196 813	12	3 440	84	209 953	96	53 983	34	155 970	62	—	—	—	—
6	—	—	—	13 550	—	297 484	96	10 287	96	321 322	92	206 328	49	114 994	43	—	—	—	—
7	—	—	—	58 900	—	937 520	38	15 276	96	1 011 697	34	612 126	58	399 570	76	—	—	—	—
8	—	—	—	69 250	—	721 926	65	62 458	36	853 635	01	407 430	30	446 204	71	—	—	—	—

ja kesäk. 1 p:stä syysk. 1 p:ään wiimemainittuna wuonna oli pörssi suljettuna. Tawarapörssi aloitti toimin- 1912; från den 4 aug. 1914 till den 8 mars 1915 samt från den 1 juni till den 1 sept. sistnämnda år var fisältyy 270 oikeutta uusien osakkeiden merkintään. [2]) Häri ingå 270 rättigheter till teckning av nya aktier.

324. Arwopaperien myynti arwopaperipörssissä wuosina 1912—19.
Försäljningen av värdepapper å fondbörsen åren 1912—19.

	Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Kauppoja. Antal köp.	Myytyjä osakkeita. Försålda aktier.													Myytyjä obligatsioneja. Försålda obligationer.				
			Pankkiosakkeita. Bankaktier.				Wakuutusosakkeita. Försäkringsaktier.				Kulkulaitososakkeita. Kommunikationsaktier.				Teollisuusosakkeita. Industriaktier.				
			Lukn. Antal.	Nimellisarwo. Nominalvärde.	Myyntiarwo. Saluvärde.	Kurssiarwo. Kursvärde.	Lukn. Antal.	Nimellisarwo. Nominalvärde.	Myyntiarwo. Saluvärde.	Kurssiarwo. Kursvärde.	Lukn. Antal.	Nimellisarwo. Nominalvärde.	Myyntiarwo. Saluvärde.	Kurssiarwo. Kursvärde.	Lukn. Antal.	Nimellisarwo. Nominalvärde.	Myyntiarwo. Saluvärde.	Kurssiarwo. Kursvärde.	
				1 000 markoissa. 1 000 mark.		%		1 000 markoissa. 1 000 mark.		%		1 000 markoissa. 1 000 mark.		%		1 000 markoissa. 1 000 mark.		%	
	1919.																		
1	Tammik. Jan.	7 263	164 950	21 681.5	60 322.0	278.2	35	5.8	15.3	263.8	3 517	1 282.5	3 925.7	306.1	28 795				1
2	Helmik. Febr.	3 444	75 235	9 223.5	25 093.8	272.1	87	18.6	31.4	168.8	681	325.0	953.5	293.4	15 832				2
3	Maalisk. Mars	4 328	93 090	12 009.5	32 363.3	269.5	64	15.1	25.1	166.2	624	408.0	1 129.2	276.8	18 017				3
4	Huhtik. April	2 891	54 745	7 106.5	18 613.4	261.9	12	3.8	4.9	128.9	1 388	1 226.0	2 863.9	233.6	11 743				4
5	Toukok. Maj	2 867	49 615	6 197.5	15 898.1	256.5	19	6.3	10.5	166.7	3 217	1 183.0	3 208.1	271.2	10 293				5
6	Kesäk. Juni	1 950	31 940	4 147.5	10 888.1	262.5	2	1.8	2.8	155.6	2 850	1 389.5	4 076.2	293.4	4 037				6
7	Heinäk. Juli	1 330	15 470	2 013.0	5 095.5	253.1	72	15.3	24.6	160.8	1 158	777.5	2 322.8	298.8	4 984				7
8	Elok. Aug.	4 828	110 530	14 536.5	39 525.1	271.9	210	40.5	67.0	165.4	3 603	1 600.0	5 440.2	340.0	53 911				8
9	Syysk. Sept.	4 010	74 410	10 360.0	27 505.6	265.5	171	36.9	58.7	159.1	2 718	1 685.0	5 556.5	329.8	34 675				9
10	Lokak. Okt.	6 024	70 850	8 514.5	22 506.8	264.3	54	13.6	18.7	137.5	4 026	2 923.5	9 927.8	339.6	67 173				10
11	Marrask. Nov.	3 694	49 560	6 205.0	15 815.2	254.9	109	34.1	54.3	159.2	1 132	538.5	1 829.7	339.8	24 355				11
12	Jouluk. Dec.	4 641	40 059	4 715.8	11 542.1	244.8	20	4.0	6.0	150.0	8 445	3 853.3	14 363.3	372.8	37 040				12
13	Yht. *Summa*	*47 270*	*830 454*	*106 710.8*	*285 169.0*	*267.2*	*855*	*195.8*	*319.3*	*163.1*	*33 359*	*17 191.8*	*55 596.9*	*323.4*	*310 855*				13
	1918.																		
14	Tammik. Jan.	2 021	21 805	3 117.5	10 262.2	329.2	10	2.0	2.1	105.0	1 806	1 131.0	3 402.4	300.8	7 886	3 106.0	7 450.6	239.9	14
15	Helmik. Febr.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16	Maalisk. Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
17	Huhtik. April	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
18	Toukok. Maj	301	5 495	729.0	1 969.7	270.2	15	2.2	7.8	354.5	302	68.0	241.2	354.7	413	178.5	368.2	206.3	18
19	Kesäk. Juni	1 784	15 510	2 333.0	6 967.5	298.6	50	38.0	66.2	174.2	1 511	818.0	2 479.6	303.1	7 175	2 726.0	5 596.9	205.3	19
20	Heinäk. Juli	5 384	50 740	8 221.0	23 816.8	289.7	29	16.1	26.9	167.1	2 672	1 853.5	5 159.7	278.4	36 535	14 173.0	35 781.8	252.5	20
21	Elok. Aug.	8 510	122 095	16 742.5	53 686.1	320.7	24	11.9	22.6	189.9	6 793	2 545.0	8 026.7	315.4	86 323	28 832.5	77 411.5	268.5	21
22	Syysk. Sept.	15 232	381 705	50 539.0	188 379.2	372.7	174	49.9	100.5	201.4	15 136	8 569.5	30 159.3	351.9	130 145	49 760.0	167 804.9	337.2	22
23	Lokak. Okt.	7 601	144 975	18 922.0	66 287.8	350.3	230	44.0	90.7	206.1	3 082	2 214.5	7 434.4	335.7	44 967	16 632.7	58 778.9	353.4	23
24	Marrask. Nov.	5 724	79 440	10 241.0	31 816.3	310.7	60	9.2	30.7	333.7	2 285	1 691.0	5 280.0	312.2	28 433	11 993.8	38 874.5	324.1	24
25	Jouluk. Dec.	3 417	43 865	5 629.5	15 741.2	279.6	100	15.8	48.8	308.9	895	787.0	2 199.9	279.5	15 643	6 474.5	19 109.4	295.1	25
26	Yht. *Summa*	*49 974*	*865 630*	*116 474.5*	*398 926.8*	*342.5*	*692*	*189.1*	*396.3*	*209.6*	*34 482*	*19 677.5*	*64 383.2*	*327.2*	*357 520*	*133 877.0*	*411 176.7*	*307.1*	26
27	1917	31 164	166 265	23 065.5	78 134.7	338.8	534	173.6	292.7	168.6	18 263	10 835.5	37 637.5	347.4	120 590	46 013.6	155 605.8	338.2	27
28	1916	21 712	91 992	13 061.4	41 618.5	318.6	665	178.6	344.4	192.8	11 250	5 326.2	19 142.2	359.4	70 813	26 344.2	114 664.7	435.3	28
29	1915	1 403	5 894	923.4	2 031.1	220.0	141	47.5	55.0	115.8	1 202	591.0	864.4	146.3	2 132	693.8	1 048.6	151.1	29
30	1914	771	5 639	864.6	1 818.1	210.3	53	14.9	23.4	157.9	135	104.5	90.9	87.0	26	6.0	6.8	113.8	30
31	1913	898	6 792	835.7	1 898.2	227.1	77	27.7	43.9	158.9	210	163.5	138.9	84.9	195	141.0	183.2	130.0	31
32	1912	543	4 960	585.0	1 360.9	232.6	61	22.5	33.5	149.2	192	147.5	135.2	91.7	133	50.0	67.4	134.7	32

Försålda aktier. Sekalaisia osakkeita. Diverse aktier.				Yhteensä. Summa.								
Lukn. Antal.	Nimellisarwo. Nominalvärde.	Myyntiarwo. Saluvärde.	Kurssiarwo. Kursvärde.	Lukn. Antal.	Nimellisarwo. Nominalvärde.	Myyntiarwo. Saluvärde.	Kurssiarwo. Kursvärde.	Lukn. Antal.	Nimellisarwo. Nominalvärde.	Myyntiarwo. Saluvärde.	Kurssiarwo. Kursvärde.	
	1 000 markoissa. 1 000 mark.		%		1 000 markoissa. 1 000 mark.		%		1 000 markoissa. 1 000 mark.		%	
16 905	1 720.5	4 359.8	253.4	214 202	35 824.8	104 734.1	292.4	—	—	—	—	1
3 505	419.5	1 044.6	249.0	95 340	17 324.1	50 047.8	288.9	—	—	—	—	2
10 160	1 032.0	2 679.7	259.7	121 955	21 310.1	58 970.5	276.7	—	—	—	—	3
5 870	596.0	1 290.8	216.6	73 758	13 107.3	32 383.5	247.1	—	—	—	—	4
19 070	1 928.0	4 034.5	209.3	82 214	12 570.3	30 508.4	242.7	—	—	—	—	5
17 280	1 755.0	3 902.5	222.4	56 109	9 037.8	24 290.8	268.8	—	—	—	—	6
18 020	1 806.0	4 232.4	234.4	39 704	6 471.3	16 533.3	255.5	—	—	—	—	7
37 235	3 728.0	10 170.2	272.8	205 489	30 090.5	78 665.2	261.4	—	—	—	—	8
20 605	2 138.5	5 682.1	265.7	132 579	21 662.4	57 360.6	264.8	—	—	—	—	9
51 920	5 224.5	14 325.9	274.2	194 023	33 662.1	90 248.3	268.1	—	—	—	—	10
22 170	2 251.0	5 446.8	242.0	97 326	17 154.9	47 462.1	276.7	—	—	—	—	11
9 630	969.0	2 293.0	236.6	95 194	21 984.1	72 784.4	331.1	—	—	—	—	12
232 370	*23 568.0*	*59 462.3*	*252.3*	*1 407 893*	*240 199.7*	*663 989.0*	*276.4*	—	—	—	—	13
1 340	134.0	508.8	379.7	32 847	7 490.5	21 626.1	288.7	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
200	23.0	59.6	259.1	6 425	1 000.7	2 646.5	264.5	—	—	—	—	18
5 400	553.0	1 660.5	300.3	29 646	6 468.0	16 770.7	259.3	—	—	—	—	19
13 190	1 337.5	4 384.6	327.8	103 166	25 601.1	69 169.8	270.2	—	—	—	—	20
17 480	1 788.0	6 274.1	350.9	232 715	49 919.9	145 421.0	291.3	—	—	—	—	21
37 295	3 922.0	15 451.4	394.0	564 455	112 840.4	401 895.3	356.2	—	—	—	—	22
21 830	2 206.5	9 689.2	439.1	215 084	40 019.7	142 281.0	355.5	—	—	—	—	23
17 225	1 734.5	7 558.6	435.8	127 443	25 669.5	83 560.1	325.5	—	—	—	—	24
7 680	776.0	2 495.6	321.6	68 183	13 682.8	39 594.9	289.4	—	—	—	—	25
121 640	*12 474.5*	*48 082.4*	*385.4*	*1 379 964*	*282 692.6*	*922 965.4*	*326.5*	—	—	—	—	26
49 720	5 048.5	22 582.0	447.3	355 372	85 136.7	294 252.7	345.6	—	—	—	—	27
22 396	2 386.1	14 391.4	603.1	197 116	47 296.5	190 161.2	402.1	4	2.1	2.1	100.0	28
553	315.2	165.0	52.4	9 922	2 570.9	4 164.1	162.0	32	17.1	17.0	99.3	29
164	40.0	55.9	139.7	6 017	1 030.0	1 995.1	193.7	102	55.6	52.5	94.5	30
432	213.0	272.8	128.1	7 706	1 380.9	2 537.0	183.7	25	17.9	16.2	90.8	31
4	2.0	2.5	125.2	5 350	807.0	1 599.5	198.2	2	4.0	3.3	83.5	32

325. Elintarpeiden hinnat vuosina 1909—19. Livsmedelspriset åren 1909—19.

	Tavaralaji.	Varuslag.	Keskihinta, penniä. Medelpris, penni. 1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917 1).	1918 1).	1919 1).	Indexlukuja vuoden 1908 hintojen ollessa=100. Indextal om prisen för år 1908=100. 1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1918.	1919.	
1	Maito, kuorimaton, l.	Mjölk, oskummad, l.	20	20	20	21	21	20	24	29.5	52.3	1 40.7	152	100.0	100.0	100.0	105.0	105.0	100.0	120.0	147.5	261.5	703.5	760.0	1
2	" kuorittu, l.	" skummad, l.	9	9	10	11	9	9	14	16	29.5	82.3	81	90.0	90.0	100.0	110.0	90.0	90.0	140.0	160.0	295.0	823.0	810.0	2
3	Voi, pöytä-, kg.	Smör, bords-, kg.	3 03	3 01	3 11	3 25	3 15	3 18	3 52	4 06	8 97	21 08	23 33	101.3	100.7	104.0	108.7	105.4	106.4	117.7	135.8	300.0	705.0	780.3	3
4	" ruoka-, kg.	" mat-, kg.	2 55	2 67	2 71	2 80	2 63	2 79	3 21	3 98	8 40	25 63	22 47	96.6	101.1	102.7	106.1	99.6	105.1	121.6	150.8	318.2	970.8	851.1	4
5	Munat, suomalaiset, tiu.	Ägg, finska, tjog	2 83	2 68	2 89	2 72	2 74	2 61	2 93	4 39	9 72	32 11	32 65	109.7	103.9	112.0	105.4	106.2	101.2	113.6	170.2	376.7	1 244.6	1 265.5	5
6	" venäläiset, "	" ryska, "	1 73	1 70	1 78	1 89	1 92	1 87	2 03	3 25	7 19	.	—	104.8	103.0	107.9	114.5	116.4	113.3	123.0	197.0	435.8	.	—	6
7	Perunat, 5 l.	Potatis, 5 l.	36	28	39	44	40	47	54	56	2 07	4 56	3 24	80.0	62.2	86.7	97.8	88.9	104.4	120.0	124.4	460.0	1 013.3	720.0	7
8	Herneet, l.	Ärter, l.	34	35	40	44	38	40	48	54	1 21	4) 7 00	5 33	103.0	106.1	121.2	133.3	115.2	121.2	145.5	163.6	366.7	.	1 615.2	8
9	Jauhot, vehnä-, kg.	Mjöl, vete-, kg.	44	43	44	44	45	48	65	82	2 43	15 30	3 70	102.3	100.0	102.3	102.3	104.7	111.6	151.2	190.7	565.1	3 558.1	860.5	9
10	" ruis-, kg.	" råg-, kg.	30	28	30	30	30	30	41	48	89	5 52	2 89	90.9	84.8	90.9	90.9	90.9	90.9	124.2	145.5	269.7	1 672.7	875.8	10
11	Suurimot, kaura-, kg.	Gryn, havre-, kg.	49	45	47	48	48	53	79	88	2 40	10 21	4 09	148.5	136.4	142.4	145.5	145.5	160.6	239.4	266.7	727.3	3 093.9	1 239.4	11
12	" tattari-, kg.	" bovete-, kg.	45	44	45	45	48	52	68	90	2 19	.	—	136.4	133.3	136.4	136.4	145.5	157.6	206.1	272.7	663.6	.	—	12
13	" ohra-, kg.	" korn-, kg.	35	34	35	35	35	39	59	81	1 44	.	.	125.0	121.4	125.0	125.0	125.0	139.3	210.7	289.3	514.8	.	.	13
14	" riisi-, kg.	" ris-, kg.	54	58	55	59	66	65	97	1 54	2 57	.	5 27	110.2	118.4	112.2	120.4	134.7	132.7	198.0	314.3	524.5	.	1 075.5	14
15	" manna-, kg.	" manna-, kg.	44	45	45	45	48	52	80	1 26	1 63	.	.	102.3	104.7	104.7	104.7	111.6	120.9	186.0	293.0	379.1	.	.	15
16	Ruisleipä, kova, kg.	Rågbröd, hårt, kg.	37	40	36	41	39	46	78	1 02	1 27	4 65	4 89	92.5	100.0	90.0	102.5	97.5	115.0	195.0	255.0	317.5	1 162.5	1 222.5	16
17	" pehmeä, kg.	" mjukt, "	31	28	30	30	30	33	49	53	72	3 25	3 15	93.9	84.8	90.9	90.9	90.9	100.0	148.5	160.6	218.2	984.8	954.5	17
18	Hiivaleipä, kg.	Jästbröd, kg.	51	48	2) 25	2) 25	3) 25	3) 25	.	.	.	3 18	3 50	83.6	78.7	.	.	.	.	.	.	.	521.3	573.8	18
19	Naudanliha, tuore, paisti, kg.	Nötkött, färskt, stek, kg.	1 06	1 07	1 03	1 13	1 23	1 17	1 42	2 11	3 22	8 41	9 13	93.0	93.9	90.4	99.1	107.9	102.6	124.6	185.1	282.5	737.7	800.9	19
20	" " soppaliha, "	" " soppkött, kg.	80	82	78	90	1 01	94	1 21	1 74	2 71	6 34	7 38	89.9	92.1	87.6	101.1	113.5	105.6	136.0	195.5	304.5	712.4	829.2	20
21	" palv. tai savust. "	" palvat eller rökt, kg.	1 69	1 58	1 67	1 72	2 02	1 93	2 01	2 50	—	.	.	93.4	87.3	92.3	95.0	111.6	106.6	111.0	138.1	—	.	.	21
22	Vasikanliha, juotettu, kg.	Kalvkött, gödkalv, kg.	1 58	1 67	1 61	1 77	1 82	1 68	1 90	2 47	5 41	.	13 55	100.6	106.4	102.5	112.7	115.9	107.0	121.0	157.3	344.6	.	863.1	22
23	" juottamaton, kg.	Nykterkalv, kg.	88	83	86	86	93	88	1 18	1 63	2 67	7 90	6 87	90.7	85.6	88.7	88.7	95.9	90.7	121.6	168.0	275.3	814.4	708.2	23
24	Lampaanliha, tuore, kg.	Fårkött, färskt, kg.	1 43	1 46	1 41	1 49	1 63	1 65	1 84	2 52	5 32	.	13 42	92.9	94.8	91.6	96.8	105.8	107.1	119.5	163.6	345.5	.	871.4	24
25	" palvattu, kg.	" palvat, kg.	1 78	1 63	1 69	1 76	1 95	1 98	2 14	2 49	—	—	.	100.0	91.6	94.9	98.9	109.6	111.2	120.2	139.9	—	—	.	25
26	" suolattu, kg.	" saltat, kg.	1 83	1 43	.	1 78	1 80	.	—	.	—	—	—	.	.	.	.	.	.	—	.	—	—	—	26
27	Silava, tuore, kg.	Fläsk, färskt, kg.	1 51	1 52	1 46	1 56	1 66	1 59	1 94	3 21	7 54	17 95	22 25	97.4	98.1	94.2	100.6	107.1	102.6	125.2	207.1	486.5	1 158.1	1 435.5	27
28	" palvattu, kg.	" palvat, kg.	2 06	2 15	2 00	2 11	2 38	2 61	2 97	4 82	13 00	.	25 65	96.7	100.9	93.4	99.1	111.7	122.5	139.4	226.3	610.3	.	1 204.2	28
29	" suolattu, kg.	" saltat, kg.	1 52	1 52	1 46	1 55	1 65	1 58	1 92	3 17	.	.	19 81	98.1	98.1	94.2	100.0	106.5	101.9	123.9	204.5	.	.	1 278.1	29
30	" amerikkalainen, kg.	" amerikanskt, kg.	.	.	.	1 33	1 46	1 34	—	—	—	—	14 18	.	.	.	.	.	.	—	—	—	—	.	30
31	Kala, tuore, hauki, kg.	Fisk, färsk, gädda, kg.	1 41	1 35	1 39	1 37	1 42	1 42	1 59	2 04	4 07	9 08	9 48	99.3	95.1	97.9	96.5	100.0	100.0	112.0	143.7	286.6	639.4	667.6	31
32	" " ahven, "	" " abborre, kg.	95	1 01	95	95	97	90	1 10	1 73	2 66	6 02	5 37	99.0	105.2	99.0	99.0	101.0	93.8	114.6	180.2	277.1	627.1	559.4	32
33	" " kuha, "	" " gös, kg.	2 29	2 29	2 18	2 45	2 34	2 31	2 63	3 14	5 18	11 95	13 79	110.6	110.6	105.3	118.4	113.0	111.6	127.1	151.7	250.2	577.3	666.2	33
34	" " lahna, "	" " braxen, kg.	1 31	1 23	1 29	1 33	1 42	1 26	1 52	2 17	3 91	9 03	9 06	94.9	89.1	93.5	96.4	102.9	91.3	110.1	157.2	283.3	654.3	656.5	34
35	" " silakka, "	" " strömming, kg.	40	43	39	43	46	48	60	91	1 77	4 47	3 74	88.9	95.6	86.7	95.6	102.2	106.7	133.3	202.2	393.3	993.3	831.1	35
36	" suola-, silli, kg.	" salt, sill, kg.	85	86	85	85	87	80	1 24	2 40	3 50	5 87	4 93	102.4	103.6	102.4	102.4	104.8	96.4	149.4	289.2	421.7	707.2	594.0	36
37	" " silakka, kg.	" " strömming, kg.	40	40	39	42	47	48	50	93	1 85	3 65	4 28	97.6	97.6	95.1	102.4	114.6	117.1	122.0	226.8	451.2	890.2	1 043.9	37
38	" " siika, kg.	" " sik, kg.	1 89	1 85	1 98	1 97	2 11	2 07	2 39	3 71	5 76	12 55	12 07	96.4	94.4	101.0	100.5	107.7	105.6	121.9	189.3	293.9	640.3	615.8	38
39	Kahvi, paahtamaton, kg.	Kaffe, obränt, kg.	1 97	2 03	2 79	3 05	3 06	3 13	3 54	7 29	16 59	43 54	29 03	99.5	102.5	140.9	154.0	154.5	158.1	178.8	368.2	837.9	2 199.0	1 466.2	39
40	Sokeri, pala-, kg.	Socker, bit-, kg.	1 09	1 16	1 16	1 18	1 18	1 19	1 35	1 82	5 56	.	11 74	100.0	106.4	106.4	108.3	108.3	109.2	123.9	167.0	510.1	.	1 077.1	40
41	Petroli (prima), l.	Petroleum (prima), l.	21	21	16	20	20	23	28	32	69	9 20	1 54	105.0	105.0	80.0	100.0	100.0	115.0	140.0	160.0	345.0	4 600.0	770.0	41
42	Halot, koivu-, 1 m. pituis., m. syli.	Ved, björk-, 1 m. lång, m.famn.	26 85	26 00	27 44	29 90	30 10	29 90	37 20	66 83	126 10	136 95	177 06	90.9	88.0	92.9	101.3	101.9	101.3	126.0	226.3	427.0	463.8	599.6	42
43	" " alle 1 m. " " "	" " under 1 m., " "	23 45	22 70	24 67	26 20	26 10	25 60	32 60	59 16	108 30	115 64	145 87	87.2	84.4	91.7	97.4	97.0	95.2	121.2	219.9	402.6	429.9	542.3	43
44	" mänty-, m. syli.	" barr-, m. famn	20 80	20 20	21 57	22 70	22 60	22 30	28 30	51 00	87 55	104 47	121 52	85.1	82.6	88.2	92.8	92.4	91.2	115.7	208.6	358.1	427.3	497.0	44
45	Saha- tai rimapuut, syli.	" såg- eller ribb-, famn.	13 80	12 25	13 40	14 40	14 60	14 70	21 70	41 24	.	74 84	.	90.0	79.9	87.4	93.9	95.2	95.8	141.5	268.8	.	487.9	.	45

1) Keskihinta on laskettu vain milloin tietoja on ollut vähintään kuudelta kuukaudelta. 1) Medelpris ha uträknats endast då uppgifter för minst sex månader förelegat. 2) Parilta. 2) Per par. 3) 15 p:iä kappaleelta, 25 p:iä parilta. 3) 15 p:i per stycke, 25 p:i per par. 4) Kg. 4) Per kg.

326. Elintarpeiden y. m. keski- hinnat wuonna 1919, kuukausittain.

Medelprisen å livsmedel m. m. år 1919, månadsvis.

	Tawaralaji. Varuslag.		Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.	
			Penniä.			Penni.									
1	Maito, kuorimaton, l.	Mjölk, oskummad, l.	1 40	1 40	1 40	1 40	1 40	1 40	1 44	1 54	1 59	1 69	189	1 71	1
2	„ kuorittu, l.	„ skummad, l.	75	81	75	75	75	75	79	83	85	87	97	—	2
3	Woi, pöytä-, kg.	Smör, bords-, kg.	20 00	20 00	20 00	20 00	25 76	21 65	20 00	21 93	26 50	28 04	28 12	27 92	3
4	„ ruoka-, kg.	„ mat-, kg.	20 00	20 00	20 00	—	23 82	19 86	19 71	21 39	—	27 67	26 22	26 00	4
5	Munat, suomalaiset, tiu.	Ägg, finska, tjog	55 00	59 87	37 71	27 08	18 90	18 80	19 50	21 25	22 53	27 30	38 60	45 24	5
6	Perunat, 5 l.	Potatis, 5 l.	3 00	3 00	3 00	5 20	5 78	3 24	3 13	2 93	2 47	2 24	2 40	2 50	6
7	Herneet, l.	Ärter, l.	5 05	5 09	7 96	6 96	6 67	6 00	6 00	7 00	3 55	3 44	3 32	3 17	7
8	Jauhot, wehnä-, kg.	Mjöl, vete-, kg.	3 50	3 50	3 50	3 13	3 00	2 78	2 70	2 50	2 75	2 50	7 25	7 24	8
9	„ ruis-, kg.	„ råg-, kg.	3 50	3 62	3 50	3 13	3 00	2 78	2 70	2 50	2 50	2 50	2 50	2 50	9
10	Suurimot, kaura-, kg.	Gryn, havre-, kg.	3 00	3 00	3 40	3 75	5 67	5 60	3 73	4 36	4 31	4 22	4 08	3 90	10
11	„ tattari-, kg.	„ bovete-, kg.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
12	„ ohra-, kg.	„ korn-, kg.	3 00	3 00	—	—	—	—	—	—	—	2 11	2 26	—	12
13	„ riisi-, kg.	„ ris-, kg.	3 50	—	3 00	3 00	3 00	3 00	4 25	9 00	8 20	6 90	6 68	7 42	13
14	„ manna-, kg.	„ manna-, kg.	—	—	—	—	—	—	—	—	5 42	5 50	7 25	7 64	14
15	Ruisleipä, kowa, kg.	Rågbröd, hårt, kg.	5 30	5 30	5 30	5 08	5 00	4 85	4 80	4 60	4 60	4 69	4 60	4 60	15
16	„ pehmeä, kg.	„ mjukt, „	3 50	3 50	3 50	3 28	3 20	3 10	3 07	2 93	2 93	2 93	2 93	2 93	16
17	Hiivaleipä, kg.	Jästbröd, kg.	3 70	3 70	3 70	3 42	3 33	3 23	3 20	3 07	3 07	3 07	3 07	3 07	17
18	Naudanliha, tuore, paisti, kg.	Nötkött, färskt, stek, kg.	9 02	7 00	7 00	7 00	9 54	12 14	11 24	10 62	9 53	9 10	8 32	9 10	18
19	„ „ soppaliha, „	„ „ soppkött, kg.	7 03	6 97	6 43	7 00	—	8 23	9 52	7 95	7 37	7 00	6 20	7 46	19
20	„ palw. taisawust. „	„ palvat eller rökt, kg.	18 00	—	—	—	18 00	—	—	—	—	15 42	15 00	15 10	20
21	Wasikanliha, juotettu, kg.	Kalvkött, gödkalv, kg.	6 60	—	20 67	15 50	17 00	15 00	13 50	14 29	14 00	10 03	10 13	12 29	21
22	„ juottamaton, kg.	Nykterkalv, kg.	—	4 60	4 02	6 80	8 50	7 82	5 68	9 50	8 93	7 24	6 10	6 43	22
23	Lampaanliha, tuore, kg.	Fårkött, färskt, kg.	—	—	20 00	—	—	—	16 00	13 53	13 05	9 59	9 52	12 23	23
24	„ palwattu, kg.	„ palvat, kg.	—	—	—	—	—	—	18 00	—	—	18 81	17 84	17 68	24
25	„ suolattu, kg.	„ saltat, kg.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
26	Silawa, tuore, kg.	Fläsk, färskt, kg.	22 22	19 50	26 64	26 88	26 05	21 88	20 45	20 94	21 73	21 90	19 72	19 09	26
27	„ palwattu, kg.	„ palvat, kg.	22 00	31 00	30 00	30 00	28 73	27 75	21 11	25 00	23 33	23 60	22 33	22 89	27
28	„ suolattu, kg.	„ saltat, kg.	—	—	—	—	25 00	21 00	15 90	20 86	19 64	17 68	19 56	18 84	28
29	„ amerikkalainen, kg.	„ amerikanskt, kg.	—	9 40	—	12 50	14 66	15 00	15 00	15 20	15 00	15 00	15 09	14 95	29
30	Kala, tuore, hauki, kg.	Fisk, färsk, gädda, kg.	10 43	10 89	12 22	15 30	5 47	6 83	9 67	8 30	8 00	8 88	8 89	8 91	30
31	„ „ ahwen, „	„ „ abborre, kg.	7 79	7 13	6 26	8 00	3 11	2 94	4 05	3 95	5 56	5 55	6 30	3 75	31
32	„ „ kuha, „	„ „ gös, kg.	—	20 00	—	25 00	7 00	8 06	10 88	12 58	12 00	12 38	16 67	13 28	32
33	„ „ lahna, „	„ „ braxen, kg.	11 45	12 38	11 00	11 85	5 48	7 05	9 24	7 05	6 89	8 24	8 14	9 90	33
34	„ „ silakka, kg.	„ „ strömming, kg.	8 34	5 23	3 83	4 80	1 90	1 32	2 13	2 42	2 24	3 83	5 37	3 50	34
35	„ suola-, silli, kg.	„ salt, sill, kg.	6 67	7 50	4 88	4 72	3 74	3 00	3 67	5 38	4 82	4 88	5 00	4 92	35
36	„ „ silakka, kg.	„ „ strömming, kg.	6 00	5 90	5 02	4 63	4 24	3 00	3 67	3 90	3 60	3 75	4 00	3 63	36
37	„ „ siika, kg.	„ „ sik, kg.	15 44	15 24	10 31	10 21	11 37	10 93	10 30	9 73	10 00	12 42	14 55	14 39	37
38	Kahwi, paahtamaton, kg.	Kaffe, obränt, „	34 55	34 82	33 17	37 09	29 43	27 47	23 68	23 75	24 69	23 47	24 50	31 75	38
39	Sokeri, pala-, (kortti-) kg.	Socker, bit-, (på kort) kg.	—	12 00	10 00	9 50	9 50	—	—	8 10	—	21 00	14 25	9 60	39
40	Petroli (prima), l.	Petroleum (prima), l.	—	—	—	—	—	1 40	1 43	1 39	1 38	1 37	1 58	2 22	40
41	Halot, koiwu-, 1 m. pituis., m. syli.	Ved, björk-, 1 m. lång, m. famn	169 25	170 00	170 70	170 00	169 30	162 00	167 50	175 85	179 00	179 75	200 48	210 83	41
42	„ „ alle 1 m. „ „ „	„ „ under 1 m., „ „ „	137 50	137 90	136 05	130 67	131 20	125 00	134 72	157 89	160 00	160 00	176·19	163 33	42
43	„ mänty-, m. syli.	„ barr-, m. famn	121 67	117 80	118 60	115 33	111 25	101 88	116 84	123 33	121 00	125 79	144 80	140 00	43
44	Saha- tai rimapuut, syli.	„ såg- eller ribb-, famn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93 21	95 00	—	44

327. Elintarpeiden y. m. keskihinnat wuoden 1920 edelliſellä wuoſipuoliskolla, kuukauſittain.
Medelprisen å livsmedel m. m. under förra hälften av år 1920, månadsvis.

Tawaralaji[1]). Varuslag[1]).		Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.
		Penniä. — Penni.						
Maito, kuorimaton, l.	Mjölk, oskummad, l.	1 60	1 60	1 60	1 60	1 60	1 50	1 52
„ kuorittu, l.	„ skummad, l.	50	50	50	50	50	50	50
Woi, pöytä-, kg.	Smör, bords-, kg.	28 00	28 00	27 75	27 38	24 40	25 25	27 20
„ ruoka-, „	„ mat-, kg.	25 00	25 00	25 20	25 22	23 50	23 33	25 83
Margariini, kg.	Margarin, kg.	19 00	18 43	18 00	15 50	12 50	13 10	14 40
Paistinraswa, kg.	Stekfett, kg.	20 00	20 00	20 00	20 00	20 00	20 00	20 00
Juusto, kokoraswainen, kg.	Ost, helfet, kg.	24 00	24 00	22 29	22 36	22 50	23 00	23 00
„ puoliraswainen, „	„ halvfet, kg.	15 00	15 00	15 00	15 38	15 00	15 20	15 57
Munat, kotimaiſet, tiu.	Ägg, inhemska, tjog	45 00	40 00	32 17	19 60	18 86	19 57	19 50
Perunat, 5 l.	Potatis, 5 l.	2 31	2 50	2 37	2 38	2 25	2 25	2 03
Lantut, kg.	Kålrötter, kg.	77	86	1 00	1 00	1 00	1 00	1 00
Nauriit, kg.	Rovor, kg.	1 00	1 00	1 00	1 00	1 00	1 00	1 00
Porkkanat, kg.	Morötter, kg.	60	88	75	75	75	75	80
Punajuuret, kg.	Rödbetor, kg.	75	95	1 13	1 00	1 00	1 00	1 00
Herneet, l.	Ärter, l.	3 75	3 75	3 75	3 75	3 40	3 69	3 75
Jauhot, wehnä-, ulkom. parhaat, kg.	Mjöl, vete-, utländskt prima, kg.	7 53	8 00	6 45	6 81	7 50	6 75	6 00
„ „ kotimaiſet, kg.	„ „ inhemskt, kg.	5 40	5 00	5 00	5 00	5 00	4 90	5 00
„ ruis-, kg.	„ råg-, kg.	2 50	2 50	2 50	2 50	2 50	3 25	3 50
Suurimot, kaura-, litist. ja höyryt. kg.	Gryn, havre-, mangl. o. ångprep. kg.	3 68	3 50	3 75	3 63	3 40	3 58	3 65
„ tattari-, kg.	„ bovete-, „	—	—	—	—	—	—	—
„ ohra-, „	„ korn-, „	5 88	5 00	5 00	5 00	5 00	5 00	5 00
„ riiſi-, „	„ ris-, „	8 03	7 88	7 75	7 21	7 50	7 21	8 05
„ manna-, „	„ manna-, „	7 50	7 50	6 50	6 50	6 50	6 50	6 17
Wehnäleipä, pehmeä, halwin laji (leiwottu weteen), kg.	Vetebröd, mjukt, billigaste slag (bakat i vatten), kg.	5 54	4 60	6 25	6 25	6 25	6 13	5 75
Wehnäleipä, pehmeä, halwin laji (leiwottu maitoon), kg.	Vetebröd, mjukt, billigaste slag (bakat i mjölk), kg.	13 90	13 90	13 90	13 90	13 90	13 50	12 30
Ruisleipä, kowa, kg.	Rågbröd, hårt, kg.	4 60	4 60	4 60	4 60	4 60	4 60	4 60
„ pehmeä, kg.	„ mjukt, kg.	2 93	2 93	2 93	2 93	2 93	3 11	3 65
Hiivaleipä, kg.	Jästbröd, kg.	3 13	3 30	3 30	3 30	3 30	3 44	3 85
Poronliha, ſawustettu, kg.	Renkött, rökt, kg.	20 00	20 00	20 00	20 00	20 00	20 00	20 00
Naudanliha, tuore, paisti, kg.	Nötkött, färskt, stek, kg.	9 33	10 00	10 14	11 00	11 00	11 86	13 28
„ „ ſoppaliha, kg.	„ „ soppkött, kg.	7 45	8 20	7 67	9 00	8 63	9 25	9 57
„ palw. tai ſawust. kg.	„ palvat eller rökt, kg.	14 25	15 00	14 00	14 84	15 33	16 00	16 10
Waſikanliha, juotettu, kg.	Kalvkött, gödkalv, kg.	15 75	15 00	12 82	14 07	13 50	15 89	16 70
„ juottamaton, kg.	Nykterkalv, kg.	5 40	8 14	8 67	9 40	9 34	9 50	10 00
Lampaanliha, tuore, kg.	Fårkött, färskt, kg.	13 40	13 17	13 13	14 92	15 00	16 71	15 10
„ palwattu, kg.	„ palvat, „	16 33	—	14 17	16 17	17 50	17 43	—
„ ſuolattu, kg.	„ saltat, „	15 50	15 75	—	—	—	—	—
Silawa, tuore, kg.	Fläsk, färskt, kg.	17 50	17 59	18 88	19 00	18 67	19 29	20 00
„ palwattu, kg.	„ palvat, „	24 50	22 25	25 00	25 00	25 00	24 33	25 00
„ ſuolattu, kg.	„ saltat, „	18 60	19 50	19 33	18 56	18 50	19 29	20 00
„ amerikkalainen, kg.	„ amerikanskt, kg.	20 00	—	20 00	16 33	16 00	16 25	17 50
Kala, tuore, hauki, kg.	Fisk, färsk, gädda, kg.	9 20	10 28	11 71	10 09	6 55	9 20	11 00
„ „ turska, „	„ „ torsk, „	5 29	5 33	6 50	8 20	4 00	4 20	5 71
„ „ made, „	„ „ lake, „	12 75	10 80	10 50	7 83	5 00	—	—
„ „ ahwen, „	„ „ abbore, „	6 00	7 33	5 75	7 90	2 75	3 61	5 56
„ „ kuha, „	„ „ gös, „	15 00	15 00	10 00	11 71	9 33	11 75	14 00
„ „ lahna, „	„ „ braxen, „	10 00	10 00	11 50	9 64	6 00	7 18	9 25
„ „ lohi, „	„ „ lax, „	23 00	20 00	20 50	22 18	23 40	20 00	22 00
„ „ ſilakka, „	„ „ strömming, kg.	4 50	3 50	3 50	5 44	1 47	1 84	3 90
„ ſuola-, ſilli, kg.	„ salt-, sill, kg.	6 22	5 25	5 54	6 00	6 00	6 00	5 76
„ „ ſilakka, kg.	„ „ strömming, kg.	3 80	4 00	3 56	3 50	3 50	3 50	3 55
„ „ ſiika, kg.	„ „ sik, kg.	13 60	14 00	14 00	10 57	9 14	9 14	10 57
„ „ lohi, „	„ „ lax, „	30 13	29 75	28 50	28 75	27 50	29 55	30 23
Kahwi, paahtamaton, kg.	Kaffe, obränt, kg.	33 00	33 00	34 67	34 53	30 23	30 33	30 69
Sokeri, pala- (kortti-), kg.	Socker, bit- (på kort), kg.	10 00	10 00	10 00	10 00	13 50	13 65	15 75
Petroli (prima), l.	Petroleum (prima), l.	2 25	2 25	2 25	2 25	2 25	2 25	2 25
Halot, koiwu-, 1 m. pituiſia, mt. ſyli.	Ved, björk-, 1 m. lång, m. famn.	277 50	280 00	290 00	301 43	310 00	310 00	312 50
„ mänty-, m. ſyli.	„ barr-, m. famn	207 50	250 00	250 00	257 50	264 00	270 00	273 33

[1]) Wuoden 1920 alusta on laajennettu elintarpeiden luettelo ollut käytännöſſä. [1]) Från ingången av år 1920 har en utvidgad livsmedelsförteckning kommit till användning.

328. Korttikeskuksen toimesta jaetut elintarvekortit vuosina 1917—20.
Genom kortcentralen utdelade livsmedelskort åren 1917—20.

	Kulutuskausi ja päivä, jolloin kortit laskettiin. Konsumtionsperiod och dag, då korten räknats.	Leipäkortteja. Brödkort.		Voi- ja juustokortteja [1]). Smör- och ostkort [1]).	Lihakortteja [2]). Köttkort [2]).	Sokeri- ja kahvikortteja [2]). Socker- och kaffekort [2]).	Yleisiä elintarvekortteja. Allmänna livsmedelskort.	Tupakkakortteja. Tobakskort.
		Säännöllisiä. Vanliga.	Lisäleipäkortteja. Påbrödskort.					
1	23/4—2/6 1917 [1])	195 000	.	—	—	—	—	—
	3/6—15/9 1917:							
2	2/6	167 400	.	—	—	—	—	—
	16/9—3/11 1917 [2]):							
3	6/10	148 294	24 356	—	—	—	—	—
	4/11 1917—16/2 1918:							
4	9/11	155 937	29 369	—	—	—	147 298	—
	17/2—1/6 1918:							
5	20/4	167 582	29 077	168 881	177 473	169 500	168 762	—
	2/6—14/9 1918:							
6	15/6	135 571	—	139 416	138 183	138 787	138 052	28 783
7	22/6	.	17 631	.	.	.	.	.
8	6/7	.	.	.	.	.	.	.
9	3/8	.	.	.	.	.	.	.
10	14/9	.	28 357	.	.	.	.	.
	15/9—2/11 1918:							
11	21/9	140 640	27 869	—	—	—	144 212	42 267
12	2/11	147 541	32 440	—	—	—	153 198	50 001
	3/11 1918—15/2 1919:							
13	9/11	143 245	34 716	148 985	148 814	149 914	150 138	54 773
14	31/12	147 471	37 266	154 557	153 371	155 703	156 041	58 919
15	18/1	149 783	38 305	155 900	154 733	156 956	157 305	60 281
16	15/2	153 557	39 541	158 390	157 203	159 384	159 745	62 060
	16/2—31/5 1919:							
17	22/2	146 748	38 539	152 341	152 262	153 638	153 849	52 819
18	22/3	149 520	40 105	155 721	155 630	157 028	157 249	55 320
19	5/4	150 982	40 704	156 847	156 775	158 191	158 404	56 040
20	3/5	153 568	41 885	158 502	158 446	159 746	159 984	—
21	31/5	157 722	43 216	159 849	159 790	161 054	161 295	—
	1/6—13/9 1919:							
22	7/6	150 752	39 817	—	—	155 528		—
23	21/6	152 001	40 403	—	—	156 805		—
24	12/7	153 360	40 763	—	—	157 911		—
25	16/8	155 732	41 215	—	—	159 525		—
26	13/9	159 634	41 550	—	—	162 902		—
	14/9 1919—24/1 1920:							
27	20/9	154 504	39 782	—	—	157 148	—	—
28	25/10	159 248	40 343	—	—	162 669	—	—
29	22/11	161 011	40 433	—	—	164 872	—	—
30	27/12	160 979	40 342	—	—	165 603	—	—
31	24/1	161 961	40 297	—	—	166 861	—	—
	25/1—5/6 1920:							
32	31/1	151 807	37 487	—	—	154 138	—	—
33	28/2	158 864	38 465	—	—	161 715	—	—
34	27/3	160 612	38 502	—	—	163 633	—	—
35	1/5	162 587	38 726	—	—	165 759	—	—
36	5/6	163 700	38 692	—	—	166 940	—	—

[1]) Kortit jaettiin perheittäin kirjoitetun sokerikorttiluettelon perusteella. [1]) Korten utdelades efter olewille henkilöille. [2]) Kort utgåvos endast åt i staden mantalsskrivna personer. [3]) Syyskuun 15 p:stä den 15 september 1918 förenade med de allmänna livsmedelskorten; från den 14 september 1919 en- 4 835 1/2 litraan ja 352 1/4 litraan maitoa. [4]) Enligt uppgift från sjukkortkontoret; därav berättigade

Muist.: Sotapalweluksessa olewa alupseeristo ja miehistö eiwät ole saaneet elintarvekortteja, livsmedelskort, officerare endast efter den 15 april 1918.

	Mattokortteja Mjölkkort för: lapsille alle 1 wuoden. barn under 1 år.	1—2 wuotiaille. barn i åldern 1—2 år.	2—4 wuotiaille. barn i åldern 2—4 år.	4—6 wuotiaille. barn i åldern 4—6 år.	6—8 wuotiaille. barn i åldern 6—8 år.	8—10 wuotiaille. barn i åldern 8—10 år.	10—12 wuotiaille. barn i åldern 10—12 år.	12—16 wuotiaille. barn i åldern 12—16 år.	henkilöille yli 70 wuotta. personer över 70 år.	sairaille. sjuka.	Perunakortteja. Potatiskort. Miehille. För odlare.	Muille. För övriga.	Lanttukortteja. Kålrotskort. Miehille. För odlare.	Muille. För övriga.	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8	2 683	1 842	3 710	4 095	3 997	3 777	3 392	—	1 856	—	—	—	—	—	8
9	.	.	.	.	.	.	.	4 391	.	—	—	—	—	—	9
10	3 680	2 263	4 477	4 941	4 830	4 657	4 457	5 984	2 209	—	—	—	—	—	10
11	3 549	2 077	4 414	4 732	4 779	4 897	4 681	7 613	2 293	—	—	—	—	—	11
12	4 068	2 203	4 711	4 932	4 970	5 062	4 800	7 974	2 391	—	4 929	139 117	4 863	139 264	12
13	3 939	2 162	4 548	4 820	5 051	4 927	4 660	7 664	2 334	—	5 347	144 380	5 244	144 548	13
14	4 414	2 249	4 696	4 894	5 100	4 930	4 661	7 729	2 356 [4])	14 115	5 930	150 073	5 738	150 247	14
15	4 532	2 286	4 763	4 961	5 124	4 956	4 675	7 766	2 366	—	5 968	151 475	5 775	151 622	15
16	4 734	2 336	4 847	5 033	5 147	4 962	4 688	7 815	2 362	—	—	—	—	—	16
17	2 446	2 184	4 448	4 730	5 041	5 285	5 133	9 039	2 496	—	6 125	154 689	5 925	154 769	17
18	2 622	2 213	4 502	4 730	4 993	5 225	5 041	8 867	2 471	—	6 202	156 891	5 999	156 947	18
19	2 708	2 227	4 540	4 762	5 019	5 240	5 049	8 877	2 488	—	6 220	157 398	6 017	157 447	19
20	2 832	2 258	4 568	4 792	5 033	5 243	5 035	8 910	2 499	—	—	—	—	—	20
21	2 999	2 294	4 616	4 836	5 059	5 281	5 053	8 945	2 498	—	—	—	—	—	21
22	4 814		4 283	4 724	4 936	10 084		—	2 463	—	—	—	—	—	22
23	4 883		4 322	4 757	4 944	10 115		—	2 467	—	—	—	—	—	23
24	—		—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	24
25	—		—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	25
26	—		—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	26
27	—		—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	27
28	—		—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	28
29	—		—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	29
30	—		—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	30
31	—		—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	31
32	—		—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	32
33	—		—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	33
34	—		—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	34
35	—		—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	35
36	—		—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	36

det hushållsvis utskrivna sockerkortsregistret. [2]) Kortteja annettiin ainoastaan kaupungissa henkikirjoissa 1918 yhdistetyt yleisiin elintarvekortteihin; syyskuun 14 p:n jälkeen ainoastaan sokerikortteja. [3]) Från bart sockerkort. [4]) Sairaskorttikonttorin tiedonannon mukaan; siitä oikeutti 3 848 1 litraan, 5 080 3/4 litraan, 3 848 till 1 liter, 5 080 till 3/4 liter, 4 835 till 1/2 liter och 352 till 1/4 liter mjölk.

upseerit wasta huhtik. 15 p:n 1918 jälkeen. *Anm.:* Underbefäl och manskap vid militären ha icke erhållit

329. Ilmoitettu wiljan kulutus wuonna 1919 sekä katsaus wuosiin 1917—18 [1]). Anmäld förbrukning av spannmål år 1919, jämte översikt för åren 1917—18 [1]).

Wiikko. Vecka n.	Elintarvekommissionin wiljamyymälät. Livsmedelskommissionens spannmålsbutiker.	Leipomot. Bagerier.	Kauppiaat. Handlande.	Yhteensä. Summa.	Ruokalat ja kahwilat. Matserveringar och kaféer.	Sairaalat. Sjukhus.	Lastenkodit y. m. yleiset laitokset. Barnhem o. s. allmänna inrättningar.	Yhteensä. Summa.
1919.								
28/12 1918—4/1 1919	80 727	117 991	—	198 718	12 737	7 676	371	20 784
5/1 —11/1	63 979	116 219	—	180 198	13 192	7 759	609	21 560
12/1 —18/1	51 604	103 099	—	154 703	12 452	7 825	868	21 145
19/1 —25/1	69 835	118 042	—	187 877	14 367	8 682	1 195	24 244
26/1 — 1/2	68 049	117 467	—	185 516	15 887	9 111	1 378	26 376
2/2 — 8/2	44 960	113 230	—	158 190	20 110	8 825	1 452	30 387
9/2 —15/2	44 539	147 586	—	192 125	20 766	8 457	1 556	30 779
16/2 —22/2	47 225	148 029	—	195 254	19 084	8 408	1 671	29 163
23/2 — 1/3	44 962	143 637	—	188 599	21 034	9 388	1 608	32 030
2/3 — 8/3	55 066	123 493	—	178 559	21 740	8 875	1 569	32 184
9/3 —15/3	58 719	140 602	—	199 321	20 214	8 979	1 664	30 857
16/3 —22/3	53 674	133 867	—	187 541	19 214	10 046	2 005	31 265
23/3 —29/3	50 615	133 362	—	183 977	19 963	8 187	1 853	30 003
30/3 — 5/4	50 000	117 132	—	167 132	20 467	9 002	1 986	31 455
6/4 —12/4	83 031	213 235	—	296 266	29 014	10 976	2 128	42 118
13/4 —19/4	125 782	209 096	—	334 878	27 483	10 028	1 869	39 380
20/4 —26/4	73 624	175 545	—	249 169	26 917	10 222	1 866	39 005
27/4 — 3/5	93 833	177 888	—	271 721	29 707	9 290	1 906	40 903
4/5 —10/5	96 275	181 477	—	277 752	29 865	9 591	1 799	41 255
11/5 —17/5	92 015	195 237	—	287 252	29 584	8 480	1 721	39 785
18/5 —24/5	94 125	194 598	—	288 723	29 968	8 926	1 846	40 740
25/5 —31/5	91 229	184 236	—	275 465	29 362	9 071	1 478	39 911
1/6 — 7/6	91 634	187 862	—	279 496	21 712	10 310	2 259	34 281
8/6 —14/6	89 935	146 427	—	236 362	22 326	8 197	2 668	33 191
15/6 —21/6	96 491	227 342	—	323 833	18 261	10 139	2 563	30 963
22/6 —28/6	87 918	112 393	—	200 311	17 558	9 151	2 610	29 319
29/6 — 5/7	93 318	169 253	—	262 571	18 186	8 491	2 668	29 345
6/7 —12/7	92 041	165 363	—	257 404	17 543	9 224	2 563	29 330
13/7 —19/7	93 753	159 996	—	253 749	17 828	7 794	2 502	28 124
20/7 —26/7	99 103	162 022	—	261 125	16 867	7 546	2 460	26 873

[1]) Wuosina 1917—18 sisältyy tähän myös wiljawastikkeiden kulutus. [1]) Åren 1917—18 ingår häri även förbrukningen av spannmålssurrogat.

Jatkoa. Fortsättning.

Wiikko. Veckan.	Elintarvekommissionin viljamyymälät. Livsmedelskommissionens spannmålsbutiker.	Leipomot. Bagerier.	Kauppiaat. Handlande.	Yhteensä. Summa.	Ruokalat ja kahvilat. Matserveringar och kaféer.	Sairaalat. Sjukhus.	Lastenkodit y. m. yleiset laitokset. Barnhem o. a. allmänna inrättningar.	Yhteensä. Summa.
27/7 — 2/8	103 776	157 813	6 337	267 926	18 565	7 516	2 568	28 649
3/8 — 9/8	80 101	161 249	12 594	253 944	17 828	8 433	2 514	28 775
10/8 —16/8	99 250	154 451	12 290	265 991	17 472	8 383	2 494	28 349
17/8 —23/8	118 458	196 122	11 171	325 751	19 967	9 618	2 188	31 773
24/8 —30/8	124 104	187 289	12 780	324 173	18 388	8 723	1 490	28 601
31/8 — 6/9	150 290	192 518	10 682	353 490	17 128	8 843	1 496	27 467
7/9 —13/9	138 785	184 235	18 171	341 191	17 086	8 579	1 335	27 000
14/9 —20/9	102 511	194 230	19 287	316 028	16 909	8 346	1 478	26 733
21/9 —27/9	106 502	196 706	17 809	321 017	17 313	9 516	1 410	28 239
28/9 — 4/10	125 525	194 063	12 896	332 484	17 311	9 015	1 362	27 688
5/10—11/10	123 475	188 136	13 032	324 643	16 809	10 147	1 914	28 870
12/10—18/10	124 482	192 874	14 514	331 870	14 502	10 140	1 763	26 405
19/10—25/10	111 560	186 386	16 867	314 813	15 195	10 365	1 800	27 360
26/10— 1/11	110 573	184 752	16 099	311 424	13 392	10 464	1 770	25 626
2/11— 8/11	115 260	183 647	15 645	314 552	13 218	10 366	1 664	25 248
9/11—15/11	114 433	173 422	16 235	304 090	11 348	10 380	1 674	23 402
16/11—22/11	102 199	168 652	18 585	289 436	10 696	10 390	1 699	22 785
23/11—29/11	93 557	163 834	17 808	275 199	9 728	10 377	1 681	21 786
30/11— 6/12	109 866	163 433	14 669	287 968	10 003	10 211	1 737	21 951
7/12—13/12	121 018	167 886	10 575	299 479	9 154	10 150	1 456	20 760
14/12—20/12	131 931	177 782	9 503	319 216	8 647	10 146	1 352	20 145
21/12—27/12	41 944	144 075	11 741	197 760	6 754	10 146	990	17 890
28/12—3/1 1920	102 911	127 276	12 415	242 602	6 585	8 865	1 340	16 790
Yhteensä. Summa	4 830 572	8 676 557	321 705	13 828 834	957 406	487 775	93 866	1 539 047
1918	1 883 895	4 794 034	—	6 677 929	144 469	246 956	—	391 425
1917 (17/6—29/12)	1 822 275	4 167 868	274 980	6 265 123	354 727	135 893	—	490 620

Muist.: Koska ruokalat, sairaalat ja yleiset laitokset owat ostaneet osan kulutuksestaan elintarwekommissionin wiljamyymälöistä tai yksityisiltä kauppiailta, ei sarekt. 5—7 lukuja saa lisätä sarekt. 1—3 lukuihin. *Anm.:* Emedan matserveringar, sjukhus och allmänna inrättningar uppköpt en del av sin förbrukning i livsmedelskommissionens spannmålsbutiker eller enskilda handlande få siffrorna i kol. 5—7 icke adderas till siffrorna i kol. 1—3.

330. Leiwän säännöstely wuosina 1917—20.
Brödransoneringen åren 1917—20.

Kulutuskausi. Konsumtionsperiod.	Wiikkoannos, grammaa. Veckoranson, gram.		Wiikkoannoksen hinta. Veckoransonens pris.					Hinta kiloa kohti. Pris per kg.				
	Pehmeätä leipää. Mjukt bröd.	Kowaa leipää. Hårt bröd.	Wehnäleipää. Vetebröd.	Grahamleipää. Grahambröd.	Siivalleipää. Jästbröd.	Hapanleipää. Surt bröd.	Kowaa leipää. Hårt bröd.	Wehnäleipää. Vetebröd.	Grahamleipää. Grahambröd.	Siivalleipää. Jästbröd.	Hapanleipää. Surt bröd.	Kowaa leipää. Hårt bröd.
			Penniä. — Penni.									
23/4 —15/9 1917....	1 400	875	350.0	—	152.6	130.2	96.3—131.3	250	—	109	93	110—150
16/9 —20/10 1917....	1 820	1 260	560.6	—	251.2	223.9	181.4—238.1	308	—	138	123	144—189
21/10— 3/11 1917....	1 820	1 260	—	—	391.3	—	315.0	—	—	215	—	250
4/11— 6/11 1917....	1 820	1 260	—	—	420.4	—	—	—	—	231	—	—
7/11—10/11 1917....	1 820	1 260	—	—	—	—	378.0	—	—	—	—	300
31/3 —15/4 1918....	1 400	980	—	—	—	420.0	449.8	—	—	—	300	459
11/8 —24/8 1918....	700	490	—	—	—	224.0	238.1	—	—	—	320	486
28/12 1918—5/4 1919	1 400	980	519.4	—	519.4	508.2	518.4	371	—	371	363	529
6/4 — 7/6 1919	2 100	1 400	699.3	—	699.3	674.1	700.0	333	—	333	321	500
8/6 — 2/8 1919	2 100	1 400	674.1	—	674.1	646 8	677.6	321	—	321	308	484
3/8 —16/8 1919	2 100	1 400	646.8	—	646.8	621.6	645.4	308	—	308	296	461
17/8 —29/11 1919....	2 520	1 680	776.2	—	776.2	743.4	772.8	308	—	308	295	460
30/11 1919—24/1 1920	2 520	1 680	1 474.2	—	776.2	743.4	772.8	585	—	308	295	460
25/1 —28/2 1920....	2 520	1 680	1 174.3	1 151.6	829.1	743.4	772.8	466	457	329	295	460
29/2 — 1/5 1920....	2 520	1 680	1 582.6	1 151.6	829.1	743.4	772.8	628	457	329	295	460
2/5 — 5/6 1920....	2 520	1 680	1 507.0	914.8	—	743.4	772.8	598	363	—	295	460
6/6 —19/6 1920....	4 550	2 380	2 670.9	1 751.8	1 751.8	1 665.3	1 399.4	587	385	385	366	588
20/6 1920—	3 640	2 380	2 100.3	1 401.4	1 401.4	1 332.2	1 399.4	577	385	385	366	588

Muist.: Yllä olewasta taulusta annetaan tietoja wain yksinomaan wehnäjauhoista, yksinomaan ruisjauhoista tai sekoitetuista wehnä- ja ruisjauhoista leiwotusta leiwästä. Taulusta puuttuwina kulutuskausina on ainoastaan leipää, johon oli lisätty erilaatuisia wastikkeita, ollut saatawissa (katso taul. 366 tämän julkaisun edell. wuosikerrassa).

Wiikkoannos on saatu joko pehmeänä leipänä tai kowana leipänä taulussa ilmoitetuin määrin. Eri aikoina on kuluttajan kuitenkin, riippuen eri laatuisten jauhojen saannista, täytynyt ostaa erilaatuista leipää määrätyssä suhteessa; siitä huolimatta on taulussa wiikkoannosten suuruus ja hinta laskettu niinkuin koko annos olisi saatu samana lajina.

Anm.: I ovanstående tabell meddelas uppgifter endast om bröd bakat av enbart vetemjöl, enbart rågmjöl eller blandat vete- och rågmjöl. Under här ej upptagna konsumtionsperioder har uteslutande bröd med tillsats av surrogat av olika slag stått till buds (se tab. 366 i föreg. årgång av denna publikation).

Veckoransonen har utgått antingen i mjukt bröd eller i hårt bröd i de i tabellen angivna mängderna. Under vissa tider har dock, beroende av tillgången på olika slags mjöl, konsumenten varit tvungen att uttaga sin ranson i olika slag av bröd i bestämd proportion; det oaktat har i tabellen veckoransonernas storlek och pris beräknats som om han varit i tillfälle att erhålla hela ransonen i samma slag av bröd.

331. Jauhojen jäännöstely wuosina 1917—20. Mjölransoneringen åren 1917—20.

Kulutuskausi. Konsumtionsperiod.	Wiikkoannos, gramma. Veckoranson, gram.	Wiikkoannoksen hinta. Veckoransonens pris. Ruisjauhoja. Rågmjöl.	Grahamjauhoja. Grahammjöl.	Wehnäjauhoja [1]). Vetemjöl [1]).	Perunajauhoja. Potatismjöl.	Hinta kiloa kohti. Pris per kg. Ruisjauhoja. Rågmjöl.	Grahamjauhoja. Grahammjöl.	Wehnäjauhoja [1]). Vetemjöl [1]).	Perunajauhoja. Potatismjöl.
		Penniä.				Penni.			
23/4 —15/9 1917 ..	1 050	52.5	—	122.9	—	50	—	117	—
16/9 —20/10 1917 ..	1 400	112	—	210	—	80	—	150	—
21/10—10/11 1917 ..	1 400	140	—	252	—	100	—	180	—
11/11— 8/12 1917 ..	1 400	—	—	252	350	—	—	180	250
9/12 1917—2/2 1918	1 400	—	—	252	560	—	—	180	400
3/2 —30/3 1918 ..	1 400	336	—	336	560	240	—	240	400
31/3 —27/4 1918 ..	1 120	280	—	280	537.6	250	—	250	480
28/4 — 1/6 1918 ..	560	140	—	140	268.8	250	—	250	480
2/6 —15/6 1918 ..	560	140	—	—	—	250	—	—	—
16/6 —21/9 1918 ..	560	168	—	—	—	300	—	—	—
22/9 —27/10 1918 ..	1 120	336	—	—	—	300	—	—	—
28/10—27/12 1918 ..	1 120	392	—	—	—	350	—	—	—
28/12 1918—5/4 1919	1 120	392	—	392	—	350	—	350	—
6/4 — 7/6 1919 ..	1 680	504	504	504	—	300	300	300	—
8/6 — 2/8 1919 ..	1 680	453.6	—	453.6	—	270	—	270	—
3/8 —16/8 1919 ..	1 680	420	—	420	—	250	—	250	—
17/8 —13/9 1919 ..	1 960	490	—	490	—	250	—	250	—
14/9 —1/11 1919 ..	1 960	490	—	593.9	—	250	—	303	—
2/11—31/12 1919 ..	1 960	490	—	—	—	250	—	—	—
1/1 —31/1 1920 ..	1 960	490	735	882 —1 225	—	250	375	450—625	—
1/2 —28/2 1920 ..	1 960	490	735	874.2—1 540.6	—	250	375	446—786	—
29/2 — 1/5 1920 ..	1 960	490	735	874.2—1 295.6	—	250	375	446—661	—
2/5 — 5/6 1920 ..	1 960	490	664.4	840.8—1 225	—	250	339	429—625	—
6/6 —19/6 1920 ..	3 500	1 225	1 225	1 501.5—2 100	—	350	350	429—600	—
20/6 — 3/7 1920 ..	2 800	980	980	1 201.2—1 680	—	350	350	429—600	—
4/7 1920 —.....	2 800	980	—	1 260 —1 680	—	350	—	450—600	—

[1]) Kun kaksi hintaa löytyy täsfä sarakkeessa, tarkoittaa toinen ensiluokkaisia, toinen huonompia wehnäjauhoja. [1]) Då två pris äro angivna i denna kolumn, gäller det ena för prima, det andra för sekunda vetemjöl.

Muist.: Jauhoja myytiin leipäkorttikuponkeja wastaan. Wert. muist. tauluun 330. *Anm.:* Mjöl såldes mot brödkortskuponger. Jmfr. anm. till tab. 330.

332. Woin jäännöstely [1]) wuosina 1916—19. Smörransoneringen [1]) åren 1916—19.

Kuukausi. Månad.	Kaupungin wastaanottama määrä. Av staden mottagen kvantitet.	Kaupungin jakama määrä. Av staden fördelad kvantitet. Wähittäiskauppiaille. Detaljhandlande.	Leipureille. Bagare.	Ruokaloille. Matserveringar.	Sairaaloille. Sjukhus.	Yleisille laitoksille. Allmänna inrättningar.	Yhteensä. Summa.	Myynti wähittäiskauppiaiden kautta. Försäljning genom detaljhandlande. Jakeluja [2]). Utdelningar [2]).	Annos henkilöä kohti, gramma. Ranson per person, gram.	Hinta kiloa kohti, penniä. Pris per kg., penni.
	Kiloa. Kilogram.									
1916.										
Marraskuu. November ..	15 031	—	—	—	1 463	—	1 463	—	—	—
Joulukuu. December ..	106 165	96 459	—	—	13 028	783	110 270	2	250	500
Koko wuosi. Hela året	121 196	96 459	—	—	14 491	783	111 733	2	500	—

[1]) Jakelun suoritti woinwientiosuuskunta Walio marraskuuhun 1917, siitä alkaen elintarwelautakunnan woikonttori. [1]) Utdelningen ombesörjdes till november 1917 av smörexportandelslaget Valio, senare av livsmedelsnämndens smörkontor. [2]) Jakelut on luettu siihen kuukauteen, jolloin ne alkoiwat. [2]) Utdelningarna ha hänförts till den månad, då de började.

Jatkoa. Fortsättning.

Kuukausi. Månad.		Kaupungin wastaanottama määrä. Av staden mottagen kvantitet.	Kaupungin jakama määrä. Av staden fördelad kvantitet.						Myynti wähittäiskauppiaiden kautta. Försäljning genom detaljhandlande.		
			Wähittäiskauppiaille. Detaljhandlande.	Leipureille. Bagare.	Ruokaloille. Matserveringar.	Sairaaloille. Sjukhus.	Yleisille laitoksille. Allmänna inrättningar.	Yhteensä. Summa.	Jakeluja [1]. Utdelningar [1].	Annos henkilöä kohti, grammaa. Ranson per person, gram.	Hinta kiloa kohti, penniä. Pris per kg., penni.
		Kiloa. Kilogram.									
1917.											
Tammikuu.	Januari	105 943	110 959	698	—	3 398	331	115 386	3	250	500
Helmikuu.	Februari	131 723	95 051	5 217	4 988	3 432	249	108 937	2	250	500
Maaliskuu.	Mars	184 354	167 675	6 673	11 914	4 040	297	190 599	3	250	500
Huhtikuu.	April	184 173	145 321	6 161	11 401	3 560	749	167 192	3	250	500
Toukokuu.	Maj	255 349	216 786	1 870	12 873	3 394	600	235 523	1	[2] 200	450
									5	250	500
Kesäkuu.	Juni	147 079	179 025	1 146	10 668	3 100	498	194 437	1	[2] 200	450
									1	250	500
									2	250	600
Heinäkuu.	Juli	161 252	149 443	1 701	9 384	4 388	901	165 817	3	250	600
Elokuu.	Augusti	100 134	82 355	500	4 509	2 305	691	90 360	[3] 1	200	500
									1	150	860
Syyskuu.	September ..	11 519	7 787	—	—	2 318	342	10 447	—	—	—
Lokakuu.	Oktober	46 163	55 486	—	—	2 484	150	58 120	1	100	860
Marraskuu.	November ..	1 176	841	—	—	306	—	1 147	—	—	—
Joulukuu.	December ..	102 806	72 409	—	3 295	1 021	426	77 151	2	225	1 200
Koko wuosi.	Hela året	1 431 671	1 283 138	23 966	69 032	33 746	5 234	1 415 116	29	6 800	—
1918.											
Tammikuu.	Januari	141 486	148 510	—	5 649	1 639	137	155 935	1	250	1 200
									2	250	1 220
Helmikuu.	Februari	43 313	28 627	—	10 113	1 502	487	40 729	1	250	1 240
									1	100	1 240
Maaliskuu.	Mars	3 564	1 254	—	4 545	1 634	412	7 845	—	—	—
Huhtikuu.	April	64	1 478	—	50	2 951	1 087	5 566	—	—	—
Toukokuu.	Maj	129 413	87 760	—	6 759	1 718	474	96 711	3	200	1 320
Kesäkuu.	Juni	47 436	65 666	—	6 185	1 534	675	74 060	2	200	1 320
Heinäkuu.	Juli	56 392	58 270	—	3 881	2 641	876	65 668	1	200	1 320
									1	200	2 000
Elokuu.	Augusti	56 397	49 433	—	2 943	2 139	490	55 005	2	150	2 000
Syyskuu.	September ..	79 360	68 077	—	4 653	2 128	451	75 309	2	150	2 000
Lokakuu.	Oktober	34 183	33 084	—	3 887	2 867	525	40 363	2	150	2 000
Marraskuu.	November ..	31 330	27 428	—	446	2 478	634	30 986	1	150	2 000
Joulukuu.	December ..	23 381	20 222	—	40	2 765	527	23 554	1	100	2 000
Koko wuosi.	Hela året	646 319	589 809	—	49 151	25 996	6 775	671 731	20	3 650	—
1919.											
Tammikuu.	Januari	31 383	28 046	—	—	2 683	853	31 582	1	150	2 000
Helmikuu.	Februari	39 258	35 913	—	—	2 129	1 021	39 063	1	200	2 000
Maaliskuu.	Mars	37 996	29 311	—	—	2 597	1 294	33 202	1	150	2 000
Huhtikuu.	April	51 534	51 285	—	—	2 664	1 392	55 341	1	200	2 000
									1	150	2 000
Toukokuu.	Maj	40 163	37 735	—	—	2 445	1 208	41 388	1	150	2 000
Koko wuosi.	Hela året	200 334	182 290	—	—	12 518	5 768	200 576	6	1 000	—

[1]) Jakelut on luettu siihen kuukauteen, jolloin ne alkoiwat. [1]) Utdelningarna ha hänförts till den månad, då de började. [2]) Paistinwoita. [2]) Steksmör. [3]) Jakelun toimitti „kansan elintarwekunta". [3]) Utdelningen anordnades av „folkets livsmedelsstyrelse".

333. Juuston säännöstely wuosina 1917—19.
Ostransoneringen åren 1917—19.

Kuukausi. Månad.	Kaupungin wastaanottama määrä. Av staden mottagen kvantitet.	Kaupungin jakama määrä. Av staden fördelad kvantitet.					Myynti wähittäiskauppiaiden kautta. Försäljning genom detaljhandlande.		
		Wähittäiskaupoille. Detaljhandlande.	Ruokaloille. Matserveringar.	Sairaaloille. Sjukhus.	Yleisille laitoksille. Allmänna inrättningar.	Yhteensä. Summa.	Jakeluja. Utdelningar.	Annos henkilöä kohti, grammaa [1]). Ranson per person, gram [1]).	Hinta kiloa kohti, penniä. Pris per kg., penni.
	Kiloa. Kilogram.								
1917.									
Tammikuu. Januari	6 128	—	—	—	—	—	—	—	—
Helmikuu. Februari	53 352	41 709	652	97	—	42 458	2	.	360
Maaliskuu. Mars	64 047	54 873	2 395	52	—	57 320	1	.	360
Huhtikuu. April	23 923	36 486	2 166	—	—	38 652	1	.	360
Toukokuu. Maj	40 004	46 382	1 604	74	—	48 060	1	.	360
Kesäkuu. Juni	95 682	46 844	1 080	59	—	47 983	2	.	360 / 500
Heinäkuu. Juli	39 234	31 848	1 279	86	94	33 307	1	.	500
Elokuu. Augusti	45 975	40 024	1 679	—	—	41 703	1	.	600
Syyskuu. September	26 215	42 934	1 304	—	—	44 238	2	.	600 / 700
Lokakuu. Oktober	31 856	22 541	1 334	141	—	24 016	1	.	700
Marraskuu. November	15 785	26 118	609	208	—	26 935	1	.	700
Joulukuu. December	7 780	22 924	151	202	—	23 277	—	—	—
Yhteensä. Summa	449 981	412 683	14 253	919	94	427 949	13	.	—
1918.									
Tammikuu. Januari	43 789	23 246	948	—	—	24 194	1	.	1 000
Helmikuu. Februari	24 787	44 703	272	101	—	45 076	2	. / 150	1 000
Maaliskuu. Mars	36 140	28 056	581	171	—	28 808	1	150	1 000
Huhtikuu. April	8 933	25 996	2 780	155	324	29 255	1	200	1 000
Toukokuu. Maj	17 982	3 852	2 140	121	—	6 113	[2])	[2])	[2])
Kesäkuu. Juni	22 546	10 822	938	137	—	11 897	[3])	[3])	[3])
Heinäkuu. Juli	13 472	430	—	166	—	596	—	—	—
Elokuu. Augusti	13 688	23 479	2 192	204	—	25 875	1	200	1 400
Syyskuu. September	930	882	1 036	326	—	2 244	—	—	—
Lokakuu. Oktober	13 346	30 627	2 829	362	59	33 877	1	250	1 400
Marraskuu. November	4 931	4 913	1 535	201	—	6 649	—	—	—
Joulukuu. December	21 730	—	104	259	—	363	—	—	—
Yhteensä. Summa	222 274	197 006	15 355	2 203	383	214 947	7	.	—
1919.									
Tammikuu. Januari	6 877	10 439	355	38	—	10 832	—	—	—
Helmikuu. Februari	4 139	19 712	153	152	100	20 117	1	200	1 400
Maaliskuu. Mars	3 614	679	592	187	—	1 458	—	—	—
Huhtikuu. April	12 183	723	100	202	—	1 025	—	—	—
Toukokuu. Maj	5 376	18 547	200	358	181	19 286	—	—	—
Yhteensä. Summa	32 189	50 100	1 400	937	281	52 718	1	200	—

[1]) Tietoja helmikuuhun asti 1918 sowelletuista jakeluperusteista löytyy tämän julkaisun edellisestä wuosikerrasta. [1]) Angående de till februari 1918 följda principerna för ransoneringen se föreg. årgång av denna publikation. [2]) Roquefortjuustoa myytiin ilman korttia; hinta 22 mk. kilolta. [2]) Roquefortost såldes utan kort; pris 22 mk per kg. [3]) Goudajuustoa myytiin ilman korttia; hinta 12 mk. 80 p:iä kilolta. [3]) Goudaost såldes utan kort; pris 12 mk 80 p:i per kg.

Muist.: Jakelut on luettu siihen kuukauteen, jolloin ne alkoiwat. *Anm.:* Utdelningarna ha hänförts till den månad, då de började.

334. Sokerin jäännöstely wuosina 1916—19.
Sockerransoneringen åren 1916—19.

Kuukausi. Månad.	Kaupungin wastaanottama määrä. Av staden mottagen kvantitet.	Kaupungin jakama määrä. Av staden fördelad kvantitet.							Myynti wähittäiskauppiaiden kautta [4]). Försäljning genom detaljhandlande [4]).	
		Wähittäiskauppiaat. Detaljhandlande.		Tukkukauppiaat [1]). Partihandlande [1]).		Yhteiskuluttajat [2]). Kollektivkonsumenter [2]).	Kaikki kauppiaat ja yhteiskuluttajat. Samtliga handlande och kollektivkonsumenter.		Annos henkilöä kohti, grammaa. Ranson per person, gram.	Hinta kiloa kohti, penniä. Pris per kg., penni.
		Saatu määrä. Erhållen kvantitet.	Myyty määrä [3]). Försåld kvantitet [3]).	Saatu määrä. Erhållen kvantitet.	Myyty määrä. Försåld kvantitet.	Saatu määrä. Erhållen kvantitet.	Saatu määrä. Erhållen kvantitet.	Kulutettu määrä. Förbrukad kvantitet.		
	Kiloa. Kilogram.									
1916.										
Marrask. Nov...	202 918	138 454	133 497	16 448	14 923	33 595	188 497	182 015	800	.
Jouluk. Dec...	203 058	140 370	136 774	16 000	16 526	28 752	185 122	182 052	800	.
Yhteensä. Summa	405 976	278 824	270 271	32 448	31 449	62 347	373 619	364 067	1 600	—
1917.										
Tammik. Jan. ..	203 864	136 616	139 826	16 500	15 501	31 845	184 961	187 172	800	.
Helmik. Febr. .	208 100	149 683	142 744	16 312	16 390	31 617	197 612	190 751	800	.
Huhtik. April .	127 859	102 930	109 430	13 700	14 450	28 835	145 465	152 715	600	.
Toukok. Maj ..	115 083	111 255	110 448	9 500	9 852	15 312	136 067	135 612	600	.
Heinäk. Juli ..	107 631	92 695	92 924	8 500	8 348	12 900	114 095	114 172	500	[5]) 250
Elok. Aug...	214 032	199 447	179 361	11 295	10 257	15 169	225 911	204 787	1 000	[5]) 250
Syysk. Sept. .	209 197	156 033	143 476	11 540	9 992	15 570	183 143	169 038	800	[6]) 444
Lokak. Okt...	118 823	73 200	89 575	8 500	10 019	14 400	96 100	113 994	500	340
Marrask. Nov...	149 519	82 995	87 822	7 002	7 808	11 145	101 142	106 775	500	[6]) 480
Jouluk. Dec...	74 285	85 385	88 381	8 440	7 917	10 156	103 981	106 454	500	375
Yhteensä. Summa	1 528 393	1 190 239	1 183 987	111 289	110 534	186 949	1 488 477	1 481 470	6 600	—
1918.										
Tammik. Jan. ..	74 505	49 980	52 687	7 548	7 789	8 500	66 028	68 976	300	467
Helmik. Febr. .	—	73 698	63 901	3 900	4 924	—	77 598	68 825	400	[6]) 500
Maalisk. Mars..	73 165	37 101	48 246	6 440	4 036	5 655	49 196	57 937	300	1 100
Kesäk. Juni ..	60 000	34 456	36 582	5 020	3 928	12	39 488	40 522	250	1 100
Heinäk. Juli ..	12 277	34 415	37 417	—	—	498	34 913	37 915	250	1 080
Lokak. Okt...	65 000	46 397	46 798	4 000	4 415	11 312	61 709	62 525	300	1 167
Marrask. Nov...	23 296	29 932	31 809	—	442	2 804	32 736	35 055	200	1 170
Jouluk. Dec...	970	—	—	—	—	10	10	10	—	1 170
Yhteensä. Summa	309 213	305 979	317 440	26 908	25 534	28 791	361 678	371 765	2 000	—

[1]) Jakelua warten sellaisille yhteiskuluttajille, jotka saiwat enintään 150 kg. [1]) För utdelning åt sådana kollektivkonsumenter, som erhöllo högst 150 kg. [2]) Sairaalat, hotellit, leipomot, ruokalat y. m. [2]) Sjukhus, hotell, bagerier, matserveringar m. m. [3]) Tähän sisältyy myös painotappio. [3]) Häri ingår även viktförlust. [4]) Myyntiä yleisölle ei tapahtunut maalis- ja kesäkuusta 1917, huhti-, touko-, elo- ja syyskuusta 1918, eikä tammi- ja kesäkuusta 1919; muina kuukausina oli yksi jakelu. [4]) Försäljning åt allmänheten förekom ej i mars och juni 1917, i april, maj, augusti och september 1918 samt i januari och juni 1919; under envar av övriga månader ägde *en* utdelning rum. [5]) Palasokeria; toppasokerista waadittiin 2 mk. 40 p:iä ja kristallisokerista 1 mk. 95 p:iä. [5]) Bitsocker; för toppsocker uppbars 2 mk 40 p:i och för kristallsocker 1 mk 95 p:i. [6]) Amerikkalaista sokeria. [6]) Amerikanskt socker.

Jatkoa. Fortsättning.

Kuukausi. Månad.	Kaupungin wastaanottama määrä. Av staden mottagen kvantitet.	Kaupungin jakama määrä. Av staden fördelad kvantitet.								Myynti wähittäiskauppiaiden kautta [2]). Försäljning genom detaljhandlande [2]).	
		Wähittäiskauppiaat. Detaljhandlande.		Tukkukauppiaat [1]). Partihandlande [1]).		Yhteiskuluttajat [1]). Kollektivkonsumenter [1]).	Kaikki kauppiaat ja yhteiskuluttajat. Samtliga handlande och kollektivkonsumenter.				
		Saatu määrä. Erhållen kvantitet.	Myyty määrä [1]). Försåld kvantitet [1]).	Saatu määrä. Erhållen kvantitet.	Myyty määrä. Försåld kvantitet.	Saatu määrä. Erhållen kvantitet.	Saatu määrä. Erhållen kvantitet.	Kulutettu määrä. Förbrukad kvantitet.		Annos henkilöä kohti, grammaa. Ranson per person gram.	Hinta kiloa kohti, penniä. Pris per kg., penni.
	Kiloa. Kilogram.										
1919.											
Tammik. Jan. . .	9 343	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Helmik. Febr. .	2 732	24 464	23 559	—	—	5 512	29 976	29 071	150	1 200	
Maalisk. Mars .	68 897	51 612	46 798	—	—	4 066	55 678	50 864	300	950	
Huhtik. April .	65 050	65 050	62 426	—	—	13 365	78 415	75 791	400	950	
Toukok. Maj . .	93 685	74 700	79 130	—	—	18 355	93 055	97 485	500	810	
Kesäk. Juni . .	25 038	—	—	—	—	22 026	22 026	22 026	—	—	
Heinäk. Juli . .	104 950	80 700	77 170	—	—	23 405	104 105	100 575	500	810	
Elok. Aug. .	124 806	111 074	107 977	—	—	13 264	124 338	121 241	700	614	
Syysk. Sept. .	273 785	255 250	245 188	—	—	22 506	277 756	267 694	700 1 000	814 2 100	
Lokak. Okt. . .	132 279	102 450	111 614	—	—	22 123	124 573	133 737	700	814	
Marrask. Nov. . .	134 089	114 450	113 226	—	—	23 073	137 523	136 299	700	814	
Jouluk. Dec. . .	191 655	166 094	162 911	—	—	26 325	192 419	189 236	1 000	960	
Yhteensä. Summa	1 226 309	1 045 844	1 029 999	—	—	194 020	1 239 864	1 224 019	6 650	—	

[1]) Katso alaw. 1—4 edell. siw. [1]) Se not. 1—4 å föreg. sida.

335. Katsaus sokerin, woin ja juuston säännöstelyyn wuosina 1916—19. Översikt av socker-, smör- och ostransoneringen åren 1916—19.

Wuosi. År.	Warasto wuoden alussa. Lager vid årets början.	Saatu määrä. Mottagen kvantitet.	Yhteensä. Summa.	Siitä: Därav: Jaettu määrä. Utdelad kvantitet.	Mitta- ja painotappio. Mått- och viktförlust.	Warasto wuoden lopussa. Lager vid årets slut.
	Kiloa. Kilogram.					
Sokeria. *Socker.*						
1916	—	405 976	405 976	373 619	—	32 357
1917	32 357	1 528 393	1 560 750	1 488 477	—	72 273
1918	72 273	309 213	381 486	361 678	—	19 808
1919	19 808	1 226 309	1 246 117	1 239 864	392	5 861
Woita. *Smör.*						
1916	—	121 196	121 196	111 733	—	9 463
1917	9 463	1 431 671	1 441 134	1 415 116	[1]) 148	25 870
1918	25 870	646 319	672 189	671 731	214	244
1919	244	200 334	200 578	200 578	—	—
Juustoa. *Ost.*						
1917	—	449 981	449 981	427 949	4 633	17 399
1918	17 399	222 274	239 673	214 947	3 214	21 512
1919	21 512	32 189	53 701	52 718	983	—

[1]) Tähän sisältyy 114 kg. elokuun woimellakoissa häwinnyttä woita. [1]) Häri ingå 114 kg., som försvunno under smörkravallerna i augusti.

336. Halkokonttorin järjestämä halkojen tuonti ja myynti wuosina 1915—19.
Införseln och försäljningen av ved genom vedkontoret åren 1915—19.

Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Tuonti. Införsel.					Myynti. Försäljning.				
	Koiwuhalkoja. Björkved.	Mäntyhalkoja. Barrved.	Sekahalkoja. Blandved.	Propsia. Props.	Yhteensä. Summa.	Koiwuhalkoja. Björkved.	Mäntyhalkoja. Barrved.	Sekahalkoja. Blandved.	Propsia. Props.	Yhteensä. Summa.
	Metr. syltä.					Metr. famnar.				
1919.										
Tammikuu. Januari	2 535	1 839	1 362	24	5 760	5 170	2 532	1 297	—	8 999
Helmikuu. Februari	2 413	3 748	1 066	—	7 227	4 132	3 996	987	—	9 115
Maaliskuu. Mars	3 857	4 357	1 098	—	9 312	3 895	3 955	1 184	17	9 051
Huhtikuu. April	2 068	1 350	852	—	4 270	2 628	2 054	1 053	20	5 755
Toukokuu. Maj	2 134	549	557	—	3 240	1 647	1 333	787	11	3 778
Kesäkuu. Juni	5 707	676	1 627	—	8 010	2 296	1 011	614	—	3 921
Heinäkuu. Juli	4 453	1 079	2 416	—	7 948	2 562	1 313	2 462	31	6 368
Elokuu. Augusti	5 553	1 813	962	—	8 328	3 334	1 964	968	—	6 266
Syyskuu. September	4 794	1 456	2 220	—	8 470	3 415	1 877	2 083	—	7 375
Lokakuu. Oktober	2 622	2 070	1 107	—	5 799	2 727	2 430	1 151	—	6 308
Marraskuu. November	2 990	2 883	1 217	—	7 090	4 783	3 690	1 249	38	9 760
Joulukuu. December	2 941	2 493	1 083	—	6 517	5 156	2 907	1 199	84	9 346
Yhteensä. Summa	42 067	24 313	15 567	24	81 971	41 745	29 062	15 034	201	86 042
1918	33 528	25 228	16 193	—	74 949	29 741	28 645	12 969	87	71 442
1917	39 766	55 139	28 229	386	123 520	31 766	43 237	25 707	130	100 840
1916	37 932	14 014	25 278	4 293	81 517	38 713	14 363	24 866	12 291	90 233
1915	10 315	457	2 853	10 313	23 938	9 692	551	2 593	598	13 434

337. Rakennuskonttorin töissä tuntipalkalla olewien työntekijäin työtuntien yhteenlaskettu määrä sekä kaikille työntekijöille suoritetut työpalkat wuosina 1917—18.

Vid byggnadskontorets arbeten anställda timarbetares sammanlagda antal arbetstimmar och åt samtliga arbetare utbetalda arbetslöner åren 1917—18.

Erikoisammatti. Yrkesspecialitet.	1917. Työtunteja. Antal arbetstimmar.	1917. Maksettuja palkkoja. Utbetalda löner. Markkaa. Mark.	1917. p:iä. p:i.	1918. Työtunteja. Antal arbetstimmar.	1918. Maksettuja palkkoja. Utbetalda löner. Markkaa. Mark.	1918. p:iä. p:i.
A. Tuntipalk. olewat. *Timarbetare.*						
Työnjohtajat. Kvartersmän	107 630.5	164 887	55	85 589	208 071	41
Esimiehet. Förmän	—	—	—	—	—	—
Kiwityöntekijät. Stenarbetare	185 220.5	346 826	35	96 670	231 760	94
Sementtityöntekijät. Cementarbetare	3 637	6 270	25	1 691.5	3 834	17
Muurarit. Murare	47 160	82 575	66	27 351.5	68 172	25
Kirwesmiehet. Timmermän	280 973.5	477 662	45	216 219.25	538 231	58
Sukeltajat. Dykare	1 346	3 760	75	1 792.5	5 942	90
Signalistit. Signalister	1 111	1 539	70	1 744.	4 279	15
Sepät. Smeder	42 612.5	70 525	23	37 568.5	92 603	60
Putkenlaskijat. Rörläggare	8 992	14 476	07	2 044.5	4 992	50
Irroittajat. Russnare	235 199	439 860	55	105 624	235 548	76
Maalarit. Målare	4 695	7 338	35	8 688	23 013	26
Koneentäyttäjät. Maskinister	13 028	22 965	45	12 397	32 250	70
Lämmittäjät. Eldare	9 312	13 501	35	5 763	13 321	60
Autonkuljettajat. Chaufförer	3 274	4 630	10	2 394	5 781	85
Kuorma-ajurit. Formän	286 826	1 021 405	55	238 608	1 459 659	42
Wenemiehet. Båtsmän	2 818.5	4 296	24	2 427.5	6 024	70
Lewyjsepät. Plåtslagare	4 675	6 393	76	6 729.5	16 812	35
Tiilenkantajat. Tegelbärare	33	59	20	333	965	70
Katonpanijat. Taktäckare	80	124	40	88	220	—
Wintturimiehet. Vinschkarlar	12 296	19 288	70	6 892.5	15 695	18
Satulasepät. Sadelmakare	1 066	1 789	30	2 086	4 733	40
Apurit. Handlangare	2 713 986.5	3 714 149	45	1 624 466	3 398 501	60
Muut. Övriga	1 527	2 696	55	2 779	7 833	33
Yhteensä. *Summa*	*3 967 499*	*6 427 022*	*96*	*2 489 946.25*	*6 378 250*	*35*
B. Urakkapalk. olewat. *Ackordarbetare*	. .	*1 624 566*	*75*	.	*[1]) 712 375*	*19*
C. Kalliinajanlisäys. *Dyrtidstillägg*	.	*990 700*	*52*	.	*697 969*	*62*
Kaikkiaan. Totalsumma	. .	**9 042 290**	**23**	.	**7 788 595**	**16**

[1]) Tähän sisältyy wuorokaudelta laskettuja työpalkkoja Smk. 1 394: — sekä huhtik. 5—11 p:n wälisseltä ajalta Smk. 36 319: 05, joita ei ole jaettu eri ammatteihin. [1]) Häri ingå per dygn beräknade arbetslöner med Fmk 1 394: — samt för tiden 5—11 april Fmk 36 319: 05, vilka icke äro fördelade efter arbetarnas yrke.

338. Rakennuskonttorin töissä olewien työntekijäin luku- määrä sekä tuntipalkat wuosina 1901—18.
Vid byggnadskontorets arbeten anställda arbetare och deras timlöner åren 1901—18.

	Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Työntekijöitä. Antal arbetare.			Tuntipalkat [3]. Timlöner [3].																		
					Työnjohtajat. Kvartersmän.			Esimiehet. Förmän.			Kiwityöntekijät. Stenarbetare.			Muurarit. Murare.			Kirwesmiehet. Timmermän.			Sukeltajat. Dykare.			Signalistit [4]. Signalister [4].			Sepät. Smeder.			
		Enintään Maximum [1].	Wähintään Minimum [1].	Keskimäärin Medeltal [2].	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	
					Penniä. Penni.																								
	1918.																												
1	Tammikuu. Januari	7 081	4 770	6 008	480	215	233	—	—	—	275	220	233	375	230	233	520	225	239	240	240	240	—	—	—	480	225	241	1
2	Helmikuu. Februari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
3	Maaliskuu. Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
4	Huhtikuu. April	.	.	.	480	215	236	—	—	—	275	225	241	250	250	250	245	230	242	—	—	—	—	—	—	240	230	237	4
5	Toukokuu. Maj	.	.	.	480	225	238	—	—	—	250	220	235	250	235	250	245	225	244	325	240	257	225	225	225	245	230	237	5
6	Kesäkuu. Juni	1 159	1 022	1 083	480	215	240	—	—	—	250	225	235	250	240	251	245	230	244	—	—	—	225	225	225	240	230	237	6
7	Heinäkuu. Juli	1 031	987	1 010	450	225	231	—	—	—	260	225	233	375	240	250	245	230	245	325	325	325	225	225	225	460	230	238	7
8	Elokuu. Augusti	1 017	956	984	460	215	233	—	—	—	250	225	235	250	240	249	245	230	244	325	325	325	225	225	225	240	230	238	8
9	Syyskuu. September	996	880	947	480	220	236	—	—	—	250	225	237	250	225	247	245	230	244	325	325	325	225	225	225	240	230	239	9
10	Lokakuu. Oktober	940	876	913	450	215	233	—	—	—	250	225	244	250	250	250	245	230	253	325	325	325	230	225	226	240	230	237	10
11	Marraskuu. November	863	796	836	330	225	281	—	—	—	310	225	289	310	250	296	310	230	287	400	375	390	285	225	271	360	230	271	11
12	Joulukuu. December	802	777	785	570	265	295	—	—	—	310	280	301	310	310	310	310	290	304	400	400	400	285	285	285	300	290	301	12
13	*Koko wuosi. Hela året*	.	.	.	*570*	*215*	*243*	—	—	—	*310*	*220*	*240*	*375*	*225*	*249*	*520*	*225*	*249*	*400*	*240*	*332*	*285*	*225*	*245*	*480*	*225*	*246*	13
	1917.																												
14	Tammikuu. Januari	1 148	1 067	1 095	250	70	76	—	—	—	125	80	99	100	90	100	100	75	99	—	—	—	—	—	—	100	80	93	14
15	Helmikuu. Februari	1 018	910	979	142	70	77	—	—	—	125	80	98	100	90	100	100	75	97	175	125	172	80	80	80	100	85	93	15
16	Maaliskuu. Mars	906	799	864	142	70	77	—	—	—	130	80	87	100	90	100	110	75	96	175	125	173	80	80	80	100	85	92	16
17	Huhtikuu. April	1 337	1 024	1 182	188	70	98	—	—	—	155	80	118	140	90	127	145	80	115	200	200	200	105	100	104	145	85	116	17
18	Toukokuu. Maj	1 507	1 408	1 447	280	105	127	—	—	—	155	105	134	150	115	153	150	110	137	225	220	225	115	105	112	160	100	139	18
19	Kesäkuu. Juni	1 462	1 388	1 437	340	115	157	—	—	—	195	115	164	200	125	183	180	125	167	250	250	250	115	115	115	180	125	167	19
20	Heinäkuu. Juli	1 480	1 396	1 428	340	160	173	—	—	—	200	160	178	200	170	192	200	160	182	325	325	325	—	—	—	200	160	175	20
21	Elokuu. Augusti	3 107	2 090	2 748	370	150	178	—	—	—	210	160	181	200	150	193	210	160	187	325	325	325	—	—	—	200	170	188	21
22	Syyskuu. September	3 138	3 073	3 118	400	170	183	—	—	—	225	175	183	225	175	188	225	175	188	325	325	325	175	175	175	225	170	187	22
23	Lokakuu. Oktober	3 124	2 975	3 034	370	170	182	—	—	—	225	175	184	225	180	188	225	175	189	325	325	325	175	175	175	270	170	187	23
24	Marraskuu. November	3 397	2 415	2 721	380	165	217	—	—	—	260	175	213	250	180	212	240	180	217	375	325	342	225	175	183	240	180	213	24
25	Joulukuu. December	.	3 299	4 596	470	215	245	—	—	—	260	225	233	250	225	234	240	225	240	375	240	265	—	—	—	240	220	238	25
26	*Koko wuosi. Hela året*	*3 397*	*799*	*2 056*	*470*	*70*	*153*	—	—	—	*260*	*80*	*187*	*250*	*90*	*175*	*240*	*75*	*170*	*375*	*125*	*279*	*225*	*80*	*139*	*270*	*80*	*166*	26
27	1916	1 188	811	1 022	250	70	70	75	50	61	125	50	78	200	55	90	110	50	80	175	75	158	80	60	67	112	55	74	27
28	1915	1 277	744	974	150	62	72	150	50	56	85	50	64	80	50	68	97	50	66	150	150	150	60	55	56	126	50	65	28
29	1914	2 844	721	2 023	100	65	72	65	50	54	85	50	65	120	50	67	80	50	65	150	150	150	55	55	55	100	50	62	29
30	1913	2 253	1 134	1 972	100	65	74	65	50	55	85	50	68	115	50	72	90	50	65	150	140	148	55	50	54	75	50	61	30
31	1912	1 800	832	1 482	150	68	73	70	50	53	85	50	68	100	45	74	85	45	66	140	140	140	55	45	51	75	40	59	31
32	1911	1 537	717	1 288	100	65	74	75	50	54	90	45	65	100	50	71	80	50	65	140	140	140	55	50	50	90	45	60	32
33	1910	1 154	688	947	100	65	73	60	50	52	80	50	64	100	50	69	70	50	62	140	140	140	60	50	50	75	58	62	33
34	1909	1 820	747	1 168	100	65	72	60	50	53	85	50	66	100	50	69	70	50	62	140	140	140	60	50	50	75	45	61	34
35	1908	1 608	857	1 269	100	58	71	70	45	54	80	45	63	100	50	67	75	45	62	150	140	147	50	48	50	70	50	60	35
36	1907	1 330	672	1 068	90	60	67	60	45	48	75	40	59	95	45	73	80	45	59	140	100	132	48	45	47	70	50	61	36
37	1906	1 294	510	833	100	50	78	50	45	48	70	45	61	70	45	61	65	45	52	100	100	100	—	—	—	60	55	56	37
38	1905	866	449	633	100	60	80	50	42	47	60	40	51	75	40	54	60	40	49	130	100	101	—	—	—	55	50	55	38
39	1904	788	497	617	110	60	83	55	42	46	60	40	54	70	40	53	60	40	49	—	—	—	—	—	—	55	45	54	39
40	1903	1 038	461	707	100	60	81	50	40	44	65	40	50	70	40	53	55	40	48	—	—	—	—	—	—	55	40	51	40
41	1902	732	430	574	100	60	84	50	40	42	60	40	47	75	40	53	55	40	45	—	—	—	—	—	—	55	40	48	41
42	1901	.	.	.	100	50	78	—	—	—	65	40	57	65	40	53	60	40	48	—	—	—	—	—	—	55	45	54	42

[1]) Työntekijöitä yhden wiikon aikana. [1]) Under en vecka anställda arbetare. [2]) Laskettu työntekijäin wiikottaisten lukujen perusteella. [2]) Beräknat på grund av antalet under varje vecka anställda arbetare.
[3]) Katso muist. siw. 433. [3]) Se anm. å sidan 433. [4]) Sukeltajain apulaisia. [4]) Biträden åt dykarna.

Jatkoa. Fortsättning.

	Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Tuntipalkat[1]). Timlöner[1]).											
		Maalarit. Målare.			Koneenkäyttäjät. Maskinister.			Lämmittäjät. Eldare.			Autonkuljettajat. Chaufförer.		
		Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.
		Penniä. Penni.											
	1918.												
1	Tammikuu. Januari	240	225	233	250	240	249	220	205	214	240	210	215
2	Helmikuu. Februari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Maaliskuu. Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Huhtikuu. April	275	225	267	250	240	249	—	—	—	420	210	214
5	Toukokuu. Maj	240	230	260	250	250	250	225	215	220	210	210	219
6	Kesäkuu. Juni	240	225	252	250	250	250	225	215	250	420	210	213
7	Heinäkuu. Juli	450	190	276	250	250	250	230	215	221	420	210	220
8	Elokuu. Augusti	240	220	253	250	250	250	225	160	217	240	240	241
9	Syyskuu. September	300	225	259	250	250	250	225	175	214	240	240	244
10	Lokakuu. Oktober	255	225	260	250	250	250	225	185	213	240	240	240
11	Marraskuu. November	360	255	307	310	250	292	285	185	252	330	240	303
12	Joulukuu. December	540	240	314	310	310	317	285	245	281	495	330	334
13	*Koko wuosi. Hela året*	*540*	*190*	*265*	*310*	*240*	*260*	*285*	*160*	*231*	*495*	*210*	*242*
	1917.												
14	Tammikuu. Januari	100	75	90	110	100	109	80	70	80	85	85	85
15	Helmikuu. Februari	100	75	85	110	100	108	80	70	74	85	85	85
16	Maaliskuu. Mars	100	75	86	200	100	115	80	70	76	170	85	87
17	Huhtikuu. April	165	75	107	200	100	129	115	75	102	165	85	112
18	Toukokuu. Maj	150	110	134	175	125	135	125	105	110	165	110	114
19	Kesäkuu. Juni	190	150	173	200	150	183	160	110	151	267	110	155
20	Heinäkuu. Juli	190	160	173	200	180	196	160	145	158	368	160	181
21	Elokuu. Augusti	190	160	180	200	170	202	175	150	164	184	160	165
22	Syyskuu. September	190	175	181	225	185	201	175	160	167	240	160	165
23	Lokakuu. Oktober	190	175	184	225	190	203	175	160	167	320	160	167
24	Marraskuu. November	240	190	217	250	190	233	225	160	196	210	160	187
25	Joulukuu. December	240	225	233	250	225	249	225	205	214	315	210	212
26	*Koko wuosi. Hela året*	*240*	*75*	*156*	*250*	*100*	*168*	*225*	*70*	*145*	*368*	*85*	*141*
27	1916	100	65	77	150	50	71	80	50	65	85	50	70
28	1915	98	60	69	75	50	58	—	—	—	120	60	63
29	1914	80	65	77	100	55	59	—	—	—	60	60	60
30	1913	75	50	66	80	50	59	60	45	47	60	60	60
31	1912	80	65	74	80	55	60	75	45	50	—	—	—
32	1911	75	60	74	75	50	58	50	40	50	—	—	—
33	1910	—	—	—	65	47	57	50	45	50	—	—	—
34	1909	—	—	—	60	50	58	60	40	49	—	—	—
35	1908	—	—	—	80	50	59	58	45	48	—	—	—
36	1907	55	50	54	60	50	56	50	45	46	—	—	—
37	1906	—	—	—	70	50	53	45	45	45	—	—	—
38	1905	—	—	—	60	50	51	45	40	43	—	—	—
39	1904	—	—	—	55	50	51	—	—	—	—	—	—
40	1903	—	—	—	60	40	51	—	—	—	—	—	—
41	1902	—	—	—	55	40	49	—	—	—	—	—	—
42	1901	—	—	—	55	50	51	—	—	—	—	—	—

	Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Timlöner[1]).											
		Wenemiehet. Båtsmän.			Kuorma-ajurit[2]). Formän[2]).			Sementtityönt. Cementarbetare[3]).			Irroittajat[4]). Russnare[4]).		
		Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.
		Penni.											
	1918.												
1	Tammikuu. Januari	480	240	251	1 200	575	600	—	—	—	255	215	220
2	Helmikuu. Februari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Maaliskuu. Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Huhtikuu. April	245	240	241	600	575	589	—	—	—	235	220	221
5	Toukokuu. Maj	240	240	242	600	575	600	—	—	—	225	205	214
6	Kesäkuu. Juni	240	240	240	750	575	599	235	215	222	225	215	222
7	Heinäkuu. Juli	240	240	240	1 200	400	595	235	215	221	225	215	221
8	Elokuu. Augusti	240	240	240	600	575	593	215	215	238	225	215	220
9	Syyskuu. September	240	240	240	600	400	590	—	—	—	240	215	219
10	Lokakuu. Oktober	250	240	241	675	400	603	225	225	244	240	215	218
11	Marraskuu. November	300	300	300	700	590	689	310	310	310	290	215	262
12	Joulukuu. December	305	300	301	700	550	708	—	—	—	290	265	276
13	*Koko wuosi. Hela året*	*480*	*240*	*248*	*1 200*	*400*	*612*	*310*	*215*	*227*	*290*	*205*	*223*
	1917.												
14	Tammikuu. Januari	95	90	98	165	130	143	—	—	—	—	—	—
15	Helmikuu. Februari	95	95	95	165	130	145	—	—	—	—	—	—
16	Maaliskuu. Mars	95	95	96	160	150	159	—	—	—	—	—	—
17	Huhtikuu. April	180	95	120	230	120	199	140	100	124	—	—	—
18	Toukokuu. Maj	135	120	133	240	120	241	140	140	140	—	—	—
19	Kesäkuu. Juni	175	135	167	350	225	331	180	150	171	—	—	—
20	Heinäkuu. Juli	175	160	182	350	200	335	180	170	172	—	—	—
21	Elokuu. Augusti	190	175	186	500	305	422	200	165	180	—	—	—
22	Syyskuu. September	190	190	195	500	475	487	200	175	186	185	160	167
23	Lokakuu. Oktober	190	190	200	500	475	488	190	165	181	185	160	168
24	Marraskuu. November	240	175	211	600	500	596	—	—	—	230	165	195
25	Joulukuu. December	240	220	236	600	575	648	250	250	250	230	215	219
26	*Koko wuosi. Hela året*	*240*	*90*	*152*	*600*	*120*	*356*	*250*	*100*	*172*	*230*	*160*	*187*
27	1916	142	70	83	160	90	121	—	—	—	—	—	—
28	1915	70	65	71	150	70	101	—	—	—	—	—	—
29	1914	65	60	63	200	70	92	—	—	—	—	—	—
30	1913	60	60	60	100	70	91	—	—	—	—	—	—
31	1912	60	60	60	135	68	91	85	45	59	—	—	—
32	1911	—	—	—	100	80	90	—	—	—	—	—	—
33	1910	—	—	—	100	80	90	—	—	—	—	—	—
34	1909	—	—	—	100	70	89	—	—	—	—	—	—
35	1908	—	—	—	100	80	89	—	—	—	—	—	—
36	1907	—	—	—	90	65	83	—	—	—	—	—	—
37	1906	—	—	—	80	70	73	—	—	—	—	—	—
38	1905	—	—	—	80	50	73	—	—	—	—	—	—
39	1904	—	—	—	85	60	71	—	—	—	—	—	—
40	1903	—	—	—	80	60	70	—	—	—	—	—	—
41	1902	—	—	—	80	60	70	—	—	—	—	—	—
42	1901	—	—	—	70	60	69	—	—	—	—	—	—

	Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Timlöner[1]).											
		Apurit. Hantlangare.											
		Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.									
		Penni.											
	1918.												
1	Tammikuu. Januari	480	40	207									
2	Helmikuu. Februari	—	—	—									
3	Maaliskuu. Mars	—	—	—									
4	Huhtikuu. April	220	65	204									
5	Toukokuu. Maj	220	65	203									
6	Kesäkuu. Juni	220	50	204									
7	Heinäkuu. Juli	220	50	201									
8	Elokuu. Augusti	220	50	198									
9	Syyskuu. September	220	50	199									
10	Lokakuu. Oktober	220	85	199									
11	Marraskuu. November	282	95	247									
12	Joulukuu. December	280	130	272									
13	*Koko wuosi. Hela året*	*480*	*40*	*209*									
	1917.												
14	Tammikuu. Januari	75	33	63									
15	Helmikuu. Februari	75	33	63									
16	Maaliskuu. Mars	85	33	63									
17	Huhtikuu. April	120	33	86									
18	Toukokuu. Maj	113	40	98									
19	Kesäkuu. Juni	165	30	130									
20	Heinäkuu. Juli	165	40	141									
21	Elokuu. Augusti	180	35	127									
22	Syyskuu. September	180	40	157									
23	Lokakuu. Oktober	175	40	158									
24	Marraskuu. November	225	40	186									
25	Joulukuu. December	225	40	212									
26	*Koko wuosi. Hela året*	*225*	*30*	*137*									
27	1916	110	10	51									
28	1915	70	20	43									
29	1914	68	15	41									
30	1913	68	10	42									
31	1912	63	15	41									
32	1911	60	10	40									
33	1910	55	15	40									
34	1909	55	15	40									
35	1908	55	20	40									
36	1907	70	15	39									
37	1906	50	15	37									
38	1905	40	10	32									
39	1904	45	10	32									
40	1903	40	15	30									
41	1902	38	15	28									
42	1901	45	15	31									

[1]) Katso muist. siw. 433. [1]) Se anm. å sid. 433. [2]) Mies ja hewonen. [2]) Häst och karl. [3]) Laskettut joukkoon. [4]) Räknade före år 1917 till hantlangare.

ennen w. 1917 muurarien joukkoon. [3]) Räknade före år 1917 till murare. [4]) Laskettut ennen w. 1917 apurien

Jatkoa. Fortsättning.

	Wuosi ja kuukausi. År och månad.		Tuntipalkat[1]). Timlöner[1]).											
			Lewyjepät. Plåtslagare.			Wintturimiehet. Vinschkarlar.			Tiilenkantajat. Tegelbärare.			Satulajepät. Sadelmakare.		
			Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.
			Penniä. Penni.											
	1918.													
1	Tammikuu.	Januari	240	240	240	235	230	231	—	—	—	215	215	215
2	Helmikuu.	Februari....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Maaliskuu.	Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Huhtikuu.	April	250	240	246	—	—	—	—	—	—	215	215	215
5	Toukokuu.	Maj.....	240	240	244	230	205	217	—	—	—	215	215	215
6	Kesäkuu.	Juni	360	240	305	230	215	218	—	—	—	215	215	215
7	Heinäkuu.	Juli.....	360	215	239	230	205	216	—	—	—	215	215	215
8	Elokuu.	Augusti	240	230	239	230	215	217	—	—	—	215	215	215
9	Syyskuu.	September..	240	230	238	230	210	217	—	—	—	240	215	216
10	Lokakuu.	Oktober....	240	230	239	240	210	265	—	—	—	215	215	215
11	Marraskuu.	November..	300	250	275	290	230	273	290	290	290	275	215	261
12	Joulukuu.	December..	300	290	297	295	290	292	—	—	—	275	275	275
13	Koko wuosi. *Hela året*		*360*	*215*	*250*	*295*	*205*	*228*	*290*	*290*	*290*	*275*	*215*	*227*
	1917.													
14	Tammikuu.	Januari	95	95	99	80	70	84	—	—	—	—	—	—
15	Helmikuu.	Februari....	95	95	97	80	75	78	—	—	—	—	—	—
16	Maaliskuu.	Mars	95	95	95	80	75	78	—	—	—	—	—	—
17	Huhtikuu.	April	135	95	117	115	80	101	—	—	—	—	—	—
18	Toukokuu.	Maj.....	160	135	151	115	105	112	—	—	—	—	—	—
19	Kesäkuu.	Juni.....	175	140	163	155	110	144	160	160	179	150	125	142
20	Heinäkuu.	Juli.....	185	175	180	155	145	148	—	—	—	150	150	150
21	Elokuu.	Augusti	190	185	190	175	150	162	—	—	—	165	150	158
22	Syyskuu.	September..	190	190	190	175	160	166	—	—	—	165	165	165
23	Lokakuu.	Oktober....	190	190	190	175	160	164	—	—	—	165	165	165
24	Marraskuu.	November..	—	—	—	235	160	188	—	—	—	215	215	215
25	Joulukuu.	December..	—	—	—	235	210	219	—	—	—	215	215	215
26	Koko wuosi. *Hela året*		*190*	*95*	*137*	*235*	*70*	*157*	*160*	*160*	*179*	*215*	*125*	*168*
27	1916		120	60	86	80	70	73	100	60	83	—	—	—
28	1915		70	60	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	1914		80	60	72	—	—	—	55	55	55	—	—	—
30	1913		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	1912		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	1911		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	1910		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	1909		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	1908		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	1907		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	1906		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	1905		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	1904		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	1903		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	1902		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42	1901		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

[1]) Katso muist. siw. 433. [1]) Se anm. å sid. 433.

339. Puhtaanapitolaitoksen töissä tuntipalkalla olewien työntekijäin työtuntien yhteenlaskettu määrä sekä kaikille työntekijöille suoritetut työpalkat wuosina 1917—18.

Vid renhållningsverkets arbeten anställda timarbetares sammanlagda antal arbetstimmar och åt samtliga arbetare utbetalda arbetslöner åren 1917—18.

Erikoisammatti. Yrkesspecialitet.	1917. Työtunteja. Antal arbetstimmar.	1917. Maksettuja palkkoja. Utbetalda löner. Markkaa. Mark.	p:iä. p:i.	1918. Työtunteja. Antal arbetstimmar.	1918. Maksettuja palkkoja. Utbetalda löner. Markkaa. Mark.	p:iä. p:i.
A. Tuntipalk. olewat. *Timarbetare.*						
Esimiehet. Förmän	72 831	105 116	27	61 625	148 271	47
Kuorma-ajurit. Formän	210 948	720 349	48	184 523.5	1 127 222	92
Rengit. Drängar	78 203	112 458	74	81 008	190 134	92
Maalarit. Målare	3 303	4 051	95	2 265	5 242	55
Sepät. Smeder	2 940	3 586	55	3 816	9 377	60
Kirwesmiehet. Timmermän	258	392	—	716	2 034	35
Satulasepät. Sadelmakare	1 112	1 858	30	2 076	4 709	40
Lewysepät. Plåtslagare	—	—	—	707	1 784	50
Apurit. Hantlangare	548 067.5	634 366	63	426 637.5	940 818	78
Yhteensä. *Summa*	*917 662.5*	*1 582 179*	*92*	*763 374*	*2 429 596*	*49*
B. Urakkapalk. olewat. *Ackordarb.*	.	*110 010*	*95*	.	*109 288*	*85*
C. Kalliinajanlisäys. *Dyrtidstillägg*	.	*146 728*	*43*	.	*181 032*	*55*
Kaikkiaan. Totalsumma	.	**1 838 919**	**30**	.	**2 719 917**	**89**

Muist. tauluihin 338 ja 340. Keskimääräisiä tuntipalkkoja laskettaessa on wuosina 1911—18, mutta ei edellisinä wuosina, myöskin ylityö otettu huomioon. Tästä johtuu, että keskituntipalkka eräissä tapauksissa on suurinta tuntipalkkaa isompi, tähän kun ei palkkaa ylityöstä ole otettu mukaan.

Lukuihin ei sisälly syyskuusta w. 1915 maksetut kalliinajanlisäykset. Niitä suoritettiin elokuun 1 p:stä 1916 elokuun 12 p:ään 1917 seuraawat päiwittäiset määrät:

		1/8 1916—27/1 1917.	28/1—12/8 1917.
Työntekijöille, jotka paitsi itseään elättiwät	0 henkilöä	Smk. —	Smk. 0: 70
„ „ „ „ „	1—2 „	„ 0: 70	„ 1: 40
„ „ „ „ „	3—4 „	„ 1: 20	„ 2: 40
„ „ „ „ „	5— „	„ 1: 65	„ 3: 30

Elokuun 13 p:stä 1917 lokakuun 27 p:ään 1918 maksettiin kalliinajanlisäyksinä Smk. 1: 60 sekä sitä paitsi Smk. 0: 65 joka lapselta, korkeintaan Smk. 4: 85 päiwää kohti. Lokakuun 28 p:stä 1918 lokakuun 19 p:ään 1919 suoritettiin perheenelättäjille Smk. 1: 60 lapselta alle 15 w., korkeintaan Smk. 8: — päiwää kohti. Lokakuun 20 p:stä 1919 korotettiin tämä summa Smk:aan 2: — ja maksimi Smk:aan 10: —.

Anm. till tabb. 338 och 340. Vid uträknandet av medeltimlönerna har för åren 1911—18, men ej för tidigare år, även övertidsarbetet tagits med. Härav beror, att medeltimlönen i en del fall överstiger maximitimlönen, vari övertidsarbetet ej medräknats.

I siffrorna ingå ej de fr. o. m. september månad år 1915 utbetalade dyrtidstilläggen. Dessa erlades från den 1 augusti 1916 till den 12 augusti 1917 med följande belopp per dag:

		1/8 1916—27/1 1917.	28/1—12/8 1917.
Arbetare, som utom sig själv försörjde	0 personer	Fmk —	Fmk 0: 70
„ „ „ „ „ „	1—2 „	„ 0: 70	„ 1: 40
„ „ „ „ „ „	3—4 „	„ 1: 20	„ 2: 40
„ „ „ „ „ „	5— „	„ 1: 65	„ 3: 30

Från den 13 augusti 1917 till den 27 oktober 1918 utbetalades i dyrtidstillägg Fmk 1: 60 samt därutöver Fmk 0: 65 för varje barn, dock högst Fmk 4: 85 per dag. Från den 28 oktober 1918 till den 19 oktober 1919 erlades åt familjeförsörjare Fmk 1: 60 för barn under 15 år, dock högst Fmk 8: — per dag. Från den 20 oktober 1919 höjdes detta belopp till Fmk 2: — och maximet till Fmk 10: —.

340. Puhtaanapitolaitoksen töissä olewien työntekijäin tuntipalkat wuosina 1917—18.
Vid renhållningsverkets arbeten anställda arbetares timlöner åren 1917—18.

Tuntipalkat [1]). Timlöner [1]).

Penniä. Penni.

	Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Esimiehet. Förmän.				Kuorma-ajurit [2]). Formän [2]).				Rengit. Drängar.				Maalarit. Målare.				Sepät. Smeder.				Kirwesmiehet. Timmermän.				Apurit. Hantlangare.				Satulasepät. Sadelmakare.				Lewyssepät. Plåtslagare.			
		Maximum.	Enintään.	Minimum.	Wähintään.	Medeltal.	Keskimäärin.	Maximum.	Enintään.	Minimum.	Wähintään.	Medeltal.	Keskimäärin.	Maximum.	Enintään.	Minimum.	Wähintään.	Medeltal.	Keskimäärin.	Maximum.	Enintään.	Minimum.	Wähintään.	Medeltal.	Keskimäärin.	Maximum.	Enintään.	Minimum.	Wähintään.	Medeltal.	Keskimäärin.	Maximum.	Enintään.	Minimum.	Wähintään.	Medeltal.	Keskimäärin.	
	1917.																																			
1	Tammikuu. Januari ..	80	70	74	195	130	138	70	60	65	75	60	65	70	50	58	100	100	100	105	33	59	—	—	—	—	—	—	1
2	Helmikuu. Februari..	80	70	75	210	130	152	70	65	65	75	60	66	—	—	—	—	—	—	68	33	59	—	—	—	—	—	—	2
3	Maaliskuu. Mars	80	70	75	185	140	159	98	65	65	75	60	67	70	60	65	—	—	—	68	33	58	—	—	—	—	—	—	3
4	Huhtikuu. April	115	70	94	225	165	199	135	65	91	110	75	95	120	70	87	90	90	90	105	33	80	—	—	—	—	—	—	4
5	Toukokuu. Maj	120	110	67	225	215	250	105	95	118	110	110	118	120	90	103	—	—	—	105	40	104	—	—	—	—	—	—	5
6	Kesäkuu. Juni	170	110	78	325	305	326	165	100	140	160	110	149	180	180	180	—	—	—	155	40	129	150	125	144	—	—	—	6
7	Heinäkuu. Juli.....	170	160	170	325	305	329	165	150	155	160	160	160	—	—	—	—	—	—	165	60	142	150	150	150	—	—	—	7
8	Elokuu. Augusti ..	185	160	179	500	305	417	175	150	168	175	160	170	180	170	183	—	—	—	175	60	155	165	150	158	—	—	—	8
9	Syyskuu. September	185	175	184	500	475	481	175	165	174	175	175	175	180	180	180	200	200	200	175	60	158	165	165	165	—	—	—	9
10	Lokakuu. Oktober..	185	175	182	500	475	480	175	165	174	175	175	175	180	180	180	200	200	200	175	60	158	167	165	165	—	—	—	10
11	Marraskuu. November	235	225	261	600	575	679	225	205	253	225	225	225	230	230	261	—	—	—	220	70	232	215	165	215	—	—	—	11
12	Joulukuu. December	235	225	268	600	575	663	225	205	249	225	225	225	230	230	263	—	—	—	225	120	234	215	165	215	—	—	—	12
13	*Koko wuosi. Hela året*	*235*	*70*	*144*	*600*	*130*	*341*	*225*	*60*	*143*	*225*	*60*	*123*	*230*	*50*	*122*	*200*	*90*	*152*	*225*	*33*	*116*	*215*	*125*	*167*	—	—	—	13
	1918.																																		
14	Tammikuu. Januari ..	470	225	225	1 200	575	599	450	205	223	230	225	225	230	210	222	—	—	—	440	120	216	215	215	215	—	—	—	14
15	Helmikuu. Februari..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16	Maaliskuu. Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
17	Huhtikuu. April	460	225	231	1 200	575	587	450	215	222	225	225	225	230	190	220	—	—	—	440	100	209	215	215	215	—	—	—	17
18	Toukokuu. Maj	460	225	239	1 200	575	600	450	215	231	225	225	225	230	230	230	—	—	—	450	75	210	215	215	215	—	—	—	18
19	Kesäkuu. Juni	460	225	242	1 200	575	597	450	215	225	225	190	216	230	230	230	—	—	—	440	75	211	215	215	215	—	—	—	19
20	Heinäkuu. Juli.....	450	225	230	1 200	575	594	338	215	223	225	190	221	240	210	233	270	260	262	440	75	208	215	215	215	—	—	—	20
21	Elokuu. Augusti ..	460	225	230	1 200	575	591	225	215	223	225	225	225	460	230	246	270	270	270	450	75	209	215	215	215	230	230	230	21
22	Syyskuu. September	230	225	230	1 200	575	588	450	215	222	225	225	225	480	240	248	270	270	270	450	150	210	215	215	215	230	230	230	22
23	Lokakuu. Oktober..	450	225	232	1 200	575	601	450	215	223	225	225	225	240	230	239	240	240	240	470	150	210	215	215	215	230	230	230	23
24	Marraskuu. November	290	225	275	1 400	590	686	450	215	268	285	225	270	580	240	295	300	300	300	560	150	253	275	215	261	290	230	275	24
25	Joulukuu. December	570	285	293	1 400	550	708	428	275	283	285	240	274	600	300	311	325	325	325	580	150	284	275	275	275	290	290	290	25
26	*Koko wuosi. Hela året*	*570*	*225*	*241*	*1 400*	*550*	*611*	*450*	*205*	*235*	*285*	*190*	*231*	*600*	*190*	*246*	*325*	*240*	*284*	*580*	*75*	*221*	*275*	*215*	*216*	*290*	*230*	*252*	26

[1]) Katso muist. siw. 433 [1]) Se anm. å sid. 433. [2]) Mies ja hewonen. [2]) Häst och karl.

341. Weſijohtolaitoksen töissä olewien työntekijäin lukumäärä sekä tuntipalkat wuosina 1900—18.

Vid vattenledningsverkets arbeten anställda arbetare och deras timlöner åren 1900—18.

	Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Työntekijöitä. Antal arbetare.			Tuntipalkat [3]. Timlöner [3].														
					Sepät. Smeder.				Wiilaajat. Filare.				Sorwaajat. Svarvare.				Sementtityöntekijät. Cementarbetare.			
		Enintään [1]. Maximum [1].	Wähintään [1]. Minimum [1].	Keskimäärin [2]. Medeltal [2].	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.		Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.		Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.		Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	
					Penniä. Penni.															
	1918.																			
1	Tammikuu. Januari ..	156	139	145	300	256	276		261	230	246		274	273	273		—	—	—	1
2	Helmikuu. Februari ..	138	125	132	285	256	282		260	230	246		277	240	264		—	—	—	2
3	Maaliskuu. Mars	119	112	114	285	256	282		260	230	251		240	240	240		—	—	—	3
4	Huhtikuu. April	111	68	79	285	258	282		260	230	246		240	240	240		—	—	—	4
5	Toukokuu. Maj	72	66	70	286	285	285		261	230	246		253	241	244		—	—	—	5
6	Heinäkuu. Juli.....	62	60	61	285	279	283		260	228	244		245	241	243		—	—	—	6
7	Elokuu. Augusti ..	61	59	60	280	280	280		278	227	245		245	239	243		—	—	—	7
8	Syyskuu. September	62	60	61	280	280	280		278	228	248		243	243	243		—	—	—	8
9	Lokakuu. Oktober..	69	67	68	337	280	291		320	228	259		280	243	250		—	—	—	9
10	Marraskuu. November	73	67	70	337	337	337		320	270	295		280	280	280		—	—	—	10
11	Joulukuu December	74	74	74	337	337	337		320	270	295		280	280	280		—	—	—	11
12	Koko wuosi. *Hela året*	*156*	*59*	*83*	*337*	*256*	*292*		*320*	*227*	*255*		*280*	*239*	*254*		—	—	—	12
	1917.																			
13	Tammikuu. Januari ..	158	137	146	115	105	108		97	73	85		111	105	107		—	—	—	13
14	Helmikuu. Februari ..	137	122	127	120	120	120		108	77	93		115	115	115		—	—	—	14
15	Maaliskuu. Mars	111	109	110	134	130	131		119	82	101		127	126	126		—	—	—	15
16	Huhtikuu. April	109	64	87	190	142	160		173	100	130		184	143	158		—	—	—	16
17	Toukokuu. Maj.....	72	66	69	192	184	189		174	125	147		185	175	182		—	—	—	17
18	Heinäkuu. Juli.....	86	63	80	220	212	215		203	160	182		214	210	211		—	—	—	18
19	Elokuu. Augusti ..	88	80	83	214	214	214		200	160	182		209	199	202		—	—	—	19
20	Syyskuu. September	149	87	121	222	214	216		207	160	183		215	204	209		—	—	—	20
21	Lokakuu. Oktober..	169	163	167	235	200	226		210	180	197		224	216	222		—	—	—	21
22	Marraskuu. November	183	170	176	236	200	234		210	181	197		224	223	224		—	—	—	22
23	Joulukuu. December	172	145	159	285	268	280		270	221	247		276	267	273		—	—	—	23
24	Koko wuosi. *Hela året*	157	146	150	291	285	287		267	230	245		281	274	275		—	—	—	24
25		*183*	*63*	*123*	*291*	*105*	*198*		*270*	*73*	*166*		*281*	*105*	*192*		*—*	*—*	*—*	25
26	1916	109	82	91	104	83	90		93	55	71		106	77	94		—	—	—	26
27	1915	135	69	87	76	65	71		76	45	61		76	50	71		—	—	—	27
28	1914	314	137	211	70	50	67		70	40	57		70	45	59		106	50	74	28
29	1913	486	87	263	65	60	64		70	40	57		65	40	55		70	50	63	29
30	1912	257	76	140	60	60	60		70	35	59		65	65	65		70	42	56	30
31	1911	213	74	128	60	50	56		70	40	52		65	40	58		80	50	67	31
32	1910	241	86	142	55	55	55		65	40	53		60	60	60		75	50	72	32
33	1909	292	106	197	75	55	64		65	40	53		60	60	60		75	60	72	33
34	1908	460	87	278	.	.	62		.	.	52		.	.	58		65	50	56	34
35	1907	253	58	140	.	.	51		.	.	49		.	.	53		.	.	51	35
36	1906	153	48	92	.	.	50		.	.	46		.	.	51		—	—	—	36
37	1905	185	74	115	.	.	50		.	.	45		.	.	50		—	—	—	37
38	1904	131	69	94	.	.	50		.	.	45		.	.	50		—	—	—	38
39	1903	160	84	106	.	.	50		.	.	43		.	.	49		—	—	—	39
40	1902	160	73	109	.	.	50		.	.	43		.	.	48		—	—	—	40
41	1901	112	65	88	.	.	50		.	.	43		.	.	47		.	.	41	41
42	1900	135	52	87	.	.	50		.	.	41		.	.	45		—	—	—	42
43																				43

	Putkenlaskijat. Rörläggare.				Kiwityöntekijät. Stenarbetare.				Muurarit. Murare.				Kirwesmiehet. Timmermän.			
	Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.		Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.		Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.		Enintään. Maximum.	Wähintään. Minimum.	Keskimäärin. Medeltal.	
	Penni.															
1	292	228	252		—	—	—		248	243	246		269	251	260	1
2	292	235	259		—	—	—		248	248	248		268	253	265	2
3	292	235	264		—	—	—		—	—	—		268	253	274	3
4	292	235	254		—	—	—		—	—	—		268	252	259	4
5	292	235	251		—	—	—		—	—	—		268	253	263	5
6	284	235	252		—	—	—		—	—	—		268	250	257	6
7	292	235	253		—	—	—		—	—	—		268	250	259	7
8	277	233	249		—	—	—		—	—	—		282	250	264	8
9	276	233	250		—	—	—		—	—	—		282	250	271	9
10	372	238	258		—	—	—		—	—	—		275	275	275	10
11	372	270	306		—	—	—		—	—	—		280	280	280	11
12	372	270	302		—	—	—		—	—	—		310	280	295	12
13	*372*	*228*	*262*		—	—	—		*248*	*243*	*247*		*310*	*250*	*269*	13
14	112	63	85		—	—	—		87	77	81		112	80	91	14
15	121	73	94		—	—	—		92	88	90		121	91	104	15
16	121	79	100		—	—	—		98	95	96		134	92	111	16
17	182	107	130		—	—	—		149	113	125		165	119	143	17
18	185	124	149		—	—	—		150	144	148		202	149	168	18
19	209	161	185		—	—	—		180	180	180		197	190	194	19
20	209	163	183		291	270	279		180	179	179		205	180	186	20
21	214	163	183		302	267	278		184	174	178		221	177	199	21
22	242	179	202		—	—	—		215	198	200		219	203	208	22
23	242	182	203		270	270	270		215	197	202		218	202	207	23
24	290	225	249		—	—	—		250	248	249		269	253	259	24
25	292	222	252		—	—	—		249	242	247		270	254	260	25
26	*292*	*63*	*168*		*302*	*267*	*276*		*250*	*77*	*165*		*270*	*80*	*178*	26
27	109	55	73		—	—	—		80	70	73		104	68	81	27
28	76	45	59		81	76	78		76	65	67		76	60	65	28
29	70	40	56		80	40	58		75	65	66		70	45	64	29
30	70	42	56		110	40	54		75	65	70		70	50	66	30
31	75	41	55		80	45	59		85	65	65		70	50	63	31
32	80	40	56		80	43	64		80	60	67		70	55	65	32
33	70	40	56		85	45	76		70	60	61		70	48	62	33
34	70	40	55		85	45	71		75	45	62		70	45	62	34
35	.	.	54		.	.	.		.	.	58		.	.	60	35
36	.	.	53		.	.	.		.	.	55		.	.	50	36
37	.	.	51		.	.	.		.	.	55		.	.	50	37
38	.	.	46		.	.	.		.	.	55		.	.	49	38
39	.	.	44		.	.	.		.	.	56		.	.	48	39
40	.	.	42		.	.	.		.	.	55		.	.	47	40
41	.	.	46		.	.	.		.	.	61		.	.	48	41
42	.	.	43		.	.	.		.	.	53		.	.	47	42
43	.	.	45		.	.	.		—	—	—		.	.	45	43

[1]) Työntekijöitä yhden wiikon aikana. [1]) Under en vecka anställda arbetare. [2]) Laskettu työntekijäin wiikottaisten lukujen perusteella. [2]) Beräknat på grund av antalet under varje vecka anställda arbetare. [3]) Katso muist. siw. 433. Kallinajanlisäykset mukaanluettuina syyskuusta 1915 lähtien. [3]) Se anm. å sid. 433. Dyrtidstillägg inberäknade fr. o. m. september 1915.

Jatkoa. Fortsättning.

	Wuosi ja kuukausi. År och månad.		Tuntipalkat[1]). Timlöner[1]).											
			Wedenmyyjät. Vattenförsäljare.			Kuorma-ajurit[2]). Formän[2]).			Yöwahdit. Nattvakter.			Apurit. Hantlangare.		
			Maximum. Enintään.	Minimum. Wähintään.	Medeltal. Keskimäärin.	Maximum. Enintään.	Minimum. Wähintään.	Medeltal. Keskimäärin.	Maximum. Enintään.	Minimum. Wähintään.	Medeltal. Keskimäärin.	Maximum. Enintään.	Minimum. Wähintään.	Medeltal. Keskimäärin.
			Penniä. Penni.											
	1918.													
1	Tammikuu.	Januari ..	254	225	231	600	550	599	206	186	195	257	222	234
2	Helmikuu.	Februari..	254	225	230	600	550	599	201	187	195	252	220	233
3	Maaliskuu.	Mars	254	225	232	600	575	599	201	187	195	252	225	243
4	Huhtikuu.	April	254	225	232	600	550	599	201	187	195	255	225	235
5	Toukokuu.	Maj	—	—	—	600	550	599	201	187	195	258	225	233
6	Kesäkuu.	Juni	—	—	—	600	550	590	201	187	194	257	221	234
7	Heinäkuu.	Juli.....	—	—	—	600	550	592	201	187	194	260	221	231
8	Elokuu.	Augusti ..	—	—	—	600	550	594	201	187	194	244	220	229
9	Syyskuu.	September	—	—	—	600	550	599	201	187	194	272	193	228
10	Lokakuu.	Oktober..	—	—	—	600	600	600	227	187	199	387	193	241
11	Marraskuu.	November	—	—	—	700	700	700	227	210	219	387	220	279
12	Joulukuu.	December	—	—	—	700	700	700	227	210	219	364	220	286
13	*Koko wuosi. Hela året*		*254*	*225*	*231*	*700*	*550*	*614*	*227*	*186*	*199*	*387*	*193*	*242*
	1917.													
14	Tammikuu.	Januari ..	—	—	—	160	140	157	62	58	60	110	57	74
15	Helmikuu.	Februari..	—	—	—	160	140	157	67	63	65	122	65	76
16	Maaliskuu.	Mars	—	—	—	160	140	158	73	67	70	104	65	81
17	Huhtikuu.	April	—	—	—	225	160	183	85	66	73	149	93	114
18	Toukokuu.	Maj	—	—	—	225	160	210	85	78	82	150	104	126
19	Kesäkuu.	Juni	—	—	—	300	160	276	125	112	119	190	149	153
20	Heinäkuu.	Juli.....	—	—	—	350	300	342	125	117	121	185	140	162
21	Elokuu.	Augusti ..	—	—	—	500	300	403	159	117	127	206	140	169
22	Syyskuu.	September	—	—	—	500	450	499	159	137	147	219	157	181
23	Lokakuu.	Oktober..	—	—	—	500	450	499	153	137	146	218	111	182
24	Marraskuu.	November	—	—	—	600	500	572	203	187	194	269	205	234
25	Joulukuu.	December	—	—	—	600	500	599	195	186	192	272	221	232
26	*Koko wuosi. Hela året*		—	—	—	*600*	*140*	*338*	*203*	*58*	*116*	*272*	*57*	*149*
27	1916		—	—	—	160	80	116	62	47	52	83	45	58
28	1915		51	45	47	100	80	92	46	28	41	61	20	48
29	1914		45	45	45	100	90	90	48	28	31	55	20	44
30	1913		50	45	45	90	70	90	43	28	32	55	20	44
31	1912		45	40	42	90	70	90	50	26	31	55	20	42
32	1911		40	40	40	90	70	90	48	28	32	60	25	42
33	1910		40	40	40	90	90	90	45	28	33	60	20	42
34	1909		40	35	40	90	90	90	42	28	31	60	20	41
35	1908		.	.	40	.	.	90	.	.	31	.	.	41
36	1907		.	.	29	.	.	89	.	.	29	.	.	40
37	1906		.	.	28	.	.	77	.	.	31	.	.	36
38	1905		.	.	23	.	.	75	.	.	21	.	.	33
39	1904		.	.	23	.	.	75	.	.	20	.	.	32
40	1903		.	.	22	.	.	75	.	.	23	.	.	29
41	1902		—	—	—	.	.	75	.	.	28	.	.	31
42	1901		.	.	17	.	.	76	.	.	25	.	.	32
43	1900		—	—	—	.	.	73	—	—	—	.	.	30

[1]) Katso alaw. 3 siw. 436. [1]) Se noten 3 å sid. 436. [2]) Mies ja hewonen. [2]) Häst och karl.

342. Kaasulaitoksen töissä olewat työntekijät ja heidän keskipalkkansa wuosina 1912—18.
Vid gasverkets arbeten anställda arbetare och deras medelavlöning åren 1912—18.

Työhenkilökunta. *Arbetspersonal.*		1912.	1913.	1914.	1915 [1]).	1916 [1]).	1917 [1]).	1918 [1]).
Enintään. Maximum		207	227	197	199	196	189	215
Wähintään. Minimum		146	148	127	150	132	153	171
Keskimäärin. Medeltal		187	203	168	168	169	171	193
Palkkauksia. *Avlöningar.*		**Markkaa ja penniä. Mark och penni.**						
Lyhdynsytyttäjä-esimiehet [2]). Lykttändarförmän [2])	kuukaudelta per månad	165 —	180 —	180 —	207 —	233 —	385 —	637 35
Mittarienlukijat. Avläsare	„	180 —	180 —	190 —	204 —	235 —	350 —	620 —
Rahanperijät. Inkasserare	„							
Koneenkäyttäjät. Maskinister	„	200 —	200 —	200 —	216 —	270 —	400 —	693 —
Lampunhoitaja-esimiehet. Lampskötarförmän	„	190 —	210 —	210 —	252 —	287 —	460 —	747 —
Retorttiuunin lämmittäjät. Retortugnseldare	päiwätyöltä per dagsverke	6 45	7 40	7 30	7 60	8 50	15 75	27 25
Puhdistustyömiehet. Reningsarbetare	„	4 50	4 20	6 —	6 55	— —	14 50	23 50
Kirwesmiehet. Timmermän	„	6 —	6 —	6 —	6 55	7 55	13 90	26 75
Lättisepät. Bleckslagare	„	7 —	6 20	5 90	6 25	7 25	13 90	29 60
Lättisepän apurit. Bleckslagarhantlangare	„	4 10	4 40	3 75	4 05	4 20	10 50	21 —
Koksi- ja terwatyöntekijät. Koks- och tjärarbetare	„	4 50	6 —	5 —	5 —	5 95	10 75	21 75
Putkenlaskijat. Rörläggare	„	5 40	5 50	5 50	6 50	7 30	12 80	28 10
Putkenlaskijan apurit. Rörläggarhantlangare	„	4 20	4 25	4 20	5 40	6 20	11 75	26 25
Sepät. Smeder	„	5 30	5 50	5 50	6 55	7 90	13 85	26 65
Sepän apurit. Smedshantlangare	„	4 20	4 —	3 85	5 —	6 20	14 10	22 50
Muurarit. Murare	„	6 50	7 50	7 50	8 05	9 10	16 75	29 85
Muurarin apurit. Murarhantlangare	„	5 —	5 —	4 20	6 50	6 70	14 —	28 55
Wiilaajat. Filare	„	5 50	5 60	5 80	6 45	8 —	16 40	26 65
Kaasulyhtyjen sytyttäjät. Tändare av gaslyktor	päiwältä per dag	3 50	3 50	3 50	3 50	4 65	5 70	15 30
Petrolilyhtyjen sytyttäjät. Tändare av petroleumlyktor	„	4 —	4 —	4 —	4 60	5 75	6 50	17 —
Lampunhoitajat. Lampskötare	„	4 25	4 05	4 50	4 90	6 40	7 50	18 50
Sekalaiset työmiehet. Diverse arbetare	päiwätyöltä per dagsverke	4 20	4 20	4 —	5 —	6 —	14 50	19 60
Yöwahdit. Nattvakter	yöltä per natt	3 50	3 50	3 50	4 —	5 25	10 40	16 85

[1]) Palkkauksiin owat kalliinajanlisäykset mukaanluettuina. [1]) I avlöningarna äro dyrtidstillägg inberäknade.
[2]) Saawat wapaan asunnon, kaasun ja lämmön. [2]) Erhålla fri bostad, gas och värme.

Muist.: Päiwittäinen työaika on wuosien kuluessa lyhentynyt 10 tunnista 8 tuntiin, mikä on otettawa huomioon wertailuissa. *Anm.:* Dagliga arbetstiden har under årens lopp minskats från 10 till 8 timmar, vilket bör observeras vid jämförelser.

343. Kunnan työnwälitystoimiston toiminta wuosina 1917—19.
Kommunala arbetsförmedlingsbyråns verksamhet åren 1917—19.

A. Miehet. — *Män.*

1	Wuosi ja kuukausi. År och månad.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
		Työnhakijoita ja työhakemuksia. Arbetssökande och arbetsansökningar.									
			Uusia työnhakijoita. Nya arbetssökande.								
			Kotipaikan mukaan. Efter hemort.		Äidinkielen mukaan. Efter modersmål.			Elatuswelvollisuuden mukaan. Efter försörjningsplikt.			
		Edellisiltä kuukaudelta jääneitä työnhakijoita. Från föregående månad kvarstående arbetssökande.	Helsingfors.	Muut paikkakunnat. Andra orter.	Suomi. Finska.	Ruotsi. Svenska.	Muut kielet. Andra språk.	Yksinäisiä. Ensamma.	Perheellisiä. Med familj.	Yhteensä. Summa.	Uudistettuja työhakemuksia. Förnyade arbetsansökningar.
	1917.										
1	Tammikuu. Januari	—	655	63	623	93	2	390	328	718	213
2	Helmikuu. Februari	191	255	6	224	36	1	134	127	261	261
3	Maaliskuu. Mars	104	359	3	331	31	—	127	235	362	389
4	Huhtikuu. April	157	722	172	814	80	—	573	321	894	380
5	Toukokuu. Maj	153	283	2	257	27	1	137	148	285	256
6	Kesäkuu. Juni	48	268	3	243	28	—	126	145	271	333
7	Heinäkuu. Juli	85	728	1	649	80	—	273	456	729	493
8	Elokuu. Augusti	735	2 465	—	2 329	135	1	1 492	973	2 465	395
9	Syyskuu. September ..	672	492	—	414	78	—	286	206	492	368
10	Lokakuu. Oktober	342	338	—	281	57	—	186	152	338	502
11	Marraskuu. November ..	363	384	—	335	49	—	230	154	384	572
12	Joulukuu. December ..	400	1 323	—	1 178	145	—	809	514	1 323	1 054
13	Koko wuosi. Hela året	—	8 272	250	7 678	839	5	4 763	3 759	8 522	5 216
	1918.										
14	Tammikuu. Januari	—	3 780	1	3 496	283	2	2 300	1 481	3 781	167
15	Helmikuu. Februari	779	2 196	22	1 945	273	—	1 195	1 023	2 218	281
16	Maaliskuu. Mars	532	534	27	444	115	2	304	257	561	40
17	Huhtikuu. April	225	1 082	12	1 005	87	2	409	685	1 094	597
18	Toukokuu. Maj	445	388	—	326	62	—	182	206	388	834
19	Kesäkuu. Juni	171	218	3	177	44	—	106	115	221	652
20	Heinäkuu. Juli	71	251	2	205	48	—	144	109	253	557
21	Elokuu. Augusti	138	262	—	225	37	—	159	103	262	385
22	Syyskuu. September ..	156	195	4	187	12	—	120	79	199	442
23	Lokakuu. Oktober	130	226	9	200	34	1	149	86	235	593
24	Marraskuu. November ..	106	273	4	225	52	—	182	95	277	640
25	Joulukuu. December ..	243	184	2	163	23	—	113	73	186	518
26	Koko wuosi. Hela året	—	9 589	86	8 598	1 070	7	5 363	4 312	9 675	5 706
	1919.										
27	Tammikuu. Januari	—	1 722	3	1 546	178	1	857	868	1 725	152
28	Helmikuu. Februari	653	844	3	753	94	—	451	396	847	406
29	Maaliskuu. Mars	572	526	11	486	49	2	283	254	537	400
30	Huhtikuu. April	293	357	13	313	57	—	206	164	370	577
31	Toukokuu. Maj	293	259	6	221	43	1	154	111	265	610
32	Kesäkuu. Juni	166	153	6	134	24	1	101	58	159	619
33	Heinäkuu. Juli	75	128	10	119	19	—	76	62	138	585
34	Elokuu. Augusti	151	119	13	111	20	1	75	57	132	501
35	Syyskuu. September ..	118	142	11	132	21	—	99	54	153	636
36	Lokakuu. Oktober	88	148	12	126	34	—	100	60	160	634
37	Marraskuu. November ..	168	114	8	111	11	—	69	53	122	541
38	Joulukuu. December ..	184	105	6	100	11	—	62	49	111	525
39	Koko wuosi. Hela året	—	4 617	102	4 152	561	6	2 533	2 186	4 719	6 186

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
Työpaikkoja 100 tarjottua paikkaa kohti. Arbetsansökningar på 100 erbjudna platser.	Täytettyjä paikkoja 100 työhakemusta kohti. Besatta platser på 100 arbetsansökningar.	Täytettyjä paikkoja 100 tarjottua paikkaa kohti. Besatta platser på 100 erbjudna platser.	
Yhteensä työhakemuksia. Summa arbetsansökningar.	Yhteensä työtä hakewia henkilöitä. Summa arbetssökande personer.	Edellisiltä kuukaudelta jääneitä paikkoja. Från föregående månad kvarstående platser.	Uusia paikkoja. Nya platser. Helsingfors.	Uusia paikkoja. Nya platser. Muualla. Å andra orter.	Uusia paikkoja. Nya platser. Yhteensä. Summa.	Yhteensä tarjottuja paikkoja. Summa erbjudna platser.	Helsingissä. I Helsingfors.	Muualla. Å andra orter.	Yhteensä. Summa.	Siitä tilapäisiä toimia. Därav tillfällig anställning.				
931	718	—	601	190	791	791	516	36	552	277	117.7	59.3	69.8	1
713	491	—	545	17	562	562	398	10	408	288	126.9	57.2	72.6	2
855	632	—	553	63	616	616	520	9	529	283	138.8	61.9	85.9	3
1 431	1 298	—	1 011	55	1 066	1 066	973	33	1 006	160	134.2	70.3	94.4	4
694	600	—	353	66	419	419	321	42	363	121	165.6	52.3	86.6	5
652	555	8	311	21	332	340	281	16	297	130	191.8	45.6	87.4	6
1 307	1 239	3	591	34	625	628	559	29	588	152	208.1	45.0	93.6	7
3 595	3 531	—	1 610	92	1 702	1 702	1 577	50	1 627	133	211.2	45.3	95.6	8
1 532	1 445	—	865	43	908	908	776	34	810	181	168.7	52.9	89.2	9
1 182	1 076	—	694	14	708	708	553	11	564	247	166.9	47.7	79.7	10
1 319	1 265	2	655	20	675	677	566	11	577	107	194.8	43.7	85.2	11
2 777	2 699	18	1 557	26	1 583	1 601	1 556	25	1 581	152	173.5	56.9	98.8	12
[1]) 13 738	[1]) 8 522	—	9 346	641	9 987	[1]) 9 987	8 596	306	8 902	2 231	137.6	64.8	89.1	13
3 948	3 781	—	2 395	1	2 396	2 396	2 331	1	2 332	240	164.8	59.1	97.3	14
3 278	3 216	19	1 140	2	1 142	1 161	1 077	2	1 079	105	282.3	32.9	92.9	15
1 133	1 133	2	483	6	489	491	456	6	462	65	230.8	40.8	94.1	16
1 916	1 849	—	374	12	386	386	352	9	361	133	496.4	18.8	93.5	17
1 667	1 412	—	987	57	1 044	1 044	915	46	961	503	159.7	57.6	92.0	18
1 044	967	—	723	29	752	752	667	22	689	354	138.8	66.0	91.6	19
881	783	—	821	48	869	869	583	23	606	192	101.4	68.8	69.7	20
785	695	—	412	30	442	442	388	24	412	178	177.6	52.5	93.2	21
797	638	—	446	54	500	500	423	47	470	245	159.4	59.0	94.0	22
958	750	—	722	66	788	788	519	55	574	315	121.6	59.9	72.8	23
1 023	857	170	981	35	1 016	1 186	499	23	522	264	86.3	51.0	44.0	24
947	805	460	365	8	373	833	355	7	362	247	113.7	38.2	43.5	25
[1]) 15 381	[1]) 9 675	—	9 849	348	10 197	[1]) 10 197	8 565	265	8 830	2 841	150.8	57.4	86.6	26
1 877	1 725	—	787	8	795	795	774	8	782	270	236.1	41.7	98.4	27
1 906	1 744	—	984	9	993	993	963	9	972	220	191.9	51.0	97.9	28
1 509	1 372	20	818	20	838	858	834	17	851	212	175.9	56.4	99.2	29
1 240	1 136	—	495	152	647	647	480	43	523	192	191.7	42.2	80.8	30
1 168	970	11	663	354	1 017	1 028	610	74	684	242	113.6	58.6	66.5	31
944	810	—	491	44	535	535	398	30	428	189	176.4	45.3	80.0	32
798	732	1	440	84	524	525	350	35	385	174	152.0	48.2	73.8	33
784	733	—	280	42	322	322	260	33	293	86	243.5	37.4	91.0	34
907	735	—	428	45	473	473	406	35	441	224	191.8	48.6	93.2	35
882	745	1	482	33	515	516	431	13	444	216	170.9	50.3	86.0	36
831	729	12	305	19	324	336	291	16	307	216	247.3	36.9	91.4	37
820	692	5	333	8	341	346	326	7	333	219	237.0	40.6	96.2	38
[1]) 10 905	[1]) 4 719	—	6 506	818	7 324	[1]) 7 324	6 123	320	6 443	2 460	148.9	59.1	88.0	39

[1]) Kahdestilukemisen wälttämiseksi ei 12 ja 18 sarekkeiden summaan sisälly siirrot toisesta kuukaulaskettawia. [1]) För undvikande av dubbelräkning ha i kolumnerna 12 och 18 transporterna från en månöverensstämmer sålunda ej med addenderna.

desta toiseen eikä 13 sarekkeen summaan sitä paitsi uudistetut työhakemukset; summa siis ei wastaa yhteennad till en annan och i kolumn 13 dessutom förnyade arbetsansökningar icke inräknats i summan; denna

B. Naiset. — *Kvinnor.*

	1 Wuosi ja kuukausi. / År och månad.		2 Edellisiltä kuukaudelta jääneitä työnhakijoita. Från föregående månad kvarstående arbetssökande.	3 Uusia työnhakijoita. Nya arbetssökande. Kotipaikan mukaan. Efter hemort. Helsinki. Helsingfors.	4 Kotipaikan mukaan. Muut paikkakunnat. Andra orter.	5 Äidinkielen mukaan. Efter modersmål. Suomi. Finska.	6 Ruotsi. Svenska.	7 Muut kieli. Andra språk.	8 Elatuswelvollisuuden mukaan. Efter försörjningsplikt. Ensiamma. Ogifta.	9 Perheellisiä. Med familj.	10 Yhteensä. Summa.	11 Uudistettuja työhakemuksia. Förnyade arbetsansökningar.	12 Yhteensä työhakemuksia. Summa arbetsansökningar.	13 Yhteensä työtä hakevia henkilöitä. Summa arbetssökande personer.	14 Edellisiltä kuukaudelta jääneitä paikkoja. Från föregående månad kvarstående platser.	15 Tarjottuja paikkoja. Erbjudna platser. Uusia paikkoja. Nya platser. Helsingistä. I Helsingfors.	16 Muualta: Å andra orter.	17 Yhteensä. Summa.	18 Yhteensä tarjottuja paikkoja. Summa erbjudna platser.	19 Täytettyjä paikkoja. Besatta platser. Helsingistä. I Helsingfors.	20 Muualta. Å andra orter.	21 Yhteensä. Summa.	22 Siitä tilapäisiä totuto. Därav tillfällig anställning.	23 Työhakemuksia 100 tarjottua paikkaa kohti. Arbetsansökningar på 100 erbjudna platser.	24 Täytettyjä paikkoja 100 työhakemusta kohti. Besatta platser på 100 arbetsansökningar.	25 Täytettyjä paikkoja 100 tarjottua kohti. Besatta platser på 100 erbjudna.	
	1917.																										
1	Tammikuu.	Januari	—	363	156	468	51	—	373	146	519	188	707	519	—	552	49	601	601	441	16	457	253	117.6	64.6	76.0	1
2	Helmikuu.	Februari	50	220	120	318	22	—	271	69	340	275	665	489	49	540	66	606	655	454	21	475	258	101.5	71.4	72.5	2
3	Maaliskuu.	Mars	51	213	78	269	21	1	228	63	291	330	672	501	37	535	67	602	639	419	12	431	271	105.2	64.1	67.4	3
4	Huhtikuu.	April	54	308	88	369	27	—	273	123	396	402	852	638	81	663	90	753	834	535	10	545	329	102.2	64.0	65.3	4
5	Toukokuu.	Maj	89	300	105	372	32	1	311	94	405	477	971	717	138	712	85	797	935	622	42	664	379	103.9	68.4	71.0	5
6	Kesäkuu.	Juni	45	171	64	223	11	1	183	52	235	421	701	501	59	561	52	613	672	474	32	506	338	104.3	72.2	75.3	6
7	Heinäkuu.	Juli	67	150	66	196	20	—	175	41	216	311	594	469	22	431	76	507	529	370	48	418	213	112.3	70.4	79.0	7
8	Elokuu.	Augusti	109	856	71	832	93	2	523	404	927	489	1 525	1 372	33	557	126	683	716	504	63	567	222	213.0	37.2	79.2	8
9	Syyskuu.	September ..	302	394	85	406	73	—	358	121	479	759	1 540	1 208	36	722	124	846	882	674	104	778	402	174.6	50.5	88.2	9
10	Lokakuu.	Oktober	361	376	48	378	46	—	288	136	424	675	1 460	1 170	23	618	55	673	696	570	26	596	322	209.8	40.8	85.6	10
11	Marraskuu.	November ..	381	276	40	263	53	—	204	112	316	434	1 131	999	37	357	29	386	423	324	29	353	132	267.4	31.2	83.5	11
12	Joulukuu.	December ..	397	341	18	314	44	1	217	142	359	510	1 266	1 102	23	424	12	436	459	420	8	428	270	275.8	33.8	93.2	12
13	Koko wuosi.	Hela året	—	3 968	939	4 408	493	6	3 404	1 503	4 907	5 271	[1])10 178	[1])4 907	—	6 672	831	7 503	[1])7 503	5 807	411	6 218	3 389	135.7	61.1	82.9	13
	1918.																										
14	Tammikuu.	Januari	—	1 441	63	1 308	196	—	956	548	1 504	83	1 587	1 504	—	400	22	422	422	354	13	367	110	376.1	23.1	87.0	14
15	Helmikuu.	Februari	750	1 309	62	1 183	188	—	899	472	1 371	160	2 281	2 261	11	446	5	451	462	435	7	442	302	493.7	19.4	95.7	15
16	Maaliskuu.	Mars	911	825	56	779	101	1	678	203	881	377	2 169	2 169	1	601	4	605	606	557	4	561	94	357.9	25.9	92.6	16
17	Huhtikuu.	April	319	840	79	841	78	—	569	350	919	900	2 138	2 054	1	525	20	545	546	496	15	511	175	391.6	23.9	93.6	17
18	Toukokuu.	Maj	607	940	71	922	89	—	525	486	1 011	973	2 591	2 348	10	771	48	819	829	753	40	793	376	312.5	30.6	95.7	18
19	Kesäkuu.	Juni	931	701	38	658	81	—	285	454	739	767	2 437	2 189	18	584	45	629	647	567	37	604	342	376.7	24.8	93.4	19
20	Heinäkuu.	Juli	917	423	25	403	45	—	213	235	448	870	2 235	1 865	8	486	48	534	542	460	38	498	225	412.4	22.3	91.9	20
21	Elokuu.	Augusti	617	324	26	306	44	—	203	147	350	630	1 597	1 350	13	857	52	909	922	796	25	821	398	173.2	51.4	89.0	21
22	Syyskuu.	September ..	234	396	128	477	47	—	425	99	524	993	1 751	1 311	47	836	191	1 027	1 074	794	159	953	577	163.0	54.4	88.7	22
23	Lokakuu.	Oktober	199	419	161	516	63	1	457	123	580	938	1 717	1 447	31	978	208	1 186	1 217	968	195	1 163	464	141.1	67.7	95.6	23
24	Marraskuu.	November ..	247	295	111	348	58	—	317	89	406	843	1 496	1 285	22	788	94	882	904	766	81	847	291	165.5	56.6	93.7	24
25	Joulukuu.	December ..	219	123	36	136	23	—	118	41	159	713	1 091	840	22	558	38	596	618	563	32	595	376	176.5	54.5	96.3	25
26	Koko wuosi.	Hela året	—	8 036	856	7 877	1 013	2	5 645	3 247	8 892	8 247	[1])17 139	[1])8 892	—	7 830	775	8 605	[1])8 605	7 509	646	8 155	3 730	199.2	47.6	94.8	26
	1919.																										
27	Tammikuu.	Januari	—	1 392	184	1 414	162	—	931	645	1 576	309	1 885	1 576	—	808	83	891	891	722	52	774	292	211.6	41.1	86.9	27
28	Helmikuu.	Februari	512	702	87	712	77	—	551	238	789	391	1 692	1 528	39	534	57	591	630	510	35	545	202	268.6	32.2	86.5	28
29	Maaliskuu.	Mars	471	450	110	492	68	—	406	154	560	536	1 567	1 389	34	571	77	648	682	504	43	547	209	229.8	34.9	80.2	29
30	Huhtikuu.	April	360	470	121	525	65	1	413	178	591	726	1 677	1 393	86	849	114	963	1 049	694	58	752	364	159.9	44.8	71.7	30
31	Toukokuu.	Maj	293	411	132	488	55	—	390	153	543	598	1 434	1 224	151	853	231	1 084	1 235	728	70	798	354	116.1	55.6	64.6	31
32	Kesäkuu.	Juni	220	338	69	368	39	—	327	80	407	543	1 170	990	218	643	123	766	984	598	179	777	335	118.9	66.4	79.0	32
33	Heinäkuu.	Juli	200	225	66	258	33	—	191	100	291	604	1 095	830	45	559	146	705	750	455	88	543	214	146.0	49.6	72.4	33
34	Elokuu.	Augusti	175	219	122	307	34	—	295	46	341	613	1 129	807	90	864	125	989	1 079	676	54	730	391	104.6	64.7	67.7	34
35	Syyskuu.	September ..	136	377	345	674	48	—	658	64	722	1 114	1 972	1 340	163	930	249	1 179	1 342	911	165	1 076	506	146.9	54.6	80.2	35
36	Lokakuu.	Oktober	111	306	320	564	62	—	559	67	626	971	1 708	1 298	120	800	165	965	1 085	761	136	897	440	157.4	52.5	82.7	36
37	Marraskuu.	November ..	221	187	257	397	47	—	392	52	444	671	1 336	1 059	58	637	143	780	838	607	132	739	353	159.4	55.3	88.2	37
38	Joulukuu.	December ..	182	69	67	125	11	—	120	16	136	476	794	586	28	408	125	533	561	485	37	522	346	141.5	65.7	93.0	38
39	Koko wuosi.	Hela året	—	5 146	1 880	6 324	701	1	5 233	1 793	7 026	7 552	[1])14 578	[1])7 026	—	8 456	1 638	10 094	[1])10 094	7 651	1 049	8 700	4 006	144.4	59.7	86.2	39

[1]) Kf. alaw. edell. siwulla. — [1]) Se noten å föreg. sida.

Muist.: Wuoden alussa kirjoitetaan edellisiltä wuodelta jäljellä olewat työnhakijat ja tarjotut paikat uudelleen kirjoihin ja sisältywät siis tammikuussa uusien työnhakijain ja paikkain joukkoon. *Anm.:* Vid årsskiftet inskrivas kvarstående arbetssökande och lediga platser ånyo i böckerna och ingå följaktligen i januari bland nya arbetssökande och platser.

344. Työhakemuksia kunnan työnwälitystoimistossa wuosina 1910—19, kuukausittain.
Arbetsansökningar å kommunala arbetsförmedlingsbyrån åren 1910—19, månadsvis.

Kuukausi. Månad.	Työhakemuksia. Arbetsansökningar.										Työhakemuksia 100 tarjottua paikkaa kohti. Arbetsansökningar på 100 erbjudna platser.									
	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1918.	1919.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.	1918.	1919.
Miehet. *Män.*																				
Tammikuu. Januari	1 261	1 308	1 538	1 309	1 853	1 188	1 355	931	3 948	1 877	179.1	214.4	152.7	156.2	178.0	159.7	116.9	117.7	164.8	236.1
Helmikuu. Februari....	911	793	802	752	1 511	909	1 074	713	3 278	1 906	181.8	247.0	195.1	328.4	195.0	196.3	151.7	126.9	282.3	191.9
Maaliskuu. Mars'	827	774	801	658	1 258	821	880	855	1 133	1 509	235.6	312.1	365.8	220.8	233.0	148.7	183.7	138.8	230.8	175.9
Huhtikuu. April	565	546	802	586	1 067	1 077	768	1 431	1 916	1 240	251.1	298.4	307.3	173.4	264.1	204.0	78.7	134.2	496.4	191.7
Toukokuu. Maj.....	663	665	717	715	930	1 280	1 125	694	1 667	1 168	179.7	129.9	199.2	145.3	200.4	92.3	51.0	165.6	159.7	113.6
Kesäkuu. Juni	561	587	638	590	718	1 188	812	652	1 044	944	229.9	166.3	136.6	172.0	202.3	108.8	20.8	191.8	138.8	176.4
Heinäkuu. Juli.....	545	490	543	489	659	721	533	1 307	881	798	218.9	205.0	181.6	142.6	98.1	124.7	25.8	208.1	101.4	152.0
Elokuu. Augusti	522	495	491	584	1 281	1 540	436	3 595	785	784	242.8	231.3	269.8	129.8	197.4	93.1	23.0	211.2	177.6	243.5
Syyskuu. September..	593	550	411	733	1 761	1 505	421	1 532	797	907	217.2	169.2	161.2	191.9	247.0	98.8	22.9	168.7	159.4	191.8
Lokakuu. Oktober	595	675	532	731	1 188	1 130	551	1 182	958	882	237.1	132.9	157.4	247.0	140.4	81.6	29.9	166.9	121.6	170.9
Marraskuu. November..	909	763	643	1 110	994	1 226	649	1 319	1 023	831	182.2	211.4	282.0	286.8	176.6	93.2	36.2	194.8	86.3	247.3
Joulukuu. December..	661	639	483	1 033	4 657	927	470	2 777	947	820	174.4	245.8	292.7	179.7	100.7	81.3	93.8	173.5	113.7	237.0
Koko wuosi. Hela året	8 613	8 285	8 401	9 290	17 877	13 512	[1]) 8 282	[1]) 13 738	[1]) 15 381	[1]) 10 905	202.2	200.4	200.4	186.9	153.5	109.3	77.3	137.6	150.8	148.9
Naiset. *Kvinnor.*																				
Tammikuu Januari	290	332	358	435	744	931	862	707	1 587	1 885	166.7	166.0	173.8	148.0	148.5	164.8	144.6	117.6	376.1	211.6
Helmikuu. Februari....	214	308	295	381	657	1 049	754	665	2 281	1 692	143.6	154.0	135.3	138.5	186.1	171.7	136.8	101.5	493.7	268.6
Maaliskuu. Mars	215	355	285	396	706	1 018	897	672	2 169	1 567	144.3	156.4	118.8	153.5	160.8	165.5	108.9	105.2	357.9	229.8
Huhtikuu. April	382	405	325	591	771	944	826	852	2 138	1 677	150.4	145.7	108.0	110.5	130.5	127.4	97.8	102.2	391.6	159.9
Toukokuu. Maj.....	432	399	401	636	744	812	1 121	971	2 591	1 434	149.5	107.5	100.5	125.7	133.1	123.2	104.8	103.9	312.5	116.1
Kesäkuu. Juni	324	310	365	511	583	833	798	701	2 437	1 170	132.2	120.2	115.1	138.5	122.7	137.0	95.9	104.3	376.7	118.9
Heinäkuu. Juli.....	216	251	332	319	441	568	625	594	2 235	1 095	116.1	130.7	104.7	107.0	123.2	132.7	85.5	112.3	412.4	146.0
Elokuu. Augusti	428	373	499	563	757	894	984	1 525	1 597	1 129	115.7	119.2	99.6	108.9	202.9	129.4	96.7	213.0	173.2	104.6
Syyskuu. September..	464	368	556	888	1 042	1 217	1 200	1 540	1 751	1 972	115.7	118.3	114.4	126.7	143.7	126.8	108.6	174.6	163.0	146.9
Lokakuu. Oktober	322	319	441	627	933	964	948	1 460	1 717	1 708	119.3	124.6	144.6	162.9	129.2	137.9	128.3	209.8	141.1	157.4
Marraskuu. November..	293	298	341	488	685	859	753	1 131	1 496	1 336	126.3	167.4	133.2	153.5	195.7	166.5	137.4	267.4	165.5	159.4
Joulukuu. December..	148	148	206	282	575	704	475	1 266	1 091	794	89.7	113.0	139.2	137.6	105.3	146.4	115.6	275.8	176.5	141.5
Koko wuosi. Hela året	3 728	3 866	4 404	6 117	8 638	10 793	[1]) 9 503	[1]) 10 178	[1]) 17 139	[1]) 14 578	129.3	132.6	119.2	131.2	144.2	142.5	110.0	135.7	199.2	144.4

[1]) Wert. alaw. 1 siw. 440. [1]) Jmfr. noten 1 å sid. 440.

345. Työnseisaukset wuosina 1907—19, kuukausittain.
Arbetsinställelser åren 1907—19, månadsvis.

Wuosi. År.	Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.	Yhteensä. Summa.	Siitä: Därav: Paikallisia. Lokala.	Koskiwat myös muita paikkakuntia. Berörde även andra orter.
1907	—	—	—	5	3	1	1	—	—	4	1	—	15	14	1
1908	2	1	2	3	1	—	—	—	—	1	—	1	11	11	—
1909	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—
1910	—	2	2	1	2	—	1	1	—	1	—	—	10	10	—
1911	2	—	1	1	1	—	1	—	—	1	—	—	7	5	2
1912	2	—	—	2	1	—	1	2	1	1	—	—	10	10	—
1913	—	—	—	2	—	1	—	1	—	—	—	—	4	4	—
1914	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—
1915	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1916	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1917	—	—	2	11	20	12	9	2	5	2	5	1	[1]) 69	68	1
1918	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
1919	—	—	—	—	1	2	3	—	—	—	—	—	6	6	—

[1]) Taul. 345—346 ei sisälly 2 yleistä kunnallislakkoa. [1]) I tab. 345—346 ingå ej 2 allmänna kommunalstrejker.

Muist.: Työnseisaukset owat lasketut siihen kuukauteen ja wuoteen, jolloin ne alkoiwat. *Anm.:* Arbetsinställelserna ha hänförts till den månad och det år, då de började.

346. Paikalliset työnseisaukset wuosina 1907—19, ryhmitettyinä niiden kestäwyyden mukaan.
Lokala arbetsinställelser åren 1907—19, fördelade efter deras varaktighet.

Wuosi. År.	Työnseisauksia, joiden pituus oli Arbetsinställelser, som varade: korkeintaan 7 högst 7	8—14	15—21	22—30	31—60	61—90	91—120	enemmän kuin 120 över 120	tuntematon. okänt antal dagar.	Yhteensä työnseisauksia. Summa arbetsinställelser.	Menetettyjä työpäiwiä. Förlorade arbetsdagar. Yhteensä. Absolut antal.	Keskimäärin työnseisausta kohti. I medeltal per arbetsinställelse.	Keskimääräinen kestäwyys, päiwää. Varaktighet i medeltal, dagar.
	päiwää. dagar.												
1907	4	4	—	1	2	1	—	—	2	14	68 972	5 747.7	20.4
1908	6	2	—	1	1	1	—	—	—	11	13 305	1 209.5	16.2
1909	—	—	1	—	—	—	—	1	—	2	221 663	110 831.5	74.5
1910	4	1	1	—	1	1	1	—	1	10	87 650	9 738.9	30.3
1911	2	—	1	1	—	1	—	—	—	5	3 592	718.4	22.6
1912	4	1	1	—	1	2	1	—	—	10	363 357	36 335.7	33.4
1913	2	—	—	—	1	—	—	—	1	4	4 485	1 495.0	19.0
1914	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	7 285	3 642.5	46.0
1915	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1916	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1917	25	14	9	5	7	4	2	2	—	68	196 393	2 888.1	23.2
1918	2	—	—	—	—	2	—	—	—	2	98	49.0	1.0
1919	2	—	1	—	1	2	—	—	—	6	42 324	7 054.0	33.5

347. Paikalliset työnseisaukset wuosina 1918—19, ryhmitettyinä työntekijäin ammatin mukaan.

Lokala arbetsinställelser åren 1918—19, fördelade efter arbetarnas yrke.

	Wuosi ja ammatti. År och yrke.	Kaikki työnseisaukset. Samtliga arbetsinställelser.						Työnseisauksia, joissa työntekijäin Arbetsinställelser, om arbetarnas or-	
		Työnseisauksia. Arbetsinställelser.	Direkt berörda arbetsgivare.	Näiden työntekijäin lukumäärä. Antalet arbetare hos dessa. Välittömästi kohdettuja työnantajia.	Työstä lakanneita työntekijöitä. Arbetare, som inställt arbetet. Luku. Antal.	Työstä lakanneita työntekijöitä. Arbetare, som inställt arbetet. %	Työhön jääneitä työntekijöitä. Arbetare, som kvarblivit i arbetet.	Yhteensä. Summa.	Työnseisauksia. Arbetsinställelser.	Työstä lakanneita työntekijöitä. Arbetare, som inställt arbetet.
	1918.									
1	Metallityöntekijöitä. Metallarbetare	1	1	49	100.0	—	49	—	—	
2	Lämmittäjiä ja puhdistajia. Eldare och putsare	1	1	98	41.9	136	234	—	—	
3	Yhteensä. Summa	2	2	147	51.9	136	283	—	—	
	1919.									
4	Uunintekijöitä. Kakelugnsmakare	1	6	24	80.0	6	30	1	24	
5	Nahka- ja kenkätyöntekijöitä. Läder- och skoarbetare	2	49	95	86.4	15	110	2	95	
6	Kirjapainotyöntekijöitä. Tryckeriarbetare	1	1	78	100.0	—	78	1	78	
7	Satamatyöntekijöitä. Hamnarbetare	1	[1] 2	550	100.0	—	550	1	550	
8	Varastotyöntekijöitä. Lagerarbetare	1	1	10	100.0	—	10	—	—	
9	Yhteensä. Summa	6	59	757	97.3	21	778	5	747	

[1]) Työnseisaus koski sitä paitsi muutamia pieniä välitys- y. m. liikkeitä, joiden lukua ei woida ilmoittaa. [2]) Työnseisaus loppui ilman erityistä sopimusta.

[1]) Av arbetsinställelsen berördes dessutom några mindre speditions- o. a. firmor, vilkas antal ej kan uppges. [2]) Arbetsinställelsen upphörde av sig själv.

	Sitä järjestyneitä. Därav organiserade. Luku. Antal.	Sitä järjestyneitä. Därav organiserade. %	Työnseisauksia, joiden yhtenä syynä oli riita Arbetsinställelser, vid vilka en av orsakerna var tvist om palkasta. lönen.	palkanmaksusta. sättet för lönens utbetalande.	työajasta. arbetstiden.	urakka- tai ackordityöstä. ackordarbetet.	ulkolingsolosuhteista. lärlingsförhållanden.	oppisaikaolosuhteista. personliga förhållanden.	henkilöstöhallinnosta olosuhteista. personliga förhållanden.	järjestyksestä tai järjestyksen tuulumisesta. ordningen eller anslutning till organisation.	työehtosopimuksesta. avtal.	muusta syystä. annat förhållande.	Työnseisausten tulos. Arbetsinställelsernas resultat. Sopimus. Överenskommelse. Työnseisauksia. Arbetsinställelser.	Sopimus. Överenskommelse. Työntekijöitä. Arbetare.	Työnantajain ehdot hyväksyttyt. Arbetsgivarnas villkor antagna. Työnseisauksia. Arbetsinställelser.	Työnantajain ehdot hyväksyttyt. Arbetsgivarnas villkor antagna. Työntekijöitä. Arbetare.	Työntekijäin ehdot hyväksyttyt. Arbetarnas villkor antagna. Työnseisauksia. Arbetsinställelser.	Työntekijäin ehdot hyväksyttyt. Arbetarnas villkor antagna. Työntekijöitä. Arbetare.	Työnseisausten pituus, päiwiä. Arbetsinställelsernas varaktighet, dagar. Absoluuttisesti. Absolut.	Keskimäärin. I medeltal.	Menetettyjä työpäiwiä. Förlorade arbetsdagar. Absoluuttisesti. Absolut.	Per arbetare.	Työntekijää kohti.	
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	49	—	—	—	—	1	1.0	49	1.0	1
2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	98	—	—	—	—	1	1.0	49	0.5	2
3	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	147	—	—	—	—	2	1.0	98	0.7	3
4	20	83.3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	24	—	—	—	—	37	37.0	768	32.0	4
5	60	63.2	2	—	—	1	—	—	—	—	—	1	2	95	—	—	—	—	81	40.5	3 980	41.9	5
6	78	100.0	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	78	3	3.0	156	2.0	6
7	300	54.5	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	[2]) 1	550	—	—	78	78.0	37 400	68.0	7
8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	5	—	—	2	2.0	20	2.0	8
9	458	61.3	5	—	—	1	—	—	1	—	2		3	119	2	555	1	78	201	33.5	42 324	55.9	9

348. Työwäen y. m. eläke- kassat wuosina 1909—18.

Pensionskassor för arbetare m. fl. åren 1909—18.

	Wuosi. År.	Kassoja. Antal kassor.	Osakkaita wuoden lopussa. Antal delägare vid utgången av året. Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä. Summa.	Maksettuja eläkkeitä. Utbetalda pensioner. Wanhuuden tai työkyvyttömyyden tähden. För ålder eller arbetsoförhet. Eläkkeen saajia. Antal pensionstagare.	Eläkkeiden määrä, Smk. Pensionsbelopp, Fmk.	Leskille. Åt änkor. Eläkkeen saajia. Antal pensionstagare.	Eläkkeiden määrä, Smk. Pensionsbelopp, Fmk.	Lapsille. Åt barn. Eläkkeen saajia. Antal pensionstagare.	Eläkkeiden määrä, Smk. Pensionsbelopp, Fmk.	Yhteensä. Summa. Eläkkeen saajia. Antal pensionstagare.	Eläkkeiden määrä, Smk. Pensionsbelopp, Fmk.
1	1909	7	676	25	701	68	9 140	137	13 451	—	—	205	22 591
2	1910	7	681	25	706	86	11 817	141	14 133	—	—	227	25 950
3	1911	7	672	24	696	94	13 282	147	14 407	—	—	241	27 689
4	1912	7	676	53	729	90	13 051	161	13 115	—	—	251	26 166
5	1913	7	669	57	726	89	13 962	166	15 417	—	—	255	29 379
6	1914	7	648	87	735	91	12 205	165	14 318	9	634	265	27 157
7	1915	7	643	92	735	96	14 906	170	15 413	2	214	268	30 533
8	1916	7	668	94	762	107	15 346	171	15 040	1	125	279	30 511
9	1917	7	658	95	753	109	14 314	184	12 799	1	100	294	27 213
10	1918	6	643	94	737	109	11 126	176	13 612	1	150	286	24 888

[1]) Yhdessä kassassa oli tulojen ja menojen summa sama.

	Tuloja, Smk. Inkomster, Fmk. Pääsyn- ja osakasten maksuja. Inträdes- och delägaravgifter.	Korkoja. Räntor.	Muita tuloja. Övriga inkomster.	Yhteensä. Summa.	Menoja, Smk. Utgifter, Fmk. Maksettuja eläkkeitä. Utbetalda pensioner.	Tilapäistä apua. Tillfälliga understöd.	Hallintokustannuksia. Förvaltningskostnader.	Muita menoja. Övriga utgifter.	Yhteensä. Summa.	Ylijäämä. Överskott av Tuloja. Inkomster. Kassoja. Antal kassor.	Tuloja. Inkomster. Smk. Fmk.	Menoja. Utgifter. Kassoja. Antal kassor.	Menoja. Utgifter. Smk. Fmk.	
1	3 681	29 549	2 830	36 060	22 591	960	776	4 329	28 656	[1]) 4	10 895	2	3 491	1
2	3 364	29 203	9 837	42 404	25 950	820	864	—	27 634	5	15 519	2	749	2
3	3 101	31 303	32.759	67 163	27 689	780	901	1 745	31 115	5	36 789	2	741	3
4	2 978	30 697	6 173	39 848	26 166	756	858	3 199	30 979	5	11 384	2	2 515	4
5	2 545	33 169	4 343	40 057	29 379	620	874	10 300	41 173	4	8 425	3	9 541	5
6	2 303	33 219	6 474	41 996	27 157	532	1 125	4 632	33 446	4	11 725	3	3 175	6
7	2 370	32 864	2 878	38 112	30 533	1 115	1 638	5 913	39 199	2	7 581	5	8 668	7
8	1 981	29 393	5 746	37 120	30 511	520	1 525	430	32 986	3	9 542	4	5 408	8
9	2 302	31 070	9 537	42 909	27 213	903	345	21 949	50 410	4	14 385	3	21 886	9
10	1 664	31 864	3 425	36 953	24 888	590	1 729	316	27 523	3	13 214	3	3 784	10

[1]) I en kassa balanserade inkomster och utgifter med samma belopp.

349. Työwäen sairas- ja hautausapukassat wuosina 1909—18.
Arbetarnas sjuk- och begravningshjälpkassor åren 1909—18.

	Wuosi. År.	Kassoja. Antal kassor.	Osakkaita wuoden lopussa. Antal delägare vid utgången av året.			Sairaustapaukset, sairaspäiwät ja sairasapu. Sjukdomsfall, sjukdagar och sjukhjälp.						Kuolemantapauksia. Antal dödsfall.
						Kun sairauden syynä ei ollut työssä kohdannut tapaturma. Sjukdom, som icke förorsakats av olycksfall i arbetet.			Kun sairauden syynä oli työssä kohdannut tapaturma. Sjukdom, förorsakad av olycksfall i arbetet.			
			Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä. Summa.	Sairaustapauksia. Antal sjukdomsfall.	Sairaspäiwiä. Antal sjukdagar.	Sairasapu, Smk. Sjukhjälp, Fmk.	Sairaustapauksia. Antal sjukdomsfall.	Sairaspäiwiä. Antal sjukdagar.	Sairasapu, Smk. Sjukhjälp, Fmk.	
	1918.											
	Sairasapukassat. *Sjukhjälpkassor.*											
1	Tehdaskassat. Fabrikskassor	1	17	—	17	1	18	108	—	—	—	—
2	Ammattilaiskassat. Yrkeskassor	3	162	117	279	39	770	1 674	1	30	60	—
	Hautausapukassat. *Begravningshjälpkassor.*											
3	Ammattilaiskassat. Yrkeskassor	1	234	34	268	—	—	—	—	—	—	4
	Sairas- ja hautausapukassat. *Sjuk- och begravningshjälpkassor.*											
4	Tehdaskassat. Fabrikskassor	12	2 855	517	3 372	530	14 134	93 667	57	1 294	11 902	91
5	Ammattilaiskassat. Yrkeskassor	15	1 130	366	1 496	183	7 242	11 850	6	108	162	33
6	Yleiset kassat. Allmänna kassor	1	165	105	270	61	2 039	4 902	3	182	546	11
7	*Yhteensä. Summa*	*33*	*4 563*	*1 139*	*5 702*	*814*	*24 203*	*112 201*	*67*	*1 614*	*12 670*	*135*
	1917.											
	Sairasapukassat. *Sjukhjälpkassor.*											
8	Tehdaskassat. Fabrikskassor	1	19	1	20	1	39	117	—	—	—	—
9	Ammattilaiskassat. Yrkeskassor	2	222	20	242	88	1 145	3 328	—	—	—	—
	Hautausapukassat. *Begravningshjälpkassor.*											
10	Ammattilaiskassat. Yrkeskassor	1	230	32	262	—	—	—	—	—	—	1
	Sairas- ja hautausapukassat. *Sjuk- och begravningshjälpkassor.*											
11	Tehdaskassat. Fabrikskassor	12	2 834	770	3 604	503	15 064	51 523	70	1 471	7 305	46
12	Ammattilaiskassat. Yrkeskassor	15	1 194	336	1 530	225	8 196	14 107	4	168	402	29
13	Yleiset kassat. Allmänna kassor	1	175	106	281	15	448	672	30	777	2 331	5
14	*Yhteensä. Summa*	*32*	*4 674*	*1 265*	*5 939*	*832*	*24 892*	*69 747*	*104*	*2 416*	*10 038*	*81*
15	1916	34	4 460	1 301	5 761	853	25 061	61 869	129	2 630	8 188	77
16	1915	35	4 251	1 269	5 520	895	26 073	58 224	113	2 021	5 874	89
17	1914	36	4 050	1 193	5 243	856	24 250	52 649	136	2 988	7 932	86
18	1913	35	4 134	1 146	5 280	847	25 673	56 315	136	2 883	7 621	89
19	1912	35	4 077	1 168	5 245	813	25 743	56 215	123	2 408	6 104	82
20	1911	35	4 221	1 142	5 363	893	27 345	58 439	109	2 582	7 178	71
21	1910	34	4 427	1 151	5 578	812	23 748	53 374	99	2 112	5 588	83
22	1909	33	4 323	1 127	5 450	792	20 390	44 569	119	2 181	5 211	58

	Tuloja, Smk. Inkomster, Fmk.					Menoja, Smk. Utgifter, Fmk.							Ylijäämä. Överskott av			
													Tuloja. Inkomster.		Menoja. Utgifter.	
	Pääsy- ja osakasten maksuja. Inträdes- och delägaravgifter.	Työnantajan apumaksuja. Bidrag av arbetsgivare.	Korkoja. Räntor.	Muita tuloja. Övriga inkomster.	Yhteensä. Summa.	Sairasapua. Sjukhjälp.	Hautausapua. Begravningshjälp.	Tilapäistä apua. Tillfälliga understöd.	Lääkärin, lääkkeitten ja sairashoidon kustannuksia. Kostnader för läkare, medicin och sjukvård.	Hallintokustannuksia. Förvaltningskostnader.	Muita menoja. Övriga utgifter.	Yhteensä. Summa.	Kassoja. Antal kassor.	Smk. Fmk.	Kassoja. Antal kassor.	Smk. Fmk.
1	476	—	195	—	671	108	—	—	—	75	—	183	1	488	—	—
2	2 792	—	796	1 002	4 590	1 734	—	150	—	600	1 670	4 154	1	1 215	2	779
3	265	—	892	—	1 157	—	600	—	—	—	—	600	1	557	—	—
4	99 077	3 332	10 096	15 479	127 984	105 569	8 085	—	7 647	7 401	10 161	138 863	5	17 358	7	28 237
5	18 168	—	10 233	2 570	30 971	12 012	4 595	2 070	—	4 338	3 266	26 281	[2] 8	6 377	5	1 687
6	6 401	—	1 520	701	8 622	5 448	1 200	—	—	950	1 090	8 688	—	—	1	66
7	*127 179*	*3 332*	*23 732*	*19 752*	*173 995*	*124 871*	*14 480*	*2 220*	*7 647*	*13 364*	*16 187*	*178 769*	*16*	*25 995*	*15*	*30 769*
8	292	—	177	—	469	117	—	—	—	38	41	196	1	273	—	—
9	3 402	—	618	830	4 850	3 328	—	—	321	—	2 231	5 880	1	262	1	1 292
10	379	—	857	—	1 236	—	150	—	—	—	—	150	1	1 086	—	—
11	87 000	11 019	9 988	9 709	117 716	58 828	4 165	318	10 073	5 111	2 825	81 320	11	37 462	1	1 066
12	19 953	—	9 913	3 113	32 979	14 509	2 965	2 021	—	3 870	4 002	27 367	[1] 9	7 832	5	2 220
13	6 019	—	2 142	697	8 858	3 003	800	—	—	864	862	5 529	1	3 329	—	—
14	*117 045*	*11 019*	*23 695*	*14 349*	*166 108*	*79 785*	*8 080*	*2 339*	*10 394*	*9 883*	*9 961*	*120 442*	*24*	*50 244*	*7*	*4 578*
15	85 645	7 797	22 731	19 529	135 702	70 057	7 630	2 040	7 736	8 749	8 789	105 001	[1] 25	34 052	8	3 351
16	78 122	1 686	24 624	4 848	109 280	64 098	8 550	2 130	6 741	8 851	7 017	97 387	22	17 191	13	5 298
17	77 980	1 727	26 455	9 640	115 802	60 581	7 990	1 215	5 962	9 899	11 744	97 391	27	26 177	9	7 766
18	82 650	1 735	24 735	17 667	126 787	63 936	8 130	1 648	5 585	7 892	7 468	94 659	24	35 681	11	3 553
19	87 492	1 819	23 664	12 249	125 224	62 319	7 855	1 620	5 840	8 169	10 602	96 405	25	33 142	10	4 323
20	84 557	1 777	21 572	33 545	141 451	65 617	6 850	1 740	5 622	7 906	35 835	123 570	[1] 21	26 866	13	8 985
21	92 293	1 846	21 782	11 028	126 949	58 962	7 765	1 545	5 046	6 936	12 937	93 191	[1] 28	34 911	5	1 153
22	83 600	1 248	19 142	15 500	119 490	49 780	5 780	1 613	4 967	6 863	5 880	74 973	[1] 28	45 399	4	882

[1]) Yhdessä kassassa oli tulojen ja menojen summa sama. [1]) I en kassa balanserade inkomster och utgifter komster och utgifter med samma belopp. [2]) Kahdessa kassassa oli tulojen ja menojen summa sama. [2]) I två kassor balanserade inmed samma belopp.

Helsingin tilast. wuosik. 1920. — *Statist. årsb. f. H:fors 1920.*

350. Työwäenapurenkaat wuosina 1909—18.
Arbetarunderstödsringar åren 1909—18.

	Wuosi. År.	Renkaita. Antal ringar.	Osakkaita wuoden lopussa. Antal delägare vid utgången av året.			Sairaustapaukset, sairaspäiwät ja sairasapu. Sjukdomsfall, sjukdagar och sjukhjälp.					
						Kun sairauden syynä ei ollut työssä kohdannut tapaturma. Sjukdom, som icke förorsakats av olycksfall i arbetet.			Kun sairauden syynä oli työssä kohdannut tapaturma. Sjukdom, förorsakad av olycksfall i arbetet.		
			Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä. Summa.	Sairaustapauksia. Antal sjukdomsfall.	Sairaspäiwiä. Antal sjukdagar.	Sairasapu, Smk. Sjukhjälp, Fmk.	Sairaustapauksia. Antal sjukdomsfall.	Sairaspäiwiä. Antal sjukdagar.	Sairasapu, Smk. Sjukhjälp, Fmk.
	1918.										
	Hautausapurenkaat. *Begravningshjälpringar.*										
1	Tehdasrenkaat. Fabriksringar	7	813	800	1 613	—	—	—	—	—	—
2	Ammattilaisrenkaat. Yrkesringar....	45	4 705	4 335	9 040	—	—	—	—	—	—
3	Yleiset renkaat. Allmänna ringar....	37	2 322	3 295	5 617	—	—	—	—	—	—
4	Yhteensä. *Summa*	*89*	*7 840*	*8 430*	*16 270*	—	—	—	—	—	—
	1917.										
	Sairas- ja hautausapurenkaat. *Sjuk- och begravningshjälpringar.*										
5	Ammattilaisrenkaat. Yrkesringar....	1	4	2	6	—	—	—	—	—	—
	Hautausapurenkaat. *Begravningshjälpringar!*										
6	Tehdasrenkaat. Fabriksringar	8	905	885	1 790	—	—	—	—	—	—
7	Ammattilaisrenkaat. Yrkesringar....	44	5 349	4 819	10 168	—	—	—	—	—	—
8	Yleiset renkaat. Allmänna ringar ..	41	2 862	3 838	6 700	—	—	—	—	—	—
9	Yhteensä. *Summa*	*94*	*9 120*	*9 544*	*18 664*	—	—	—	—	—	—
10	1916.....	111	9 135	9 606	18 741	12	402	500	5	98	140
11	1915.....	122	9 378	10 204	19 582	23	595	803	9	140	200
12	1914.....	138	10 080	10 936	21 016	19	370	503	4	105	150
13	1913.....	204	14 952	17 002	31 954	17	394	547	6	121	157
14	1912.....	206	18 311	22 001	40 312	25	553	766	1	21	19
15	1911.....	239	27 790	32 814	60 604	15	310	427	3	49	70
16	1910.....	234	28 525	35 030	63 555	22	542	740	—	—	—
17	1909.....	195	19 604	23 251	42 855	21	448	587	3	63	68

	Kuolemantapaukfia. Antal dödsfall.	Tuloja, Smk. Inkomster, Fmk.				Menoja, Smk. Utgifter, Fmk.					Yli jäämä. Överskott av			
											Tuloja. Inkomster.		Menoja. Utgifter.	
		Pääsyja osakasten maksuja. Inträdes- och delägaravgifter.	Korkoja. Räntor.	Muita tuloja. Övriga inkomster.	Yhteensä. Summa.	Sairasapua. Sjukhjälp.	Hautausapua. Begravningshjälp.	Hallintokustannuksia. Förvaltningskostnader.	Muita menoja. Övriga utgifter.	Yhteensä. Summa.	Kasfoja. Antal kassor.	Smk. Fmk.	Kasfoja. Antal kassor.	Smk. Fmk.
1	57	10 499	370	309	11 178	—	11 000	1 316	398	12 714	3	166	4	1 702
2	363	115 905	4 841	2 007	122 753	—	98 617	7 913	6 395	112 925	21	18 122	24	8 294
3	362	56 008	2 425	2 458	60 891	—	53 550	6 107	5 721	65 378	13	2 893	24	7 380
4	*782*	*182 412*	*7 636*	*4 774*	*194 822*	—	*163 167*	*15 336*	*12 514*	*191 017*	*37*	*21 181*	*52*	*17 376*
5	—	—	—	—	—	—	—	—	436	436	—	—	1	436
6	43	9 057	366	167	9 590	—	7 900	1 075	256	9 231	5	443	3	84
7	227	81 058	4 420	1 557	87 035	—	56 756	5 423	4 277	66 456	36	20 968	8	389
8	304	55 771	2 488	1 584	59 843	—	47 100	5 851	2 059	55 010	27	6 346	14	1 513
9	*574*	*145 886*	*7 274*	*3 308*	*156 468*	—	*111 756*	*12 349*	*7 028*	*131 133*	*68*	*27 757*	*26*	*2 422*
10	520	121 128	6 998	3 900	132 026	640	98 530	8 337	8 572	116 079	66	24 023	45	8 076
11	597	124 928	7 505	1 813	134 246	1 003	103 187	10 934	5 287	120 411	[1] 65	22 097	55	8 262
12	625	116 808	7 796	6 344	130 948	653	105 929	11 698	6 311	124 591	67	18 191	71	11 834
13	1 803	285 797	8 704	12 582	307 083	704	283 224	27 090	15 690	326 708	[1] 101	24 221	101	43 846
14	2 269	474 826	8 662	18 606	502 094	785	480 440	39 420	27 142	547 787	[2] 121	33 500	84	79 193
15	4 198	1 593 186	11 852	23 430	1 628 468	497	1 411 580	86 171	51 482	1 549 730	[3] 176	99 208	60	20 470
16	2 708	1 060 504	8 029	16 091	1 084 624	740	869 508	51 587	30 040	951 875	206	134 671	28	1 922
17	1 784	612 071	4 375	10 014	626 460	655	507 883	29 582	22 698	560 818	169	68 488	26	2 846

[1]) Kahdessa kasfasfa oli tulojen ja menojen fumma fama. [1]) I två kassor balanserade inkomster och utgifter med samma belopp. [2]) Yhdessä kasfasfa oli tulojen ja menojen fumma fama. [2]) I en kassa balanserade inkomster och utgifter med samma belopp. [3]) Kolmessa kasfasfa oli tulojen ja menojen fumma fama. [3]) I tre kassor balanserade inkomster och utgifter med samma belopp.

Muist.: Renkaat eiwät ole fuorittaneet hautausapua kaikista kuolemantapaukfista. *Anm.:* Ringarna ha ej utbetalat begravningshjälp för samtliga dödsfall.

351. Katsaus tapaturmawakuutukseen joulukuun 5 päiwänä 1895 annetun lain mukaan sekä ilmoitettuihin tapaturmiin ja wahingonkorwauksiin wuosina 1916—17.

Översikt av olycksfallsförsäkringen enligt lagen av den 5 december 1895 samt antalet anmälda olycksfall och skadeståndsregleringar åren 1916—17.

	Toimintalaji. Verksamhetsart.	Yrityksiä, joiden työntekijät oli wakuutettu tapaturmawakuutuslaitoksessa. Företag, vilkas arbetare voro försäkrade i olycksfallsförsäkringsanstalt.	Wakuutettuja wuosityöntekijöitä [1]. Försäkrade årsarbetare [1].			Ilmoitettuja Nyanmälda		
			Ohimenewäin wamman waralta wakuuttamattomia työntekijöitä. För övergående skada icke försäkrade arbetare.	Ohimenewäin wamman waralta wakuuttamattomia työntekijöitä. För övergående skada icke försäkrade arbetare.	Yhteensä. Summa.	Tapaturmia, joista seurasi kuolema. Olycksfall, som vållat död.	Muita tapaturmia. Övriga olycksfall.	Yhteensä. Summa.
	1916.							
1	Kone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor	54	1 525	4 339	[2] 5 864	3	504	507
2	Muu metallien jalostus. Övrig bearbetning av metaller	22	227	20	247	—	20	20
3	Sähköteknillinen teollisuus. Elektroteknisk industri	14	261	—	[3] 261	—	6	6
4	Kiwiteollisuus. Stenindustri	35	2 702	—	2 702	—	11	11
5	Lasitehtaat. Glasbruk	1	8	—	8	—	—	—
6	Sawiteollisuus. Keramisk industri	3	5	182	187	—	1	1
7	Tiilitehtaat ja kalkkipolttimot. Tegelbruk och kalkbrännerier	—	—	—	—	—	—	—
8	Tie- ja wesirakennus- y. m. työt. Väg- och vattenbyggnadsarbeten m. fl.	3	110	—	110	—	—	—
9	Huoneenrakennus ja siihen kuuluwat työt. Husbyggnad och därtill hörande arbeten	90	1 946	9	1 955	—	22	22
10	Sahat ja muu puun koneellinen jalostus (ei puuhiomot). Sågverk och annan mekanisk bearbetning av trä (ej träsliperier)	38	1 062	181	1 243	—	62	62
11	Tapettitehtaat, kirjansitomot, pussitehtaat y. m. Tapetfabriker, bokbinderier, påsfabriker m. fl.	16	173	32	205	—	2	2
12	Asfaltti- ja asfalttihuopatehtaat, sementtiwalimot. Asfalt- och asfaltfiltfabriker, cementgjuterier	11	750	—	750	—	27	27
13	Kaasutehtaat. Gasverk	—	—	—	[4] —	—	11	11
14	Kemiallinen teollisuus, erittäin luettelematta. Kemisk industri, ej särskilt specificerad	14	121	11	132	—	1	1
15	Kutomateollisuus. Textilindustri	6	110	—	110	—	—	—
16	Nahkateollisuus. Läderindustri	10	275	30	305	—	5	5
17	Luu-, sarwi-, harja- y. m. teosten walmistus. Bearbetning av ben, horn, borst m. m.	4	58	—	58	—	—	—
18	Waatetusteollisuus. Beklädnadsindustri	7	257	—	257	—	1	1
19	Jauhomyllyt. Mjölkvarnar	1	4	—	4	—	—	—
20	Meijerit. Mejerier	3	147	—	147	—	5	5
21	Sokeriteollisuus. Sockerindustri	2	213	—	213	—	5	5
22	Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker	6	459	543	1 002	—	22	22
23	Alkoholipitoisten juomain, painohiiwan ja maltaitten walmistus. Fabrikation av alkoholhaltiga drycker, prässjäst och malt	6	53	191	244	—	7	7
24	Muu nautinto- ja rawintoaineteollisuus. Övrig närings- och njutningsmedelsindustri	45	1 201	513	1 714	—	5	5
25	Kuwaawa teollisuus. Grafisk industri	36	1 517	661	2 178	—	8	8
26	Tawaranwälitys- ja lastausliikkeet sekä warastoonpano. Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring	8	170	13	183	—	6	6
27	Rautatie- ja raitiotieliikenne. Järnvägs- och spårvägstrafik	1	468	—	[5] 468	3	18	21
28	Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd	42	487	2	489	—	1	1
29	Yhteensä. Summa	478	14 309	6 727	21 036	6	750	756

[1]) Se työmiesten lukumäärä, joka olisi tarwittu suorittamaan työssä wuoden läpeensä tosiasiassa suoritettu utförda antalet arbetsdagar. [2]) Sitä paitsi 1 240 wakuuttamatonta rautatien konepajojen työntekijää. [2]) Desstamatonta työntekijää. [3]) Dessutom 165 oförsäkrade arbetare vid stadens elektricitetsverk. [4]) Kaupungin kaasuilmoittamaton luku rautatien työntekijöitä. [5]) Dessutom ouppgivet antal arbetare vid järnvägen. [6]) Kf. alaw. 6

	uusia tapaturmia. olycksfall.	Niistä on ilmoittanut Därav anmälda av			Tapaturmien tuhde 1 000 wuosityöntekijään [6]. Olycksfallsfrekvens i förhållande till 1 000 årsarbetare [6].	Tapaturmawakuutuslaitosten suorittamat wahingonkorwaukset. Olycksfallsförsäkringsanstalternas skadeståndsregleringar.						Waltio tai kunta maksanut wahingonkorwauksia. Skadestånd utgivna av staten eller kommun.				
						Kuolemantapauksista. För dödsfall.	Invaliditeettiwamman johd. För invaliditet.		Yhteensä. Summa.	Niistä Därav		Kuolemantapauksista. För dödsfall.	Invaliditeettiwamman johd. För invaliditet.		Yhteensä. Summa.	
		yksit. työnantaja. privat arbetsgivare.	waltio tai kunta. staten eller kommun.	ainoastaan wakuutuslaitos. enbart av försäkring anstalt.			Wuosapuraha. Årsunderstöd.	Korwausta tehty kaikkiaan. Understöd i ett för allt.		ilmoitetuista uusista tapaturmista. bland anmälda olycksfall. för nyanmälda olycksfall.	ennen wuoden alkua tohtuneista ja työnantajain ennen ilmoittamista tapaturmista. för olycksfall, som inträffat före året och tidigare anmälts					
1	Kone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor	452	38	17	71.4	1	26	44	71	8	63	—	1	—	1	1
2	Muu metallien jalostus. Övrig bearbetning av metaller	18	—	2	81.0	—	—	11	11	1	10	—	—	—	—	2
3	Sähköteknillinen teollisuus. Elektroteknisk industri	—	6	—	14.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
4	Kiwiteollisuus. Stenindustri	1	—	10	4.1	—	5	4	9	2	7	—	—	—	—	4
5	Lasitehtaat. Glasbruk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6	Sawiteollisuus. Keramisk industri	1	—	—	5.3	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	6
7	Tiilitehtaat ja kalkkipolttimot. Tegelbruk och kalkbrännerier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8	Tie- ja wesirakennus- y. m. työt. Väg- och vattenbyggnadsarbeten m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
9	Huoneenrakennus ja siihen kuuluwat työt. Husbyggnad och därtill hörande arbeten	8	—	14	11.3	—	8	6	14	2	12	—	—	—	—	9
10	Sahat ja muu puun koneellinen jalostus (ei puuhiomot). Sågverk och annan mekanisk bearbetning av trä (ej träsliperier)	57	—	5	49.9	—	7	9	16	2	14	—	—	—	—	10
11	Tapettitehtaat, kirjansitomot, pussitehtaat y. m. Tapetfabriker, bokbinderier, påsfabriker m. fl.	1	—	1	9.8	—	1	1	2	1	1	—	—	—	—	11
12	Asfaltti- ja asfalttihuopatehtaat, sementtiwalimot. Asfalt- och asfaltfiltfabriker, cementgjuterier	24	—	3	36.0	—	1	1	2	—	2	—	—	—	—	12
13	Kaasutehtaat. Gasverk	—	11	—	66.7	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	13
14	Kemiallinen teollisuus, erittäin luettelematta. Kemisk industri, ej särskilt specificerad	1	—	—	7.6	—	2	—	2	1	1	—	—	—	—	14
15	Kutomateollisuus. Textilindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16	Nahkateollisuus. Läderindustri	3	—	2	16.4	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	16
17	Luu-, sarwi-, harja- y. m. teosten walmistus. Bearbetning av ben, horn, borst m. m.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
18	Waatetusteollisuus. Beklädnadsindustri	1	—	—	3.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
19	Jauhomyllyt. Mjölkvarnar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
20	Meijerit. Mejerier	4	—	1	34.0	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	20
21	Sokeriteollisuus. Sockerindustri	5	—	—	23.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
22	Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker	22	—	—	22.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
23	Alkoholipitoisten juomain, painohiiwan ja maltaitten walmistus. Fabrikation av alkoholhaltiga drycker, prässjäst och malt	7	—	—	28.7	—	1	2	3	3	—	—	—	—	—	23
24	Muu nautinto- ja rawintoaineteollisuus. Övrig närings- och njutningsmedelsindustri	2	—	3	2.9	—	—	2	2	—	2	—	—	—	—	24
25	Kuwaawa teollisuus. Grafisk industri	2	—	6	3.7	—	3	2	5	—	5	—	—	—	—	25
26	Tawaranwälitys- ja lastausliikkeet sekä warastoonpano. Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring	2	—	4	32.8	—	—	3	3	—	3	—	—	—	—	26
27	Rautatie- ja raitiotieliikenne. Järnvägs- och spårvägstrafik	—	20	1	44.9	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	27
28	Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd	1	—	—	2.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
29		612	75	69	33.4	1	57	86	144	20	124	—	2	1	3	29

työpäiwämäärä. [1]) Det antal arbetare, som hade erfordrats för att vid arbete året runt förrätta det faktiskt utom 1 240 oförsäkrade arbetare vid järnvägens verkstäder. [3]) Sitä paitsi 165 kaupungin sähkölaitoksen wakuutlaitoksessa 165 wakuuttamatonta työntekijää. [4]) Vid stadens gasverk 165 oförsäkrade arbetare. [5]) Sitä paitsi ftw. 454. [6]) Se noten 6 å sid. 454.

Jatkoa. Fortsättning.

	Toimintalaji. Verksamhetsart.	Yrityksiä, joiden työntekijät oli vakuutettu tapaturmavakuutuslaitoksessa. Företag, vilkas arbetare voro försäkrade i olycksfallsförsäkringsanstalt.	Vakuutettuja wuosityöntekijöitä [1]. Försäkrade årsarbetare [1].			Ilmoitettuja Nyanmälda		
			Yhtymämän wamman waralta wakuutettuja työntekijöitä. För övergående skada icke försäkrade arbetare.	Yhtymämän wamman waralta wakuuttamattomia työntekijöitä. För övergående skada icke försäkrade arbetare.	Yhteensä. Summa.	Tapaturmia, joista seurasi kuolema. Olycksfall, som vållat död.	Muita tapaturmia. Övriga olycksfall.	Yhteensä. Summa.
	1917.							
1	Kone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor ..	54	3 164	3 241	[2] 6 405	2	327	329
2	Muu metallien jalostus. Övrig bearbetning av metaller ..	19	144	29	173	—	10	10
3	Sähköteknillinen teollisuus. Elektroteknisk industri	16	169	—	[3] 169	—	2	2
4	Kiwiteollisuus. Stenindustri	27	474	—	474	—	11	11
5	Lasitehtaat. Glasbruk	3	22	—	22	—	—	—
6	Sawiteollisuus. Keramisk industri	3	17	196	213	—	—	—
7	Tiilitehtaat ja kalkkipolttimot. Tegelbruk och kalkbrännerier	1	4	—	4	—	2	2
8	Tie- ja wesirakennus- y. m. työt. Väg- och vattenbyggnadsarbeten m. fl.	2	114	—	114	—	—	—
9	Huoneenrakennus ja siihen kuuluwat työt. Husbyggnad och därtill hörande arbeten	82	1 435	3	1 438	—	22	22
10	Sahat ja muu puun koneellinen jalostus (ei puuhiomot). Sågverk och annan mekanisk bearbetning av trä (ej träsliperier)	45	491	27	518	—	26	26
11	Tapettitehtaat, kirjansitomot, pusitehtaat y. m. Tapetfabriker, bokbinderier, påsfabriker m. fl.	18	667	3	670	—	—	—
12	Asfaltti- ja asfalttihuopatehtaat, sementtiwalimot. Asfalt- och asfaltfiltfabriker, cementgjuterier	6	729	—	729	—	3	3
13	Kaasutehtaat. Gasverk	—	—	—	[4] —	—	6	6
14	Kemiallinen teollisuus, erittäin luettelematta. Kemisk industri, ej särskilt specificerad	24	200	2	202	—	—	—
15	Kutomateollisuus. Textilindustri	5	87	—	87	—	1	1
16	Nahkateollisuus. Läderindustri	13	289	—	289	—	1	1
17	Luu-, sarwi-, harja- y. m. teosten walmistus. Bearbetning av ben, horn, borst m. m.	4	65	—	65	—	—	—
18	Waatetusteollisuus. Beklädnadsindustri	7	245	—	245	—	—	—
19	Jauhomyllyt. Mjölkvarnar	1	2	—	2	—	—	—
20	Meijerit. Mejerier	3	115	—	115	—	4	4
21	Sokeriteollisuus. Sockerindustri	2	198	—	198	—	4	4
22	Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker	5	1 284	575	1 859	—	1	1
23	Alkoholipitoisten juomain, painohiiwan ja maltaitten walmistus. Fabrikation av alkoholhaltiga drycker, prässjäst och malt	11	106	214	320	—	5	5
24	Muu nautinto- ja rawintoaineteollisuus. Övrig närings- och njutningsmedelsindustri	42	788	535	1 323	—	3	3
25	Kuwaawa teollisuus. Grafisk industri	29	1 119	393	1 512	—	4	4
26	Tawaranwälitys- ja lastausliikkeet sekä warastoonpano. Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring	10	129	11	140	—	2	2
27	Rautatie- ja raitiotieliikenne. Järnvägs- och spårvägstrafik ..	1	463	—	[5] 463	1	16	17
28	Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd	40	551	7	558	—	3	3
29	Yhteensä. Summa	473	13 071	5 236	18 307	3	453	456

uusia tapaturmia. olycksfall.				Tapaturmawakuutuslaitosten suorittamat wahingonkorwaukset. Olycksfallsförsäkringsanstalternas skadeståndsregleringar.						Waltio tai kunta maksanut wahingonkorwauksia. Skadestånd utgivna av staten eller kommun.				
Niistä on ilmoittanut Därav anmälda av			Tapaturmien tuhlbe 1 000 wuosityöntekijään [6]. Olycksfallsfrekvens i förhållande till 1 000 årsarbetare [6].	Ruolemantapauksissa. För dödsfall.	Inwaliditeettiwamman johd. För invaliditet.		Yhteensä. Summa.	Niistä Därav		Ruolemantapauksissa. För dödsfall.	Inwaliditeettiwamman johd. För invaliditet.		Yhteensä. Summa.	
yksit. työnantaja. privat arbetsgivare.	waltio tai kunta. staten eller kommun.	erikseen wakuutuslaitos. enbart av försäkringsanstalt.			Wuosiapurahaa. Årsunderstöd.	Korwausta kerta kaikkaan. Understöd i ett för allt.		ennen wuoden aikana tapahtuneista tapaturmista. för olycksfall, som inträffat före året och tidigare anmälts.	ilmoitetuista uusista tapaturmista. för nyanmälda olycksfall.		Wuosiapurahaa. Årsunderstöd.	Korwausta kerta kaikkaan. Understöd i ett för allt.		
248	41	40	41.3	1	39	56	96	35	61	—	—	—	—	1
7	—	3	57.8	—	1	3	4	1	3	—	—	—	—	2
—	2	—	5.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
7	—	4	23.2	—	2	1	3	—	3	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
2	—	—	500.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
11	—	11	15.3	—	10	6	16	5	11	—	—	—	—	9
11	—	15	50.2	—	10	11	21	7	14	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	3	4.1	—	2	3	5	3	2	—	—	—	—	12
—	6	—	35.7	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
1	—	—	11.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	1	3.5	—	—	2	2	1	1	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
3	—	1	34.8	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	20
4	—	—	20.2	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	21
—	—	1	0.5	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	22
4	—	1	15.6	—	1	1	2	1	1	—	—	—	—	23
—	—	3	2.3	—	1	1	2	—	2	—	—	—	—	24
2	—	2	2.6	—	1	1	2	1	1	—	—	—	—	25
—	—	2	14.3	—	1	1	2	—	2	—	—	—	—	26
—	9	8	36.7	—	—	3	3	—	3	—	1	—	1	27
—	—	3	5.4	—	2	2	4	—	4	—	—	—	—	28
300	58	98	22.6	1	71	93	165	55	110	—	1	2	3	29

[1]) Se työmiesten lukumäärä, joka olisi tarwittu suorittamaan työssä wuoden läpeensä tosiasiassa suoritettu työpäiwämäärä. [2]) Sitä paitsi 1 467 wakuuttamatonta rautatien konepajojen työntekijää. [3]) Dessutom 199 oförsäkrade arbetare vid stadens elektricitetsverk. [4]) Kaupungin kaasulaitoksessa 168 wakuuttamatonta työntekijää. [5]) Dessutom ouppgivet antal arbetare vid järnvägen. [6]) Näitä lukuja tal ha statens och kommunens oförsäkrade arbetare medräknats.

[1]) Det antal arbetare, som hade erfordrats för att vid arbete året runt förrätta det faktiskt utförda antalet arbetsdagar. [2]) Sitä paitsi 1 467 oförsäkrade arbetare vid järnvägens verkstäder. [3]) Sitä paitsi 199 kaupungin sähkölaitoksen wakuuttamatonta työntekijää. [4]) Vid stadens gasverk 168 oförsäkrade arbetare. [5]) Sitä paitsi laskettaessa on waltion ja kunnan wakuuttamattomat työntekijät otettu huomioon. [6]) Vid uträknandet av dessa

Muist.: Waltio ja kunnat owat lain mukaan wapautetut wakuutuswelwollisuudesta (mutta ei welwollisuudesta maksaa wahingonkorwauksia). *Anm.:* Staten och kommunerna äro befriade från försäkringsplikten (men ej från skyldigheten att utgiva skadestånd).

352. Työnantajain wuosilta 1916—17 ilmoittamat tapaturmat kuukausittain, sekä wahingoittuneiden sukupuolen ja iän mukaan jaettuina.

Av arbetsgivarna anmälda olycksfall åren 1916—17, månadsvis samt efter de skadades kön och ålder.

	Toimintalaji. Verksamhetsart.	Ryhmitys kuukausittain. Fördelning månadsvis.								
		Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.
	1916.									
1	Kone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor	23	25	36	30	34	33	45	62	42
2	Muu metallien jalostus. Övrig bearbetning av metaller	1	2	2	4	5	1	2	—	1
3	Sähkötekninen teollisuus. Elektroteknisk industri	—	—	—	1	—	—	—	—	—
4	Kiwiteollisuus. Stenindustri	—	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Lasitehtaat. Glasbruk	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Sawiteollisuus. Keramisk industri	—	1	—	—	—	—	—	—	—
7	Tiilitehtaat ja kalkkipolttimot. Tegelbruk och kalkbrännerier	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Tie- ja wesirakennus- y. m. työt. Väg- och vattenbyggnadsarbeten m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Huoneenrakennus ja siihen kuuluwat työt. Husbyggnad och därtill hörande arbeten	—	—	—	—	—	—	2	2	—
10	Sahat ja muu puun koneellinen jalostus (ei puuhiomot). Sågverk o. annan mek. bearbetn. av trä (ej träslip.)	4	4	4	4	6	10	9	2	7
11	Tapettitehtaat, kirjansitomot, pusitehtaat y. m. Tapetfabriker, bokbinderier, påsfabriker m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Asfaltti- ja asfalttihuopatehtaat, sementtiwalimot. Asfalt- och asfaltfiltfabriker, cementgjuterier	1	2	1	1	2	1	1	4	—
13	Kaasutehtaat. Gasverk	1	2	1	1	—	2	—	—	—
14	Kemiallinen teollisuus, erittäin luettelematta. Kemisk industri, ej särskilt specificerad	—	—	—	1	—	—	—	—	—
15	Kutomateollisuus. Textilindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Nahkateollisuus. Läderindustri	—	—	1	1	1	—	—	—	—
17	Luu-, sarwi-, harja- y. m. teosten walmistus. Bearbetning av ben, horn, borst m. m.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Waatetusteollisuus. Beklädnadsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	1
19	Jauhomyllyt. Mjölkvarnar	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Meijerit. Mejerier	1	1	1	—	—	—	—	—	—
21	Sokeriteollisuus. Sockerindustri	1	—	—	—	1	—	1	2	—
22	Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker	—	—	—	—	—	—	3	8	3
23	Alkoholipitoisten juomain, painohiiwan ja maltaitten walmistus. Fabrikation av alkoholhaltiga drycker, pressjäst och malt	—	—	—	—	—	3	—	1	1
24	Muu nautinto- ja rawintoaineteollisuus. Övrig närings- och njutningsmedelsindustri	—	—	—	—	—	—	1	—	1
25	Kuwaawa teollisuus. Grafisk industri	—	—	1	—	—	—	—	—	—
26	Lawaranwälitys- ja lastausliikkeet sekä warastoonpano. Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring	—	—	—	—	1	1	—	—	—
27	Rautatie- ja raitiotieliikenne. Järnvägs- och spårvägstrafik	4	3	—	2	3	—	—	1	1
28	Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Yhteensä. Summa	36	41	47	45	53	51	64	82	57

	Ryhmitys wahingoittuneiden iän mukaan. Fördelning efter de skadades ålder.																	Yhteensä tapaturmia. Summa olycksfall.	Siitä: Därav:	
	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.	Alle 15 wuotta. Under 15 år.	15—17 wuotta. 15—17 år.	18—19 wuotta. 18—19 år.	20—24 wuotta. 20—24 år.	25—29 wuotta. 25—29 år.	30—34 wuotta. 30—34 år.	35—39 wuotta. 35—39 år.	40—44 wuotta. 40—44 år.	45—49 wuotta. 45—49 år.	50—54 wuotta. 50—54 år.	55—59 wuotta. 55—59 år.	60—64 wuotta. 60—64 år.	65—69 wuotta. 65—69 år.	70 wuotta ja enemmän. 70 år och däröver.	Yht. tuntematon. Okänd.		Mk.	Kk.
1	66	43	51	2	34	32	98	52	34	26	18	12	8	7	6	4	—	157	490	393	97
2	1	—	—	—	9	3	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	9	9
3	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	6	—
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—
7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	3	1	—	—	—	—	3	1	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	8	8	—
10	6	1	—	—	3	3	16	13	5	2	2	2	4	1	—	—	—	6	57	45	12
11	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
12	5	3	3	—	—	2	12	3	1	2	2	1	—	1	—	—	—	—	24	23	1
13	1	3	—	—	—	1	4	—	2	2	—	—	—	2	—	—	—	—	11	11	—
14	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	3	3	—
17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	1	—	—	—	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	1
21	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	2	—	—	—	—	—	5	5	—
22	2	5	1	—	1	4	8	5	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	22	4	18
23	1	1	—	—	—	—	—	2	—	—	3	—	1	—	—	—	—	1	7	3	4
24	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2	—
25	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	1
26	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	2	—
27	3	1	2	—	1	1	3	6	—	4	2	—	—	1	1	—	1	—	20	18	2
28	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—
29	89	62	60	2	49	47	153	85	50	39	29	18	17	13	6	5	1	173	687	540	147

Jatkoa. Fortsättning.

	Toimintalaji. Verksamhetsart.	Ryhmitys kuukausittain. Fördelning månadsvis.									Yhteensä. Summa	Siitä: Därav:	
		Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.		Mk.	Kk.
	1917.												
1	Kone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor	37	40	34	28	30	37	17	19	16	289	250	39
2	Muu metallien jalostus. Övrig bearbetning av metaller	—	1	1	—	—	3	1	—	—	7	4	3
3	Sähkötekninen teollisuus. Elektroteknisk industri	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	2	—
4	Kiviteollisuus. Stenindustri	—	5	—	2	—	—	—	—	—	7	7	—
5	Lasitehtaat. Glasbruk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Sawiteollisuus. Keramisk industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Tiilitehtaat ja kalkkipolttimot. Tegelbruk och kalkbrännerier	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	2	—
8	Tie- ja wesirakennus- y. m. työt. Väg- och vattenbyggnadsarbeten m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Huoneenrakennus ja siihen kuuluwat työt. Husbyggnad och därtill hörande arbeten	—	—	2	4	—	1	1	1	1	11	10	1
10	Sahat ja muu puun koneellinen jalostus (ei puuhiomot). Sågverk och annan mek. bearbetn. av trä (ej träslip.)	4	4	—	1	1	—	1	—	—	11	7	4
11	Tapettitehtaat, kirjansitomot, pussitehtaat y. m. Tapetfabriker, bokbinderier, påsfabriker m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Asfaltti- ja asfalttihuopatehtaat, sementtiwalimot. Asfalt- och asfaltfiltfabriker, cementgjuterier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Kaasutehtaat. Gasverk	2	—	—	—	—	1	—	1	—	6	6	—
14	Kemiallinen teollisuus, erittäin luettelematta. Kemisk industri, ej särskilt specificerad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Kutomateollisuus. Textilindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
16	Nahkateollisuus. Läderindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Luu-, sarwi-, harja- y. m. teosten walmistus. Bearbetning av ben, horn, borst m. m.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Waatetusteollisuus. Beklädnadsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Jauhomyllyt. Mjölkvarnar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Meijerit. Mejerier	1	—	—	—	1	—	—	1	—	3	2	1
21	Sokeriteollisuus. Sockerindustri	—	1	—	1	—	—	—	—	—	4	4	—
22	Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Alkoholipitoisten juomain, painohiiwan ja maltaitten walmistus. Fabrikation av alkoholhaltiga drycker, prässjäst och malt	—	—	—	—	—	2	1	1	—	4	2	2
24	Muu nautinto- ja rawintoaineteollisuus. Övrig närings- och njutningsmedelsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Kuwaawa teollisuus. Grafisk industri	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	1	1
26	Tawaranwälitys- ja lastausliikkeet sekä warastoonpano. Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Rautatie- ja raitiotieliikenne. Järnvägs- och spårvägstrafik	2	2	3	—	1	—	1	—	—	9	9	—
28	Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Yhteensä. Summa	46	53	42	36	33	45	22	25	18	358	306	52

	Ryhmitys wahingoittuneiden iän mukaan. Fördelning efter de skadades ålder.																		
	Alle 15 wuotta. Under 15 år.	15—17 wuotta. 15—17 år.	18—19 wuotta. 18—19 år.	20—24 wuotta. 20—24 år.	25—29 wuotta. 25—29 år.	30—34 wuotta. 30—34 år.	35—39 wuotta. 35—39 år.	40—44 wuotta. 40—44 år.	45—49 wuotta. 45—49 år.	50—54 wuotta. 50—54 år.	55—59 wuotta. 55—59 år.	60—64 wuotta. 60—64 år.	65—69 wuotta. 65—69 år.	70 wuotta ja enemmän. 70 år och däröver.	Tuntematon. Okänd.	Yhteensä tapaturmia. Summa olycksfall.		
	Tammikuu. Januari.	Helmikuu. Februari.	Maaliskuu. Mars.	Huhtikuu. April.	Toukokuu. Maj.	Kesäkuu. Juni.	Heinäkuu. Juli.	Elokuu. Augusti.	Syyskuu. September.	Lokakuu. Oktober.	Marraskuu. November.	Joulukuu. December.							
1	—	23	33	64	57	32	20	21	7	10	6	5	3	2	6	289	250	39	1
2	—	—	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	4	3	2
3	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	3
4	—	—	—	—	1	3	1	1	1	—	—	—	—	—	—	7	7	—	4
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
7	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2	2	—	7
8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
9	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	9	11	10	1	9
10	—	—	2	3	1	—	—	—	1	3	1	—	—	—	—	11	7	4	10
11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
13	—	—	1	—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	1	6	6	—	13
14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	1	15
16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
20	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	2	1	20
21	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	4	—	21
22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
23	—	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	2	23
24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
25	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	25
26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
27	—	—	—	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3	9	9	—	27
28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
29	—	26	38	76	64	42	24	23	9	18	8	6	3	2	19	358	306	52	29

353. Työnantajain wuosina 1916—17 ilmoittamat tapaturmat, sairausajan pituuden mukaan jaettuina.

Av arbetsgivarna anmälda olycksfall åren 1916—17, fördelade efter sjuktidens längd.

Toimintalaji. Verksamhetsart.	Tapaturmia, joiden aiheuttama sairausaika oli Olycksfall, som föranledde en sjuktid av										Yhteensä. Summa.
	wähemmän kuin 7 mindre än 7	7—10	11—20	21—30	31—60	61—90	91—120	yli 120 över 120	ilmoittamaton. uppgiven längd.	raittaisematon wuoden lopussa. vid årets slut oavgiord längd.	
	päiwää. dagar.										
1916.											
Kone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor	7	41	127	103	88	17	5	1	71	30	490
Muu metallien jalostus. Övrig bearbetning av metaller	—	—	1	1	9	3	4	—	—	—	18
Sähköteknillinen teollisuus. Elektroteknisk industri	—	—	2	1	2	1	—	—	—	—	6
Kiwiteollisuus. Stenindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Lasitehtaat. Glasbruk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sawiteollisuus. Keramisk industri	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Tiilitehtaat ja kalkkipolttimot. Tegelbruk och kalkbrännerier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tie- ja wesirakennus- y. m. työt. Väg- och vattenbyggnadsarbeten m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huoneenrakennus ja siihen kuuluwat työt. Husbyggnad och därtill hörande arbeten	—	1	2	2	1	1	—	—	—	1	8
Sahat ja muu puun koneellinen jalostus (ei puuhiomot). Sågverk och annan mekanisk bearbetning av trä (ej träsliperier)	—	4	13	11	13	3	3	1	7	2	57
Tapettitehtaat, kirjansitomot, pussitehtaat y. m. Tapetfabriker, bokbinderier, påsfabriker m. fl.	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Asfaltti- ja asfalttihuopatehtaat, sementtiwalimot. Asfalt- och asfaltfiltfabriker, cementgjuterier	—	—	6	4	10	1	1	—	1	1	24
Kaasutehtaat. Gasverk	—	—	4	2	4	—	—	—	—	1	11
Kemiallinen teollisuus, erittäin luettelematta. Kemisk industri, ej särskilt specificerad	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Kutomateollisuus. Textilindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nahkateollisuus. Läderindustri	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	3
Luu-, sarwi-, harja- y. m. teosten walmistus. Bearbetning av ben, horn, borst m. m.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Waatetusteollisuus. Beklädnadsindustri	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Jauhomyllyt. Mjölkvarnar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Meijerit. Mejerier	—	—	—	—	2	—	1	—	—	1	4
Sokeriteollisuus. Sockerindustri	—	—	2	1	1	—	1	—	—	—	5
Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker	—	5	13	1	3	—	—	—	—	—	22
Alkoholipitoisten juomain, painohiiwan ja maltaitten walmistus. Fabrikation av alkoholhaltiga drycker, prässjäst och malt	—	1	1	2	2	1	—	—	—	—	7
Muu nautinto- ja rawintoaineteollisuus. Övrig närings- och njutningsmedelsindustri	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2
Kuwaawa teollisuus. Grafisk industri	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2
Tawaranwälitys- ja lastausliikkeet sekä warastoonpano. Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2
Rautatie- ja raitiotieliikenne. Järnvägs- och spårvägstrafik	3	2	2	3	4	2	—	1	1	2	20
Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Yhteensä. Summa	10	56	175	134	141	31	16	4	81	39	687

Jatkoa. Fortsättning.

Toimintalaji. Verksamhetsart.	Tapaturmia, joiden aiheuttama sairausaika oli Olycksfall, som föranledde en sjuktid av										Yhteensä. Summa.
	wähemmän kuin 7 mindre än 7	7—10	11—20	21—30	31—60	61—90	91—120	yli 120 över 120	ilmoittamaton. uppgiven längd.	tuttaisematon wuoden lopussa. vid årets slut oavgjord längd.	
	päiwää. dagar.										
1917.											
Kone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor	2	24	85	56	61	18	10	5	25	3	289
Muu metallien jalostus. Övrig bearbetning av metaller	—	1	—	1	4	1	—	—	—	—	7
Sähköteknillinen teollisuus. Elektroteknisk industri	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Kiwiteollisuus. Stenindustri	—	—	1	3	1	1	—	1	—	—	7
Lasitehtaat. Glasbruk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sawiteollisuus. Keramisk industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tiilitehtaat ja kalkkipolttimot. Tegelbruk och kalkbrännerier	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	2
Tie- ja wesirakennus- y. m. työt. Väg- och vattenbyggnadsarbeten, m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huoneenrakennus ja siihen kuuluwat työt. Husbyggnad och därtill hörande arbeten	—	3	3	2	3	—	—	—	—	—	11
Sahat ja muu puun koneellinen jalostus (ei puuhiomot). Sågverk och annan mekanisk. bearbetning av trä (ej träsliperier)	—	1	4	3	2	—	—	1	—	—	11
Tapettitehtaat, kirjansitomot, pussitehtaat y. m. Tapetfabriker, bokbinderier, påsfabriker m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Asfaltti- ja asfalttihuopatehtaat, sementtiwalimot. Asfalt- och asfaltfiltfabriker cementgjuterier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaasutehtaat. Gasverk	—	1	1	—	1	1	1	—	1	—	6
Kemiallinen teollisuus, erittäin luettelematta. Kemisk industri, ej särskilt specificerad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kutomateollisuus. Textilindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Nahkateollisuus. Läderindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Luu-, sarwi-, harja- y. m. teosten walmistus. Bearbetning av ben, horn, borst m. m.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Waatetusteollisuus. Beklädnadsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jauhomyllyt. Mjölkvarnar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Meijerit. Mejerier	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	3
Sokeriteollisuus. Sockerindustri	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	4
Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alkoholipitoisten juomain, painohiwan ja maltaitten walmistus. Fabrikation av alkoholhaltiga drycker, prässjäst och malt	—	2	—	1	1	—	—	—	—	—	4
Muu nautinto- ja rawintoaineteollisuus. Övrig närings- och njutningsmedelsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuwaawa teollisuus. Grafisk industri	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2
Tawaranwälitys- ja lastausliikkeet sekä warastoonpano. Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rautatie- ja raitiotieliikenne. Järnvägs- och spårvägstrafik	1	1	2	2	1	—	—	—	—	2	9
Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä. Summa	3	35	98	69	76	23	12	7	27	8	358

354. Työnantajain wuosina 1916—17 ilmoittamat tapaturmat, toimintalajin ja tapaturmain syyn mukaan jaettuina.

Av arbetsgivarna anmälda olycksfall åren 1916—17, fördelade efter verksamhetsarter och olycksfallens orsak.

1	Toimintalaji. Verksamhetsart.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
		Lentelewien sirpaleitten aikaansaamia ruumiinwammoja. Kroppsskada uppkommen genom kringflygande spillror.						Ennestään hienommetun aineen (hiekan, soran, tiilain y. m.) tentäminen. Stänk av redan förut fint fördelat material (sand, grus, avfall m. m.).	Kuumuuden tai tulen aikaansaamia ruumiinwammoja. Kroppsskada åstadkommen av hetta eller eld.		
		Louhimistyössä. Vid sprängningsarbete.	Kapaturmaisesta räjähdyksestä. Vid oavsedd explosion.	Koneellisesti käytettyn tarkoituksen tai käytetyn työkalun (tai koneenosan) särkymisestä. Vid spjälkning av ett på mekanisk väg bearbetat material eller av det verktyg (resp. den maskindel), varmed bearbetningen skett.	Öwriga orsaker (sönderspringande kärl m. m.).	Tuliganginen ei nämänä uppgiven. Muut syyt (uppgift därtillämnas ej).	Yhteensä. Summa.		Kuuman tiimeitä tai juoksewan aineen tai tulen kosketus. Vid beröring med het materia i fast eller flytande form eller med eld.	Wirtaawa höyry tai kaasu. Vid utströmning av ånga eller gas.	Yhteensä. Summa.
	1916.										
1	Kone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor	1	1	27	—	—	29	—	22	1	23
2	Muu metallien jalostus. Övrig bearb. av metaller	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
3	Sähkötekninen teollisuus. Elektroteknisk ind.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Kiwiteollisuus. Stenindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Lasitehtaat. Glasbruk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Sawiteollisuus. Keramisk industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Tiilitehtaat ja kalkkipolttimot. Tegelbruk och kalkbrännerier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Tie- ja wesirakennus- y. m. työt. Väg- och vattenbyggnadsarbeten m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Huoneenrakennus ja siihen kuuluwat työt. Husbyggnad och därtill hörande arbeten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Sahat ja muu puun koneellinen jalostus (ei puuhiomot). Sågverk och annan mekanisk bearbetning av trä (ej träsliperier)	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
11	Tapettitehtaat, kirjansitomot, pusitehtaat y. m. Tapetfabr., bokbinderier, påsfabr. m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Asfaltti- ja asfalttihuopatehtaat, sementtiwalimot. Asfalt- och asfaltfiltfabriker, cementgjuterier	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
13	Kaasutehtaat. Gasverk	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
14	Kemiallinen teollisuus, erittäin luettelematta. Kemisk industri, ej särskilt specificerad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Kutomateollisuus. Textilindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Nahkateollisuus. Läderindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Luu-, sarwi-, harja- y. m. teosten walmistus. Bearbetning av ben, horn, borst m. m.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Waatetusteollisuus. Beklädnadsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Jauhomyllyt. Mjölkvarnar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Meijerit. Mejerier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Sokeriteollisuus. Sockerindustri	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
22	Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Alkoholipitoisten juomain, painohiiwan ja maltaitten walmistus. Fabrikation av alkoholhaltiga drycker, prässjäst och malt	—	—	—	1	—	1	—	3	—	3
24	Muu nautinto- ja rawintoaineteollisuus. Övrig närings- och njutningsmedelsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Kuwaawa teollisuus. Grafisk industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Tawaranwälitys- ja lastausliikkeet sekä warastoonpano. Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Rautatie- ja raitiotieliikenne. Järnvägs- och spårvägstrafik	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
28	Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Yhteensä. Summa	1	1	29	2	—	33	—	28	1	29

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Konetten käytössä saatuja ruumiinwammoja (ei kuit. nosto- eikä muissa kuljetuskoneissa; wrt. myös sar. 4). Kroppsskada vid begagnande av maskiner (dock icke uppfordrings- el. andra transportredskap; jfr. även kol. 4).						Räjähdyksistä (ei kuit. särkymisestä) saatuja ruumiinwammoja. Kroppsskada erhållen vid användande av handverktyg (dock ej vid splittring).	Kuljetusneuwojen käytössä saatuja (ei tuormatun tawaran aikaansaamia) ruumiinwammoja. Kroppsskada erhållen vid användande av transportredskap (ej förorsakade av inlastat material).						Alasjyöksywän, sortuwan, alaswyörywän tai muuten painolain waikutuksesta liikkeeseen joutuneen eineen tai ainejoukon aikaansaamia ruumiinwammoja. Kroppsskada förorsakad genom att föremål eller massa nedstörtar, nedrasar, nedrullar eller på annat sätt sättes i rörelse av tyngdlagen.			
							Kun kuljetusneuwona oli: Då transportredskapet utgjordes av:									
Puhdistus. Vid rengöring.	Wolteia. Vid smörjning.	Muuntiaatuljet konewammat. Övriga slag av maskinskador.	Run eiheitä on wiskattunut koneesta (ei pitsotuntuu). Då föremål utslungats ur maskinen (dock ej i följd av splittring).	Tapaturminen wolmanfiittolaitteista tai hammasraasmaisteista. Fallskärm tat hammarstångsmaskineri.	Yhteensä. Summa.		Työntö- tai weiowaunu [1]). skjut- eller dragvagn [1]).	Jarnwäys- eller spärwägsvagn [1]). järnvägs- eller spårvägsvagn [1]).	Laut- tai raitiotie-waunu [1]). båt, pråm eller annan farkost (incl. timmerflotta).	Wene, proomu tai muu alus (myös tukkilautta).	nostolaitos (nostotaina, hissi, waltwipu y. m.). uppfordringsredskap (lyftkran, hiss, vinsch m. m.).	Yhteensä. Summa.	Kapuliin tai muun ainekaan hopad mängd av något.	Wesiaesia tai kantoesia, kun tawara-tilloin puttoo [2]). Vid lyftande eller bärande av material, som därvid nedfaller [2]).	Kuormauflesia, purkauflesia tai kuljetuflesia, kun lokain puttoo tai kuatua [2]). Kvarmaufflesa, purkaufflesa tai kuljetufflesa, då lokain putto [2]).	Räjähdyn tiwjoukon tai maan fortiesia. Vid ras av bearbetad stenmassa eller av jord.	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
2	—	8	2	254	266	24	—	1	2	—	5	8	2	4	7	—	1
—	—	—	—	17	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	2	2	1	—	1	—	—	—	1	—	2	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	1	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	2	2	43	47	1	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	9
—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	2	2	5	—	5	—	—	1	6	—	—	3	—	11
—	—	—	—	9	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	1	2	—	1	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	17
2	—	3	—	10	15	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	1	—	19
—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	7	—	2	—	—	23
—	—	—	—	2	2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	24
4	—	15	4	347	370	37	3	9	10	—	7	29	3	10	11	—	25

[1]) Ks. alaw. 2 siw. 472. [1]) Se noten 2 å sid. 472. [2]) Ks. alaw. 3 siw. 472. [2]) Se noten 3 å sid. 472.

Jatkoa. Fortsättning.

1a	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Toimintalaji. Verksamhetsart.	Muita tapauksia. Övriga fall.	Tarkemmin ilmoittamaton tapaus. Tillgången ej närmare angiven.	Yhteensä. Summa.	Wahingoittunut saanut wammoja pudotessaan. Kroppsskada förorsakad av att den skadade fallit. Kun putoaminen on tapahtunut ylemmältä paikalta alemmalle. Då fallet skett från högre beläget ställe till lägre beläget. Sen johdosta että alusta tai kinnike on särkynyt, kaatunut tai pettänyt. På grund av att underlaget eller fästet därför brustit, kullfallit eller givit vika.	Kun sellaista syytä ei ole ilmoitettu. Då sådan orsak icke angivits.	Kun wahingoittunut on muuten pudonnut. Då den skadade eljes fallit.	Yhteensä. Summa.	Ruumiinwammoja, joita on syntynyt kantaessa tai nostaessa sekä kuormaus-, purkaus- tai tapuloimistyössä. Kroppsskada åsamkad vid bärande eller lyftande samt vid lastnings-, flossnings- eller staplingsarbete.	Muita wammoja. Övriga skador.	Tapaturman laatu aiwan tuntematon. Tillgången helt och hållet okänd.	Kaikkiaan. Totalsumma.
1916.											
Kone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor	4	15	32	1	4	8	13	23	55	17	490
Muu metallien jalostus. Övrig bearb. av metaller	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
Sähköteknillinen teollisuus. Elektroteknisk ind.	—	—	2	—	1	—	1	—	—	—	6
Kiwiteollisuus. Stenindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Lasitehtaat. Glasbruk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sawiteollisuus. Keramisk industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Tiilitehtaat ja kalkkipolttimot. Tegelbruk och kalkbrännerier.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tie- ja wesirakennus- y. m. työt. Väg- och vattenbyggnadsarbeten m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huoneenrakennus ja siihen kuuluwat työt. Husbyggnad och därtill hörande arbeten	—	2	2	—	—	—	—	2	—	—	8
Sahat ja muu puun koneellinen jalostus (ei puuhiomot). Sågverk och annan mekanisk bearbetning av trä (ej träsliperier)	—	2	3	—	—	1	1	—	3	—	57
Tapettitehtaat, kirjansitomot, pussitehtaat y. m. Tapetfabr., bokbinderier, påsfabr. m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Asfaltti- ja asfalttihuopatehtaat, sementtiwalimot. Asfalt- och asfaltfiltfabriker, cementgjuterier	—	2	5	—	—	—	—	2	3	—	24
Kaasutehtaat. Gasverk	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	11
Kemiallinen teollisuus, erittäin luettelematta. Kemisk industri, ej särskilt specificerad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Kutomateollisuus. Textilindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nahkateollisuus. Läderindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Luu-, sarwi-, harja- y. m. teosten walmistus. Bearbetning av ben, horn, borst, m. m.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Waatetusteollisuus. Beklädnadsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Jauhomyllyt. Mjölkvarnar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Meijerit. Mejerier	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4
Sokeriteollisuus. Sockerindustri	—	2	2	—	—	1	1	—	—	—	5
Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker	—	—	—	—	—	1	1	2	3	—	22
Alkoholipitoisten juomain, painohiiwan ja maltaitten walmistus. Fabrikation av alkoholhaltiga drycker, prässjäst och malt	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	7
Muu nautinto- ja rawintoaineteollisuus. Övrig närings- och njutningsmedelsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Kuwaawa teollisuus. Grafisk industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Tawaranwälitys- ja lastausliikkeet sekä warastoonpano. Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2
Rautatie- ja raitiotieliikenne. Järnvägs- och spårvägstrafik	1	—	3	—	2	1	3	1	3	—	20
Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Yhteensä. Summa	5	23	52	1	7	12	20	32	68	17	687

Jatkoa. Fortsättning.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Toimintalaji. Verksamhetsart.	Lentelewien sirpaleitten aikaansaamia ruumiinwammoja. Kroppsskada uppkommen genom kringflygande spillror.						Ennestään hienonnetun aineen (hiekan, soran, tiilkun y. m.) lentäminen. Slänk av redan förut fint fördelat material (sand, grus, avfall m. m.).	Ruumuuden tai tulen aikaansaamia ruumiinwammoja. Kroppsskada åstadkommen av hetta eller eld.		
		Souhintatyöstä. Vid sprängningsarbete.	Tapaturmaisesta räjähdyksestä. Vid oavsedd explosion.	Koneellisesti täytettyyn tarweaineen tai täytetyn työkalun (tai koneen osan) särkyessä. Vid splittring av ett på mekanisk väg bearbetat material eller av det verktyg (resp. den maskindel), varmed bearbetningen skett.	Muut syyt (asiattain särkyminen y. m.). Övriga orsaker (sönderspringande kärl m. m.).	Tarkemmin ilmoittamaton tapaus. Tillgången ej närmare uppgiven.	Yhteensä. Summa.		Wirtaawa höyry tai kaasu. Ånga eller gas.	Yhteensä. Summa.	
									Ruuman tinteän tai juoksewan aineen tai tulen tostetus. Vid utströmning av ånga eller gas. Vid beröring med het material i fast eller flytande form eller med eld.		
	1917.										
1	Kone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor	1	1	35	1	—	38	—	14	7	21
2	Muu metallien jalostus. Övrig bearb. av metaller	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Sähköteknillinen teollisuus. Elektroteknisk ind.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Kiwiteollisuus. Stenindustri	6	—	—	—	—	6	—	—	—	—
5	Lasitehtaat. Glasbruk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Sawiteollisuus. Keramisk industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Tiilitehtaat ja kalkkipolttimot. Tegelbruk och kalkbrännerier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Tie- ja wesirakennus- y. m. työt. Väg- och vattenbyggnadsarbeten m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Huoneenrakennus ja siihen kuuluwat työt. Husbyggnad och därtill hörande arbeten	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
10	Sahat ja muu puun koneellinen jalostus (ei puuhiomot). Sågverk och annan mekanisk bearbetning av trä (ej träsliperier)	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
11	Tapettitehtaat, kirjansitomot, pusitehtaat y. m. Tapetfabr., bokbinderier, påsfabr. m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Asfaltti- ja asfalttihuopatehtaat, sementtiwalimot. Asfalt- och asfaltfiltfabriker, cementgjuterier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Kaasutehtaat. Gasverk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Kemiallinen teollisuus, erittäin luettelematta. Kemisk industri, ej särskilt specificerad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Kutomateollisuus. Textilindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Nahkateollisuus. Läderindustrri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Luu-, sarwi-, harja- y. m. teosten walmistus. Bearbetning av ben, horn, borst m. m.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Waatetusteollisuus. Beklädnadsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Jauhomyllyt. Mjölkvarnar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Meijerit. Mejerier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Sokeriteollisuus. Sockerindustri	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
22	Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Alkoholipitosten juomain, painohiiwan ja maltaitten walmistus. Fabrikation av alkoholhaltiga drycker, prässjäst och malt	—	—	—	3	—	3	—	—	—	—
24	Muu nautinto- ja rawintoaineteollisuus. Övrig närings- och njutningsmedelsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Kuwaawa teollisuus. Grafisk industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Tawaranwälitys- ja lastausliikkeet sekä waraston pano. Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Rautatie- ja raitiotieliikenne. Järnvägs- och spårvägstrafik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Yhteensä. Summa	7	1	36	4	—	48	—	16	7	23

Jatkoa. Fortsättning.

Koneitten käytössä saatuja ruumiinvammoja (ei kuit. nosto- eikä muissa kuljetuskoneissa; vrt. myös sar. 4). Kroppsskada vid begagnande av maskiner (dock icke uppfordrings- eller andra transportredskap; jfr. även kol. 4). (Kol. 12–17)

Kuljetusneuvojen käytössä kuormatun tavaran aikaansaamia ruumiinvammoja. Kroppsskada erhållen vid [användande] av transportredskap (ej av inlastat material). Kun kuljetusneuvona oli: Då transportredskapet utgjordes av: (Kol. 19–24)

	1 a Toimintalaji. Verksamhetsart.	12 Puhdistus. Vid rengöring.	13 Voitelu. Vid smörjning.	14 Takertuminen voimansiirtolaitteisiin tai hammasratasvaihteisiin. Vid fastnande i transmissioner eller kuggutvexlingar.	15 Kun esineitä on viskautunut koneesta (ei pirstoutunut). Då föremål utslungats ur maskinen (dock ej i följd av splittring).	16 Muunlaatuiset konevammat. Övriga slag av maskinskador	17 Yhteensä. Summa.	18 Käsityökalujen käytössä (ei kuit. särkymisestä) saatuja ruumiinvammoja. Kroppsskada erhållen vid användande av handverktyg (dock ej vid splittring).	19 ajoneuvot. åkdon.	20 työntö- tai vetovaunu¹). skjut- eller dragvagn¹).	21 rautatie- tai raitiotievaunu¹). järnvägs- eller spårvagn¹).	22 vene, proomu tai muu alus (myös tukkilautta). båt, pråm eller annan farkost (incl. timmerflotta).
	1 9 1 7.											
1	Kone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor	1	—	7	1	87	96	10	—	2	2	—
2	Muu metallien jalostus. Övrig bearb. av metaller	—	—	—	—	6	6	—	—	—	—	—
3	Sähköteknillinen teollisuus. Elektroteknisk ind.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Kiviteollisuus. Stenindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Lasitehtaat. Glasbruk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Saviteollisuus. Keramisk industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Tiilitehtaat ja kalkkipolttimot. Tegelbruk och kalkbrännerier	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
8	Tie- ja vesirakennus- y. m. työt. Väg- och vattenbyggnadsarbeten m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Huoneenrakennus ja siihen kuuluvat työt. Husbyggnad och därtill hörande arbeten	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—
10	Sahat ja muu puun koneellinen jalostus (ei puuhiomot). Sågverk och annan mekanisk bearbetning av trä (ej träsliperier)	1	—	—	—	7	8	—	—	—	—	—
11	Tapettitehtaat, kirjansitomot, pussitehtaat y. m. Tapetfabr., bokbinderier, påsfabr. m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Asfaltti- ja asfalttihuopatehtaat, sementtivalimot. Asfalt- och asfaltfiltfabriker, cementgjuterier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Kaasutehtaat. Gasverk	—	—	—	—	5	5	—	—	—	—	—
14	Kemiallinen teollisuus, erittäin luettelematta. Kemisk industri, ej särskilt specificerad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Kutomateollisuus. Textilindustri	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
16	Nahkateollisuus. Läderindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Luu-, sarvi-, harja- y. m. teosten valmistus. Bearbetning av ben, horn, borst m. m.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Vaatetusteollisuus. Beklädnadsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Jauhomyllyt. Mjölkvarnar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Meijerit. Mejerier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Sokeriteollisuus. Sockerindustri	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—
22	Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
23	Alkoholipitoisten juomain, painohiivan ja maltaitten valmistus. Fabrikation av alkoholhaltiga drycker, prässjäst och malt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Muu nautinto- ja ravintoaineteollisuus. Övrig närings- och njutningsmedelsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Kuvaava teollisuus. Grafisk industri	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—
26	Tavaranvälitys- ja lastausliikkeet sekä varastoonpano. Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Rautatie- ja raitiotieliikenne. Järnvägs- och spårvägstrafik	—	—	—	—	3	3	—	—	—	4	—
28	Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Yhteensä. Summa	2	—	7	1	112	122	11	2	6	6	—

Alassyöksyvän, sortuvan, alasvyöryvän tai muuten painolain vaikutuksesta liikkeeseen joutuneen esineen tai ainejoukon aikaansaamia ruumiinvammoja. Kroppsskada förorsakad genom att föremål eller massa nedstörtar, nedrasar, nedrullar eller på annat sätt sättes i rörelse av tyngdlagen. (Kol. 25–31)

Vahingoittunut saanut vammoja pudotessaan. Kroppsskada förorsakad av att den skadade fallit. (Kol. 32–35) — Kun putoaminen on tapahtunut ylemmältä paikalta alemmalle. Då fallet skett från högre beläget ställe till lägre beläget. (Kol. 32–33)

	1 a Toimintalaji. Verksamhetsart.	23 nostolaitos (nostokone, hissi, vääntövipu y. m.). uppfordringsredskap (lyftkran, hiss, vinsch m. m.).	24 Yhteensä. Summa.	25 Tapuliin tai muun ainekasan sortuessa. Vid ras av stapel eller annan hopad mängd av något.	26 Kuormauksessa, purkauksessa tai kuljetuksessa, kun jotain putoo tai kaatuu²). Vid lastning, lossning eller transport, då därvid något nedfaller eller stjälper²).	27 Nostaessa tai kantaessa, kun tavara käsistä putoo³). Vid lyftande eller bärande av material, som därvid nedfaller³).	28 Käsitellyn kivijoukon tai maan sortuessa. Vid ras av bearbetad stenmassa eller av jord.	29 Muita tapauksia. Övriga fall.	30 Tarkemmin ilmoittamaton tapaus. Tillgången ej närmare angiven.	31 Yhteensä. Summa.	32 Sen johdosta että alusta tai kiinnike on särkynyt, kaatunut tai pettänyt. På grund av att underlaget eller fästet därför brustit, kullfallit eller givit vika.	33 Kun sellaista syytä ei ole ilmoitettu. Då sådan orsak icke angivits.	34 Kun vahingoittunut on muuten pudonnut. Då den skadade eljes fallit.	35 Yhteensä. Summa.	36 Ruumiinvammoja joita on syntynyt kantaessa tai nostaessa sekä kuormaus-, purkaus- tai tapulointitöissä. Kroppsskada åsamkad vid bärande eller lyftande samt vid lastnings-, lossnings- eller staplingsarbete.	37 Muita vammoja. Övriga skador.	38 Tapaturman laatu aivan tuntematon. Tillgången helt och hållet okänd.	39 Kaikkiaan. Totalsumma.	
1	Kone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor	6	10	—	3	3	—	6	18	30	1	6	4	11	19	49	5	289	1
2	Muu metallien jalostus. Övrig bearb. av metaller	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	7	2
3	Sähköteknillinen teollisuus. Elektroteknisk ind.	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	3
4	Kiviteollisuus. Stenindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	7	4
5	Lasitehtaat. Glasbruk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6	Saviteollisuus. Keramisk industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
7	Tiilitehtaat ja kalkkipolttimot. Tegelbruk och kalkbrännerier	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7
8	Tie- ja vesirakennus- y. m. työt. Väg- och vattenbyggnadsarbeten m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
9	Huoneenrakennus ja siihen kuuluvat työt. Husbyggnad och därtill hörande arbeten	1	2	—	—	—	1	—	—	1	1	1	—	2	1	2	1	11	9
10	Sahat ja muu puun koneellinen jalostus (ei puuhiomot). Sågverk och annan mekanisk bearbetning av trä (ej träsliperier)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	11	10
11	Tapettitehtaat, kirjansitomot, pussitehtaat y. m. Tapetfabr., bokbinderier, påsfabr. m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
12	Asfaltti- ja asfalttihuopatehtaat, sementtivalimot. Asfalt- och asfaltfiltfabriker, cementgjuterier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
13	Kaasutehtaat. Gasverk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	6	13
14	Kemiallinen teollisuus, erittäin luettelematta. Kemisk industri, ej särskilt specificerad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
15	Kutomateollisuus. Textilindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	15
16	Nahkateollisuus. Läderindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
17	Luu-, sarvi-, harja- y. m. teosten valmistus. Bearbetning av ben, horn, borst m. m.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
18	Vaatetusteollisuus. Beklädnadsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
19	Jauhomyllyt. Mjölkvarnar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
20	Meijerit. Mejerier	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	20
21	Sokeriteollisuus. Sockerindustri	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	4	21
22	Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
23	Alkoholipitoisten juomain, painohiivan ja maltaitten valmistus. Fabrikation av alkoholhaltiga drycker, prässjäst och malt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4	23
24	Muu nautinto- ja ravintoaineteollisuus. Övrig närings- och njutningsmedelsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
25	Kuvaava teollisuus. Grafisk industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	25
26	Tavaranvälitys- ja lastausliikkeet sekä varastoonpano. Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
27	Rautatie- ja raitiotieliikenne. Järnvägs- och spårvägstrafik	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	9	27
28	Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
29	Yhteensä. Summa	8	22	—	4	3	1	6	19	33	2	9	5	16	22	55	6	358	29

¹) Ks. alav. 2 siv. 472. ¹) Se noten 2 å sid. 472. ²) Ks. alav. 3 siv. 472. ²) Se noten 3 å sid. 472.

355. Työnantajain wuosina 1916—17 ilmoittamat tapaturmat, toimintalajin ja wamman laadun mukaan jaettuina.
Av arbetsgivarna anmälda olycksfall åren 1916—17, fördelade efter verksamhetsarter och skadans beskaffenhet.

	Toimintalaji. Verksamhetsart.	Wammoja, joista seuraali kuolema. Skada, som lett till döden.	Myöhäisyys, josta ei seurannut kuolema. Försittning, som ej lett till död.	Palowammoja. Brännskada.	Aiwojen tai päätalon wammoja. Skada av hjärna eller huvudskål.	Huvudskada av annat slag; käk- eller halsskada.	Muuntuaat pään wammoja; leuan tai kaulan wammoja.	Korwan wammoja. Öronskada.	Silmän wammoja. Ögonskada.
	1916.								
1	Kone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor	3	11	23	9	2	—	32	
2	Muu metallien jalostus. Övrig bearbetning av metaller	—	—	1	—	—	—	—	
3	Sähkötekniillinen teollisuus. Elektroteknisk industri	—	—	—	—	—	—	—	
4	Kiwiteollisuus. Stenindustri	—	—	—	—	—	—	—	
5	Lasitehtaat. Glasbruk	—	—	—	—	—	—	—	
6	Sawiteollisuus. Keramisk industri	—	—	—	—	—	—	—	
7	Tiilitehtaat ja kalkkipolttimot. Tegelbruk och kalkbrännerier	—	—	—	—	—	—	—	
8	Tie- ja wesirakennus- y. m. työt. Väg- och vattenbyggnadsarbeten m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	
9	Huoneenrakennus ja siihen kuuluwat työt. Husbyggnad och därtill hörande arbeten	—	—	—	—	—	—	—	
10	Sahat ja muu puun koneellinen jalostus (ei puuhiomot). Sågverk och annan mekanisk bearbetning av trä (ej träsliperier)	—	—	—	2	—	—	1	
11	Tapettitehtaat, kirjansitomot, pussitehtaat y. m. Tapetfabriker, bokbinderier, påsfabriker m. fl.	—	—	—	—	—	—	—	
12	Asfaltti- ja asfalttihuopatehtaat, sementtiwalimot. Asfalt- och asfaltfiltfabriker, cementgjuterier	—	—	—	—	—	—	2	
13	Kaasutehtaat. Gasverk	—	—	1	—	—	—	—	
14	Kemiallinen teollisuus, erittäin luettelematta. Kemisk industri, ej särskilt specificerad	—	—	—	—	—	—	—	
15	Kutomateollisuus. Textilindustri	—	—	—	—	—	—	—	
16	Nahkateollisuus. Läderindustri	—	—	—	—	—	—	—	
17	Luu-, sarwi-, harja- y. m. teosten walmistus. Bearbetning av ben, horn, borst m. m.	—	—	—	—	—	—	—	
18	Waatetusteollisuus. Beklädnadsindustri	—	1	—	—	—	—	—	
19	Jauhomyllyt. Mjölkvarnar	—	—	—	—	—	—	—	
20	Meijerit. Mejerier	—	—	—	—	—	—	—	
21	Sokeriteollisuus. Sockerindustri	—	—	1	—	—	—	—	
22	Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker	—	—	—	—	—	—	—	
23	Alkoholipitoisten juomain, painohiiwan ja maltaitten walmistus. Fabrikation av alkoholhaltiga drycker, prässjäst och malt	—	—	3	—	—	—	—	
24	Muu nautinto- ja rawintoaineteollisuus. Övrig närings- och njutningsmedelsindustri	—	—	—	—	—	—	—	
25	Kuwaawa teollisuus. Grafisk industri	—	—	—	—	—	—	—	
26	Tawaranwälitys- ja lastausliikkeet sekä warastoonpano. Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring	—	—	—	—	—	—	—	
27	Rautatie- ja raitiotieliikenne. Järnvägs- och spårvägstrafik	3	—	—	—	—	—	—	
28	Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd	—	—	—	—	—	—	—	
29	Yhteensä. Summa	6	12	29	11	2	—	35	

	Partioiden tai jalkarangan wammoja. Skada i skuldror eller ryggrad.	Käsiwarren wammoja. Armskada.	Käden tai formen wammoja. Hand- eller fingerskada.	Keuhkojen tai rintatehjän wammoja. Skada i lungor eller bröstkorg.	Vatsanpohjan tai jalkain elinten wammoja. Skada i underlivet eller dithörande organ.	Jalan tai jalkaterän wammoja. Ben- eller fotskada.	Yleisiä ruhje- ja puristuswammoja. Allmänna kross- och klämningsskador; kontusioner.	Wenähdyksiä tai bojuwammoja. Bråck eller förstrackning.	Hoowammoja ja ihohaawoja. Hudskada och köttsår.	Monipuolisia wammoja. Komplicerad skada.	Muita wammoja. Skada av annat slag.	Laadultaan tuntematonta wammoja. Skada av okänt slag.	Yhteensä. Summa.	
1	2	12	318	4	1	42	10	5	—	2	1	13	490	1
2	—	—	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	2
3	—	—	2	1	—	3	—	—	—	—	—	—	6	3
4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	4
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6
7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
9	1	—	4	—	—	3	—	—	—	—	—	—	8	9
10	—	—	48	—	—	6	—	—	—	—	—	—	57	10
11	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	11
12	1	1	12	1	—	7	—	—	—	—	—	—	24	12
13	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	13
14	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	14
15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	16
17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	18
19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
20	—	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	4	20
21	—	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	5	21
22	—	3	18	—	—	—	—	1	—	—	—	—	22	22
23	—	—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	7	23
24	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	24
25	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	25
26	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	26
27	1	2	8	—	—	6	—	—	—	—	—	—	20	27
28	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	28
29	5	20	450	7	1	75	11	7	—	2	1	13	687	29

Jatkoa. Fortsättning.

	Toimintalaji. Verksamhetsart.	Wammoja, joista seuraasi kuolema. Skada, som lett till döden.	Myrkytys, josta ei seurannut kuolema. Förgiftning, som ej lett till död.	Palowammoja. Brännskada.	Ylwojen tai päätalon wammoja. Skada av hjärna eller huvudskål.	Muuntaat pään wammoja; leuan tai kaulan wammoja. Huvudskada av annat slag; käk- eller halsskada.	Korwan wammoja. Öronskada.	Silmän wammoja. Ögonskada.
	1917.							
1	Kone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor	2	14	19	8	3	—	14
2	Muu metallien jalostus. Övrig bearbetning av metaller	—	—	—	1	—	—	—
3	Sähköteknillinen teollisuus. Elektroteknisk industri	—	—	—	—	—	—	—
4	Kiwiteollisuus. Stenindustri	—	—	—	1	1	—	1
5	Lasitehtaat. Glasbruk	—	—	—	—	—	—	—
6	Sawiteollisuus. Keramisk industri	—	—	—	—	—	—	—
7	Tiilitehtaat ja kalkkipolttimot. Tegelbruk och kalkbrännerier	—	—	—	—	—	—	—
8	Tie- ja wesirakennus- y. m. työt. Väg- och vattenbyggnadsarbeten m. fl.	—	—	—	—	—	—	—
9	Huoneenrakennus ja siihen kuuluwat työt. Husbyggnad och därtill hörande arbeten	—	—	1	—	—	—	1
10	Sahat ja muu puun koneellinen jalostus (ei puuhiomot). Sågverk och annan mekanisk bearbetning av trä (ej träsliperier)	—	1	—	—	—	—	—
11	Tapettitehtaat, kirjansitomot, pussitehtaat y. m. Tapetfabriker, bokbinderier, påsfabriker m. fl.	—	—	—	—	—	—	—
12	Asfaltti- ja asfalttihuopatehtaat, sementtiwalimot. Asfalt- och asfaltfiltfabriker, cementgjuterier	—	—	—	—	—	—	—
13	Kaasutehtaat. Gasverk	—	—	—	—	—	—	—
14	Kemiallinen teollisuus, erittäin luettelematta. Kemisk industri, ej särskilt specificerad	—	—	—	—	—	—	—
15	Kutomateollisuus. Textilindustri	—	—	—	—	—	—	—
16	Nahkateollisuus. Läderindustri	—	—	—	—	—	—	—
17	Luu-, sarwi-, harja- y. m. teosten walmistus. Bearbetning av ben, horn, borst m. m.	—	—	—	—	—	—	—
18	Waatetusteollisuus. Beklädnadsindustri	—	—	—	—	—	—	—
19	Jauhomyllyt. Mjölkvarnar	—	—	—	—	—	—	—
20	Meijerit. Mejerier	—	—	—	—	—	—	—
21	Sokeriteollisuus. Sockerindustri	—	—	1	—	—	—	—
22	Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker	—	—	—	—	—	—	—
23	Alkoholipitoisten juomain, painohiwan ja maltaitten walmistus. Fabrikation av alkoholhaltiga drycker, prässjäst och malt	—	—	—	—	—	—	—
24	Muu nautinto- ja rawintoaineteollisuus. Övrig närings- och njutningsmedelsindustri	—	—	—	—	—	—	—
25	Kuwaawa teollisuus. Grafisk industri	—	—	—	—	—	—	—
26	Tawaranwälitys- ja lastausliikkeet sekä warastoonpano. Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring	—	—	—	—	—	—	—
27	Rautatie- ja raitiotieliikenne. Järnvägs- och spårvägstrafik	1	—	—	—	—	—	—
28	Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd	—	—	—	—	—	—	—
29	Yhteensä. Summa	3	15	21	10	4	—	16

	Partioiden tai jäsentangan wammoja. Skada i skuldror eller ryggrad	Käsiwarren wammoja. Armskada.	Käden tai formen wammoja. Hand- eller fingerskada.	Keuhkojen tai rintakehän wammoja. Skada i lungor eller bröstkorg.	Watsanpohjan tai jäsenten wammoja. Skada i underlivet eller dithörande organ.	Solan tai jalkaterän wammoja. Ben- eller fotskada.	Yleistä ruhje- ja puristuswammoja. Allmänna krossoch klämningsskador; kontusioner.	Brämä ruhje- tai löljwammoja. Bråck eller förstrackning.	Hudskada ja tihjawammoja. Hudskada och köttsår.	Kompliceerad skada. Komplicerad skada.	Muita wammoja. Skada av annat slag.	Raabuttaan tuntematonta wammoja. Skärt av okänt slag.	Yhteensä. Summa.	
1	2	9	166	2	—	34	8	6	1	—	—	1	289	1
2	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2
3	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3
4	1	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	7	4
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
7	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7
8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
9	—	1	2	—	—	4	1	—	—	—	—	1	11	9
10	—	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	10
11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
13	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	13
14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
15	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	15
16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
20	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	20
21	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	21
22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
23	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	23
24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
25	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	25
26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
27	1	—	3	—	—	3	1	—	—	—	—	—	9	27
28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
29	4	11	207	3	—	44	11	6	1	—	—	2	358	29

356. Työnantajain wuosina 1916—17 ilmoittamat tapaturmat, jaettuina tapaturmain syyn ja wamman laadun mukaan.

Av arbetsgivarna anmälda olycksfall åren 1916—17, fördelade efter olycksfallens orsak och skadans beskaffenhet.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Wamman laatu. Skadans beskaffenhet.	Lentelewien sirpaleitten aikaansaamia ruumiinwammoja. Kroppsskada uppkommen genom kringflygande spillror.						Emestään hienonnetun aineen (hiekan, soran, tiilkain y. m.) lentäminen silmään y. m. Stänk av redan förut fint fördelat material (sand, grus, avfall m. m.).	Kuumuuden tai tulen aikaansaamia ruumiinwammoja. Kroppsskada åstadkommen av hetta eller eld.		
		Louhimistyössä. Vid sprängningsarbete.	Tapaturmaisessa räjähdyksessä. Vid oavsedd explosion.	Ronetilaisesti tähtäämättä tarweaineen tai käytetyn työkalun (tai koneen osan) aiheuttama. Vid splittring av ett på mekanisk väg bearbetat material eller av det verktyg (resp. den maskindel), varmed bearbetningen skett.	Muut syyt (asettain tarkemmin y. m.). Övriga orsaker (sönderspringande kärl m. m.).	Tarkemmin ilmoittamaton tapaus. Tillgången ej närmare uppgiven.	Yhteensä. Summa.		Wirtaawaa höyryä tai kaasua. Vid utströmning av ånga eller gas.	Yhteensä. Summa.	
	1916.										
1	Wammoja (minkälaat. tahansa), joista seurasi kuolema. Skada, som lett till döden (av vad slag den än varit)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Myrkytys, josta ei seurannut kuolema. Förgiftning, som ej lett till död	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Palowammoja. Brännskada	—	1	—	—	—	1	—	27	1	28
4	Aiwojen tai pääkallon wammoja. Skada av hjärna eller huvudskål	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—
5	Muunlaatuisia pään wammoja [1]); leuan tai kaulan wammoja. Huvudskada av annat slag [1]); käk- eller halsskada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Korwan wammoja. Öronskada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Silmän wammoja. Ögonskada	—	—	17	—	—	17	—	—	—	—
8	Hartioiden tai selkärangan wammoja. Skada av skuldror eller ryggrad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Käsiwarren wammoja. Armskada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Käden tai formen wammoja. Hand- eller fingerskada	—	—	9	2	—	11	—	—	—	—
11	Keuhkojen tai rintakehän wammoja. Skada av lungor eller bröstkorg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Watsanpohjan tai sikäläisten elinten wammoja. Skada i underlivet eller dithörande organ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Jalan tai jalkaterän wammoja. Ben- eller fotskada	—	—	1	—	—	1	—	1	—	1
14	Pleisiä ruhje- ja puristuswammoja; ruhjewammoja. Allmänna kross- och klämningsskador; kontusioner	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
15	Wenähdyksiä tai kohjuwammoja. Bråck eller försträckning	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Ihowammoja ja lihahaawoja. Hudskada och köttsår	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Monipuolisia wammoja. Komplicerad skada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Muunlaatuisia wammoja. Skada av annat slag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Laadultaan tuntemattomia wammoja. Skada av okänt slag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Yhteensä. Summa	1	1	29	2	—	33	—	28	1	29

	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
	Koneitten käytössä saatuja ruumiinwammoja (ei kuit. nosto- eikä muissa kuljetuskoneissa; wrt. myös sar. 4). Kroppsskada vid begagnande av maskiner (dock icke uppfordrings- el. andra transportredskap; jfr även kol. 4)		Räjähtyksissä saatuja ruumiinwammoja. Kroppsskada erhållen vid användande av handverktyg (dock ej vid splittring).					Kuljetusneuwojen käytössä saatuja ruumiinwammoja (ei kuormatun tawaran aikaansaamia). Kroppsskada erhållen vid användande av transportredskap (ej förorsakade av inlastat material).						Alaasyöksywän, sortuwan, alaswyörywän tai muuten painolain waikutuksesta liikkeesen joutuneen esineen tai ainejoukon aikaansaamia ruumiinwammoja. Kroppsskada förorsakad genom att föremål eller massa nedstörtar, nedrasar, nedrullar eller på annat sätt sättes i rörelse av tyngdlagen.				
								Kun kuljetusneuwona oli: Då transportredskapet utgjordes av:										
	Puhdistus. Vid rengöring.	Woitelu. Vid smörjning.	Tarkemmin ilmoittamaton tapaus. Vid tastnande i transmissioner eller kugghjulsväxlingar.	Muunlaatuiset koneemmat. Övriga slag av maskinskador.	Yhteensä. Summa.			ajoneuwot. åkdon.	työntö- tai wetowaunut [2]), skjut- eller dragvagn [2]),	järnwäegs- eller spårwägsvagn [2]), rautatie- tai raitiotiewaunu [2]),	wene, proomu tai muu alus (myös tuffiauto), båt, pråm eller annan farkost (incl. timmerflotå),	nostolaitos (nostokone, hissi, wäkiwoimapuu y. m.), uppfordringsredskap (lyftkran, hiss, vinsch m. m.),	Yhteensä. Summa.	Rautatien tai muun ainetajan fortsesta. Vid ras av stapel eller annan hopad mängd av något.	Kuormauksesta, purkauksesta tai kuljetuksesta, kuin jotain puitoo tai taakuu [3]). Vid lastning, lossning eller transport, då därvid något nedfaller eller stjälper [3]).	Postaesta tai tantaesta, kun tawaara jiidoin puitoo [3]). Vid lyftande eller bärande av material, som därvid nedfaller [3]).	Räjähtyksen tiwiuksen tai muun fortsesta. Vid ras av bearbetad stenmassa eller av jord.	
1	—	—	1	—	—	1	—	—	1	3	—	—	4	—	—	—	—	1
2	—	—	—	—	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
4	—	—	1	1	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
5	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
7	—	—	—	—	6	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	8
9	1	—	4	—	9	14	—	—	—	1	—	1	2	1	—	2	—	9
10	3	—	7	3	308	321	28	—	2	1	—	5	8	—	—	4	—	10
11	—	—	1	—	—	1	—	—	2	1	—	—	3	—	—	—	—	11
12	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
13	—	—	—	—	7	7	6	2	3	3	—	—	8	2	10	5	—	13
14	—	—	1	—	—	1	—	1	—	1	—	1	3	—	—	—	—	14
15	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
19	—	—	—	—	9	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
20	4	—	15	4	347	370	37	3	9	10	—	7	29	3	10	11	—	20

[1]) Paitsi korwa- ja silmäwammoja. [2]) Kun näissä sarakkeissa olewien kuhunkin lukimääräinen. [3]) Näissä sarakkeissa mainittujen tapaturmien suhteen

[1]) Utom öron- och ögonskador. [2]) Emedan gränsen mellan de i dessa kolumner förekommande rubrikerna visat sig vara [3]) Beträffande de i dessa kolumner upptagna

nimikkeiden wälinen raja on osoittautunut ylen waikeaksi määrätä, on tapaturmain jako niiden kesken ainoastaan synnerligen hankalasti suoritettawissa. ks. alaw. 2.

synnerligen svår att vid bearbetningen fastställa, är fördelningen av olycksfallen mellan dem endast ungefärlig. olycksfallen se noten 2.

Jatkoa. Fortsättning.

1 a Wamman laatu. Skadans beskaffenhet.	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
				Wahingoittunut saanut wammoja pudotessaan. Kroppsskada förorsakad av att den skadade fallit.				Muuntiwammoja, joita on syntynyt kantaessa tai nostaessa jotta tuotannos-, purtaus- tai tapuloimistyötä. Kroppsskada åsamkad vid bärande eller lyftande samt vid lastnings-, lossnings- eller staplingsarbete.	Muita wammoja. Övriga skador.	Tapaturman laatu aiwan tuntematon. Tillgången helt och hållet okänd.	Kaikkiaan. Totalsumma.
				Kun putoaminen on tapahtunut ylemmältä paikalta alemmalle. Då fallet skett från högre beläget ställe till lägre beläget.							
	Muita tapauksia. Övriga fall.	Tarkemmin ilmoittamaton tapaus. Tillgången ej närmare angiven.	Yhteensä. Summa.	Gen johdosta että alusta tai tikkaita on järkkynyt, taaksunut tai pettänyt. På grund av att underlaget eller fästet därför brustit, kullfallit eller givit vika.	Kun sellaista syytä ei ole ilmoitettu. Då sådan orsak icke angivits.	Kun wahingoittunut on muuten pudonnut. Då den skadade eljes fallit.	Yhteensä. Summa.				
1916.											
Wammoja (minkälaat. tahansa), joista seurasi kuolema. Skada, som lett till döden (av vad slag den än varit)	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	6
Myrkytys, josta ei seurannut kuolema. Förgiftning, som ej lett till död	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3	12
Palowammoja. Brännskada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
Aiwojen tai pääkallon wammoja. Skada av hjärna eller huvudskål	—	2	2	—	—	1	1	—	1	1	11
Muunlaatuisia pään wammoja [1]); leuan tai kaulan wammoja. Huvudskada av annat slag [1]); käk- eller halsskada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Korwan wammoja. Öronskada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Silmän wammoja. Ögonskada	—	—	—	—	—	—	—	—	6	4	35
Hartioiden tai selkärangan wammoja. Skada av skuldror eller ryggrad	—	1	1	—	1	1	2	—	1	—	5
Käsiwarren wammoja. Armskada	—	—	3	—	1	—	1	—	—	—	20
Käden tai formen wammoja. Hand- eller fingerskada	1	6	11	—	—	2	2	23	42	4	450
Keuhkojen tai rintakehän wammoja. Skada av lungor eller bröstkorg	—	—	—	1	—	1	2	—	1	—	7
Watsanpohjan tai sikäläisten elinten wammoja. Skada i underlivet eller dithörande organ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Jalan tai jalkaterän wammoja. Ben- eller fotskada	2	14	33	—	2	3	5	4	9	1	75
Yleisiä ruhje- ja puristuswammoja; ruhjewammoja. Allmänna kross- och klämningsskador; kontusioner	1	—	1	—	3	1	4	—	1	—	11
Wenähdyksiä tai kohjuwammoja. Bräck eller förstäckning	—	—	—	—	—	2	2	4	—	—	7
Ihowammoja ja lihahaawoja. Hudskada och köttsår	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Monipuolisia wammoja. Komplicerad skada	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	2
Muunlaatuisia wammoja. Skada av annat slag	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Laadultaan tuntemattomia wammoja. Skada av okänt slag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	13
Yhteensä. Summa	5	23	52	1	7	12	20	32	68	17	687

[1]) Paitsi korwa- ja silmäwammoja. [1]) Utom öron- och ögonskador.

Jatkoa. Fortsättning.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Wamman laatu. Skadans beskaffenhet.	Lentelewien ſirpaleitten aikaanſaamia ruumiinwammoja. Kroppsskada uppkommen genom kringflygande spillror						Ennestään hienonnetun aineen (hiekan, ſoran, rikkain y. m.) lentäminen. Stänk av redan förut fint fördelat material (sand, grus, avfall m. m).	Kuumuuden tai tulen aikaanſaamia ruumiinwammoja. Kroppsskada åstadkommen av hetta eller eld.		
		Louhimistyöſſä. Vid sprängningsarbete.	Tapaturmaiſeſſa räjähdykſeſſä. Vid oavsedd explosion.	Koneelliſeſti käytettyn tarweaineen tai käytetyn työkalun (tai koneenoſan) ſärkyeſſä. Vid splittring av ett på mekanisk väg bearbetat material eller av det verktyg (resp. den maskindel), varmed bearbetningen skett.	Muut ſyyt (aſtiain ſärkyminen y. m.). Övriga orsaker (sönderspringande kärl m. m.).	Tarkemmin ilmoittamaton tapaus. Tillgången ej närmare uppgiven.	Yhteenſä. Summa.		Kuuman kinteän tai juokſewan aineen tai tulen koſketus. Vid beröring med het material i fast eller flytande form eller med eld.	Wirtaawa höyry tai kaaſu. Vid utströmning av ånga eller gas.	Yhteenſä. Summa.
	1917.										
1	Wammoja (minkälaat. tahanſa), joista ſeuraſi kuolema. Skada, som lett till döden (av vad slag den än varit)	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
2	Myrkytys, josta ei ſeurannut kuolema. Förgiftning, som ej lett till död	—	—	4	—	—	4	—	—	1	1
3	Palowammoja. Brännskada	—	—	—	—	—	—	—	15	6	21
4	Aiwojen tai pääkallon wammoja. Skada av hjärna eller huvudskål	2	—	2	—	—	4	—	—	—	—
5	Muunlaatuiſia pään wammoja [1]); leuan tai kaulan wammoja. Huvudskada av annat slag [1]); käk- eller halsskada	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
6	Korwan wammoja. Öronskada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Silmän wammoja. Ögonskada	1	—	10	1	—	12	—	1	—	1
8	Hartioiden tai ſelkärangan wammoja. Skada av skuldror eller ryggrad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Käſiwarren wammoja. Armskada	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
10	Käden tai ſormen wammoja. Hand- eller fingerskada	1	—	17	3	—	21	—	—	—	—
11	Keuhkojen tai rintakehän wammoja. Skada av lungor eller bröstkorg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Watſanpohjan tai ſikäläisten elinten wammoja. Skada i underlivet eller dithörande organ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Jalan tai jalkaterän wammoja. Ben- eller fotskada	1	—	1	—	—	2	—	—	—	—
14	Yleiſiä ruhje- ja puristuswammoja; ruhjewammoja. Allmänna kross- och klämningsskador; kontusioner	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—
15	Wenähdykſiä tai kohjuwammoja. Bråck eller förſträckning	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Ihowammoja ja lihahaawoja. Hudskada och köttsår	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Monipuoliſia wammoja. Komplicerad skada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Muunlaatuiſia wammoja. Skada av annat slag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Laadultaan tuntemattomia wammoja. Skada av okänt slag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Yhteenſä. Summa	7	1	36	4	—	48	—	16	7	23

[1]) Paitſi korwa- ja ſilmäwammoja. [1]) Utom öron- och ögonskador.

Jatkoa. Fortsättning.

	1 a	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
		Koneitten käytössä saatuja ruumiinwammoja (ei kuit. nosto- eikä muissa kuljetuskoneissa; wrt. myös sar. 4). Kroppsskada vid begagnande av maskiner (dock icke uppfordrings- eller andra transportredskap; jfr även kol. 4).						Käsityökalujen käytössä (ei kuit. särkymisestä) saatuja ruumiinwammoja. Kroppsskada erhållen vid användande av handverktyg (dock ej vid splittring).	Kuljetusneuwojen käytössä kuormatun tawaran aikaanmiinwammoja. Kroppsskada erhållen vid av transportredskap (ej av inlastat ma-			
									Kun kuljetusneuwona Då transportredskapet ut-			
	Wamman laatu. Skadans beskaffenhet.	Puhdistus. Vid rengöring.	Woitelu. Vid smörjning.	Takertuminen woimansiirtolaitteisiin tai hammasratasswaihteisiin. Vid fastnande i transmissioner eller kuggutvexlingar.	Kun esineitä on wiskautunut koneesta (ei pirstoutunut). Då föremål utslungats ur maskinen (dock ej i följd av splittring).	Muunlaatuiset konewammat. Övriga slag av maskinskador.	Yhteensä. Summa.		ajoneuwot. åkdon.	työntö- tai wetowaunu[2]). skjut- eller dragvagn[3]).	rautatie- tai raitiotiewaunu[2]). järnvägs- eller spårvägsvagn[2]).	wene, proomu tai muu alus (myös tukkilautta). båt, pråm eller annan farkost (incl. timmerflotta).
	1917.											
1	Wammoja (minkälaat. tahansa), joista seurasi kuolema. Skada som lett till döden (av vad slag den än varit)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
2	Myrkytys, josta ei seurannut kuolema. Förgiftning, som ej lett till död	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
3	Palowammoja. Brännskada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Aiwojen tai pääkallon wammoja. Skada av hjärna eller huvudskål	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Muunlaatuisia pään wammoja[1]); leuan tai kaulan wammoja. Huvudskada av annat slag[1]); käk- eller halsskada	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
6	Korwan wammoja. Öronskada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Silmän wammoja. Ögonskada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Hartioiden tai selkärangan wammoja. Skada av skuldror eller ryggrad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
9	Käsiwarren wammoja. Armskada	—	—	2	—	4	6	—	—	—	—	—
10	Käden tai sormen wammoja. Hand- eller fingerskada	2	—	4	—	105	111	7	1	1	—	—
11	Keuhkojen tai rintakehän wammoja. Skada av lungor eller bröstkorg	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—
12	Watsanpohjan tai sikäläisten elinten wammoja. Skada i underlivet eller dithörande organ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Jalan tai jalkaterän wammoja. Ben- eller fotskada	—	—	—	1	1	2	3	1	2	2	—
14	Yleisiä ruhje- ja puristuswammoja; ruhjewammoja. Allmänna kross- och klämningsskador; kontusioner	—	—	1	—	—	1	—	—	1	1	—
15	Wenähdyksiä tai kohjuwammoja. Bråck eller försträckning	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Ihowammoja ja lihahaawoja. Hudskada och köttsår	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
17	Monipuolisia wammoja. Komplicerad skada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Muunlaatuisia wammoja. Skada av annat slag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Laadultaan tuntemattomia wammoja. Skada av okänt slag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Yhteensä. Summa	2	—	7	1	112	122	11	2	6	6	—

[1]) Paitsi korwa- ja silmäwammoja. [1]) Utom öron- och ögonskador. [2]) Kun näissä sarekkeissa olewien taan likimääräinen. [2]) Emedan gränsen mellan de i dessa kolumner förekommande rubrikerna visat sig vara fallen, vad de bägge rubrikerna sinsemellan beträffar, icke göra anspråk på att vara mer än ungefärlig. [3]) Näissä fallen se noten 2.

23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
saatuja (ei saamia) ruu-		Alasſyökſyvän, ſortuwan, alaswyörywän tai muuten painolain waikutukſesta liikkeeſeen joutuneen eſineen tai ainejonkon aikaanſaamia ruuuiinwammoja. Kroppsskada förorsakad genom att föremål eller massa nedstörtar, nedrasar, nedrullar eller på annat sätt sättes i rörelse av tyngdlagen.							Wahingoittunut ſaanut wammoja pudotesſaan. Kroppsskada förorsakad av att den skadade fallit.				Ruuuiinwammoja, joita on ſyntynyt kantaesſa tai nostaesſa ſekä kuormaus-, purkaus- tai tapuloimistyösſä. Kroppsskada åsamkad vid bärande eller lyftande samt vid lastnings-, lossnings- eller staplingsarbete.	Muita wammoja. Övriga skador.	Tapaturman laatu aiwan tuntematon. Tillgången helt och hållet okänd.	Kaikkiaan. Totalsumma.	
användande förorsakade terial).									a) Kun putoaminen on tapahtunut ylemmältä paikalta alemmalle. Då fallet skett från högre beläget ställe till lägre beläget								
oli: gjordes av:																	
nostolaitos (nostokrana, hissi, wäkiwipu y. m.) uppfordringsredskap (lyftkran, hiss, vinsch m. m.).	Yhteenſä. Summa.	Tapulin tai muun ainekaſan sortuesſa. Vid ras av stapel eller annan hopad mängd av något.	Kuormaukſesſa, purkaukſesſa tai kuljetukſesſa, kun jotain putoo tai kaatuu [3]). Vid lastning, lossning eller transport, då därvid något nedfaller eller stjälper [3]).	Rostaesſa tai kantaesſa, kun tawara ſilloin putoo [3]). Vid lyftande eller bärande av material, som därvid nedfaller [3]).	Käytellyn kiwijoukon tai maan sortuesſa. Vid ras av bearbetad stenmassa eller av jord.	Muita tapauksia. Övriga fall.	Tarkemmin ilmoittamaton tapaus. Tillgången ej närmare angiven.	Yhteenſä. Summa.	Sen johdosta että alusta tai kiinnike on ſärkynyt, kaatunut tai pettänyt. På grund av att underlaget eller fästet därför brustit, kullfallit eller givit vika.	Kun ſellaista ſyytä ei ole ilmoitettu. Då sådan orsak icke angivits.	Kun wahingoittunut on muuten pudonnut. Då den skadade eljes fallit.	Yhteenſä. Summa.					
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7	—	15	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	3
1	1	—	—	—	—	1	3	4	—	—	—	—	—	1	—	10	4
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	1	—	—	1	16	7
—	2	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	4	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	3	—	1	—	11	9
6	8	—	3	1	—	1	1	6	—	2	2	4	11	37	2	207	10
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	5	—	1	2	—	2	15	20	—	3	1	4	2	6	—	44	13
—	2	—	—	—	1	—	—	1	—	2	1	3	1	—	1	11	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	—	6	15
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	19
8	22	—	4	3	1	6	19	33	2	9	5	16	22	55	6	358	20

nimikkeiden wälinen raja on oſoittautunut ylen waikeakſi määrätä, on tapaturmain jako niiden kesken ainoas-
synnerligen svår att vid bearbetningen fastställa, kan fördelningen av de under dessa rubriker upptagna olycks-
ſarekkeisſa mainittujen tapaturmien ſuhteen kſ. alaw. 2. [3]) Beträffande de i dessa kolumner upptagna olycks-

357. Tapaturmawakuutuslaitosten wuosina 1916—17 järjestämäin invaliditeettikorwausten luku, invaliditeettiasteen ja toimintalajin mukaan jaettuina.

Av olycksfallsförsäkringsanstalterna reglerade skadestånd för invaliditet åren 1916—17, fördelade efter invaliditetsgrad och verksamhetsarter.

	Toimintalaji. Industriart.	Tapaturmia, joista seurasi kuolema. Olycksfall, som ledde till döden.	Tapaturmia, joiden aiheuttama invaliditeettiaste oli Olycksfall, som ledde till en invaliditetsgrad av: Alle 5 %. Under 5 %.	5—9 %.	10—19 %.	20—29 %.
	1916.					
1	Kone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor	1	44	4	10	6
2	Muu metallien jalostus. Övrig bearbetning av metaller	—	11	—	—	—
3	Sähköteknillinen teollisuus. Elektroteknisk industri	—	—	—	—	—
4	Kiwiteollisuus. Stenindustri	—	4	—	—	1
5	Lasitehtaat. Glasbruk	—	—	—	—	—
6	Sawiteollisuus. Keramisk industri	—	—	—	1	—
7	Tiilitehtaat ja kalkkipolttimot. Tegelbruk och kalkbrännerier	—	—	—	—	—
8	Tie- ja wesirakennus- y. m. työt. Väg- och vattenbyggnadsarbeten m. fl.	—	—	—	—	—
9	Huoneenrakennus ja siihen kuuluwat työt. Husbyggnad och därtill hörande arbeten	—	6	1	—	2
10	Sahat ja muu puun koneellinen jalostus (ei puuhiomot). Sågverk och annan mekanisk bearbetning av trä (ej träsliperier)	—	9	2	2	1
11	Tapettitehtaat, kirjansitomot, pusfitehtaat y. m. Tapetfabriker, bokbinderier, påsfabriker m. fl.	—	—	1	—	1
12	Asfaltti- ja asfalttihuopatehtaat, sementtiwalimot. Asfalt- och asfaltfiltfabriker, cementgjuterier	—	1	—	1	—
13	Kaasutehtaat. Gasverk	—	—	—	—	—
14	Kemiallinen teollisuus, erittäin luettelematta. Kemisk industri, ej särskilt specificerad	—	—	1	—	—
15	Kutomateollisuus. Textilindustri	—	—	—	—	—
16	Nahkateollisuus. Läderindustri	—	—	—	1	—
17	Luu-, sarwi-, harja y. m. teosten walmistus. Bearbetning av ben, horn, borst m. m.	—	—	—	—	—
18	Waatetusteollisuus. Beklädnadsindustri	—	—	—	—	—
19	Jauhomyllyt. Mjölkvarnar	—	—	—	—	—
20	Meijerit. Mejerier	—	—	1	—	—
21	Sokeriteollisuus. Sockerindustri	—	—	—	—	—
22	Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker	—	—	—	—	—
23	Alkoholipitoisten juomain, painohiiwan ja maltaitten walmistus. Fabrikation av alkoholhaltiga drycker, prässjäst och malt	—	2	—	—	—
24	Muu nautinto- ja rawintoaineteollisuus. Övrig närings- och njutningsmedelsindustri	—	2	—	—	—
25	Kuwaawa teollisuus. Grafisk industri	—	2	—	—	3
26	Tawaranwälitys- ja lastausliikkeet sekä warastoonpano. Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring	—	3	—	—	—
27	Rautatie- ja raitiotieliikenne. Järnvägs- och spårvägstrafik	—	—	—	1	—
28	Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd	—	—	—	—	—
29	Yhteensä. Summa	1	84	10	16	14

	Olycksfall med oupplgiven invaliditetsgrad. Invaliditeettiaste ilmoittamaton.	Yhteensä. Summa.	Tapaturmawakuutusyhtiöitten maksamia korwauksia. Av olycksfallsförsäkringsbolagen reglerade skadeståndsbelopp. Wuotuisia korwauksia. Årliga skadestånd.	Korwauksia kerta kaikkiaan. Skadestånd i ett för allt. Markkaa ja penniä. Mark och penni.	
1	—	71	2 405 52	6 516 —	1
2	—	11	— —	1 781 —	2
3	—	—	— —	— —	3
4	—	9	1 166 40	639 —	4
5	—	—	— —	— —	5
6	—	1	43 20	— —	6
7	—	—	— —	— —	7
8	—	—	— —	— —	8
9	—	14	1 097 28	960 —	9
10	—	16	615 60	1 988 83	10
11	—	2	97 50	210 —	11
12	—	2	64 80	128 —	12
13	—	—	— —	— —	13
14	—	2	81 60	— —	14
15	—	—	— —	— —	15
16	—	1	51 84	— —	16
17	—	—	— —	— —	17
18	—	—	— —	— —	18
19	—	—	— —	— —	19
20	—	1	— —	175 —	20
21	—	—	— —	— —	21
22	—	—	— —	— —	22
23	—	3	432 —	198 76	23
24	—	2	— —	201 —	24
25	—	5	218 16	318 —	25
26	—	3	— —	343 13	26
27	—	1	64 80	— —	27
28	—	—	— —	— —	28
29	—	144	[1] 6 338 70	13 458 72	29

[1]) Kuoleman seuraamasta tapaturmasta määrättiin sitä paitsi wuotuinen korwaus Smk. 144: —.

[1]) För det olycksfall, som ledde till död fastställdes dessutom ett årligt skadestånd på Fmk 144: —.

Jatkoa. Fortsättning.

	Toimintalaji. Industriart.	Tapaturmia, joista seurasi kuolema. Olycksfall, som ledde till döden.	Tapaturmia, joiden Olycksfall, som			
			Alle 5 %. Under 5 %.	5—9 %.	10—19 %.	20—29 %.
	1917.					
1	Kone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor	1	58	1	14	9
2	Muu metallien jalostus. Övrig bearbetning av metaller	—	3	—	—	1
3	Sähkötekninen teollisuus. Elektroteknisk industri	—	—	—	—	—
4	Kiviteollisuus. Stenindustri	—	1	—	—	2
5	Lasitehtaat. Glasbruk	—	—	—	—	—
6	Saviteollisuus. Keramisk industri	—	—	—	—	—
7	Tiilitehtaat ja kalkkipolttimot. Tegelbruk och kalkbrännerier	—	—	—	—	—
8	Tie- ja vesirakennus- y. m. työt. Väg- och vattenbyggnadsarbeten m. fl.	—	—	—	—	—
9	Huoneenrakennus ja siihen kuuluvat työt. Husbyggnad och därtill hörande arbeten	—	6	—	2	5
10	Sahat ja muu puun koneellinen jalostus (ei puuhiomot). Sågverk och annan mekanisk bearbetning av trä (ej träsliperier)	—	12	1	2	1
11	Tapettitehtaat, kirjansitomot, pussitehtaat y. m. Tapetfabriker, bokbinderier, påsfabriker m. fl.	—	—	—	—	—
12	Asfaltti- ja asfalttihuopatehtaat, sementtivalimot. Asfalt- och asfaltfiltfabriker, cementgjuterier	—	3	—	2	—
13	Kaasutehtaat. Gasverk	—	—	—	—	—
14	Kemiallinen teollisuus, erittäin luettelematta. Kemisk industri, ej särskilt specificerad	—	—	—	—	—
15	Kutomateollisuus. Textilindustri	—	—	—	—	—
16	Nahkateollisuus. Läderindustri	—	2	—	—	—
17	Luu-, sarvi-, harja- y. m. teosten valmistus. Bearbetning av ben, horn, borst m. m.	—	—	—	—	—
18	Vaatetusteollisuus. Beklädnadsindustri	—	—	—	—	—
19	Jauhomyllyt. Mjölkvarnar	—	—	—	—	—
20	Meijerit. Mejerier	—	—	—	—	—
21	Sokeriteollisuus. Sockerindustri	—	1	—	—	—
22	Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker	—	1	—	—	—
23	Alkoholipitoisten juomain, painohiivan ja maltaitten valmistus. Fabrikation av alkoholhaltiga drycker, pressjäst och malt	—	1	—	—	—
24	Muu nautinto- ja ravintoaineteollisuus. Övrig närings- och njutningsmedelsindustri	—	1	—	1	—
25	Kuvaava teollisuus. Grafisk industri	—	1	1	—	—
26	Tavaranvälitys- ja lastausliikkeet sekä varastoonpano. Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring	—	1	—	1	—
27	Rautatie- ja raitiotieliikenne. Järnvägs- och spårvägstrafik	—	3	—	—	—
28	Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd	—	2	—	1	1
29	Yhteensä. Summa	1	96	3	23	19

[1]) Kuoleman seuraamasta tapaturmasta määrättiin sitä paitsi wuotuinen korwaus Smk. 144: —.

aiheuttama inwaliditeettiaste oli ledde till en invaliditetsgrad av									Olycksfall med uppgiven invaliditetsgrad. Invaliditeettiaste ilmoittamaton.	Yhteensä. Summa.	Tapaturmavakuutusyhtiöitten maksamia korwauksia. Av olycksfallsförsäkringsbolagen reglerade skadeståndsbelopp.				
											Wuotuisia korwauksia. Årliga skadestånd.		Korwauksia kerta kaikkiaan. Skadestånd i ett för allt.		
30—39 %.	40—49 %.	50—59 %.	60—69 %.	70—79 %.	80—89 %.	90—99 %.	100 %.				Markkaa ja penniä. Mark och penni.				
9	2	1	—	1	—	—	—	—	96	3 851	28	9 626	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	108	—	423	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	194	40	150	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
1	1	—	1	—	—	—	—	—	16	1 131	84	1 175	—	9
2	2	—	1	—	—	—	—	—	21	1 159	20	1 798	65	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	108	—	569	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	412	57	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	216	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	119	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	210	—	22
—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	172	80	85	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	43	20	26	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	34	56	135	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	64	80	300	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	544	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	138	24	285	—	28
12	6	2	2	1	—	—	—	—	165	[1]) 7 222	32	15 858	22	29

[1]) För det olycksfall, som ledde till död, fastställdes dessutom ett årligt skadestånd på Fmk 144: —.

358. Äänioikeutetut ja äänestäneet waltiopäiwäwaaleissa wuonna 1919.
Röstberättigade och röstande vid lantdagsvalet år 1919.

Äänestysalue. Röstningsområde.	Äänioikeutettuja. Röstberättigade.			Äänestäneitä. Röstande.														
				Uudenmaan läänin waalipiiristä. Från Nylands läns valkrets.									Muista waalipiireistä. Från övriga valkretsar.			Kaikkiaan. Inalles.		
				Omassa äänestysalueessa. Inom eget röstnings-område.			Muista äänestys-alueista. Från annat röstnings-område.			Yhteensä [1]). Summa [1]).								
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. ſ. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. ſ. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. ſ. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. ſ. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. ſ. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. ſ. B. k.
1	3 005	3 442	6 447	609	933	1 542	53	52	105	662	985	1 647	253	212	465	915	1 197	2 112
2	1 288	1 858	3 146	804	1 304	2 108	31	27	58	835	1 331	2 166	61	84	145	896	1 415	2 311
3	1 174	2 169	3 343	833	1 621	2 454	10	16	26	843	1 637	2 480	24	45	69	867	1 682	2 549
4	697	1 250	1 947	491	824	1 315	9	21	30	500	845	1 345	26	36	62	526	881	1 407
5	1 068	2 086	3 154	689	1 477	2 166	22	45	67	711	1 522	2 233	105	120	225	816	1 642	2 458
6	960	1 773	2 733	645	1 293	1 938	32	48	80	677	1 341	2 018	222	197	419	899	1 538	2 437
7	1 225	1 699	2 924	763	1 190	1 953	16	27	43	779	1 217	1 996	57	89	146	836	1 306	2 142
8	1 067	1 485	2 552	735	1 082	1 817	25	28	53	760	1 110	1 870	75	82	157	835	1 192	2 027
9	971	1 304	2 275	681	985	1 666	10	13	23	691	998	1 689	45	54	99	736	1 052	1 788
10	778	1 263	2 041	561	927	1 488	6	13	19	567	940	1 507	29	48	77	596	988	1 584
11	1 099	1 428	2 527	584	957	1 541	15	22	37	599	979	1 578	77	35	112	676	1 014	1 690
12	1 466	2 068	3 534	905	1 497	2 402	10	14	24	915	1 511	2 426	26	30	56	941	1 541	2 482
13	1 267	2 306	3 573	800	1 515	2 315	18	26	44	818	1 541	2 359	47	74	121	865	1 615	2 480
14	1 092	1 687	2 779	710	1 210	1 920	29	29	58	739	1 239	1 978	134	108	242	873	1 347	2 220
15	983	1 607	2 590	671	1 184	1 855	18	27	45	689	1 211	1 900	38	53	91	727	1 264	1 991
16	916	1 472	2 388	670	1 156	1 826	14	13	27	684	1 169	1 853	33	30	63	717	1 199	1 916
17	1 155	2 183	3 338	768	1 484	2 252	16	39	55	784	1 523	2 307	60	98	158	844	1 621	2 465
18	914	1 226	2 140	669	1 315	1 984	25	42	67	694	1 357	2 051	60	86	146	754	1 443	2 197
19	1 150	1 502	2 652	649	1 009	1 658	19	43	62	668	1 052	1 720	83	124	207	751	1 176	1 927
20	1 373	1 972	3 345	827	1 344	2 171	11	13	24	838	1 357	2 195	20	28	48	858	1 385	2 243
21	951	1 470	2 421	599	1 063	1 662	43	49	92	642	1 112	1 754	96	85	181	738	1 197	1 935
22	1 519	1 601	3 120	808	1 087	1 895	5	8	13	813	1 095	1 908	18	27	45	831	1 122	1 953
23	1 550	1 701	3 251	792	1 099	1 891	9	12	21	801	1 111	1 912	23	25	48	824	1 136	1 960
24	1 298	1 484	2 782	927	621	1 548	7	17	24	934	638	1 572	29	34	63	963	672	1 635
25	1 024	1 085	2 109	513	727	1 240	3	5	8	516	732	1 248	20	18	38	536	750	1 286
26	948	1 018	1 966	557	719	1 276	2	1	3	559	720	1 279	5	15	20	564	735	1 299
27	889	1 201	2 090	478	825	1 303	4	7	11	482	832	1 314	9	30	39	491	862	1 353
28	1 275	1 153	2 428	501	783	1 284	8	6	14	509	789	1 298	8	10	18	517	799	1 316
29	1 135	1 224	2 359	537	748	1 285	9	10	19	546	758	1 304	13	24	37	559	782	1 341
30	1 238	1 220	2 458	642	826	1 468	4	4	8	646	830	1 476	8	9	17	654	839	1 493
31	776	910	1 686	396	595	991	2	5	7	398	600	998	10	10	20	408	610	1 018
32	1 534	1 780	3 314	845	1 148	1 993	8	3	11	853	1 151	2 004	9	12	21	862	1 163	2 025
33	905	988	1 893	490	610	1 100	2	4	6	492	614	1 106	10	14	24	502	628	1 130
34	816	1 041	1 857	459	642	1 101	14	26	40	473	668	1 141	29	47	76	502	715	1 217
35	770	892	1 662	421	595	1 016	7	12	19	428	607	1 035	5	11	16	433	618	1 051
Yhteensä. Summa	40 276	54 548	94 824	23 029	36 395	59 424	516	727	1 243	23 545	37 122	60 667	1 767	2 004	3 771	25 312	39 126	64 438

[1]) Katſo alaw. 1 ſiw. 494. [1]) Se noten 1 å sid. 494.

359. Katsaus äänioikeutettuihin ja äänestäneisiin waltiopäiwäwaaleissa wuosina 1907—19.

Översikt av röstberättigade och röstande vid lantdagsvalen åren 1907—19.

A. Äänestysalueita ja äänioikeutettuja. *Röstningsområden och röstberättigade.*

Wuosi. År.	Äänestysalueita. Antal röstnings-områden.	Äänioikeutettuja. Röstberättigade.					Äänioikeutetut % henkikirjoissa olewasta wäkiluwusta. Röstberättigade i % av den mantalsskrivna folkmängden.		
		Miehiä. Män.		Naisia. Kvinnor.		Molemmat sukupuolet. Bägge könen.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Molemmat sukupuolet. Bägge könen.
		Luku. Antal.	%.	Luku. Antal.	%.				
1907	25	22 964	42.1	31 536	57.9	54 500	50.3	54.5	52.7
1908	25	23 862	42.1	32 881	57.9	56 743	49.7	54.1	52.2
1909	25	25 187	42.1	34 676	57.9	59 863	51.7	54.9	53.5
1910	25	26 317	42.0	36 295	58.0	62 612	50.4	54.5	52.7
1911	29	26 737	41.4	37 870	58.6	64 607	49.6	54.8	52.5
1913	29	29 968	41.8	41 743	58.2	71 711	49.1	54.0	51.9
1916	30	36 160	42.7	48 447	57.3	84 607	49.1	56.4	53.0
1917	30	36 854	42.7	49 384	57.3	86 238	53.8	59.6	57.0
1919	35	40 276	42.5	54 548	57.5	94 824	65.7	65.7	65.7

B. Helsingissä äänioikeutettuja äänestäneitä[1]). *I Helsingfors röstberättigade, som röstat[1]).*

Wuosi. År.	Omassa äänestysalueessa. I eget röstnings-område.			Toisessa waalipiiriin kuuluwassa äänestysalueessa. I annat röstningsområde inom egen valkrets.			Toisessa waalipiirissä. I annan valkrets.			Äänestäneitä yhteensä. Hela antalet röstande.			Äänestäneet % äänioikeutetuista. Röstande i % av röstberättigade.		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mol. sukup. Bägge könen.
1908	14 034	17 474	31 508	391	774	1 165	1 091	1 392	2 483	15 516	19 640	35 156	65.0	59.7	62.0
1909	15 336	20 256	35 592	146	143	289	402	356	758	15 884	20 755	36 639	63.1	59.9	61.2
1910	16 001	20 753	36 754	156	176	332	413	357	770	16 570	21 286	37 856	63.0	58.6	60.5
1911	15 599	20 074	35 673	146	204	350	341	345	686	16 086	20 623	36 709	60.2	54.5	56.8
1913	14 661	16 884	31 545	434	839	1 273	903	1 202	2 105	15 998	18 925	34 923	53.4	45.3	48.7
1916	18 594	20 599	39 193	414	901	1 315	928	1 329	2 257	19 936	22 829	42 765	55.1	47.1	50.5
1917	23 882	31 671	55 553	381	562	943	1 358	1 232	2 590	25 621	33 465	59 086	69.5	67.8	68.5
1919	23 029	36 395	59 424	488	616	1 104	1 312	1 496	2 808	24 829	38 507	63 336	61.6	70.6	66.8

[1]) Tähän kuuluwia tietoja ei ole wuodelta 1907. [1]) Hithörande uppgifter finnas ej för år 1907.

Jatkoa. Fortsättning.

C. Helsingisſä äänestäneitä. *I Helsingfors röstande personer.*

Wuoſi. År.	Uudenmaan läänin waalipiiristä. Från Nylands läns valkrets.									Muista waalipiireistä. Från övriga valkretsar.			Kaikkiaan. Inalles.		
	Omasſa äänestysalueessa. Inom eget röstningsområde.			Muista äänestysalueista. Från annat röstningsområde.			Yhteenſä [1]). Summa [1]).								
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. ſ. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. ſ. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. ſ. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. ſ. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. ſ. B. k.
1907	.	.	38 279	.	.	483	.	.	38 762	.	.	1 205	.	.	39 967
1908	14 034	17 474	31 508	386	256	642	14 420	17 730	32 150	969	565	1 534	15 389	18 295	33 684
1909	15 336	20 256	35 592	252	288	540	15 588	20 544	36 132	962	644	1 606	16 550	21 188	37 738
1910	16 001	20 753	36 754	325	357	682	16 326	21 110	37 436	997	706	1 703	17 323	21 816	39 139
1911	15 599	20 074	35 673	260	272	532	15 859	20 346	36 205	616	542	1 158	16 475	20 888	37 363
1913	14 661	16 884	31 545	405	264	669	15 066	17 148	32 214	733	335	1 068	15 799	17 483	33 282
1916	18 594	20 599	39 193	336	224	560	18 930	20 823	39 753	897	311	1 208	19 827	21 134	40 961
1917	23 882	31 671	55 553	656	635	1 291	24 538	32 306	56 844	2 140	1 586	3 726	26 678	33 892	60 570
1919	23 029	36 395	59 424	516	727	1 243	23 545	37 122	60 667	1 767	2 004	3 771	25 312	39 126	64 438

[1]) Muutamat näistä waalilautakuntien pöytäkirjoihin perustuwista luwuista eroawat jonkun werran annettujen waalilippujen luwusta taulujen 361 ja 362 mukaan. [1]) En del av dessa ur valnämndsprotokollen hämtade siffror avvika något från antalet avgivna valsedlar enligt tabb. 361 och 362.

Muist.: Wuoſina 1912, 1914, 1915 ja 1918 waltiopäiwäwaaleja ei toimitettu. *Anm.:* Åren 1912, 1914, 1915 och 1918 förrättades ej lantdagsval.

360. Helſingisſä annettujen Uudenmaan läänin waalipiirin kuuluwien waalilippujen ſuhteellinen ryhmitys puolueittain ſekä hylättyjä waalilippuja % annetuista waltiopäiwäwaaleisſa wuoſina 1907—19.

De i Helsingfors avgivna, till Nylands läns valkrets hörande valsedlarnas relativa fördelning efter partier samt kasserade valsedlar i % av avgivna vid lantdagsvalen åren 1907—19.

Wuoſi. År.	Allamainituisſa puolueisſa annettuja waalilippuja % hywäksytyistä. För nedannämnda partier avgivna valsedlar i % av godkända.												Hylättyjä waalilippuja % annetuista. Kasserade valsedlar i % av avgivna.
	Sosialidemokratiska puolue. Socialdemokratiska partiet.	Ruotſalainen kansanpuolue. Svenska folkpartiet.	Suomalainen puolue. Finska partiet.	Nuorſuomalainen puolue. Ungfinska partiet.	Suomalainen kokoomuspuolue. Finska samlingspartiet.	Tasawaltalaisten waaliliitto [1]). Republikanska valförbundet [1]).	Kristillinen työwäenliitto. Kristliga arbetarförbundet.	Muut puolueet. Övriga partier.	Wapaat, painetut listat. Fria, tryckta listor.	Kirjoitetut listat. Skrivna listor.		
1907	32.1	38.3	18.7	5.8	—	—	—	3.5	1.5	0.1		0.5
1908	34.6	39.7	19.2	5.2	—	—	0.5	—	0.7	0.1		0.3
1909	32.5	41.5	18.4	6.3	—	—	1.1	—	0.1	0.1		0.3
1910	34.3	41.7	15.9	6.5	—	—	1.5	—	—	0.1		0.1
1911	34.3	42.6	16.5	5.3	—	—	1.2	—	—	0.1		0.1
1913	41.0	38.1	14.8	5.6	—	—	—	—	0.4	0.1		0.2
1916	46.7	34.1	11.2	7.0	—	—	0.9	—	—	0.1		0.3
1917	47.7	32.3	[2]) 18.7		—	—	1.2	—	—	0.1		0.4
1919	41.4	36.0	—		13.5	9.0	—	—	—	0.1		0.2

[1]) Kanſalliſen edistyspuolueen ja maalaisliitonlistat. [1]) Nationella framstegspartiets och agrarpartiets listor. [2]) Suomalainen ja nuorſuomalainen puolue oliwat wuoden 1917 waaleisſa waaliliitoſſa, johon myös oli liittynyt eräitä maalaisliiton listoja. [2]) Finska och ungfinska partierna hade vid valet år 1917 ingått ett valförbund, vari även deltogo några listor för agrarförbundet.

361. Helsingisſä annetut Uudenmaan läänin waalipiiriin kuuluwat hywäkſytyt waaliliput, ryhmitettyinä puolueittain, ſekä hylätyt waaliliput waltiopäiwäwaaleisſa wuoſina 1907—19.

I Helsingfors avgivna, till Nylands läns valkrets hörande godkända valsedlar, fördelade efter partier, samt kasserade valsedlar vid lantdagsvalen åren 1907—19.

Äänestysalue. Röstningsområde.	Sosialidemokratinen puolue. Socialdemokratiska partiet.	Ruotsalainen kansanpuolue. Svenska folkpartiet.	Suomalainen puolue. Finska partiet.	Nuorsuomalainen puolue. Ungfinska partiet.	Suomalainen kokoomuspuolue. Finska samlingspartiet.	Republikanska valförbundet.	Kristillinen työwäenliitto. Kristliga arbetarförbundet.	Muut puolueet. Övriga partier.	Wapaat, painetut listat. Fria, tryckta listor.	Kirjoitetut listat. Skrivna listor.	Yhteensä hywäksyttyjä waaliliippuja. Summa godkända valsedlar.	Hylättyjä waaliliippuja. Kasserade valsedlar.	Yhteensä waaliliippuja. Summa valsedlar.
1919.													
1	421	766	—	—	293	160	—	—	—	4	1 644	4	1 648
2	605	929	—	—	398	225	—	—	—	2	2 159	6	2 165
3	521	1 222	—	—	472	260	—	—	—	1	2 476	6	2 482
4	377	579	—	—	267	119	—	—	—	—	1 342	1	1 343
5	460	1 264	—	—	339	165	—	—	—	1	2 229	4	2 233
6	425	1 080	—	—	335	169	—	—	—	1	2 010	7	2 017
7	732	708	—	—	362	191	—	—	—	1	1 994	2	1 996
8	815	578	—	—	268	204	—	—	—	3	1 868	2	1 870
9	487	689	—	—	299	211	—	—	—	2	1 688	3	1 691
10	343	605	—	—	333	225	—	—	—	—	1 506	1	1 507
11	746	523	—	—	155	149	—	—	—	—	1 573	5	1 578
12	935	941	—	—	313	230	—	—	—	—	2 419	6	2 425
13	565	1 255	—	—	300	230	—	—	—	3	2 353	9	2 362
14	624	833	—	—	334	183	—	—	—	—	1 974	3	1 977
15	515	887	—	—	303	187	—	—	—	3	1 895	5	1 900
16	467	829	—	—	339	214	—	—	—	1	1 850	3	1 853
17	652	1 025	—	—	394	232	—	—	—	3	2 306	3	2 309
18	405	1 154	—	—	327	158	—	—	—	2	2 046	4	2 050
19	942	474	—	—	147	150	—	—	—	2	1 715	6	1 721
20	962	794	—	—	257	184	—	—	—	1	2 198	5	2 203
21	378	929	—	—	277	169	—	—	—	—	1 753	1	1 754
22	1 126	386	—	—	211	176	—	—	—	—	1 899	9	1 908
23	1 264	340	—	—	175	126	—	—	—	—	1 905	7	1 912
24	984	325	—	—	126	129	—	—	—	1	1 565	6	1 571
25	982	114	—	—	71	77	—	—	—	—	1 244	4	1 248
26	969	134	—	—	68	103	—	—	—	1	1 275	6	1 281
27	843	250	—	—	136	82	—	—	—	—	1 311	2	1 313
28	998	116	—	—	105	76	—	—	—	—	1 295	3	1 298
29	1 025	150	—	—	73	54	—	—	—	1	1 303	1	1 304
30	1 116	153	—	—	123	75	—	—	—	—	1 467	9	1 476
31	638	238	—	—	63	52	—	—	—	—	991	6	997
32	1 266	449	—	—	147	138	—	—	—	—	2 000	4	2 004
33	519	370	—	—	126	98	—	—	—	—	1 113	2	1 115
34	396	473	—	—	143	126	—	—	—	2	1 140	1	1 141
35	550	259	—	—	118	103	—	—	—	—	1 030	5	1 035
Yhteensä. Summa	*25 053*	*21 821*	—	—	*8 197*	*5 430*	—	—	—	*35*	*60 536*	*151*	*60 687*
1917	27 008	18 303	10 585		—	—	687	—	—	44	56 627	219	56 846
1916	18 505	13 539	4 450	2 788	—	—	346	—	—	24	39 652	101	39 753
1913	13 167	12 264	4 769	1 786	—	—	—	—	122	37	32 145	69	32 214
1911	12 413	15 404	5 958	1 919	—	—	428	—	—	36	36 158	47	36 205
1910	12 813	15 598	5 925	2 428	—	—	576	—	—	44	37 384	52	37 436
1909	11 701	14 973	6 625	2 275	—	—	400	—	21	39	36 034	98	36 132
1908	11 105	12 728	6 152	1 663	—	—	170	—	212	25	32 055	102	32 157
1907	12 396	14 774	7 202	2 238	—	—	—	1 348	561	56	38 575	187	38 762

362. Helsingisſä annetut, Uudenmaan läänin waalipiirin kuuluwat hywäksytyt waaliliput waltiopäiwäwaaleissa wuosina 1911—19, puolueittain ja äänestysalueittain.

I Helsingfors avgivna, till Nylands läns valkrets hörande godkända valsedlar vid lantdagsvalen åren 1911—19, fördelade efter partier och röstningsområden.

Äänestys-alue [1]). Röstnings-område [1]).	Sosialidemokratinen puolue. Socialdemokratiska partiet.					Ruotsalainen kansanpuolue. Svenska folkpartiet.					Suomalaiset porwarilliset puolueet. De finska borgerliga partierna.					Kristillinen työwäenliitto. Kristliga arbetarförbundet.		
	1911.	1913.	1916.	1917.	1919.	1911.	1913.	1916.	1917.	1919.	1911.	1913.	1916.	1917.	1919.	1911.	1916.	1917.
	Abſoluuttiſet luwut. Absoluta tal.																	
1	201	182	225	424	421	601	472	356	566	766	281	208	222	374	453	6	6	14
2	328	339	386	648	605	755	575	628	837	929	365	313	332	527	623	9	11	17
3	199	193	270	463	521	997	712	732	1 088	1 222	375	260	304	567	732	15	16	24
4	259	231	225	403	377	669	478	450	617	579	293	280	224	347	386	16	4	16
5	195	151	226	453	460	1 005	785	816	1 200	1 264	339	235	266	390	504	23	17	28
6	180	206	260	462	425	826	574	618	883	1 080	342	234	240	393	504	11	5	16
7	396	338	462	753	732	596	443	427	620	708	469	347	328	490	553	11	9	23
8					815					578					472			
9	537	609	1 090	1 531	487	486	506	1 003	1 332	689	361	359	711	1 072	510	26	26	36
10					343					605					558			
11	487	466	515	767	746	417	336	347	420	523	242	213	192	230	304	10	12	29
12	452	441	749	1 078	935	615	486	546	748	941	349	294	310	443	543	14	16	29
13	229	199	336	558	565	917	688	716	1 069	1 255	280	227	236	415	530	19	2	15
14	407	364	428	660	624	604	426	503	740	833	337	261	245	380	517	17	15	35
15	462	340	346	575	515	554	527	585	809	887	362	321	279	410	490	16	11	19
16	347	314	348	524	467	508	464	560	755	829	366	348	304	467	553	16	15	35
17	376	344	432	663	652	721	547	657	815	1 025	376	302	351	506	626	24	19	23
18	240	244	247	423	405	750	601	744	1 015	1 154	269	222	240	399	485	15	8	27
19	518	463	706	1 059	942	524	416	275	341	474	226	178	159	200	297	12	10	25
20	423	426	705	1 129	962	353	300	483	611	794	150	159	242	362	441	10	12	33
21	225	174	245	388	378	860	742	653	974	929	330	274	233	389	446	22	6	12
22	543	633	974	1 298	1 126	379	283	267	340	386	200	170	221	342	387	14	10	15
23	678	782	1 006	1 367	1 264	257	199	214	258	340	178	159	176	198	301	12	8	33
24	471	537	750	1 032	984	270	207	200	266	325	164	116	152	193	255	12	9	17
25	762	1 141	1 583	2 139	982	170	128	147	169	114	99	148	186	226	148	24	10	23
26					969					134					171			
27	661	718	754	949	843	252	215	164	195	250	201	159	132	181	218	19	15	15
28	868	867	846	1 147	998	129	93	87	91	116	182	156	112	125	181	7	4	12
29	695	940	1 601	2 116	1 025	159	167	194	196	150	174	179	207	195	127	15	20	26
30					1 116					153					198			
31	490	552	487	749	638	231	194	204	199	238	160	134	75	98	115	7	8	18
32 [2])	390	516	1 130	1 560	1 266	372	310	390	418	449	184	119	189	211	285	6	9	28
33	394	457	724	1 095	519	427	390	481	619	370	223	180	257	335	224	20	14	26
34					396					473					269			
35 [2])	—	—	449	595	550	—	—	92	112	259	—	—	113	120	221	—	19	18
Yhteensä. Summa	12 413	13 167	18 505	27 008	25 053	15 404	12 264	13 539	18 303	21 821	7 877	6 555	7 238	10 585	13 627	428	346	687
	Proſenttiluwut. Procenttal.																	
1	18.5	21.0	27.8	30.8	25.6	55.2	54.5	44.0	41.0	46.6	25.8	24.0	27.4	27.1	27.6	0.5	0.8	1.0
2	22.5	27.6	28.4	31.9	28.0	51.8	46.8	46.3	41.2	43.0	25.0	25.5	24.5	25.9	28.9	0.6	0.8	0.8
3	12.5	16.5	20.4	21.6	21.0	62.7	60.9	55.3	50.8	49.4	23.6	22.2	23.0	26.5	29.6	0.9	1.2	1.1
4	20.9	23.3	24.8	29.1	28.1	54.0	48.1	49.7	44.5	43.1	23.7	28.2	24.7	25.0	28.8	1.3	0.5	1.1
5	12.4	12.8	17.0	21.9	20.6	64.3	66.4	61.5	57.9	56.7	21.7	19.9	20.1	18.8	22.6	1.5	1.3	1.3
6	13.2	20.2	23.1	26.3	21.1	60.8	56.3	54.9	50.2	53.7	25.2	23.0	21.3	22.4	25.1	0.8	0.4	0.9
7	26.9	29.9	37.6	39.8	36.7	40.5	39.3	34.8	32.8	35.5	31.8	30.7	26.7	25.9	27.7	0.7	0.7	1.2
8					43.6					30.9					25.3			
9	38.0	41.2	38.5	38.6	28.9	34.4	34.2	35.4	33.5	40.8	25.6	24.3	25.1	27.0	30.2	1.9	0.9	0.9
10					22.8					40.2					37.0			
11	42.1	45.7	48.3	53.0	47.4	36.1	33.0	32.6	29.0	33.3	20.9	20.9	18.0	15.9	19.3	0.9	1.1	2.0
12	31.6	35.9	46.2	46.9	38.7	43.0	39.6	33.7	32.5	38.9	24.4	24.0	19.1	19.3	22.4	1.0	1.0	1.3
13	15.8	17.7	26.0	27.1	24.0	63.4	61.0	55.5	51.9	53.4	19.4	20.1	18.3	20.2	22.5	1.3	0.2	0.7
14	29.8	34.5	35.9	36.4	31.6	44.2	40.4	42.2	40.8	42.2	24.7	24.8	20.6	20.9	26.2	1.2	1.3	1.9
15	33.1	28.4	28.3	31.7	27.2	39.7	44.1	47.9	44.6	46.8	25.9	26.9	22.9	22.6	25.8	1.2	0.9	1.0
16	28.0	27.6	28.3	29.4	25.2	41.0	40.8	45.6	42.4	44.8	29.6	30.6	24.7	26.2	29.9	1.3	1.2	2.0
17	25.1	28.7	29.6	33.0	28.3	48.1	45.6	45.0	40.6	44.5	25.1	25.2	24.1	25.2	27.1	1.6	1.3	1.1
18	18.7	22.6	19.9	22.7	19.8	58.6	55.7	60.1	54.4	56.4	21.0	20.6	19.4	21.4	23.7	1.2	0.6	1.4
19	40.5	43.7	61.4	65.1	54.9	40.9	39.3	23.9	21.0	27.7	17.7	16.8	13.8	12.3	17.3	0.9	0.9	1.5
20	45.2	47.9	48.8	52.9	43.8	37.7	33.8	33.5	28.6	36.1	16.0	17.9	16.8	17.0	20.1	1.1	0.8	1.5
21	15.6	14.6	21.5	22.0	21.6	59.7	62.1	57.3	55.2	53.0	22.9	22.9	20.5	22.0	25.4	1.6	0.5	0.7
22	47.8	57.9	66.1	65.0	59.3	33.3	25.9	18.1	17.0	20.3	17.6	15.6	15.0	17.1	20.4	1.2	0.7	0.8
23	60.2	68.2	71.7	73.6	66.4	22.8	17.4	15.2	13.9	17.8	15.8	13.9	12.5	10.7	15.8	1.0	0.6	1.8
24	51.4	61.9	67.5	68.4	62.9	29.4	23.8	18.0	17.7	20.8	17.9	13.4	13.7	12.8	16.3	1.3	0.8	1.1
25	72.1	80.1	82.2	83.7	78.9	16.1	9.0	7.6	6.6	9.2	9.4	10.4	9.7	8.8	11.9	2.3	0.5	0.9
26					76.0					10.5					13.4			
27	58.3	65.5	70.7	70.7	64.3	22.2	19.6	15.4	14.5	19.1	17.7	14.5	12.4	13.5	16.6	1.7	1.4	1.1
28	73.2	77.2	80.5	83.3	77.1	10.9	8.3	8.3	6.6	8.9	15.3	13.9	10.7	9.1	14.0	0.6	0.4	0.9
29	66.6	72.8	79.2	83.5	78.7	15.3	12.9	9.6	7.8	11.5	16.7	13.9	10.2	7.7	9.7	1.4	1.0	1.0
30					76.1					10.4					13.5			
31	55.1	62.5	62.9	70.4	64.4	26.0	22.0	26.4	18.7	24.0	18.0	15.2	9.7	9.2	11.6	0.8	1.0	1.7
32 [2])	41.0	54.5	65.8	70.4	63.3	39.1	32.7	22.7	18.8	22.5	19.3	12.6	11.0	9.5	14.2	0.6	0.5	1.3
33	37.0	44.5	49.0	52.7	46.6	40.1	37.9	32.6	29.8	33.3	20.9	17.5	17.4	16.1	20.1	1.9	0.9	1.3
34					34.7					41.5					23.6			
35 [2])	—	—	66.6	70.3	53.4	—	—	13.7	13.2	25.1	—	—	16.8	14.2	21.5	—	2.8	2.1
Kaikki. Samtliga	34.3	41.0	46.7	47.7	41.4	42.6	38.1	34.1	32.3	36.0	21.8	20.4	18.2	18.7	22.5	1.2	0.9	1.2

[1]) 1919 wuoden jaoitukſen mukaan. [1]) Enligt indelningen år 1919. [2]) Muutamat waaleissa wuosina 1911—17 32 (till. 28) äänestysalueeſeen lasketut alueet kuuluiwat wuonna 1919 35 äänestysalueeſeen. [2]) En del vid valen åren 1911—17 till 32 (dåv. 28) röstningsområdet hänförda områden hörde år 1919 till 35 röstningsområdet.

363. Äänioikeutetut ja äänestäneet kaupunginwaltuutettujen ja tilintarkastajien waaleissa helmikuun 25 ja 26 p:nä 1920 äänestysalueittain, sekä katsaus wuoteen 1918.

Röstberättigade och röstande vid valen av stadsfullmäktige och revisorer den 25 och 26 februari 1920 efter röstningsområden jämte översikt för år 1918.

Wuosi ja äänestysalue. År och röstningsområde.	Äänioikeutettuja. Röstberättigade.			Äänestäneitä[1]). Röstande[1]).						Äänestäneitä % äänioikeutetuista. Röstande i % av röstberättigade.					
				Kaupunginwaltuutettujen waaleissa. Vid valet av stadsfullmäktige.			Tilintarkastajien waaleissa. Vid valet av revisorer.			Kaupunginwaltuutettujen waaleissa. Vid valet av stadsfullmäktige.			Tilintarkastajien waaleissa. Vid valet av revisorer.		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. f. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. f. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. f. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. f. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. f. B. k.
1920.															
1.....	1 394	1 474	2 868	383	689	1 072	383	688	1 071	27.5	46.7	37.4	27.5	46.7	37.3
2.....	1 288	2 048	3 336	812	1 397	2 209	811	1 396	2 207	63.0	68.2	66.2	63.0	68.2	66.2
3.....	1 206	2 310	3 516	818	1 553	2 371	818	1 550	2 368	67.8	67.2	67.4	67.8	67.1	67.3
4.....	674	1 215	1 889	447	751	1 198	447	751	1 198	66.3	61.8	63.4	66.3	61.8	63.4
5.....	1 032	1 947	2 979	676	1 268	1 944	676	1 268	1 944	65.5	65.1	65.3	65.5	65.1	65.3
6.....	906	1 816	2 722	620	1 167	1 787	620	1 167	1 787	68.4	64.3	65.7	68.4	64.3	65.7
7.....	1 033	1 643	2 676	668	1 033	1 701	668	1 033	1 701	64.7	62.9	63.6	64.7	62.9	63.6
8.....	1 080	1 558	2 638	721	1 102	1 823	721	1 102	1 823	66.8	70.7	69.1	66.8	70.7	69.1
9.....	948	1 367	2 315	675	956	1 631	675	956	1 631	71.2	69.9	70.5	71.2	69.9	70.5
10.....	787	1 307	2 094	554	892	1 446	553	892	1 445	70.4	68.2	69.1	70.3	68.2	69.0
11.....	909	1 444	2 353	531	892	1 423	531	892	1 423	58.4	61.8	60.5	58.4	61.8	60.5
12.....	1 377	2 115	3 492	892	1 417	2 309	892	1 417	2 309	64.8	67.0	66.1	64.8	67.0	66.1
13.....	1 216	2 332	3 548	781	1 380	2 161	781	1 380	2 161	64.2	59.2	60.9	64.2	59.2	60.9
14.....	999	1 674	2 673	650	1 110	1 760	650	1 110	1 760	65.1	66.3	65.8	65.1	66.3	65.8
15.....	1 003	1 765	2 768	713	1 142	1 855	713	1 142	1 855	71.1	64.7	67.0	71.1	64.7	67.0
16.....	919	1 473	2 392	673	1 085	1 758	673	1 085	1 758	73.2	73.7	73.5	73.2	73.7	73.5
17.....	1 184	2 203	3 387	767	1 431	2 198	766	1 430	2 196	64.8	65.0	64.9	64.7	64.9	64.8
18.....	914	1 883	2 797	636	1 301	1 937	636	1 301	1 937	69.6	69.1	69.3	69.6	69.1	69.3
19.....	1 038	1 511	2 549	625	975	1 600	625	975	1 600	60.2	64.5	62.8	60.2	64.5	62.8
20.....	1 380	2 074	3 454	883	1 382	2 265	883	1 382	2 265	64.0	66.6	65.6	64.0	66.6	65.6
21.....	1 457	2 178	3 635	829	1 307	2 136	829	1 307	2 136	56.9	60.0	58.8	56.9	60.0	58.8
22.....	2 194	1 595	3 789	764	1 055	1 819	764	1 055	1 819	34.8	66.1	48.0	34.8	66.1	48.0
23.....	1 392	1 780	3 172	873	1 131	2 004	873	1 131	2 004	62.7	63.5	63.2	62.7	63.5	63.2
24.....	1 128	1 425	2 553	682	987	1 669	682	986	1 668	60.5	69.3	65.4	60.5	69.2	65.3
25.....	977	1 212	2 189	612	867	1 479	612	867	1 479	62.6	71.5	67.6	62.6	71.5	67.6
26.....	1 065	1 232	2 297	639	844	1 483	639	844	1 483	60.0	68.5	64.6	60.0	68.5	64.6
27.....	708	1 187	1 895	488	804	1 292	488	804	1 292	68.9	67.7	68.2	68.9	67.7	68.2
28.....	889	1 172	2 061	590	826	1 416	590	826	1 416	66.4	70.5	68.7	66.4	70.5	68.7
29.....	1 058	1 251	2 309	634	829	1 463	634	829	1 463	59.9	66.3	63.4	59.9	66.3	63.4
30.....	1 097	1 247	2 344	730	851	1 581	730	850	1 580	66.5	68.2	67.4	66.5	68.2	67.4
31.....	634	883	1 517	401	584	985	401	583	984	63.2	66.1	64.9	63.2	66.0	64.9
32.....	1 904	2 343	4 247	1 023	1 297	2 320	1 023	1 297	2 320	53.7	55.4	54.6	53.7	55.4	54.6
33.....	741	949	1 690	497	590	1 087	497	590	1 087	67.1	62.2	64.3	67.1	62.2	64.3
34.....	866	1 239	2 105	451	636	1 087	451	635	1 086	52.1	51.3	51.6	52.1	51.3	51.6
35.....	689	924	1 613	453	596	1 049	453	596	1 049	65.7	64.5	65.0	65.7	64.5	65.0
Kaikki. *Samtliga*	*38 086*	*55 776*	*93 862*	*23 191*	*36 127*	*59 318*	*23 188*	*36 117*	*59 305*	*60.9*	*64.8*	*63.2*	*60.9*	*64.8*	*63.2*
1918....	48 494	62 093	110 587	19 315	29 945	49 260	19 308	29 940	49 248	39.8	48.2	44.5	39.8	48.2	44.5

[1]) Nämä waalilautakuntien pöytäkirjoihin perustuwat luwut eroawat jonkun werran annettujen waalilippujen luwusta taul. 364 mukaan. [1]) Dessa ur valnämndsprotokollen hämtade siffror avvika något från antalet avgivna valsedlar enligt tab. 364.

364. Kaupunginwaltuutettujen ja tilintarkastajien waaleissa helmikuun 25 ja 26 p:nä 1920 annetut hywäksytyt ja hylätyt waaliliput, äänestysalueittain.

Vid valet av stadsfullmäktige och revisorer den 25 och 26 februari 1920 avgivna godkända och kasserade valsedlar, efter röstningsområden.

Wuosi ja äänestysalue. År och röstningsområde.	Kaupunginwaltuutettujen waalissa. Vid valet av stadsfullmäktige.				Tilintarkastajien waalissa. Vid valet av revisorer.			
	Annettuja waalilippuja. Avgivna valsedlar.			Hylättyjä % annetuista. Kasserade i % av avgivna.	Annettuja waalilippuja. Avgivna valsedlar.			Hylättyjä % annetuista. Kasserade i % av avgivna.
	Hywäksyttyjä. Godkända.	Hylättyjä. Kasserade.	Yhteensä. Summa.		Hywäksyttyjä. Godkända.	Hylättyjä. Kasserade.	Yhteensä. Summa.	
1920.								
1	1 052	20	1 072	1.9	1 023	48	1 071	4.5
2	2 177	33	2 210	1.5	2 139	69	2 208	3.1
3	2 307	54	2 361	2.3	2 260	98	2 358	4.2
4	1 167	31	1 198	2.6	1 138	60	1 198	5.0
5	1 914	31	1 945	1.6	1 864	81	1 945	4.2
6	1 744	43	1 787	2.4	1 700	87	1 787	4.9
7	1 670	31	1 701	1.8	1 625	77	1 702	4.5
8	1 785	38	1 823	2.1	1 739	85	1 824	4.7
9	1 604	27	1 631	1.7	1 582	49	1 631	3.0
10	1 438	15	1 453	1.0	1 416	35	1 451	2.4
11	1 378	45	1 423	3.2	1 343	80	1 423	5.6
12	2 254	53	2 307	2.3	2 189	118	2 307	5.1
13	2 131	34	2 165	1.6	2 064	102	2 166	4.7
14	1 727	33	1 760	1.9	1 659	102	1 761	5.8
15	1 815	42	1 857	2.3	1 782	79	1 861	4.2
16	1 719	37	1 756	2.1	1 671	85	1 756	4.8
17	2 157	42	2 199	1.9	2 095	101	2 196	4.6
18	1 902	36	1 938	1.9	1 867	71	1 938	3.7
19	1 559	41	1 600	2.6	1 519	81	1 600	5.1
20	2 221	44	2 265	1.9	2 164	102	2 266	4.5
21	2 108	28	2 136	1.3	2 077	58	2 135	2.7
22	1 777	45	1 822	2.5	1 747	75	1 822	4.1
23	1 965	39	2 004	1.9	1 923	81	2 004	4.0
24	1 629	40	1 669	2.4	1 582	86	1 668	5.2
25	1 429	50	1 479	3.4	1 391	90	1 481	6.1
26	1 462	21	1 483	1.4	1 418	65	1 483	4.4
27	1 264	28	1 292	2.2	1 235	57	1 292	4.4
28	1 392	25	1 417	1.8	1 354	65	1 419	4.6
29	1 430	32	1 462	2.2	1 381	81	1 462	5.5
30	1 555	26	1 581	1.6	1 509	71	1 580	4.5
31	958	27	985	2.7	928	57	985	5.8
32	2 266	55	2 321	2.4	2 177	146	2 323	6.3
33	1 059	31	1 090	2.8	1 020	70	1 090	6.4
34	1 067	20	1 087	1.8	1 043	43	1 086	4.0
35	1 019	30	1 049	2.9	980	69	1 049	6.6
Kaikki. *Samtliga*	*58 101*	*1 227*	*59 328*	*2.1*	*56 604*	*2 724*	*59 328*	*4.6*
1918	48 731	553	49 284	1.1	47 713	1 579	49 292	3.2

365. Kaupunginwaltuutettujen waalissa helmikuun 25 ja 26 p:nä 1920 annetut hywäksytyt waaliliput, ryhmitettyinä puolueittain ja äänestysalueittain.

Vid valet av stadsfullmäktige den 25 och 26 februari 1920 avgivna godkända valsedlar, fördelade efter partier och röstningsområden.

Wuosi ja äänestysalue. År och röstningsområde.	Hywäksyttyjä waalilippuja. Godkända valsedlar.								% kaikista hywäksytyistä waaliliputsta. I % av samtliga godkända valsedlar.						
	Sosialidemokraattinen oikeisto. Socialdemokratiska högern.	Sosialidemokraattinen wasemmisto. Socialdemokratiska vänsterpartiet.	Sosialidemokraatit. Svenska socialdemokrater.	Ruotsalainen kansanpuolue. Svenska folkpartiet.	Ruotsalainen wasemmisto. Svenska vänstern.	Kansallinen edistyspuolue. Nationella framstegspartiet.	Kansallinen kokoomuspuolue. Nationella samlingspartiet.	Yhteensä. Summa.	Sosialidemokraattinen oikeisto. Socialdemokratiska högern.	Sosialidemokraattinen wasemmisto. Socialdemokratiska vänstern.	Sosialidemokraatit. Svenska socialdemokrater.	Ruotsalainen kansanpuolue. Svenska folkpartiet.	Ruotsalainen wasemmisto. Svenska vänstern.	Kansallinen edistyspuolue. Nationella framstegspartiet.	Kansallinen kokoomuspuolue. Nationella samlingspartiet.
1920.															
1.....	219	77	23	443	22	94	174	1 052	20.8	7.3	2.2	42.1	2.1	8.9	16.6
2.....	356	219	39	890	40	229	404	2 177	16.3	10.1	1.8	40.9	1.8	10.5	18.6
3.....	294	122	35	1 188	44	215	409	2 307	12.8	5.3	1.5	51.5	1.9	9.3	17.7
4.....	237	102	12	510	8	87	211	1 167	20.3	8.7	1.0	43.7	0.7	7.5	18.1
5.....	255	92	39	1 125	22	118	263	1 914	13.3	4.8	2.0	58.8	1.2	6.2	13.7
6.....	239	110	35	932	29	117	282	1 744	13.7	6 3	2.0	53.4	1.7	6.7	16.2
7.....	403	179	46	584	32	129	297	1 670	24.1	10.7	2.8	35.0	1.9	7.7	17.8
8.....	529	271	44	499	25	160	257	1 785	29.6	15.2	2.5	27.9	1.4	9.0	14.4
9.....	326	139	34	580	42	175	308	1 604	20.3	8.7	2.1	36.2	2.6	10.9	19.2
10.....	208	89	13	560	30	192	346	1 438	14.5	6.2	0.9	38.9	2.1	13.3	24.1
11.....	462	237	49	367	32	101	130	1 378	33.5	17.2	3.6	26.6	2.3	7.3	9.5
12.....	594	269	87	810	34	200	260	2 254	26.4	11.9	3.9	35.9	1.5	8.9	11.5
13.....	339	127	36	1 154	28	167	280	2 131	15.9	6.0	1.7	54.2	1.3	7.8	13.1
14.....	376	168	43	699	30	132	279	1 727	21.8	9.7	2.5	40.5	1.7	7.6	16.2
15.....	347	132	28	823	43	167	275	1 815	19.1	7.3	1.5	45.3	2.4	9.2	15.2
16.....	258	162	23	737	30	188	321	1 719	15.0	9.4	1.3	42.9	1.8	10.9	18.7
17.....	429	166	45	940	27	205	345	2 157	19.9	7.7	2.1	43.6	1.2	9.5	16.0
18.....	271	103	39	1 027	26	118	318	1 902	14.2	5.4	2.1	54.0	1.4	6.2	16.7
19.....	570	333	69	326	23	125	113	1 559	36.6	21.4	4.4	20.9	1.5	8.0	7.2
20.....	592	301	117	707	30	197	277	2 221	26.7	13.5	5.3	31.8	1.3	8.9	12.5
21.....	277	125	33	1 102	31	191	349	2 108	13.1	5.9	1.6	52.3	1.5	9.1	16.5
22.....	539	436	33	355	20	203	191	1 777	30.3	24.5	1.9	20.0	1.1	11.4	10.8
23.....	657	765	73	231	16	126	97	1 965	33.4	38.9	3.7	11.8	0.8	6.4	5.0
24.....	527	522	62	254	16	127	121	1 629	32.4	32.0	3.8	15.6	1.0	7.8	7.4
25.....	614	581	25	66	12	72	59	1 429	43.0	40.7	1.8	4.6	0.8	5.0	4.1
26.....	544	583	35	118	8	109	65	1 462	37.2	39.9	2.4	8.1	0.5	7.5	4.4
27.....	436	393	59	175	14	61	126	1 264	34.5	31.1	4.7	13.8	1.1	4.8	10.0
28.....	541	543	55	78	3	90	82	1 392	38.9	39.0	3.9	5.6	0.2	6.5	5.9
29.....	508	646	44	100	1	84	47	1 430	35.5	45.2	3.1	7.0	[0.06]	5.9	3.3
30.....	621	575	55	110	6	98	90	1 555	39.9	37.0	3.5	7.1	0.4	6.3	5.8
31.....	362	292	43	142	5	69	45	958	37.8	30.5	4.5	14.8	0.5	7.2	4.7
32.....	751	801	96	357	18	121	122	2 266	33.1	35.4	4.2	15.8	0.8	5.3	5.4
33.....	310	194	38	290	28	81	118	1 059	29.3	18.3	3.6	27.4	2.6	7.7	11.1
34.....	287	99	21	346	72	107	135	1 067	26.9	9.3	2.0	32.4	6.7	10.0	12.7
35.....	397	225	36	158	17	98	88	1 019	39.0	22.1	3.5	15.5	1.7	9.6	8.6
Kaikki. *Samtliga*	*14 675*	*10 178*	*1 564*	*18 783*	*864*	*4 753*	*7 284*	*58 101*	*25.3*	*17.5*	*2.7*	*32.3*	*1.5*	*8.2*	*12.5*
1918....	21 344			17 164		9 829		[1])48 731	43.8			35.2		20.2	

[1]) Tähän sisältyy kristillinen työwäenliitto, 394 waalilipulla eli 0.8 % kaikista hywäksytyistä. [1]) Häri ingår kristliga arbetarförbundet med 394 valsedlar eller 0.8 % av samtliga godkända.

Muist.: Sosialidemokraatiset ryhmät oliwat w. 1920 waaliliitossa. Sosialidemokraatisen oikeiston ehdokkaista walittiin 6, sen wasemmiston 4, ruotsalaisen kansanpuolueen 7, kansallisen edistyspuolueen 1 ja suomalaisen kokoomuspuolueen 2. *Anm.:* De socialdemokratiska fraktionerna befunno sig år 1920 i valförbund. Av den socialdemokratiska högerns kandidater blevo 6 valda, av dess vänsters 4, av svenska folkpartiets 7, av nationella framstegspartiets 1 och av finska samlingspartiets 2.

366. Kaupungin tilien tarkastajien waalissa helmikuun 25 ja 26 p:nä 1920 annetut hywäksytyt waaliliput, ryhmitettyinä puolueittain ja äänestysalueittain.

Vid valet av revisorer för stadens räkenskaper den 25 och 26 februari 1920 avgivna godkända valsedlar, fördelade efter partier och röstningsområden.

Wuosi ja äänestysalue. År och röstningsområde.	Hywäksyttyjä waaliliippuja. Godkända valsedlar.						% kaikista hywäksytyistä waaliliputsta. I % av samtliga godkända valsedlar.				
	Sosialidemokratinen puolue. Socialdemokratiska partiet.	Ruotsalainen kansanpuolue. Svenska folkpartiet.	Ruotsalainen wasemmisto. Svenska vänstern.	Kansallinen edistyspuolue. Nationella framstegspartiet.	Kansallinen kokoomuspuolue. Nationella samlingspartiet.	Yhteensä. Summa.	Sosialidemokratinen puolue. Socialdemokratiska partiet.	Ruotsalainen kansanpuolue. Svenska folkpartiet.	Ruotsalainen wasemmisto. Svenska vänstern.	Kansallinen edistyspuolue. Nationella framstegspartiet	Kansallinen kokoomuspuolue. Nationella samlingspartiet.
1920.											
1	202	450	28	172	171	1 023	19.8	44.0	2.7	16.8	16.7
2	436	955	50	287	411	2 139	20.4	44.7	2.3	13.4	19.2
3	330	1 203	47	256	424	2 260	14.6	53.2	2.1	11.3	18.8
4	231	506	21	138	242	1 138	20.3	44.5	1.8	12.1	21.3
5	278	1 110	32	160	284	1 864	14.9	59.6	1.7	8.6	15.2
6	278	925	41	161	295	1 700	16.3	54.4	2.4	9.5	17.4
7	453	614	46	213	299	1 625	27.9	37.8	2.8	13.1	18.4
8	601	546	52	266	274	1 739	34.6	31.4	3.0	15.3	15.7
9	371	596	54	256	305	1 582	23.4	37.7	3.4	16.2	19.3
10	256	572	36	211	341	1 416	18.1	40.4	2.5	14.9	24.1
11	525	404	56	208	150	1 343	39.1	30.1	4.2	15.5	11.1
12	703	813	63	324	286	2 189	32.1	37.1	2.9	14.8	13.1
13	351	1 163	44	212	294	2 064	17.0	56.4	2.1	10.3	14.2
14	392	703	50	230	284	1 659	23.6	42.4	3.0	13.9	17.1
15	354	856	58	232	282	1 782	19.9	48.0	3.3	13.0	15.8
16	336	759	36	219	321	1 671	20.1	45.4	2.2	13.1	19.2
17	484	949	41	279	342	2 095	23.1	45.3	2.0	13.3	16.3
18	331	1 041	36	148	311	1 867	17.7	55.8	1.9	7.9	16.7
19	696	363	63	253	144	1 519	45.8	23.9	4.1	16.7	9.5
20	718	748	75	325	298	2 164	33.2	34.5	3.5	15.0	13.8
21	304	1 121	46	251	355	2 077	14.6	54.0	2.2	12.1	17.1
22	781	426	53	285	202	1 747	44.7	24.4	3.0	16.3	11.6
23	1 173	319	65	243	123	1 923	61.0	16.6	3.4	12.6	6.4
24	817	338	60	245	122	1 582	51.6	21.4	3.8	15.5	7.7
25	911	155	35	225	65	1 391	65.5	11.1	2.5	16.2	4.7
26	934	170	37	205	72	1 418	65.9	12.0	2.6	14.4	5.1
27	645	248	37	181	124	1 235	52.2	20.1	3.0	14.7	10.0
28	859	176	30	213	76	1 354	63.5	13.0	2.2	15.7	5.6
29	873	192	53	209	54	1 381	63.2	13.9	3.8	15.2	3.9
30	940	193	40	247	89	1 509	62.3	12.8	2.6	16.4	5.9
31	431	197	47	193	60	928	46.4	21.2	5.1	20.8	6.5
32	1 199	458	75	300	145	2 177	55.1	21.0	3.4	13.8	6.7
33	356	325	46	153	140	1 020	34.9	31.9	4.5	15.0	13.7
34	299	367	72	157	148	1 043	28.7	35.2	6.9	15.0	14.2
35	462	209	37	177	95	980	47.1	21.3	3.8	18.1	9.7
Kaikki. *Samtliga*	*19 310*	*20 170*	*1 662*	*7 834*	*7 628*	*56 604*	*34.1*	*35.6*	*2.9*	*13.9*	*13.5*
1918	20 666	17 123		9 924		47 713	43.3	35.9		20.8	

Muist.: Sosialidemokratisen puolueen ehdokkaista walittiin w. 1920 2 ja ruotsalaisen kansanpuolueen niinikään 2; muiden puolueiden ehdokkaista ei walittu ketään. *Anm.:* Av socialdemokratiska partiets kandidater blevo år 1920 2 och av svenska folkpartiets likaså 2 valda; av övriga partiers kandidater blev ingen vald

367. Kuolinpesät ja niiden yhteenlaskettu säästö wuosina 1917—18, ryhmitettyinä pesien suuruuden ja perinnönsaajien sukulaisuusasteen mukaan.

Antalet arvsbon och deras sammanräknade behållning åren 1917—18, fördelade efter arvsboens storlek och arvtagarnas skyldskapsgrad.

Pesän säästö, Smk. Boets behållning, Fmk.	Perinnönsaaja. Arvtagare.								Kaikki kuolinpesät. Samtliga arvsbon.	
	Rintaperillinen, waan ei puoliso. Bröstarvinge, men ej make eller maka.		Puoliso. Make eller maka.		Isä, äiti, veli, velipuoli, sisar, sisarpuoli, welsen tai welipuolen, sisaren tai sisarpuolen jälkeläinen. Fader, moder, broder, halvbroder, syster, halvsyster, broders eller halvbroders, systers eller halvsysters avkomling.		Kaukaisempi sukulainen tai ei mitään perillistä. Fjärmare släkting eller inga arvingar.			
	Pesiä. Antal bon.	Säästö, Smk. Belopp, Fmk.	Pesiä. Antal bon.	Säästö, Smk. Belopp, Fmk.	Pesiä. Antal bon.	Säästö, Smk. Belopp, Fmk.	Pesiä. Antal bon.	Säästö, Smk. Belopp, Fmk.	Pesiä. Antal bon.	Säästö, Smk. Belopp, Fmk.
1917.										
Alle 100. Under 100	19	—	102	864	24	142	5	260	150	1 266
100— 500	6	1 846	39	10 898	6	1 356	6	1 861	57	15 961
500— 1 000	10	7 055	19	13 091	8	6 684	2	1 699	39	28 529
1 000— 3 000	13	24 675	57	98 869	15	29 487	3	5 016	88	158 047
3 000— 6 000	13	54 862	21	88 433	10	43 973	—	—	44	187 268
6 000— 10 000	7	52 394	22	168 594	5	38 291	1	6 411	35	265 690
10 000— 15 000	5	59 232	19	227 459	8	102 570	1	11 826	33	401 087
15 000— 20 000	6	102 665	7	121 980	5	88 031	—	—	18	312 676
20 000— 30 000	1	25 292	13	312 043	4	86 910	4	95 863	22	520 108
30 000— 40 000	1	31 275	5	178 759	2	72 398	—	—	8	282 432
40 000— 50 000	4	180 108	2	90 866	3	134 595	—	—	9	405 569
50 000— 65 000	4	216 665	3	183 653	2	117 419	—	—	9	517 737
65 000— 80 000	—	—	7	497 776	2	144 889	—	—	9	642 665
80 000— 100 000	4	356 079	5	441 101	1	85 495	—	—	10	882 675
100 000— 150 000	—	—	6	722 726	4	469 286	—	—	10	1 192 012
150 000— 200 000	1	184 496	1	169 778	—	—	—	—	2	354 274
200 000— 250 000	1	248 825	—	—	1	233 586	—	—	2	482 411
250 000— 300 000	2	575 334	2	513 293	—	—	—	—	4	1 088 627
300 000— 400 000	—	—	3	967 289	—	—	—	—	3	967 289
400 000— 500 000	—	—	3	1 249 395	—	—	—	—	3	1 249 395
500 000— 750 000	1	692 095	2	1 185 658	1	537 453	—	—	4	2 415 206
750 000—1 000 000	—	—	1	845 594	—	—	—	—	1	845 594
1 000 000 ja enemmän. 1 000 000 och däröver	—	—	4	7 764 440	—	—	—	—	4	7 764 440
Yhteensä. Summa	98	2 812 898	343	15 852 559	101	2 192 565	22	122 936	564	20 980 958

Jatkoa. Fortsättning.

Pesän säästö, Smk. Boets behållning, Fmk.	Perinnönsaaja. Arvtagare.								Kaikki kuolinpesät. Samtliga arvsbon.	
	Riutaperillinen, waan ei puoliso. Bröstarvinge, men ej make eller maka.		Puoliso. Make eller maka.		Isä, äiti, veli, velipuoli, sisar, sisarpuoli, veljen tai velipuolen, sisaren tai sisarpuolen jälkeläinen. Fader, moder, broder, halvbroder, syster, halvsyster, broders eller halvbroders, systers eller halvsysters avkomling.		Kaukaisempi sukulainen tai ei mitään perillistä. Fjärmare släkting eller inga arvingar.			
	Pesiä. Antal bon.	Säästö, Smk. Belopp, Fmk.	Pesiä. Antal bon.	Säästö, Smk. Belopp, Fmk.	Pesiä. Antal bon.	Säästö, Smk. Belopp, Fmk.	Pesiä. Antal bon.	Säästö, Smk. Belopp, Fmk.	Pesiä. Antal bon.	Säästö, Smk. Belopp, Fmk.
1918.										
Alle 100. Under 100	16	183	122	977	18	12	9	152	165	1 324
100— 500	3	687	36	9 658	7	1 732	1	310	47	12 387
500— 1 000	7	4 828	38	22 722	6	4 260	1	693	52	32 503
1 000— 3 000	5	9 632	73	129 360	20	35 351	1	2 528	99	176 871
3 000— 6 000	5	23 320	38	159 998	12	45 795	1	4 071	56	233 184
6 000— 10 000	2	13 812	17	129 619	9	69 619	1	6 354	29	219 404
10 000— 15 000	4	54 255	11	135 315	9	107 041	—	—	24	296 611
15 000— 20 000	—	—	5	84 140	9	153 695	1	15 142	15	252 977
20 000— 30 000	3	80 640	9	223 722	11	277 217	1	23 425	24	605 004
30 000— 40 000	3	106 138	9	318 023	5	188 064	1	34 002	18	646 227
40 000— 50 000	2	94 184	4	184 376	1	40 284	—	—	7	318 844
50 000— 65 000	2	111 559	6	355 120	3	173 277	—	—	11	639 956
65 000— 80 000	—	—	4	277 281	—	—	—	—	4	277 281
80 000— 100 000	3	276 809	3	272 847	3	267 451	—	—	9	817 107
100 000— 150 000	2	242 265	14	1 667 575	3	385 397	—	—	19	2 295 237
150 000— 200 000	1	161 161	6	988 616	1	178 330	—	—	8	1 328 107
200 000— 250 000	3	696 907	4	900 107	1	243 893	—	—	8	1 840 907
250 000— 300 000	1	272 726	2	570 656	1	292 217	—	—	4	1 135 599
300 000— 400 000	3	1 016 737	1	331 383	1	317 134	—	—	5	1 665 254
400 000— 500 000	1	475 297	3	1 275 419	1	498 857	—	—	5	2 249 573
500 000— 750 000	3	2 006 633	1	528 965	4	2 283 709	—	—	8	4 819 307
750 000—1 000 000	1	823 525	—	—	1	757 833	—	—	2	1 581 358
1 000 000 ja enemmän. 1 000 000 och däröver	1	4 427 664	4	25 514 811	1	1 304 038	—	—	6	31 246 513
Yhteensä. Summa	71	10 898 962	410	34 080 690	127	7 625 206	17	86 677	625	52 691 535

368. Katsaus kuolinpesiin ja niiden yhteenlaskettuun säästöön, ryhmitettyinä pesien suuruuden mukaan, vuosina 1909—18.

Översikt av antalet arvsbon och deras sammanräknade behållning, fördelade efter arvsboens storlek, åren 1909—18.

Vuosi. År.	Kuolinpesiä, joiden säästö oli Smk.: Antal arvsbon med en behållning av Fmk: Alle 3 000. Under 3 000.	3 000—10 000.	10 000—50 000.	50 000—100 000.	100 000—500 000.	500 000 ja enemmän. 500 000 och däröver.	Yhteensä. Summa.	Pesien yhteenlaskettu säästö allamainituissa suuruusluokissa, Smk. Arvsboens sammanräknade behållning i nedanstående storleksgrupper, Fmk: Alle 3 000. Under 3 000.	3 000—10 000.	10 000—50 000.	50 000—100 000.	100 000—500 000.	500 000 ja enemmän. 500 000 och däröver.	Yhteensä. Summa.
	Absoluuttiset luvut. Absoluta tal.													
1909	140	48	44	19	21	3	275	134 817	277 555	1 087 387	1 404 025	4 234 818	2 326 603	9 465 205
1910	153	52	49	26	19	1	300	134 991	318 795	1 139 111	1 915 077	3 555 351	2 240 940	9 304 265
1911	154	59	60	23	26	3	325	140 642	318 345	1 363 059	1 662 752	5 480 397	7 053 253	16 018 448
1912	172	51	70	17	22	4	336	141 926	295 559	1 682 623	1 268 387	3 716 338	3 279 907	10 384 740
1913	193	62	55	18	26	4	358	164 055	357 476	1 408 685	1 332 334	5 410 101	4 492 300	13 164 951
1914	326	56	58	27	26	3	496	177 048	310 693	1 473 348	2 023 023	4 790 763	3 473 642	12 248 517
1915	345	56	56	20	29	3	509	132 830	312 505	1 449 540	1 433 810	6 175 379	2 476 456	11 980 520
1916	346	72	58	22	29	5	532	178 352	414 027	1 361 182	1 562 550	5 354 203	3 610 325	12 480 639
1917	334	79	90	28	24	9	564	203 803	452 958	1 921 872	2 043 077	5 334 008	11 025 240	20 980 958
1918	363	85	88	24	49	16	625	223 085	452 588	2 119 663	1 734 344	10 514 677	37 647 178	52 691 535
	Prosenttiluvut. Procenttal.													
1909	50.9	17.5	16.0	6.9	7.6	1.1	100.0	1.4	2.9	11.5	14.8	44.8	24.6	100.0
1910	51.0	17.4	16.3	8.7	6.3	0.3	100.0	1.5	3.4	12.2	20.6	38.2	24.1	100.0
1911	47.4	18.1	18.5	7.1	8.0	0.9	100.0	0.9	2.0	8.5	10.4	34.2	44.0	100.0
1912	51.2	15.2	20.8	5.1	6.5	1.2	100.0	1.4	2.8	16.2	12.2	35.8	31.6	100.0
1913	53.9	17.3	15.4	5.0	7.3	1.1	100.0	1.3	2.7	10.7	10.1	41.1	34.1	100.0
1914	65.7	11.3	11.7	5.5	5.2	0.6	100.0	1.5	2.5	12.0	16.5	39.1	28.4	100.0
1915	67.8	11.0	11.0	3.9	5.7	0.6	100.0	1.1	2.6	12.1	12.0	51.5	20.7	100.0
1916	65.0	13.5	10.9	4.1	5.5	1.0	100.0	1.5	3.3	10.9	12.5	42.9	28.9	100.0
1917	59.2	14.0	16.0	5.0	4.2	1.6	100.0	1.0	2.2	9.2	9.7	25.4	52.5	100.0
1918	58.1	13.6	14.1	3.8	7.8	2.6	100.0	0.4	0.9	4.0	3.3	20.0	71.4	100.0

369. Katsaus kuolinpesiin ja niiden yhteenlaskettuun säästöön, ryhmitettyinä perinnönsaajien sukulaisuusasteen mukaan, vuosina 1907—18.

Översikt av antalet arvsbon och deras sammanräknade behållning, fördelade efter arvtagarnas skyldskapsgrad, åren 1907—18.

Vuosi. År.	Perinnönsaaja. Arvtagare.								Kaikki kuolinpesät. Samtliga arvsbon.		Perinnönjättäjät % kuolleiden 21 v. täyttäneiden henkilöiden luvusta. Arvlåtare i % av avlidna personer som fyllt 21 år.	Suoritettu leimavero, Smk. Erlagd stämpelskatt, Fmk.
	Rintaperillinen, maan ei puoliso. Bröstarvinge, men ej make eller maka.		Puoliso. Make eller maka.		Vanhemmat, sisarukset, sisarpuolet tahi näiden lapset. Föräldrar, syskon, halvsyskon eller dessas barn.		Kaukaisempi sukulainen tai ei mitään perillistä. Fjärmare släkting eller inga arvingar.					
	Pesiä. Antal bon.	Säästö, Smk. Belopp, Fmk.	Pesiä. Antal bon.	Säästö, Smk. Belopp, Fmk.	Pesiä. Antal bon.	Säästö, Smk. Belopp, Fmk.	Pesiä. Antal bon.	Säästö, Smk. Belopp, Fmk.	Luku. Antal.	Säästö, Smk. Belopp, Fmk.		
1907	43	2 910 967	172	14 709 850	47	1 623 654	8	117 521	270	19 361 992	24.0	.
1908	51	2 809 143	164	3 419 689	41	2 345 974	2	133 007	258	8 707 813	23.9	.
1909	47	1 933 583	175	5 960 159	45	1 413 585	8	157 878	275	9 465 205	25.3	167 619
1910	53	4 145 975	184	3 522 120	56	1 485 418	7	150 752	300	9 304 265	26.7	248 643
1911	69	2 432 443	186	12 361 543	65	1 198 289	5	26 173	325	16 018 448	27.4	322 874
1912	68	1 876 218	191	6 213 912	70	2 162 095	7	132 515	336	10 384 740	25.9	188 105
1913	64	4 136 091	208	6 355 131	74	2 163 026	12	510 703	358	13 164 951	26.1	380 613
1914	75	4 434 449	308	5 482 319	95	1 942 123	18	389 626	496	12 248 517	36.4	302 565
1915	81	2 986 126	343	6 901 178	72	1 869 411	13	223 805	509	11 980 520	39.6	226 837
1916	84	4 549 555	359	6 235 996	79	1 479 243	10	215 845	532	12 480 639	38.5	267 809
1917	98	2 812 898	343	15 852 559	101	2 192 565	22	122 936	564	20 980 958	36.0	[1]) 496 439
1918	71	10 898 962	410	34 080 690	127	7 625 206	17	86 677	625	52 691 535	17.9	[1]) 954 953

[1]) Leimaveroa ei maksettu v. 1917 11 kuolinpesästä ja v. 1918 50 kuolinpesästä; vero niistä olisi v. 1917 ollut 259 markkaa ja v. 1918 1 129 437 markkaa, jotka määrät eivät sisälly yllä olevaan lukuihin. [1]) Stämpelskatt hade år 1917 ej erlagts för 11 arvsbon och år 1918 för 50 arvsbon; skatten för dessa hade år 1917 uppgått till 259 mark och för år 1918 till 1 129 437 mark, vilka belopp ej ingå i ovanstående siffror.

370. Kannettu huwivero wuosina 1918—19, Uppburen nöjesskatt åren 1918—19, månadsvis, jämte översikt för åren 1915—17.

	Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Teatterinäytännöt. Teaterföreställningar. Suomen kansallisteatteri.	Svenska teatern.	Kansan näyttämö.	Muut. Övriga.	Suomalainen oopperа. Finska operan.	Operetti- ja varieténäytännöt [1]). Operett- o. varietéföreställningar [1]).	Sirkusnäytännöt. Cirkusföreställningar.
		Markkaa ja penniä.						
	1919.							
1	Tammikuu. Januari ..	22 246 25	24 476 25	7 050 25	1 890 —	3 153 75	32 873 —	— —
2	Helmikuu. Februari ..	19 266 75	21 073 75	8 567 75	— —	20 632 75	29 855 —	— —
3	Maaliskuu. Mars	27 050 50	27 147 —	11 846 —	1 270 50	25 327 75	27 150 —	— —
4	Huhtikuu. April	17 430 —	16 399 50	4 643 75	2 396 —	9 129 —	18 176 —	— —
5	Toukokuu. Maj	14 281 —	23 162 75	6 981 25	— —	11 500 —	19 933 80	— —
6	Kesäkuu. Juni.....	16 690 25	19 282 50	1 307 50	— —	— —	20 836 —	— —
7	Heinäkuu. Juli	— —	— —	— —	— —	— —	29 417 —	— —
8	Elokuu. Augusti ..	— —	— —	948 75	— —	— —	25 338 50	55 523 75
9	Syyskuu. September	18 879 75	28 161 50	9 367 50	9 570 50	13 771 50	12 975 —	37 142 25
10	Lokakuu. Oktober ..	26 393 75	31 694 —	10 582 —	6 723 75	24 726 —	15 300 —	— —
11	Marraskuu. November	26 421 50	30 857 75	10 302 —	9 177 50	33 039 —	32 607 50	— —
12	Joulukuu. December	21 788 75	24 781 50	9 479 75	5 575 50	19 327 25	30 040 —	— —
13	Yhteensä. Summa	210 448 50	247 036 50	81 076 50	36 603 75	160 607 —	294 501 80	92 666 —
	1918 [5]).							
14	Tammikuu. Januari ..	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
15	Helmikuu. Februari ..	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
16	Maaliskuu. Mars	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
17	Huhtikuu. April	— —	7 220 80	— —	— —	— —	— —	— —
18	Toukokuu. Maj							
19	Kesäkuu. Juni.....	— —	2 483 —	— —	— —	— —	2 802 —	— —
20	Heinäkuu. Juli	— —	— —	— —	— —	— —	6 087 50	— —
21	Elokuu. Augusti ..	3 288 05	— —	— —	15 925 50	— —	2 624 15	11 965 25
22	Syyskuu. September	18 144 85	19 501 85	— —	— —	— —	6 788 90	21 207 25
23	Lokakuu. Oktober ..	16 979 75	21 153 25	13 951 50	— —	— —	12 139 75	14 222 50
24	Marraskuu. November	25 441 50	39 857 —	8 309 50	2 413 25	— —	15 000 —	— —
25	Joulukuu. December	17 049 25	18 108 75	6 300 25	201 75	— —	12 401 25	— —
26	Yhteensä. Summa	80 903 40	108 324 65	28 561 25	18 540 50	— —	57 843 55	47 395 —
27	1917	98 494 —	94 659 90	35 570 20	54 575 80	— —	9 640 60	53 992 40
28	1916	61 213 95	77 993 75	20 228 40	49 584 15	— —	21 162 20	31 392 90
29	1915	23 806 65	30 259 60	6 396 75	24 013 10	— —	16 489 20	12 588 60

[1]) Wuosina 1915—17 ooppera ja operettinäytännöt. [1]) Åren 1915—17 opera- och operettföreställningar. [2]) Wuosina 1915—17 ei näytetty näytelyt tähän. [2]) Åren 1915—17 ingå utställningar häri. [3]) Tähän sisältywät myös urheilukilpailut. [3]) Häri ingå även idrottstävlingar. [4]) Tähän sisältywät myös työwäenyhdistysten järjestämät huwit y. m.; niissä kannettu huwivero nousi w. 1915 Smk:aan 6 904: 80, w. 1916 Smk:aan 25 230: — ja w. 1917 Smk:aan 63 645: 40. Wuosilta 1918—19 ei löydy wastaawia tietoja, mutta lienee huwivero silloin ollut jokseenkin pieni. [4]) Häri ingå även av arbetarföreningar anordnade nöjen m. m.; den vid dessa uppburna nöjesskatten steg år 1915 till Fmk 6 904: 80, år 1916 till Fmk 25 230: — och år 1917 till Fmk 63 645: 40. För åren 1918—19 finnas ej motsvarande uppgifter, men torde nöjesskatten då ha varit obetydlig. [5]) Kapinan ajalta ja sitä lähinnä edellä käyneeltä ajalta puuttuu tietoja. [5]) Uppgifter saknas för upprorstiden och tiden kort därförinnan.

	Eläwienkuwiennäytännöt. Biografföreställningar.	Konsertit [2]). Konserter [2]).	Muut näytännöt. Övriga föreställningar.	Yhdistysten järjestämät huwit y. m. [3]). Av föreningar anordnade nöjen m. m. [3]). Nuoriso- ja raittiusyhdistykset. Ungdoms- o. nykterhetsföreningar.	Woimistelu- ja urheiluyhdistykset. Gymnastik- och idrottsföreningar.	Wapaaehtoiset palokunnat. Frivilliga brandkårer.	Muut yhdistykset [4]). Övriga föreningar [4]).	Yhteensä. Summa.
	Mark och penni.							
1	143 490 —	17 763 —	6 963 25	4 307 —	11 834 —	— —	8 057 75	284 104 50
2	142 475 —	18 581 50	8 743 50	5 783 50	36 441 —	— —	5 190 50	316 611 —
3	185 585 —	30 738 —	8 564 75	7 660 75	27 323 25	— —	16 373 —	396 036 50
4	119 615 —	19 095 —	5 627 45	5 811 50	12 150 75	2 300 30	11 355 50	244 129 75
5	118 627 75	29 855 —	6 322 75	3 277 25	11 245 50	1 874 50	6 079 —	253 140 55
6	95 325 —	14 499 —	7 623 50	1 790 25	11 823 75	— —	4 362 50	193 540 25
7	46 040 —	76 —	5 563 75	1 054 —	4 405 50	— —	1 055 35	87 611 60
8	119 720 —	— —	14 294 75	1 693 —	9 110 75	1 244 —	6 124 50	233 998 —
9	170 792 74	4 676 —	6 323 76	4 720 50	16 819 75	2 073 50	9 424 50	344 698 75
10	199 396 75	15 446 —	5 177 50	4 941 —	20 827 —	2 742 50	11 268 50	375 218 75
11	244 329 —	50 908 25	12 392 25	5 480 50	13 552 75	1 800 —	32 751 50	503 619 50
12	170 409 25	32 854 —	8 447 25	5 090 25	14 506 50	2 374 50	15 555 —	360 229 50
13	1 755 805 49	234 491 75	96 044 46	51 609 50	190 040 50	14 409 30	127 597 60	3 592 938 65
14	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
15	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
16	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
17	35 146 —	3 303 70	— —	— —	— —	— —	— —	45 670 50
18								
19	32 073 80	580 —	2 399 60	— —	490 —	— —	— —	40 828 40
20	23 739 15	— —	325 75	— —	2 555 25	— —	4 503 50	37 211 15
21	53 422 85	— —	8 160 10	194 30	4 701 —	— —	1 023 75	101 304 95
22	89 268 50	918 75	883 65	3 094 75	9 831 25	913 25	4 050 50	174 603 50
23	123 055 50	22 594 65	2 378 50	2 011 25	9 337 25	4 351 50	6 512 —	248 687 40
24	190 235 —	27 784 20	— —	2 899 —	4 021 —	— —	5 466 —	321 426 45
25	134 236 50	28 963 25	32 340 75	2 937 75	18 351 50	2 603 50	17 176 50	290 671 —
26	681 177 30	84 144 55	46 488 35	11 137 05	49 287 25	7 868 25	38 732 25	1 260 403 35
27	811 215 20	85 973 70	55 272 90	21 680 90	38 294 —	7 619 —	77 816 10	1 444 804 70
28	440 493 30	61 917 35	16 533 15	15 135 70	25 904 60	3 318 90	35 017 15	859 895 50
29	193 193 85	23 539 80	5 213 —	5 265 25	12 064 20	1 211 25	10 440 25	364 481 50

ställningar. [2]) Wuosina 1915—17 sisältywät näytelyt tähän. [2]) Åren 1915—17 ingå utställningar häri. [3]) Tähän sisältywät myös urheilukilpailut. [3]) Häri ingå även idrottstävlingar. [4]) Tähän sisältywät myös työwäenyhdistysten järjestämät huwit y. m.; niissä kannettu huwivero nousi w. 1915 Smk:aan 6 904: 80, w. 1916 Smk:aan 25 230: — ja w. 1917 Smk:aan 63 645: 40. Wuosilta 1918—19 ei löydy wastaawia tietoja, mutta lienee huwivero silloin ollut jokseenkin pieni. [4]) Häri ingå även av arbetarföreningar anordnade nöjen m. m.; den vid dessa uppburna nöjesskatten steg år 1915 till Fmk 6 904: 80, år 1916 till Fmk 25 230: — och år 1917 till Fmk 63 645: 40. För åren 1918—19 finnas ej motsvarande uppgifter, men torde nöjesskatten då ha varit obetydlig. [5]) Kapinan ajalta ja sitä lähinnä edellä käyneeltä ajalta puuttuu tietoja. [5]) Uppgifter saknas för upprorstiden och tiden kort därförinnan.

371. Lääninkonttoriin maksettu pääoma- ja kuponkivero [1]) vuosina 1915—19.
Till landskontoret inlevererad kapital- och kupongskatt [1]) åren 1915—19.

Vuosi ja kuukausi. År och månad.	Pääoman koroista kannettu vero. Skatt på ränta å kapital.	Osakkeiden osingoista kannettu vero. Skatt på dividend å aktier.	Obligatsionien koroista kannettu vero. Skatt på ränta å obligationer.	Yhteensä. Summa.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.			
1919.				
Tammikuu. Januari	1 008 420 24	24 794 72	250 —	1 033 464 96
Helmikuu. Februari	218 045 51	271 322 50	7 270 50	496 638 51
Maaliskuu. Mars	92 829 99	939 797 26	1 457 75	1 034 085 —
Huhtikuu. April	84 848 59	301 427 28	880 37	387 156 24
Toukokuu. Maj	164 071 71	472 019 60	680 62	636 771 93
Kesäkuu. Juni	101 529 38	98 764 96	— —	200 294 34
Heinäkuu. Juli	1 564 207 51	338 670 27	7 458 —	1 910 335 78
Elokuu. Augusti	393 465 75	33 250 —	— —	426 715 75
Syyskuu. September	170 014 14	10 582 89	— —	180 597 03
Lokakuu. Oktober	104 041 24	31 763 10	— —	135 804 34
Marraskuu. November	255 630 78	36 197 21	680 62	292 508 61
Joulukuu. December	196 250 43	66 633 25	— —	262 883 68
Yhteensä. Summa	4 353 355 27	2 625 223 04	18 677 86	[2]) 6 997 256 17
1918.				
Tammikuu. Januari	509 533 33	4 887 50	— —	514 420 83
Helmikuu. Februari	— —	— —	— —	— —
Maaliskuu. Mars	— —	— —	— —	— —
Huhtikuu. April	43 856 60	49 810 80	— —	93 667 40
Toukokuu. Maj	390 541 71	64 698 78	712 25	455 952 74
Kesäkuu. Juni	72 431 66	877 301 33	458 75	950 191 74
Heinäkuu. Juli	445 670 85	323 282 05	8 243 25	777 196 15
Elokuu. Augusti	198 736 99	125 730 45	— —	324 467 44
Syyskuu. September	53 136 96	96 855 20	— —	149 992 16
Lokakuu. Oktober	35 768 62	50 290 11	1 536 50	87 595 23
Marraskuu. November	376 960 78	20 455 —	1 513 87	398 929 65
Joulukuu. December	51 354 82	37 664 27	456 25	89 475 34
Yhteensä. Summa	2 177 992 32	1 650 975 49	12 920 87	3 841 888 68
1917	1 872 638 29	1 452 233 72	212 299 46	3 537 171 47
1916	1 599 289 21	928 538 39	221 795 32	2 749 622 92
1915	1 213 044 79	344 830 37	126 030 85	1 683 906 01

[1]) Tiedot kohdistuvat Helsingistä kotoisin olewiin pankkeihin, osakeyhtiöihin ja lainanottajiin; tähän sisältyy siis Helsingistä kotoisin olewien pankkien muualla sijaitsewien haaraosastojen, mutta ei Helsingissä sijaitsewien pankkihaaraosastojen pääomawero. [1]) Uppgifterna hänföra sig till i Helsingfors hemmahörande banker, aktiebolag och låntagare; sålunda ingår häri kapitalskatt för å annan ort befintliga filialer av banker med huvudkontor i Helsingfors, men icke för i Helsingfors befintliga bankfilialer. [2]) Sitä paitsi oli tulorästien tiliin merkitty Smk. 4 524 956: 75 weroa pääoman koroista, Smk. 371 501: 38 weroa osakkeiden osingoista ja Smk. 7 951: 37 weroa obligatsionien koroista, yhteensä siis Smk. 4 904 409: 50. [2]) Därutöver hade å inkomstresters konto bokförts Fmk 4 524 956: 75 skatt på ränta å kapital, Fmk 371 501: 38 skatt på dividend å aktier och Fmk 7 951: 37 skatt på ränta å obligationer eller sammanlagt Fmk 4 904 409: 50.

372. Suurista tuloista ja tulonlisäyksestä wuonna 1916 werotetut [1]), heidän wuosituloнsa [2]) sekä maksettawaksi pantu wero [3]), tuloluokittain.

För stora inkomster och inkomstökning under år 1916 beskattade [1]), deras årsinkomster [2]) samt debiterad skatt [3]), efter inkomstklasser.

Tuloja, Smk. Inkomster, Fmk.	Henkilöt. Personer.			Yhtiöt, toiminimet y. m. Bolag, firmor m. fl.			Yhteensä. Summa.		
	Werotettuja. Beskattade.	Wuosituloja, Smk. Årsinkomster, Fmk.	Maksettaw. pantu wero, Smk. Debiterad skatt, Fmk.	Werotettuja. Beskattade.	Wuosituloja, Smk. Årsinkomster, Fmk.	Maksettaw. pantu wero, Smk. Debiterad skatt, Fmk.	Werotettuja. Beskattade.	Wuosituloja, Smk. Årsinkomster, Fmk.	Maksettaw. pantu wero, Smk. Debiterad skatt, Fmk.
20 000— 29 999	417	9 595 750	355 262 82	154	3 652 100	121 772 86	571	13 247 850	477 035 68
30 000— 39 999	217	7 239 500	397 906 49	97	3 236 200	139 880 04	314	10 475 700	537 786 53
40 000— 49 999	121	5 229 100	365 182 67	55	2 337 850	138 229 80	176	7 566 950	503 412 47
50 000— 59 999	59	3 167 700	229 090 63	29	1 554 400	97 660 69	88	4 722 100	326 751 32
60 000— 69 999	69	4 343 400	400 237 26	29	1 827 600	177 110 35	98	6 171 000	577 347 61
70 000— 79 999	27	1 975 500	184 981 77	15	1 106 800	90 759 69	42	3 082 300	275 741 46
80 000— 89 999	45	3 731 000	457 721 38	20	1 646 000	168 994 48	65	5 377 000	626 715 86
90 000— 99 999	14	1 316 900	139 544 05	22	2 073 700	228 441 19	36	3 390 600	367 985 24
100 000— 109 999	22	2 252 500	363 874 —	19	1 960 000	255 904 58	41	4 212 500	619 778 58
110 000— 119 999	14	1 588 750	195 459 29	9	1 030 800	103 049 41	23	2 619 550	298 508 70
120 000— 129 999	24	2 966 700	527 257 97	7	848 400	125 224 74	31	3 815 100	652 482 71
130 000— 139 999	9	1 219 100	216 900 03	6	810 800	123 098 61	15	2 029 900	339 998 64
140 000— 149 999	18	2 609 300	461 086 90	5	717 200	112 693 38	23	3 326 500	573 780 28
150 000— 159 999	5	770 000	162 157 26	2	305 600	82 912 —	7	1 075 600	245 069 26
160 000— 169 999	12	1 938 300	361 322 48	6	963 600	194 364 —	18	2 901 900	555 686 48
170 000— 179 999	6	1 038 700	256 831 30	3	520 000	116 246 —	9	1 558 700	373 077 30
180 000— 189 999	4	732 700	150 870 79	1	189 400	45 334 —	5	922 100	196 204 79
190 000— 199 999	3	590 200	184 518 25	1	198 400	26 316 —	4	788 600	210 834 25
200 000— 299 999	30	6 985 075	1 860 041 67	23	5 569 400	1 490 839 77	53	12 554 475	3 350 881 44
300 000— 399 999	7	2 476 300	690 668 40	18	6 223 600	1 575 739 14	25	8 699 900	2 266 407 54
400 000— 499 999	9	3 838 200	1 256 226 —	10	4 477 600	1 232 421 63	19	8 315 800	2 488 647 63
500 000— 999 999	7	4 104 000	1 267 592 —	21	14 627 700	4 449 364 90	28	18 731 700	5 716 956 90
1 000 000—1 999 999	4	4 981 100	1 636 310 55	15	21 009 972	6 624 264 55	19	25 991 072	8 260 575 10
2 000 000—2 999 999	2	5 320 500	1 849 590 99	3	7 304 700	2 530 395 —	5	12 625 200	4 379 985 99
3 000 000—3 999 999	—	—	— —	3	10 244 250	2 828 523 15	3	10 244 250	2 828 523 15
4 000 000—4 999 999	—	—	— —	3	13 108 750	3 457 213 —	3	13 108 750	3 457 213 —
5 000 000—	—	—	— —	1	7 296 800	2 543 620 71	1	7 296 800	2 543 620 71
Yhteensä. Summa	1 145	80 010 275	[4]) 13 970 634 95	577	114 841 622	[4]) 29 080 373 67	1 722	194 851 897	[4]) 43 051 008 62

[1]) Katso alaw. 1 siw. 500 ja alaw. 1 siw. 502 Werowelwolliset werotettiin sillä paikkakunnalla, jossa heidän asuntonsa ja kotipaikkansa oli tai jossa werotetun liikkeen hallitus sijaitsi, yhdessä tai useammassa kunnassa nauttimistaan tuloista. [1]) Se noten 1 å sid. 500 och noten 1 å sid. 502. De skattskyldiga beskattades å den ort, där de hade sin bostad och hemort eller där beskattat företags styrelse hade sitt säte, för i en eller flere kommuner åtnjutna inkomster. [2]) Kunnalliswerotuksen mukaan. [2]) Enligt kommunaltaxeringen. [3]) Peruswero ja lisäwero yhteensä. [3]) Grundskatt och tilläggsskatt tillsammantagna. [4]) Jos peruswero ja lisäwero yhteensä laskettuina oliwat enemmän kuin 33 % siitä tulomäärästä, josta peruswero oli maksettawa, wapautettiin werowelvollinen, jonka tulot oliwat alle 1 milj. markan, sen weromäärän suorittamisesta, joka nousi yli sanotun prosentin. Tämän johdosta ei todellisesti maksettawaksi pantu weromäärä tämän taulun mukaan ole yhtäpitäwä taul. 373 ja 374 laskettujen weromäärien summan kanssa. [4]) Om grundskatten och tilläggsskatten stego till mer än 33 % av det inkomstbelopp, för vilket grundskatt borde erläggas, befriades den skattskyldige, vars inkomster understego 1 milj. mark, från erläggande av det överskjutande beloppet. På grund härav stämmer den verkligt debiterade skatten enligt denna tabell icke med summan av de i tabb. 373 och 374 beräknade skattebeloppen.

373. Suurista tuloista wuonna 1916 werotetut [1]), heidän werotetut wuosittulonsa [2]) sekä laskettu peruswero tuloistaan [3]), weroluokittain.

För stora inkomster under år 1916 beskattade [1]), deras beskattade årsinkomster [2]) och beräknad grundskatt för inkomst [3]), efter beskattningsklasser.

Werotetut tulot [2]), Smk. Beskattade inkomster [2]), Fmk.	Henkilöt. Personer.			Yhtiöt, toiminimet y. m. Bolag, firmor m. fl.			Yhteensä. Summa.		
	Werotettuja. Beskattade.	Werotettuja tuloja. Beskattad inkomst.	Laskettu peruswero. Beräknad grundskatt.	Werotettuja. Beskattade.	Werotettuja tuloja. Beskattad inkomst.	Laskettu peruswero. Beräknad grundskatt.	Werotettuja. Beskattade.	Werotettuja tuloja. Beskattad inkomst.	Laskettu peruswero. Beräknad grundskatt.
		Markkaa ja penniä. Mark och penni.			Markkaa ja penniä. Mark och penni.			Markkaa ja penniä. Mark och penni.	
20 000— 29 999	436	10 059 594 15	140 783 76	164	3 892 728 46	57 309 14	600	13 952 322 61	198 092 90
30 000— 39 999	218	7 268 335 81	159 940 43	97	3 243 388 90	71 535 55	315	10 511 724 71	231 475 98
40 000— 49 999	124	5 347 528 55	143 376 42	56	2 381 274 23	63 063 72	180	7 728 802 78	206 440 14
50 000— 59 999	54	2 894 849 67	92 690 98	30	1 613 320 58	51 799 23	84	4 508 170 25	144 490 21
60 000— 69 999	64	4 026 780 26	147 474 62	27	1 700 630 43	62 344 17	91	5 727 410 69	209 818 79
70 000— 79 999	26	1 912 204 01	80 176 32	17	1 260 115 12	53 209 21	43	3 172 319 13	133 385 53
80 000— 89 999	42	3 470 943 71	161 184 94	19	1 557 051 79	71 734 66	61	5 027 995 50	232 919 60
90 000— 99 999	10	940 900 —	49 090 —	20	1 885 717 40	98 571 74	30	2 826 617 40	147 661 74
100 000—109 999	25	2 575 717 64	145 828 94	15	1 546 511 10	87 616 22	40	4 122 228 74	233 445 16
110 000—119 999	16	1 833 428 46	114 411 42	7	796 244 80	49 349 38	23	2 629 673 26	163 760 80
120 000—129 999	22	2 719 702 14	181 961 28	6	729 796 60	48 073 56	28	3 449 498 74	230 034 84
130 000—139 999	8	1 064 145 88	76 180 42	5	673 200 —	48 748 —	13	1 737 345 88	124 928 42
140 000—149 999	17	2 455 893 24	189 883 99	4	571 600 —	43 740 —	21	3 027 493 24	233 623 99
150 000—159 999	5	778 250 —	64 520 —	3	464 416 85	38 306 70	8	1 242 666 85	102 826 70
160 000—169 999	10	1 614 860 70	138 526 32	6	963 600 —	82 212 —	16	2 578 460 70	220 738 32
170 000—179 999	5	871 852 —	80 433 36	4	695 471 02	63 984 78	9	1 567 323 02	144 418 14
180 000—189 999	3	549 527 48	53 110 22	2	371 096 07	36 308 25	5	920 623 55	89 418 47
190 000—199 999	4	780 669 —	80 133 80	1	198 400 —	20 680 —	5	979 069 —	100 813 80
200 000—219 999	13	2 682 654 69	290 770 76	7	1 419 584 65	151 210 70	20	4 102 239 34	441 981 46
220 000—239 999	4	895 900 —	104 936 50	4	907 823 31	107 738 48	8	1 803 723 31	212 674 98
240 000—259 999	6	1 469 179 56	187 440 79	3	740 400 —	95 202 —	9	2 209 579 56	282 642 79
260 000—279 999	3	813 086 10	114 398 68	5	1 331 490 45	184 220 52	8	2 144 576 55	298 619 20
280 000—299 999	3	864 908 22	127 279 81	4	1 150 400 —	169 088 —	7	2 015 308 22	296 367 81
300 000—	27	19 945 633 14	2 991 844 97	71	82 135 714 81	12 320 087 14	98	102 081 347 95	15 311 932 11
Yhteensä. Summa	1 145	77 836 544 41	5 916 378 73	577	112 229 976 57	14 076 133 15	1 722	190 066 520 98	19 992 511 88

[1]) Jokainen kunnallisweroa maksawa, jonka tulot w. 1916 yhdessä tai useammassa kunnassa owat määrättyjen wähennysten tapahduttua nousseet yhteensä Smk:aan 20 000: — taikka sitä suurempaan määrään. [1]) Envar till kommun skattskyldig, vars inkomst unde rår 1916 i en eller flere kommuner, efter det vissa avdrag gjorts, uppgått till Fmk 20 000: — eller däröver. [2]) Wähennysten tapahduttua. [2]) Efter gjorda avdrag. [3]) Suurten tulojen peruswero suoritettiin seuraawan kaawan mukaan: [3]) Grundskatten på stora inkomster erlades enligt följande schema:

Tuloja, Smk. Inkomst, Fmk.		Wero. Skatt.	
20 000— 30 000	200 mk + 4 %	tulosta joka nousee yli / av inkomst över	20 000 mk.
30 000— 40 000	600 „ + 4 %	„ „ „ „	30 000 „
40 000— 50 000	1 000 „ + 5 %	„ „ „ „	40 000 „
50 000— 60 000	1 500 „ + 6 %	„ „ „ „	50 000 „
60 000— 70 000	2 100 „ + 7 %	„ „ „ „	60 000 „
70 000— 80 000	2 800 „ + 8 %	„ „ „ „	70 000 „
80 000— 90 000	3 600 „ + 9 %	„ „ „ „	80 000 „
90 000—100 000	4 500 „ + 10 %	„ „ „ „	90 000 „
100 000—110 000	5 500 „ + 11 %	„ „ „ „	100 000 „
110 000—120 000	6 600 „ + 12 %	„ „ „ „	110 000 „
120 000—130 000	7 800 „ + 13 %	„ „ „ „	120 000 „
130 000—140 000	9 100 „ + 14 %	„ „ „ „	130 000 „
140 000—150 000	10 500 „ + 15 %	„ „ „ „	140 000 „
150 000—160 000	12 000 „ + 16 %	„ „ „ „	150 000 „
160 000—170 000	13 600 „ + 17 %	„ „ „ „	160 000 „
170 000—180 000	15 300 „ + 18 %	„ „ „ „	170 000 „
180 000—190 000	17 100 „ + 19 %	„ „ „ „	180 000 „
190 000—200 000	19 000 „ + 20 %	„ „ „ „	190 000 „
200 000—220 000	21 000 „ + 21 ½ %	„ „ „ „	200 000 „
220 000—240 000	25 300 „ + 23 ½ %	„ „ „ „	220 000 „
240 000—260 000	30 000 „ + 25 ½ %	„ „ „ „	240 000 „
260 000—280 000	35 100 „ + 27 ½ %	„ „ „ „	260 000 „
280 000—300 000	40 600 „ + 22 %	„ „ „ „	280 000 „
300 000—	15 %	koko tulomäärästä. / av hela inkomstbeloppet.	

374. Tulonlisäyksestä wuonna 1916 werotetut [1]), heidän wuosituloisa, werotetut tulonlisäykset ja laskettu lisäwero [2]), weroluokittain.

För inkomstökning under år 1916 beskattade [1]), deras årsinkomster, storleken av den beskattade inkomstökningen samt beräknad tilläggsskatt [2]), efter beskattningsklasser.

Tulonlisäys, Smk. Inkomstökning, Fmk.	Henkilöt. Personer.				Yhtiöt, toiminimet y. m. Bolag, firmor m. fl.				Yhteensä. Summa.			
	Werotettuja. Beskattade.	Wuosituloja wuonna 1916, Smk. Årsinkomster år 1916, Fmk.	Werotettu tulonlisäys. Beskattad inkomstökning.	Laskettu wero. Beräknad skatt.	Werotettuja. Beskattade.	Wuosituloja wuonna 1916, Smk. Årsinkomster år 1916, Fmk.	Werotettu tulonlisäys. Beskattad inkomstökning.	Laskettu wero. Beräknad skatt.	Werotettuja. Beskattade.	Wuosituloja wuonna 1916, Smk. Årsinkomster år 1916, Fmk.	Werotettu tulonlisäys. Beskattad inkomstökning.	Laskettu wero. Beräknad skatt.
10 000— 19 999	290	9 045 100	4 205 913 62	322 332 28	110	4 116 900	1 531 755 02	115 857 95	400	13 162 000	5 737 668 64	438 190 23
20 000— 29 999	144	5 973 500	3 479 587 70	296 420 65	37	1 992 800	919 151 52	78 906 70	181	7 966 300	4 398 739 22	375 327 35
30 000— 39 999	72	3 914 350	2 465 381 31	234 099 57	29	1 617 600	941 470 50	87 591 17	101	5 531 950	3 406 851 81	321 690 74
40 000— 49 999	55	4 258 850	2 465 166 67	259 775 —	24	1 606 400	1 054 246 94	110 137 04	79	5 865 250	3 519 413 61	369 912 04
50 000— 59 999	46	3 924 800	2 482 359 36	284 001 09	17	1 375 400	907 750 —	103 317 50	63	5 300 200	3 390 109 36	387 318 59
60 000— 69 999	21	1 932 000	1 384 085 02	174 776 15	16	2 923 600	1 041 200 —	130 628 —	37	4 855 600	2 425 285 02	305 404 15
70 000— 79 999	26	2 687 100	1 935 250 —	260 802 50	12	1 449 600	875 700 —	116 697 —	38	4 136 700	2 810 950 —	377 499 50
80 000— 89 999	4	392 900	339 900 —	49 377 —	13	1 486 100	1 077 235 62	154 164 19	17	1 879 000	1 417 135 62	203 541 19
90 000— 99 999	10	1 050 600	949 550 —	147 387 50	7	1 052 800	648 710 46	99 177 62	17	2 103 400	1 598 260 46	246 565 12
100 000—119 999	34	4 614 200	3 683 250 —	623 310 —	15	2 731 300	1 611 603 25	271 248 91	49	7 345 500	5 294 853 25	894 558 91
120 000—139 999	14	2 456 300	1 821 547 62	347 635 24	7	1 368 300	929 324 22	179 783 75	21	3 824 600	2 750 871 84	527 418 99
140 000—159 999	12	2 204 400	1 770 750 —	368 670 —	4	1 198 800	580 800 —	119 488 —	16	3 403 200	2 351 550 —	488 158 —
160 000—179 999	10	2 115 075	1 718 008 54	399 203 42	3	983 200	493 900 —	111 160 —	13	3 098 275	2 211 908 54	510 363 42
180 000—199 999	9	2 020 900	1 718 355 47	422 240 86	9	2 097 700	1 723 500 —	423 990 —	18	4 118 600	3 441 855 47	846 230 86
200 000—219 999	4	1 484 000	841 200 —	214 832 —	4	2 030 000	853 161 77	219 138 24	8	3 514 000	1 694 361 77	433 970 24
220 000—239 999	—	—	— —	— —	6	2 206 900	1 380 100 —	366 038 —	6	2 206 900	1 380 100 —	366 038 —
240 000—259 999	6	1 915 100	1 469 150 —	400 460 —	3	778 400	749 925 01	206 370 —	9	2 693 500	2 219 075 01	606 830 —
260 000—279 999	—	—	— —	— —	3	2 567 600	805 000 —	228 900 —	3	2 567 600	805 000 —	228 900 —
280 000—299 999	1	417 200	299 400 —	89 736 —	4	1 428 800	1 141 950 —	334 458 —	5	1 846 000	1 441 350 —	424 194 —
300 000—	22	17 705 300	14 693 850 --	4 408 155 —	46	69 959 672	51 005 041 95	15 301 511 82	68	87 664 972	65 698 891 95	19 709 666 82
Yhteensä. Summa	780	68 111 675	47 722 705 31	9 303 214 26	369	104 971 872	70 271 526 26	18 758 563 89	1 149	173 083 547	117 994 231 57	28 061 778 15

[1]) Henkilöt ja yritykset jotka oliwat welwolliset suorittamaan suurten tulojen peruswerosa ja joiden tulot wuodelta 1916 nousiwat wähintään 10 000 markkaan yli sen keskimäärän, mihin heidän tulonsa oliwat nousseet wuosina 1913 ja 1914. [1]) Personer och företag, vilka voro skyldiga att erlägga grundskatt för stora inkomster och vilkas inkomst år 1916 uppgick till minst 10 000 mark utöver det medeltal, vartill deras inkomster uppgått under åren 1913 och 1914.

[2]) Wero pantiin maksettawaksi seuraawan kaawan mukaan: [2]) Skatten debiterades enligt följande schema:

Tulonlisäys, Smk. Inkomstökn., Fmk.	Wero. Skatt.				
10 000— 20 000	700 mk	+ 9 %	tulonlisäyksestä yli / av inkomstökning över	10 000	mk.
20 000— 30 000	1 600 „	+ 11 %	„ „ „	20 000	„
30 000— 40 000	2 700 „	+ 13 %	„ „ „	30 000	„
40 000— 50 000	4 000 „	+ 15 %	„ „ „	40 000	„
50 000— 60 000	5 500 „	+ 17 %	„ „ „	50 000	„
60 000— 70 000	7 200 „	+ 19 %	„ „ „	60 000	„
70 000— 80 000	9 100 „	+ 21 %	„ „ „	70 000	„
80 000— 90 000	11 200 „	+ 23 %	„ „ „	80 000	„
90 000—100 000	13 500 „	+ 25 %	„ „ „	90 000	„
100 000—120 000	16 000 „	+ 28 %	„ „ „	100 000	„

Tulonlisäys, Smk. Inkomstökn., Fmk.	Wero. Skatt.				
120 000—140 000	21 600 mk	+ 32 %	tulonlisäyksestä yli / av inkomstökning över	120 000	mk.
140 000—160 000	28 000 „	+ 36 %	„ „ „	140 000	„
160 000—180 000	35 200 „	+ 40 %	„ „ „	160 000	„
180 000—200 000	43 200 „	+ 34 %	„ „ „	180 000	„
200 000—220 000	50 000 „	+ 36 %	„ „ „	200 000	„
220 000—240 000	57 200 „	+ 38 %	„ „ „	220 000	„
240 000—260 000	64 800 „	+ 40 %	„ „ „	240 000	„
260 000—280 000	72 800 „	+ 42 %	„ „ „	260 000	„
280 000—300 000	81 200 „	+ 44 %	„ „ „	280 000	„
300 000—		30 %	koko tulonlisäyksestä. / av hela inkomstökningen.		

375. Katsaus kunnalliswerotukseen wuosilta 1885—1917.
Översikt av kommunalbeskattningen för åren 1885—1917.

Wuosi. År.	Werotettuja. Antal beskattade.	Werotuslautakunnan määräämiä weroäyrejä. Av taxeringsnämnden påförda skattören.		Tutkijalautakunnan alentamia weroäyrejä. Av prövningsnämnden nedsatta skattören.			Jäljellä olewia weroäyrejä. Återstående skattören.				Maksettawaksi pantu weromäärä. Uttaxerat belopp.				
							Kaikkiaan. Hela antalet.				Etuoikeudettomalta weroäyriltä. Per oprivilegierat skattöre.		Kaikkiaan. Inalles.		% werotettujen yhteenlasketuista wuosituloista. I % av de beskattades sammanlagda årsinkomster.
		Kaikkiaan. Hela antalet.	Mistä maksawia. Därav betalande.	Weroäyrien luku. Antal skattören.	Maksawia weroäyrejä. Betalande skattören.		Talosta, tontista ja maasta. För hus, tomt och jord.	Elinkeinosta ja ammatista. För näring och yrke.	Palkasta, eläkkeestä tai muusta tulosta. För lön, pension eller annan inkomst.	Mistä maksawia. Därav betalande.	Markkaa ja penniä. Mark och penni.				
1885	7 887	69 139	64 226	1 475	1 481		15 153	19 966	32 545	62 745	11	—	689 651	10	2.55
1890	8 032	85 520	81 018	1 705	1 712		17 410	28 646	37 759	79 306	10	—	791 475	38	2.36
1895	7 696	90 111	86 375	2 590	2 588		18 330	28 358	40 833	83 787	14	—	1 172 367	18	3.35
1900	11 445	148 776	142 828	5 589	5 584		28 060	52 699	62 428	137 244	12	91	1 771 284	15	3.09
1901	11 672	158 136	152 256	12 603	12 625		29 295	51 771	64 467	139 631	13	31	1 857 556	73	3.19
1902	12 237	158 910	152 626	6 338	6 338		30 281	50 017	72 274	146 288	12	56	1 837 068	83	3.01
1903	12 305	161 750	155 814	4 682	4 701		30 778	54 901	71 389	151 113	12	33	1 862 649	02	2.96
1904	13 420	170 529	163 765	4 367	4 338		32 000	59 253	74 909	159 427	12	01	1 914 281	59	2.88
1905	14 789	181 555	173 881	2 461	2 420		33 732	61 897	83 465	171 461	13	06	2 238 834	90	3.13
1906	15 928	201 938	193 571	9 188	9 183		37 090	66 879	88 781	184 388	13	25	2 442 819	55	3.17
1907	20 339	230 426	218 753	10 116	10 111		40 459	76 093	103 758	208 642	13	85	2 889 202	40	3.28
1908	20 360	240 227	228 599	11 186	11 075		42 088	82 805	104 148	217 524	16	—	3 480 073	10	3.80
1909	23 770	270 729	255 901	17 258	17 093		47 731	85 875	119 865	238 808	16	40	3 916 156	05	3.86
1910	27 459	287 719	270 409	11 402	11 210		51 234	92 645	132 438	259 199	16	70	4 328 335	20	3.92
1911	29 531	316 719	298 713	17 056	17 042		56 965	96 233	146 465	281 671	16	15	4 548 595	05	3.79
1912	31 791	338 914	320 203	15 713	15 842		60 648	104 493	158 060	304 361	17	60	5 356 449	30	4.14
1913	36 863	371 752	348 454	17 158	16 904		64 302	114 971	175 321	331 550	17	80	5 900 557	60	4.16
1914	38 359	388 698	364 500	23 855	23 811		65 384	117 035	182 424	340 689	20	10	6 847 361	90	4.69
1915	42 213	512 607	486 243	46 965	46 858		68 451	191 619	205 572	439 385	16	75	7 359 384	75	3.95
1916	51 290	782 654	753 317	105 702	106 142		74 542	319 768	282 642	647 175	19	60	12 684 301	55	4.68
1917	61 692	1 249 299	1 239 385	199 776	200 455		78 928	448 303	522 292	1 038 930	19	65	20 414 681	45	4.86

Muist.: Weroäyri wastaa 400 markan wuosituloa. Kunnallisesta tulowerosta wapautetut owat ne, joiden wuositulojen ei ole katsottu wastaawan 2 weroäyriä, ſ. o. 800 markkaa, eikä heitä ſenwuoksi myöskään ole otettu werotusluetteloihin. Eroitus määrättyjen ja maksawien weroäyrien wälillä johtuu siitä, että niiden werotettujen, joille on määrätty 2 tai 3 äyriä, on ſuoritettawa weroa ainoastaan 1:stä tai 2:sta weroäyristä. Tästä johtuu myös, että tutkijalautakunnan alentamien maksawien weroäyrien luku eräinä wuosina on ſuurempi kuin alennettujen weroäyrien luku ylipäätään.

Anm.: Skattöret motsvarar en årsinkomst av 400 mark. De, vilkas årsinkomst icke ansetts motsvara 2 skattören, d. v. s. 800 mark, äro befriade från inkomstskatt till kommunen och upptagas därför icke heller i taxeringslängderna. Skillnaden emellan hela antalet påförda skattören och antalet betalande ören beror därpå, att de beskattade, vilka påförts 2 eller 3 ören, behöva erlägga skatt endast för 1; resp. 2 ören. Härav beror även, att antalet av prövningsnämnden nedsatta betalande skattören för vissa år är något högre än antalet nedsatta skattören över huvud.

376. Kunnalliswerotus wuodelta 1917.
Kommunalbeskattningen för år 1917.

	Kaupunginosa. Stadsdel.	Werotettuja. Antal beskattade. Henkilöitä. Personer.	Yhtiöitä, toiminimiä, yhdistyksiä, kuolinpesiä y. m. Bolag, firmor, föreningar, sterbhus m. fl.	Yhteensä. Summa.	Werotettuja henkilöitä % henkirjoisfa olewasta wäestöstä. Beskattade personer i % av mantalsskrivna invånare.	Werotuslautakunnan määräämiä weroäyrejä. Av taxeringsnämnden påförda skattören. Kaikkiaan. Hela antalet.	Niistä maksawia. Därav betalande.	Tutkijalautakunnan alentamia weroäyrejä. Av prövningsnämnden nedsatta skattören. Weroäyrejä. Antal skattören.	Maksawia weroäyrejä. Antal betalande skattören.	Jäljellä olewia weroäyrejä. Återstående skattören. Kaikkiaan. Hela antalet. Talosta, tontista ja maasta. För hus, tomt och jord.	Elinkeinosta ja ammatista. För näring och yrke.	Palkasta, eläkkeestä tai muusta tulosta. För lön, pension eller annan inkomst.	Niistä maksawia. Därav betalande.	Maksettawaksi pantu weromäärä. Uttaxerat belopp. Kaikkiaan. Inalles. Markkaa ja penniä. Mark och penni.	Keskimäärin werotettua kohti. I medeltal per beskattad. Markkaa ja penniä. Mark och penni.	
1	I kaupunginosa. I stadsdelen	4 081	136	4 217	38.7	87 009	86 340	7 073	7 101	6 888	24 335	48 713	79 239	1 556 994 25	369 22	1
2	II „ II „	2 161	393	2 554	44.5	223 197	222 704	54 507	54 525	9 918	136 580	22 192	168 179	3 304 713 25	1 293 94	2
3	III „ III „	1 865	241	2 106	39.0	120 593	120 168	14 706	14 706	6 274	74 255	25 358	105 462	2 072 268 90	983 98	3
4	IV „ IV „	8 921	247	9 168	44.1	170 986	169 120	24 704	24 743	12 370	60 461	73 451	144 377	2 836 931 80	309 44	4
5	V „ V „	3 852	137	3 989	39.3	80 788	80 133	8 850	8 872	6 439	27 973	37 526	71 261	1 400 247 45	351 03	5
6	VI „ VI „	5 228	81	5 309	42.2	95 141	94 101	35 918	36 000	5 258	15 000	38 965	58 101	1 141 676 45	215 05	6
7	VII „ VII „	6 450	141	6 591	36.5	94 058	92 747	7 513	7 567	8 056	16 238	62 251	85 180	1 673 773 —	253 95	7
8	VIII „ VIII „	1 210	62	1 272	34.5	44 272	44 100	4 268	4 272	3 469	15 750	20 785	39 828	782 612 20	615 26	8
9	IX „ IX „	307	9	316	35.2	22 213	22 188	5 047	5 054	656	5 212	11 298	17 134	336 672 90	1 065 42	9
10	X „ X „	3 498	83	3 581	39.2	75 919	75 574	11 929	11 978	3 935	33 430	26 625	63 596	1 249 654 80	348 97	10
11	XI „ XI „	8 368	77	8 445	40.1	78 745	77 740	9 694	9 827	4 857	9 022	55 172	67 913	1 334 490 45	158 02	11
12	XII „ XII „	4 427	45	4 472	36.9	36 688	36 174	2 717	2 789	2 284	3 068	28 619	33 385	656 015 25	146 69	12
13	XIII „ XIII „	2 891	64	2 955	41.3	47 912	47 376	6 200	6 215	3 928	8 952	28 832	41 161	808 813 65	273 71	13
14	XIV „ XIV „	1 877	32	1 909	33.7	31 223	30 959	4 658	4 701	2 060	10 855	13 650	26 258	515 946 70	270 27	14
15	XV „ XV „	209	2	211	26.8	1 384	1 364	47	53	111	173	1 053	1 311	25 761 15	122 09	15
16	Böle	794	7	801	28.9	5 340	5 240	257	269	301	195	4 587	4 971	97 680 15	121 95	16
17	Huwilat ja saaret. Villor och holmar	3 635	39	3 674	30.2	32 408	31 936	1 650	1 745	2 124	6 738	21 896	30 191	593 253 15	161 47	17
18	Muut werowelwolliset. Övriga skattskyldiga	122	—	122	2.5	1 423	1 421	38	38	—	66	1 319	1 383	27 175 95	222 75	18
19	Yhteensä. Summa	59 896	1 796	61 692	37.0	1 249 299	1 239 385	199 776	200 455	78 928	448 303	522 292	1 038 930	20 414 681 45	330 91	19

377. Werotettuja henkilöitä ja yhtiöitä, toiminimiä y. m. kunnalliswero-tuksen mukaan wuodelta 1917, tuloryhmittäin ja kaupunginosittain.

Beskattade personer och bolag, firmor m. fl. enligt kommunal-taxeringen för år 1917, fördelade i inkomstgrupper, stadsdelsvis.

	Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Werotettuja, joilla oli tuloja Smk.: Antal beskattade med en inkomst av Fmk: 800—1 200.	1 200—1 600.	1 600—2 000.	2 000—3 200.	3 200—5 200.	5 200—10 000.	10 000—20 000.	20 000—50 000.	50 000—100 000.	100 000 ja enemmän. 100 000 och däröver.	Summa beskattade.	Werotettuja yhteensä.	Tuloja yhteensä Smk. Summa inkomster, Fmk. 800—1 200.	1 200—1 600.	1 600—2 000	2 000—3 200.	3 200—5 200.	5 200—10 000.	10 000—20 000.	20 000—50 000.	50 000—100 000.	100 000 ja enemmän. 100 000 och därover.	Tuloja yhteensä, Smk. Summa inkomster, Fmk.	
	A. Henkilöt. *Personer.*																								
1	I kaupunginosa. I stadsdelen	346	345	363	1 289	1 058	305	236	93	27	19	4 081	276 800	414 000	580 800	3 205 600	4 056 000	2 072 400	3 125 200	2 706 400	1 860 000	5 669 600	23 966 800	1
2	II „ II „	181	320	173	539	453	203	144	86	31	31	2 161	144 800	384 000	276 800	1 346 400	1 752 800	1 398 400	1 878 000	2 371 600	1 978 000	6 874 800	18 405 600	2
3	III „ III „	190	229	187	431	357	140	150	116	34	31	1 865	152 000	274 800	299 200	1 038 400	1 370 800	991 600	1 958 400	3 418 000	2 242 800	5 403 200	17 149 200	3
4	IV „ IV „	866	1 030	851	2 936	2 222	496	291	155	45	29	8 921	692 800	1 236 000	1 361 600	7 574 400	8 527 600	3 294 400	3 836 800	4 574 800	2 948 400	8 181 200	42 228 000	4
5	V „ V „	353	320	387	1 310	878	247	207	103	27	20	3 852	282 400	384 000	619 200	3 265 200	3 315 200	1 715 200	2 700 000	2 858 400	1 848 000	5 144 000	22 131 600	5
6	VI „ VI „	462	658	635	1 788	1 262	225	120	54	13	11	5 228	369 600	789 600	1 016 000	4 655 600	4 846 800	1 516 400	1 530 000	1 448 800	824 000	2 162 400	19 159 200	6
7	VII „ VII „	668	693	623	1 966	1 564	483	278	110	37	28	6 450	534 400	831 600	996 800	4 796 400	5 916 400	3 270 000	3 580 000	3 152 000	2 494 400	6 046 000	31 618 000	7
8	VIII „ VIII „	74	98	98	299	297	150	98	54	25	17	1 210	59 200	117 600	156 800	728 000	1 148 800	1 060 800	1 270 400	1 554 000	1 712 400	3 312 000	11 120 000	8
9	IX „ IX „	10	22	30	64	56	28	49	27	10	11	307	8 000	26 400	48 000	154 400	212 400	194 000	650 400	880 400	698 400	3 816 400	6 688 800	9
10	X „ X „	186	205	345	1 495	993	160	71	25	10	8	3 498	148 800	246 000	552 000	3 921 200	3 764 400	1 047 600	954 400	723 200	672 000	1 714 000	13 743 600	10
11	XI „ XI „	538	600	986	3 624	2 282	252	45	32	3	6	8 368	430 400	720 000	1 577 600	9 569 600	8 808 800	1 600 000	551 600	830 400	245 600	1 043 600	25 377 600	11
12	XII „ XII „	299	283	524	2 011	1 146	137	19	6	1	1	4 427	239 200	339 600	838 800	5 350 400	4 424 000	836 800	252 000	158 000	52 000	120 000	12 610 800	12
13	XIII „ XIII „	194	346	256	750	780	295	171	72	18	9	2 891	155 200	415 200	409 600	1 883 200	3 019 200	1 982 000	2 207 200	2 082 000	1 228 800	1 470 400	14 852 800	13
14	XIV „ XIV „	179	124	260	745	405	90	42	20	5	7	1 877	143 200	148 800	416 000	1 918 400	1 470 800	620 400	520 400	621 600	377 600	998 800	7 236 000	14
15	XV „ XV „	16	10	39	113	26	3	2	—	—	—	209	12 800	12 000	62 400	292 000	94 000	19 200	24 000	—	—	—	516 400	15
16	Böle	73	39	112	400	150	20	—	—	—	—	794	56 000	46 800	179 200	1 038 400	558 400	128 400	—	—	—	—	2 007 200	16
	Muut alueet rautatien länsipuolella.																							
17	Övriga omr. väster om järnvägen	52	41	97	152	105	32	11	1	2	2	495	41 600	49 200	155 200	385 200	407 600	201 200	160 800	28 000	165 200	372 000	1 966 000	17
18	Wallila. Vallgård	81	81	231	678	270	30	1	—	—	1	1 373	64 800	97 200	369 600	1 777 600	1 011 200	185 600	12 000	—	—	240 000	3 758 000	18
19	Hermanni. Hermanstad	87	85	216	553	166	13	2	—	1	—	1 123	69 600	102 000	345 600	1 462 800	620 400	86 800	22 000	—	60 000	—	2 769 200	19
20	Toukola. Majstad	28	26	41	96	42	5	2	1	—	1	242	22 400	31 200	65 600	245 600	152 000	32 800	20 800	30 000	—	196 800	797 200	20
	Muut alueet rautatien itäpuolella.																							
21	Övriga omr. öster om järnvägen	28	37	33	109	59	11	5	3	—	—	285	22 400	44 400	52 800	272 800	223 600	74 400	67 200	79 600	—	—	837 200	21
22	Saaret. Holmarna	13	4	12	53	26	7	—	2	—	—	117	10 000	4 800	19 200	135 200	99 200	48 400	—	42 000	—	—	358 800	22
23	Muut werowelw. Övr. skattskyldiga	2	—	1	16	73	24	5	1	—	—	122	1 600	—	1 600	35 600	262 400	161 600	71 200	20 000	—	—	554 000	23
24	Koko kaupunki. Hela staden	4 926	5 596	6 500	21 417	14 670	3 356	1 949	961	289	232	59 896	3 938 000	6 715 200	10 400 400	55 052 400	56 062 800	22 538 400	25 392 800	27 579 200	19 407 600	52 765 200	279 852 000	24
	B. Yhtiöt, toiminimet, y. m. *Bolag, firmor, m. fl.*																							
25	I kaupunginosa. I stadsdelen	3	—	1	10	14	17	22	50	7	12	136	2 400	—	1 600	21 600	57 200	113 600	304 400	1 565 600	452 800	5 526 000	8 045 200	25
26	II „ II „	4	6	2	15	20	29	58	101	63	95	393	3 200	7 200	3 200	31 600	79 200	212 400	722 400	3 234 000	4 410 000	40 470 000	49 173 200	26
27	III „ III „	5	—	—	11	18	19	36	72	37	43	241	4 000	—	—	24 000	74 800	126 800	482 800	2 273 600	2 603 200	19 824 000	25 413 200	27
28	IV „ IV „	5	2	6	12	20	31	51	76	15	29	247	4 000	2 400	9 600	26 800	80 800	219 600	704 400	2 302 400	1 097 200	12 318 000	16 765 200	28
29	V „ V „	3	—	2	8	14	16	23	50	12	9	137	2 400	—	3 200	16 400	52 800	104 400	309 600	1 574 400	692 000	3 861 200	6 616 400	29
30	VI „ VI „	2	—	—	6	9	18	22	16	6	2	81	1 600	—	—	15 600	34 400	130 000	327 200	426 400	426 000	3 099 600	4 460 800	30
31	VII „ VII „	2	1	—	8	6	21	41	51	9	2	141	1 600	1 200	—	18 000	22 800	161 600	556 400	1 548 000	546 400	447 600	3 303 600	31
32	VIII „ VIII „	2	2	—	2	2	4	8	32	3	7	62	1 600	2 400	—	4 000	8 800	24 000	128 000	1 002 000	188 800	3 517 200	4 876 800	32
33	IX „ IX „	—	—	—	—	2	1	1	2	2	1	9	—	—	—	—	7 200	8 800	10 000	49 600	195 200	113 200	384 000	33
34	X „ X „	1	1	—	6	2	10	13	29	8	13	83	800	1 200	—	12 400	8 000	72 000	189 600	871 600	557 600	10 089 200	11 802 400	34
35	XI „ XI „	—	—	2	—	6	19	23	23	3	1	77	—	—	3 200	—	24 800	142 400	311 200	728 400	204 000	320 000	1 734 000	35
36	XII „ XII „	4	—	1	2	2	11	10	14	1	—	45	3 200	—	1 600	5 200	7 600	80 400	131 200	416 400	62 000	—	707 600	36
37	XIII „ XIII „	7	4	2	4	5	1	9	26	4	2	64	5 600	4 800	3 200	8 000	20 400	8 000	139 200	893 200	217 600	279 600	1 579 600	37
38	XIV „ XIV „	3	1	3	3	2	5	2	7	1	5	32	2 400	1 200	4 800	6 800	8 000	38 400	22 800	209 200	60 000	2 978 000	3 331 600	38
39	XV „ XV „	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	2 400	—	—	14 400	—	—	—	16 800	39
40	Böle	3	—	1	2	1	—	—	—	—	—	7	2 000	—	1 600	5 200	4 000	—	—	—	—	—	12 800	40
	Muut alueet rautatien länsipuolella.																							
41	Övriga omr. väster om järnvägen	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	3	—	—	1 600	—	—	—	14 400	—	67 600	—	83 600	41
42	Wallila. Vallgård	—	2	2	2	—	2	—	—	—	1	9	—	2 400	3 200	4 400	—	16 000	—	—	—	185 600	211 600	42
43	Hermanni. Hermanstad	—	—	—	4	2	1	1	—	—	—	8	—	—	—	9 200	6 400	6 400	14 000	—	—	—	36 000	43
44	Toukola. Majstad	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	1 600	—	—	—	—	—	—	132 000	133 600	44
	Muut alueet rautatien itäpuolella.																							
45	Övriga omr. öster om järnvägen	1	1	—	—	—	—	2	1	1	1	7	800	1 200	—	—	—	—	21 600	34 000	54 000	212 400	324 000	45
46	Saaret. Holmarna	1	2	1	2	—	1	1	—	—	2	10	800	2 400	1 600	4 000	—	7 200	10 000	—	—	919 200	945 200	46
47	Muut werowelw. Övr. skattskyldiga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
48	Koko kaupunki. Hela staden	46	22	25	98	125	206	325	550	173	226	1 796	36 400	26 400	40 000	215 600	497 200	1 472 000	4 413 600	17 128 800	11 834 400	104 292 800	139 957 200	48

378. Werotettujen koko lukumäärä ja heidän wuositulonsa kunnalliswero-tuksen mukaan wuodelta 1917, tuloryhmittäin ja kaupunginosittain.

Samtliga beskattade och deras årsinkomster enligt kommunal-taxeringen för år 1917, fördelade i inkomstgrupper, stadsdelsvis.

	Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Werotettuja, joilla oli tuloja Smk.: Antal beskattade med en inkomst av Fmk: 800—1 200.	1 200—1 600.	1 600—2 000.	2 000—3 200.	3 200—5 200.	5 200—10 000.	10 000—20 000.	20 000—50 000.	50 000—100 000.	100 000 ja enemmän. 100 000 och däröver.	Summa beskattade.	Werotettuja yhteensä.	800—1 200.
		Absoluta tal.												
1	I kaupunginosa. I stadsdelen	349	345	364	1 299	1 072	322	258	143	34	31	4 217	279 200	414 000
2	II „ II „	185	326	175	554	473	232	202	187	94	126	2 554	148 000	391 200
3	III „ III „	195	229	187	442	375	159	186	188	71	74	2 106	156 000	274 800
4	IV „ IV „	871	1 032	857	2 948	2 242	527	342	231	60	58	9 168	696 800	1 238 400
5	V „ V „	356	320	389	1 318	892	263	230	153	39	29	3 989	284 800	384 000
6	VI „ VI „	464	658	635	1 794	1 271	243	142	70	19	13	5 309	371 200	789 600
7	VII „ VII „	670	694	623	1 974	1 570	504	319	161	46	30	6 591	536 000	832 800
8	VIII „ VIII „	76	100	98	301	299	154	106	86	28	24	1 272	60 800	120 000
9	IX „ IX „	10	22	30	64	58	29	50	29	12	12	316	8 000	26 400
10	X „ X „	187	206	345	1 501	995	170	84	54	18	21	3 581	149 600	247 200
11	XI „ XI „	538	600	988	3 624	2 288	271	68	55	6	7	8 445	430 400	720 000
12	XII „ XII „	303	283	525	2 013	1 148	148	29	20	2	1	4 472	242 400	339 600
13	XIII „ XIII „	201	350	258	754	785	296	180	98	22	11	2 955	160 800	420 000
14	XIV „ XIV „	182	125	263	748	407	95	44	27	6	12	1 909	145 600	150 000
15	XV „ XV „	16	10	39	114	26	3	3	—	—	—	211	12 800	12 000
16	Böle	76	39	113	402	151	20	—	—	—	—	801	58 000	46 800
	Muut alueet rautatien länsipuolella.													
17	Övriga områden väster om järnv.	52	41	98	152	105	32	12	1	3	2	498	41 600	49 200
18	Wallila. Vallgård	81	83	233	680	270	32	1	—	—	2	1 382	64 800	99 600
19	Hermanni. Hermanstad	87	85	216	557	168	14	3	—	1	—	1 131	69 600	102 000
20	Toukola. Majstad	28	26	42	96	42	5	2	1	—	2	244	22 400	31 200
	Muut alueet rautatien itäpuolella.													
21	Övriga områden öster om järnv.	29	38	33	109	59	11	7	4	1	1	292	23 200	45 600
22	Saaret. Holmarna	14	6	13	55	26	8	1	2	—	2	127	10 800	7 200
23	Muut werowelw. Övr. skattskyldiga	2	—	1	16	73	24	5	1	—	—	122	1 600	—
24	Koko kaupunki. Hela staden	4 972	5 618	6 525	21 515	14 795	3 562	2 274	1 511	462	458	61 692	3 974 400	6 741 600
		Prosenttia.												
25	I kaupunginosa. I stadsdelen	8.3	8.2	8.6	30.8	25.4	7.7	6.1	3.4	0.8	0.7	100.0	0.9	1.3
26	II „ II „	7.2	12.8	6.9	21.7	18.5	9.1	7.9	7.3	3.7	4.9	100.0	0.2	0.6
27	III „ III „	9.3	10.9	8.9	21.0	17.8	7.5	8.8	8.9	3.4	3.5	100.0	0.4	0.6
28	IV „ IV „	9.5	11.3	9.3	32.2	24.5	5.7	3.7	2.5	0.7	0.6	100.0	1.2	2.1
29	V „ V „	8.9	8.0	9.8	33.0	22.4	6.6	5.8	3.8	1.0	0.7	100.0	1.0	1.3
30	VI „ VI „	8.7	12.4	12.0	33.8	23.9	4.6	2.7	1.3	0.4	0.2	100.0	1.6	3.3
31	VII „ VII „	10.2	10.5	9.5	30.0	23.8	7.6	4.8	2.4	0.7	0.5	100.0	1.5	2.4
32	VIII „ VIII „	6.0	7.9	7.7	23.7	23.5	12.1	8.3	6.7	2.2	1.9	100.0	0.4	0.7
33	IX „ IX „	3.2	7.0	9.5	20.2	18.3	9.2	15.8	9.2	3.8	3.8	100.0	0.1	0.4
34	X „ X „	5.2	5.8	9.6	41.9	27.8	4.8	2.3	1.5	0.5	0.6	100.0	0.6	1.0
35	XI „ XI „	6.4	7.1	11.7	42.9	27.1	3.2	0.8	0.6	0.1	0.1	100.0	1.6	2.7
36	XII „ XII „	6.8	6.8	11.7	45.0	25.7	3.3	0.7	0.5	[0.04]	[0.02]	100.0	1.8	2.5
37	XIII „ XIII „	6.8	11.8	8.7	25.5	26.6	10.0	6.1	3.3	0.8	0.4	100.0	1.0	2.6
38	XIV „ XIV „	9.5	6.6	13.8	39.2	21.3	5.0	2.3	1.4	0.3	0.6	100.0	1.4	1.4
39	XV „ XV „	7.6	4.8	18.5	54.0	12.3	1.4	1.4	—	—	—	100.0	2.4	2.3
40	Böle	9.5	4.9	14.1	50.2	18.8	2.5	—	—	—	—	100.0	2.9	2.3
	Muut alueet rautatien länsipuolella.													
41	Övriga områden väster om järnv.	10.5	8.2	19.7	30.5	21.1	6.4	2.4	0.2	0.6	0.4	100.0	2.0	2.4
42	Wallila. Vallgård	5.9	6.0	16.9	49.2	19.5	2.3	0.1	—	—	0.1	100.0	1.6	2.5
43	Hermanni. Hermanstad	7.7	7.5	19.1	49.2	14.9	1.2	0.3	—	0.1	—	100.0	2.5	3.6
44	Toukola. Majstad	11.5	10.7	17.2	39.3	17.2	2.1	0.8	0.4	—	0.8	100.0	2.4	3.4
	Muut alueet rautatien itäpuolella.													
45	Övriga områden öster om järnv.	10.0	13.0	11.3	37.3	20.2	3.8	2.4	1.4	0.3	0.3	100.0	2.0	3.9
46	Saaret. Holmarna	11.0	4.7	10.2	43.3	20.5	6.3	0.8	1.6	—	1.6	100.0	0.8	0.5
47	Muut werowelw. Övr. skattskyldiga	1.7	—	0.8	13.1	59.8	19.7	4.1	0.8	—	—	100.0	0.3	—
48	Koko kaupunki. Hela staden	8.1	9.1	10.6	34.9	24.0	5.8	3.7	2.4	0.7	0.7	100.0	0.9	1.6

	Tuloja yhteensä allamainituista tuloluokista, Smk.: Summa inkomster i nedanstående inkomstgrupper, Fmk: 1 200—1 600.	1 600—2 000.	2 000—3 200.	3 200—5 200.	5 200—10 000.	10 000—20 000.	20 000—50 000.	50 000—100 000.	100 000 ja enemmän. 100 000 och däröver.	Tuloja yhteensä, Smk. Summa inkomster, Fmk.
	Absoluta tal.									
1	414 000	582 400	3 227 200	4 113 200	2 186 000	3 429 600	4 272 000	2 312 800	11 195 600	32 012 000
2	391 200	280 000	1 378 000	1 832 000	1 610 800	2 600 400	5 605 600	6 388 000	47 344 800	67 578 800
3	274 800	299 200	1 062 400	1 445 600	1 118 400	2 441 200	5 691 600	4 846 000	25 227 200	42 562 400
4	1 238 400	1 371 200	7 601 200	8 608 400	3 514 000	4 541 200	6 877 200	4 045 600	20 499 200	58 993 200
5	384 000	622 400	3 281 600	3 368 000	1 819 600	3 009 600	4 432 800	2 540 000	9 005 200	28 748 000
6	789 600	1 016 000	4 671 200	4 881 200	1 646 400	1 857 200	1 875 200	1 250 000	5 262 000	23 620 000
7	832 800	996 800	4 814 400	5 939 200	3 431 600	4 136 400	4 700 000	3 040 800	6 493 600	34 921 600
8	120 000	156 800	732 000	1 157 600	1 084 800	1 398 400	2 556 000	1 901 200	6 829 200	15 996 800
9	26 400	48 000	154 400	219 600	202 800	660 400	930 000	893 600	3 929 600	7 072 800
10	247 200	552 000	3 933 600	3 772 400	1 119 600	1 144 000	1 594 800	1 229 600	11 803 200	25 546 000
11	720 000	1 580 800	9 569 600	8 833 600	1 742 400	862 800	1 558 800	449 600	1 363 600	27 111 600
12	339 600	840 400	5 355 600	4 431 600	917 200	383 200	574 400	114 000	120 000	13 318 400
13	420 000	412 800	1 891 200	3 039 600	1 990 000	2 346 400	2 975 200	1 446 400	1 750 000	16 432 400
14	150 000	420 800	1 925 200	1 478 800	658 800	543 200	830 800	437 600	3 976 800	10 567 600
15	12 000	62 400	294 400	94 000	19 200	38 400	—	—	—	533 200
16	46 800	180 800	1 043 600	562 400	128 400	—	—	—	—	2 020 000
17	49 200	156 800	385 200	407 600	201 200	175 200	28 000	232 800	372 000	2 049 600
18	99 600	372 800	1 782 000	1 011 200	201 600	12 000	—	—	425 600	3 969 600
19	102 000	345 600	1 472 000	626 800	93 200	36 000	—	60 000	—	2 805 200
20	31 200	67 200	245 600	152 000	32 800	20 800	30 000	—	328 800	930 800
21	45 600	52 800	272 800	223 600	74 400	88 800	113 600	54 000	212 400	1 161 200
22	7 200	20 800	139 200	99 200	55 600	10 000	42 000	—	919 200	1 304 000
23	—	1 600	35 600	262 400	161 600	71 200	20 000	—	—	554 000
24	6 741 600	10 440 400	55 268 000	56 560 000	24 010 400	29 806 400	44 708 000	31 242 000	157 058 000	419 809 200
	Prosenttia.									
25	1.3	1.8	10.1	12.9	6.8	10.7	13.3	7.2	35.0	100.0
26	0.6	0.4	2.0	2.7	2.4	3.8	8.3	9.5	70.1	100.0
27	0.6	0.7	2.5	3.4	2.6	5.7	13.4	11.4	59.3	100.0
28	2.1	2.3	12.9	14.6	5.9	7.7	11.7	6.9	34.7	100.0
29	1.3	2.2	11.4	11.7	6.3	10.5	15.4	8.9	31.3	100.0
30	3.3	4.3	19.8	20.7	7.0	7.8	7.9	5.3	22.3	100.0
31	2.4	2.9	13.8	17.0	9.8	11.8	13.5	8.7	18.6	100.0
32	0.7	1.0	4.6	7.2	6.8	8.7	16.0	11.9	42.7	100.0
33	0.4	0.7	2.2	3.1	2.9	9.3	13.1	12.6	55.6	100.0
34	1.0	2.2	15.4	14.7	4.4	4.5	6.2	4.8	46.2	100.0
35	2.7	5.8	35.3	32.6	6.4	3.2	5.7	1.7	5.0	100.0
36	2.5	6.3	40.2	33.3	6.9	2.9	4.3	0.9	0.9	100.0
37	2.6	2.5	11.5	18.5	12.1	14.3	18.1	8.8	10.6	100.0
38	1.4	4.0	18.2	14.0	6.2	5.2	7.9	4.1	37.6	100.0
39	2.3	11.7	55.2	17.6	3.6	7.2	—	—	—	100.0
40	2.3	8.9	51.8	27.8	6.3	—	—	—	—	100.0
41	2.4	7.7	18.8	19.9	9.8	8.5	1.4	11.4	18.1	100.0
42	2.5	9.4	44.9	25.5	5.1	0.3	—	—	10.7	100.0
43	3.6	12.3	52.5	22.4	3.3	1.3	—	2.1	—	100.0
44	3.4	7.2	26.4	16.3	3.5	2.3	3.2	—	35.3	100.0
45	3.9	4.5	23.5	19.3	6.4	7.6	9.8	4.7	18.3	100.0
46	0.5	1.6	10.7	7.6	4.3	0.8	3.2	—	70.5	100.0
47	—	0.3	6.4	47.4	29.2	12.8	3.6	—	—	100.0
48	1.6	2.5	13.2	13.5	5.7	7.1	10.7	7.4	37.4	100.0

379. Werotetut henkilöt ja heidän wuositulonsa kunnalliswerotuksen mukaan wuodelta 1917, tuloryhmittäin ja kaupunginosittain, prosenttilukuja.

Beskattade personer och deras årsinkomster enligt kommunaltaxeringen för år 1917, fördelade i inkomstgrupper, stadsdelsvis, procenttal.

Kaupunginosa tai wastaawa alue. Stadsdel eller motsvarande område.	Weroteltuja, joilla oli tuloja Smk.: Antal beskattade med en inkomst av Fmk: 800—1 200.	1 200—1 600.	1 600—2 000.	2 000—3 200.	3 200—5 200.	5 200—10 000.	10 000—20 000.	20 000—50 000.	50 000—100 000.	100 000 ja enemmän. 100 000 och däröver.	Weroteltuja yhteensä. Summa beskattade.	Tuloja yhteensä allamainituissa tuloluokissa, Smk.: Summa inkomster i nedanstående inkomstgrupper, Fmk: 800—1 200.	1 200—1 600.	1 600—2 000.	2 000—3 200.	3 200—5 200.	5 200—10 000.	10 000—20 000.	20 000—50 000.	50 000—100 000.	100 000 ja enemmän. 100 000 och däröver.	Tuloja yhteensä. Summa inkomster.
I kaupunginosa. I stadsdelen	8.5	8.4	8.9	31.6	25.9	7.5	5.8	2.3	0.6	0.5	100.0	1.2	1.7	2.4	13.4	16.9	8.6	13.0	11.3	7.8	23.7	100.0
II " II "	8.4	14.8	8.0	24.9	21.0	9.4	6.7	4.0	1.4	1.4	100.0	0.8	2.1	1.5	7.3	9.5	7.6	10.2	12.9	10.7	37.4	100.0
III " III "	10.2	12.3	10.0	23.1	19.2	7.5	8.0	6.2	1.8	1.7	100.0	0.9	1.6	1.7	6.1	8.0	5.8	11.4	19.9	13.1	31.5	100.0
IV " IV "	9.7	11.6	9.5	32.9	24.9	5.6	3.3	1.7	0.5	0.3	100.0	1.7	2.9	3.2	17.9	20.2	7.8	9.1	10.8	7.0	19.4	100.0
V " V "	9.2	8.3	10.0	34.0	22.8	6.4	5.4	2.7	0.7	0.5	100.0	1.3	1.7	2.8	14.8	15.0	7.8	12.2	12.9	8.3	23.2	100.0
VI " VI "	8.8	12.6	12.2	34.2	24.1	4.3	2.3	1.0	0.3	0.2	100.0	1.9	4.1	5.3	24.3	25.3	7.9	8.0	7.6	4.3	11.3	100.0
VII " VII "	10.4	10.7	9.7	30.5	24.2	7.5	4.3	1.7	0.6	0.4	100.0	1.7	2.6	3.2	15.2	18.7	10.3	11.3	10.0	7.9	19.1	100.0
VIII " VIII "	6.1	8.1	8.1	24.7	24.5	12.4	8.1	4.5	2.1	1.4	100.0	0.5	1.1	1.4	6.6	10.3	9.5	11.4	14.0	15.4	29.8	100.0
IX " IX "	3.3	7.1	9.8	20.8	18.2	9.1	16.0	8.8	3.3	3.6	100.0	0.1	0.4	0.7	2.3	3.2	2.9	9.7	13.2	10.4	57.1	100.0
X " X "	5.3	5.9	9.9	42.7	28.4	4.6	2.0	0.7	0.3	0.2	100.0	1.1	1.8	4.0	28.5	27.4	7.6	6.9	5.3	4.9	12.5	100.0
XI " XI "	6.4	7.2	11.8	43.3	27.3	3.0	0.5	0.4	[0.04]	0.1	100.0	1.7	2.8	6.2	37.7	34.7	6.3	2.2	3.3	1.0	4.1	100.0
XII " XII "	6.8	6.4	11.9	45.4	25.9	3.1	0.4	0.1	[0.02]	[0.02]	100.0	1.9	2.7	6.6	42.4	35.1	6.6	2.0	1.3	0.4	1.0	100.0
XIII " XIII "	6.7	12.0	8.9	25.9	27.0	10.2	5.9	2.5	0.6	0.3	100.0	1.0	2.8	2.8	12.7	20.3	13.3	14.9	14.0	8.3	9.9	100.0
XIV " XIV "	9.5	6.6	13.8	39.7	21.6	4.8	2.2	1.1	0.3	0.4	100.0	2.0	2.1	5.7	26.5	20.3	8.6	7.2	8.6	5.2	13.8	100.0
XV " XV "	7.6	4.8	18.7	54.1	12.4	1.4	1.0	—	—	—	100.0	2.5	2.3	12.1	56.5	18.2	3.7	4.7	—	—	—	100.0
Böle	9.2	4.9	14.1	50.4	18.9	2.5	—	—	—	—	100.0	2.8	2.3	8.9	51.8	27.8	6.4	—	—	—	—	100.0
Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga omr. väster om järnvägen	10.5	8.3	19.6	30.7	21.2	6.5	2.2	0.2	0.4	0.4	100.0	2.1	2.5	7.9	19.6	20.8	10.2	8.2	1.4	8.4	18.9	100.0
Wallila. Vallgård	5.9	5.9	16.8	49.4	19.6	2.2	0.1	—	—	0.1	100.0	1.7	2.6	9.8	47.3	26.9	5.0	0.3	—	—	6.4	100.0
Hermanni. Hermanstad	7.7	7.6	19.2	49.2	14.8	1.2	0.2	—	0.1	—	100.0	2.5	3.7	12.5	52.8	22.4	3.1	0.8	—	2.2	—	100.0
Toukola. Majstad	11.6	10.7	16.9	39.7	17.4	2.1	0.8	0.4	—	0.4	100.0	2.8	3.9	8.2	30.8	19.1	4.1	2.6	3.8	—	24.7	100.0
Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga omr. öster om järnvägen	9.8	13.0	11.6	38.2	20.7	3.8	1.8	1.1	—	—	100.0	2.7	5.3	6.3	32.6	26.7	8.9	8.0	9.5	—	—	100.0
Saaret. Holmarna	11.1	3.4	10.3	45.3	22.2	6.0	—	1.7	—	—	100.0	2.8	1.3	5.4	37.7	27.6	13.5	—	11.7	—	—	100.0
Muut werowelwolliset. Övriga skattskyldiga	1.6	—	0.8	13.1	59.9	19.7	4.1	0.8	—	—	100.0	0.3	—	0.3	6.4	47.4	29.2	12.8	3.6	—	—	100.0
Koko kaupunki. Hela staden	8.2	9.3	10.9	35.7	24.5	5.6	3.3	1.6	0.5	0.4	100.0	1.4	2.4	3.7	19.7	20.0	8.0	9.1	9.9	6.9	18.9	100.0

380. Werotettujen wuositulot, ryhmitettyinä tulojen laadun mukaan, kunnallis-werotuksen mukaan wuosilta 1885—1917.

De kommunalt beskattades årsinkomster, fördelade efter inkomsternas natur, enligt kommunaltaxeringen för åren 1885—1917.

Wuosi. År.	Tuloja talosta, tontista ja maasta. Inkomst av hus, tomt och jord.		Tuloja elinkeinosta tai ammatista. Inkomst av näring eller yrke.		Palkkoja, eläkkeitä tai muita tuloja. Lön, pension eller annan inkomst.		Yhteensä. Summa.	Tuloja keskimäärin werotettua kohti. Medelinkomst per beskattad.
	Smk. Fmk.	%	Smk. Fmk.	%	Smk. Fmk.	%	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.
1885	6 061 200	22.4	7 986 400	29.5	13 018 000	48.1	27 065 600	3 432
1890	6 964 000	20.8	11 458 400	34.2	15 103 600	45.0	33 526 000	4 174
1895	7 332 000	20.9	11 343 200	32.4	16 333 200	46.7	35 008 400	4 549
1896	7 677 200	18.1	16 495 200	39.0	18 159 200	42.9	42 331 600	5 175
1897	8 252 000	19.0	15 718 800	36.1	19 552 400	44.9	43 523 200	4 877
1898	9 179 200	16.5	18 896 800	34.0	27 470 000	49.5	55 546 000	5 423
1899	10 270 800	18.0	21 699 200	38.1	24 997 200	43.9	56 967 200	5 147
1900	11 224 000	19.6	21 079 600	36.8	24 971 200	43.6	57 274 800	5 004
1901	11 718 000	20.1	20 708 400	35.6	25 786 800	44.3	58 213 200	4 987
1902	12 112 400	19.8	20 006 800	32.8	28 909 600	47.4	61 028 800	4 987
1903	12 311 200	19.6	21 960 400	34.9	28 555 600	45.5	62 827 200	5 106
1904	12 800 000	19.2	23 701 200	35.7	29 963 600	45.1	66 464 800	4 953
1905	13 492 800	18.8	24 758 800	34.6	33 386 000	46.6	71 637 600	4 844
1906	14 836 000	19.2	26 751 600	34.7	35 512 400	46.1	77 100 000	4 841
1907	16 183 600	18.4	30 437 200	34.5	41 503 200	47.1	88 124 000	4 333
1908	16 835 200	18.4	33 122 000	36.1	41 659 200	45.5	91 616 400	4 500
1909	19 092 400	18.8	34 350 000	33.9	47 946 000	47.3	101 388 400	4 265
1910	20 493 600	18.6	37 058 000	33.5	52 975 200	47.9	110 526 800	4 025
1911	22 786 000	19.0	38 493 200	32.1	58 586 000	48.9	119 865 200	4 059
1912	24 259 200	18.8	41 797 200	32.3	63 224 000	48.9	129 280 400	4 067
1913	25 720 800	18.1	45 988 400	32.4	70 128 400	49.5	141 837 600	3 848
1914	26 153 600	17.9	46 814 000	32.1	72 969 600	50.0	145 937 200	3 805
1915	27 380 400	14.7	76 647 600	41.2	82 228 800	44.1	186 256 800	4 412
1916	29 816 800	11.0	127 907 200	47.2	113 056 800	41.8	270 780 800	5 279
1917	31 571 200	7.5	179 321 200	42.7	208 916 800	49.8	419 809 200	6 805

381. Werotettujen lukumäärä, heidän wuositulonsa ja heille määrätyt maksawat weroäyrit kunnalliswerotuksen mukaan wuosilta 1900—17 [1]), tuloryhmittäin.

Antalet beskattade, deras årsinkomster och dem påförda betalande skattören enligt kommunaltaxeringen för åren 1900—17 [1]), fördelade i inkomstgrupper.

	Wuosi. År.	Werotettuja, joilla oli tuloja Smk.: Antal beskattade med en inkomst av Fmk: 800—1 200.	1 200—2 000.	2 000—5 200.	5 200—10 000.	10 000—20 000.	20 000—50 000.	50 000—100 000.	100 000 ja enemmän. 100 000 och däröver.	Werotettuja yhteensä. Summa beskattade.	Tuloja tuhansissa markoissa yhteensä allamainituissa tuloluokissa, Smk.: Summa inkomster i tusental mark i nedanstående inkomstgrupper, Fmk: 800—1 200.	1 200—2 000.	2 000—5 200.	5 200—10 000.	10 000—20 000.	20 000—50 000.	50 000—100 000.	100 000 ja enemmän. 100 000 och däröver.	Tuloja yhteensä, tuhansissa markoissa. Summa inkomster, i tusental mark.	Maksawia weroäyrejä allamainituissa tuloluokissa, Smk.: Antal betalande skattören i nedanstående inkomstgrupper, Fmk: 800—1 200.	1 200—2 000.	2 000—5 200.	5 200—10 000.	10 000—20 000.	20 000—50 000.	50 000—100 000.	100 000 ja enemmän. 100 000 och däröver.	Maksawia weroäyrejä yhteensä. Summa betalande skattören.	
	Henkilöt. *Personer.*																											
1	1913	14 730	11 879	5 478	1 558	1 110	533	67	32	35 387	11 782.8	15 723.2	15 507.6	10 924.0	14 568.0	15 261.6	4 428.8	7 389.6	95 585.6	14 735	31 087	38 764	27 307	36 417	38 153	11 072	18 474	216 009	1
2	1914	15 173	12 562	5 744	1 604	1 119	512	74	25	36 813	12 137.6	16 553.6	16 268.0	11 281.6	14 801.2	14 718.0	5 028.4	6 438.0	97 226.4	15 176	32 518	40 663	28 201	37 001	36 795	12 571	16 095	219 020	2
3	1915	16 165	14 213	6 584	1 709	1 151	607	107	59	40 595	12 931.2	18 750.0	18 323.2	12 052.8	15 198.8	17 633.6	7 452.4	15 158.0	117 500.0	16 167	36 898	45 801	30 132	37 995	44 084	18 631	37 895	267 603	3
4	1916	20 012	16 825	8 516	1 796	1 362	775	198	159	49 643	16 008.0	23 050.0	22 936.0	12 549.6	17 766.0	22 612.4	13 312.8	37 583.6	165 818.4	20 015	47 947	57 332	31 367	44 414	56 531	33 282	93 959	384 847	4
5	1917	4 926	12 096	36 087	3 356	1 949	961	289	232	59 896	3 938.0	17 115.6	111 115.2	22 538.4	25 392.8	27 579.2	19 407.6	52 765.2	279 852.0	4 929	37 197	277 781	56 337	63 480	68 946	48 519	131 913	689 102	5
	Yhtiöt y. m. *Bolag m. fl.*																											
6	1913	54	74	353	201	288	347	84	75	1 476	43.6	104.8	1 064.8	1 424.4	3 858.4	10 481.2	5 570.4	23 704.4	46 252.0	54	228	2 662	3 561	9 646	26 203	13 926	59 261	115 541	6
7	1914	63	96	316	224	310	362	95	80	1 546	50.4	134.8	986.0	1 596.8	4 258.4	10 736.0	6 298.4	24 650.0	48 710.8	64	291	2 465	3 992	10 646	26 840	15 746	61 625	121 669	7
8	1915	67	85	334	217	296	401	110	108	1 618	53.6	118.0	1 076.0	1 562.8	4 062.4	11 988.8	7 298.4	42 596.8	68 756.8	70	251	2 690	3 907	10 154	29 972	18 246	106 492	171 782	8
9	1916	49	71	265	205	318	430	141	168	1 647	39.2	101.6	836.4	1 453.2	4 260.4	13 035.6	9 872.0	75 364.0	104 962.4	50	224	2 091	3 633	10 651	32 589	24 680	188 410	262 328	9
10	1917	46	47	223	206	325	550	173	226	1 796	36.4	66.4	712.8	1 472.0	4 413.6	17 128.8	11 834.4	104 292.8	139 957.2	46	146	1 782	3 680	11 034	42 822	29 586	260 732	349 828	10
	Kaikki. *Samtliga.*																											
11	1900	4 048	2 872	2 285	994	738	368	90	50	11 445	3 238.4	3 812.4	6 947.6	6 869.6	9 641.2	10 501.6	6 013.6	10 250.4	57 274.8	4 048	7 637	17 369	17 174	24 103	26 254	15 034	25 625	137 244	11
12	1901	3 985	2 975	2 423	1 032	755	373	81	48	11 672	3 188.0	3 967.2	7 362.8	7 166.8	10 016.8	10 722.4	5 414.0	10 375.2	58 213.2	3 985	8 001	18 407	17 917	25 042	26 806	13 535	25 938	139 631	12
13	1902	4 254	3 111	2 508	1 136	724	375	80	49	12 237	3 403.2	4 139.2	7 573.6	7 891.2	9 590.4	10 581.6	5 208.0	12 641.6	61 028.8	4 254	8 318	18 934	19 728	23 976	26 454	13 020	31 604	146 288	13
14	1903	3 987	3 146	2 692	1 167	789	389	79	56	12 305	3 189.6	4 226.0	8 165.2	8 052.4	10 491.2	10 924.0	5 146.0	12 632.8	62 827.2	3 987	8 596	20 413	20 131	26 228	27 310	12 865	31 583	151 113	14
15	1904	4 620	3 328	2 877	1 198	839	421	86	51	13 420	3 696.0	4 452.8	8 727.6	8 304.4	11 036.8	11 760.0	5 787.2	12 700.0	66 464.8	4 620	9 016	21 819	20 761	27 592	29 401	14 468	31 750	159 427	15
16	1906	5 642	4 082	3 253	1 353	958	499	91	50	15 928	4 513.6	5 411.6	9 786.0	9 383.6	12 530.4	14 569.6	6 084.4	14 820.8	77 100.0	5 642	10 809	24 465	23 459	31 326	36 424	15 211	37 052	184 388	16
17	1907	8 599	5 207	3 368	1 417	1 047	534	104	63	20 339	6 879.2	7 073.6	10 044.4	9 804.4	13 746.4	15 438.0	6 913.2	18 224.8	88 124.0	8 599	14 615	25 111	24 511	34 366	38 595	17 283	45 562	208 642	17
18	1908	8 302	5 374	3 419	1 462	1 083	556	98	66	20 360	6 641.6	7 270.0	10 214.8	10 147.2	14 208.8	16 181.2	6 379.6	20 573.2	91 616.4	8 302	14 960	25 537	25 368	35 522	40 453	15 949	51 433	217 524	18
19	1909	16 827		3 523	1 468	1 091	651	146	64	23 770	16 746.0		10 450.4	10 269.6	14 326.8	18 932.8	10 006.8	20 656.0	101 388.4	27 202		26 126	25 674	35 817	47 332	25 017	51 640	238 808	19
20	1910	19 824		4 003	1 554	1 191	662	149	76	27 459	20 000.0		11 802.8	10 938.4	15 805.2	19 147.6	10 041.2	22 791.6	110 526.8	32 876		29 513	27 346	39 513	47 869	25 103	56 979	259 199	20
21	1911	21 133		4 584	1 579	1 260	739	155	81	29 531	22 286.8		13 374.8	11 164.4	16 692.8	21 364.8	10 487.2	24 494.4	119 865.2	37 725		33 437	27 911	41 732	53 412	26 218	61 236	281 671	21
22	1912	22 537		5 237	1 653	1 348	771	156	89	31 791	24 045.6		14 975.6	11 655.2	17 996.4	22 713.2	10 743.2	27 151.2	129 280.4	41 274		37 439	29 138	44 991	56 783	26 858	67 878	304 361	22
23	1913	14 784	11 953	5 831	1 759	1 398	880	151	107	36 863	11 826.4	15 828.0	16 572.4	12 348.4	18 426.4	25 742.8	9 999.2	31 094.0	141 837.6	14 789	31 315	41 426	30 868	46 063	64 356	24 998	77 735	331 550	23
24	1914	15 236	12 658	6 060	1 828	1 429	874	169	105	38 359	12 188.0	16 688.4	17 254.0	12 878.4	19 059.6	25 454.0	11 326.8	31 088.0	145 937.2	15 240	32 809	43 128	32 193	47 647	63 635	28 317	77 720	340 689	24
25	1915	16 232	14 298	6 918	1 926	1 447	1 008	217	167	42 213	12 984.8	18 868.0	19 399.2	13 615.6	19 261.2	29 622.4	14 750.8	57 754.8	186 256.8	16 237	37 149	48 491	34 039	48 149	74 056	36 877	144 387	439 385	25
26	1916	20 061	16 896	8 781	2 001	1 680	1 205	339	327	51 290	16 047.2	23 151.6	23 772.4	14 002.8	22 026.4	35 648.0	23 184.8	112 947.6	270 780.8	20 065	48 171	59 423	35 000	55 065	89 120	57 962	282 369	647 175	26
27	1917	4 972	12 143	36 310	3 562	2 274	1 511	462	458	61 692	3 974.4	17 182.0	111.828.0	24 010.4	29 806.4	44 708.0	31 242.0	157 058.0	419 809.2	4 975	37 343	279 563	60 017	74 514	111 768	78 105	392 645	1 038 930	27

[1]) Wuodelta 1905 ei rahatoimikonttorisja ole näitä tietoja laskettu. [1]) För år 1905 ha dessa uppgifter icke å drätselkontoret uträknats.

382. Werotettujen lukumäärä, heidän wuositulonsa ja heille määrätyt maksawat prosentti-

Antalet beskattade, deras årsinkomster och dem påförda betalande inkomstgrupper,

	Wuosi. År.	Werotettuja, joilla oli tuloja Smk.: Antal beskattade med en inkomst av Fmk: 800—1 200.	1 200—2 000.	2 000—5 200.	5 200—10 000.	10 000—20 000.	20 000—50 000.	50 000—100 000.	100 000 ja enemmän. 100 000 och däröver.	Werotettuja yhteensä. Summa beskattade.	Tuloja yhteensä allamainituissa tuloluokissa, Smk.: Summa inkomster i nedanstående inkomstgrupper, Fmk: 800—1 200.	1 200—2 000.	2 000—5 200.	5 200—10 000.	10 000—20 000.	20 000—50 000.	50 000—100 000.	100 000 ja enemmän. 100 000 och däröver.	Tuloja yhteensä. Summa inkomster.	Maksawia weroäyrejä allamainituissa tuloluokissa, Smk.: Antal betalande skattören i nedanstående inkomstgrupper, Fmk: 800—1 200.	1 200—2 000.	2 000—5 200.	5 200—10 000.	10 000—20 000.	20 000—50 000.	50 000—100 000.	100 000 ja enemmän. 100 000 och däröver.	Maksawia weroäyrejä yhteensä. Summa betalande skattören.	
	Henkilöt. *Personer.*																											
1	1913	41.6	33.6	15.5	4.4	3.1	1.5	0.2	0.1	100.0	12.3	16.5	16.2	11.4	15.3	16.0	4.6	7.7	100.0	6.8	14.4	17.9	12.6	16.9	17.7	5.1	8.6	100.0	1
2	1914	41.2	34.1	15.6	4.4	3.0	1.4	0.2	0.1	100.0	12.5	17.0	16.8	11.6	15.2	15.1	5.2	6.6	100.0	6.9	14.8	18.6	12.9	16.9	16.8	5.7	7.4	100.0	2
3	1915	39.8	35.0	16.2	4.2	2.8	1.5	0.3	0.2	100.0	11.0	16.0	15.6	10.3	12.9	15.0	6.3	12.9	100.0	6.0	13.8	17.1	11.2	14.2	16.5	7.0	14.2	100.0	3
4	1916	40.3	33.9	17.2	3.6	2.7	1.6	0.4	0.3	100.0	9.7	13.9	13.8	7.6	10.7	13.6	8.0	22.7	100.0	5.2	12.5	14.9	8.2	11.5	14.7	8.6	24.4	100.0	4
5	1917	8.2	20.2	60.2	5.6	3.3	1.6	0.5	0.4	100.0	1.4	6.1	39.7	8.0	9.1	9.9	6.9	18.9	100.0	0.7	5.4	40.3	8.2	9.2	10.0	7.0	19.2	100.0	5
	Yhtiöt y. m. *Bolag m. fl.*																												
6	1913	3.7	5.0	23.9	13.6	19.5	23.5	5.7	5.1	100.0	0.1	0.2	2.3	3.1	8.3	22.7	12.0	51.3	100.0	[0.01]	0.2	2.3	3.1	8.3	22.7	12.1	51.3	100.0	6
7	1914	4.1	6.2	20.4	14.5	20.1	23.4	6.1	5.2	100.0	0.1	0.3	2.0	3.3	8.8	22.0	12.9	50.6	100.0	0.1	0.2	2.0	3.3	8.8	22.1	12.9	50.6	100.0	7
8	1915	4.1	5.3	20.6	13.4	18.3	24.8	6.8	6.7	100.0	0.1	0.2	1.6	2.3	5.9	17.4	10.6	61.9	100.0	[0.01]	0.1	1.6	2.3	5.9	17.5	10.6	62.0	100.0	8
9	1916	3.0	4.3	16.1	12.4	19.3	26.1	8.6	10.2	100.0	[0.01]	0.1	0.8	1.4	4.1	12.4	9.4	71.8	100.0	[0.01]	0.1	0.8	1.4	4.1	12.4	9.4	71.8	100.0	9
10	1917	2.6	2.6	12.4	11.5	18.1	30.6	9.6	12.6	100.0	[0.01]	[0.01]	0.5	1.1	3.2	12.2	8.5	74.5	100.0	[0.01]	[0.01]	0.5	1.1	3.2	12.2	8.5	74.5	100.0	10
	Kaikki. *Samtliga.*																												
11	1900	35.4	25.1	20.0	8.7	6.4	3.2	0.8	0.4	100.0	5.7	6.7	12.1	12.0	16.8	18.3	10.5	17.9	100.0	2.9	5.6	12.7	12.5	17.6	19.1	10.9	18.7	100.0	11
12	1901	34.1	25.5	20.8	8.8	6.5	3.2	0.7	0.4	100.0	5.5	6.8	12.7	12.3	17.2	18.4	9.3	17.8	100.0	2.9	5.7	13.2	12.8	17.9	19.2	9.7	18.6	100.0	12
13	1902	34.8	25.4	20.5	9.3	5.9	3.1	0.6	0.4	100.0	5.6	6.8	12.4	12.9	15.7	17.4	8.5	20.7	100.0	2.9	5.7	12.9	13.5	16.4	18.1	8.9	21.6	100.0	13
14	1903	32.4	25.6	21.9	9.5	6.4	3.2	0.6	0.4	100.0	5.1	6.7	13.0	12.8	16.7	17.4	8.2	20.1	100.0	2.6	5.7	13.5	13.3	17.4	18.1	8.5	20.9	100.0	14
15	1904	34.4	24.8	21.4	8.9	6.3	3.1	0.7	0.4	100.0	5.6	6.7	13.1	12.5	16.6	17.7	8.7	19.1	100.0	2.9	5.7	13.7	13.0	17.3	18.4	9.1	19.9	100.0	15
16	1906	35.4	25.6	20.4	8.5	6.0	3.2	0.6	0.3	100.0	5.9	7.0	12.7	12.2	16.2	18.9	7.9	19.2	100.0	3.1	5.9	13.3	12.7	17.0	19.7	8.2	20.1	100.0	16
17	1907	42.3	25.6	16.6	7.0	5.1	2.6	0.5	0.3	100.0	7.8	8.0	11.4	11.1	15.6	17.5	7.9	20.7	100.0	4.1	7.0	12.0	11.8	16.5	18.5	8.3	21.8	100.0	17
18	1908	40.8	26.4	16.8	7.2	5.3	2.7	0.5	0.3	100.0	7.2	7.9	11.1	11.1	15.5	17.7	7.0	22.5	100.0	3.8	6.9	11.7	11.7	16.3	18.6	7.3	23.7	100.0	18
19	1909	70.8		14.8	6.2	4.6	2.7	0.6	0.3	100.0	16.5		10.3	10.1	14.1	18.7	9.9	20.4	100.0	11.4		10.9	10.8	15.0	19.8	10.5	21.6	100.0	19
20	1910	72.2		14.6	5.7	4.3	2.4	0.5	0.3	100.0	18.1		10.7	9.9	14.3	17.3	9.1	20.6	100.0	12.7		11.4	10.5	15.2	18.5	9.7	22.0	100.0	20
21	1911	71.6		15.5	5.3	4.3	2.5	0.5	0.3	100.0	18.6		11.2	9.3	13.9	17.8	8.8	20.4	100.0	13.4		11.9	9.9	14.8	19.0	9.3	21.7	100.0	21
22	1912	70.9		16.5	5.2	4.2	2.4	0.5	0.3	100.0	18.6		11.6	9.0	13.9	17.6	8.3	21.0	100.0	13.6		12.3	9.6	14.8	18.6	8.8	22.3	100.0	22
23	1913	40.1	32.4	15.8	4.8	3.8	2.4	0.4	0.3	100.0	8.3	11.2	11.7	8.7	13.0	18.1	7.1	21.9	100.0	4.5	9.4	12.5	9.3	13.9	19.4	7.5	23.5	100.0	23
24	1914	39.7	33.0	15.8	4.8	3.7	2.3	0.4	0.3	100.0	8.4	11.4	11.8	8.8	13.1	17.4	7.8	21.3	100.0	4.5	9.6	12.7	9.4	14.0	18.7	8.3	22.8	100.0	24
25	1915	38.4	33.9	16.4	4.6	3.4	2.4	0.5	0.4	100.0	7.0	10.1	10.4	7.3	10.4	15.9	7.9	31.0	100.0	3.7	8.5	11.0	7.7	11.0	16.8	8.4	32.9	100.0	25
26	1916	39.1	32.9	17.1	3.9	3.3	2.4	0.7	0.6	100.0	5.9	8.5	8.8	5.2	8.1	13.2	8.6	41.7	100.0	3.1	7.4	9.2	5.4	8.5	13.8	9.0	43.6	100.0	26
27	1917	8.1	19.7	58.9	5.8	3.7	2.4	0.7	0.7	100.0	0.9	4.1	26.8	5.7	7.1	10.7	7.5	37.4	100.0	0.5	3.6	26.9	5.8	7.2	10.7	7.5	37.8	100.0	27

[1]) Wuodelta 1905 ei rahatoimikonttorissa ole näitä tietoja laskettu. [1]) För år 1905 ha dessa upp-

weroäyrit kunnalliswerotuksen mukaan wuosilta 1900—17[1]), tuloryhmittäin, lukuja.

skattören enligt kommunaltaxeringen för åren 1900—17[1]), fördelade i procenttal.

gifter icke å drätselkontoret uträknats.

383. Kanto tullikamarisſa wuoſina 1890—1919.
Uppbörden vid tullkammaren åren 1890—1919.

Wuoſi. År.	Tuontitulli. Importtull.	Merenkulkumaksuja. Sjöfartsavgifter.	Tuontimaksuja ulkomaiſesta ja tullimaksuja wenäläiſestä tupakasta. Införselavgifter för utländsk och tullavgifter för rysk tobak.	Warastoonpanomaksuja. Nederlagsavgifter.	Wientitulli ja ſahausmaksuja. Exporttull och sågningsavgifter.	Majakkamaksuja. Båkavgifter.	Sekalaiſia waroja (toimitusmaksuja y. m.). Diverse medel (expeditionsavgifter m. m.).	Koko kanto. Summa uppbörd.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.							
1890	5 876 815 05	176 234 54	— —	21 427 87	48 524 05	76 528 20	991 13	[1]) 6 200 520 84
1895	6 208 283 94	186 106 12	346 525 49	29 741 47	22 407 73	82 434 14	32 952 09	6 908 450 98
1900	11 961 903 57	358 577 95	838 946 57	49 950 11	22 458 32	91 282 14	41 362 50	13 364 481 16
1901	9 906 309 75	297 113 37	217 092 63	47 007 35	13 127 69	80 327 92	31 913 90	10 592 892 61
1902	9 359 155 69	280 698 39	337 822 31	34 948 33	12 378 95	71 189 93	33 550 50	10 129 744 10
1903	10 508 283 96	315 190 42	435 927 88	36 899 71	15 328 67	87 769 40	41 327 11	11 440 727 15
1904	11 224 768 20	336 670 29	491 338 29	37 981 92	10 724 78	93 419 89	46 046 62	12 240 949 99
1905	11 704 692 10	351 104 97	522 775 17	39 255 03	12 602 33	86 510 89	38 448 22	12 755 388 71
1906	14 954 860 49	448 639 44	538 567 92	55 301 06	17 232 02	102 860 66	43 769 75	16 161 231 34
1907	15 975 818 11	479 282 64	640 278 95	55 136 56	17 433 28	118 407 82	54 727 65	17 341 085 01
1908	15 990 707 95	479 692 55	755 389 44	59 420 94	8 528 54	124 690 89	52 796 08	17 471 226 39
1909	16 234 226 72	486 977 43	795 361 79	59 278 62	20 749 28	125 637 32	68 439 34	17 790 670 50
1910	17 498 506 96	524 933 86	1 006 760 96	51 794 71	18 635 64	124 561 85	53 591 22	19 278 785 20
1911	18 015 003 78	540 435 31	1 030 961 84	31 511 04	13 674 84	139 635 84	52 633 33	19 823 855 98
1912	18 926 451 80	567 767 09	1 146 776 27	65 609 67	14 910 35	146 619 31	55 192 05	20 923 326 54
1913	18 993 454 93	569 764 34	1 444 442 34	50 222 38	21 778 39	177 049 70	67 976 42	21 324 688 50
1914	14 703 254 28	441 055 77	1 377 697 87	30 582 76	10 795 29	92 184 25	40 051 30	16 695 621 52
1915	11 356 353 08	340 552 76	1 929 359 38	12 604 87	— —	22 380 99	27 670 62	13 688 921 70
1916	10 927 329 89	327 615 62	2 071 997 18	16 859 39	— —	26 242 23	21 254 63	13 391 298 94
1917	8 727 740 71	261 545 88	1 403 836 34	914 61	937 32	30 590 25	17 466 90	10 443 032 01
1918	6 571 587 97	196 920 42	852 292 51	2 752 78	145 47	119 826 23	38 691 05	7 782 216 43
1919	108 894 216 94	83 399 03	246 960 75	33 827 38	2 007 838 39	331 331 50	170 774 15	111 768 348 14

[1]) Takaiſinmaksut y. m. poisluettuina. — [1]) Med avdrag av restitutioner.

384. Liikenteelle pantuja maksuja[1]) wuosina 1890—1919.
Trafiken åvälvda avgifter[1]) åren 1890—1919.

Wuosi. År.	Tuulaakia. Tolag. Helsinkiin määrätyistä tawaroista. För till Helsingfors destinerade varor.	Tuulaakia. Tolag. Ylämaan kaupunkeihin määrätyistä tawaroista. För till uppstad destinerade varor.	Tuulaakia. Tolag. Yhteensä. Summa.	Liikennemaksuja. Trafikavgifter.	Mittausmaksuja. Mätningsavgifter.	Makasiinivuokraa. Magasinshyra.	Satamamaksuja. Hamnavgifter.	Siltamaksuja. Broavgifter.	Nostorana maksuja. Lyftkrans avgifter.	Painolastimaksuja. Barlastavgifter.	Waakamaksuja. Vågavgifter.	Yhteensä. Summa.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.											
1890	117 986 97	6 193 10	124 180 07	286 329 58	3 357 68	258 42	139 441 28	9 520 81	— —	3 610 58		566 698 42
1895	130 430 51	7 009 29	137 439 80	355 046 02	2 428 61	524 13	156 813 43	6 596 66	— —	766 80	2 538 45	662 153 90
1900	253 432 61	8 717 80	262 150 41	506 153 24	2 795 73	3 783 53	200 777 09	9 196 62	939 60	281 40	2 888 28	988 965 90
1901	199 557 73	5 967 87	205 525 60	450 502 71	1 565 02	3 369 92	185 437 68	9 671 42	1 000 40	149 —	2 810 67	860 032 42
1902	191 638 66	4 964 50	196 603 16	453 945 69	1 921 68	4 150 68	181 331 36	8 421 86	750 —	110 80	2 543 12	849 778 35
1903	217 040 58	6 640 93	223 681 51	467 163 22	1 985 72	4 522 80	214 550 80	9 749 57	631 60	309 20	2 570 01	925 164 43
1904	232 410 09	7 644 61	240 054 70	493 054 17	2 004 36	4 183 61	225 817 78	10 656 07	679 40	128 80	2 345 83	978 924 72
1905	242 174 24	6 237 49	248 411 73	521 088 55	1 233 46	5 377 38	208 582 27	11 103 95	781 40	114 —	2 292 72	998 985 46
1906	308 338 74	6 233 23	314 571 97	604 843 48	1 996 09	10 096 86	222 948 04	11 096 37	886 40	124 20	2 108 89	1 168 672 30
1907	326 022 44	6 691 94	332 714 38	733 019 10	1 658 25	7 999 08	260 588 80	11 586 60	1 729 89	95 80	2 033 65	1 351 425 55
1908	325 640 21	5 608 50	331 248 71	685 087 95	2 433 08	12 377 90	251 997 38	9 670 72	1 852 80	38 20	2 875 14	1 297 581 88
1909	332 548 17	4 873 71	337 421 88	701 298 57	1 630 84	11 915 06	274 241 47	11 935 86	1 243 60	74 60	3 434 26	1 343 196 14
1910	362 722 17	6 516 68	369 238 85	724 875 03	1 680 99	12 007 36	285 868 35	14 020 31	1 211 80	91 60	3 004 83	1 411 999 12
1911	371 461 90	8 621 92	380 083 82	793 365 21	1 977 66	9 536 80	307 712 44	15 314 55	1 742 20	82 40	2 876 01	1 512 691 09
1912	397 343 09	4 915 05	402 258 14	831 794 42	2 166 79	14 587 20	305 926 14	14 185 85	1 696 20	135 60	2 635 96	1 575 386 30
1913	399 576 08	11 068 91	410 644 99	827 571 03	1 844 37	15 243 66	347 852 19	14 377 15	2 243 25	166 40	2 456 48	1 622 399 52
1914	315 371 12	7 537 37	322 908 49	522 307 28	1 273 11	11 564 78	196 099 44	10 623 79	1 765 —	66 20	2 313 01	1 068 921 10
1915	263 832 91	2 982 11	266 815 02	414 222 28	— —	2 128 80	94 508 46	12 912 37	2 775 —	— —	1 772 06	795 133 99
1916	259 081 47	— —	259 081 47	451 355 28	— —	8 022 60	88 691 97	14 138 56	4 190 —	— —	1 206 87	826 686 75
1817	199 508 48	27 77	199 536 25	309 427 65	— —	8 966 60	62 379 32	16 817 58	5 035 —	— —	465 41	602 627 81
1818	145 715 13	681 45	146 396 58	430 242 69	— —	32 208 76	184 980 92	14 306 37	1 840 —	— —	223 60	810 198 92
1819	2 202 549 76	68 751 27	2 271 301 03	2 141 495 14	— —	125 715 58	511 121 22	31 708 16	9 660 —	64 —	1 015 62	5 092 080 75

[1]) Kannetut määrät. [1]) Uppburna belopp.

385. Liikennekonttorin maksunpano ja kanto wuosina 1890—1919.
Trafikkontorets debitering och uppbörd åren 1890—1919.

Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Maksunpano. Debitering.					Kanto. Uppbörd.		
	Tuulaakia [1]). Tolag [1]).	Liikennemaksuja. Trafikavgifter.	Mittausmaksuja. Mätningsavgifter.	Makasiinivuokraa. Magasinshyra.	Työpalkkoja. Arbetslega.	Yhteensä. Summa.	Kertynyt tilintekowuodelta. För redogörelseåret.	Kertynyt edellisiltä wuosilta. För föregående år.	Yhteensä. Summa.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.								
1919.									
Tammikuu. Januari	13 620 06	21 166 39	— —	5 012 40	— —	39 798 85	36 863 57	20 952 61	57 816 18
Helmikuu. Februari	17 922 32	15 067 43	— —	2 710 52	— —	35 700 27	35 870 16	15 47	35 885 63
Maaliskuu. Mars	27 496 30	23 459 49	— —	5 766 53	— —	56 722 32	50 763 33	1 424 55	52 187 88
Huhtikuu. April	25 281 69	16 179 27	— —	598 40	— —	42 059 36	45 384 34	3 429 46	48 813 80
Toukokuu. Maj	401 275 94	136 582 58	— —	11 406 20	— —	549 264 72	517 283 23	— —	517 283 23
Kesäkuu. Juni.....	193 801 01	158 904 54	— —	9 655 30	— —	362 360 85	362 350 89	— —	362 350 89
Heinäkuu. Juli	150 016 24	272 117 51	— —	6 558 20	— —	428 691 95	437 282 92	59 43	437 342 35
Elokuu. Augusti	369 256 66	391 973 48	— —	8 762 40	— —	769 992 54	729 511 87	— 40	729 512 27
Syyskuu. September ..	338 778 03	263 268 46	— —	13 133 64	— —	615 180 13	629 333 01	— 11	629 333 12
Lokakuu. Oktober	223 587 88	335 566 07	— —	14 482 60	— —	573 636 55	595 686 34	— 12	595 686 46
Marraskuu. November ..	180 964 42	286 228 90	— —	20 239 48	— —	487 432 80	485 311 73	— 21	485 311 94
Joulukuu. December ..	260 549 21	220 981 02	— —	27 389 91	— —	508 920 14	506 159 77	1 85	506 161 62
Koko wuosi. *Hela året*	*2 202 549 76*	*2 141 495 14*	— —	*125 715 58*	— —	*4 469 760 48*	*4 431 801 16*	*25 884 21*	*4 457 685 37*
1918.									
Tammikuu. Januari	9 549 65	8 395 80	— —	93 60	1 328 70	19 367 75	14 877 98	7 437 33	22 315 31
Helmikuu. Februari	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Maaliskuu. Mars	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Huhtikuu. April	3 773 09	8 437 15	— —	258 40	— —	12 468 64	8 112 75	— 25	8 113 —
Toukokuu. Maj	17 778 21	28 194 85	— —	2 228 —	— —	48 201 06	45 410 66	71 50	45 482 16
Kesäkuu. Juni.....	15 202 55	23 994 20	— —	6 937 16	27 —	46 160 91	44 949 51	17 75	44 967 26
Heinäkuu. Juli	12 797 90	44 603 62	— —	3 194 80	— —	60 596 32	60 144 26	78 68	60 222 94
Elokuu. Augusti	7 095 58	46 875 36	— —	2 156 80	— —	56 127 74	48 416 57	3 97	48 420 54
Syyskuu. September ..	15 766 05	71 811 21	— —	6 343 20	— —	93 920 46	86 305 96	8 94	86 314 90
Lokakuu. Oktober	18 962 90	61 421 51	— —	4 250 60	— —	84 635 01	88 984 63	2 74	88 987 37
Marraskuu. November ..	23 431 89	69 491 01	— —	3 413 —	— —	96 335 90	91 384 08	778 63	92 162 71
Joulukuu. December ..	21 357 31	67 017 98	— —	3 333 20	— —	91 708 49	88 510 52	4 53	88 515 05
Koko wuosi. *Hela året*	*145 715 13*	*430 242 69*	— —	*32 208 76*	*1 355 70*	*609 522 28*	*577 096 92*	*8 404 32*	*585 501 24*
1917.									
Tammikuu. Januari	22 458 13	28 631 90	— —	2 564 —	1 368 —	55 022 03	51 213 39	1 054 55	52 267 94
Helmikuu. Februari	18 168 83	23 799 17	— —	181 20	1 046 50	43 195 70	38 667 84	2 51	38 670 35
Maaliskuu. Mars	15 155 07	20 994 96	— —	1 656 40	1 536 50	39 342 93	36 836 62	195 29	37 031 91
Huhtikuu. April	15 941 40	19 495 14	— —	1 482 60	1 070 25	37 989 39	36 853 96	— —	36 853 96
Toukokuu. Maj	15 600 98	20 289 19	— —	255 80	789 50	36 935 47	35 129 45	— 93	35 130 38
Kesäkuu. Juni.....	16 160 92	23 094 44	— —	379 60	863 25	40 498 21	36 887 22	43 79	36 931 01
Heinäkuu. Juli	24 533 79	40 520 18	— —	790 40	1 110 75	66 955 12	63 367 84	— —	63 367 84
Elokuu. Augusti	14 662 70	34 341 27	— —	361 —	1 281 75	50 646 72	46 552 74	— —	46 552 74
Syyskuu. September ..	16 283 56	27 254 04	- -	347 80	1 032 75	44 918 15	39 099 27	— —	39 099 27
Lokakuu. Oktober	17 520 31	29 218 97	- -	303 40	1 085 25	48 127 93	47 381 87	- -	47 381 87
Marraskuu. November ..	11 845 15	26 770 78	- -	527 60	1 511 05	40 654 58	35 823 30	1 79	35 825 09
Joulukuu. December ..	11 177 64	15 017 61	- -	116 80	2 323 95	28 636 —	29 903 26	— —	29 903 26
Koko wuosi. *Hela året*	*199 508 48*	*309 427 65*	— —	*8 966 60*	*15 019 50*	*532 922 23*	*497 716 76*	*1 298 86*	*499 015 62*
1916	259 081 47	451 355 28	— —	8 022 60	14 870 80	733 330 15	720 414 19	6 439 63	726 853 82
1915	263 832 91	414 222 28	— —	2 128 80	11 301 79	691 485 78	681 159 36	5 838 73	686 998 09
1914	315 371 12	522 307 28	1 273 11	11 564 78	16 792 51	867 308 80	857 776 28	18 197 55	875 973 83
1913	399 576 08	827 571 03	1 844 37	15 243 66	29 276 02	1 273 511 16	1 251 435 73	27 824 94	1 279 260 67
1912	397 343 09	831 794 42	2 166 79	14 587 20	24 917 11	1 270 808 61	1 237 686 06	23 506 11	1 261 192 17
1911	371 461 90	793 365 21	1 977 66	9 536 80	13 012 41	1 189 353 98	1 161 210 17	30 380 48	1 191 590 65
1910	363 542 05	724 055 15	1 680 99	12 007 36	— —	1 101 285 55	1 065 241 69	26 593 91	1 091 835 60
1905	242 220 17	521 042 62	1 233 46	5 377 38	— —	769 873 63	753 055 37	11 488 89	764 544 26
1900	253 432 61	506 153 24	2 795 73	3 783 53	- -	766 165 11	. .	. .	754 831 19
1895	130 430 51	355 046 02	2 428 61	524 13	- -	[2]) 489 592 31	. .	. .	480 763 54
1890	117 986 97	286 670 48	3 357 68	258 42	- -	[2]) 409 205 95	. .	. .	404 647 67

[1]) Tähän ei sisälly Helsinkiin meritse tulleista, mutta ylämaan kaupunkeihin lähetettäwiksi määrätyistä tawaroista suoritettawa tuulaaki. [1]) Häri ingår icke tolag för till Helsingfors sjöledes inkomna, men till uppstad destinerade varor. [2]) Tähän sisältyy werokuittimaksuja w. 1890 Smk. 932: 40 ja w. 1895 Smk. 1 163: 04. [2]) Häri ingår debetsedelavgift år 1890 Fmk 932: 40 och år 1895 Fmk 1 163: 04.

386. Satamakonttorin kanto wuosina 1890—1919.
Hamnkontorets uppbörd åren 1890—1919.

Wuosi ja kuukausi. År och månad.	Satamamaksuja. Hamnavgifter. Velotettu määrä. Debiterat belopp.	Myönnetty lyhennystä. Beviljade avdrag.	Kannettu määrä. Uppburet belopp.	Waakamaksuja. Vågavgifter.	Nostoranamaksuja. Lyftkransavgifter.	Siltamaksuja. Bro-avgifter.	Elinkeinomaksuja. Näringsavgifter.	Kalawesimaksuja. Fiskevattensavgifter.	Painolastimaksuja. Barlastavgifter.	Kannettu määrä yhteensä. Summa uppburet belopp.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.									
1919.										
Tammikuu. Januari	12 027 20	5 844 88	6 182 32	14 74	170 —	7 62	— —	— —	— —	6 374 68
Helmikuu. Februari	3 526 40	2 322 56	1 203 84	10 62	180 —	— —	— —	— —	— —	1 394 46
Maaliskuu. Mars	1 552 —	489 44	1 062 56	16 13	10 —	— —	— —	— —	— —	1 088 69
Huhtikuu. April	5 850 60	1 685 80	4 164 80	17 25	60 —	— —	— —	446 —	— —	4 688 05
Toukokuu. Maj	47 928 —	3 343 48	44 584 52	17 45	490 —	2 166 34	— —	1 890 —	— —	49 148 31
Kesäkuu. Juni	68 287 20	7 777 20	60 510 —	30 08	780 —	6 502 —	87 50	86 —	— —	67 995 58
Heinäkuu. Juli	105 969 20	9 777 60	96 191 60	78 54	1 670 —	6 506 27	57 20	12 —	40 —	104 555 61
Elokuu. Augusti	76 621 80	9 494 —	67 127 80	89 21	1 620 —	5 232 40	69 40	4 —	8 —	74 150 81
Syyskuu. September	82 663 10	9 768 36	72 894 74	162 98	1 830 —	5 514 08	172 —	— —	16 —	80 589 80
Lokakuu. Oktober	72 952 40	7 498 80	65 453 60	129 62	1 060 —	4 103 16	1 993 40	— —	— —	72 739 78
Marraskuu. November	61 962 80	3 365 68	58 597 12	209 64	760 —	1 539 68	3 904 10	— —	— —	65 010 54
Joulukuu. December	37 540 80	4 392 48	33 148 32	239 36	1 030 —	136 61	560 55	— —	— —	35 114 84
Koko wuosi. Hela året	*576 881 50*	*65 760 28*	*511 121 22*	*1 015 62*	*9 660 —*	*31 708 16*	*6 844 15*	*2 438 —*	*64 —*	*562 851 15*
1918.										
Tammikuu. Januari	422 60	— 90	421 70	38 86	40 —	43 27	— —	2 —	— —	545 83
Helmikuu. Februari	— —	— —	— —	[1]) 21 82	[1]) 85 —	— —	— —	— —	— —	106 82
Maaliskuu. Mars	— —	— —	— —	[1]) 10 82	[1]) 10 —	— —	— —	[1]) 10 —	— —	30 82
Huhtikuu. April	1 727 20	— —	1 727 20	8 13	5 —	— —	— —	485 —	— —	2 225 33
Toukokuu. Maj	8 076 —	359 28	7 716 72	20 17	95 —	307 21	— —	904 —	— —	9 043 10
Kesäkuu. Juni	12 464 —	2 176 92	10 287 08	15 86	170 —	1 534 68	— 80	35 —	— —	12 043 42
Heinäkuu. Juli	35 784 20	7 217 68	28 566 52	10 48	340 —	2 392 11	13 40	31 —	— —	31 353 51
Elokuu. Augusti	37 928 40	6 864 —	31 064 40	23 33	190 —	2 220 14	57 80	17 —	— —	33 572 67
Syyskuu. September	32 040 20	6 228 72	25 811 48	24 28	160 —	2 220 —	100 90	1 —	— —	28 317 66
Lokakuu. Oktober	33 355 40	5 091 92	28 263 48	22 61	205 —	3 337 22	98 80	— —	— —	31 927 11
Marraskuu. November	26 259 90	5 159 36	21 100 54	11 70	190 —	1 582 04	174 70	— —	— —	23 058 98
Joulukuu. December	33 949 80	3 928 —	30 021 80	15 54	350 —	669 70	62 80	— —	— —	31 119 84
Koko wuosi. Hela året	*222 007 70*	*37 026 78*	*184 980 92*	*223 60*	*1 840 —*	*14 306 37*	*509 20*	*1 485 —*	*— —*	*203 345 09*
1917.										
Tammikuu. Januari	1 509 80	993 40	516 40	49 93	560 —	6 60	— —	3 —	— —	1 135 93
Helmikuu. Februari	315 20	69 92	245 28	57 24	75 —	— —	— —	— —	— —	377 52
Maaliskuu. Mars	613 —	— —	613 —	38 17	10 —	— —	— —	28 —	— —	689 17
Huhtikuu. April	515 —	— —	515 —	34 74	10 —	— —	— —	578 —	— —	1 137 74
Toukokuu. Maj	3 935 —	322 68	3 612 32	19 36	1 065 —	538 73	10 75	2 920 —	— —	8 166 16
Kesäkuu. Juni	9 595 40	982 92	8 612 48	24 09	275 —	2 558 22	104 35	91 —	— —	11 665 14
Heinäkuu. Juli	10 863 80	1 205 42	9 658 38	27 86	340 —	3 092 20	145 66	15 —	— —	13 279 10
Elokuu. Augusti	11 549 60	910 04	10 639 56	37 69	1 075 —	2 661 22	24 05	17 —	— —	14 454 52
Syyskuu. September	10 301 70	842 28	9 459 42	41 64	295 —	2 144 22	144 40	21 —	— —	12 105 68
Lokakuu. Oktober	8 599 25	697 62	7 901 63	56 21	300 —	2 063 51	684 50	— —	— —	11 005 85
Marraskuu. November	5 854 30	2 60	5 851 70	51 94	970 —	1 045 71	477 15	— —	— —	8 396 50
Joulukuu. December	5 209 75	455 60	4 754 15	26 54	60 —	2 707 17	76 30	— —	— —	7 624 16
Koko wuosi. Hela året	*68 861 80*	*6 482 48*	*62 379 32*	*465 41*	*5 035 —*	*16 817 58*	*1 667 16*	*3 673 —*	*— —*	*90 037 47*
1916	110 702 55	22 010 58	88 691 97	1 206 87	4 190 —	14 138 56	850 60	4 010 —	— —	113 088 —
1915	126 187 50	31 669 04	94 518 46	1 772 06	2 765 —	12 912 37	7 170 85	3 768 —	— —	122 906 74
1914	266 115 59	70 016 15	196 099 44	2 313 01	1 765 —	10 623 79	7 647 35	3 575 —	66 20	222 089 79
1913	459 193 83	111 341 64	347 852 19	2 456 48	2 243 25	14 377 15	7 519 23	3 055 —	166 40	377 669 70
1912	399 011 10	93 084 96	305 926 14	2 635 96	1 696 20	14 185 85	9 294 57	2 715 —	135 60	336 589 32
1911	394 302 40	86 589 96	307 712 44	2 876 01	1 742 20	15 314 55	8 880 02	2 525 —	82 40	339 132 62
1910	386 825 —	100 956 65	285 868 35	3 004 83	1 211 80	14 020 31	7 665 78	2 141 —	91 60	314 003 67
1905	271 132 75	62 550 48	208 582 27	2 292 72	781 40	11 103 95	4 107 68	1 413 —	114 —	228 395 02
1900	260 757 25	59 980 16	200 777 09	2 888 28	939 60	9 196 62	2 899 20	1 385 —	281 40	218 367 19
1895	201 546 45	44 733 02	156 813 43	2 538 45	— —	6 596 66	2 332 87	1 845 —	766 80	170 893 21
1890	169 876 80	30 435 52	139 441 28	2 751 78	—	9 520 81	1 162 94	1 160 60	408 80	[2]) 156 252 96

[1]) Kapinanajan kanto ei ole tilitetty rahatoimikonttoriin, eikä sen wuoksi sisälly taul. 388. [1]) För upprorstidens uppbörd har ej redovisats å drätselkontoret och ingår densamma därför ej i tab. 388. [2]) Tähän sisältyy keittohuonemaksuja Smk. 219: 95 ja markkinamaksuja Smk. 1 586: 80. [2]) Häri ingå kokhusavgifter Fmk 219: 95 och marknadsavgifter Fmk 1 586: 80.

Helsingin tilast. wuosik. 1920. — Statist. årsb. f. Helsingfors 1920.

387. Katsaus kaupungin tuloihin ja menoihin wuosina 1909—18.

Översikt av stadens inkomster och utgifter åren 1909—18.

		1909.		1910.		1911 [1]).		1912 [1]).		1913.		1914.		1915.		1916.		1917.		1918.		
		Markkaa						japenniä.		Mark och penni.												
	Tulot. Inkomster.																					
1	I. Korot ja osingot. Räntor och dividender	511 158	20	1 068 240	43	727 533	66	1 550 509	75	1 296 265	57	1 275 282	71	950 604	92	1 140 684	15	1 577 030	38	1 545 496	35	1
2	II. Tontinlunastukset. Tomtlösen	846 069	34	1 466 019	11	2 250 475	32	2 027 788	26	1 261 332	50	1 442 133	95	1 940 977	94	2 781 624	40	3 215 397	71	1 721 736	09	2
3	III. Kaupungin kiinteä omaisuus. Stadens fasta egendom	538 195	08	691 822	60	717 127	83	780 950	81	874 360	03	885 698	09	919 632	41	998 150	26	1 151 662	19	1 400 996	44	3
4	IV. Tuloatuottawat oikeudet. Inkomstgivande rättigheter	1 458 760	55	1 498 949	43	1 672 365	96	1 619 601	51	1 660 609	28	1 110 127	98	828 950	99	967 068	28	771 713	77	1 013 714	05	4
5	V. Maksuja ja tuloja kaupungin laitoksista [2]). Inkomster och avgifter från stadens anstalter [2])	568 899	49	642 275	95	775 285	58	802 291	84	1 401 863	81	1 467 802	14	1 330 531	46	1 129 117	66	1 244 412	15	1 511 983	21	5
6	VI. Waltioawut. Statsbidrag	405 357	50	495 814	67	266 777	—	82 014	08	516 243	—	318 394	90	92 812	56	93 140	02	81 706	—	948 239	99	6
7	VII. Teknilliset laitokset [3]). Stadens tekniska verk [3])	972 781 441 458	36 19	1 035 450 641 271	15 95	3 864 139	21	4 343 944	58	5 317 109	30	5 145 687	93	6 306 297	64	7 938 843	35	10 393 079	79	12 936 095	45	7
8	VIII. Puhtaanapitolaitos. Renhållningsverket	122 383	44	166 763	65	219 219	16	281 596	78	302 351	48	354 619	44	378 257	44	387 596	40	519 681	05	1 385 995	94	8
9	IX. Sekalaiset tulot. Diverse inkomster	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	185 716	37	128 045	63	11 060	—	9
10	X. Lainat. Lån	5 613 875	24	5 350 150	—	4 045 252	30	4 007 590	—	2 676 615	94	13 333 408	—	3 378 197	70	702 000	—	2 283 011	99	36 971 244	44	10
11	XI. Kunnalliswerot. Kommunala utskylder	3 479 953	75	3 915 708	10	4 327 869	15	4 548 545	05	5 356 449	30	5 900 557	60	6 847 361	90	7 359 384	75	12 684 301	55	20 414 681	45	11
12	Rahasäännön ulkopuolella. Utom budgeten	14 847	08	21 353	11	31 595	33	69 749	87	66 778	31	223 758	12	64 097	73	136 176	72	247 636	27	965 561	13	12
13	Yhteensä. Summa	14 973 739	22	16 993 819	15	18 897 640	50	20 114 582	53	20 729 978	52	31 457 470	86	23 037 722	69	23 819 502	36	34 297 678	48	80 826 804	54	13
	Menot. Utgifter.																					
14	I. Kaupungin welat. Stadens skulder	1 504 128	90	1 996 268	17	2 213 307	06	3 458 061	11	3 151 201	82	3 623 389	09	3 855 256	49	3 917 275	08	4 857 833	18	7 738 383	28	14
15	II. Kaupungin wirastot. Stadens ämbetsverk	345 331	89	359 058	49	379 478	57	378 545	09	438 345	23	430 804	55	393 088	77	412 179	31	456 536	78	580 909	55	15
16	III. Kunnallishallinto. Kommunalförvaltningen	479 114	48	534 835	41	652 405	02	832 562	06	931 811	43	996 643	14	990 201	05	800 363	91	1 041 493	97	1 271 162	25	16
17	IV. Palosammutustoimi. Brandverket	156 259	95	158 166	18	156 333	22	162 725	21	253 033	03	293 789	99	255 245	09	312 755	85	390 862	19	843 967	94	17
18	V. Poliisilaitos. Polisinrättningen	290 453	76	335 895	81	350 958	56	351 473	—	353 327	51	385 212	11	390 889	92	392 184	—	948 288	50	1 252 421	15	18
19	VI. Yleiset rasitukset. Allmänna onera	355 033	01	454 376	06	574 982	51	577 718	11	648 062	77	511 514	28	165 502	10	196 523	71	150 885	58	28 256	56	19
20	VII. Terweyden- ja sairaanhoito. Sundhets- och sjukvården	740 191	54	882 413	16	1 053 211	39	1 096 018	79	1 617 391	92	1 723 013	64	1 980 375	94	2 660 625	32	4 088 560	81	7 110 879	46	20
21	VIII. Waiwaishoito. Fattigvården	547 064	08	604 699	18	656 090	15	712 788	94	1 212 410	66	1 351 227	34	1 453 103	18	1 625 711	31	2 477 895	24	5 387 217	76	21
22	IX. Opetus- ja siwistyslaitokset. Undervisnings- och bildningsanstalter	1 646 646	37	1 810 513	10	1 829 625	06	2 046 669	03	2 260 515	15	2 507 413	50	2 743 600	09	2 978 993	90	3 792 640	72	4 747 758	31	22
23	X. Kauppahallit. Saluhallarna	19 293	50	20 292	55	37 263	99	38 641	57	38 886	50	50 290	81	65 093	85	63 907	69	71 607	27	84 054	41	23
24	XI. Teknilliset laitokset [4]). Stadens tekniska verk [4])	1 572 187	08	1 041 100	62	2 718 863	28	3 689 527	91	4 150 731	72	5 540 333	79	3 335 433	12	4 950 564	42	8 281 709	58	14 746 722	80	24
25	XII. Katu- ja laituriwalaistus. Gatu- och kajbelysningen	222 939	94	223 357	05	257 128	76	285 881	04	327 093	64	206 648	99	209 274	31	304 210	37	493 424	40	883 940	13	25
26	XIII. Yleiset työt. Allmänna arbeten	6 340 173	83	7 080 518	60	6 279 623	29	6 278 023	92	5 067 600	70	6 831 489	54	4 935 248	65	2 684 216	64	7 892 721	99	22 231 332	96	26
27	XIV. Eläkkeet ja apurahat. Pensioner och understöd	40 489	34	40 847	17	41 345	51	46 839	84	57 144	90	67 605	21	78 594	43	79 994	63	88 072	66	97 153	54	27
28	XV. Sekalaiset menot. Diverse utgifter	252 057	30	345 748	50	383 718	86	633 664	29	614 942	95	7 523 743	36	1 079 066	81	1 182 355	75	3 948 126	10	21 618 645	47	28
29	Rahasäännön ulkopuolella. Utom budgeten	144 868	31	49 628	67	69 733	95	43 028	71	88 770	14	61 556	13	1 013 793	32	1 539 387	52	34 755	81	1 320 264	15	29
30	Yhteensä. Summa	14 656 233	28	15 937 718	72	17 654 069	18	20 632 168	62	21 211 270	07	32 104 675	47	22 943 767	12	24 101 249	41	39 015 414	78	89 943 069	72	30

[1]) Wuosina 1911 ja 1912 eiwät luwut ole samat kuin kertomuksiin kaupungin tilinpäätöksestä siksi, että ylimääräisiä menoja ja tuloja on tullut sen jälkeen. [2]) Wuosina 1909—15 ingå under denna huvudtitel (då benämnd „diverse inkomster") även ringskostnader m. m., som från år 1916 ingå under IX huvudtiteln. [3]) Wuosina 1909—10 tarkoittaa ylempi riwi määrin, kaasu- ja sähkölaitoksen tulot jälkimäisen nettomäärin. Wuodesta 1911 lähtien on kaikkien teknillisten laitosten tulot ilmoitettu bruttomäärin. [4]) Wuosina 1909—10 luwut tarkoittawat wain wesijohtolaitosta.

[1]) För åren 1911—12 bokföring av de tekniska verkens inkomster och utgifter. [2]) Wuosina 1909—15 siksityn tähän pääluokkaan 1916 siksityt IV pääluokkaan, sekä korwatut majoituskustannukset y. m., jotka wuodesta 1916 siksityt IX personella fattigavgifter och hundskatt, som från år 1916 ingå under IV huvudtiteln, ävensom ersatta inkvartering. [3]) För åren 1909—10 avser övre raden vattenledningsverket, nedre raden åter belysningsverken. För vattenledningsverket äro för dessa år bruttoinkomsterna angivna, för gasverkens inkomsterna angivna enligt sitt bruttobelopp. [4]) För åren 1909—10 avse uppgifterna endast vattenledningsverket.

Muist.: Kaupunginwaltuuston käyttöwaroista myönnetyillä määrärahoilla suoritetut menot owat luetut sen pääluokan kohdalle, johon nämä menoerät kuuluiwat. *Anm.:* Utgifter, vilka bestritts med anslag ur stadsfullmäktiges dispositionsmedel, äro förda under den huvudtitel, vartill berörda anslag hörde.

388. Kaupungin tulot wuonna 1917, wahwistettuun rahasääntöön werrattuina.
Stadens inkomster år 1917, jämförda med den fastställda staten.

Tulot. Inkomster.	Siirto wuodelta 1916. Balans från år 1916.	Arwioidut tulot rahasäännön mukaan. Beräknad inkomst enligt stat.	Tulot kirjojen mukaan. Inkomst enligt böckerna.	Siirto wuoteen 1918. Balans till år 1918.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.			
Käytettäwissä olewa säästö edelliseltä wuodelta. *Disponibel behållning från föregående år*	— —	*700 000* —	*806 652 58*	— —
I. Korot ja osingot. Räntor och dividender.				
Tontinlunastuksista. Å tomtlösen	14 269 38	270 000 —	313 195 65	4 853 67
Kaupungin lainaobligatsioneista. Å stadens låneobligationer	— —	40 000 —	55 054 52	5 040 —
Lahjoitusrahastoista, joiden korot tulewat kaupungille. Å donationsfonder, vilkas räntor tillfalla staden	— —	21 000 —	23 070 10	— —
Teknillisten laitosten etuanneista. Å de tekniska verkens förskott	— —	11 000 —	75 964 46	— —
Wallilan lainarahastosta. Å Vallgårds lånefond	956 34	12 500 —	12 720 18	1 161 72
Muita korkoja. Övriga räntor	— —	602 000 —	839 896 80	— —
Osinkoja. Dividender	— —	300 000 —	261 299 —	— —
Yhteensä. *Summa*	*15 225 72*	*1 256 500* —	*1 581 200 71*	*11 055 39*
II. Tontinlunastukset. Tomtlösen	*25 857 71*	*2 000 000* —	*3 228 847 68*	*12 407 74*
III. Kaupungin kiinteä omaisuus. Stadens fasta egendom.				
1. Weroa lahjoitetuista tiloista. *Räntor från donerade hemman*	— —	1 100 —	1 319 99	— —
2. Kaupunkiin yhdistetty alue. *Stadens avhysta område.*				
Wuokria rakennuksista ja taloista. Arrenden från byggnader och lägenheter	— —	237 000 —	266 951 92	— —
S:n Kaiwopuiston ja laiwaweistämön alueista. D:o från Brunnsparks- och skeppsvarvsområdena	— —	25 000 —	20 797 46	— —
Ent. seurahuoneen wuokrat. Hyror för förra societetshuset	— —	35 300 —	46 744 70	— —
Wuokria Aleksanterinkadun talosta n:o 26. D:o för gården Alexandersg. 26	— —	16 500 —	17 040 —	— —
Torien myyntipaikkojen wuokria. D:o för försäljningsplatser å torgen	— —	35 000 —	42 829 50	— —
Poliisin kaupungin taloissa olewien wirkahuoneistojen ja tallin wuokria. D:o för polisens ämbetslokaler och stall i staden tillhöriga gårdar	— —	117 650 —	117 650 —	— —
Wuokria kunnan työwäenasunnoista. D:o för kommunala arbetarbostäderna	— —	85 200 —	92 136 96	— —
Kauppahallien myymälöiden wuokria. D:o för stånd i saluhallarna	— —	125 000 —	133 931 07	— —
Wuokria Hieta- ja Jätkäsaaren makasiineista. D:o för magasin å Sand- och Busholmarna	— —	30 000 —	29 594 40	— —
Muita wuokratuloja. Diverse övriga hyror	— —	26 600 —	36 225 45	— —
Satunnaisia ja kenttäin wuokria. Tillfälliga arrenden och planhyror	— —	170 000 —	230 119 74	— —
Maksuja kadun erilleen ottamisesta rakennustarkoituksiin. Avgifter för intagning av gata vid byggnadsföretag	— —	5 000 —	13 141 14	— —
Muut tähän kuuluwat tulot. Övriga hithörande inkomster	— —	20 700 —	25 821 24	— —
3. Kaupungin maatilojen wuokrat y. m. *Stadens jordlägenheters arrenden m. m.*	— —	58 600 —	77 358 62	— —
Yhteensä. *Summa*	— —	*988 650* —	*1 151 662 19*	— —
IV. Tuloatuottawat oikeudet. Inkomstgivande rättigheter.				
Tonttiwerot. Tomtören	— —	4 500 —	4 541 36	— —
Tuulaakia, liikenne- ja mittausmaksuja ynnä makasiiniwuokraa [1]). Tolag, trafik- och mätningsavgifter samt magasinshyra [1])	— —	712 700 —	517 930 50	— —
Satama- ja niiden yhteydessä olewia maksuja [2]). Hamn- och därmed sammanhängande avgifter [2])	— —	115 000 —	86 364 47	— —
Peruskirjoitusmaksuja. Bouppteckningsprocenter	— —	20 000 —	33 776 74	— —
Henkilökohtaisia waiwaismaksuja. Personella fattigavgifter	— —	70 000 —	79 830 50	— —
Koiraweroa. Hundskatt	— —	40 000 —	39 720 —	— —
Muut tähän kuuluwat tulot. Övriga hithörande inkomster	— —	9 361 —	9 550 20	— —
Yhteensä. *Summa*	— —	*971 561* —	*771 713 77*	— —
V. Maksuja ja tuloja kaupungin laitoksista. Avgifter och inkomster från stadens anstalter.				
Sairaanhoidosta Marian, Humaliston, kulkutauti-, Kiwelän ja Hesperian sairaaloissa sekä Nickbyn mielisairaalassa. För sjukvård å Maria, Humlebergs, epidemi-, Stengårds och Hesperia sjukhus samt å sinnessjukhuset i Nickby	— —	98 150 —	147 267 45	— —
Waiwaishoidon suoritettawa korwaus warattomain sairaiden hoidosta Marian, Kiwelän, Humaliston ja Hesperian sairaaloissa, kunnalliskodin wäliaikaisessa sairaalassa sekä Nickbyn mielisairaalassa. Ersättning av fattigvården för vård av medellösa sjuka å Maria, Stengårds, Humlebergs, Hesperia och kommunalhemmets provisoriska sjukhus samt å sinnessjukhuset i Nickby	— —	542 000 —	503 057 30	— —
Tuloja desinf. laitoksesta, desinfioimisista kodeissa ja terweydellisten tutkimusten laboratoorista. Inkomster från desinf. inr., desinfektioner i hemmen samt laboratoriet för sanitära undersökningar	— —	11 600 —	11 498 —	— —
Tuloja lihantarkastusasemasta. Inkomster från köttkontrollstationen	— —	106 000 —	75 952 25	— —
Korwausta köyhäin ylläpidosta ja turwakodeissa hoidetuista lapsista. Ersättningar för underhåll av fattiga samt av i asyler vårdade barn	— —	128 000 —	220 278 87	— —

[1]) Yksityiskohtainen tilasto on esitettynä taulussa 385. [1]) Detaljerad statistik se tab. 385. [2]) Paitsi kalawesimaksuja, jotka on merkitty tiliin III: 2; katso taulua 386. [2]) Excl. fiskevattensavgifter, som observerats under III: 2; se tab. 386.

Jatkoa. Fortsättning.

Tulot. Inkomster.	Siirto wuodelta 1916. Balans från år 1916.		Arwioidut tulot rahasäännön mukaan. Beräknad inkomst enligt stat.		Tulot kirjojen mukaan. Inkomst enligt böckerna.		Siirto wuoteen 1918. Balans till år 1918.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.							
Tuloja kaupungin työkunnasta. Inkomst från stadens arbetargille	—	—	14 000	—	15 019	50	—	—
Tuloja kunnalliskodista. Inkomst från kommunalhemmet	—	—	45 000	—	58 394	38	—	—
Tuloja työlaitoksesta. Inkomst från arbetsinrättningen	—	—	65 000	—	60 666	72	—	—
Tuloja Nickbyn mielisairaalan maanwiljelyksestä. Inkomst från jordbruket vid Nickby sinnessjukhus	—	—	6 000	—	10 800	—	—	—
Tuloja kaupunginorkesterista. Intrader från stadsorkestern	—	—	120 000	—	109 063	90	—	—
Rakennustarkastukseen kuuluwista toimituksista kannettuja maksuja. Avgifter, uppdebiterade för till byggnadsinspektionen hörande förrättningar	—	—	15 000	—	9 622	16	—	—
Muut tähän kuuluwat tulot. Övriga hithörande inkomster	—	—	21 700	—	22 791	62	—	—
Yhteensä. *Summa*	—	—	*1 172 450*	—	*1 244 412*	*15*	—	—
VI. Waltionawut. Statsbidrag.								
Ammattikouluille. Till yrkesskolorna	—	—	51 050	—	43 675	—	—	—
Alemmille käsityöläiskouluille. Till lägre hantverksskolorna	—	—	13 605	—	8 963	—	—	—
Katuwalaistukseen. Till gatubelysningen	—	—	7 700	—	7 700	—	—	—
Palolaitosta warten. Till brandverket	—	—	21 000	—	21 000	—	—	—
Tulli- ja rawintolawapauden korwausta. Tull- och källarfrihets ersättning	—	—	368	—	368	—	—	—
Kaupungin osuus palowiinawerosta. Stadens andel av brännvinsskatten	—	—	100	—	—	—	—	—
Yhteensä. *Summa*	—	—	*93 823*	—	*81 706*	—	—	—
VII. Kaupungin tekniliset laitokset. Stadens tekniska verk.								
1. Wesijohtolaitos. *Vattenledningsverket.*								
Wedenmyynnistä, lukuun otettuina kaupungin oma wedenkulutus sekä wesimittarien wuokrat. För vattenförsäljning incl. stadens egen förbrukning samt hyror för vattenmätare	—	—	1 743 000	—	1 793 442	25	—	—
Woittoa suoritetuista johtotöistä. Vinst å utförda installationsarbeten	—	—	20 000	—	127 920	29	—	—
Muut tähän kuuluwat tulot. Övriga hithörande inkomster	—	—	5 900	—	6 555	95	—	—
Yhteensä. Summa	—	—	1 768 900	—	1 927 918	49	—	—
2. Kaasulaitos. *Gasverket.*								
Katuwalaistukseta. För gatubelysning	—	—	199 900	—	325 504	89	—	—
Yksityiskulutukseta ja mittarien wuokrista. För privatförbrukning och mätarhyror	—	—	1 736 000	—	2 160 843	40	—	—
Siwutuotteista. För biprodukter	—	—	50 000	—	298 614	74	—	—
Woittoa tehdyistä töistä. Vinst å utförda arbeten	—	—	5 000	—	45 760	80	—	—
Wuokra- ja satunnaisia maanwuokratuloja. Hyres- och tillfälliga arrendeinkomster	—	—	6 600	—	8 050	—	—	—
Yhteensä. Summa	—	—	1 997 500	—	2 838 773	83	—	—
3. Sähkölaitos. *Elektricitetsverket.*								
Katuwalaistukseta. För gatubelysning	—	—	103 500	—	130 043	35	—	—
Yksityiskulutukseta. För privatförbrukning	—	—	4 500 000	—	4 691 981	95	—	—
Raitiotiekäytöstä. För spårvägsdrift	—	—	375 000	—	661 709	49	—	—
Woittoa johtotöistä. Vinst å installationsarbeten	—	—	38 500	—	119 052	68	—	—
Wuokratuloja. Hyresinkomst	—	—	18 000	—	23 600	—	—	—
Korkoa konttokuranttitililtä kaupungin kassasta. Ränta å kontokuranträkning med stadskassan	—	—	5 000	—	—	—	—	—
Yhteensä. Summa	—	—	5 040 000	—	5 626 387	47	—	—
Teknilliset laitokset kaikkiaan. *Totalsumma för tekniska verken*	—	—	*8 806 400*	—	*10 393 079*	*79*	—	—
VIII. Puhtaanapitolaitos. Renhållningsverket.								
Puhtaanapitomaksuja. Renhållningsavgifter	—	—	293 480	—	310 963	36	—	—
Myydystä lannasta. För försåld spillning	—	—	60 000	—	99 303	65	—	—
Katujen puhtaanapidosta y. m. talonomistajilta. För gaturenhållning m. m. av gårdsägare	—	—	54 000	—	109 414	04	—	—
Yhteensä. *Summa*	—	—	*407 480*	—	*519 681*	*05*	—	—
IX. Sekalaiset tulot. Diverse inkomster.								
Korwattuja majoituskustannuksia. Ersatta inkvarteringskostnader	87 323	32	188 000	—	204 308	95	—	—
Muut tähän kuuluwat tulot. Övriga hithörande inkomster	—	—	11 060	—	9 270	—	1 790	—
Yhteensä. *Summa*	*87 323*	*32*	*199 060*	—	*213 578*	*95*	*1 790*	—

Jatkoa. Fortsättning.

Tulot. Inkomster.	Siirto wuodelta 1916. Balans från år 1916.		Arwioidut tulot rahasäännön mukaan. Beräknad inkomst enligt stat.		Tulot kirjojen mukaan. Inkomst enligt böckerna.		Siirto wuoteen 1918. Balans till år 1918.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.							
X. Lainat. Lån	—	—	*2 283 011*	*99*	*2 283 011*	*99*	—	—
XI. Kunnalliswerot. Kommunala utskylder	—	—	*12 678 705*	*46*	*12 684 301*	*55*	—	—
Edelliseltä wuodelta siirtywiä määrärahawaroja, joita ei ole käytetty ja owat säästyneet. *Från föregående år balanserande anslagsbelopp, vilka ej kommit till användning och inbesparats*	—	—	—	—	90 648	79	—	—
Tuloja, joita ei ole rahasääntöön merkitty. *Inkomster, ej i staten observerade.*								
Kansanlastentarhain waltioapu. Statsbidrag till folkbarnträdgårdarna	—	—	—	—	65 906	40	—	—
Sekalaisia tuloja teknillisistä laitoksista. Diverse inkomster från de tekniska verken	—	—	—	—	23 772	45	—	—
Woittoa kaupungin lihakonttorista. Vinst från stadens köttkontor	—	—	—	—	35 572	15	—	—
Muut tähän kuuluwat tulot. Övriga hithörande inkomster	—	—	—	—	31 736	48	—	—
Yhteensä. *Summa*	—	—	—	—	*247 636*	*27*	—	—
Yhteensä tuloja wuonna 1917. Summa inkomster år 1917	**128 406**	**75**	**31 557 641**	**45**	**35 207 484**	**68**	**25 253**	**13**

389. Kaupungin menot wuonna 1917, wahwistettuun rahasääntöön werrattuina.
Stadens utgifter år 1917, jämförda med den fastställda staten.

Menot. Utgifter.	Siirto wuodelta 1916. Balans från år 1916.	Laskетut menot. Beräknad utgift. Rahasäännön mukaan. Enligt stat.	Lisämäärärahoja. Tillskottsanslag.	Menot kirjojen mukaan. Utgift enligt böckerna.	Siirto wuoteen 1918. Balans till år 1918.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.				
I. Kaupungin welat. Stadens skulder.					
Kuoletusta. Amortering	854 057 26	605 991 —	— —	538 087 83	921 960 43
Korkoja. Räntor	4 979 557 40	3 126 587 78	— —	2 610 878 43	5 500 687 36
Toimituspalkkiota, kurssitappiota y. m. Provisioner, kursförlust m. m.	79 924 69	252 612 31	— —	143 747 58	189 004 60
Tilapäislainat, korot ja prowisionit. Tillfälliga lån, räntor och provisioner	— —	500 000 —	— —	855 650 74	11 355 56
Yhteensä. *Summa*	*5 913 539 35*	*4 485 191 09*	— —	*4 148 364 58*	*6 623 007 95*
II. Kaupungin wirastot. Stadens ämbetsverk.					
Maistraatti. Magistraten	— —	78 330 —	12 183 31	92 116 08	— —
Raastuwanoikeus. Rådstuvurätten	— —	202 275 —	4 100 —	209 041 77	— —
Syyttäjät. Åklagare	800 —	26 600 —	— —	26 134 91	— —
Ulosottolaitos. Exekutionsverket	— —	99 830 01	11 630 10	110 592 54	— —
Arkisto. Arkivet	— —	15 800 —	6 000 —	19 981 58	— —
Yhteensä. *Summa*	800 —	*422 835 01*	*33 913 41*	*457 866 88*	— —
III. Kunnallishallinto. Kommunalförvaltningen.					
Kaupunginwaltuuston kanslia. Stadsfullmäktiges kansli	— —	95 655 —	40 000 —	156 599 85	— —
Rahatoimikamari. Drätselkammaren	— —	110 106 66	5 000 —	117 087 84	— —
S:n, arwaamattomia tarpeita warten. D:o, för oförutsedda behov	— —	20 000 —	— —	19 363 03	— —
Rahatoimikonttori. Drätselkontoret	— —	113 641 66	12 000 —	148 406 31	— —
Liikennekonttori. Trafikkontoret	— —	116 425 —	6 251 63	117 981 83	— —
Satamakonttori. Hamnkontoret	— —	84 405 —	1 823 25	81 005 03	— —
Tilastokonttori. Statistiska kontoret	— —	85 433 33	64 700 —	140 820 98	8 985 02
Rakennustarkastus. Byggnadsinspektionen	— —	69 385 —	— —	63 078 62	— —
Rewisionilaitos. Revisionsverket	— —	46 400 —	— —	44 645 07	— —
Werotuswalmistelukunta. Taxeringsberedningen	— —	65 930 —	10 621 60	72 298 41	— —
Holhouslautakunta. Förmyndarnämnden	— —	2 600 —	— —	2 949 30	— —
Kunnan työnwälitystoimisto. Kommunala arbetsförmedlingsbyrån	— —	33 533 55	9 955 07	35 806 75	— —
Sosialilautakunta. Socialnämnden	— —	17 050 —	2 900 —	17 078 90	— —
Oikeusaputoimisto. Rättshjälpsbyrån	— —	11 800 —	— —	11 797 93	— —

Jatkoa. Fortsättning.

Menot. Utgifter.	Siirto wuodelta 1916. Balans från år 1916.	Lasketut menot. Beräknad utgift. Rahasäännön mukaan. Enligt stat.	Lisämäärärahoja. Tillskottsanslag.	Menot kirjojen mukaan. Utgift enligt böckerna.	Siirto wuoteen 1918. Balans till år 1918.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.				
Wuokrasowintolautakunta. Hyresförlikningsnämnden	— —	— —	5 500 -	1 491 60	— —
Kunnan wuokralautakunta. Kommunala hyresnämnden	— —	— —	11 450 —	10 149 05	— —
Yhteensä. Summa	— —	*872 365 20*	*170 201 55*	*1 040 560 50*	*8 985 02*
IV. Palosammutustoimi [1]). Brandverket [1])	*84 226 01*	*370 960 —*	*84 272 55*	*390 862 19*	*84 226 01*
V. Poliisilaitos. Polisinrättningen.					
Kaupungin täteinen apuraha. Stadens kontanta bidrag	— —	765 453 02	— —	4 591 38	760 861 64
Wirkahuoneistot. Ämbetslokalerna	— —	133 265 —	365 —	133 532 92	— —
Lämmitys, walo y. m. Eldning, belysning m. m.	— —	59 000 —	43 282 20	92 584 76	— —
Yhteensä. Summa	— —	*957 718 02*	*43 647 20*	*230 709 06*	*760 861 64*
VI. Yleiset rasitukset. Allmänna onera.					
Majoituskustannukset ja majoituslautakunta. Inkvarteringskostnader och inkvarteringsnämnden	— —	214 000 —	6 300 —	148 930 62	— —
Kruununwerot ja kyydinpito. Kronoutlagor och skjutshållning	— —	1 954 96	— —	1 954 96	— —
Yhteensä. Summa	— —	*215 954 96*	*6 300 —*	*150 885 58*	— —
VII. Terweyden- ja sairaanhoito [2]). Sundhets- och sjukvården [2]).	*4 702 47*	*3 139 618 48*	*1 063 928 79*	*4 114 921 12*	*2 100 —*
VIII. Waiwaishoito. Fattigvården.					
Kaupungin waiwaishoito [3]). Stadens fattigvård [3])	— —	1 808 529 30	471 000 —	2 222 070 24	— —
Määrärahat kaupunkilähetykselle ja pelastusarmeijalle. Anslag åt stadsmissionen och frälsningsarmén	— —	48 500 —	16 000 —	64 500 —	— —
Hätäapukomiteoille. Anslag åt nödhjälpskommittéer	— —	— —	101 100 —	50 310 90	50 289 10
Lastenhoitoyhdistykselle. Anslag åt barnavårdsföreningen	— —	— —	14 000 —	14 000 —	— —
Raha-awustuksiksi häädän torjumiseksi työttömäin keskuudessa. Anslag för utdelande av kontant understöd åt arbetslösa personer	— —	— —	76 725 —	76 725 —	— —
Yhteensä. Summa	— —	*1 857 029 30*	*678 825 —*	*2 427 606 14*	*50 289 10*
IX. Opetus- ja siwistyslaitokset [4]). Undervisnings- och bildningsanstalter [4])	*723 16*	*3 607 907 91*	*317 622 47*	*3 786 859 57*	*22 133 26*
X. Kauppahallit. Saluhallarna	— —	*71 530 —*	*8 211 20*	*76 985 14*	— —
XI. Kaupungin tekniliset laitokset. Stadens tekniska verk.					
1. Wesijohtolaitos. *Vattenledningsverket.*					
Hallinto. Förvaltningen	— —	73 500 —	— —	75 116 82	— —
Käyttö. Driften	— —	556 680 —	— —	906 794 56	— —
Jakelu. Distributionen	— —	45 000 —	— —	54 023 91	— —
Putkiwerkko ja wesisäiliö. Rörnätet och vattenreservoaren	— —	51 800 —	— —	104 859 07	— —
Johtotyöt, työpaja ja warasto. Installationer, verkstaden och förrådet	— —	40 300 —	— —	44 213 80	— —
Uutistyöt ja työkalujen osto. Nyanläggningar samt inköp av arbetsredskap	— —	100 400 —	— —	94 972 36	10 644 98
Sekalaiset menot. Diverse utgifter	— —	48 850 —	— —	70 169 90	2 500 —
Yhteensä. Summa	— —	916 530 —	— —	1 350 150 42	13 144 98
2. Kaasulaitos. *Gasverket.*					
Hallinto. Förvaltningen	— —	72 370 —	— —	74 365 96	— —
Walmistus. Fabrikationen	— —	1 195 750 —	— —	2 044 229 59	— —
Jakelu. Distributionen	— —	108 650 —	— —	124 394 88	— —
Pääputkiwerkko. Huvudrörnätet	— —	14 500 —	— —	20 986 98	— —
Katuwalaistus. Gatubelysningen	— —	54 900 —	— —	91 268 40	— —
Johtotyöt, warasto, näyttely ja työpaja. Installationen, lagret, utställningen och verkstaden	— —	56 490 —	— —	51 533 60	— —
Uutistyöt y. m. Nyanläggningar m. m.	— —	20 000 —	— —	7 903 55	— —
Sekalaiset menot. Diverse utgifter	— —	25 894 —	— —	35 867 64	— —
Yhteensä. Summa	— —	1 548 554 —	— —	2 450 550 60	— —
3. Sähkölaitos. *Elektricitetsverket.*					
Hallinto. Förvaltningen	— —	65 800 —	— —	64 334 76	— —
Käyttö. Driften	— —	3 162 600 —	— —	3 375 557 70	— —
Johtowerkko: Ledningsnätet	— —	50 200 —	— —	70 331 72	— —
Katuwalaistus: Gatubelysningen	— —	25 000 —	— —	36 851 86	— —
Mittariosasto. Mätaravdelningen	— —	203 800 —	— —	211 423 68	— —
Johtotyöt, warasto, näyttely ja työpaja. Installationen, lagret, utställningen och verkstaden	— —	67 400 —	— —	59 996 29	— —
Uutistyöt ja mittarien osto y. m. Nyanläggningar samt inköp av mätare m. m.	— —	520 000 —	— —	512 622 08	— —
Sekalaiset menot. Diverse utgifter	— —	116 500 —	— —	136 745 49	— —
Yhteensä. Summa	— —	4 211 300 —	— —	4 467 863 58	— —
Teknilliset laitokset kaikkiaan: *Totalsumma för de tekniska verken*	— —	*6 676 384 —*	— —	*8 268 564 60*	*13 144 98*

[1]) Yksityiskohtainen tilasto on esitettynä taulussa 536. [1]) Detaljerad statistik se tab. 536. [2]) Yksityiskohtainen tilasto on esitettynä tauluissa 392 ja 395. [2]) Detaljerad statistik se tabb. 392 och 395. [3]) Yksityiskohtaisia tietoja waiwaishoidon menoista on esitettynä taulussa 396. [3]) Detaljerade uppgifter ang. utgifterna för fattigvården se tab. 396. [4]) Yksityiskohtainen tilasto on esitettynä taulussa 399. [4]) Detaljerad statistik se tab. 399.

Menot. Utgifter.	Siirto vuodelta 1916. Balans från år 1916.	Lasketut menot. Beräknad utgift. Rahasäännön mukaan. Enligt stat.	Lisämäärärahoja. Tillskottsanslag.	Menot kirjojen mukaan. Utgift enligt böckerna.	Siirto vuoteen 1918. Balans till år 1918.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.				
XII. Katu- ja laiturivalaistus [1]). Gatu- och kajbelysningen [1])	— —	*335 600* —	*93 000* —	*493 424 40*	— —
XIII. Yleiset työt. Allmänna arbeten.					
1. Rakennukset ja talot. *Byggnader och lägenheter.*					
a) Korjaus ja kunnossapito. Reparation och underhåll	— —	289 140 —	91 201 99	394 956 44	3 442 09
b) Uutisrakennuksia. Nybyggnader.					
Kulkutautisairaala, lisämääräraha. Epidemisjukhuset, tillskottsanslag..	— —	421 579 03	— —	420 720 03	— —
Kulkutautisairaalan kalusto. Inventarier till epidemisjukhuset.....	— —	121 532 96	— —	121 532 96	— —
Kunnan mielisairaala Nickbysså. Kommunala sinnessjukhuset i Nickby	— —	26 750 —	23 700 —	34 593 49	15 759 39
Nimrodkadun kansakoulutalo. Folkskolhuset vid Nimrodgatan.....	— —	258 000 —	— —	258 000 —	— —
Wallilan korttelin n:o 558 työwäenasunnot. Arbetarbostadskomplexen i kvarteret n:o 558 i Vallgård	— —	567 500 —	— —	567 500 —	— —
Jätkäsaaren tawarawajat. Varumagasin å Busholmen	— —	147 000 —	— —	142 603 02	— —
Wallilan muonamakasiini. Proviantmagasin i Vallgård	— —	50 000 —	— —	50 000 --	— —
Muut uutisrakennukset. Övriga nybyggnader	— —	21 500 —	10 300 —	31 613 07	— —
Sisustamis- ja laajentamistöitä. Inrednings- och utvidgningsarbeten..	— —	— —	142 417 25	142 012 04	4 510 47
Yhteensä. Summa	— —	1 903 001 99	267 619 24	2 163 531 05	23 711 95
2. Kadut ja yleiset paikat. *Gator och allmänna platser.*					
Korjaus ja kunnossapito. Reparation och underhåll	5 400 —	134 050 —	42 000 —	132 477 42	27 644 25
Tasoitetut uudet kadut. Planerade nya gator	— —	89 900 —	321 750 —	82 564 25	328 900 —
Muut uutistyöt. Övriga nyanläggningar	— —	74 350 —	5 200 —	27 167 01	— —
Yhteensä. Summa	5 400 —	298 300 —	368 950 —	242 208 68	356 544 25
3. Kanawat ja wiemärit. *Kanaler och avloppsdiken.*					
Korjaus ja kunnossapito. Reparation och underhåll	— —	110 200 —	63 700 —	171 381 16	— —
Uudet wiemärit. Nya avloppskanaler.....	10 878 43	153 200 —	51 200 —	209 898 60	13 668 44
Muut uutistyöt. Övriga nyanläggningar	— —	— —	9 000 —	2 616 —	1 500 —
Yhteensä. Summa	10 878 43	263 400 —	123 900 —	383 895 76	15 168 44
4. Tiet. *Vägar.*					
Korjaus ja kunnossapito. Reparation och underhåll	— —	53 500 —	36 400 —	88 491 47	— —
Uutistöitä. Nyanläggningar	— —	49 100 —	13 200 —	43 276 09	3 600 —
Yhteensä. Summa	— —	102 600 —	49 600 —	131 767 56	3 600 —
5. Wiertotiet. *Chausséer.*					
Korjaus ja kunnossapito. Reparation och underhåll	— —	20 000 —	20 000 —	39 977 61	— —
6. Satamat. *Hamnar.*					
Korjaus ja kunnossapito. Reparation och underhåll	— —	187 100 —	2 000 —	152 043 30	34 750 41
Jätkäsaaren tasoitus- ja laiturityöt. Planerings- och kajbyggnadsarbeten å Busholmen	— —	550 000 —	— —	550 000 —	— —
Muita uutistöitä. Övriga nyanläggningar	— —	3 100 —	900 —	3 960 03	— —
Yhteensä. Summa	— —	740 200 —	2 900 —	706 003 33	34 750 41
7. Istutukset [2]). *Planteringar [2]).*					
Korjaus ja kunnossapito. Reparation och underhåll	— —	273 865 —	8 000 —	257 688 72	— —
Uutistöitä. Nyanläggningar	— —	98 500 —	13 700 —	91 472 25	16 151 77
Yhteensä. Summa	— —	372 365 —	21 700 —	349 160 97	16 151 77
8. Puhtaanapitolaitos. *Renhållningsverket.*					
Yleisten paikkain, katuosain, wiertoteiden y. m. puhtaanapito ja kastelu: Renhållning och bevattning av allmänna platser, gatuandelar, chaussée m. m.	— —	574 200 —	374 800 —	147 140 74	— —
Tallin rakentaminen Hiekkakannaksen alueella. Stallbyggnads uppförande å området Sandnäs.....	— —	30 000 —	— —	— —	30 000 —
Muita menoja. Övriga utgifter	— —	80 250 —	69 200 —	951 280 26	— —
Yhteensä. Summa	— —	684 450 —	444 000 —	1 098 421 —	30 000 —
9. Yleinen makkien puhtaanapito. *Allmänna latrinrenhållningen*	— —	491 700 —	362 000 —	951 494 62	— —
10. Työkalut. *Arbetsredskap*	— —	116 900 —	50 000 —	152 546 58	4 229 65
11. Sekalaisia menoja. *Diverse utgifter.*					
Pesuhuoneet, -laiturit y. m. Bykhus, klappbryggor etc.....	— —	11 000 —	— —	11 696 41	-- —
Kalliinajan johdosta maksettawien työpalkkain koroitukset. Ökade arbetslöner till följd av rådande dyrtid	— —	180 000 —	270 000 —	537 630 15	— —
Lisäys tarweaineiden hinnan nousun johdosta. Tillskottsanslag på grund av ökade materialpris	— —	87 000 —	— —	86 391 79	— —
Yhteensä. Summa	— —	278 000 —	270 000 —	635 718 35	— —

[1]) Yksityiskohtainen tilasto on esitettynä taulussa 391. [1]) Detaljerad statistik se tab. 391. [2]) Yksityiskohtainen tilasto on esitettynä taulussa 400, jossa menojen ryhmittely kuitenkin on toimitettu toisten perusteiden mukaan. [2]) Detaljerad statistik se tab. 400, där utgifternas gruppering dock skett efter andra grunder.

Jatkoa. Fortsättning.

Menot. Utgifter.	Siirto wuodelta 1916. Balans från år 1916.		Laskетut menot. Beräknad utgift. Rahasäännön mukaan. Enligt stat.		Lisämäärärahoja. Tillskottsanslag.		Menot kirjojen mukaan. Utgift enligt böckerna.		Siirto wuoteen 1918. Balans till år 1918.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.									
12. Kaupungin yleisten töiden hallitus ja rakennuskonttori. *Styrelsen för stadens allmänna arbeten och byggnädskontoret* ..	—	—	267 580	82	307 492	97	537 154	68	33 965	07
Yleiset työt kaikkiaan. *Totalsumma för allmänna arbeten*	*16 278*	*43*	*5 538 497*	*81*	*2 288 162*	*21*	*7 391 880*	*19*	*518 121*	*54*
XIV. Eläkkeet ja apurahat. Pensioner och understöd	—	—	*92 009*	*67*	*6 794*	*50*	*88 072*	*66*	—	—
XV. Sekalaiset menot. Diverse utgifter.										
1. Wakinaiseen rahasääntöön otettuja. *Å ordinarie stat upptagna.*										
Raatihuone, palkat, walaistus, polttoaineet y. m. Rådhuset, avlöningar, belysning, bränsle m. m.	—	—	21 400	—	8 664	90	29 672	38	—	—
Ent. seurahuone, palkat, walaistus, polttoaineet y. m. Förra societetshuset, avlöningar, belysning, bränsle m. m.	—	—	50 030	—	19 112	36	64 258	02	—	—
Muut talot. Övriga gårdar	—	—	7 700	—	—	—	7 065	98	—	—
Kunnan työwäenasunnot. Kommunala arbetarbostäderna	—	—	34 720	—	1 410	15	35 328	49	—	—
„ wirutushuoneet. „ sköljhusen	—	—	19 900	—	431	80	18 691	24	—	—
Kustannuksia kaupungin maatiloista. Kostnader för stadens lantegendomar	—	—	27 600	—	28 500	—	57 270	48	—	—
Kalustoa kaupungin taloihin. Inventarier till en del stadens hus....	4 000	—	10 000	—	—	—	14 331	73	—	—
Uusien puhelimien osto ja puhelinmaksut. Inköp av nya telefoner samt telefonavgifter	—	—	18 400	—	—	—	21 658	—	—	—
Kaupungin työkunta. Stadens arbetargille	—	—	30 500	—	5 400	—	30 400	24	—	—
Palowakuutusmaksut. Brandstodsavgifter	—	—	35 000	—	—	—	30 991	35	—	—
Polttoaineet. Bränsle	—	—	200 000	—	—	—	[1] 11 436	95	—	—
Helsingin anniskeluosakeyhtiö. Helsingfors utskänkningsaktiebolag	—	—	122 000	—	50 000	—	171 614	94	—	—
Kalliinajanlisäyksiä wiranpitäjille [2]. Dyrtidstillägg åt befattningshav. [2]	—	—	1 031 000	—	—	—	2 232 535	29	—	—
Erinäisten yhdistysten ja laitosten awustamiseen [3]. Understödjande av enskilda företag och inrättningar [3]	—	—	200 000	—	38 800	—	238 800	—	—	—
Kunnalliswerojen y. m. lyhennystä ja takaisinsuoritusta. Avkortningar och restitutioner å kommunala utskylder m. m.	—	—	375 000	—	—	—	659 838	24	—	—
Muita tähän kuuluwia menoja. Övriga hithörande utgifter	42 751	84	130 790	—	96 554	85	211 098	97	62 255	82
Yhteensä. Summa	46 751	84	2 314 040	—	248 874	06	3 834 992	30	62 255	28
2. Arwaamatt. tarpeisiin kaupunginwaltuuston määräyksen mukaan. *För oförutsedda behov enligt stadsfullm:s bestämmande*	—	—	*[4] 600 000*	—	—	—	—	—	—	—
Sekalaiset menot kaikkiaan. *Totalsumma för diverse utgifter*	*46 751*	*84*	*2 914 040*	—	*248 874*	*06*	*3 834 992*	*30*	*62 255*	*82*
Edellisiltä wuosilta siirtyneitä tilejä. *Från föregående år balanserade konti*	—	—	—	—	—	—	*4 519*	*06*	—	—
Menoja, joita ei ole rahasääntöön merkitty. *Utgifter, ej i staten observerade.*										
Warattu arwaamattomia kurssitappioita warten y. m. Reserverat för oförutsedda kursförluster m. m.	—	—	—	—	—	—	7 765	76	—	—
Muita menoja. Övriga utgifter	—	—	—	—	—	—	22 470	99	—	—
Yhteensä. *Summa*	—	—	—	—	—	—	*30 236*	*75*	—	—
Yhteensä menoja wuonna 1917. Summa utgifter år 1917	**6 067 021**	**26**	**31 557 641**	**45**	[5] **5 043 752**	**94**	**36 937 310**	**72**	**8 145 125**	**32**
Wajaus wuoteen 1918. *Brist till år 1918*.....	—	—	—	—	—	—	*3 911 083*	*72*	—	—

[1]) Tähän tiliin merkityt menot olivat oikeastaan Smk. 138 685: 98, mutta tästä määrästä siirrettiin Smk. 127 249: 03 eri kunnallisten laitosten määrärahoihin polttoaineita warten ja tilitetään siellä, joten kahdesti kertaamisen wälttämiseksi tähän on merkitty ainoastaan mainittujen määrien eroitus. [1]) De på detta konto bokförda utgifterna belöpte sig egentligen till Fmk 138 685: 98, men ha därav Fmk 127 249: 03 såsom tillskott överförts till de olika kommunala verkens bränsleanslag och redovisas där, varför, för undvikande av dubbelräkning, härendast skillnaden mellan ifrågavarande tvenne belopp upptages. [2]) Yksityiskohtainen tilasto on esitettynä taul. 401. [2]) Detaljerad statistik se tab 401. [3]) Yksityiskohtainen tilasto on esitettynä taul. 402. [3]) Detaljerad statistik se tab. 402. [4]) Tästä määrärahasta on kaupunginwaltuusto osoittanut Smk. 4 916 503: 91, mikä määrä tässä taulussa (sar. 3) on jaettu niiden menoerien kohdalle, joihin määrärahat kohdistuwat. Seuraawa taulukko osoittaa mainitun summan ja kirjojen mukaisen todellisen menon jakaantumisen eri pääluokkien mukaan. [4]) Ur detta anslag ha stadsfullmäktige anvisat Fmk 4 916 503: 91, vilket belopp i denna tabell (kol. 3) fördelats å de särskilda utgiftsposter, dit anslagen hänföra sig. Huru dessa anslag samt motsvarande utgift enligt böckerna fördela sig på de skilda huvudtitlarna, framgår av nedanstående tabell.

		Määräraha, Smk. Anslag, Fmk.	Menot kirjojen mukaan, Smk. Utgift enligt böckerna, Fmk.	Siirto wuoteen 1918, Smk. Balans till år 1918, Fmk.
II.	Kaupungin wirastot. Stadens ämbetsverk	33 383: 31	33 383: 31	—
III.	Kunnallishallinto. Kommunalförvaltningen	162 150: —	155 513: 91	—
IV.	Palosammutustoimi. Brandverket	84 272: 55	84 272: 55	—
V.	Poliisilaitos. Polisinrättningen	365: —	365: —	—
VI.	Yleiset rasitukset. Allmänna onera	6 300: —	6 300: —	—
VII.	Terweyden- ja sairaanhoito. Sundhets- och sjukvården	1 040 170: 95	953 264: 91	—
VIII.	Waiwaishoito. Fattigvården	678 825: —	628 035: 90	50 289: 10
IX.	Opetus- ja siwistyslaitokset. Undervisnings- och bildningsanstalter	301 993: 52	297 457: 07	4 498. —
X.	Kauppahallit. Saluhallarna	2 833: 33	2 833: 33	—
XII.	Katu- ja laituriwalaistus. Gatu- och kajbelysning	93 000: —	93 000: —	—
XIII.	Yleiset työt. Allmänna arbeten	2 287 160: 90	1 919 290: 42	366 168: 40
XIV.	Eläkkeet ja apurahat. Pensioner och understöd	6 794: 50	6 794: 50	—
XV.	Sekalaiset menot. Diverse utgifter	219 254: 85	216 862: 99	707: 50
	Yhteensä. Summa	4 916 503: 91	4 397 373: 89	421 663: —

[5]) Siitä kaupunginwaltuuston käyttöwaroista Smk. 4 916 503: 91 ja yleisestä polttoainemäärärahasta Smk. 127 249: 03. [5]) Härav från stadsfullmäktiges dispositionsmedel Fmk 4 916 503: 91 och från allmänna bränsleanslaget Fmk 127 249: 03.

390. Kaupungin menot paloſammutustoimesta wuoſina 1900—18.
Stadens utgifter för brandväsendet åren 1900—18.

Wuoſi. År.	Palkkauksia ja muita etuja. Avlöningar och andra förmåner.	Palotalli. Brandstallet.	Lämmitys, walaistus, puhtaanapito ja webenkulutus. Eldning, belysning, renhållning och vattenkonsumtion.	Palokalut ja kalusto. Redskap och inventarier.	Sekalaista [1]). Diverse [1]).	Yhteensä. Summa.	Keskimäärin henkikirjoisſa olewaa aſukasta kohti. Medeltal per mantalsskriven invånare.
	Markkaa ja penniä.				Mark och penni.		
1900	75 980 40	9 286 83	10 620 48	19 376 23	7 886 58	123 150 52	1 56
1901	74 797 98	8 819 16	11 413 16	9 107 19	9 243 35	113 380 84	1 38
1902	77 375 21	11 095 65	10 344 11	12 904 49	8 401 90	120 121 36	1 45
1903	80 845 03	8 453 59	10 191 55	7 169 93	8 388 88	115 048 98	1 30
1904	78 472 08	8 066 83	9 993 28	8 124 33	9 093 03	113 749 55	1 26
1905	80 699 39	9 597 59	10 313 07	8 854 41	8 591 53	118 055 99	1 26
1906	95 075 80	10 080 94	10 585 45	9 871 52	8 669 19	134 282 90	1 36
1907	97 397 88	9 786 53	10 894 28	18 679 31	8 646 95	145 404 95	1 41
1908	110 163 96	11 759 76	11 561 21	23 197 15	8 669 —	165 351 08	1 52
1909	113 583 33	11 546 83	11 847 02	9 861 92	9 420 85	156 259 95	1 40
1910	114 370 —	13 503 69	10 014 94	7 998 56	12 278 99	158 166 18	1 33
1911	113 067 08	11 227 19	14 877 90	8 758 20	8 402 85	156 333 22	1 27
1912	120 468 30	11 430 81	13 757 35	13 090 49	3 978 26	162 725 21	1 26
1913	126 567 59	9 727 53	14 534 51	98 205 75	3 997 65	253 033 03	1 74
1914	179 715 42	13 006 07	18 745 28	76 536 68	5 786 54	293 789 99	1 96
1915	199 996 37	17 729 29	20 042 22	12 710 37	4 766 84	255 245 09	1 66
1916	234 371 85	22 128 24	39 213 92	10 216 58	6 825 26	312 755 85	1 84
1917	277 792 32	44 100 05	42 267 66	11 044 08	8 385 53	[2]) 383 589 64	2 37
1918	542 533 65	166 972 68	75 135 02	41 807 39	17 519 20	843 967 94	5 42

[1]) Wuoſina 1900—11 ſiſältyy tähän 5 000 markan ſuuruinen määräraha wapaaehtoiſelle palokunnalle. [1]) Åren 1900—11 ingår häri ett anslag på 5 000 mark för frivilliga brandkåren. [2]) Tähän eiwät ſiſälly menot kaupungin ſuojelemiſekſi tulenwaaralta palokunnan lakon aikana, Smk 7 272: 55. [2]) Häri ngå ej utgifterna för stadens skyddande mor eldfara under strejk av brandkåren, Fmk 7 272: 55.

391. Kaupungin menot katuwalaistuksesta wuoſina 1907—18.
Stadens utgifter för gatubelysningen åren 1907—18.

Wuoſi. År.	Kaaſuwalaistus. Gasbelysning.	Sähkö-walaistus. Elektrisk belysning.	Petroli-walaistus. Petroleum-belysning.	Ylim. laiturien ja tawarawajain walaistus [1]). Extra belysning av kajer och varuskjul [1]).	Yhteensä. Summa.	Henkikirjoisſa olewaa aſukasta kohti. Per mantalsskriven invånare.
	Markkaa ja penniä.			Mark och penni.		
1907	145 085 85	— —	86 710 75	11 323 42	243 120 02	2 35
1908	121 649 50	— —	84 041 73	10 759 15	216 450 38	1 99
1909	122 273 02	— —	87 470 71	13 196 21	222 939 94	1 99
1910	131 319 62	— —	84 374 85	7 662 58	223 357 05	1 88
1911	147 118 10	17 829 53	86 443 58	5 737 55	257 128 76	2 09
1912	164 683 84	27 989 05	86 497 99	6 710 16	285 881 04	2 21
1913	189 227 38	49 033 83	81 148 08	7 684 35	327 093 64	2 25
1914	135 295 97	25 416 45	40 581 87	5 354 70	206 648 99	1 38
1915	149 881 37	41 236 82	18 156 12	— —	209 274 31	1 36
1916	201 538 41	86 389 52	16 281 94	— 50	304 210 37	1 79
1917	325 504 89	130 043 35	37 876 16	— —	493 424 40	3 05
1918	618 636 85	221 095 39	44 170 89	37 —	883 940 13	5 68

[1]) Oſaſti kaaſu-, oſaſti ſähköwalolla. [1]) Delvis gas-, delvis elektrisk belysning.

392. Kaupungin terveydenhoitomenot vuosina 1900—18.
Stadens utgifter för hälsovården åren 1900—18.

Vuosi. År.	Terveydenhoitolautakunta. Hälsovårdsnämnden.	Terveyspoliisi. Hälsopolisen.	Terveydellisten tutkimusten laboratoori. Laboratoriet för sanitära undersökningar.	Desinfioimislaitos. Desinfektionsinrättningen.	Lihantarkastus. Köttkontrollen.	Terveystoimisto [1]). Sanitetsbyrån [1]).	Rokotusainevarasto. Vaccindepoten.	Asuntotarkastustoimisto. Bostadsinspektionskontoret.	Rottien tappaminen ja muita menoja. För dödande av råttor och övriga utgifter.	Yhteensä. Summa.	Keskimäärin henkikirjoissa olewaa asukasta kohti. I medeltal per mantalsskriven invånare.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.										
1900	6 714 05	16 807 32	5 900 —	2 044 05	8 352 31	[2]) —	— —	— —	— —	39 817 73	— 50
1901	7 223 40	16 703 80	5 900 —	2 045 50	7 733 69	6 448 —	— —	— —	— —	46 054 39	— 56
1902	8 522 08	22 002 08	7 005 91	2 629 95	7 576 91	6 472 50	483 30	— —	— —	54 692 73	— 66
1903	8 093 84	20 313 44	8 120 27	2 320 50	6 550 88	6 463 17	399 96	— —	— —	52 262 06	— 59
1904	9 024 33	20 168 43	20 757 69	2 608 92	4 413 28	6 565 65	399 96	— —	9 526 98	73 465 24	— 81
1905	11 594 71	22 901 21	13 708 47	2 626 40	4 499 67	6 503 24	399 96	— —	— —	62 233 66	— 66
1906	12 935 81	26 001 62	15 743 43	6 849 56	4 651 06	6 515 63	906 11	— —	1 994 85	75 598 07	— 77
1907	20 202 16	29 688 36	19 089 76	2 941 85	4 386 61	6 503 25	840 06	— —	1 736 50	85 388 55	— 83
1908	22 326 52	39 504 79	22 837 46	4 637 84	4 475 37	26 465 57	933 11	— —	1 361 94	122 542 60	1 13
1909	19 829 24	42 280 01	26 472 06	3 448 35	6 028 51	28 143 69	667 96	— —	1 141 87	128 011 69	1 14
1910	20 158 64	51 071 11	23 834 91	5 410 90	6 194 22	28 928 99	867 96	— —	3 640 78	140 107 51	1 18
1911	17 892 05	58 697 51	26 807 64	4 245 55	6 168 96	29 411 29	889 96	— —	5 534 69	149 647 65	1 22
1912	18 454 91	64 454 79	28 567 52	5 177 55	6 100 46	35 946 32	1 114 96	— —	5 973 09	165 789 60	1 28
1913	22 086 93	74 939 32	37 135 45	4 901 47	27 893 87	37 521 90	1 190 96	— —	5 633 27	211 303 17	1 45
1914	28 422 50	67 942 22	35 335 70	4 874 08	46 959 96	38 183 40	922 46	— —	13 965 48	236 605 80	1 58
1915	23 516 76	72 468 19	36 110 74	6 002 91	103 894 60	38 280 01	1 549 96	— —	11 599 69	293 422 86	1 91
1916	25 841 11	73 951 25	40 979 43	5 584 26	105 244 18	47 811 39	1 452 96	6 900 —	11 108 71	318 873 29	1 88
1917	28 526 26	89 051 75	45 712 22	6 894 25	86 520 59	44 799 54	1 275 10	7 732 40	11 649 60	322 161 71	1 99
1918	34 489 38	108 365 73	53 602 61	6 020 25	83 868 10	48 725 34	1 339 15	9 424 —	9 264 83	355 099 39	2 28

[1]) Kesäkuun 1 p:ään 1908 tarkastustoimisto. [1]) Till den 1 juni 1908 besiktningsbyrån. [2]) Sisältyy terveyspoliisin menoihin. [2]) Ingår under rubriken hälsopolisen.

393. Kunnan sairaalain menot ja tulot wuonna 1917.
Utgifter och inkomster vid de kommunala sjukhusen år 1917.

Sairaalat. Sjukhus.	Menoja. Utgifter.													Tuloja. Inkomster.				
	Palkkoja. Avlöningar.		Lääkkeitä, konekaluja, desinfioimisaineita y. m. Medicin, instrument, desinfektionsmedel m. m.		Ruoka. Kost.		Kaluston osto ja kunnossapito. Inköp och underhåll av inventarier.		Valo ja lämpö. Belysning och värme.		Muut menot. Övriga utgifter.		Yhteensä. Summa.		Sairaanhoito- y. m. maksuja. Sjukvårds- o. a. avgifter.		Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.	
	Markkaa. Mark.	Sairaanhoitop. kohti, p:ltä. Per sjukvårdsdag, p:i.	Markkaa. Mark.	Sairaanhoitop. kohti, p:ltä. Per sjukvårdsdag, p:i.	Markkaa. Mark.	Sairaanhoitop. kohti, p:ltä. Per sjukvårdsdag, p:i.	Markkaa. Mark.	Sairaanhoitop. kohti, p:ltä. Per sjukvårdsdag, p:i.	Markkaa. Mark.	Sairaanhoitop. kohti, p:ltä. Per sjukvårdsdag, p:i.	Markkaa. Mark.	Sairaanhoitop. kohti, p:ltä. Per sjukvårdsdag, p:i.	Markkaa. Mark.	Sairaanhoitop. kohti, p:ltä. Per sjukvårdsdag, p:i.	Potilaiden maksamia. Av patienterna erlagda.	Waivaishoidon maksamia. Av fattigvården erlagda.	Markkaa. Mark.	Markkaa Mark.	Sairaanhoitop. kohti, p:ltä. Per sjukvårdsdag, p:i.
Marian sairaala [1]). Maria sjukhus [1])	205 984	223	76 730	83	447 319	485	38 732	42	211 757	229	54 276	59	1 034 798	1 121	66 280	60 019	1 339	127 638	138
Kulkutautisairaala. Epidemisjukhuset	159 556	434	36 773	100	252 015	685	33 376	91	174 915	476	41 821	113	698 456	1 899	35 032	—	1 351	36 383	99
Kiwelän sairaala. Stengårds sjukhus	123 745	99	28 383	23	470 573	376	41 231	33	106 403	85	62 140	50	832 475	666	19 804	211 319	1 614	232 737	186
Nickbyn mielisairaala. Sinnessjukhuset i Nickby	144 522	103	6 664	5	398 454	283	64 708	46	178 075	127	51 079	36	843 502	600	18 161	[2]) 169 612	10 800	198 573	141
Humaliston sairaala. Humlebergs sjukhus	21 938	135	7 900	49	84 895	523	4 695	29	19 455	120	24 539	151	163 422	1 007	6 470	18 895	170	25 535	157
Wäliaikainen tuberkulootisairaala. Provisoriska tuberkulossjukhuset	10 037	173	2 471	43	26 173	451	—	—	4 844	83	4 156	72	47 681	822	1 521	7 167	—	8 688	150
Kaikki sairaalat. Samtliga sjukhus	665 782	160	158 921	38	1 679 429	403	182 742	44	695 449	167	238 011	57	3 620 334	869	147 268	467 012	15 274	629 554	151

[1]) Desinfioimislaitos ja oppilaskoulu poisluettuina. [1]) Desinfektionsinrättningen och elevskolan frånräknade. [2]) Tähän eiwät sisälly waivaishoidon elätteelle annetuista mielisairaista suorittamat maksut. [2]) Häri ingå ej av fattigvården erlagda avgifter för utackorderade sinnessjuka.

Muist.: Tiedot eiwät ole samat kuin taulussa 395 olewat, sen johdosta että eräät menoerät owat eri perusteiden mukaan kirjoihin wiedyt; m. m sisältyy tähän kalliinajanlisäyksiä. *Anm.:* Uppgifterna överensstämma icke med de i tab. 395 ingående, beroende på olika bokföring av en del poster; bl. a. ingå häri dyrtidstillägg.

394. Kunnan sairaalain menot ja tulot wuosina 1910—17.
Utgifter och inkomster vid de kommunala sjukhusen åren 1910—17.

Wuosi. År.	Menoja. Utgifter.																			Tuloja. Inkomster.				
	Palkkoja. Avlöningar.		Lääkkeitä, konekaluja, desinfioimisaineita y. m. Medicin, instrument, desinfektionsmedel m. m.		Ruoka. Kost.		Kaluston osto ja kunnossapito. Inköp och underhåll av inventarier.		Walo ja lämpö. Belysning och värme.		Muut menot. Övriga utgifter.		Yhteensä. Summa.							Sairaanhoito- y. m. maksuja. Sjukvårds- o. a. avgifter.		Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.	
														Sairaanhoitopäiwää kohti, p:iä. Per sjukvårdsdag, p:i.										
	Markkaa. Mark.	Sairaanhoitop. kohti, p:iä. Per sjukvårdsdag, p:i.	Markkaa. Mark.	Sairaanhoitop. kohti, p:iä. Per sjukvårdsdag, p:i.	Markkaa. Mark.	Sairaanhoitop. kohti, p:iä. Per sjukvårdsdag, p:i.	Markkaa. Mark.	Sairaanhoitop. kohti, p:iä. Per sjukvårdsdag, p:i.	Markkaa. Mark.	Sairaanhoitop. kohti, p:iä. Per sjukvårdsdag, p:i.	Markkaa. Mark.	Sairaanhoitop. kohti, p:iä. Per sjukvårdsdag, p:i.	Markkaa. Mark.	Marian sairaala. Maria sjukhus.	Kulkutautisairaala. Epidemisjukhuset.	Kiwelän sairaala. Stengårds sjukhus.	Nickbyn mielisairaala. Sinnessjukhuset i Nickby.	Humaliston sairaala. Humlebergs sjukhus.	Kaikki sairaalat. Samtliga sjukhus.	Potilaiden maksamia. Av patienterna erlagda.	Waiwaishoidon maksamia [1]). Av fattigvården erlagda [1]).		Markkaa. Mark.	Sairaanhoitop. kohti, p:iä. Per sjukvårdsdag, p:i.
1910..	146 332	99	50 622	34	259 972	176	35 761	24	57 636	39	36 471	24	586 794	402	—	—	—	403	396	50 929	—	1 666	52 595	36
1911..	184 357	106	56 471	33	298 008	171	49 932	29	69 948	40	60 186	34	718 902	422	—	—	—	407	413	55 105	—	2 000	57 105	33
1912..	205 279	97	61 465	29	319 638	151	51 083	24	83 441	39	61 400	30	782 306	446	—	164	—	397	370	61 056	—	1 969	63 025	30
1913..	255 874	71	84 435	24	442 219	123	95 172	26	116 057	32	86 585	24	1 080 342	441	—	202	—	416	300	65 035	346 008	3 921	414 964	115
1914..	318 910	93	77 759	23	486 578	143	85 931	25	172 601	51	115 930	34	1 257 709	507	799	216	817	413	369	75 909	342 160	7 423	425 492	125
1915..	349 950	98	89 785	25	600 296	169	80 396	23	187 377	53	134 837	38	1 442 641	517	848	268	334	425	406	86 085	368 096	5 880	460 061	129
1916..	402 404	102	128 614	32	913 797	233	121 303	31	353 782	90	171 422	44	2 091 322	682	1 012	415	369	555	532	109 722	468 125	11 870	589 717	150
1917..	665 782	160	158 921	38	1 679 429	403	182 742	44	695 449	167	238 011	57	3 620 334	1 121	1 899	666	600	1 007	869	147 268	467 012	15 274	629 554	151

[1]) Tähän eiwät sisälly waiwaishoidon elätteelle annetuista mielisairaista suorittamat maksut. [1]) Häri ingå ej av fattigvården erlagda avgifter för utackorderade sinnessjuka.

Muist.: Se aika, jolloin eri sairaalat oliwat toiminnassa, näkyy taulujen 126—130 alawiitoista. *Anm.:* Den tid, då de olika sjukhusen varit i verksamhet framgår av noterna till tabb. 126—130.

395. Kaupungin sairaanhoito-menot wuosina 1900—18.
Stadens utgifter för sjukvården åren 1900—18.

	Wuosi. År.	Kaupungin sairaalain ylihallitus. Överstyrelsen för stadens sjukhus.	Sairaaloihin kuulumaton lääkäri- ja sairaanhoitohenkilökunta. Läkar- och sjukvårdspersonal utom sjukhusen.	Marian sairaala (desinfioimislaitos poissuluettuna). Maria sjukhus (excl. desinfektionsinrättningen).	Kivelän sairaala. Stengårds sjukhus.	Kulkutautisairaala. Epidemisjukhuset.	Nickbyn mielisairaala. Sinnessjukhuset i Nickby.	Tuberkuloosisairaaloita. Tuberkulossjukhus.
		Markkaa ja penniä.						
1	1900	— —	49 710 67	139 980 14	— —	— —	— —	— —
2	1901	— —	40 059 84	153 352 66	— —	— —	— —	— —
3	1902	— —	41 639 88	220 072 97	— —	— —	— —	— —
4	1903	— —	42 035 13	211 087 30	— —	— —	— —	— —
5	1904	— —	47 622 55	217 676 67	— —	— —	— —	— —
6	1905	— —	48 069 86	239 053 63	— —	— —	— —	30 105 80
7	1906	— —	49 525 11	230 547 11	— —	— —	— —	32 802 20
8	1907	— —	50 013 77	281 656 77	— —	— —	— —	33 698 70
9	1908	— —	52 497 57	289 130 83	— —	— —	— —	103 783 08
10	1909	— —	54 241 62	361 344 24	— —	— —	— —	86 850 52
11	1910	— —	55 310 41	480 069 35	— —	— —	— —	69 373 17
12	1911	— —	59 941 63	506 183 55	— —	— —	— —	94 854 92
13	1912	— —	66 683 12	491 148 16	77 992 19	— —	— —	89 001 14
14	1913	— —	69 566 56	490 275 51	417 314 41	131 137 51	9 766 65	72 440 21
15	1914	— —	77 631 65	418 448 70	448 479 55	298 809 13	45 584 91	77 295 67
16	1915	— —	76 125 15	480 538 96	[3] 404 031 76	273 388 60	271 052 63	75 717 60
17	1916	— —	80 072 45	648 727 28	[3] 537 996 60	373 209 51	463 559 71	128 342 61
18	1917	25 002 20	86 819 89	1 007 364 08	[3] 841 015 57	642 474 41	838 661 94	199 453 02
19	1918	28 151 63	113 173 28	1 682 656 17	[3] 2 057 583 02	1 016 395 26	1 548 290 63	153 194 28

	Keuhkotautisten poliklinikka. Polikliniken för tuberkulösa.	Veneerisiten tautien poliklinikka. Polikliniken för veneriska sjukdomar.	Mäkitaikainen lastensairaala, kesäpäiväparantola y. m. Provisoriska barnsjukhuset, sommardagssanatoriet m. m.	Määrärahoja yksityisille poliklinikoille. Anslag åt privata poliklinikar.	Määrärahoja lapsenpäästölaitoksille sekä kätilöavuksi varattomille kodeissa. Anslag åt barnförlossningsanstalter samt för barnmorskebiträde åt medellösa i hemmen.	Mäkitaikaiset kulkutautisairaalat y. m. Provisoriska epidemisjukhus m. m.	Muita menoja [1]. Övriga utgifter [1].	Yhteensä. Summa.	Keskimäärin henkikirjoissa olewaa asukasta kohti. I medeltal per mantalsskriven invånare.	
	Mark och penni.									
1	— —	— —	— —	3 355 —	— —	— —	10 022 85	203 068 66	2 57	1
2	— —	— —	— —	4 430 —	— —	7 878 59	9 907 25	215 628 34	2 62	2
3	— —	— —	— —	6 930 —	— —	7 000 —	12 800 78	288 443 63	3 49	3
4	— —	— —	— —	6 905 —	3 225 03	— —	10 975 50	274 227 96	3 09	4
5	5 260 33	— —	— —	6 800 —	10 194 27	— —	12 861 35	300 415 17	3 32	5
6	8 807 72	— —	— —	7 000 —	14 272 —	9 614 53	13 318 90	370 242 44	3 95	6
7	9 731 18	— —	— —	8 300 —	20 239 96	— —	10 645 75	361 791 31	3 67	7
8	11 871 15	— —	— —	25 329 —	17 539 79	163 240 75	10 695 85	594 045 78	5 74	8
9	13 990 91	— —	— —	26 500 —	28 004 94	50 743 86	17 154 45	581 805 64	5 35	9
10	16 000 —	— —	— —	28 592 —	27 659 96	31 831 51	5 660 —	612 179 85	5 47	10
11	16 000 —	— —	— —	10 352 —	25 095 —	86 022 32	83 40	742 305 65	6 25	11
12	22 000 —	— —	— —	11 000 —	23 020 —	186 523 64	40 —	903 563 74	7 34	12
13	25 903 24	— —	29 668 53	11 100 —	21 900 —	116 832 81	— —	930 229 19	7 19	13
14	26 600 —	— —	36 465 51	21 134 35	21 420 —	109 968 04	— —	1 406 088 75	[2] 9 67	14
15	26 600 —	— —	37 736 95	21 199 97	21 740 —	10 764 31	2 117 —	1 486 407 84	[2] 9 92	15
16	26 600 —	— —	13 478 08	21 199 98	21 180 —	23 640 32	— —	1 686 953 08	[2] 10 99	16
17	26 402 —	— —	13 766 47	27 491 88	20 440 —	20 851 52	892 —	2 341 752 03	[2] 13 78	17
18	31 863 04	6 826 05	21 289 89	27 241 65	24 460 —	37 685 20	— —	3 790 156 94	[2] 23 41	18
19	44 588 68	13 008 70	26 439 75	31 820 34	25 990 —	63 283 73	— —	6 804 575 47	[2] 43 69	19

[1]) Tähän sisältyy wuoteen 1909 asti kaupungin awustaman Sörnäisin sairastuwan menot; kf. edeli Sörnäs; se föreg. årgång. [2]) Jos waiwaishoitohallituksen suoritettawat sairaanhoitomenot wähennetään, on Smk. 10: 82, wuodelta 1917 Smk 20: 30 ja wuodelta 1918 Smk. 39: 28. [2]) Om fattigvårdsstyrelsen påförda 1916 Fmk 10: 82, år 1917 Fmk 20: 30 samt år 1918 Fmk 39: 28. [3]) Tähän sisältywät kunnalliskodin wäli-Smk. 53 386: 50 ja wuonna 1918 Smk. 75 102: 50. [3]) Häri ingå kostnaderna för provisoriska sjukavdelningen Fmk 75 102: 50.

[1]) Häri ingår t. o. m. år 1909 utgifter för den av staden subventionerade sjukstugan linen wuosikerta.

Muist.: Tähän ei wuosina 1900—12 ole laskettu köyhäinsairaanhoidon kustannuksia, koska ne owat 1918 Smk. 687 211: 15 warattomain potilaiden hoidosta pantu waiwaishoitohallituksen korwattawaksi. *Anm.:* kostnaderna för fattigvården. Av sjukvårdsutgifterna ha år 1917 Fmk 503 057: 30 och år 1918 Fmk 687 211: 15 otetut huomioon waiwaishoidon kustannuksissa. Sairaanhoitomenoista on w. 1917 Smk. 503 057: 30 ja w. Kostnaderna för fattigsjukvården äro till och med år 1912 icke här medräknade, emedan de observerats i öf vård av medellösa sjuka påförts fattigvårdsstyrelsen.
f

396. Kaupungin waiwaishoitomenot wuosina 1900—18.
Stadens utgifter för fattigvården åren 1900—18.

Wuosi. År.	Waiwaishoitohallitus. Fattigvårdsstyrelsen.	Kunnalliskoti [1]. Kommunalhemmet [1].	Lastenkoti. Barnhemmet i Aggelby.	Työlaitos. Arbetsinrättningen.	Mielisairaala. Sinnessjukhuset.	Tiliteellanto [2]. Utackorderingen [2].	Sairaanhoitolaitoksiin otetut ja läätteet. För i sjukvårdsanstalter intagna och läkemedel.	Suoranaiset awustukset. Direkta understöd. Åt till fattigvård berättigade personer.	Waiwaishoitoon oikeutetuille. Åt övriga nödställda.	Muille puutteenalaisille.	Muita kustannuksia. Övriga kostnader.	Yhteensä. Summa.	Keskimäärin kustannuksia henkilöltä olemaan ajatusta tähti. Medelkostnad per mantalsskriven invånare.
	Markkaa ja penniä.							Markoch penni.					
1900....	15 412 40	68 081 54	— —	26 780 55	38 069 95	64 326 12	34 991 52	37 881 —			3 199 05	288 742 13	3 65
1901....	15 343 01	70 500 24	— —	26 364 40	39 863 08	64 110 93	40 983 42	42 650 —			3 872 14	303 687 22	3 68
1902....	16 886 98	73 792 16	— —	25 079 14	36 966 01	69 500 42	41 555 58	43 809 —			7 174 65	314 763 94	3 81
1903....	18 263 75	75 783 37	— —	27 086 19	44 258 43	73 394 12	46 391 12	51 018 50			2 792 15	338 987 63	3 82
1904....	19 277 85	79 715 80	— —	29 288 47	47 206 91	74 065 88	46 432 11	36 897 —	25 008 —		3 447 97	361 339 99	4 —
1905....	19 071 40	77 256 71	— —	32 844 51	50 703 93	75 394 64	47 596 02	39 854 —	25 661 —		9 512 65	377 894 86	4 04
1906....	17 044 75	95 106 71	— —	33 849 51	59 172 57	62 703 49	74 784 59	53 107 —	26 576 —		5 128 56	427 473 18	4 33
1907....	17 569 05	95 363 31	— —	30 239 74	68 141 77	60 691 30	75 163 87	77 100 —	24 328 —		5 384 85	453 981 89	4 39
1908....	17 487 —	114 270 89	— —	29 854 11	99 551 83	62 280 74	83 943 25	83 750 —	32 315 —		17 774 97	541 227 79	4 97
1909....	17 390 23	121 798 47		32 483 72	97 537 79	66 473 88	74 915 73	89 036 —	34 140 —		11 288 26	545 064 08	4 87
1910....	27 518 75	121 278 34		33 640 45	120 577 34	76 546 36	63 276 71	93 239 —	31 229 —		5 858 33	573 164 28	4 83
1911....	33 568 65	132 913 32		34 452 71	126 853 17	80 741 92	59 401 23	115 706 97	41 057 —		18 395 18	643 090 15	5 22
1912....	37 651 76	152 699 97		47 145 27	93 197 94	98 134 74	63 693 34	131 314 39	43 218 —		22 733 33	689 788 74	5 33
1913....	84 484 80	232 691 95		120 551 90	[3] — —	115 403 47	[4] 417 880 22	143 946 02	55 364 —		5 588 30	1 175 910 66	8 09
1914....	92 729 21	310 991 49		135 432 03	— —	117 998 07	423 160 31	120 000 —	64 660 07		4 999 40	1 269 970 58	8 48
1915....	103 001 49	299 052 14	29 956 83	121 500 30	— —	154 985 21	468 286 29	148 384 59	46 399 12		7 003 28	1 378 569 25	8 98
1916....	116 016 32	309 140 90	35 905 26	121 861 98	— —	199 921 09	542 993 67	177 107 65	54 619 34		4 999 75	1 562 565 96	9 19
1917....	135 586 93	611 872 67	63 466 56	168 651 93	— —	313 999 74	582 664 08	254 942 68	85 000 —		5 885 65	2 222 070 24	13 72
1918....	262 253 59	1 603 356 85	148 862 49	321 638 23	— —	865 086 —	785 361 17	1 220 539: 73			41 944 70	5 249 042 76	33 70

[1]) Tähän sisältywät kunnalliskodin ja siihen yhdistettyjen laitosten yhteiset menot. [1]) Häri ingå för kommunalhemmet och därmed förenade inrättningar gemensamma utgifter. [2]) Tähän sisältywät koulukodin menot w. 1916 Smk. 1 894: 63, w. 1917 Smk. 10 815: 12 ja w. 1918 Smk. 40 011: 28 sekä w. 1918 sitä paitsi Ryttylän ja Kulla torpan lastenkotien menot Smk. 89 165: 12 ja Smk. 112 625: 62. [2]) Häri ingå utgifterna för skolhemmet år 1916 Fmk 1 894: 63, år 1917 Fmk 10 815: 12 och år 1918 Fmk 40 011: 28 samt år 1918 dessutom utgifterna för barnhemmen å Ryttylä och å Kulla torp, Fmk 89 165: 12 och Fmk 112 625: 62. [3]) Katso alaw. 4 siw. 240. [3]) Se noten 4 å sid. 240. [4]) Tämän menoerän kaswaminen johtuu siitä, että kaupungin sairaaloissa hoidettujen warattomien henkilöiden sairasmaksut on wuodesta 1913 merkitty waiwaishoidon menoiksi. [4]) Stegringen av denna utgiftspost beror på att sjukvårdskostnaderna för å stadens sjukhus vårdade medellösa personer från och med år 1913 påförts fattigvården.

Stadens folkskolors ekonomi [1]) åren 1908—17.

	1908.	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	1914.	1915.	1916.	1917.
Menoja. *Utgifter.*	Markkaa ja penniä.					Mark och penni.				
Palkkoja ja palkkioita. Löner och arvoden	798 875:70	883 416:60	997 020:30	1 015 140:50	1 068 092:20	1 133 445:80	1 172 591:85	1 216 402:45	1 267 335:85	1 311 276:66
Opetuswälineitä. Undervisningsmaterial	23 675:18	24 999:54	19 757:15	19 934:44	19 999:83	24 040:18	20 122:79	23 373:57	24 546:54	25 688:16
Käsityö- ja koulukeittiöiden tarveaineita. Material för handarbeten och skolkök	10 990:16	12 845:56	12 664:81	13 333:37	19 753:84	16 889:82	18 046:94	22 489:07	24 517:75	28 639:18
Huonekaluja ja kalustoa. Möbler och inventarier	30 800:83	15 992:62	109 334:82	7 220:41	4 559:37	6 160:08	11 284:10	6 636:79	10 268:20	44 878:86
Waatetusapu waratt. oppilaille. Beklädnad åt medellösa elever	33 999:95	31 998:22	33 999:47	35 205:25	40 304:56	45 229:10	45 162:09	45 086:35	58 930:25	80 987:21
Wuokria. Hyror	49 768:83	61 655:—	54 897:—	40 840:—	36 690:—	45 226:65	52 316:60	50 261:65	46 744:26	175 322:84
Lämpö ja walaistus. Värme och belysning	56 585:46	57 877:11	61 280:27	65 734:46	67 934:52	69 809:52	62 731:79	72 580:63	114 532:77	186 591:25
Puhtaanapito. Renhållning	44 241:82	44 192:41	47 792:85	48 239:32	53 903:70	54 365:80	54 949:73	65 789:88	63 210:33	72 147:79
Koulujen omien talojen ja wuokrahuoneistojen korjaus ja ylläpito. Reparation och underhåll av skolornas egna gårdar och hyrda lokaler	25 771:25	37 862:73	38 947:73	45 555:44	29 871:41	32 107:14	[2]) 28 623:37	[2]) 18 795:52	[2]) 19 644:87	[2]) 19 990:61
Eläkeawut. Pensionsbidrag	10 375:—	11 200:—	11 300:—	12 050:—	12 837:50	13 475:—	13 987:50	13 900:—	13 725:—	17 237:50
Sekalaista. Diverse	14 812:36	13 261:37	16 985:12	23 341:63	22 558:06	26 846:98	35 598:28	31 753:07	43 166:82	91 399:43
Yhteensä [3]). Summa [3])	1 099 896:54	1 195 301:16	1 403 979:52	1 326 594:82	1 376 504:99	1 467 596:07	1 515 415:04	1 567 068:98	1 686 622:64	2 054 159:49
Tuloja. *Inkomster.*										
Waltioapua. Statsbidrag	267 600:—	311 300:—	372 400:—	{ 184 759:— / 207 600:— }	415 200:—	414 400:—	{ 217 835:— / 236 000:— }	472 000:—	472 000:—	[4]) 716 277:—
Lahjoitettujen warojen korkoja. Räntor å donerade medel	9 488:97	10 140:50	10 054:—	10 019:50	9 823:15	9 604:20	9 737:25	10 220:10	9 954:40	9 663:70
Koulumaksuja ja tuloja myydyistä käsitöistä. Skolavgifter och inkomst av försålda handarbeten	758:15	859:83	785:30	772:30	714:45	748:95	811:15	825:80	750:—	1 231:82
Yhteensä. Summa	277 847:12	322 300:33	383 239:30	403 150:80	425 737:60	424 753:15	464 383:40	483 045:90	482 704:40	727 172:52
Kaupungin kustannus. Stadens kostnad	822 049:42	873 000:83	1 020 740:22	923 444:02	950 767:39	1 042 842:92	1 051 031:64	1 084 023:08	1 203 918:24	1 326 986:97

[1]) Waltioapu wuosilta 1912, 1915 ja 1916 sekä osa awustuksista wuosilta 1911 ja 1914 maksettiin wuonna 1919. [1]) Statsbidragen för åren 1912, 1915 och 1916 samt en del av bidragen för åren 1911 och 1914 utbetalades år 1919. [2]) Tämä menoerä on 1914—17 wuosien menosäännösså luettu korjauskustannusten joukkoon pääluokassa yleiset työt. [2]) Denna utgiftspost är i staten för åren 1914—17 förd bland reparationskostnader under huvudtiteln allmänna arbeten. [3]) Tähän eiwät sisälly opettaja- ja muulle henkilökunnalle soban aikana myönnetyt kalliinajanlisäykset, kaupungin lahjoitusrahastojen korkowaroista oppilaille jaetut apurahat eikä kansakouluhammasklinikan menot. [3]) Häri ingå ej åt lärar- och övrig personal under krigstiden beviljade dyrtidstillägg, ur stadens donationsfonders räntemedel utgående stipendier och understöd åt elever och utgifterna för folkskoltandkliniken. [4]) Maksettiin wuonna 1918. [4]) Utbetalades år 1918.

398. Kaupungin kaswatuslaitosten
Stadens uppfostringsanstalters

	Menoerät. Utgiftsposter.	Menoja. Bengtsår.	Tavola.	Karstu.	Toivoniemi.	Vanjoki.	Paipis.
		Markkaa ja penniä.					
	1917.						
1	Palkkoja [1]). Avlöningar [1])	28 580 07	2 600 —	6 360 —	7 360 —	8 192 83	2 400 —
2	Wuokra. Hyra	16 100 —	500 —	1 000 —	3 500 —	1 060 —	650 —
3	Korjauksia. Reparationer	— —	216 75	373 44	777 50	499 90	128 —
4	Lämmitys. Bränsle	5 000 —	935 80	1 539 05	5 988 —	1 698 —	1 219 50
5	Walaistus. Belysning	1 874 33	156 46	410 45	772 14	399 25	175 54
6	Elatus ja elätteelleanto. Uppehälle och utackordering	29 993 77	7 258 39	9 240 45	18 783 10	11 999 99	9 795 96
7	Waatetus. Beklädnad	11 689 23	3 582 23	4 915 82	4 491 93	4 175 —	2 297 78
8	Siiwoaminen. Städning	— —	130 —	260 —	— —	150 —	130 —
9	Opetuswälineitä. Undervisningsmaterial	796 05	450 —	512 17	693 65	399 95	194 92
10	Käsiammattiopetus. Hantverksundervisning	— —	323 95	361 30	284 55	186 40	496 85
11	Kalusto. Inventarier	1 438 22	199 60	92 35	999 47	399 10	124 50
12	Työaineita. Arbetsmaterial	1 871 27	— —	1 199 80	— —	— —	— —
13	Uutteruusrahoja. Flitpenningar	300 —	— —	300 —	— —	— —	— —
14	Sekalaista. Diverse	4 888 27	729 16	949 72	1 999 59	1 998 90	349 70
15	Yhteensä. *Summa*	*102 531 21*	*17 082 34*	*27 514 55*	*45 649 93*	*31 159 32*	*17 962 75*
16	1916	90 844 —	12 360 80	22 375 83	29 240 40	26 126 78	11 188 20
17	1915	85 530 19	12 006 79	20 559 14	25 461 64	22 537 07	10 264 63
18	1914	76 875 38	11 607 18	15 125 76	19 305 48	18 704 47	9 907 39
19	1913	63 135 47	9 358 19	10 280 62	20 753 25	13 151 97	9 590 53
20	1912	57 981 43	9 386 39	9 918 29	15 268 98	10 049 29	9 040 36

[1]) Tähän ei sisälly kalliinajanlisäyksiä. [1]) Häri ingå ej dyrtidstillägg.

menot wuosina 1912—17.
utgifter åren 1912—17.

Utgifter. Lavers.	Sjötorp.	Veckoski.	Yhteensä. Summa.	Menoja elatuspäiwää kohti. Utgifter per underhållsdag. Bengtsår.	Tavola.	Karstu.	Toivoniemi.	Vanjoki.	Paipis.	Lavers.	Sjötorp.	Veckoski.	Kaikki. Samtliga.	
Mark och penni.				Penniä. Penni.										
3 360 —	8 273 38	1 200 —	68 326 28	118	33	55	57	64	29	56	62	63	69	1
700 —	2 681 08	300 —	26 491 08	67	6	9	27	8	8	12	20	16	27	2
154 —	500 —	45 —	2 694 59	—	3	3	6	4	2	3	4	2	3	3
802 —	3 398 50	215 —	20 795 85	21	12	13	46	13	15	13	26	11	21	4
248 —	465 10	15 65	4 516 92	8	2	4	6	3	2	4	3	1	4	5
5 860 56	13 298 65	2 347 37	108 578 24	124	92	80	145	93	117	97	100	123	110	6
2 300 —	6 493 18	1 130 65	41 075 82	48	46	42	35	33	27	38	49	59	41	7
130 —	— —	— —	800 —	—	2	2	—	1	2	2	—	—	1	8
135 26	295 55	4 25	3 481 80	3	6	4	5	3	2	2	2	[0.2]	3	9
232 —	282 77	27 —	2 194 82	—	4	3	2	1	6	4	2	2	2	10
— —	1 308 60	— —	4 561 84	6	3	1	8	3	1	—	10	—	5	11
— —	— —	— —	3 071 07	8	—	10	—	—	—	—	—	—	3	12
— —	— —	— —	600 —	1	—	3	—	—	—	—	—	—	1	13
271 05	1 984 60	167 50	13 338 49	20	9	8	16	16	4	4	15	9	13	14
14 192 87	*38 981 41*	*5 452 42*	*300 526 80*	*424*	*218*	*237*	*353*	*242*	*215*	*235*	*293*	*286*	*303*	15
10 243 09	27 406 50	4 327 63	234 113 23	358	132	167	225	162	163	175	196	149	219	16
9 822 93	24 348 59	3 047 37	213 578 35	332	118	169	205	154	165	166	183	142	208	17
9 771 45	21 850 63	3 748 61	186 896 35	281	114	165	195	149	183	151	163	112	191	18
8 401 57	19 244 64	2 956 20	156 872 44	308	131	128	230	120	167	135	162	135	192	19
8 514 23	18 765 56	2 095 25	141 019 78	342	153	123	225	110	148	165	179	160	201	20

399. Kaupungin menot opetus- ja siwistys-tarkoituksia warten wuosina 1900—18.
Stadens utgifter för undervisnings- och bildningsändamål åren 1900—18.

	Wuosi. År.	Apurahaa merikoululle, kauppaoppilaitoksille ja teknillistä opetusta warten. Bidrag åt navigationsskolan, handelsläroverk och läroverk för teknisk utbildning.		Kaupungin käsityöläiskoulut ja ammattikoulut. Stadens hantverksskolor och yrkesskolor.		Kaupungin kansakoulut. Stadens folkskolor.		Kaupungin kasvatuslaitokset pahantapaisia lapsia warten y. m. Stadens uppfostringsanstalter för vanartade barn m. m.		Tylsämielisten ja raajarikkoisten lasten opetus. Undervisning av andesvaga och vanföra barn.		Kansanlastentarhat. Folkbarnträdgårdarna.	
		Markkaa ja penniä.											
1	1900	13 178	80	79 799	87	649 535	53	12 748	19	2 775	—	—	—
2	1901	13 565	20	53 982	45	651 464	02	17 834	74	2 837	60	—	—
3	1902	13 413	—	72 563	33	696 640	94	23 060	83	4 325	—	—	—
4	1903	13 531	—	80 981	34	719 314	50	29 710	88	4 300	—	—	—
5	1904	13 467	28	98 551	85	784 571	95	33 326	28	4 362	50	—	—
6	1905	18 415	36	130 105	47	833 377	52	44 515	54	4 500	—	—	—
7	1906	18 381	30	136 097	58	937 503	29	58 789	20	4 350	—	—	—
8	1907	22 506	—	139 624	24	1 049 568	78	67 519	51	4 300	—	—	—
9	1908	26 467	20	147 332	65	1 099 896	54	134 008	01	4 050	—	—	—
10	1909	31 459	40	141 283	56	1 195 301	16	120 796	52	3 250	—	—	—
11	1910	40 110	20	150 695	44	1 403 979	52	112 408	—	2 862	50	—	—
12	1911	45 000	—	153 063	38	1 326 594	82	116 955	44	5 420	—	—	—
13	1912	54 619	10	155 381	85	1 376 504	99	145 088	33	6 712	10	14 790	—
14	1913	60 468	90	156 665	60	1 467 596	07	191 916	96	7 033	—	160 000	—
15	1914	60 353	—	157 697	43	1 486 791	67	229 460	15	7 016	15	221 389	50
16	1915	61 105	20	181 254	59	1 603 227	07	250 257	87	9 988	45	248 488	89
17	1916	67 687	75	202 862	08	1 666 977	77	311 022	14	13 816	70	287 642	43
18	1917	99 813	95	244 084	23	2 034 168	88	396 203	71	14 881	25	477 775	29
19	1918	104 106	45	275 308	04	2 321 913	04	611 490	37	17 076	—	749 094	93

[1]) Tähän sisältywät menot kansakoulujen ja kansanlastentarhain oppilaiden hammashoidosta. [1]) Häri ingå utgifterna för tandvård åt eleverna i folkskolorna och folkbarnträdgårdarna.

Muist.: Menot kasvatuslautakuntaa, kansanlastentarhojen johtokuntaa ja musiikkilautakuntaa menoihin. *Anm.:* Utgifterna för uppfostringsnämnden, direktionen för folkbarnträdgårdarna och musikwarten sisältywät tähän tauluun wasta wuodesta 1916; aikaisemmin ne sisältywät kunnallishallinnon nämnden ingå i denna tabell från år 1916; tidigare ingå de bland kommunalförvaltningens utgifter.

Määrärahaa työwäenluentokursseja ja työwäenopistoa warten. Anslag för arbetarundervisningskurser och arbetarinstitutet.		Kaupungin kirjasto. Stadsbiblioteket.		Awustusta teattereille ja orkestereille. Understöd åt teatrar och orkestrar.		Kaupungin museo. Stadens museum.		Muita menoja. Övriga utgifter.		Yhteensä. Summa.		Keskimäärin henkikirjoissa olewaa asukasta kohti. I medeltal per mantalsskriven invånare.		
Mark och penni.														
—	—	43 020	03	—	—	—	—	—	—	801 057	42	10	12	1
—	—	46 564	76	—	—	—	—	—	—	786 248	77	9	56	2
—	—	46 694	78	—	—	—	—	2 500	—	859 197	88	10	40	3
—	—	45 595	74	17 000	—	—	—	2 300	—	912 733	46	10	27	4
1 420	—	49 107	30	31 000	—	—	—	10 150	—	1 025 957	16	11	35	5
3 750	—	49 001	39	39 000	—	—	—	850	—	1 123 515	28	12	—	6
—	—	56 578	24	35 000	—	—	—	—	—	1 246 699	61	12	63	7
20 240	—	53 291	77	35 000	—	—	—	—	—	1 392 050	30	13	45	8
20 000	—	76 414	74	35 000	—	—	—	3 145	16	1 546 314	30	14	21	9
25 000	—	75 455	73	53 000	—	—	—	1 100	—	1 646 646	37	14	71	10
—	—	83 061	44	13 000	—	—	—	4 396	—	1 810 513	10	15	25	11
25 000	—	84 111	42	71 000	—	—	—	2 480	—	1 829 625	06	14	86	12
25 000	—	116 903	89	147 400	—	—	—	4 268	77	2 046 669	03	15	82	13
26 500	—	130 834	62	59 500	—	—	—	—	—	2 260 515	15	15	55	14
41 184	01	138 038	48	165 483	11	—	—	—	—	2 507 413	50	16	74	15
53 316	74	136 349	25	199 612	03	—	—	—	—	2 743 600	09	17	88	16
54 917	54	145 049	58	218 537	85	9 797	26	682	80	2 978 993	90	17	53	17
66 835	70	180 046	66	269 813	26	8 846	74	[1])15 800	—	3 808 269	67	23	52	18
61 884	16	231 905	41	332 321	38	24 558	53	[1])18 100	—	4 747 758	31	30	49	19

400. Kustannukset kaupungin istutuksista vuosina 1916—18.
Kostnaderna för stadens planteringar åren 1917—18.

	1916.		1917.		1918.	
I. Korjaus ja kunnossapito. *Renovering och underhåll.*	Markkaa ja penniä. Mark och penni.					
Istutukset. *Planteringarna.*						
Aleksanteri II:n muistopatsas. Alexander II:s staty	297	72	306	—	396	30
Haapaniemen istutus. Aspnäs plantering	1 307	63	2 113	91	3 443	95
Ateneum. Ateneum	222	38	605	75	1 169	70
Kallion kirkko. Berghälls kyrka	1 178	—	1 691	31	2 873	90
Kaivopuisto. Brunnsparken	18 403	40	18 309	97	34 343	66
Eläintarha. Djurgården	10 520	36	12 802	40	14 530	92
Tokantori. Dockstorget	589	33	1 096	35	1 249	55
Eiran puistikko. Eiraskvären	2 682	96	3 393	59	6 301	81
Elisabetintori. Elisabetstorget	746	19	1 051	90	932	10
Engeltori. Engelplatsen	2 591	02	1 588	10	2 997	10
Esplanadit. Esplanaderna	15 979	71	20 645	25	32 400	—
Suomen pankki. Finlands bank	421	96	697	55	1 281	45
Fredrikintori. Fredrikstorget	126	—	243	95	235	48
Wanhan kirkon puistikko. Gamla kyrkoskvären	2 375	88	4 420	70	6 446	83
Hakasalmen puisto ja Hesperia. Hagasundsparken och Hesperia	1 517	78	4 941	50	7 627	25
Kaisaniemi. Kaisaniemi	10 819	06	10 395	27	16 652	35
Kapteeninkadun puistikko. Skvären vid Kaptensgatan	449	17	1 083	90	773	20
Kirurginen sairaala. Kirurgiska sjukhuset	1 970	—	3 029	45	3 237	18
Konstantininkatu. Konstantinsgatan	75	04	119	25	421	45
Lapinlahdenkadun puistikko. Lappviksskvären	484	72	569	—	602	85
Lönnrotin puistikko. Lönnrotskvären	414	40	453	75	923	75
Marian sairaala. Maria sjukhus	1 858	87	2 458	22	3 622	45
Ainespiha. Materialgården	870	42	2 658	75	5 451	55
Istutus Arkadia- ja Salomoninkatujen välillä. Plantering mellan Arkadia- och Salomonsgatorna	207	—	187	60	123	20
Tähtitorninmäki. Observatoriiberget	15 706	67	13 202	18	25 046	64
Istutus Viidennen linjan vierellä. Plantering vid Femte linjen	532	02	1 006	80	1 271	60
Lapinlahdenkadun istutus. Plantering vid Lappviksgatan	—	—	1 208	52	1 343	—
Istutus Perämiehenkadulla. Plantering vid Styrmansgatan	134	45	348	50	344	45
Ritarihuoneen puistikko. Riddarhusskvären	620	36	629	65	1 258	45
Punanotko. Röddälden	3 147	56	3 998	41	6 199	45
Simonkadun lehtikuja. Allén å Simonsgatan	568	—	754	43	2 065	30
Katajanokan puistikot. Skatuddens skvärer	3 293	21	2 617	23	4 714	35
Koulutori. Skoltorget	1 237	54	1 046	55	2 014	90
Puistikko kortt. n:o 127. Skvären i kv. n:o 127	740	03	1 258	25	1 098	17
Kallion kansankirjasto. Stadsbiblioteket i Berghäll	122	94	163	85	406	65
Kivelän sairaala. Stengårds sjukhus	2 136	89	2 817	81	2 500	—
Säätntalon puistikko. Ständerhusskvären	1 150	—	1 421	72	2 775	92
Teknillinen korkeakoulu. Tekniska högskolan	400	—	526	30	1 007	25
Kolmikulma. Trekanten	513	07	744	10	854	05
Sekalaisia istutuksia. Diverse planteringar	4 031	89	16 365	33	40 318	81
Nurmien uusiminen. Omläggning av gräsplaner	4 486	76	4 500	—	7 196	66

Jatkoa. Fortsättning.

	1916.		1917.		1918.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.					
Hautoja. Gravar	362	65	41	50	3 557	85
„Alpin“ ylläpito. Underhåll av „Alpen“	1 600	—	2 116	80	4 215	50
Turwikisa olewa H. Borgströmin kansanpuisto. H. Borgströms folkpark å Turvik	1 090	—	2 930	21	6 777	65
Yhteensä. Summa	117 983	04	152 561	56	263 004	63
Kaupunginpuutarha y. m. *Stadsträdgården m. m.*						
Kaupunginpuutarha. Stadsträdgården	7 242	91	13 018	37	21 408	34
Talwipuutarha. Vinterträdgården	7 100	—	5 987	97	9 659	40
Kaswihuoneet. Växthusen	26 208	75	45 519	41	69 053	34
Sohwien kunnossapito. Underhåll av soffor	2 478	91	3 413	15	4 053	—
Aitausten kunnossapito. Underhåll av hägnader	5 350	—	6 900	—	9 236	—
Mullan walmistaminen kaupungin istutuksia warten. Jordberedning för stadsplanteringarna	2 737	—	3 510	—	4 581	90
Taimitarhat. Trädskolorna	2 613	—	6 706	30	5 978	88
Urheilu- ja leikkikentät. Idrotts- och lekplaner	5 504	57	7 428	71	11 659	85
Talli sekä ajo- ja työkalut. Stallet samt kör- och arbetsredskap	9 307	17	20 374	54	21 559	15
Wedenmaksuja. Vattenavgifter	11 543	—	11 589	91	9 102	26
Muita ja tilapäisiä menoja. Övriga och tillfälliga utgifter	4 622	65	5 861	95	7 081	21
Yhteensä. Summa	84 707	96	130 310	31	173 373	33
Korjaus ja kunnossapito, yhteensä *Renovering och underhåll, summa.*	*202 691*	—	[1] *282 871*	*87*	*436 377*	*96*
II. Uutistyöt. *Nyanläggningar.*						
Erään Kaiwopuiston kiwirumman uudistus. Omläggning av en stentrumma i Brunnsparken	—	—	2 387	56	—	—
Tasoitustöitä y. m. Eläintarhassa. Planeringsarbeten m. m. i Djurgården	5 931	61	10 050	41	—	—
Kaisaniemen järjestelytyöt. Regleringsarbeten i Kaisaniemi	7 871	27	10 069	64	9 211	70
Uusia wesiposteja kaupungin istutuksiin. Nya vattenposter i stadens planteringar	952	—	—	—	—	—
Tierakennuksia kaupunginpuutarhaan. Vägbyggnader i stadsträdgården	—	—	4 000	—	1 003	30
Istutus Laiwurinkadun ja Speranskitien warrella. Plantering vid Skeppargatan och Speranskivägen	6 095	82	5 258	60	—	—

[1]) Tästä Smk. 25 183: 15 maksettu kaswien myymisestä kertyneillä waroilla. [1]) Härav Fmk 25 183: 15 betäckta med medel, vilka influtit vid försäljning av växter.

Jatkoa. Fortsättning.

	1916.		1917.		1918.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.					
Wäliaikainen istutus ja leikkikenttä tontilla n:o 2 Lapinlahdenkadun warrella. Provisorisk plantering och lekplan å tomten n:o 2 vid Lappviksgatan	13 544	56	19 045	35	—	—
Kaupungin puutarhan pääkäytäwän järjestäminen. Ordnande av entrén till vinterträdgården	—	—	14 966	15	16 302	95
Lapinlahdenkadun puistikon hietakentän laajennus. Utvidgning av sandplanen i Lappviksskvären	—	—	2 900	06	—	—
Ent. Wuorimiehenkadun tontin n:o 6 osan tasoitus. Planering av en del av förra tomten n:o 6 vid Bergmansgatan	—	—	17 198	23	19 112	96
Istutus Eläintarhan urheilukentän ympäri. Plantering runt idrottsplanen i Djurgården	—	—	—	—	8 989	65
Istutus Sibyllan- ja Pääskyläntadun kulmaukseen. Plantering i hörnet av Sibylle- och Svalbogatorna	—	—	—	—	14 369	50
Tie Alppilasta weitsäiliöön. Väg från Alphyddan till vattenborgen	—	—	—	—	147 730	93
Kelkkaratojen laittaminen. Anordnande av kälkbanor	4 131	08	5 596	25	9 404	68
Yhteensä. *Summa*	*38 526*	*34*	*91 472*	*25*	*226 125*	*67*
Kaikkiaan. Totalsumma	**241 217**	**34**	**374 344**	**12**	**662 503**	**63**

401. Kaupungin wiranpitäjille maksetut kallitinajanlisäykset wuosina 1915—17.
Åt stadens befattningshavare utbetalade dyrtidstillägg åren 1915—17.

Wirasto, laitos tai wiranomainen. Verk, inrättning eller myndighet.	1915.		1916.		1917.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.					
Maistraatti. Magistraten	410	01	3 658	07	18 946	59
Raastuwanoikeus. Rådstuvurätten	590	04	6 275	72	43 545	24
Syyttäjät. Åklagare	—	—	100	—	3 864	95
Raastuwanarkisto. Rådhusarkivet	—	—	196	89	1 968	10
Ulosottolaitos. Exekutionsverket	1 079	67	9 576	46	52 731	89
Kaupunginwaltuuston kanslia. Stadsfullmäktiges kansli	34	50	533	09	6 843	47
Rahatoimikamari. Drätselkammaren	105	—	885	—	13 458	37
Rahatoimikonttori. Drätselkontoret	313	50	3 537	81	26 290	70
Liikennekonttori. Trafikkontoret	1 148	07	7 915	46	37 773	81
Satamakonttori. Hamnkontoret	1 927	53	12 095	29	48 967	61
Tilastokonttori. Statistiska kontoret	333	—	2 499	75	14 751	—
Rakennustarkastuskonttori. Byggnadsinspektionskontoret	135	—	1 088	50	9 338	34
Rewisionikonttori. Revisionskontoret	202	50	2 152	50	12 086	56
Werotuswalmistelukunta. Taxeringsberedningen	108	—	2 198	51	16 759	80
Holhouslautakunta. Förmyndarnämnden	—	—	37	50	672	16
Kunnan työnwälitystoimisto. Kommunala arbetsförmedlingsbyrån	214	50	1 575	51	9 467	65
Sosialilautakunta. Socialnämnden	—	—	232	51	6 727	64
Wuokralautakunta. Hyresnämnden	—	—	—	—	696	25
Oikeusaputoimisto. Rättshjälpsbyrån	12	—	162	—	2 345	—
Palolaitos. Brandverket	1 321	77	13 267	98	81 876	88
Majoituslautakunta. Inkvarteringsnämnden	30	—	637	51	3 729	78
Terweydenhoitolautakunta. Hälsovårdsnämnden	257	01	5 247	56	6 681	77
Lääkäri- ja sairaanhoitohenkilökunta sairaalain ulkopuolella. Läkar- och sjukvårdspersonal utom sjukhusen	50	01	4 264	18	27 362	17
Terweyspoliisi. Hälsopolisen	1 192	56	4 365	20	35 937	95
Asuntotarkastuskonttori. Bostadsinspektionskontoret	—	—	791	25	3 687	55
Terweystoimisto weneeristen tautien wastustamista warten. Sanitetsbyrån för motarbetande av de veneriska sjukdomarna	496	26	3 875	18	18 264	19
Terweydell. tutkimusten laboratoori. Laboratoriet för sanitära undersökningar	125	—	1 060	25	8 741	—
Lihantarkastusasema. Köttkontrollstationen	1 706	88	9 027	63	32 002	64
Desinfioimismaja. Desinfektionshärbärget	15	—	223	70	1 752	40
Kaupungin sairaalain ylihallitus. Överstyrelsen för stadens sjukhus	—	—	—	—	762	50
Marian sairaala. Maria sjukhus	191	37	6 790	60	64 808	40
Kulkutautisairaala. Epidemisjukhuset	196	50	5 692	27	55 982	06
Kiwelän sairaala. Stengårds sjukhus	7	50	4 304	62	44 845	65
Nickbyn mielisairaala. Sinnessjukhuset i Nickby	392	90	5 862	72	52 206	90
Humaliston sairaala. Humlebergs sjukhus	—	—	876	—	8 317	69
Ent. koleraparakit. F. d. kolerabarackerna	—	—	—	—	2 277	60
Hesperian sairaala. Hesperia sjukhus	—	—	486	75	2 901	45
Waiwaishoitohallitus. Fattigvårdsstyrelsen	768	24	6 956	64	41 196	53
Kunnalliskoti. Kommunalhemmet	—	—	1 860	49	25 871	53
Työlaitos. Arbetsinrättningen	—	—	741	—	7 215	40
Oulunkylän lastenkoti. Barnhemmet i Åggelby	—	—	395	25	5 400	25
Alemmat käsityöläiskoulut. Lägre hantverksskolorna	6	39	954	96	3 566	37
Walmistawa poikain ammattikoulu. Förberedande yrkesskolan för gossar	92	49	1 423	28	14 342	40
Tyttöjen ammattikoulu. Yrkesskolan för flickor	14	49	1 474	29	12 417	85
Ruotsalaiset kansakoulut. Svenska folkskolorna	1 176	93	23 054	09	167 007	41
Suomalaiset „ Finska „	4 372	53	59 639	15	382 484	34
Kaswatuslautakunta. Uppfostringsnämnden	60	—	1 250	—	6 760	01

Fortsättning. Jatkoa.

Wirasto, laitos tai wiranomainen. Verk, inrättning eller myndighet.	1915.		1916.		1917.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.					
Kaswatuslaitokset. Uppfostringsanstalterna	598	50	6 073	40	39 391	69
Kansanlastentarhat. Folkbarnträdgårdarna	—	—	15 188	97	105 348	35
Kaupunginkirjasto. Stadsbiblioteket	539	37	6 091	79	39 835	10
Työwäenopisto. Arbetarinstitutet	—	—	498	99	4 154	50
Kaupunginmuseo. Stadsmuseet	95	01	653	76	2 992	91
Musiikkilautakunta. Musiknämnden	—	—	—	—	111	95
Kaupunginorkesteri. Stadsorkestern	2 049	60	20 398	68	71 527	78
Kaupungin teknillisten laitosten hallitus. Styrelsen för stadens tekniska verk.	—	—	225	—	1 825	—
Wesijohtolaitos. Vattenledningsverket	1 759	26	11 736	16	65 063	64
Kaasulaitos. Gasverket	2 919	39	18 647	93	89 964	09
Sähkölaitos. Elektricitetsverket	4 362	30	35 843	—	168 044	49
Kaupungin yleisten töiden hallitus ja rakennuskonttori. Styrelsen för stadens allmänna arbeten och byggnadskontoret	3 246	—	25 802	27	142 731	02
Kauppahallit. Saluhallarna	580	50	3 515	50	15 212	55
Huuhteluhuoneet. Sköljhusen	153	75	1 161	25	5 588	04
Kaupungin talot. Stadens gårdar	790	02	4 459	11	16 020	38
Muut. Övriga	—	—	—	—	5 274	85
Yhteensä. Summa	[1]) 36 180	85	[1]) 369 538	93	2 218 722	14
Siitä: *Därav:*						
Tammikuu. Januari	—	—	12 917	74	85 634	07
Helmikuu. Februari	—	—	12 925	74	84 746	26
Maaliskuu. Mars	—	—	12 928	23	85 650	41
Huhtikuu. April	—	—	12 976	70	134 112	36
Toukokuu. Maj	—	—	12 863	17	130 951	15
Kesäkuu. Juni	—	—	12 958	13	128 205	75
Heinäkuu. Juli	—	—	13 002	76	130 130	12
Elokuu. Augusti	—	—	12 895	82	210 461	88
Syyskuu. September	—	—	13 036	60	226 759	61
Lokakuu. Oktober	24 083	36	83 677	92	216 901	13
Marraskuu. November			83 874	14	392 621	69
Joulukuu. December	12 097	49	85 481	98	392 547	71

[1]) Tähän ei ole laskettu kalliinajanlisäysten laskemisesta aiheutuneet kustannukset, jotka myös merkittiin kalliinajanlisäysten tilille. [1]) Häri ingå ej omkostnaderna för dyrtidstilläggens uträkning, vilka även påförts dyrtidstilläggskontot.

Muist. 1: Wuoden 1916 numerot lokakuu—joulukuun ajalta owat oikaistuja, sittenkun uudet elatuswelwollisuuden määräämistä koskewat perusteet, joitten samalla selitettiin olewan woimassa lokakuun 1 p:stä 1916, oliwat otetut käytäntöön ja tästä syystä muutamissa tapauksissa oli suoritettu lisäyksiä wuoden 1916 maksettuihin kalliinajanlisäyksiin. *Anm. 1:* Siffrorna för oktober—december månader 1916 ha rättats sedan under år 1917 nya grunder för försörjningspliktens bestämmande antagits och förklarats böra tillämpas från den 1 oktober 1916 och på grund därav i en del fall tillskott till de år 1916 utbetalade dyrtidstilläggen utanordnats. Muist. 2: Kalliinajanlisäykset suoritettiin lokakuun 1 p:stä 1915 sekä korotettiin lokakuun 1 p:nä 1916, huhtikuun 1 p:nä 1917, elokuun 1 p:nä 1917 ja marraskuun 1 p:nä 1917. Kahtena ensimäisenä ajanjaksona suoritettujen kalliinajanlisäysten määrät owat julkaistuina edellisen wuosikerran taulukoissa. Lokakuun 1 p:stä 1916 alkaen oliwat wiranpitäjät jaetut neljään luokkaan, riippuen siitä elättiwätkö he paitsi itseään wähintään 6 henkeä, 4—5 henkeä, 2—3 henkeä tai enintään 1 hengen, ja nousiwat kalliinajanlisäykset määriin, mitkä käywät selwille alla olewista taulukoista. *Anm. 2:* Dyrtidstilläggen utgingo från den 1 oktober 1915 samt höjdes den 1 oktober 1916, den 1 april 1917, den 1 augusti 1917 och den 1 november 1917. De belopp, varmed tilläggen under de två första perioderna utgingo, framgå, av de i föregående årgång publicerade tablåer. Från den 1 oktober 1916 indelades de kommunala befattningshavarna i fyra klasser, beroende på om de utom sig själva försörjde minst 6 personer, 4—5 personer, 2—3 personer eller högst 1 person, och stego dyrtidstilläggen till belopp, som framgå ur följande tablåer:

Jatkoa. Fortsättning.

Kuukausipalkka, Smk. Månadsavlöning, Fmk.	Huhtik. 1 p:stä—heinäk. 31 p:ään 1917. 1 april—31 juli 1917.							
	I. I kl.	I. II kl.	I. III kl.	I. IV kl.	I. I kl.	I. II kl.	I. III kl.	I. IV kl.
	Pohjapalkan korotus, %. Förhöjning av grundlönen, %.				Kalliinajanlisäys, Smk. Dyrtidstillägg, Fmk.			
I. — 50	105	90	75	60	— —	— —	— —	— —
II. 51—100	97 1/2	82 1/2	67 1/2	52 1/2	— —	— —	— —	— —
III. 101—150	90	75	60	45	— —	— —	— —	— —
IV. 151—200	82 1/2	67 1/2	52 1/2	37 1/2	— —	— —	— —	— —
V. 201—250	75	60	45	30	— —	— —	— —	— —
VI. 251—300	67 1/2	52 1/2	37 1/2	22 1/2	— —	— —	— —	— —
VII. 301—350	60	45	30	15	— —	— —	— —	— —
VIII. 351—400	52 1/2	37 1/2	22 1/2	—	— —	— —	— —	52 50
IX. 401—450	45	30	15	—	— —	— —	— —	52 50
X. 451—500	37 1/2	22 1/2	—	—	— —	— —	67 50	52 50
XI. 501—550	30	15	—	—	— —	— —	67 50	52 50
XII. 551—600	22 1/2	—	—	—	— —	82 50	67 50	52 50
XIII. 601—650	15	—	—	—	— —	82 50	67 50	52 50
XIV. 651—	—	—	—	—	97 50	82 50	67 50	52 50

Kuukausipalkka, Smk. Månadsavlöning, Fmk.	Elok. 1 p:stä—lokak. 31 p:ään 1917. 1 aug.—31 okt. 1917.				Marrask. 1 p:stä—jouluk. 31 p:ään 1917. 1 nov.—31 dec. 1917.			
	I. I kl.	I. II kl.	I. III kl.	I. IV kl.	I. I kl.	I. II kl.	I. III kl.	I. IV kl.
	Kalliinajanlisäys, Smk. Dyrtidstillägg, Fmk.							
I. — 50	[1]) 95 —	[1]) 80 —	[1]) 65 —	[1]) 50 —	[1]) 220 —	[1]) 205 —	[1]) 165 —	[1]) 150 —
II. 51—100	[1]) 140 —	[1]) 120 —	100 —	75 —	[1]) 265 —	[1]) 245 —	[1]) 200 —	[1]) 175 —
III. 101—150	175 —	150 —	125 —	90 —	300 —	275 —	225 —	190 —
IV. 151—200	200 —	170 —	140 —	100 —	325 —	295 —	240 —	200 —
V. 201—250	220 —	185 —	150 —	105 —	345 —	310 —	250 —	205 —
VI. 251—300	235 —	195 —	155 —	100 —	360 —	320 —	255 —	200 —
VII. 301—350	245 —	200 —	150 —	100 —	370 —	325 —	250 —	200 —
VIII. 351—400	250 —	195 —	140 —	100 —	375 —	320 —	240 —	200 —
IX. 401—450	245 —	185 —	125 —	100 —	370 —	310 —	225 —	200 —
X. 451—500	235 —	170 —	125 —	100 —	360 —	295 —	225 —	200 —
XI. 501—550	220 —	150 —	125 —	100 —	345 —	275 —	225 —	200 —
XII. 551—600	200 —	150 —	125 —	100 —	325 —	275 —	225 —	200 —
XIII. 601—650	175 —	150 —	125 —	100 —	300 —	275 —	225 —	200 —
XIV. 651—	175 —	150 —	125 —	100 —	300 —	275 —	225 —	200 —

[1]) Siten rajoitettuna, ettei lukaan saanut aikana 1/8—31/10 enempää kuin 200 %, eikä aikana 1/11—31/12 enempää kuin 300 % maksettawista palkkaeduista. [1]) Sålunda begränsat, att ingen erhöll i dyrtidstillägg mera än 200 % under tiden 1/8—31/10 och mera än 300 % under tiden 1/11—31/12 av utgående löneförmåner.

402. Kaupungin waroista hywäntekewäisyys- y. m. yhdistyksille sekä yleishyödyllisille laitoksille myönnetyt määrärahat wuosina 1916—20.

Ur stadens medel beviljade anslag åt välgörenhets- o. a. föreningar samt allmännyttiga företag åren 1916—20.

Tarkoitus. Ändamål.	1916.	1917.	1918.	1919.	1920.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.				
Opetustointa warten. *För undervisning.*					
Opetuskursseja warten kuuromykille. Undervisningskurser för dövstumma	1 000—	1 000—	1 000—	1 000—	1 000—
„Sokeitten ystäwät" yhdistykselle. Föreningen „De blindas vänner"	1 500—	2 000—	— —	— —	1 000—
Ruuanlaittokursseja. Matlagningskurser	4 000—	4 000—	— —	— —	2 000
Helsingin ruotsalaiselle kansanopistolle. Helsingfors svenska folkhögskola	1 000—	1 500—	1 500—	— —	1 500—
„ suomalaiselle „ „ finska „	— —	1 500—	— —	— —	— —
Hywäntekewäisyyteen. *För välgörenhet.*					
Lastenhoitoyhdistykselle. Föreningen för befrämjande av barnavård	14 000—	19 500—	24 000—	33 000—	43 000—
Rouwaswäenyhdistykselle sen lastenkotia warten. Fruntimmersföreningen för dess barnhem	6 000—	6 000—	12 000—	12 000—	12 000—
Diakonissalaitos sen lastenhoitokotia warten. Diakonissanstalten för dess barnavårdshem	— —	— —	— —	30 000	— —
Lastenseimien woimassapitoon. Upprätthållande av barnkrubbor	7 450—	8 400—	15 000—	19 200—	9 000—
„Maitopisara" yhdistykselle. Föreningen „Mjölkdroppen"	8 000—	8 000—	8 000—	17 000—	25 000—
Köyhäin lasten työkodeille. Arbetshemmen för fattiga barn	22 830—	37 000—	38 500—	166 000—	78 000—
Lasten työtupien woimassapitoon. Upprätthållande av arbetsstugor för barn	4 750—	5 200—	3 300—	4 800—	6 000—
Kesäsiirtoloihin kansakoululapsille. Feriekolonier för folkskolbarn	39 500—	69 000—	100 000—	113 000—	150 000—
Wirkistyskotia warten keuhkotautisille s:n. Rekreationshem för tuberkulösa d:o	5 000—	6 000—	9 000—	9 000—	10 000—
Kesäsiirtoloihin, työskentelyyn y. m. lapsia warten. Sommarkolonier, sysselsättning m. m. för barn	9 700—	14 800—	29 000—	33 000—	39 000—
Lastensuojeluskeskukselle. Centralen för barnskydd	— —	— —	— —	— —	15 000—
Kesäsiirtoloihin työläisnaisille. Sommarkolonier för arbetande kvinnor	1 500—	1 500—	— —	— —	— —
Yhdistykselle „Äidinhoito lapsille". Föreningen „Modersvård åt barnet"	— —	— —	— —	— —	28 000—
Kodeille palwelijattaria ja tehdastyöläisnaisia warten. Hem för tjänarinnor och fabriksarbeterskor	4 000—	4 000—	4 000—	5 000—	11 000—
Sokeiden kesäkotia warten. Sommarhem för blinda	— —	— —	— —	— —	2 000—
Ryttylän miesten työsiirtolaa warten. Ryttylä arbetskoloni för män	18 500—	18 500—	25 000—	12 000—	— —
„Walkonauha" yhdistykselle. Föreningen „Vita bandet"	12 000—	15 000—	22 000—	27 000—	34 000—
Pelastusarmeijalle. Frälsningsarmén	10 000—	12 000—	15 000—	50 000—	50 000—
Kaupunkiläheteistykselle. Stadsmissionen	30 500—	30 500—	36 500—	40 000—	20 000—
Nuorten miesten kristilliselle yhdistykselle. Kristliga föreningen av unga män	9 000—	9 000—	12 000—	20 000—	23 000—
„ naisten „ „ „ „ „ „ kvinnor	— —	— —	— —	— —	10 000—
Wankeinhoitoyhdistykselle. Fängelseföreningen	2 400—	2 400—	2 400—	2 400—	— —
Sairaan- ja terweydenhoitoa warten. *För sjuk- och hälsovård.*					
Yhdistykselle „Parantola risatautisia lapsia warten". Föreningen „Sanatorium för skrofulösa barn"	3 500—	4 500—	6 000—	7 000—	8 500—
Toipumiskodille. Konvalescenthem	7 000—	7 000—	7 000—	7 000—	8 000—
Sekalaisiin tarkoituksiin. *För diverse ändamål.*					
Nuorisoliitto Fylgialle. Ungdomsförbundet Fylgia	1 000—	1 000—	2 000—	2 000—	3 000—
Urheilu- ja woimisteluseuroille. Idrotts- och gymnastikföreningar	5 400—	5 400—	5 000—	17 000—	— —
Raittiusyhdistys Koiton teatterille. Nykterhetsföreningen Koittos teater	— —	— —	— —	— —	10 000—
Kotikaswatusyhdistykselle. Föreningen för hemuppfostran	— —	— —	2 200—	— —	— —
Yhteensä. Summa	[1])229 530—	294 700—	380 400—	627 400—	600 000—

[1]) Siitä Smk 147 515:72 woittowararahaston waroja. Därav utgjorde Fmk 147 515:72 vinstmedelsfondens tillgångar.

Muist. 1: Wuosina 1916—19 jaetuista waroista oli osa kiinteänä määränä otettu kaupungin menosääntöön; muut awustukset (w. 1920 kaikki) maksettiin siitä warten menosääntöön otetusta erityisestä määrärahasta. *Anm. 1:* Av de åren 1916—19 utgivna anslagen voro några med fixt belopp införda i stadens utgiftsstat; övriga understöd (år 1920 alla) utgåvos ur för ändamålet i utgiftsstaten upptaget särskilt anslag.

Muist. 2: Tähän ei sisälly awustuksia yksityisille sairaaloille ja poliklinikoille. *Anm. 2:* Häri ingå ej understöd åt enskilda sjukhus och polikliniker.

403. Katsaus kaupunginkassan tilaan wuosien 1900—18 lopussa.
Översikt av stadskassans ställning vid utgången av åren 1900—18.

Wuosi. År.	Warat. Aktiva.								Welat. Passiva.								Säästö (+) tai wajaus (—). Behållning (+) eller brist (—).		Bilansin loppusumma. Bilansens slutsumma.	
	Kassa, obligatsioneja, rakennusaineita, pankkitili. Kassa, obligationer, byggnadsmaterial, bankräkning.		Nostamattomia aputarahoja. Olyfta bidrag.		Ennakkomaksuja. Förskott.		Rästejä. Rester.		Erinäisiä welallisia [1]). Diverse debitorer [1]).		Erääntyneitä obligatsioneja ja kuponkeja. Förf. obligationer och kuponger.		Nostamattomia määrärahoja. Olyfta anslag.		Käyttämättömiä lainawaroja. Odisponerade lånemedel.		Erinäisiä welkojia. Diverse kreditorer.					
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.																			
1900..	1 024 887	71	39 942	26	13 551	64	258 720	67	496 527	44	27 111	95	671 785	87	—	—	457 760	75	+ 676 971	15	1 833 629	72
1901..	1 109 714	26	55 056	39	306 371	56	252 699	91	636 542	62	29 082	10	307 856	22	—	—	1 219 589	47	+ 803 856	95	2 360 384	74
1902..	4 096 818	65	31 218	15	238 509	24	125 068	21	302 321	37	31 805	90	89 883	13	3 109 527	42	316 082	87	+ 1 246 636	30	4 793 935	62
1903..	6 644 868	12	194 019	41	304 353	15	322 755	70	128 942	02	32 909	90	68 364	88	5 667 047	64	448 544	85	+ 1 378 071	13	7 594 938	40
1904..	6 522 890	98	136 184	73	355 185	55	361 052	58	67 215	99	20 657	—	56 946	74	5 428 065	45	294 019	29	+ 1 642 841	35	7 442 529	83
1905..	5 737 467	03	108 924	80	438 304	36	470 478	44	211 944	05	20 073	75	319 305	06	5 110 905	88	360 723	09	+ 1 156 110	90	6 967 118	68
1906..	5 193 916	57	140 928	18	551 822	61	471 973	81	533 622	31	18 255	—	3 428 494	27	1 871 337	37	330 195	29	+ 1 243 981	55	6 892 263	48
1907..	3 717 821	58	142 685	87	738 707	78	543 804	64	600 437	23	27 221	25	2 852 792	70	1 356 287	37	409 007	12	+ 1 098 148	66	5 743 457	10
1908..	1 243 099	75	41 576	70	690 733	68	628 169	17	2 710 517	60	27 460	—	828 699	52	825 839	90	3 504 524	77	+ 127 572	71	5 314 096	90
1909..	4 666 151	21	57 486	49	616 619	84	1 021 798	85	4 889 891	49	30 048	75	1 415 528	14	8 728 424	25	632 868	09	+ 445 078	65	11 251 947	88
1910..	1 481 194	42	74 804	34	1 398 892	94	874 811	89	3 617 999	74	25 202	50	963 305	09	3 722 874	88	1 235 141	78	+ 1 501 179	08	7 447 703	33
1911..	21 636 179	39	84 895	37	326 823	50	875 791	95	2 616 402	42	26 965	—	1 833 188	63	20 094 663	42	944 749	27	+ 2 640 526	31	25 540 092	63
1912..	18 035 149	35	47 030	78	1 163 626	91	1 091 423	28	1 722 316	—	25 058	75	2 829 011	91	16 087 808	35	994 727	09	+ 2 122 940	22	22 059 546	32
1913..	12 642 663	29	83 201	90	104 387	21	1 398 433	50	10 094 972	78	32 971	25	1 518 686	95	13 469 144	02	7 661 207	79	+ 1 641 648	67	24 323 658	68
1914..	5 930 054	99	133 571	63	88 646	85	1 289 737	24	5 744 756	55	886 810	31	2 584 731	34	4 832 034	62	3 888 746	93	+ 994 444	06	13 186 767	26
1915..	8 100 861	16	92 260	41	79 990	48	1 021 647	71	11 528 079	12	3 094 858	94	3 431 339	97	1 484 463	35	11 723 776	99	+ 1 088 399	63	20 822 838	88
1916..	14 148 486	93	110 423	32	76 150	67	1 244 699	17	20 457 733	32	5 833 614	66	3 690 315	74	12 661 929	85	13 044 980	58	+ 806 652	58	36 037 493	41
1917..	8 768 200	33	24 890	—	1 682 075	19	2 076 421	85	48 361 106	28	6 422 647	79	4 335 610	34	40 032 169	36	14 033 349	88	— 3 911 083	72	64 823 777	37
1918..	3 654 899	30	23 100	—	1 280 755	—	22 979 510	10	62 349 435	69	8 760 163	12	16 911 757	94	22 808 924	92	54 834 203	01	— 13 027 348	90	103 315 048	99

[1]) Tähän sisältyy myös ne eri wuosina suoritettujen töiden kustannukset, jotka owat otetut seuraawan wuoden menosääntöön. [1]) Häri ingå även kostnaderna för under resp. år utförda arbeten, för vilka anslag funnits i följande års stat.

404. Kaupunginkassan tila joulukuun 31 päiwänä 1917 ja 1918.
Stadskassans ställning den 31 december 1917 och 1918.

Warat. Aktiva.	1917. Markkaa ja penniä. Mark och penni.		1918. Markkaa ja penniä. Mark och penni.	
Kassa, obligatsioneja y. m. *Kassa, obligationer m. m.*				
Kassa. Kassa	477 657	23	220 876	87
Obligatsioneja. Obligationer	1 174 688	48	1 213 107	35
Rakennusaineita. Byggnadsmaterial	1 327 838	54	2 114 291	67
Pankkitili. Bankräkning	5 296 966	08	95 573	41
Talletuswarat. Depositionsreserv	491 050	—	11 050	—
Yhteensä. *Summa*	*8 768 200*	*33*	*3 654 899*	*30*
Nostamattomia apurahoja. *Olyfta bidrag.*				
Apumaksu uuden palokaluston ostoon. Bidrag till inköp av nya brandredskap.	23 100	—	23 100	—
„ istutusten kunnossapitoon. „ „ underhåll av planteringar..	1 790	—	—	—
Yhteensä. *Summa*	*24 890*	—	*23 100*	—
Ennakkomaksuja. *Förskott.*				
Poliisilaitos. Polisinrättningen	164 093	50	1 574	—
Waiwaishoito. Fattigvården	6 818	16	172 052	84
Hätäapukomitea. Nödhjälpskommittén	600 000	—	37 138	68
Järjestyslautakunta. Ordningsnämnden	839 982	33	839 982	33
Muita. Övriga	71 181	20	230 007	15
Yhteensä. *Summa*	*1 682 075*	*19*	*1 280 755*	—
Rästejä. *Rester.*				
Wuokria. Arrendemedel	38 392	98	83 974	97
Satunnaisia wuokria. Tillfälliga arrenden	35 405	28	226 660	11
Kunnalliswerojа. Kommunala utskylder	1 260 492	07	21 373 875	69
Rakennuskonttorin laskuja. Byggnadskontorets räkningar	499 574	63	887 733	91
Tuulaakia ja liikennemaksuja. Tolag och trafikavgifter	53 136	—	35 376	17
Puhtaanapitomaksuja. Renhållningsavgifter	151 356	84	320 313	11
Muita. Övriga	38 064	05	51 576	14
Yhteensä. *Summa*	*2 076 421*	*85*	*22 979 510*	*10*
Wuoden kuluessa suoritettuja kustannuksia, joita warten myönnetyt määrärahat owat seuraawan wuoden rahasäännössä. *Under året bestridda kostnader, för vilka anslag finnas i följande års stat.*				
Kiinteistöjen osto. Inköp av fastigheter	7 640 923	71	1 243 194	87
Mankala fors aktiebolagin osakkeiden osto. Inköp av aktierna i Mankala fors aktiebolag	2 444 109	45	—	—
Wallilan kortt. n:o 558 työwäenasuntoryhmä. Arbetarbostadskomplexen i kvarteret n:o 558 i Vallgård	67 103	18	—	—
Topeliuskadun kansakoulutalo. Folkskolhus vid Topeliusgatan	144 708	68	—	—
Tasoitus- ja laiturirakennustöiden jatkaminen XX kaupunginosassa. Fortsättande av planerings- och kajbyggnadsarbeten inom XX stadsdelen	1 219 967	36	—	—
Tasoitustöitä ja wiemärijohtoja. Planeringsarbeten och avloppsledningar	3 941 352	58	188 736	42
Satamaradan laajennus. Utvidgning av hamnbanan	—	—	190 065	66
Wanhankaupungin wesijohtolaitoksen laajennus. Utvidgning av vattenverket i Gammelstaden	216 025	81	—	—
Työkalujen osto ja korjaus. Inköp och reparation av arbetsredskap	170 000	—	—	—
Hätäapukomitean jakamat awustukset. Av nödhjälpskommittén utdelade understöd	121 910	—	—	—
Muita. Övriga	77 496	21	101 575	63
Yhteensä. *Summa*	*16 043 596*	*98*	*1 723 572*	*58*

Jatkoa. Fortsättning.

	1917.		1918.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.			
Menoja joita warten ei ole ollut määrärahaa. *Utgifter för vilka anslag ej förefunnits.*				
Maksuja kaupungin obligatsionilainojen tililtä. Utbetalningar å stadens obligationslån	6 329 321	97	7 473 235	62
Maailmansodan aiheuttamia kustannuksia. Kostnader i anledning av världskriget	2 612 104	62	3 330 442	27
Sairaanhoitokustannuksia sodan johdosta. Sjukvårdskostnader i anledning av kriget	305 790	46	305 790	46
Majoituskustannuksia. Inkvarteringskostnader	18 938	59	—	
Wapaussodan aiheuttamia kustannuksia. Kostnader i anledning av frihetskriget	—	—	768 470	42
Kiinteistöjen osto. Inköp av fastigheter	71 873	33	150 000	—
Rautatietutkimuksia. Järnvägsundersökningar	81 208	63	41 233	64
Kustannuksia poliisilaitoksen uudestaan järjestämisen johdosta. Kostnader i anledning av polisinrättningens omorganisation	935 906	50	1 544 861	49
Sotawakuutusmaksuja. Premier å krigsriskförsäkring	99 316	12	99 316	12
Jt. wiertotien kiweäminen. Stenläggning av Östra chaussén	115 123	55	131 404	33
Laina kahta wuotta lyhyemmällä takaisinmaksuajalla. Lån på kortare återbetalningstid än två år	—	—	20 000 000	—
Muita. Övriga	63 148	47	160 602	36
Yhteensä. *Summa*	*10 632 732*	*24*	*34 005 356*	*71*
Erinäisiä welallisia. *Diverse debitorer.*				
Tontinlunastuksia ja niiden korkoja. Tomtlösen och räntor därå	17 261	41	60 251	58
Wallilan lainarahaston lainat. Lån ur Vallgårds lånefond	199 794	—	186 418	—
Wesijohtolaitoksen bruttowoitto. Vattenledningsverkets bruttovinst	647 146	42	414 200	98
Kaasulaitoksen „ Gasverkets „	406 561	77	630 261	95
Sähkölaitoksen „ Elektricitetsverkets „	1 644 484	91	1 145 352	23
Wesijohtolaitoksen konttokurantitili. Vattenledningsverkets kontokuranträkning	734 761	75	1 206 337	87
Kaasulaitoksen konttokuranttitili. Gasverkets kontokuranträkning	399 009	93	3 012 824	19
Sähkölaitoksen „ Elektricitetsverkets kontokuranträkning	998 701	87	1 391 320	86
„ etuannit. „ förskott	289 200	—	289 200	—
Halkokonttorin kassalainatili. Vedkontorets kassakrediträkning	9 568 026	86	10 734 644	47
Elintarwelautakunnan kassalainatili. Livsmedelsnämndens kassakrediträkning	5 136 351	14	4 154 164	87
Kansanrawintohallituksen kassalainatili. Folknäringsstyrelsens kassakrediträkning	999 016	81	1 618 648	15
Borgbacka aktiebolagin kassalainatili. Boxbacka aktiebolags kassakrediträkning	69 194	27	703 358	93
Helsingin anniskeluosakeyhtiön woittowarat. Helsingfors utskänkningsaktiebolags vinstmedel	108 886	41	108 886	41
Laina Helsingin anniskeluosakeyhtiölle. Lån åt Helsingfors utskänkningsaktiebolag	216 664	13	—	—
Waltioawut. Statsbidrag	—	—	528 187	83
Osakeyhtiö Mars aktiebolagin osakkeita. Aktier i osakeyhtiö Mars aktiebolag	25 000	—	25 000	—
Muita. Övriga	224 715	38	411 448	08
Yhteensä. *Summa*	*21 684 777*	*06*	*26 620 506*	*40*
Wajaus seuraawaan wuoteen. Brist till följande år	*3 911 083*	*72*	*13 027 348*	*90*
Kaikkiaan. Totalsumma	**64 823 777**	**37**	**103 315 048**	**99**

Jatkoa. Fortsättning.

Welat. Passiva.	1917. Markkaa ja penniä. Mark och penni.		1918. Markkaa ja penniä. Mark och penni.	
Maksettawaksi langenneita obligatsioneja ja kuponkeja. *Förfallna obligationer och kuponger.*				
Maksettawaksi langenneita obligatsioneja. Förfallna obligationer	921 960	43	1 140 126	66
S:n kuponkeja. D:o kuponger	5 500 687	36	7 620 036	46
Yhteensä. *Summa*	*6 422 647*	*79*	*8 760 163*	*12*
Nostamattomia määärahoja. *Olyfta anslag.*				
Obligatsionilainat, toimituspalkkiota y. m. Obligationslån, provisioner m. m.	189 004	60	—	—
Poliisilaitos, käteinen apumaksu. Polisinrättningen, kontant bidrag	760 861	64	1 760 861	64
Sähkölaitos. Elektricitetsverket	495 219	33	210 895	57
Kaasulaitos. Gasverket	488 439	46	484 564	46
Wesijohtolaitos. Vattenledningsverket	140 723	72	3 838 473	75
Rakennuskonttori. Byggnadskontoret	1 646 845	53	8 724 223	96
Siirtywiä kaupunginwaltuuston käyttöwaroista myönnettyjä määärahoja. Balanserande, å stadsfullmäktiges dispositionsmedel beviljade anslag	428 665	89	1 345 148	30
Muita. Övriga	185 850	17	547 590	26
Yhteensä. *Summa*	*4 335 610*	*34*	*16 911 757*	*94*
Erinäisiä welkojia. *Diverse kreditorer.*				
Jt. wiertotien kunnossapito. Underhåll av Östra chaussén	61 526	—	66 074	—
Käyttämättömiä lainawaroja. Odisponerade lånemedel	40 032 169	36	22 808 924	92
Anniskeluosakeyhtiön woittowaroja. Utskänkningsaktiebolagets vinstmedel	6 304	67	6 304	67
Wallilan rakennustoiminnan awustusrahasto. Fonden för understödjande av byggnadsverksamheten i Vallgård	264 250	—	264 250	—
Yleishyödyllisen rakennustoiminnan lainarahasto. Lånefonden för allmännyttig byggnadsverksamhet	2 000 000	—	2 000 000	—
Kursfitappioihin y. m. warattu. Reserverade medel för kursförluster m. m.	2 383 846	71	—	—
Muonitustoimikunta. Provianteringskommissionen	105 077	27	—	—
Waluuttalainoja y. m. ulkomailla. Valutalån m. m. i utlandet	5 442 580	92	7 023 630	24
Sekalaisia lainoja. Diverse lån	2 450 000	—	42 144 730	74
Wallankumoustili. Revolutionskonto	—	—	1 349 795	49
Maksamattomia laskuja. Olikviderade räkningar	1 228 890	35	1 930 872	75
Muita. Övriga	90 873	96	48 545	12
Yhteensä. *Summa*	*54 065 519*	*24*	*77 643 127*	*93*
Kaikkiaan. Totalsumma	**64 823 777**	**37**	**103 315 048**	**99**

405. Kaupungin pääomawarat wuosina 1917—18
Stadens kapitaltillgångar åren 1917—18 samt

	Wuosi. År.	Rakennukset ja rakennetut kiinteistöt. Byggnader och bebyggda fastigheter.	Rakentamattomat tontit ja maa-alueet kaupungin asemakaavan ulkopuolella. Obebyggda tomter och jordområden utanför stadsplanen.	Myytyjen tonttien lunastushinta, joka ei ole langennut maksettawaksi. Icke förfallen löseskilling för försålda tomter.
		Markkaa ja penniä.		
	1918.			
1	Saldo tammik. 1 p. Saldo den 1 jan.	33 886 200 —	116 119 762 —	5 248 104 23
2	Wähennys wuoden kuluessa. Minskning under året	— —	3 366 590 —	1 741 275 13
3	Lisäys wuoden kuluessa. Ökning under året	[1] 5 814 150 —	4 456 800 —	3 577 929 10
4	Saldo jouluk. 31 p. Saldo den 31 dec.	39 700 350 —	117 209 972 —	7 084 758 20
	1917.			
5	Saldo tammik. 1 p. Saldo den 1 jan.	33 815 700 —	114 063 362 —	7 228 676 16
6	Wähennys wuoden kuluessa. Minskning under året	— —	3 688 200 —	3 215 397 71
7	Lisäys wuoden kuluessa. Ökning under året	70 500 —	5 744 600 —	1 234 825 78
8	Saldo jouluk. 31 p. Saldo den 31 dec.	33 886 200 —	116 119 762 —	5 248 104 23
	Lopulla wuotta: Vid utgången av år:			
9	1916	33 815 700 —	[3] 114 063 362 —	7 228 676 16
10	1915	32 669 500 —	26 183 193 64	7 262 599 35
11	1914	[1] 32 669 500 —	23 869 198 27	8 857 478 12
12	1913	28 597 563 93	21 672 959 38	10 042 290 32
13	1912	27 907 822 33	19 814 417 29	10 770 276 32
14	1911	27 500 182 33	16 192 897 80	11 105 224 66
15	1910	[2] 24 970 182 33	16 824 886 80	11 289 192 23
16	1909	26 854 772 60	14 999 074 —	10 769 404 97
17	1908	[1] 20 821 760 03	14 758 073 80	9 262 415 46
18	1907	12 619 823 68	8 306 390 20	6 950 021 20
19	1906	11 237 349 64	6 093 318 80	4 828 197 37
20	1905	10 796 755 80	6 399 040 —	4 490 864 05
21	1904	10 550 195 22	7 000 463 —	3 382 816 52
22	1903	10 408 721 52	6 994 597 80	3 108 832 75
23	1902	10 176 246 50	7 174 273 10	2 597 793 73
24	1901	8 743 354 78	7 106 861 42	2 093 160 62
25	1900	7 852 394 99	6 838 003 60	1 537 565 42

[1]) Arwonlisäys osittain johtunut arwojen uudelleen arwioimisesta. [1]) Värdeökningen delvis beroden wuonna 1910 kf. alaw. 4 alempana ja muist. siw. 565. [2]) Ang. minskningen av byggnaders osittain kaupungin kiinteän omaisuuden (paitsi rakennusten y. m. ryhmään kuuluwan) uudelleen arwioimeen siäpuolella mutta asemakaawan ulkopuolella sijaitsewia maa-alueita ja warastopaikkoja ennen wuotta egendom (utom den i gruppen byggnader m. m. upptagna), dels på att tomter vid oplanerade gator, jordupptagits bland stadens kapitaltillgångar. [4]) Wesijohto-, kaasu- ja sähkölaitosten kiinteistöjen ja irtaisen sijaan asianom. laitosten pääoma-arwoihin. Tästä syystä eiwät tässä taulussa wuosilta 1900—09 ilmoigasverkets och elektricitetsverkets fastigheter och inventarier ingår till och med år 1909 uti grupperna talvärden. Av denna orsak överensstämma för åren 1900—09 de här angivna kapitalvärdena ej med de

sekä wuosien 1900—16 lopussa.
vid utgången av åren 1900—16.

Wesijohtolaitoksen pääoma-arwo. Vattenledningsverkets kapitalvärde.	Kaasulaitoksen pääoma-arwo. Gasverkets kapitalvärde.	Sähkölaitoksen pääoma-arwo. Elektricitetsverkets kapitalvärde.	Kalusto. Inventarier.	Arwopaperit. Värdepapper.	Yhteensä. Summa.	
Mark och penni.						
7 157 373 —	4 846 546 05	9 043 681 47	4 121 286 85	9 447 592 45	189 870 546 05	1
187 571 15	209 275 64	440 376 35	647 283 30	— —	6 592 371 57	2
706 15	22 708 87	365 573 38	1 159 432 42	239 524 32	15 636 824 24	3
6 970 508 —	4 659 979 28	8 968 878 50	4 633 435 97	9 687 116 77	198 914 998 72	4
7 256 572 —	5 036 584 09	8 727 415 18	3 713 437 60	4 842 583 —	184 684 330 03	5
206 712 41	199 530 34	390 484 84	393 915 81	— —	8 094 241 11	6
107 513 41	9 492 30	706 751 13	801 765 06	4 605 009 45	13 280 457 13	7
7 157 373 —	4 846 546 05	9 043 681 47	4 121 286 85	9 447 592 45	189 870 546 05	8
7 256 572 —	5 036 584 09	8 727 415 18	3 713 437 60	4 842 583 —	184 684 330 03	9
7 450 619 —	5 277 899 37	8 829 671 66	3 518 783 03	4 841 608 —	96 033 873 85	10
7 545 258 —	5 164 771 13	9 046 860 54	3 558 375 61	4 841 158 —	95 552 599 67	11
7 111 575 66	5 211 861 90	8 354 686 58	2 880 124 15	4 838 383 —	88 709 444 92	12
6 406 388 —	5 204 148 15	7 377 021 39	2 345 055 72	131 125 —	79 956 254 20	13
6 257 550 19	5 108 922 17	5 510 644 62	2 247 455 61	128 950 —	74 051 827 38	14
[4] 6 579 921 15	[4] 5 520 002 96	[4] 5 295 752 66	[4] 2 302 100 58	129 850 —	72 911 888 71	15
5 496 355 94	650 723 32	2 483 881 48	2 796 987 23	128 050 —	64 179 249 54	16
4 911 962 86	642 973 47	1 090 131 38	2 465 235 14	126 250 —	54 078 802 14	17
4 197 669 47	611 729 96	— —	2 082 499 92	124 750 —	34 892 884 43	18
3 819 329 79	782 571 95	— —	1 832 708 66	113 500 —	28 706 976 21	19
3 770 854 91	852 664 21	— —	1 645 907 16	113 500 —	28 069 586 13	20
3 631 610 96	694 938 26	— —	1 491 619 25	113 500 —	26 865 143 21	21
3 535 414 52	645 928 04	— —	1 447 796 43	113 500 —	26 254 791 06	22
3 414 208 20	597 992 96	— —	1 360 908 68	— —	25 321 423 17	23
3 237 840 38	597 419 94	— —	1 258 042 67	— —	23 036 679 81	24
3 089 170 39	590 741 53	— —	1 226 599 81	— —	21 134 475 74	25

ende på ny värdering. [2]) Rakennusten ja rakennettujen kiinteistöjen pääomaarwon wähentymiseen nähoch bebyggda fastigheters värde år 1910 se nedan not. 4 samt anm. å sid. 565. [3]) Arwonlisäys johtuu siesta, osittain siitä, ettei tasoittamattomien katujen warrella sijaitsewia tontteja, kaupunkiin yhdistetyn alu1916 luettu kaupungin pääomawaroihin. [3]) Värdeökningen beror dels på omvärdering av stadens fasta områden belägna inom stadens avhysta område men utom stadsplanen samt upplagsplatser ej före år 1916 miston arwot owat wuoteen 1909 luetut rakennusten y. m. sekä kaluston ryhmiin mutta wuodesta 1910 tetut pääoma-arwot ole samat kuin tauluissa 232, 238 ja 246 esitetyt. [4]) Värdet av vattenledningsverkets, byggnader m. m. och inventarier, men är däremot från och med år 1910 inberäknat i resp. verks kapii tabb. 232, 238 och 246 upptagna.

Helsingin tilast. wuosik. 1920. — *Statist. årsb. f. H:fors 1920.*

406. Kaupungin omistamien rakennusten ja rakennettujen kiinteistöjen arwo 1900—18 wuosien lopussa [1]).
Värdet av staden tillhöriga byggnader och bebyggda fastigheter vid utgången av åren 1900—18 [1]).

Kiinteistöjä. Fastigheter.	Tontin arwo. Tomtvärde.		Rakennusten arwo. Byggnadernas värde.		Yhteensä. Summa.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.					
1918.						
Kunnallishallinnon käytettäwinä. *Disponerade av kommunalförvaltningen.*						
Raatihuone, Aleksanterink. 20. Rådhuset, Alexandersg. 20	517 500	—	371 500	—	889 000	—
Ent. seurahuone. F. d. societetshuset	910 000	—	660 000	—	1 570 000	—
Ent. tulli- ja pakkahuone Länt. Rantakadun warr. F. d. tull- och packhuset vid Västra kajen	1 106 000	—	189 000	—	1 295 000	—
Muita. Övriga	—	—	23 200	—	23 200	—
Yhteensä. *Summa*	*2 533 500*	—	*1 243 700*	—	*3 777 200*	—
Palolaitoksen käytettäwinä. *Disponerade av brandverket.*						
Palolaitoksen talo, Korkeawuorenk. 26. Brandverkshuset, Högbergsg. 26	316 000	—	350 000	—	666 000	—
Palolaitoksen kasarmi, Korkeawuorenk. 39. Brandverkets kasern, Högbergsg. 39	102 000	—	25 000	—	127 000	—
Jt. Pappilakadun paloasema. Brandstationen vid Ö. Prästgatan	300 000	—	220 000	—	520 000	—
Palowarikko, Wironk. 2. Branddepoten, Estnäsg. 2	66 800	—	71 500	—	138 300	—
Muita. Övriga	8 000	—	82 800	—	90 800	—
Yhteensä. *Summa*	*792 800*	—	*749 300*	—	*1 542 100*	—
Poliisilaitoksen käytettäwinä. *Disponerade av polisen.*						
Poliisitalo Aleksanterink. 22—24 ja Sofiank. 3. Polishuset Alexandersg. 22—24 och Sofieg. 3	676 000	—	355 000	—	1 031 000	—
Poliisitalo Aleksanterink. 26. Polishuset Alexandersg. 26	176 000	—	164 000	—	340 000	—
Poliisitalo Ratak. 10. Polishuset Bang. 10	67 500	—	160 000	—	227 500	—
„ Pengerk. 5. „ Terrassg. 5	75 000	—	245 000	—	320 000	—
Muita. Övriga	—	—	41 700	—	41 700	—
Yhteensä. *Summa*	*994 500*	—	*965 700*	—	*1 960 200*	—
Sairaanhoidon käytettäwinä [2]). *Disponerade av sjukvården [2]).*						
Marian sairaala. Maria sjukhus	1 138 000	—	1 612 000	—	2 750 000	—
Kulkutautisairaala. Epidemisjukhuset	—	—	2 527 000	—	2 527 000	—
Koleraparakit. Kolerabarackerna	—	—	126 000	—	126 000	—
Kiwelän sairaala. Stengårds sjukhus	—	—	899 000	—	899 000	—
Hesperian sairaala. Hesperia sjukhus	—	—	35 000	—	35 000	—
Greijukseu „ Grejus „	—	—	36 000	—	36 000	—
Leppäsuon ruumiinawaushuone. Obduktionshuset å Alkärr	—	—	12 000	—	12 000	—
Yhteensä. *Summa*	*1 138 000*	—	*5 247 000*	—	*6 385 000*	—

[1]) Maatiloilla kaupungin ulkopuolella olewien rakennusten arwot eiwät sisälly tähän tauluun, waan luetaan ne kaupungin omistamien kaupungin ulkopuolella olewien maatilain arwoon (ks. edell. taulu). [1]) I denna tabell upptages ej värdet av byggnaderna å jordlägenheter belägna utom staden, utan ingår detta i värdet av stadens jordlägenheter utom staden (se föreg. tab.). [2]) Kaupungin omistaman Nickbyn mielisairaalan arwo 2 839 527 mk. sisältyy kaupungin ulkopuolella olewien maatilain arwoon (ks. edell. taulua). [2]) Värdet av stadens sinnessjukhus i Nickby ingår med 2 839 527 mk i värdet av stadens jordlägenheter utom staden (se föreg. tab.).

Jatkoa. Fortsättning.

Kiinteistöjä. Fastigheter.	Tontin arwo. Tomtvärde.	Rakennusten arwo. Byggnadernas värde.	Yhteensä. Summa.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.		
Waiwaishoidon käytettäwänä. *Disponerad av fattigvården.*			
Kunnalliskoti ja miesten työlaitos. Kommunalhemmet och arbetsinrättningen för män	— —	2 091 700 —	2 091 700 —
Yhteensä. *Summa*	— —	*2 091 700* —	*2 091 700* —
Kansakoulujen käytettäwinä. *Disponerade av folkskolorna.*			
Kansakoulu Annank. 30. Folkskolan Anneg. 30	420 000 —	745 000 —	1 165 000 —
„ Ratak. 8. „ Bang. 8	350 000 —	830 000 —	1 180 000 —
„ Neljäs linja 9. „ Fjärde linjen 9	215 000 —	223 000 —	438 000 —
„ „ „ 11. „ „ „ 11.	270 000 —	1 396 500 —	1 666 500 —
„ „ „ 13—15. „ „ „ 13—15			
„ Tehtaank. 15—17. „ Fabriksg. 15—17	345 000 —	910 000 —	1 255 000 —
„ Kasarmink. 21. „ Kasemg. 21	225 000 —	124 000 —	349 000 —
„ Lapinlahdenk. 6. „ Lappviksg. 6	520 000 —	250 000 —	770 000 —
„ Nikolaink. 18. „ Nikolaig. 18	270 000 —	748 000 —	1 018 000 —
„ Punawuorenk. 10. „ Rödbergsg. 10	200 000 —	48 000 —	248 000 —
„ Töölönk. 41—43. „ Tölög. 41—43	140 000 —	759 000 —	899 000 —
„ Eläintarhank. 8. „ Djurgårdsg. 8	200 000 —	840 000 —	1 040 000 —
„ Wallilasta. „ i Vallgård	— —	594 500 —	594 500 —
„ Topeliusk. 26. „ Topeliusg. 26	300 000 —	600 000 —	900 000 —
„ Fjälldalista. „ i Fjälldal	— —	33 750 —	33 750 —
„ Toukolasta. „ i Majstad	— —	110 400 —	110 400 —
Yhteensä. *Summa*	*3 455 000* —	*8 212 150* —	*11 667 150* —
Kaupunginkirjaston käytettäwinä. *Disponerade av stadsbiblioteket.*			
Kaupunginkirjasto, Richardink. 3. Stadsbiblioteket, Richardsg. 3	129 000 —	251 000 —	380 000 —
Kaupunginkirjaston haaraosasto Porthaninк. 12. Stadsbibliotekets filial Porthang. 12	58 000 —	200 000 —	258 000 —
Yhteensä. *Summa*	*187 000* —	*451 000* —	*638 000* —
Helsingin kaupungin museon käytettäwänä. *Disponerad av Helsingfors stads museum.*			
Hakasalmen huwilarakennus. Hagasund, villabyggnad	— —	136 000 —	136 000 —
Yhteensä. *Summa*	— —	*136 000* —	*136 000* —
Kaupungin yleisten töiden hallituksen käytettäwinä. *Disponerade av styrelsen för stadens allmänna arbeten.*			
Ainespiha ynnä erinäiset rakennukset. Materialgården med diverse byggnader	500 000 —	32 600 —	532 600 —
Kaupunginpuutarhan rakennukset Eläintarhasta. Stadsträdgårdens byggnader i Djurgården	— —	318 500 —	318 500 —
Septic tanks. Septic tanks	— —	33 700 —	33 700 —
Käymälöitä. Avträden	— —	31 600 —	31 600 —
Hiekkawajoja. Sandlider	— —	15 100 —	15 100 —
Muita. Övriga	— —	28 300 —	28 300 —
Yhteensä. *Summa*	*500 000* —	*459 800* —	*959 800* —

Jatkoa. Fortsättning.

Kiinteistöjä. Fastigheter.	Tontin arwo. Tomtvärde.	Rakennusten arwo. Byggnadernas värde.	Yhteensä. Summa.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.		
Tulli- ja pakkahuone sekä tawarawajoja. *Tull- och packhuset samt varuskjul.*			
Tulli- ja pakkahuone Katajanokalla. Tull- och packhuset å Skatudden	170 000 —	750 000 —	920 000 —
Tawarawaja Makasiinirantakadulla. Varuskjulet å Magasinskajen	180 000 —	420 000 —	600 000 —
Tawarawajat Rahapajanrannassa. Varuskjulen å Myntkajen	160 000 —	240 000 —	400 000 —
Tawarawajat Jätkäsaarella. Varuskjulen å Busholmen	— —	147 000 —	147 000 —
Wallilan tawarawaja. Varuskjulet i Vallgård	— —	50 000 —	50 000 —
Muita. Övriga	— —	55 000 —	55 000 —
Yhteensä. *Summa*	*510 000* —	*1 662 000* —	*2 172 000* —
Kauppahalleja ja myyntikojuja. *Saluhallar och salustånd.*			
Kasarmintorin kauppahalli. Saluhallen å Kaserntorget	75 000 —	175 000 —	250 000 —
Hietalahdentorin „ „ å Sandvikstorget	60 000 —	150 000 —	210 000 —
L. rantakadun „ „ vid V. kajen	136 000 —	174 000 —	310 000 —
Hakaniementorin „ „ å Hagnästorget	75 000 —	450 000 —	525 000 —
Harjutorin myyntikojut. Salustånden å Åstorget	— —	13 500 —	13 500 —
Annankadun myyntikojut. „ vid Anneg.	— —	30 000 —	30 000 —
Yhteensä. *Summa*	*346 000* —	*992 500* —	*1 338 500* —
Muut rakennukset ja rakennetut kiinteistöt. *Övriga byggnader och bebyggda fastigheter.*			
Laiwaweistämö. Skeppsvarvet	1 816 000 —	154 000 —	1 970 000 —
Talo Wuorimiesk. 9. Gården Bergmansg. 9	110 000 —	65 000 —	175 000 —
Huutokauppakamari ja ent. pakkahuone, Aleksanterink. 1 Auktionskammaren och f. d. packhuset, Alexandersg. 1	531 000 —	142 000 —	673 000 —
Talo Wilhonk. 10. Gården Vilhelmsg. 10	124 000 —	98 000 —	222 000 —
Ent. kaasulaitos Jt. Henrikinkadun warrella. F. d. gasverket vid Ö. Henriksgatan	1 000 000 —	50 000 —	1 050 000 —
Kunnan työwäenasunnot Hietaniemenkadun warrella. Kommunala arbetarbostäderna vid Sanduddsgatan	291 500 —	442 500 —	734 000 —
Kunnan työwäenasunnot Kristiinankadun warrella. Kommunala arbetarbostäderna vid Kristinegatan	60 000 —	150 000 —	210 000 —
Kunnan työwäenasunnot Wallilassa. Kommunala arbetarbostäderna i Vallgård	— —	635 500 —	635 500 —
Esplanadikappeli. Esplanadkapellet	— —	160 000 —	160 000 —
Kaiwohuone. Brunnshuset	— —	250 000 —	250 000 —
Alppila. Alphyddan	— —	81 000 —	81 000 —
Kaisaniemen rawintola. Kaisaniemi värdshus	— —	20 000 —	20 000 —
Suwilahden kasarmi. Söderviks kasern	210 000 —	310 000 —	520 000 —
Gumtähti, erinäisiä rakennuksia. Gumtäckt, diverse byggnader	— —	171 500 —	171 500 —
Kylpy- ja uimahuoneita. Bad och simhus	— —	87 000 —	87 000 —

Jatkoa. Fortsättning.

Kiinteistöjä. Fastigheter.	Tontin arwo. Tomtvärde.		Rakennusten arwo. Byggnadernas värde.		Yhteensä. Summa.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.					
Wirutushuoneita. Sköljhus	—	—	34 000	—	34 000	—
Muita Övriga	—	—	39 700	—	39 700	—
Yhteensä. *Summa*	*4 142 500*	—	*2 890 200*	—	*7 032 700*	—
Kaikkiaan. Totalsumma	**14 599 300**	—	**25 101 050**	—	**39 700 350**	—
1917	13 062 300	—	20 823 900	—	33 886 200	—
1916	13 062 300	—	20 753 400	—	33 815 700	—
1915	13 062 300	—	19 607 200	—	32 669 500	—
1914	13 062 300	—	19 607 200	—	32 669 500	—
1913	10 333 362	19	18 264 201	74	28 597 563	93
1912	10 910 375	59	16 997 446	74	27 907 822	33
1911	11 987 375	59	15 512 806	74	27 500 182	33
1910	10 977 375	59	13 992 806	74	24 970 182	33
1909	11 475 575	59	15 379 197	01	26 854 772	60
1908	9 555 975	59	11 265 784	44	20 821 760	03
1907	4 202 964	—	8 416 859	68	12 619 823	68
1906	3 477 104	—	7 760 245	64	11 237 349	64
1905	3 477 104	—	7 319 651	80	10 796 755	80
1904	3 424 104	—	7 126 091	22	10 550 195	22
1903	3 424 104	—	6 984 617	52	10 408 721	52
1902	3 424 104	—	6 752 142	50	10 176 246	50
1901	2 824 104	—	5 919 250	78	8 743 354	78
1900	2 720 604	—	5 131 790	99	7 852 394	99

Muist.: Weſijohto-, kaaſu- ja ſähkölaitosten rakennusten arwot ja ſähkölaitoksen ala-aſeman, Kaſarminkatu 30—32, tontin arwo ſiſältywät wuodesta 1910 alkaen Helſingin kaupungin pääomawaroja eſittäwäſsä taulusſa 405 weſijohto-, kaaſu- ja ſähkölaitosten pääoma-arwoihin eiwätkä ſenwuoksi mainitusta wuodesta alkaen ſiſällyy tähän tauluun. Tästä on aiheutunut täsſä taulusſa eſitettyjen rakennusten ja rakennettujen kiinteistöjen kokonaisarwon aleneminen w. 1910. Kaaſu- ja ſähkölaitosten Sörnäſisſä olewien pääaſemien tonttien arwo, ei wuodesta 1913 alkaen ſiſällyy tähän tauluun. *Anm.:* Värdet av vattenlednings-, gas- och elektricitetsverkens byggnader och tomtvärdet för elektricitetsverkets understation, Kasemgatan 30—32, äro från och med år 1910 i tab. 405 ang. Helsingfors stads kapitaltillgångar upptagna i vattenlednings-, resp. gas- och elektricitetsverkens kapitalvärden och ingå således från och med nämnda år ej uti denna tabell. Därav beror minskningen år 1910 i totalvärdet för uti denna tabell ingående byggnader och bebyggda fastigheter. Tomtvärdet för gas- och elektricitetsverkens huvudstationer i Sörnäs, ingår från och med år 1913 ej i denna tabell.

407. Kaupungin omistaman irtaimen omaisuuden arwo [1]) 1916—18 wuosien lopussa. Värdet av staden tillhörig lösegendom [1]) vid utgången av åren 1916—18.

Laitos tai wirasto, jonka käytettäwänä irtain omaisuus oli. Myndighet eller inrättning, som disponerade över inventarierna.	1916.		1917.		1918.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.					
Maistraatti. Magistraten	9 720	—	9 720	—	9 720	—
Raastuwanarkisto. Rådhusarkivet	4 770	—	4 772	—	4 772	—
Kaupunginwoudinkonttori. Stadsfogdekontoret	5 745	—	6 345	—	6 410	75
Raastuwanoikeus. Rådstuvurätten	8 947	50	8 947	50	8 947	50
Kaupunginwaltuusto. Stadsfullmäktige	33 236	40	34 175	40	34 775	40
Rahatoimikamari. Drätselkammaren	12 207	—	12 207	—	12 236	—
Rahatoimikonttori. Drätselkontoret	21 921	50	21 921	50	24 776	50
Liikennekonttori. Trafikkontoret	12 343	70	11 085	35	9 883	40
Satamakonttori. Hamnkontoret	8 119	25	7 817	25	7 918	—
Rakennuskonttori ynnä warasto ainespihasa. Byggnadskontoret jämte upplag å materialgården	521 117	04	792 535	70	1 028 896	88
Tilastokonttori. Statistiska kontoret	9 397	70	9 415	30	9 194	75
Rewisionikonttori. Revisionskontoret	9 482	93	9 662	73	9 662	73
Palolaitos. Brandverket	235 867	25	234 445	75	242 540	25
Poliisilaitos. Polisinrättningen	68 792	—	59 967	05	61 827	51
Terweydenhoitolautakunta. Hälsovårdsnämnden	27 221	70	27 022	19	20 002	73
Marian sairaala. Maria sjukhus	258 343	71	269 684	84	284 198	27
Kiwelän „ Stengårds „	205 269	02	265 428	12	280 026	85
Kulkutautisairaala. Epidemisjukhuset	246 350	71	269 623	55	273 387	93
Nickbyn mielisairaala. Sinnessjukhuset i Nickby	171 737	05	171 450	70	187 764	95
Humaliston sairaala. Humlebergs sjukhus	32 663	54	33 082	53	36 425	63
Muut sairaalat ja poliklinikat. Övriga sjukhus och poliklinikar	31 882	96	28 413	12	53 828	64
Lihantarkastusasema. Köttkontrollstationen	17 748	50	16 730	50	17 138	50
Terweydellisten tutkimusten laboratoori. Laboratoriet för sanitära undersökningar	13 698	34	13 350	—	13 079	—
Waiwaishoitohallitus. Fattigvårdsstyrelsen	10 374	87	11 032	52	19 444	97
Kunnalliskoti ja miesten työlaitos. Kommunalhemmet och arbetsinrättningen för män	277 685	96	340 106	66	455 218	03
Ammattikoulut. Yrkesskolorna	42 841	35	45 019	40	45 361	56
Kansakoulut. Folkskolorna	646 469	45	677 209	79	658 590	10
Kansanlastentarhat. Folkbarnträdgårdarna	18 983	22	29 065	96	52 104	55
Kaswatuslaitokset. Uppfostringsanstalterna	126 270	49	134 610	67	160 902	20
Kaupunginkirjasto. Stadsbiblioteket	265 090	05	287 778	60	315 137	70
Kaupunginmuseo. Stadsmuseet	56 980	90	57 945	90	62 445	90
Kaupunginorkesteri. Stadsorkestern	19 021	80	13 036	50	9 797	50
Kunnan työwäenasunnot. Kommunala arbetarbostäderna	2 644	60	3 585	28	3 338	75
Kasweja kaswihuoneissa. Växter i växthusen	161 128	22	83 150	96	74 719	28
Muut. Övriga	119 363	89	120 941	53	138 961	26
Yhteensä. Summa	3 713 437	60	4 121 286	85	4 633 435	97

[1]) Teknillisten laitosten irtaimistoa lukuunottamatta. [1]) Inventarierna vid de tekniska verken ej inberäknade.

408. Kaupungin wakautettu welka wuosina 1885—1918.
Stadens konsoliderade gäld åren 1885—1918.

Lainoja. Lån.	Saldo tammikuun 1 päiwänä. Saldo den 1 januari.	Kuoletusta wuoden kuluessa. Amortering under året.	Saldo joulukuun 31 päiwänä. Saldo den 31 december.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.		
1918.			
Weſijohtolaina wuodelta 1876. Vattenledningslånet av år 1876	621 400 —	56 400 —	565 000 —
Obligatſionilaina wuodelta 1892. Obligationslånet av år 1892	3 807 000 —	46 500 —	3 760 500 —
Obligatſionilaina wuodelta 1898. Obligationslånet av år 1898	2 509 500 —	36 000 —	2 473 500 —
Obligatſionilaina wuodelta 1900. Obligationslånet av år 1900	2 644 500 —	30 000 —	2 614 500 —
Obligatſionilaina wuodelta 1902. Obligationslånet av år 1902	7 199 500 —	72 000 —	7 127 500 —
Obligatſionilaina wuodelta 1909. Obligationslånet av år 1909	15 331 440 —	115 690 —	15 215 750 —
Laina Nybondaksen talon hallintaoikeuden lunastamiſekſi wuodelta 1910. Lånet för inlösen av besittningsrätten till Nybondas hemman av år 1910	24 000 —	12 000 —	12 000 —
Obligatſionilaina wuodelta 1911. Obligationslånet av år 1911	24 203 354 —	183 595 —	24 019 759 —
Obligatſionilaina wuodelta 1913. Obligationslånet av år 1913	4 417 712 —	80 936 —	4 336 776 —
Welkakirjalaina wuodelta 1916. Lånet mot förskrivningar av år 1916	12 000 000 —	— —	12 000 000 —
Obligatſionilaina wuodelta 1917. Obligationslånet av år 1917	30 000 000 —	143 000 —	29 857 000 —
Yhteenſä. *Summa*	*102 758 406* —	*776 121* —	*101 982 285* —
1917	73 364 397 —	605 991 —	102 758 406 —
1916	61 944 061 —	579 664 —	73 364 397 —
1915	62 593 552 —	649 491 —	61 944 061 —
1914	63 534 911 —	[1]) 941 359 —	62 593 552 —
1913	59 040 445 —	530 534 —	63 534 911 —
1912	59 547 410 —	506 965 —	59 040 445 —
1911	34 751 420 —	354 010 —	59 547 410 —
1910	34 968 600 —	349 180 —	34 751 420 —
1909	19 108 900 —	236 300 —	34 968 600 —
1908	19 334 000 —	225 100 —	19 108 900 —
1907	19 550 400 —	216 400 —	19 334 000 —
1906	19 757 800 —	207 400 —	19 550 400 —
1905	20 016 700 —	258 900 —	19 757 800 —
1904	20 206 700 —	190 000 —	20 016 700 —
1903	20 388 800 —	182 100 —	20 206 700 —
1902	12 525 100 —	136 300 —	12 388 800 —
1901	12 655 200 —	130 100 —	12 525 100 —
1900	10 760 100 —	1 104 900 —	12 655 200 —
1899	9 871 900 —	105 800 —	10 760 100 —
1898	7 455 600 —	89 700 —	9 871 900 —
1897	7 585 300 —	129 700 —	7 455 600 —
1896	8 223 591 35	638 291 35	7 585 300 —
1895	8 412 896 50	189 305 15	8 223 591 35
1890	3 130 234 27	63 379 08	3 870 906 44
1885	3 363 064 66	44 695 02	3 318 369 64

[1]) Siitä liikkeeſeen laskematonta määrää Smk. 319 992: —. [1]) Därav icke emitterat belopp Fmk 319 992: —.

409. Kaupungin obligat- Stadens obli-

fionilainat [1]) wuonna 1918. gationslån [1]) år 1918.

	Lainauswuosi ja -päiwä. År och dag, då lånet upptogs.	Nimellisarwo, Smk. Nominellt belopp, Fmk.	Obligationien arwot eri rahalajeissa. Obligationernas valörer i olika myntslag. Sarja. Serie.	Lukumäärä. Antal.	Suomen markka. Finska mark.	Ruotsin kruunua. Svenska kronor.	Saksan markka. Tyska mark.	Frangia. Francs.	Puntaa. Pund.	Lainas-Lånet %/o nimellisarwosta [2]), 1 % av nominella beloppet [2]).
1	1876 1/5	[3]) 1 500 000	A	500	1 000	—	—	—	—	[4]) 100.0
			B	1 500	500	—	—	—	—	
			C	1 250	200	—	—	—	—	
2	1882 1/5	[6]) 1 550 000	A	150	3 000	—	—	—	—	97.94
			B	700	1 000	—	—	—	—	
			C	800	500	—	—	—	—	
3	1892 1/5	4 500 000	A	400	5 000	3 600	—	—	—	93.0
			B	1 500	1 000	720	—	—	—	
			C	2 000	500	360	—	—	—	
4	1898 1/2	[7]) 3 000 000	A	180	5 000	3 600	4 050	—	—	94.5
			B	450	2 000	1 440	1 620	—	—	
			C	600	1 000	720	810	—	—	
			D	1 200	500	360	405	—	—	
5	1900 1/2	3 000 000	A	180	5 000	3 600	4 050	—	—	92.5
			B	630	2 000	1 440	1 620	—	—	94.0
			C	1 230	1 000	720	810	—	—	
			D	2 430	500	360	405	—	—	
6	1902 1/12....	8 000 000		16 000	500	360	405	500	—	95.1
7	1909 1/5	16 096 000		6 400	2 515	1 810	2 040	—	100	89.0
8	1911 1/6	25 150 000	A	8 000	2 515	1 810	2 040	2 515	100	93.75
			B	10 000	503	362	408	503	20	
9	1913 2/1	[8]) 4 705 008		8 778	536	—	—	—	—	[9]) 100.0
10	1917 1/12....	30 000 000	A	2 000	10 000	—	—	—	—	98.875
			B	1 600	5 000	—	—	—	—	
			C	2 000	1 000	—	—	—	—	
11	Yhteensä. *Summa*	97 501 008	—	—	—	—	—	—	—	—

[1]) Sitäpaitsi otettiin w. 1865 obligatsionilaina Smk. 160 000: —, kuoletettu w. 1905. [1]) Dessutom upptogs år 1865 ett obligationslån å Fmk 160 000: —, slutamorterat år 1905.

[2]) Sijoitusarvo. [2]) Övernings-kurs.

[3]) Kuoletusta maksettiin w. 1887 alkaen. [3]) Amortering erlades från och med år 1887.

[4]) Emissiokurssi. Obligatsionit myi rahatoimikonttori. [4]) Emissionskurs. Obligationerna såldes av drätselkontoret.

[5]) Erääntymispäiwän sattuessa wuoden ensimmäiselle puoliskolle, on wuotuismaksu laskettuna wuoden korkoa wastaawalla määrällä. [5]) Då förfallodagen infaller under första halvåret, överstiger anwuotuismaksuprosentin mukaan, tässä olewaa wuotuismaksua suurempi lunastettujen obligatsionien 1/2 nuiteten, beräknad efter annuitetsprocenten, den här uppgivna annuiteten med ett belopp motsvarande 1/2 års ränta å de inlösta obligationerna.

[6]) Kuoletusta maksettiin w. 1886 alkaen. [6]) Amortering erlades från och med år 1886.

[7]) Laina päätettiin 1898 yhteensä Smk:aan 7 000 000: —, josta määrästä kuitenkin waan Smk. 3 994 000: — laskettiin liikkeeseen. Tästä määrästä peruutettiin jo w. 1900 Smk. 994 000: —. [7]) Lånet upplades år 1898 å sammanlagt Fmk 7 000 000: —, varav dock endast Fmk 3 994 000 emitterades. Av detta belopp indrogs dock redan år 1900 Fmk 994 000: —.

[8]) Laina päätettiin w. 1913 yhteensä Smk:aan 5 025 000: —, josta määrästä ainoastaan Smk. 4 705 008: — laskettiin liikkeeseen. [8]) Lånet upplades år 1913 å sammanlagt Fmk 5 025 000: —, varav endast Fmk 4 705 008: — emitterades.

[9]) Obligatsioneilla spårvägs- och omnibusaktiebolaget i Helsingfors. [9]) Med obligationerna inlöstes aktier i Helsingfors tramway- och omnibusaktiebolag.

	ta saatiin. inbragte. Smk. Fmk.	Wuotuismaksu, %. Annuitet, %.	Korkokanta, %. Räntefot, %.	Erääntymiswuosi ja -päiwä. Förfallodr och -dag.	Arwonta wuonna 1918. Utlottning år 1918. Maksettawaksi lainagenneita obligatsioneja, Smk. Till betalning förfallna obligationer, Fmk.	Maksettawaksi lainagenneita korkotiippuja, Smk. Till betalning förfallna kuponger, Fmk.	Summa till betalning förfallna obligationer och kuponger, Fmk.	Yhteensä maksettawaksi lainagenneita obligatsioneja ja korkotiippuja, Smk. Summa till betalning förfallna obligationer och kuponger, Fmk.	Saldo 1918 wuoden lopussa, Smk. Saldo vid utgången av år 1918, Fmk.	
1	1 500 000 —	5.828	5.0	1926 1/5	56 400 —	29 660 —	[5])	86 060 —	565 000 —	1
2	1 518 073 75	6.138	4.5	1915 1/5	— —	— —		— —	— —	2
3	4 185 000 —	4.845	4.5	1952 1/5	46 500 —	170 268 75	[5])	216 768 75	3 760 500 —	3
4	2 835 000 —	4.121	3.5	1953 1/8	36 000 —	87 832 50		123 832 50	2 473 500 —	4
5	1 850 000 — 940 000 —	4.500	4.0	1956 1/8	30 000 —	105 780 —		135 780 —	2 614 500 —	5
6	7 608 000 —	4.500	4.0	1958 1/12	72 000 —	287 980 —		359 980 —	7 127 500 —	6
7	14 325 440 —	5.007	4.5	1961 1/5	115 690 —	687 342 14	[5])	803 032 14	15 215 750 —	7
8	23 578 125 —	5.060	4.5	1961 1/6	183 595 —	1 085 010 47	[5])	1 268 605 47	24 019 759 —	8
9	4 705 008 —	6.413	5.0	1945 2/1	80 936 —	218 862 20	[5])	299 798 20	4 336 776 —	9
10	29 662 500 —	5.478	5.0	1967 1/12	143 000 —	1 500 000 —		1 643 000 —	29 857 000 —	10
11	92 707 146 75	—	—	—	764 121 —	4 172 736 06		4 936 857 06	89 970 285 —	11

[4]) Emissionskurs. Obligationerna såldes av drätselkontoret. [5]) Då förfallodagen infaller under första halvåret, överstiger annuitetsprocenten, den här uppgivna annuiteten med ett belopp motsvarande 1/2 års ränta å de inlösta obligationerna. [6]) Amortering erlades från och med år 1886. [7]) Lånet upplades år 1898 å sammanlagt Fmk 7 000 000: —, varav dock endast Fmk 3 994 000 emitterades. Av detta belopp indrogs dock redan år 1900 Fmk 994 000: —. [8]) Lånet upplades år 1913 å sammanlagt Fmk 5 025 000: —, varav endast Fmk 4 705 008: — emitterades. [9]) Med obligationerna inlöstes aktier i Helsingfors tramway- och omnibusaktiebolag.

410. Kaupungin wuosina 1876—1917 ottamat kuoletuslainat, jaettuina niiden tarkoitusten mukaan, joihin lainawarat wuoden 1918 lopussa oli käytetty.

Av staden åren 1876—1917 upptagna amorteringslån, fördelade efter de ändamål, för vilka lånebeloppen intill utgången av år 1918 använts.

	Wuosi, jolloin laina otettiin. Året, då lånet upptogs.	Kansakoulut. Folkskolorna.	Sairaanhoito. Sjukvården.	Waivaishoito. Fattigvården.	Palosammutustoimi. Brandverket.	Kadut, torit, tiet, sillat ja wiemärit. Gator, torg, vägar, broar och avloppskanaler.	Satamat. Hamnarna.	Tulli- ja pakkahuoneet ja tawarawajat. Tull- och packhus samt varuskjul.	Kauppahallit. Saluhallar.	Kunnan teurastamo. Kommunalt slakthus.
		Markkaa.								
1	1876	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	1882	198 623	257 700	—	—	150 000	—	[2] 433 000	—	—
3	1892	—	7 067	135 493	294 000	9 470	1 677 488	47 000	210 000	—
4	1898	334 500	275 000	—	—	—	587 235	670 000	—	—
5	1900	—	125 000	—	—	—	170 761	—	—	—
6	1902	239 500	—	75 000	—	—	697 003	200 000	300 000	—
7	1909	—	600 000	1 700 000	—	—	—	—	—	—
8	1911	—	5 957 712	373 340	375 000	2 280 500	2 439 351	—	470 000	2 000 000
9	1913	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	1916.									—
10	Käytetty. Använt	—	—	—	—	—	310 648	147 000	—	
11	Warattu. Reserverat ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	1917.									
12	Käytetty. Använt	—	37 000	—	—	2 578 200	3 450 000	—	—	—
13	Warattu. Reserverat ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Yhteensä. Summa	772 623	7 259 479	2 283 833	669 000	5 018 170	9 332 486	1 497 000	980 000	2 000 000

Työwäenasunnot ja yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistäminen. Arbetarbostäder och befrämjande av allmännyttig byggnadsverksamhet.	Tekniset laitokset. De tekniska verken.			Maatilojen ja -alueiden sekä talojen ja tonttien osto. Inköp av jordlägenheter och -områden samt gårdar och tomter.		Welkojen järjestely [1]). Reglering av skulder [1]).	Lainakustannukset. Lånekostnader.	Pääomanalennus. Kapitalrabatt.	Muut tarkoitukset. Övriga ändamål.	Yhteensä. Summa.	
	Wesijohtolaitos. Vattenledningsverket.	Kaasulaitos. Gasverket.	Sähkölaitos. Elektricitetsverket.	Kaupunkiaseman alueella. Inom stadsplanen.	Kaupungin ulkopuolella. Utom staden.						
Mark.											
—	1 500 000	—	—	—	—	—	—	—	—	1 500 000	1
—	50 000	—	—	—	—	[3]) 380 812	2 939	31 926	[4]) 45 000	1 550 000	2
—	1 500 000	—	—	287 000	—	—	4 482	315 000	[5]) 13 000	4 500 000	3
—	498 170	—	—	310 000	500 000	[6]) 500 000	28 851	290 244	—	3 994 000	4
—	—	1 400 000	—	200 000	—	[7]) 868 756	25 483	210 000	—	3 000 000	5
1 000 000	1 595 117	—	2 500 000	1 007 000	—	—	9 644	376 736	—	8 000 000	6
—	2 071 289	4 604 000	3 405 000	1 437 000	500 000	—	8 151	1 770 560	—	16 096 000	7
2 000 000	1 695 888	500 000	3 959 000	1 400 000	106 000	—	21 334	1 571 875	—	25 150 000	8
—	—	—	—	—	—	[8]) 319 992	—	—	[9]) 4 705 008	5 025 000	9
635 500	2 640 851	44 543	380 000	—	7 420 924	—	534	120 000	—	12 000 000	10
300 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—		11
—	2 488 699	45 457	633 400	—	[10]) 1 510 700	—	9 249	337 500	[11]) 4 613 109	30 000 000	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	[12]) 14 296 686		13
3 935 500	14 040 014	6 594 000	10 877 400	4 641 000	10 037 624	2 069 560	110 667	5 023 841	23 672 803	110 815 000	14

[1]) Lyhyeksi ajaksi otettujen lainojen järjestelyyn käytetyt määrät owat mikäli mahdollista ryhmitetyt näiden möjligt grupperats efter de ändamål, för vilka sistnämnda lån upptagits. [2]) Siitä 400 000 mk. wenäläisen sotaw:lta 1875 oli ottanut suorittaakseen saadakseen haltuunsa ent. wenäläisen muonamakasiinin III kaupunginosan nader för ett nytt proviantmagasin för ryska militären, vilket staden enligt stadsfullmäktiges beslut av år 1875 försedermera inreddes till tull- och packhus. [3]) Siitä 200 000 mk. w:n 1878 uutisrakennuslainan maksamiseen ja för gäldande av 1878 års nybyggnadslån samt 180 812 mk för återställande av en del donerade fonder, vilka av [5]) Kaiwopuiston rakennusten korjaukseen. [5]) Till reparation av byggnader i Brunnsparken. [6]) Jäljellä olewa määrä Aleksanterinkatu 22 ostoon ja 470 000 mk. kunnan sairaalan (Marian sairaalan) rakentamiseen. [6]) Återstående belopp av gården Alexandersgatan 22 och 470 000 mk till uppförande av kommunalt sjukhus (Maria sjukhus). [7]) Wuoden dragning av en serie av 1898 års obligationslån å nominellt belopp 994 000 mk enligt kurs 87: 40. [8]) Liikkeeseen av aktier i spårvägs- och omnibusaktiebolaget i Helsingfors. [10]) Siitä 220 000 mk. Wiikin kapteeninwirkatalon 2 169 000 mk. satamaradan laajentamiseen ja 2 444 109 mk. Mankala fors aktiebolag-yhtiön osakkeiden ostoon. aktiebolag. [12]) Siitä 200 000 mk. warattu Helsingin makasiiniosakeyhtiön osakkeiden merkintään. [12]) Därav 200 000

lainojen tarkoitusten mukaan. [1]) Belopp, vilka använts till reglering av på kort tid upptagna lån, hava såvitt wäen uuden muonamakasiinin rakennuskustannuksia, minkä rakennuksen kaupunki kaupunginwaltuuston päätöksellä korttelissa 54, joka rakennus siitemmin siisustettiin tulli- ja pakkahuoneeksi. [2]) Därav 400 000 mk byggnadskostbundit sig att uppföra emot att i utbyte få f. d. ryska proviantmagasinet å kvarteret 54 i III stadsdelen, vilket 180 812 mk. erinäisten kaupungin lainaksi ottamien lahjoitusrahastojen takaisin suorittamiseen. [3]) Därav 200 000 mk staden upplånats. [4]) Wanhankaupungin myllyn uudestirakentamiseen. [4]) Till ombyggnad av Gammelstadskvarnen. w. 1893 partsiaalisitoumusten muodossa otettua 650 000 markan lainaa, josta 180 000 mk. oli käytetty talon av ett år 1893 i form av partialförskrivningar upptaget lån, stort 650 000 mk, varav 180 000 mk använts till inköp 1898 obligatsionilainan yhden sarjan, nimellisarwoltaan 994 000 mk., peruuttamiseen kurssin 87: 40 mukaan. [7]) Inlaskematon määrä. [8]) Icke emitterat belopp. [9]) Helsingin raitiotie- ja omnibusosakeyhtiön osakkeiden ostoon. [9]) Inköp wuokraoikeuden lunastukseen. [10]) Därav 220 000 mk för inlösen av arrenderätten till Viks kaptensboställe. [11]) Siitä [11]) Därav 2 169 000 mk för utvidgning av hamnbanan och 2 444 109 mk för inköp av aktierna i Mankala fors mk reserverat för teckning av aktier i Helsingfors magasinsaktiebolag.

411. Kaupungin warat wuoſien 1900—18 lopuſſa [1]).
Stadens tillgångar vid utgången av åren 1900—18 [1]).

	Wuoſi. År.	Warſinaiſet warat. Rahaa kaſſaſſa ja pankeiſſa ſekä etuannit [2]). Penningar i kassan och banker samt förskott [2]).	Arwopaperit. Värdepapper.	Irtaimiſto ſekä rakennus- ja weſijohtotarpeet [3]). Inventarier samt byggnads- och vattenledningsmaterial [3]).	Rakennukſet ja rakennetut kiinteistöt [4]). Byggnader och bebyggda fastigheter [4]).	Kaupungin tarpeiſiin waraiut tontit, wuokratontit warastopaikat ja aſemakaawan ulkopuolella olewat alueet. Tomter, reserverade för stadens behov, arrendetomter upplagsplatser samt jordområden utom stadsplanen.	Myytäwänä olewat tontit. Till försäljning disponibla tomter.	Egentliga tillgångar. Myytyjen tonttien eräänty-mätön lunastushinta. Icke förfallen löseskilling för försålda tomter.	Teknillisten laitosten pääoma-arwo [5]). Tekniska verkens kapitalvärde [5]).	Rostamattomat apurahat, räntit ja muut ſaatawat waltiolta ja yksityiſiltä [6]). Olyfta bidrag, rester samt övriga fordringar av staten och enskilda [6]).	Konttokurantti- ja kaſſalainaſaatawat kaupungin liikelaitoksiltä ſekä niiden etuannit [7]). Kontokurant- och kassakreditivfordringar hos stadens affärsföretag samt förskott hos dem [7]).	Yhteenſä. Summa.	Kustannukſia, joita warten on määrärahaa ſeuraawan wuoden rahaſäännöſſä ja kustannukſia, joita warten ei ole ollut määrärahoja [8]). Kostnader, för vilka anslag finnas i följande års stat och kostnader, för vilka anslag ej förefunnits [8]).	Warſinaiſia waroja ja kustannukſia yli määrärahojen yhteenſä. Summa egentliga tillgångar samt utgifter utöver anslag.	
		Markkaa ja penniä. Mark och penni.													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	1900....	134 687 55	539 939 —	1 590 412 61	7 852 394 99	4 346 248 60	2 491 755 —	1 537 565 42	3 679 911 92	301 178 01	244 598 01	22 718 691 11	249 414 35	22 968 105 46	1
2	1901....	188 343 12	532 242 80	1 675 562 10	8 743 354 78	4 725 972 60	2 380 888 82	2 093 160 62	3 835 260 32	314 247 02	277 980 47	24 767 012 65	630 051 90	25 397 064 55	2
3	1902....	3 133 608 84	523 725 20	1 823 831 71	10 176 246 50	4 403 719 60	2 770 553 50	2 597 793 73	4 012 201 16	307 109 85	215 070 82	29 963 860 91	151 497 88	30 115 358 79	3
4	1903....	5 760 961 14	516 350 60	1 948 623 34	10 408 721 52	4 473 777 80	2 520 820 —	3 108 832 75	4 181 342 56	520 403 94	284 582 62	33 724 416 27	125 313 19	33 849 729 46	4
5	1904....	5 632 187 02	507 187 10	2 026 476 65	10 550 195 22	4 342 918 —	2 657 545 —	3 382 816 52	4 326 549 22	510 267 49	317 345 01	34 253 487 23	54 185 81	34 307 673 04	5
6	1905....	4 901 126 52	444 248 65	2 204 062 74	10 796 755 80	4 415 341 —	1 983 699 —	4 490 864 05	4 623 519 12	600 094 08	385 740 64	34 845 451 60	191 253 21	35 036 704 81	6
7	1906....	4 541 416 99	434 325 10	2 370 674 35	11 237 349 64	4 427 242 80	1 666 076 —	4 828 197 37	4 601 901 74	623 357 78	345 531 40	35 076 073 17	523 166 52	35 599 239 69	7
8	1907....	3 027 843 41	437 069 20	2 625 184 94	12 619 823 68	4 432 887 20	3 873 503 —	6 950 021 20	4 809 399 43	718 506 59	537 681 73	40 031 920 38	604 421 15	40 636 341 53	8
9	1908....	406 501 13	428 863 75	3 190 892 74	[9]) 20 821 760 03	5 248 036 80	9 510 037 —	9 262 415 46	6 645 067 71	803 971 46	499 060 95	56 816 607 03	2 576 292 01	59 392 899 04	9
10	1909....	3 428 786 61	540 227 42	3 658 359 06	26 854 772 60	4 943 191 —	10 055 883 —	10 769 404 97	8 630 960 74	1 178 567 88	580 435 19	70 640 588 47	4 790 608 95	75 431 197 42	10
11	1910....	711 430 14	490 759 97	2 763 695 53	[10]) 24 970 182 33	5 786 169 80	11 038 717 —	11 289 192 23	17 395 676 77	1 274 809 95	1 346 152 30	77 066 786 02	3 292 806 02	80 359 592 04	11
12	1911....	20 678 663 35	767 307 58	2 616 195 07	27 500 182 33	6 197 977 80	9 994 920 —	11 105 224 66	16 877 116 98	1 280 962 19	1 750 319 08	98 768 869 04	823 050 97	99 591 920 01	12
13	1912....	17 243 895 54	632 697 49	2 687 593 32	27 907 822 33	6 441 695 60	13 372 721 69	10 770 276 32	18 987 557 54	1 330 326 53	2 196 371 86	101 570 958 22	444 842 30	102 015 800 52	13
14	1913....	11 640 363 81	5 483 738 57	3 341 455 27	28 597 563 93	8 234 953 60	13 438 005 78	10 042 290 32	20 678 124 14	1 702 142 30	3 557 615 16	106 716 252 88	6 316 850 72	113 033 103 60	14
15	1914....	5 372 991 32	5 182 869 23	4 322 641 25	[9]) 32 669 500 —	9 850 200 10	14 018 998 17	8 857 478 12	21 756 889 67	1 908 498 11	3 379 582 05	107 319 648 02	1 419 718 91	108 739 366 93	15
16	1915....	8 625 780 92	5 292 049 46	4 368 768 05	32 669 500 —	10 543 692 99	15 639 500 65	7 262 599 35	21 558 190 03	1 799 324 36	7 644 317 57	115 403 723 38	1 452 989 55	116 856 712 93	16
17	1916....	16 174 838 81	6 070 178 21	4 665 246 44	33 815 700 —	[11]) 105 285 862 —	8 777 500 —	7 228 676 16	21 020 571 27	2 079 492 61	12 109 052 97	217 227 118 47	3 494 704 97	220 721 823 44	17
18	1917....	14 274 711 26	10 622 280 93	5 449 125 39	33 886 200 —	110 051 262 —	6 068 500 —	5 248 104 23	21 047 600 52	2 739 096 12	20 902 580 63	230 289 461 08	[12]) 24 404 862 34	254 694 323 42	18
19	1918....	9 081 490 90	10 900 224 12	6 747 727 64	39 700 350 —	110 012 972 —	7 197 000 —	7 084 758 20	20 599 365 78	[13]) 23 944 253 31	25 341 354 75	260 609 496 70	[14]) 41 620 551 01	302 230 047 71	19

[1]) Tähän ei yleensä ſiſällytetty keskeneräisten rakennusten arwo. [2]) Häri ingår i allmänhet icke värdet lippujen lunastamista warten ulkomaiſille pankeille wuoſina 1900—1918 uskotut warat. Teknillisten ingå även för inlösen av stadens obligationer och kuponger åt utländska banker anförtrodda medel. De 1910 alkaen owat weſijohtotarpeet ſar. 11. [3]) Fr. o. m. år 1910 ingå vattenledningsmaterialier i kol. 11. [4]) De tekniska verken tillhöriga byggnader ingå här endast till år 1910, därefter i kol 9. [5]) Wuoteen laitos. [5]) I denna kolumn ingår till år 1907 vattenlednings- och gasverken, samt fr. o. m. år 1908 gas-, tokſilta. [6]) Bland resterna ingå även fordringar av stadens egna verk. [7]) Wert. alaw. 5. Wuodesta 1915 aktiebolag. [7]) Jmfr. noten 5. Fr. o. m. år 1915 tillkomma livsmedels- och reglementeringsinrättningarna tiolainojen tililtä 1914—18 owat ſarekkeesſa 2. Tähän ſiſältyy myöskin ſota-ajan kustannukſia, jotka ingå även utgifter under krigstiden, vilka möjligen komma att av staten ersättas. [9]) Arwon liſäys av tomterna. [10]) Katſo alaw. 4. [10]) Se noten 4. [11]) Arwon liſäys oſittain johtunut tonttien ja arwopunkiin yhdiſtetyn alueen ſiſäpuolella, mutta aſemakaawan ulkopuolella olewia maa-alueita ja warastodering av stadens fasta egendom, dels på att tomter vid oplanerade gator, jordområden belägna inom stadens tillgångar. [12]) Tähän ſiſältyy myös wuoden wajaus Smk 3 911 083: 72. [12]) Häri ingår även årets munala utskylder för år 1918 Fmk 20 414 681: 45. [14]) Tähän ſiſältyy myös wuoden wajaus Smk av under arbete befintliga byggnader. [2]) Tähän ſiſältywät myöskin kaupungin obligationien ja korkolaitosten etuannit ſiſältywät ſarekkeeſeen 11, weſijohtolaitoksen kuitenkin wasta w. 1910 alkaen. [2]) Häri tekniska verkens förskott ingå i kol. 11, vattenledningsverkets dock först fr. o. m. år 1910. [3]) Wuodesta [4]) Teknillisten laitosten rakennukſet owat täsſä ſarekkeesſa wuoteen 1910, ſen jälkeen ſarekkeesſa 9. 1907 ſiſältyy tähän ſarekkeeſeen weſijohto- ja kaaſulaitokset, wuodesta 1908 kaaſu-, ſähkö- ja weſijohtoelektricitets- och vattenledningsverken. [6]) Räſtien joukoſſa on myöskin ſaatawia kaupungin omilta laitulewat liſäkſi elintarwe- ja ſäännöſtelylaitokſet ſekä wuodesta 1917 Mankala fors aktiebolag ja Borgbacka samt fr. o. m. år 1917 Mankala fors aktiebolag och Boxbacka aktiebolag. [8]) Suorituksset kaupungin obligawaltio mahdolliſesti korwaa. [8]) Utbetalning å konto å stadens obligationslån 1914—18 ingå i kol. 2. Häri oſittain johtunut tonttien uudelleen arwioimiſesta. [9]) Värdeökningen delvis beroende på ny värdering jen uudelleen arwioimiſesta, oſittain ſiitä, että taſoittamattoman kaupunkiin warrella ſijaitſewia tontteja, kaupaikkoja ennen wuotta 1916 ei otettu kaupungin warojen joukkoon. [11]) Värdeökningen beror dels på omvärstadens avhysta område men utom stadsplanen samt upplagsplatser ej före år 1916 upptagits bland brist Fmk 3 911 083: 72. [13]) Tästä 1918 wuoden kunnalliswerojа Smk 20 414 681: 45. [13]) Härav kom- 13 027 348: 90. [14]) Häri ingår även årets brist Fmk 13 027 348: 90.

Muist.: Katſo muiſtutusta ſiw. 574. *Anm.:* Se anmärkningen å sid. 574.

412. Kaupungin welat, waratut warat ja ylittäwät warat wuosien 1900—18 lopussa.
Stadens skulder, reserverade medel samt överskjutande tillgångar vid utgången av åren 1900—18.

	Wuosi. År.	Warsinaiset welat. Egentliga skulder.					Waratut warat. Reserverade medel.			Yhteensä welkoja ja warattuja waroja. Summa skulder och reserverade medel.	Waroja yli welkojen ja warattujen warojen. Tillgångar utöver skulder samt reserverade medel.	Welat, waratut warat ja ylittäwät warat yhteensä. Summa skulder, reserverade medel samt överskjutande tillgångar.	Warsinaisia waroja yli warsinaisten welkojen. Egentliga tillgångar utöver egentliga skulder.	
		Welat pankkeihin ja rahalaitoksiin. Skulder till banker och penninginrättningar.	Maksettawaksi langenneet, obligationit ja korkoliput. Förfallna obligationer och kuponger.	Obligationilainat ja muu wakautettu welka. Obligationslån och övrig konsoliderad gäld.	Maksamattomat laskut, etukäteen peritvt wuokrat ja werot y. m. [1]). Olikvliderade räkningar, i förskott uppburna hyror och skatter m. m. [1]).	Kaupungin itsenäisten liikeyritvksien konttokurantti- ja kassalainatilisaatawat. Stadens självständiga affärsföretags kontokurant- och kassakreditivfordringar.	Känttämättömät lainawarat. Odisponerade lånemedel.	Nostamattomat määrärahat [2]). Olyfta anslag [2]).	Eri tarkoituksiin waratut warat ja rahastot sekä welat kaupungin omille laitoksille. För vissa ändamål reserverade medel och fonder samt skulder till stadens egna verk.				
		Markkaa ja penniä.					Mark och penni.							
1	1900....	124 964 —	27 111 95	12 655 200 —	313 224 79	— —	— —	659 002 53	32 355 30	13 811 858 57	9 156 246 89	22 968 105 46	9 598 190 37	1
2	1901....	938 413 61	29 082 10	12 525 100 —	250 096 67	— —	— —	301 756 21	37 179 20	14 081 627 79	11 315 436 76	25 397 064 55	11 024 320 27	2
3	1902....	26 000 —	31 805 90	[3]) 15 498 327 42	249 464 55	— —	[4]) — —	87 783 13	42 718 32	15 936 099 32	14 179 259 47	30 115 358 79	14 158 263 04	3
4	1903....	— —	32 909 90	20 206 700 —	401 944 85	— —	5 667 047 64	66 864 88	48 100 —	26 423 567 27	7 426 162 19	33 849 729 46	13 082 861 52	4
5	1904....	— —	20 657 —	20 016 700 —	239 300 26	— —	5 428 065 45	56 946 74	54 719 03	25 816 388 48	8 491 284 56	34 307 673 04	13 976 829 97	5
6	1905....	— —	20 073 75	19 757 800 —	353 652 91	— —	5 110 905 88	319 305 06	7 070 18	25 568 807 78	9 467 897 03	35 036 704 81	14 713 924 94	6
7	1906....	— —	18 255 —	19 550 400 —	330 195 29	— —	1 871 337 37	3 428 494 27	— —	25 198 681 93	10 400 557 76	35 599 239 69	15 177 222 88	7
8	1907....	— —	27 221 25	19 334 000 —	409 007 12	— —	1 356 287 37	2 852 792 70	— —	23 979 308 44	16 657 033 09	40 636 341 53	20 261 692 01	8
9	1908....	[5]) 2 728 820 27	27 460 —	19 108 900 —	482 341 39	— —	825 839 90	799 879 25	322 183 38	24 295 424 19	35 097 474 85	59 392 899 04	34 469 085 37	9
10	1909....	126 551 49	30 048 75	34 968 600 —	444 118 60	— —	8 728 424 25	1 415 528 14	62 198 —	45 775 469 23	29 655 728 19	75 431 197 42	35 071 269 63	10
11	1910....	526 835 35	25 202 50	34 643 420 —	646 089 65	— —	3 722 874 88	963 305 09	62 216 78	40 589 944 25	39 769 647 79	80 359 592 04	41 225 238 52	11
12	1911....	26 539 65	26 965 —	59 451 410 —	637 973 04	133 951 80	20 094 663 42	1 823 412 13	156 061 28	82 350 976 32	17 240 943 69	99 591 920 01	38 492 029 55	12
13	1912....	26 230 49	25 058 75	58 956 445 —	708 522 97	— —	16 087 808 35	2 788 286 09	300 699 45	78 893 051 10	23 122 749 42	102 015 800 52	41 854 701 01	13
14	1913....	1 125 907 27	32 971 25	63 462 911 —	758 637 46	754 822 87	13 469 144 02	1 516 356 95	5 024 170 19	86 144 921 01	26 888 182 59	113 033 103 60	40 581 003 03	14
15	1914....	25 569 34	886 810 31	62 533 552 —	611 025 54	796 146 12	4 832 034 62	2 571 688 05	2 469 049 22	74 725 875 20	34 013 491 73	108 739 366 93	42 466 544 71	15
16	1915....	5 647 806 51	3 094 858 94	61 944 061 —	796 548 54	1 883 942 56	1 484 463 35	3 359 990 63	3 466 828 72	81 678 500 25	35 178 212 68	116 856 712 93	42 036 505 83	16
17	1916....	5 413 556 71	5 833 614 66	73 364 397 —	970 126 27	2 009 746 58	12 661 929 85	3 609 382 05	4 732 484 71	108 595 237 83	112 126 585 61	220 721 823 44	129 635 677 25	17
18	1917....	5 972 580 92	6 422 647 79	102 758 406 —	[6]) 3 398 495 96	105 077 27	40 032 169 36	4 134 441 03	4 758 365 04	167 582 183 37	87 112 140 05	254 694 323 42	111 632 253 14	18
19	1918....	47 948 360 98	8 760 163 12	101 982 285 —	[6]) 4 404 634 33	— —	22 808 924 92	15 706 761 44	3 686 204 20	205 297 333 99	96 932 713 72	302 230 047 71	97 514 053 27	19

[1]) Tähän sarekkeeseen sisältyy myöskin se osa nostamattomista määrärahoista, joka ei tule kaupungin anslag, som icke tillkommer stadens egna verk samt Helsingfors utskänkningsaktiebolags vinstmedel. wuoden obligationilainasta. [3]) Häri ingår även år 1902 emitterade beloppet av samma års obligationslån. määrärahojen joukossa olewia kassakreditiiwilainan korkoja. [5]) Härav Fmk 28 820: 27 i berättelsen över lainat yksityisiltä henkilöiltä. [6]) Häri ingå även lån av privata personer.

Muist..: Warat ja welat owat täsjä ja edellisessä taulussa ryhmitetty toisin kuin rahatoimiwarat ja welat. Sen wuoksi owat esim. bilanssiin (kf. taul. 404) sisältywät kustannukset, joita warten joko owat puhtaita kuluja tai muutenkin esiintywät kaupungin omaisuusluettelossa kiinteänä tai irtaimena warsinaisten warojen ja welkojen joukkoon. *Anm.:* Tillgångarna och skulderna ha i denna och föregående egentliga tillgångar och skulder skola tydligt framgå. På grund härav ha t. ex. i bilansen (se tab. 404) emedan de antingen äro rena utgifter eller även eljes ingå i stadens inventarielängder såsom fast eller såsom egentliga tillgångar eller skulder.

omille laitoksille ja Helsingin anniskeluosakeyhtiön woittowarat. [1]) Häri ingår även den del av olyfta [2]) Kf. alaw. 1. [2]) Se noten 1. [3]) Tähän sisältyy myöskin w. 1902 liikkeeseen laskettu määrä saman [4]) Kf. alaw. 3. [4]) Se not 3. [5]) Tästä Smk. 28 820: 27 kaupungin tilikertomuksessa nostamattomien stadens bokslut bland olyfta anslag upptagna räntor å ett kassakreditivlån. [6]) Tähän sisältywät myöskin

konttorin kertomuksissa kaupungin tilinpäätöksestä, tarkoituksena kun on ollut esittää kaupungin todelliset ei ole ollut määrärahaa wuoden menosäännössä, jätetty pois warsinaisten warojen joukosta, koska ne omaisuutena (kf. taul. 405), samoin eiwät kaupungin omien laitosten keskenäiset saatawat ole otettu tabell grupperats på annat sätt än i drätselkontorets berättelser över stadens bokslut, i syfte att stadens upptagna utgifter, för vilka anslag ej funnits i årets utgiftsstat, lämnats bort från de egentliga tillgångarna, lös egendom (se tab. 405); på samma sätt ha stadens egna verks fordringar hos varandra ej upptagits

413. Katsaus kaupungin hoitamiin lahjoitusrahastoihin wuosina 1885—1919.
Översikt av utav staden förvaltade donationsfonder åren 1885—1919.

Wuosi. År.	Uusia rahastoja ja lahjoituksia. Nytillkomna fonder och donationer.	Rahastojen pääomamäärän lisäys kaswaneiden korkojen y. m. kautta. Tillväxt av fondernas kapitalbelopp genom räntor m. m.	Suorituksia rahastojen pääomamäärästä. Utbetalningar ur fondernas kapitalbelopp.	Rahastojen pääomamäärä wuoden lopusa. Fondernas kapitalbelopp vid årets utgång.	Wuoden kuluessa kaswaneita korkoja. Under året upplupna räntor.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.				
1885	. .	. .	. .	[1] 504 042 73	. .
1890	. .	. .	. .	[1] 897 319 16	. .
1895	. .	. .	. .	[1] 1 665 482 94	. .
1900	80 853 50	20 184 64	700 —	1 908 915 79	. .
1901	154 417 66	20 581 75	— —	2 083 915 20	. .
1902	6 310 —	22 208 03	— —	2 112 433 23	123 250 82
1903	78 125 —	124 898 60	— —	2 315 456 83	129 013 54
1904	209 239 45	27 101 67	— —	2 551 797 95	133 226 82
1905	100 —	32 244 51	— —	2 584 142 46	144 170 70
1906	167 050 21	30 649 90	— —	2 781 842 57	149 778 22
1907	78 687 03	41 084 29	— —	2 901 613 89	156 153 10
1908	284 205 29	120 422 14	80 000 —	3 226 241 32	182 737 39
1909	56 504 20	62 375 50	— —	3 345 121 02	200 677 96
1910	4 970 93	64 565 90	31 692 39	3 382 965 46	204 198 88
1911	86 157 90	52 114 56	169 337 25	3 351 900 67	201 547 74
1912	69 231 46	52 887 53	18 000 —	3 456 019 66	197 492 76
1913	210 667 69	52 946 76	— —	3 719 634 11	207 139 43
1914	162 622 50	63 427 67	— —	3 945 684 28	231 752 26
1915	9 394 12	63 933 62	— —	4 019 012 02	237 834 06
1916	110 595 45	65 550 19	— —	4 195 157 66	239 788 75
1917	814 600 —	69 654 05	— —	5 079 411 71	248 823 99
1918	921 399 02	100 688 45	— —	[2] 6 101 499 18	278 626 28
1919	291 807 66	126 197 70	3 000 —	6 516 769 39	635 070 41

[1]) Kansakoulujohtokunnan näinä wuosina hoitamien rahastojen pääomamääriin sisältyy myös wuoden waihteessa juossut korko. [1]) För de fonder, vilka dessa år förvaltades av folkskoldirektionen, ingår även den vid årsskiftet upplupna räntan. [2]) Määrä ei ole yhtäpitäwä siw. 580 olewan summan kanssa, sen johdosta että edeltäpäin suoritetut maksut, Smk. 264: 85 on siitä wähennetty. [2]) Beloppet stämmer ej överens med summan å sid. 580, emedan härifrån avdragits i förskott gjorda utbetalningar Fmk 264: 85.

414. Kaupungin hoitamien lahjoitusrahastojen pääomamäärä wuosien 1918 ja 1919 lopussa.

Kapitalbeloppet av utav staden förvaltade donationsfonder vid utgången av åren 1918 och 1919.

Waiwaishoito-tarkoituksia warten. För fattigvårdsändamål.	1918. Markkaa ja penniä. Mark och penni.		1919. Markkaa ja penniä. Mark och penni.	
Carl Guſtaf Hanellin rahasto. Carl Gustaf Hanells fond	5 200	—	5 200	—
Joh. Sederholmin perillisten rahasto. Joh. Sederholms arvingars fond	2 057	14	2 057	14
Nath. Heidenſtrauchin rahasto. Nath. Heidenstrauchs fond	1 028	57	1 028	57
C. J. Nordenſtamin rahasto. C. J. Nordenstams fond	1 142	86	1 142	86
Jakob Daniel Weckſtrömin rahasto. Jakob Daniel Weckströms fond	4 800	—	4 800	—
Suomen wapaamuurarioſastojen rahasto. Finska frimurarlogernas fond	8 160	—	8 160	—
Kanſalaiskaſſan rahasto. Medborgarkassans fond	4 828	57	4 828	57
Helſingin kirkon waiwaiskaſſan rahasto. Helsingfors kyrkofattigkassas fond	2 148	57	2 148	57
Wiaporin koulu-, waiwaishoito- ja työhuonelaitoksen rahasto. Sveaborgs skol-, fattigvårds- och arbetshusinrättnings fond	8 022	86	8 022	86
Lars Sederholmin rahasto. Lars Sederholms fond	571	43	571	43
Carl Otto af Forſelles'in rahasto. Carl Otto af Forselles' fond	1 142	86	1 142	86
Joh. Mobergin rahasto. Joh. Mobergs fond	1 708	57	1 708	57
Adolf Fredrik Sierckin rahasto. Adolf Fredrik Siercks fond	7 000	—	7 000	—
Wilhelm Elgin rahasto pour les pauwres honteux. Wilhelm Elgs fond pour les pauvres honteux	10 300	—	10 300	—
J. A. Ehrenſtrömin rahasto. J. A. Ehrenströms fond	1 142	86	1 142	86
H. K. M. Nikolai I:n rahasto. H. K. M. Nikolai I:s fond	92 200	—	92 200	—
Carl Sierckenin rahasto. Carl Sierckens fond	2 800	—	2 800	—
H. K. M. Nikolai I:n ja hänen puoliſonſa rahasto. D. K. M. Nikolai I:s och hans gemåls fond	9 142	86	9 142	86
Paul Demidoffin rahasto. Paul Demidoffs fond	2 765	71	2 765	71
Ottiliana Palmbladin rahasto. Ottiliana Palmblads fond	1 451	43	1 451	43
Elſa Maria Lampan rahasto. Elsa Maria Lampas fond	14 150	—	14 300	—
Adolf Ekholmin rahasto. Adolf Ekholms fond	3 702	85	3 702	85
Guſtawa Katarina Brobergin rahasto. Gustava Katarina Brobergs fond	571	44	571	44
Hedwig Charlotta Gripenbergin rahasto. Hedvig Charlotta Gripenbergs fond	11 200	—	11 200	—
Carolina Charlotta Schulinin rahasto. Carolina Charlotta Schulins fond	2 000	—	2 000	—
Lowiſa Oikelinin rahasto. Lovisa Oikelins fond	452	—	452	—
Maria Kriſtina Mattheizenin rahasto. Maria Kristina Mattheizens fond	9 100	—	9 100	—
Kriſtina Othmanin rahasto. Kristina Othmans fond	159	42	159	42
Aleksandran apurahasto. Alexandras understödsfond	6 526	96	6 526	96
Liſette Gardbergin rahasto. Lisette Gardbergs fond	1 000	—	1 000	—
Anna Sara Aroſinin testamenttirahasto. Anna Sara Arosins testamentsfond	83 600	—	84 600	—
Aleksandra Kiſeleffin rahasto. Alexandra Kiseleffs fond	10 000	—	10 000	—
Maria Bergmanin testamenttirahasto. Maria Bergmans testamentsfond	10 000	—	10 000	—
Karolina Nyſtrömin rahasto. Karolina Nyströms fond	4 000	—	4 000	—
Lina Borgſtrömin pauwres honteux'in lahjoitusrahasto. Lina Borgströms donationsfond för pauvres honteux	5 000	—	5 000	—
Emilia Oliwia Guſtawſonin rahasto. Emilia Olivia Gustavsons fond	28 800	—	29 000	—
Mortimer Stenius'en apurahasto. Mortimer Stenius' understödsfond	43 320	—	43 320	—
Auguſta Hammarlundin rahasto. Augusta Hammarlunds fond	1 000	—	1 000	—
Aug. Grönwikin rahasto Helſingin kaupungin köyhien hywäkſi. Aug. Grönviks fond till förmån för de fattiga i Helsingfors	25 000	—	25 000	—
W. J. E. Weſtzynthius'en testamenttirahasto. W. J. E. Westzynthius' testamentsfond	20 900	—	20 900	—
W. Wawulinin testamenttirahasto. W. Wavulins testamentsfond	15 000	—	15 000	—
Awiopuoliſojen Guſtaf ja Ulrika Karolina Kajanderin testamenttirahasto Makarna Gustaf och Ulrika Karolina Kajanders testamentsfond	5 000	—	5 000	—
Johan Guſtaf Roſenbergin rahasto. Johan Gustaf Rosenbergs fond	5 000	—	5 000	—
*Alfred Kordelinin apurahasto. Alfred Kordelins understödsfond	—	—	202 269	45
Yhteensä. *Summa*	*473 096*	*96*	*676 716*	*41*

Jatkoa. Fortsättning.

	1918.		1919.	
Lastenhoito-tarkoituksia warten. För barnavårdsändamål.	Markkaa ja penniä. Mark och penni.			
J. P. Chrogelius'en lapsenkotilaitoksen rahasto. I. P. Chrogelius' barnhusinrättningsfond	2 300	—	2 300	—
Hedwig Arnellin rahasto. Hedvig Arnells fond	18 300	—	18 300	—
Senaattorinrouwa Julie Thilénin rahasto. Senatorskan Julie Thiléns fond	255 700	—	255 700	—
J. A. J. Pippingsköldin rahasto. J. A. J. Pippingskölds fond	100 000	—	100 000	—
Maria Charlotta Olanderin rahasto. Maria Charlotta Olanders fond	111 000	—	111 000	—
Adolf Holmgrenin lahjoitusrahasto turwattomia äitejä ja lapsia warten. Adolf Holmgrens donationsfond för värnlösa mödrar och barn	39 845	—	39 845	—
Emilia Oliwia Gustawsonin ja Athalida Wilhelmina Ingmanin lahjoitusrahasto. Emilia Olivia Gustavsons och Athalida Wilhelmina Ingmans donationsfond	11 760	—	11 760	—
H. K. M. Keisarinna Aleksandran rahasto lastenmajalan awustamista warten. H. K. M. Kejsarinnan Alexandras fond för understödande av ett barnhärbärge	12 200	—	12 200	—
Mathilda Ekholmin lahjoitusrahasto. Mathilda Ekholms donationsfond	55 590	—	55 590	—
Muurarimestari Alex. Ärtin rahasto Maitopisara yhdistystä warten. Murarmästaren Alex. Ärts fond för föreningen Mjölkdroppen	5 000	—	5 000	—
Oskar Öhrnbergin lastenhuonerahasto. Oskar Öhrnbergs barnhusfond	9 920	43	10 487	55
Henrik Otto Kreugerin testamenttirahasto. Henrik Otto Kreugers testamentsfond	1 060	—	1 060	—
Tulliwahtimestarinleski Maria Lowisa Gumbergin testamenttirahasto. Tullvaktmästaränkan Maria Lovisa Gumbergs testamentsfond	7 761	50	8 205	14
K. V. Bergmanin rahasto. K. V. Bergmans fond	65 493	65	69 237	59
Dorothea Fazerin apurahasto kansanlastentarhain kesäsiirtolain hywäksi. Dorothea Fazers understödsfond för folkbarnträdgårdarnas sommarkolonier	25 000	—	25 000	—
Awiopuolisojen Karl Henrik ja Ottilia Irene Hedbergin testamenttirahasto. Makarna Karl Henrik och Ottilia Irene Hedbergs testamentsfond	60 000	—	60 000	—
Lasten kesäsiirtolain rahasto [1]	6 500	—	6 500	—
* Ylioppilas Anna Johanna V:n rahasto. Studeranden Anna Johanna V:s fond	—	—	3 072	76
* Awiopuolisojen Bergmanin lahjoitusrahasto. Makarna Bergmans donationsfond	—	—	65 002	04
Yhteensä. *Summa*	*787 430*	*58*	*860 260*	*08*
Kansakoulutarkoituksia warten (stipendirahastot siihen luettuina). **För folkskoländamål** (incl. stipendiefonder).				
Cronstedtin, Gutoffskyn ja Nybergin rahasto. Cronstedts, Gutoffskys och Nybergs fond	2 900	—	2 900	—
Wilhelm Elgin rahasto köyhäinkoulua warten. Wilhelm Elgs fond för en fattigskola	34 200	—	34 200	—
Helsingin tanssiseuran rahasto. Danssällskapets i Helsingfors fond	36 900	—	36 900	—
Aurora Demidoffin myötäjäisrahasto, pääoma. Aurora Demidoffs hemgiftsfond, kapital	270 163	40	276 107	27
S:n, maksamattomia myötäjäisiä. D:o, innestående hemgiftsbelopp	65 071	42	70 571	42
J. H. Lindroosin rahasto. J. H. Lindroos' fond	20 000	—	20 000	—
J. E. Ollonqwistin rahasto. J. E. Ollonqvists fond	12 000	—	12 000	—
Helsingin säästöpankin rahasto. Helsingfors sparbanks fond	10 450	—	10 450	—
Helsingin anniskeluosakeyhtiön rahasto. Helsingfors utskänkningsaktiebolags fond	17 000	—	17 000	—
Puolisojen Silfwius lahjoitusrahasto. Makarna Silfvius' donationsfond	90 000	—	90 000	—
Pienemmän kauppaporwariseuran rahasto. Mindre handelsborgarsocietetens fond	4 500	—	4 500	—
H. K. M. Aleksanteri II:n stipendirahasto. H. K. M. Alexander II:s stipendiefond	30 000	—	30 000	—
Carl Rosengrenin rahasto. Carl Rosengrens fond	18 000	—	18 000	—
Lina Borgströmin lahjoitusrahasto kansakoululasten rawitsemista warten. Lina Borgströms donationsfond för folkskolbarns bespisande	15 000	—	15 000	—

[1]) Fonden för sommarkolonier för barn.

Jatkoa. Fortsättning.

	1918.		1919.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.			
Karl Magnus Kullmanin rahasto. Karl Magnus Kullmans fond	5 000	—	5 000	—
Töölön sokeritehdasyhtiön rahasto. Tölö sockerbruksbolags fond	5 000	—	5 000	—
Karl Knut Galetskin rahasto köyhien ruotsalaisten kansakoululasten ylläpitämistä warten. Karl Knut Galetskis fond för fattiga svenska folkskolbarns underhåll	44 710	—	44 966	—
K. H. Renlundin stipendirahasto. K. H. Renlunds stipendiefond	202 600	—	204 939	13
Wenäläisen hywäntekewäisyysseuran rahasto Wiaporin suomalaista kansakoulua warten. Ryska välgörenhetssällskapets fond för Sveaborgs finska folkskola	524	20	554	17
Hedwig Falckenin lahjoitusrahasto. Hedvig Falckens donationsfond	5 000	—	5 000	—
Elise Heintzien lahjoitusrahasto. Elise Heintzies donationsfond	1 000	—	1 000	—
Anna Sinebrychoffin lahjoitusrahasto. Anna Sinebrychoffs donationsfond	169 630	—	171 326	—
Johan Gustaf Wilckmanin rahasto Sörnäisin kansakoulun hywäksi. Johan Gustaf Wilckmans fond för Sörnäs folkskola	15 000	—	15 000	—
Muurarimestari Aleks. Ärtin rahasto koulupuutarhoja warten. Murarmästaren Alex. Ärts fond för skolträdgårdar	107 800	—	108 339	—
Muurarimestari Aleks. Ärtin rahasto yhdistystä „Taidetta kouluihin“ warten. Murarmästaren Alex. Ärts fond för föreningen „Konstverk till skolan“	10 000	—	10 000	—
Lomarahasto. Feriefonden	10 000	—	10 000	—
Hjalmar ja Mimmi Kroijerus'en lahjoitusrahasto. Hjalmar och Mimmi Kroijerus' donationsfond	44 800	—	44 800	—
Matilda Lindroosin rahasto. Matilda Lindroos fond	20 000	—	20 000	—
J. Karppisen testamenttirahasto warattomain kansakouluoppilaiden hywäksi. J. Karppinens testamentsfond till förmån för medellösa folkskolelever	17 000	—	17 000	—
Nikolai August ja Maria Matilda Turdénin rahasto. Nikolai August och Maria Matilda Turdéns fond	5 500	—	5 500	—
Ewerstiluutnantti Wasilij Ignatjewitsh Tarnowskyn rahasto. Överstelöjtnanten Vasilij Ignatjevitsch Tarnovskys fond	2 000	—	2 000	—
Yhteensä. *Summa*	*1 291 749*	*02*	*1 308 052*	*99*
Muita opetustarkoituksia warten (stipendirahastot siihen luettuina). **För övriga undervisningsändamål** (incl. stipendiefonder).				
Helsingin anniskeluosakeyhtiön stipendirahasto alempia käsityöläiskouluja warten. Helsingfors utskänkningsaktiebolags stipendiefond för lägre hantverksskolorna	3 000	—	3 000	—
Axel Fredrik Laurellin stipendirahasto. Axel Fredrik Laurells stipendiefond	3 088	86	3 088	86
Helsingin iltakoulun rahasto. Helsingfors aftonskolas fond	22 100	—	22 300	—
Carl Fridolf Ekholmin stipendirahasto. Carl Fridolf Ekholms stipendiefond	96 000	—	96 000	—
Gustaw Pauligin lahjoitusrahasto. Gustav Pauligs donationsfond	50 000	—	50 000	—
Wiola Lewinin testamenttirahasto. Viola Lewins testamentsfond	176 969	35	185 585	81
Richard Heimbergerin palkintorahasto. Richard Heimbergers premiefond	48 500	—	48 777	—
K. H. Renlundin stipendi- ja palkintorahasto käsiammatti- ja tehdastyöläisiä warten. K. H. Renlunds stipendie- och premiefond för hantverks- och fabriksarbetare	51 600	—	51 865	—
Oopperalaulaja Hjalmar Freyn stipendirahasto. Operasångaren Hjalmar Freys stipendiefond	1 276	35	1 349	31
Tohtorinrouwa Emma Grefbergin rahasto. Doktorinnan Emma Grefbergs fond	115 000	—	115 000	—
Michail Jakovlewitsh Herzensteinin rahasto. Michail Jakovlewitsch Herzensteins fond	53 100	—	53 100	—
Yhteensä. *Summa*	*620 634*	*56*	*630 065*	*98*

Jatkoa. Fortsättning.

	1918.		1919.	
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.			
Wanhojen ja sairaiden henkilöiden hoitoa ja koteja y. m. s. warten. För vård av eller hem för ålderstigna och sjuka personer m. m. dyl.				
Helena Kristina Åkermanin rahasto. Helena Kristina Åkermans fond	34 317	75	36 279	53
H. K. H. Nikolai Aleksandrowitshin rahasto. H. K. H. Nikolai Alexandrovitschs fond	10 000	—	10 000	—
Eugenie Soltikoffin rahasto. Eugenie Soltikoffs fond	2 500	—	2 500	—
Klara Wilhelmina Törmälän rahasto. Klara Wilhelmina Törmäläs fond	41 600	—	41 600	—
Fr. J. von Beckerin rahasto. Fr. J. von Beckers fond	658 900	—	692 641	83
Oskar Finnen rahasto. Oskar Finnes fond				
Carl Lindh'in y. m. rahasto. Carl Lindhs m. fl. fond				
Keskustelukluubin rahasto. Konversationsklubbens fond				
G. Sundebergin rahasto. G. Sundebergs fond				
Theodor Holmströmin rahasto. Theodor Holmströms fond				
Johanna Cecilia Sundströmin rahasto. Johanna Cecilia Sundströms fond	144 450	—	144 450	—
Joh. Gust. Wilckmanin rahasto ukkoin kotia warten. Joh. Gust. Wilckmans fond för ett gubbhem				
J. Al. Söderströmin rahasto. J. Al. Söderströms fond				
E. J. Willstedtin rahasto. E. J. Willstedts fond				
Erik Lindroosin rahasto. Erik Lindroos' fond				
K. H. Renlundin rahasto. K. H. Renlunds fond				
Puolisojen Dannströmin lahjoitus toipumiskotia warten. Makarna Dannströms donation till ett konvalescenthem	15 000	—	15 000	—
Karl Emil Tollanderin lahjoitusrahasto. Karl Emil Tollanders donationsfond	25 236	—	25 236	—
Ida Ekmanin apurahasto kiwulloisia kotimaisia laulutaiteilijoita warten. Ida Ekmans understödsfond för sjukliga inhemska sångkonstnärer	10 000	—	11 831	14
Carl Fredrikan sairaala. Carl Fredrikas sjukhus	780 385	07	836 816	13
Yhteensä. *Summa*	*1 722 388*	*82*	*1 816 354*	*63*
Sekalaisia tarkoituksia warten. För diverse ändamål.				
Kunnollisen palweluswäen palkitsemisrahasto. Fonden för dygdigt tjänstefolks belönande	10 500	—	10 500	—
Sanomalehtimyyjäin joululahjarahasto. Tidningskolportörernas julklappsfond	2 848	20	3 011	02
Kuolleiden poliisikonstaapelien leskien ja lasten awustusrahasto. Understödsfonden för avlidna poliskonstaplars änkor och barn	175 900	—	176 905	—
Selma Schulmanin rahasto. Selma Schulmans fond	50 100	—	50 100	—
Borgströmin lahjoitusrahasto „Alpin" kunnossapitoa warten. Borgströmska donationsfonden för underhåll av „Alpen"	22 200	—	22 200	—
Rahasto kunnan uimahallin rakentamiseksi. Fonden för uppförande av en kommunal simhall	13 379	65	14 144	50
Pro Helsingfors	500 000	—	500 000	—
Berta Maria Tallbergin säätiö. Berta Maria Tallbergs stiftelse	268 302	91	283 640	46
Kenraali Mannerheimin rahasto. General Mannerheims fond	153 000	—	150 000	—
Rahasto patsaan pystyttämiseksi wapaussodan muistoksi. Fonden för upp resande av ett monument till åminnelse av frihetskriget	10 233	33	10 818	— 32
* Sylwi Antman-Åbergin rahasto. Sylvi Antman-Åbergs fond	—	--	4 000	—
Yhteensä. *Summa*	*1 206 464*	*09*	*1 225 319*	*30*
Kokonaissumma. Totalsumma	**6 101 764**	**03**	**6 516 769**	**39**

Muist.: Wuonna 1919 lisäksi tulleet rahastot owat warustetut merkillä *. *Anm.:* De under år 1919 nytillkomna fonderna äro utmärkta med tecknet *.

415. Kaupungin hoitamien lahjoitusrahastojen sijoitus 1915—19 vuosien lopussa.

De av staden förvaltade donationsfondernas placering vid utgången av åren 1915—19.

Sijoitus. Placering.	1915.	1916.	1917.	1918.	1919.
	Markkaa ja penniä. Mark och penni.				
Kiinteistöjä. Fastigheter	40 000 —	40 000 —	40 000 —	40 000 —	40 000 —
Velkakirjoja. Skuldsedlar	2 781 527 09	2 417 548 48	1 675 018 12	1 449 860 72	1 409 822 36
Obligatsioneja. Obligationer	503 449 56	1 215 245 56	1 334 985 56	2 329 285 56	2 667 085 56
Osakkeita. Aktier	592 966 70	632 966 70	715 278 70	1 202 408 70	1 312 966 70
Pankkitili. Bankräkning	219 426 12	19 019 29	1 412 664 81	1 088 324 97	1 581 039 90
Kaswaneita suorittamattomia korkoja ja kassa. Upplupna oguldna räntor och kassa	64 310 38	56 812 94	90 214 89	225 300 15	70 716 90
Yhteensä. Summa	4 201 679 85	4 381 592 97	5 268 162 08	6 335 180 10	7 081 631 42

Muist.: Loppusummiin sisältyy myös kertyneitä käyttämättömiä korkoja, jotka toistaiseksi olivat pankkiin sijoitetut. *Anm.:* I slutsummorna ingå även upplupna räntor, vilka ännu ej utbetalats och tillsvidare voro placerade i bank.

416. Kaupungin hoitamien lahjoitusrahastojen korot sekä suoritukset korkowaroista vuosina 1916—19.

Ränteavkastningen å av staden förvaltade donationsfonder samt ur räntemedlen gjorda utbetalningar åren 1916—19.

Korot. *Räntor.*		1916.	1917.	1918.	1919.
		Markkaa ja penniä. Mark och penni.			
Kiinteistöistä. Fastigheter		4 029 65	3 929 25	3 473 58	4 322 91
Velkakirjoista. Skuldsedlar		153 954 62	105 221 28	85 765 16	358 843 20
Obligatsioneista. Obligationer		40 157 59	66 340 15	92 696 —	137 683 50
Osakkeista. Aktier		38 643 23	40 195 70	44 626 50	75 353 30
Pankkitililtä. Bankräkning		3 003 66	33 137 61	52 065 04	58 867 50
Yhteensä. Summa		239 788 75	248 823 99	278 626 28	635 070 41
Suoritukset korkowaroista. *Utbetalningar.*					
Kaupungille köyhäinhoitoa warten.	Staden för fattigvården	8 857 85	8 600 —	8 171 85	7 047 15
„ kunnansairaalaa „	„ „ kommunala sjukhuset	749 15	727 25	691 15	596 —
„ kansakouluja „	„ „ folkskolorna	9 954 40	9 663 70	9 183 80	7 919 70
„ „Turwikin", „Tursten" ja „Alpin" kunnossapitoon.	„ „ underhåll av „Turvik" „Tursten" och „Alpen"	4 189 54	4 079 15	3 904 50	3 471 30
Apurahoiksi köyhille.	Understöd åt medellösa	28 796 57	29 584 84	25 923 86	27 796 77
Apurahoiksi warattomille kansakoululapsille.	Understöd åt medellösa folkskolbarn	17 180 75	19 329 01	14 724 72	12 759 65
Stipendeiksi koululaisille.	Stipendier åt skolelever	17 096 50	18 174 83	17 639 75	11 249 13
Hywänteke wäisyyshdistyksille.	Välgörenhetsföreningar	28 596 92	28 034 05	25 385 45	25 722 65
Lasten työkodeille.	Arbetshemmen för barn	15 327 29	15 728 45	15 779 05	15 593 60
Legaatteihin ja eläkkeiksi.	Legat och pensioner	15 025 35	14 018 25	13 488 45	14 757 50
Muita tarkoituksia warten.	Övriga ändamål	25 182 85	28 938 03	25 594 86	26 273 94
Yhteensä. Summa		170 957 17	176 877 56	160 487 44	153 187 39

417. Poistetut [1]) kunnalliswerot ja maksut kaupunginkassaan wuosina 1916—18. Avkortade [1]) kommunala utskylder och avgifter till stadskassan åren 1916—18.

Wuosi, jolloin poisto ja weloitus tapahtui. År, då avkortning resp. debitering skett.	Kunnallisweroja. Kommunala utskylder.			Henkilöllinen watwaismaksu. Personell fattigavgift.			Liikennemaksuja. Trafikavgifter.			Muita weroja ja maksuja. Övriga skatter och avgifter.			Yhteensä. Summa.		
	Erien luku. Antal poster.	Smk. Fmk.		Erien luku. Antal poster.	Smk. Fmk.		Erien luku. Antal poster.	Smk. Fmk.		Erien luku. Antal poster.	Smk. Fmk.		Erien luku. Antal poster.	Smk. Fmk.	
1916.															
1906	1	79	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	79	50
1907	1	831	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	831	—
1908	3	496	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	496	—
1909	4	1 262	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1 262	80
1910	5	2 003	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2 003	50
1911	17	8 284	95	24	13	50	—	—	—	—	—	—	41	8 298	45
1912	54	10 488	60	47	33	—	327	1 369	81	12	328	45	440	12 219	86
1913	735	42 038	95	64	60	—	—	—	—	30	692	45	829	42 791	40
1914	3 431	144 419	10	1 819	1 913	50	—	—	—	176	2 655	—	5 426	148 987	60
1915	4 957	165 363	55	10 524	9 152	50	—	—	—	274	13 896	35	15 755	188 412	40
Yhteensä. Summa	9 208	375 267	95	12 478	11 172	50	327	1 369	81	[2]) 492	[2])17 572	25	22 505	405 382	51
1917.															
1905	5	156	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	156	98
1906	4	463	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	463	75
1907	13	2 437	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	2 437	60
1908	2	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	32	—
1909	1	82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	82	—
1910	5	701	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	701	40
1911	9	629	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	629	85
1912	146	14 289	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	146	14 289	95
1913	154	9 557	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	154	9 557	84
1914	421	25 305	53	24	21	—	—	—	—	—	—	—	445	25 326	53
1915	2 891	105 163	74	1 415	1 386	50	1	28	07	—	—	—	4 307	106 578	31
1916	10 806	475 014	20	2 002	15 210	—	3	285	61	9	615	—	12 820	491 124	81
1917	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	8 457	22	5	8 457	22
Yhteensä. Summa	14 457	633 834	84	3 441	16 617	50	4	313	68	14	9 072	22	17 916	659 838	24
1918.															
1908	1	240	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	240	—
1910	66	2 753	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66	2 753	—
1911	105	8 134	61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	105	8 134	61
1912	413	9 117	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	413	9 117	25
1913	103	10 388	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	103	10 388	60
1914	158	13 609	70	13	11	50	2	3	38	—	—	—	173	13 624	58
1915	893	75 824	95	252	217	50	17	3 841	94	—	—	—	1 162	79 884	39
1916	8	2 464	20	516	502	—	112	11 086	51	6	58	—	642	14 110	71
1917	—	—	—	20 801	19 374	50	309	24 509	56	24	251	—	21 134	44 135	06
1918	—	—	—	—	—	—	22	2 759	87	2	1 030	—	24	3 789	87
Yhteensä. Summa	1 747	122 532	31	21 582	20 105	50	462	42 201	26	32	1 339	—	23 823	186 178	07

[1]) Tähän sisältywät myös palautukset. [1]) Häri ingå även restitutioner. [2]) Siitä 464 erää, Smk. 6 966: 72 koirawero. [2]) Härav 464 poster, Fmk 6 966: 72 hundskatt.

Lähteiden luettelo.

Taulu.

1—5. „Meteorologiſches Jahrbuch für Finnland" ja tietoja meteorologiſesta keskuslaitoksesta.

6—7. „Jahrbuch enthaltend hydrographiſche Beobachtungen in den Finnland umgebenden Meeren" ja tietoja merentutkimuslaitoksesta.

8. Weſijohtolaitoksen wuoſikertomukset, wuodesta 1916 Helſingin kaupungin tilastoſa IV.

9. Satamakonttorin hawaintopäiwäkirjat.

10. Tietoja rakennuskonttorista.

11. „Kertomus Helſingin kaupungin kunnallishallinnosta" ſekä tietoja rahatoimikamarista.

12—20. Tietoja rakennuskonttorista.

21—22. Rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä ſekä tietoja rakennuskonttorista.

23—24. Rahatoimikamarin notariaattiluettelot.

25—34. Suomen wirallinen tilasto VI, 3, 8, 24, 39 ja 51

35—49. Tietoja ſoſialihallituksen tilasto-oſaſtosta ſekä Suomen wirallinen tilasto VI, 3, 8, 24, 39 ja 50.

50. Tietoja rakennustarkaſtajalta.

51—55. Rakennustarkaſtajan luettelot.

56—58. Henkikirjat.

59—67. Suomen wirallinen tilasto VI, 3, 8, 20, 35 ja 44.

68. Suomen wirallinen tilasto VI, 3, 8, 20, 35 ja 48.

69. Papiston wäestö- ja wäkiluwunmuutostaulut.

70. Papiston wäestötaulut.

71. Yksityiſiä tietoja.

72—77. Papiston wäkiluwunmuutostaulut.

78—80. Tuomiokapitulien tilaſtolliſelle päätoimiſtolle lähettämät luettelot.

81—94. Papiston wäkiluwunmuutostaulut.

95—99. Terweydenhoitolautakunnan wuoſikertomukſet ja wuodesta 1910 Helſingin kaupungin tilaſto I.

100—105. Papiston wäkiluwunmuutostaulut ſekä wuodesta 1908 paſtorinkanſlain luettelot ſiſään- ja poismuuttaneiſta.

106—109. Luettelot henkilöistä, jotka owat ottaneet paſeja lääninhallituksiſta.

110—119. Terweydenhoitolautakunnan wuoſikertomukſet ja wuodesta 1910 Helſingin kaupungin tilaſto I.

120. Luettelo Suomen lääkäreistä y. m., Helſingin ſairaanhoito- ja oſoitekalenterit ſekä Helſingin kaupungin tilaſto I.

Källförteckning.

Tab.

1—5. „Meteorologisches Jahrbuch für Finnland" och uppgifter från meteorologiska centralanstalten.

6—7. „Jahrbuch enthaltend hydrographische Beobachtungen in den Finnland umgebenden Meeren" samt uppgifter från havsforskningsinstitutet.

8. Vattenledningsverkets årsberättelser, från och med år 1916 i Helsingfors stads statistik IV.

9. Hamnkontorets observationsjournaler.

10. Uppgifter från byggnadskontoret.

11. „Berättelse över Helsingfors stads kommunalförvaltning" och uppgifter från drätselkammaren.

12—20. Uppgifter från byggnadskontoret.

21—22. Drätselkontorets berättelser över stadens bokslut samt uppgifter från byggnadskontoret.

23—24. Drätselkammarens notariatsförteckningar.

25—34. Bidrag till Finlands officiella statistik VI, 3, 8, 24, 39 och 51.

35—49. Uppgifter från socialstyrelsens statistiska avdelning och Bidrag till Finlands officiella statistik VI, 3, 8, 24, 39 och 50.

50. Uppgifter av byggnadsinspektören.

51—55. Byggnadsinspektörens journaler.

56—58. Mantalslängderna.

59—67. Bidrag till Finlands officiella statistik VI, 3, 8, 20, 35 och 44.

68. Bidrag till Finlands officiella statistik VI, 3, 8, 20, 35 och 48.

69. Prästerskapets folkmängds- och folkmängdsförändringstabeller.

70. Prästerskapets folkmängdstabeller.

71. Enskilda meddelanden.

72—77. Prästerskapets folkmängdsförändringstabeller.

78—80. Av domkapitlen till statistiska centralbyrån insända förteckningar.

81—94. Prästerskapets folkmängdsförändringstabeller.

95—99. Hälsovårdsnämndens årsberättelser samt från och med år 1910 Helsingfors stads statistik I.

100—105. Prästerskapets folkmängdsförändringstabeller samt från och med år 1908 pastorskansliernas längder över in- och utflyttade.

106—109. Förteckningar över passtagare vid länsstyrelserna.

110—119. Hälsovårdsnämndens årsberättelser samt från och med år 1910 Helsingfors stads statistik I.

120. Förteckning över läkare m. fl. i Finland, Helsingfors sjukvårds- och adresskalendrar samt Helsingfors stads statistik I.

121—122. Helsingin kaupungin tilasto I.
123. Suomen virallinen tilasto XI, 34 sekä Helsingin kaupungin tilasto I, 8.
124. Helsingin kaupungin tilasto I, 8.
125. Helsingin kaupungin meno- ja tulosäännöt Helsingin kaupunginwaltuuston painetuissa asiakirjoissa.
126. Marian sairaalan wuosikertomukset ja wuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilasto I.
127. Kulkutautisairaalan wuosikertomukset ja wuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilasto I.
128. Helsingin kaupungin tilasto I.
129—142. Terweydenhoitolautakunnan wuosikertomukset ja wuodesta 1910 Helsingin kaupungin tilasto I.
143. Yliopiston ohjelmat.
144. Yliopistaluettelot.
145. Teknillisen korkeakoulun wuosikertomukset ja luettelot.
146—149. Suomen virallinen tilasto IX, jatko-opistojen wuosikertomukset ja tietoja niiden johtajattarilta.
150—154. Kansakoulujen wuosikertomukset, lukuwuodesta 1916—17 Helsingin kaupungin tilastossa VI.
155. Tietoja kansakoulujen opettaja- ja opettajataryhdistyksiltä.
156. Sedmigradskyn pientenlastenkoulun ja Marian turwakodin johtokunnan wuosikertomukset, lukuwuodesta 1916—17 Helsingin kaupungin tilastossa VI.
157—160. Kaswatuslautakunnan wuosikertomukset, lukuwuodesta 1916—17 Helsingin kaupungin tilastossa VI.
161. Helsingin kaupungin tilasto VI.
162. Tietoja johtajattarilta sekä lukuwuodesta 1912—13 kansanlastentarhain johtokunnan wuosikertomukset, lukuwuodesta 1916—17 Helsingin kaupungin tilastossa VI.
163—173. Oppilaitosten wuosikertomukset.
174—175. „Teollisuushallituksen tiedonantoja" ja tietoja koulujen johtajilta.
176. Oppilaitoksen wuosikertomukset.
177. Tietoja koulun johtajalta.
178. Opiston wuosikertomukset.
179—180. Musiikkilautakunnan wuosikertomukset.
181. Tietoja waltiorkistosta.
182—187. Kaupunginkirjaston hallituksen (ennen kansankirjaston johtokunnan) wuosikertomukset.
188. Tietoja edustuskunnan kirjastonhoitajalta.
189. Tietoja yliopistonkirjastosta.
190—196. Waiwatshoitohallituksen wuosikertomukset.
197. Terweydenhoitolautakunnan wuosikertomukset ja wuodesta 1910 Helsingin kaupungin tilasto I.
198—200. Yhdistysten wuosikertomukset.
201—203. Suomen virallinen tilasto XXIII.
204—205. Raastuwanoikeuden lainhuutodiaariot.
206. Suomen virallinen tilasto XXIII.
207. Tietoja senaatin oikeustoimituskunnan aktuaareilta.
208—209. Suomen virallinen tilasto XXIII.
210. Maistraatin notariaattiluettelot.
211. Tietoja kaupunginwoudinkonttorista.
212. Holhouslautakunnan wuosikertomukset.
213—216. Köyhäinasianajajan sekä wuodesta 1911 oikeusaputoimiston wuosikertomukset.
217. Tietoja poliisilaitoksesta sekä rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä, wuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilastossa V.
218—222. Tietoja poliisilaitoksesta.
223—226. Palotoimikunnan wuosikertomukset.

121—122. Helsingfors stads statistik I.
123. Bidrag till Finlands officiella statistik XI, 34 samt Helsingfors stads statistik I, 8.
124. Helsingfors stads statistik I, 8.
125. Helsingfors stads utgifts- och inkomststater i Helsingfors stadsfullmäktiges tryckta handlingar.
126. Maria sjukhus årsberättelser samt från och med år 1916 Helsingfors stads statistik I.
127. Epidemisjukhusets årsberättelser samt från och med år 1916 Helsingfors stads statistik I.
128. Helsingfors stads statistik I.
129—142. Hälsovårdsnämndens årsberättelser samt från och med år 1910 Helsingfors stads statistik I.
143. Universitetets program.
144. Studentkatalogerna.
145. Tekniska högskolans årsberättelser och kataloger.
146—149. Bidrag till Finlands officiella statistik IX, fortbildningsläroverkens årsberättelser och uppgifter av deras föreståndarinnor.
150—154. Folkskolornas årsberättelser, från och med läsåret 1916—17 i Helsingfors stads statistik VI.
155. Uppgifter från folkskolornas lärar- och lärarinneföreningar.
156. Direktionens för Sedmigradskys småbarnsskola och Marias asyl årsberättelser, från och med läsåret 1916—17 i Helsingfors stads statistik VI.
157—160. Uppfostringsnämndens årsberättelser, från och med läsåret 1916—17 i Helsingfors stads statistik VI.
161. Helsingfors stads statistik VI.
162. Uppgifter av föreståndarinnorna samt från och med läsåret 1912—13 direktionens för folkbarnträdgårdarna årsberättelser, från och med läsåret 1916—17 i Helsingfors stads statistik VI.
163—173. Läroverkens årsberättelser.
174—175. „Meddelanden från industristyrelsen" samt uppgifter av skolornas föreståndare.
176. Läroverkets årsberättelser.
177. Uppgifter av skolans föreståndare.
178. Institutets årsberättelser.
179—180. Musiknämndens årsberättelser.
181. Uppgifter från statsarkivet.
182—187. Styrelsens för stadsbiblioteket (tidigare folkbiblioteket) årsberättelser.
188. Uppgifter av lantdagens bibliotekarie.
189. Uppgifter från universitetsbiblioteket.
190—196. Fattigvårdsstyrelsens årsberättelser.
197. Hälsovårdsnämndens årsberättelser samt från och med år 1910 Helsingfors stads statistik I.
198—200. Föreningarnas årsberättelser.
201—203. Bidrag till Finlands officiella statistik XXIII.
204—205. Rådstuvurättens lagfartsdiarier.
206. Bidrag till Finlands officiella statistik XXIII.
207. Uppgifter av aktuarien i justitieexpeditionen i senaten.
208—209. Bidrag till Finlands officiella statistik XXIII.
210. Magistratens notariatsförteckningar.
211. Uppgifter från stadsfogdekontoret.
212. Förmyndarnämndens årsberättelser.
213—216. Fattigsakförarens samt från och med år 1911 rättshjälpsbyråns årsberättelser.
217. Uppgifter från polisinrättningen samt drätselkontorets berättelser över stadens bokslut, från och med år 1916 i Helsingfors stads statistik V.
218—222. Uppgifter från polisinrättningen.
223—226. Brandkommissionens årsberättelser.

227—246. Laitosten wuosikertomukset, wuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilastosa IV.
247—249. Kunnalliskertomukset, Suomen wirallinen tilasto XVIII, teollisuustilastollista aineistoa teollisuushallituksen tilastollisella osastolla y. m.
250—254. Teollisuustilastollista aineistoa teollisuushallituksen tilastollisella osastolla.
255—256. Terweydenhoitolautakunnan wuosikertomukset ja wuodesta 1910 Helsingin kaupungin tilasto I.
257. Mallasjuomain walmistuksen ylitarkastajan wuosikertomukset.
258—259. Maistraatin notariaattiluettelot.
260—262. Rekisterilehti toiminimiä, patentteja ja tawaraleimoja warten Suomessa.
263—269. Liikkeiden wuosikertomukset.
270—275. Helsingin kauppayhdistyksen julkaisu „Helsingfors import och export m. m.", Suomen wirallinen tilasto I ja I A sekä wuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilasto II.
276—277. Satamakonttorin kantopäiwäkirjat.
278. Helsingin kaupungin tilasto II.
279. Makasiiniosakeyhtiön wuosikertomukset.
280—281. Suomen wirallinen tilasto I B sekä tietoja tullihallituksen ja merenkulkuhallituksen tilastokonttoreista ja satamakonttoreista.
282—283. Satamakonttorin kantopäiwäkirjat.
284—287. Suomen wirallinen tilasto I ja I B.
288. Merenkulkua koskewaa tilastollista aineistoa tullihallituksen tilastokonttorisa.
289—298. Suomen wirallinen tilasto XX ja rautatietilastollista aineistoa rautatiehallituksen tilastokonttorisa.
299—300. Helsingin raitiotie- ja omnibusosakeyhtiön wuosikertomukset.
301. Tietoja poliisikamarista ja satamakonttoreista.
302. Tietoja poliisikamarista.
303—305. Suomen wirallinen tilasto XIII.
306. Tietoja sähkölennätinkonttoreista.
307—308. Helsingin puhelinyhdistyksen wuosikertomukset.
309. Suomen wirallinen tilasto VII B.
310—314. Säästöpankkien wuosikertomukset ja Suomen wirallinen tilasto VII A.
315—318. Suomen wirallinen tilasto XXV ja laitosten antamat tiedot.
319—321. Konkurssidiaarit, -tuomiot ja -asiakirjawihot raastuwanarkistosa sekä yksityisiä tiedonantoja.
322. Julkisen notaarin protestipöytäkirjat ja Kauppalehden „Protestilista".
323—324. Pörssikomitean wuosikertomukset.
325—327. Työtilastollinen aikakauslehti, wuodesta 1918 Sosialinen aikakauskirja.
328—335. Tietoja korttikeskuksesta ja elintarwetoimiston alaisista konttoreista.
336. Tietoja halkokonttorista.
337—340. Rakennuskonttorin työlistat.
341. Wesijohtolaitoksen wuosikertomukset ja wuodesta 1909 sen työlistat.
342. Tietoja kaasulaitoksesta.
343—344. Työnwälitystoimiston wuosikertomukset.
345—347. Työtilastollinen aikakauslehti, wuodesta 1918 Sosialinen aikakauskirja.
348—350. Suomen wirallinen tilasto XXVI B.
351—357. Tietoja sosialihallituksen tilasto-osastosta.
358—362. Tietoja Uudenmaan läänin waalipiirin keskuswaalilautakunnalta.

227—246. Verkens årsberättelser, från och med år 1916 i Helsingfors stads statistik IV.
247—249. Kommunalberättelserna, Bidrag till Finlands officiella statistik XVIII, industristatistiskt material å industristyrelsens statistiska avdelning m. m.
250—254. Industristatistiskt material å industristyrelsens statistiska avdelning.
255—256. Hälsovårdsnämndens årsberättelser samt från och med år 1910 Helsingfors stads statistik I.
257. Överkontrollörens för tillverkning av maltdrycker årsberättelser.
258—259. Magistratens notariatsförteckningar.
260—262. Registertidning för firmor, patent och varumärken i Finland.
263—269. Företagens årsberättelser.
270—275. Helsingfors handelsförenings publikation „Helsingfors import och export m. m.", Bidrag till Finlands officiella statistik I och I A samt från och med år 1916 Helsingfors stads statistik II.
276—277. Hamnkontorets uppbördsjournaler.
278. Helsingfors stads statistik II.
279. Magasinsaktiebolagets årsberättelser.
280—281. Bidrag till Finlands officiella statistik I B samt uppgifter från tullstyrelsens och sjöfartsstyrelsens statistiska kontor och hamnkontoret.
282—283. Hamnkontorets uppbördsjournaler.
284—287. Bidrag till Finlands officiella statistik I och I B.
288. Sjöfartsstatistiskt material å tullstyrelsens statistiska kontor.
289—298. Bidrag till Finlands officiella statistik XX och järnvägsstatistiskt material å järnvägsstyrelsens statistiska kontor.
299—300. Helsingfors spårvägs- och omnibusaktiebolags årsberättelser.
301. Uppgifter från poliskammaren och hamnkontoret.
302. Uppgifter från poliskammaren.
303—305. Bidrag till Finlands officiella statistik XIII.
306. Uppgifter från telegrafkontoret.
307—308. Helsingfors telefonförenings årsberättelser.
309. Bidrag till Finlands officiella statistik VII B.
310—314. Sparbankernas årsberättelser och Bidrag till Finlands officiella statistik VII A.
315—318. Bidrag till Finlands officiella statistik XXV samt uppgifter från anstalterna.
319—321. Konkursdiarier, -domar och -akter i rådhusarkivet samt enskilda uppgifter.
322. Notarius publicus' protestprotokoll och Kauppalehtis „Protestlista".
323—324. Börskommitténs årsberättelser.
325—327. Arbetsstatistisk tidskrift, från och med år 1918 Social tidskrift.
328—335. Uppgifter från kortcentralen och livsmedelskommissionen underlydande kontor.
336. Uppgifter från vedkontoret.
337—340. Byggnadskontorets arbetslistor.
341. Vattenledningsverkets årsberättelser samt från och med år 1909 dess arbetslistor.
342. Uppgifter från gasverket.
343—344. Arbetsförmedlingsbyråns årsberättelser.
345—347. Arbetsstatistisk tidskrift, från år 1918 Social tidskrift
348—350. Bidrag till Finlands officiella statistik XXVI B.
351—357. Uppgifter från socialstyrelsens statistiska avdelning.
358—362. Uppgifter från centralvalnämnden i Nylands läns valkrets.

363—366. Tietoja keskuswaalilautakunnalta.
367—369. Perunkirjoituskirjat raastuvanarkistosta.
370—371. Lääninkonttorin kirjat.
372—374. Lääninkonttorin verotusluettelot.
375—382. Kaupungin verotusluettelot, rahatoimikonttorin tertomukset kaupungin tilinpäätöksestä sekä verotuswalmistelukunnan wuosikertomukset.
383. Suomen wirallinen tilasto I ja I A.
384—386. Liikennekonttorin wuosikertomukset sekä satamakonttorin kantopäiwäkirjat.
387—399. Rahatoimikonttorin tertomukset kaupungin tilinpäätöksestä, wuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilastosta V.
400. Kaupunginpuutarhurin wuosikertomukset.
401. Rahatoimikonttorin jaoittelujournalit.
402—417. Rahatoimikonttorin tertomukset kaupungin tilinpäätöksestä, wuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilastosta V.

363—366. Uppgifter från centralvalnämnden.
367—369. Bouppteckningsinstrument i rådhusarkivet.
370—371. Landskontorets böcker.
372—374. Landskontorets debiteringslängder.
375—382. Stadens taxeringslängder, drätselkontorets berättelser över stadens bokslut samt taxeringsberedningens årsberättelser.
383. Bidrag till Finlands officiella statistik I och I A.
384—386. Trafikkontorets årsberättelser samt hamnkontorets uppbördsjournaler.
387—399. Drätselkontorets berättelser över stadens bokslut, från år 1916 i Helsingfors stads statistik V.
400. Stadsträdgårdsmästarens årsberättelser.
401. Drätselkontorets fördelningsjournaler.
402—417. Drätselkontorets berättelser över stadens bokslut, från år 1916 i Helsingfors stads statistik V.

Hakemisto[1]).

Siw.

Ahtaasti asutut huoneistot ..... 66—69
Aistiwialliset lapset, laitoksissa hoidetut 210
„ „ opetuskustannukset 546
Ajurit, luku 377
Akuuttiset taudintapaukset, ilmoitetut ... 159—162
Aleksanterin kimnaasi *1919* 212
Alemmat käsityöläiskoulut 221, 222
Alkeisoppilaitokset 195, 196
Aluelääkärien toiminta ..... 165—167
Ammattikoulut 220, 546
Anniskeluosakeyhtiön toiminta *1919* 489
Anniskelupaikat, väkijuomien *1915* 438, 439
Apteekit, luku 168
Apurenkaat, työwäen 450
Arwopaperien myynti pörssissä 408
Arwopaperihuutokaupat *1913* 366
Asuinhuoneet 51, 52, 54, 58, 67, 69, 77
Asuinhuoneistot ..... 51, 52, 54—77
„ puutteelliset 184
„ wuokrat 52, 53
Asukkeja ..... 70—76
Asunto-olot 1919 ..... 54—77
„ 1910 ..... *1919* 66—78
„ työwäen 1900 ..... *1908* 58—65, 76
Asuntotarkastus 184
Asuttuja huoneistoja ..... 54—77
Auringonpaisteesuhteet 6
Automobiilit, luku 377
Awioliitot, solmitut ja puretut ..... 110—118
„ katso myös Wihityt.
Awiolliset lapset, kuolleisuus ..... 121, 132—138
„ „ syntyneet, seurakunnittain 126—129
„ „ „ yleiskatsaus .. 122, 124
Awiottomat lapset, kuolleisuus ..... 121, 132—138
„ „ syntyneet, seurakunnittain 126—129
„ „ „ yleiskatsaus 122, 124
Awustetut waiwaishoidon toimesta 240, 244

Batteripitoisuus, Wantaan jokiweden ja wesijohtoweden 287

Sakregister[1]).

Sid.

Abnorma barn, i en del inrättningar vårdade 210
„ „ kostnader för undervisning av 546
Administrativa domar under krigstiden .. *1919* 270
Aktiebolag, se Bolag.
Aktier, å börsen försålda 406, 408
Akuta sjukdomsfall, anmälda ..... 159—162
Alexandersgymnasium *1919* 212
Alkoholskatter *1919* 517
Allmänna platser 10, 13, 17, 29
Allmänt upplag, rörelsen å 338
Andelslag ..... 310—314
„ se även Bolag.
Apotek, antal 168
Arbetarbefolkningens bostadsförhållanden 1900 .. *1908* 58—65, 76
„ hyror 1900 .... *1908* 72—75
Arbetare, byggnadskontorets ..... 428—432
„ enligt folkräkningarna .. *1919* 118—124
„ gasverkets 439
„ mantalsskrivna 90, 92
„ renhållningsverket ..... 433—435
„ vattenledningsverkets ..... 436—438
„ vid fabriker 294, 296
„ „ „ och hantverkerier .. 289—293
„ „ hantverkerier *1919* 326
Arbetarförhållanden inom olika industrier och yrken *1906* 244
Arbetarinstitutet 211, 547
Arbetarnas sjuk- och begravningshjälpkassor .. 448
Arbetarpensionskassor 446
Arbetarunderstödsringar 450
Arbetarundervisningskurser 211, 547
Arbetsansökningar å kommunala arbetsförmedlingsbyrån ..... 440—444
Arbetsförmedlingsbyrån, kommunala .... 440—444
Arbetshemmen för fattiga barn 246
Arbetsinrättningen för män 240, 241, 242
Arbetsinställelser 445, 446
Arbetslöner vid byggnadskontoret ..... 427—432
„ „ fabriker 294
„ „ gasverket 439
„ „ renhållningsverket ..... 433—435
„ „ vattenledningsverket .... 436—438

[1]) Asiaretisteriin on otettu myöskin wiittauksia wuosikirjan edellisiin wuosikertoihin, kun niihin on sisältynyt tästä wuosikerrasta poisjätettyjä tai siinä wähemmän seikkaperäisesti käsiteltyjä tietoja. Tällöin on useimmiten wuosiluwuilla ilmoitettu, mitä wuosia tiedot koskewat, sekä kursiiwilla painetulla wuosiluwulla mainittu se wuosikirjan wuosikerta, johon siwuwiittaukset kohdistuwat.

[1]) Uti sakregistret hänvisas även till årsbokens tidigare årgångar, då i dessa influtit från denna årgång utelämnade eller däri på ett mindre ingående sätt behandlade uppgifter. I dessa fall ha vanligen de år angivits, vilka uppgifterna gälla, varjämte den årgång av årsboken, till vilken pagineringen hänvisar, angivits genom kursiverat årtal.

Siw.

Denaturoiminen, wäkiwiinan *1919* 324
Desinfioimiset 183

Eduskunnan kirjasto 238
Elanto, osuusliike ..... 310—312
Elinkeinoilmoitukset ..... 301—303
Elinkeinomaksut 520
Elintarpeiden hinnat ..... 314, 410—415
„ keskihinnat 1902—06 ..... *1906* 243
„ muutamien, tuonti rautateitse, lähetyspaikan mukaan 357
Elintarwekortit 416
Eläke- ja apurahalaitos, kauppaseuran .. *1919* 428
Eläkekassat, työwäen y. m. 446
Elämänpituus, keskimääräinen, eri ammateissa *1908* 95
Elätteelle waiwaishoidon toimesta annetut henkilöt 240, 244
Eläwänä syntyneet .. 121, 122, 124, 126, 128, 130
Esteettömyydentodistukset, poliisin antamat .. 271
Etsiwän poliisiosaston toiminta 267, 268

Fysikaaliset hoitolaitokset 181

Greijukfen keuhkotautisairaala *1910* 135

Halkojen myynti, halkokonttorin 426
„ tuonti meritse 336
Hallimolliſia tuomioita sota-aikana *1919* 270
Hammasklinikka, yksityinen kansakoulu- 181
Handelsbiträdesskolan 217
Hautausapukassat, työwäen 448
Helsingin kauppakoulu 215
„ kauppayhdistys *1919* 346
„ kauppiaitten kauppakoulu 215
„ makasiiniosakeyhtiö 339
„ pääoma- ja elinkorkolaitos *1919* 427
„ säästöpankki ..... 383, 385—390
„ yleinen rawintoyhdistys 313
Henkikirjoissa olewa wäestö ..... 90—94
Henkirahaa maksawat henkilöt 95
Holhouslautakunnan toiminta 263
Humaliston sairaala .... 171, 174, 178, 538—540
Huoneet ahtaasti asutuissa huoneistoissa 67, 69
„ asuntolaskun mukaan 1919 .....51—77
„ asutuissa huoneistoissa 55, 58, 65, 67, 69, 77
„ rakennuslaskun mukaan 1910 ..49, 50—51
„ „ „ katso myös *1913* 48, 50—53, 55, 56
„ rakennuslaskun mukaan 1900 *1909* 42—51
„ uutisrakennuksissa ..... 82—89
„ „ 1900—10 ... *1910* 33
Huoneistojen wuosiwuokrat 52, 53
„ „ katso myös Wuokrat.
Huoneistot, ahtaasti asutut .....66—69
„ asutut .....54—77
„ erilaisilla mukawuuslaitoksilla warustetut *1919* 56
Huoneistot, käyttämisen y. m. mukaan ....50—52
„ suuruuden mukaan 51, 56, 64, 77
Huwivero 496
Hywäntekewäisyystarkoitukset, kaupunginwaroista awustetut 554

Sid.

Arbetslösa den 29 januari 1914 ....*1915* 428—433
Arbetslösheten, aug. 1914—febr. 1915 *1915* 434—436
Arbetsplatser, inspekterade .....297—299
Arbetsställen, industriella 294
Arbetssökande, resebetyg för 271
„ vid kommunala arbetsförmedlingsbyrån .....440—444
Areal, stadens 10
Arvsbon ..... 492—495
Asyl, Marias 206
„ Pippingskölds 245
Automobiler, antal 377
Avbrott i arbetet inom fabriksindustrin 296
Avkortning av utskylder m. m. 582
Avlidna, se Döda.
Avloppskanaler .....29—39

Badrum, antal *1919* 56
„ nytillkomna *1919* 86
Bagerier, kontrollen över *1919* 196
Bakteriehalten i Vanda ås vatten och i vattenledningsvattnet 287
Barlastavgifter 517, 520
Barn, av fattigvården underhållna....240, 241, 243
„ „ „ utackorderade 244
„ mjölkutdelning åt späda 246
„ under hälsovårdsnämndens kontroll stående 245
„ „ uppfostringsnämndens „ „ „ 207
Barnadödlighet.....121, 138
Barnaföderskor.....118—121
Barnavård, fonder till förmån för..... 578
Barnavårdsföreningens barnhärbärgen och barnkrubbor 245
Barnförlossningshjälp, understöd för 541
Barnsbörder 118, 120
Bebodda lokaler .....54—77
Befolkning, faktisk, efter bildningsgrad 104
„ „ „ civilstånd 101
„ „ „ födelseort..... 100
„ „ „ kön 96, 98, 100, 101, 103
„ „ „ religionssamfund.... 105
„ „ „ språk ..... 102—104
„ „ „ yrke 1910 *1919* 118—124
„ „ „ „ 1900.....*1911* 94
„ „ „ ålder 100, 103
„ „ fördelad uti yrkesutövare, deras familjemedlemmar m. fl. 106
„ „ med själs- och kroppslyten besvärade *1909* 74
„ „ och i staden bosatt... 96—98
„ „ „ „ „ „ se även.....*1909* 60—66
„ „ stadsdelsvis 96, 99
„ „ utlänningar *1919* 125
„ „ 1910, se även *1919*.. 96—125
„ kyrkskriven, församlingsvis ..107—109
Befolkning, mantalsskriven ..... 90—94
Begravningshjälpkassor, arbetarnas 448
Belysning, se Gatubelysning.
Beskattade enligt kommunaltaxeringen 503—510, 512—515
Bibliotek, lantdagens 238

Siw.

Högre swenska handelslärowerket 216
Höyrylaiwat, kaupungista kotoisin olewat 340, 341

Ilmapaino 5
Inackordentteja ..... 70—76
Inwaliditeettikorwaukset 453, 478
Irtain omaisuus, kaupungin omistama, arwo 566
„ „ „ „ palo-
wakuutusarwo *1905* 311
Irtolaisuus 269
Istutusten, kaupungin, kustannukset 548

Jatko-opistot tyttöjä warten 198
Jauhojen säännöstely 421
Juopuneet, poliisin huostaan otetut 270
Juuston säännöstely 423, 425
Juutalainen seurakunta 110
Juutalaiset *1919* 129
Jäänlähtö 8, 9
Jääolot satamissa 9

Kaasu, mittarien kautta myyty 277
Kaasulaitoksen pääjohtowerkko 277
„ pääoma-arwo 278
„ siwutuotteet 275
„ tulot ja menot 279
„ työntekijät sekä heidän keski-
palkkansa 439
Kaasumittarit, luku 277
Kaasunkulutus 276
Kaasunwalmistus kaasulaitoksessa 275
Kadut ja esplanadit, pinta-ala 10
„ kaupunkiaseman sisäpuolella olewat .. 17, 29
„ „ ulkopuolella olewat ... 27
„ tasoitetut uudet 16
Kalan hinta ..... 314, 410—415
Kalawesimaksut 520
Kalliinajanlisäykset, kaupungin wirkapitäjien .. 551
Kansakouluhammasklinikka, yksityinen 181
Kansakoulut, kaupungin, kouluhuoneistot . 201, 563
„ „ luokat 200
„ „ opettajakunta 199
„ „ oppilaat ..... 201—205
„ „ talous 543, 546
„ kesäsiirtolat 206
„ wenäläiset *1919* 221
Kansakoulutarkoituksiin lahjoitetut rahastot 578
Kansankirjasto, katso Kaupunginkirjasto.
Kansanlastentarhat 212, 546
Kanto, liikennekonttorin 518
„ satamakonttorin 520
„ tullikamarin 516
Kaswatuslaitokset ..... 207—209, 544, 546
Kaswatuslapset, terweydenhoitolautakunnan
walwonnan alaiset 245
Kaswatuslautakunnan toiminnan kustannukset 207
Kaswatuslautakunnan toiminta ..... 207—210
Katselmukset, rakennustarkastuksen toimittamat 78
Katuosat, kaupungin, yksityisten y. m. .. *1911* 20
Katuwalaistuskustannukset 536
Kauppa-apulaiskurssit 218
Kauppakorkeakoulu 216

Sid.

Bibliotek, stadens ..... 226—237
„ universitetets allmänna 239
„ „ „ se även *1919* 252
Biprodukter vid gastillverkningen 275
Blindskolan 223
Bolag, fastighets- 45
„ förhöjning av aktiekapital 306
„ handels- *1915* 322
„ i konkurstillstånd försatta 400
„ industriella 294
„ kommunalt röstberättigade. *1919* 498—500
„ kommunaltaxering underkastade 504—507,
512—515
„ som gjort näringsanmälan ..... 301—303
„ till Helsingfors handelsförening hörande
1919 346
„ till handelsregistret nyanmälda 304
Boningsrum 51, 52, 54, 58, 67, 69, 77
Bostadsförhållanden 1919 ..... 54—77
„ 1910 ..... *1919* 66—78
„ arbetarbefolkningens
1900 ..... *1908* 58—65, 76
Bostadsinspektionen 184
Bostadslokaler ..... 51, 52, 54—77
„ bristfälliga 184
„ hyror 52, 53
Brandorsaker 273
Brandposter, antal 285
Brandskador och brandskadeersättningar 274
Brandväsendet, kostnader för 536
Broavgifter, debiterade 517, 520
Brott, anmälda och upptäckta 267, 268
Brottmål, av magistraten handlagda 262
„ „ rådstuvurätten handlagda 247, 258—260
Bryggerier 300
Brännvinsskatten, stadens andel i *1919* 489
Brödransoneringen 420
Byggnader efter konstruktionsmaterial 46
„ stadsdelsvis 48
„ uppvärmbara, efter konstruktions-
material och höjd 47
„ värdet av staden tillhöriga .... 560—565
„ år 1900 ..... *1909* 42—45
„ se även Nybyggnader.
Byggnadskontorets arbetare, antal samt tim-
löner ..... 428—432
„ „ arbetslöner och
arbetstimmar .. 427
Byggnadsverksamhet 78
„ 1900—10 ..... *1910* 33
Börsen ..... 406—409
„ se även Fondbörsauktioner.
Bötfällda i administrativ väg *1919* 270

Centralskolan för konstflit 221
Cessionanter, antal, efter yrke m. m. 400
Civila mål, av magistraten handlagda 262
„ „ „ rådstuvurätten handlagda 247, 248

Denaturering av sprit *1919* 324
Desinfektioner 183
Detektiva polisens verksamhet 267, 268
Distriktsläkarnas verksamhet ..... 165—167
Donationsfonder, stadens ..... 576—581

Siw.

Kauppaoppilaitokset ..... 215—217, 546
Kaupparekisteriin tehdyt ilmoitukset ..... 304—309
Kauppaseuran eläke- ja apurahalaitos .. *1919* 428
Kauppayhdistys, Helsingin, maksuja sille *1919* 346
Kauppayhtiöt, kaupparekisteriin ilmoittautuneet 304
" luku *1915* 322
" " *1919* 346
Kauppiaat, luku *1915* 322
" " *1919* 346
Kaupunginkassan tila ..... 556—559
Kaupunginkirjaston kirjavarasto 235
" lainaajat 232
" lainausliike ..... 226—231
" lukusalit 236
" " 1900—12 ... *1913* 217
" tulot lainausliikkeestä *1913* 217
Kaupungin maatilat 11
Kaupunginorkesteri 224, 225
Kaupunginvaltuusmiesten vaalit ..... 488—490
Kaupunginvoutien toiminta 262
Kaupunkiaseman pinta-ala 10
Kerjuu, poliisin käsittelemät tapaukset 269
Keskuskirjasto, kirkonkirjoissa olewa 107
Kesäpäiväparantola, Oulunkylän 187, 541
Kesäsiirtolat, kansakoulujen 206
Keuhkotautisten poliklinikka 179, 541
Kiinteistöihin myönnetyt lainhuudot ..... 250—257
" " uudistetut ja kuoletetut kiinnitykset 249
Kiinteistöistä määrätyt weroäyrit ..... 503—505
Kiinteistöjen kiinnitykset, verotetut .. *1919* 528—532
Kiinteistöjen luowutukset ..... 250—257
Kiinteistönostot 42, 43, 257
Kiinteistöt, rakennetut, kaupungin omistamat 560—565
" " kaupunginosittain 44
" " omistajan mukaan 45
" " katso myös *1913* 34, 37
" " wuonna 1900 ..... *1909* 38
" wuositulot niistä kunnalliswerotuksen mukaan 511
Kirjasto, eduskunnan 238
" kaupungin ..... 226—237
" yliopiston yleinen 239
" " " katso myös .. *1919* 252
Kirkonkirjoissa olewa wäestö ..... 107—109
Kiwelän sairaala .... 171, 172, 174, 177, 538—540
Konkurssit ..... 399—403
Korttelit, luku 13
Koulut ..... 195—223, 546
Kulkutautien tapaukset, ilmoitetut tärkeimpien 163
Kulkutautisairaala .. 171, 172, 174, 176, 538—540
Kunnallisesti äänioikeutetut 1916 ... *1919* 498—502
" " 488
Kunnalliskodissa elätetyt henkilöt 240, 241
Kunnalliswaalit ..... *1919* 503—513
Kunnalliswerotus ..... 503—515
Kunnalliswerojen poistot 582
Kunnan sairaalain kustannukset ..... 538—541
" " toiminta ..... 170—178
" sairaanhoitajattarien toiminta 168
" työnwälitystoimisto ..... 440—444
Kuolemansyyt ..... 139—144
Kuolinpesät ..... 492—495

Sid.

Druckna personer, av polisen omhändertagna .. 270
Dyrtidstillägg åt stadens befattningshavare .. 551
Döda efter civilstånd ..... 132—135
" " dödsorsak ..... 139—144
" " kön ..... 131—137
" " ålder ..... 132—137, 142
" församlingsvis ..... 121, 132—135
" i första levnadsåret 121, 138
" månadsvis ..... 131—135, 141
" stadsdelsvis 144
" översikt, ettårsvis 124
" " femårsvis 122
Dödfödda ..... 121—130
Dödlighet bland barn 121, 138
" relativ, allmän 121, 123, 125
Dödsorsaker ..... 139—144

Elanto, andelsaffär ..... 310—312
Eldsvådor 272
Elektricitetsverket, anslutningen till 280
" inkomster och utgifter .. 282
" kapitalvärde 283
" ledningsnät 279
" leverans av elektrisk ström 281
Elementarläroverk 195, 196
Emigration ..... 156—158
Epidemisjukhuset .. 171, 172, 174, 176, 538—540
Epidemiska sjukdomar, anmälda viktigare 163
Export av trävaror 334
" efter varugrupper ..... 319—321, 330—333
" i förhållande till hela landets 315

Fabriker, antal arbetare ..... 294—296
" använda motorer m. fl. 297
" arbetslöner 294
" arbetsställen 294
" avbrott i arbetet 296
" efter ägare 294
" produktionens värde 294
" och hantverkerier ..... 289—293
" " " antal arbetare 289
" " " inspektion av 297—299
" tillverkningsvärde 294
Faktisk befolkning, se Befolkning.
Fartyg, i staden hemmahörande 340, 341
" utländsk sjöfart klarerade ..... 343—351
" som anlöpt stadens hamnområde 341, 342
Fast egendom, första uppbud å ..... 250—257
" " inkomst av, enligt kommunaltaxeringen 511
" " inteckningar i 249
" " " " beskattade *1919* 528—532
" " värdet av köpt ..... 250—257
" " åsatta skattören för ..... 503—505
Fastigheter, bebyggda, efter ägare 45
Fastigheter, bebyggda, efter ägare se även *1913* 34, 37
" " stadsdelsvis 44
" " värdet av staden tillhöriga ..... 560—565
" " år 1900 ..... *1909* 38
Fastighetsköp 42, 43, 257
Fattiggården, se Kommunalhemmet.

Siw.

Kuolleena syntyneet ..... 121—130
Kuolleet ensimäisellä ikäwuodella 121, 138
„ iän mukaan ..... 132—137, 142
„ kaupunginosittain 144
„ kuolemansyyn mukaan ..... 139—144
„ kuukausittain ..... 131—135, 141
„ seurakunnittain ..... 121, 132—135
„ siwiilisäädyn mukaan ..... 132—135
„ sukupuolen mukaan ..... 131—137
„ yleiskatsaus, wiisiwuosittain 122
„ „ wuosittain 124
Kuolleisuus, lasten 121, 138
„ yleinen, suhteellinen 121, 123, 125
Kuorma-ajurit, luku 377
Kylpyhuoneet, luku *1919* 56
„ uutisrakennuksissa *1919* 86
Käsityöliikkeet *1919* 326
„ katso myös Tehtaat ja käsityöliikkeet.
Käsityöliikkeiden tarkastus ..... 297—299
Käsityöläiskoulut 221, 222
Köyhäin lasten työkotien toiminta 246
Köyhäinasianajaja *1913* 237
„ katso myös Oikeusaputoimisto.
Köyhäinhoito, katso Waiwaishoito.

Lahjoitusrahastot, kaupungin ..... 576—581
Lainaajat, kaupunginkirjaston 232
Lainausliike, edustunnan kirjaston 238
„ kaupunginkirjaston ..... 226—231
„ yliopiston yleisen kirjaston 239
Lainawarat, eri tarkoituksia warten käytetyt .. 570
Lainhuudot, myönnetyt ..... 250—257
Laiwat, kaupungin satamissa käyneet 341, 342
„ kaupungista kotoisin olewat 340, 341
„ ulkomaisessa merenkulussa klareeratut ..... 343—351
Lakot 445, 446
Lapsenpäästöapua 541
Lapsensynnyttäjät ..... 118—121
Lapset, kaswatuslautakunnan walwonnan alaiset 207
„ pienet, maidonjakelu niille 246
„ terweydenhoitolautakunnan walwonnan alaiset 245
„ waiwaishoidon elätteelle antamat 244
„ „ elättämät 240, 241, 243
Lastenhoitotarkoituksiin lahjoitetut rahastot ... 578
Lastenhoitoyhdistyksen lastenmajalat ja lasteneimet 245
Lastenkuolleisuus 121, 138
Leipomojen walwonta *1919* 196
Leiwän säännöstely 420
Lihan myynti *1919* 462
Lihantarkastus teurastuslaitoksessa *1919* 200
Lihantarkastusasema 189, 190
Lihan tuonti 189
Liikeapulaiskoulu 217
Liikemiesyhdistyksen iltakursit 218
Liikennekonttorin maksunpano ja kanto 518
Liikennemaksut 517, 518
Lyhennetyt kunnalliswerot y. m. 582
Lämpö, ilman ..... 1—5

Sid.

Fattigsakföraren *1913* 237
„ se även Rättshjälpsbyrån.
Fattigvård ..... 240—244, 542
Fattigvården, fonder till förmån för 577
Fattigvårdens barnhem och skolhem 243
Fattigvårdskostnader 542
Fetthalt, mjölkens 187
Firmor, som gjort näringsanmälan ..... 301—303
„ till handelsregistret nyanmälda 304
Fisk, pris å ..... 314, 410—415
Fiskevattensavgifter, debiterade 520
Flyttningsrörelsen ..... 145—153
„ se även Emigration, Inflyttade och Utflyttade.
Folkbarnträdgårdarna 212, 546
Folkbiblioteket, se Stadsbiblioteket.
Folkmängd, se Befolkning.
Folkmängdsförändringarnas resultat 154
Folkräkningarna, folkmängd vid 98
Folkskolor, ryska *1919* 221
„ stadens, antal elever ..... 201—205
„ „ „ klasser 200
„ „ ekonomi 543, 546
„ „ fonder till förmån för 578
„ „ lokaler 201, 563
„ „ lärarpersonal 199
„ „ sommarkolonier 206
Folkskoltandkliniken, privata 181
Folkökning 121, 123, 125, 154
Fondbörsauktioner *1913* 366
„ se även Börs.
Fonder ..... 576—581
Formän, antal 377
Fortbildningsläroverken för flickor 198
Fosterbarn, under hälsovårdsnämndens kontroll stående 245
Fysikaliska anstalter 181
Födda efter äkta och oäkta börd 122, 124, 126—129
„ församlingsvis 121, 126, 128
„ månadsvis ..... 126—130
„ översikt 122, 124
Förberedande skolor 199
„ yrkesskolan för gossar 220
Förmyndarnämndens verksamhet 263
Församlingar 107, 108, 110
Försäkringsbelopp för brandskadad egendom .. 274

Gas, genom mätare försåld 277
Gasförbrukning 276
Gasmätare, antal 277
Gastillverkningen 275
„ biprodukter vid 275
Gasverket, antal arbetare samt deras medelavlöning 439
„ huvudrörnät 277
„ inkomster och utgifter 279
Gasverket, kapitalvärde 278
Gator inom stadsplanen 17, 29
„ och esplanader, areal 10
„ planerade nya 16
„ utom stadsplanen 27
Gatuandelar, stadens, privata m. fl. *1911* 20
Gatubelysningen, utgifter för 536
Giftermål, se Vigda.

Siw.

Lämpö, meriweden 7
Lääkärit, luku 168

Maanwiljelyslyseo 223
Maatilat, kaupungin 11
Maidonjakelu pieniille lapsille 246
Maidon tuonti *1919* 461
Maistraatin toiminta 261, 262
Maitokaupan walwonta 187
Maitopisarayhdistyksen maidonjakelu 246
Majoituskustannukset *1919* 590
Makasiiniosakeyhtiö, Helsingin 339
Makasiiniwuokra 517, 518
Makkaratehtaiden walwonta *1919* 196
Mallasjuomain anniskelupaikkojen luku .. *1915* 438
„ walmistus 300
„ wähittäismyyntipaikkojen luku *1915* 437
Marian kimnaasi tyttöjä warten *1919* 212
„ sairaala .... 170, 172, 174, 180, 538—540
„ turwakoti 206
Matkakirjat, poliisin työnhakijoille antamat .. 271
Matkustajat, ilmoitetut 377
„ rautatieasemilla .... 352, 354—356
Menot ja tulot, kaupungin, yleiskatsaus 522
„ kaupungin, wahwistettuun rahasäätöön werrattuina 529
Merenkulku ..... 341—351
Merikoulu *1919* 232
Meriweden lämpö 7
„ suolamäärä 8
Mielisairaala Nickbysså .. 171, 174, 176, 538—540
Miesten työlaitoksen toiminta 242
„ työlaitoksessa elätetyt henkilöt .. 240, 241
Mittausmaksut 517, 518
Mooseksenuskolaiset, kaupungissa oleskelewat *1919* 129
Moottorit tehdasteollisuudessa 297
Musiikkiopisto 224
Muuttoliike ..... 145—153
„ katso myös Poismuuttaneet, Siirtolaiset ja Sisäänmuuttaneet.

Nickbyn mielisairaala ....171, 174, 176, 538—540
Nostoranamaksut 517, 520

Obligatsionilainat, kaupungin ..... 567—571
Oikeusaputoimiston toiminta ..... 263—266
Olaliput, poliisin antamat 271
Opettajakunta, kansakoulujen 199
„ yliopiston 191
Opetustarkoitukset, awustetut 554
„ kaupungin menot niihin .. 546
Opetustarkoituksiin lahjoitetut rahastot 579
Orkestereille annetut awustukset 547
Orkesteri, kaupungin 224, 225
Osakeyhtiö, katso Yhtiö.
Osakkeiden myynti pörssissä 408
Osuuskunnat ..... 310—314
„ katso myös Yhtiöt.

Painolastimaksut 517, 520
Palopostit, luku 285

Sid.

Godstrafiken å järnvägsstationerna efter destinations- och avsändningsort ..... 362—371
Godstrafiken enligt varugrupper 357—361, 364—371
„ översikt 352
Grejus tuberkulossjukhus *1910* 135
Gäld, stadens konsoliderade 567

Hamnarna, antal fartyg som anlöpt 341, 342
„ isförhållandena i 9
„ kajer, vattendjup m. m. 14
Hamnavgifter 517, 520
Hamnkontorets uppbörd 520
Handelsbiträdeskurser 218
Handelsbiträdesskolan 217
Handelsbolag, antal *1915* 322
„ „ *1919* 346
„ till handelsregistret nyanmälda 304
Handelsföreningen, avgifter till *1919* 346
Handelsläroverk ..... 215—217, 546
Handelsregistret, anmälningar till ..... 304—309
Handelssocietetens pensions- och understödsinrättning *1919* 428
Handlande, antal *1915* 322
„ „ *1919* 346
Hantverkerier *1919* 326
„ inspektion av ..... 297—299
„ se även Fabriker och hantverkerier.
Hantverksskolor 221, 222
Havsvattnets salthalt 8
„ temperatur 7
Helsingfors allmänna konsumtionsförening 313
„ handelsförening, avgifter till *1919* 346
„ handelsskola 215
„ magasinsaktiebolag 339
„ sparbank ..... 383, 385—390
Helsingin kauppiaitten kauppakoulu 215
Hinderlöshetsbevis, av polisen utfärdade 271
Humlebergs sjukhus .... 171, 174, 178, 538—540
Hushåll i bebodda lokaler ..... 70—76
Hyrkuskar, antal 377
Hyror 52, 53
„ 1900 ..... *1911* 54—59
„ arbetarbefolkningens 1900 .... *1908* 72—75
Hälsopolisens verksamhet 182, 183
Hälsovården, stadens utgifter för 537
Högre svenska handelsläroverket 216

Import efter varugrupper .... 316—318, 322—329
„ i förhållande till hela landets 315
Inackordenter ..... 70—76
Industri, se Fabriker och Hantverkerier.
Industriella företag *1919* 318
Industriskolan 219
Inflyttade efter utflyttningsorter 150
„ församlingsvis 146
„ månadsvis 149
„ översikt 145, 146
Införsel sjöledes av ved 336
„ från inhemska orter 337
Inkomster enligt kommunaltaxeringen ... 506—515
„ „ „ stadsdelsvis *1912* 375

Siw.

Palosammutustoimen menot ... 536
Palowahingot ja palowahingonkorwaukset ... 274
Palowiinawero, kaupungin osuus siitä ..*1919* 489
Palwelijat ... 70—76
Panimot ... 300
Panttilainausliike ... 391—398
Pasfit, poliisilaitoksessa tarkastetut ... 271
„ Wenäjälle, poliisin antamat ... 271
Pasfitoimisto, poliisilaitoksen ... 271
Pientenlastenkoulu, Sedmigradskyn ... 206
„ katso myös Walmistawat koulut ja Kansanlastentarhat.
Pika-ajurit, luku ... 377
Pilwisyysfuhteet ... 6
Pinta-ala, kaupungin ... 10
Pippingsföldin turwakoti ... 245
Poismuuttaneet, seurakunnittain ... 146
„ fisäänmuuttopaikkakunnan muk. 152
„ yleiskatsaus ... 145, 146
„ katso myös Siirtolaiset.
Poistot, werojen y. m. ... 582
Poliisihenkilökunta ... 267
Poliisilaitos, etfiwä osasto ... 267, 268
„ menot ... 267
„ pasfitoimisto ... 271
Poliisin toiminta ... 267—271
Poliklinikka, keuhkotautisten ... 179, 541
Poliklinikkain toiminta ... 179—181
Polkupyörät, luku ... 377
Polyteknillinen opisto ... *1914* 201
Postisäästöpankkien toiminta ... 382
Postitoimistot ... 378, 379
Proomut, kaupungista kotoisin olewat ... 340, 341
Prostitutfioni ... 186
Protesteeratut wekselit ... 404
Puhelinyhdistyksen jäsenet ja wuokratilaajat .. 381
„ puhelinwerkko ... 382
Puhelinwero ... *1919* 517
Puhtaanapitolaitoksen työntekijät, työtunnit ja tuntipalkat ... 433—435
Puistot ja puistikot, luku ... 13
„ „ „ pinta-ala ... 10
Purjelaiwat, kaupungista kotoisin olewat 340, 341
Puutawaranwienti ... 334
Pääoma- ja elinkorkolaitos, Helsingin ... *1919* 427
„ „ kuponkiwero ... 498
Pääomawarat, kaupungin ... 560
Pörssi ... 406—409
„ katso myös Arwopaperihuutokaupat.

Raastuwanoikeuden toiminta ... 247—260
Rahastot ... 576—581
Raitiotieliikenne ... 374
„ sen aiheuttamat tapaturmat .. 376
Rakennukset, kaupungin omistamat ... 560—565
„ kaupunginosittain ... 48
„ lämmitettäwät, kaupunginosittain *1919* 46
„ „ „ rakennusaineen ja kerrosluwun mukaan ... 47
„ rakennusaineen mukaan ... 46
„ wuonna 1900 ... *1909* 42—45
„ katso myös Uutisrakennukset.

Sid.

Inkomster, handlandes, taxerade ... *1919* 346
„ och utgifter, stadens, översikt ... 522
„ stadens, jämförda med den fastställda staten ... 529
„ stora, skatt på ... 499—502
Inkomstökning, skatt på ... 499—502
Inkvarteringskostnader ... *1919* 590
Inneboende ... 70—76
Inspektion av hantverkerier och arbetsplatser 297—299
Inteckningar i fast egendom ... 249
„ „ „ „ beskattade *1919* 528—532
Invaliditetsersättningar ... 478
Isförhållanden i hamnarna ... 9
Islossningen, tiden för ... 8, 9

Jordlägenheter, stadens ... 11
Judar ... 110
„ ... *1919* 129
Järnvägsstationerna, inkomsterna å ... 372
„ rörelsen å ... 352—371

Kajer ... 14, 15
Kapital- och kupongskatt ... 498
„ „ livränteförsäkringsanstalten i Helsingfors ... *1919* 427
Kapitaltillgångar, stadens ... 560
Kauppakorkeakoulu ... 216
Kommunala arbetsförmedlingsbyrån ... 440—444
„ sjukhus, kostnaderna för ... 538—541
„ „ verksamheten å ... 170—178
„ sjuksköterskornas verksamhet ... 168
„ val ... *1919* 503—513
Kommunalbeskattning ... 503—515
Kommunalhemmet, antal personer underhållna å ... 240, 241
Kommunalt röstberättigade 1916 .. *1919* 498—502
„ „ ... 488
Konditorier, kontrollen över ... *1919* 196
Konkurser ... 399—403
Konsoliderad gäld, stadens ... 567
Konsumtionsföreningen ... 313
Korvmakerier, kontrollen över ... *1919* 196
Krigstiden, i administrativ väg bötfällda personer ... *1919* 270
Kvarter, antal ... 13
Kyrkskriven befolkning ... 107—109
Kött, försäljning av ... *1919* 462
„ tillförseln av ... 189
Köttkontrollen å slaktinrättningen ... *1919* 200
Köttkontrollstationen ... 189, 190

Laboratoriet för sanitära undersökningar 187, 188, 537
Lagfart, beviljad ... 250—257
Lantdagsbiblioteket ... 238
Lantdagsval ... 482—487
„ 1896, 1899, 1904 .... *1906* 258—261
Lantformän, antal ... 377
Levande födda ... 121, 122, 124, 126, 128, 130
Livsförmödenheter, tillförsel per järnväg av en del, efter avsändningsort ... 357
Livslängd, medel-, inom olika yrken ... *1908* 95
Livsmedelskort ... 416

Siw.

Rakennuskonttorin työntekijät, luku ja tuntipalkat .. 428—432
„ „ työpalkat ja työtunnit 427
Rakennustoiminta 78, 79
„ 1900—10 ..... *1910* 33
Rantalaiturit 14
Raswapitoisuus, maidon 187
Rautatieasemain liikenne ..... 352—371
„ tulot 372
Rawintoyhdistys, Helsingin yleinen 313
Rikokset, ilmoitetut ja ilmisaadut 267, 268
Rikosasiat, maistraatin käsittelemät 262
Rikosjutut, raastuwanoikeuden käsittelemät 247, 258—260
Rokotus, julkinen 188
Ruokatawarakaupan walwonta *1919* 196

Sademäärä 5
Sairaalat, hoidetut taudintapaukset 172
„ kunnan ..... 170, 174—178
„ „ kustannukset ..... 538—541
„ luku 168
„ potilaiden luku 169
„ sairaanhoitohenkilökunta 174
„ sairaanhoitopäiwien luku 169
„ yleiskatsaus toimintaan 170
Sairaanhoitajattaret, kunnan 168
Sairaanhoitohenkilökunta sairaaloissa 174
Sairaanhoitomenot, kaupungin 540
Sairaanhoitotarkoitukset, awustetut 555
Sairasapukassat, työwäen 448
Sakotetut hallinnollista tietä *1919* 270
Satamain jääolot 9
Satamakonttorin kanto 520
Satamamaksut 517, 520
Satamissa käyneet laiwat 341, 342
Sedmigradskyn pientenlastentoulu 206
Seurakunnat ..... 107, 108—110
Siirtolaiset 156, 157, 158
Siirtolaisten kotiin jättämät perheenjäsenet .. 158
Siltamaksut 517, 520
Siisäänmuuttaneet, kuukausittain 149
„ poismuuttopaikkakunnan muk. 150
„ seurakunnittain 146
„ yleiskatsaus 145, 146
Siwiilijutut, maistraatin käsittelemät 262
„ raastuwanoikeuden käsittelemät 247, 248
Siwutuotteet, kaasunwalmistuksen 275
Skärgårdsfiskarnas andelslag 314
Sokeainkoulu 223
Sokerileipomojen walwonta *1919* 196
Sokerin säännöstely ..... 424—425
Sota-aikana hallinnollista tietä sakotetut *1919* 270
Sotawäenmajoituksesta aiheutuneet kustannukset *1919* 590
Suolamäärä, meriweden 8
Suomalainen säästöpankki ..... 384—390
Suomen liikemiesten kauppaopisto 217
Suomen liikemiesyhdistyksen iltakurssit 218
Suomen waltioarkisto 225
Suurten tulojen wero ..... 499—502
Swenska handelsinstitutet 217
Synnytykset 118, 120

Sid.

Livsmedelspris ..... 314, 410—415
„ 1902—06 ..... *1906* 243
Lokaler, bebodda ..... 54—77
„ efter användning m. m: ..... 50—52
„ „ storlek 51, 56, 64, 77
„ med bekwämligheter försedda .. *1919* 56
„ trångt bebodda ..... 66—69
„ årshyror för 52, 53
„ se även Hyror.
Lufttryck 5
Lyftkransavgifter, debiterade 517, 520
Lånemedel, för olika ändamål anvisade 570
Lånerörelsen vid lantdagsbiblioteket 238
„ „ stadsbiblioteket ..... 226—231
„ „ universitetets allmänna bibliotek 239
Låntagare vid stadsbiblioteket 232
Lägenheter, se Lokaler.
Lägre hantverksskolor 221, 222
Läkare, antal 168
Lärarpersonal i folkskolorna 199
„ vid universitetet 191
Lösdriveriet 269
Lösegendom, staden tillhörig, brandförsäkringsvärde *1905* 311
„ „ „ värde 566

Maanviljelyslyseo 223
Magasinsaktiebolaget 339
Magasinshyra, debiterad 517, 518
Magistratens verksamhet 261, 262
Maltdrycker, ställen för utminutering av .. *1915* 437
„ „ „ utskänkning av .. *1915* 438
„ tillverkning av 300
Mantalspenningar betalande personer 95
Mantalsskriven befolkning ..... 90—94
Maria gymnasium för flickor *1919* 212
„ sjukhus ..... 170, 172, 174, 180, 538—540
Marias asyl 206
Matwaruhandeln, kontrollen över *1919* 196
Medelfolkmängd, kyrkskriven 107
Militär, kostnader för inkwartering av *1919* 590
Minuthandeln med spritdrycker *1919* 488
Mjölkdroppen, föreningen 246
Mjölkhandeln, kontrollen över 187
Mjölktillförseln *1919* 461
Mjölkutdelning åt späda barn 246
Mjölransoneringen 421
Molnighetsförhållanden 6
Mosaiska församlingen, uppgifter angående .. 110
„ trosbekännare, i staden wistande *1919* 129
Motorer inom fabriksindustrin 297
Musikinstitutet 224
Mätningsavgifter, debiterade 517, 518

Navigationsskolan *1919* 232
Nederbörd 5
Nederlagsrörelsen 338
Nickby sinnessjukhus .... 171, 174, 176, 538—540
Nybyggnader, antal avsynade ..... 80—83
„ „ rum i avsynade ..... 82—89
„ 1900—10 ..... *1910* 33

Siw.

Syntyneet luukausittain ..... 126—130
„ seurakunnittain 121, 126, 128
„ syntypaikan mukaan 122, 124, 126—128
„ yleiskatsaus ..... 122—124
Syypäähän tuomitut henkilöt ..... 258—260
Syytetyt henkilöt 260
Sähkölaitoksen jakaman sähkövoiman kulutus .. 281
„ johtoverkko 279
„ pääoma-arvo 283
Sähkölaitoksen tulot ja menot 282
Sähkölaitos, liittymisen määrä 280
Sähköisanomanvaihto sähkölennätinkonttorissa 380
Säämästely, tarveaineiden ..... 420—425
Säästöpankit ..... 383—390
Sääsuhteet 5
Sörnäisin sairastupa *1910* 135

Taideteollisuus-keskuskoulu 221
Talletusvarasto, yleinen 338
Talouskunnat asutuissa huoneistoissa ..... 70—76
Tapaturmat, työssä sattuneet ..... 456—477
„ raitiotieliikenteen aiheuttamat 376
Tapaturmavakuutus 452
Tarkastukset ja toimitukset, terveyspoliisin toimittamat 182, 183
„ käsityöliikkeiden ja työpaikkain 297—299
Taudintapaukset, alueläätärien hoitamat 165—167
„ ilmoitetut akuuttiset ... 159—162
„ weneeriset 164
Tavaraliikenne rautatieasemilla määrä- ja lähetyspaikkain mukaan ... 362—371
„ tavaralajien mukaan 357—361, 364—371
„ yleiskatsaus 352
Teattereille annettu awustus 547, 555
Tehtaat ja käsityöliikkeet ..... 289—293
„ „ „ tarkastetut ..... 297—299
„ „ „ työntekijät 289
„ käytetyt moottorit y. m. 297
„ omistajan mukaan 294
„ tuotannon arwo 294
„ työn keskeytykset 296
„ työntekijät ..... 294—296
„ työpaikat 294
„ työpalkat 294
Teknillinen korkeakoulu 194
Tekniska lärowerket 218
Telefonipuhelujen luku 381
Telefoniyhdistyksen jäsenet ja wuokratilaajat .. 381
„ telefoniwerkko 382
Teollisuus, katso Tehtaat ja Käsityöliikkeet.
Teollisuuskoulu 219
Teollisuusliikkeet, luku *1919* 318
Terweydellisten tutkimusten laboratoori 187, 188, 537
Terweydenhoitomenot, kaupungin 537
Terweydenhoitotarkoitukset, awustetut 555
Terweyspoliisin toiminta 182, 183
Terweystoimisto weneeristen tautien wastustamiseksi 186, 537
Teurastuslaitos, lihantarkastus siellä *1919* 200
Todellinen wäestö, katso Wäestö.
Toiminimet, elinkeinoilmoituksen tehneet .. 301—303
„ kaupparekisteriin ilmoittautuneet 304

Sid.

Nämnden för arbetarangelägenheter *1913* 238
„ „ „ se även Rättshjälpsbyrån.
Näringsanmälningar ..... 301—303
Näringsavgifter, debiterade 520
Nöjesskatt 496

Obligationslån, stadens ..... 567—571
Olycksfall i arbetet ..... 456—477
Olycksfallsförsäkring 452
Olyckshändelser, av spårvägstrafiken förorsakade 376
Orkester, stadens 224, 225
Orkestrar, understöd åt 547
Ostransoneringen 423, 425
Oäkta barn, antal födda, församlingsvis .. 126—129
„ „ „ „ översikt 122, 124
„ „ dödlighet ..... 121, 132—138

Pantlånerörelsen ..... 391—398
Parker och skvärer, antal 13
„ „ „ areal 10
Pass till Ryssland, av polisen utfärdade 271
„ å polisinrättningen viserade 271
Passagerartrafiken å järnvägsstationerna 352, 354—356
Passexpeditionen vid polisinrättningen 271
Pensions- och understödsinrättning, handelssocietetens *1919* 428
Pensionskassor för arbetare m. fl. 446
Pippingskölds asyl 245
Planteringarna 548
Polikliniken för tuberkulösa 179, 541
Poliklinikernas verksamhet ..... 179—181
Polisens verksamhet ..... 267—271
Polisinrättningen, detektiva avdelningen .. 267, 268
„ passexpeditionen 271
„ polispersonalen 267
„ utgifter 267
Polytekniska institutet *1914* 201
Postanstalterna 378, 379
Postsparbankerna, rörelsen vid 382
Prostitutionen 186
Protesterade växlar, antal 404
Prånar, i staden hemmahörande 340, 341

Ransonering av förnödenheter ..... 420—425
Resande, anmälda 377
„ vid järnvägsstationerna .. 352, 354—356
Resebetyg för arbetssökande, av polisen utfärdade 271
Rum, enligt bostadsräkningen 1919 ..... 51—77
Rum, enligt byggnadsräkningen 1910 .... 49, 50
„ „ „ se även *1913* 48, 50—53, 55, 56
„ „ „ 1900 *1909* 42—51
„ i bebodda lokaler 55, 58, 65, 67, 69, 77
„ „ trångt bebodda lokaler 67, 69
„ nytillkomna ..... 82—89
„ „ 1900—10 ..... *1910* 33
Rusdrycker, se Alkohol, Maltdrycker och Spritdrycker.
Ryska folkskolor *1919* 221
„ gymnasier *1919* 212
„ undersåtar *1919* 89, 125

Siw.

Tontit, kaupungin myymät 42, 43
„ „ „ kuukausittain.. *1909* 36
„ „ omia tarpeita warten waratut 42
„ luku 13
„ myytäwäksi käytettäwissä olewat.... 40, 41
„ pinta-ala 10
„ wuokrattuina olewat *1919* 39
Torit ja awoimet paikat, luku 13
„ „ „ „ pinta-ala .....10—17
Tulipalojen syyt 273
Tulipalot 272
Tullikanto 315, 516
Tulliwarastoliike 338
Tulojen, suurten, wero .....499—502
Tulonlisäys, wero siitä .....499—502
Tulot ja menot, kaupungin, yleiskatsaus..... 522
„ kauppiaiden werotetut *1919* 346
„ kaupungin, wahwistettuun rahasääntöön werratuina 524
„ kunnalliswerotuksen mukaan .....506—515
„ „ „ kaupunginosittain *1912* 375
Tuonti halkojen, meritse..... 336
„ koko maahan werraten..... 315
„ meritse kotimaan paikkakunnista..... 337
„ tawararyhmittäin .... 316—318, 322—329
Turwakoti, Marian..... 206
„ Pippingsköldin..... 245
Tuulaaki 517, 518
Tuulisuussuhteet..... 5
Tylsämielisten lasten opetus..... 210, 546
Tyttöjen ammattikoulu 220
Työhakemukset kunnan työnwälitystoimistossa 440—444
Työlaitoksen toiminta..... 242
Työlaitoksessa elätetyt henkilöt 240, 241
Työnhakijat kunnan työnwälitystoimistossa 440—444
Työnhakijoille annetut matkakirjat 271
Työn keskeytykset tehdasteollisuudessa..... 296
Työnseisaukset 445, 446
Työntekijät henkikirjain mukaan 90
„ kaasulaitoksen töissä 439
„ käsityöliikkeissä *1919* 326
„ puhtaanapitolaitoksen töissä..433—435
„ rakennuskonttorin töissä ....428—432
„ tehtaissa 294, 296
„ „ ja käsityöliikkeissä ..289—293
„ wesijohtolaitoksen töissä ....436—438
„ wäenlaskujen mukaan ..*1919*118—124
Työnwälitystoimisto, kunnan .....440—444
Työpaikat, tehdasteollisuudessa..... 294
Työpaikkain tarkastus.....297—299
Työpalkat kaasulaitoksen töissä 439
„ puhtaanapitolaitoksen töissä ..433—435
„ rakennuskonttorin töissä .....427—432
„ tehtaissa..... 294
„ wesijohtolaitoksen töissä .....436—438
Työttömyys elok. 1914—helmik. 1915 *1915* 434—436
Työttömät tammik. 29 p. 1914 ....*1915* 428—433
Työwäen asunto-olot 1900 .....*1908* 58—65, 76
„ eläkekassat 446
„ sairas- ja hautausapukassat 448
„ säästöpankki .....384—390

Sid.

Rådstuvurättens verksamhet .....247—260
Rättshjälpsbyrån för mindre bemedlade..263—266
Röstberättigade och röstande vid lantdagsval .....482—487
„ vid kommunala val 1916 *1919* 498—502
„ „ „ „ 488

Sakfällda personer .....258—260
Salthalt, havsvattnets 8
Sanitetsbyrån för motarbetande av de veneriska sjukdomarna 186, 537
Sanitära undersökningar.....187, 188, 537
Sedmigradskys småbarnsskola..... 206
Segelfartyg, i staden hemmahörande 340, 341
Sekreteraren i nämnden för arbetarangelägenheter *1913* 238
Sinnessjukhuset i Nickby 171, 174, 176, 538—540
Sjukdomsfall, av distriktsläkarna behandlade165—167
„ anmälda akuta .....159—162
„ „ epidemiska 163
„ „ veneriska 164
Sjukhjälpkassor, arbetarnas 448
Sjukhus, antal 168
„ „ patienter..... 169
„ „ sjukvårdsdagar 169
„ „ sjukvårdspersonal 174
„ behandlade sjukdomar 172
„ kommunala ..... 170, 174—178
„ „ kostnader för 538—541, 574
Sjukhusens verksamhet..... 170
Sjuksköterskor, kommunala 168
Sjukvården, stadens utgifter för 540
Sjukvårdspersonal vid stadens sjukhus 174
Sjukvårdsändamål, understöd för..... 555
Sjöfart .....341—351
Sjöformän, antal 377
Skadeståndsregleringar för olycksfall 453, 478
Skattören, antal påförda..... 503, 504, 512—515
Skolor ..... 195—223, 546
Skulder, stadens.....567—571, 574
Skärgårdsfiskarnas andelslag..... 314
Slaktinrättningen, köttkontrollen å *1919* 200
Småbarnsskola, Sedmigradskys..... 206
„ se även Förberedande skolor och Folkbarnträdgårdar.
Smörransoneringen 421, 425
Sockerransoneringen 424, 425
Solskensförhållanden 6
Sommardagsanatoriet i Åggelby 187, 541
Sommarkolonier, folkskolornas..... 206
Spannmålsförbrukning..... 418, 421
Sparbanker .....383—390
Sprit, denaturerad, tillverkning av *1919* 324
Spritdrycker, minuthandel med.....*1919* 488
„ tillverkning av *1919* 323
„ utskänkning av.....*1919* 489
Spårvägsolyckor 376
Spårvägstrafiken 374
Stadsbibliotekets bokförråd 235
„ inkomst av lånerörelsen *1913* 217
„ lånerörelse .....226—231
„ låntagare 232
„ läsesalar, besök i 236

Siw.

Työwäen wuokraolot 1900 ... *1908* 72—75
Työwäenapurenkaat ... 450
Työwäenaſtain lautakunnan ſihteeri ... *1913* 238
Työwäenluentokurſſit ... 211, 547
Työwäenolot muutamiſſa teolliſuus- ja ammattihaaroiſſa ... *1906* 244
Työwäenopisto ... 211, 547
Töölön työwäen kauppaoſakeyhtiö ... 313

Ulkomaalaiſet, kaupungiſſa olewat ... *1919* 125
Ulosottojutut ... 261
Uutisrakennukſet ... 80—83
„ huoneiden luku niiſſä ... 82—89
„ 1900—10 ... *1910* 33

Waakamaksut ... 517, 520
Waalit, eduskunta- ... 482—487
„ kunnallis- ... 488—491
Waiwaishoidon lastenkodit ja koulukodit ... 243
Waiwaishoito ... 240—244, 542
Waiwaishoitoa warten lahjoitetut rahastot ... 577
Waiwaishoitomenot ... 542
Waiwaistalo, katſo Kunnalliskoti.
Wakautettu welka, kaupungin ... 567
Wakuutusmäärä, palowahingoittuneen omaiſuuden ... 274
Walaistus, katſo Katuwalaistus.
Wallilan lainarahasto ... 559
Walmistawa poikain ammattikoulu ... 220
Walmistawat koulut ... 199
Waltioarkisto ... 225
Waltiopäiwäwaalit ... 482—487
„ 1896, 1899, 1904 . *1906* 258—261
Wantaan joki, jäänlähtö ... 8
„ „ weden bakteripitoiſuus ... 287
„ „ wedenkorkeus ... 8
Warat, kaupungin ... 572, 574
Warrantit ... 339
Wastaanottokoti, poikien ... 210
Wedenkorkeus, meriweden ... 7
„ Wantaan joeſſa ... 8
Wedenkulutus, weſijohtoweden ... 284
Wedennosto, weſijohtolaitoksen ... 284, 285
Wekſelit, protesteeratut ... 404
Welat, kaupungin ... 567—571, 574
Weneeriſet taudit, ilmoitetut ... 159—162, 164
„ „ tarkastetut henkilöt ... 186
Weneeristen tautien tarkastustoimisto ... 186
Wenemiehet, luku ... 377
Wenäjän alamaiſet ... *1919* 89, 125
Wenäläiſet kansakoulut ... *1919* 221
„ kimnaaſit ... *1919* 212
Werotettujen luku kunnalliswerotuksen muk. 503—510, 512—515
Weroäyrit ... 503, 504, 512—515
Weſijohtolaitoksen pääjohtowerkko ... 285
„ pääoma-arwo ... 288
„ tulot ja menot ... 286
„ työntekijät ſekä heidän tuntipalkkanſa ... 436—438
„ wedennosto ... 284, 285
Weſijohtotyöpajan tulot ja menot ... 287

Sid.

Stadsbibliotekets läsesalar, besök 1900—12 *1913* 217
Stadsfogdarnas verksamhet ... 262
Stadsfullmäktige, val av ... 488—490
Stadskassans ställning ... 556—559
Stadsorkestern ... 224, 225
Stadsplanens ytinnehåll ... 10
Stadsplanteringarna, utgifter för ... 548
Statsarkivet ... 225
Stengårds sjukhus .. 171, 172, 174, 177, 538—540
Stora inkomster, skatt på ... 499—502
Strejker ... 445, 446
Studerande vid tekniska högskolan ... 194
„ „ universitetet ... 192
Suomalainen säästöpankki ... 384—390
Suomen liikemiesten kauppaopisto ... 217
Suomen liikemiesyhdistyksen iltakurssit ... 218
Svenska handelsinstitutet ... 217
Syner, byggnadsinspektionens ... 78
„ och andra förrättningar, av hälsopolisen verkställda ... 182
Sörnäs sjukstuga ... *1910* 135

Tandkliniken, privata folkskole- ... 181
Teatrar, understöd åt ... 547, 555
Tekniska högskolan ... 194
„ läroverket ... 218
Telefonföreningen, antal medlemmar och hyresabonnenter ... 381
Telefonföreningens telefonnät ... 382
Telefonsamtal, antal förmedlade ... 381
Telefonskatt ... *1919* 517
Telegramväxlingen å telegrafkontoret ... 380
Temperatur, havsvattnets ... 7
„ luftens ... 1—5
Tiggeri, av polisen behandlade fall av ... 269
Tillgångar stadens ... 572, 574
Tjänstefolk ... 70—76
Tolagsavgifter, debiterade ... 517, 518
Tomter, av staden försålda ... 42, 43
„ av staden försålda, månadsvis .. *1909* 36
„ antal ... 13
„ areal ... 10
„ för stadens behov reserverade ... 42
„ till försäljning disponibla ... 40, 41
„ utarrenderade ... *1919* 39
Torg och andra öppna platser, antal ... 13
„ „ „ „ „ areal ... 10, 17
Trafikavgifter, debiterade ... 517, 518
Trafikkontorets debitering och uppbörd ... 518
Trångboddhet ... 66—69
Trävaruexport ... 334
Tuberkulösa, verksamheten vid polikliniken för 179, 541
Tuluppbörd ... 315, 516
Työväen säästöpankki ... 384—390
Töölön työväen kauppaosakeyhtiö ... 313

Understödda av fattigvården ... 240, 244
Understödsringar, arbetarnas ... 450
Undervisningsändamål, fonder för ... 579
„ stadens kostnader för 546
Universitetet, antal studerande vid ... 192
„ lärarpersonalen vid ... 191

Siw.

Weſijohtoweden bakteripitoiſuus 287
„ tulutus 284
Wiemärikanawat ..... 29—39
Wienti koko maahan werraten 315
„ puutawaran 334
„ tawararyhmittäin .... 319—321, 330—333
Wihityt ..... 110—114
Wiljan kulutus 418, 421
Woin ſäännöstely 421, 425
Woittowarat, anniskeluoſakeyhtiön, kaupungin oſuuden jako *1919* 490
Woittowarat, anniskeluoſakeyhtiön, kaupungin oſuus niistä *1919* 489
Wuokrat ..... 52—53
„ 1900 ..... *1911* 54—59
„ työwäen 1900 ..... *1908* 72—75
Wäenlaskut, wäkiluku niiden mukaan 98
Wäenliſäys 121, 123, 125, 154
Wäestö, henkikirjoiſsa olewa ..... 90—94
„ kirkonkirjoiſsa olewa, ſeurakunnittain 107—109
„ todellinen, ammattiryhmittäin *1919* 118—124
„ „ „ 1900 *1911* 94—95
„ „ iän mukaan 100, 103
„ „ ja kaupungiſsa aſuwa .. 96—98
„ „ „ „ „ katſo myös ..... *1909* 60—66
„ „ kaupunginoſittain 96, 99
„ „ kielen mukaan ..... 102—104
„ „ ruumiin- ja mielenwikojen waiwaama *1909* 74
„ „ ryhmitettynä ammatisſa toimiwiin, näiden omaiſtin y. m. 106
„ „ ſiwiiliſäädyn mukaan 101
„ „ ſiwistysmäärän muk. 104
„ „ ſukupuolen mukaan 96, 98, 100, 101, 103
„ „ ſyntymäpaikan mukaan 100
„ „ ulkomaalainen *1919* 125
„ „ uskontokuntain mukaan .. 105
„ „ 1910, katſo myös *1919* 96—125
Wähittäismyyntipaikat, wäkijuomain *1915* 437
Wähittäismyyntiyhtiön woittowarat *1919* 489
Wähäwaraisten oikeusaputoimisto ..... 263—266
Wäkijuomain anniskelu *1919* 489
„ anniskelupaikat *1915* 438, 439
„ wähittäiskauppa *1919* 488
„ wähittäismyyntipaikat *1915* 437
Wäkijuomaweroja *1919* 517
Wätiluwunmuutosten tulokſet 154
Wäkiwiinan, denaturoidun, walmistus .. *1919* 324
Wäkiwiinatawarain walmistus *1919* 323

Yhtiöt, elinkeinoilmoituksen tehneet ..... 301—303
„ Helſingin kauppayhdiſtykſeen kuuluwat *1919* 346
„ kauppa- *1915* 322
„ kaupparekisteriin ilmoittautuneet 304
„ kiinteistö- 45
„ konkurſitilaan aſetetut 400
„ kunnalliſesti äänioikeutetut .. *1919* 498, 500
„ kunnalliswerotukſeſſa werotetut 504, 507, 512—515
„ oſakepääomankorotukſet ..... 306—309
„ teolliſuus- 294

Sid.

Universitetets allmänna bibliotek 239
Uppbörden vid hamnkontoret 520
„ „ trafikkontoret 518
„ „ tullkammaren 516
Uppfostringsanstalter ..... 207—209, 544, 546
Uppfostringsnämnden, kostnader 207
„ verksamhet ..... 207—210
Upplag, allmänt, rörelsen å 338
Upptagningshemmet för gossar 210
Utackorderade genom fattigvårdens försorg 240, 244
Utflyttade efter flyttningsorter 152
„ församlingsvis 146
„ översikt 145, 146
„ se även Emigration.
Utgifter och inkomster, stadens, översikt 522
„ stadens, jämförda med den fastställda staten 529
Utlänningar, i staden vistande *1919* 125
Utminuteringsställen för rusdrycker, antal *1915* 437
Utskylder, avkortade kommunala 582
„ se även Beskattade.
Utskänkning av spritdrycker *1919* 489
Utskänkningsaktiebolagets verksamhet .. *1919* 489
Utskänknings- och utminuteringsbolagens vinstmedel, stadens andel i *1919* 489
Utskänkningsställen för rusdrycker, antal *1915* 438, 439
Utsökningsmål 261

Vaccination, offentlig 188
Val, kommunala ..... 488—491
„ lantdags- ..... 482—487
Vallgårds lånefond 559
Vanda å, islossningen i 8
„ „ vattenståndet i 8
„ ås vatten, bakteriehalten i 287
Warrant 339
Vattenkonsumtion 284
Vattenledningsvattnets bakteriehalt 287
Vattenledningsverkets arbetare samt deras timlöner ..... 436—438
„ huvudrörnät 285
„ inkomster och utgifter .. 286
„ kapitalvärde 288
„ vattenuppfordring .. 284, 285
Vattenledningsverkstadens inkomster och utgifter 287
Vattenstånd, havsvattnets 7
„ i Vanda å 8
Vattenuppfordring, vattenledningsverkets .. 284, 285
Vedförsäljning, vedkontorets 426
Vedinförsel sjöledes 336
Velocipeder, antal 377
Veneriska besiktningsbyrån 186
„ sjukdomar, anmälda .... 159—162, 164
„ „ besiktigade för 186
Vigda, antal ..... 110—114
Vindförhållanden 5
Vistelsebiljetter, av polisen utfärdade 271
Vågavgifter, debiterade 517, 520
Väderleksförhållanden 5
Välgörenhetsföreningar m. m., understöd åt .. 554
Värdepappersförsäljningen å börsen 408
Växlar, protesterade 404

Siw.
Yksityinen kansakouluhammasklinikka 181
Yleinen talletuswarasto 338
Yliopiston opettajakunta 191
„ yleinen kirjasto 239
Ylioppilaat, teknillisessä korkeakoulussa opiskelewat 194
„ yliopistossa opiskelewat 192
Ylöskanto, katso Kanto.

Äänioikeutetut ja äänestäneet waltiopäiwäwaaleissa ..... 482—487
„ ja äänestäneet waltiopäiwäwaaleissa 1896, 1899, 1904 *1906* 258—261
„ kunnalliswaaleissa 1916 *1919* 498—502
„ „ 488

Sid.
Yrkesskolorna 220, 546

Åkare, antal 377
Åklagade personer 260
Ångfartyg, i staden hemmahörande 340, 341

Äkta barn, antal födda, församlingsvis .. 126—129
„ „ „ „ översikt 122, 124
„ „ dödlighet ..... 121, 132—138
Äktenskap, ingångna och upplösta ..... 110—118
„ se även Vigda.

Julkaisujen luettelo.

A. Helsingin kaupungin tilasto.

I. **Terweyden- ja sairaanhoito.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.
1—6. 1910—15.
Edellinen osa. 7—9. 1916—18.
Jälkimäinen osa. 7—8. 1916—17.

II. **Ulkomaan kauppa.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.
1—3. 1916—18.

III. **Merenkulku.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.
1. 1915—17.

IV. **Helsingin kaupungin tekniliset laitokset.** Helsingin kaupungin teknillisten laitosten hallituksen julkaisema.
1—4. 1916—19.

V. **Kaupungin tilit ja tilinpäätös.** Helsingin kaupungin rahatoimikonttorin antama kertomus.
1—4. 1916—19.

VI. **Opetuslaitokset.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.
1—2. 1916—18.

B. Helsingin kaupungin tilastollinen wuosikirja.

Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.
5—11. 1909—15.
12—13. 1919—20.

Publikationsförteckning.

A. Helsingfors stads statistik.

I. **Hälso- och sjukvård.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.
1—6. 1910—15.
Förra delen. 7—9. 1916—18.
Senare „ 7—8. 1916—17.

II. **Utrikes handel.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.
1—3. 1916—18.

III. **Sjöfart.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.
1. 1915—17.

IV. **Helsingfors stads tekniska verk.** Utgiven av Styrelsen för Helsingfors stads tekniska verk.
1—4. 1916—19.

V. **Stadens räkenskaper och bokslut.** Utgiven av Helsingfors stads drätselkontor.
1—4. 1916—19.

VI. **Undervisningsväsen.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.
1—2. 1916—18.

B. Statistisk årsbok för Helsingfors stad.

Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.
5—11. 1909—15.
12—13. 1919—20.

C. Kertomus Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta. Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.
21—29. 1908—16.

D. Helsingin kaupungin kunnalliskalenteri. Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.
1. 1911.
2. 1914.
3. 1919.

C. Berättelse angående Helsingfors stads kommunalförvaltning. Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.
21—30. 1908—17.

D. Kommunalkalender för Helsingfors stad. Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.
1. 1911.
2. 1914.
3. 1917.

Liste des publications.

A. Statistique de la ville de Helsingfors.

I. **Statistique sanitaire et médical.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.
1—6. 1910—15.
Premier volume. 7—9. 1916—18.
Deuxième „ 7—8. 1916—17.

II. **Commerce extérieur.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.
1—3. 1916—18.

III. **Navigation.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.
1. 1915—17.

IV. **Services techniques municipaux.** Publié par l'Administration des Services techniques municipaux.
1—4. 1916—19.

V. **Comptabilité de la ville.** Publiè par l'Administration de la Caisse municipale centrale.
1—4. 1916—19.

VI. **Enseignement.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.
1—2. 1916—18.

B. Annuaire statistique de la ville de Helsingfors. Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.
5—11. 1909—15.
12—13. 1919—20.

C. Rapport sur l'Administration de la ville. Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.
21—30. 1908—17.

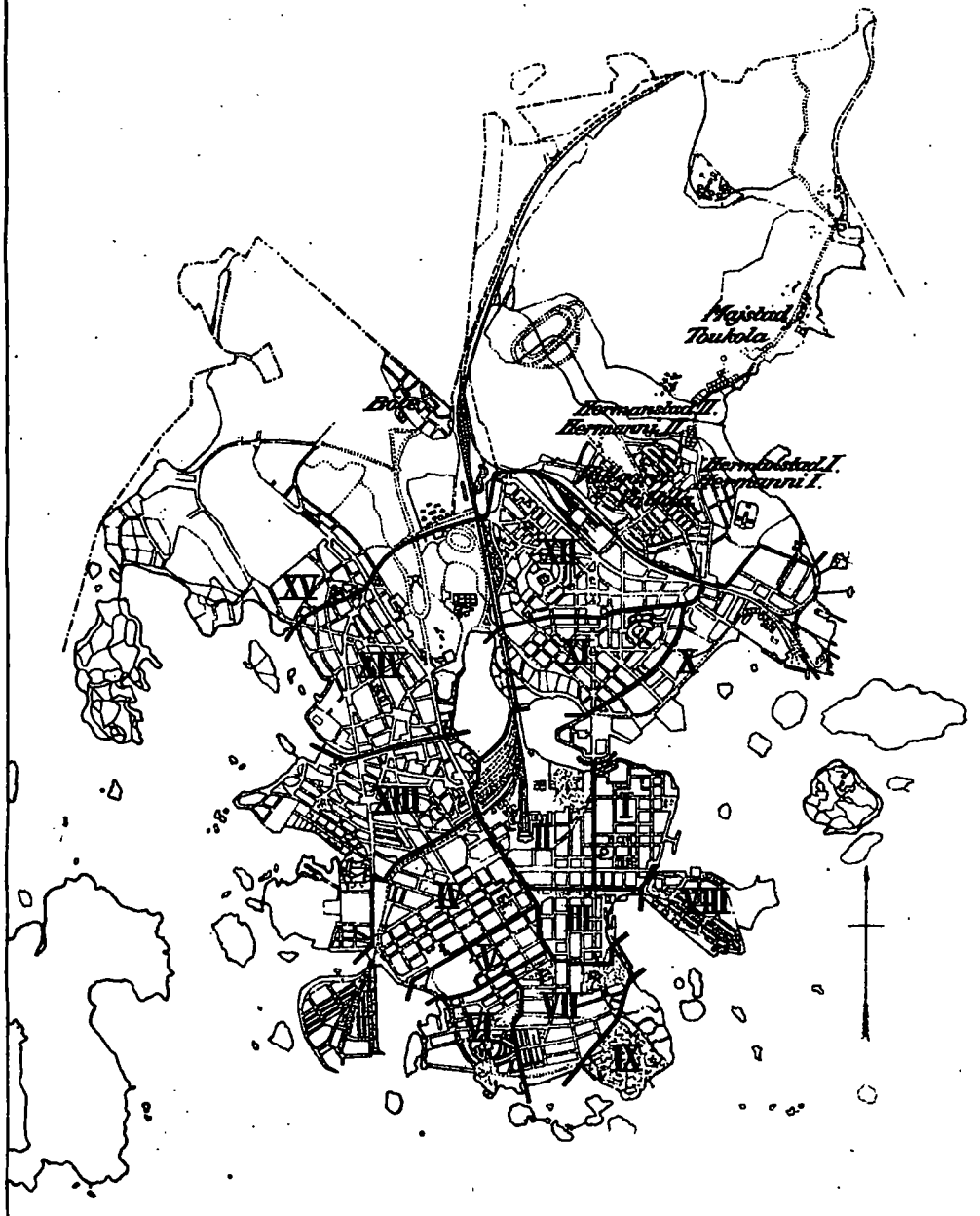
D. Almanach municipal de la ville de Helsingfors. Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.
1. 1911 (en finnois et suédois).
2. 1914 („ „ „ „).
3. 1917 („ suédois); 1919 (en finnois).

Note. Les publications des séries I, II, III et VI de la Statistique de la ville de Helsingfors sont munies de rubriques en français; dans l'Annuaire statistique la table des matières est publiée en français.

Stadsdelarna. — Kaupunginosat.

Stadsdelsgräns.
Kaupunginosan raja.

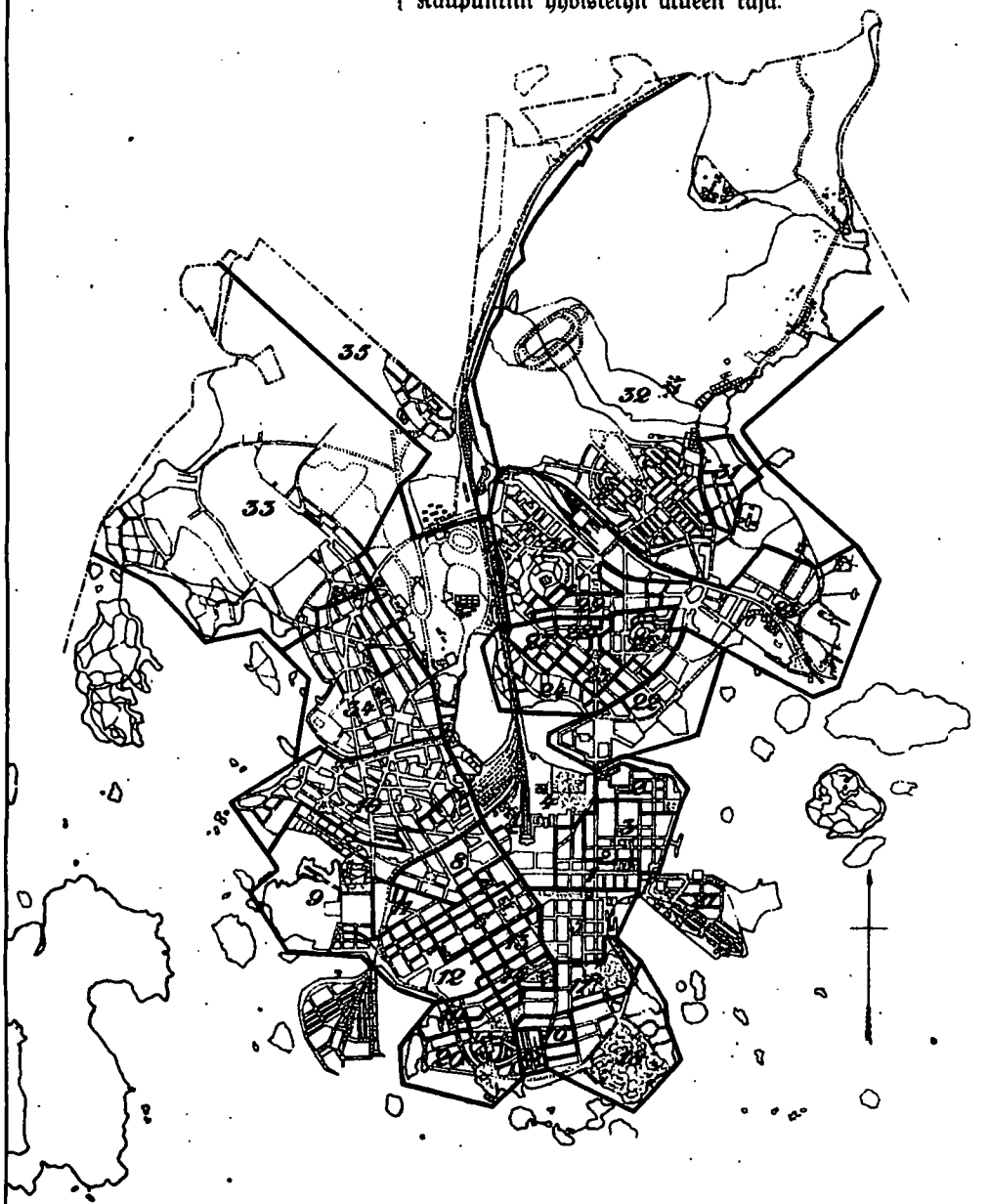
Gräns för stadens avhysta område.
Kaupunkiin yhdistetyn alueen raja.



Röstningsområdena vid kommunala och lantdagsval.
Äänestysalueet kunnallis- ja valtiopäivävaaleissa.

Gräns för röstningsområdena.
Äänestysalueen raja.

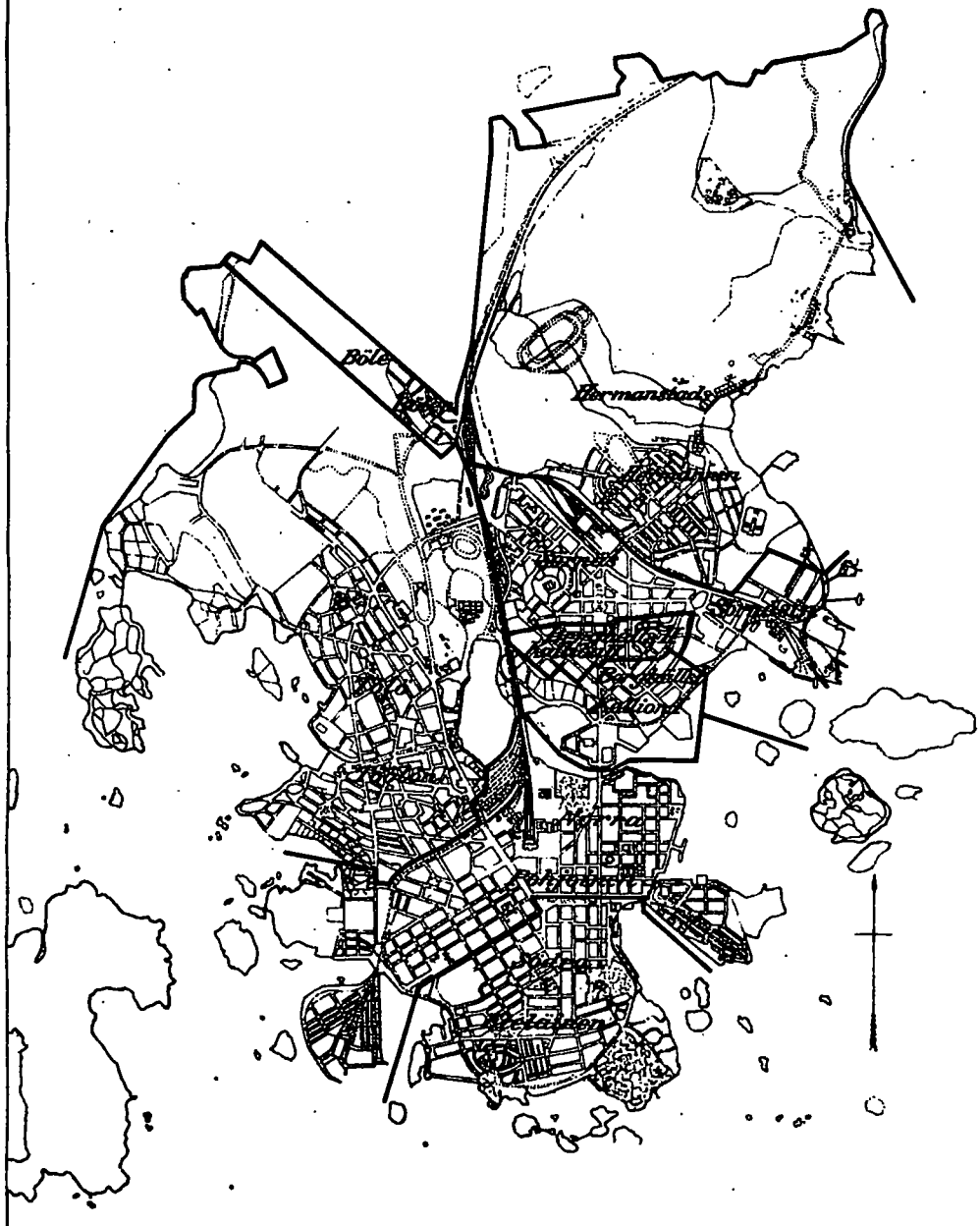
Gräns för stadens avhysta område.
Kaupunkiin yhdistetyn alueen raja.



Läkardistrikten. — Lääkärinalueet.

Distriktgräns.
Alueen raja.

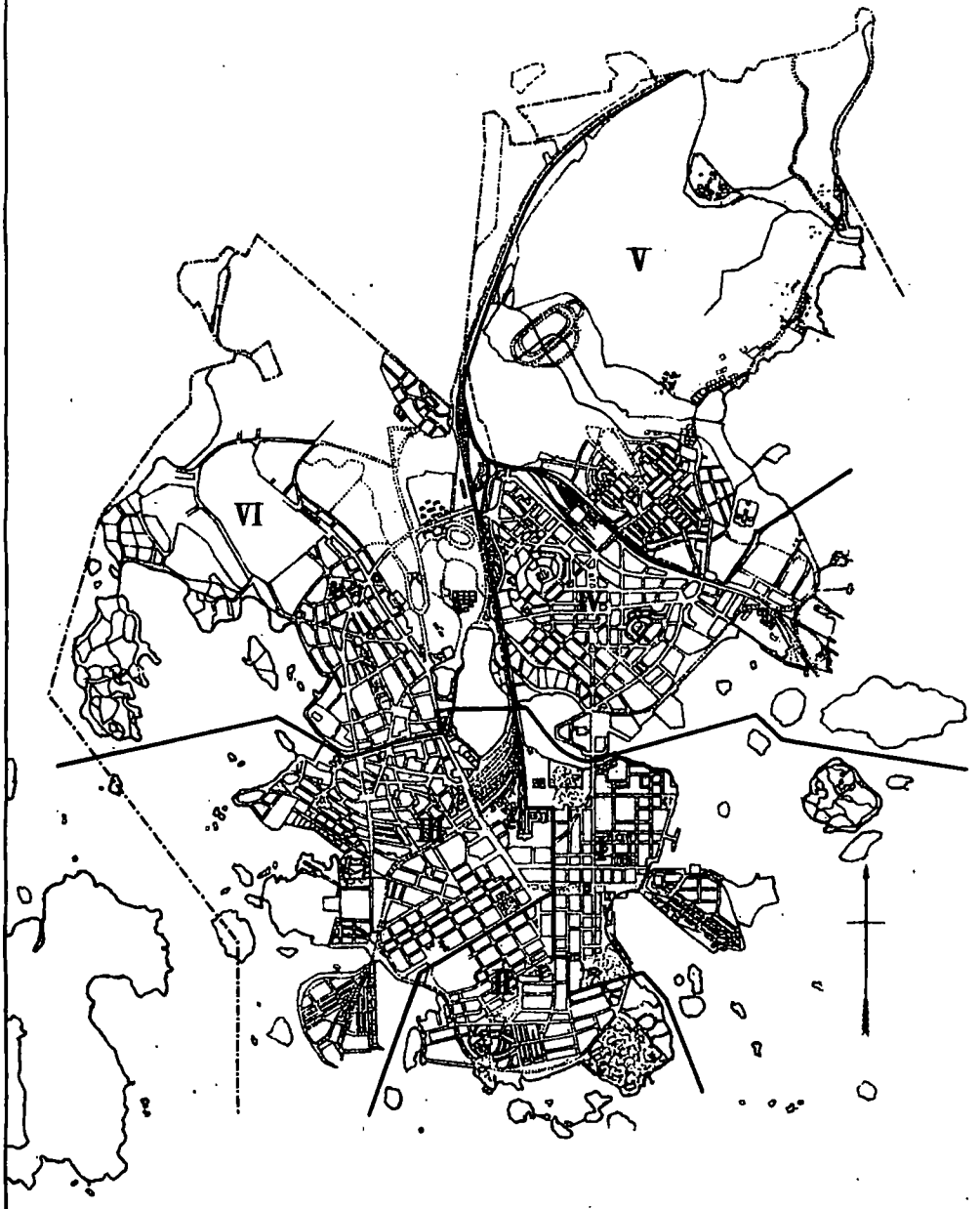
Gräns för stadens avhysta område.
Kaupunkiin yhdistetyn alueen raja.



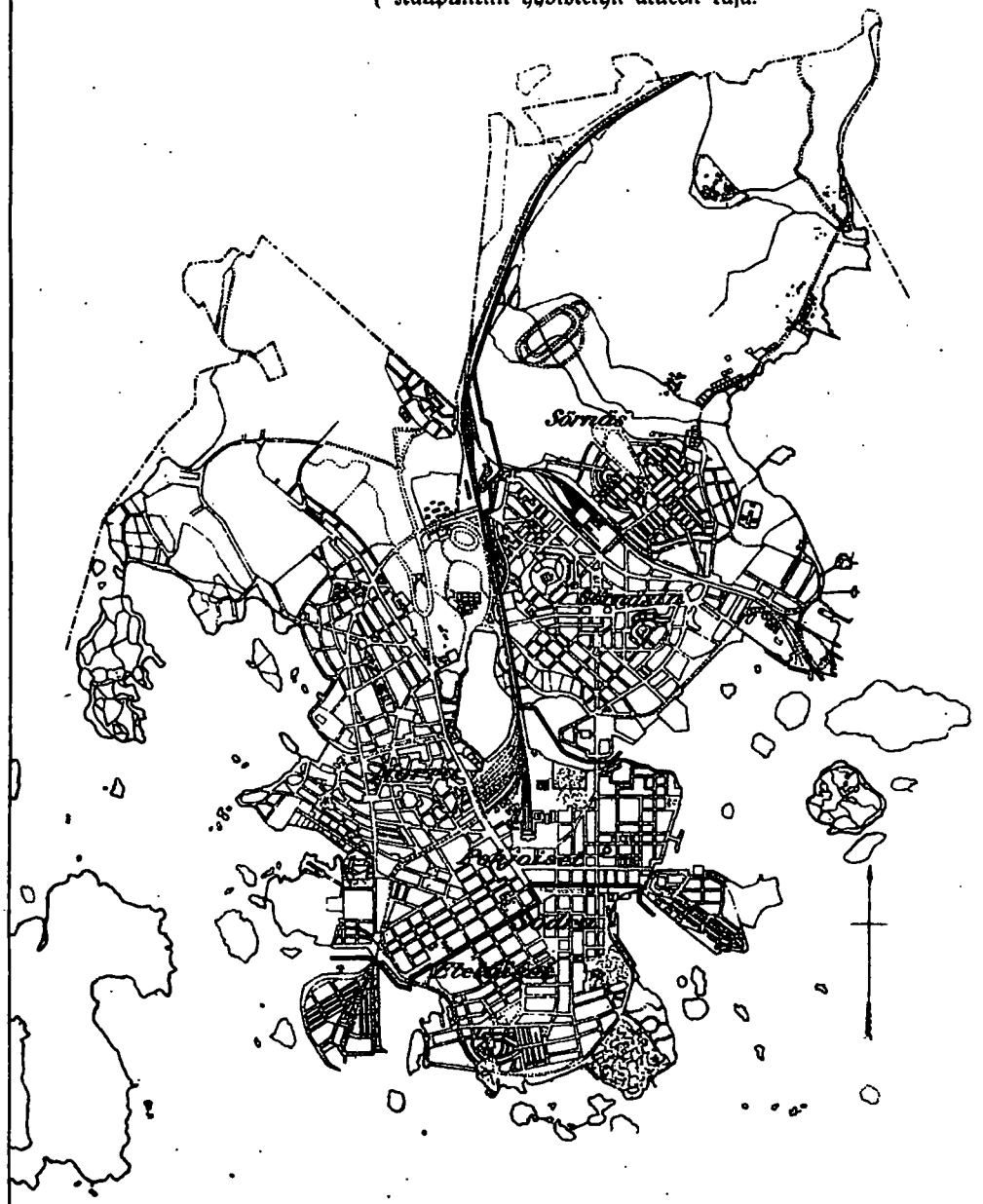
Poliisipiirit. — Polisdistrikten.

——— { Piirin raja.
Distriktsgräns.

-·-·-·- { Kaupunkiin yhdistetyn alueen raja.
Gräns för stadens avhysta område.



Svenska och finska församlingarna.
Suomalaiset ja ruotsalaiset seurakunnat.

Församlingsgräns.
Seurakunnan raja.

Gräns för stadens avhysta område.
Kaupunkiin yhdistetyn alueen raja.